

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА
им. В. В. Виноградова

**СЛОВАРЬ
ДРЕВНЕРУССКОГО
ЯЗЫКА
(XI~XIV вв.)**

Том VII

(поклепанъ – пращоуръ)

МОСКВА

2004

УДК 811.161.1*04/14*(038)

ББК 81.2 Рус-4

С48

Главный редактор д-р филол. наук В. Б. КРЫСЬКО

Редакционная коллегия:

д-р филол. наук А. А. АЛЕКСЕЕВ, канд. филол. наук И. В. АНДРИАНОВА (заместитель главного редактора), д-р Э. БЛАГОВА (Чехия), д-р филол. наук Е. М. ВЕРЕЩАГИН, д-р филол. наук В. М. ЖИВОВ, акад. А. А. ЗАЛИЗНЯК, д-р ист. наук В. А. КУЧКИН, канд. филол. наук К. А. МАКСИМОВИЧ, чл.-корр. РАН А. М. МОЛДОВАН, проф. Л. МЮЛЛЕР (Германия), д-р А. М. ПЕНТКОВСКИЙ, проф. Й. РАЙНХАРТ (Австрия), д-р филол. наук Т. В. РОЖДЕСТВЕНСКАЯ, канд. филол. наук Т. А. СУМНИКОВА (ученый секретарь), канд. ист. наук А. А. ТУРИЛОВ, д-р филол. наук И. С. УЛУХАНОВ, канд. филол. наук Л. И. ЩЕГОЛЕВА, акад. В. Л. ЯНИН.

Редакторы VII тома:

канд. филол. наук И. В. АНДРИАНОВА, канд. филол. наук Л. В. ВЯЛКИНА, д-р филол. наук В. Б. СИЛИНА, канд. филол. наук Т. А. СУМНИКОВА.

Авторы словарных статей:

д-р филол. наук В. Л. ВИНОГРАДОВА, д-р филол. наук Г. Н. ЛУКИНА, канд. филол. наук Т. А. СУМНИКОВА, канд. филол. наук Л. Н. ЭЗЕРИНЯ.

Рецензенты:

чл.-корр. АН Белоруссии А. И. ЖУРАВСКИЙ, д-р филол. наук Л. Л. ГУМЕЦКАЯ, д-р филол. наук Р. М. ЦЕЙТЛИН, канд. филол. наук Д. Г. ГРИНЧИШИН.

*Издание подготовлено при содействии ведущей научной школы
«Русская историческая лексикография» — грант Президента РФ
по поддержке ведущих научных школ НИИ — 1416-2003-6*

*Федеральная целевая программа «Культура России»
(подпрограмма «Поддержка полиграфии и книгоиздания России»)*

Словарь древнерусского языка (XI–XIV вв.) / РАН. Ин-т рус. яз.; Гл. ред. В. Б. Крысько. –
С48 М.: Рус. яз., 1988–.

ISBN 5-200-00049-1

Т. 7: (поклепань – пращоурь). – 2004. – 505 с.

ISBN 5-88744-051-1 (т. 7)

Словарь отражает лексику и фразеологию обширного круга восточнославянских памятников XI–XIV вв., прежде всего оригинальных: в нем представлен материал всех известных в настоящее время древнерусских грамот, надписей, записей, летописей, житий, поучений, юридических текстов и т. д., а также значительного корпуса переводных источников. Отличается исчерпывающей распиской текстов, сведениями о количестве употреблений, грамматической характеристикой слов, наличием греческих параллелей и указаний на цитаты из Св. Писания. Предназначен для специалистов по славянским языкам, литературам и истории, студентов, аспирантов и для широкого круга читателей, интересующихся историей и культурой Древней Руси.

УДК 811.161.1*04/14*(038)

ББК 81.2 Рус-4

ISBN 5-88744-051-1 (т. 7)

ISBN 5-200-00049-1

© Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН, 2004

ПРЕДИСЛОВИЕ

Том VII Словаря древнерусского языка (XI–XIV вв.) содержит слова от *поклепанъ* до *працоуръ*.

Работа над Словарем ведется в Отделе исторической лексикографии и исторической грамматики Института русского языка им. В. В. Виноградова РАН; заведующий отделом и главный редактор Словаря д-р филол. наук проф. В. Б. Крысько.

Накопленный опыт работы над Словарем, а также обсуждение Словаря в отделе, на заседаниях редколлегии и Ученого совета ИРЯ РАН показывают, что дополнительного разъяснения требует подача в СДРЯ опорных форм глаголов, т. е. форм I и 3 л. ед. ч. наст. вр. Поскольку далеко не для всех глагольных лексем материал содержит примеры форм наст. вр., следует подчеркнуть, что в ряде случаев установление опорных форм носит характер реконструкции — например, у глаголов на *-овати*, при которых наст. вр. может образовываться как в виде *-оую*, так и в виде *-оваю*, или у глаголов на *-ати*, образующих презентные формы как от основы на *-ај-*, так и от основы без *-а-*; в подобных случаях реконструкция определяется, как правило, аналогией. Для глаголов III и IV классов, содержащих в основе *-д-* или *-г-*, опорные формы, при отсутствии релевантного материала, обычно реконструируются в восточнославянской огласовке, т. е. в виде *-жоу*, *-жеть*, *-чоу*, *-четь* (в III классе) либо *-жоу*, *-дять*, *-чоу*, *-тить* (в IV классе); при наличии в материале церковнославянских форм они приводятся рядом с древнерусскими в скобках: соответственно *-жоу* (*-ждоу*), *-жеть* (*-ждеть*), *-чоу* (*-цоу*), *-четь* (*-щеть*) и *-жоу* (*-ждоу*), *-дять*, *-чоу* (*-цоу*), *-тить*.

Редакторы тома:

- Андрианова И. В. (порабощаемъ — пооухати);
Вялкина Л. В. (помасти — поработитиса);
Силина В. Б. (поклепанъ — поманоутиса; на отрезке поклонение — поклонъ¹ и покорение — при участии Р. Н. Кривко);
Сумникова Т. А. (пооучаватиса — працоуръ).

Первичное редактирование части статей было проведено Г. Н. Лукиной и Н. В. Чурмаевой.

Словарные статьи на предварительном этапе разрабатывали следующие авторы:

- Виноградова В. Л. (поклепанъ — поклонатиса);
Лукина Г. Н. (попадьа — потапатиса);
Сумникова Т. А. (прадъщи, прадъдь, прадъдьнии, прародитель, працоуръ);
Эзериня Л. Н. (поклати — поощрати; потварляемъ — пращатиса).

Работа с материалом переводных источников на этапе составления словарных статей проводилась Л. П. Горбуновой и Л. А. Павловой. На этапе редактирования этот материал существенно переработан и дополнен С. В. Дегтевым, Л. В. Прокопенко и Л. И. Щеголевой при участии В. Б. Крысько. Редакторы материала переводных текстов — Л. И. Щеголева (на отрезках *поклепанъ — полонение, помощь — поманутица, порабощаемъ — почивати, правьда*) и К. А. Максимович (на отрезках *полонены — помочьныи², помасти — поработитиса, пооучаватиса — пращоуръ*).

Научно-вспомогательную работу и пополнение картотеки Словаря новыми материалами осуществляли Н. М. Михайлова и Л. Н. Эзериня; Н. В. Каменева привела порядок цитат в словарных статьях и сокращенные обозначения источников в соответствие с новыми датировками источников.

Техническую подготовку рукописи осуществляли Т. П. Митрофанова, Н. М. Михайлова, В. С. Филиппов.

Компьютерный набор рукописи проведен Т. И. Комбековой и Н. В. Каменевой.

Корректурa проведена редакторами тома и Н. М. Михайловой.

Коллектив Словаря выражает искреннюю признательность рецензентам VII тома: чл.-корр. АН Белоруссии А. И. Журавскому, д-ру филол. наук Л. Л. Гумецкой, д-ру филол. наук Р. М. Цейтлин, канд. филол. наук Д. Г. Гринчишину — и благодарит за ценные консультации канд. филол. наук А. А. Гиппиуса, канд. филол. наук А. А. Пичхадзе, д-ра филол. наук А. Н. Шаламову и проф. Р. Штихеля (Германия).

Замечания и пожелания просим присылать по адресу: 119019. Москва, Волхонка 18/2, Отдел исторической лексикографии и исторической грамматики Института русского языка им. В. В. Виноградова РАН.

ДОПОЛНЕНИЯ И УТОЧНЕНИЯ К СПИСКУ ИСТОЧНИКОВ¹

Обозначения источников, впервые включаемых в Словарь, номера листов с вновь вводимыми в Словарь записями из рукописей, которые уже являются источниками Словаря, и уточненные цифры количества записей на одном листе выделяются полужирным шрифтом. Уточнения в нумерации листов рукописей, на которых имеются записи, а также в датировках записей и грамот и в характеристике записей выделены подчеркиванием. Атрибуция ряда записей писцам соответствующих рукописей, проведенная в книге Столярова 2000, но не влекущая за собой существенную передатировку записи, в таблице не отражена. Цифры (2), (3) и т. д. при перечислении записей обозначают, что на одном листе имеются две и более записей. Во втором столбце для передатируемых текстов указывается их прежнее сокращенное обозначение, причем помета «ранее» указывает на датировку памятника, принятую в I–V тт. Словаря.

Новые сведения об источнике; вновь вводимый источник	Прежнее сокращение	Комментарий: источник сведений о тексте, издание, уточнения
<p>Ап 1307: л. 5 об., 31, 37 об., 42, 89 об., 97, 109 об., 113, 133 об., 135 об., 180 (2) – записи писца Ап XIV₂ (1)</p>	<p>Ап XIV₂, ранее Ап XIV (3)</p>	<p>Столярова 2000, № 158, 159; СК XIV, № 29</p>
<p>Ап XIV₂ (2): л. 1486 – зап. писца; 1486 – записи к. XIV (?) – н. XV (3)</p>		<p>Апостол, вт. пол. (к.?) XIV в., РГБ, Егор. 84 (СК XIV, № 39), см. также Столярова 2000, № 477</p>
<p>Ап к. XIV: л. 1 – зап. писца</p>		<p>Апостол, к. (вт. пол.?) XIV в., ГИМ, Увар. 317–1⁰ (СК XIV, № 41)</p>
<p>Ап ок. 1389: л. 1 – зап. (писца?) XIV в.</p>		<p>Апостол, посл. четв. XIV в. (не по- зднее 1389 г.), Вильнюс, БАН Лит- вы, Ф. 19 (собр. Виленской публ. библ.), № 16 (СК XIV, № 51)</p>
<p>ГБ XI: л. 84, 101 об. – зап. писца; 252 об. – зап. 1276</p>		<p>Столярова 2000, № 49, 50</p>

¹ Составлены В. Б. Крысько.

Новые сведения об источнике; вновь вводимый источник	Прежнее сокращение	Комментарий: источник сведений о тексте, издание, уточнения
ГБ к. XIV Гр до 1299 (полоцк.)	Гр до 1299 (псков.)	См.: Thomson 1983, с. 119–125 Русско-ливонские акты, собранные К. Э. Напьерским. СПб., 1868, с. 14– 15
Гр 1318 (новг.)	Гр 1317	Новая публикация: Кучкин 2003, с.
Гр 1372 (2, моск.)	(владим.)	46–47, 336–337
Гр 1382 (ю.-р.)		Поправки к изданию ДДГ, № 6 см.: Кучкин 2003, с. 141; новая публика- ция – там же, с. 338–339
Гр 1388 (7, ю.-р.)		Грамота купчая Клишка Ягольникови- вича Ходку Лоевичу на село Розво- ряны, 17 марта 1382 г. Хран.: кол- лекция Т. Неводничанского (Бит- бург, Германия), А16. Изд.: Молдо- ван 2000б, с. 263; илл. 15
Гр 1389 (2, моск.)		Грамота купчая Глеба Дворсковича Петру Андреевичу на село Корост- но, 15 (?) апреля 1388 г. Хран.: кол- лекция Т. Неводничанского (Бит- бург, Германия), А27. Изд.: Молдо- ван 2000б, с. 264–265; илл. 16
Гр 1393 (4, ю.-р.)		Поправки к изданию ДДГ, № 12 см.: Кучкин 2001, с. 117–119
Гр 1396 (ю.-р.)		Свидетельство старосты Яна Тарнав- ского о подлинности завещания Ходка Лоевича, 28 марта 1393 г. Хран.: коллекция Т. Неводничан- ского (Битбург, Германия), А28. Изд.: Молдован 2000б, с. 266–267; илл. 17
ГрБ № 290, сер. XIV		Свидетельство старосты Гневоша о выкупе Клюсом села Розворяны у своей тещи, 7 мая 1396 г. Хран.: кол- лекция Т. Неводничанского (Бит- бург, Германия), А29. Изд.: Молдо- ван 2000б, с. 270; илл. 18
ГрБ № 916, XIII,		Зализняк 1995, с. 488
ГрБ № 917, XIV–XV,		Зализняк, Малыгин, Янин 2002, с. 513 (снимок); Зализняк 2004, с. 523
ГрБ № 918, к. XIII–XIV		Зализняк 2004, с. 641
ГрБ № 919, 2–3 четв. XIII		Там же, с. 567
ГрБ № 920, XIII		Там же, с. 520
ГрБ № 922, XIII		Там же
ГрБ № 923, XIII		Там же
ГрБ № 924, XIII		Там же, с. 482
ГрБ № 926, 1 четв. XIII		Там же, с. 520
ГрБ № 927, XIII		Там же, с. 411
		Там же, с. 481

Новые сведения об источнике; вновь вводимый источник	Прежнее сокращение	Комментарий: источник сведений о тексте, издание, уточнения
ГрБ № 929, 20–50 XIV		Там же, с. 561
ГрБ № 930, 80–90 XIV		Там же, с. 694
ГрБ № 931, к. XIV – 1 тр. XV		Там же, с. 676
ГрБ № 933, к. XIV – 1 четв. XV		Там же, с. 675
ГрБ № 934, XII/XIII		Там же, с. 410
ГрБ № 935, XII/XIII		Там же, с. 408
ГрБ № 936, XII/XIII		Там же
ГрБ № 937, посл. четв. XIV		Там же, с. 634
ГрБ № 938, посл. четв. XIV		Там же, с. 641
ГрБ № 939, посл. четв. XIV		Там же
ГрБ № 942, посл. четв. XIV		Там же, с. 634
ГрБ № 943, посл. четв. XII		Там же, с. 456
ГрБ № 944, к. XII		Там же, с. 398
ГрБ № 945, посл. четв. XII		Там же, с. 456
ГрБ № 946, посл. четв. XII		Там же
ГрБ № 947, XII ₂		Там же
ГрБ № 948, 60–70 XIV		Там же, с. 572
ГрБ № 949, 40–70 XIV		Там же
ГрБ (гор.) № 1, 1 четв. XII		Берестяная грамота из Новгородско- го («Рюрикова») Городища № 1. Изд.: Зализняк 2004, с. 274 Изд.: Зализняк 2004, с. 520
ГрБ (ст.-р.) № 28, XIII		
ГрБ (ст.-р.) № 30, посл. четв. XII	ГрБ (ст.-р.) № 26	Там же, с. 448
ГрБ (ст.-р.) № 31, посл. четв. XII		Там же, с. 449
ГрБ (ст.-р.) № 32, посл. четв. XII		Там же, с. 456
ГрБ (ст.-р.) № 33, 50–60 XII		Там же, с. 342
ГрБ (ст.-р.) № 34, 20–50 XII		Там же
ГрБ (ст.-р.) № 35, 30–40 XII		Там же, с. 335
ГрБ (ст.-р.) № 36, 20–50 XII		Там же, с. 332
ГрБ (ст.-р.) № 37, 50–80 XII		Там же, с. 456
ГрБ (ст.-р.) № 38, 50–80 XII		Там же
ГрБ (твер.) № 3, XIII/XIV		Уточненное изд.: Рождественская 2001, с. 185, 186 (прорись)
ГрБ (твер.) № 4, XIV ₁		Уточненное изд.: Рождественская 2001, с. 185, 186 (прорись)
ГрБ (твер.) № 5, XIII/XIV		Уточненное изд.: Рождественская 2001, с. 186 (прорись), 187
ГрБ (торж.) № 2, 80–90 XII		Берестяная грамота из Торжка № 2. Изд.: Зализняк 2004, с. 456
ГрБ (торж.) № 3, 80–90 XII		Там же
ГрБ (торж.) № 4, 80–90 XII	Там же	
ГрБ (торж.) № 7, 80–90 XII	Там же	
ГрБ (торж.) № 8, 80–90 XII	Там же, с. 451	
ГрБ (торж.) № 9, 80–90 XII	Там же, с. 456	
ГрБ (торж.) № 10, к. XII	Там же, с. 452	
ГрБ (торж.) № 13, XII ₂	Там же, с. 452	

Новые сведения об источнике; вновь вводимый источник	Прежнее сокращение	Комментарий: источник сведений о тексте, издание, уточнения
<p>ГрБ (торж.) № 17, н. XIII</p> <p>ГрБ (торж.) № 18, 70 XII</p> <p>ГрБ (торж.) № 19, XII₂</p> <p>Диоп 1388: л. 26, 30 об., 36, 94г–95а – за- писи писцов</p> <p>ЕвАрх 1092: л. 123, 174 об.–175, 177, 178 об. – записи писцов</p> <p>ЕвГал 1144: л. 111 об. – зап. <u>XIII/XIV</u></p> <p>ЕвЕвс 1282: л. 1, 62в – зап. писца; 62г – зап. к. XIII (?)–XIV</p> <p>Ев 1299</p>		<p>Зализняк, Малыгин, Янин 2002, с. 511 (прорись); Зализняк 2004, с. 464</p> <p>Зализняк 2004, с. 450</p> <p>Там же, с. 339</p> <p>Столярова 2000, № 356; СК XIV, № 95</p> <p>Столярова 2000, № 16</p> <p>СК XIV, с. 562</p> <p>Столярова 2000, № 505</p> <p>Столярова 2000, № 126–128</p>
<p>ЕвВерк к. XIII: л. 153г – зап. писца</p> <p>Ев 1323: л. 219г – зап. писца</p>	<p>Ев XIII– XIV (2), ранее Ев 1399</p> <p>Ев 1324, ранее Ев 1323</p>	<p>Евангелие апракос краткий («Еванге- лие Верковича», «Палимпсест Вер- ковича»), к. XIII в., РНБ, Ф. п. I. 99 (СК XIV, с. 605)</p> <p>Столярова 2000, № 227; СК XIV, № 116</p>
<p>Ев XIV₁</p>	<p>Ев XIV₂ (1), ранее Ев XIV (1)</p>	<p>СК XIV, № 101</p>
<p>ЕвЧер XIV₁: л. 6 об. – зап. XIV</p>		<p>Евангелие апракос краткий («Черев- ковские листки»), н. (?) – перв. пол. XIV в., БАН, Устюжск. 89 (СК XIV, № 100)</p>
<p>ЕвМикит сер. XIV: л. 1 об. – зап.</p>		<p>Евангелие апракос полный («Микити- но евангелие»), сер. XIV в., РГБ, Рум. 113 (СК XIV, № 135)</p>
<p>Ев 1355: л. 97, 97 об., 153 об., 176 об. – записи писца; 48 – подп. писца к инициалу</p>		<p>Столярова 2000, № 270, 509; СК XIV, № 141</p>
<p>Ев 1357: л. 12в, 178 об. – записи писца</p>		<p>Столярова 2000, № 275, 276; СК XIV, № 142</p>
<p>Ев 1358: л. 221 (2) – записи писца; 60 – подп. к инициалу</p>		<p>Столярова 2000, № 510; СК XIV, № 143</p>
<p>Ев ок. 1359</p>	<p>Ев ок. 1363, ранее Ев 1359</p>	<p>СК XIV, № 144: не позднее 1359 г.</p>

Новые сведения об источнике; вновь вводимый источник	Прежнее сокращение	Комментарий: источник сведений о тексте, издание, уточнения
Ев XIV ₂ (4): л. 109 об., 110, 137 об. – записи писца		Столярова 2000, № 393 (перв. пол. XIV в.), 394 (н. XIV в.!)
Ев XIV ₂ (8): л. 5, 48, 73 об., 84 об. – записи писцов		Евангелие апракос полный, вт. пол. XIV в., ИРЛИ, Р. IV, оп. 25, № 30 (СК XIV, № 152)
Ев 1393 (1): л. 207 – зап. писца; 207г – зап. XIV–XV		СК XIV, № 176
Ев 1393 (2)		Ср. СК XIV, № 297: 1382–1383 (1393?) г.
Ев XIV/XV (2)	Ев XIII– XIV (1), ранее Ев XIII–XIV	СК XIV, № 189
Ев XIV/XV (3): л. 85 – зап. писца к. XIV		Евангелие апракос полный, к. XIV – н. XV в., ГИМ, Увар. 269–1 ⁰ (СК XIV, № 190)
ЕфрСирПар 1377: л. 259а-б – зап. писца		Столярова 2000, № 310
ЕфрСирПар к. XIV: л. 223 – зап. писца		Паренесис Ефрема Сирина с прибавлениями, 90-е гг. XIV вв., РНБ, Ф. I. 202 (Бобров 1994, с. 62)
ЖАЮ сер. XIII		Отрывок из Жития Андрея Юродивого в составе Изборника Святослава 1073 г., прип. вт. четв. XIII в., ГИМ, Син. 1043, л. 127в–г (Молдован 2000а, с. 18). Изд.: Изб. 1073
ЖАЮ к. XIV		Житие Андрея Юродивого, к. XIV в. (Молдован 2000а, с. 19) или к. XIV (?) – н. XV в. (СК XIV, № 326), РГАДА, Тип. 182, 66 л. Изд.: Молдован 2000а, с. 159–421. Разночтения в изд.
ЖАЮ XV		Житие Андрея Юродивого, 90-е гг. XV в. (список с ЖАЮ к. XIV), РНБ, Сол. 216, 195 л. Изд.: Молдован 2000а, с. 186–450 (фрагменты, утраченные в ЖАЮ к. XIV). Разночтения в изд.
ЖВИ XIV–XV, ЖСавОсв XIII ₂ : л. 1, 1 об., 71 об., 134, 134 об. (2) – записи писца	ЖСавОсв XIII	Разночтения по изд. ПВИ СК XI–XIII, № 262; Столярова 2000, № 137, 139–141
ЗЦ XIV/XV: л. 1в–11в		Разночтения по сл.: СБУв XIV ₂ , 69 об.–74 об.

Новые сведения об источнике; вновь вводимый источник	Прежнее сокращение	Комментарий: источник сведений о тексте, издание, уточнения
<p>Изб 1073: л. 263г–264а – <u>воспроизведе- ние зап. антиграфа</u>; 2 об.–2 – повторение зап. на л. 263г–264а; 1, 263в (2) – записи писца; 122г, 265 об., 266, 266 об. – записи XII/XIII; 241, 263 об., 266 об. – записи XIV/XV</p> <p>Изб 1076: л. 1–275 об. – текст; <u>275 об.–276 – зап. (воспроиз- ведение зап. антиграфа)</u>; 276 – зап. писца; 1, 13, 42 об., 101, 133 об., 143 об., 145 об., 176 об. (2), 187 об., 248, 275, 276 об. – записи XIV; 1 об. – зап. XIV/XV 19 об.–23 об.</p> <p>101 об.–108 об.</p> <p>269–274 об.</p> <p>ИларСлЗак XI сп. XV</p> <p>Ирм XII: л. 34 – зап. XII</p> <p>Ирм 1344: л. 1, 5, 11 об., 28, 39 об., 41, 54, 82, 82 об. – записи писца</p> <p>КВ к. XIV</p> <p>КВос XIII/XIV: л. 111 об. – надп. на рисунке печати XIV–XV</p> <p>КН 1285–1291: л. 479 б–г, 481в–г, 482а–б</p> <p>507г–508б</p> <p>518б–539б</p> <p>КТур XII сп. к. XIV</p> <p>Леств XIV₂: л. 101б – зап. писца</p>		<p>СК XI–XIII, № 4; Столярова 2000, № 8–11 (с. 25, 24: запись на л. 263г– 264а скорее всего скопирована с бол- гарского протографа Изборника, а запись на л. 2 об.–2 повторяет текст заключительной записи)</p> <p>О структуре текста см.: Veder 1983, с. 15–37</p> <p>Изд.: Изборник 1076 года / Изд. под- гот. В. С. Гольшенко, В. Ф. Дубро- вина, В. Г. Демьянов, Г. Ф. Нефедов. М., 1965, с. 48–54. См. также Veder 1980, с. 435; 1995, с. 83–85: запись на л. 275 об.–276 воспроизводит запись болгарского антиграфа Изборника</p> <p>Разночтения по изд.: Федер, Новак 1987, с. 308–310</p> <p>Разночтения по изд.: Thomson 1986, с. 76–84; 1987, с. 77–84</p> <p>Разночтения по изд.: Veder 1992, с. 321–382</p> <p>Разночтения по изд.: Müller 1962, с. 57– 143; Молдован 1984</p> <p>Столярова 2000, № 88</p> <p>Столярова 2000, № 245, 251; СК XIV, № 339</p> <p>Ср. датировку СК XIV, № 356: к. XIV – н. XV в.</p> <p>Кормчая русской редакции («Воскре- сенская кормчая»), к. XIII – н. XIV (?) в., ГИМ, Син. 131 (СК XIV, с. 620)</p> <p>Разночтения по изд.: КЕ II, с. 199–201, 205–206, 209</p> <p>Разночтения по изд.: РИБ VI, стб. 75– 78</p> <p>Разночтения по изд.: РИБ VI, стб. 21– 62</p> <p>Ср. СК XIV, с. 494: «ранее приписы- валось Кириллу Туровскому»</p> <p>Лествица Иоанна Лествичника, вт. пол. XIV в., РГАДА, Тип. 39 (Ката- лог 1988, с. 173), см. Столярова 2000, № 445; СК XIV, № 373</p>

Новые сведения об источнике; вновь вводимый источник	Прежнее сокращение	Комментарий: источник сведений о тексте, издание, уточнения
<p>Леств. к. XIV (1): л. 200 об. – зап.</p> <p>Леств. к. XIV (2) ЛЗ сер. XIV</p> <p>ЛЛ 1377: л. 92 об. – зап. писца</p> <p>ЛН XIII₂</p> <p>ЛН ок. 1330</p> <p>МИ к. XIV: л. 135 – зап. писца</p> <p>Мин 1097 (ноябрь): л. 35, 40 об., 54 об. (2), 89 об., 171 об. – записи писцов</p> <p>Мин XI/XII (авг.): л. 6, 20, 64 (2), 95 (2), 99 – записи писца</p> <p>Мин XII (январь): л. 15 об., 255 об. – записи писца; 255 об. – записи XIII (?) и XIV;</p> <p>Мин сер. XIV (июль): л. 127, 163 об., 167 об., 181 – записи писца</p> <p>Мин сер. XIV (окт.): л. 105 (3) – записи писца; 1, 44 об. – записи XIV</p> <p>МинПр XI/XII</p>	<p>МинПр XII</p>	<p>К. XIV в. (не позднее 1391–1392 г.), см. СК XIV, № 378</p> <p>Ср. СК XIV, № 372: вт. пол. XIV в. Летописные записи на пасхальных таблицах в богослужебном сборнике 1340–1352 гг., ГИМ, Син. 325, л. 192 об. Изд.: Гимон 2000, с. 578– 579, 572 (датировка), вкладка перед с. 565 (снимок)</p> <p>РНБ, Ф. п. IV. 2 (Столярова 2000, № 308; СК XIV, № 384)</p> <p>Ср. СК XIV, с. 574: сер. или вт. пол. XIII в. Разночтения по Комиссион- ному сп. сер. XV в. – по изд.: Новго- родская первая летопись старшего и младшего изводов. М., 2000, с. 175– 284</p> <p>Ср. СК XIV, с. 574: перв. пол. XIV в. Разночтения по Комиссионному сп. сер. XV в. – по изд.: Новгородская первая летопись старшего и младше- го изводов. М., 2000, с. 284–347</p> <p>Главы Максима Исповедника, Федо- ра Эдесского и Нила Синайского, к. XIV в., ГИМ, Син. 644 (СК XIV, № 89)</p> <p>Столярова 2000, № 45</p> <p>Каталог 1988, с. 48–49; Столярова 2000, № 58–61</p> <p>Столярова 2000, № 91</p> <p>Миня служебная, июль, вт. пол. XIV в. (Каталог 1988, с. 197) или сер. XIV в. (Столярова 2000, № 431–434), РГАДА, Тип. 124 (ПС XI–XIV, № 1440)</p> <p>Столярова 2000, № 429, 430</p> <p>СК XIV, с. 565</p>

Новые сведения об источнике; вновь вводимый источник	Прежнее сокращение	Комментарий: источник сведений о тексте, издание, уточнения
<p>МинПр XIV/XV</p> <p>МинПр XIV₂: л. 34 об., 112 об. – записи писца</p> <p>НикЧернТакт 1397: л. 43г, 47 об., 48, 222б – записи писца</p> <p>ОктИзб 1372–1373: л. 34, 70 об., 77, 78, 79, 81, 82, 83, 84, 84 об., 87, 89, 90, 95, 96, 97, 110, 110 об. – записи писцов</p> <p>ОктИзб XIV₂ (2): л. 3 об., 13 об., 43, 83 об., 86 об., 108 – записи писца</p> <p>ОлимпАлекс 1394: л. 92в – зап. писца 92г, 93 – записи XIV/XV</p> <p>Пал 1406: л. 16в–17г</p> <p>16в–22а, 56б–в, 93г</p> <p>Паракл сер. XIV: л. 47 – зап. XIV; 72, 129, 152, 165 об., 179 об., 194 – записи писца</p> <p>Паракл 1386: л. 101, 182 об. – записи писца</p> <p>Парем XIII₁: л. 70, 95 об. – зап. XIV/XV</p> <p>Парем 1271: л. 58, 73г (2), 916, 233г – записи писцов</p> <p>Парем 1312–1313: л. 1 об.–2, 17, 20, 22, 43, 48, 57, 69 об., 70 об., 76, 99 об., 115, 121 об.–122, 131, 133, 138 – записи писца</p>	<p>МинПр XIII/XIV, ранее МинПр XIII–XIV</p>	<p>Консультация А. А. Турилова</p> <p>Столярова 2000, № 469</p> <p>Столярова 2000, № 382–384</p> <p>Каринский 1916, с. 203; Столярова 2000, № 298</p> <p>Столярова 2000, № 490</p> <p>К. XIV – н. XV в. (1393–1394 г.?), см. СК XIV, № 352. Публикация записей: Столярова 2000, № 376–379; СК XIV, № 352</p> <p>Сопоставление с текстом Шестоднева Иоанна Экзарха см.: Карнеев 1900, с. 348–357</p> <p>Разночтения (помимо указанных в издании Пал 1406) также по изд.: Рыстенко 1908, с. 341–348</p> <p>Столярова 2000, № 422, 424, 426</p> <p>Столярова 2000, № 348</p> <p>Паремейник, перв. пол. XIII в., РГАДА, Тип. 50 (Каталог 1988, с. 119), см. Столярова 2000, № 495, 496: записи писца</p> <p>Столярова 2000, № 111–112, 114</p> <p>Столярова 2000, № 187, 192</p>

Новые сведения об источнике; вновь вводимый источник	Прежнее сокращение	Комментарий: источник сведений о тексте, издание, уточнения
Парем 1313: л. 202 об. – зап. писца		Паремейник, 1313 г. (заключительная часть Парем 1312–1313), ГИМ, Син. 172, л. 198–202, см. Столярова 2000, № 196
Парем н. XIV: л. 59, 120 – записи писца		Столярова 2000, № 391
Парем XIV₂ (2): л. 15, 53 об., 101, 120 – записи писца		Столярова 2000, № 447, 448, 419
ПНЧ 1296		Зап. на л. 137 об., датируемая XV в., снимается (СК XIV, с. 619). Разночтения по изд.: Die Pandekten 2000
ПНЧ к. XIV		Разночтения по изд.: Die Pandekten 2000
Пр 1313: л. 4, 8 об., 17, 20 об., 21, 39, 49, 64, 66, 76, 76 об., 77 об., 86, 140 об., 166 об., 210 – записи писца		Столярова 2000, № 507
Пр ок. 1323: л. 1 (3), 12, 24, 37, 38, 43, 49, 50 об., 65 об., 87, 87 об. – записи писцов; 135 об. – зап. XIV; 136 – прип. писца		Столярова 2000, № 213, 214, 225
Пр XIV₂ (4): л. 1 – подп. к миниатюре; 273 – зап. писца		Пролог, вт. пол. XIV в., ГИМ, Син. 247, см. Вздорнов 1980, [91]
Пр к. XIV (5): л. 106г, 231б – записи писца	Пр XIV (2), ранее Пр XIV (4)	Столярова 2000, № 474, 475: к. XIV в.
ПрЛ 1282		Ср. СК XIV, с. 568: «Наиболее вероятно датировка рукописи 1262 г.»
Псалт XIV₁ (2): л. 336 об. – записи писца (2)		Столярова 1998, с. 174–175; СК XIV, с. 569
Псалт 1384: л. 198–198 об. – зап. писца		Цит по рукописи: Biblioteca Medicea Laurenziana (Флоренция), A. D. 360
РПрАкад сп. сер. XV		Академический I список Русской правды, л. 49–52 об. Изд.: Правда Русская. III: Факс. воспроизведение текстов. М., 1963, с. 13–20
РПрАрх сп. сер. XV		Археографический I список Русской правды, л. 79 об.–82. Изд.: Правда Русская. III: Факс. воспроизведение текстов. М., 1963, с. 24–29
СбТр XII/ХIII: л. 47 об.–48 об.		Разночтения по изд.: Изб. 1073, л. 53г–566

Новые сведения об источнике; вновь вводимый источник	Прежнее сокращение	Комментарий: источник сведений о тексте, издание, уточнения
<p>49–52 об.</p> <p>54 об. – зап. писца (?) 181–185</p> <p>СбТр XIV/XV: л. 155 об.–159</p> <p>СБУв XIV₂: л. 69 об.–74 об.</p> <p>СбЧуд к. XIV (1): л. 1316–135а</p> <p>СВл XIII сп. XIV/XV: л. 78г–84г</p> <p>Син к. XIV: л. 1, 5 об.–6 – записи писцов</p> <p>Служ ХІІІ, Служ ок. 1317 Служ 1379: л. 91 об., 93, 115 об., 136 – за- писи писца</p> <p>Стих ХІІ (3): л. 2 об., 4 – записи ХІІІ</p> <p>Стих ок. 1226</p> <p>Триодь ХІ–ХІІ: л. 151 – зап. уставом; 173 об. – зап. писца; 173 об. – зап. ХІІІ/ХІV</p> <p>УСт ХІІ: л. 53, 64 об., 87 – записи пис- ца; 9 об. – зап. ХІV</p> <p>ФСт XIV/XV</p> <p>Час XIV₂: л. 61 – зап. писца</p>	<p>Служ XIII</p> <p>Стих XIII</p>	<p>Разночтения по изд.: Смирнов 1912, с. 32–38 Столярова 2000, № 481 Разночтения по изд.: Изб. 1073, л. 20в–236</p> <p>«Иное житие» св. Николая; разночтения по изд.: Крутова 1997, с. 95–99</p> <p>Разночтения (по сп. XV в.) по изд.: Макарий 1886, с. 422–426</p> <p>Разночтения (по сп. 2-й пол. XIII в.) по изд.: Бобров 1994, с. 123–127</p> <p>Разночтения по изд.: Петухов 1888, Прибавление, с. 1–10 Синодик, к. XIV в., РГАДА, Тип. 141 (Каталог 1988, с. 307; Бобров 1994, с. 63)</p> <p>Столярова 2000, № 131–133: перв. пол. XIII в. Ср. СК XIV, с. 591: ок. 1316 г. Служебник, 1379 г., РГБ, Унд. 1207, см. Столярова 2000, № 313–316</p> <p>Уточненное чтение и датировку записей см.: Лифшиц 2001 Столярова 2000, № 101: 1226 г. СК ХІ–ХІІІ, № 49 (ХІ/ХІІ в.); Каталог 1988, с. 50 (ХІ–ХІІ в.); Столярова 2000, № 78 (перв. четв. ХІІ в.)</p> <p>Устав Студийский церковный, ХІІ в., РНБ, Соф. 1136 (СК ХІ–ХІІІ, № 107). Датировка записей – Т. В. Рождественская</p> <p>Разночтения по изд.: ВМЧ, Нояб. 1–12, стб. 482–800</p> <p>Часослов с добавлениями и Шестоднев служебный, вт. пол. XIV в., РГАДА, Тип. 48 (Каталог 1988, с. 320), см. Столярова 2000, № 446</p>

ЛИТЕРАТУРА

- Бобров А. Г. Апокрифическое «Сказание Афродитиана» в литературе и книжности Древней Руси: Исследование и тексты. СПб., 1994.
- Вздорнов Г.И. Искусство книги в Древней Руси: Рукописная книга Северо-Восточной Руси XII – начала XV веков. М., 1980.
- ВМЧ – Великие Минеи-Четии, собранные всероссийским митрополитом Макарием. Ноябрь. Дни 1–12. СПб., 1897.
- Гимон Т. В. Летописные записи на пасхальных таблицах в сборнике XIV в. // Новгородская первая летопись старшего и младшего изводов. М., 2000, с. 569–589.
- Зализняк А. А. Древненовгородский диалект. М., 1995.
- Зализняк А. А. Древненовгородский диалект. 2-е изд. М., 2004.
- Зализняк А. А., Малыгин П. Д., Янин В. Л. Литературные тексты на берестяных грамотах // Вестн. РАН. 2002. № 6, с. 510–514.
- Изб. 1073 – Изборник Святослава 1073 г. Факс. изд. М., 1983.
- Каринский Н. М. Исследование языка Псковского Шестоднева 1374 г. // ЖМНП. 1916. Февр., с. 199–251.
- Карнеев А. К вопросу о взаимных отношениях Толковой палеи и Златой матицы // ЖМНП. 1900. Февр., с. 335–366.
- Каталог славяно-русских рукописных книг XI–XIV вв., хранящихся в ЦГАДА СССР. М., 1988.
- КЕ II – Древнеславянская кормчая XIV титулов без толкований / Труд В. Н. Бенешевича. Т. 2. София, 1987.
- Крутова М. С. Святитель Николай Чудотворец в древнерусской письменности. М., 1997.
- Кучкин В. А. Последнее завещание Дмитрия Донского // Средневековая Русь. 3. М., 2001, с. 106–183.
- Кучкин В. А. Договорные грамоты московских князей XIV века: Внешнеполитические договоры. М., 2003.
- Лифшиц А. Л. Из жизни клириков (две записи одного читателя древнерусской рукописи) // Древняя Русь. 2001. № 2, с. 122–124.
- Макарий. История русской церкви в период монгольский. Кн. II. СПб., 1886.
- Молдован А. М. «Слово о законе и благодати» Илариона. Киев, 1984.
- Молдован А. М. Житие Андрея Юродивого в славянской письменности. М., 2000а.
- Молдован А. М. Пять новонайденных украинских грамот конца XIV – начала XV в. // Лингвистическое источниковедение и история русского языка. М., 2000б. С. 261–276.
- ПВИ — Повесть о Варлааме и Иоасафе: Памятник древнерусской переводной литературы XI–XII вв. / Подг. текста, иссл. и комм. И. Н. Лебедевой. Л., 1985.
- Петухов Е. Серапион Владимирский, русский проповедник XIII века. СПб., 1888.
- ПС XI–XIV – Предварительный список славяно-русских рукописей XI–XIV вв., хранящихся в СССР // Археографический ежегодник за 1965 год. М., 1966, с. 177–272.
- Рождественская Т. В. Тверские берестяные грамоты № 3–5 // Тверской кремль: Комплексное археологическое источниковедение. СПб., 2001, с. 185–189.
- Рыстенко А. В. Материалы для литературной истории Толковъй палеи // Изв. ОРЯС. 1908. Т. 13, кн. 2, с. 324–350.
- СК XI–XIII – Сводный каталог славяно-русских рукописных книг, хранящихся в СССР. XI–XIII вв. М., 1984.
- СК XIV – Сводный каталог славяно-русских рукописных книг, хранящихся в России, странах СНГ и Балтии. XIV век. Вып. 1. М., 2002.

- Смирнов С. Материалы для истории древнерусской покаянной дисциплины. (Тексты и заметки). М., 1912.
- Столярова Л.В. Древнерусские надписи XI–XIV веков на пергаменных кодексах. М., 1998.
- Столярова Л. В. Свод записей писцов, художников и переплетчиков древнерусских пергаменных кодексов XI–XIV веков. М., 2000.
- Федер У., Новак Р. За приноса на Методиевите ученици в тълкувателната литература // Кирило-Методиевски студии. Кн. 4. София, 1987, с. 304–310.
- Die Pandekten des Nikon vom Schwarzen Berge (Nikon Černogorec) in der ältesten slavischen Übersetzung / Hrsg. von R. Pavlova, S. Bogdanova. T. 1–2. Frankfurt am Main etc., 2000.
- Müller L. Des Metropoliten Ilarion Lobrede auf Vladimir den Heiligen und Glaubensbekenntnis. Wiesbaden, 1962.
- Thomson F. J. The works of St. Gregory of Nazianzus in Slavonic // Studien zur Geschichte und Kultur des Altertums. II. Symposium Nazianzenum. Paderborn etc., 1983, с. 119–125.
- Thomson F. J. Prolegomena to a critical edition of the Old Bulgarian translation of the *De ascetica disciplina* ascribed to Basil of Caesarea, together with a few comments on the textual unreliability of the 1076 florilegium // Slavica Gandensia. 1986. 13, с. 76–84.
- Thomson F. J. Slavonic translations of Basil of Caesarea's «De ascetica disciplina» and a Slav adaptation of the first of them // Втори международен конгрес по българистика. Доклади. Т. 11. София, 1987, с. 77–84.
- Veder W. R. Der «sündige Johannes» und das Russisch des 11. Jahrhunderts // Studies in Slavic and General Linguistics. Amsterdam, 1980. Vol. 1, p. 433–437.
- Veder W. R. The «Izbornik of John the Sinner»: A compilation from compilations // Полата кънигописнага. 1983. Vol. 8, с. 15–37.
- Veder W. R. The merciful Nestor and Sozomen: Early Russian text transmission in a stratigraphic perspective // Studies in Russian Linguistics. Amsterdam, 1992, с. 321–382.
- Veder W. Der bulgarische Ursprung des Izbornik von 1076 // Кирило-Методиевски студии. Кн. 10. София, 1995, с. 82–87.

**ДОПОЛНЕНИЯ И УТОЧНЕНИЯ К СПИСКУ
ИСПОЛЗУЕМЫХ ГРЕЧЕСКИХ ИСТОЧНИКОВ
ДРЕВНЕРУССКИХ ТЕКСТОВ¹**

Древнерусский текст	Греческий источник
<p>ГБ к. XIV: л. 486–51в 92г–108в</p> <p>210а–213б ЖАЮ сер. XIII ЖАЮ к. XIV ЖАЮ XV ЖФП XII</p>	<p>PG 36, col. 945–969 Δουβουνιότης Κ. Νικήτα Ἡρακλείας, Ἑρμηνεία εἰς λόγους Γρηγορίου Νανζιανζηνοῦ // Θεολογία. 1950. Τ. ΚΑ', σ. 356–384 PG 36, col. 969–984 Молдован, с. 566–567; ЖАЮ, с. 214–215 Молдован, с. 452–609; ЖАЮ, с. 119–254 Молдован, с. 467–630; ЖАЮ, с. 131–264 Цитаты из Св. Писания указаны в статье: Naumow, с. 25–27 Займствования из Жития Савы Освященного в южнославянском переводе указаны в статье: Шахматов А. А. Несколько слов о Несторовом Житии Феодосия // Изв. ОРЯС. 1896. Т. 1, кн. 1, с. 46–65 (см. также: Абрамович Д. И. К вопросу об источниках Несторова Жития преп. Феодосия Печерского // Изв. ОРЯС. 1898. Т. 3, кн. 1, с. 243–246); греч. текст: Житие св. Савы Освященного, составленное св. Кириллом Скифопольским, в древнерусском переводе / Изд. И. Помяловский. СПб., 1890, с. 20, 22, 26, 30, 32, 76, 78, 108, 118, 120, 122, 184, 190, 192, 194, 196, 248, 292, 342, 344, 346, 348, 350, 370, 372, 408, 450</p>
<p>ЗЦ XIV/XV: л. 64а–67в</p>	<p>PG 60, col. 755–760; ср.: Супрасьльски или Ретков сборник. 1. София, 1982, с. 237–243</p>
<p>Изб 1076: л. 62 об.–85 85 85 об. 85 об.–86 86</p>	<p>Изборник 1076 года. М., 1965, с. 710–718, 790–793 PG 49, col. 24 Ib., 42 Ib., 43 Ib., 48</p>

¹ Дополнения составлены С. В. Дегтевым, В. Б. Крысько, Л. В. Прокопенко. Новые источники переводов из Иоанна Златоуста в Изб 1076 и СбТр XII/XIII указаны и опубликованы в статье: Мушинская М. С. Андрианты Иоанна Златоуста в южнославянских и русских памятниках // Лингвистическое источниковедение и история русского языка, 2002–2003. М., 2003, с. 41–71.

Древнерусский текст	Греческий источник
86–86 об.	Ib., 58
86 об.–87	Ib., 66
87	Ib., 126
87–87 об.	Ib., 74
87 об.	Ib., 91
87 об.–88	Ib., 97
88–88 об.	Ib., 74–75
88 об.	Ib., 45, 143
88 об.–89	PG 57, col. 219–220
89	Ib., 365
90	PG 50, col. 438; PG 62, col. 196
90 об.	PG 56, col. 185
92	PG 62, col. 675; PG 49, col. 55
92–92 об.	PG 49, col. 49
92 об.–93	Ib., 101
93	Ib., 102
93–93 об.	PG 57, col. 243
94 об.–95	PG 60, col. 548
95–95 об.	Ib., 344
95 об.–96	PG 56, col. 187–188
97–98 об.	PG 54, col. 389
99 об.	PG 49, col. 81
99 об.–100	Ib., 55
ИларСлЗак XI сп. XV	Цитаты из Св. Писания указаны в изданиях: Des Metropolitien Ilarion Lobrede auf Vladimir den Heiligen und Glaubensbekenntnis / Neu hrsg., eingeleitet und erläutert von L. Müller. Wiesbaden, 1962; Die Werke des Metropolitien Ilarion / Eingeleitet, übers. und erläutert von L. Müller. München, 1971
КН 1285–1291:	
л. 528в	PG 88, col. 1905, 1907
530в	PG 88, col. 1909
532а–б	PG 32, col. 677, 680, 732, 729
КТур XII сп. XIV₂:	
л. 235 об.–244	Займствования из Григория Назианзина и библейские цитаты указаны в статье: Vaillant A. Cyrille de Turov et Grégoire de Nazianze // Revue des études slaves. 1950. Т. XXVI, p. 38–47
ЛН ок. 1425:	
л. 98–104 об.	Цитаты из Св. Писания в тексте Повести временных лет 3-й редакции устанавливаются по изданию: Шахматов А. А. Повесть временных лет. Т. I: Вводная часть. Текст. Примечания. Пг., 1916, с. 333–352
258 (1229 г.)	Орлов А. С. К вопросу об Ипатьевской летописи // Изв. ОРЯС. 1926. Т. 31, с. 101
ЛЛ 1377:	
л. 1 об. –96	Цитаты из Св. Писания и других источников в Повести временных лет указаны в издании: Die Nestorchronik
28 об. (986 г.)	PG 43, col. 276–277

Древнерусский текст	Греческий источник
31 об. (986 г.)	Franklin S. Some Apocryphal Sources of Kievan Russian Historiography // Oxford Slavonic Papers. 1982. Vol. XV, p. 21, 23
39 об. (988 г.) 78а–85	PG 32, col. 149 Цитаты из Св. Писания и других источников в сочинениях Владимира Мономаха указаны в издании: Die Nestorchronik, S. 341–366
79 (научися...) 84 об.–85	PG 31, col. 440 (ср. ГА XIV, 2676–в) Μέγας καὶ ἱερός συνέκδημος ὀρθοδόξου χριστιανοῦ. Ἀθήναι, 1972, σ. 833, 30, 879, 883, 900, 116, 102, 104 (см.: Матъесен Р. Текстологические замечания о произведениях Владимира Мономаха // ТОДРЛ. 1971. XXVI, с. 192–201); PG 97, col. 1385
125 (естьствомъ...) 125 (Златоустецъ...)	PG 86, col. 1172 PG 60, col. 615, 616
МПр XIV₂: л. 53–53 об.	Веселовский А. Н. Разыскания в области русского духовного стиха. Вып. 6. СПб., 1891. Приложения, с. 77–78. (Сб. Отд-ния рус. яз. и словесности; Т. 53, № 6); ср. Poljakov F. B. Beiträge zur Edition des “Merilo Pravednoe” // Die Welt der Slaven. 1987. 32 (2), S. 324–325
69	Ράλλη Γ. Α., Ποτλή Μ. Σύνταγμα τῶν θεῶν καὶ ἱερῶν κανόνων τῶν τε ἀγίων καὶ πανευφήμων ἀποστόλων, καὶ τῶν ἱερῶν οἰκουμενικῶν καὶ τοπικῶν συνόδων, καὶ τῶν κατὰ μέρος ἀγίων πατέρων. Τ. Δ'. Αθήνησιν, 1854, σ. 398, 258, 257
Пал 1406: л. 98б–99г 99г–100в 101а–119в 137б–139г	PG 2, col. 1125–1141 Ib., 1037–1045 Ib., 1045–1149 Ср. PG 2, col. 1040, 1048, 1088–1089, 1092, 1095, 1100–1101, 1106, 1113; PG 43, col. 293, 296–301, 339 (лат.)
ПрЛ 1282: л. 2г–3а 4б–5б 7б–г 9б–г 10в–12б 13б–15а 16а–б 17а–в	Краткие жития святых и праздники (начальные тексты каждого дня) на сентябрь–февраль см.: PG 117, col. 21–332; Delehaue, col. 1–496 ROC, № 12 (1907), p. 62; NicPand, л. 318 PG 87, p. 3, col. 3004–3005 NicPand, л. 266 об. NicPand, л. 218 об.; PG 65, col. 121–124 Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια, Ἦ. 4 (1883–1884), σ. 225–226 Bartelink, p. 104–117; Butler, p. 63–69; PG 34, col. 1073–1076 PG 65, col. 436 NicPand, л. 262 об.–263; Bartelink, p. 20–25; Butler, p. 16–18; PG 34, col. 1011–1012
18б–19б 22в–23б 25в–26а 27а–г 30а–31б 31в–32г	ROC, № 17 (1912), p. 208, 210–211; NicPand, л. 69 KE I, с. 637–640 Gelzer, S. 40–47 PG 87, p. 3, col. 3088–3089 NicPand, л. 319 об.–320 об. PG 9, col. 648–649; PG 89, col. 1105–1109

Древнерусский текст	Греческий источник
356–36г	Молдован, с. 456–459; PG 111, col. 637–644
386–в	Молдован, с. 459–461; PG 111, col. 644–645
396–40г	Молдован, с. 527–530; PG 111, col. 744–749
43в–44а	PG 28, col. 644–645
44в–45в	Молдован, с. 560–563; PG 111, col. 796–800
476–в	ROC, № 13 (1908), p. 55
50г–51а	Молдован, с. 464; PG 111, col. 652–656
51г–52а	PG 89, col. 1460
52в–536	PG 89, col. 1465–1468
53в–54а	Молдован, с. 589–591; PG 111, col. 837–841
54а–в	NicPand, л. 216
586–59а	PG 89, col. 1504–1505
606–61в	PG 87, p. 3, col. 3061–3064
64г–656	PG 65, col. 413–416
676–г	ROC, № 12 (1907), p. 175–176
686–696	Hansack, I, S. 200–202
69в	Hansack, I, S. 218–220
70а–в	PG 96, col. 904
71а–в	ROC, № 14 (1909), p. 374–375
71г–73а	Paraenesis, I, S. 142–150
73г–74а	NicPand, л. 236 об.
74в–75в	ROC, № 8 (1903), p. 93–94 (начало); Dobschütz E. Christusbilder. Untersuchungen zur christlichen Legende. Leipzig, 1899, S. 226–232
766–г	PG 65, col. 100–101
77а–б	ROC, № 14 (1909), p. 374
77в–786	PG 87, p. 3, col. 3048–3049
79в–80г	PG 87, p. 3, col. 3057–3061
81в–82а	de Boor, p. 223
82в–836	PG 87, p. 3, col. 2969–2972
84г–856	PG 87, p. 3, col. 2897–2900
85г–86в	PG 89, col. 1613–1616
876–в	PG 65, col. 396
88а–89а	PG 65, col. 273–277
91а–б	PG 65, col. 241–244
92а–б	ROC, № 12 (1907), p. 395–396
92г–93а	PG 65, col. 268–269
98а–г	PG 89, col. 1620–1621
996–в	РПат, с. 70–72 = PL 77, col. 198
103г–104в	NicPand, л. 310–310 об.
105в–г	ROC, № 12 (1907), p. 173–174
1086–109а	ROC, № 13 (1908), p. 273–274
109г	PG 65, col. 204
110в–1116	PG 89, col. 1537–1540
111в–1126	PG 89, col. 1540–1541
115г–1166	Combefis, p. 175–176, 183
117а–118а	de Boor, p. 491
1206–1216	PG 87, p. 3, col. 3080–3084
121в–г	PG 88, col. 697

Древнерусский текст	Греческий источник
124в–126б	NicPand, л. 190 об.
126в–127б	PG 87, p. 3, col. 3013–3016
127г–130а	NicPand, л. 233 об.
133б–134а	ROC, № 13 (1908), p. 274–275
135г–136б	PG 65, col. 409
136г	ROC, № 12 (1907), p. 176
137а–138а	РПат, с. 210–218 = PL 77, col. 215–222
138б–г	NicPand, л. 133 об.
139а–в	PG 87, p. 3, col. 3049
140б–в	PG 65, col. 177
141а–142а	PG 65, col. 385–389
142б–143а	PG 65, col. 262
143в–144г	PG 87, p. 3, col. 2932–2936
145в–146а	ROC, № 8 (1903), p. 99–100
148а–б	PG 87, p. 3, col. 2976–2977
Пр 1313:	
л. 5а–г	Festugière, p. 22–26
7в–г	PG 87, p. 3, col. 2996–2997
95г–96в	Hansack, II, S. 294
97б–98а	PG 96, col. 976–977
98б–99б	Mioni E. Il Pratum Spirituale di Giovanni Mosco // <i>Orientalia christiana periodica</i> . 1951. № 17, p. 87–88; NicPand, 231 об.–232
175а–176а	РПат, с. 482–486 = PL 77, col. 418–422
ПрЮр XIV₂:	
л. 41в–42а	Молдован, с. 595–596; PG 111, col. 848–849
43а–44г	Молдован, с. 452–455; PG 111, col. 628–637
50г–51а	Молдован, с. 622–633
51в–52а	PG 89, col. 1444–1445
52в–53б	Молдован, с. 564–566; PG 111, col. 801–804
64г–66а	Молдован, с. 512–516; PG 111, col. 724–728
68г–69в	PG 89, col. 1112–1116
72б–73а	PG 89, col. 1533–1536
83в–84а	Молдован, с. 596–597; PG 111, col. 849–852
107г–108а	Hansack, I, S. 236–240
206в–208а	Combefis, p. 188–197
211г–212а	NicPand, л. 221 об.–222 об.
Пр 1383:	Краткие жития святых и праздники (начальные тексты каждого дня) на март–август см.: PG 117, col. 332–613; Delehaeye, col. 497–940
л. 2в–3в	NicPand, л. 138 об.–139
4в	PG 87, p. 3, col. 3022–3024
4г–5г	PG 87, p. 3, col. 2965–2969
5г	PG 87, p. 3, col. 3020
6б–в	Preuschen E. <i>Palladius und Rufinus. Ein Beitrag zur Quellenkunde des ältesten Mönchtums: Texte und Untersuchungen</i> . Giessen, 1897, S. 94
8а–б	PG 87, p. 3, col. 3044
9а–б	PG 87, p. 3, col. 3001–3004

Древнерусский текст	Греческий источник
11а-в	PG 87, p. 3, col. 2988–2989
12а-в	PG 87, p. 3, col. 2977–2980
13а-г	PG 87, p. 3, col. 2928–2929
146–156	PG 87, p. 3, col. 2965–2969
16а-в	PG 34, col. 1163–1169; Festugière, p. 102–104
16г-17а	ROC, № 12 (1907), p. 173–174
176-г	PG 34, col. 1170–1171; Festugière, p. 108–110
22в-23а	PG 87, p. 3, col. 3089
26в	PG 87, p. 3, col. 2884
276–286	PG 65, col. 381–385
28в-29а	PG 87, p. 3, col. 3104–3105
29в-30а	PG 65, col. 156–160
31а-в	PG 87, p. 3, col. 3697–3725
31г-326	PG 89, col. 845–848
34в	KE II, c. 128
33г-34г	PG 87, p. 3, col. 3097–3100
36а-в	PG 65, col. 389–392
36г-37г	PG 87, p. 3, col. 3077–3080
39г-40а	ROC, № 13 (1908), p. 272
40г-41в	PG 96, col. 977–981
426-в	ROC, № 12 (1907), p. 397–398
436-в	PG 65, col. 80
44г-456	PG 89, col. 369
46а-в	ROC, № 17 (1912), p. 206
46г-476	Gelzer, S. 69–71
48г-496	Aufhauser J. B. <i>Miracula S. Georgii</i> . Lipsiae, 1913, S. 90–93
53а-в	PG 89, col. 484–489
54в-556	ROC, № 12 (1907), p. 171
556	ROC, № 14 (1909), p. 372
55г-56а	ROC, № 13 (1908), p. 269–270
56г-57а	ROC, № 14 (1909), p. 377–378
58в-г	PG 65, col. 397
59в-г	PG 65, col. 141
60а-6	Bartelink, p. 282–283; Butler, p. 164–165; PG 34, col. 1241
60в-61а	PG 34, col. 1163; Festugière, p. 98–101
61в-626	PG 88, col. 681–684
62г	PG 65, col. 105–108
66в-г	PG 65, col. 282
71а-6	PG 87, p. 3, col. 2928
77в	PG 59, col. 471
806-в	PG 89, col. 348
81а-6	PG 31, col. 948
82а-6	Nau F. <i>Le texte grec des récits utiles à l'âme d'Anastase // Oriens Christianus</i> . 1903. № 3, p. 82–83
836-в	<i>Paraenesis</i> , I, S. 230
856-г	PG 65, col. 260–261
86в-г	PG 87, p. 3, col. 3004
87г-88а	NicPand, л. 197 об.–198
88г-89а	PG 87, p. 3, col. 3017–3020

Древнерусский текст	Греческий источник
89б-г	Смирнов, с. 285
90в	PG 65, col. 392
90г-91б	NicPand, л. 318 об.-319
94г-95б	Paraenesis, I, S. 140
99в-100в	Butler, p. 22-24; PG 34, col. 1018-1019
107а-в	Gelzer, S. 89-90
109б-в	PG 65, col. 392
110б-в	PG 65, col. 241-244; 208
110г-111а	PG 87, p. 3, col. 3093-3096
111г-112б	Смирнов, с. 287
121а-в	ROC, № 13 (1908), p. 272-273
125б-в	ROC, № 13 (1908), p. 269
127в-128а	PG 31, col. 448-457
128в-129в	PG 99, col. 672-676
135б-в	PG 65, col. 120
139а-в	PG 87, p. 3, col. 2889-2892
139г-140б	de Boor, p. 746-748
140г-141а	PG 87, p. 3, col. 3072
141г-142а	PG 65, col. 189
144г	ROC, № 17 (1912), p. 210
145б-г	РПат, с. 480-482 = PL 77, col. 415-418
149а-б	PG 87, p. 3, col. 2900
152в-153а	PG 87, p. 3, col. 2956-2957
154а-в	PG 87, p. 3, col. 3044-3045
154г-155а	PG 87, p. 3, col. 2873
155б-г	PG 87, p. 3, col. 2961-2963
157а-в	PG 87, p. 3, col. 3032
СбТ н. XV:	
л. 117 об.-121	Павлов, с. 169-186 (выборочно-конспективно)
138 об.-148 об.	Павлов, с. 169-186
СбТр XII/XIII:	
л. 49-50	<i>Iuris ecclesiastici graecorum historia et monumenta</i> / Cur. I. B. Pitra. T. II. Romae, 1868, p. 333, 338-340, 346-347; Суворов Н. Вероятный состав древнейшего исповедного и покаянного устава в восточной церкви // <i>Византийский временник</i> . 1901. Т. VIII, с. 366-368
50 об.	PG 99, col. 1749 (ζ)
158-158 об.	PG 49, col. 23-24
158 об.	Ib., 42, 43, 48, 44-45, 49, 55
159	Ib., 58, 59
159-159 об.	Ib., 60
159 об.	Ib., 66, 70, 73-74, 86
159 об.-160	Ib., 74-75
160	Ib., 81, 57
160-160 об.	Ib., 54
160 об.	Ib., 53, 58, 75, 81
160 об.-161	Ib., 91
161	Ib., 97
161-161 об.	Ib., 101

Древнерусский текст	Греческий источник
161 об.	Ib., 102, 45–46, 50, 66
161 об.–162	Ib., 89
162	Ib., 126, 128, 140, 143
162–162 об.	Ib., 170
162 об.	Ib., 180; PG 57, col. 197, 219–220, 227, 228, 230
163	PG 57, col. 243, 275, 280
163 об.	Ib., col. 283, 344,
163 об.–164	Ib., col. 353
164	Ib., col. 365, 367
164 об.	Ib., col. 449–450, 500, 504
164 об.–165	Ib., col. 514
165–165 об.	PG 50, col. 433
165 об.	Ib., col. 434, 438; PG 62, col. 196
166	PG 56, col. 185
166–167	Ib., col. 187–188
171 об.–172	PG 54, col. 389
173 об.	PG 62, col. 675
189–189 об., 191	PG 28, col. 601–606
193 об.–194	Paraenesis, III, S. 224–228
СбТр XIV/XV:	
л. 180–181	Anrich, S. 195–197
181–182	Ibid., S. 188–189
185 об.–187	Ibid., S. 349–352
188–191 об.	Ibid., S. 174–182
201–202 об.	Ibid., S. 185–187
СбЧуд к. XIV (1):	
л. 1316–135а	PG 10, col. 97–108; Bratke E. Das sogenannte Religionsgespräch am Hof der Sasaniden. Leipzig, 1899, S. 11–19
СкБГ XII	Цитаты из Св. Писания указаны в статье: Naumow, с. 23–24
УСт к. XII:	
л. 47 об.	Пентковский А. М. Типикон патриарха Алексия Студита в Византии и на Руси. М., 2001, с.115
97	Там же, с. 109
121 об.	Там же, с. 109
156 об.	Там же, с. 111
162 об.	Там же, с. 113
197–201 об.	Там же, с. 89–93
201 об.–202	Там же, с. 93–94
202 об.–203	Там же, с. 94–95
205 об.–208 об.	Там же, с. 84–85
213 об.	Там же, с. 86
214 об.–215	Там же, с. 136
216 об.–218 об.	Там же, с. 66–68
218 об.–220	Там же, с. 69
220–223	Там же, с. 70–72
225	Там же, с. 68
225 об.–227	Там же, с. 72–73
227 об.–228 об.	Там же, с. 74
230–230 об.	Там же, с. 104

Древнерусский текст	Греческий источник
232 об.–234 об.	Там же, с. 74–76
238 об.–240 об.	Там же, с. 76–79
240 об.–241	Там же, с. 50–51, 79
241 об.–242 об.	Там же, с. 51–52
245 об.	Там же, с. 105
246 об.–247	Там же, с. 53, 96–97
247 об.	Там же, с. 97–98
248–248 об.	Там же, с. 98
249–250	Там же, с. 54–55
252–253	Там же, с. 55–56
253–253 об.	Там же, с. 99–100
253 об.–254 об.	Там же, с. 100–101
256 об.–257	Там же, с. 58
258 об.	Там же, с. 58–59
259–260	Там же, с. 59–61
260 об.	Там же, с. 61
261 об.	Там же, с. 62
264–264 об.	Там же, с. 62–63
ЧудН XII:	
л. 66а–68а	Anrich, S. 67–77, 77–83, 83–89
68а–69а	Ibid., S. 185–188
69а–в	Ibid., S. 195–197
69в–71в	Ibid., S. 188–195
71г–72б	Ibid., S. 349–352
72б–73а	Ibid., S. 171–174
74в–76б	Ibid., S. 174–182

СОКРАЩЕННЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

ЖАЮ – Житие Андрея Юродивого. СПб., 2001.

КЕ I–II — Древнеславянская кормчая XIV титулов без толкований / Труд В. Н. Бенешевича. Т. 1. СПб., 1906; Т. 2. София, 1987.

Молдован – Молдован А. М. Житие Андрея Юродивого в славянской письменности, М., 2000.

Павлов – Павлов П. Критические опыты по истории древнейшей греко-русской полемики против латинян. СПб., 1878.

РПат – Патерик Римский. Диалоги Григория Великого в древнеславянском переводе. М., 2001.

Смирнов – Смирнов И. М. Синайский патерик в древнеславянском переводе. Сергиев Посад, 1917.

Anrich – Hagios Nicolaos: Der heilige Nikolaos in der griechischen Kirche / Texte und Untersuchungen von G. Anrich. Bd. I. Leipzig; Berlin, 1913.

Bartelink – Bartelink G. J. M. Palladio. La storia Lausiaca. Verona, 1974.

Butler – Butler C. The Lausiaca history of Palladius. Vol. 2. Cambridge, 1904.

- Combefis – Combefis F. Sanctorum patrum Amphilochii Iconiensis, Methodii Patarensis et Andreae Cretensis opera omnia. Parisiis, 1644.
- de Boor – Georgii Monachi Chronicon / Ed. C. de Boor. Vol. 1–2. Lipsiae, 1904.
- Delehaye — Delehaye H. Synaxarium ecclesiae Constantinopolitanae. Bruxelles, 1902.
- Die Nestorchronik – Die Nestorchronik / Ins Dt. übers. von L. Müller. München, 2001.
- Festugière – Festugière A.-J. Historia monachorum in Aegypto. Bruxelles, 1961.
- Gelzer – Gelzer H. Leontios von Neapolis. Leben des heiligen Johannes des Barmherzigen. Freiburg; Leipzig, 1893.
- Hansack – Hansack E. Die Vita des Johannes Chrysostomos des Georgios von Alexandrien in kirchenslavischer Übersetzung, Bd. 1–3, Würzburg – Freiburg, 1975–1984. (Monumenta linguae slavicae, Bd. X,1–X,3).
- Naumow – Naumow A. E. O kartotece cerkiewnosłowiańskich użyć biblijnyx // Rocznik Slawistyczny. 1983. T. XLIV. Cz. I. S. 21–29.
- NicPand – Pandectae Niconis, рук. XIV в. Парижской нац. библиотеки: Coislin, 122, S. Niconis, Collectanea.
- Paraenesis – Paraenesis. Die altbulgarische Übersetzung von Werken Ephraims des Syrers / Hrsg. von G. Bojkovsky, R. Aitzetmüller. Bd. 1–4, Freiburg, 1984–1988. (Monumenta linguae slavicae, Bd. XX–XX,4).
- PG — Patrologiae cursus completus. Series graeca / Ed. J.-P. Migne. Paris.
- PL 77 – S. Gregorii Magni Dialogi // Patrologiae cursus completus. Series latina / Ed. J.-P. Migne. T. 77. Paris, 1896, col. 149–430.
- ROC – Revue de l'Orient chrétien.

П

ПОКЛЕПАНЪ (1*) *прич. страд. прош.* к поклепати: што поклепани на рѣзне и што словеть лотыгольскаѧ землѧ ѿ того сѧ ѿступили с всею правдою *Гр 1264 сп. н. XV (полоцк.)*.

ПОКЛЕПАТИ (2*), **-ЛЮ**, **-ЛЕТЬ** *гл.* Ложно обвинить, оклеветать: се илько покл(епа)ли т(и) мѧ... а не виновате есьмъ. ни вѣк(ъ)шею. *ГрБ № 834, сер. XII*; погании бо закона бѧи не вѣдуше. не оубиваю(т). единовѣрни(к) своѧхъ. ни ѿграбляють. ни ѿбадѧ(т). ни поклеп(л)ю(т). ни оукраду(т). не запрѧть(с) чюжа(г) *СВл XIII сп. н. XV, 131*.

ПОКЛЕПЪ (12), **-А** с. 1. Обвинение без предъявления доказательств: тако же и въ всѣхъ тѧжахъ и въ татбѣ. и въ поклепѣ ѿже не будетъ. лица. тѣ тогда дати юмоу железо. *РПр сп. 1285–1291, 617а*; а кто порѣвѣтъ бородоу. а выиметь знаменье. а вылѣзоутъ людье. то ·бѣ· грѣвнѣ. продаже. аже безъ людии. а въ поклепе то нѣтоу продаже. *Там же, 621а*; о покле(п). *РПрМус сп. XIV₂, 5 об.*; искавше ли послуха и не налѣзутъ. ли (и)стець начнеть головою клепати. то имъ правду железо. такоже и во всихъ тѧжахъ в татбе и в поклепѣ. *Там же*; а вылизуть [так!] послуши то ·бѣ· гривни продажи. || а безъ людии в поклепѣ то нѣ(т) продажѣ. *Там же, 13–14*.

2. Ложное обвинение, клевета: а кало есте клевета хоула... та же паку запоисво: [так!] резоимание: грабление: разбои: татба. дшегоубление потвори поклепо отрава *ГрБ (горж.) № 17, XII/XIII*; то же *Ктур XII сп. к. XIV, 83 об.*; аще премѣнимьсѧ... сквернословья лжѣ клеветы клатвы и поклепа иныхъ дѣлъ сото-

нины(х) добрѣ вѣдѣ. яко бл҃гаѧ приму(т) ны не токмо в сии вѣкѣ в бу(д)щии. *СВл XIII сп. XIV/XV, 79б*; или иное неправдою коею добылъ еси. или клеветоу или неправедною мздою... или поклепомъ... || ...И прочее всѧкое неправедное именование ѿмечи ѿ себе. *СбСоф XIV–XV, 112б–в*.

ПОКЛЕПЪНИКЪ (1*), **-А** с. *Тот, кто возводит поклеп, клеветник*: і не принеси приноса въ бѣи жерьтвеникѣ ѿ невѣрны(х)... ни ѿ корчемника и рѣзоимца. ротника и клеветни(к) поклепника и лжи послуха. *КВ к. XIV, 309а*.

ПОКЛЕПЪНЫИ (2) *пр.* ♦ поклепная вира *см.* вира.

ПОКЛОНЕНИ|Е (68), **-Ю** с. 1. *То же, что поклонъ в 1 знач.*: Вьсѧкомоу богату главоу свою покланѧи съмѣрениа ради. <дре>во бо многовѣтвно. поклонениемъ подьидеші. и мимо идеши *Изб 1076, 47*.

2. *Поклон во время богослужения, молитвы*: по коньчании експа(с)лмъ... бываетъ антифонъ. вѣнидеть и сѣтворитъ посрѣдѣ обою стороноу. близъ игоумена поклонение сѣтворитъ. *УСт к. XII, 228*; аще ли кто ѿ бра(т)ѧ послѣди кажениа приде(т). три поклонения сѣтвори прѣдѣ щ(с)ркыи двѣрьми... и ста въ своемъ чиноу. *Там же, 248 об.*; по третиихъ же поклонении начне(т) по(п) мѣтвоу твори. вѣи. глѧ сице. приде(т) поклоним(ь)с и припадѣмъ. *Там же, 267*; и за всѧ си что вѣздамъ ти ѿканьныи азъ. токмо поклонѣние и слезы и оумилѣние. яко даси примъ сѣсе мои *СбЯр XIII₂, 105 об.*; и видѣхъ въ снѣ... ꙗа нашего ꙗса ꙗа. расплата межю двѣма разбоиникома. оустремихъсѧ на поклонение. (ѿрмѣса... тоу проскунѣса) *ПрЛ 1282, 54б*; Простъ лю-

динь... иде в гору къ оцю вѣруа. и припаде. съ сѣмь своимъ. акы поклонения творѣи яко примѣтъ бл҃гнии ѿ оца. (μετάνοια) *Пр 1383, 58в*; омыи [порты] еше съ страхомъ бѣимъ и вѣроу ч(с)тоу смиренъемъ покаянъемъ млтвою слезами и поклоненьемъ и постомъ и моленъемъ к бци. *КТур XII сп. к. XIV, 84 об.*; ♦ поклонение колѣноу (колѣномъ) см. колѣно.

3. *Поклонение, почитание божества, святого, святыхи*: Вѣроуи въ оца и сѣа и стааго дха. въ трцю нераздѣльноу... трие въ ед<ино>и в<оли>. единоу славою <е>диноу ч<ьсть> и едино поклонение отъ в<ъ>се<а тва>||ри. и отъ аггль и члѣвкъ приѣмлюшю. *Изб 1076, 29–29 об.*; и како велико и многому достоинъ чѣтньныхъ иконъ оувѣдѣ поклонение. (τήν προσκύνησιν) *ЖФСт к. XII, 127*; спостражи бл҃говѣрне сугубаго ти ради вѣнца югоже по въскр(с)нии х(с)вѣ примѣши ѿ конецъ всѣхъ земля ч(с)тнуоу славу и поклонение. *КТур XII сп. XIV, 247*; и бу быти видашему вса(ч)ская. то бо е(с) поклонение. (προσκύνησιν) *ГБ к. XIV, 72б*; възлюби оупражнение безмолвия. паче не еже насыти [см. насытити] алчньныхъ мира. и обратити многы языки на покло(не)ние бу. (εις προσκύνησιν) *ПНЧ к. XIV, 185в*; небо приведе на вѣру. ѿ вѣсточныхъ перьския земля. въ иерл(с)мъ звѣздоу волхвы призвавъ въ поклонение съ дары. къ младенцю ле||жащему въ яслехъ. иже оустрашаше младенецъ... послѣднею ницетою. *СбЧуд к. XIV (I), 134в–г*; и вниде в мо||настырь сиона сѣго в гороу. и събраса народъ многъ. на поклонение рабоу бжю николѣ. (εις προσκύνησιν) *СбТр XIV/XV, 168–168 об.*; храни бѣ градъ тѣ. постави сѣи свои гробъ. на поклонение хр(с)тъя||номъ *Пал 1406, 69а–б*; || церковное празднование, почитание (Креста Господня): и чѣтетася словѣ дѣвѣ. на поклонение чьстнаго кр(с)та. ово бо творение ста(г) оца. а вѣторое иосифа селуньска(г) брата юго. *УСт к. XII, 14*; М(с)ца то(г) въ .аї. поклонение ч(с)тнѣмоу дрѣвоу. и сѣи мѣцѣ иѣ. иже въ пѣрсьхъ мѣна бы(с).

(ἀνάμνησις) *ПрЛ 1282, 12б*; въ днь вскр(с)нныа Г(с)нл. в препловение ста(г) поста. еда твори(м) поклонение ч(с)тному кр(с)ту. *ЛЛ 1377, 154 об. (1227)*; || поклонение, принесение жертв (идолам, языческимъ богам, лжепророкамъ и проч.): и хоташе жрети еже ѿ победѣ идоломъ. извѣстиша всюдоу. еже снитиса на поклонение идоломъ. *ПрЛ 1282, 109в*; симоніане. ѿ симона волхва. иже... въ миръ не бжи быти глѣше. образъ же свои яко диевъ. и сушую с нимъ блудницю. іменемъ елини. въ образъ аины стварѣа ученикомъ своимъ прѣдаше на поклонение. (εις προσκύνησιν) *КР 1284, 361г*; аще ли паки начне(т) [дѣявол] брань... и въспроси(т) поклоненья. нероди о не(м) (τήν προσκύνησιν) *ГБ к. XIV, 29б*; знаменъи ѿ нѣсе. знаменъи ѿ въздуха... стертиса злоби тцимо баше. конецъ же силнѣиша требоваше лѣкова(н)я... всѣ(х) послѣднее злобии. и .а.е кумироу служенья. и преложѣ(н)я поклоненью. ѿ створшаго къ тваремъ (τής προσκυνήσεως) *Там же, 58б*.

4. *Приветствие, поклон при встрече или прощании (а также в письме, послании и т.п.)*: миръ и поклоне(ни)е сътвори братьи и до послѣднѣаго. и оу всѣхъ бл҃гословление испрошъ. и предѣ олтарьмъ. *Изб 1076, 255 об.*; Братъе и ѿци. целую васъ і нынѣ. написаннымъ поклонениемъ възлюбленаа и желаннаа моя чада. (τής... προσκυνήσεως) *ФСт XIV/XV, 116б*; якоже оубо вниде варлаамъ. и вдасть юму подобны миръ рекъше поклонение. *ЖВИ XIV–XV, 22а*.

5. *Почтение, уважение*: Приимъшеи бо власть и иемѣни [так!] отъ княза своего. отъ другъ своихъ славы хотѣтъ. а отъ мнѣшнихъ поклонения просѣтъ и чѣсти *Изб 1076, 47*.

ПОКЛОНИ|Е (2), -Ю с. *Поклоны во время богослужения, молитвы*: и да причащаются ѿ пасхы до пасхы. а поклоние .л. заутра. л. вечеръ. *СбТр XII/XIII, 51 об.*; ♦ поклоние колѣномъ см. колѣно.

ПОКЛОНИ|ТИ (47), -Ю, -ИТЬ гл. 1. *Наклонить, склонить (голову, шею)*: нынѣ оубо ликоуеши и с бесплѣтньными.

христа непрестанно славословл... избавителя. поклоньшааго върхъ предътечи. и ѿсващшааго ество водное. *Стих 1156–1163, 31 об.*; Тогда сѣи поклони свою выю и || оусеченъ бы(с) въ саприкиа мѣсто заха(в). (ὁπέθηκε) *ПрЛ 1282, 140в–г*; Исакъ же видѣ ножъ в руку оѣа своего смотряше. и рече иса(к) къ аврааму оѣю своему... поклони главу мою мноу сътвори державу [в др. сп. жертву] г(с)ви. *Пал 140б, 70г.*

2. Наклонить, склонить голову, верхнюю часть тела или колени в изъявление смирения, почтения, благоговения и т. д.: По семь. съвзлавъ роуцѣ поклонить свою гла(в) онъ же [изгумен] прикосениемъ братьна главы знамение своими пѣрсты сътвори и цѣловавъ я... приглетѣ юмоу бѣ сѣси ма. *УСт к. XII, 266*; Ты же пришьдѣ к нему поклониса. и поклони главоу свою да тѣ пострижеть. *ЧудН XII, 75г*; негда възглашають диаконъ. оглашение главы ваша || гѣви поклоните. (τῷ κυρίῳ κλίνατε) *КР 1284, 67б–в*; она же поклонивши главу стояше. аки губа напаяема. внимающи оученья. *ЛЛ 1377, 17 об. (955)*; камен аслии хвухъ в немже обрѣтше волсви яко цѣсарю поклониша (*Мф 2. 11: προσεκύνησαν*) *Надп 1383*; минующу же ти. по пути. не стыдиса главы сво(а) поклонити. *Пр 1383, 52в*; не поклоню шиа своена никомуже (οὐχ ὑποκύψω) *ЖАЮ к. XIV, 7в*; || *перен.*: взыци же и цр(с)твиа, яелико ихъ не поклонѣть выа своена подѣ игомъ яго мечемъ и гладомъ. посѣщю я. (*Иер 34. 8: μὴ ἐμβάλωσι τὸν τράχηλον*) *ГА XIV, 120б*; плещи даша ратнии, и паки противоу мыслащей цр(с)твиа поклониша выю и сп(с)ноу иго приаша. (ὁπέκλιαν τὸν αὐχένα) *Там же, 133б*; тогда главу поклонши на высоту висо(ко)мысля... и благодарствитъ бѣ и законъ [мать, дети которой не отреклись от христианства]... яко дѣти ея приять. (ἀνεκούφισε τὴν κεφαλὴν!) *ГБ к. XIV, 138а*; ♦ **поклонити колѣнѣ** — совершитъ коленопреклонение: князь же юеустафии поклонъ колѣнѣ свои и рече. никакоже не прогнѣваиса на ма г(с)и. (γονυπετῶν) *ЧудН XII, 66г*; и

поклони колѣнѣ ѿшелникъ на млтвоу. поклони же и страннопримецъ... и приимъша извещеніе похвалиста бѣ. *ПрЛ 1282, 77б*; глѣю ти азъ. поклони колѣнѣ си. по ѿбычаю. и вѣстани. (κλίνας τὰ γόνατα) *ПНЧ 129б, 120 об.*; и аще паки смоушають тѣ. [греховная мысль ускорить пеніе] ѿстави пѣниѣ. и поклони [проп. колѣнѣ?] на молитвоу. (Ἔς τὸ γόνυ) *Там же, 121 об.*; что ждѣши члѣвче года. во нже многажды ни помысло(м) свои(м) будѣши г(с)нѣ... егда руку не можѣши въздѣти на нбо ни на ногу стати. ни колѣну поклонити. притеци оубо къ блг(д)тлю. къ крщнью дондеже сдравъ еси тѣло(м) и мыслью. (οὐ κλίνας γόνυ εἰς προσκύνησιν) *ГБ к. XIV, 29г*; он же поклонъ колѣни свои леже на земли. и прошаше блг(с)вныа по обычаю. (κλίνας τὰ γόνατα) *СбЧуд к. XIV (1), 60г*; не вѣроваху бо вси яко такому древоу быти посѣченоу. тогда рабъ бѣжи никола. поклонивъ колѣни. помолвиса до б. часа... повелѣ стоящимъ моужемъ... начинѣте сеши. (κλίνας τὰ γόνατα) *СбТр XIV/XV, 159 об.*

3. Выразить почтение, благоговение: рече же юму [Исаву] иаковъ. аще ми даешь пѣрвѣнство поклони [вм. поклониса?] ми днь(с) (*ср. Быт 25. 33: ὄμοσόν μοι*) *Пал 140б, 74б*; || **почтить, принести жертву (идолам, языческим богам)**: Маркианъ и ника(н)дръ... || ..ята бывша княземъ. и нужна бывша ѿврѣчиса хѣ и поклонити идоломъ. пѣрвѣе оубо быена быста зѣло. (προσκυνῆσαι) *Пр 1383, 80а–б*; и приаша бѣ чюжиа и поклониша имъ. сего ради наведе на нѣ г(с) злобу сию (*3 Цар 9. 9: προσεκύνησαν*) *Пал 140б, 207б*; | *образн.*: тако и мы не поклони(м)са грѣху сласти ради... тако и мы пристр(с)тъя идолу грѣха еже постави дьяволъ. не поклони(м) чреву сластии ради бѣмъ створше. (μὴ προσκυνήσωμεν) *ГБ к. XIV, 212б.*

ПОКЛОНИТИСА (642), -ЮСА, -ИТЬСА гл. 1. Наклониться, склониться: ибѣ же низу поклонѣнса ствомъ писаше на земли (*Ин 8. 6: κάτω κύψας*) *МПр XIV, 41 об.*; и шедъ мечникъ принесе дроугьи

мечь. и ре(ч) попоу поклониса. и хотѣ оударити. *СБТр XIV/XV, 187 об.*

2. *Поклонитися, сделать поклон в изъявление почтения, благоговения, благодарности и т. д.:* тѣгда же икономъ разоумѣвъ падѣ поклониса юмоу. блѣженный же оучааше и *ЖФП XII, 456*; ты же пришьдѣ къ нему поклониса. и поклони главоу свою да та пострижетъ. *ЧудН XII, 75г*; и си слышавъ бра(т) поклониса до земле глѣа. ѿдажъ мнѣ ѿче. (ἔβαλε μετάνοιαν) *ПрЛ 1282, 136а*; Коуръ же, слышавъ || си словеса, припаде на ногу Данилоу и поклониса юмоу, глѣа: живѣ г(с)ѣ бѣ твои. *ГА XIV, 236–в*; они же въздѣвше очи свои ти видѣша сѣоу на росиоу [*вм. росноу*] коню и отрока пред ними свѣщю держаща и оужасни бывше падѣше поклонишеса има. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 109а*; ѿн же ре(ч) имѣ... да съ будетъ вамъ игумень. бра(т)а же ради бывше поклонишася старцю. и поставиша Ѳеодосыа игумено(м) *ЛЛ 1377, 54 (1051)*; то же *ЛИ ок. 1425, 59 об. (1051)*; Пришедѣ оубо члѣвкъ. поклоньса долѣ оу вертыпа. мнихъ съ горы рече ему. добрѣ приде брате. *ПНЧ к. XIV, 119г*; и поклонистася ѿба скипетра ис(с)ви не двѣжима никимже *ЗЦ XIV/XV, 36а*; и ста рабѣ бжии никола помолиса над нимѣ. и прогна неч(с)тыи недоугъ. и вста члѣвкъ здравъ. и поклониса емоу. (προσεκύνησεν) *СБТр XIV/XV, 175 об.*; ѿн же поклонася до земли. папѣ обличаемъ. и ре(ч) еи вл(д)ко азъ есмь *Там же, 191*; накоже оубо видѣ сею во (т) ча(с) скочи с колесница и на земли падѣ || поклониса има. (προσεκύνησε) *ЖВИ XIV–XV, 236–в*; Воозъ же призвавъ руфъ и ре(ч) еи... да яси ѿ хлѣбъ. изнесенаго брашна. руфъ поклониса до земля. глѣши что оубо се мнѣ. (*Руфъ 2. 10: προσεκύνησεν*) *Пал 1406, 183б*; гръци же съ страхо(м) поклонишеса. сѣма рѣша кдѣ мѣсто таковоу да види(м). *ПКП 1406, 136а*; Юковоу сѣдашоу оу него [*Даниила*] приидоста два незаконьника. ѿ племени смердѣа. и поклонистася емоу до землѣ. Юковоу же оудивившоуся. и прашавшоу вины.

про что поклонистася. *ЛИ ок. 1425, 266 (1240).*

3. *Поклонитися во время богослужения, молитвы:* кто соуть истиньнии поклонателе: иже ни въ го||рѣ ни въ иерлѣмѣ. поклонатъса оцѣ и боу. (οἱ... προσκυνοῦντες; *ср. Ин 4. 21, 23*) *Изб 1076, 116–117*; и по аминѣ тришды поклонатъ(с) попъ же и бра(т)а. *УСт к. XII, 201 об.*; таче по сихъ поклонитъса прѣдъ сѣтымъ ѿльтарьмъ трикраты до земля *ЖФП XII, 48г*; Аще калогер въ велицѣмъ образѣ сы оудари(т) брата своего. да са поклонитъ ·҃҃. *СБТр XII/XIII, 49 об.*; та(ж) покло(н) [*вм. поклониса*] ·҃҃-шды. до земля глѣа. се. о влѣко ги исе хе ты свѣси таиная сѣдца моего *СБЯр XIII, 103*; В домѣ гднѣ идѣмъ и поклонимъса въ цркви сѣѣи твоеи. *Там же, 128 об.*; сие же молася сѣѣи глѣбъ... иде ко иконѣ сѣѣя бца. и ту падѣ поклониса съ слезами. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 96а*; Василко... перевезеса на Выдобычъ. и иде поклонитса ко сѣму Михаилу в манастырь. *ЛЛ 1377, 87 (1097)*; то же *ЛИ ок. 1425, 88 об. (1097)*; аще чернець глумитъ(с) с кимъ. да поклонитъ(с) ·҃҃. *КВ к. XIV, 293г*; первое въ цркви поклоншиса снидо(х) на иерданъ и лице и руцѣ ѿ сѣѣя воды оумыхъ. (προσκυνήσασα) *СБЧуд к. XIV (1), 64а*; но мы чада приидѣте поклонимса. и поклонимса предѣ бмѣ створившемъ насъ. (προσκυνήσωμεν) *ФСт XIV/XV, 82в*; и въ своен клетки хотаи спати бу поклониса. то же и на ложи лажии. *СБСоф XIV–XV, 29в*; и чюжимъ. иже не суть ѿ люди сихъ. и придуть и поклонатъса на мѣстѣ сѣѣмъ. (*ср. 3 Цар 8. 42: προσεύξονται*) *Пал 1406, 206г*; | *в молитвословии:* събравъше(с) вси. да начинаю(т) сие. придѣ(т) поклони(м). имь(ж) се ·҃҃-шь(д). рекоу(т). (*Деѣте προσκυνήσωμεν*) *УСт к. XII, 271*; та(ж). придѣте поклонимъса. ·҃҃-шды. *СБЯр XIII, 132 об.*

4. *Благоговейно почитать (божество, святыню, святого и т. д.):* писано бо естъ гоу твоемоу поклонишася [*в др. сп. поклонишиса*] и томоу единому послужииши. (*Мф 4. 10: προσκυνήσεις*) *КЕ XII, 224а*;

вълсви же... || ...поклонишася отрочати. ѿвръзше съкровища своя. и при- несше ѹмоу Гъскыя лѣпыя дары: (προσκυνοῦσι; ср. Мф 2. 11: προσεκύνησαν) Там же, 230–231; не презыри мене ги но... възми брѣмѧ грѣхownie ѿ мене... || ...сподобивыи мѧ недостoйнаго раба твоего... въ послѣднии ча(с) поклонитисѧ славѣ твоеи. СБЯр XIII₂, 196–196 об.; и ѿко члѣкоу созданоу бывшю инии оубо вси аггли повелѣниемъ бжиемъ поклониша(с) емоу. КР 1284, 401г; И ишедъ помысли ити къ стѣмъ мѣстомъ. и поклоньсѧ стѣмоу въскр(с)нию... глше же в себе. оустремисѧ даниле. (προσκυνησαι) ПНЧ 1296, 144; и поклонисѧ всемоу воиньствоу нб(с)номоу и поработа имѣ. (4 Цар 21. 3: προσεκύνησε) ГА XIV₁, 108; преже бо аврама || изѣла языци суть тогда прельщении ѿ ба оуклонишасѧ. нынѣ же сѣу бѣю вѣроу поклонишасѧ КТур XII сп. XIV₂, 227; ре(к) бо к моисѣеви бѣ. взиди ты и арсѣнь и анадовъ. и авиндѣ. и б. старецъ излѣвъ. и да поклонѧтсѧ издалеча г(с)ви. (προσκυνησουσι) ГБ к. XIV, 60г; буди ты х(с)а ради законьни(к). послѣдуя еуа(г)льскому закону. и поклонисѧ блГгоразумно. (προσκύνησον) Там же, 72б; сѣдѧщему ѿ десную ѿца поклонимсѧ приемшему всаку власть на нб(с)и и на земли ЗЦ XIV/XV, 56в; имаше ѿбычай. по всѧ лѣта ходити на празникъ стѣго николаы в градъ моуры. гдѣ лежитъ стѣи. и тоу поклонивсѧ прихожаше домовъ. СБТр XIV/XV, 187; да во имѧ ис(с)во всако колѣно поклонить(с) нб(с)ныхъ и земныхъ и всакъ языкъ исповѣсть. (Флп 2. 9: ἵνα... ὑμῶν κάμψῃ) Пал 1406, 88а; И възнесе- ному на древо весь миръ поклонитсѧ. Там же, 129а; и ре(ч) Бѣ къ Авраму. сѣмени твоему дамъ землю сию. и поклонисѧ Аврамъ Бѣ. (ср. Быт 12. 7) ЛИ ок. 1425, 36 об. (98б); пришедша же Киевоу и похвалиста Бѧ и поклонистасѧ стѣымъ цѣквамъ. Там же, 131 об. (1147); вѣрни же видѣвшѧ тварь почю(д)тъ. творчеи мудрости. і творцю поклонѧть(с) СБПаис н. XV, 48 об.; Вса же си бѣ нашъ. на нб(с)и и на земли. елико всхотѣ и створи. кто не похвали(т). кто не поклонить(с) величь-

ствию славы е(г). ИларСлЗак XI сп. XV, 162 об.; || почтить, принести жертву (идо- лам, языческим богам): и въ толикъ догъ- наша тѣщеславия грѣхъ. ѿко и ба ѿвръ- шисѧ. и поклонитисѧ коумиромъ. (προσκυνησαι) Изб 1076, 238; [сарацины] прѣвратиша же сѧ на елиньство по- клоньшесѧ дньници. рекъше оутрѣнии звѣздѣ (προσκυνησαντες) КЕ XII, 273б; стѣи отроци съ даниломъ купно едино- дѣшно въ вѣрѣ къ боу. оутвѣржахоусѧ не поклонитисѧ бълваноу ПрЛ 1282, 96а; и шествовавшѧ работати имате бмъ инѣмъ и поклоните(с) имѣ (2 Пар 7. 19: προσκυνήσητε) ГА XIV₁, 92а; но вѣруи в законъ нашъ и поклонисѧ Бохѣмиту. ЛЛ 1377, 27 (98б); то же ЛИ ок. 1425, 33 (98б); приведени быша мужъ ·ѣ· и не повинув- шесѧ поклонитисѧ слнцю. и огньви. [слу- ги царя] главы оусѣкнуша. (προσκυνησαι) Пр 1383, 35б; ни страха ради тѣлу зла- тому поклонимсѧ (Μηδέ... προσκυνήσωμεν) ГБ к. XIV, 211г; Михаила князѧ Черни- говьского не поклонившоусѧ коустоу. со своимъ бояриномъ Федоромъ. ножемъ заклана бы(с)ста. [так!] ЛИ ок. 1425, 271 об. (1250); | образн.: тако и мы не покло- ни(м)сѧ грѣху сласти ради. (μη... ὑπο- κύψωμεν) ГБ к. XIV, 212б.

5. Поклониться в знак приветствия: и лко видѣста друогъ друога падыша оба въкоупѣ поклонистасѧ. ЖФП XII, 41в; придоша же ѣтери ѿ града. и покони- шасѧ рѣша сѣмоу. (προσκυνησαντες) ЧудН XII, 66б; идоущю же петру и но- сѧщю брѣмѧ хлѣбовъ на ѿслати князю на ѿбѣдѣ. и поклонишасѧ ѹмоу нищии и просѧше мл(с)тынѧ. ѿн же не ѿбрѣтъ камени. и похватавъ хлѣбъ и порази еди- ного ихъ и ѿиде. ПрЛ 1282, 25г; и въставъ ц(с)рь присрѣте и и поклонисѧ ѹмоу глѧ. «добрѣ да приде, ч(с)тныи Селивестрѣ». (προσεκύνησεν) ГА XIV₁, 203в; и приде Юрославъ из Мурома. и поклонисѧ Местиславу. река хрѣ(с) еси ко мнѣ цѣловалъ поиди на Всеволода. ЛЛ 1377, 98 об. (1127); Аще чернець. не покло- нить(с) игумену своему. ре(к) г(с)и бл(с)ви... да по(с)тсѧ ·м· [дней] гкло(н) ·ѣ· на днь. КВ к. XIV, 294; и срѣте ѿ

рабъ бжи. оу наваиды на поути. и поклонившася емоу исповѣдаста все. (προσκυνήσαντες) *СБТр XIV/XV, 178 об.*; Вячеславъ же ре(ч) брате и сѣу... да се есмы оуже на се(м) мѣстѣ. а то Бви судити и ту поклонячися ему и ѣхаста въ своя полкы. *ЛИ ок. 1425, 158 (1151)*; Кондратъ же приде к Володимероу. идеже лежаше в болести своеи. крѣпко стража. и вшедъ поклонися емоу. и плакаса по великоу *Там же, 300 (1287)*; i поклонихом(с) всеи братъи. *СБПаис н. XV, 167*; | *передать поклон*: король [так!] же. Володимеру ре(ч) ѿпущаа его ѿцю моему и своему брату поклониси(с) Изаславу *ЛИ ок. 1425, 148 (1150)*; а ны(н) поѣди къ ѿцю своему Изаславу. а ѿ мене ся емоу покони. *Там же, 167 (1152)*.

6. *Перен. Выразить покорность, покориться*: и поклонившася чюдъ кѣзю. и дань на нихъ възъ. *ЛН XIII₂, 78 (1212)*; бы(с) на зиму придоша пльсковизи поклонившася кѣзю ты на(ш) кѣзь. *Там же, 116 (1232)*; вси противнии дси. [так!] пришѣдшаго въстрепещете. и вси нижнии || вихри оумълчите. пришѣдше поклонитеса силы величествоу. *ПрЛ 1282, 118а-б*; дьяволъ не поклонися адаму река азъ ксмы огонь а съ персть. *СБХл XIV₁, 20*; блгѣоразу(м)ныи кня(з) Юрги призва ихъ на сне(м) в Суждаль... поклонившася Юрюю вси. имуща его ѿцмъ собѣ и г(с)нмъ. *ЛЛ 1377, 46 (1228)*; Ненавидит ли кто тебе смѣрися пред нимъ. даи же ему даръ по силѣ твоеи. и поклонися пред нимъ худъ пред нимъ и немощень створися *ЗЦ XIV/XV, 10в*; притекоша ц(с)ри. поклонивша(с) князи. покоришася велможа... видяще члвкы неб(с)ныи. по земли ходяща. *ПКП 1406, 101а*; но ставить патриархъ митрополита. а не поклонивъ ти ся. ни слоуживъ с тобою. зане не възалъ еси блг(с)вниа. оу сѣоѣ Софьи ни ѿ патриарха. аще ли ся исправиши блгословишися. ѿ патриарха. и тогда ти ся поклонивъ. *ЛИ ок. 1425, 125а (1147)*.

ПОКЛОНИЩЕ (1*), -А с. Место поклонения: проклиная баснотворение моаме(д)во в немъже ре(ч) быти бжию

домоу млтвѣному. ѿ авраама и измаила въ мѣльвокка иже и меке нарицает(с). иже именууеть(с) поклонище облюденія и повелѣваеть да идеже аще боуду(т) и молать(с) да обращають лица своя на тоу страну. (προσκυνήτηριον τοῦ πατριάρχματος) *КР 1284, 401б*.

ПОКЛОНЪ' (238), -А с. 1. *Склонение головы или верхней части тела в изъявление почтения, прощения, благоговения, покорности и т. д.*: яко члкъ въ ясле(х) възлеже. и яко бѣ ѿ влѣхвъ дары и поклонъ приять *СБУв XIV₂, 163*; аще ли ты съгроубиши къ комоу. боудеть съблазнъ велии. створи емоу поклонъ до земла еще ли и мало глѣи емоу оусты прости ма брате. (μετάνοια) *ПНЧ к. XIV, 28а*; | *поклон во время богослужения, молитвы*: Въ тъ(ж) днь покладаеть(с) поклонъ на ве(ч)рнии. *УСт к. XII, 26*; вддимъ телеса своя на тroudы на постъ на млтвоу. на въздержаніе. на поклонъ *ИларПоуч XI сп. сер. XIII, 209в*; Да крѣпко служатъ бу. поклономъ. и постомъ. бдѣниемъ. молениемъ течениемъ. проповѣди въ языцѣхъ. *МПр XIV₂, 345*; тѣмъ бо ночны(м) поклоно(м) и пѣнье(м) члвкъ побѣжае(т) дьявола. *ЛЛ 1377, 80 (1096)*; мо(л). б. тако(ж) поклоновъ .л. ілі ѿ тщеславья и осуженья. *КВ к. XIV, 292 об.*; нѣ(с) на колѣноу поклона въ млтвхъ но токмо поклонъ. творити простыи по всемоу. *ПНЧ к. XIV, 196г*; се подобаетъ творити. Седмижды и по(се)дми колѣнопоклоньни. еже есть. .мѣ поклона *Там же, 198г*; потрудимса ч(с)то ч(с)тныи постъ проводити со всакымъ въздержаниемъ. и поклономъ мл(с)тнею со вс(л)кимъ добрымъ дѣломъ. *ЗЦ XIV/XV, 97*; и оустави [Феодосий] в манастыри своемъ. како пѣти пѣниа. манастырьская и поклонъ како держати. *ЛИ ок. 1425, 60 (1051)*.

2. *Поклонение, почитание*: по бжью житью одежися в червленицу. прими трость. поклонъ прими ѿ играющи(х) истиную. конецъ распл(т) буди. (προσκυνήθητι) *ГБ к. XIV, 13б*.

3. *Приветствие, поклон (в письме, грамоте и т. п. или при передаче через дру-*

гое лицо): поклоно ѿ подвоисаго ко вилипу нь пожали г<ос>подине про сигы ГрБ № 147, XII—XIII; поклонъ сѣт князѣ ѿ федора. кь пискоупоу и кь мастероу. Гр 1284 (1, смол.); поклонъ ѿ фрла Гну игумену микитѣ. Ев XIII/XIV (2), 155 об. (зап.); а поколоно ѿ некефа ко маруку ГрБ № 501, к. XIII—XIV; Поклонъ и блгословление ѿ есифа кь дѣтемъ моимъ и братии моеи. СбСоф XIV—XV, 11а.

4. *Просьба*: и та(к) доумавъше много о себе. яшасѣ по поуть. и поклона дѣла и молбы кѣзь половчъскихъ. и начаша вое пристраивати. ЛН XIII₂, 97 (1224); а како пошла рать. и сѣнь ѿехалъ. городъ по-вьрга. а новгорода и пльскова поклона не послушалъ. Гр 1305—1307 (3, новг.); Рязанци же прислашасѣ к нему с поклоном(м) молашесѣ. да бы не приходилъ к городу. ЛЛ 1377, 146 об. (1207).

♦♦ *Съ поклоньмъ* — со знаками выражения покорности: новгородци... сташа подь городомъ. чюдъ же начаша слати съ поклономъ лъстью. а по нѣмъци. по-|слаша. ЛН XIII₂, 87—87 об. (1217); или есте на на(с) оудоумали. ть мы противоу васъ съ сѣою бцею. и съ поклономъ. то вы лоуче насъ исѣчи||те... а не лоуче погании. ть вамъ сѣ кланѣемъ. Там же, 105—105 об. (1228); Изѣсл(а)ву же идущю кь граду изидоша людье противу с поклоном(м) и принаша князъ свои Кыяне. и сѣде Изѣславъ на столѣ своемъ. ЛЛ 1377, 58 об. (1069); то же ЛН ок. 1425, 64 об. (1069); и молваше тако Андрѣви и горожаномъ то естъ градъ мой оже сѣ не отворите. ни выидете. с поклономъ то оузрите. завѣтра приступлю кь граду и възму городъ. ЛН ок. 1425, 107 (1123).

ПОКЛОНЪ² *вм. поконъ*

ПОКЛОНЬНИИ (1*) *пр. То же, что поклоньныи в 1 знач.: ѿбращеши х(с)во пресѣюе и поклоньнею тѣло. ЗЦ XIV/XV, 51б.*

ПОКЛОНЬНИКЪ (15), -А *с. Тот, кто поклоняется кому-л., чему-л. как Богу, святому или святыне: проповѣднице истины. добрый пре(ж)приимни(ч) новому закону. первый поклони(ч) г(с)а ба и сѣса*

наше(г) ic(с)а х(с)а КТур XII *сп. XIV₂, 270;* поклоньници же стѣхъ ап(с)лъ петра и павла Пр 1383, 14а; Федоръ же пиसेць сы цр(с)кыхъ повелении. яко поклоньникъ бж(с)твннхъ иконъ обаженъ бы(с) и биенъ Там же, 77г; мы же ему [Христу] поклонници и блгочѣстиви слову. се же естъ ѣнъ бжии. словесне питаемсѣ. аще и питаемсѣ слово(м) о бѣзъ и о бжнхъ. (ἡμῖν δὲ οἷς προσκυνεῖται καὶ σέβεται ὁ λόγος) ГБ к. XIV, 5в; Ты же с высости присѣщай на(с) съ мл(с)тью. и люди сиа изведи свершены. свершеныя тѣца поклоньники. иже въ ѿѣи и сѣну и въ стѣмъ дѣсѣ. видомъ и чтомъ. (τὸν λαὸν τόνδε... τέλειον... προσκυνητήν) Там же, 192г; трие родове су(г) члѣкъ в мирѣ се(м)... ѿ нихже су(г) иже ѿ ва(с) глемы(х) бѣ поклонници иоудеи и хр(с)тыане. (οἱ τῶν θεῶν προσκυνηταί) ЖВИ XIV—XV, 99а.

ПОКЛОНЬНЫИ (12) *пр. 1. Почитаемый, достойный поклонения, священный:* Такжеде годѣ естъ яко днъ пасхы поклоньныя написаниемъ въображеныхъ въсѣмъ являти. (προσκυνητοῦ) КЕ XII, 140а; и тѣло его ѿ сѣго исполнь дѣа бы(с) слову одѣнне поклоньно. (προσκυνητόν) ГБ к. XIV, 9г; о праз(д)ницѣхъ(ъ) и о постѣхъ. и колѣнокланѣнхъ. вз(б)раненыхъ. ли повелѣны(х) бывати. ѿ поклоньнаго же бжнѣ дѣа. ѿ боносныхъ оѣ намъ преданаѣ. ПНЧ к. XIV, 191в; и тако оубо велико и достодивно служение ваше... и треблаженъ иже тако творить... || ...ничтоже ѿбразѣ своего преходаще. и иконникъ. и паче таковыи бж(с)твенныя [так!] образы творѣи. и поклоньныя. (προσκυνητάς) ФСт XIV/XV, 67б—в.

2. *Достоитимый, высокочтимый (о церковных иерархах):* да кь ап(с)льскоуоумоу сѣдалищю || въсписании нашими явити възможете. и томуоу самому поклоньноуоумоу папежю обавите (προσκυνητῶ) КЕ XII, 108—109; поклоньныи еп(с)пъ иже на прѣстолѣ томъ сѣда. и съподоби въ имѣ въсѣхъ нарикати и въсписати. (προσκυνητός) Там же, 143а; отъ въсѣакого събора подобаеъ писаниа посѣлати поклоньноуоумоу братоу и старьцю иннокентиоу (προσκυνητῶ) Там же, 154а.

ПОКЛОНАНИЕ|Ю (3*), **-Ю** с. 1. *То же, что поклонение во 2 знач.:* Аще ли е попь. да сѧ извържеѧ. а поклонаниа .К. заоутра .К. вечерѧ *СбТр XII/XIII, 52 об.*; ♦ **колѣна поклонание** — *колено-преклонение:* таче и о праздниѣхъ. и о постѣхъ. колѣна поклонание и подобная симъ счинаетъ же сѧ всѧ книги си. въ словесъ .З. и .Г. (*περι... ὑποκλισιῶν*) *ПНЧ к. XIV, 1г.*

2. *То же, что поклонение в 3 знач.:* и на сихъ грамотахъ написахъ ѿ х(с)ѣ іс(с)ѣ г(с)ѣ нашемъ. емѡже лѣпо е(с) слава и ч(с)ть и держава [так!]. и поклонание *ЖАЮ XV, 175 об.* Ср. **покланание**.

ПОКЛОНАТИСА (15), **-ЮСА**, **-ЮТЬСА** гл. 1. *Кланяться в изъявление почтения, прощения, покорности и т. д.:* сии въ скорѣ разоумѣвъ || свою виноу падъ поклонаша шеста прощения проса отъ него приати. *ЖФП XII, 38–39;* || *совершать поклоны во время богослужения, молитвы:* Аще игумень пустить бра(т). е попришь да створить работу. да поклонаетъ(с) за нь .Р. заоут(т) .Р. ве(ч)р. *КВ к. XIV, 294б.*

2. *Чтить, почитать кого-л. как божество, как высшую силу:* с нею [св. Троицей] же живемъ. поклоняющеса ѿцю въ снѣ и сну въ сѣмъ дѣѣ. (*προσκυνοῦντες*) *ГБ к. XIV, 201г;* тѣмъ оусердно поклоняю ти сѧ трце сѣаю. *К ТурКан XII сп. XIV, 225;* || *почитать, приносить жертвы (идолам, языческим богам):* яша же и пиша лю(д)ѣ требы ихъ и поклонашуса кумиромъ ихъ. *Пал 140б, 145а;* иаковъ... собра бы чюжаа златыа и сребреныа. каменыа и древяныа и покопа я... || ...запрещаа чадомъ. ишадию своему не поклонатиса имъ истуканьнымъ тѣмъ *Там же, 150б–в.*

3. *Оказывать почести, уважение кому-л., почитать кого-л.:* да гегда же приближиса иосифъ къ ѿцю своему иаковоу. и спусти жезлъ на землю. да не зазоръ будетъ иегуптаномъ. иако сии в цр(с)твѣ и в хламидѣ. излю поклонаетъсѧ. *Пал 140б, 91;* тогда же суци изль вѣровавшие и спсощасѧ. [так!] ихже мы образу нынѣ поклонаемсѧ. *Там же, 161–162;* к семоу же вижъ и блговѣрноюу свою княгиню.

како блговѣрье держить по преданью твоемоу, како поклонл(е)тъ(с) имени твоемоу. *ЛИ ок. 1425, 304 об. (1289).* Ср. **покланатиса**.

ПОКЛѢПАТИ (1*), **-Ю**, **-ЮТЬ** гл. *Обвинять:* поклѣ<п>аетъ сего :м̄:ми рѣзанами *ГрБ № 247, 20–50 XI.*

ПОКЛАТИ (4*), **ПОКЛЫ|НОУ**, **-ЕТЬ** гл. *Пожелать зла, обругать, проклясть:* а насъ грѣшных не поклонѣте ба дѣлѧ. *Ев 1355, 176 об. (зап.);* не поклоните ма г(с)дѣе. кдѣ боудоу недописалъ или преписалъ моимъ недоразумѣемъ *Парем 1369, 113 (зап.);* аще мене покленеши грѣшна(г). и тебе инои покленеть. *Ев XIV₂ (2), 137 (зап.).*

ПОКЛАТИСА (1*), **ПОКЛЫ|НОУСА**, **-ЕТЬСА** гл. *Покаляться:* ги || ...сѣтвори ма иако подобна и оудобна еда... оукрадоу ѿоубожавъ и покленоуса именемъ бжимъ. (*ὀμόσω*) *Пч н. XV (1), 45 об.*

ПОКОВАНИЕ|Ю (2*), **-Ю** с. 1. *Действие по гл. поковати:* многоу же бѣдоу наведе на нь [Василия] г(с)ѣ грѣха иего ради... и все соущее оу ни(х) взяша татѣе. развѣ посланаго. злата и сребра. ѿверзъ же посланое скровище || на покование раѣ. и не раздме бывшаго гнѣва хоулы иего ра(д). *ПКП 140б, 130–131.*

2. *Украшение, изготовленное посредствомковки:* и приве(д)ша к нему [царскому сыну] отроковица избравше красны и предобры. и иже ризами свѣтлами и блистающими ѿ злата инѣхъ покованье(м) оукрасивъ и ѿну(д) на пре(л)сть по||хотную оуготови всѣ(х). *ЖВИ XIV–XV, 108–109.*

ПОКОВАНЪ (2*) *прич. страд. прош. Окованный, украшенный коваными украшениями:* стѣна [в др. сп. стѣны] же... златыми дѣсками и сребрьными покованы (*ἐνδεδυμένον*) *ГА XIV₁, 247г;* || *украшенный:* и показа ему... зла(т) и сребро. инде же бисеры. и каменье многоцѣнное. и ризы красны покованы. (*ψάτια λαμπρά καὶ κόσμα*) *ЖВИ XIV–XV, 108в.*

ПОК|ОВАТИ (6*), **-ОУЮ**, **-ОУЮЕТЬ** гл. *Оковать, украсить коваными украшениями:* исковавъ бо сребрьныа дѣскы. и стѣна по нимъ издражавъ. и позолотивъ

покова. [зроб] С_{кБГ} XII, 24в; оуготови(х) въ сѣи домъ... џ талантъ сребра прелавлена поквати тѣмъ стѣны црквиныа. (I Пар 29. 4: ἐξαλειφθήναι) ГА XIV, 88г; то же Пал 1406, 203г; и оугради, вноутрь цркве посредь мѣ(с) дати тоу кивотъ завѣта г(с)нл созда... џкроужи и двѣри ѣмоу и зла(т)мъ покова. (περιέσχεν αὐτὸν καὶ τὴν θύραν αὐτοῦ χρυσοῖς συκεκλεισμένῳ) ГА XIV, 90б; създа црковь новѣгородъ блгговѣщение. и покова. златомъ и сребромъ. Пр 1383, 39в; тако же и комарѣ покова сребромъ. и златомъ. ЛИ ок. 1425, 105 об. (1116).

ПОК|ОВАТИСА (1*), -ОУЮСА, -ОУЮТЬСА гл. Перен. Закалиться, укрепиться: тѣм же и ты бра(т). аще хочещи съсудъ ч(с)тѣ быти вл(д)цѣ своему то еси изломилъ и искривилъ(с) грѣхы. и доселѣ не поквалса еси слезами ни исправилса покаюниемъ ЗЦ XIV/XV, 55 об.

ПОКОЮЕНЪ (1*) прич. страд. прош. к покоити во 2 знач.: нынѣ же яко путници почивше въ обители нѣкои. паки предлагаши пу(т) иду(т) покоени. тако и мы въ обители нѣкои и крѣпнѣ(м) џ тагости грѣхо(в) почивше. по си(х) пу(т) живота любовью преходи(м). (τὸν προκειμένον ὁδὸν ὁδεύουσιν ἀκριότερον!) ГБ к. XIV, 28а.

ПОКО|И' (269), -Ю с. 1. Отдых, отдохновение от трудов; состояние, позволяющее восстановитъ силы: бѣаше бо по истинѣ чловѣкъ бжии... дѣлаа по вса дни не дада роукама своима ни ногама покоя. ЖФП XII, 42б; дннюю течение текохомъ ношнныи покои даи же намъ. СБЯр XIII, 20б; дѣтелъ вечеръ на версѣ дерева пѣвъ. летить на покои МПр XIV, 32; не вда бо в животѣ своемъ тѣлу своему покоя. и џчима своима дрѣманья. ЛЛ 1377, 125 (1175); то же ЛИ ок. 1425, 209 об. (1175); понеже бо тѣло наше за весь днъ изнемогаетъ стража яко же паки конь текыи. требуетъ покоя. (ἀναπαύσεως) ПНЧ к. XIV, 194б; гла емоу ты что стражеша здѣ и троужаешиса. и не џпочиваеши съ братомъ своимъ џнѣ бо покои имать а ты

троужаешиса (ἀνάπαυσιν) СБТр XIV/XV, 170 об.; Еи во истину исповѣдаю... чини же и съставленыа степени и числа. и правила надъ всѣми и о || всѣхъ. и о вса чьскы(х). пищу глю и питье. бодрость и бдѣнѣ. дѣланье и покои. (ἀναπαύσει) ФСт XIV/XV, 166б-в; но яко голубъ не обрѣте покоя ногама своима. џ оумножения воды. тако и г(с)ь бѣ нашъ и(с)съ х(с)ъ... не имашеть кде главы подѣклонити (Быт 8. 9: ἀνάπαυσιν) Пал 1406, 54б; и поча [Антоний] жити ту мола Ба... и копаа печеру. и не дада собѣ покоя. ни днъ ни ношъ. въ трудѣхъ пребываа ЛИ ок. 1425, 58 об. (1051); |о субботе: имл суботы. покои жидовьскымъ языко(м) являющи (κατάπαυσιν) ГБ к. XIV, 83г; || прекращение чего-л., освобождение от чего-л. (о трудах, заботах, болезнях и т. п.): Подобаетъ чьстннмъ подвижникомъ довьлнѣ въ прѣднѣа дни. постившемъса покоя нѣкоюго полуочити въ тѣ днъ. УСт к. XII, 210; џ болѣзни и плоти дароуетъса покои СБЯр XIII, 216; Молитвы творите съ оутра... || ...вечеръ же блгод(а)раше ба. яко далъ стѣ [гак!] намъ ношъ. на покои днвныхъ трудовъ (εἰς ἀνάπαυσιν). КР 1284, 52а-б; прочии же, инѣхъ болашаа в дома вѣвдаше покои џ болезни творашеи, изнебыша в собѣ џ нихъ смрть приимаша. (ἀνεθῆναι) ГА XIV, 195а; югда бы(с) юмоу малыи покои џ болѣзни нача емоу дьяволь сѣти пнати. (џте... εἶχεν... ἀνεσιν) Пр 1383, 111а; су(б) и не(д). то бо суть г(с)ьстѣи праздници. џва покоя ра(д) дѣлъ бѣи. си же въскр(с)нѣа г(с)нл ЗЦ XIV/XV, 112в; вѣвеселатса людие. радости бо югда дн(с)ь моужъ праведенъ и прп(д)бнѣ конецъ жития восприметь. югда покои троудъ свои(х) оузритъ. ПКП 1406, 94а.

2. Праздность, незанятость трудом, делом; безделье: богатъ... въ мнозѣ славѣ и покои възлежаше (ἐν... ἀσθενείᾳ) СБТр XII/XIII, 4 об.; Бра(т) всакъ покои плотьскыи. мерзокъ ѣсть бви. (ἀνάπαυσις) ПНЧ 1296, 49 об.; вельа крамола и жестота покои и пища и ц(с)ртвие и власть и телесное видѣнне (κῆνεσις) ГА XIV, 87а; тако и || подвижнику х(с)ву. преже подо-

баеть... въѡружитисѧ на нь ѡже суть сии лѣность. покои сонѣ. *ИларПосл XI сп. XIV/XV, 194–195*; ѡви же [подвижники] кушу поткнувше... и въ пещерахъ крышесѧ пожиша. тако добродѣть сдѣловающе. все бо пло(т)ское оутѣшенъе и покои до конца ѡвергъше. и ѡнудъ жестоку приложш(е)сѧ житью. (ἀνάπαυσις) *ЖВИ XIV–XV, 50в*; молѧ(с) пребы(с)... к бу... || ...да не праз(д)ну ни в покои. дѣшу его обрѣтъ врагъ. помысли в неи. оудобъ лукавыѧ насѣ(т). (ἄνετον) *Там же, 109в–г*; ЕСТЬСТВОУ ѡбыкъшоу ис перва покою, пищѧ и сладости [в др. сп. покои и пищѧ и сладо(с)], едва подвигнетсѧ къ трѣдоу. *Пч н. XV (I), 116*.

3. *Успокоение, прекращение волнений, тревог; обретение покоя*: дѡа... иде въ поустыню. и оуноши ѡходомъ своимъ. покои створи срѣцю. (τὸ ἀνενόχλητον) *ПрЛ 1282, 139а*; ть глѧ юмоу бра(т). аще не примеши ихъ [книги] не имамъ покоя. глѧ юмоу старецъ аще не имаши покоя примоу ѧ. (ἀνάπαυσις) *ПНЧ 1296, 28*; аще кто ѡже на ползу с дерзновениемъ глѣть приеме(т) мзду. аще ли ѡже на покои слышаси(м) глѣть. лицемѣренъ судъ приметь. *ПрЮр XIV₂, 233в*; посредѣ сладкаго и горкаго юсть путь... || ...въ сладѣмъ и добрѣшимъ. бывають хладъ и покои и оутѣшенъе. (ἀνάπαυσις) *ЖАЮ к. XIV, 6–7*; иерданъ аще преидеши то добръ покои обрашчеши (ἀνάπαυσις) *СБЧуд к. XIV (I), 63г*; Братъе и ѡци мое желанье и покои. ничтоже ино. но токмо еже слышу ѡ своихъ чадѣхъ (ἦ... ἀνάπαυσις) *ФСт XIV/XV, 111а*; и нынѣ чада не взираите на лица женьска. приемшиѧ бо мысль моя наготу женьскую. не дасть ми покоя. дондеже створить мерзость и злое предѣ бмъ. (οὐκ εἶσέ με ὑπνώσαι) *Пал 1406, 100б*; Володимеръ же Галичкыи ни тамо ѡбрѣте собѣ покоя. приде к зѧти своемуу Поутивлю. *ЛИ ок. 1425, 222 (1183)*; | о Боге, святом, ниспосылающем, дающемъ успокоение, покой: ѡко ты яеси покои и въскр(с)ниие оуспошимъ рабомъ твоимъ х(с)е бе нашъ *ФПМол XI сп. XIV₁, 277*; ѡко ты яеси покои воскр(с)ниие оуповающимъ(ъ) на тѧ и тебе славу всылаемъ

въ вѣ(к). *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 96в*; и страннымъ сѣсъ приде. тружасимъсѧ покои изобилуютъ (ἀνάψυξις) *СБЧуд к. XIV (I), 133б*; о трьблажене иване апоустоле [так!] и еоуалисте... скорбнымъ оубѣжище. ближнимъ ѡдѣшенъе и покои. *СБТр XIV/XV, 22*; самъ же будетъ странамъ сѣсъ и тружасимъсѧ покои. *Пал 1406, 78г*; | о загробной жизни, состоянии блаженства и покоя в раю: зане радость юмоу и вѣць [вм. вѣнць] и покои бесконьца боудеть. (ἀνάπαυσις καὶ ὁ στέφανος) *Изб 1076, 24б*; И юще молимъсѧ о прѣже почивѣшихъ оѣ и братиѧ наша всѧ по имени. покоя тишины и бл(ж)ныѧ памѧ(т) ихъ. *УСт к. XII, 3*; и обрашчте покои дѣшамъ вашимъ. *ЖФП XII, 30г*; даи же имъ покои гѧ. *СБЯр XIII₂, 65*; моли ба... о боудоушемъ цртвинъ. юже юсть свѣтъ покои и радость. *Апок XIV₁, 109 об.*; да аще жестоку і болѣзньно и скорбно примеши здѣ но юже ѡ бѣзѣ. то въ будущи вѣкъ славу и ч(с)ть и покои *КТур XII сп. XIV₂, 285*; и будетъ вамъ в достоиние покѡѧ. югда скѡнчаетсѧ всѧ тварь. *МПр XIV₂, 38 об.*; на конецъ и смѣръ горку приѧ [Ярополк]. но вѣчнѣи жизни и покою сподобисѧ. *ЛЛ 1377, 69 об. (1086)*; то же *ЛИ ок. 1425, 76 об. (1086)*; Сѣнции облещѣтсѧ в правду. или се же истиннѣе еже рещи облещемъсѧ не расѣваемы овецъ ѡ пажити и растлѧ(м). за нѧже дѣпо положи пастырь добрыи... и вода и извода... ѡ невѣрствия же въ вѣру. и ѡ живота сего на тамо сущии покои. (ἐπὶ τὴν... ἀνάπαυσις) *ГБ к. XIV, 205г*; аще хоше(ш) обрѣсти покои. и сде и тамо. о всѧкой вещи не глѧ. азъ кто есмь. и не суд(д) никомуже. (ἀνάπαυσις) *ПНЧ к. XIV, 106 г*; а во ч(с)ти мѣсто съ сѣми покои и радость в вѣки *СБЧуд к. XIV (I), 283б*; и обрашчеть покои дѣшмъ вашимъ. *Илар Посл XI сп. XIV/XV, 193 об.*; ти тако ѡидеши на ѡнъ житиѧ покои. *ПКП 1406, 178*; азъ молюсѧ боу, да ни азъ боудоу такъ, ни инъ никтоже, юже бы реклѣ злѡбы дѣла предати кого здѣ на моукоу или блгч(с)тъѧ дѣла на покои *Пч н. XV (I), 123*; и обрѣтохомсѧ выше вторыѧ тверди... || ...бѣаше же тамо

въздѣхъ пламанъ и покои великъ (ἀνάπαυσις) ЖАЮ XV, 21–21 об.; || *прибежище, место успокоения*: Боуди же домъ твои молѣтвѣ. и покои иерѣ(е)мъ служителемъ бжигемъ и всакомоу чиноу црѣквѣноу[м]оу (ἡ ἀνάπαυσις καὶ ὁ στέφανος) Изб 1076, 21; | *о рае*: Врата небеснаа възъмѣтеса видаще. двѣрь вышнѣаго. [о Богородице]. възходящю съ славою. тамо въ покои. Стих 1156–1163, 98; сѣдно страдавъ мавра славнаа... престависа къ бж(с)твнѣму покою иде же облакъ мѣнкъ всегда веселитса. (πρὸς θείας καταπαύσεις) Мин к. XIV (май), 14; В -ѣлѣ. Въскр(с)ни г(с)и въ покои твои и кивотъ сѣни твоѣа. (Πс 131.8: εἰς τὴν ἀνάπαυσιν) Пал 1406, 200б; ♦ *въ добромъ покои* — *спокойно*: молвили. абы въ добромъ. покои в(ж)ити тѣхъ вжитковъ пану ватславу. Гр 1371 (ю.-р.); ♦ *въчѣнныи покои* — *блаженное состояние души, находящейся в раю после смерти праведника*: и оумре расслаблены. и ѿиде къ боу въ вѣчѣнныи покои. ПрЛ 1282, 15а; ты же чаа вѣчнаго || покоя оулоучити. и вино пѣши и рыбы превеликыа ѣси. (τῆς αἰώνιου ἀναπαύσεως) ПНЧ 1296, 77–78; ѿ покаианіе. ч(с)то того [смирѣннаго] и слезы мол(е)бныа... и раи ѿверзетса и жизнь вѣчнѣю покаже(т). и ра(д)сть бесконца. и покои вѣчнныи подасть. ЗЦ XIV/XV, 91а; восианетъ въ ср(д)цихъ вашихъ. в будущемъ вѣцѣ правда и множество мира. жизнь и веселье. и покои вѣчнныи. (ἀνάπαυσις αἰώνιος) ФСт XIV/XV, 127б.

4. *Кончина, упокоение*: И оуже на коньць житія прѣшѣдъ [Феодосий] прѣже оувѣдѣвъ. еже къ боу свое ѿшествіе и днь покоя своего. правѣдныимъ бо съмърть покои юсть. Тъгда же оуже повелѣ събърати всю братію... и вса съзъвавъ начатъ казати ЖФП XII, 62а; по то(м) пребы(с) [князь Святоша] лѣ(т) -л... дондеже прѣстави(с). и в го(д) покоя е(г) мала не весь гра(д) ѿбрѣте(с). ПКП 1406, 120б.

5. *Забота, присмотр, уход (по отношению к больным, старым и т.п.)*: одри тѣмъ равнѣночислѣнны въ немъ [притворе] поставлени быша. на покои || старыхъ. УСт

к. XII, 242–243; Въдовица и оубозии приходѣщей страньнии. всакого покоя да насладѣтса. (ἀναπαύσεως) КЕ XII, 209а; расслаблены же глѣше. тако не хощу твоимъ си ласкамъ. повѣрзи ма несъ на оуличахъ. не хощу твоѣмоу покою. ПрЛ 1282, 13г; с любовью приимаше я. и твораше имъ покои. насыщаа и напаяа. Там же, 77а; въспитаи дѣтищъ съ прещенъемъ. и обращаши о немъ покои и блг(с)ниѣ Пр 1383, 126б; сѣи же въздвиже болнищю на покои трудоватымъ. да не преходатъ ѿ мѣста на мѣсто. ГБ к. XIV, 169г.

ПОКО|И² (1*), -**И** с. *Название буквы* П: прело(ж)ше ферть на покои. а како на хѣрь. (π̄) ГБ к. XIV, 60а.

ПОКОИНЫИ (31) пр. 1. *Спокойный, тихий, безмятежный*: яко на водѣ покоинѣ сѣи м(ч)нкъ радовашеся. (ср. Пс 22. 2: ἐπὶ ὕδατος ἀναπαύσεως) УСт к. XII, 11; скрушивъ врата мѣдѣнаа Х(с)ъ ѿ бѣдъ ихъ избави я [о сошествіи во ад]... || ...всѣхъ же язы(к) дша въ свое(м) свѣтѣ на вода(х) покоина(х) усели КТур XII сп. XIV₂, 270–271; лѣпо же и ва(м) приносити бу и на(м) блгопокоренъе... разу(м) же и видѣнъе. и на рѣцѣ бѣи(х) писании. яко на водѣ покоинѣ питаеми. (ἐπὶ ὕδατος ἀναπαύσεως) ГБ к. XIV, 51б; ни оубо испытаи(м) гдѣ кто буде(т) того любовнаго сластолюбья. ли въсприятныа пища. ли покоинаго сна (τὸ ἀναπαυσικὸν τοῦ ὕπνου) ФСт XIV/XV, 169в; *покоюно средни. в роли с. Спокойствие*: азъ же не лѣнюсѣ злобъ дати всако сдѣ сущюю муку. не жели блгоч(с)тѣем(ь) покоино (τὴν ἀνεσιν) ГБ к. XIV, 105б; || *мирный*: идетъ въ црѣквѣ г(с)ню противса [так в ркп.] вѣрнымъ и кроткымъ. имже наслѣдити .з. покоину ЗЦ XIV/XV, 77а; си же вси миръ даша. кѣзю Данилови и Василкоу. и бѣ земля покоина. ЛИ ок. 1425, 250 об. (1215).

2. *Доставляющий отдохновение, покой, спокойствие*: и даи же тѣлоу моемъ ложе покоино. СБЯр XIII₂, 160 об.; видѣхъ нѣкоѣго ѿ разбоиникъ. къ мнискому житію пришьдѣша. егоже израдныи. и ѿ пастухъ врачъ. повѣле за .з. днии покаишаго приимати. на видѣни(е) токмо

мѣста покоинаго. (πρὸς θεωρίαν καὶ μόνην τῆς ἐν τόλῃ καταστάσεως!) *Пр 1383, 61в*; прежде конца не блжи никогоже много-обратнаго долѣ житья и близъ бывъ пристанища покоинаго. крѣплии естъ сущаго в пучинѣ житья. (τῆς ἀναπαύσεως) *ГБ к. XIV, 109в*; и ѿ памяти его [αὐτῶν 'их', т. е. мучеников] оученье добродѣтели. і къ добру понуже(н)је. ѿ него же і питатель на(м) бывае(т). и наслаже(н)је дѣвно и покоино. (ἀπόλαυσις... καὶ ἀνάψυξις) *Там же, 194б*; Братъ въспроси старца глѣ. что створю яко скорбьлю рукодѣльна ради... глѣ старецъ... понеже не подобаеъ намъ льгкое и покоино дѣло дѣлати. (τὸ ἀναπαύον... ἔργον) *ПНЧ к. XIV, 148в*; рад(е)т же сѣ дѣша и мужаецѣ и бия пути паче в свѣтѣ обрѣтаецъ... аще супротивнаа приимуть ю. и поработитсѣ... и не обрѣтаючи мѣста покоина. нѣ отъсюду оуже будущаго вѣка горцѣ ѿплодитъ. (ἀναπαύσεως) *ФСт XIV/XV, 192б*; оугодили бви ср(д)цнымъ закономъ. поведени бѣдѣтъ на мѣсто покоино. (εἰς τόπον ἀνέσεως) *ЖАЮ XV, 165*; | *свободный от трудов, предназначенный для отдыха (о каком-л. периоде времени):* сще ·ѣ·е во дне(х) чтесѣ. и ·ѣ·е и ·ѣ·е. и еже по се(м). даже и до ·ѣ·го. и покоинаго дѣле(с) дне. (καταπαύσιμου) *ГБ к. XIV, 78в*; да аще оубо мало потерпимъ. мало подвигнѣмсѣ. достиже время покоино. (τῆς ἀναπαύσεως) *ФСт XIV/XV, 157в*; *покойнаа средн. мн. в роли с. О загробной жизни:* Все же побдимъ и потрезвимсѣ... рад(ю)шесѣ. приготоуваньемъ будущихъ покойныхъ (τῶν... ἀναπαύσεων) *ФСт XIV/XV, 167а*.

3. *В роли прич. страд. Окруженный заботой, имеющий присмотр (о больном):* ослабленаго... да покою. да и азъ сѣсоусѣ юго ради. и тѣ покойнѣ боудеть ѿ мене. *ПрЛ 1282, 14в*; оубж(с)тво хвалити блгодарно. с неюже [вм. с нимже] лазорь сѣснѣ бы(с) и обате на лони аврамли покой(н). (πλουτεῖ τὴν... ἀνάπαυσιν!) *ГБ к. XIV, 106а*.

4. *Название гимнографических текстов (канонов и тропарей) в воспоминание об умерших (греч. νεκράσιμων):* и пою-

щемъ живыи въ помощи и алѣ(л). съ покойнымъ. тре(п). и б(о). *УСт к. XII, 270 об.*; и поюще(м). кано(н). юди(н). покои(н). *Там же*.

ПОКОИТИ (92), -Ю, -ИТЬ *гл. 1. Дать успокоение, покой:* и паки придѣте къ мнѣнъ вси троужающеисѣ и обрении [вм. обременении] и азъ покою вы. (*Мф 11. 28: καὶ τὸ ἀναπαύσω ὑμᾶς*) *ЖФП XII, 30г*; то же *СБТр XII/XIII, 60 об.*; *СБЯр XIII₂, 196*; *СБУв XIV₂, 66 об.*; *Пр 1383, 102б*; *ГБ к. XIV, 36б*; *ПНЧ к. XIV, 15б*; *ЗЦ XIV/XV, 38а*; *ИларПосл XI сп. XIV/XV, 193 об.*; *СБТр XIV/XV, 15 об.*; | *успокоить, умирить; защитить:* и расѣяти тѣ имать г(с)ь бѣ твои въ всѣ языки ѿ конецъ землѣ и до конецъ землѣ. нѣ и въ языцѣхъ тѣхъ не покоитъ тѣ (οὐκ ἀναπαύσει) *ГА XIV₁, 166в*; обаче прѣм(о) чаемому вину створи тернье и еже възвеселити и покоити готовъ бы(с) на прогнѣванье и на кровь. (ἀντὶ τοῦ... ἀναπαύειν) *ГБ к. XIV, 113г*; О сихъ мене веселите смѣренаго оца вашего. паче же худаго бра(т). сподобисте(с) паче бѣтству покойсте дѣхъ мои. (ἀνεπαύσατε) *ФСт XIV/XV, 212г*; Но якоже ре(ч) бы(с) по днехъ мнозѣхъ. покои г(с)ь иѣлѣ. ѿ всѣхъ врагъ ихъ. (*Нав 21. 44: κατέπαυσεν αὐτοὺς... κυκλόθεν*) *Пал 140б, 169б*; праведныи оубо бѣ. правду бо видѣвъ ѣ творѣща. и въ правдѣ покоитъ ѣ. *Там же, 193а*; | *успокоить (о душах умерших):* покой бѣ дѣшу юго съ всѣми правдыными в цр(с)твии. нб(с)нѣмъ. *ЛН XIII₂, 113 (1230)*; покой же сѣи влѣко въ || свѣтѣ живыхъ. *СБЯр XIII₂, 49 об.*; мене же покой съ сѣми. *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 99в*; покой г(с)и преставленыхъ рабъ своихъ. ѿ вѣка оумершихъ *ИларМол XI сп. к. XIV, 5б*; | *в названии песнопения:* по ·ѣ·пѣ(с). кон(д). съ сѣми покой (ἀνάπαυσον) *УСт к. XII, 2 об.*; идоу(т) въ оусъпительницу. поюще тре(п). покой сѣсе на(ш). и сѣи бѣ. *Там же, 27б*.

2. *Дать (давать) приют и отдых:* въ градѣ възлюбленѣ тако же мѣл покойлѣ. (*Сир 24. 11: κατέπαυσεν*) *Изб 107б, 82 об.*; и аще повелитъ прияти и. и покоити и до обѣда. *УСт к. XII, 214*; В газьстѣмъ

градъ бы(с) моужь бтъ именемъ фесѡфанъ и мл(с)твъ зѣло и странноприемникъ путники покою. и ѡ инѣхъ добродѣтелехъ прилежа. *Пр 1313, 40в*; да не буди ми батѣти си(м) неимущи(м). ни сдраву быти аще не помогу тѣ(х) струпо(м)... аще [*вм. аще не*] пода(м) хлѣба. и пода(м) одежу по силѣ. по(д) крово(м) покою. (εἰ μὴ... ἀναπαύσαιμι) *ГБ к. XIV, 100а*; аще же и странныи соуесло(в)сныи естъ. еже по силѣ своки пок(о)и его. и ѿпоусти и с миромъ. (ἀναπαύσον) *ПНЧ к. XIV, 204г*; [*образн.*: и нѣ(с) иже бы на вве||лъ в домъ свои и телесныи и дшевныи. покоилъ на воли своеи. *ЗЦ XIV/XV, 86—в*; || *дать (давать) отдохнуть, восстановить силы*: ни бо вечерати юсть, аще не изложю [*голкование Священного писания*], ни вечерлваша достоитъ походити и покоити тѣло (διαναπαύσαι) *ГА XIV₁, 189в*; и на студенѣ водѣ покоити на. [*стадо*] (ἀναπαύειν) *ФСт XIV/XV, 61*; градъи же путемъ ѡбита в дому нѣкоего старца нища. ѿ зноя дневнаго покоити себе хотѣ. (ἐαυτὸν διαναπαύων) *ЖВИ XIV—XV, 64б*.

3. *Окружить (окружать) заботой, обеспечить уход, присмотр*: старѣшишааго дньми почѣстити не лѣнисѣ. и покоити старость юго потѣнисѣ. *Изб 1076, 9*; то же *ЗЦ XIV/XV, 8в*; хощеша ли да тѣ възмоу въ домъ свои. и покою тѣ. (διαναπαύω) *ПрЛ 1282, 13в*; бѣ же старецъ немощенъ. и покои юго авва лоть. (ἀνέπαυσεν) *ПНЧ 1296, 96 об.*; и поимъ его еп(с)пъ препита и и покои дондеже престависѣ к бу. *ПрЮр XIV₂, 12а*; и радуюсѣ. яко ты покоиши старость мою. *ЛЛ 1377, 72 (1093)*; то же *ЛИ ок. 1425, 79 об. (1093)*; такъ бѣ блжныи съ кнѣ(з) [*Константин*] правдивъ. щедръ... || ...ис проста всѣ(х) любѣ. и нагына ѡдѣваю. трудныя покою оумрети хотѣща зимою согрѣваю. печалныя оутѣшаю. *ЛЛ 1377, 151—152 (1218)*; казни сѣна своего ѿ оуности и покоить тѣ на старость твою. (*ср. Прит 29. 17: ἀναπαύσει σε*) *Пр 1383, 126а*; боюисѣ ба покоить свою мѣрѣ *Там же, 138а*; и тако юго схрани бѣ в повиновеньи. якоже и своего ѡца по силѣ покоить. и блжнаго ѡчѣскаго житиѣ не разроуши-

ти. (ἀναπαύσαι) *ПНЧ к. XIV, 6г*; || *подкреплять отдыхом, давать покой*: тои [*душе*] бо вдаль естъ бѣ силѣ животворити тѣло и правити и цвести. и покоити е теплоты [*так!*] дѣла. (ἀναψυχεῖν) *ЖАЮ XV, 109 об.*

4. *Удерживать, обуздывать, унимать*: блоудьникъ. хотѣнии коньчаваютъ. татъ нищетоу рѣшить. моужеубиница гнѣвъ покоить. *СБТр XII/XIII, 166 об.*; и тако прочее начнетъ не имѣти отиноудъ хотѣниѣ. нѣ еже аще боудеть покоить юго и тако приходитъ въ бестр(с)тие (καὶ ἐκ τῆς ἀπροσπαθείας, ὡς εἶπον, ἔρχεται εἰς τὴν ἀπάθειαν!) *ПНЧ 1296, 50 об.*; Люто къ троужающимъсѣ прилагати троуд, но ѡбаче троудъ троуды покоилъ. (ἐπαύσε) *Лч н. XV (1), 87 об.*; || *прекращать, прерывать*: но яко же и дальнии путь гонаше. и на странѣ труды покоивше. и тако прокое в пу(т) подвижни и силни иде(м). (διαναπαύσαντες) *ГБ к. XIV, 27в*.

ПОКОИТИСА (5*), -ЮСА, -ИТЬСА гл.

1. *Пребывать в покое*: х(с)е твои тебе ради распатъ бы(с). а ты || сѣ питаеши и покоиши. и смѣшисѣ. *ИларПосл XI сп. XIV/XV, 201—201 об.*

2. *Найти (находить) успокоение*: Иже оубо хошетъ прочее || и мыслить покоитисѣ да держитсѣ пути того. да ѿвержетсѣ похоти своея. (ἀναπαύεσθαι) *ФСт XIV/XV, 80—81*; о тѣхъ предасть намъ силу. г(с)ь и терпѣнше до конца принести подвигъ приле||жащи(х) нам пошении блгообразно достигънути и покоити(с) ѡнюдуже ѡбѣже немощъ скорбь и въздыхание по писаному. (εἰ οἶδ' ὅτι φθάσετε καὶ ἐπαναπαύσεσθε) *Там же, 178в—г*; сего ради взрадовахсѣ и возвесели(х)сѣ. ѿ преставлении титовѣ. яко покоисѣ. дхъ его. *ЗЦ XIV/XV, 28б*.

3. *Удерживаться, униматься*: другимъ же еже покоитисѣ ѿ злыхъ дѣлъ. (τὸ παύσασθαι τῆς δυσπραγίας) *ФСт XIV/XV, 29б*.

ПОКОИЩЕ (21), -А с. 1. *Место пребывания, обитания*: оуничъжи гърдость свою. помышлѣна яко крѣпость твоѣ и сила. чървѣмъ покоиште бываетъ. *Изб 1076, 38*; ископаныи гробъ в немже по-

лежа х(с)ъ сѣсъ нашъ оуже бо нѣ(с) гробъ
но престолъ бѣи... и покоище стго дѣа
Ктур XII сп. XIV₂, 254 об.; крѣпство моя
и сила червемъ покоище бы(ва)еть. *ЗЦ
XIV/XV, 72б*; и си глше рабъ бѣии ни-
кола архимандритъ. манастырѣ стго
иѣана въ ка(ла)сии. и пр(о)рчѣствоуѣ ѿ
стомъ дѣтиши. и бы(с) покоище емоу в
каласии || оутрѣоуду. стго иѣана. (ή
κατάπαυσις) *СбТр XIV/XV, 158–159*; | *о
месте упокоения, погребения*: ꙗко не дати
въ покоища или въ глѣмаѣя мѣниѣа къ
всѣмъ еретикомъ отъходити въ цркъвѣ
млтъвы ради. или ицѣлѣниѣа (εις τὰ
κοιμητήρια) *КЕ XII, 96б*; и бѣ хвала бѣ
рабъ бѣии никола... глѣ намъ ꙗко по
истинѣ видѣ члѣда. ꙗко се естъ мѣсто по-
коищу моему. (καταπαύσεως) *СбТр
XIV/XV, 158*; | *убежище, обитель, приют*:
таковымъ же осми старце(м). въ покои-
щи старыхъ жити повелѣваемъ а не
инѣде прѣбывати. *УСт к. XII, 244*; и то
покоище мое в вѣкъ вѣку. сдѣ вселихсѣ
ꙗко изволихъ (ή κατάπαυσις) *ФСт XIV/
XV, 121в*; се покоище праведны(х). се ве-
селье оугодѣвши(х) г(с)ви. (ή ανάπαυσις)
ЖВИ XIV–XV, 112а; | *образн.*: блюди
ѿпасно да не бѣсомъ поко||ище сдѣ бывъ.
и дѣшу свою геснѣскимъ повѣржешѣ пти-
цамъ *КН 1285–1291, 604б–в*; Се [Бог] бо
е(с) желанны(х) послѣднее и еже быв-
шимъ всакого разума покоище. (ἀνά-
παυσις) *ГБ к. XIV, 178а*; ты бѣ. || ...вдо-
вицамъ помощникъ. и страннѣимъ
покоище. *ЛИ ок. 1425, 304–305 (1289)*;
|| *пребывание*: Субота оубо днѣ прозна-
менаныи покоище г(с)не еже въ гробѣ.
Пал 1406, 152б; | *в названнн тропаря*: И
пою(т)... тре(п). въ покоищи тво. сла(в)...
и ны(н). ѣдинаѣа ч(с)та. *УСт к. XII, 27б*; ||
помещение: и исходать ц(с)рквыи
двѣрьми. и идоу(т) въ покоище бра(т)ѣи и
оцѣ. и тоу стоѣще поють хвали(т) га. *УСт
к. XII, 2 об.*

2. *Успокоение; пребывание в состоянии
успокоения, спокойствия*: и приидемъ в
тихоѣ пристанище бесконечныѣа жизни.
вѣтъ оубо г(с)ъ иже подастъ комуждо
васъ подобноѣа покоище (βίως ἐφίεμαι τῆς
ἐκάστου ὑμῶν καθήκουσης ἀναπαύσεως)

ФСт XIV/XV, 30а; николиже да не бу-
детъ распрѣ... и азъ боле трудихсѣ. се
ѿселѣ и двѣма винама и трѣми млтежа
ради створихомъ. всѣмъ покоище. (τήν...
ἀνάπαυσιν) *Там же, 80в*; еда восиаетъ
вамъ свѣтъ. и ра(д)сть неизглѣнаѣа. и
жизнь и бесмрѣтье еже в цр(с)твиѣи
нб(с)нѣмъ покоище (ἀθανασία τῆς ἐν τῇ
βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν... καταπαύσεως)
Там же, 201а; сп(с)ислѣ ѿ рода стр(о)п-
тиваго. вѣстани поиди ꙗко нѣ(с) тобѣ в
немъ покоища. (ἀνάπαυσις) *ЖВИ XIV–
XV, 43в.*

3. *Бездействие, расслабление*: англ(с)-
кую же сподобляютьсѣа жизни ѣавъ, ели-
ко въ члѣвѣцѣхъ бѣе оугодые възлюбиша,
иже бѣжаша телеснаго покоища (τήν...
ἀνάπαυσιν) *ГА XIV₁, 271в.*

ПОКОЛИБАТИСА см. **поколѣбатиса**
ПОКОЛЫБАТИСА (1*), **-ЛЮСА,**
-ЛЕТЬСА гл. *То же, что поколѣбатиса в
1 знач.*: глоубина и землѣа и ѣже въ нихъ
призрѣниѣ(м) его. поколыблютьсѣа.
(σαλευθήσεται) *Пч н. XV (1), 98 об.*

ПОКОЛЪ (1*) нар. *До того места, где:*
а ѿ пѣсчана броду по пиньскыи мостъ. а
ѿтолѣ по турью поколѣ турья прошла.
Гр 1366 (1, ю.-р.). Ср. покола.

ПОКОЛЪБАТИ' (7*), **-ЛЮ,** **-ЛЕТЬ** гл.
Поколебать. Образн.: иже злобѣ сѣятель
и оучѣтль... столпъ дѣша его. поколѣбати
градѣше. (διασαλεύειν) *ЖВИ XIV–XV,
111б*; сѣгрѣшающихъ постигнетъ злои
путь неч(с)тивыхъ... все гибѣтельство [в
др. сп. глбительство] на неч(с)тивыхъ
оустранить(с). не хотѣа бо дѣяти правед-
ныхъ. къ стропотнымъ. стропотныи пути
посылають г(с)ь. и поколѣблетъ г(с)ь. ѿ
основаниѣа. до послѣднихъ. исъхнеть в
болѣзни. памѣть ихъ погыбнетъ. (*Прем
4. 19: σαλεύσει*) *Пал 1406, 206а*; || *перен.*
Расшатать, подорвать: правило ·кѣ· Иже
добрѣ и богоприятнѣи и изведенаѣа. боуе-
стию поколѣбати покоушають(с). нѣ(с)
еп(с)пѣ. (παρασαλεύσαι) *КР 1284, 103в*; ||
смутить, взволновать, растревожить: како
оубо иже тѣми побѣжляемъ. больше
нѣкое искоушение прѣтърпить. ꙗкоже
прѣже насъ оцѣи. ни ѿ оужасныхъ стра-
ховъ. дѣш не поколѣбаша. (οὐδὲ... τὰς

ψυχὰς ἐβραδαίνοντο) УСт к. XII, 249 об.; ре(ч) іωнанъ къ епифану. «бѣ да ю прокленеть. яко поколѣбала ми естъ прокланица ср(д)це». епифанъ ре(ч). «блазѣ бы было. да бы поколѣбала. а не въсхытила»... и паки. еже не хоцеша. да по что зриаеши на ню сладко. сего дѣла рѣхъ. яко блазѣ бы было. да бы поколѣбала. а не въсхытила. (ἐσάλευσεν... ἐσάλευσεν... παρεσάλευσεν) ЖАЮ к. XIV, 366.

ПОКОЛЪБА|ТИ² (2*), -Ю, -ЮТЬ гл. Перен. *Смущать, колебать, делать не твердым*: аще не престанеши съмоущаа пръв. и вѣроу правовѣрную поколѣбаа. брань въздвигоувъ придоу на та (παρασαλεύων) КР 1284, 99а; нощного бѣса явление то естъ... поколѣбающа оумомъ. ли пасти та створиль бы. ли обронити на та домъ хоцеть. не оустрашаиса. (κἄν κατασέυη τὸν νοῦν) ФСт XIV/XV, 22 в-г.

ПОКОЛЪБА|ТИСА (12*), -ЛЮСА, -ЛЕТЬСА гл. 1. *Поколебаться, потрясти*: Молитвы творите съ оутра. і въ третии ча(с)... і въ деватии... деватии же яко вса поколѣбашаса вл(д)цѣ распинаему (τὰ πάντα ἐκινήθη) КР 1284, 52а; потрясе(с) земла. и цркы и трапеза... и свѣ(т)лна поколѣбаша(с) ЛЛ 1377, 157 (1230); та(к) же и въ стра(с) вл(д)чню. драхла блше тварь. земнаа поколѣбаше(с). и горы расьдаху(с). (ср. Мф 27. 51: ἢ γῆ ἐσεισθη) Пал 1406, 46-в; горы пок(о)либашаса. [так!] ѿ лица г(с)на. Там же, 173в; горы поколѣбашаса. ѿ лица г(с)на. (Суд 5. 5: ἐσαλεύθησαν) Там же, 174а; | образн.: постави нозѣ на ка||мени. оутверди. да ти са не поколѣблю(т) о бѣзъ стопы. (ἵνα μὴ σαλεύηται σου τὰ... διαβήματα; ср. Пс 16. 5) ГБ к. XIV, 67-68; кто стане(т) крѣпцѣ и непреложенъ на камени терпѣнья и никакоже поколѣбъласа. еже внѣоуду и внутрьоуду заключающихса ему претыканы. невидимы(х) врагъ и видимыа бра(т)я. (οὐδαμῶς σαλεύόμενος) ФСт XIV/XV, 217в.

2. *Встревожиться, смутиться; сделать не твердым, нерешительным*: и вели-

кии киприанъ вса(к) прило(г) му(ж)скы ѿражаше. ни видимыми блгыми обѣты ослабѣти. ни зовомыми прещеньи поколѣбаса. и коне(щ) ѿ дькиа озе(м)ствоваса. (οὐτε... ἐσεισθη) ГБ к. XIV, 199г; ягда бо зреть кто... [на женщину] по том же ѿвративъ лице свое ѿ похоти тоа кромѣ. и боле того не възреть инамо. тогда вмѣнитса яму. яко поколѣбаса дѣша яго. (παρασαλεύθη) ЖАЮ к. XIV, 36в; ѿ братиа ту же силу предиглю. и молюса... да не потрепещють. и не поколѣблются сущии тамо (ἵνα συντομεύσητε καὶ εἰσῆτε ἐνταῦθα; возможно, гл. εἰσῆμι 'устремляться' воспринят как гл. σεῖομαι 'колебаться') ФСт XIV/XV, 110г; но понеже ни единою естъ поколѣбатиса оуже. (σεισθῆναι) Там же, 191г; ибо идеже будета два лиа три престояще в насъ такovy(х) держащи(х) заповѣди его тако ти могутъ поколѣбати(с). (πῶς οὐχὶ ἔσται! — форма гл. εἶμι 'быть', возможно, смещ. с формой гл. σεῖομαι 'колебаться') Там же, 204г.

ПОКОЛЪБЛЕНЪ (1*) прич. страд. прош. *Встревоженный, смущенный*: строупъ же же [так!] въ плоти вѣтроужшииса [в др. сп. въдрѣжьса] грѣхъ ѿиметь. временемъ оумъ поколѣлбенъ [в др. сп. поколѣблемъ, вм. непоколѣблемъ?] твердъ оустроить. (ἀθήη χρονία τὸν νοῦν ἄσυλον καὶ ἀρρεπῆν ἀπεργάσεται 'ум делается неприкосновенным и нечувствительным к забвению времени!') ПНЧ к. XIV, 40а.

ПОКОЛЪБЛА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Смущать, заставлять сомневаться*: ч(с)тою млтвою ли чтениемъ... оувѣритса супостать. смущаа и поколѣблала ср(д)ци (διασείων) ФСт XIV/XV, 181б.

ПОКОЛА (2*) нар. *То же, что поколѣ*: а и яще далъ ксмы яму ловища оуюнова. сто избыщного перевоза поперекъ вольшины. верхнии конецъ ѿбѣдомъ. покола семьюново держитъ покола дунино держитъ до берегъ днѣстра. Гр после 1349 (ю.-р.).

ПОКОНЪ (10*), -А с. *Обычай*: Дрѣвле оубо... животьныхъ жьртвы. и всесежение. приношааше господи. ягда же из-

воли съпасае. покономъ оубо оупразнитиса... бескръвныи жьрты. коньци мира. приносати славъ твою. *Стих 1156–1163, 99*; аще ли оударит мечемъ... да вдаеть литръ ·ѣ· сребра. п(о) покону Рускому. *ЛИ ок. 1425, 13 об. (912)*; мы же кляхомса къ ц(с)рю вашему. иже ѿ Ба суще яко Бие здание по закону и по покону языка наше(г). не переступати ни намъ ни иному ѿ страны нашеа. *Там же, 15 (912)*; ♦ **поконъ вирьныи** – *установление, определявшее размер натурального или денежного сбора в пользу сборщиков судебных пошлин и штрафов (вир)*: А се покони вирьнии. А се покони вирьнии были при ярославѣ. вирьникоу взати ·ѣ· || вѣдеръ солодоу на нед(л)ю. оже овньн. любо полоть. *РПр сп. 1285–1291, 616б–в*; А се покони вирьнии были при ярославѣ. *РПрТр сп. XIV₂, 332 об.*; то же *РПрМус сп. XIV₂, 4 об.*; аже оубиють огнищанина оу клѣти, или оу конѣ, или оу говада, или оу коровѣ || татьбы. то оубити въ ѡа мѣсто. а то же поконъ, и тивоуницу. *РПрАкад сп. сер. XV, 50–51*; А се поклонъ [*РПрАрх сп. сер. XV, 82* – поконъ] вирьныи, вирьникоу взати ѣ вѣдоръ солодоу на недѣлю. ть(ж) ѡвенъ любо полоть. или двѣ ногатъ *Там же, 52.*

ПОКОЊНИЦИ (1*), -КЪ с. мн. *Начала* — название одного из ангельских чинов: сѣиа всѣа нбсныа и бесплотныа силы. сѣиа аягли и аръхяггли. поконьници влѣды и силъ гѣствиа... за||крилите ма вашими сѣими пламенными крылы всюдоу. *СБЯр XIII₂, 118–119.*

ПОКОПАТИ (4*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Закопать*: бѣаше же грѣшенъ члѣкъ и лють... оубогую свою челады морѣа гладомъ и ранами... многы жь обоимъ оубивъ и подъ коньскыи помость покопаль. (συνέχουσεν) *ЖАЮ к. XIV, 24б*; иже ѿ вл(д)кы примъ талантъ. покопа того в земли. (κατόρυξε; ср. *Мф 25. 25*: ἔκρουσα τὸ τάλαντον) *ЖВИ XIV–XV, 2б*; иаковъ... собра бы чюжаша... и покопа я подъ дубомъ... || ...чсо же ра(д) покопа и не бешестію ли ихъ предаваа. и запрещая чадомъ. ишадію своему не поклонатиса

имъ истуканьнымъ (*Быт 35. 4*: κατέκρουσεν) *Пал 140б, 150б–в.*

ПОКОПЪТЪЛЪ (1*) пр. *Покрытый копотью*: по бж(с)твенѣмъ бо и страшнѣмъ приношеньи. приходѣщихъ на приобщеные сѣхъ таинъ. дѣша видѣше. [*епископ, сподобленный Божьего откровения*] ѿ вида личнаго. кыими кождо одержимъ есть грѣхы. и оубо грѣшныхъ видѣше лица яко покоптъла. кыи же яко опалена лица имуща. (καθάπερ ἀσβόλη) *ПНЧ к. XIV, 177г.*

ПОКОР|А (1*), -Ы с. *Покорность*: Яко алъчѣба. всѣмъ господьнамъ заповѣдъмъ подоби [*так!*] кестъ и храмина безъ гнѣва... без величания... не самолюбна. съ покорюу слоужащи всемоу *СБТр XII/XIII, 17б об.*

ПОКОРЕНИ|Е (179), -Я с. 1. *Покорность, послушание; смирение*: кротость бо я доправи і съмѣрение же и благы съмыслъ. покорение || и любы *Изб 107б, 7–7 об.*; Страньноприятие да сътажимъ. трѣзвѣние покорение съмѣрение. *Там же, 251*; и другъ къ другоу единьство и покорение братии. да цвѣтетъ же присно. (ὕποταγή) *УСт к. XII, 218 об.*; И тако... оучаше... и о братолюбии. и ѡ покорении. еже не тѣкъмо къ старѣшинамъ. нъ и къ съвьрьстнымъ себѣ. любвь и покорение имѣти. *ЖФП XII, 62б*; Аще кѣто отъ женъ мьнимаго ради богочестіа остризаетъ главою. юже дасть бѣ на въспоминание покорения. акы раздрушающи повелѣние покорения. да боудеть проклата. (τῆς ὑποταγῆς... τῆς ὑποταγῆς) *КЕ XII, 88б*; буди обла(д)яма мужемъ рабѣтающи юму. в послушаньи і в покореньи. всѣ дни живота твоегѡ. *МПр XIV₂, 230*; Видите ли бра(т)е коль высоко покорение. еже стажаста || сѣа къ старѣшо(му) брату. *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 115а–б*; блжное стадо. еже бѣ совокупилъ Фесѡдосии. такы черныцѣ яко свѣтила в Руси съають... въ любви пребывающе меншии покоряющеса старѣшимъ. и не смѣюще пре(д) ними глѣти. но все с покореньемъ и с послушаньем(м) великымъ. *ЛЛ 1377, 63 об. (1074)*; то же *ЛИ ок. 1425, 69 об. (1074)*; тако бо поко-

рение. им ахуть звѣрие къ първому члѣку послушания ради. (ὁποταγήν) *Пр 1383, 156*; бы(с) в послушани славнь. и на покорение послушливъ. готовъ оугоникъ. (εἰς ὁποταγήν) *Там же, 436*; Оуаль кто старостью. [τὸ γένος 'родом'] палестинанинъ. разоумомъ кереньфѣи надъ||мень оумомъ... тако сии иваловъ [так!] въ поустыню пришедъ... ѿ бѣсовъ сихъ прельстивъса. оубо ѿ вражьи покоренья. и възвышенья възнесъса... умъ свои съдѣла велемоудроуа (ἐκ... τοῦ δλεθρίου πάθους!) *ПНЧ к. XIV, 123а–б*; но с покорениемъ истинно ѿвѣщати ему. аки к самому (ѿу). *ЗЦ XIV/XV, 69в*; ап(с)ли наоучиша вса вѣрующа... посту поклонѣ мл(с)тни покорению братолюбью. *Там же, 96г*; не чада ли покорению явиломса. (ἐὐπειθείας) *ФСт XIV/XV, 8в*; приди оубо да суетному противленью. оба рекша радовати(с) с покоренье(м) пребудевѣ. (πειθοῖ πολιτευσώμεθα) *ЖВИ XIV–XV, 96г*; Жена с молчаниемъ да оучитъса и со всѣмъ покорение(м). (*1 Тим 2. 11: ἐν... ὁποταγή*) *Пч н. XV (I), 132 об.*; || *изъявление покорности*: Всеволод же то слышавъ [ропот горожан]... вниде в са и ре(ч). луче е смиритиса Ба ради. и посла с покоренье(м) къ Юрополку. *ЛЛ 1377, 101 об. (1138)*; слышаша елико створи г(с)ь кериху и геи. и послаша кто излю с покорениемъ... сѣве же излви... створиша с ними миръ. *Пал 1406, 167а*; Гѣрьборть же присла Данилови мечъ и покорение свое. *ЛИ ок. 1425, 276 об. (1255)*.

2. *Подчинение кому-л., чему-л.*: ѿбщая жизни преимоуть заповѣдания. и покорению оуставъ и сѣмѣрению (ὁποταγήс) *ЖФСт к. XII, 83 об.*; и първѣе же о дължьнѣмъ. игоумену ѿ мнихъ покорению. понеже бо къ владѣющему обладаемии. боазньство же и блѣго разоумие и покорение. *УСт к. XII, 217*; точьо до монастырѣ имѣи свою волю. по възприятѣи же ѿбраза. всего себе повързи въ покорение. *КН 1285–1291, 604г*; иде в мужьский монастырь... и дасть себе в покорение. *ПрЮр XIV, 336*; сѣлство имѣите выше своеѣ головы. со

всакимъ покорениемъ. безъ всакого прекословия. *СБУв XIV, 66 об.*; и покоренья зако(н) да не порюжитса. имже вса сходатса нб(с)наа же и земная. и на нѣси бо власть иму(т) ѿ ба вышняя нижними. (τῆс ὁποταγήс) *ГБ к. XIV, 206б*; и в послушнѣмъ семъ покореньи. дасть и вамъ х(с)ъ бѣ нашъ крѣпость (ἐν τῇ... ὁποταγή) *ФСт XIV/XV, 64в*; Ов бѣ блѣжнѣи кюриль... и мнозѣмъ на ползу бы(с). оуча і поощаа мнихи в покоренье. иже і в послушани быти оу игумена... і при всемъ его послушати. *ПрП XIV–XV (2), 83г*; | *о подчинении главе монашеской общины, монастырском послушании, в том числе в качестве наказания: аще ли [занимающаяся стяжательством] игоумениа кестъ. да изгънанъ [в др. сп. изгнана] боудеть отъ монастырѣ. и да прѣданъ [в др. сп. прѣдана] боудеть въ инъ монастырь на покорение. (πρὸс ὁποταγήν) КЕ XII, 79а*; аще же игоуменья есть се творѣщи и зълата истѣзающи ѿ приходѣщихъ пострищиса... въ иномъ монастыри покорение да постражеть. (ὁποταγήν) *КР 1284, 169а*; аще кто ѿбращетса постригаа кого въ черньци. не пришедъшо хотѣщемъ его прияти. въ покорение игоумену то оубо постригии. да изъвержетса. постри(жены) да предан боудеть еп(с)помъ. въ покорение въ монастырь. (εἰς ὁποταγήν) *Там же, 170г*; Ап(с)лстии. иже и покорници нарицаютса. и си въ писидии соутъ токмо ѿрицающеса мира приемаю||ще въ покорение. *Там же, 365–366*.

– *Передача греч. ἁποταγή 'отказ, отречение'*: смѣртъ бо не ѿбладаеть вами. еда же оумросте в покореньи мирови в промышленые. (ἦνίκα протезνῆκατε διὰ τῆс ἁποταγήс τοῦ κόσμου τῆ проαιρέσει 'когда вы по своей воле уже умерли раньше через отречение от мира') *ФСт XIV/XV, 84б*; еда бо не все ли дѣло наше на всакъ днѣ яко жерѣтва възноситса. вл(д)цѣ бу... възноситса оубо и възсходить истинное мирьское покоренье ваше. (ἁποταγή) *Там же, 199г*.

ПОКОРЕНЬИ (16) прич. страд. прош.

1. *Покоренный, подчиненный*: по томъ же

покорени быша римляне иже латина наричютсѧ. ѿ андилъ наричютсѧ нѣмци. *СБТр XIV/XV, 121 об.*; тогда бахоутъ вси князи Роусци. в воли Татарьскои покорени гнѣвомъ Бжиимъ. *ЛИ ок. 1425, 297 об. (1287).*

2. *Повиновавшийся, подчинившийся чьему-л. влиянию, чьей-л. воле:* и сии оубо канонъ и мы обнавляемъ... аще ли кто отъ митрополитъ лѣннйтсѧ сего творити... каноннымъ запрѣтениемъ да покоренъ боудеть. (ὁποκεῖσθω) *КЕ XII, 74а; Члвцѣ всѧ въсприаль || еси ѿ ба разумъ и смысолъ хытрость и оумъ. и всѧ ти покорена суть. иже на земли. и во водахъ. и по въздуху. (ср. Евр 2. 8: τὰ πάντα ὑποτάγηνα) Пр 1383, 65в; Таковии бо сами сѧ вехищаюте ѿ ба... и льстатсѧ на то безаконие... ижеже нѣции. побѣжаемъ ли побѣжени. и прочее покорени. (τῶν λειποτακτικῶν 'дезертиров', вероятно, смеш. с λοιπὸν ὑποτακτικῶν 'подчиненных') ФСт XIV/XV, 100б; | о вступивших в монастырь в качестве послушников или монахов: обрѣ||тохомъ. ижеже многашьды нѣции приходаше. дають оубо въ манастыря сию оубо не вѣмъ. како... ѿречение даша. и покорени... нъ на житие оубо идеже хотѧтъ приносити... ѿрицаемъ всѣмъ на всѧ врѣмена. УСт к. XII, 236–236 об.; в роли с.: страха бо рад(д) оугодьѣ воображено естъ ласканьѣ(м) чьсти прелестнаго имени прелчаю тому внимающе. и неволю покоренуо малтежъ створити время обрѣтшу. оузами же любве держ(а)ще(с) твердо има(т) к держашему исправле(н)е (τὸ... ἀκουσίως ὑποτάγημένον στασιάζει) *ЖВИ XIV–XV, 126г.**

3. *В знач. пр. Покорный, послушный:* еда юго [Феодора] покорена въсприимѣтъ. оудобъ оубо сице и прочая приимѣтъ. (ἐπικλινῆ) *ЖФСт к. XII, 67;* аще супротивная приимуть ю. [душу] и поработитсѧ и покорена будеть стр(с)тмъ и помрачитсѧ лукавыми помышленьи. в глубину нѣкде золь принесеть(с). (εὖν δὲ... ἤττηται) *ФСт XIV/XV, 192б; покореная средн. мн. в роли с.:* Сего ради тажкава в легка вмѣняетъ намъ... и бесчестова-

ная ижечесть и поносная иже похвалная покореная иже получению начало. (ἡ ὑποταγή) *ФСт XIV/XV, 43в.*

ПОКОРИВЫИ (8*) *пр. Покорный, смиренный, привыкший подчиняться:* И <н>равъ боуди и истиньнъ. сѣмѣренъ кроткъ покоривъ. долоу поничѧ *Изб 1076, 61;* бѣ же сѣмѣренъ сѣдцмъ. и пок(о)ривъ къ всѣмъ. *ЖФП XII, 30б;* а самому мнѣшю всѣхъ творитсѧ и не величатсѧ. нъ къ всѣмъ покоривоу быти. *Там же, 43г;* иже да блгоу и кроткоу. и покоривоу женоу поати. (πειθήνιον) *ПНЧ к. XIV, 39а;* паки и паки падаимъ(с). [с молитвой об исправлении] и непокоривы(х) рад(д) токѣмо. но и покоривы(х). (διὰ τοὺς εὐτάκτους) *ФСт XIV/XV, 186в;* но бѣхъ в нихъ покоривъ и смиренъ. *Пал 1406, 98в;* а иже кто покоривъ естъ, и кротокъ, и смиренъ естъ, тѣ велеоуменъ естъ (и) израднѣе всѣ(х). (τοῖς δὲ... ὑποπεπρωκόσι χρηστὸν εἶναι καὶ πρῶον!) *Пч н. XV (I), 109.*

– *Передача греч. πιθάνος 'убедительный, внушающий доверие', смешанного, вероятно, с πειθήνιος 'послушный':* и купно таино нѣкако и неиздреченно слово се. зѣло покориво. мнѣ оубо и всѣ(м) болюбивымъ. (πιθάνος) *ГБ к. XIV, 132в.*

ПОКОРИТИ (64), -Ю, -ИТЬ *гл. 1. Покорить, подчинить, распространить свою власть на кого-л., что-л.; завоевать:* Оугри прогнаша Во(ль)хи. и наслѣдиша землю <ту> и сѣдша съ Словѣны. покоривше на подь сѧ *ЛЛ 1377, 8 об. (898);* и ре(ч) Володимеръ. съ днь иже створи Г(с)ь. възрадуе(м)сѧ и възвесели(м)сѧ во нь. иже Г(с)ь избавиль ны е ѿ врагъ наши(х). и покори врагы наша. *Там же, 94 (1103);* толико бо створше намъ блгодѣяньѣ. [языческие боги] и вѣнцемъ цр(с)твниа оукрашивше. и многочлѣвчныа языки покоривше... ты си(х) презрѣвъ и уничиживъ расплатому прилѣпилсѧ еси. (ὁποτάξιας) *ЖВИ XIV–XV, 89г;* и покори лютаго сего. члвкогубителѧ змиа. подь нозѣ моѣ повини *Пал 1406, 179в;* ѿ злая ч(с)ть Татарьская. его(ж) ѿцѣ бѣ ц(с)рь в Роуской земли. иже покори Половецкую землю. и воева на иные страны всѣ.

сѣѣ того не прил. ч(с)ти. *ЛИ ок. 1425, 271 (1250)*; Иже соупостаты покорить и плѣнить, тѣ во истинуо мужь храбрѣ и властелинѣ юсть *Пч н. XV (I), 109*; владимерь... единодержець бы въ земли своеи. покоривъ по(д) сѣ округныя страны. *ИларСлЗак XI сп. XV, 166 об.*; ♦ покорити подѣ нозѣ: покорита поганыя подѣ нозѣ княземъ наши(м). імѣрк. покорити враги подѣ нози юго. *ИларМол XI сп. к. XIV, 55 об.*; Есмь бо оубо зданье бие дѣло руку его. по ѡбразу и по подобию создаваго. державу всю иже по(д) нб(с)мь имуща. всѣ бо покоривше||му под нозѣ наши якоже пишеть (πάντα γὰρ ὑποτάσσεται ὑπὸ τοῦς πόδας ἡμῶν; ср. *Пс 8. 7; 1 Кор 15. 27; Евр 2. 8*) *ФСт XIV/XV, 145в-г*; а Василко поѣха к Володимѣрю... слава и хвала Бѣ. створшаго предивнаа. покоршаго ворогы под нозѣ Василкови. князю. *ЛИ ок. 1425, 285 об. (1262)*.

2. *Заставить повиноваться*: и не покорити себе мужю бездѣмноу. (*Сир 4. 27: μή υποστρώσης*) *Изб 1076, 134*; въздържаньемъ тѣло поработивъше. покорили есте *Слх 1156–1163, 32 об.*; оудобѣ же оумъ си покорити страстьмъ. (ἐπικλίνει) *ЖФСт к. XII, 51 об.*; въ ефесѣ. в павѣла мѣсто възсхытиша гаия паки на позорище и аристарха възслѣдника павѣла не хоташу вѣннати въ народѣ. имже и того ради покоривъшю. и прѣставивъшю многогъ народѣ. къ бочѣти. (πεῖσαντα) *КЕ XII, 230а*; въздържаньемъ и ч(с)тотою. стр(с)ти плотьскыя покори. (ὑποτάξας) *Пр XIV, (2), 101в*; и покори юму всѣ в меньшинствѣ ѡ-б-ю. и оглуши ю на все повинование. и ослушание. *МПр XIV, 36 об.*; и покори Бѣ Адаму звѣри и скоты. *ЛЛ 1377, 29 (986)*; то же *ЛИ ок. 1425, 35 (986)*; саломи же миръ сказаема. дѣла побѣдивши стр(с)ти. и наслажьши сѣ мира свершена. и смыслѣ плоти закону дѣвному покоривши. (ὑποτάξασα) *ГБ к. XIV, 72г*; и тѣхася покорити и и повинути и собѣ. (ὑποτάξαι) *Там же, 149в*; покори вселенную *СбЧуд к. XIV (I), 288г*; но мнози многими ѡбразы постра||даша и подвигшесѣ и всѣми послушани и смиренни... покорша плоть духови. притекоша въ жи-

тиѣ на высоту. (ὑποτάξαντες τὴν σάρκα τῷ πνεύματι) *ФСт XIV/XV, 64в-г*; сицеваго дерзновенья не терпѣ ѡка(а)нныи... многими си(х) [*Варлаама и других мучеников*] ѡблож(и) ранами... и мучѣлви достоино чюдеси вмѣнисѣ яко же по многи(х) мука(х) покорити ихъ не възможе. (πεῖθειν) *ЖВИ XIV–XV, 86в*; потщальсѣ юсѣ горкою покорити лouchьшимъ. *ПКП 1406, 13а*; Оучитель нравомъ да покоритъ оученика, а не словомъ. (ἔστω πεῖθων) *Пч н. XV (I), 51*; онъ въ елинѣ(х). и въ римланѣ(х) цр(с)тво бѣ покори. *ИларСлЗак XI сп. XV, 169 об.*; || *убедить*: по семь покори прочаѣ члѣвкы. ѡставити бѣ и поклонитисѣ бездушнымъ идоломъ. (ἐπεισε) *ПрЛ 1282, 7а*; трѣѣ близньци... слышаша же ѡ неѣ [*Неомилы*]... ѡ х(с)ѣ. и вѣроваша... ти яко придоша гѣѣ юю. палмать и кондрать. покоушастасѣ покорити ѣ. ти яко не оувѣшаста. оунила нѣкаѣ жена... исповѣдасѣ кр(с)тъяна. и абие оуѡцѣна бы(с) с несонілоу. (μεταπεισαι) *Там же, 134в*.

3. *Подчинить определенным правилам, законам*: покорите мѣ закономъ бѣственнымъ. *СБЯр XIII, 164 об.*; якоже глѣхъ Римьскыи правила всѣ покори. (ὑπέταξεν) *ГА XIV, 133а*.

4. *Подвергнуть наказанию, наложить епитимью*: Отѣдавъшеисѣ вѣлшвѣбамъ. или глѣющимъ сътъникомъ... да повинутсѣ канону шесть лѣтъ. тацѣмъ же запрѣщениемъ покорити подобаетъ и влачашаѣ медвѣди... на роугание. и врѣдъ простѣимъ (καθυποβάλλεσθαι) *КЕ XII, 59б*.

– *Передача греч. ὑποτάττω в знач. ‘поместить вслед за чем-л., поставить после чего-л. (в тексте)’: пригласьно. того же сѣааго събора. къ блѣгочьстивоуоумоу ц(с)рю ѡсодосию великоуоумоу. юмоуже покорша изложенаѣ ими правила. съборѣ ѡ-б-ю (ὑπέταξαν) *КЕ XII, 25а*; подвизааше же сѣ написаниемъ на многоименитоую сию ересю куриль александрьскыи еп(с)пѣ. флавианѣ и феоодотѣ... иже и сътворенаѣ съставиша. на таковою многоглавноую же и многоименитоую. маркианьскоую ересю. на*

оувѣдѣние же и на оутвържение соушинь. ноуждно бысть. и главы повелѣни ихъ покорити яже соусть сиа. (ὁποτάξαί) Там же, 285б.

ПОКОРИТИСА (170), -ЮСА, -ИТЬСА
 гл. 1. *Покориться, подчиниться, стать подвластным кому-л.:* и не покоришася плъсковизи имъ. ЛН XIII, 19 (1137); на Идоумью простроу сапогъ мои. мнѣ иноплеменици || покоришася. (Пс 107. 10: ὑπετάγησαν) ГА XIV, 83в; Вольга же ре(ч) имъ се оуже есть покорилися мнѣ. и моему дѣлати. ЛЛ 1377, 16 об. (946); аще хлапи приближеную къ содомланомъ гу на скарѣдую мерзкую похоть не покораѣтсѣ имъ. блжнии ти суть и треблаженѣи. (ἐάν... οὐχ ὑποκύπτουσιν) ЖАЮ к. XIV, 16б; и створи миръ съ Юрославомъ. Юрославу покорившюся и вдарившю челомъ передъ строемъ своимъ Володимеромъ и наказавъ его. Володимеръ ѿ всемъ. велѣ ему к собѣ приходити. когда та позову. и тако в мирѣ разидошася кождо въ своя си. ЛИ ок. 1425, 106 об. (1117).

2. *Повиноваться, стать послушным кому-л.:* велико хотѣшеи ц(с)ре||ви покоритисѣ и патриархоу. и клиросоу съблговолити. на странѣ деснѣи станѣте. (πειθαρχεῖν) ЖФСт к. XII, 91–91 об.; не покоримъся. ни истины предадимъ. (οὐκ εἴξομεν) Там же, 92 об.; аще бо члвци вещьми мироу пригвождени. толико опасение. блгочинства же и добропокорения. еже величествиемъ моучени боудуть не покораѣшася. коликоу помыслити подобають моукоу. УСт к. XII, 217 об.; Аще кѣто попъ или дияконъ... еп(с)поу призывавъшю не покоритъсѣ. и не хошетъ юмоу покоритисѣ ни послушати... того отъврѣщи отъноудь. (ἀπειθοίη... πείθεσθαι) КЕ XII, 91а; аще кѣто отъ клирикъ оубогъ прѣспѣвъ въ кьи чинъ. притѣжитъ чѣсо когда да покоритъсѣ области еп(с)па. (ὑποκεῖσθω) Там же, 121б; сего ради пону||женъ бы(с) поклонитисѣ идоломъ и не покорьсѣ. въ многоу моукоу вложенъ бы(с) ПрЛ 1282, 23б–в; аще же і иныа мирьскыя вѣщи имать [епископ, пресвитер или дякон] і

възбраненъ бывъ ѿступити ѿ нихъ не покоритъ(с). но прѣбыва(е)т ѿ управленьи ихъ. да извержетъсѣ. ѿ сана своего. (εἰ... οὐ πείθεται) КР 1284, 37г; аще кто ѿбращеть(с). по нашеи заповѣди се творѣ. негодованиемъ иеп(с)пъ мѣста того. да извержетъ(с). аще свѣдають. аще ли не вѣсть прощенъ боудеть. аще ли не покораѣшася. нъ въпреки глѣть. да боудуть || вси извержени. КН 1285–1291, 545б–в; поноуженъ бы(с) пожрѣти идоломъ. не покорив же сѣ и того ради мѣнъ бывъ аѣгльмъ веденъ бы(с) на гору... на неижѣ дивіа звѣри доа и сыры творѣше нишимъ. (μὴ πεισθεῖς) Пр 1313, 4г; трие же отроци ѿ халдѣи оклеветани. яко ц(с)рву не покоршесѣ повелѣнью. и седмицеу пеоще ражену ввержени. и в неі || ба пооще слышахусѣ. (μὴ ὑποκύπτοντες) ГВ к. XIV, 140б–в; да то(г) ра(д) не хошетъ (с) покорити никомуже. КВ к. XIV, 296б; аще бо и ты покоришисѣ иеп(с)пу своему. то покоришася иеси г(с)ви. СбЧуд к. XIV (1), 139б; аще быхъ схранилъ заповѣди бжіа непорочны. то всѣ бы ми тварь покориласѣ. СбТр XIV/XV, 208 об.; како должни суть авва дияконисии. и авва еводии. или прочии покоритисѣ. (ὁποταχθήναι) ФСт XIV/XV, 111г; именемъ бьскы(м) славатсѣ. хотѣт бо яко исполнь суще гордости и яко бози почитаеми бы(т) сих же ихже прелестиша. во оуготованны(м) огнь привлеку(т) тѣм же всѣкому и(х) наоучше беза(к)нью. и студодѣянью. единою покоршихсѣ. прелсти ихъ. (ὁποταγέντας) ЖВИ XIV–XV, 117а; и нудими много ѿврещисѣ х(с)а. и пожрети идоломъ ихъ и не покоришася. ПрП XIV–XV (1), 230в; и не послушаете словеса г(с)а ба вашего. и не вѣровасте юму. и нѣсте [в др. сп. бѣсте] не покораѣшесѣ пред(д) г(с)мъ. (Втор 9. 24: ἀπειθοῦντες ἦτε) Пал 140б, 149в; жена же к нему ре(ч). аще ми сѣ покориши азъ та избавлю ПКП 140б, 163г; и покоримсѣ другъ другу. СбТ н. XV, 135 об.; При плотии покорисѣ добромю кормьникоу (πείθεσθαι) Пч н. XV (1), 100; прич. в роли с.: не покоршеи же сѣ приведутсѣ в огнь неоугасимыи. ФСт XIV/XV, 179а.

3. *Подчиниться, последовать определенным правилам, законам, советам:* и не покориша канономъ. (μη ὑπέκυψεν) *КЕ XII, 178б*; а и еже поставлени иеръеве оупиватиса имуть. во ѿлучение вложити я да покоришеса закону г(с)ню. пьянства да лишатсѧ. аще ли не лишатсѧ пьянства и развреди я. *КН 1285–1291, 518а*; и приточнику покоришася (πειθόμεθα) *ГБ к. XIV, 79г*; аще ли сано(м) гордашииса негодовати начну(т) наше(г) повелѣнья. истинному правилу не покоращеся сѣхъ оцѣ... || ...повелеваетъ наша власть тѣ(х) огнемъ сжеши. *ПравНаОбид к. XIV, 95б–в*; якоже оумре братъ твои аронъ на горѣ яко не покоришеся слову моему въ бнѣхъ изблѣхъ (*Втор 32. 51: ἡπειθήσατε Пал 140б, 160в*; Лѣпо естъ покоритиса закону и князю (ἔκειν) *Пч н. XV (Г), 100*; прич. в роли с.: Не покоращеся словеси ни правилнымъ повелѣниемъ. властельскою рукою да исправлени будутъ. (οἱ μὴ πειθόμενοι λόγῳ) *МПр XIV₂, 103 об.*; а еже не покорившюсѧ твоимъ заповѣдемъ. предаси соуду. *ЛИ ок. 1425, 242 (1197).*

ПОКОРЪ (1*), -А с. *Укор, упрек, порицание:* ты же оубо дн(с)ъ. сущии жидовине по что не ревнуеши древле бывшимъ изблѣтомъ... ты же || дн(с)ъ въ казни и в работу преданъ бы(с) подъ руки языко(м). ихже древле прослави г(с)ъ бѣ ты же дн(с)ъ поруганию и покуру въ языцѣхъ. *Пал 140б, 125–126.*

ПОКОРЬЛИВЫИ (5*) *пр. Послушный, покорный:* паче яко отъвѣтъ. покорьливъ сътвориша. (πειθανήν ‘убедительный’, смеш., вероятно, с πειθήνιος ‘послушный’) *КЕ XII, 215б*; Припомнимъ оубо нынѣ. всепрп(д)бнаго ѿца нашего савы исправления... и не забываемъ. купновъводника нашего первыхъ глѣ. покорливъ бо бѣ. якоже и бѣ. послушьливъ бѣ во истину. (ὑποτακτικός) *ФСт XIV/XV, 64г*; сѣве нынѣ бии да бу||дете. сѣве покорению. сѣве послушанию. а не чада гнѣву сѣве покорливию. а не сѣве пагубы. (τέκνα ἀπειθείας!) *Там же, 103б–в*; яко не в притчу роду сему. Мнишьску

же и мирьскы(х) чернищ истинныхъ. покорливыхъ и неослуд||шливы(х). ошльць яко во истину мирьсти (ὑποτακτικός) *Там же, 200в–г*; А кающемоусѧ быти кротку. смирену. покорливоу. и послушливоу. *СбСоф XIV–XV, 112а.*

ПОКОРЬЛИВЬНО (1*) *нар. Передача греч. πειθανῶς ‘убедительно’, смешанного, вероятно, с πειθηνίως ‘послушно’:* изволиша и намъ. покорьливьно глати (πειθανῶς) *КЕ XII, 215б.*

ПОКОРЬНИКЪ (13), -А с. 1. *Тот, кто послушен, покорен:* Тако много. паче и мни(х). начальникъ же и покорни(к). пустынникъ же и лаврьскыи. затворникъ же и столпни(к) (ὑποτακτικός) *ФСт XIV/XV, 162в*; ѿ оупенья г(с)на рафаи(л) || истиннаго покорника. (τοῦ... ὑποτακτίτου) *Там же, 169а–б*; мниси бо и покорници. и ошелци. и дв(с)твеници. (ὑποτακτῖται) *Там же, 186б*; Сия бо суть оцѣшение дшѣ обавьление. та облго(д)гожение. истиннымъ покорнико(м) (τῶν... ὑποτακτικῶν) *Там же, 208б.*

2. *Передача греч. λιποτάκτης ‘отступник’, смешанного, вероятно, с ὑποτακτικός ‘тот, кто покорен’:* отъ непобѣдимаго слова и образа... въ мѣнчьска мѣсто отменикъ явиса. и в страдалца мѣсто покорникъ. въ вѣнечника мѣсто оглашениы. не токмо в семь вѣцѣ. но и в будуще(м) (λιποτάκτης) *ФСт XIV/XV, 178а*; ибо подобная подобнымъ въздаютсѧ. и ки(х)ждо поревнуютъ. тии вѣнца приимуть вѣрнии вѣрнымъ. терпеливи терпели(вы)мъ. страдальци страдальце(м)... || ...якоже и паки невѣрны невѣрному. высокооумныи высокооумному. покорникъ покорнику. (λειποτάκτης λειποτάκτου) *Там же, 226б–в.*

3. *Мн. Покорьници – представители одной из ересей, апотактики:* Аплѣстии. иже и покорници нарицаютсѧ. и си в писидии соуть токмо ѿрицающесѧ мира приемаю||ще въ покорение. приближны же соуть къ въздержникомъ. (Αποτακτικοί; смеш. с ὑποτακτικοί?) *КР 1284, 365–366.*

ПОКОРЬНО (1*) *нар. Покорно, смиренно:* съ всѣми же мирьно жити и по-

корньо. и мьнью сѧ твори(ти) и не възноситисѧ не величатисѧ *СБТр XII/ XIII, 57 об.*

ПОКОРЬНЫИ (19) *пр. 1. Послушный, покорный*: сего злобу по многу съвѣдаа... || ...еасдоръ же о сихъ пекуыса бѣ ни бехма. тѣкъмо ѿ бѣжихъ държасѧ всегда. ни време не прелагаѧ себе. многу бо. и събытисѧ подобаетъ себе. мнѧшетъ. ни оубо държашимъ ли по малоу покорьномъ бывати. (ἐνδούσιος) *ЖФСт к. XII, 89–89 об.*; не будемъ покорни аще не услышимъ слова бѧи. *КТур XII сп. XIV₂, 273 об.*; попеченье о тебѣ вземшимъ ведущимъ тѧ къ бѣ. покорень буди и послушникъ. *СБЧуд к. XIV (I), 285в*; никтоже оубо оубѣжитъ. крѣпкиа руки бѧи. никтоже оубо можетъ ѿрѣшитисѧ. [λῦσαι ἑαυτὸν] ни ѿ человекъ ни ѿ англъ. единою ѿрѣшитисѧ [δεθείς ‘связанный’] покорнымъ исповѣданиемъ. (διὰ τῆς ἀποτακτικῆς ὁμολογίας ‘отшельническим’, смеш., вероятно, с ὑποτακτικός ‘послушный’) *ФСт XIV/XV, 117а*; и покорни [в др. сп. покорени] бываютъ, и стада пастыремъ, и кони конюхомъ, и ловцемъ псы (φιλοῦσι καὶ ἀνέχονται) *Пч н. XV (I), 34 об.*; Закоу покорень еси и правилоу вл(д)чню (ὑπόκεισαι) *Там же, 110 об.*; в роли с.. си бо страданья покорны(х). сего ра(д) мѣнци сего ра(д) вѣнчаша(с). перво-страдалци х(с)ви. (τῶν ὑποτακτικῶν) *ФСт XIV/XV, 178а*; || *подчиняющийся, послушный правилам, установлениям добродетельного, праведного жития*: дру(г) || ему е(с) июльнянъ... оѣства блговѣрна рода. и прародите(л) сщны(х). и пакы са(м) покорен(н) бы(с). *ГБ к. XIV, 209а–б*; || *перен. Подчиненный, второстепенный*: ни то(г) [огонь] азъ бѣ нарекоу зане покорень кѣсть водамъ ч(с)гнѣиша же него воды суть яко огневи одалають *Пал 1406, 62в*; Буди же слово твое акакие въ страсъ бѧи. и преже словеси смыслъ. и началныи и покорныи. и в рѣчехъ но и прозорливъ. сразумливъ но и приходливъ. (τὸ φρόνημα... ὑποτακτικόν) *ФСт XIV/XV, 111в.*

2. *Основанный на смирении, покорности, подчинении*: Бѣ вы братье... оукре-

пи. в дѣлѣхъ рукъ вашихъ... готовы суца на всѧко послушание. заповѣдии его. и на всѧкъ по||корный путь его. (ὑποτακτικῆν) *ФСт XIV/XV, 95в–г*; О насъ же и паче ишедши(х) из мира и распеншихсѧ г(с)у... пребудемъ терпѧще доблнѣ в покорьнѣмъ страдании. (ὑποτακτικῶς) *Там же, 181г.*

ПОКОРЬНЪ (3*) *нар. Покорно, смиренно*: Сде арыане... словомъ и ѿбразо(м) его [сирийца Астия] ѿвергоша. да сами мнатсѧ блгоч(с)тви. и покорнѣ начну(т) [ἵνα... ἐπιχειρήσωσι ‘чтобы напасть’] на единосущнаго. (παθῶνός) *ГБ к. XIV, 186г*; вѣсте же яко ѿч(с)тисесѧ. и просветисесѧ. и свершите въ блгодѣти г(с)а можего. имуще равньство другъ къ другу. единомысленѣ и е||динодншнѣ. и любовнѣ и покорнѣ (ἐχοντες τὸ εἰς ἀλλήλους ὁμονοητικὸν καὶ διεγυημένον ἐν πᾶσι ‘имея между собой согласие и бодрость во всем’) *ФСт XIV/XV, 56в–г*; чада моя възлюбленаѧ. і тако мудрствуйте и тако хранитесѧ и тако водитесѧ. всѧ преспѣвающе и всѧ претерпѣвающе покорнѣ послушливѣ [так!] (ὑποτακτικῶς) *Там же, 119в.*

ПОКОРА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Перен. Смирять, обуздывать*: и аще оубоить(с) члѣвкъ г(с)а всею дѣшею своею. и всѧ чювства своя покорѧють. понеже г(с)ь кѣсть обладаѧ ими *Пал 1406, 114б. Ср. покарати.*

ПОКОРА|ТИСА (14), -ЮСА, -ЮТЬСА *гл. 1. Покоряться, подчиняться*: мнози бо суть нынѣ дѣтескы кѣзи. не покорѧющесѧ старѣшимъ и супротивашесѧ имъ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 115б*; покорѧитесѧ ап(с)лу рекшю. в немже кто зва(н) в то(м) да пребывает(т). в чину во нѣже бѣ възвалъ. не ищѣте болшаго. (πειθόμενα τῷ ἀποστόλῳ) *ГБ к. XIV, 206б*; повинуитесѧ ре(ч) игуменомъ вашимъ и покорѧите(с) (ὑπαίκετε) *ПНЧ к. XIV, 108г*; покорѧитесѧ всѧкоі власти и началу *СБЧуд к. XIV (I), 139а*; Многи бо мѣри... проказньство на рожение свое приводѧтъ. и не оубо бываютъ яко сарра и ревека. аньна же и елисавефъ. яко(ж) и прачаѧ блгоумныѧ творѧхуть. с подроужии своими

лежуще и съѣдиняющеса. и покоряющеса. тѣмъ и блговоньнъ цвѣтъ пло(д) породивша. *Пал 1406, 43в; прич. в роли с:* видите бра(т)е. како есть добро подвизавшемуса... кое блжнство въ страдании покорявшемса. до послѣднего издыхания. (τί μακάριον τὸ ἀθλιῆσαι ἐν τῇ ὑποταγῇ) *ФСт XIV/XV, 156в; разбихъ твердость града не покоряющаго ми са. Пал 1406, 108а; || находиться под властью кого-л.: колко же есть городъ на той части да не имуть власти князи Рускыи... та страна [Корсунь] не покоряетса ва(м). ЛИ ок. 1425, 20 (945).*

2. *Признавать, осознавать свою вину:* аще ли премените разумъ оума пьянствомъ. то вълъзеть во оумъ его дхъ прелестныи. и створить пьяному. бестуднаа глти... обличаемъ же сы не покоряетса о бещестьи своему мнаса яко блгаа глть (μὴ αἰσχύνεσθαι!) *Пал 1406, 108г. Ср. покаратиса.*

ПОКОСИТИ (1*), -ШОУ, -СИТЬ гл. *Скосить:* покосиле есмъ пожню *ГрБ № 53, 10–30 XIV.*

ПОКОСЬНЪ (8*) пр. Удобный, пригодный: Сего ради на всакомъ местѣ молитиса веллить ап(о)лъ... имъ же всако мѣсто на млтвоу покосьно (ἐπιτήδειος) *Изб 1076, 231 об.; старѣшины же нечестивыхъ глхоу къ народо [так!] яко мѣсто покосьно естъ къ сънitiю во||денному. рѣцѣ бо съ великыи высоты съходить [так!]. (ἐπιτήδειος) СБТр XII/XIII, 43–43 об.; |благосприятный:* тогда обещнѣ счиниста [старцы] времѣ. и блюдаста ю [Сусанну]. коли бы днь покосенъ. обрѣсти еди ну. (ср. Дан 13.15: ἡμέραν εὔθρον) *МПр XIV, 39; и времѣ покосно сбрѣтъ врагъ свое(г) зломудрствиа. пресобразивъ(с) в того брата подобию. прииде к пе(ч)р-нику. ПКП 1406, 184в; || попутный (о ветре):* приходомъ въ пучину морѣ. и всѣмъ добрѣ пловущимъ... вѣтру покосну сущю. и пребыхо(мъ) днii ·ēī· не поступаче ѿ мѣста... еди||ную же придѣ гла(с) невидим(о) глѣ. съвѣрзи мрѣю [грешницу, находившуюся на корабле] долу и строино ти са попловать. (τοῦ ἀνέμου ἐπιτήδειος ὄντος) *Пр 1383, 13а–б; кораб-*

леници же глахоу ѿцю покосенъ вѣтръ естъ. (ἐπιτήδειον) *СБТр XIV/XV, 167 об.; и моли ба за ны. дасть намъ покосенъ вѣтръ млтвъ твоихъ ради. (ἐπιτήδειον) Там же, 168; и повелѣ ѿлегъ... въставити корабля на колеса. и бывшую покосну вѣтру. оуспѣша прѣ [испр. на пароусы] с полѣ. и идѣше къ городу. ЛИ ок. 1425, 12 (907).*

ПОКРАДАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Обкрадывать:* Не скрываете себѣ скровища на земли... рекъ бо не скрываете на землѣ. идеже тыла тлить. и татѣ по(д)ко(па)вають и крадоуть. что оубо еда злато тлѣеть. или всѣхъ покрадають. (ἅπαντες ἐσουλήθησαν) *ПНЧ к. XIV, 87в.*

ПОКРАДЕНЪ (2*) прич. страд. прош. к **покрасти** во 2 знач.: Въ единъ же ѿ днii. члвкъ ѿ тати покраденъ в дому своемъ. и прихожаше ко мниху. (σουλῆθεις) *ПНЧ к. XIV, 119в; си члвкъ татми покраденъ естъ в дому своемъ. (ἐσουλῆθη) Там же.*

ПОКРАДОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. *Вводить в заблуждение, увлекать на ложный путь:* зло боудеть. единой вѣре всѣми хр(с)тианы держимъ соуци. и единомуу кршнию исповѣдаемоу. имъже къ боу приведени быхомъ. и того же съпасениѣ надѣюшимъса всѣмъ намъ вѣроующимъ. покрадовати нѣкыхъ помыслы. яко раби ма||ло прѣстоупиша ѿ добра (ἄτοπον... ἄν εἴη... ὑποτρέχειν ἐνίους ὑπόνοιαν ὡς τοῖς δούλοις ἦτρον μέτεστι τοῦ καλοῦ) *КР 1284, 240а–б.*

ПОКРАДЫВАЕМЪ (1*) прич. страд. наст. Соблазняемый, обманом увлекаемый на ложный путь: ѿсюду же и онамо покрадываемъ бываетъ ѿ сластолюбья. и погибаѣ ѿ самолюбья. (ὑποκλεπτόμενος) *ФСт XIV/XV, 215а.*

ПОКРАПЛАТИ (3*), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. *Обрызгивать, окроплять:* многашды и прозвутеръ млтвоу творить и водою сѣю покрапляя. то же ни тако оставшася зълии ти бѣси *ЖФП XII, 54б; достоинъ же. на(м) оубо добровоньными цвѣты многажды и часы кромѣ. трапезу же покраплати миро(м). (κατεβράνθαι) ГБ к. XIV, 99в.*

2. *Пятнать (о совести)*: блгоговѣинымъ мнихомъ велимъ жити. и ни единою же сквърны. съвѣсти своея покраплати. нъ чистоту и нечистоту въсакоа тоуждоу. соущому надъ всѣми хранити боу. *УСт к. XII, 218 об.*

ПОКРА|СТИ (16), -ДОУ, -ДЕТЬ *гл.*
1. *Украсть*: аще бо и двѣри нѣкто разбѣеть оу блудница. и вшедше друзии не ѿ него въведени. покраду(т) имѣнье юа. не приметъ казни ни въмѣнитса ему в татьбѣ (εἰ... κλέψωσι) *КР 1284, 257а*; и надъ покрадшимъ татемъ первыи властель волю имать. *МПр XIV, 2, 188 об.*; и не яко въсхытіша ни яко покрадоша. іли прелюбы створиша... тѣмъ саномъ осуужени но яко х(с)у требующими не оугодиша. (οὐθ' ὅτι σεσυλήκασι) *ГБ к. XIV, 108б*; и порты и(х) покрадоша. *ПКП 1406, 130г*; баше Мьстиславъ ѡзлюбивъ я. || ѡпустилъ ѿ себе. про ту вину. ѡже баху холопи ею покралъ конѣ Мьстислави оу стадѣ *ЛИ ок. 1425, 193–193 об. (1170)*; || *перен.*: си(м) оубо ѡбразомъ нѣѣ скровища. тмы вѣка сего покрадѣ емуже страдалъ еси. много же уже времѣ работая... и ѿ чюжаго ѡемъ себѣ вса скрыеши. (συλήσας) *ЖВИ XIV–XV, 59в.*

2. *Обокрасть*: наоусти злыя члѣвки да покрадоутъ и *ПКП 1406, 149в*; Аще жена оу моужа крадетъ... а моужъ казнить ю. а про то ихъ не разлоучити. Аще клѣтъ покраде(т). тако(ж) сътворитъ еи. *УЯр-Церк сп. сер. XV, 272*;

3. *Вести обманом в заблуждение, увлечь на ложный путь*: схрани дѣшу мою вл(д)ко хе. яеда когда покрадетъ мѣ дияволъ прѣльстивъ ѿ правды. *КР 1284, 215б.*

ПОКРОВИТЕЛ|Ь (3*), -А с. *Защитник, заступник*: сирымъ || помощникъ. вдовицамъ застоупникъ... нагымъ покровитель. (σκέπη) *ПрЛ 1282, 84а–б*; Помощникъ и покровитель бы(с) мнѣ въ сп(с)ниие. (*Исх 15. 2: σκηπαστής*) *Пал 1406, 126в*; кдѣ суть бзи ихъ... || ...да въскр(с)нуть нынѣ и помогутъ вамъ. и будутъ вамъ въ покровитель [*в др. сп. покровители*] (*Втор 32. 39: σκεπασταί*) *Там же, 159в–г.*

ПОКРОВИЩ|Е (1*), -А с. *Покрывало, одеяло*: колижды и насъ избави бѣ ѿ бѣдъ. и колика своа блгодѣяния показа... не движе ли члѣвк и ѿверзе имъ житницю в пищу нашу... || ...посылати намъ яко нѣсмы достойни блгвныа того. паче же маслицъ и сыръ покровища ризы. (σκεπάσματα) *ФСт XIV/XV, 56а–б.*

ПОКРОВЛ|А (4*), -Ъ (-А) с. 1. *Покрывтие, прикрыттие, покров*: «Нѣо видимое се что имать верху себе покровлю». стѣц ре(ч). «якоже исподъ облаци юго множицею покрывають. тако и сверху омакомъ водьнымъ покровено кестъ. небо...» (ἐπιστεγάζον) *ЖАЮ к. XIV, 51г.*

2. *Покрывало, одеяло*: оустроителе... по достоинству... предавающе. покровлѣ ли ѡдежи. ли ѡбуви... ли брашна. ли питые. ли нѣкое другое. еже на потребу по закону. (τῶν ὀφειλόντων διαδίδοσθαι σκεπασμάτων) *ФСт XIV/XV, 92б*; Ѡдра не имѣхомъ ни покровлѣ ни възглавниа на сонѣ. токмо постелицю. и||ли нѣ(что) ино хужѣе. а нынѣ на одрѣ на оустроенѣ кровати с покровлѣми и с постелѣми. и на възглавии(х). ихже не имѣхомъ. (οὐδὲ σκεπάσματα... μετὰ σκεπασμάτων) *Там же, 194в–г.*

ПОКРОВ|Ъ (112), -А с. 1. *Кровля, крыша; прикрыттие, уккрыттие*: Храмъ не подобнѣ бес покрова. ни постѣ бесъмѣреннѣ *Изб 1076, 235 об.*; да пометена боудеть црѣкы. и да ищищена боуде(т) прилѣжно ѿ праха. ѿ землѣ и ѿ стѣни. и ѿ покрова соушаго *УСт к. XII, 278*; вьнезапоу бысть акаы ѡнатъ покровъ *СкБГ XII, 23в*; и ѡбрѣте тоу камень великъ. и глубокъ имоушь покровъ малъ къ морю прѣклоньшьса. и въселиса ту. (σκέπη) *ПрЛ 1282, 140а*; Не добрѣ нѣкто възбранаютъ [*так!*] соусъдоу своему. ѡваряющю врата на людьскыи поути. вьноутрѣ покрова храмины. текоущаго ради дж(д)а. (ἀπὸ τῶν κεράμων) *КР 1284, 319а*; растоуписа покровъ цр(к)вныи *Пр 1313, 41г*; поновлена бы(с) црѣки си. стѣи. гесѣргии. покровомъ. *ЛН ок. 1330, 168 (1345)*; [*Василий Великий — монаху, умерщвлявшему плоть*] тольстоту чревнаго истечения исоуши, чрево же самого неадениемъ

сгноу. ребрьныя страны яко нѣкото-
раго покрва измолиште поупною страну
ѡснѣаше (στέγης) ГА XIV, 97в; и се вне-
запу ѡкрыса покровъ оузници и свѣтъ
восиа въ неи ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 109а;
иоулии ариньскимъ зловѣримъ недугу-
гу... получи м(ч)ниие. зѣне [вм. женѣ] зло-
вѣрствующи ариева мудрствующи. ке-
ремидою с покрва оударшу и. (ἀπὸ τοῦ
στέγους) Пр 1383, 91в; вселю(д)ская же
вскрича(н)я. и погнаныя не на обидя-
щи(х). но на злочастныя бываю(т). и съ
оубоицею кто поживе(т) и с любодѣицею.
пода(с) не покров(в) то(ч)ю но и трапезы.
(στέγης) ГБ к. XIV, 97б; не о хлѣбѣ бо
едино(м) живѣ будетъ члѣвкъ. зане не
имашу покрва. то каменемъ сѧ покры-
ша. (σκέπη) СбЧуд к. XIV (1), 65а; И
видѣ(х) тогда покровъ цѣквныи. и ѡвер-
сто нбо являющи(с). ЗЦ XIV/XV, 29в;
азъ бо оканныи... приимаю всакого
градушаго не азъ но заповѣдавыи бѣ...
и дѣшаи изнемагающихъ. присѣщающе.
и не сущихъ подѣ покровъ вводаше. и
алчбныя накормляюще. (τὸν ἄστεγον
εἰσάγων) ФСт XIV/XV, 55г; и баше та(к)
бес покрва сжигает(м) зноемъ и зимою
смерзая. (αἰθρῖος) ЖВИ XIV–XV, 129б;
и ѡкры нои покровъ ковчегу. (Быт 8. 13:
τὴν στέγην) Пал 1406, 54г; и ѡ спаления
ѡгна зажеже(с) покровъ храму. ПКП
1406, 201в; Зимы дѣла оустроены по-
кровъ. (σκέπη) Пч н. XV (2), 124 об.; а на
позорищѣхъ. ни покрову сущю ни зати-
шью... то все приемле(м) радуася... а въ
цѣкви покрову сущю. і завѣтрию дивну.
і не хотѣть при(т) на поуче(н)е. лѣнѣть(с).
СбПаис н. XV, 57 об.; | образн.: [Феодо-
сий] вождь слѣпымъ и хромымъ. беспо-
кровнымъ покровъ нагимъ ѡдежа. Пр
1313, 159б; И аще ти житѣ единого ѡ
ни(х) скажу... познаеши... како ѡнѣ [игу-
мен Антоний] положи въздержанья ѡсно-
ванье. каковъ же покровъ створи. како-
вы(х) сподобисѧ ѡ сѣса получитьи. даро-
вании. (τὴν ὄροφὴν) ЖВИ XIV–XV, 52б;
ты бѣ ѡ ч(с)тная главо нагимъ ѡдѣние...
беспокровнымъ покровъ ѡбидимымъ за-
стоупникъ ЛИ ок. 1425, 305 (1289); за-
стоупнице граду нашему стѣна и покровъ

и прибѣжище всимъ кр(с)тъяномъ.
МинПр н. XV, 3 об.; | покрывало (о ветхо-
заветной кожи свидетельства): тако бо
и скиния свѣдѣтельстваная вѣноутр-
оуду покровъ имаше ѡ || истыканыхъ (τὸν
ὄροφον) ГА XIV, 28б–в; | этаж, ярус: аще
иже на вышнихъ покровехъ живоущей.
воду лѣють или гнои сиплють [так!] и
пакость твореть. въ нижнихъ живоу-
щимъ. възбранѧ || ють се творити. (ἐν ταῖς...
στέγαις) КР 1284, 319б–в.

2. Покрывало, пелена: и того ради по-
кровъ положи [Моисей], кгда к нимъ
бесѣдоваше. (Исх 34. 33: κάλυμμα) ГА
XIV, 62а; но то [суды церковныи] дано
клирошаномъ на потребу и старости и
немоши... худобѣ оумирая [так!] покровы
и гробы и погрѣбаныя КВ к. XIV,
191а; и повелѣ црѣ вса по ра(д) пред(д)ста-
вити. и показа ему... колесница много-
цѣнны. с кони цр(с)кыми въ златы(х)
оуздахъ. с червлеными покровы. и на нѣх
всадники облечены во оружья. (σὺν
τάπησιν) ЖВИ XIV–XV, 108в; моиси же
разумѣвъ. и възложи покровъ на лице
си. (Исх 34. 35: κάλυμμα) Пал 1406, 137а;
| образн.: манатя бо покровъ бии
ре(ч)ть(с) по ѡбразѣ распостертаго надѣ
иѣлмъ в поустыни ѡблака. КН 1285–1291,
610г; дѣша аще мирьскихъ не ѡрекшисѧ.
печалии. ни ба възлюбить искренѣе ни
дѣвола възненавидить достоинѣ. по-
кровъ бо имать тажекъ. печаль житья.
(κάλυμμα) ПНЧ к. XIV, 88в; и тогда ска-
за(х) ему явлеша ми сѧ. манатя по-
кровъ бии оста и лишень есмь помощи
биа. (ἢ σκέπη) Там же, 106а; и яко(ж)
тамо сущаи народы в цѣкви покры
мл(с)твно тако и нынѣ на(с) грѣшны(х)
рабѣ твоихъ покры покровомъ мл(с)ти
твоея прч(с)таи г(с)же СбЧуд к. XIV (1),
351г; тогда раздрася ср(д)ца моего по-
кровъ грѣховныи ѡ телеснаго дебелства.
(τὸ κάλυμμα) ЖВИ XIV–XV, 7в; | перен.:
да не вѣсть ре(ч) [Христос] лѣваня роука
что творить десная. еже есть плотная
хотѣния покрва стѣго дѣа. (τούτέστι
μὴ γνῶτω τὰ τῆς σαρκὸς θελήματα, τὴν
σκέπην τοῦ ἀγίου πνεύματος) ПНЧ 1296,
105; ѡими ѡ роже(н)я покровъ. а реку

прадѣднии грѣ(х). (κάλυμμα) ГБ к. XIV, 13в; и плотныи съ. или облакъ рещи подобнѣ. или древнii покров(в). (προκάλυμμα) Там же, 178б; но югда ко іоа(н)ву крѣщенью приде но не оутанса ш(к) покр(о)вомъ плотьскы(м) бж(с)тво схрани. Пал 1406, 25в—г; видѣхо(м) свѣтъ вѣры. ап(с)лмъ нашимъ посланы(м) ѿ ба. кнѣземъ вла||димѣромъ. самъ бо ба позднавъ [так!] и намъ показа. покровъ невѣдѣнiа ѿиать ПКП 1406, 94—95; ♦ сватыи покровъ — *воздѣх, которым покрываются потир и дискос при совершении литургии*: и яко оубо ста(я) недѣла прииде. сѣтомуу жерьтвеникоу предѣста бескверьноюу жерьтвоу принести. и яко оубо по рѣдоу идоущюу дыаконоу скончати. и сѣтомуу покровоу възнестисѣ хоташюу. въ памѣть злѣбъ деръжашаго на нѣ прииде... и въшедъ въ ч(с)тнѣе соудохранилище. посла на възискание злообразногоу клирика (τοῦ ἁγίου καταπετάσματος) ПНЧ к. XIV, 190в.

3. *Перен. Защита; защитник*: и боу<д>ѣть ти поуа юа на покровъ крѣпости. (εἰς σκέπη) Изб 1076, 139 об.; защити м.ѧ. ѿ врагъ моихъ щитомъ покрова твоего. СБЯр XIII₂, 119 об.; ч(с)тныи гвозды. имиже пригвожгено бы(с) прч(с)тое тѣло х(с)во на стоящимъ върхоу бълванѣ вължены соутъ въ славоу бiю. и въ поклонение и въ покровъ. и въ съблюдение градуу ц(с)рвоу. (σκέπη) ПрЛ 1282, 53г; аще ли въ мирнѣ мѣстѣ живемъ. и оуслышимъ нашествие разбоиникъ. не подобаеъ ны. мастисѧ. имоуще покровъ бiи. (τὴν σκέπη) ПНЧ 1296, 140; буди покров(в) граду наше(м) ѿ всѧко(г) зла КТур XII сп. XIV₂, 25б; паче же наипаче внесе в сѣюу цркъвь. кр(с)ты ч(с)тныи... в заступленъе и покровъ. и оутверженъе граду Ростову. ЛЛ 1377, 158 об. (1231); дру(г) вѣре(н) покровъ крѣпо(к). (σκέπη) ГБ к. XIV, 209г; зрите каковии оубо юсте воиници || х(с)ви... покровъ вашъ около главы и надежа сѣснию. (σκέπει ὑμᾶς περικεφαλαία ἐλπίδος σωτηρίου; σκέπει 'защищает' понято как σκέπη?) ФСт XIV/XV, 32в—г; Да тако радуймсѧ... имуще тако в насъ ходаща по-

мощника и заступника. и мѣтву сѣиѧ бѣа крѣпкаго покрова. (τὴν... σκέπη) Там же, 63а.

4. *Церковный праздник Покрова Богородицы*: списа на воло(цѣ) еоунгліе опрако(с)... к покровоу сѣи г(с)жи бiи. Псалт XIV, (2), 337 (зап.); а миръ ѿ покрова бѣцѣ до иванѧ дне до купаль. Гр 1350 (1, ю.-р.); в днь покова. Гр 1389 (ю.-р.); сѣи твои праздни(к) праз(д)нуе(м) дн(с)ъ ч(с)тнаго покрова мѣри г(с)а наше(г) и(с)с х(с)а. СБЧуд к. XIV (1), 352а.

5. *Церковь Покрова Богородицы*: А другоую камену поставиша цркъвь на доубенкѣ. покров(в) сѣиѧ бѣа. ЛН ок. 1330, 156 (1310).

♦♦ *Покровъ водьныи — сосуд*: но возмѣвъ копие въ главахъ юму. и покровъ водьныи. и вземше ѿидоша. (1 Цар 26. 12: τὸν φακὸν τοῦ ὕδατος) Пал 1406, 190а; не се ли юсть копие ц(с)рво. || в руку мою. и покровъ водныи иже бѣ на главахъ. (1 Цар 26. 16: ὁ φακὸς τοῦ ὕδατος) Там же, 190а—б.

ПОКРОВЪН|О¹ ? (1*) -А с. *Головной убор*: Татарове же силоу ѿтвориша двери цркъвныи... и оубьенъ бы(с) Пахоми архимандрить... || ...и прочии игумени. и черньци. и черници... и та всѧ иссѣкоша. ѿвы оубивающе. ѿвы же ведуше босы. и безъ покровенъ въ станы своѣ. издыхающа мразо(м). ЛЛ 1377, 161—161 об. (1237).

ПОКРОВЪНО² (1*) нар. *Неясно, индказательно*: почну же глти не завито ни покровно. да всѧкъ начне(т) разумѣти. ЗЦ XIV/XV, 38а.

ПОКРОВЪНЫИ (6*) пр. 1. *Связанный с одеждой*: ѿ потребы оутѣшенъе. ткалнаѧ же. понеже нужна покровенаѧ потреба намъ. на блгѣсѣобразное же. и юеже ѿ въздуха пакості. (τῶν σκεπασμάτων) ПНЧ к. XIV, 151б.

2. *Укрытый, укрытый*: блжныи же анѣдреи. якоже ѿиде съ двора юеифанова. подвизашесѧ на покровныхъ мѣстѣхъ въ оулицахъ градныхъ. кдеже юго не знаеше никтоже. (ἐν τοῖς ἀλοκρῦφοῖς τόποις) ЖАЮ к. XIV, 18г; сѣи же си словеса слышавъ... ѿиде ѿ нихъ и

шедь на покровно мѣсто. оумолча. (ἐν ἀποκρύφῳ ἐμπόλῳ) Там же, 24г.

3. *Перен. Сокровенный, тайный*: и что естъ хотѣние плотьско. и хотѣние ѿ бѣсовъ. покровно бл҃гоуе и бие хотѣние. (κεκαλύμμενον) ПНЧ 1296, 49 об.; неизвѣдомыи и покровныи и страшень бѣ оцѣ. творецъ и г(с)ь. (ἀπόκρυφος) ЖАЮ к. XIV, 24г; покровнаа средн. мн. в роли с.: ибо бл҃горазоумнымъ и оумъ имущимъ. покровнаа являють(с). не чювственнымъ же тогда не разоумѣють паче. понеже ѿ ества не можеть тѣхъ навикноути. некли ѿ разоумья почютать. (ἐκκαλυπόμενα! — не учтена приставка ἐκ- 'от-') ПНЧ к. XIV, 25а.

ПОКРОВЬЦЬ (2*), -А с. *уменьш. к покровъ во 2 знач.:* есмь: вѣклѣчилъ: вѣ подѣв... ногать... а отъ покровьц... рѣзан. ГрБ № 892, 2 четв. XII; свита оперьсникѣ покровьчъ ГрБ № 648, XII/XIII.

ПОКРОП[ИТИ] (6*), -ЛЮ, -ИТЬ гл. *Окропить, обрызгать:* обращаши прозюутера на оудрѣ носима. и кропопиши юго водою сею. и рѣчи... вѣстани. Пр 1313, 3в; злосрадную воною лице м(е)ртваго кропопаху. (ἐξρίαινον) ПрЮр XIV₂, 65а; и кропопи юму главу и очи. и повьргъ юго бѣсъ изиде. Пр 1383, 47г; сѣи маркель кропопивъ окр(с)тъ положена дрѣва. и абые огнь особе разгорѣвша. пожьже кумирницу. (ἐπιρράνας) Там же, 141б; да манастырскыи предстатель аще обрѣтъ да приемлетъ свой(х) повинныхъ мнихъ. но подобьюно и противоу съгрѣшенью врачество недоужьномуу да възлагають. кропопити [см. покрѣпити? В сп. н. XIII в. также кропопити] да подвизається (ἐπιρρόννειν; ἐπιρρόννυσι 'укрепляют' понято как ἐπιρραίνω 'окропить?') ПНЧ к. XIV, 21г; кропопи юго водою сею (ῥᾶνον) Там же, 189в.

ПОКРОП[Ъ] (1*), -А с. *Окропление:* кдѣ сица ч(с)тота. законна же и стѣнна. малогодныи кропопы ползующи. и попельмо телечнымъ посѣваючи ос(к)вернляющася [о ветхозаветном обряде очищения]. ихже блади мнѣ вса жертвы и тинны (ῥαντίσμασιν) ГБ к. XIV, 14г.

ПОКРОУ[ТИТИСА] (1*), -ЧОУСА, -ТИТЬСА гл. *Собраться, подготовиться:* і пришедше новгородци в новъгородъ. || і кроутившеса ідоша за нарovou. ЛН ок. 1330, 132–133 (1253).

ПОКРЪВЕНИ[Е] (3*), -Ю с. *Покров, покрывало:* Сего положи в раі... и простѣши(х) и свершены(х) нагъ простотоу. и жизнью бес хытлости. и безъ всего покрове(н)а и одѣ(н)а. (δῖχα... ἐπικαλύμματος) ГБ к. XIV, 56г; | образн.: Прозывають же сѧ [крещение]... многы и различны имени... даръ бо е нарече(м). блг(д)ть... яко погрѣбаему грѣху водою. помазанье же акы сѣо и цр(с)ко... просвѣщенье же яко и свѣте(л)ство. одежду же яко и покровенье стыдѣнью. (κάλυμμα) ГБ к. XIV, 25г; | о толковании имени Манассии: манасиа. иже толкуеть(с) забвение. или покровение Пал 140б, 91в.

ПОКРЪВЕНЬИ (28) прич. *страд. прош. 1. Покрытый, накрытый, прикрытый:* речемъ же еже стояти имъ. на бж(с)твньныхъ присно славословлениихъ. непрѣклоньномъ. ничьсоже слаба или лѣнѣстна являющемъ. нъ овѣмъ нозѣ вѣкоупъ стоаща имоушемъ... сѣвазанѣ же роуцѣ. и мантиинома крилома. да тако рекоу покръвенюу. (κεκαλυμμένας) УСт к. XII, 249 об.; отъ множества же овада и комара все тѣло юго покръвено боудяше. ЖФП XII, 36б; и сѣтъ безоумнаго же хама посмианѣ бысть. сѣтъ моудроу же сѣвоу покръвенъ. (ἐσκεπάσθη; ср. Быт 9, 23: Σημ καὶ Ιαφεθ... συνεκάλυψαν) СБТр XII/XIII, 148; и възлеже въ рѣвѣ и покровень бы(с) дѣскоу. (καλύψαντες αὐτὸν οἱ μαθηταί) ПрЛ 1282, 31в; волкъ сѣвчю покровень кожею. КТур XII сп. XIV₂, 276 об.; то бо растерза завѣсу. и обнажи сѣана сѣхъ. недооуменьна неразумны(м) покровена. (κεκαλυμμένα) ГБ к. XIV, 76в; пришедъ обрѣте юго спѣща. ѿ терьнья и ладиноу покровена. (συυκαλυπόμενον) ПНЧ к. XIV, 18б; и обрѣтоша гробъ двѣма доскома покровень ПрП XIV–XV (2), 120б; | образн.: аще ли боудяше паки братъ омрачениемъ бѣсовскимъ срдце покръвено имыи. то

сии станъше мѣна яко о иномъ бесѣдоуютъ. *ЖФП XII, 39a*; иже единовольствомъ вѣры единосущьство намъ о трѣхъ боначалаго естество съставѣхъ отъкрыша же и изъясниша. не попушше юмоу покръвену быти сподѣмъ невѣдѣннѣ. нъ оѣю и сѣюу и сѣоуоумоу дѣоу поклонатиса. (ἐπιεκρούφθαι) *КЕ XII, 40b*; но якоже зара скры руку в ложеснѣхъ. тако и закону покровену бывшю. и обидиму. ѿ изѣла. и родиса фаресь. *Пал 140b, 110a*; || *обитый*: и придѣ|с<т>е къ стоборию золотѣмъ покръвену. (χρυσόφορα) *Изб 107b, 270–271*; и придѣста къ столпу злато(м) || покръвену. *Пр 138b, 156в–г*; || *покрытый крышей, навесом*: Лежащю ти въ твердо покръвенѣ храминѣ. слышашю же оушима дѣждевньюе множество. помысли о оубогиахъ *Изб 107b, 42*; великыи Константинъ... велии бѣ градъ тако створи... сздавъ же платоу и подърюмье и двѣ имѣполи, рекше оулицы покровенѣ *ГА XIV, 210a*; || *с головой, покрытой чем-л.*: повелѣваемъ бо единомуу ѿ тою [должностныхъ лицъ в монастыре]... стояти на краи дольняа трапезы. съвѣзанѣ роуцѣ имоуща. и коукълъмъ покръвена. и внимати. котории блѣгоговѣно вѣдати. котории же безгодьныа повѣсти творятъ. *УСт к. XII, 214 об.*; аще малоскимникъ есть. покръвенѣ коукольмъ. да чѣтеть югда зима боудеть. *Там же, 215 об.*; || *покрытый (водой), затопленный*: довольно оубо градуу или домоу единомуу потопивъшемъсѣа покровеномъ быти || волнами пригнести единою дѣшю (καλυφθῆναι) *ГА XIV, 36a–б*; фараонъ погна в слѣдъ ихъ и моремъ покровенѣ бысть. (ср. *Исх 14. 28: ἐκάλυψεν*) *Пал 140b, 80a*.

2. *Скрытый, укрытый*: И егда възратимъсѣа [так!] въ кѣльи наши... в нихъ же обращемъсѣа. яко покровени есмы. блѣгодаримъ ба покрывъшаго насъ беспакости прейти. *ПНЧ к. XIV, 22в–г*; тако и сему свѣтилнику нашему не мощно толико лѣ(т) покровену быти подъ землею... і ѿкрыша гробъ і видѣша лице его [Леонтия Ростовского] яко свѣтъ. *ПрП XIV–XV (2), 120б*; | *образн.*: князь

святославъ... зѣло възделаваъ... обавити покръвенныа разоумы въ глубинѣ многострѣпътныхъ сихъ кнѣигъ прѣмѣдраго васила въ разоумѣхъ повелѣ мнѣ... прѣмѣноу сътвориті рѣчи *Изб 107b, 263g (зан.)*.

3. *Спасенный, защищенный*: тѣщаи же сѣа съкрыти мѣсрднѣа ради сицевыи въ врѣмѣа ярости покръвенѣ бѣдетъ. (σκελασθήσεται) *СБТр XII/XIII, 61*; и помолшиса боу. да не || нага видима боудеть. и биею блѣгодатию покровена бывши. и не видима бѣ идолослужители. (εσκελάσθη) *ПрЛ 128b, 63a–б*.

ПОКРЫВАЕМЪ (9*) *прич. страд. наст.*
1. *Накрываемый, прикрываемый*: югда оубо дѣша ѿ тѣла разлучаетъ(с)... дѣша оубо идеть плачущиса. тѣло же покрываемо и земли предаемо. *Пал 140b, 192г*; || *перен.*: и тмо||ю грѣховною покрываемъ. *СБЯр XIII, 2, 200–201*; аще бо быхомъ нагою дѣшеу жили. абие разумомъ другъ другу быхомъ совокуплалиса. а понеже завѣщениемъ [вм. завѣщениемъ] плоти. покрываемѣа естъ наша дѣша. помыслъ дѣлаеть. словесе требуетъ. и именъ истаза||ти. въ глубине лежаща. (καλυπτόμενη) *ПНЧ к. XIV, 170a–б*; || *покрываемый (водой), затопливаемый*: не в простѣ что роду. яко суть армени. і оуподобиса таинному камени иже мало водою покрываемѣи. истопленью винни плавающимъ бываю(т) и скрушають приближающаѣа к нимъ корабля. (βοίκασι ταῖς... πέτρας αἰτίνας ὕδαρ ἐπικεῖμενον ἔχουσαι) *ГБ к. XIV, 149в*; Пакость бывають бесѣды, иже къ злы(м)... иже ненависть въ глубинѣ ср(д)чнѣи хранятъ, а лю<бо>въ покажють сверъхоуобразноу и лице мѣрноу, якоже и морьскыи камень, иже малою водою покрываемъ велико и невидимо зло неблюдѣщимъсѣа корабльникомъ бываетъ (κατὰ τὰς... πέτρας, αἰ... ὕδατι καλυπτόμεναι) *Пч н. XV (1), 18 об.*

2. *Спасаемый, защищаемый*: нъ тако чюахъ дѣшу мою яко ѿ хѣа покрываем(о)у. (ὕπὸ Χριστοῦ σκεπομένην) *ПНЧ 129b, 18 об.*; Се стадо... яко коеждо получи. покрываемоу или жиру||а. (σκεπόμενον) *ГБ к. XIV, 119–120*; и покрываемъ есть ѿ

ба. блготворения его ради. (σκεπαζόμενος; *вар.* σκεπόμενος) *Пал 140б, 118а;* и буди ми вельми радуяса и ѿ вышнѣя и бж(с)твныя руки покрываемъ. *СБТ н. XV, 139.*

ПОКРЫВАЛО (6*), -А с. 1. *Покрываето:* [пророк] облаза главою свою платищемъ... и очи свои покры... и позна его щ(с)рь изльв... прркъ покрывало приять. (τὸν τελαμῶνα; *ср.* 3 Цар 20. 41) *ПНЧ к. XIV, 8а;* ѿимъ покрывало ре(ч) пр(о)ркъ. яко ѿпустилъ яси моужа врага ѿ роукоу твоею. (τὸν τελαμῶνα; *ср.* 3 Цар 20. 41) *Там же;* | *образн.:* се же разумъвъ сѣи... не слышахъ бо они лукавыхъ дѣмонъ смѣха. не имѣюще такоже прозрѣннѣя... ре(ч). яко нѣ къ кому съ властию. «возми ѿ нихъ покрывало». и съ словомъ ѿкрышася слуси ихъ. и слышати начаша. (τὸ κάλυμμα) *ЖАЮ к. XIV, 17г.*

2. *Покров, плат, которым прикрываются погир и дискос (о церковной утвари):* i ѿ всѣхъ иже въ сѣннѣхъ прикасаются съсудѣхъ и покрывалѣхъ. *КР 1284, 27б;* аще едино что ѿ сѣненыхъ съсоудъ или ѿ покрывалъ. собѣ на прибытокъ всхыщающе... да извѣргоутса. (τῶν... ἀμφιασμάτων) *Там же, 171г;* аще едино что ѿ сѣненыхъ съсудъ или покрывало. собѣ на прибытокъ всхыщающе. или на потребу на сѣненую. раскажающе да извергутьса. (τῶν... ἀμφιασμάτων) *МПр XIV, 104.*

ПОКРЫВАНИ (2*), -Ю с. 1. *Головной убор:* елико на стоянѣи... на оцѣнѣи. на ѿбуви. на покрывани... или въ инои оубо вещи. всегда бо ѿбразъ стр(с)тныи тружającychса днь и ночь. (ἐν σκεπάσματι) *ФСт XIV/XV, 137а.*

2. *Покров:* Сиче оубо имать... сѣна трѣца. юже азъ зову сѣна стѣхъ... яже и серафимы покрываютъса. а еже недовѣдомо и сѣое бж(с)тва крылы явлеть покрыванья. и славитьса тремя стѣнами въ едино г(с)ство. (διὰ τῆς τῶν πτερύγων δηλοῦται σιπτύξεως) *ГБ к. XIV, 7а.*

ПОКРЫВАТИ (70), -Ю, -ЮТЬ *гл.* 1. *Покрывать, накрывать, прикрывать:* не можеть градъ оукрытися врьхоу горы

стоя. ни свѣщъ въжъгыше сподъмъ покрываютъ. нѣ на свѣтилѣ поставляютъ да свѣтитъ тѣмныя. (*ср.* Мф 5. 15: οὐδὲ... τιθέασιν αὐτὸν ὑπὸ τὸν μόδιον) *СкБГ XII, 16в;* блгыи члѣколюбыць бѣ нашъ... намъ пищу посылаеть и нагы соуше покрываетъ ны. *ПрЛ 1282, 11г;* ѿбразъ же ризы единъ да покрываетъ плѣть въ зиму. (κάλυμμα εἶναι) *КР 1284, 196в;* и мнози ѿ варваръ... глѣть... постагъса молчаньемъ же праведнымъ, не адуще маса... и Врахманы и в лѣсѣхъ живущемъ, листвиемъ тѣло покрывающе (καλύπτοντας) *ГА XIV, 273б;* ѿ всѣхъ бо плеванье слинъ покрываетъ (м) *КТур XII сп. XIV, 259;* Бѣ ясть... падью нбо измѣри. и пѣднѣжние землѣ. но покрываетъ ю дланию. *МПр XIV, 3 об.;* власи вельблужи. тѣло свое покрываше. (σκεπόμενος) *Пр 1383, 154г;* [серафимы] двѣма оубо крилома лица своя покрываю(т). двѣма же нозѣ свои покрываю(т). (συγκαλύπτουσι... συγκαλύπτουσι; *ср.* Ис 6. 2: κατεκάλυπτον... κατεκάλυπτον) *ГБ к. XIV, 55а;* и влагота ѿ студени. в снѣгъ прелагаема на земли сходѣшиа. покрываетъ лице земли. *Пал 140б, 34г;* и покрывахоуть. наготову телесе его своими ѿдежами. *ЛИ ок. 1425, 129 об. (1147);* и баше на немъ ѿдежа никакояже но развѣе власи бѣли i покрываху все тѣло его. *СбПаис н. XV, 159 об.;* | *перен.:* но ѿни [херувимы] невидимо на своєю держаше раму страхомъ своя покрывають лица ты же [Иосиф] радуяса на своєю руку х(с)а ба носиль яси. (*ср.* Ис 6. 2: κατεκάλυπτον) *КТур XII сп. XIV, 253;* но вы оубо не свѣдуше что есть на ползу мнѣ же и зѣло покрываю бо мою смиреную дшю приобещники васъ въсприимаю на искушение на блгое. (ἀνακαλύπτω 'открываю', возможно, воспринято как καλύπτω?) *ФСт XIV/XV, 167в;* тма глубокаа грѣховъ и неч(с)гтыя покрываше насъ. (ἐκάλυπτεν) *ЖВИ XIV-XV, 121а;* | *надевать (на голову), покрывать (голову):* а ѿ кожь оустроеныя. ризы же и мантиѣ... ѿричатиса тѣхъ хошемъ... ни главы тѣми покрывати не дастьса имъ. *УСт к. XII, 224 об.;* покрываше же коуколемъ лице свое (ѿσκεπε) *ПНЧ 1296,*

168 об.; || *закрывать* (о небе, светилах): кацѣми же ли плащаницами ѡбию тл... нбо ѡблаки покрывающаго (ср. Пс 146. 8: τῷ περιβάλλοντι τὸν οὐρανὸν ἐν νεφέλαις) КТур XII сп. XIV₂, 250; облаци же сѣнце покрываху. (ἀπεκάλυπτεν) ГБ к. XIV, 81г; || *покрывать* (водой), *затапливать*: ги бе... възвеличилъсѧ яси зѣло... пропинаа нбо яко и кожу. покрываа водами превышная своя. (ср. Пс 103. 3: ὁ στεγάζων) СБЯр XIII₂, 135 об.; ишу преводне по что на горницѣ оучѣкмъ дхъ сниде. всако на оука(з) хотѣщи(м) дха даръ приати ѿ земны(х) възвыситисѧ. зане и бж(с)твенными водами превыспренѧя покрывает(т). (στεγάζει; ср. Пс 103. 3: ὁ στεγάζων ἐν ὕδατι τὰ ὑπερῶα) ГБ к. XIV, 90б.

2. *Скрывать, утаивать*: покрываа же своя исповѣдания не оправдисьѧ. Пр 1383, 116б; их же блади мнѣ всѧ жертвы и таины. бѣсовско избобрѣтенъе темно... и кощюною крадомо. имъ же бо акы истиннымъ поклоняютсѧ. акы кощюны покрываю(т). (συγκαλύπτουσιν) ГБ к. XIV, 14г; покрываа же сѣии [Андрей] свое дѣло доброю. да же сѧ они [прохожие] не приближиша... отиде. (σκέπων) ЖАЮ к. XIV, 40г; яко же бо струпъ кто. дондеже таить. и покрывает. горѣ ѿ глубины гнои градеть. ни единою пользы прииметь. (καλύπτεται) ПНЧ к. XIV, 170б; яко же бо ѡнъ великыи покрываа свою сѣость. болныа цѣлаше ѿ своена яди. ПКП 140б, 144в; Грѣха своего не словомъ покрываа, но ѡбличениемъ ицѣли. (τὰ ἀμαρτήματα σου περὶ μὴ λόγους ἐπικαλύπτειν) Пч н. XV (I), 79 об.; Егда пороугаемъсѧ инѣмъ, тогда възвратимъсѧ к себѣ, еда и мы тѣмъ пороуганьемъ повинни есмы многы бо самолюбье покрывает. (ἐπικρύπτει) Там же, 125 об.

3. *Защищать, охранять, окружать заботой*: ты самъ покрываа и хранѧ бественою властью... ѡцѣсти бе множество грѣховъ моих. СБЯр XIII₂, 152 об.; сѣии дълготѣрпѣниемъ и любѣвию влекоуть бра(т)је. и не ѿскачють ни скарѣдоуют. ни гноушаютьсѧ. нъ покрывають и застоупають. ПрЛ 1282, 9в; колико злодѣи идоуща оубить и красть. покрылъ есть

[Бог] и покрывает. ПНЧ 1296, 101 об.; хра(м) оного бестр(с)тнаго. яегоже покрывають англи. на негоже не смѣють взирати жены. (περιέπουσιν) ГБ к. XIV, 165г; тако и сѣии покрывають заступають. оукрашають. (σκεπάζουσιν) ПНЧ к. XIV, 108а; ваша ради любве и истинныа вѣры. пребы||ваа пребудеть. покрываа и хранѧя исполнение ваше. (σκέπων) ФСт XIV/XV, 62а–б; да покрывають и хранить рука му(ж)ска ребро свое. Пал 140б, 33а; И Бъ... да боудеть съ цр(с)твомъ твоимъ... и архистратигъ. Михаилъ. и покрываа и хранѧ || кровомъ крилоу твоею. ЛИ ок. 1425, 244–245 (1200).

4. *Быть сильнее, перекрывать*: добротоу прѣпошестесѧ любовию. кротостью и ч(с)тотоу. тръзвениемъ и мл(с)тынею. та бо покрываетъ множество грѣховъ. (ср. 1 Петр 4. 8: καλύπτει) ПрЛ 1282, 8в; яко любы покрываетъ множество грѣховъ. и не помышлѧеть зла. (1 Петр 4. 8: καλύπτει) ПНЧ к. XIV, 108а; Покрываютъ враждоу оуста праведнаго (καλύπτουσιν) Пч н. XV (I), 37; || *скрывать*: Глхоу съ члѣвкъ нѣ(с) ѿ ба. како есть съ ѿ ба. и часто сиа обращахють своа стр(с)ти покрывающе. (τῶν οἰκείων παθῶν ταῦτα προβαλλόμενοι προκαλύμματα) ПНЧ 1296, 95; || *заглушать*: Не дыева се сѣмена... ни кириѣтѣстии звуци и плесци. и пласанья въ ѡружьи. бу плачущюсѧ. гла(с) покрывающе. да оѧ оугаить ненавидѧще чада [о курегах, слугах младенца Зевса, которые шумными плясками и бряцанием оружия заглушали его плач, чтобы его не слышал Крон, глотавший своих детей] (συγκαλύπτουσαι) ГБ к. XIV, 15а; Въ фригии бѣ капище арѣа [богини Реи — матери Зевса]. в немъже празднующе фригии ѿрѣзы||вающе дѣтотворныа оуды. подобашесѧ оноа [Реи] бѣдѣ юже пострада. чадо(м) пожираемымъ ѿ крона. и свѣрили свираху. покрывающе тоа болѣзни. (ὑποκλέπτοντας αὐτῶν τὰς ὀδύνας) Там же, 15б–в.

5. *Постригать в монашество*: о дѣвахъ малыхъ яко подобаетъ покрывати. (ὅτι μὴν καλύπτέον) КЕ XII, 163а.

ПОКРЫВА|ТИСА (21), -ЮСА, -ЮТЬСА

гл. 1. *Покрываться, накрываться; прикрываться*: еже видевъ кто ѿ славныхъ града. шедъ к немуо [к св. Иоанну] и видѣвъ яко ветхымъ и раздранымъ соукнанъмъ одѣваломъ покрываешиса. [в др. сп. покрывается] посла юмоу одѣвало. цѣною златикъ .лѣ. моливъ юго много. да тѣмъ покрывается на въспоминание принесшаго. (βτι... σκέπεται... παρακαλέσας... ἐν αὐτῷ αὐτὸν σκέπασθαι) ПНЧ 1296, 77; Добро худость и очичи(т) ма. ильна почиваю оу вдовици. іω(н) власы вельблужи покрываюса. петръ двѣма цатама крыса. (σκεπόμενος) ГБ к. XIV, 94в; | *перен.*: оучения бо ради прѣждереченыхъ оцѣ. людие въ разоумѣ бывающе... и невѣжествина страстью не покрываются. (τῷ τῆς ἀγνοίας οὐχ ἀλίσκονται πᾶθει!) КЕ XII, 49б; | *надевать на голову, покрывать голову*: достоинъ бо имъ въ лнанныхъ мѣсто тѣкании. тѣлстыми клобуки покрыватиса. УСт к. XII, 224 об.; и послушаи павыла глголюща. яко члвкъ не дѣлжнъ естъ покрыватиса. образъ и слава бжиа сы. (ср. 1 Кор 11. 7: Ἄνῆρ... οὐκ ὀφείλει κατακαλύπτεσθαι τὴν κεφαλὴν) СбГр XII/XIII, 160.

2. *Укрываться, скрывать*: и посрамляю(т) оубо члвкы скорби ради суще члвци. и хотѣтъ и горами. ли дебрѣ(м) и литье(м). [ἢ κρηνοῖς, ἢ ὕλαις] или конечнее ночью и тмоу покрываются. (βούλοιντ' ἄν... περικαλύπτεσθαι) ГБ к. XIV, 97г.

3. *Быть накрытым чем-л.*: яко коукольмъ великаго скимника глава покрывае(т)с. УСт к. XII, 277 об.; | *закрывать* (о небе, светилах): с(о)лнце бо ѿ облакъ и нощи многажды покрываетс. ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 116в; Понеже сладко оу(бо) снѣце по облацѣ имъже то покрывашес. слажши же весна яко по зимнѣи скорбі. (συνεκαλύπτετο) ГБ к. XIV, 195а; постащему звѣзд(а) свѣгла на яснѣ. питающемуся бо. мр(а)комъ покрывае(т)с. ЗЦ XIV/XV, 60в.

4. *Быть сокрытым (подобно лицам серафимов, одного из ветхозаветных прообразов Троичности Божества)*: Сиче же

оубо сѣаа сѣмъ [о трех лицах Божества] якоже и серафимы покрывае(т)са (συκαλύπτεται; ср. Ис 6. 3) ГБ к. XIV, 7а.

5. *Перен. Защищаться, охраняться*: питѣю(са) и покрываюса гл(с)мъ бнимъ. (σκέπομαι) СбЧуд к. XIV (I), 65а.

ПОКРЫ|ТИ (164), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. *Покрывать, накрыть, прикрывать*: въшьдѣ припади къ вышнюоумоу. лиц(ь)мъ <си> землю покр(ь)и. Изб 1076, 11 об.; аще великыи скимникъ боуде(т). възложи(т) наглавие върхоу главы юго. и покрывъ до брады яко не видѣноу быти лицу. по се(м). възложи(т) на нь аналавъ. и прѣпоашеть и поасъмъ. УСт к. XII, 273 об.; съповѣда блаженомоу [монах-кладовщик] глѣа. яко съ въсакымъ оутвържениемъ бѣхъ покрылъ съсоудъ ть съ маслѣмъ. и не вѣдѣ откоудѣ вълѣзе гадъ ть и оупопе. ЖФП XII, 53б; расѣдѣса камень и покры ю. (ὑπεδέξατο) ПрЛ 1282, 28а; и покрыю роукою мою на(д) тл, и тогда видиши задняя моя (Исх 33. 22: σκεπάσω) ГА XIV, 61г; и ѿ множества конь юго || покрываетъ тл прахъ юго. (καλύπει; ср. Иез 26. 10) Там же, 120в-г; сего яко мртвца каменемъ покрылъ юси въ гробѣ КТур XII сп. XIV₂, 255; и ссочи же Володимеръ с коня и покры и корзномъ. ЛЛ 1377, 105 об. (1147); сло(в) о магистрианѣ како покры мртвца срацицѣю своею. Пр 1383, 54в; токмо не глѣють гора(м) падѣтеса на ны. и холмомъ покрите ны. (Ос 10. 8: καλύψατε) ГБ к. XIV, 98а; по потренѣи совлече(т) мртвца. на назѣи часті. покрываетъ паполоною. и обьлечеть и в новую сви(т). КВ к. XIV, 321а; възлежашю юмоу възиде терьные и ладина покрыва юго. (κατεκάλυψαν) ПНЧ к. XIV, 18б; но верзи ми монатью. да покрыю немощъ женьску. (ἄπως... συκαλύψω) СбЧуд к. XIV (I), 60в; понуди естество свое покрыви ѿдежею лежащею оу тебе. ЗЦ XIV/XV, 73б; Да падуть на ма горы и грѣшнаго. (οἱ βουνοὶ κατακαλύψατέ με; ср. Ос 10. 8) ФСт XIV/XV, 122г; ты же оубо покрыви тѣло мое землею. (καλύψαι) ЖВИ XIV-XV, 131б; тогда же въшедъшю

моисѣеви въ дуплину камяну. и покры и гр(с)ь рукою. (ср. *Исх 33. 22: σκεπάσω*) *Пал 1406, 1366*; не смотри бо на перфиру и на вѣнецъ [царя]... но само кѣство испытаи и ищещи, яко все земля покрыветь. (καὶ τούτων ὄψει τὴν γῆν οὖσαν ὑπόθεσιν!) *Пч н. XV (1), 89*; мы (ж) ѿ страха покрывше лице свое. минухом гору ту. *СбПаис н. XV, 154 об.*; наго емѸ [о бедном человеке] бѣаше тѣло ѿнюдь и бес храма. ни портъ имѣа... ни иного ничегоже. имже бы покрыти тѣло свое. (προσκέπτειν) *ЖАЮ XV, 13; прич. в роли с.: ѿ ѿверзѣшимъ ямоу. и не покр(ы)вѣшимъ ея. (μὴ καλύψαντος) КР 1284, 259в; | образн.: ягда распеньше и раздѣлиша ризы яго вѣни. и тѣмъ четыроконьчна мира покры *КН 1285–1291, 610г; | перен.: покры и срамъ лице мое. (Иер 28. 51: κατεκάλυψεν) СБЯр XIII₂, 8; и грѣси мои покрывша главоу мою Там же, 92 об.; землю || покры. премдр(с)тъ твоа (Сир 46. 15: ἐπεκάλυψεν) ГА XIV₁, 94в–г; и заченши въ оутробѣ роди. и покры срамотою лицѣ свое *Пр 1383, 60а; покры студъ лице наше. (Иер 28. 51: κατεκάλυψεν) ГБ к. XIV, 114г; покры и ны скорбь ЗЦ XIV/XV, 56б; ишезну истина и лжа покры землю. Там же, 94в; егда прв(д)нии восинаю(т) яко слнце. грѣшныя же тма покрыве(т). и студ(д) вѣчныи. (βταν... καλύψη) ЖВИ XIV–XV, 127а; | надеть (на голову), покрыть (голову): и ѿболкъ ю в о(де)жю || свою и покрывъ главоу юи, изиде неистлнна (περικαλύψας) ГА XIV₁, 201а–б; || покрыть (дом) крышей: покры домъ (ἐσκέπασεν) ГА XIV₁, 90б; || покрыть, украсить: вса же та зла(т)мъ покры и верхи и мость || и хѣровимъ и стѣны и двѣри и ѿдверья (συνεκάλυπτε; ср. 3 Цар 6. 22: περιέσχεν χρυσίφ) ГА XIV₁, 90в–г; || закрыть всю поверхность, усыпать: и покрывша поле льтъ||ское множествъмъ вои *СкБГ XII, 15в–г; и покрывша поле льтское обои ѿ множества вои Парем 1271, 259 об.; покрыли суть море корабли. ЛЛ 1377, 10 об. (944); Придоша пружи... И покрывша землю. Там же, 76 об. (1095); изидоша крастели и покрывша весь полкъ. (Исх 16. 13:****

ἐκάλυψεν) *Пал 1406, 129г; и покрывша Днѣпръ ѿ множества вои. ЛИ ок. 1425, 154 (1151); || закрыть собою, окутать: и яко же мъгла покрывъ землѣ азъ на высокъ [так!] оуселихъ и прѣстоль мои на стлѣпѣхъ облачныхихъ. (Сир 24. 3: κατεκάλυψα) Изб 1076, 81 об.; и тма покры я. (ἐπέσαν τὰ κύματα ἐπάνω αὐτῶν) *СБТр XII/XIII, 35; и покры яго ѿблакъ днии. (Исх 24. 16: ἐκάλυψεν) ГА XIV₁, 61в; покры ма тма тонка. (ἐκάλυψε) ГБ к. XIV, 120г; и се обла(к) синь покры *Пр к. XIV (2), 39г; врази твои яко ѿблакъ покрывутса. [вм. покрываютъ та.] ЗЦ XIV/XV, 75б; и покры облакъ гору. (Исх 24. 15: ἐκάλυψε) Пал 1406, 132б; и покры ихъ тма *МинПр н. XV, 4 об.; | образн.: страхъ бо нападе на мнѣ и покры ма тма. (ἐκάλυψε) ЖАЮ к. XIV, 40в; || покрыть (водою), затопить: ѿроужье Фарасне и силу яго въверже въ море. потопи въ Чермнемъ мори. поучина покры я. (ἐκάλυψεν; ср. Исх 14. 28) ГА XIV₁, 204б; блжнѣ яси иѿсифе иже вса ѿживившаго словомя. и водами покрывшаго твердъ нб(с)ную. сего яко мртвца каменемъ покрылъ яси въ гробѣ *КТур XII сп. XIV₂, 255; вода многа покры моря. СбЧуд к. XIV (1), 140г; вода же покры вса горы высокоя. (Быт 7. 19: ἐπεκάλυψεν) Пал 1406, 52г; | образн.: и хва блг(д)тъ всю землю исполни. и яко вода морьская покры ея. ИларСлЗак XI сп. XV, 162; Теуа(г)льскыи же источни(к) наводнивса. и всю землю покрывъ. и до на(с) пролиавса. [в др. сп. разлиася] Там же, 164 об.*****

2. *Скрыть, утаить:* Небрѣгъши рожденааго на поуту. аще оубо могоущи. съхранити прѣобидѣ. или покрыти грѣхъ отъмъщати [ἐντεῦθεν νομίζουσα 'этим стремящаяся']... акы при оубииствѣ да осоудитъса. (συγκαλύψειν) *КЕ XII, 193б; ини бо препрѣниемъ словеснымъ и помышлениемъ лоукавствьнымъ створение ѿ [в др. сп. и] бы сквернодѣяние [в др. сп. сквернодѣяниемъ] и сквернословниемъ покрывша. (ἐκάλυψαν) ГА XIV₁, 49б; рече паки [великий Варсонофий] аще каа вещь посредѣ и разоумѣеши яко*

сблажнається кто емоу. покрити не даи же мысли на то. (σκέπασαι) ПНЧ к. XIV, 33б; Ни сгнѧ възможно покрити ризоу. ни скверна дѣла лѣты. (περιστέϊλαι) Пч н. XV (I), 73.

3. *Защитить, заступиться*: аще ли не възможе покрити. и поустина ради недомышления ноуждньныхъ. растли роженоу. прощена боудеть мати (περιστέϊλαι) КЕ XII, 193б; ты мѧ ѿ врагъ невидимыхъ застоупиши. ты мѧ покрыеши ѿ всего зла находящаго на мѧ. СБЯР XIII₂, 11 об.; колико злодѣи идоуща оубить и красть. покрьль юсть [Бог] и покрываетъ. (εσκεπάσε) ПНЧ 129б, 101 об.; покрь насъ ѿ печали. (εσκεπάσεν) Там же, 139 об.; покрь мѧ ѿ соньма лукаваго. ЛЛ 1377, 79 (109б); и се рекъ по-раму я. поможе и тѣмъ. яко да не оудобъ вѣру имуть на ближнѧ(г). и оного оуцѣломудри. покрьвъ е(г). съ бѣгмъ ны исправивъ. (σκεπάσας) ПНЧ к. XIV, 108б; но пощади пощади г(с)и. и иже с нами покрьи. и престрези в послушество ихъ [ἐν τοῖς μαρτυρίοις σου 'в мученияхъ Твоихъ']. тѣх же оубо вьсѣхъ приведи и призови на обращенье и въединенье. (σὺν τῷ ἡμῶν σκέπειν καὶ φρουρεῖν) ФСт XIV/XV, 201б; покрью вы и не будеть въ васъ погыбнути. (Исх 12. 13: σκεπάσω) Пал 140б, 124б.

4. *Загладить; оправдать*: бѣ правдѣнь соудии. крѣпкъ и дѣлготѣрпѣльи притѣча же еп(с)па нашего фавѣстина. и прѣвратодѣинства того же апиариа. имиже безаконьныя своя стоуды покрьти крѣплѧшесѧ. великою бѣрзостию отълоучи (συγκάλυψαι) КЕ XII, 174а; покрьи всѧ грѣхы ихъ. СБЯР XIII₂, 15; аще покрьемъ братнѧ съгрѣшеніѧ. бѣ наша покрьеть. ПрЛ 1282, 54в; ѿстанемсѧ ѿ злобъ нашихъ и въ всѣ(х). любовь гоните. еже юсть съвузъ свѣршению. яко любы покрьеть грѣховъ и гниущаѧ оуды грѣховныѧ ицѣлить. (ср. 1 Петр 4. 8: καλύπτει) Пр 1383, 146б; покрьи родо(м) бешестье. (συγκάλυπον) ГБ к. XIV, 103а; кто хотѣныѧ плотьска. тмами стѧжавши съгрѣшенъѧ. всѧ покрьеть. и посьнѧе(т). (καλύπτει) ПНЧ к. XIV, 109г; кого ожи-

даеши жидовине. кого ли чаеши... яко въ сѣса миру не вѣруете... яко не терпѣти иер(с)лму ѿ лица безаконія вашего. но раздратисѧ завѣсѣ цѣквнѣи. яко не покрьти студа вашего и расыплетесѧ плѣньници въ страну. (ᾧστε μὴ κατακάλυπτειν ἀσχημοσύνην) Пал 140б, 106а; приведемъ ѿ тебе ѿ сѣыхъ. псании. ре(ч-)ное. Яковомъ ап(с)лмъ яко ѿбративы грѣшника ѿ заблужения. поутии его сп(с)ть и дѣшу. и покрьеть множество грѣховъ. (Иак 5. 20: καλύψει) ЛИ ок. 1425, 302 об. (1288); Отъ злаго моужа не приемли блг(д)ти. тѣ бо ише(т) покрьти, иже створи(л) имже даеть (ὡν βεβίωκε συγγνώμην ἔχειν) Пч н. XV (I), 18 об.; како може правда того единого покрьти прегрѣше(н)ѧ всѣ(х) подѣроучникъ. (συγκάλυψαι) Там же, 78; Чада въ блазѣ жизни питаема покрьють хоулоу своихъ родитель. (κρύψουσι) Там же, 116 об.; ѿбративы грѣшника ѿ заблуж(д)ения пути е(г). сп(с)ть дѣшу ѿ смѣрти и покрье(т) множество грѣховъ. (Иак 5. 20: καλύψει) ИларСлЗак XI сп. XV, 169.

5. *Успокоить, усмирить, укротить*: оустьны бо гладкы покрьють сѣдце печално. (Притч 26. 23: χεῖλη... καλύπτει) ПрЛ 1282, 98б; Блгородства явление и личнаѧ красота можетъ покрьти разбоиничьскыи ѿбразъ и нравы и надѣ жествѣхѣми [так!] владѣти. (ὕποτάττειν) Пч н. XV (I), 117 об.

6. *Постричь в монашество*: Также оугодно юсть. да иже кѣто когда отъ еп(с)пъ ноужа ради дѣвичьскааго цѣломоудриа... или и еше отъ коюѧ съмѣртныѧ бѣды юи боудеть. оуызвена молщемъсѧ или родителѣмъ юѧ. или имѣже на печаль юсть. зане не бе-скимы съкончатисѧ. покрьеть дѣвоу. или покрьи мѣне .К. и .Ѣ. лѣтъ. ничѣтоже таковааго вѣдѣти о томъ числѣ лѣтъ поставленыи съборъ. (ἴνα... καλύψῃ... ἐκάλυψεν) КЕ XII, 163б; потѣшасѧ еп(с)пъ покрьти я (συγκάλυψαι) КР 1284, 137г.

ПОКРЫ|ТИСА (12*), -ЮСА, -ЮТЬСА
гл. 1. *Покрьтѣся, накрытѣся*: и расѣдшюсѧ камени вниде въ нѣ. и паки състоуписѧ. и бы(с) невидима. ти тако покрьив-

шиса съкончасл. (τῆς πέτρας... κρουσάσης... αὐτήν) *ПрЛ 1282, 20а*; посла [богатый человек] ъмоу [св. Иоанну] одѣвало цѣною златикъ ·лѣ·... онъ же то примѣ. и многыа ради молбы моужа по||крывьса симъ единою ношь. чрѣсь всю до конца ношь. глше в себе кто ре(ч) ѡкоже хоуды иѣ... ·лѣ·ю златникъ одѣваломъ одѣваецса. и бра(т)ѡ х(с)ѡ ѡ зимы стражють... || ...смѣрениы иѣ. друоугою ношь тобою не покрываетса праведно и оугодно боу. да покрываютса ·р̄м̄· и четверо братиѡ... продахоуть бо са четыри оидиѡла на златникъ (σκεπάσμενος... οὐ σκεπάζεται... ἵνα σκεπάσωνται) *ПНЧ 1296, 77–78*; оужась же са ѡ страха [Андрей Юродивый] остана млтвы. и скоро на одрѣ възлегъ покрьса козичиноу своею. (κατεκρύπτει) *ЖАЮ к. XIV, 2 об.*; зане не имаху покова. то каменемъ са покрывша. (περιεβάλοντο) *СБЧуд к. XIV (1), 65а*; || *надеть на голову (что-л.), покрыть голову (чем-л.)*: аще ли великий скимъникъ есть. коукольмъ покрывьса да стотить. *УСт к. XII, 215.*

2. *Быть затопленным*: потопъ же бы(с) за ·м̄· дни, и вса земля покрьса за дни ·р̄к̄· (ἐκαλύφθη) *ГА XIV, 35б.*

3. *Скрыться*. не призову плачн(к). не имѣю бо плача. ни покрывьса во тмѣ. (συγκλείσω) *ГБ к. XIV, 138б.*

4. *Подвергнуться (проклятию)*: с ними же таковыми да покрывьса клатъвами. поуръ павель петръ (βαλλέσθωσαν) *КР 1284, 381а*; да покрывь же са таковыми равно клатъвами. (βαλλέσθωσαν... τοῖς... ἀναθέμασι) *Там же, 381б.*

5. *Утаивать, скрывать*: ꙗко да по ноужди пременить слово не часто. но лѣтомъ. страхомъ. и трепетомъ. показавъ бо(г)у изволение свое. и ноуждью. и покрывьса. понеже и в томъ пакость приемлетъ. (σκευάζεται; смеш. с σκεπάζεται?) *ПНЧ к. XIV, 45а.*

ПОКРЫТЬ (14*) *прич. страд. прош.*
1. *Покрытый, накрытый, прикрытый*: древа различная и всачьская. стоахоуть. ѡва хытросию оустроена. ѡва же сама растуаща же ѡбрьсть ѡгражена и покрыва ѡвсюдоу. (συνηρεφοῦντα) *ЖФСт*

к. XII, 44; бѡхуть бо лодьѣ покрывьса доск(а)ми. *ЛЛ 1377, 110 об. (1151)*; то же *ЛИ ок. 1425, 153 об. (1151)*; а тѣло его все хламидоу покрывь просвѣтѣса. *Лч н. XV (1), 32*; || *покрытый крышей, кровлей*: [о церкви] и покрыва бы(с) ѡловомъ ѡ верху до комарь. и до притворовъ. *ЛЛ 1377, 139 об. (1194)*; [о церкви] вѣрхъ же в ней древомъ покрывь зажьжеса *ЛИ ок. 1425, 284 об. (1261)*; || *закрытый по всей поверхности, усыпанный*: и приѣха тоу к нимъ. вса земля Половецкая. и Черниговцемъ приѣхавшимъ. и Киѡномъ и Смолѡномъ... по соуху же Днепръ перешедшимъ. ѡкоже покрывь [в др. сп. покрывь] водѣ быти. ѡ множества людий. *ЛИ ок. 1425, 252 (1224)*; || *закрытый, окутанный*: гора же синаиска ѡко дымомъ. и мракомъ. и вихромъ покрыва бы(с). (*ср. Исх 24. 15: ἐκάλυψεν*) *Пал 1406, 132в.*

2. *Скрытый, потаенный*: аще есть покрывь бѣговѣствованье наше в погыбающ(и)х) всюда бо истина сияе(т)... но не видѣти не хоташе ни ѡ когоже видѣти бѡ. (2 *Кор 4. 3: κεκαλυμμένον*) *ГБ к. XIV, 42г*; приступи ко х(с)у неискусну покрывь бж(с)тву бѣ бо неискусе(н). тѣ(м) и рече не искусиши г(с)ѡ бѡ. своего. приноси(т) ему искусы. (κεκρυμμένην) *Там же, 197а*; смотри (ж) оканне. ꙗко вамъ покрыва бѣ таина. ѡкровено же бы(с) на(м) *Пал 1406, 28в*; Моужь злодѣивъ, въ ѡбразъ бѣголюбивъ ѡболкъса, покрыва сѣтъ пред(л)ежить ближнемому. (κεκρυμμένην) *Лч н. XV (1), 62 об.*; Моудрость покрыва и кровъ не явленъ, каѡ полза въ ѡбоемъ. (κεκρυμμένην) *Там же, 63*; Злоба помолчъная ꙗко покрывь недоугъ есть дѣши таѡчисл. (ἕπουλος) *Там же, 77.*

ПОКРЫЩАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Совершать крещение в случае, если совершенное ранее крещение признается недействительным*: и ѡ законены(х) ересии приходѡщи(х) приемлемъ. и ꙗ(к) елинъ покрываемъ (ἀναβαπτίζομεν) *ПНЧ к. XIV, 207г.*

ПОКРЫЩАТИСА (2*), -ЮСА, -ЮТЬСА *гл. Принимать крещение в случае, если совершенное ранее крещение признается недействительным*: ѡ павликиѡнъ-

скыа ере(с) приходѣше сборнѣи ап(с)ль-стѣи цркви. да покрьшають(с) сирѣ(ч). да покрьшають(с) второе. первое (бо) крщение не крщнїе понеже еретичско бѣ. (ἀναβαπτίζονται) КР 1284, 59а.

ПОКРЫЩЕВА|ТИ (1*), -Ю, -ЈЕТЬ гл. То же, что покрьшати: евноміане нарицаемии. покрьшевають второе все приходѣше к нимъ... стрьмоглавъ горѣ ногама обращающе крышаемаго. (ἀναβαπτίζουσι) КР 1284, 36г.

ПОКРЫЩЕНЫИ (1*) прич. страд. прош. Принявший крещение в случае, если совершенное ранее крещение признается недействительным: Тако(ж) извѣстисл. ѡ(к) аще когда прозвоутери. ли дьяконъ о коемъ тяжьцѣ грѣсѣ обличать(с). и по нюже [вм. по нуже — ἀνακαίως] паки тѣмъ слоужьбы начинати. не възлагати на нл роукы. и ѡ(к) покають(с) ѡко вѣрнии простьци. ни повелѣти же тѣмъ ѡкоже покрьщенымъ. клиросномуу степени оуспѣти. (ἀναβαπτίζομένων) ПНЧ к. XIV, 206а.

ПОКРЫЩИВА|ТИ (1*), -Ю, -ЈЕТЬ гл. То же, что покрьшати: Второе крщана крщнаго истиннымъ крщниемъ. || и не покрьшиваа оскверненаго. ѿ зловѣрныхъ. таковыи сѣль не обшнѣ. (μὴ ἀναβαπτίζων) КР 1284, 43в—г.

ПОКРЫЩИВА|ТИСА (1*), -ЮСА, -ЈЕТЬСА гл. То же, что покрьшатиса: павликиане покрьшивають(с). (ἀναβαπτίζονται) КР 1284, 58г.

ПОКРЪП|АТИ (1*), -ЛЮ, -ЛЕТЬ гл. Отвердеть, затвердеть: да не обу(и)-мемьса содомьскы(м) чюдны(м) огне(м) и да не в столпъ сланъ покрьплемъ. ѿ възвращенъ на злѣе (μὴ... παύμεν) ГБ к. XIV, 66б.

ПОКРЪП|ИТИСА (1*), -ЛЮСА, -ИТЬСА гл. Утвердиться, укрепиться: марко же гла мертвому. ибо тѣсно естъ са(м) брате покрьп(и)с(с). примѣ масло. възлии на сл. ПКП 1406, 177в—г.

ПОКОУПА|ТИСА (1*), -ЮСА, -ЈЕТЬСА гл. Искушаться, омыться: идольскыи иерѣи соуше пришедше рѣша юмоу, коупель сѣтворивше, исполнити крѣви дети младыхъ и в теплѣ крѣви поко(у)пав-

шюса юмоу, сдравоу быти. (βαπτισθέντα) ГА XIV, 203а.

ПОКОУП|ИТИ (5*), -ЛЮ, -ИТЬ гл. Купить: а што сель покупили мої боаре і слугы. в мое княженъе. тѣхъ сель ѿступилса есмь новугороду бес кунѣ. Гр 1317 (твер.); а что в(асилиса кн)агыни. покупила села. въ волог(дѣ) и въ бѣжицко(мъ оуѣздѣ). имати. ѡи куны оу истьцевѣ Гр 1318 (новг.); А хто буде(т) покупи(л) земли да(н)ныѣ, служнии или черны(х) люд(и)... а тѣ, хто возможетъ выкупи(т), инѣ выкупл(т) Гр 1389 (I, моск.); Та(к) же и мнѣ, и моимъ дѣтемъ, и моимъ боаро(м) сель не купити въ твоємъ оудѣ(л). А хто буде(т) покупи(л), а то по тому же. Там же; моужъ же ея не вѣды бывшаго. покоупивъ все иже на потребу сѣмоу николѣ дни. идаше къ хижѣ своєї радоуасл. СБТр XIV/XV, 193 об.

ПОКОУПЛЕНЪ (1*) прич. страд. прош. к покоупити: а котораа села покуплена. при князи при ѡлександрѣ... на тѣхъ селѣхъ куны имати оу истьца. Гр 1317 (твер.).

ПОКОУП|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЕТЬ гл. Покупать: всь родъ иеврѣискыи и такоже иноязычници мимоходѣше покоуповахоу [изображения языческих богов] и забывше блг(д)ти биа. поклонахоуас коумѣро(м). Пал 1406, 62б.

ПОКОУ|СИТИСА (18), -ШОУСА, -СИТЬСА гл. 1. Попытаться, попробовать что-л. сделать: аще ли кто покоусить(с) ноужами ѿ цркве извести прибѣгшаго... да приметъ .рѣ. ранѣ. (εἰ... δοκιμάσει) ЗС 1285—1291, 340б; Аще кто покуситъ(с) нудми прибѣгшаго въ црквѣ. извълещи ѡко же тако да сѣ тепеть (εἰ... δοκιμάσει) ЗС XIV₂, 27 об.; покушоу же сѣ оубо ѡко же и мощно в малѣ сѣлѣти. (πειράσομαι) ГБ к. XIV, 148а; [из рассказа некоей женщины] мнѣ же възбрани нѣкаа сила биа не дадуши внити и к тому покусихса рѣяти. и далече ѿ двери ѿринухса. и једина въ притворѣ стоа обрѣтохса. СБЧуд к. XIV (I), 63а.

2. Покуситься, замыслить: понеже послание написавыи. начатиюмъ лю-

бодѣяное зѣло толико покоусиса на житие навести. (ἐπειράθη) *КЕ XII, 202a*; аще же работы избѣгъ покоуситса монастырь ѡставити... власть даемъ гѣоу его... въ рабѣхъ того имѣти. (εἰ... πειραθείη) *КР 1284, 222b*; или на животь своихъ родителъ чародѣяниемъ или инѣмъ образомъ съвѣщати. покусить(с). таковом(8) ѡврену быти наслѣдѣа. повелѣваемъ. (Εἰ... πειραθείη) *Там же, 309a*; аще ли кто покуситса ѡ Руси взати что. ѡ людии цр(с)тва вашего. иже то створить. покаженъ будетъ вельми. *ЛЛ 1377, 12 об. (945)*; то же *ЛИ ок. 1425, 19 об. (945)*; сѧ бжтвеннаа книга. монастырѧ сѣа тр(о)ца || сергіева монастырѧ. да никтоже никакоже || покоуситса еа ѡдѣлити ѡ того монастырѧ *ФСт XIV/XV, 2a–б, 3a–б, 4a–б (зап.)*.

ПОКОУШАТИ (57), -Ю, -ЮТЬ *гл.*
1. *Испытывать (испытать), пробовать (попробовать)*: покоушати пера и чърнила *Мин ок. 1095 (сент.), 36 (зап.)*; покушати пера и чърнила добро ли перо добро велми перо и чърнилъ *Там же, 82 (зап.)*; покушаю пера и чернила *Мин н. XII (сент.–окт.), 1 (зап.)*; покушаю пера *Мин XIV, (май), 1 (зап. к. XIV)*; покоушат пера нового *Пр XIV, (3), 140 (зап. XIV)*; покушати чернила. добро ли *ОктИЗб XIV₂ (2), 108 (зап. XIV)*; покушаю пера и чернила *Ап XIV₂, 100 об. (зап. XIV–XV)*.

2. *Побуждать, пытаться склонить к чему-л.*: князь же видѣвъ я. пѣрвѣе оубо ласканиемъ покушаше [вм. покушашесѧ?] я. ѡставити ѡ вѣры х(с)вы. (ἐπειράτο) *Пр 1383, 20г.*

ПОКОУШАТИСА (33), -ЮСА, -ЮТЬСА *гл.*
1. *Пытаться, стараться, пробовать что-л. сделать*: много сѧ покоушахомъ. да быхомъ сѧ приближилисѧ къ нему то же яли. нѣ не рачашьтъ ны корабль пристоупити *ЧудН XII, 74a*; и створѧ брѣма великое. покоушашесѧ понести и не може. (ἐπειράτο) *ПрЛ 1282, 76б*; властелъ же покушасѧ привести прѣдъ сѧ таковыа. лишенъ боудеть власти. (πειράμενος) *КР 1284, 252г*; тако и насъ покушаетъ||сѧ стрѣлати. (πειράται) *ФСт*

XIV/XV, 90a–б; к симъ паки кознь свою преложити покушасѧ. не хотѧ никомуже лук(а)вны(х) избегнути сѣтен его. (πειράται) *ЖВИ XIV–XV, 53в*; бладивыи сѧ бесѣдуютъ прельстити мѧ покушасѧ съставивыи словесы (πειράμενος) *Там же, 80г.*

2. *Замышлять; намереваться*: нѣ въ кня же цѣкве наидоша. и въ другыа въннати тако же покоушаахоусѧ. (ἐπειράθησαν) *КЕ XII, 150a*; о мирьскыхъ члѣвцѣхъ. покоушающихъсѧ ѡвести причететники. [так!] (πειράμενων) *КР 1284, 32г*; о мирьскыхъ члѣвцѣхъ. ѡ п(о)кушающихъсѧ ѡврѣщи. иже въ ефесѣ первое събравшихъсѧ. сѣхъ ѡцѣ заповѣди. (πειράμενων) *Там же, 34a*; покушаетъ бо сѧ. сестра || вдовица мѣриа. пояті единого [в др. сп. едином8] ѡ снѣвъ своихъ. дщерь костантиву. [в др. сп. костантинов8] (πειράται) *КН 1285–1291, 482a–б*; но толико ихъ чюдѧтсѧ [Василию Великому] елико ихъ труды свѣда(т) належанѧ обѣщанѧ прѣщенья. ѡ чина судиска пушаую к нему. [к Василию с намерениемъ уговорить его] препрѣти покушающоу сѧ и ѡ воиньска. и ѡ женьскы(х). (τοὺς ἐπιχειροῦντας) *ГБ к. XIV, 162г*; сию [Богородицу] великии кѣрианъ приѧ(т) [ἴλω ‘был захвачен’]... и не поятъ точью но и покушасѧ. аще сию окрасти надѣшесѧ. (ἐπειρα) *Там же, 196в*; покушаю(с) оуказати. яко і кроткыи оупиваю(с) согрѣшаеть. аще и спати лаже(т) *ЗЦ XIV/XV, 46б.*

ПОКОУШЕНИ|КЕ (1*), -Кѧ с. *Зд.* *Нападение*: ѡбрѣтн(к) бо злы(х) кривовѣрство. и зѣло дерзо непщующю на покуше(н)ю. (εἰς ἐγχείρησιν) *ГБ к. XIV, 182в.*

ПОКЪВАТИ (1*), **ПОКЫ|Ю**, -ЮТЬ *гл.*
Кивать: будемъ буоугодници и члѣвкомъ сладци... дадимъ все тѣло бу. сѣтмше оу днавола. главою же тѣлчемъ прѣд нимъ. а не покыемъ юю на бра(т)ю свою. *Пр 1383, 51б.*

ПОКЪРМ|ИТИСА (1*), -ЛЮСА, -ИТЬСА *гл.* *Прокормиться*: како же инако възнесѧ [Бог]... вашего ради дѣяниа... имже приидосте... блг(д)тѧя его...

англ(с)кы пожившаа и покормившаасл. (συναναστρεφόμενοι! — смеш. с συναναστρεφόμενοι) *ФСт XIV/XV, 87г.*

ПОКЪРМ|Ъ (4*), -А с. *Кормление, получение содержания от населения и ре(ч)* Болеславъ разведѣте дружину мою по городомъ на покормъ. *ЛЛ 1377, 49 (1018);* то же *ЛИ ок. 1425, 64 об. (1069);* И распуща Ллхы на покормъ. <и> избиваху Ллхы ѿтан. *ЛЛ 1377, 58 об. (1069);* И съде Изаславъ на столѣ своемъ мѣца мая въ ·Б· днь. в то же верема Изаславъ послалъ баше Оугры на покормъ Оустилгоъ. *ЛИ ок. 1425, 148 (1150).*

ПОКЫВАНИ|Є (3*), -Ю с. *Покачивание (головой):* положилъ ны еси въ притчу въ языцѣ(х) и покивание главѣ въ люде(х). (*Пс 43. 15: εἰς κίνησιν*) *ГА XIV, 74в; || согласие:* и сядоуть вси. покываньемъ и накываньемъ безъ всакого матежа. *ПНЧ к. XIV, 197а;* и по твои(м) хотѣнье(м) с покивание(м) въслѣдоуютъ. (тоѣс... συννεύουσιν) *Пч н. XV (2), 38 об.*

ПОКЫВА|ТИ (7*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Кивать (покивать), делать знак (головой):* Даште обратеть тл зьло. то... ѿко помаваа подѣразить <пл>тѣ твои. главою своею покываетъ и въсплещеть роукама своима. (*Сир 12. 18: κινήσει*) *Изб 1076, 149 об.;* и на послѣдкъ поругаетъ ти сл шютомъ оузреть тл и ѿставить тл. И главою своею покываетъ||тъ на тл. (*Сир 13. 9: κινήσει*) *Там же, 150—151;* и единъ ѿ зьлодѣи тѣхъ съвззаныихъ покывавъ главою на село то. глѣаше. *ЖФП XII, 57в;* и зраше же повелѣвшей надуша его. покываху яему глѣше «наждь досыти. не боисл». (*διένευον*) *ЖАЮ к. XIV, 21в;* и единъ покива главою ре(ч). на то село приходомъ единою село разграбити і видѣхомъ градъ твердъ неборимъ. *ПрП XIV—XV (2), 93б;* и покива яему симонъ петръ. въпрашати о не(м)же глѣтъ. (*ср. Ин 13. 24: νεύει*) *СБТ н. XV, 133 об.;* ♦ покывати за что-л. — *соглашаться, быть готовым биться, сражаться за что-л. (?):* бывшую бо великому томуу снятию. і добрымъ моужемъ главами своіми покывающе за сѣбою софью. мл(с)рдый || г(с)ь посла мл(с)ть свою въ скорѣ. не хотл

сѣрти грѣшникуо до конц(а). *ЛН ок. 1330, 145—146 (1268).*

ПОКЫДА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Забрасывать, освящать:* Перен.: истоваго же съмѣрения знаньство. не еже самомуу себе покыдати оукоризною. нъ еже ѿтъ инѣхъ коримоу добле тѣрпѣти. (οὐ τὸ ἕαυτῷ καταχεῖν) *СБТр XII/XIII, 140 об.*

ПОКЫЕМЪ см. покъвати

ПОКЫНОВЕНИ|Є (2*), -Ю с. *Приманивание, знаки головой:* елени горы нѣ ѿкуду пришедше внезапъ... они же [охотники] привлачаху покыновеньемъ. а си ведомі блху. кому гонящю. или нудящю. никомуже. (τοῖς νεύμασιν) *ГБ к. XIV, 144б; || кивок, наклон головы (в знак согласия):* прѣсташа же к нему [Василию Великому] и воино подобни злыга. старѣишыні црѣкве... иже оно оу||же держаше ѿ црѣвъ а другое прикладающе. а друзѣ надѣюшесл ѿ ц(с)рл покиновенья и руки оне(м) дающа. а другимъ прѣтлща. (ἐκ τῆς τοῦ βασιλέως ῥοπῆς) *ГБ к. XIV, 156а—б.*

ПОКЫН|ОУТИ (1*), -ОУ, -ЮТЬ гл. *Сделать, подать знак:* сѣць ре(ч). «егда придетъ страшныи ча(с) втораго пришествиа га нашего іс(с)а х(с)а. тогда послють ·д·ри архистратигы... съ своими чинми. и станѣтъ ждѣще страшное оно повелѣние г(с)а нашего іс(с)а х(с)а. да егда покынетъ. приметъсл кыйже чинъ за конецъ тверди нб(с)ныи и съвиють е» (ἔταν νεύσει) *ЖАЮ XV, 166.*

ПОЛ|А (1*), -Ы с. *Кусок ткани, полотнище:* камень доски на немже христа снемъ со крѣста полов [вм. полою] обвиша (*ср. Мф 27. 59, Мк 15. 46, Лк 23. 53: σινδώνι*) *Надп 1383.*

ПОЛАГАЕМЫИ (6*) прич. страд. наст. 1. *Располагаемый, помещаемый:* Да имѣята (ж) велико прилежанье... и парамона(р). и книжныи храните(л)... да отрасаетъ на и затваряе(т) опасно. и да отваряетъ блюда. и да не оставлаетъ книжныи хранилы отворены. ѿко да прахоу испълньшю(с) погоубляю(т). полагаемыи въ нихъ книги. *УСт к. XII, 261;* і аще что ѿ трѣбны(х) прияти ѿ || нѣкого. или вдати комоу (въс)хотать. сего роу-

ками не приемлют ни вдають. но на земли пьрвѣ полагаемо тако взимають. *КР 1284, 397а—б*; стѣць ре(ч). «ады наре(ч)сѣ тлѣние. вси(х) бо члѣкъ тѣлеса въ гробѣхъ полагаема. невидима и тьмна и сѣгнила сѣща. нарѣчаются ады» (τιθέμενα) *ЖАЮ XV, 163 об.*; полагаема *средн. мн. в роли с.:* и в житница(х) полагаема. непотребно имамъ ѿ мола изѣдаемо. (ἐναποθέμενοι!) *ГБ к. XIV, 99б—в.*

2. *Перен. Предписанный, предлагаемый:* донѣдеже ставитсѣ силою исцѣляющаго. яко являюща врачевскуюю дѣхъмы хытрость. пьрвѣе подобаетъ сѣгрѣшьшаго [принудить] завѣты посьщати. и аще хытрьцю противитсѣ. и дшѣвѣныи гнои полагаемыхъ ради цѣльбѣ растить... ти тако милость по достоинию измѣритъ (ἐπιτιθεμένων!) *КЕ XII, 69б.*

3. *Помещаемый на сохранение:* Покладажь есть. еже на схраненѣ кому даемое. Иже мѣтежа ради. или пожара... полагаемаи покладажи сиче имѣють по въземлющему. сугубицею наемъ подобаетъ. (ἐπὶ τῶν... παρατιθεμένων) *КР 1280, 296в.*

ПОЛАГАНЫИ (1*) *прич. страд. прош. к полагати в 1 знач.:* възри(м) на нбо. и дмѣмъ выпсрь... да яко паче... ѿ земны(х) стр(с)тии разрѣшившесѣ свободно тѣло къ нбси стѣжи(т). разумѣюще оѣину свою и мѣста. идеже су(т) кровове. и собранаа полагана. (βλου δεήσει τὸν θησαυρὸν ἀποτίθεται) *ГБ к. XIV, 203в.*

ПОЛАГАНЬ|Е (1*), **-Ю** *с. Постановление:* се полаганье писаньемъ предаемъ. *ПравНаОбид к. XIV, 95а.*

ПОЛАГА|ТИ (239), **-Ю**, **-ЮТЬ** *гл.*
1. *Клать, располагать, помещать:* и са [в др. сп. самъ] ѿцѣ. ни оубо что ѿ своюа имѣшеть оу себе. ни иначе приемляемое. нъ въ самой тои. пѣртохранильници ризоу подобно инѣмъ полаган. ѿполоучшесѣ. ли иже паче видя въ пѣртѣхъ тѣлщесѣ възимашеть (ἀποτιθέμενος) *ЖФСт к. XII, 82 об.*; коутьни(к)... вьноси(т) коша... и полагаетъ близъ игоуме. *УСт к. XII, 272*; явлении же та(т) есть. егда со оукраденымъ добыткомъ. ѿ

кого любо лица ять боудеть въ ѿтъ днь. не донесъ. и еше оукраденаго. не положивъ идеж(е) ѿбычаи имать полагати или в людѣстѣмъ или во особномъ мѣстѣ. (τὴν ἢ ἀπαγάγη... ἐνθα προέθετο) *КР 1284, 253в*; яко сѣннии сѣсоуди ни продаются ни въ закладъ полагаются. нъ токмо раздрѣшение плѣнныи|комъ. яко аще иже не на избавление плѣнныи|комъ. коупуя сѣнныи пелены или сѣсоуды и полагая въ клѣти и цѣны и потребности ѿпадають. и ѿмьщаетсѣ ѿ кеп(с)пѣ (λαμβάνων εἰς ὑποθήκην! 'берущий в закладъ') *ПНЧ 1296, 84—85*; вѣдыи... железароу... перстенъ полагахоу на ноздрехъ бѣсноующемоусѣ (οἶδα... Ἐλεάζαρ... τιθέντα) *ГА XIV, 93г*; якоже и народу многу приходити въ цркъвь сѣюу. и приносити недужныа своя. ти полагати въ цркъвь сѣюу. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 103в*; [затворник в одном монастыре] видѣв же тѣхъ сѣхъ мощи повѣржены сиче небрегомы... ношью шьдъ едины по единому полагаше на единомъ мѣстѣ *Пр 1383, 9а*; си же ме(д) въ кровѣ(х) полагаетъ. (ἐναποτίθεται) *ГБ к. XIV, 82б*; мужаитесѣ келареве. свѣстью ч(с)тоу свершающе дѣло ваше... встанете хлѣботворци. любовь исполняюще сестрамъ и братьи... Такоже и трапезници. въ рѣду сущии. съ любовью [ἀπροσπαθῶς 'беспристрастно'] полагающе. не отаи ядуще. ни на любовь вина дающе. ли брашна. (ἐκτιθέμενοι) *ФСт XIV/XV, 100г*; Днь(с) нѣкогого ц(с)рѣ показаетъ и заоутра работъ злѣ предаетъ [дьявол]... днь(с) вѣнецъ славы на версѣ тому полагаетъ. заоутра же лице его к земли прилагаетъ. (ἐπιτίθειν) *ЖВИ XIV—XV, 53б*; се полагаю ризоу твою предъ оѣима монма. *Пал 1406, 86в*; еже и донынѣ в рѣкѣ влагаю(т) оумерши(м) таковою мѣтвою. ѿтолѣ бо оутверди(с) таковоу написание полагати со оумерши(м) *ПКП 1406, 129б*; а не крѣщении Русь. да полагають щиты своя и мечи... и прочаа ѿружья. и да клѣнутсѣ ѿ все(м) и яже суть написана на харотьи сен. *ЛИ ок. 1425, 21 (945)*; || *складывать:* Епѣмъ ихъ оумершемъ(ъ)... и поють на(д) нимъ. и тогда погрѣбають. роуцѣ не

кр(с)тоωобразно полагають ему на перь-сѣх его якоже и мы. нѣ до полоу при бедрах ихъ стирають. (τὰς χεῖρας οὐ σταυροειδῶς καὶ ἡμᾶς τυποῦντας) *КР 1284, 271в*; то же *КВ к. XIV, 206б*; | образн.: нѣнции ѿ оцѣ глѣху. авѣва пуминѣ. како подѣмаше смыслено. оуѣнка свое(г). лѣнащас(а) и глѣ авѣва пуминѣ. азъ бѣхъ възъглавье. и полага(х) себе подѣ главу его... || многожды оубо его наказаше. (ἐτίθειον) *ПНЧ к. XIV, 105а-б*; || хоронить, погребать: и положиша и въ гробѣ... мрѣиа же магдалини. и мрѣиа шковля зрѣста кдѣ полагаху. (ср. *Мк 15. 47: ποῦ τέθειται*) *КТур XII сп. XIV, 251*; [Иоанн воин] такоже бооугодно живѣ кѣ г(с)ѣ ѿиде и положенъ бы(с) на мѣстѣ идеже странѣныа полагахоу. (ἐτίθειντο) *Пр 1383, 130б*; || перен. *Запечатлевать*: доколѣ полагаете свѣты лукавыа въ дѣшахъ вашихъ. (τίθεισθε) *ФСт XIV/XV, 122б*; тѣхъ оу||бо нагладавши возвращаються въ съсудъ тѣла своего идѣже дѣша ср(д)це и мозгъ свѣты полагають *Пал 1406, 45б-в*; ♦ *полагати въ (на) сѣрдци* — а) *приходить к какому-л. решению*: [Борис] глѣаше въ сѣрци своемѣ. то понѣ оузрю ли си лице || братаца моего меньшааго глѣба... и та всѣа полагаа въ сѣрци си воля твоа да боудеть ги мои. помышляше же въ оумѣ своемѣ. *СкБГ XII, 9в-г*; б) *направлять помыслы к чему-л.*: блжнѣ оубо иже... всхоженѣ на ср(д)ци свое(м) полагае(т). яко нѣгдѣ рече бж(с)твныи дѣдѣ. и оудола сего плачевнаго бѣжа. еликою силоу вышних(х) ище(т). (διατίθεται, ср. *Пс 83. 6: ἀναβάσεις ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ διέθετο*) *ГБ к. XIV, 101а*; Се бо дѣло истинна(г) мнишьскаго чина... еже добрѣ исправи доблии онѣ и блгостояанно текии нб(с)на(г) шествия. и негасимую свою тепло||ту хранѣ. ѿ начала даже и до конца. възсхоже(н)ѣа при(с) в ср(д)ци полагаа. (τιθέμενος) *ЖВИ XIV-XV, 130-131*; ♦ *полагати въ слухъ* — *доводить до сведения*: Тако же годѣ естъ яко поставляемоу еп(с)поу или клирикоу. пѣрвѣе отѣ поставляющихъ ѣа повелѣнаа събороу въ слухъ яго полагати. (εἰς τὰς ἀκοὰς

ἐντίθεισθαι) *КЕ XII, 117б*; ♦ *полагати роукоу подѣ стьгнѣмъ* — *клясться*: се полагаю роукоу тво||ю подѣ стегномѣ моимѣ. (ср. *Быт 24. 2: θὲς τῆν χεῖρά σου ὑπὸ τὸν μηρόν*) *Пал 1406, 72-73*; ♦ *предѣ очима полагати* — *делатъ явным*: и всѣа предѣ ѿчима полагати. и таѣмаа. (ὅπ' ὄψιν τιθέναι) *ЖФСт к. XII, 59*.

2. *Класть в основание*: се бо рече полагаю в сионѣ каме(н) оуголныи. избра(н)ч(с)тнѣ. (1 *Петр 2. 6: τίθημι*) *ГБ к. XIV, 209в*; || *перен.*: сеи же хр(с)толюбець Рюрикъ... воздержанье. яко нѣкое ѿснованье полагаше. *ЛИ ок. 1425, 243 (1199)*.

3. *Вкладывать, отдавать в дар*: такоже и ц(с)ри приходѣше полагахоу зла(т). на потрѣбоу цѣрньчемѣ. *ПрЛ 1282, 90*; и полагаше въ сты(х) цѣрквахъ книги иже самѣ своимѣа роукама написа. *Пр 1383, 102в*; || *отдавать (в залог)*: Аще кто своего не имать имѣныа. власть да имать давати и взимати || в заемѣ злато. и имѣныа движимаа же и недвижимаа полагати в залогѣ. аще своя имать. (ὑποτίθεισθαι) *КР 1284, 310г*; *прич. в роли с.*: Иже ѿ ѿбою рекѣше. ѿ полагающаго и въземлющаго. или разѣрѣшенѣа грамоты. или ина нѣкаа сложѣныа. ѿ покладежи въземѣ. потрѣбу имать храни ти свѣщанѣнаа. имиже покладежъ възалѣ естъ. *КР 1284, 297б*; || *уплачивать*: ѿ мене рече [Бог] приасте чистительское достоинье. аще за ны [вм. за ны — ὑπέρ αὐτοῦ] мало ми или велие чѣто полагати и се вамѣ || сътворено боудеть ѿ мене. продаите вы инѣмѣ то. аще ли тоуне приасте. даите и вы тѣние. (κατεβάλεσθε, вар. κατεβάλεσθαι) *КЕ XII, 232а-б*; || *передавать*: Не достоить еп(с)поу братоу ли сѣнови... поставити ягоже хоштеть. наслѣдникѣ бо епископѣ творити неправдѣно... не подобаетъ бо яемоу бж(с)на цѣркове. подѣ наслѣдиемѣ полагати. (ὑπὸ κληρονομίαν... τιθέναι) *КЕ XII, 19б*; || *предлагать*: чѣто мѣнѣати подѣяти бж(с)на. или сами свою приобрѣтенье полагаете. или инѣмѣ подающе. или помѣлкающе. *УСт к. XII, 219 об.*; а иже кто лженаписаныа нечѣстивыхъ книги аки сѣы полагаетъ. людемѣ. на

пагоубоу. и клирикомъ. да извържетьсѧ. (ἐπί τῆς ἐκκλησίας δημοσιεύει) ПНЧ 1296, 136; || *приносить (жертву)*: и ты [лихоимец] оубо глы сподобляеши забыти боу яже створи зла. дѣлы же злыми граба. оустраеши помнѣти присно. полагаа жертвоу свою на жертвеницѣ. (ἐπιτιθεῖς) ПНЧ 1296, 71; полагаху жертвеныхъ ѡвецъ утробы. КТур XII сп. XIV₂, 257 об.; яко не стерпи насъ зрѣти бѣсоу пора(бо)шьша(с). и бездушнымъ кумиромъ требу полагающа. ЗЦ XIV/XV, 114в; яко не терпѣ насъ зрѣти поработившихсѧ бѣсоу. бездоушнымъ коу||миромъ. требоу полагающимъ. СБТр XIV/XV, 18–19; ♦ *полагати доушоу — жертвовать, рисковать жизнью*: сего шьствия соутъ си. покаиание. постъ. бѣдѣние... и ѿпущати дължникомъ(ъ) || дългы. полагати дѣшу за друга. (ср. Ин 15. 13: ἵνα τις τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἑῆ ὑπὲρ τῶν φίλων αὐτοῦ) СБТр XII/XIII, 193–193 об.; пастырь бо добрыи дѣшу свою полагаеъ за ѡвца. (Ин 10. 11: ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τίθεισιν ὑπὲρ τῶν προβάτων) КР 1284, 349б; и дѣшу свою полагають за порученыи имъ люди. КН 1285–1291, 611б; и якоже и за ближняя ихъ дѣша своя полагахоу (τὰς ψυχὰς... εἰς θάνατον ἐτίθου) ПНЧ 1296, 81 об.; и дѣшу мою за тѧ полагахъ. Пр 1383, 41а; яко пасту(х) е(с) добрыи. полагаа дѣшу свою за овца. (Ин 10. 11: τὴν ψυχὴν... τίθεισιν) ГБ к. XIV, 50г; и дѣшу полагаеъ за тѧ. (τὴν ψυχὴν τίθεισιν) ПНЧ к. XIV, 108г; не имама ти вѣры яти яко глыци вѣскр(с)нути ми ѿ мртвы(х). въ ·҃҃и днь. ѿкуду вѣси. аще бы то вѣдалъ то вѣдалъ бы и наша ср(д)ца яко дѣша полагаемъ [вм. полагаемъ?] тебе рад). (ср. Ин 15. 13: ἵνα τις τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἑῆ) ЗЦ XIV/XV, 56б; и дѣшу мою полагаю за вы. (τὴν ψυχὴν... τίθειμι) ФСт XIV/XV, 115а.

4. *Перен. Возлагать*: и на бию волю все полагають. (кремѣ) ПНЧ 1296, 113; великъ же срамъ и бе(с)честие мнихоу || оставляюща мни(ше)скыи чи(н)... и не полагающа на ба оупования Пр 1383, 5–6; сдѣ полагають надежу. (τίθεισι τὴν ἐλπίδα) ГБ к. XIV, 204а; бл҃го jestь при-

лѣплатисѧ. другу друзѣ смирения ради. и полагати на г(с)а надежу свою. (τίθεισθαи) ФСт XIV/XV, 112а.

5. *Располагать в определенной последовательности*: и о семь паку молю. по радюу полагати с разоумомъ преписающемоу. (μετατιθέναι) ПНЧ к. XIV, 2б; || *соединять*: и е(с) жидовство оубо. савельяньство въ едино три съставы полагаа. (ἐκτιθέμενος) ГБ к. XIV, 19г.

6. *Причислять, относить, считать*: нъ и роучная ремества добрии ѡни изоучиша. многоу достоиню и всѣми хоужьшюу полага||юще. да ѿтоудѣ и сѣмѣрение больми имѣти. (τιθέμενοι) ЖФСт к. XII, 100–100 об.; дѣвѣма <бо> быти хвома кестьствомѧ полагають. јединоу јемоу тѣкъмо сјподобляють быти съставоу. рекъше лице. (ὀπιτιθέμενοι) КЕ XII, 266а; а иже неродство и родство ес(с)тва бѣм. тожеименно полагаю(т). а реку адама и сифа. яко овъ не ѿ || плоти тварь бо. ѡвъ же ѿ адама и евгы. дру(г) ѿ друга по ес(с)тву очюжаю(т). (τιθέμενοι) ГБ к. XIV, 19–20; ꙗко заповѣди г(с)нѧ достоитъ преже чьстити. Въ||торое же члѣвчская предания полагати. (τίθεισθαи) ПНЧ к. XIV, 162а–б; всѣ(х) паче цр(с)тво || нб(с)ноеу полагаю. (τίθειμαι) ЖВИ XIV–XV, 32–33; *прич. в роли с.:* горе... полагающимъ. тму свѣтъ. і свѣтъ тму полагающемъ. сладкю гѣрко. і гѣркюе сладко. (ср. Ис 5. 20: οἱ τιθέντες... οἱ τιθέντες) МПр XIV₂, 16; ♦ *ни въ чьтоже полагати — признавать не заслуживающим внимания*: и се оугавныисѧ введе. яко многымъ ни во чтоже полагати. (ἐν οὐδενεῖ τίθεισθαи) КР 1284, 332а; яко же паку пагубно и проклѧто ѡца разгнѣвати. и заповѣди его ни во чтоже полагати. (παρ' οὐδὲν τιθέναι) ЖВИ XIV–XV, 94г.

7. *Устанавливать, определять, предписывать*: и мостѣви оубо. иже и ставѣ||ше властеле малымъ из лиха телѣсныихъ... повелѣние. яже ѡ власти полагають. и ѡ насъ же пррокъ јединь... лоучьшаа ѡ всѣхъ наставления. (οἰ... ἀρχηγοὶ... τὰ τῆς ἀρχῆς διετίθου!) ЖФСт к. XII, 81–81 об.; съказаемъ сего монастырѧ мнихомъ... чьстити и о мнозѣ. вьсеа

вселеныя свѣтильникоу и оучителиви. повиноующимъса дрѣвле. законъ полагающю и глѹщю. покаралитеса старѣшинамъ вашимъ и повиноуйте. (νομοθετοῦντι) УСт к. XII, 217; иакоже бо чюжааго съ чюжею женою. прѣлюбодѣица именуемъ... тако явѣ. иако и на имоущая двы полагаемъ. (ἐπὶ τοῦ τὴν παρθένον ἔχοντος διατεθησόμεθα) КЕ XII, 187а; се же правило и ѡбра||зъ наказанию полагаеть. (τίθεσι) КР 1284, 125в–г; Великыи ѡцѣ нашъ харитонъ. всѣмъ оубо ѡбаче же своимъ оуѣнкмъ. полагаше... пѣти и славословити. во оуставныа... часы. (διετίθει) ПНЧ 1296, 122 об.; и причаститиса не иако жидове высокоѣ. грамотѣ не внемлющи(м). но иако полагае(т) еуа(г)е. (ὁποτίθεισι) ГБ к. XIV, 71в; и тако шествѣя [Иисус Христос] иакоже оутруод(и)ти(с) и сѣдла не стола требуютъ а изъглавѣа... когда же оу кладазѣ и единъ и самараныни бесѣдуа паки печали мѣру полагаа. (τιθείς) ПНЧ к. XIV, 101б; даи же нищимъ и оученикомъ паки законъ полагаа. иако не стажите. зла(т) ни сребра (νομοθετῶν) Там же, 102а; проклиная бо брашна по ап(с)лу. но истинную пищу вашу. оуставлену да имате всего ра(д) вспоминании полагаю вамъ словомъ. велю вамъ да ясте. и пьете. но по оуставу и болѣпно и сѣсно. (τίθημι) ФСт XIV/XV, 57б; се полагаю вражду межю змиюю. и межю женою. и сѣменемъ яеа. (Быт 3. 15: θήσω) Пал 1406, 38г; иако тверды полагашеть морю оустрой свои. (ср. Притч 8. 29: ἐν τῷ τιθέναι αὐτόν) Там же, 205; ѡнъ со сѣми ѡцѣи. Никѣи-ского сбора. законъ члѣвомъ полагаше. ЛИ ок. 1425, 302 об. (1288); то же ИларСлЗак XI сп. XV, 169; прич. в роли с.: проклиная полагающю(х) звѣздамъ члѣв(с)кая имена. (τοῖς ἐπιτιθείσι) КР 1284, 398а.

8. *Предназначать*: днь(с) бо брашны сладкыми гортанъ и(х) оумастивъ [дьявол] и въ снѣдене враговъ всѣ(х) заоутра полагаеть. (κατάβρωμα... τίθησι) ЖВИ XIV–XV, 53б.

9. *Прилагать, употреблять (силы, труд)*: Животворашцюоумоу крьстоу показавъ-

ше намъ сѣсною. всако тѣштание намъ полагаати подобаеть. въздавати чѣсть достоиноую. (σπουδήν τιθέναι) КЕ XII, 63а; прич. в роли с.: се [крещение] тобѣ живущю зѣло велико на оутвержене... и ѡшедшю десное погребене. ризы свѣтлѣе. злата ч(с)тнѣе. гроба велелѣпѣе. труда полагающю(х) блѣгоч(с)тнѣе. зако(н) створивше обычаи. (ἀγόνων χοῶν εὐσεβέστερον; греч. пр. ἄγονος ‘бесплодный’, возможно, понято как с. ἀγών, ὄνος ‘старание’, а с. χοῶς ‘груда земли’ — как прич. от гл. χῶω ‘насыпать’) ГБ к. XIV, 31а.

10. *Произносить*: видѣ ѡнъ [злых людей, посланных бесом] || и разболѣса. и горко слово полагаеть. (πικρῶς ἐλογοῦστέτω!) ФСт XIV/XV, 106в–г.

11. *С некоторыми с. образует сочетание, которое обозначает действие в соответствии со значением с.:* тѣгда съ всѣми и петрѣ ѡнъ... къ великомуу приде. ѡ инѣхъ повѣдаа юмоу. и ѡ тѣхъ же иже слову [в др. сп. славѣ] юмоу прикладахоу лоукавоу. житие порѣкывающе. и иаже ѡ немъ въ поношение полагающе. (τὰ παρ’ αὐτοῦ δι’ ὀνειδούς ποιούμενοι) ЖФСт к. XII, 157 об.; мнахоуть намаѣ [в др. сп. памѣть] любве полыгати [в др. сп. полагаати]. (μνήμην... ἐκτελεῖν) ПНЧ 1296, 134 об.; Глѣ ст(с)тыи [так!] дорофѣю... Придоста когда близъ мене два брата. скорѣбаша друогъ на друога... но оба паки скорѣбаша на са. ни [вм. и — каі] полагающа показаныя. пребыста безъ извѣстья. (βαλόντες μέτανοιαν) ПНЧ к. XIV, 33а.

ПОЛАГА|ТИСА (22), **-ЮСА**, **-ЮТЬСА** гл. 1. *Ставиться, помещаться*: и поставленоу бывъшю прѣдъ ц(с)ркыми дверьми столѣцю. и върхоу его паволоцѣ протѣрѣ. полагаетьса на немъ еуа(г)е. УСт к. XII, 29; полагаеть(с) трѣпезица предъ сѣыми дверьцами. Там же, 262; Да полагаютса мѣнкъ сѣыа мощи въ цѣквахъ (κατατιθέσθω) КР 1284, 166а; мало ѡ града поступи. и вижъ новыи градъ блѣгоч(с)тью храмъ. общее имущі(м) имѣнье внутрѣ. излишнее батьства и нужнаа оуже поощенемъ оноу полагаетьса.

(εις δ... τὰ ἀναγκαῖα... ἀποτίθεται) ГБ к. XIV, 169а; по что се егда родитиса хоташе [Иисус Христос] не взиска свѣтла дому ни матерѣ баты но оубоугоу и оброченику древодѣлю имущѣ. и въ коуци ражається. и въ яслехъ полагається(с). (τίθεται) ПНЧ к. XIV, 101б; достойна бо юсть. [два ларца] реч). да вѣнци и поясы цр(с)тии полагаются в нею. (ἀποκεῖσθαι) ЖВИ XIV–XV, 24в; | хорониться, погребаться: Аще паки оумре(м) и в гробъ сѧ полагае(м). не ѿчае(м) надежа. Пал 1406, 30а.

2. *Отдаваться в залог*: Прежебрачъный даръ и его имѣнье. аще и жена свѣщ(а)ваеъ не продається. ни въ залозѣ не полагається. (οὐδὲ ἐνεκυρίαζεται) КР 1284, 286а; сѣпнии съсоуди ни продаются ни въ закладъ полагаются. (οὐτε ὑποτίθεται) ПНЧ 1296, 84 об.

3. *Считаться, полагаться*: аще ли же кто чьто (пре)внимаеъ хотѧ иного исправити... полагаются оумомъ ниже всѣхъ. нелестно ѿвѣщеваю. нелестно обрѣтаясѧ... никакоже достигает ропѣща. (ὕποβαλλέτω ἑαυτὸν) ФСт XIV/XV, 30г; ц(с)ръство и нб(с)ное приближение и видѣнье сѣйна грѣца. паче всѣхъ(х) полагаются. (τίθενται) ЖВИ XIV–XV, 77г.

4. *Утверждаться, определяться*: яко не отъ единого епискоупа. нъ отъ обыща канони полагаются. (ἐκτίθενται) КЕ XII, 3а; якоже и межю прешедшимъ м(с)цемъ и приходѣщаго -ѧ-го м(с)ца днь. тѣмъ. и ѿ вновь избыточно лѣ(т) исполни иже ѿ нихъ глхоусѧ. интеркаларе. и межю конца полагаются(с). КН 1285–1291, 565г; Полагаются рабу свобоженію ѿ сво||егѣо г(с)на. пре(д) людьми. ли въ цркви. (ἐπίθεται) МПр XIV, 73–73 об.

ПОЛАГОДИТИ (1*), -ЖОУ, -ДИТЬ гл. *Дать поущение*: яко въ дѣло бие аще из лиха притагнемъ на бра(т)ю скоро ослабѣють. подобаеъ оубо единою полагадити имъ. ПНЧ к. XIV, 167а.

ПОЛАЮМЪ см. *полагати*

ПОЛАМЛАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Ломать, разрушать*: кнѣземъ с ракою. идущимъ межю воромъ. и не бѣ лзѣ вести [везти раку Бориса] ѿ множества наро-

да. поламлаху воръ ЛИ ок. 1425, 105 (1115).

ПОЛАТА (148), **-Ы** с. *παλάτιον*; palatium 1. *Дворец, палаты, дом*: [Святослав] събора дѣла многочъстныхъ [так!] бжъствныхъ кнѣгъ всѣхъ имже и своя полаты испълънь вѣчноуж си память сътвори Изб 1073, 264а (зап.); и придо||с<т>е къ стоборию [к оградѣ: ἐπὶ στάβαρα] золотъмъ покръвеноу. и полаты зѣло славны и красны. (παλάτια) Изб 1076, 270–271; и створи полатоу митрофаню. цркви въ имѧ сѣго антониа. ЛН XIII, 77 об. (1211); оутро же повеле ц(с)ръ || привести и. и приведоша мѧ въ полатоу (εις τὸ παλάτιον) ПрЛ 1282, 61а–б; и заколенъ бы(с) полатѣ. (ἐν τῷ παλατίῳ) КН 1285–1291, 571б; погорѣ юрьевъ нѣмецкыи всь. и божници ихъ. и полаты каменныи скроушившесѧ падоша і сгорѣ нѣмецъ в полатахъ -Ѣ- и -Ѣ- и -Ѣ- а роуси -Ѣ- члѣвкы. ЛН ок. 1330, 165 об. (1328); иди къ ц(с)рю граду естъ ти ц(с)рвѣ писецъ хинарь. в златы(х) полатахъ пишеть. ПрЮр XIV, 36а; и с(о)зва црѣ боларе своя в полату. ЛЛ 1377, 21 об. (971); и повеле ц(с)ръ обою. изъринуты вонъ. ис полаты. Пр 1383, 98а; исходить ч(с)тныи кр(с)гъ велики ис полаты. и пьриходить въ великѣю цркви. (ἀπὸ τοῦ παλατίου) Там же, 130а; поиде же епифанъ въ слѣдъ старца... придоша до двора. исполнена суца свѣта велика. в немже бѣаху полаты созданы ѿ слнцныхъ зорь. (παλάτια) ЖАЮ к. XIV, 27г; всѣмъ бо имъ въ полату вхождашемъ и иже оу двери стражье всѣхъ оубо въпоустиша вноутрь сего велика||го свѣтила. (εις τὸ παλάτιον) ПНЧ к. XIV, 101б–в; доиде мѣста показанаго емоу сѣмъ в полатѣ его. и ѿбрѣте злато. СбТр XIV/XV, 197; Един же ѿ сих [слуг] в старѣши(х) сыи. югоже вѣрна и приязнива постави ц(с)ръ надъ полатою || сѣа своего (ἐπὶ τοῦ παλατίου) ЖВИ XIV–XV, 79в–г; и вылѣзе ѿлегъ на берегъ... и много оуби(и)ств(о) створи Грѣком(м). и полаты многы разбиша. а цркви пожьгоша. ЛИ ок. 1425, 12 (907); | образн. О Богородице: тгда дѣво ѿкроугъ ѿдра твоего стояще вси словоу апостоли. и

оужасно възпиюше. възимається цса-рева полата. възноситься ковчегъ сватыи *Стих 1156—1163, 98*; ра(д)и(с) ѡбр(а)дованаа бце дво земное нбо. свѣт(о)носное слнце. сѡгн(ь)ны(и) пр(с)тле. пространнаа полато единого ц(с)рл славы. *ЗЦ XIV/XV, 67в*; || *императорский двор*: Бѣ нѣкто мнихъ живыи въ скитѣ... великѣ бывъ въ полате ц(с)рвѣ. имѣаше же единого раба слоужаща юмоу. *ПрЛ 1282, 141а*; В константини градѣ. моужъ нѣкто сановитѣ. ѡбаженъ бы(с) завистники къ ц(с)рю изгнанъ бы(с) ѿ полаты. и сана ѡвѣрженъ. (ἐκβάλλεται τοῦ παλατίου) *Пр 1313, 95г*; ц(с)рь... створи юго вѣщша въ полатѣ, яко ни единому же быти въ полатѣ въ свѣтлѣишихъ юмоу ризахъ ходити. (ἐν τῷ παλατίῳ) *ГА XIV, 241г*; Исухии х(с)въ м(ч)нкъ бѣ при максимѣанѣ ц(с)ри. первыи полаты сыи. (πρώτος τοῦ παλατίου) *Пр 1383, 65а*; блжныи флавыанъ блжнаго прокла столъ константина града въспримъ. хроусанфиюсъ нѣкто скопецъ полаты малаго фео-досья. флавыаню поставленью завидѣвъ. свѣща ц(с)рви... възвѣтити патреархуоу прислати о поставленьи благ(с)вльнѣ. (τοῦ παλατίου) *ПНЧ к. XIV, 92г*; ♦ *цѣсарьскыѣ (-на) полаты — императорский дворец*: ц(с)рь иде въ ц(с)ркыя полаты соу-щимъ тоу, слезася и стена. (εἰς τὰ... βασιλεία) *ГА XIV, 245а*; ♦ *цѣсарева полата (цѣсаревы полаты) — то же, что цѣсарьскыѣ полаты*: и бѣша въ полатѣ црѣвѣ вельми похвалени. (ἐν τῷ παλατίῳ) *ЧюдН XII, 66г*; в полатахъ ц(с)рвахъ родихся || и никогдаже насытихся тако-ваго сладкаго брашна и питыя, якоже дн(с)ь (ἐν τῷ παλατίῳ) *ГА XIV, 257б-в*; мудро же бѣ отроча зѣло и поаша в по-лату црву *ПрП XIV—XV (I), 274г*; лю-бить г(с)ь паче в кровѣ темнѣ. постаща смысломъ. неже в полатахъ ц(с)рвахъ. питающагоса в блужении. *Пал 1406, 98а*; ♦ *хранитель полаты см. хранитель*.

2. *Комната, покой*: и коупихъ домъ. добры полаты имоуща. *ПрЛ 1282, 125а*; вни-доша [*Епифан и старец*] въ ядину пола-гу ѿ славныхъ тѣхъ полатъ (ἐν ἐνὶ τῶν παραδόξων θαλάμων) *ЖАЮ к. XIV, 27г*;

ѡни же трие внесоша питие врагомъ сво-имъ в полатоу. идѣже ѡбѣдахоу сѣдѣше. *СБТр XIV/XV, 200 об*.

3. *Верх дома, кровля*: ядиною же ѡбрѣтоста поусто дворище ветхо и сѣдша подѣ сѣнию полаты юсти начаста *Пр 1313, 98г*; но яко же се бѣдетъ. кто на высокоѣ горѣ. или в полатѣ. то не горы боитса ли полаты но юже свалитиса с не||ю. *Пр 1383, 133а-б*; И по семь ж(е) оубо дѣдѣ ц(с)рь. видѣвъ жену. мыющюса с полаты. именемъ версавию... і абие оуазвиса похотию и впаде въ грѣхъ. (*ср. 1 Цар 11. 2: ἐπὶ τοῦ δόματος τοῦ οἴκου*) *Пал 1406, 191б*.

4. *Мн. Галерея внутри храма, церковные хоры*: Предѣсѣдѣщу алезию [так!] пресвѣцному. и вселенскому патриарху. на деснѣи стране цркъвныхъ полатѣ... прѣдѣста иѡнъ кувикуиларию... и сил прѣдѣлагаше въпрошению (τῶν κατηγορουμένων; *вар. κατηγορουμένων!*) *КР 1284, 337в*.

5. *Сокровищница, церковная ризница*: глѣахоу яко въ полатахъ цркъвныхъ тоу юсть имѣние ихъ сѣкрѣвено. *ЖФП XII, 46в*; кѣзъ і вл(д)ка і кнѣгыни... вбѣгоша въ сѣоую бцо. і затворишася в полатѣ. *ЛН ок. 1330, 123 об. (1238)*; и нынѣ сви-ты и(х) на полата(х). и книги ихъ грѣцъскыѣ блюдомы въ памѣть таковаго чюдеси. *ПКП 1406, 139в*; и пристави къ нимъ мужи свои. показати имъ цркъвную красоту. и полаты златыя. и в нихъ сущаа бѣтства. [так!] *ЛН ок. 1425, 15 (912)*.

В роли им. собств.: бы(с) нѣкто... име-немъ Пала. то, создавъ великыи домъ зѣло... и наре(ч) имѣ юмоу Полата. (Παλάτιον) *ГА XIV, 23г*; по томъ же цр(с)твова Ромъ, иже созда Римъ градъ, и Римъ, братъ юго. та разоумѣвъша и призвавъша къ глѣмѣи Полатѣ ц(с)ркыи Полатъскыи домъ (τὸ... Παλάτιον) *Там же, 24а*.

ПОЛАТ|Ь (13), -И с. *То же, что пола-та. 1. В 1 знач.* ♦ *Цѣсарьская полать — императорский дворец*: Правила стѣхъ оцѣ съшѣдѣишихся въ константини градѣ. въторое въ ц(с)рскѣи полаты. при

оустинианѣ... ц(с)ри. (ἐν τῷ Τρούλλῳ τοῦ βασιλικῆς παλατίου) *КЕ XII, 376.*

2. В 4 знач.: внидоша [крестоносцы] въ сѣоую софию... || ...и подѣ трапезоу крѣвь наидоша. ·М· кадіе ч(с)таго зла(т). а на полатѣхъ и въ стѣнахъ. и въ сѣсоудохранильници. не вѣде колико злата и сребра. яко нетоу числа. *ЛН XIII₂, 70 об. (1204);* намъ же бѣжаци(м) задомъ монастырѣ. а другимъ възбѣгши(м) на полати. [*ЛИ ок. 1425, 85 об. (1096)* – на полатѣ] безбожныѣ же сѣове Измаилеви. высѣкоша врата монастырю. и поидоша по кельямъ *ЛЛ 1377, 77 (1096);* дѣта оутопшее из рѣкы принесе ночью. и положи е на полате(х) сѣйна софья. живо и неврежено. *СБТр XIV/XV, 209;* си(м) же || сребромъ и злато(м) поставлена бы(с) цркви сѣго ісана пр(д)гчи. оу тоуже на полати възсход(т). *ПКП 1406, 141–142;* и Володимиръ поиде к божници... и ту види Петра ядоуша и поругасѣ ему... и то рекъ иде на полати. *ЛИ ок. 1425, 166 об. (1192);* и ре(ч) введе и въ цркви и на полати да видать истинное хр(с)тъянство. и крѣстатсѣ. *Там же, 208 об. (1175).*

3. В 5 знач.: сѣѡѣ Бѣцѣ Володимѣрскоѣ золото и серебро възвѣста. первыи днь ключи полатии црковныхъ ѡиаста. и городъ ея и дани что бѣше далъ. цркви тои князь Андрѣи. *ЛИ ок. 1425, 211 (1175).*

ПОЛАТЬНИИ (1*) *пр. Относящийся к полата в 5 знач. и к полать в 3 знач.: и сѣѡе Бѣци Володимѣрское золото и серебро възвѣста первыи днь. ключѣ полатнии црквиныа ѡиаста. и города ея и дани. что же бѣшетъ далъ цркви тои. блжныи князь Андрѣи. ЛЛ 1377, 126 об. (1176).*

ПОЛАТЬНИКЪ (4*), -А с. Ключарь: и иде к полатнику. и нача с нимъ которатисѣ. и ре(ч) полатникъ не вѣмъ что глши. и ре(ч) понамарь се явѣ ѡбличенъ еси. дѣти вопиу(т) на полатѣ(х). Полатникъ же оубоюасѣ и иде взе(м) свѣщю к замку. и видѣ его не рѣшена. *СБТр XIV/XV, 209;* но и ключеве [от церкви] оу полатника соу(т). *ПКП 1406, 195в.*

ПОЛАТЬНЫИ (121) *пр. к полата, полать в 1 знач.: Иоулианъ... оубыенъ бы(с)... оу источника полатного, гладыа рыбъ. (тоῦ παλατίου) ГА XIV₁, 188б; ♦ троулъ полатьныи — так наз. Купольный зал императорского дворца в Константинополе: сбора вселеньскаго ·ѣ·го. в константинѣ гра(д) в трулѣ полатнѣмъ. правило бѣ. (ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐν τῷ Τρούλλῳ τοῦ Παλατίου) КР 1284, 27б; паки ищетъ пра(в)ла ·ѣ·го всельньскаго сбора. иже в константинѣ градѣ. въ троулѣ полатнѣмъ. пра(в)ло. КБ. КН 1285–1291, 540г.*

ПОЛАТЬСКЫИ (1*) *пр. То же, что полатьныи. В сост. им. геогр.: цр(с)кыи Полатьскыи домъ (тоῦ Παλατίου) ГА XIV₁, 24а.*

ПОЛЪЕ (194), -А с. 1. Безлесная равнина; открытое пространство вокруг двора, города, крепости: и коупно на поле етеро вечеръ ѡбитаховѣ. на немъже сѣно постѣчено множество лежаше (ἐπι... πεδίον) *ЖФСт к. XII, 150 об.;* бѣ блгыи князь сѣславъ. тоуда миноуа... и яко ѡ ба подвиженъ показа тѣмъ мѣсто на своемъ поли. вела тоу възградити тоу таковою цркви. *ЖФП XII, 60г;* обрѣтѣшиихъ же чьто на поли. и въ своихъ домѣхъ оставленаа отъ поганыихъ. аще оубо оглашени бывъше обличатсѣ. тако же въ<ноу>трѣ цркви сѣ оглашеныи исходити. (ἐν τῷ πεδίῳ) *КЕ XII, 236б;* и пришедъ на възлоу на поле потѣчеся подѣ нимъ конь въ ровѣ. *СкБГ XII, 13б;* о горѣ бѣше. по търгоу трупие. по оулицамъ трупие. по полю трупие. *ЛН XIII₂, 81 об. (1215);* възсходать горы низъходать полѣ въ мѣста своя еже юси ѡсноваль имъ. *СБЯр XIII₂, 13б;* по(с)та||ви тѣло златою на поли дѣирѣ. *ПрЛ 1282, 95–96;* сего ради оубо. иже на полихъ и въ нѣвахъ или въ виноградѣхъ. създаемыа цркви. безъ волѣ и безъ млтвы еп(с)плѣ. и безъ положениа мощи сты(х) || мѣнкъ. аще кѣсть мощно да раскопаютсѣ. (ἐν ἀρούρῃς) *КР 1284, 126–127;* аще отроковица на полѣ [*МПр XIV₂, 229 об. — на поли*] ноужо прииметь [так!] нѣ ѡ кого и встанеть и взопиеть... Дваа кѣсть и по т(л)и. занеже противисѣ и възпи. *КН 1285–1291, 515г;*

колико ихъ не оутгаше на поли на дожди и на снѣгоу пребѣдѣша. ПНЧ 1296, 77 об.; горы поля холми источники рѣками вертоградомъ скверныхъ жертвъ исполни (τὰς νόλας!) ГА XIV, 169б; Изаслав же исполниса пре(д) градо(м) на поли. ЛЛ 1377, 85 об. (1096); по семь къ конемъ дивьемъ привазавъ пусти и по полю Пр 1383, 138в; конь оунуженъ яслми. оузы растерзавъ играе(т) по полемъ. рѣку обрѣ(т) куплетса. (κατὰ πεδίον) ГБ к. XIV, 82г; еже глти стоудъ есть. пласанья скарѣди. на стѣгнахъ и на полихъ стварають(с). (εἰς τοὺς ἀγρούς) ПНЧ к. XIV, 37г; бѣ же церкѣви стѣго никола. ѿ града ѿ. поприщъ вдале. на ч(с)тѣ полѣ. СбТр XIV/XV, 181 об.; и оуснувъ мало. видѣ себе ѿ нѣкы(х) страшны(х) мужъ въсхищена. на мѣста ихже не бѣ видѣлъ николи(ж) и на нѣкое(м) поли велицѣ(м) бывша. иже же [так!] бѣ красными цвѣты... оукрашено. (ἐν τινι... πεδιάδι) ЖВИ XIV–XV, 111г; и ослѣпоша вси. и начаша сѣ бити межи собою. се же новгородци видѣвше изыдоша на поле. ови избѣша. а прочихъ живы изымаша МинПр н. XV, 4 об.; || *местность, пространство*: види [Епифан] въ снѣ на полѣ себе стояща. имѣюща сады многы. (ἐπὶ... πεδιάδα) ЖАЮ к. XIV, 27а; великъ бо бѣаше раи тои велми... зрѣхъ и се. на срѣдѣ поле. и на томъ поле сада не бѣаше. но бѣаше поле то все красно и свѣтло велми и муравно. (βλέπω καὶ... πεδιάδα... ἐν τῇ πεδιάδι... τὸ πεδίον) ЖАЮ XV, 24; || *место охоты*: изиди на поле и оулови ми звѣрь. (Быт 24. 3: εἰς τὸ πεδίον) Пал 1406, 75а; || *пастбище, выпас*: Оже изъ хлѣва выведоуть то закоупоу того не платити. нѣ оже погоубить на поли. и въ дворѣ не въженеть. и и [так!] не затворить... || ...то то юмоу платити. РПр сп. 1285–1291, 623в–г; ѿ тадбѣ. Иже ли крадетъ скотъ на полѣ. или овчи или козы. или свиньи ѿ. кунъ. РПрМус сп. XIV, 2, 9.

2. *Степь*: и всѣдоша на конѣ. и пѣши из лодей выше [вм. вышедше]. идоша в по(ле) ѿ. дѣ. дѣи. и придоша на Сутѣнь. ЛЛ 1377, 93 об. (1103); то же ЛИ ок. 1425, 95 об. (1103); Изаслав же слыша <и по-

(л)вци> ѿступиша с Половци в поле. ЛЛ 1377, 117 (1159); Иванъ... ѿха в поле къ Половцемъ. и шедъ с Половци и ста в городехъ Подунаискы(х). ЛИ ок. 1425, 178 (1159); и побѣже Изаславъ. а Половци бѣжаша в поле. Там же, 184 (1161).

3. *Обрабатываемая земля, нива, пашня*: дн(с)ъ горы и холми точать сладость. оудолиа и поля плоды г(с)ви приносятъ КТур XII сп. XIV, 2, 228; а дали есмо ему зо всеми лѣсы и зъ дубровами, и съ полями и зъ сѣножатми... на вѣки вѣчныя Гр 1383 (ю.-р.); а в поли. кде собѣ. проорюють нивы. то ихъ имѣють прислушати. Гр 1385 (ю.-р.); а и с тымъ полемъ. што придалъ былъ. Григореви шеломыньское поле. и сѣножати. Гр 1386 (1, ю.-р.); а што отъ Свидригайлови земли половиана поля того, то есмо повернули Свидригайлови. Гр 1390 (з.-р.); сѣма много изнесеси на поле. и мало внесеси. (Втор 28. 38: εἰς τὸ πεδίον) ГБ к. XIV, 116г; и дресеса полъ вашихъ. на дадѣть плода ихъ. (τοῦ ἄγρου) ПНЧ к. XIV, 113а; и поступи Стополкъ. надѣаса на множество вои. и съступишасѣ [так!] на поли на жњи [в др. сп. ро(ж)ни] ЛИ ок. 1425, 92 об. (1097); Не та пшеница добра мнитъсѣ, иже на добрѣ поли пожата, но иже полоньна [в др. сп. польна] и на пищѣ оугодна е(с). (ἐκ τοῦ... πεδίου) Пч н. XV (1), 117.

4. *Поле битвы*: немьчичю же не лѣзѣ позвати на поле роусина. битъсѣ. въ ризѣ и на гѣтскомъ бѣрѣзѣ. роусиноу же не лѣзѣ позвати немьчича на поле битъсѣ смоленскѣ. Гр сер. XIII (смол.); роусиноу же не лѣзѣ позвати немьчича на поле смоленске. Гр 1229 сп. 1270–1277 (смол.); и соушимъ || же на поли сѣроужиемъ сконьчаютъ, соушимъ же въ градѣ гладъ и смѣртъ съконьчаютъ (ἐν τῷ πεδίῳ) ГА XIV, 166–167.

5. *Чистое, не заполненное текстом место по краям страницы рукописи*: о горѣ тому кто черькають оу кнѣигъ по полемъ. Мин XII (январь), 255 об. (зап).

6. *В сост. им. геогр.*: старо поле: завѣтьрение: по рыдино: в: жеребѣя. ГрБ № 390, 10–30 XIV; нашедшимъ оубо

измаилтскимъ людемъ. иже суть търкъмени... ѿ корсунѣ полѣ наченше. доже и до антиохии и до иер(с)лма... тогда же и мюрьский гра(д) лукию. пусть створиша. *Пр сер. XIV (1), 32 об.*; изволи юго || поставити служителя своен цркви. и пастуха и оучителя Ростову. и Юрославию. и Оуглечю полю. еже и бы(с). *ЛЛ 1377, 157–158 (231)*; даль юсьми. сѣои тр(о)ци. три места. ролейная на великомъ поли. *Гр 1377–1387 (2, полоцк.)*; и прише(д) ста на ѿлговъ поли. *ЛИ ок. 1425, 132 (1148)*; | как геогр. назв. *О степных окраинах Московского государства*: и посласѣ Изѣславъ Мьстислаличъ. полемъ к Ростиславоу Юрославличу оу Рязань. *ЛИ ок. 1425, 122 об. (1146)*.

ПОЛЕВАТИ см. польвати

ПОЛЕЮЛЕОСЪ (1*), -А с. *πολυέλεος* Праздничное песнопение на утрене, в состав которого входит 135-й псалом: *полеюлеосъ начинаемъ ПКП 1406, 3а*.

ПОЛЕЖАТИ (8*), -ОУ, -ИТЬ гл. *Полежать, пролежать некоторое время*: и тако паки по молитвѣ възлеже на мѣстѣ своемъ. и мало полежавъ. таче възрѣвъ на нбо... рече... ||... радуясѣ ѿхожу свѣта сего. *ЖФП XII, 64а–б*; и мое покаание прими. въ гробъ плотию полежавъ. *СБЯр XIII, 105*; и въ гробъ полежа. и възкрсе трети днь. *Там же, 158*; ноудашю же иньгда мнѣ сего сѣго. мало на рогозиници полежаті... глѣ ми. аще оувѣщаеши ангела оусноути. тьгда оувѣщаеши и мене. (*ἀναπεσεῖν*) *ПрЛ 1282, 17в*; и пребы(с) единъ лѣ(т) ·Б· в молчаньи. не полѣжа по ·Б· лѣ(т) ни ночь ни днь (*μὴ ἀναπεσών*) *ГА XIV, 251г*; Блжнъ и преблжнъ тобою... ископаныи гробъ. в немже полежа х(с)ъ. сѣсъ нашъ. *КТур XII сп. XIV, 254 об.*; и въ гробъ полежа бесмртнъ сыи. *СБУв XIV, 70*; и в гробъ полежа грѣха не имый и воскре(с) *ЗЦ XIV/XV, 1г*.

ПОЛЕТѢТИ (11*), -ЧОУ, -ТИТЬ гл. 1. *Полететь*: и <отвѣща> волхвъ, показая на птоу... аще ли <въставши> на предъ полетить, то всѣ(м) ити. аще (л) на задъ полетить, въ скорѣ възвратитисѣ. (*ἐὰν... πέτηται*) *ГА XIV, 29г*; нсрѣ камо

крича полетить. ѿтѣлъ быти бури. *МПр XIV, 32 об.*; голуби же и воробьева полетѣша въ гнѣзда своя. *ЛЛ 1377, 17 (946)*; то же *ЛИ ок. 1425, 23 об. (946)*; пошекота. сорока. и полѣт<е?> *Изб 1076, 101 (зап. XIV)*; кто дасть ми крилѣ яко голуби полечю и почию. (*πετασθήσομαι*) *ФСт XIV/XV, 150б*; [*повар*] крилѣ внеязапѣ добывсѣ и вземсѣ ѿ землѣ на въздохъ. на нбо полетѣ. (*εἰς οὐρανὸν ᾠχέτο*) *ЖАЮ XV, 34*; || *поплыть*: възкрилеть же гле(т) кораблени(к). ѿ мира восприять именоваша прекрылы. таче ѿ исайа рекшю. полета(т) в корабли(х). (*πετασθήσονται*) *ГБ к. XIV, 82а*; | *образн.*: они [*корабельщики*] приплывъше и възлѣзоста на камень тотъ и прослависта... николу... абие... аки стрѣла полетѣ по морю. *СБТр XIV/XV, 199 об.*

2. *Выпасть, вывалиться*: погании же егда възрѣша на нихъ [*принесших гостям угощение и питье*] и полетѣша ножѣ из рѣкъ ихъ. *СБТр XIV/XV, 200 об.*

ПОЛЕЧИ(-ЩИ) (1*), **ПОЛАГОУ,** -ЖЕТЬ гл. *Полечь, слечь*: мнози же... мчѣньскимъ вѣнцемъ оувѣзошасѣ и ѿидоша. аще же и каждо ихъ, первою ѣзвою ѿчаивъшесѣ, полегоса, то како быша пресвѣдѣли послѣдняя блга. *Пч н. XV (1), 75 об.*

ПОЛИВАТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Поливать*: [о покойнике] и поливають и масломъ. и погребуть и. *КВ к. XIV, 321г*; имѣ||ше древо сухо. и сего повелѣ поливати на всакъ днь. (*ποτίζειν*) *ПНЧ к. XIV, 6–7*.

ПОЛИВАТИ² см. польвати

ПОЛИВАТИСА (1*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. *Поливатся, обливатся*: си бо ѿмывають ѿходы своя поливавшесѣ водоу и въ ротъ вливають. *ЛИ ок. 1425, 34 (986)*.

ПОЛИТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Полить, облить*: Никтоже да пишеть на земли кр(с)та и на ледоу югда водоу кр(с)та тѣ... по крщеньи бо попирають ногами... и польють и сквърнами. *КН 1285–1291, 462в*.

ПОЛИЦА (2*), -Ъ (-А) с. *Принадлежность священнического и архиерейского облачения — ромбовидный расшитый плат, носимый на правом бедре*: аще ли

боудеть мнихъ иеп(с)пъмъ подобають иемоу снимати манаткоу. иегда с полицею слоужить. *КН 1285—1291, 6116*; тако же и игуменомъ с полицею слоужащимъ. сънимати манотку съ пле(чю). *Там же.*

ПОЛИЧЬНОЮ (2*) *пр. средн. в роли с. Право суда над вором, уличенным в краже: а далъ иемъ стѣи бци дому. арестовское село с ви(нами?) и с поличьнымъ. и с рѣзанькою и съ шестью дес(т). и со всѣми пошлинами. Гр 1371 (ряз.); а си вси погосты съ землами с бортными. и с поземо(м). и съ озеры и с бобры и с перевѣсьиши. с рѣзанками и съ шестью дес(т). и с винами и съ поличны(м). и со всѣ(м) пошлинами. Там же.*

ПОЛИЯТИ (5*), ПОЛЪЮ, -ИТЬ *гл. 1. Поливать: да съварать оузи. рекъше сорочиньское пшено... и да полъють съ върхоу по неи медъмъ. и трипсиди. и да ѡдаты ие мниси. УСт к. XII, 210 об.; и полъють [крест] сквернами. МПр XIV₂, 346; По семь изведъ фуртунагии [мучеников из темницы] и бивъ крѣпко... и. рожны ражъжены ладвия иего прободъ. и поливавъ солию. и очтомъ... и мечемъ главы их оуѣкнуша. (ὀπτριβήσαν!) Пр 1383, 356.*

2. *Перелить, переплавить (о металле): и коубькы золотые и серебряные самъ передъ своимъ ѡчима. поби и поляя в гривны и мониста великая золотая бабы своей. и матери своей все поляя. ЛИ ок. 1425, 302 (1288); полиа же и колоколы дивны слышаніемъ. Там же, 305 (1289).*

ПОЛОВ|А (2*), -Ы *с. Мякина: отреби же глѣть. толстую солому. еже в полову не истираетс(а). (σκούβαλα δὲ λέγεται τὰ τῆς καλάμης γόνατα ἃ παχύτερα... τῶν ἀχύρων εἰσὶ καὶ παντελῶς ἀχρηστα) ГБ к. XIV, 200а; иакоже искра створыши по полова [в др. сп. по полавахъ, въ плѣвахъ] створить пламень тако памать жены пребывающе вожъжеть похоти. (ἐν ἀχύροις) ПНЧ к. XIV, 366. Ср. плева.*

ПОЛОВЕЛ|Ъ (1*), -А *с. Плевелы, сорная трава: Аште съеши ништиимъ || въ роуцѣ. то не чюже сѣи нъ свое. небонъ чюже сѣм(а) половеда горчѣе. (ζιζανίων) Изб 1076, 76—76 об. Ср. плевель.*

ПОЛОВИНА (86), -Ы *с. 1. Одна из двух равных (или приблизительно равных) частей единого целого: Въ великою же соу(б)тоу. да боудоуть чисти хлѣби... и да възьметъ къждо ѡ мнихъ по половинѣ. УСт к. XII, 211; оправиль иеть сѣи и великыи съборъ иако аще кто обрашстетс(а). по оуставѣ семь лихвы иемла отъ наоука. ли инако твора вешть. ли половины проса... извержетс(а) ис причта. (ἡ ἡμιόλιος ἀπαιτῶν!) КЕ XII, 24а; ѡ станимира поклоно ко михалоу ко домажировицоу хоцеси возати половиною коуно... не хоцеси ли да а боле не могоу водат(и) ГрБ (твер.) № 1, XII/XIII; а держати ти. сво(и) тивунъ. на половинѣ. а но(в)городец на половинѣ. въ всеи волости волоцьской. Гр 1264 (2, новг.); то же Гр 1305—1307 (1, новг.); и разрѣзавъ лешнтии мои. полъ себе ѡставихъ. а половиною покрывъ тѣло сѣго погрѣбохъ. ПрЛ 1282, 666; Манихеи... началъ же двѣ наоучають. злое же суще и блгое... миръ не весь но половиною иего бжию быти глѣють. (μέρος!) КР 1284, 366б; Аже чл(в)къ ринас(а) пьянъ на женоу свою. вередить в неи дѣта. || половиною рече ѡпитеми. КН 1285—1291, 5386—в; нъ полъ ноши доволъють ти на слоужбоу твою. и другоую половиною на покои тѣлоу (тѣ... ἡμισυ) ПНЧ 1296, 117; написаны быша книги сиа обѣ половинѣ... въ ладогу в манастырь Триодъ 1311, 98 об. (зап.); загорѣс(а) на божани оулк. і погорѣ до половины рогатици. ЛН ок. 1330, 164 (1326); А что есмъ купиль село Петровское, и Олексиньское, Вседобри(ч), и Павловское на Масѣ, половиною есмъ купиль, а по(л)вину есмъ смѣни(л) с митрополитом Гр 1339 (моск.); дають княгинѣ моеи прибытька половиною Гр 1353 (моск.); ли не будетъ братья. ближнии наслѣдуютъ. ли ни ближикъ будетъ. иеть же жена оумершаг(а). половиною части ѡ всег(а) имѣния иег(а) да наслѣдитъ та. а другую половиною || людьскиѣ да приимуть. (тѣ... ἡμισυ μέρος... тѣ... ἡμισυ μέρος) МПр XIV₂, 180—180 об.; погорѣ оу него болшая половина города Великаго. ЛЛ 1377, 156 об. (1228); и еже ѡбращевѣ [золото] да того*

половиною возмеш. *Пр 1383, 1076*; А сѣа своего князѣ васильѣ блг(с)вѣю [так!] на старишии путь в городѣ и въ станѣ(х). моего оудѣла двою жеребьевѣ половина. а тремъ сѣмъ мой(м) полови(н). и в полшина(х) в горо(д)ски(х) полови(н). а тамга из двою мой(х) жеребьевѣ. княгинѣ моеи полови(н). а сѣмъ мой(м) полови(н). а восьмичее. мои два жеребья княгинѣ моеи. *Гр 1389 (2, моск.)*; рабомъ бо и рабынѣмъ. сѣии канони. повелѣша приимати половиною токмо епитемьи. (τὸ ἥμισυ) *ПНЧ к. XIV, 196а*; А си половина пролога кончана. м(с)ца. февраля на (па)мѣть сѣго оѣа тарасья. *ПрП XIV–XV (2), 255 об. (зап.)*; дажъ (ми) ре(ч) половиною [золота]. а тобѣ половина. *ПКП 1406, 1416*; Посла Сѣославъ к Рюрикови река емоу. се ты снималсѣ с Половци с Лоукоморьскими. а нынѣ послемъ по Половци по всѣ. по Боурчевича... Боурчевичи же... ѣхаша про(ч) а Лоукоморци хотахоутъ мира на Сѣославъ не оулюбѣ. Рюрикъ же поноуживашъ Сѣослава на миръ. Сѣославъ же ре(ч) не могоу с половиною ихъ миритисѣ. и тако не оумиришасѣ и поѣхаша во своя си *ЛИ ок. 1425, 234 (1193)*; и сѣднако идоста к Галичю. стрѣтоша и болшаа половина Галича. *Там же, 261 (1234)*; по половинамъ в роли нар. — поровну, в одинаковом количестве: а што имъ сѣлти нынѣ рожъ в землѣ то и(м) по половина(м) *Гр н. XV (перяясл.)*; || *половинная доля доходов от чего-л., пай во владении чем-л.*: дал есмъ с(вѣ)тои Тро(и)ци и старцю Сергѣю и игумену Никону з братьею половиною своее варници и половиною колодазѣ, что оу Соли оу Галицкии *Гр н. XV*.

2. Место, часть пространства, примыкающая к какому-л. рубежу (границе, реке и т. п.): бискупъ имаеть ловити. на своен половиноѣ. а викгаилови сѣ оу таа ловишча. не оуступати. а викгаилу. ловити. оу своен половиноѣ. оу ловишчехъ. а бискупу сѣ оу то не оуступати. *Гр 1398 (з.-р.)*.

3. Сторона (в договоре, в тяжбе, в войне): а гостю гостити съ обѣ половиноѣ безъ

ру(бе)жа. *Гр 1374 (новг.)*; а купьцамъ торговати по старынѣ с обѣ половиноѣ *Гр 1392 (новг.)*; бѣють. челомъ. корила. погоскал. кюлоласкал и кюриескал. господину новугороду. приобижени есмъ. с нимечкои. половиноѣ. *ГрБ № 248, XIV–XV*.

ПОЛОВИТИ (1*), **-ЛЮ, -ИТЬ** *гл. Поохотиться*: Повѣдаше нѣкто срачи||нинѣ единѣ глѣ намъ яко идохъ в гороу сѣца антония. да половлю и идоущю ми видѣхъ в горѣ мниха сѣдаща. (ἵνα θηρεύσω) *Пр 1313, 7в-г.*

ПОЛОВИЦ|А (2*), **-Ъ (-А)** *с. Половина*: панъ староста творѣянъ взалѣ. на твоѣ потреби... половица тѣхъ пѣнѣзии. *Гр 1386–1418 (ю.-р.)*; а половицю тѣхъ пѣнѣзии наложили есмь. на твоѣ работы яко же твоѣ мл(с)тъ. оусказовалѣ до насъ слуги своего. *Там же.*

ПОЛОВИЧИ (4*), **-Ъ** *с. мн. ♦ Они половичи — жители Заречья в Новгороде*: и възвониша оу сто(г) никола. они половици цересъ ночь. а неревьскимъ коньчъ оу стѣ(х) ·м̄· та(к)же копѣче лю(д). на твърдислава. *ЛН XIII, 90 (1218)*; и поидоша они половици. и до дѣтии въ брѣнѣхъ. акы на рать. а неревлане тако(ж). а загородьци не въсташа ни по сихъ. ни по сихъ. *Там же, 90 об. (1218)*; и бы(с) сеца оу городьныхъ воротъ. и побѣгоша на онъ полъ. а друзии въ коньчъ. и мостъ переметаша. и переѣ(х)аша они половици въ лодьяхъ. и поидоша силою. *Там же*; и оубиша мою(ж) проу(с) а кончанѣ другьи. а оныхъ половиць. ивана доушильцевица. бра(т) ма(т)ѣвѣ. *Там же.*

ПОЛОВЫИ (1*) *пр. Имеющий белые пятна на шерсти*: продаите половьи конь *ГрБ № 160, 30–50 XII*.

ПОЛОВЬНИК|Ъ (4*), **-А** *с. Наемный работник, плативший за пользование землей половиною урожая*: гривную половни [вм. половникоу?] *Надп XI–XII (2)*; 8 марка 8 половника [так!] :г: гривне по :и: резано и полоте дарѣ и поцте *ГрБ № 215, 60–70 XIII*; а холопа и половника не соудити твоимъ соудинамъ безъ г(с)дарѣ. *Гр 1305–1307 (1, новг.)*; а холопъ или полов-

никъ забѣжить въ тферьскую волость. а тѣхъ княже выдавати. Там же.

ПОЛОВЫНЫИ (1*) *пр. к полова. Образн.*: на вышнюю престава лежи жизнь и ѿкала и лаинѣ свойства свобожаемса. и полоньнаго [вм. половьнаго]. и съблзньнаго плоти сея състава. и не елико же плѣвны(х) помышле(н)е. въ мнозѣ(х) держиму. (τοῦ ἀχούρου) ГБ к. XIV, 63в. Ср. плевьныи.

ПОЛОГЫИ (1*) *пр. Пологий, постепенно понижающийся, не крутой*: и сташа възлѣ рѣку шатры. на березѣ на поло(м). ЛЛ 1377, 146 (1207).

ПОЛОЖЕНИЕ [Ю' (122), -Ю с. 1. Погребение, захоронение: ископахомъ мѣсто се на положение тѣла *Надп* (В.) № 355, 1150; едва въ || гробѣ преданъ бы(с). [преп. Феодор] съшедѣшемуа мнозѣствоу дълго въвъзбраняющему [в др. сп. возобраняющему] положениа. (τὴν κατάθεσιν) ЖФСт к. XII, 169–170; прѣбоуди же оу своихъ чадѣ и по съмърти. положениа ради телесе въ монастыри. УСт к. XII, 238; и се юму глѣщу <и> ѿ положени тѣла в гробѣ има. ре(ч) юму Ювьная [в др. сп. яневая]. кто вѣстѣ кдѣ си ма положить. ЛЛ 1377, 71 (1091); то же ЛИ ок. 1425, 78 об. (1091); иеремѣа ре(ч)... и ѿ положенья его въ || гробѣ. положиш(а) ма во рвѣ преисп(о)днѣмъ и ѿ вѣстании (см. Пс 87. 7) ЗЦ XIV/XV, 20в–г; многа же чудеса и ицѣленья в преношенья же и положенья и въ сущихъ по томъ лѣтѣхъ. препдѣбныа своими оугодникама створи г(с)ь. (ἐν τῇ κατάθεσει) ЖВИ XIV–XV, 135в; пррч(с)твовавъ [Давид] таче по томъ... о воплощени г(с)а нашего і(с)са х(с)а... || ...ѣт-о стр(с)ти юг(о). -ѣт- о кр(с)тѣ -ѣт- о положени юго въ гробѣ... такоже оубо пррч(с)твова. въ кратыцѣ по юдиному впишемъ. Пал 1406, 194в–г; брате пребоуди юще сии днь. и оутро оумреши, даждь оуготоваю ти мѣсто в положени. и пришлю по т.а. ПКП 1406, 178б; | о помещени где-л. мощей, останков св. мучеников: елико оубо чьстьныа цркви обновишася безъ стѣихъ мощии мѣнкъ. заповѣдаемъ въ нихъ положению быти мощии. съ обычноу молитвою (κατά-

θεσιν γενέσθαι) КЕ XII, 74б; иже на полихъ и въ нѣвахъ или въ виноградѣхъ. създаемыа цркви. безъ вола и безъ млтвы еп(с)пл.а. и безъ положениа мощии сты(х) || мѣнкъ. аще естѣ мощно да раскопаются. КР 1284, 126–127; земля Руская блг(с)вися ваю кровью и мощми положениемъ. ЛИ ок. 1425, 52 об. (1015); || возложение, наложение (рук): и колка ч(с)тѣ и колка блг(д)тѣ многа яже и тобѣ положениемъ ру [Пр XIV, (1), 96в – роукоу] ихъ приходитѣ. Пр 1383, 90а; и симонъ видѣвъ. яко знаменемъ дѣхъ даишеся. руками положениемъ. приде къ || нимъ. (διὰ τῆς τῶν χειρῶν ἐπιθέσεως) ПНЧ к. XIV, 180–181; адама водою оч(с)тити хошеши. но боюса да не азъ руку положенья дерзьну. кр(с)ти ты мене г(с)и. СБЧуд к. XIV (1), 141г; ♦ положение пояса (сватына) богородица, положение ризы (сватына) богородица — название церковных праздников — Положение честного пояса Пресвятой Богородицы и Положение честной ризы Пресвятой Богородицы во Влахерне: заложи цркви каману. на городьныхъ воротѣхъ. болюбивыи археп(с)пъ новгородьскыи мартоурии. въ им.а стѣна бца. положение ризы и пояса. ЛН XIII, 55 (1195); М(с)ца того(ж) въ -Б- пам.а(т) творимъ положенья ризы престѣна бца влахернѣ. (ἡ κατάθεσις τῆς τιμίας ἐσθῆτος τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου) Пр 1383, 100в; М(с)ца того(ж) въ -Лѣ- положение в рацѣ стго и ч(с)тнаго пояса прч(с)тына бца. (ἡ κατάθεσις τῆς τιμίας ζώνης τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου) Там же, 156б; ♦ положение веригамъ сватаго апостола петра — название церковного праздника — Поклоление честным веригам апостола Петра: бѣ же въ тѣ днь положение веригамъ. стго ап(с)ла Петра ЛИ ок. 1425, 123 об. (1146); ♦ роучноуе положение — рукоположение: и понеже видимъ развѣ роучнааго положениа из млада пострижение клироса приемъшаа. нѣкыа не оубо же отъ епискоупа роукоположение приемъша||на. и чьтоуша въ съборѣ... повелѣваемъ отъселѣ томуу не бывати. (ἐκτὸς χειροθεσίας) КЕ XII, 76б–77а.

2. *Залог*: Аще оубо мужь. без волѣ своее жены. положить имѣнье ея нѣгдѣ. не твердо положенье. (ἢ ὑποθήκη) *КР 1284, 286б.*

3. *Расположение, местонахождение*: идѣтъ оуже еже въ телесѣ мѣсто. въ немъже и дновъ не мало (пре)бывѣ. имъ же || положению блго имаше мѣсто. и еже на многомъ събъраніи оудобѣ вѣмѣ-стимуоу соушоу. (τῷ ἐν Πτελέαις τόπῳ τῷ... θέσεως εὖ ἔχειν τὸν τόπον) *ЖФСт к. XII, 143—143 об.*; по семь икономъ поклонитѣся игоуменѣ до землѣ. и вѣставъ съчетають(с). роуцѣ свои положъ. десноюу прѣмо роуцѣ върхоу лѣвына роуки. яко се кр(с)тѣмъ ѿ таковаго положенія. *УСт к. XII, 265*; и толико в собѣ сами распираютѣ. елико же и очи разоцѣ. и единое двое видаше. се же не зрако(м) но положенье(м) матушесѣ. (τῇ θέσει) *ГБ к. XIV, 87г*; и вземъ злато... положи на единомъ мѣстѣ в полатѣ своеи. и в забовеніе бывѣ положенію злата... бывшую оубо оутрении. призва бояринъ ѿтрока... и гла емоу принеси ми злато даною тебѣ мноу вечерѣ. *СБТр XIV/XV, 195 об.*; || *перен.*: Оч(с)тимъ вѣща главу. в неуже почуви вси положенье иму(т). (τῆν θέσιν) *ГБ к. XIV, 43в.*

4. *Постановление, правило*: Съставно естъ первое положеніе наслѣдыа. се же естъ иже по роду. перваго степене наслѣдникъ. (ἢ... θέσις) *КР 1284, 306б*; И гла старьць. да по что мнихы похоулають. вѣд(о)ущихъ свою мѣроу. и положенія сборьныа цркве хранѣшимъ. (τὸν θεσμόν) *ПНЧ 1296, 127*; Иже сборьныа цркве. положенія и сѣаа преданія. предаша цркви пито(и)ци. *ПНЧ к. XIV, 203а*; ♦ *книжное положеніе* — *постановленіе*: ·ππ· о чинѣхъ еп(с)пскихъ... отъ книжнааго положенія сѣдалища ноумидискааго (ἐκ τοῦ χαρτοθεσίου) *КЕ XI, 144—145.*

5. *Установленіе, назначеніе*: клирика не подобають. якоюже чѣсти соуша ацѣмъже прѣгрѣшеніемъ осужена соудѣмъ еп(с)п. или отъ цркве яеже естъ или отъ кояго члѣва отъсоудити. възданію на то положенію тѣшеты имѣнія

же и чѣсти. (ποινῆς ἐπὶ τούτῳ παρεντε-θεῖσης ζημίας χρημάτων τε καὶ τιμῆς) *КЕ XII, 136а*; | о назначеніи цены за товар. егда ѿ цѣнѣ продающаго и купующаго оубо сусѣди съвѣщають. ѿвѣ оубо положенье створит цѣны. сии же прѣдаст(ѣ) продаемое. (τὴν καταβολήν) *КР 1284, 290г.*

6. *Отказ, отрешеніе от чего-л.*: и вы аще добрѣ подвигъ вашъ. свершисте. ѿ того положенія телеснаго постависте себѣ. еже оуготованыхъ вамъ блгѣ будущихъ в радости. (ἀπ' αὐτῆς τῆς ἀποθέσεως) *ФСт XIV/XV, 66в.*

7. *Расположеніе, привязанность*: Братье моя и ѿци. нынѣ во истинну и доброе ваше положеніе. и вѣра ко г(с)ви и къ моему смѣренію. || чада взлюбленая. посланіе ч(с)тное приялъ есмь. (τὴν ἀπ' ἀληθινῆς... ὑμῶν διαθέσεως... ἐπιστολήν) *ФСт XIV/XV, 96б—в.*

8. *Причина, основаніе*: И мерзокъ ѿцѣ... поустивъ на нечестье. своихъ сыновъ незаконнующихъ. и съ сыны погибнеть. того ради единого положенія. (διὰ... τὴν ὑπόθεσιν) *ФСт XIV/XV, 108в.*

9. *Душевное состояніе*: паки же гнѣвьяаго положенія. исправленіе оубо. иже къ зѣлоу вражда. и брань къ страсти. иже къ моужьствоу оукрѣпити дѣшю. (τῆς... διαθέσεως) *КЕ XII, 239а*; не всакъ глѣи ми ги ги. вниде въ цр(с)тво нб(с)ноу. нѣ творли волю ѿца моего иже на нб(с)хѣ. идеже и волю бѣю дѣлаа. не яко(ж) хошетъ бѣ. ни положеніемъ еже къ боу. любве се творѣ. неприятенъ имать трудоу. (ἐν διαθέσει) *ПНЧ 1296, 166*; восиаетъ вамъ покои вѣчныи. в сихъ || мѣсто злобны(х). и веселье присносущее. в нынѣшняаго мѣсто искушено положенія. (ἀντὶ τῆς... διαθέσεως) *ФСт XIV/XV, 227б—в.*

ПОЛОЖЕНИЕ² см. положеныи

ПОЛОЖЕНЫИ (289) *прич. страд. прош.* 1. *Положенный, поставленный, помещенный*: въ великыи четвѣргъ рака положена бысть ото андрѣа роусьскыи кнѣзь благи *Надп (В.) № 4, 1093*; и вѣносит(т) коша въ нихъже ваил положены соу(т). *УСт к. XII, 272*; обрѣте бѣчьвъ тоу правѣ положену. и пѣльноу соушоу

меду. *ЖФП XII, 54a*; исаианите. иже поставления ради исаиа. ѿ инѣхъ безглавныхъ ѿрицающеса. яко тѣмъ оубо извѣщающемъ. ѿ епифаніа памфилога. поставльшааго прозвутера севира. и тому поставлену прочи(и)мъ же не съвѣщающемъ. нъ мѣртвоставлена яго быти. глѹщемъ. яко мѣртвѣ положенѣ быти на немъ. епифаніевѣ роуцѣ. (ἐπιτεθείσης... χεῖρός) *КЕ XII, 285a*; се же сѧ глѣть рожь(ство) бжиа слова. ягда сѧ ясть родило ѿ ба и оца. первое положено ясть ѡснование. а по томъ ѡсобѣ непрѣходаш(а)я вѣкы створивъ коньца. да лежитъ ѡснование. (ἐτέθη θεμέλιος) *ЖАЮ сер. XIII, 49в-г*; оубиенъ бы(с) и положенъ въ доубравѣ. межю двѣма кладома. *Парем 1271, 263 об.*; и ѿиде носимъ слоугама. и положенъ бы(с) в домоу своемъ. яко мѣртвѣ. (ἐτέθη) *ПрЛ 1282, 2a*; и по семь положенъ бы(с) на черѣпинахъ ѡстрыхъ. (τίθεται) *Пр 1313, 6a*; якоже бо на свѣтилницѣ положенъ пресвѣтлыи свѣтилникъ, яко слнце, всюдоу лоча испоусти (τεθείς) *ГА XIV, 260a*; и земля на вода(х) положена. Г(с)и твоимъ промысло(м). *ЛЛ 1377, 79 об. (1096)*; положенъ бы(с) на ложи. (ἀνεκλίθη) *ПНЧ к. XIV, 174б*; и ѡбрѣте злато. положеное имъ самѣмъ. *СбТр XIV/XV, 197*; и тогда ядинъ ѡбращю ѡставление и дондѣже препослахъмъ брата к будущему вѣку. яко оуже скрвище положено. в нещрадомомъ селищи. (ὡς... θησαυρὸν ἐναποτιθέμενοι!) *ФСт XIV/XV, 129г*; и въ яслехъ положенъ бы(с). *Пал 1406, 173г*; и видѣша оу ѡлтарную преграды дѣскѣ камену положенѣ. *ПКП 1406, 142б-в*; | *образн.*: чрѣвеса ихъ. ножи издрѣзавше. насыпаша ячмене и прѣдъложиша свиамъ [ѡм. свиніамъ] на снѣдъ. тѣлѣса оубо ихъ таковыа прѣтърпѣша муки. а сѣхъ дша поло||жены быша в руку ба жива и суть въ мирѣ. (ἐναπετέθησαν) *Пр 1383, 24-25*; || *похороненный, погребенный*: ѿхожаше въ сѣою свою пещеру идеже и чьстною тѣло яго положено бысть. *ЖФП XII, 37г*; и начать въпрашати о т(ѣ)л(е)схъ сѣою. како или кде положена яста. *СкБГ XII, 16б*; и поло-

жено бы(с) тѣло яго. чаа коньцьнаго въскрѣсенія. (κατάκειται) *ПрЛ 1282, 75г*; Елико же млѣтвныхъ домовѣ. рекше цркъвѣ безъ вола и безъ млѣтвы яеп(с)па. создано бы(с). в нихъже ни [ѡм. и — καί] мощи положены сѣхъ. мѣнкъ быша. ты цркви не свѣцны соуть. (καὶ λείψανα μαρτύρων τούτοις ἐναπετέθησαν) *КР 1284, 126г*; и по||ложенъ бы(с) въ притворѣ сѣыа софіа. *ЛН ок. 1330, 151-152 (12.)*; Иродъ... ѿверзе и тѣ гроба, и зла не ѡбрѣтъ... хоташю же ямоу въ ноутрнюю внити, идеже телеса Дѣдво и Соломоне положено, ѡгнь ишедъ два [слуги] ѡроужые носѧща ѡгнь поясть. (ἐτέθησαν) *ГА XIV, 89в*; престависѧ блговѣрныи князь. всѣволодъ. мѣстислалиць... и положенъ бы(с). въ сѣыи тр(о)ци. *Пр XIV, (I), 135 об. (зан.)*; ягда бо се тѣло въ гробѣ положено бы(с). тогда мѣдана врата сломишасѧ *КТур XII сп. XIV, 231 об.*; по семь же смѣрти вкуси... и положенъ бы(с) во гробѣ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 3б*; В се же лѣто оубыенъ бы(с) Глѣбъ. сѣъ Сѣо-славль... яегоже тѣло положено бы(с) Черниговѣ за Сп(а)сомъ. *ЛЛ 1377, 67 (1078)*; и оумре въ поустыни по оутѣшени тѣхъ. положенъ в тои же поустыни въ славою бью. *Пр 1383, 120a*; мы ѿ единою оутробы. ишедше положени быхо(м) за блгочестье. пострадавше. (κατετέθημεν) *ГБ к. XIV, 137a*; Афанасии... еже ѡ оусопшихъ. въ словесѣхъ своихъ ре(ч) аще въ и аѣрѣ [т. е. 'на воздухъ']. иже въ блгочестыи сѣконьчавыисѧ положенъ будетъ. непрестанными милостыямаи [в греч. 'не отвергай елей и свечи'] мола х(с)а ба призвавъ ко гробу прикоснутисѧ приатна же сия бу. и много ѿ него приносимо възданье. (κὰν εἰς ἀέρα... κατὰτεθή) *ПНЧ к. XIV, 179a*; и положенъ бы(с) в градѣ москвѣ. в цркъвѣ оуспѣ(н)на сѣыа бца. *УЦерк к. XIV, 72 об. (зан.)*; исполнь бѣ по бж(с)тву. а не простъ члкъ... || ...яко члкъ распл(т). бы(с)... яко члкъ в гробѣ положенъ бы(с)... но яко бѣ оувѣдѣсѧ и по||знанъ бы(с) всѣми конци землѧ. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 162-163 об.*; и положено бы(с) сѣое и ч(с)тное тѣло яго оутрь въ сѣомъ сионѣ. идеже лежать те-

леса сѣхъ славныхъ мѣнкъ. (κατετέθη) *СБТр XIV/XV, 180*; положень бы(с) в гробѣ. и въ третии днь въскрсе. (Γεθείς) *ЖВИ XIV–XV, 306*; положена быста въ вышьгородѣ въ деревянои цѣкви. *ПрП XIV–XV (2), 90в*; оубоша(с) стояти оу гроба. идѣже бѣ положень х(с)ъ бѣ. *Пал 1406, 161а*; оуныи же разболѣвъ(с) оумре. и положень бы(с) во оуготованѣмъ мѣстѣ. *ПКП 1406, 179б*; и положена бы(с) в Печерскомъ монастыри. съ кѣземъ въ гробѣ *ЛИ ок. 1425, 176 об. (1158)*; и во тѣ днь въ гробѣ положень бы(с) (*ср. Мф 27. 60; Мк 15. 46; Лк 23. 53: ἔθηκεν αὐτὸ ἐν τῷ... μνημείῳ*) *СБТ н. XV, 125*.

2. *Вложенный в качестве вклада, отданный в дар*: кѣниги сиа... положены быша в цѣкви сѣны. софия. *КН 1285–1291, 1 (зап.)*; Сѣны бца риза обрѣтена бы(с) въ Иер(с)лмѣ... и въ Костантинѣ градѣ принесена и Влахерне положена (*ἀπετέθη*) *ГА XIV, 261б*; мы же обличье обою имуши написано въ страну свою занесохомъ. и бы(с) положено нашими руками. юже бѣ прорече||но и написано сиче. в диопетовѣ кумирници. (*ἐνετέθη*) *СБЧуд к. XIV (1), 134а–б*; || *положенный (в залог)*: Положеныхъ вѣщи в залозѣ. взискаю(т) лицемъ долъжници. (*ὀποτεθέντα*) *КР 1284, 293б*; *положеное средн. в роли с. — положенное на хранение*: жена же нѣкая дасть дщери его скровище. по семь || оумре дщи его. и не обрѣтеноу бывшу положеному. и въпроси старецъ мъртвоую. (τῆς παρακαταθήκης) *ПрЛ 1282, 87в–г*; Положенаго въ покладежь. и плодове и лихвы. и всака вещь възыскаетьсѣ. (τῆς παρακαταθήκης) *КР 1284, 296г*.

3. *Установленный, предписанный*: како подобаеть оутрьнее словословление начинати. да държанюу основанию положенуу бывшюу твърдо. и яко се добрѣ на прочее до вечернихъ пѣ(с) и съкончяетьсѣ здание. *УСт к. XII, 24б*; оуставъ положень бы(с). паки крѣштенномъ имъ быти въсѣчьскы. (*ἐκτέθειται*) *КЕ XII, 24б*; запрѣщениѣ оубо положена быша ѿ коемъждо грѣсѣ. (*ἐτέθησαν*) *КР 1284, 188а*; аще единъ ѿ сию [*продаю-*

щего или покупающего]. или положеную цѣну возметь. или проданое имѣнье приметь. ѿ нем же проданюу неразѣрушиму произити. (καταβληθεῖσαν) *Там же, 290г*; положено. на старыхъ л(ю)дехъ <сѣдѣти имъ> в прочной спра<вѣ>. *Гр 1318 (новг.)*; и пре(д) тѣми положенаго на неи свобожения да покажетъ. (*ἐπιτεθείσης*) *МПр XIV, 182 об.*; тогда же по законѣ и о жертвахъ положена бы(с) заповѣдъ. (*τέθειται*) *ПНЧ к. XIV, 5б*; аще и с поути заповѣди г(с)нѣ состоупихомъ. и оустава положена(г) || тобою лѣнностью не исполнихомъ. *ПКП 1406, 102–103*; *положена средн. мн. в роли с. Предписанное*: тако ество наше не доволно въ въздержани о положны(х). [*так!*] но паки на молъщанасѣ. яко на телеса пища же и питья. (τῆς φύσεως ἡμῶν μη διακούσης ἐγκρατεῖν τὰ παρακαταθήμενα) *ФСт XIV/XV, 196–197*; || *назначенный, определенный*: рѣзана въ середоу на рыбахъ ꙗ: въ пѣтницуу на рыбахъ ꙗ на смолѣ бѣ оушькѣ положена коуна *ГрБ № 799, посл. четв. XII*; на мѣсте. положенемъ горы некия. монастырь створи. (*ἐν τῇ τοποθεσίᾳ!*) *Пр 1383, 86а*; || *данный, предоставленный*: Въ клѣти. иконы държати. [*в др. сп. държачи*] или ч(с)тѣныи кр(с)тѣ. достоить ли быти съ женоу своею. ни в грѣхъ ре(ч) положена своя жена. *КН 1285–1291, 533г*.

4. *Предназначенный, предопределенный*: измѣрени мы животъ положена лѣта. *СБЯр XIII, 93 об.*; Юго же блѣганеже другомъ его положена су(т). (*ἀποκείμενα*) *ЖВИ XIV–XV, 82в*; *положена средн. мн. в роли с. Предназначенное*: И аще тѣмъ послѣдуимъ. [ταῦτα πάθομεν ‘это претерпим’] или аще лжѣшана [*вм. мнѣшана? — τὰ ἐλαφρότερα*] исправимъ. вѣмѣнитсѣ намъ и болшана ѿ положены(х) сѣвѣаетсѣ. (*ἀπὸ τῆς προθέσεως!*) *ФСт XIV/XV, 195б*; ♦ *на бозѣ положено — возложено на Бога, поручено Богу как исполнителю надежд, хранителю обещаний каких-л. лиц и т. п.*: пклоно [*так!*] ѿ степана к вацоте что еси взале сукна того положено на бѣ и на тебе вложи его в лодию на борзе *ГрБ (пск.) № 7, посл.*

тр. XIII; покло [так!] ѿ ѿликиа ко сменѣ и ко юргю на бозѣ полжено [вм. положено] и на васо аже бѣ [вм. бѣде] цю прибитка во вѣса бѣдете то вложи во церкве ГрБ № 414, 40–50 XIV.

5. *Изложенный, описанный, написанный где-л.*: а иже въ сардики. и въ карѣагени. лѣтъмъ нѣкихъ прочихъ съборъ пѣрвѣиша соуща по нихъ положена бысте. (ἐτέθησαν) *КЕ XII, 13*; Очи твои право да зрита... оубо видѣные волѣхвоюуща писанья. ли на дѣсцѣ. ли инако как(о) положенаа. и оумъ растрѣливающа. и подвижуща къ сквернымъ сластемъ раженьеа. никакоже ѿнына. ни въ какомъ оубо мѣстѣ повелѣваемъ писати (ἀνατεθειμένας) *ПНЧ к. XIV, 38a*; симъ пѣрвѣе положены [ЛЛ 1377, 9 – преложены] книги. Моравѣ иже (и) прозваса грамота Словенская. *ЛИ ок. 1425, 10 об. (898)*; || *внесенный в текст*: вѣгодно бысть вѣсѣмъ еп(с)помъ въ калхидоньскѣи цѣрки сѣааго събора соущемъ. ихъже имена и вѣписанія положена быша. (ἐνατέθησαν) *КЕ XII, 157б*.

6. *Обвиненный. Положенаа средн. мн. в роли с. Обвинения*: Аще кѣто отъ еп(с)пѣ оглѣанъ боудеть... аще ли истинная нѣкая и ноуждьянаа вина явитьсѣ възбраняющаа иго сѣрѣсти на отвѣтъ положеныхъ на нь. инога мѣсѣца цѣлоу да имать оудобье. (τῶν κατ' αὐτοῦ πρотеθέντων) *КЕ XII, 118a*.

7. *Отвергнутый*: Вѣса дѣтскаяа роуганя и неистоваа бѣшьства. лѣжьнаа писанья... подобно дати въ епискоупию константина града да положены боудуть съ прочиими еретичьскими кѣнигами. (ἵνα ἀποτεθῶσι) *КЕ XII, 75a*; || *отрешенный*: Прѣгрѣшеними каноньными повиньни бывъшей. [клирики] и того ради вѣсѣмъ. и каноньнымъ отвѣрженіемъ положение. [вм. положени] и въ мѣстѣ простыхъ причитаеми... аще волею... отъмещутьсѣ грѣха... въ клирика образъ причѣтени боудуть. (κανονικῆ καθαιρέσει ὑποβαλλόμενοι) *КЕ XII, 49б*.

ПОЛОЖИТИ (1040), **-ОУ, -ИТЬ** гл.

1. *Положить, расположить, поместить*: и простѣрше паполомоу. на одрѣ по-

ложать и. *УСт к. XII, 277 об.*; иако и сѣсоудъ тѣ въ немъже бѣ таковоуе пиво опровратихъ. и тако ницѣ положихъ. *ЖФП XII, 54a*; възъмъше же и несѣше положиша оу цѣрке сѣоу предѣ двѣрми. *СкБГ XII, 21в*; и ре(ч) кѣвъ михаиль. да положимъ ·҃· жрѣбья. да которыи бѣ да(с) намъ. и положиша на сѣѣи трапѣзѣ. имена напи(с)вшѣ. *ЛН XIII, 109 (1229)*; ибо птица обѣрѣте себѣ храминоу и горлица гнѣздо себѣ идѣже положи птеньца своа. *СБЯр XIII, 14*; и бѣша тоу кости идольския ветхы. и въземъ идиноу положи подѣ главою си. иако възглавицю. (ὕπεθηκε) *ПрЛ 1282, 92г*; аще же кто вложивъ члѣва в ковѣчегъ. и положить ковѣчегъ въ цѣрки. аще же тѣ изълѣзъ ись ковѣча и покрадетъ цѣрквянаа нѣкая... възнесшимъ ковчегъ въ цѣрквѣ. ѿ имѣны бо еже взято бы(с) ѿ цѣрке. боудеть на нихъ възисканье. (παράθεμενος) *КР 1284, 251б*; по(п)... преломить тѣло. и положить || на дискосѣ. ис правое роуки... то же из лѣвои положить. ать не тѣщи роуцѣ боудуть. *КН 1285–1291, 535a–б*; ѿн же [св. отец] ре(ч). [*Христу в образе больного нищего*] не ѿставляю тебе се камень. и положю тѣ. и подѣймоу. и понесоу тѣ. (τιθῶ) *ПНЧ 1296, 151*; самъ [*Иисус Христос*] бо, на своемъ лицѣ оуброусъ положивъ, ѿтре своего подобья и посла желающемоу възлюбление. (ἐπιθείς) *ГА XIV, 142в*; положилъ иси на главѣ его вѣнецъ ѿ камени драгаго *КТур XII сп. XIV, 274*; и аки камень солонъ. тобе х(с)ъ стаду своему положи. *МПр XIV, 5 об.*; а иже бѣша о сѣмъ корабли. то ти положе [так!] весла сѣдаше сѣтующесѣ и плачущесѣ по сѣмъ *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 101a*; <и> вынесше положиша и пре(д) пещерою. *ЛЛ 1377, 65 (1074)*; и сѣвлече срацицю своу. и положи на лежащемъ мѣртвци (ἐπέθηκε) *Пр 1383, 54в*; понеже и рахиль по(д) собою положи болваны. (ὕπεθηκε) *ГБ к. XIV, 69a*; въ единъ оубо ѿ днии. идо-ста оба [брата] вкупѣ. къ старцю и поздѣ бывшоу. и положи розоу и спа посредѣ ею. (ἔθηκε) *ПНЧ к. XIV, 106в*; вшедше же въ едино ѿ ч(с)ты(х) капили. кривше

хлѣбъ ч(с)тъ и рыбы. положиша ясти. (παρέθηκαν εἰς ἐσθίασιν) ЖАЮ к. XIV, 11 об.; и съсуда бо злат(т) или сребрена не можетъ сквати ни искривлена исправити. аще не положимъ его на наковалнѣ и млатомъ такимъ [вм. тажкимъ] не бьемъ ЗЦ XIV/XV, 55г; изъносимаа на торгъ в домѣхъ положиша. а црева же оскверненаа на торгъ изнесена быша. СБТр XIV/XV, 11 об.; и положи пред н(и)ми четыри ковчегы. да рекутъ цѣну. (προέθετο) ЖВИ XIV–XV, 24б; и вз неоминь отроча. и положи на лонѣ своемъ. (Руфь 4. 16: ἔθηκεν) Пал 140б, 184б; вса вы вземши с лодыю положю въ цркви моен. и се же вѣсте яко ѿтоуду не изидѣте ПКП 140б, 139а; вземше и [Феодосия] братья. и несоща и в кѣлюю. и положиша и на одрѣ... и болну сущю велми приде к нему Сѣославъ. ЛИ ок. 1425, 69 (1074); | образн.: видиши ли бжштвенна дша свѣтлости яко не токмо не осу(д)но и себе положи подъ ногами его. (ἐαυτὸν ἔδωκεν ὑποκάτω αὐτοῦ) ПНЧ к. XIV, 107г; прич. в роли с.: якоже бо птичь аще не всѣмъ тѣломъ оувазнетъ нъ за ногу глѣю. подъ властью кестъ положьжаго [вм. положьшаго] сѣтъ. тако и мы... ѿ жития его токмо. пѣдъ властью кесмъ днаволею. (τοῦ παριδεύσαντος) ПНЧ 129б, 157; яко иде скровище положисл. ту ср(д)це положившаго. (τοῦ ἀποτεθέντος) ГБ к. XIV, 69а; | образн.: паки ре(ч) [св. отец] яко. незаконенъ кестъ не положи выи себе въ бж(с)твнаго закона яремъ. (ὁ μὴ ἀποτεθεικῶς ἑαυτὸν τῷ... ζυγῷ) ПНЧ 129б, 25; | перен.: не тѣкмо собѣ доброе то троудолюбие положиша. нъ и всѣмъ инѣмъ. еже ѿ себе пользы предаша. (διέθεσαν) ЖФСт к. XII, 100; и при поути положиша съблзнь. (τεθείκασιν) КЕ XII, 265а; и печаль мою предъ тобою положю. СБЯр XIII₂, 86 об.; многы близъ поути положиша съблзны. (τεθείκασιν) КР 1284, 371г; по томъ явисл яемоу г(с)ь, глѣ: «ѿсѣи(х) храмъ съ, еже созда, да положит имѣ моею тоу въ вѣкы. и да боудутъ ѿчи мои тоу въ вѣкы и ср(д)це мое вса дни». (τοῦ θέσθαι) ГА XIV₁, 91г; и ѿиму ѿ Дха иже в тобѣ. i положю на

нихъ. (Числ 11. 17: ἐπιθήσω) МПр XIV₂, 17; не вѣси ли яко въ брань кестъ положиль бѣ дни наша. да са боремъ с дѣмоны (ἔθετο) ЖАЮ к. XIV, 47а; яко не мощи ти въ дѣвнѣмъ своемъ храмѣ. всего того ѿбилыа полож(и)ти ЗЦ XIV/XV, 11а; | о совокуплении: бе-срама влечашеть и на грѣхъ. единою повелѣ яго положити съ собою. лобызающи и ѿбоуемлющи. ПКП 140б, 169в; i привѣдоша ми жену. i бывшую вечеру. i хотѣша ма || положити народу плашющю. изидохъ ѿтаи. СБПаис н. XV, 162–163; || надеть: на пѣрсѣхъ же положи. пѣди оуткано. и съ ·вѣ· каменема яефоудъ. ѿбою на десѣть коленоу изълтанъ пр(о)рчьство. КН 1285–1291, 608г; | похоронить, погрести: иосифъ. съ кр(с)та сънѣмъ прч(с)тою тѣло твою... въ гробѣ новѣ закрывъ положи. (ср. Мф 27. 60; Мк 15. 46; Лк 23. 53: ἔθηκεν αὐτὸ ἐν τῷ... μνημείῳ) УСт к. XII, 33 об.; [монах] житию коньць приять. и заповѣдавъ соушиимъ с нимъ. да доправятъ тѣло яго въ монастырь сѣааго и блженааго оца нашего весодосия. и тоу положить ю. ЖФП XII, 41б; минуувъшю же гонению. създа кнѣзъ цркъвъ томоуже мѣнкоу. положиша вънутрь чистительства. тѣло мѣнка въ рацѣ. (ὁ ἄρχων... καταθέμενος... τὸ σῶμα) КЕ XII, 247б; и та(к) оумре. и положиша и оу сѣби въ притворе. ЛН XIII₂, 116 об.; съдшо на столѣ... сѣполкоу кыевѣ... оуби пославъ бориса на лтѣ. и положиша и вышегородѣ. ПрЛ 1282, 2в; созда кнѣзъ цркъвъ томоу сѣму мѣнкоу. положивъ вноутрь ѿлтарѣ тѣло сѣго мѣнка в рацѣ. (καταθέμενος) КР 1284, 272в; аще и оумреть [участникъ бесовскихъ развлечений: пьянства, драк и т. п.] то над нихъ не хо||дѣть иерѣи и слоужбы за нихъ да не творять. ни положити ихъ близъ бнихъ цркъвъ. КН 1285–1291, 544–545; положи яго въ цркви сѣхъ ап(с)лѣ. (κατέθεκεν) ГА XIV₁, 158в; даи же ми тѣло снати со кр(с)та хошю бо ю въ своемъ положити гробѣ. КТур XII сп. XIV₂, 249 об.; приплыша в нарочитыи градъ. и ту положиша тѣло сѣго глѣба. ЧТБГ к. XI сп. XIV₂, 102г; и тако побиха я. [киевляне варягов-хри-

стиан] и не свѣсть никтоже гдѣ положиша на. *ЛЛ 1377, 26 об. (983)*; то же *ЛИ ок. 1425, 32 об. (983)*; бѣ же Феѡдосии заповѣдалъ положити сѧ в печерьѣ. идѣ же показа труды и многы. *ЛЛ 1377, 63 об.*; то же *ЛИ ок. 1425, 69 об. (1074)*; камень гробныи в немъже положиша христа *Надп 1383*; марко же ап(с)лъ възприемъ я. [моуци] положи в пѣщере. (ѣдето) *Пр 1383, 84а*; и ни моужи да положить въ женьстѣмъ монастыри гробовъ. ни въ моужстѣмъ монастыри да погрѣбають жень. (μῆτε... ἀποτιθέσθωσαν) *ПНЧ к. XIV, 37б*; литонъ понѧвица ѿ. иосифова в нуже ѡбертѣ тѣло х(с)во. и в гроб(б) || полож(ж). (ср. *Мф 27. 60*; *Мк 15. 46*; *Лк 23. 53*: ἔθηκεν αὐτὸ ἐν τῷ... μνημείῳ) *ЗЦ XIV/XV, 78в-г*; и vloжиша и [св. Николая] в раку сребренуо. и вземше еп(с)пи съ вельможами ихъ. и принесоша в новоую и великю црквию его. и положиша во солтари. въ скровнѣмъ мѣстѣ. *СбТр XIV/XV, 212 об.*; вниде оуже въ вифануио. [Христос]... впрашають... кдѣ положисте мертваго. (ποῦ τίθεται ὁ θανάων) *ФСт XIV/XV, 50б*; и справавъ тѣло его ч(с)тно в гробѣ положи мужь блгоч(с)твы(х). (κατέθετο) *ЖВИ XIV-XV, 124а*; заповѣда имъ положити сѧ в пещерѣ. идѣ же труды многы показа рекъ сице положите мѧ в ноши въ вторую субботу по пасци. *ПрП XIV-XV (2), 92б*; да не погребешо мѧ въ егуптѣ. но положиши мѧ со оуби моими. (ср. *Быт 47. 30*: κοιτηθήσομαι) *Пал 1406, 91б*; во всакоюу же рать [князь Изяслав] сию власницу на собѣ имѧше... ти тако оубыенъ бы(с) на полкоу. преже заповѣдавъ в тои положити (с). *ПКП 1406, 121а*; друогаго же брата е(г)же въ скымъ положисте. влата бы(с) ѡ него. [схима] понеже в животѣ ея не хотѣ видѣти... сего дѣла ѡвса ѡ не(г) блг(д)тѣ. *Там же, 199а*; положиша тѣло его въ стѣи Бци. *ЛИ ок. 1425, 217 (1180)*; || возложить, наложить (руки при благословении, совершенни какогo-л. обряда.) и положи роуцъ свои на Іѡа Навина (ἐπιθεῖς τὰς χεῖρας; ср. *Втор 34. 9*: ἐπέθηκεν... τὰς χεῖρας) *ГА XIV, 65а*; роуцъ бо кр(с)тообразно пре-

ложи. длани же на отрочищи положи *Пал 1406, 91г*; рекше оубо иосифу къ якову на се(м) оѣе положи десницу. яко съи старѣи е(с). ѡвѣща иаковъ. вѣдѣ ча(д)... бра(т) его мнии. болии буде(т). и племѧ е(г). в мѣножьство. языкъ буде(т). (ср. *Быт 48. 18*: ἐπίθεις τὴν δεξιάν) *ИларСлЗак XI сп. XV, 161 об.*; ♦ **положити роукоу на ком-л.** — совершитъ рукоположение: тѣхъ проказы бысть яко инѣхъ таковыа. преже измѣны грѣховъ. привести я въ поставление клирикъ. льстиво покарѧющи еп(с)пи положити роуки на нихъ. (ἐπιθεῖναι χεῖρας) *КЕ XII, 262б*; онъ же въ нѣкоемъ мѣстѣ необрѣтомѣ оутаивъсѧ. три еп(с)пы старьцѧ. приведе и сихъ прѣльстивъ. ноуждею положити роуки на немъ положиша и призываша и навата еп(с)па. (ἐπιθεῖναι τὰς χεῖρας... ἐπέθηκαν) *Там же, 282б*; прич. в роли с. *Тот, кто совершил рукоположение*: и елико еже на немъ роукоу свою положышаго посрами и пороугасѧ емоу. (τὸν τὴν χειροτονίαν αὐτῷ ἐπάθεκεῖς) *КР 1284, 147б*; || *перен. Начертать, изобразить*: ноуди Иоульяна страхъ положити на челе кр(с)тъное знаменье. (ἐπιθεῖναι... τοῦ σταυροῦ τὸ σημεῖον) *ГА XIV, 226а*; ♦ **положити въ (на) сѣрдци (оумѣ)** — а) *прийти к какому-л. решению, к мысли сделать что-л.*: и си на оумѣ си положивъ. || злыи сѣвѣтъникъ дияволь. посла по блаженааго глѣба. рекъ приди въ бързѣ оубъ зоветь ти и не съдривить ти вельми. *СкБГ XII, 13а-б*; они же се положиша на оумѣ. (θέμενος ἐν τῇ διανοίᾳ) *ПрЛ 1282, 110а*; и тако положихъ на сѣрдци своемъ. яко во истинуо створихъ е. нѣ якоже забыхъ первыхъ тако и сего. (διέθηκα τὴν καρδίαν μου) *ПНЧ 1296, 21*; слышано бы(с) ѡ тебѣ [об Иисусе Христе] и ѡ твои(х) цѣлбахъ... яко бо слѣпымъ твориши || прозрѣти... и мртвца възкрѣшаюши. яже слышавъ, въ оумѣ си положи(х) двое и трою: ли ты еси бѣ съшедыи с небесе, ли снѣ еси бни творѧи сия. (κατὰ νοῦν ἐθέμη) *ГА XIV, 142а-б*; онъ же ре(ч) аще хошеси ѡдесную съ прѣднии ста(т). то кр(с)тисѧ. Володимеръ же положи на сѣрци своемъ. рекъ между и еще мало.

хотѣ испитати ѿ всѣхъ) върахъ). *ЛЛ 1377, 36 об. (986)*; то же *ЛИ ок. 1425, 40 об. (986)*; понеже видѣ бѣ разоумѣ юа на то преклонъшесѣ. пришла юсть на покаянъе да покаянъемъ ѿна владѣаше оуже си на оумѣ положи. а животомъ вл(д)ка бѣ владѣеть. (διὰ τοῦ σκοποῦ οὐ προέθετο) *Пр 1383, 112б*; и положи дани(л) въ ср(д)ци своемъ не ѿсквернитисѣ ѿ трапезы црскы. (ἔθετο ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ) *ГБ к. XIV, 140б*; и се положи на оумѣ своемъ. аще бѣ приведетъ ма сдорового дни сиа то не могу никакогоже. Роуской землѣ забыти *ЛИ ок. 1425, 214 (1178)*; б) *запечатлеть в памяти, запомнить, усвоить*: но паче имаши яко съгрѣши къ тобѣ положи въ сер(д)цѣ яко ты юси к нему съгрѣшивъ. и брата своего оправди (ἔθε ἐν τῇ καρδίᾳ) *ПНЧ к. XIV, 32в*; Сиа бо всѣ въ ср(д)ци си положивъ поминаи беспрестани. пре(д) ѿчима имыи пр(с)но стра(х) г(с)нь, и страшное судище юго. (ἐν καρδίᾳ τιθέμενος) *ЖВИ XIV–XV, 79а*; князь же страха бия не имѣя. ни на оумѣ собѣ положи сего прп(д)бнаго словесъ. мнѣ юго поустошь глѣюща. *ПКП 1406, 153в*; во оумѣ приими си. и положи на ср(д)ци своемъ. *СбПаис н. XV, 103*; ♦ *положити подъ мечь — убить*: и ре(ч) и(с)ъ [Навин] людемъ се градъ и все юеже в немъ да будетъ нарокъ г(с)ви... ѿ члѣвкъ же до скота. да положите подъ мечь. ино же все огню предаите. *Пал 1406, 165г*; ♦ *положити роукоу свою подъ стьгнѣмъ — поклясться*: и положи руку свою подъ стегнемъ [так!] моимъ... да не погребеши ма въ егуптѣ. (*Быт 48. 29: ὑπόθεσ τὴν χεῖρά σου ὑπὸ τὸν μηρόν μου*) *Пал 1406, 91б*; ♦ *оухо положити на соудъ — дать свидетельское показание на суде*: ухо к тобѣ с васильемъ со желутковымъ и ты ухо положи на судѣ. *ГрБ № 25, XIV–XV*; ♦ *положити въ гнѣвъ см. гнѣвъ*; ♦ *положити въ забыть см. забыть*; ♦ *положити въ забытые — забыть*: да не в забытые положи(м). первыя бесѣды. *СбПаис н. XV, 55*.

2. *Утвердить, сделать основанием*: столпа же того за три лѣта по морю привезе, зане бѣ великъ зѣло и тажекъ... таче по-

ложивъ основанье два ꙗкоша, яже Хъ блг(с)ви, и дрѣва ч(с)тъна и стѣхъ мощи на оутверженые и сохранение || предивнаго и единокаменнаго столпа. (ἑμέτερος εἰς τὰ θεμέλια) *ГА XIV, 210а–б*; пишеть бо сѣ старость... не в числѣ лѣтъ изъчтена юсть... аще оумомъ сдорѣви слово право имѣя. и тѣло ч(с)то въ стѣни. но бола дѣшею любоначалства. въ бѣдную глубину впадъ. || на пѣсцѣ основу положивъ. и в полы дѣло столпное оставивъ по юанглюю. аки фарисѣи не свершивъ млтвы ѿиде. *МПр XIV, 6–6 об.*; || *перен.*: нъ оубо понеже тѣхъ всѣхъ вина же и начаьникъ. иже степѣнь положивыи ѿцѣ. и мнихы толики оустройвы. достоино вся и дѣянию юго [Феодора] помѣноути. (ὁ τὴν κρητῖδα καταβάλομενος) *ЖФСт к. XII, 35*; начьноуть бо вси... роугатисѣ юмоу глѣуще. съ члѣвкъ основание положи || и не възможе съконьцати. (ἑμέλιον τέθεικεν) *КЕ XII, 228–229*; яко да основу цр(с)твнию добру положи(т). (ὀποβάληται) *ГБ к. XIV, 190г*; и како ѿнъ положи въздержанья ѿснованье. каков же покровъ створи. (ἔθετο... ὀποβάθραν) *ЖВИ XIV–XV, 52б*; Ничтоже зло растеть моужю, положившю ѿснование своего житья цѣломоудрие и ч(с)тототу. (ἑμέλια θεμένω) *Пч н. XV (I), 12 об.*; *прич. в роли с.*: иже [о клириках, оставивших свою паству во время гонений и за это отлученных от клира] паче всѣхъ. стоуды и поношения сласть [ἔξουσιν 'будут иметь'] на того положышааго <ѿснова(н)а и не възмогшаа(г)> съсъконьцати. [так!] начьноуть бо вси мимоходѣше роугатисѣ юмоу (κατ' ἐκεῖνον τὸν τεθεικότα θεμέλιον) *КЕ XII, 228б*; Яко вины ради юпитѣмьи ѿвѣржени. иже таковыи боле всѣхъ стоудъ и поношение приимоуть. по ѿномоу положышемоу ѿснование. и не могъшю коньчати. (κατ' ἐκεῖνον τὸν τεθεικότα θεμέλιον) *ПНЧ 1296, 143 об.*

3. *Вложить, дать в качестве вклада, отдать в дар*: Си прол(г)ъ стѣхъ бж хвъ бориса и глѣба а положивъ его рабъ бжи фесодъа прусановъ *Пр к. XIV (5), 231б (зал.)*; се азъ кнѣзь великии анофрей положилъ юсми сие юа(г)е оу нашемъ

монастыри *Гр XIV/XV (полоцк.)*; по-мани. ги. дшо священнонока тоуфана... утопшаго на мори... что книгу сию положиль в домъ сѣѣи трѣци. на видгощи. *СбСоф XIV–XV, 1 (зап.)*; и съборникъ ѿца своего тоуто (ж) положи. и кр(с)тъ въз(д)виза(л)ныи *ЛИ ок. 1425, 305 (1289)*; прич. в роли с. *Завещатель*: Покладежь есть. еже на схраненѣ кому даемое. Иже матежа ради. или пожара... полагаеми покладежи. сие имѣють по въземлющему. сугубицею наемъ подобаеъ. по на слѣдникомъ же лествю убо положышаго сугубицею. ѿ своего же единогоубъ. (тоῦ διατιθεμένου) *КР 1284, 296в*; || *положить в залог*: оу сидора. оу тадоуа. оу ладопги. положили гриишка. [так!] с костою а во тоболахо... кожоже. свита сороцица. *ГрБ № 141, посл. тр. XIII*; аще ли заимыи залсѣгъ. положиль будеть. і ть по скѣнчаньи долга. нескудно да воспринемлетъ своа си. (ἐὰν δὲ ὁ δανεισάμενος ἐνέχηρα τέθεικε) *МПр XIV₂, 184*; прич. в роли с.: Аще кто како любо вины заложения. положить оу когѣ. и ключить(с) приемшему. сиа ѿврѣщи(с). взискаемѣи главѣ. сугубъ да въздасть на. положившему юму. (ἐὰν τις... φόβον παρατήκην παράθῃται... τῆ παραθεμένῳ) *МПр XIV₂, 185*; || *положить на сохранение*: о томъ яко не по(д)баеъ. еп(с)пу... даяти какова любо дара еретику. ни на схраненіе скрвоища положити оу не(г). *КР 1284, 296*; о поклажа(и). Аже кто поклажаи кладеть оу кого любо. то тоу послоуха нетоуъ. нъ оже начнетъ болшимъ кльпати. томоу ити ротѣ оу || кого то лѣжалъ товаръ. а толко яси оу мене положиль. занеже юмоу болого дѣлъ и хоронилъ товаръ юго. *РПр сп. 1285–1291, 620а–б*; оже начнетъ того клепати болшимъ. тому ити ротѣ оу || кого лежало. како толко еси положиль оу мене. занеже еси болого дѣялъ ему хоронилъ. *РПрМус сп. XIV₂, 10–10 об.*; Володимеръ видѣвъ цркъвь свершену... рекъ сие даю цркви сеи сѣѣи Бци. ѿ имѣнья моего и ѿ градъ моихъ десатую часть. и положи написавъ клатву въ цркви сеи *ЛЛ 1377, 43 (996)*; | *дать, снабдить*: положи же г(с)ъ знаме-

нѣ на каинѣ не оубити юго всакому обрѣтающему юго. (*Быт 4. 15: ξθετο... σημειον*) *Пал 1406, 49а*; || *принести (жертву)*: и югда иде поклонитъсѣ. и трѣбы положити бѣлгваноу вавилонскоуму данилъ же не вниде с ними поклонитъсѣ. *ПрЛ 1282, 94г*; и се овенъ в саду. савекѣ. и тѣмъ положи ми потребу. *ПрЮр XIV₂, 56г*; и ре(ч)ши ему испусти Иѣрл. да три дни положи(тъ) потребу Бу. (*ср. Исх 5. 1: ἐξάλπιστεilon τον λαόν μου, ἵνα μοι ἑορτάσωσιν*) *ЛЛ 1377, 31 об. (986)*; то же *ЛИ ок. 1425, 37 (986)*; аще ли скончае(м) подобнѣ хотѣнью и приемѣсѣ въ нб(с)ныа храмы. то и ту тобѣ положи(м) приатыа требы на сѣѣмъ твое(м) требницѣ. (ἑῷσομεν) *ГБ к. XIV, 76г*; и не ѿступи ѿсюдѣ дондеже принесу жертву свою и положю предъ тобою. (*Суд 6. 18: θήσω*) *Пал 1406, 174г*; ♦ *положити головоу (главоу), доушоу, животь — отдать жизнь, пожертвовать собой*: ты оубо сѣѣныи ѿче тако поживъ и преставивъсѣ... поминаи же прочее стада своего еже зѣло възлюбилъ яси. и за нъже дшоу положиль яси. (τὴν ψυχὴν τέθεικας) *ЖФСт к. XII, 170*; положи дшоу свою за брата своего. (*ср. Ин 15. 13: ἵνα τις τὴν ψυχὴν αὐτοῦ θῆ ὑπὲρ τῶν φίλων αὐτοῦ*) *ЖФП XII, 53в*; аще оубо главы своа обѣщастесѣ положити за ма [Святополка]... кѣде обращете брата моего бориса. съмотръше время оубиите и. *СкБГ XII, 10в*; азъ за та дшоу мою положи. яко гъ ісѣ х(с)ъ за ны положи. (τὴν ψυχὴν ἀντιδώσω) *ПрЛ 1282, 32в*; тѣхъ ради оубо вины подобаеъ дшоу свою положити. (τὴν ψυχὴν... τιθεῖν) *КР 1284, 349г*; самоу дшоу положитъ за ны. (τὴν ψυχὴν... τίθησιν) *ЛНЧ 1296, 18*; положимъ главы своа оу сѣѣи софьи. *ЛН ок. 1330, 137 об. (1259)*; да кто дшоу свою положитъ друуга ра(д) своего. (*Ин 15. 13: ἵνα... τὴν ψυχὴν... θῆ*) *ГА XIV₂, 201б*; но изволеньемъ і вѣроу по х(с)ѣ положиль яси дшоу *КТур XII сп. XIV₂, 25б*; да кто положить дшоу свою за друуга своего. (τὴν ψυχὴν... θῆ) *МПр XIV₂, 6б*; оунѣста [Борис и Глеб] бо сама за всѣ оумерети. подражающа самого влѣдк(у) г(с)а нашего ис(с)а х(с)а же по-

ложи дшю св(о)ю за люди своя. *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 115г*; ты мнѣ еси. братъ а я тобѣ. и положи главу свою за т.а. *ЛЛ 1377, 68 (1078)*; то же *ЛИ ок. 1425, 75 об. (1078)*; се ли зазираеши [к еретикѹ] бу блгодѣянье... имже тебе ради оубогъ. имже по заблужшыюу приде. пастухъ добрыи положивыи дшю свою за овца. (ὁ τιθείς τὴν ψυχὴν) *ГБ к. XIV, 10а*; пас-тырю добрыи. положивъ дшю свою за овца на горы и холмы... и плавающую обрѣте. и обрѣтъ на рамо вз.а. (*ср. Ин 10. 11: ὁ ποιὴν ὁ καλὸς τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τίθησιν ὑπὲρ τῶν προβάτων*) *ИларМол XI сп. к. XIV, 53*; любли ближн.аго своего. доже и до смѣрти дшю свою за нь положи(т). *КВ к. XIV, 296г*; токо [так!] и се творить. и дшю полагаеъ за т.а. и аще не положить съдѣ времени. зовущу. погубить ю тамо. (κἄν μὴ θῆ) *ПНЧ к. XIV, 108г*; сам бо ре(ч) вла(с) имамъ положи-ти дшю мою *ЗЦ XIV/XV, 53а*; да кто дшю свою положить за другъ свои. (*ср. Ин 15. 13: ἵνα τις τὴν ψυχὴν αὐτοῦ θῆ ὑπὲρ τῶν φίλων αὐτοῦ*) *ИларПосл XI сп. XIV/XV, 197 об.*; и дшю за м.а. положити за любовь бью. (τὴν ψυχὴν... τιθεῖν) *ФСт XIV/XV, 177а*; готови су(т) за х(с)а дшю свою положити. (τὰς ψυχὰς... προέσθαι) *ЖВИ XIV–XV, 103в*; положи дшю свою за брата своего. *ПрП XIV–XV (2), 93в*; но хочоу голову свою положить. во шчинѣ свои. *ЛИ ок. 1425, 230 об. (1189)*; Козланѣ жѣ свѣтъ створше. не вдатис.а Батын. рекше яко аще князь нашъ м.а(д) есть. но положимъ животъ свои за нь. и сде славою сего свѣта примше. и тамъ нб(с)ны.а вѣнца ѿ Х(с)а Ба примемъ. *Там же, 263 об. (1237)*; писано бо есть о свѣзѣ любовнѣи. «болшю се.а любви кто имать. да положить дшю свою за дрѣгы своя». (*Ин 15. 13: ἵνα... τὴν ψυχὴν... θῆ*) *ЖАЮ XV, 30 об.*

4. *Перен. Возложить*: Видѣвъ же див-воль... яко вьсю надежю свою на Га положилъ кестъ сѣи борисъ начатъ подвижнѣи бываати. *СкБГ XII, 10в*; на т.а. положиша оупованіе. *СБЯР XIII₂, 62*; но положи оупованье на Ба и на сѣюу Бцю. *ЛЛ 1377, 137 (1187)*; иже собою пе-

кыис.а и дѣла.а. доволну виноу полагаеъ на жиз(н)ь собѣ. якоже на члѣк(а) положи(ти) надежю. въ бѣдоу имать впасти. (καθ' ὅσον... ἔθετο) *ПНЧ к. XIV, 141а*; и тако поидоша к нимъ положаче на Бзѣ оупованіе. свое. *ЛИ ок. 1425, 223 об. (1185)*.

5. *Наслатъ*: се кровь брата моего [Бориса] въпиеъ къ тебе влѣдо. якоже и авелева преже и ты мѣсти юго якоже и на ономъ положи стонаніе и трасеніе на братоубиини каиннѣ. [так!] *СкБГ XII, 15в*.

6. *Расположить в определенной последовательности*: а по р.аду положимъ числа. *ЛЛ 1377, 6 об. (852)*; тѣмже ѿселе почнем и числа положим(ъ). яко ѿ Адама до потопа. *Там же*; то же *ЛИ ок. 1425, 8 (852)*.

7. *Причислить, отнести к чему-л.*: нѣци бо им.а м.а.настырско своя [в.м. на своя — ταῖς οἰκείαις] дома и пребывания положыше. и боу осѣтитис.а възвѣщающе гѣство же (с)щна.а себе написающе. таковою себе власть. и по обѣщни не обрѣдѣшас.а рюшити. (δύομα... περιθέμενοι) *ПНЧ 1296, 74*; ♦ ни въ чтоже положи-ти — *признать не заслуживающим внимания*: и яко възхотѣти юмоу жити съ ними. и вься презырѣти въ житии семь славою и б.а.т.а.ство. ни въ чтоже положивъ. *ЖФП XII, 33в*; аще же кто ѿселѣ. повелѣна.а сия ни во чтоже положить. къ такомуу себе привержетъ браку. или ча(д) ѿдасть. се ѿ цркве ѿверженьъ будеть вс.а дни живота его. (θέμενος παρ' οὐδέεν) *КР 1284, 334г*; и бол.а.рѣ ихъ прѣщень.а. ни во чтоже положиша *ЛЛ 1377, 127 об. (1176)*; и жизнь сию ни во чтоже положи. ... вс.а земна.а възненавидѣвъ. *Мин к. XIV (май), 15*; июу.а.ноу... въздвигшемоу роукѣ на блгочтивоую нашу вѣроу сесь бо противникъ... им.а.ше же сие в (по)печеніе... аки ни во чтоже помышленье се положивъ престоупникъ. а еже христианы погоубити и вѣроу ихъ не.а.вл.а.ему створити и бу небрегомоу быти. *СБТР XIV/XV, 10*; ни во чтоже положиша. реку славу и сласть. пищу и наслаженіе плоти и крови. (ἐν μηδενί

τιθέμενοι) *ФСт XIV/XV, 95г*; и ни во что(ж) оубо и мы положили быхо(м) тшую. надежу оуна(г). (*παρ' οὐδέν ἐθέμεθα ἅν*) *ЖВИ XIV–XV, 113а*; жизнь сию ни въ чтоже положи. *ПКП 1406, 3г*; слышавше же се врази Половци смѣрть Володимерю. и присунушася къ Баручю. рекше возьмемъ Торкы ихъ. бѣ же вѣсть Юрополку и повелѣ гнати люди. и Торкы в Баручь. и въ прочая грады. наворопивше же врази. и не въспѣвше ни въ чтоже положи. *ЛИ ок. 1425, 108 (1126)*.

8. *Установить, определить, предписать*: якоже бѣша яему подъ роукою и добрѣ положи людѣмъ. [*Моисей*] сътники. пятьдесятники. симъ постави. (*ὅτι δεῖσαν αὐτῶ... εἶ διαθεῖναι λαόν*) *ЖФСт к. XII, 81*; ѿ омовении... больнымъ же врачъ количествъ мьвы оуречетъ. мы бо съдравымъ правило положихомъ. *УСт к. XII, 225 об.*; аще ли мьнитъся довьлѣти еп(с)помъ. да коньць вещи положить. сътворитъ разоумнымъ яго. съвѣтъмъ прѣстоющею. (*ἵνα... ἐπιθῶσιν*) *КЕ XII, 109б*; Чадыца моя. три вамъ повиновения положю. *СБТр XII/XIII, 47*; повелѣние поло||жи не мимоидоуть. *СБЯр XIII, 28–28 об.*; такоже запрещение положиша. *КР 1284, 123г*; ѿже ли не боудеть кто яго мьста. то положити за голову ꙗꙗ грѣвнѣ... аче ли боудеть роусинъ любо грить... то ꙗꙗ грѣвнѣ || положити за нь. *РПр сп. 1285–1291, 615в–г*; а што моі зашелци в торжьку. а то есмь положили в-ысправу. *Гр 1317 (твер.)*; намъ бо положи бѣ яже не мимоидуть *КТур XII сп. XIV, 273 об.*; мы же члѣвци нѣсмы таци. ѿземлемъ оуставы вѣчныѣ. яже положили ѿци наши. *МПр XIV, 35*; игѣмону. повѣление сквьрно положышю. яко хр(с)тыяны всакими муками казнити. и то законоположение оустави нечтивыи. яко хр(с)тыяны о неоудържимы(х) нудити. и паче яествства ругатиса имъ. (*ἐκθεμένου*) *Пр 1383, 155б*; нынѣ же в за-пустѣнѣ быхо(м) и в самозаколение лсти кождо насъ. правое пред нами оучимъ и творимъ. забы бо завѣта стго твоего иже положи избранымъ твоимъ. (*διέθου*) *ГБ к. XIV, 120г*; иже въ имл тояже мѣриа.

въ днь нѣкый (и) лѣто повелѣныи на ско-врадѣ. испеченое нѣчто приносл. имже положихомъ имл сковродопечечи. *КВ к. XIV, 216б*; началника трудо(м). себе мнихо(м) положи. *Мин к. XIV (май), 18 об.*; и рече [*ангел*] к(о) мнѣ [*св. Симеону*]... сего ради положъ къ совокупленомуоу братъ-ствоу тв(о)емоу к тобѣ. да сыра и яица никтоже да не ясть въ стое говѣнѣ. (*τιθέμενος διάθου!*) *ПНЧ к. XIV, 194а*; дни сия постн(ы)а. на ѿцѣшение гр(ѣ)хо||въ положи *ЗЦ XIV/XV, 105в–г*; но и запо-вѣдъ положи. да имѣющии неимоущимъ подають. *СБТр XIV/XV, 15*; не в потреб-ление бо во согражение положи насъ бѣ. людемъ симъ. (*τέθεικεν*) *ФСт XIV/XV, 164в*; всѣхъ оубо суши(х) там(о) бж(с)твены(х) садовъ пов(е)лѣ [*Бог Адаму и Еве*] вкушати единого же токмо поло(ж)и||въ заповѣдъ ѿтину(д) не вк(у)си-ти. се же древо яже разумѣти добро и зло наречетса. (*θέμενος ἐντολήν*) *ЖВИ XIV–XV, 26а*; Соломонъ же по данѣи яему ѿ ба мудрости. створи при(т)чами и га-дании. и судомъ мѣру положъ. и число хытростью. нераздрѣшимыа потаенныа оувѣдати. створена ясньство привлеча стезами глубинѣ... о всацьскыхъ глѣ. *Пал 1406, 206б*; началника бо троудо(м). се бо мнихомъ положи и. *ПКП 1406, 8б*; положили есмь на немъ старѣшинство вса братья. *ЛИ ок. 1425, 236 об. (1195)*; Съ [*Солон*] въпросимъ. како не положи закона на сѣна бивышаго ѿца; и ѿвѣща. не смѣлъ есмь такимъ сѣомъ быти. (*διὰ τί... ἐπιτίμων οὐχ ὄρισεν*) *Пч н. XV (I), 72 об.*; тако бо законъ положиша. да вса(к) кр(с)тыянинъ постивса. в сере(д) і в платокъ. в сере(д) бо жидове свѣтъ створиша на іс(с)а. а в плат(к) распаша г(с)а. *СБПаис н. XV, 22 об.*; съниди на гору синаи. и законъ положи. *ИларСлЗак XI сп. XV, 160 об.*; прич. в роли с.: но изне-могъшимъ силою дѣшевною. многое паче промышление сѣсния ради творѣщая [*ποιούμενος 'творящий' (Бог)*] и прѣкля-нѣющася къ смѣреннымъ да не ѿчаютса. доже до голоубеи и горлица. и малы моуки приносити законъ положышаго. (*τὸν νόμον καταβεβήκῳτα*) *КР 1284, 214г*.

9. *Предназначить, предопределить*: се падию измѣнены положилъ еси дни мою. (ѢѢѢ) *Изб 1076, 121*; слнце положи въ область дни. лоуноу и звѣзды во область ноши. *СБЯр XIII₂, 1 об.*; и ре(ч) [Бог Аврааму] видѣ(х) яко не помилова бна своего възлюбленаго мене ради. да того ради положю тѣ въ языкъ великъ. (ср. *Быт 22. 16–17: πληθυνῶ τὸ σπέρμα σου*) *ПрЮр XIV₂, 56г*; и ре(ч) бну мои... на тобѣ Бъ положилъ переже || старѣшинство во всеи братьи твои. *ЛЛ 1377, 142–142 об. (1206)*; бѣ положилъ искони члвку. прѣ(д) лицѣмъ животь и смѣртъ. *Пр 1383, 53б*; предѣлъ бо ре(ч) положи. иегоже не преидуть ни обрататъса. *СБЧуд к. XIV (1), 288в*; ре(ч) бѣ да изведеть земля дшо того ради ре(ч) г(с)ь. дши скотиѣ ѿ земля быти. да различье положить дши скотиѣ и души члвчстѣи. *Пал 1406, 23в.*

10. *Заклчить (договор, соглашение о чем-л.)*: положиша межѣ собою любвь. яко на зиму всѣмъ снѣгатиса. любо на литвою. любо на чюдъ. *ЛН XIII₂, 50 об. (1191)*; ѡлгови ѡбѣщавшюса... прити з брато(м) свои(м) Киеву. и ѡбрѣдъ положити. и не всхотѣ сего ѡлегъ створити. *ЛЛ 1377, 85 об. (1096)*; то же *ЛИ ок. 1425, 86 об. (1096)*; а хоше(м) с тобою порѣдъ положити. ѡ всемъ. и оутвердитиса межѣ собою. *ЛЛ 1377, 120 (1169)*; Посла ѡлегъ мужи. свои построити мира. и положити радѣ межѣ Грѣкы и Русью. *ЛИ ок. 1425, 13 (912)*; послани же ѡльгомъ сли. придоша к ѡльгови и повѣдаша всѣ рѣчи ѡбою ц(с)рю. како створиша миръ. и оурѣдъ положиша межю Грѣцкою землею и Рускою. *Там же, 15 (912)*.

11. *Сделать, создать*: егда бѣ створи вселеную. оукраши нбо слнцѣмъ и м(с)цею и звѣздами... и всѣку лепоту миру положи. *ЗЦ XIV/XV, 49в*; || *образн.*: хранимъ наша оуста. двери и завору. положимъ да ничтоже неосугодныхъ боу вѣщаемъ. (ѣтѣѡмѣв) *ПНЧ 1296, 100 об.*; положи(м) слуху двери. добрѣ ѡверзающа и затворяюща. (ѡмѣѡа) *ГБ к. XIV, 211г*; всѣког сквернаго грѣха тако сѣмена щистимъ... положимъ ограду тверду. (тѣриѡмѣѡа) *ФСт XIV/XV, 73г*; || *сделать ко-*

го-л., что-л. кем-л., чем-л. или подобным кому-л., чему-л.: въ недоугъ тажекъ... въпаде. сырищномуу недоугоу зѣло на нь вѣставшю. и на ложи всего оуложивъ. и равна мѣртвца ѡтиноудъ оложивъ. (ѢѢѢто) *ЖФСт к. XII, 163 об.*; сади о десную мене. дон(ь)||деже положю [так!] врагы тво твоѣ [так!] подножие ногама твоима. (*Пс 109. 1; Мф 22. 44; Мк 12. 36; Лк 20. 42; Деян 2. 34; Евр 1. 13: ἕως ἄν θῶ*) *КР 1284, 11а–б*; яко югда Дбдъ глѣтъ: положилъ ны еси въ притчу въ языкѣ(х) (*Пс 43. 15: ἔθου... εἰς παραβολήν*) *ГА XIV₁, 74в*; ѡскверниша цркъв сѣую твою. положиша Иефлма яко ѡвоцное хранилище. положиша трупя рабъ твоихъ брашно птица(м) нбны(м). *ЛЛ 1377, 161 (1237)*; и положи нбо вамъ. яко желѣзно. и землю вашу яко мѣдану. (*Лев 26. 19: θήσω*) *ПНЧ к. XIV, 113а.*

12. *Оставить без ответа*: мы свое ѡбиды не положимъ. а боле не можемъ терпети. *Гр ок. 1300 (риж.)*; се Володимеръ Галичский дружину мою и твою избилъ есть. ны(н) же брате... нама на собѣ сего не даи положити но даи Бѣ мѣстити того *ЛИ ок. 1425, 160 об. (1151)*.

13. *Высказать, произнести*: Аште [так!] начьнеть каятиса... и положить къ бу завѣтъ свои... || ...То аште и оутре оумреть: приметъ покояние [так!] иего. бѣ (дѣѢѢто... συνταγᾶς) *Изб 1076, 195–196*; и печаловав слово положи. (ἀβυὸν τέθεικεν) *ПрЛ 1282, 127б*; икономъ... ѡдаеть ѡвѣтъ. аще что есть изгоубилъ или приѡбрѣлъ. аще же скончѣлетса не оложивъ словесъ) исправленъ. повиннѣ боудуть томоу наслѣдници его. *КР 1284, 254в*; и завѣтъ положихъ ѡчима моима. (διαθήκην διεθήμην; ср. *Иов 31. 1*) *ГА XIV₁, 57г*; || *изложить, рассказать*: положи же оубо заповѣди написаны. (Ἐξέθετο) *ЖФСт к. XII, 80*; по семь нареченъ иеремия из млада. та же иезе||киль. и данилъ. блгодать дрѣвнаѣ оубо положиша. ·К· и дѣвое кѣнигы. жидовскимъ писание. противоу положены. абие же ищѣти. новыѣ таиноу. (ἔθηκαν) *КЕ XII, 245–246*; Неиздреченно есть се. и того ради писаниемъ. положити не можемъ.

КР 1284, 345б; се же написахъ и положихъ. в кое лѣто почалъ быти ман(а)-стырь. и что ради зоветься Печерьскый. ЛЛ 1377, 54 об. (1051); то же ЛИ ок. 1425, 60 (1051); Но елма же смѣренѣ положи(х) к ва(м) [не признающимъ Св. Духа] ходивъ да и к дху паки възвратимсѧ. (ἐθέμην τὰ πρὸς ὑμᾶς) ГБ к. XIV, 88б; на предѣ бо въ сихъ книгахъ пространнѣе положихомъ о семь. (ἐξέθεμεθα) ПНЧ к. XIV, 163б; и азъ самъ подвигнуся. на начатые повѣсти сея. и положю предъ вами дхвныя доблести сего мужа. (παράθω) ЖАЮ к. XIV, 1; и ѿтолѣ оувѣдать иныя страны. каку любовь имѣю [в др. сп. имѣют] Грѣци с Русью. мы же свѣщание все положимъ на двою харатью ЛИ ок. 1425, 20 об. (945); || *внести в текст*: По повелѣноуоумоу дни събора блажения мѣнога възискана быша. вьнгда ожидати васъ братия наша... яже съдѣянымъ ноужда есть положити. (ἐντεθῆναι) КЕ XII, 108а.

14. С некоторыми с. образует сочетание, которое обозначает действие в соответствии со знач. с.: блгый князь сѣславъ показа тѣмъ мѣсто на своемъ поли. вела тоу възградити тоу таковою цркви. се же якоже и по мѣтвѣ томоу самому начаткъ копанию положити. ЖФП XII, 60г; многы же погыбъшиимъ. к пагоубнѣи ихъ ереси... ихъже прѣити въ скорѣ бещестие непещевахомъ подобно. положше и малю бесѣдоу на обличение безбожныя ихъ. и прескъврненыя ереси. (παρὰθέντες... σχόλια) КЕ XII, 265а; дѣца нѣкая юже възлюби зевесь. въ волю преложи хотѧ оутантисѧ жены своєю кры. она же разумѣвши ревнующи неистовство положи на ню по всеи земли. (οἶστρον ἐνέβαλεν αὐτῇ) ГБ к. XIV, 16г; но не возможе свершеніа положити своему хотѣнію. СБТр XIV/XV, 9 об.; с(ъ)-вѣтъ оугоденъ положиста межи собою. ПКП 1406, 189б; *прич. в роли с.:* понеже штынѣ не съхранѧ. нѣ посрамлѧ положивъшааго на немъ поставление. да отвьрженъ боудеть и тѣ и неправдыно приимыи юго. (τὸν χειροτονίαν αὐτῶ ἐπιτεθεικότα) КЕ XII, 49а.

ПОЛОЖИТИСА (19), -ОУСА, -ИТЬСА *гл. 1. Быть положенным, помещенным*: вьрхоу же паполомы простираетъ мантию юго... и положить(с) на ней мьртвыи. УСт к. XII, 273 об.; то же КВ к. XIV, 321б; на томъ роука положитьсѧ. (ἢ χειρ ἐπιτεθῆ) КЕ XII, 125а; да почтено боудеть се писание. въ слоухъ сѣньнаго сбора прѣстѣи вл(д)ко. и тако да положитсѧ въ честнѣи книгохранилници. КР 1284, 244в; малъ же вифлеомъ до х(с)ва рж(с)тѣва въ владыка(х) иудовахъ. иже насъ на древнее наслаженые рая взведе х(с)а примѣ. и въ насле(х) слово положисѧ. (ἐτέθη) ГБ к. XIV, 12б; и дьяво(л) боли(т) видѧ. яко иде скровище положисѧ. ту ср(д)це положившаго. (ἀπετέθη) Там же, 69а; || *перен.:* тако дѣяша. тако ѿскокиша ѿ бра(т)я. тако положишасѧ подножьемъ. бж(с)тѣвнаго положенья. (θεντο ὑπὸ πόδας τὰς θείας συνθήκας!) ФСт XIV/XV, 143г; || *быть похороненным*: иде в печероу хотѧ видѣти мѣ|сто. идеже положити(с) хоше(т) тѣло любимаго имъ. ПКП 1406, 177–178; взе(м) ѿдръ [больной Пимен] несѧше к печерѣ. в неиже николиже быва(л)... и вше(д) поклонисѧ сѣму антонию. и мѣсто показавъ в не(м)же положити(с). сдѣ ре(ч) два положисте сего лѣта. Там же, 198г; || *быть сделанным, укрепленным*: огонь с нб(с)е спаде. и выгорѣ яма. идеже ѿснование црквино положисѧ. ПКП 1406, 139г.

2. *Подчиниться*: достоитъ горѣ взирати горняла мудростовати. вышнихъ просити... въ обѣщанье облекохомъ(с) || и положи(х)о(м)сѧ яко въ всѣхъ бу. (καθυπεθέμεθα) ФСт XIV/XV, 229б–в.

3. *Быть назначенным, определенным, намеченным*: шесть мѣсѧць имъ положитсѧ. въ покаании обращения. (ἐπιτεθήσεται) КЕ XII, 225б; инѣми (ж) нечистотами яже рѣхомъ ѿсквѣрнивысѧ. иже въ сгрѣшенихъ [так!] времена. да иматъ соугоубъ каждо. ѿвомоу || оубо къ тѣмъ три положатсѧ. овомоу шесть. КР 1284, 204б–в; и в судѣ равенство положить(с). не поносити ни наскакати. но казати. (ἐν τῇ κρίσει παρ' ἡμῶν τὰ μέτρα τῆς καταδίκης τίθεται) МПР XIV, 57 об.;

такo и въ соу(д) ѿ насъ равно положитъсѧ. ни бо подобаетъ ни наскакати но казати не оглѧти. но свѣщати не съ боажню налагати но съ любосердеемъ исъправлати. (ἐν τῇ κρίσει παρ' ἡμῶν τὰ μέτρα τῆς καταδίκης τίθεται) ПНЧ к. XIV, 103г.

4. Быть изложенным, рассказанным: все о покаянии. и исповѣдании. и ина многа. яже ѿ бж(с)твеннаго писаниа преда [вм. предана — παραδεδομένα] намъ. того ради по чину положишасѧ. въ скончаніе толкованіа бж(с)твенныхъ писании и заповѣди. (τέθεινται) ПНЧ к. XIV, 169б.

5. Быть отданным, возмещенным: Да ѿлоучитъ(с) иже воскъ или масло. ѿ цркви ѡкрадыи і да положить(с) пѧтерицею. (προστίθεται) КР 1284, 47г.

6. С некоторыми с. образует сочетание, которое обозначает действие в соответствии со значением с.: Нынѣ въскр(с)нѣ. глѣть г(с)ь положюсѧ въ сп(с)ниіе не обинуясѧ о || немъ. (Πс 11. 6: ἤσονται ἐν σωτηρίᾳ) Пал 1406, 199–200.

ПОЛОЖЬНЫИ! (2*) пр. Удобный, подходящий: и подаи жь животь вамъ... и въ блго время положно сподоби васъ. млтвами оѧа моего. створи васъ сдравы всѧ. дшами и телесы. (ἐν καιρῷ εὐθέτω) ФСт XIV/XV, 117г.

— ? : И поите господеви в разумѣ... И в третину и в четвертизну. и в колѣнокланіие. прилѣжно молашесѧ всею силою вашею. и мысленаѧ и положнаѧ. (εἰς ἐφόδιον δυνάμεως... αἰσθητῆς! — смеш. с. εἰσθητῆς?) ФСт XIV/XV, 118б.

ПОЛОЖЬНЫИ² см. положеныи

ПОЛОЗИТИ (6*), -ЖОУ, -ЗИТЬ гл. Ползати, ползти: но акы змыѧ по земли оумомъ полозимъ. нъ поне она не имущи ногоу тѣмже по земли полозитъ. а мы не нозѣ точью но и крилѣ оумнѣи имущи. с тою равно полозимъ. СбХл XIV, 107 об.; другоици бо <с>трашухуть [бесы] и [монаха] въ ѡбразѣ медвѣжи. ѡвогда же люты(м) звѣремъ || ѡво въломъ. ѡво змиѣ полозаху к нему... <и> не могоша яему ничтоже створити. ЛЛ 1377, 66–66 об. (1074); дѣти на руку. и на ногу. и чре-

вомъ по земли полозахуть. Пал 1406, 124а; || перен.: аще ли първое прѣдъложение зла. кротыѣ прѣтърпять. по малюу полозащи страсти дослазаетъ съ||рдьца. (ἔρπον τὸ πάθος) УСт к. XII, 220–221. Ср. плезити.

ПОЛОМАТИСА (1*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. Сломаться, обрушиться: Того(ж) лѣ(т) Сѣосла(в) князь въ Юргевѣ руши цркви ста(г) Юргѧ каменую. тако(ж) бѣ обеша(л) и поломала(с). ЛЛ 1377, 157 (1230).

ПОЛОМИТИ (2*), -ЛЮ, -ИТЬ гл. 1. Сломать: озеро морози въ ночь. и растърза вѣтръ. и внесе въ волхово и поломи мость .д. городнѣ. отиноудъ бе-знатбе занесе. ЛН XIII, 23 (1143).

2. Расстроить, разбить: Шварно в передѣ ида... оустрѣмисѧ на бои. сразившима же сѧ челома. и тако поломиша полкъ Шварновъ. ЛН ок. 1425, 288 об. (1268).

ПОЛОМОНАРЬ см. порамонарь

ПОЛОНЕНИ|Ю (2*), -Ю с. Плен, рабство: иже ѿ плѣнениа иерьемъ своя жены... поимаемы же ѿ иноплемникъ... аще в полнении [вм. полонении] правовѣрство ѡвергше. мюромъ си мазавше я. аще не ѡтвърьглисѧ млтву || надъ симъ твори(т). КН 1285–1291, 516а–б; ѡ Руси ѡ полонѣныи. многажды ѿ коея оубо страны. пришедшимъ в Русь. и продаемомъ въ кр(с)тыяны... се продаемы бываю(т). по .к. золота. ЛН ок. 1425, 14 об. (912). Ср. пленение.

ПОЛОНЕНИКЪ (1*), -А с. То же, что полонаникъ: посла мѧ... проповедати полоненикомъ. ѡпоущение и слѣпымъ прозрѣние. ЛН ок. 1425, 291 (1276).

ПОЛОНЕНЫИ (14) прич. страд. прош. к полонити: бѣ же ихъ всѣхъ полонено. три десѧте моужь. ЧудН XII, 72в; и женоу его полоненоу видѣти. ПрЛ 1282, 22а; Манастырѧ же чада любите. то бо суть сѣове стѣхъ... въшедъше въ нѧ. видите игумена пасуше стадо свое. и чернца не глуща страха ради бѧа. другаго же работающа акы и полонена. СбУв XIV, 71; то же ЗЦ XIV/XV, 2–3; много х(с)ьянъ изгублено бы(с). а друзии полонени. и расточени по землѧ(м). ЛЛ 1377,

75 об. (1094); сего ради гнѣ||въ простреса. ѡви ведутса полонени. друзии постѣкаеми. Там же, 129—130 (1177); оуслышав же Всеволодъ полонену жену и з дѣтьми... печаленъ бы(с) велми. Там же, 136 об. (1186); много хрестыанъ. изъгублено бы(с). а другое полонено бы(с). ЛИ ок. 1425, 83 (1094); в роли с.: полонении же възвратишася въ своя си. ЛИ ок. 1425, 199 об. (1172). Ср. пленены.

ПОЛОНИКЪ см. **полоньникъ**

ПОЛОН|ИТИ (20), -Ю, -ИТЬ гл. Взять в плен, пленить; покорить: дѣтищъ скоро бѣвша азъ есмь единачадый твои снѣ. василь. юго же безбожьнии || срачини полониша и ведоша въ критъ ЧудН XII, 71а—б; прѣстоалъ есмь кнѣзю срачиньскомоу. яко же ма полониша въ критъ Там же, 71б; понѣже полонятъ жены юрьемъ. и паки възвращение имъ боудеть. подобно приимати своимъ моужемъ. КН 1285—1291, 515в; то же МПр XIV, 229; и незапу придоша срачини. и сташа ѡколо церкви и поло(ни)ша вса люди СбТр XIV/XV, 181 об; тогда же Юрополкъ приведе собѣ жену красну велми. Юскаго кнѣзѣ дщерь полонивъ ЛИ ок. 1425, 106 (1116); || захватить: и много полониша скота бе-щисла приведоша. ЛН XIII, 77 об. (1212); землю юго полони мене дѣла. ЛЛ 1377, 99 об. (1128); сесь бопротивникъ [Юлиан Отступник] имѣаше оубо со многимъ попечениемъ. языки придержати. а варвары побѣжати. грады же полонити противныхъ. СбТр XIV/XV, 10; Сѣполкъ же и Володимеръ идо ста на вежѣ. и полониша скоты и кони. и вельблуды. и челадь. и приведоста в землю свою. ЛИ ок. 1425, 84 (1095); Роуси бо бѣахоу полонилъ многоу челадь. Там же, 257 (1229).

ПОЛОНТИНА см. **полѣтина**

ПОЛОН|Ъ (128), -А с. 1. Плен, рабство; пленение: събирахъ же сѣ къ нима [родителямъ попавшего в плен Василия] ѡ инѣхъ градъ. и ѡ вьси ближикы и друзичи оувѣщавахоуса и чюдяхоуса. вънезапу бѣвшю полоную. и бѣвше въ радости мѣсто плачь. ЧудН XII, 70б; то же СбТр XIV/XV, 182 об.; и цркы ѡсквер-

нися по Данилю прѣрчьствоу. ре(ч) бо главыи к нему архнгль ѡ ·Г· лѣ(т) и полъ полона сего: и въ время измѣнения беспрестани дастса мерзость запоустѣнню Дни. ꙗсч. (τῆς αἰχμαλωσίας) ГА XIV, 128а; ѡна же не хоташе ити. яко в полонъ ре(ч) иду. ЛЛ 1377, 38 (988); и дѣти Юрослави в полонъ послаша. и людии бе-щисла поведоша. Там же, 166 (1252); дати женоу и дѣти и дружиноу на полонъ. любо головуу свою сложити. ЛИ ок. 1425, 123 об. (1146); и Жидове плакоуса. [в др. сп. плакахуся] аки и во взатье. || Иер(с)лмоу егда ведахоуть ꙗ во полонъ Вавилоньскый Там же, 303—304 (1289).

2. Собр. Пленные: а про полонъ. кто кде заточен. или члѣвкъ. или конь. русьскыи. и новгородьскыи. то исправи. Гр 1268 (новг.); На тоу(ж) зимоу ходи мьстисла(в). на половеце и победи е. и приведе полонъ въ роусьску землю. толь сильно лко и числа не баше. ЛН XIII, 35 (1167); ѡ(т) полона того бѣ ютеръ мл(с)гвѣ члѣвкъ и боч(с)тивъ, именовъ Товитъ. (Ἐξ... αἰχμαλωσίας) ГА XIV, 103а; а что полону новторского. головъ. головъ новгоро(д)скы(х). и новторскы(х). въ оцнѣ кнѣзѣ велика<г>о в тфѣрьской волости или индѣ гдѣ. тыхъ вси(х) кнѣзю михаилу и юго боарамъ ѡпоущати безъ окоупа. по хр(с)тному цѣлованию. Гр 1374 (новг.); и побѣже ни бывше Половци. и биша и до веже. множество полона взаша жены и дѣти. ЛН 1377, 134 об. (1186); и тако взаша городъ. и поимаша в немъ товара много. и полона бещисленное множество. ЛИ ок. 1425, 294 (1281); и многи изби ѡ полкоу Лестькова боаръ и простоую чадь. и воеводу его оуби. Серажьского Матѣя. а свои полонъ ѡполони. и тако возвратиса во своя си Там же, 297 (1285).

3. То, что захвачено в бою; военная добыча: и придоша опл(т) сторови. добывше полона. ЛН XIII, 46 об. (1186); О полонѣ. гла(в). (Περὶ διαμερισμοῦ σκύλων) ЗС 1285—1291, 337г; а что товаръ. новгоро(д)скыи. и но(во)торьскыи. в торьшкоу. взать. в <пол>онѣ а того. товара. весь. новъ. горо(д) велѣлъ. юрюю и якимоу

ѿступитса. *Гр 1372 (новг.)*; и люди. и полона много взе(м)ше ѿидоша. *ЛЛ 1377, 164 об. (1239)*; и в то верема придоша Новгородци повоеваше Роусь. ѿ Юрoславлa. и полонъ много принесоша. *ЛИ ок. 1425, 135 об. (1148)*; и поиде || Левъ во своя си. с ч(с)тью великою вземъ бесчисленное множество полона. челади и скота и конии. и товара. *Там же, 307–307 об. (1291)*.

ПОЛОНЬНИКЪ (1*), -А с. *То же, что полонаникъ*: аще суть полоници. да искоупають а [в др. сл. я] Русь. по ꙗ̄ золотникъ. *ЛИ ок. 1425, 20 (945)*.

ПОЛОНЬНЪ (1*) *пр. Остающийся сверх урожая зерна, распределяемого на семена и на потребление*: Не та пшеница добра мнисьа, иже на добри поли пожата, но иже полоньна и на пищ оугодна е(с). *Пч н. XV (1), 117*.

ПОЛОНЬНЫИ¹ (1*) *пр. Пленный*: и еще же и ѿ хр(с)гианъ полонных многажды ѿ коюя любо страны приходашимъ в Роусь. се продаеми бываю(т) по ꙗ̄ золота. и да придуть в Грѣкы. *ЛИ ок. 1425, 14 об. (912)*.

ПОЛОНЬНЫИ² *см. половьныи*

ПОЛОНАНИКЪ (2*), -А с. *Пленник*: и много оуби(и)ств(о) [Олег] створи Грѣко(м)... а ихъже имашу полонаники. ѿвѣхъ посѣкаху. другынъ же моучаху. инынъ же растрѣлаху. *ЛИ ок. 1425, 12 (907)*; ѿ тѣхъ аще полонаникъ събою страну дѣржи(м) есть. или ѿ Руси или ѿ Грѣкъ. проданъ въ ину страну... да не купать и възвратать. *Там же, 14 (912)*.

ПОЛОТЬНЮ (7*), -А с. *Льняная ткань*: на полотне ·в· коуне *ГрБ № 609, XII/XIII*; не ѿбагрѣти же ризъ цвѣты. и полотно тонка и маька не искати. *КР 1284, 196в*; польтна ·б· локти. *ГрБ № 500, 20–30 XIV*; и се чьрноризица. повѣле ми оустроити полотно. *Пр 1383, 78б*; ѿнъ же ре(ч) полотно тку. (σείραν!) *ПНЧ к. XIV, 144г*; Аще мужъ крадетъ бѣлыи порты. и полотно. и портища. митрополиту ꙗ̄ гривны. тако(ж) и жена. *УЯрЦерк XII сп. н. XV, 272*; || *кусок, отрез ткани*: аще видить кто кого продающа полотно. глѣть

се придоша коупци из мира. мирское бо естъ рукодѣлье. и многимъ полезно (ῥθβνια) *ПНЧ к. XIV, 144г. Ср. платно*.

ПОЛОТЬНЫИ (1*) *пр. Относящийся к тканям, одежде*: филофии же купецъ полотныи предасть же сѣа своего старѣишаго юустафия на оученье грамотѣ. (ὁ πατήρ ἢ μήτηρ... βεστιοπράται!) *ПрЮр XIV₂, 143а*.

ПОЛОТЬНЬЩЕ (1*), -А с. *Кусок, лист (металла)*: воложи олова со цетыри безмене полотенеца со дова церелена. *ГрБ № 439, XII/XIII*.

ПОЛОТЬНАНЪ (1*) *пр. Сшитый из полотна*: и на судишехъ тажа. коиждо днь приходи(т) свое приносѣ омрачение. ѿ носѣщаго боръ [вм. багоръ] и вѣнецъ. и до носѣщаго полотнаны рубы. *Пр 1383, 84г*.

ПОЛОХЪ (1*), -А с. *Переполах, тревого*: полохе ли буде на ѿдиномо конѣ. нѣ дома... ни дровна. ни матери послати на цемь. *ГрБ № 272, 70–80 XIV*.

ПОЛОШИТИ (1*), -ОУ, -ИТЬ *гл. Пугать*: но воеводы Ладьскыи сами полошаху(т). и абы не взати города. *ЛИ ок. 1425, 307 (1291)*.

ПОЛТОРА *см. полъ²*

ПОЛОУБОУИВЪ (1*) *пр. Полуудикий (?)*: ѿ сьмьюна къ дѣмитроу въдаи паробькоу семоу конь полоубоувивъ же шизы и сьтворѣ добрѣ помощи емоу *ГрБ № 735, сер. XII*.

ПОЛОУВИРЬЕ (2*), -Ю с. *Половина виры*: ачи ли оутнетъ руку. а ѿпадетъ рука или оусхнетъ. или нога или око или носъ оутнетъ. то полувѣрье ·к· гр(в)нѣ. *РПрМус сп. XIV₂, 6*; аче ли оутнетъ руку. и ѿпадетъ рука. или оусхнетъ. или или [гак!] нога. или око. или не оутнетъ. то полувирье ·к· гри. *РПрТр сп. XIV₂, 333 об.*

ПОЛОУВЪРЬЕ *см. полоувирье*

ПОЛОУДЪНЕВЪНЫИ (1*) *пр. Южный*: и блху вѣтри в земли тои. инаци тварью... ѿ полуднвыи||а страны вѣтръ бѣлѣ. яко снѣгъ. *СБПаис н. XV, 157–158*.

ПОЛОУДЪНИЕ (19), -Ю с. 1. *Середина дня, полдень*: И въ единъ днь полоудню соущоу прииде по обычаю Холубьць изаславъ. съ малъмъ отрокъ. *ЖФП XII,*

406; и гегда ѿхожаху людие в полуднье. влазаше сусана. и хожаше во оградѣ мужа своего. (Дан 13. 7: μέσων ἡμέρας) МПр XIV₂, 39; в полуднье Дѣдови сплещу. и нападоша на нь. ЛЛ 1377, 91 об. (1097); В тоже лѣ(т).. бы(с) знаменье въ слнці. въ ·ѿ· ча(с). дне бывшую ему яко м(с)ць малъ. и мало не смерчеса. по полудньи м(с)ца. авгу(с). въ ·аї· днь. Там же, 97 об. (1124); всюда бо истина сияе(т). свѣ(т) полудньныи. но не видѣти. не хоташе [прельщенныи бесом] ни ѿ когоже видѣти ба. тма имъ е(с) и полуднье. (ἡ μεσημβρία) ГБ к. XIV, 42г; бѣ бо житые (е)го [постника Дорофея] ѿтиноудъ жестько и соухо. за весь бо днь. и в то в самыи знои. в полуднье. в пустыни по приморью собираше каменье. и тѣмъ здаше кѣльи. не могушимъ себѣ здати. елико лѣ(т) не составыиса. (ἐν... τῷ καύματι τῆς μεσημβρίας) ПНЧ к. XIV, 145в; ты мене дѣла поиди до полоуднья. ЛИ ок. 1425, 228 (1187).

2. Юг как одна из четырех стран света: Того(ж) лѣ(т). во ѿсенинѣ явиса звѣзда на западѣ лоуча имущи. яко и хвостъ к горѣ к полуденю лицъ. ЛЛ 1377, 172 об. (1302); раздѣлае(т) же вселеную на ·д· части. на востокъ и на запа(д). на полуночыи. и полуднье. зове(т) же бослове(ц) вѣстокъ оутромъ. запа(д) же вечернее. полуночыи же сѣверо(м). полуднье же оуго(м). (μεσημβρίαν... τήν... μεσημβρίαν) ГБ к. XIV, 198в; есть же вселенныи сихъ всѣхъ языкъ симовъ...||...ѿ востока даже и до полуднья Пал 1406, 59а–б; Хамови же яса полоуденья часть. Егоупеть... || ...Афетово же колѣно и то Варази... Готѣ. Роусь... и прочии присѣдять ѿ запада къ полуденю. и съсѣдятся съ племене(м) Хамовомъ. ЛИ ок. 1425, 3–3 об.

ПОЛОУДЪНЬНЫИ (17) пр. 1. *Полуденный*: якоже да въ годѣ полоуденьныи. не исходять братиа из монастыря. нь почиоуть въ то время ношнаго ради славословниа. ЖФП XII, 40г; ѿче и сѣи и сѣи дше... избави ма ѿ всакыа стрѣлы летащиа въ днь и ѿ сраци бѣса полудньнаго (ср. Пс 90. 5–6: ἀπό... δαιμονίου μεσημβρινοῦ) СБЯр XIII₂, 95 об.; всю-

да бо истина сияе(т). свѣ(т) полудньныи. (μεσημβρία) ГБ к. XIV, 42г; избави ма ѿ срѣтенна полудньнаго. (μεσημβρινοῦ) ФСт XIV/XV, 212а; ♦ полоуденьныи бѣсъ см. бѣсъ.

2. *Южный*: Хамови же яса. полуденьнаи страна. ЛЛ 1377, 1 об.; причини же двери цркъвыныа прекрасны. яже наричются Златыа. суцаи на полудньной странѣ. Там же, 158 об. (1231); живущии же прамо подѣ слнцмъ, на оугѣ полудньныа страны. то ти томи(ми) бывають ѿ зноа съжагаеми и безвлажно имъ бываетъ и соухо. Пал 1406, 35а.

ПОЛОУКАНДИЛО (1*), -А с. *полукандило* Осветительный прибор в церкви, состоящий из нескольких лампад: да възьгоуть на почать(к) вечернаи по пяти кандилъ. на полоукандилъ(х). УСт к. XII, 279. Ср. паникадило, поникадило, поникандило.

ПОЛОУЛОУКЪНЫИ (1*), -Ю с. *Половина земельного участка — лука* (?): да далъ ясмъ на память лукъно якимово на худавѣ. полулуконыи. и вы бы мои дѣти тѣмъ ма поминали. а моего бы есте слова не починили. Гр 1401 (з.-р.).

ПОЛОУМЪСАЧЬИ (1*), -Ю с. *Половина месяца*: ѿ полдмъсачьи. ѿ каландѣ(х). Кюегождо м(с)ца ·҃· имать праздники. каланды. ноны. идоусы. КН 1285–1291, 565б.

ПОЛОУНОЧЬИ (7*), -Ю с. 1. *Середина ночи, полночь*: придо(х) в печероу. и ѿпѣвъ п(с)лмы поча(х) копати. <и> трудивъса вдахъ другому братоу. копахомъ до полуночыа. ЛЛ 1377, 70 (1091); то же ЛИ ок. 1425, 77 об. (1091); тѣмъ намъ подобаетъ празновати вѣставъша ѿ полуночыа. (ἐκ μέσων τῶν νυκτῶν) ПНЧ к. XIV, 194в.

2. *Север как одна из четырех стран света*: Афетово бо и то колѣно... присѣдять ѿ запада къ полуночыю ЛЛ 1377, 2; раздѣлае(т) же вселеную. на ·д· части. на востокъ и на запа(д) на полуночыи. и полуднье. зове(т) же бослове(ц)... полуночыи... сѣверо(м). (ἄρκτον... ἄρκτον) ГБ к. XIV, 198в; а Двина изъ того же лѣса

потече(т). и идетъ на полуночь. и вниде(т) в море Вар(а)ское. *ЛИ ок. 1425, 4 об. Ср. полоунощие.*

ПОЛОУНОЩИ|Є (14), -Ю с. 1. *Середина ночи, полночь:* а въ полоунощие. подбает(т). кождо пѣ(т). *УСт к. XII, 269 об.; Помолиса когда великий оѣ наш Пахомни къ боу... и бы къ полоунощью молащюса юмоу. облиста юго свѣтъ. (περὶ τὸ μεσονύκτιον) ПНЧ 1296, 53; се же Исакии всприять житѣ крѣпко... || ...наставшию вечеру. поча кланатиса поа п(с)лмы ѿли и до полунощья. ЛЛ 1377, 64–65 (1074); своимъ хотѣнемъ прельстившеса англа бо сотонина примъ... повелѣваетъ емоу въ полоунѣщье въ кладазъ глоубокъ вѣврещи себе и якоже того оучадѣти ѿ искоушенья. (κατὰ τὸ μεσονύκτιον) ПНЧ к. XIV, 122а; и полунощие призвавъ сѣи. единого ѿ оученикъ юго гла юмоу. примъ ѿ воды сея. сниди въ скарѣ и обрашеси тамо прозвутера... покропи юго водою сею (τὸ μεσονύκτιον) Там же, 189в; || перен. да не въсплаче(м) поражени. ѿ всегубителя бѣса. яко въ безгодье и в полунощье темнаго сего житья. (ἐν μέσῃ νυκτί) ГБ к. XIV, 113в; полоунощиємъ в роли нар. — в середине ночи, в полночь: пол(у)нощи же ре(ч) вопль бы(с) се жени(х) граде(т). изидѣте въ сретенье его. полунощье(м). невѣдомаго дне ѿного пре(д)ставль [так!]. (διὰ τοῦ μεσονυκτίου) ЖВИ XIV–XV, 40б.*

2. *Север как одна из четырех стран света:* а двина ис тогоже лѣса идетъ на полунощье и внидетъ в море варлжское *ПрЮр XIV₂, 159в; то же ЛЛ 1377, 3; ПрП XIV–XV, 141б; есть же путь до горъ тѣхъ непроходи(м) пропастьми. снѣго(м) и лѣсо(м)... юсть же и подалъ на полунощии ЛЛ 1377, 85а (1096); то же ЛИ ок. 1425, 86 (1096). Ср. полоуночь.*

ПОЛОУНОЩИ|Я (1*), -Ъ (-Ю) с. *То же, что полоунощие во 2 знач.: цркви дивна. и славна всѣмъ ѿкроужнымъ сторона(м). акоже ина не ѿбращетьса. во всей полоунощии земля ѿ востока и до запада. ЛИ ок. 1425, 304 об. (1289).*

ПОЛОУНОЩЬ (2*), -И с. 1. *Полночь:* и в полоунощъ призва... единого ѿ оученикъ своихъ *Пр 1313, 3в.*

2. *Север:* и ре(ч) къ неи архистратигъ. коудѣ хошеши блгодатьнаа да изидемъ. на полоу дне. или на полоунощъ. (ἐπὶ δυσμάς) *СБТр XII/XIII, 31.*

ПОЛОУНОЩЬНЫИ (39) пр. 1. *Полуночный:* и се въ единою ночь тѣмъ соущи велицѣ приидоша на ня разбоиници... и видѣша свѣтъ пречюднѣ въ цркви соушь... англи бо бѣша поуще въ неи. ѿнѣмъ мнашемъ яко братии полоунощною пѣние съвършающемъ. *ЖФП XII, 46г; подбаетъ вѣрнымъ въ полоунощныи часть по велицѣи соуботѣ поститиса. (περὶ μέσας τῆς... νυκτός) КЕ XII, 66а; полоунощныи и заутреняа млтвы въздамы тебе. СБЯр XIII₂, 161; молащюса стомоу николѣ в ча(с) полоунощныи. влѣзе въ клѣтъ... и вниде неч(с)тыи доухъ мнаше пострашити раба бжииа. (τοῦ μεσονυκτίου) СБТр XIV/XV, 171–171 об.*

2. *Расположенный к северу; находящийся на севере, северный:* и ѿтоудоу ис передьнихъ двѣрии ишьдъ прѣходитъ полоунощноюю страну цр(к)ве. *УСт к. XII, 3б; В се же. лѣ(т). Придоша пружи... И покрыша землю. и бѣ видѣти страшно. идяху к полунощнымъ странамъ. ядуша траву и проса. ЛЛ 1377, 76 об. (1095); то же ЛИ ок. 1425, 84 об. (1095); зимѣ пристуаючи. на глубинную теплѣстоу ѿбѣгають студени полунощныа. (τὸ δυσπνεύμου τῶν ἀρκτώων) МПр XIV₂, 35 об.; оувѣдѣвъ же сѣи глѣбъ [о замыслах Святополка] восхотѣ ѿбѣжати на полунощныа страны. ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 95в; нынѣ слнце вышѣ ѿ смѣренѣиши(х) и оужны(х) на сѣверныа. и полунощны(м) часте(м) к равноднью близитса. (τοῦ ἀρκτικόῦ) ГБ к. XIV, 81г; а еже подѣ сѣверомъ полунощныа страны. то и наипаче || силно студено и снѣга подъяемлетъ. Пал 1406, 34–35; а Афетови же яса полунощная страна... имать же и ѿстрова... и рѣкоу Тигроу. текоющую межи Миды и Вавилономъ. до Понетьского моря. на полунощныа стр(а)ны. ЛИ ок. 1425, 3–3 об.; оу послѣдняя же дни...*

изидоуть си скверныи языци. иже соуь в горахъ полунощныхъ. Там же, 86 об. (1096).

В сост. им. геогр.: в полунощное море. слаже бо всѣхъ имѣеть водоу. въставше градоуть. ти видѣти кестъ в сѣть гѣдъ. аки рѣкоу рыбы пловуща коупно. (ἐπὶ τὸ βόρειον πέλαγος) МПр XIV₂, 35. Ср. полнощныи.

ПОЛОУП|ИТИ (3*), -ЛЮ, -ИТЬ гл. *Ограбить:* археп(с)пъ нифонтъ... шьль блше кывеоу противоу митрополита. ини иже мнози глхоу яко полд||пивъ сѣоую софию. пошьль ц(с)рюгра(д). и многоглхоу на нь себе на грѣхъ. ЛН XIII₂, 28–29 (1156); изгониша литва роу(с)... мана(с)рѣ сто(г) сѣса всь пограбѣша. и цркъвь полупи(ш) всю и иконы. Там же, 118 (1234); законъ же баше в Лахо(х) таков челади нѣ. имати ни бити но лоупахоуть. городоу же взатоу. и поимаша в немь. товара много. и людии полупиша. ЛИ ок. 1425, 293 об. (1281).

ПОЛУЧА|И (24), -Ю с. 1. *Случай:* чѣтомоу бж(с)твннѣоу еоуа(г)лине съложьше. не яко же по получаю вещьмъ оучи||ниша. ни подобаше бо. въ извѣсто коеждо бывъшихъ. якоже имѣаше чинъ. тако положиша. УСт к. XII, 27–27 об.; аврилии еп(с)пъ рече. Екутиевоу вещь... разоумьмъ осуженааго. не мню оставлению къ млтвѣ. да аще получаи того обращеть въ тѣхъ странахъ. да боудеть прѣже печали томоуже братоу нашему. о цркъвнѣемъ строении якоже подобаетъ. (ἐὰν τοῦτον τοῦτον εἴροισεν) КЕ XII, 136б; аще ли по получаю едино боудеть мѣсто томоу вѣмѣститься. емоуже паче ближе обрѣтаются. (τοῦτον) Там же, 161а; Вѣдѣ яко жестокъ яси... си по получаю рече(т) ко миѣ... ничтоже свыше сущее наказанье. ничтоже раны. ищезе... лукавства вашего не источиша. (τοῦτον) ГБ к. XIV, 113б; и створи(х)м) якоже бы оуловити его [Варлаама]... но яко вижу невозможная начинае(м). ѿ ествства бо и ѿ получаю [зависит] (ἐκ... τούτης) ЖВИ XIV–XV, 118б.

2. *Судьба:* и в родословие. и въ получаи вѣроующей. ѿ цркви да ижденоуться.

КР 1284, 156а; иже в получаи вѣру(т). и в родословии рекше в рожаница... и таковаа творачимъ. повелѣ сборъ ѿлѣ(т) запрещение даяти. (τούτη) КВ к. XIV, 119г.

В роли им. собств. Название языческого храма богини судьбы (греч. Τύχη): и разруши изо основаниа цркъвь наричаемую получаи. в нюже вѣруа оульянъ преступникъ. и жертвы всегда приношаше. Пр 1383, 34г.

ПОЛУЧАСИ|Е (1*), -Ю с. *Половина часа, полчаса:* Симъ тако соушемъ. тѣмъ извѣстославаше являемъ въ кьи часть. или въ кою полочасию. или въ четвертыи часть начинати подобаше въ гнѣе из мртввнхъ вѣскрсение радость. (κατὰ... τοῖον ἡμιώριον) КЕ XII, 222б.

ПОЛУЧА|ТИ (31), -Ю, -ЮТЬ гл. *Получать, обретать:* да сего дѣла отгвѣта и сѣказаниа истиннааго не полочаемъ имъже не вси вѣ||мѣштаются въ бжѣствннхъ таинъ послушание. Изб 1076, 117–117 об.; явлаше бо исповѣдание всаки дша сѣгрѣшьша. тѣмъ же и прощения полочахоу. КР 1284, 213б; болащии. ицеления полочахоу млтвми. ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 108в; ови в персі бьютъ и лише полочаю(т). (ἐπι-τοῦχάνουσι) ГБ к. XIV, 128г; чада моя. и вооружитесь... и побѣжасте борющаго с вами дьявола... нѣции ѿступающе странно стражюще. и полочающе не||чаание. яко мѣтли и срамници. ихже вражда и хула или плещевание (τοῦτον ἀπο-γίνωσκετε!) ФСт XIV/XV, 21–22; не звѣримся ни вѣзмерзимся. воименующе телесное младенчество. полочающе старость. (ἀναλογιζόμενοι... τοῦτον τὸ γῆρας!) Там же, 85г; Сих же ра(д) яко неизре(ч)нныа. ѿны ра(д)сти полочати ми. и неизгланая славы насладитесь. (ἐπι-τοχεῖν) ЖВИ XIV–XV, 96в; по смрти великаго жерца свободу полочахоу. Пал 1406, 169а.

ПОЛУЧЕНИ|Е (43), -Ю с. 1. *Действие по гл. полочити в 1 знач.:* и по полученіи же. сѣхъ таинъ при(ч)щѣниа триичи токо в лѣтъ насладитесь бж(с)твннхъ даровъ КР 1284, 353в; | *обретение:* иже на

полоучение бца застоупления. въ църквь прити въскощеть. ѿ явленыхъ вратъ мвьныхъ да въходить. *УСт к. XII, 231*; не тако оубо възлежаше таковыи... яко подъ властью имаша всь миръ причастити(с). множай бо ти троудъ и хранить иа трьбовати сп(с)наго ради получения (πρὸς τὴν... ἐπιτυχίαν) *ГА XIV, 266г*; и гонящаго словеса многовидна суща ругающюса. прѣтащю. ласкающю. что бо не подвизающю на получение на неже надѣшеся. (πρὸς τὸ τυχεῖν) *ГБ к. XIV, 134в*; елико же суть похвалнаи и оуншаи. и создаютсяа и ѿбашаютьсяа и скрываете въ ч(с)тныхъ своихъ душа(х). на получение цр(с)твѣвѣи нб(с)наго (πρὸς ἐπιτυχίαν) *ФСт XIV/XV, 68г*.

2. *Случай, обстоятельство*: Соуть мнози не отъ блгааго житиия иже мьнать оѿца и еп(с)пы яко же полоучение бысть подобно възводити. таковыи подобають ли примати или ни. (ἔτυχεν) *КЕ XII, 114б*; паче же адамантиноу камыкоу знамениа творящю, яко тѣмъ разоумѣти полоучение воємъ, да боудеть бѣ с ними на помощь. (τυγχάνειν) *ГА XIV, 27в*; и вси вношаху проповѣданое имъ... ови же прапроудо. инии кожа овна ѿбагрены... ови же яко (ко)ждо и колиждо получениемъ имуще. (τύχοιεν) *ГБ к. XIV, 205а*; ѿн же видѣвъ полоучение времеие. и бѣтства приѿбрѣтение. вза оу неа яко до тысящи. *ПКП 140б, 164г*; ѿ толикихъ же людии. мало ихъ избысть. нѣкакомъ полоучениемъ. не башеть бо лзѣ ни бѣгающимъ оутечи. *ЛИ ок. 1425, 225 (1185)*.

3. *Судьба*: Поганомысльнии... иже възносають рождство и полоучение и лѣто присносоущно. (τύχην) *КЕ XII, 272а*; | *достижение, успех*: и ѿ недостойна бо получения вина злѣ смыслити неразоумнымъ бывае(т). (τὸ... εὐτοχῆσαι) *ГБ к. XIV, 155б*; тако оубо и мы на тоу вжелѣвъше славою. и на получение на та тецѣмъ. и на вса сия. (τῆς... ἐπιτυχίας) *ФСт XIV/XV, 185в. Ср. полоучение.*

ПОЛУЧЕНЫИ (11*) прич. страд. прош. 1. Полученный; обретенный: по за-

конѣ же единения и прочее. подобають вьса цркви и строения ихъ. и аще чьто полоучено боудѣтъ оправдания правдынымъ оставлена тѣхъ цркви оправлати. отъ съборныхъ еп(с)пъ (τυχόν) *КЕ XII, 154б*; Чьстныхъ же моужии. елико ихъ приходаше. часть своего прѣтажания. движимаго и недвижимаго обрадаты своимъ люблениемъ... се творящей полоучени соуще. или мниси. или бѣльци. или иночствовати хотаще съде. аще ли ни тѣхъ изволения примати. и приносимое примати и не ѿрѣвати. *УСт к. XII, 234 об.*; полученъ послание орудие твое *Псалт XIV, 209 (задат. прип. к XIV)*; блгодѣяние же яко раи получе(н) бы(с) на(м). *ГБ к. XIV, 76б*; И еще к си(м) людемъ оубо вопыющю... ѿ мала оуже много слежашеся доволн(о) ѿ расяна и ѿ милована. получно и завистное. идѣте враты моими и распространитеся. (τυχόν) *Там же, 124в*; бьенъ бы(х) отъ всѣ(х) обрѣтающихъ м. а нынѣ полученных ми наипа(ч) похуления и поношения. на приятие не въсприимаю. (τυχοῦσαν) *ФСт XIV/XV, 194г*; полоучено *средн. в роли с.*: по твои прѣмоудрости и правдѣ юже ти вышнии дарова. и самъ еше съвидиши. аще подобають съхранити полоучено. (τυχόν) *КЕ XII, 173б*.

2. *Случайный*: едино же да на область еп(с)пи якоже полоучено да не пловоуть. (ὡς ἔτυχεν) *КЕ XII, 168б*; но и до полученаго словесе и прирѣвѣния истина прѣвлачить. да исправлени ходимъ. (τυχόντος) *ФСт XIV/XV, 164г*; получена *средн. мн. в роли с.*: [Дьявол] не дѣлает же полученных(х). но пагубнаи наша да аще многажды. въ дне пририше(т). то есть иже ничтоже начинае(т)... тако молюса и вамъ никакоже не отступимъ ни впадемъ в лѣность. (οὐδ' ἀποκάμνει ἀποτυχόν, где ἀποκάμνει понято как κάμνει 'делает', а ἀποτυχόν — как τυχόν 'случайный') *ФСт XIV/XV, 172а-б*; | *получена средн. мн. в роли с. Случившееся, оказавшееся*: не подобають на судици или на послушество призвати клирика того прѣжде съмотрившааго и тоууже вещь. или съмотращюумоу по-

лоученаа. (παράτυχόντα 'того, кто был замешан (в деле)', возможно, понято как омонимическая форма средн. мн.) *КЕ XII, 135а.*

ПОЛОУЧИТЕЛЬНИКЪ(Ъ (1*), -А с. *Тог*, кто получил, обрел что-л.: тогда земли наслѣдници но нб(с)нымъ получительници тогда сѣи и блг(с)вни наречетеса и поклоняеми ѿ члѣвкъ. (λαχόντες) *ФСт XIV/XV, 20в.*

ПОЛОУЧИТИ (313), -ОУ, -ИТЬ *гл.*
1. *Получить, приобрести:* полоучиша наследиа бра(т) мона. (ἐπιτύχῳσι) *ПрЛ 1282, 138а;* да егоже просать оу ба молашеса полоучать. *КР 1284, 106а;* ѿиде, не полоучивъ || тѣщающюса землю (μὴ τυχών) *ГА XIV, 67–68;* къ ц(с)рьскому граду вса ѿвсюду съвъкоуплахуса. добръша... роман же тобе давъ .ъ. сребръни(к) нарочитыхъ. съ тмоу единою и .с. срачинъ. иже получить гра(д) държа. едескыи постиже гра(д) амиръ. испросивъ. дасть и тоу обатъ. (οὗς ἔτυχε τότε κατέχων) *Пр 1383, 144б;* мы... каждо книги полоучше. не грамоты оукрашениемъ видимъ токмо. но да како ѿ сихъ приплодимъ что. (ἀν... ἐντύχῳμεν) *ПНЧ к. XIV, 8г;* иде исавъ на поле. дѣтскою ловитвы ради. оумедливъшо же юмоу тамо. ничтоже получи. *Пал 1406, 74а;* да просить оу ба злата. и аще полоучи(т) все въ мл(с)тыню раздасть. *ПКП 1406, 185б;* || *обрести:* лѣбли свое тѣло паче дша: бжию блгдате не полоучить. *Изб 1076, 99 об.;* Прѣсватаа ваю память. осващаючи мира нынѣ пришьла есть прехвальнаа страстотърпыца. въ нюже молимъса. полоучи(ти) ваю застоупление. борисе всечьстѣне и глѣбе блажене. *Стих 1156–1163, 105;* Подобають чьстѣнымъ подвижникомъ. довълнѣ въ прѣдьяла дни. постигъшемъса покою нѣкоего полоучити въ тѣ днь [во вторникъ третей недели Великого поста]. яко да мало нѣкако прѣпочивъше. на проче сильнѣише боудоу(т) *УСт к. XII, 210;* да полоучимъ блгаа она. *ЖФП XII, 39в;* ти тако полоучать члѣвколюбие. (τυχεῖν) *КЕ XII, 73б;* ѿ старѣишаго сбора поможь полу-

чити. (ἐπιτυχεῖν) *КР 1284, 76б;* даи юмоу г(с)и... ѿдание грѣхомъ получитьи *Ев 1324, 119 об. (зал.);* прощение получи. (*ср. 2 Пар 33. 13: ἐπήκουσεν αὐτοῦ*) *МПр XIV₂, 49 об.;* молашеса сѣма. да бы ицѣление роуцѣ получила. *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 114б;* да аще еси получил(ъ) дерзновенье оу ба. молиса ѿ мнѣ. *ЛЛ 1377, 46 об. (1015);* то же *ЛИ ок. 1425, 51 (1015);* не печалуи еже мыслиши получиши *Псалт XIV₂, 197 об. (задат. прип. к. XIV);* сдравье же получивъ отрокъ. в руцѣ очи доиде. (ὕψις τυχών) *ГБ к. XIV, 165а;* оумрети паче неже жити. доблии мѣнци ясно изволиша || тѣмъ славу получиша. *Мин к. XIV (май), 14–15;* да не лишень буде(т) ѿ причащения аще ли раскаявса. и приобъщения аще есть получишь. паки съ живыми. да испытаетьса. (τυχών) *ПНЧ к. XIV, 184а;* акы слѣпъ стрѣлецъ смѣху бываетъ. не могоы намѣреного получитьи. но не буди намъ особъ подвигоутѣ || ненаказанъ языкъ. *СБЧуд к. XIV (I), 287в–г;* ѿбида бо ми немала належить аще... вы такая жизни не получите. и биа свѣта не оузрите *СВл XIII сп. XIV/XV, 86в;* плакаша бо са сътующе днь и ночь. да бесконечное получать оутѣшенье. (ἴνα... τύχῳσι) *ЖВИ XIV–XV, 52б;* молимъ же ти са [Кириллу Туровскому]... да получимъ мл(с)ть мѣтвами. *ПрП XIV–XV (2), 84б;* яви(с) юмоу сѣи глѣа, василю... такая славы никтоже полоучи *ПКП 1406, 131б;* аще ли са кр(с)тиши [о князе Владимире]. то примеша се. и получиши цр(с)тво нб(с)ное. *ЛИ ок. 1425, 42 (988);* || *получить помощь, содействие в чем-л.:* аще ли... страннѣи и бездомъкъ въ гостиньницю придеть. недоугъмъ одържимъ... ѿ игоумена и ѿ врача да получить въ всемъ. (τυχεῖν) *УСт к. XII, 242 об.;* || *получить (сан, степень, чин и т. п.):* да боудеть шюждь сана. или попечения егоже на сръбрѣ полоучи. (ἔτυχεν) *КЕ XII, 73б;* никтоже (преже) оуреченого врѣмени коемоуждо чиноу степени полоучить. (τύχη) *КР 1284, 146б;* Еп(с)поу не творящюу попечения владѣемыми. нѣ(с) юмоу извѣта предъ бгмъ...

еп(с)пство полоучивъ. только боле испытанъ боуде(т) ѿ словеси. не оученья токмо но и оубогыхъ застоупленья. *Пр 1383, 103з; ѿнъ же полоучивъ санъ. в таинъ бывае(т) ѿметникъ х(с)а. и его вѣры. и дае(т) дерзновение жидомъ... да коупл(т) хр(с)тъ||яны в работу собѣ. ПКП 1406, 110а–б; прич. в роли с.: требъ же естъ паче чистительство полоучьшиимъ. съ всацѣмъ испытаниемъ. еже о всѣхъ дѣемъ||ихъ творити блюденіе. (τοὺς λαχόντας) КЕ XII, 30а–б; | достигнуть, добиться чего-л., стяжать что-л.: получимъ подлежащее намъ обѣтованье. кто есть могаи приобрести мира... ли разбѣтѣти. получить великоу вещь (ἐπιτοχεῖν) Там же, 218а.*

2. *С инф. Оказаться в таком положении, когда что-л. имеет место, произошло, случилось:* Женамъ же не проходимоу быти отиноудъ стѣи съ монастырь хоцемъ... ни аще кто ѣна или брата полоучивъ. или кого ѿ рода имѣти тоу речеть. ближикы бо мнихомъ на земли нѣсть. (εἰ τις ἀδελφὸν τυχὸν ἢ ἀδελφὴν ἢ τινα τῶν ἐκ τοῦ γένους ἔχειν) УСт к. XII, 230; ѿиде радуясѣ ѿ старча. полоучивъ такога моужа стѣа ѿбрѣсти. (τυχὸν ἀνδρὸς ἀγίου) ПрЛ 1282, 126а; тѣмъ не достоинъ вѣровати, яко полоучити клеветающимъ безъ соуда и безъ моуки. вѣмѣстити бо ютеромъ зависти ра(д) на ютера брата възискати клѣветы (ὡς ἔτυχε) ГА XIV, 215в; аще кто брата полоучити ли сестроу ли кого ѿ рода имѣти в монастыри (εἰ τις ἀδελφὸν τυχὸν... ἢ τινα τῶν ἐκ τοῦ γένους ἔχειν) ПНЧ к. XIV, 376; аще сего получимъ яти. добрѣ вѣдѣ не погрѣшимъ. || смотренъя. (εἰ... ἐπιτόχομεν) ЖВИ XIV–XV, 84–85.

3. *Встретиться, встретить:* аще получю мудра нѣкогого и хитра и оуслышоу слово его... || ...блгглаголюмоу прииму и хитрѣ съблюду. (εἰ... τυχῶ) ЖВИ XIV–XV, 22–23; прич. в роли с.: молю оубо полоучьшихъ. ли переписующихъ сицѣмъ трудоумъ. знаменати начаткы писаниемъ. (τοὺς ἐντυγχάνοντας) ПНЧ к. XIV, 26.

4. *Удостоиться; сподобиться, заслужить:* обшениа да полоучать и просфоры. (τυχαίνεταισαν) КЕ XII, 83б; предать юмоу скоутрь ц(с)рствие западнаго, самъ же и до семи на десѣте лѣ(т) цр(с)твие съблюды полоучивъ, на добрѣе преиде житье (εὐτυχῶς) ГА XIV, 251б; сп(с)нѣ тамо получать. (σωτηρίας τύχῳσιν) ПНЧ к. XIV, 113з; древнии бо философи... много троужьшесѣ о нб(с)нѣи твари. оувѣдѣти не получиша. *Пал 1406, 38в; прич. в роли с.:* полоучивыи сѣсною страстию. нѣснааго достоуяния. яды и пия ѣа животь выиноу подобитѣсѣ присносоущюу дшю и тѣлѣмъ приемлетъ бжѣствныа блггодѣти. (δ... τυχὸν) КЕ XII, 69а.

ПОЛОУЧИТИСА (7*), -ОУСА, -ИТЬСА гл. 1. Оказаться кем-, чем-л., каким-л.: аще полоучитѣсѣ кто еп(с)п. гнѣвивъ югоже не подобаетъ скоро или стрѣпѣтно подвигѣсѣ на попа или на диакона своего. отълоучити... да имать власть изгнаныи приити къ ближнимъ яко да оуслышанѣи быти винѣ юго и прилѣжьнѣе испытати. (ἐὰν τυχὸν) КЕ XII, 111а; дѣло паствинное что есть ино еже прилежати пастуху приемшему стадо... еда || кто ѿ овецъ заблудитъ. ли еди на останеть ли болѣти получитѣсѣ (τυχὸν) ФСт XIV/XV, 214б–в.

2. *Случиться, оказаться в наличии:* члѣвкъ же... въ дѣлѣгъ недоугъ вѣпадъ. и стражъ прочее о тѣхъ образѣхъ... всѣако неключимо къ полоучивъшимъсѣ дѣтѣмъ оста (τυχοῦσας) КЕ XII, 193а; || случиться, произойти: едино же краденіе. и сѣенокраденіе страсти мнимъ... и аще извѣтѣмъ вещи таковою полоучитѣсѣ бывающее (τύχη) КЕ XII, 244а; Се оуже о томъ [воздвиженіи св. креста] сло(в) дахомъ... яко сп(с)ноую оубо чл(в)комъ. страшно же бѣсомъ и яко полоучи(с) да боуде(т) о томъ. того оуоставъ прѣдастьсѣ. УСт к. XII, 261 об.; прочее же всего мира страна полоучисѣ быти имарменьною ноужею работати нудимомъ. (ὡς ἔτυχε) ГА XIV, 48в.

3. *Встретиться:* тѣ... вѣлхвѣ искаше и кобника, аще сбоудетьсѣ || юмоу же-

ланые. полоучи же сѧ юмоу члѣвкъ не-
ч(с)тивъ ѿ сихъ пре(д)гла юмоу, яко сбы-
тисѧ юмоу. (περιτυγχάνει) *ГА XIV, 225–*
226.

**ПОЛОУЧЬ (1*) нар. в роли вводн. сло-
ва. Возможно, может быть:** прошу оу
васъ бл҃гоч(с)тыя общене бѣтство мнѣ. и
равноч(с)тно. имже получъ преумножи(т).
и зѣло свѣтлаго. и зѣло оубогыи. аще
буде(т) великодшівъ (τυχόν) *ГБ к. XIV,*
124б.

**ПОЛОУЧЬНЫИ (4*) пр. Случающийся-
ся, возможный:** паки наставимсѧ на
свѣтлость. принимающе мл̄тву. ли ино
нѣкое дѣл̄ло и то по получному д̄ни.
(πολλὰχῶς τῆς ἡμέρας!) *ФСт XIV/XV,*
181б–в; Мы же по образу б̄ию почтені и
словомъ мдр(с)тнымъ наказани. пущше
бесловеснаго естества есм̄. любаше
таковую стр(с)ть. и ищуще таковыя про-
пасті. и таковаго рва. полу|чьнаго грѣха.
(τυχόντος) *Там же, 192в–г; полоучьно*
средн. в роли вводн. слова. Возможно,
может быть: да не мьне трии заповѣда-
ныхъ. на поставление еп(с)па довѣль-
ни боудоутъ. имже въ триполи полоучь-
но. и въ арзоуи иже прилежать поганыя
страны въ триполи же пѣть тѣчию соутъ
еп(с)п̄ якоже вѣсте. (τυχόν) *КЕ XII, 127а;*
отъ ярости бо таковою изнесе извоу яко
оубити оумзвенааго. и тѣщание бо бѣ
юмоу съкрошити полоучьно нежели
отгнудь оумѣртвити. (τυχόν) *Там же,*
182б.

**ПОЛОУШЬК|А (2*), -Ы с. Хлебная
мера:** ѿ дроцили. ко поникаропу. купле-
но ти рожі. ѿсми на дсѣте полушоко:
а пешеници ·е· полушоко. *ГрБ № 775,*
к. XIII.

ПОЛ|Ь¹ (1*), -ОУ с. Низ, основание: она
же приступлеша. разъметаста храмъ до
полу. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 113б.*

**ПОЛ|Ь² (386), -ОУ с. 1. Одна из двух
равных (или приблизительно равных)
частей чего-л.; половина:** събъравшесѧ
стоятъ коупно съ нимь... поль ихъ о дес-
ноюю. а поль о лѣвоюю. *УСт к. XII, 212;*
поло воза рожі *ГрБ № 442, 2 четв. XIII;*
а иже по насъ боудоутъ что створѣтъ ре(ч)
въ поль дѣла нашего боудоутъ. (εις τὸ

ἡμῖσιν τοῦ ἔργου) *ПрЛ 1282, 91а;* да дають
поль имѣныя своего. (τὸ ἡμῖσιν) *ЗС 1285–*
1291, 339а; Оже нѣ лзѣ сѧ будетъ при-
чашати. лѣ(т). или поль лѣ(т) то ополос-
нутисѧ вечерѣ *КН 1285–1291, 524 об.;*
колико кестъ нынѣ ѿ зимы скрогчуще
зоубы. колико ихъ рогожу имоуще подъ
собою. и поль на собѣ. и не могуутъ
просътрети своєю ногою. (ψιάθιον ἔχοντα
κάτωθεν τὸ ἡμῖσιν καὶ ἄνωθεν τὸ ἡμῖσιν)
ПНЧ 1296, 77 об.; единъ поль яв въ ѿгнь
въвѣрженъ гораше друггыи же поль не
горѧ пребываше. *Пр 1313, 161г;* а в ризѣ
рускому купцѣви ѿ вѣса дати юму ѿ
бѣрковьска поль оврѧ. *Гр ок. 1339 (по-*
лоцк.); кто буд(е)тъ старѣшии, [тому] пол-
тамги, <а молодшимъ двумъ> пол-тамги
Гр 1348 (моск.); да поль листа како нѣ
намазано *Парем 1348, 51 (зан.);* соутъ же
д̄нове тысяща и ·ѣ· и девѣть десѣтъ, еже
сказаемо лѣ(т) ·ѣ· и по(л). (γ' ἡμῖσιν) *ГА*
XIV, 172б; оурѧдилъ яемъ азъ. сѣѣи со-
фии... въ онѣгѣ. на волдоутовѣ погостѣ.
два сорочка... || ...оу чюдина поль сорочь-
ка. *УСвят 1136/1137 сп. сер. XIV;* ана
продала... поль става и со млиномъ *Гр*
1359 (ю.-р.); у кузмѣ у радѣтина. по(л)
коробъ соли. *ГрБ № 568, 40–70 XIV;* на
полу бо дому даетъ юму судъ власти. а
поль вѣл̄щъ члвц(с)ка. *ЗС XIV, 40–41;*
А еже пьянъ мужъ. пѣл̄хнули баху. за-
пенше ногою. и оумреть. пѣл̄ д̄шегоубь-
ства кестъ. *МПр XIV, 110 об.;* желѣза
тѣжка на выи ношаше и на руку и полу
телесе. *ПрЮр XIV, 262в;* ажъ буде ви-
новата. то поль виры ·ѣ· гривенъ.
РПрМус сп. XIV, 16 об.; сего же д̄не
раздѣлишасѧ воды. поль ихъ взиде надъ
твердь. а поль ихъ подъ твердь. *ЛЛ 1377,*
28 об. (986); то же *ЛИ ок. 1425, 34 об.*
(986); далъ ясьми. сѣои тр(о)ци... поль
гумна ѿцю своему на памѣть. і собѣ.
и дитѣти. *Гр 1377–1387 (3, полоцк.);*
поимъ же ведъ и до полу. поприща. ѿ
цркви вдале. (ἡμῖσιν μιλίου) *Пр 1383, 15б;*
и поль оубо нищи(м) раздаи. и поль же
оудержи. (τὰ ἡμίσημα... τὰ... λοιπά) *ГБ*
к. XIV, 39г; и поль хлѣба единого снѣ(х).
(τὸ ἡμῖσιν) *СбЧуд к. XIV (1), 64а;* полоу
д̄ни [ЗЦ XIV/XV, 112г – поль дне] вели-

кыша соуботы да причетъсьа в постъ. *СБТр к. XIV, 17*; поломъ тѣла ба молителю. а поломъ гнѣвите его. *ЗЦ XIV/XV, 113в*; дасть юмоу цр(с)тво до времеи и полъ времеи сире(ч) за ·ѡ· днѣвъ и ·з· днѣвъ (*Дан 7. 25: ἡμῖς καὶ οὐρανὸς*) *Пал 140б, 96б*; и доумавъ с братомъ своимъ. [*Данило с Васильком*] и поѣха ко Батыеви. река не дамъ полоу ѡѣины своеи. но ѣдоу к Батыеви самъ. *ЛИ ок. 1425, 270 об. (1250)*; право же слово. брата. вѣрно. яко полъ посмага юдиаше на днѣ и не можаше его кончати (τὸ ἡμῖς) *ЖАЮ XV, 11 об.*; полъма в роли нар. *Пополам, наполовину*: столпъ оубо созда сѧ за ·м· лѣ(т). бы(с) полма не свершенъ (ἡμιτελής) *ГА XIV, 37г*; яко бѣ завѣсу перваго закона полма раздѣра. *КТур XII сп. XIV, 230*; О кадилѣхъ. Аще не створить папира цркъвнаго. достоина в мѣру масла. но лише лиа. ни достатка ни полма. (μῆτε ἐλείπουσας!) *КВ к. XIV, 299в*; въ полы в роли нар. 1) *Наполовину, почти*: оуне ти юсть быти въ полы соухоу неже всемоу. (ἡμιξηρον) *Изб 107б, 192 об.*; азъ в полы мъртвъ разлучивъсьа ѿ добраго съставника... оного разълучивъсьа. и не свѣдѣ кдѣ достигну. (ἡμιθανής) *ГБ к. XIV, 177а*; 2) *В полтора раза больше*: при:сь:ли: коу:ны о:же: ли: не: при:сь:ле:ши то: ти: въ по:лы *ГрБ № 915, 3 четв. XI*; из полоу в роли нар. *Наполовину, почти*: тако і на(с) члѣкы спод(б)и. не іс полу вола твоа твори(т). но вса иже хоше(т). да ісполнѣемъ тобою. *КР 1284, 14в*; ре(ч) гѣ притчею. ѡ впадимъ въ разбойники и ѿ нихъ ѡдежа ѡбнаженоу... и ис полоу мъртвоу при поути повърженоу (*ср. Лк 10. 33: ἡμιθανῆ*) *КН 1285–1291, 609б*; да не оубо ис полоу га знаемъ. (ἐξ ἡμισείας) *ПНЧ 129б, 16б об.*; видѣ сию... ис полоу горашю ибо юдинъ полъ юа въ ѡгнь въвърженъ гораше. друггыи же полъ не горѧ пребываше. *Пр 1313, 161г*; не насытитисте ли сѧ въ ·л· и ·й· лѣ(т) зраши мене ис полу мртва лежаща *КТур XII сп. XIV, 261 об.*; друзии же ис полу зли. (οἱ δὲ ἡμιόχοι) *ГБ к. XIV, 34г*; едва того съ трудомъ многымъ. възмогша ис полоу мртва извълещи. (ἡμιθανῆ) *ПНЧ*

к. XIV, 122а; на полъ, на полы в роли нар. *На две половины, пополам*: и весла издрази. и въ||върже въ море. и вѣтрило на полы раздѣра *ЧудН XII, 69а–б*; а въ скотѣ. въ ѡвцахъ. и въ свиняхъ. роздѣлить. съ женоу. моюю. на полъ. *Гр ок. 1255–1257 (новг.)*; товаръ съ ними роздѣлиша на полы. *ЛН XIII, 63 об. (1203)*; да притрѣнъ боудеть пилоу на полы. (ἵνα σχίσθῃ μέσον) *ПрЛ 1282, 91в*; аще что приобрѣтаете. да раздѣлимъ на полы. *КР 1284, 58б*; и повелѣ ми на полы дати *КН 1285–1291, 537а*; оуже железно прегнувъ на полы дасть юму ·р· ранъ. *Пр 1313, 46г*; Помьпинскыи же градъ Моусикыискыи страны расѣдашесѧ на полы (διαρραγεῖσα μέσον) *ГА XIV, 265а*; А что моихъ стадъ кон(евыхъ, и жереп)цевъ и кобылицъ, а то бну моему, кнѧ(з) Дмитрию, и бну моему <кнѧзю Ивану>, то имъ на полы. *Гр 1359 (2, моск.)*; прибытокъ имъ на полы *Гр 1361–1365 (твер.)*; рас-тергнетъ тѧ на полы. (*Дан 13. 55: σχίσει σε μέσον*) *МПр XIV, 41*; и ѿ тугы великыи печали приять болезнь... расѣдеса на полы. *СБУв XIV, 72*; то же *ЗЦ XIV/XV, 4а–б*; ти яко шьдше ничтоже не обрѣтоша. ярость свою излиасѧ. на нѧ [*на святыхъ отцов*] овы оусѣкнуша. овы же на полы прѣсѣкше. (διχοτομήσαντες) *Пр 1383, 12г*; роздѣлили есмо. имъ. голое болото. на полы. *Гр 1398 (2, ю.-р.)*; первое наше введение измѣнихомъ. в градѣ семь введѣши се же глѣю. и ѡ маслождени и ѡ винопитѣе. на полы варива. (τῶν ἡμισυεφετῶν) *ФСт XIV/XV, 80б*; Львъ младъ сы. изломи копье свое. паки же Данило скоро приде на нь. и раздроуши полкъ его. и хороуговъ его раздра на полы. *ЛИ ок. 1425, 270 (1249)*; а иже мздоу емлютъ на неповинъны(х), то ѡтиноудъ лоукавии моужи соутъ и самии бѣси, а иже на повинныхъ, то на полы лоукавъствоую(т). (ἐφ' ἡμισεία) *Пч н. XV (1), 17 об.*; отъ полоу в роли нар. *Наполовину*: кр(с)тившии бо сѧ любо до конца чюжи бѣша бѣ. всю злобу со тщанье(м) преходѣще. а иже ѿ полу зли... не хотѧ быти жгоми. но неволею жгоми су(т). (ἐξ ἡμισείας) *ГБ к. XIV, 35б*; съ по-

лоу в роли нар. *Наполовину*: да не обращемъся его съ полуо храняще. (ἐξ ἡμισείας) *ЖФСт к. XII, 106 об.*; ♦ *поль гривны (гривнѣ) — половина гривны*: на нѣжкѣ на прѣжневици : поль гр(в)нѣ *ГрБ № 526, 2 тр. XI*; мѣни же ми кълъткѣ цетыри по полуо гривнѣ. *ГрБ № 335, 10–30 XII*; оу поутоковы полуо гривнѣ *ГрБ № 630, 20–50 XII*; грамота... ко мостокѣ то ти мѣтъль въ полуо гривнѣ. *ложнике въ цетыре кѣнѣ ГрБ № 776, 30–50 XII*; оу псковитина оу игумена поль гри... *Мин XII (дек.), 223 (зап.)*; взати. климѣте... оу михальца. поль грвне *Гр ок. 1255–1257 (новг.)*; и бы голодъ и чересъ зимоу. рѣжи осминка || по полуо грвнѣ. *ЛН XIII, 11–12 (1127)*; оже не боудеть. лица. тѣ тогда даті кемоу железо. из нѣволѣ. до полуо грвны золота. *РПр сп. 1285–1291, 617а*; оже боудеть лице. то лице поиметь. а за лѣто възметь по полуо грвнѣ *Там же, 619в*; а за дерево поль грвнѣ *Там же, 624в*; Холопство шбелноу трою. оже коупить хота и до полуо грвны. а послуухы поставать. а ногатю дасть. *Там же, 626в*; а куплено по полуо гривни рожги. *ГрБ № 775, к. XIII*; оже не боудеть истыца. тогда дати ему желѣзо из неволи. до полуо гривны золота. *РПрМус сп. XIV, 2, 6*; оже боудеть || личе личемъ поиметь. а за лѣто възметь по полуо гривны. *Там же, 9–9 об.*; А холопство обелноу трою оже кто купи хота до полуо гри(в). а послухъ поставити. а ногату дасть предъ самы(м) холопомъ. *Там же, 20*; и бѣ гладъ великѣ. яко по полуо грвнѣ глава конѣча. *ЛЛ 1377, 23 (971)*; то же *ЛИ ок. 1425, 29 (971)*; А пить моричъ [вм. могоричъ]... за поль гривны грошювъ. *Гр 1378 (2, ю.-р.)*; просфуры въ вѣсь въ поль полѣ гривны. *ЛНЧ к. XIV, 197в*; ♦ *поль золотъника — половина золотника как меры веса*: въ ваши(х) вѣсѣхъ у берьковьска. полу пуда нѣтъ. а въ себренены(х) вѣсѣхъ. полу золотъника. *Гр 1400–1407 (полоцк.)*; ♦ *поль поуда — половина пуда как меры веса*: переже како вѣсити воскъ на скалвахъ. а вамъ чинити такожь но тажелѣи нашего полу пуда *Гр 1338–1341 (полоцк.)*; нынеча намъ на

ва(с) боле жалоба. въ ваши(х) вѣсѣхъ у берьковьска полу пуда нѣтъ. *Гр 1400–1407 (полоцк.)*; ♦ *поль роубла*: у иголандовѣи в лаидиколѣ поло рубла и :Б: кунницѣ. *ГрБ № 278, 70–80 XIV*; да возми. у григоріи поло рубла цто сидору сулиль... у попа у михаили возми поло рубла. *ГрБ № 260, к. XIV*; ♦ *поль сорока — половина денежной единицы, называемой сорокъ*: у захарии в калиница поло сорока и е и ·ѣ· [так!] бѣло *ГрБ № 278, 50–80 XIV*; у ондриа у цирицина возми поло сорока. у кондра у възгреши возми поло сорока. *ГрБ № 260, 70–80 XIV*; | в соч. с порядковыми и количественными числ. образует числовые обозначения. ♦ *Поль вѣтора — полтора*: хѣвъ же оугодъникъ. за полуо вѣтора лѣ(т) въ змурыскѣмъ стражици. съ блгодариемъ тѣрпаше вса. (ἐπὶ χρόνῳ ἐνὶ καὶ ἡμίσει) *ЖФСт к. XII, 141 об.*; <коръ>вою тебе во полуоторѣ гривнѣ(не) *ГрБ № 831, сер. XII*; оу доброжира полуоторе: оу лрѣшековее двѣате: [так!] оу завидѣ семе векоше і резана: *ГрБ № 228, XII/XIII*; аще кто друуга ранити а хромоты на телѣ не боудеть. полуоторы грвны серебра платити. *Гр 1229 сп. 1270–1277 (смол.)*; аще кто деревомъ оударити члѣвка до крѣви. полуоторы грвны серебра. *Там же*; ищюще то кто всеволодо [так!] приатель боарѣ. тѣ имаша на нихъ нѣ съ полуоторы тысяце грвнѣ. и даша коупцемъ. крутитиса на войноу. *ЛН XIII, 18 об. (1137)*; 8 домана 8 смърда полѣторе гривнѣ по ·в· ногатю намъ *ГрБ № 410, 80–90 XIII*; оу бориска. полутора. роубла *ГрБ № 138, к. XIV*; по(л)торы коробѣи соли у старосте. *ГрБ № 568, 40–70 XIV*; у марка коробѣа у гымуева брата полуторѣ бѣлки *ГрБ № 403, 40–80 XIV*; а кто деревомъ оударити члѣвка до крови. полѣторы гривны серебра. *Гр 1229 сп. XIV, 2 (смол.)*; Глѣ||бѣ же посла. брата своего Михалка. и с нимъ Переяславецъ. ·б· а Берендѣевъ. полторы тысячи. *ЛЛ 1377, 120–121 (1169)*; Половци побѣгоша. и наши по ни(х) погн(а)ша... и ша ихъ руками полторы тысячѣ. *Там же, 121 об. (1169)*; Михалко же затвориса в городѣ. не су-

щи(м) Володимерце(м) Володимери. ъхали бо бѣху по повелѣнью Ростовець противу князема. с полторы тысячѣ. *Там же, 126 (1175)*; копааше полоутора локти въ глоубь (ὠσει βάθος ἕνα ἡμισυ) *СБТр XIV/XV, 162 об.*; тѣхъже ·҃҃· локо(т) а нашихъ ·҃҃· тѣхъ ли ·҃҃· а нашихъ полторы тысоушѣ. *Пал 1406, 51в*; и съ нимъ Переяславѣць. сто. а Берендѣевъ. полторѣ тысячѣ. *ЛИ ок. 1425, 198 об. (1172)*; Половци побѣгоша. а наши по ни(х) погн(а)ша. съвы сѣкуща. съвы имающе. и яша ихъ руками полторы тысячѣ. *Там же, 199 (1172)*; и не сущимъ. Володимѣрцемъ. Володимѣри. ъхали бо бѣху по повелѣнью Ростовець противу князема. с полторомъ тысячѣ. *Там же, 210 об. (1175)*; таранъ на нь поставиша. меташа бо каменемъ. полтора перестрѣла. *Там же, 261 об. (1234)*; ♦ **поль вѣтора съта — сто пятьдесят**: Въ то(ж) лѣ(т). приходи свьискеи кнѣз съ еп(с)пмъ... на гость. иже и-||заморья шли... и ѡлучиша ихъ ·҃҃· лодые избѣша ихъ полоутора. ста. *ЛН XIII₂, 22–23 (1142)*; дали сѣои бци дому... ·҃҃· погостовъ... холохолна. а в неи по(л)тора <с>та семии. *Гр 1371 (ряз.)*; ♦ **поль третиа — два с половиной**: ж радатѣ не възато поль третье гривнѣ *ГрБ № 799, посл. четв. XII*; а гриди поль третье гривнѣ оклада же. *ГрБ № 788, 1 четв. XIII*; се соцетеса бобро со семоно на поло теретеа рубля на ·҃҃· годы *ГрБ № 45, 10–30 XIV*; и недоплатил коуморде ·҃҃· гривенъ серебра. и полу третие гривне серебра. *Гр н. XIV (пск.)*; панъ староста творьянъ взалъ. на твое потреби ·҃҃· гривенъ и поль третые гривны. половица тѣхъ пѣназии. *Гр 1386–1418 (ю.-р.)*; ре(ч) жена поль ·҃҃· на хлѣба принесохъ. (δύο... ἡμισυ ἄρτους) *СБЧуд к. XIV (I), 64б*; избѣша ихъ поль третьи тысячѣ. *ЛИ ок. 1425, 219 об. (1182)*; ♦ **поль третиа на десате — двенадцать с половиной**: поло третиа нацате локти хѣри у мѣлита в куролѣ. *ГрБ № 130, XIV/XV*; Левъ князь сочте... што ихъ Бжиею волею изъмерло поль трѣтѣи. на десать. тысячѣ. *ЛИ ок. 1425, 297 (1283)*; ♦ **поль третиа десате — двадцать пять**:

а язъ далъ роукою своею. и осеннее полюдие даровные поль третиа десате гривнѣ *Гр 1130*; ис<п>равить по изростомо поло трѣтѣа десато гривнѣ срьбра *ГрБ № 61, 30–60 XIII*; дати имъ на верьбницю безъ ·҃҃· сту. и без полу трѣтнадчати. серебра. в низовьскыи же вѣсъ. *Гр 1317 (новг.)*; а взалъ есмь оу старца оу кирила посилице, поль третѣятцетъ бѣлъ. *Гр 1397–1427 (белоз.)*; ♦ **поль третѣя съта — двести пятьдесят**: А изъ рашювской волости приходитъ поль трѣтѣя ста коло(д). *Гр 1386–1418 (ю.-р.)*; ♦ **поль четвѣрта — три с половиной**: ѡ игната къ климатѣ възми оу доушилѣ... поль четвѣртѣ гѣвнѣ *Гр № 381, XII*; оу ивана въ земль девать гривенъ възми поль чвѣтвѣртѣ [так!] гривнѣ [так!] овеса *ГрБ № 219, XII/XIII*; слышавъ же древодѣла. яко претертиѣ [дерева] не точью в толъстотоу. баше бо. в чело поль четвѣрта локти. а долгота ·҃҃· лакоть. (πτηχῶν τριῶν ἡμισέως) *СБТр XIV/XV, 160*; ♦ **поль четвѣрта на десате — тринадцать с половиной**: се соцетеса бобро со семоно на поло теретеа рубля на ·҃҃· годы поло цтеверты натца гривно *ГрБ № 45, 10–30 XIV*; ♦ **поль четвѣрта десате — тридцать пять**: а 8 ильке възъми 8 медын<и>ц<а> поль четвѣрта дес<ате> р<е>занъ *ГрБ № 710, сер. XII*; ♦ **поль пата — четыре с половиной**: а не присълещи ми полу паты гривны а хоцоу ти вырути въ та лоуцьшаго новъгорожанина *ГрБ № 246, 20–50 XI*; несъдицеви поль патѣ рѣзанъ *ГрБ № 238, XI/XII*; 8 пѣтатъ поль патѣ *ГрБ (ст.-р.) № 5, XII*; <пше>нице полу пать гривн<ъ> <кр>инило смѣн [Семен] *ГрБ (мст.) № 1, 10–20 XIII*; оу милого<ста> поло пать деже *ГрБ № 320/337, XIII/XIV*; А се бѣжичьскыи радъ. въ бѣжичихъ ·҃҃· гри(в). и ·҃҃· кунъ. городецке поль паты. гри(в) *УСвят 1136/1137 сп. сер. XIV, 631б*; ♦ **поль пата десате — сорок пять**: вѣзскѣ роздробили поль пата десате гривнѣ *ГрБ № 902, XI/XII*; Томъже лѣ(т) перестависа... иерѣи сѣго якова... слоуживъшо юмоу 8 сѣго якова. поль пата дьсатъ лѣ(т) *ЛН XIII₂, 48 об. (1188)*; и княгини моа дастъ

ему в то серебро... съ суходола по(л) пѣта де(с)ть ру(б) *Гр 1389 (2, моск.);* ♦ *поль шеста* — *пять с половиной*: а 8 моисеа полъ шесте гривне кѣнами възьми *ГрБ № 710, сер. XII;* ♦ *поль шеста десате* — *пятьдесят пять*: пришли бо бѣхоу въ полоу шеста дьсатъ шнекъ *ЛН XIII₂, 32 об. (1164);* ♦ *поль сема* — *шесть с половиной*: а миратѣ бес полоу семе коунѣ ·҃҃· вне. *ГрБ № 631, 10–40 XII;* и мѣроу яго створи ѿ стѣны до стѣны помежи разньства, || стадиі имоуща ·҃҃· бываемыя версты *поль семы (μίλια ἕξ ἡμισυ) ГА XIV, 92а–б;* и кнѣгини моя дасть ему в то серебро... съ ископъскіѣ слободки по(л) сема ру(б). съ кропивны по(л) сема ру(б). *Гр 1389 (2, моск.);* трии сотъ бо есть десѣтина ·҃· а шести десѣтъ десѣтина ·҃· а пѣти десѣти на половиноу. да сего три десѣте. и *поль сема дѣне*. ꙗко же рѣхомъ се есть десѣтина. (τριάκοντα ἕξ ἡμισυ) *ПНЧ к. XIV, 194г;* *поль осма* — *семь с половиной*: а за мною пло [так!] осмъ гри(внѣ) *ГрБ № 621, 50 XII–10 XIII;* и кнѣгини моя дасть ему в то серебро... с числова по(л) осма ру(б). *Гр 1389 (2, моск.);* *поль девѣта* — *восемь с половиной*: *поль дьвѣтъ* *ГрБ № 721, 40–70 XII;* *невиде касиѣ сморочьва рала заплатила пло девѣтъ кѣне* *ГрБ № 663, 80–90 XII;* *поль десѣта* — *девѣтъ с половиной*: възьми 8 тодорька *поль десѣт(е) грѣвнѣ* *серебра* *ГрБ № 710, сер. XII;* оу медовеника десѣтъ коуно... жѣнина полоу десѣте коуне *ГрБ № 833, сер. XII;* а купели... безъ *поль десѣт(и)* *золотникъ* *четыри рубли* *Надп 1398.*

2. *Одна из сторон чего-л.; берег*: на оуѣнь *поль* *езера* *градъ*. иже *метопа* наричѣтсѣя. (ἀντιπέραν) *ЖФСт к. XII, 121 об.;* да не отъходѣтъ на онъ *поль* *морѣ* (εἰς τὰ πέραν) *КЕ XII, 121а;* *перевозисѣ* *арославъ*. съ *вои* на *дрогыи* *поль* *дѣнѣпра* *ЛН XIII₂, 1 (1016);* и *принесе* и на оуѣнь *поль* *рѣкы*. (εἰς τὸ πέραν) *ПрЛ 1282, 67в;* *Аще видиши*. ѿ *бра(т)и* *свое*. или *иноу* что. *плавающе* к *полу*. не *мини* *яго*. но *обрати* кѣ *кѣ* *брату* *своему*. *ЗС XIV₂, 37 об.;* и *лѣтѣста* на оуѣнь *поль*. (εἰς τὸ ἄλλο πέραν) *Пр 1383, 110б;* и *пожди* *мене* на

то(м) *полу* *иердана* (εἰς τὸ μέρος τοῦ Ἰορδάνου) *СБЧуд к. XIV (1), 65в;* | *название правобережной части Новгорода, то же, что онъ поль*: и *погорѣ* до *оудьниа* *вхе* *поль*. не *остасѣ* ни *хоромѣ*. *ЛН XIII₂, 88 (1217);* ♦ *оба* *полю* — *с обеих сторон, по обе стороны; на обоих берегах*: *аше* *вижу* *правѣдъники*. *ѿба* *полю* *соутъ* *аѣгли* *свѣтлии*. (προοδοποιοῦντας αὐτῶν!) *ПрЛ 1282, 125г;* и *снемше* *доску* с *печи* и *възложиша* на *перси* *яго*. [*Василька*] и *сѣдоста* *ѿба* *полю* *Сновидѣ* *Изечевичъ*. и *Дмитръ*. *ЛЛ 1377, 88 (1097);* *юдино* *же* *ре(ч)* *брѣта* *черною* *дѣшею* *дѣмоны* *же* *оба* *полю* *идуша*. и *мѣличею*. за *нось* *яго* *имша*. *межи* *собою* *влѣчаху*. (παρ' ἑκατέρου) *Пр 1383, 27б;* ♦ *об онъ поль* — *на другой стороне (другой сторону), на другом берегу (другой берег)*: о... *хотѣщихи* *об онъ поль* *морѣ* *отъходити*. *Иже* *оубо* *когда* не *приобъщасѣ* *въ* *африкии*. *об онъ поль* на *объщение* *плѣзтитъ*. *тѣшетоу* *достоѣниа* *въсприиметь*. (πέραν... εἰς τὰ περαματικά) *КЕ XII, 156а;* *рѣселю* *об онъ поль* *вавилонѣ*. *ПрЛ 1282, 95в;* *оубо* *ѿвѣ* *шисѣ* *скры* и *въ* *вѣртпѣ*. *ѿб онъ поль* *иердана* *Пр 1313, 8а;* *ибо* *моужи* на *юдино* *странѣ* *ѿкиѣ* *жаноу* *тъ*, *жены* *же* *ихъ* *ѿб онъ поль* *соутъ* *рѣкы* *Гала* (ἐντεῦθεν) *ГА XIV, 31б;* *затвориша(с)* *Корсунѣ* *въ* *градѣ*. и *ста* *Володимерь* *ѿб онъ поль* *города* *в* *лимѣни*. *ЛЛ 1377, 37 об. (988);* *то же* *ЛН ок. 1425, 41 об. (988);* *Въ* *тѣ(ж)* *дѣнь* *сѣго* *оуба* *нашего*. *леонтия*. *пастырѣ* *лежащаго* *об онъ поль* *града*. (πέραν τοῦ ἄστεος) *Пр 1383, 89б;* и *обрѣте* *себе* *об онъ поль* *рѣкы* *лежаща* на *части* *юже* *дасть* *ямоу* *г(с)нѣ* *яго*. (πέραν τοῦ ποταμοῦ) *ПНЧ к. XIV, 18а;* *і* *се* *преподобнаѣ* *жена* *приде*. и *об* *о(н)* *поль* *рѣкы* *ста*. (εἰς τὸ πέραν... τοῦ ποταμοῦ) *СБЧуд к. XIV (1), 66б;* *малии* *же* *мадими* *об онъ поль* *черьмнаго* *морѣ* *живутъ*. *Пал 1406, 59в;* ♦ *онъ поль* — *название правобережной («торговой») части Новгорода, противоположной левобережной, где находился Кремль*: *Въ* *то(ж)* *лѣ(т)*. *погорѣ* *онъ поль* на *сеи* *же* *сторонѣ*. *го* *родъ* *кромьнии*. ѿ *лоукинѣ* *по(ж)рѣ*. *ЛН XIII₂, 8 (1113);* ♦ *търговны поль* — *то же,*

что онъ польъ: и вѣсташа на кѣзѣ мѣсти-слава. на гюргевицѣ. и начѣша изгони-ти из новагорода. тѣрговны же польъ. || сташа въ оружии по немь. ЛН XIII, 29—30 (1157); а въ сѣо||мь яковѣ сторожъ сгорѣ. на торговомъ полу. ·ВТ· цркви сгорѣ. ЛН ок. 1330, 151—151 об. (1299).

3. *Середина, время, более или менее одинаково удаленное от начала и конца чего-л.*: писа(н) въ че(т) ·Е· не(д). по па(с) ѿ полу. ЕвЮр 1119—1128, 224 об. (зап.); югда новыи завѣтъ проповѣда г(с)ь. въ седмици польъ приде на сп(с)ноую стра(с), и взатъсѣ ѿ средѣ Моисиемъ || преда-ныи завѣтъ (ἥς ἐβδομάδος ἐν τῷ ἡμῖσι) ГА XIV, 134—135; Сп(с)ныи стр(с)ти дѣни. в(ъ) постѣ и въ мѣтвѣ и оумиленьемъ сер(д)ьца подобаетъ свершити. до полу великыи сауботы (περὶ μέσας) ПНЧ к. XIV, 194в; на полы в роли нар. В се-редине, посреди (какого-л. промежутка времени, действия): стани на полы и по-чиюши (μεσοπορῶν) Изб 1076, 166 об.; и вечеръ и канонъ пѣвъшю и оутрънюю. поюще на полы рано вънезапоу придо-ша срацини. ЧудН XII, 69г; то же СБТр XIV/XV, 181 об.; се же бы(с) исходящю лѣту ·Г·Х·Д· индикта ·Д· на полы. ЛЛ 1377, 86 об. (1096); ♦ польъ дѣне — се-редина дня, полдень: Не оставихъ цркви бжиа вечеръ ни заутра ни полу дне. Изб 1076, 109 об.; съпашу юмоу въ полу дне въ храминѣ своєю. и се приде юмоу гла(с) страшнѣ. ЖФП XII, 47г; идоу-щемъ же имъ на полу дѣни. вънезапоу въ единомъ часѣ мърче. и бысть ношь. ЧудН XII, 69а; Томь(ж) лѣ(т) бы(с) зна-мение въ слнцѣ въ польъ дѣни. и бы(с) яко м(с)ць ЛН XIII, 48 (1187); и грѣси мои покрыша главою мою || и бы(с) ми польъ дѣне аки польъ ноши. СБЯр XIII, 93; въ самыи зной по всѣ дѣни полу дѣни сбира-ше камение въ поустыни. (ἐν αὐτῷ τῷ καύματι τῆς μεσημβρίας) ПрЛ 1282, 17а; и оупраждатисѣ имъ на мѣтвоу. вечеръ и заутра і полу дѣне оучащимъ п(с)лмы. КР 1284, 398в; ноужно расоудихомъ быти мѣтвѣ глѣшемоу вечеръ. и заутра. и полу дѣне. повѣмъ и възвѣшю. и оуслышитъ гла(с) моего. (μεσημβρίας) ПНЧ 1296,

132 об.; Прп(д)бныи ѿць нашъ даниль... изиде изъ монастырѣ... идоушу юмоу въ польъ дѣне. явисѣ юмоу великыи смесѣнь сѣыи. (ἐν σταθερῷ μεσημβρίᾳ) Там же, 144; спанье есть ѿ Ба присужено полу дѣне. ЛЛ 1377, 81 (1096); полу дѣне видѣ ·Г· мужа (Быт 18. 1: μεσημβρίας) Пр 1383, 97а; нынѣ же. чадо мое. се азъ кажю тѣ... оутро бо заутра любо полу дѣни иди въ цркви сѣаго акакиа. (τὸ δειδινόν) ЖАЮ к. XIV, 61в; оутру же бывшю. поиде въ цркви сѣго ивана крестителѣ на литур-гию. а ѿ полу дѣни поиде въ цркви (τὸ δειδινόν) Там же, 61г; звѣзда си... не бо въ ноши явлѣшесѣ. нѣ и въ польъ дѣне. слнцю свѣтащюсѣ. (ἐν ἡμέρᾳ μέσῃ) ПНЧ к. XIV, 161в; почивающимъ вамъ в полу дне... блюдитесѣ ѿпаснѣ (ἐν τῷ μεσέμβρῳ) ФСт XIV/XV, 118в; толикою слѣпотоу надѣяти(с) объяти мѣ в польъ дѣне. да вол-ка прииму во овчѣте мѣсто (μέσης ἡμέρας) ЖВИ XIV—XV, 104в; кдѣ опочиваеши полу дѣни. (Песн 1. 6: ἐν μεσημβρίᾳ) Пал 1406, 207г; и волочиша трупѣ изъ греб-ли ѿ оутра и до полу дѣни. ЛИ ок. 1425, 29 об. (977); Изѣслава же долго не бы. ѿли полу дѣни прѣха к ни(м) Там же, 124 (1146); мъгла же подыасѣ в польъ дѣни и оуаснисѣ нѣбо Там же, 157 об. (1151); и явисѣ юмоу бѣ полу дѣне (κατὰ τὸ μεσημβρινόν) Пч н. XV (1), 26 об.; в полу дне оу дуба мамбриискаго. яви(с) г(с)ь аврааму. (Быт 18. 1: μεσημβρίας) ИларСлЗак XI сп. XV, 160 об.; ♦ полу дѣне в роли имен. п. с. — полдень: пра-ваа и су(д) оуготование престѣла твоегѣ. судьбъ ради твоихъ гѣ. судьбы твоя яко полу дѣне судьбы твоя бездныи мнѣго. (ср. Пс 36. 6: ὥς μεσημβρίαν) МПр XIV, 12; ти даси алчнѣ хлѣбъ. и тма твоя буде(т) акы полу дѣне. (Ис 58. 10: ὥς μεσημβρία) ЛЛ 1377, 139 (1193); и бы(с) полу дѣне и побѣже перескокъ || ѿ Гюргѣ ис полкоу. ЛИ ок. 1425, 138—139 (1148); ♦ польъ ноци — середина ноци, полночь: [греки] въ прѣхъ извеременивъше погодые вѣтра. на василиевъ дѣнь. полу ноци. и не оуспеша ничтоже фрѣльскимъ кораб-лемъ. ЛН XIII, 69 (1204); Бы(с) пожаръ в Володимери городѣ... в четве(к) в польъ

ночи зажжеса. и горѣ мало не до вечера. *ЛЛ 1377, 138 об. (1193)*; Тоеже зимы. бы(с) знамень в лунѣ... и ѿстаса ея мало... и стоа до вечера и до полу ночи. *Там же, 147 об. (1207)*; сторожеве же прибѣгоша к нему поль ночи рекуче иде(т) Володимерь. *ЛИ ок. 1425, 159 об. (1151)*; ♦ *полоу ночи в роли имен. п. с. — полночь*: и бы полу ночи. и поеха Берендичи и Торци кричаче к Белугороду. *ЛИ ок. 1425, 179 об. (1159)*; ♦ *поль ноши — середина ночи, полночь*: и кде бы(с) къ полу ноши. идоушемъ имъ посредѣ мора. внезапно бѣ вѣтръ великъ вѣста. и съ върхоу тоуча велика. и бѣда велика. (*πῆρι τὰ μέσα τῆς νυκτός*) *ЧудН XII, 68б*; и тои ноши полу ноши явиса сѣти николае. црѣю константиноу въ полатѣ. *Там же, 70в*; кде пища кде вино многое. кде питие. юже до вечера. и не до вечера тичию нѣ и до полу ноши и до коурѣ. и тичию до свѣта. *СбТр XII/XIII, 20*; и грѣси мои покрывша главою мою и бы(с) ми поль дне аки поль ноши. *СБЯр XIII, 93*; и моудрии своя свѣтильники готовить. до полу || ноши пришедъшю ти съ собою въведеши я в черѣтъгъ ц(с)ръства нбснаго. (*ср. Мф 25. 6*) *Там же, 167–168*; блжнии же андрѣи... || ...въ днь оуродъ са твораше... въ полу ноши же по ѿбычаю. мѣтвы и моления ѿтаи в таинѣмъ храмѣ срѣца своего... приносашю. (*ἀγρυπνούντος αὐτοῦ πρὸ τὸ μεσονύκτιον!*) *ПрЛ 1282, 35в–г*; аще бо нѣкто ѿ прельстивши(х)са... въ поль ноши на ясно и не покровено ѿходи(т) мѣсто. чародѣианьемъ лоуноу въ привидение твораш(т) *КР 1284, 396г*; полу ноши же павель. и сила поашта бви. (τὸ... μεσονύκτιον) *ПНЧ 1296, 133*; ѿнъ (ж) [*Самсон*] полу ноши вѣставъ и приемъ врата градская... положи я на верхъ горы (*μεσοῦσης νυκτός*) *ГА XIV, 75б*; мѣтвы же и пѣниа къ боу ѿ полу ноши доже и до зорь приносаш(т). (*ἐκ μέσης νυκτός*) *Там же, 146а*; и паки полу ноши ины придо||ша испытать бывшаго *КТур XII сп. XIV, 251–251 об.*; полу ноши вѣстахъ. (*Πс 118. 62: μεσονύκτιον*) *МПр XIV, 13*; сторожеве же прибѣгоша к нему полу

ноши. *ЛЛ 1377, 112 (1151)*; полу ноши же яко стоахъ та(к) моласа и поа. и видѣхъ некожего нища рубы одѣна. прилежно моласеша *Пр 1383, 73б*; и тои ноши... поа дьяволъ съ собою множество нарѣчаемыхъ черныхъ дѣмонъ. нападе на епифания спаша полу ноши (*μεσονυκτίου*) *ЖАЮ к. XIV, 43г*; в полу ноши волци пришедъше овца распоудиша. (*ἐν μέσῃ νυκτί*) *ПНЧ к. XIV, 116а*; щюжа нѣкожего оубогаго телица. по злобѣ коеи. полу ноши ѿгнахъ ѿ стае. юже растерза звѣрь. (*μέσῃ νυκτί*) *Там же*; полу ноши вѣстаи молилъ(с). *ЗЦ XIV/XV, 45в*; в полу ноши ре(ч) слнцю воснавшю и скоро юму ѿ ярости воснавшю. въ юан(г)льи глѣт. идоша ре(ч) рано къ гробу мрѣиа мѣи ис(с)ва. и мрѣиа магдалыни и прочья [так!] юще тмѣ суши. *Там же, 59а*; теплыми застоупникъ сѣти николае. пришедъ ко ѿконцю полу ноши. и ѿверзъ ѿконце и въвергъ литроу злата и абие ѿиде. *СбТр XIV/XV, 205*; пол(у) ноши же ре(ч) вопль бы(с) (*Μέσης δέ τῆς νυκτός*) *ЖВИ XIV–XV, 40б*; посла и||гумень .҃. бобоазнивы мнѣи да прокопають на мощи [Феодосия] i трудивса до полу ноши... единъ же прикопа на мощи. *ПрП XIV–XV (2), 92б–в*; Предивно бы(с) чудо оу Полотыскѣ. оу мечѣтѣ. и в ноши бывши тутенъ. стонаше полу ноши. *ЛИ ок. 1425, 79 (1092)*; в полу ноши. бы(с) громъ силенъ. *Там же, 188 (1167)*; в полу ноши не вѣстане(м), но къ самой заоутрени. (*μεσονύκτιον*) *Пч н. XV (1), 83 об.*; i вѣстахъ в полу ноши *СбПаис н. XV, 163*; бѣаше же епифанъ и отрокъ его единъ с нимъ. да стоахъ другоици до полѣ ноши. а другоици до свѣта (*μέχρι μεσονυκτίου*) *ЖАЮ XV, 141*; ♦ *полоу ноши в роли имен. п. с. — полночь*: и воротиса Дбѣдъ и пойдоста на Вѣгры. идоущима же има и сташа ночьюлѣгу. и яко бы(с) полу ноши. и вѣставъ Бонакъ ѿѣха ѿ рати. *ЛИ ок. 1425, 93 (1099)*.

♦♦ *Поль дне — юг как одна из четырех стран света; южное направление; и вижь при мори полу ноши и полу дне и на вѣстокъ блгоую землю (κατὰ... λίβα, ср. Втор 3. 27) ГА XIV, 65а; днѣпръ же*

потечеть изъ волоковьского лѣса. і потечеть на поль дѣни. *ПрЮр XIV₂, 159в*; рѣка Днѣпръ бо потече из Оковьскаго лѣ(са) и потечеть на поль дне. *ЛЛ 1377, 3*; то же *ПрП XIV/XV (I), 141б*; Си [звезда] же ѿ севера на поль дѣне. градѣше. тако бо палестина ѿ пѣрсъ лежи(т). (πρὸς μεσημβρίαν) *ПНЧ к. XIV, 161в*; ѿ ·҃҃-го ча(с) но(ш) взид) слнце. и въшедъ стоя на вѣстоцѣ яко съ два дѣни(и). на полоу дѣни же яко || ·҃҃- дѣни. *ЗЦ XIV/XV, 60а–б*; и ѡшася симови восточныя страны... ѿ востока даже и до полоу дѣна. *Пал 1406, 57в*; не постави бо Бѣ прѣкраснаго слнца на единомъ мѣстѣ... но створи ему оустокъ. и поль дѣне и западѣ. *ЛН ок. 1425, 209 об. (1175)*; ♦♦ полоу дѣне в роли имен. (?) и вин. п. с. — юг: и ре(ч) кѣ неи архистратигъ. коудѣ хошеши блѣгатнаѣна да изидемъ. на полоу дѣне. или на полоуношъ. (ἐπὶ μεσημβρίαν) *СБТр XII/XIII, 31*; и ·҃҃- англъ изведоша бѣю на полоу дѣне. (ἐπὶ μεσημβρίας) *Там же*; ♦♦ поль ноши — север как одна из четырех стран света: възидеши на верхъ горы и вижъ при мори полоу ноши и полоу дѣне и на вѣстокъ блѣгоую землю (κατὰ... βορρᾶν, ср. *Втор 3, 27*) *ГА XIV₁, 65а*; и конча||ющюся сѣчению древа того. гла никола сберѣтеса в коупѣ на полоу ноши. видѣти бо блѣше клонѣшеса древоу на западѣ. (ἐπὶ ἄρκτον) *СБТр XIV/XV, 159–160*; и блѣху вѣтри в земли тои. інаци тварю... ѿ полу ноши вѣтръ яко кровь ч(с)та. *СБПас н. XV, 157 об.*

ПОЛЬ³ (14), -ОУ с. 1. *Пол, совокупность признаков, по которым различаются мужские и женские особи людей, животных, растений, а также один из двух разрядов живых существ, различающихся по этим признакам*: Мѣри... роди два дѣтища мужескъ поль. (δύο παῖδας ἄρρενας) *КР 1284, 347в*; не вѣсть разньства. своему или чюжемоу... или отиноудъ моужьскоу полоу или женьскоу. (ἄρσενος... θηλείας) *ПНЧ 1296, 92*; въ Юлинѣхъ словими бзи Зевесь же и Посидонъ... а въ женьскыи поль Ира и Димитроу и Афиноу и Арфемью на раздѣление и створисася бынѣ [сделались

богинями по установлению людей, разделивших их происхождение] (ἐν θηλείαις) *ГА XIV₁, 40а*; ѿпадутъ же законънаго. наслѣдие [так!] неключения ра(д)... аще по родителе не поручатъ(с) мужьска полу дѣти. повелѣни бывше. аще дщи не хощеть по закону сочтатиса... ли обужавшема [вм. обубожавшема?] родителема. не хотѣтъ дѣти заступити юю. (οἱ ἄρρενες παῖδες) *МПр XIV₂, 181 об.*; се буд(в) вѣдомо му(ж)ску полу подобаеъ приті в покаянъе ·҃҃- лѣ(т) а женьску полу. до ·҃҃- лѣ(т). *ЗЦ XIV/XV, 39а*; придоста съ чадомъ моужескъ поль имоуща. (ἄρρενος) *СБТр XIV/XV, 169*; прѣ нѣкыи дѣтища не имѣя мужьска полу. скорбѣше зѣло (ἄρρενος) *ЖВИ XIV–XV, 108б*; | о растении: дыханиемъ вѣтрнымъ ѡносимъ и подавающимъ блѣгоухания ѿ райскы(х) садъ зачинають, яко(ж) фюници близъ себе стояще, издавающе вѣтрми дроугъ дроуге ѿ моужьскаго полоу сѣменоплодовитыи цвѣтъ (ἐκ τῶν ἄρρένων) *ГА XIV₁, 117б*.

2. *Лицо мужского или женского пола, мужчина или женщина, мальчик или девочка*: Аще калуоугерь. съ моужьскыимъ поломъ незаконие творѣ. ли съ скотъмъ обличитеса. да иматъ епитимию ·҃҃- лѣ(т). *СБТр XII/XIII, 52*; жену ѿ мужьска ребра полу створи. *ЗС XIV₂, 30 об.*; женескъ поль възратиса кѣ мѣри. (τὸ θηλυκόν) *ПНЧ к. XIV, 17в*; | собир.: и моужьскыи поль всѣ. никомоуже възбраняющ. испрода. (ἀνδράποδα) *ЖФСт к. XII, 54*; Моужьска пола блоудьници... того же осужения соуть съподоблени. (Ἀρρενοφθόροι) *КЕ XII, 181б*; покои же сѣи влѣдо... || ...вса преже ѿшедъшая крѣстьяны ѿѣа и съ бра(т)ною нашею имѣ(р) мѣжескъ поль и женескъ *СБЯр XIII₂, 49–50*; Рѣхъ юмоу. а оже лазать дѣти не смыслаче а в томъ ре(ч) моужьскоу полоу нѣтоу бѣды. *КН 1285–1291, 525а*; веление бѣ ѿ фараона ц(с)рѣ югуптска. яко женьскъ поль храниті а моужьскъ поль оубивати. (ср. *Исх 1, 16*: ἄρσεν... ἀποκτείνετε... θῆλυ περιτομίσθε) *Пр 1313, 7б*; тако погании взаша градъ. і ісѣкоша вса вса ѿ моужьска полоу і

до женска. иерѣискыи чи(н) всь. і черно-
ризьскыи. ЛН ок. 1330, 124 об. (1238);
моужьскъ полъ крѣпко и силно лица
ишоуще, женескъ же полъ макоокъ и
слабъ (τῶν... ἀρρένων... τῶν... θηλειῶν) ГА
XIV, 94б; или еще грѣхи хошеши тво-
рити. с чюжими женами. или с моужь-
скимъ поломъ содомьскыи грѣхъ творити
начнеши. (ποιεῖς τὴν ἀρσενοκοιτίαν) ПрЮр
XIV, 83г; а иже бѣ женескъ полъ. сѣсца
имъ оурѣзаше. (αἱ θήλειαι) Пр 1383, 92г;
бия же яго. глѧ юму тако. «кили иеще
бласти начнеши или с мужьскомъ по-
ломъ или с цюжими женами... поидеши
къ дьаволу». ЖАЮ к. XIV, 63а; сего ради
мужескъ полъ с мужьскимъ поломъ. ре(ч)
ап(с)лѣ срамъ творѧи (Рим 1. 27: ἄρσενες
ἐν ἀρσεσι) ФСт XIV/XV, 115г; вмѣщаютъ
же сѧ оубо. въ женьстѣмъ полоу ѿ моужа
сътуденое иscopyѣние. сѣменьное Пал
140б, 41г; обрѣжеть же всь вашъ мужьскъ
полъ (Быт 17. 10: πᾶν ἀρσενικόν) Там же,
66б; почаша избивати я. всѣ. моужескъ
полъ. и женьскъ. ЛИ ок. 1425, 284 об.
(1261); въскѣю соооклии хвалить жень-
скыи полъ, а ты хоулиши на пѣсньми сво-
ими (τὰς γυναῖκας) Пч н. XV (1), 135; ♦
дѣвичьскъ (дѣвъчьскъ) полъ — о девоч-
ке: аще родитѣсѧ ѿтроча, погоубѧть ю,
аще (л) дѣчьскъ полъ, то <въздоать
прѣлѣжно и> питають ю. (τὸ... θήλυ) ГА
XIV, 32в; аще родитѣсѧ ѿтроча погубѧть.
аще дѣвъчьскъ полъ то въздоать. ЛЛ
1377, 6. ♦ отрочьскъ (отрокъ) полъ — о
мальчике: въ прѣлюбодѣянии осквѣ-
рныиимъсѧ... скотоблоудство же и въ
отрочьска полоу блоужение. оудъвааютъ
бо сѧ. ако же рекъхъ на таковыи грѣхъ.
(τῆ κατὰ τοῦ ἄρρενος λύσση) КЕ XII, 241а;
и въ отрокъ полъ блоужение быти не-
пѣщюютьсѧ. имъже и сѧи яестства
соуть прѣлюбодѣяния (τὴν παιδεραστείαν)
Там же.

– Ошибочно *вм.* подѣ: волѣ бо ч(с)гъ
есть живо(т). и полъ яго [вм. иго] въпрѧ-
же(н). (ὀπέξευκται) ГБ к. XIV, 12б.

ПОЛЪГЛАВЫ|Є (1*), -**Ю** с. *Болезнь
головы, мигрень, гемикрания:* ясѧ за
ризы блжнаго иона... и возложи ю на
свою главу и на болащее око. ти абие

полъглавье болѣзнь ицѣлѣ. (ὁ πόνος τοῦ
ἡμικράνου) ПрЮр XIV, 108а.

ПОЛЪДЬНЬ (1*), **ПОЛОУДЬНЕ** с.
Юг: и обращьсѧ очима на полъднь видѣ
единого. во истину ходѧща. (πρὸς
μεσημβρίαν) СбЧуд к. XIV (1), 60а.

ПОЛЪМА см. полъ², 1 знач.

ПОЛЪНОЩЬНЫИ (1*) *пр.* *Располо-
женный к северу, северный:* <А>фету же
яша(с) полунощныя страны и запад-
н<ья>... часть всѧчьскѧи страны нари-
цаемую ѿнию. <и> рѣку Тигру текущи
между Миды и Вавилономъ до Понеть-
ского моря на полънощныя страны ЛЛ
1377, 2. *Ср.* *полоунощныи.*

ПОЛЪСПОУДИ|Є (1*), -**Ю** с. *Мера
сыпучих тел:* не остави мѣры никоеѣже...
но все одинъ перевѣсь. и мѣру и спудъ.
и пѣльспудие. (ἐν... ζυγῶ καὶ μόδιφ καὶ
ἀρτάβη) МПр XIV, 42.

ПОЛЪТИН|А (21), -**Ы** с. *Денежная
единица, равная половине рубля:* се азо
рабо бжи селивьстро. напсахъ. роуко-
писание. оу лоунька полтина оу захарьи
полтина. оу алюевуиць полтина. ГрБ
№ 138, XIII/XIV; да прошаи оу юриѧ.
полтини да купи соли ГрБ № 354, 1342;
а взѧла есмь. оу ондрѣѧ .р. бѣ(л) да по-
лонтинуоу. [вм. полтину] да овцю пополо-
нока. [ср.: А дал есми на ней полтину да
свинью пополнка. АСВР, II, № 7; А дал
есми на ней полтину да дватцѧть бел, а
пополнка овцу. Там же, № 13] Гр 1380–
1390 (белоз.); ты даи намъ ржи на пол-
тину ГрБ № 364, XIV/XV; ѿна<ли> оу
мене сел<и>ванке да михеике да ѧковецъ
болдыкине кон в три рублѣ седло в пол-
тину ГрБ № 521, XIV/XV; дати (м). ва-
силѧну ондронову полти(н). Гр н. XV (*не-
реясл.*); оу ерма(к) взѧ(т) полти(н)... да на
пантелѣикѣ взѧто полтина Там же.

ПОЛЪТ|Ь (12), -**Е** с. *Половина мясной
туши:* на полти по(л) .з. рзне ГрБ № 609,
XII/XIII; 8 воилы .ѣ. гривень. по .ѣ. бело
и полоть почты и четвереть пшенице. ГрБ
№ 218, 30–70 XIII; а то гривнюоу кри<лѣ
есмь и> дѣсѧть сигово и полтъ во дѣсѧть
коуно ГрБ № 831, сер. XIII; а маѧсо дати.
ѿвьнѣ или полтъ. РПр сп. 1285–1291,
621в; || *счетная единица количества мяса:*

оставило ·д̄· кадце пшенице то же полти ·б̄· ГрБ № 196, XIII/XIV; ни ты мнѣ брѣне пошлеше лицемъ... ни серебра ни дву полото ГрБ № 750, XIII/XIV; вирнику взати ·ѣ· вѣдерь солоду на недѣлю. оже овенъ любо полоть. любо двѣ нога-ти. РПрМус сп. XIV₂, 4 об.

ПОЛЫГАТИ (1*), -Ю, -ЮЕТЬ гл. Говорить не соответствующие истине, лживые слова: ови же ѿ ненаказанья на готовое превращаются и бесловесье всако полыгають сами словесе не вѣдуше. и суть... немѣдрии и неразумнии. (καταψεύδονται) ГБ к. XIV, 105г.

ПОЛЫИ (1) пр. ♦ полая вода см. вода.

ПОЛЫНЬ (1*), -А с. Сорная трава, полынь: и иго х(с)во легко... и исполненье заповѣди. и сладко па(ч) меду. а еже прикасати(с) || к тѣмъ горчѣе есть полына. (ἀψιθίου) ФСт XIV/XV, 198–199.

ПОЛЪВАНЬЕ (1*), -Ю с. Испражнение: бѣ бо ослабленъ тѣломъ. яко не мощи юму обратитиса на другую страну. ни встати ни сѣдѣти. но лежаше на единой сторонѣ подь са плеваше. [в др. сп. поливаше] многожды и червѣе вѣкы нахуса подь бедру юму. с моченья. и с полъванья [в др. сп. поливания]. ЛЛ 1377, 65 об. (1074).

ПОЛЪВАТИ (5*), -ЮЮ, -ЮЮЕТЬ гл. Испражняться: спашю юмоу и ѿчи ѿворенѣ имыи, птицамъ полевавшемъ в ѿчи юмоу, бѣлмо створиша. (ἀφοδευσάντων) ГА XIV₁, 103а; бѣ бо ослабленъ тѣломъ... лежаше на единой сторонѣ подь са плеваше. [в др. сп. поливаше] многожды ЛЛ 1377, 65 об. (1074); издаlechа цркви видима... на холмѣ съставлена. на верхъ же имаше стояща злати оутвержени гвозды || ...на възбранение хотащимъ лѣтати птицамъ и полююще цркви сквернать. (ἐκκρίσει) ГА XIV₁, 125в–г; блжении же андреи... прехожаше паки на хлѣбныи торгъ... || ...единою паки сѣдшю юму полевать за капилимъ прѣдъ всеми людьми. оуноша нѣкыи ѿ мимоходѣ видивъ его сѣдаша и не срамляюшася. повѣда капилнику о немъ. (τήν σωματικὴν χρεῖαν... τοιοῦτος) ЖАЮ к. XIV, 18г–19б; бѣ бо ослабленъ тѣломъ. и оумомъ... лежа на

единой странѣ. и подь са поливаше многожды. ЛИ ок. 1425, 71 об. (1074).

ПОЛЬГА (1*), -Ы с. Благо, польза: полга кестъ почитати сѣнь книги и багату и богу. [так!] Парем XIV₂ (1), 1 (зап.). Ср. польза, польза.

ПОЛЬЗА (508), -Ы с. 1. Благо, польза: Оуроць оубо кестъ члбчъ вола бжия и юмоуже хоче||тъ приложить. и юмоуже велить оумлеть [так!]: все творя на пользоу комоуждо (πρὸς τὸ... συμφέρον) Изб 1076, 123–123 об.; сия оубо книги... бжествнымъ ѿцѣмъ. и съложены [в др. сп. далее i] извѣщены. и многимъ на пользоу оуставлены. (ὠφέλεια) ЖФСт к. XII, 85; испълнъ бо кестъ пользы слово се всемъ послушающимъ. ЖФП XII, 26г; аще и бо и всеа лѣтъ соуть нѣ не всеа на пользоу. (συμφερεῖ!) КЕ XII, 80а; да очинивѣ еже на (п)отрѣбоу братии бжии и гостѣмъ. и всеа яже соуть на пользоу. ЧудН XII, 69г; ползы ради рчи намъ житие свое. (ὠφέλειας χάριν) ПрЛ 1282, 7в; Хотяи затворитиса... Тако да видеть. и не изыдетъ. аще не поноудитъ смръть. или ѿбщая польза. (λυσιτέλεια) КР 1284, 152б; ты же бра(т) въслѣдовати хота хю... мира ѿбѣгаши... житиискиѣ печали не любя. ѿ неаже нѣ(с) ползы токмо дши погибѣль. КН 1285–1291, 605г; оувѣси безмолвниа ползоу (ὠφέλεια) ПНЧ 1296, 119; добродѣтели ѿстоупившю, нѣ(с) ползы въ телеснѣи красотѣ. (βφελος) ГА XIV₁, 82а; аки аспиды затыкаемъ оуши свои. яко же не слышати. что ны кестъ на ползу дши. и на велику мл(с)тъ. СбХл XIV₁, 100 об.; примѣмъ братые ѿ хранилицѣ сея нѣкою чювьство ползы дхвныа КТур XII сп. XIV₂, 280; каа пѣлаза члвку. весь миръ приобрѣсти. а дшю ѿщетити. (Лк 9. 25: ὠφέλειται) МПр XIV₂, 65; хошете домочаднимъ своимъ || пѣтьемъ. ѿбрѣсти собѣ пользу СбУв XIV₂, 67–68; аще бо поищеша въ книгахъ мдр(с)ти прилѣжно. то ѿбращеша велику ползу дши своеи. ЛЛ 1377, 51 об. (1037); то же ЛИ ок. 1425, 57 (1037); тако не сущю блговѣрию никааже полза ѿ имениа. того ра(д) бати злѣи суще. паче нищихъ муку примуть. Пр 1383, 76г;

Тако и о таковы(х) ѿдати сѣа [в качестве духовного пастыря] нѣ(с) вѣща чадо-ненавидѣ(н)е но паче члвколюбно... зане хоше(т) труды. и бѣдами и печа(л)ми бесѣдовати. нашея ради ползы и бѣ ради таковаа страдати. (τὴν... ὀφέλειαν) ГБ к. XIV, 50г; се же. дружино моя. || написахъ. слышалъ оу блжнаго андреа. на ползу и боязнь дшамъ нашимъ. да быхомъ сѧ блюди како ходаше на семь свѣтѣ. (πρὸς ὀφέλειαν) ЖАЮ к. XIV, 63а-б; велика полза чести сѣя книги. ПНЧ к. XIV, 8б; си словеса глѣюще. ползы ради слышаша(м). (τὸν λόγον γενέσθαι ἀργὸν ἢ ἀνόητον) СБЧуд к. XIV (1), 68а; да на кою ползу .ѣ. вамъ. или моя любви .ѣ. к ва(м) или ваша к на(м). егда бѣна дѣла не вмѣщаютъ(с) в ны. ЗЦ XIV/XV, 49а; каа бо есть полза тѣломъ алкати а дѣшею безъчисленна злобы исполни(са). СБТр XIV/XV, 20 об.; шадѧ васъ ѿ любви съ слезами сѣа глѣю. на ползу повѣдаа словеса моя. оуранѧю васъ яко ранами искуситисѧ вамъ вѣчными. (συμφέρον) ФСт XIV/XV, 12г; да||м ти заповѣди .ѣ. яже аще схраниши велику ползу. примеша во всеи своей жизни. (ὀφελήθησι) ЖВИ XIV-XV, 42б-в; мнозѣмъ на ползу бы(с) оуча і поощаа мниха в покоренье. ПрП XIV-XV (2), 83г; комуждо дають(с) явление дѣа на ползу. Пал 140б, 7а; брате азъ... повѣдах ти смѣртъ. хотѧ ползу створити дѣши твои. и высокыи твои разоумъ на смѣрjenje привести. ПКП 140б, 181в; члѡвкомъ не бѣгательство. ни пища на ползу, но блгость и добродѣя(н)е. Пч н. XV (1), 43 об.; ѡци наши. идоломъ кланѧхуть. во ѡбразъ члвчъ... і нѣ(с) ползы ѿ ни(х). но в будущемъ вѣце про нѣ муку прииму(т). СБПаис н. XV, 5б об.; ни самъ х(с)ъ можетъ вамъ ползы створити. СБТ н. XV, 131; | о том, что приносит пользу: иже въ пользахъ книжныхъ нелюбъзно послушаютъ и сихъ любъвию не чѣтеть съ доубъ бесплодовитъ наречетьсѧ. (ἐν τῇ ὀφελείᾳ) СБТр XII/XIII, 61 об.

2. *Польза, выгода, прок:* якоже лѣпо възбѣра оучения. тѣми и оумъ си крашаше и еже ѿ нихъ кротъ||цѣ ѡбиима-

ше пользоу. (τὴν... ὀφέλειαν) ЖФСт к. XII, 38-39; [изгумен] иде въ костантинь градъ и тоу такоже походи всѧ монастыря. и искоупитъ еже на пользоу монастырю своему. и тако поиде на конихъ въ страну свою. ЖФП XII, 41б; и поставлены да не имать никоеяже польза отъ оукриенааго сщениа ли поставления. (μηδὲν... ὀφελείσθω) КЕ XII, 31б; и врачеве же приходаше не можахоу никоеяже пользы створити. (ὄφελος) ЧудН XII, 71г; всакому члвкоу польза есть ѿ страды. ПрЛ 1282, 136б; аще что прибудеть приѡбрѣтанье къ проданѣи вещи купивъшему польза есть. (ὀφελήσει) КР 1284, 291в; и зѣло паче есть. а не полза не многословити. нѣ довольно рещи прости и моли ѡ мнѣ (ὀφελίμων) ПНЧ 1296, 178 об.; каа пѡлза. || слѣпу зеркалѡ. МПР XIV₂, 28-29; тогда возьмъ свои санъ помолисѧ и бы(с) дожгъ. и мнози ѡчаившесѧ грѣха ради. паче пользоу приаша ѡ покаянѣи яго. прославиша бѧ. (ὀφελήθησαν) Пр 1383, 125в; [чернец] глѣше бо... «каа ми полза чюжему тернию печалнику быти. еже бо ми есть не надоби. взимаю. даю оубогымъ. а самъ сѧ величаю тѣмъ...» (τὸ ὄφελος) ЖАЮ к. XIV, 34б; тако и миръ строитсѧ. обавленьем же и скорбьми... бываетъ на ползу инѣмъ. якоже врачьми ѡсѣченому оуду. на пользу прочимъ оудомъ телесе. (πρὸς ὀφέλειαν) ПНЧ к. XIV, 112в; [дождь] тихи пролиवासѧ и в тѣ(х) глубину вѣступаа оумашають бразду и ползу творить ороушему и питають класъ во пло(д) зрѣль (ὀνίνησι) ГБ к. XIV, 108г; глѧ слѣпецъ .ѣ. лѣта ѡнележе слнца не вижю. и много имѣнѣа издаахъ врачемъ. да сътворятъ мѧ прозрѣти. и никакоже ми полза бы(с). (ὄφελος) СБТр XIV/XV, 16б; Каа полза ре(ч) в крови моеи внегда снити ми въ истлѣнѣе. (ὀφέλεια) ФСт XIV/XV, 206в; вданъ бы(с) славъеви гла(с) члвч(с)къ. и ре(ч) к ловцю. каа ти полза ѡ члвче в моемъ заколенѣи. не можеша бо мноу свое чрево насытити. (ὄφελος) ЖВИ XIV-XV, 42б; глѣша бѣсномоу. мы хошемъ в печерьскомъ монастыри створити тѧ. бѣсныи же ре(ч) каа ми полза съ мртвы-

ми бороти(с). ПКП 1406, 158а; а Оугры приведшю емоу [Володимирку], к собѣ в помочь. и быша емоу нѣ на коую же ползоу ЛИ ок. 1425, 116 об. (1144); Мѣра потребы винъныа на ползоу тѣлоу. (ἡ χρεία) Пч н. XV (I), 84; Види(т) любимици. кию ползу. пьаньство има(т). и кию ползу трапеза. многобрашна(а). СбПаис н. XV, 132 об. Ср. польга, польза.

ПОЛЪЗАТИ (6*), ПОЛИЖ|ОУ, -ЕТЬ гл. 1. *Полизать, слизать:* и реч(и) Илиа пѣркъ к нему: «такo глѣть гѣ: зане оубиль еси и наслѣдилъ землю, идеже пользаша пси кровь Наоуфѣевоу, || тоу полижють пси кровь твою (3 Цар 20. 19: ἔλειξαν... λείξουσιν) ГА XIV, 114–115; и пользаша пси на томъ мѣ(с) кровь его (ἔλειξαν; ср. 3 Цар 22. 38) Там же, 115б; И обладають ѿ моря и до моря. и (ѿ) рѣкъ до конца вселеныа. и врази его персть полижють. (Пс 71. 9: λείξουσιν) Пал 1406, 201в; || перен.: спаде ѿгнь с нб(с)е... и росоу полза ПКП 1406, 136в.

2. *Ужалить:* аще изиду(т) ѿ очью моею въ глубины морския. и тамо заповѣмъ змиеви и полиже(т) я (Ам 9. 4: δήξεται) ГБ к. XIV, 116б.

ПОЛЪЗ|ЕВАТИ (1*), -ЮЮ, -ЮЮТЬ гл. *Приносить пользу:* Еп(с)пж не лѣтъ есть. оставльшю свою область на држгоую наскакати. аште не нѣкая права вина боудеть ноудашти его се творити яко влштии нѣкыи прибытъкъ могоушту кемоу тоу соуштинимъ словомъ. бл҃гочьстия пользевати. (συνβάλλεσθαι) КЕ XII, 14 об.

ПОЛЪЗИ|Е (3*), -ІА с. *Польза, благо:* ины бѣссѣды [так!] суть мирьския... мы же своему црѣви яже ѿ ползи [вм. пользин] дѣшнѣмъ. || ...ѿ въздании. яже ѿ царьствии нб(с)нѣмъ... елико же ѿт насъ. ѿсвѣщаются (τὰ περὶ τῆς ὠφελείας) ФСт XIV/XV, 63б–в; и к неприкасанию имуще приношения но на общее полезые. к полезнымъ своєю дша. (πρὸς τὸ... συμφέρον) Там же, 101б; паче в полезья мѣста вредъ. (ἀντὶ ὠφελείας) Там же, 135б. Ср. непользье.

ПОЛЪЗОВАНИ|Е (7*), -ІА с. *Благо, польза:* буди братья своєю превышши... помощникъ стражущимъ. вса творѣа и

гл҃а во опщее ползованье. (εἰς τὸ κοινωφελές) ФСт XIV/XV, 99а; не ищеть первы(х) но ѿтбѣгаеть яко дѣлатель дѣши не поминая дѣль ручны(х) сѣдилны(х). добраго писанья ѿ бл҃жнаго но ѿчѣльскимъ свѣтомъ и похотию. и ѿбщимъ ползованиемъ. (τὸ... λυσιτελοῦν) Там же, 155в; тщеты бо нѣ(с) в томъ стражущему... на дѣло принимаася. на время подвизаяася. или слагаю съ словесы себе на обращенье. нѣ не сгражая сп(с)ниа на общее ползование. (τῆς... ὠφελείας) Там же, 193е; аще и бывающаа безаконья и грѣси наши... || ...и в нихже буде(т). и обращеть(с) виновать въ глмы(х). и развѣ достоинства. и самъ ѿврещи(с) имать. и преклонитя на ползованье многообразно. Там же, 194а–б; болѣпно и полезно сп(с)но к ползованию всегда (πρὸς τὸ λυσιτελοῦν) Там же, 205в; общаго ра(д) ползования. (διὰ τὸ κοινωφελές) Там же, 222е; нѣ оубо и в насъ оузрите. ни единого же ползования. (ὠφέλεια) Там же, 223в. Ср. непользование.

ПОЛЪЗ|ОВАТИ (111), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. 1. *Приносить пользу:* еже мошти етеромъ тѣмъ. врежати. ли пользовати. (ὠφελεῖν) КЕ XII, 28; не пользуетъ бо безоумьному пища. (Прем 23. 20: Μὴ ἴσθι οἰνοπότης· οὐ γὰρ συμφέρει ἄφρονι τρυφή) СБТр XII/XIII, 148 об.; то же ПрЮр XIV₂, 53в; хотѣ оубо ползовати комоу въ словесехъ. да проситъ оу ба слова. (ὠφελῆσαι) ПрЛ 1282, 98а; аще ѿбрѣжетася. х(с)ъ вамъ ничтоже ползуетъ. (Гал 5. 2: οὐδὲν ὠφελήσει) КР 1284, 212в; не ползоуеши своєю дѣши. КН 1285–1291, 605а; себе озлобивъ и ономоу не ползоуеши. (οὐκ ὠφελήσης) ПНЧ 1296, 55 об.; елико пользуетъ ѿѣа бл҃гоч(с)тые. (ὀνίνησιν) ГА XIV, 96б; ни слово бездѣлно пѣльзуетъ слышашимъ. МПр XIV₂, 7 об.; Еда гда [так!] кдѣ сица ч(с)тота. законна же и стѣнна [о ветхозаветном обряде «очищения»] малогодными покропы ползующи. и попеломъ телечнымъ посѣвающи ос(к)верняющаяася (ὠφелоῦσα) ГБ к. XIV, 14г; се приалъ еси ѿ вышна(г) промысла. не токмо собѣ ползовати но и всѣмъ ближнимъ. КВ к. XIV, 308а; про-

тивномуу блго твор.а. себе пользоуютъ. (ὠφελῆσαι) ПНЧ к. XIV, 32а; много же прп(д)бнии ти мѣжи трюудивше(с) ничтоже ползоваша емоу. ПКП 1406, 194а; Имѣнниа многа дѣте(м) безоумнымъ не пользоуютъ. (βελτίονα οὐ ποιεῖ) Пч н. XV (1), 43 об.; прич. в роли с.: ра(д)ите же сѧ боле ползовавшѧ. ра(д)итеса лише просиавше. (οἱ... ὠφελουῖντες) ФСт XIV/XV, 28а; Пользоующа дши твои яко ба ч(с)ти и яко слоугоу бжья имѣи (Τὸν εὐεργετοῦντα) Пч н. XV (1), 28 об.; || *помогать, делать добро кому-л.*: къ немуу оубо приходящя. словеса ползоваше своими. (ὠφελεῖν) ЖФСт к. XII, 162 об.; При печали достойно || другоу пользовати. егда добраи емоу вазнь, то самъ си пользветъ. (εὐεργετεῖν) Пч н. XV (1), 59–59 об.; а како могу не печаловатисѧ, выгонимъ сы ѿ такового ѡчества, в немъже ѡбидимии пользоуютъ ѡбидашимъ. (προσωφελουῖσι) Там же, 121 об.

2. *Пользоваться чем-л., получать пользу, благо*: Аште ли же съсоудъ имоушь водоу вѣврѣжетьсѧ оугль оугасаетъ ничьсоже пользоуютъ отъ него съсоудоу. (μηδὲν ὠφελουμένου ἐξ αὐτοῦ τοῦ σκεύους) Изб 1076, 208 об.; впро(с). егда молюсѧ или пою не чюю силы глимыхъ жесточаниа ради срѣца моего. что оубо ползоую. ПНЧ 1296, 113; Аще явлю вѣщи о еп(с)пи вѣру юже проповѣда(х)... азъ бо ѡбщюсѧ поманувъ и лю(д)и си ползуютъ. (ὠφελήθησεται) ГБ к. XIV, 126в; потреба бѣ ми ѿ него дружбы в добродѣтели. тако ползую (ὠφελήθη) Там же, 152б; ничьсоже пользоуютъ мнихъ с мирьскими мѧтажсѧ. (ὠφελήθη) ПНЧ к. XIV, 94г; паки оубо сластолюбьствууетъ кто. смѣха пища... высокооумие. лѣнность и елико симъ подобна. сими на будущи часъ [пропущ. не] ползуютъ (μετὰ τὸ οὐδὲν... ὠφελεῖσθαι) ФСт XIV/XV, 69а–б; си же молахоусѧ слышати что да и мы ползоуе(м). ре(ч) не имате вѣры аще вы рекоу. ПКП 1406, 114а; Оумнии паче ѿ безоумных(х) ползоуютъ, неже безоумнии ѿ оумных(х). (ὠφελεῖσθαι) Пч н. XV (1), 8.

ПОЛЬЗ|ОВАТИСА (3*), -ОУЮСА, -ОУЕТЬСА гл. 1. *Получать пользу*: паче оного требую ползоватисѧ. съ дерзновеньемъ и ѡбличаю. (ὠφελήθηναί) ГБ к. XIV, 119г.

2. *Приносить пользу*: Ѡпи мои братье и чада. что оубо ползовасѧ вамъ. въ смѣренѣмъ моемъ ѡглашении. не имамъ что глати. (ὠφелеῖσθε) ФСт XIV/XV, 81б.

– ? : И просто реши. по грѣху моему супротивный путь възвѣщати имъ подоблю(с). не глю о новосуши(х) токмо. но и о ползовати(с) хотѧщи(х) быти. и на престоанье званы(х) нѣ и на сѣнослуженье оучиненыхъ. (παρὶ τῶν δοκούντων εἶναί τι!) ФСт XIV–XV, 211в.

ПОЛЬЗУЮЕМЪ (1*) прич. страд. наст. *Получающий пользу*: преиде ѿ на(с) великии киприанъ не похвале(н) и лють тщеты. юже хотѣхо(м) прияти. не ползуеми и ѿсщаеми ѡного(па)мѧ(т)ю. (μη... ὠφελούμενοι) ГБ к. XIV, 193б.

ПОЛЬЗЫНЫИ (218) пр. *Приносящий благо, пользу*: и добродѣтели пѣрвыи оуставъ мнозѣмъ быша. всѧ бо добрии ти... яко же въ ѡбщимъ съкровище. въ свои дши събѣраша... ѡбычаи пользынь. (ἐπωφελῆ) ЖФСт к. XII, 35; тако бо чьстьнымъ подвижьникомъ подобаетъ. въ нынѣшнихъ видѣнии и слоушании всѧко изнамагати... понеже оубо такковыи обычаи. коупно старѣшимоу. и лouchшаа и чьстьною. || коупно же и пользыноа же нѣчто мнишьское житие реченымъ. УСт к. XII, 215–216; и дома бжиа чьтемъ и съборы соущаа въ нихъ. акы сѣи и пользыны приемлемъ. (ἐπωφελεῖς) КЕ XII, 89а; въ един же днь въпроси бра(т). оу дьякона словеси пользна. ПрЛ 1282, 92а; ради такovýchъ полезныхъ ра(д) вещии. въ станъ ц(с)рвѣ градеть. КР 1284, 103г; илиа многъ сы рвниемъ и болюбиемъ... и подвигъ положивъ и всѧкого прилѣжаниа явивши и полѣзноу вѣщъ ѡставити. ти бо тамо соущи дѣлгомоу оучению. себе и въ трудъ вѣдавъ... тчьюу всьде скончавшихсѧ стѣхъ. вѣмена по чиноу въ сихъ книгахъ... || ...же на всѧкъ днь пѣти же и почитати въ правдоу подобаетъ. Пр

1313, 1–2; въ дши бо грѣшнѣ ни дѣло добро ни слово полезно не ражае(с) *КТур XII сп. XIV₂, 264*; Въ тѣ(ж) днь сло(в) ѿ лимониса полѣзно. *Пр 1383, 86в*; телесное блгодѣанье. многажды въ дши полезно бываетъ. (εἰς ψυχῆς ὀφέλειαν συμβάλλεται) *ГБ к. XIV, 158а*; тогоже поутѣ съ прилежаньемъ прикосноутѣ(с). доброму и полезному поутѣ шествоуа. приидѣмъ 8бо и мы (ἐπωφελῆν ὀδοιπορίαν ποιούμενοι) *ПНЧ к. XIV, 202г*; глѣи г(с)а ради о мѣи моа глѣи. и не престани. ѿ полезныа повести. (ἐπωφελούς) *СБЧуд к. XIV (I), 62б*; вижю и расматраю. яко индѣ нѣ(с) намъ пути полезна. (ὀφέλειας) *ФСт XIV/XV, 145б*; к разуму полезному настави. (τοῦ συμφέροντος) *ЖВИ XIV–XV, 121б*; наскочи крѣпко на идолы... скрушивъ нищи(м) раздая. бесполезная сице полезна створивъ. (ὀφέλιμα) *Там же, 123а*; ра(д)иса дѣлателью вѣры хбы [о св. Владимире]... взоравъ крѣпнѣемъ всю русьскую землю. і насѣявы сѣмѣи книгами. ѿ нихъже жнють русьстѣи сѣве. полезныа рукавѣи показанье. *ПрП XIV–XV, 191а*; боуди почитаа книги... да ѿ нихъ слово подаси полезно приходѣщи(м) к тобѣ. *ПКП 140б, 155в*; пища не та полезна, яже сладѣка и многа, но яже къ здравью. (καλή) *Пч н. XV (I), 81*; изречеть словеса полезная (τῆς δικαιοσύνης!) *Там же, 85*; пользыно *средн. в сост. сказ.*: ни пользыно кестъ еп(с)поу. аще ни единою тажькою ноужю имать. или вещь неоудобна множае оставлати своена цркви. (οὐδὲ συμφέρει) *КЕ XII, 104б*; Иже на всакъ днь причащатиса бжественыхъ таинъ. добро есть и полѣзно. *КР 1284, 192г*; ничтоже бо тако полезно мнихомъ. яко же ѿсекати своа хотѣнѣи. (ὀφέλει) *ПНЧ 1296, 50 об.*; ничтоже ѿ первыхъ добродѣтелии изащствѣи полезно кемоу бы(с) (ὀφελῆθεις) *ГА XIV₁, 143а*; Добро кестъ и полезно. ѿинюдѣ. исповѣдати грѣхы. (ὀφέλιμον) *Пр 1383, 45а*; и их же поманути прп(д)бно же вкупъ и полезно (ὀφέλιμον) *ГБ к. XIV, 193б*; полезно паче пребывати въ врачбныхъ. неже въ стр(с)техъ. (συμφέρει) *ПНЧ к. XIV, 151б*; Молю оубо ва(с). любовью г(с)а нашего

ис(с)а х(с)а... болѣре и началници. не г(с)ькы не гордаще(с). ни сѣровѣствующе. ни инако никакоже члвч(с)кы. но болѣпно и полезно... яко бмѣ видими и судими словом истлаземаи имже должны есте глѣи и творити (ὀφελίμως) *ФСт XIV/XV, 205в*; полезно бо есть вамъ ба творца чести. (συμφέρει) *ЖВИ XIV–XV, 103г*; аще же два добронравна клеветчата [так!] на тѣ, то тою боиса, зане истина въ нею кестъ, и тобою [вм. тобѣ] полезно ѿбличенье ѿ нею соуще. (ἀσπιτελές) *Пч н. XV (I), 38*; аще кто ѿре(ч)са в середу илѣ въ патницу масть не ясти. добро велми полезно не ясти. *СБПаис н. XV, 22 об.*; пользыноу, пользынаа *средн. в роли с.:* Не проси оу га славныхъ. нѣ тью [вм. тѣчию] пользынаго проси. (τὰ συμφέροντα) *Изб 107б, 75*; такъ и бы(с) и всь правовѣрью бѣ. ѿвѣмъ оубо языкомъ бѣсѣдоуа пользынаа. ѿвѣмъ же чернилъмъ и роукою. движа писание яко ис книгъ ѿ оума. (τὰ συνοίοντα) *ЖФСт к. XII, 122*; богоносныи василии нѣкаа о отвѣрженныхъ женитвѣ въ своихъ канонѣхъ ищите млѣчаниемъ мнѣожѣшаа прѣшъдѣ. и на обоже оустрои въ намъ пользыноу. (τὸ ὀφέλιμον) *КЕ XII, 58б*; даи же ми блгдтѣ разоума моемуо недостоинствуоу ги. вѣдѣти тебе оугодная. и мнѣ полезная *СБЯр XIII₂, 49*; Бра(т) единъ повѣдаше бра(т)и пользынаа. ѿ своемъ не прѣстанъныи и прилѣжныи лощущаа людемъ своимъ. присно промышляющю. пользынаа и сѣснаа. яко рабъ недостоинны дерзнуоувъ възвѣстѣихъ. (τὰ... ἐπωφελῆ) *КР 1284, 245г*; сихъ въ опитемью вложихъ. полѣзноу и цркви и вѣрнымъ. *КН 1285–1291, 514г*; глѣа старецъ. поставленѣи не имоущей... на полезная лѣнѣи и слѣпи соутъ. и не на полезная. нѣ и велми пакостная дързи. и тщѣи ѿбрѣтаютъсѣ. (πρὸς τὰ... συμφέροντα) *ПНЧ 1296, 127 об.*; ти своимъ оучениемъ полезное приплодѣствовахоу. (τὴν ὀφέλειαν) *ГА XIV₁, 188г*; ѿ единогоу сѣго дха вси озарившеса заповѣдаша полезная. (τὰ συμφέροντα) *МПр XIV₂, 8 об.*; и вкуси яко добро дѣяти. и неоугасае(м) свѣтилникъ

ея всю ночь. руцѣ свои простираеть на полезная. *ЛЛ 1377, 26 (980)*; то же *ЛИ ок. 1425, 32 (980)*; самі в собѣ полезная твораше. якоже рече паве(л) къ еврѣ(м) пиша. дру(г) къ другу проразумѣюще... на благое дру(г) друга. да добръ в нбѣ(х) напишетеса (τὰ δέοντα) *ГБ к. XIV, 209г*; плачь оучитель єсть. то бо оучить полезному его. (τὰ συμφέροντα) *ПНЧ к. XIV, 143б*; бѣ единь... створить вса полезная. (τὰ προσήκοντα) *СбЧуд к. XIV (I), 59а*; поспѣшьствуимъ на полезная. (τὰ συμφέροντα) *ФСт XIV/XV, 133в*; буди бо потребное свѣщевана. и полезное поминана. (λυσιτελῶς) *ЖВИ XIV—XV, 95в*; творили быхомъ оугодная богу. а собѣ полезная во боудоущи вѣкъ. *Пал 140б, 39б*; не лиши|тъ бо г(с)ѣ жадаючи(х) полезныхъ моужа чюдна и свершена смысломъ. *ПКП 140б, 96в—г*; члѣвъ же тѣ добръ. иже полезная промыслить. (τὰ δέοντα) *Пч н. XV (I), 5 об. Ср. неполезныи.*

ПОЛЬЗЫННЫИ (1*) *пр. То же, что пользыни. Пользынная средн. в роли с.:* тако и не любящимъ его. и полезная пакостатъ. (τὰ ὀφελουῖντα) *ПНЧ 129б, 163 об.*

ПОЛЬЗЫНЪ (6*) *нар. к пользыни:* и слыш(а)|въ князь ре(ч) ему о члѣвче полезнѣ бы было хлѣба просити нѣли жизни ради вр(е)меньныя попрати бую заповѣдь. *ПрЮр XIV₂, 212б—в*; полезнѣ. оумъ в написаныхъ образемъ. (ὀφελίμως) *ПНЧ к. XIV, 9а*; полезнѣ прилежати къ смиреномудрию нашему. (προσεκτικῶς!) *ФСт XIV/XV, 53б*; Но на высоту оуповати. блгооудобнѣ и пол|лезнѣ идѣже и глава наша х(с)ѣ. идѣже и скровище наше и жизнь вѣчная. (λυσιτελές) *Там же, 142а—б*; Врема бо всакои вещи... врема молчати. молчаще поите. пѣніе. оучаще оучите(с)... на врема полезно. полезнѣ а не в погибель истязанья... и ра(д)итеса. *Там же, 162г*; не самолюбнѣ ни тщеславнѣ. того бо се на ны дѣлаимъ. нѣ бжественѣ и полезнѣ и сміреномдрнѣ. (ὀφελίμως) *Там же, 209б.*

ПОЛЬЗЫНЪИ (32) *сравн. степ. к пользыни:* ѿ бѣзъ хотящимъ жити поло-

жена и наказание больше показующи. тѣмъ яже ми мнаться много паче пользынѣша имѣти. каждо. якоже єсть видѣти и блгодатнѣшиа. (πολλὸ μετὰ τοῦ ὀφελίμου) *ЖФСт к. XII, 83 об.*; нѣ прикасаимъса оуже начатиа. и ѿсюдоу въ слѣдъ приснопаматънаго оѣла нашего еодора. хотяще и твораше. имиже онъ о тѣхъ възакони. яко ни добръе сего можетъ кто обрѣсти. или чимъ пользынѣе мнишьскоумоу сѣоумоу испълнению. *УСт к. XII, 197*; пользынѣе мннить на приведение въ инокое житие (λυσιτελέστων) *КЕ XII, 55а*; полезнее възрасти емоу. въ мнишьстемъ житии. *КР 1284, 152а*; ѣде [вм. къде] полезнѣе принести имѣние црквамъ ли или оубогымъ. (συμφέρει) *ПНЧ 129б, 64 об.*; полъзнее. єсть всехъ книгъ почитати п(с)атрѣ. (ὀφελίμως) *Пр 1383, 88г*; Что разаряете чинъ похвалныи... что главу разаряете к ногамъ потщастеса. что арона претѣкающе. елиа зара предлагаете. не хоцю источника загражати... || ...ползу творить орующему и питають класъ во пло(д) зрѣлъ но въ словесѣ(х) обилнѣшии. и мдрѣшиаго полезнѣи. (λυσιτελέστερος) *ГБ к. XIV, 108в—г*; полезнѣе юмоу. да повѣсатъ емоу жерновъ ослии на шие и въверьгоуть и въ море. (συμφέρει; *ср. Лк 17. 2*) *ПНЧ к. XIV, 21в*; единого дне добродѣтель многи днии полъзнѣшиа ключаеть(с). (ὀφελιμωτέρα) *Там же, 24в*; но вѣруите сихъ мудрыхъ быти мудреише. и сѣыхъ сѣѣшише и полезнѣише (τῶν συμφερόντων συμφερότερον) *ФСт XIV/XV, 30в.*

ПОЛЬЗА (1б), -ѣ (-а) *с. Благо, польза:* Яко ни єдина польза намъ отъ жестокаго жития. аште клеветы не останемъса. *Изб 107б, 92*; да злыостражють же оуспѣшно о обьщии пользи. яко добрии воины. *УСт к. XII, 220*; речемъ же оуже нѣкымъ блгобозазнивыхъ мнихъ. къ инѣмъ приходити мнихомъ въ келиѣ. виною яко се польза ради. (ὀφελείας) *Там же*; все къ пользи соушимъ подѣ роукою. стадомъ изволиса. (πρὸς ὀφέλειαν) *КЕ XII, 46б*; и ползю примъ еп(с)пѣ съ крилосомъ. и вси прославиша ба. ѿ тру|дѣ старча. (ὀφεληθεῖς ὁ ἐπίσκοπος)

ПрЛ 1282, 7в-г; оуврачюи оубо такова-го... не прѣбывати держаще клатвы юеже клатса на зло. яко ниродоу [Ἡρώδη 'Ироду'] не бы(с) полза съвершивъшоу клатвою... || ...еже на грѣхъ исходащую (μηδὲ Ἡρώδη συνέφερεν εὐορκήσαντι) *КР 1284, 181а-б*; всю пользу и создание. предъстоящимъ ему сътвори. (ὠφέλειαν) *ПНЧ к. XIV, 106в*; недѣгъмъ зломъ разболѣвса... и начаша его носити ѿ цркви до цркви и ѿ лѣчъца къ лѣчъцю. и не бѣаше емѣ польза. (οὐκ ἦν τὸ ζητούμενον) *ЖАЮ XV, 142 об. Ср. польга, польза.*

ПОЛЬНИКЪ (5*), -А с. *Исполин, гигант*: По томъ бы(с) нѣкыи гигантъ, рекъмыи полникъ имѣ юмоу Невродъ... тъ созда Вавилонъ градъ (*гlossa к гигант — γίγας*) *ГА XIV₁, 19г*; сѣвы бии... иже веселяхоуся блудомъ, къ дщеремъ Каннамъ внидоша ѿ || ниже родишася гигантѣне, еже сказаетъ(с) полници (*гlossa; οἱ γίγαντες*) *Там же, 34б-в*; гигантѣне, рекше полници (*гlossa; οἱ γίγαντες*) *Там же, 35а*; Моиси же, поразивъ Сиѡна... и Ѡга... остави ѿ ста игантъ, рекше ѿ полникъ (*гlossa; ἐκ τῶν γιγάντων*) *Там же, 71в*; мечи полникъ юго низложить крѣпость ихъ. (*Иез 32. 12: τῶν γιγάντων*) *Там же, 120г.*

ПОЛЬСКИЙ (4*) *пр. Полевой*: ἦи бѣ... ѿ плода дѣлъ твоихъ... || ...насытатъся дрѣва польская и кедр ливанъстии еже еси насадилъ имъ (*Пс 103. 16: τοῦ πεδίου*) *СБЯр XIII₂, 136-137*; ови прележаше польскихъ || злацѣхъ съотъ и конѣ пасоуще и ѿ тѣхъ десатинуо боу дающе. сп(с)тесѣ. *Пр 1383, 132а-б*; нынѣ оувидите цвѣты польския како растууть. (тоῦ ἀρού) *ПНЧ к. XIV, 88б*; земля дасть жита ея. и дрѣвеса польская дадауть плоды своя. (τῶν πεδίων) *Там же, 112г.*

ПОЛЪВАНЬЕ см. польванье

ПОЛЪЗ|ТИ (14*), -ОУ, -ЕТЬ *гл. 1. Пойти*: полести мытѣса о сѣыи никола пожалуи. избави коросты сеѣ. *ОктИЗб 1372-1373, 84 об. (зан.)*; и приде Юрополкъ къ Володимеру. яко полъзе въ двери. и подъяста и два Варлага мечьми подъ пазусѣ. *ЛЛ 1377, 24 об. (980)*; то же

ЛИ ок. 1425, 31 (980); Изѣславъ же ре(ч)... а се ми есть яко ѿцѣ стрыи свои. а я самъ полъзу к нему. поима со собою мало дружины. *ЛИ ок. 1425, 144 об. (1150)*; а ны(н) полъзи. вонъ. поѣди же къ своему кѣзю *Там же, 166 об. (1152).*

2. *Полезть, начать забираться куда-л*: мьстиславъ же и костантинъ и два володимира. съ пълкы поидоша по гюрги къ володимиру и пришѣдъше сташа подъ городомъ... и хотѣша новгородъци. полести къ городу. и не да имъ кѣзъ мьстиславъ. *ЛН XIII₂, 86 (1216)*; Татаровъ же начаша лествицѣ приставливати к городу. и тако полъзоша на горо(д) *ЛИ ок. 1425, 284 (1261)*; и тако полъзоша подъ заборолѣ. а друзии полчи стоѣхоу недвижими. *Там же, 294 (1281)*; и поидоша вси. и полъзоша ко заборол(м)ъ и быахоуся крѣпко ѿбои. *Там же, 307 (1291)*; ♦ **полъзти на конѣ** — *выступить в поход*: а азъ вы реку бра(т)е. съ рж(с)тва Х(с)ва полъзите на кони. и съ рж(с)тва Х(с)ва полъзоша на кони. *ЛИ ок. 1425, 140 (1148)*; и Володимеръ пришедъ свѣчавса со Ѡлговичи... ны(н) же брате акоже ми еси самъ върекль полъзи же на конѣ. *Там же, 147 (1150)*; и тако скупл всю силу || свою король и полъзе на кони. *Там же, 147-147 об. (1150)*; король же... посла къ Изѣславу и ре(ч) ему ѣз ти на конѣ оуже всѣдаю же... а ты полъзи оуже на конѣ. *Там же, 161 (1152).*

ПОЛЪНО (4*), -А с. 1. *Полено*: вземъ нѣкто полено вѣли||е оудари юго въ главоу. (ξύλον) *Пр 1313, 105в-г.*

2. *Мн. Дрова*: ѿ таковаго чьстнаго огнѣ. соущаю въ поваръници полъна възгнѣшати. *УСт к. XII, 216 об.*; и молния сиание кѣсть вѣчнаго огнѣ. сущему верхѣ на тверди. и нб(с)ныи же огонь. то ми развѣмѣи сѣщъ. югоже ильѣ мѣтвою сведе на полъна и на всесожьженою и на иереа посрамленна. (ἐπὶ τὰς σχίδακας) *ЖАЮ к. XIV, 54б*; авраамъ... поятъ же собою бѣ. раба. и исака сѣа своего взлюбленаго. истънавъ полъна. на съжьжение требѣ. поиде (*Быт 22. 3: ξύλα*) *Пал 1406, 70в.*

ПОЛЪПШЕНЬЕ (1*), -Ю с. *Улучшение* (*ср. польск. polepszenie*): а што може

причинити болше межѣ тѣми вжитки то на свое полѣпшѣныи. *Гр 1371 (ю.-р.).*

ПОЛЪПЪНЪ (1*) *пр. Красиво сделанный, разукрашенный:* монисто оусьрази... три отощка польпѣна и съ цѣльцою *ГрБ № 429, XII.*

ПОЛЪТАТИ (5*), -Ю, -ЮТЬ *гл. 1. Летать. Образн.:* распростри крилѣ оумнѣ и полѣтаи *ЗЦ XIV/XV, 88б.*

2. *Доноситься, распространяться (зд. о запахе):* ре(ч) слѣпецъ къ хромцю что оубо благооуханіе полѣтаеть изнутри вратъ *Пр 1313, 39б; то же КТур XII сп. XIV, 19.*

3. *Овевать (зд. о запахе):* Съдѣшима же има въ иетеро времѣ. ре(ч) слѣпецъ хромцю что оу [так!] блгооуханіе изутрь вратъ полѣтаеть мѣ. *СбЧуд к. XIV (1), 289в; Ре(ч) хромецъ къ слѣпцю. что оубо блгооуханіе изутрь полѣтаеть мѣ. Там же, 290б.*

ПОЛЪТИ (20), -Ю, -ИТЬ *гл. 1. Пылать, гореть:* прѣстолъ яго ѿгнѣнь колеса яго огонь полѣи. (*Дан 7. 9: καίόμενον*) *Надп сер. XI; Огонь полѣшть вода оугасить. (φλοῦγίζόμενον) Изб 1076, 80; гѣлка абие и сътечение ѿ воинъ бы(с)... || ...всю виноу полѣщаго ѿгна възложшемъ на наю. (ῥτοκαίόμενον) ЖФСт к. XII, 150–151; и видѣ славоу г(с)ню яко ѿгнѣ полѣ на верхъ горы (φλέγων) ГА XIV, 61в; явлѣ(т) же яро(с) бью. огонь... о немже вѣща и х(с)ъ. огнѣ придо(х) вложи(т) на землю... а реку аѣгли. яко же са огонь полѣшть дѣбъ именовѣ. зовѣт же са огонь. (φλέγων) ГБ к. XIV, 42б; Нъ на велицѣмъ судишѣ. идеже... земли тѣсущисѣ... рѣцѣ ѿгнѣнии текуще. и пламени полѣшцю... || ...елико же напастныхъ грѣшны(м). (ἀναπαφλάζοντος) ФСт XIV/XV, 148б–в; начатъ бо моиси приступати ближе глѣ о чудо израднѣ огонь полѣшть вижю купи||ны же сеѣа вижю ни листа оуторгшасѣ. (*ср. Исх 3. 2: ὁ βᾶτος καίεται πυρί*) *Пал 1406, 120б–в; | о жарѣ, лихорадочном состояннѣ:* приключисѣ въточина и мнѣ самомоу... дѣвицю ѿ соуздѣ своему съчетати сѣви... юже ѿ нѣкою пакости полѣшть оудържавѣ ѿгнѣ... внутрънаѣа же всѣа попалѣше дѣвици. и*

съмъртъ иѣи прещашѣ неоутолимоу. (*ἐνεπίμπρα*) *ЖФСт к. XII, 145; и бы(с) во мнѣ яко огонь горѣи. и полѣ въ костехъ моихъ. (φλεγμαῖνον) ПНЧ к. XIV, 187г.*

2. *Быть охваченным огнем, жаром:* молимсѣ лазорю оубоному. краи перстомъ оустудити язы(к) на(ш) полѣшть (*φλεγόμενην; ср. Лк 16. 24*) *ГБ к. XIV, 207а; гора же полѣше огнемъ. (Втор 9. 15: τὸ ὄρος ἐκαίετο πυρί)* *Пал 1406, 149а; | перен. Быть охваченным каким-л. сильным чувством:* и да никакоже часті прияти ѿ на(с) гонителеви. да яко всѣми похвалитсѣ единѣмъ полѣ пронирьствомъ. (*φλεγμαῖνον*) *ГБ к. XIV, 136г; любовью полѣше. (ἐφλέγετο) ПНЧ к. XIV, 124г; любовью горю полю. (φλέγων) ФСт XIV/XV, 42в.*

3. *Охватывать пламенем, сжигать:* видих же и се. огонь полѣи все. еже тамо есть. (*φλέγων*) *ЖАЮ XV, 21 об.*

ПОЛЮДИИЕ (4*), -Ю *с. 1. Дать, подать, собиравшаяся с княжеских вассалов; право собирать эту подать:* а язъ далъ роукою своею. и осеньнѣе полюдие даровноуе полѣ третия десѣте гривнѣ сѣмоу же геѿргиеви. *Гр 1130.*

2. *Объезд для собиранія дани, подати:* въ полюдие семѣ *ГрБ № 226, 60–90 XII; Того(ж) лѣ(т). Родисѣ у блговѣрнаго и х(с)олюбивого князѣ Всеволода бнѣ... и тогда сущю князю великому в Переяславѣ. в полюдьи. ЛЛ 1377, 138 об. (1190); тогда сущю великому князю Ростовѣ в полюдьи. а в Суждалѣ вшелъ м(с)цѣ. марта въ ꙗ. днѣ. Там же.*

ПОЛАНѢ (4*), -Ы *с. Равнина, долина, поле:* лѣпо же и ва(м) приносити бу и на(м). блгопокоренѣе. и добрѣ паствитисѣ дѣтелнѣи добродѣтели. яко на равнѣ нѣкои злѣчнѣ полѣнѣ вселѣми. (*πεδιάδα*) *ГБ к. XIV, 51б; се же дѣянѣ естъ отинудъ без мѣста и бе-сна претѣкають варѣють грады пути пристаѣлища верси горнии. полѣны (πεδιά) Там же, 148б; оминосѣ оны оарадаманфусѣ [ὁ Μίνως... ὁ Ῥαδάμανθυς; цари Крита и Ликии, по древнегреческой мифологии, судьи в подземном царстве Аида] иже сподоблѣше елини. асфедельскы(м) трав-*

никомъ. и луснискамъ полномъ. в мечтѣ бывшимъ. (Ἠλυσίων πεδίων 'Елисейскимъ полямъ') Там же, 152г; и по семь придоса на сѣчу... враофъ прамо хенрефу. иже на поланъ. въ фенаидирь. иже ѿ вѣстокъ (Нав 11. 1: εἰς τὸ πεδίον). Пал 1406, 1686.

ПОЛАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. Гореть, пылать: о свершении дѣшмъ, яко злѣ живше моучими соуть въ плачь и въ ѡгнь полжюшь... иже въ глоубинѣ соуть земьстѣи. (ἐν τῷ Πυριφλεγέθοντι; передача названия одной из рек подземного царства Пирифлегетон 'Пылающий огнем' как словосочетания) ГА XIV, 182г.

ПОЛАЦАЕМЪ (1*) прич. страд. наст. Натягиваемый (о сетях): да не видѣмъ в рущѣ злыхъ бесовъ. ихже сѣти многообразны на ны присно полчжяеми Пр 1383, 83в.

ПОЛАЧИ (1*), -КОУ, -ЧЕТЬ гл. Натянуть, расставить (сети). Зд. образн.: Подвигнемса нынѣ прочее. о воиници х(с)ви... яко мнози борющей(с) с нами с высоты... сѣти полжкоша... и расудиша кто оубо тѣхъ оубѣжи(т). (ἰστῶντες) ФСт XIV/XV, 172г.

ПОМАВАНЪ|Е (1*), -Ю с. Действие по гл. помавати в 1 знач.: многа же спротивъ гла(с) поминаше помаванье(м) престаи ему ѿ противленья. (δὲ ἀντιγμάτων) ЖВИ XIV–XV, 104а.

ПОМАВАТИ (14*), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. Делать знак руками, головой и др.: Даште образштеи та зъло. то тоу юго ѡбращтеши пѣрвѣе себе. и яко помаваа [вм. помагаа] подѣразить <п.а>тѣ твои. главою своею поковыаетъ и въсплещеть роукама своима. (Сир 12. 17: βοηθῶν!) Изб 1076, 149 об.; мниси бо по почѣрпении пѣрвѣмъ вѣстаноуть прости. и къ игоуменуоу помавають дѣржаше къждо свою чашю. яко бл(с)вить питие ихъ. УСт к. XII, 199; въшьдъ станеть || на край пѣрвыа трапезы. сирѣчь на вышьнимъ степени. на деснѣи придѣржася стѣнѣ. и на вѣстокъ помаваа. и възгласить въ .ѣ. гла(с). Там же, 211–212; и в гора(х) тѣ(х) кличь великъ и говоръ. и сѣкуть гору хотяше высѣчисл... и есть

не разумѣти языку ихъ. но кажють на желѣзо и помавають рукоу просаще желѣза. ЛЛ 1377, 85а (1096); то же ЛИ ок. 1425, 86 (1096); оумершвени грѣхомъ. вси помавасте на лица другъ другу... и кто помилованъ будеть отъ ямы тоя. (ἀναλεύετε) ФСт XIV/XV, 164б; || перен. Соглашаться: [Платон] ѡпороучаетъ и не во||лищюу юмоу [Феодору] свою власть. имѣя оубо вса оученикы. на се извольшомъ. и подобна ѡномоу помывающемъ. [вм. помавающимъ] (συνεπινεύοντες) ЖФСт к. XII, 60–61; аще ре(ч) [слуга больному] хоши се ити и помолитиса моужевии... юго же и коупно съ словомъ помавающа [в греч. далее λαβῶν 'получив']... шьдъ... к сѣцю. моля же ся юмоу и съдравие стражоущемоу проса. (ἐπινεύοντα) Там же, 139; || не соглашаться, кивая головой в знак отрицания: и аще хотать юмоу прѣдати [отроковицу] то поставити съчетание. аще ли помавають ноужда не сътворити. (ἐὰν... ἀναλεύωσιν) КЕ XII, 188б.

2. Направлять, обращать (глаза, взгляд): очи твои право да зрита. въцѣ твои помаваета праведнаа. (Притч 4. 25: νεύετω δίκαια) МПр XIV₂, 11; ѡчима долу помавающе. слезы проливающе... рыдающе и изнамагающе стоятъ. (νενευκότες) ФСт XIV/XV, 131б; Ни оубо сыи на таковѣмъ пути... || ни завистью ни ревностью. ни сами межи собою ни иному никакоже. бесполезныхъ не почитати. и ѡчима своима не помавающе. ни инѣхъ зазирающе. (συννευκόσι) Там же, 132а–б.

3. Перен. Тяготеть, иметь склонность, направленность к чему-л.: подобаетъ бо... игоуменуоу съмотрити. [за послушниками или собирающимися постричься в монахи] и грѣхоу качество. и сѣгрѣшьшаго изволение. сирѣчь на съдравие помавати. или противнымъ своими образы призоветь на ся недоугъ. (εἰ πρὸς ὑγιείαν νεύει) УСт к. XII, 222; и сотона иже есть истиннаа тма. и лжа и пропасть и погибель. како к нему помаваемъ (ἦ... νεύσις) ФСт XIV/XV, 212б.

ПОМАГАЕМЪ (12) прич. страд. наст. к помагати во 2 знач.: законъ прямо бе-

законие боудеть. държаво||ю паче помагаемо. (βοηθοῦμενον) ЖФСт к. XII, 66-66 об.; боуди же ми съ бмъ сѣиыхъ млтвми помагаемоу. (βοηθοῦμενον) КЕ XII, 26; еда на сицю таину приводать елини ихже блади мнѣ вса жертвы и таины. бѣсовско избобрѣтенье темно и мысленны потворъ зла бѣса. лѣтомъ помагаемо и кощюною крадомо. имже бо акы истиннымъ покланяютсѣ. (βοηθοῦμενον) ГБ к. XIV, 14г; того ра(д) не можеть ни мала разума быа приаті. аще не ѿ ба помагае(м) (βοηθεῖται) Там же, 60г; бра(т)на и в бѣда(х) пособиви бываите. братъ бо ѿ брата помагаемъ яко градъ твердъ. (βοηθοῦμενος) Там же, 136г; прич. в роли с.: помагаютъ помагаемымъ. паче же луче зѣло и крѣпѣе. (βοηθοῦμένοις) ГБ к. XIV, 157б.

ПОМАГАТЕЛ|Ь (1*), -А с. *Тот, кто оказывает помощь, поддержку:* тебе имоуще пособника и помагателя. в лаврѣ твои пребывающе. надѣемсѣ тобою сво||бодни пре(д) бмѣ явити(с) ПКП 1406, 1036-в.

ПОМАГА|ТИ (190), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. *Помогать кому-л., оказывать помощь в чем-л.; принимать участие в совместных действиях с кем-л.:* не хотѣхю кемоу помагати на сѣполка Парем 1271, 257; Рабъ свѣдны. и помагаеть на въсыщеніе гѣжа своя. огнемъ да сожежеть(с). (συνπράττων) КР 1284, 325в; аже кто не вложитсѣ въ дикоую виру. томоу людье не помагаютъ. нѣ самъ платить. РПр сл. 1285-1291, 616б; аже поидуть на русь што короля слушаеть. литовьскимъ княземъ не помагати. Гр 1350 (1, ю.-р.); а кто поидеть на мене. королеви помагати мнѣ на моѣ неприятелѣ. Гр 1366 (1, ю.-р.); Исакии... помагати почѣ поваро(м) варѣ на бра(т)ю. ЛЛ 1377, 65 об. (1074); то же ЛИ ок. 1425, 72 (1074); што вси(х) неприятелии ѿстерега(т) всею нашею силою. и на вѣ(к). помагати ми. Гр 1388 (6, ю.-р.); имаши мѣ помагающаго ти пѣти по ѿбычаю. (συνψάλλοντα) ПНЧ к. XIV, 148в; кде блше ити тамо вѣтръ тихъ помагаше. СбТр XIV/XV, 181; своімъ сродникомъ въ бране(х) на пога-

ныня помагаютъ. ПрП XIV-XV (2), 203б; кр(с)тъ къ нему цѣлова. помагати ему ЛИ ок. 1425, 201 (1173); бѣ же того ради создалъ ѣсть роуцѣ намъ, да быхомъ помагали друогъ друоугоу. (ἴνα βοηθῶμεν) Пч н. XV (1), 69; еи. чадо мое... болшихъ не забываи. вдовамъ помагаи. (προίστασο) ЖАЮ XV, 171 об.; прич. в роли с.: нѣсть же помага(ю)штааго развѣ добрыхъ дѣлѣ. Изб 1076, 58 об.; то же ЗЦ XIV/XV, 75в; помагаюштиимъ въсыщающимъ. оустави сѣи съборъ... проклатомъ быти. (τοὺς... συναϊρουμένους) КЕ XII, 36а; аще кто наимаеть. прѣнести столпъ мраморенъ. и скрушитсѣ... не повиненъ естъ мастеръ. аще не ѿ лѣности св(о)ел. но ѿ помагающихъ ему. (ἀπὸ... τῶν ὑπουργούντων) КР 1284, 296а.

2. *Оказывать поддержку, покровительство:* яко богата глѣ сътвори бѣ || да трѣбоуюштимъ помагаеши. Изб 1076, 85-86; сѣа бѣе помагаи рабоу своему Дъмъкѣ Мин 1096 (окт.), 127 об. (зап.); прѣсѣа бѣе помагаи намъ. (βοήθει) УСт к. XII, 203; и яко же боу помагающю кемоу. въ мало время възгради црѣкѣвъ на мѣстѣ томъ ЖФП XII, 376; въ инѣхъ же мѣстѣхъ притѣжаниа велиа. отъ нихъже и помагати мощны соуть оубогымъ. (ἐπικουρεῖν) КЕ XII, 105а; слышавъ же кепархъ. яко и въноутрѣ соущъ себѣ помагаютъ. абие възвѣсти црю си. ЧудН XII, 67а; мнози видѣхю вѣрнии аѣглы помагающа ярославу Парем 1271, 260; бѣ. твои помагаеть тебе. (βοήθει) ПрЛ 1282, 133в; прѣлщаемымъ бо же намъ помагаеть повелѣнье. а не лук(а)-вымъ(ъ). (βοήθει) КР 1284, 286б; не помагаеть кемоу бѣ. (οὐ βοήθει) ПНЧ 1296, 5б; Сѣая бообоце [так!] помагаи Надп XIII (4); правымъ помагаите СбУв XIV₂, 70 об.; блженыи же кня(з) Василко. помолисѣ глѣ. Г(с)и І(с)е Х(с)е помагавыи ми многажды. избави мѣ ѿ си(х) плотоуадець. ЛЛ 1377, 162 об. (1237); мл(с)тнѣ многы творѣ. и цркви добре дѣлаю. вдовицамъ и сиротамъ помагаю просто всакоя добродѣтели образъ прехода о бзе живѣ. недоугомъ ятъ бы(с) боу Дхъ

предасть. (ἐκδικῶν) *Пр 1383, 131в*; пр(с)тая г(с)же бце помаган намъ грѣшнымъ. *Мин XIV₂ (анр.), 1 (зап. к. XIV)*; въздержашеса ѿ злыхъ дѣлъ быша. и тѣмъ и по смѣрти имъ добраа помагають. (βοηθοῦσιν) *ПНЧ к. XIV, 179б*; си искоусы ѿгонить бѣсовьскыя. си помагають на бл҃гочестье. *СбТр XIV/XV, 20 об.*; вышнѣго крѣпость помагашеть юмѣ. (*ср. Суд 15. 14: κατηύθυνεν ἐπ' αὐτὸν πνεῦμα κυρίου*) *Пал 1406, 181б*; кдѣ злато и сребро. не могуще пома(г)ти на(м). *Там же, 192г*; сѣе фесодосье пома(г)и. *ПКП 1406, 13б*; Володимѣрьцѣ же. быяхутса с города стѣи Бци. помагаючи имъ *ЛИ ок. 1425, 210 об. (1175)*; егда (ж) ѿканная та дша ѿ земля до нбсѣ иде. кромѣ ея стѣи англи су(т). не помагаю(т) ей. *СбПаис н. XV, 101*; || *потворствовать*: къ злодѣем же се слово. еже своимъ злоба(м) помагають. имиже инѣхъ. нападають. (βοηθοῦσιν) *ГБ к. XIV, 172а*; прич. в роли с. *Помощь, спасение, спаситель*: тѣмъ бо инако время ключитьса || ли напасть ли татѣба ли рать. и тѣгда изгоубленое не станеть имъ помагаю *Изб 1076, 17–17 об.*; възъ||пи отроковица. и помагающааго не бѣ юи (ὁ βοηθῶν) *КЕ XII, 234–235*; възъпи ѿтроковица ѿброученаа и не бѣ помагаю ей. (ὁ βοηθήσων) *КР 1284, 260г*; воспи оунотъка не бы(с) помагающаа юи. (ὁ βοηθῶν) *ПНЧ к. XIV, 40г. Ср. помогати.*

ПОМАЗАВАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. То же, что помазати² в 1 знач. Образн.*: посылають воды на хрѣбты нбсныя. до оустужаю [так!] и помазавають. плещи не||бснѣи. бещисленныя. ты воды. *Пал 1406, 3в–г.*

ПОМАЗАЕМЫИ (10) *прич. страд. наст. к помазати². 1. В 1 знач. (зд. о лечении)*: добрыми главными помазаеми есмы [от сожжения жертвенного агнца] оу(м) на(ш) вжагающими и очищающими. ѿ пришедшаго огнь вѣврещи на землю. (βοηθόμεθα) *ГБ к. XIV, 64в.*

2. В 3 знач.: Соуть же нѣции. иже... крѣци бывше мюромъ токмо помазаеми... и иже не(е) кр(с)титъ свершено второе... да извержетъса ѿ сана (μῦρῳ... ἀγιά-

ζονται!) *КР 1284, 43г*; Нѣции оубо ѿ еретикъ... котори же муромъ токмо помазаеми котори же иже свою ересь со инѣми прокленше... и на ѿщение приемелеми [так!] бывають. (χρίονται) *Там же, 161в*; прокленше свою ересь и ины вса. токмо мюромъ помазаеми. тѣмена. очи. ноз(д)ри оуста. оуши. (χρίόμενοι) *Там же, 161г*; в роли с.: помазаеми же мюромъ. си соуть четыринадесатници. (οἱ χρίόμενοι) *КР 1284, 387б.*

3. В 4 знач.: нарече(м) [Христа] блг(д)ть крѣщнѣе (помазанье)... крѣщнѣе же яко погрѣбаему грѣху водою. помазанье же акы сѣо и цр(с)ко. тако бо бѣша помазаема. просвѣщенье же яко и свѣте(л)ство. (τὰ χρίόμενα) *ГБ к. XIV, 25г*; в роли с.: Понавлѣ(т) же са ц(с)рство дѣдво. неже не единому. но помазаему. а-е а поставляему -б-е- (χρισμένου) *ГБ к. XIV, 77г*; первыи помазаныи въ жрѣчьство великъ юсть а еже о вторѣмъ родѣ. помазаеми. въ плачу любящихъ облатъ будеть. (ὁ χρισμένος) *Пал 1406, 106г.*

ПОМАЗАНИЕ (45), -Ю с. 1. *Мазание (маслом и др.): [Латапий пустынный] многа створи чудеса. слепымъ млтвою прозрѣти створи. и водными троудъ помазаниемъ масла исцѣли. (δὶὰ χρίσεως) ПрЛ 1282, 82б*; || *нанесение кровью крестообразного знака на дверях, охраняющего дома иудеев от ангела-губителя, который поразил первенцев египтян (см. Исх 12. 13)*: обрѣзанье нѣкое сыи знаменье. и неразумномъ и еще приносимо. ижеже и порожное помазанье. нечювьственнымъ сблюдаю первѣнца. (ἦ... χρίσις) *ГБ к. XIV, 38а*; х(с)у пожершюса за ны. на(с) же премину всегубли дьяво(л) яко нѣкы(х) первѣнецъ. первы(х) бл҃городья дшъ наши(х). и печат(т) помазанья ч(с)тныя крове. страшнѣи бо е(с) всегубителя бѣса... яко стѣною окру(г) огражени. тѣло же и дшю. (τῆς χρίσεως) *Там же, 48г*; тогда же помазание прагъ. нынѣ же намъ кровь х(с)ва. помазание прагъ. еже юста оустнѣ наши. *Пал 1406, 124б.*

2. *Крашение, наложение красок на поверхность*: празднуимъ не торжѣскы не бжѣскы... не каменными просияныи. не

злата облисканье(м). не помазаныи премудръствующи(м). и лжующимъ ѱествственную доброту. (χρωμάτων) *ГБ к. XIV, 4г.*

3. *Умощение благовониями:* бж(с)тву же ливанъ покадити яко бу. оумершвеню [так!] же змирна мр̄твы(х) ради помазанья. и тоя ради не смердѣти ни съгнити. (ἀλείψεσθαι) *ГБ к. XIV, 12в;* молю оубо си исходъ паче же въходъ въ геоноу. ѿложити. и не роуцѣ осквернающе таковыми помазаныи. себе недостойны створите свершати сѣя таины. (ἀήμιμασιν! — при переводе принято за ἀλείμμασιν 'помазаниями') *ПНЧ к. XIV, 92б;* посла м̄ [Господь]... призвати лѣто Г(с)не приатно и днь воздания Боу нашему. оутѣшити вс̄а плачущаюс̄а. дати плачущим̄са Сивосноу [в др. сп. сию] славою. за сопель помазание и. веселье. (Ис 61. 3: ἄλειμμα εὐφροσύνης) *ЛИ ок. 1425, 291 (1276).*

4. *Церковный обряд, таинство миропомазания:* Помазания створение и дѣвкъ боу оброчение отъ поповъ да не боудеть. (Χρίσματος) *КЕ XII, 114б;* чашю блг(с)вениа блг(с)влѣмъ. [так!] водоу кръщения. и помазания масла. и того самого кр(ь)щаемаго. (τὸ τῆς χρίσεως ἔλαιον) *КР 1284, 190в;* сказа... левгии... видѣхъ ·̄ мужъ въ одежи бѣлѣ... пьрвыи помаза м̄ ре(ч) масломъ. сѣтымъ и да ми жизнь помазания. сирѣчь мюромъ сѣтымъ. имже мажутсяа кр(с)тъяне. стояще оу сѣе купѣли. *Пал 1406, 104г.*

5. *Мазь; миро; благовоние:* приемъши же воскъ и масло бл̄жная смесивши и долго роукама || съгнетъши и, свою выю показавши [в др. сп. помазавши], г̄ла к нему: «рази, яельма мога, и оузриши силу помазанья, яко ни оуязвиши м̄ ни оумориши м̄». (τῆς ἀλειψῆς) *ГА XIV, 200в–г;* Аще чернецъ въ бани мажетъ(с) помазании. [в др. сп. хризмоу] да || поститъ(с) ·̄м̄ днии. (χρῖσμα) *КВ к. XIV, 293–294.*

ПОМАЗАНИКЪ (3*), -А с. Тот, кто принял обряд помазания (о ветхозаветных пророках, священниках, царях): не крове дѣла пролитья помазаникъ Бии. Дѣдъ <нъ> прелюбодѣянье створи [вм.

створивъ?] посыпа главу свою. и плакаса горко *ЛЛ 1377, 83 об. (1096);* и възпи дѣдъ и ре(ч). саоуле ц(с)рю... не помышляхъ на та яко помазаникъ ѿ ба яси. (1 Цар 24. 11: χριστός) *Пал 1406, 189г;* и ре(ч) дѣдъ... кто бо коли простре руку на ц(с)р̄а. не имать проститис̄а. яко пом(а)-заникъ ѱеть г(с)нь. (1 Цар 26. 8: ἐπὶ χριστόν) *Там же, 190а.*

ПОМАЗАНЫИ (41) прич. страд. прош.

1. *Намазанный, помазанный (маслом и др.):* самъ же оубо повелѣноу ми творяхъ. тѣло дѣци помазываетъ масломъ. с̄троковица же коупно помазана съдрава вся бы(с). (τῆ ἀλοιφῆ ῥόων) *ЖФСт к. XII, 145 об.;* Въ великоюю же соу(б)тоу. да боудоутъ чисти хлѣби. сирѣчь питы великыя. и да помазаны боудоутъ масломъ. *УСт к. XII, 211;* и повеле ц(с)р̄ь ѿврести зла(т)я ковчега... злыи смрадъ повѣря иж нею... || ...таже повеле ѿврести смолная. и пькломъ помазанаа. и бл̄гооухание изиде ѿ нею. (κατησφαλτωμένα) *ПрЛ 1282, 70а–б;* видѣша с̄тго астиа иеп(с)па вислаща помазана медомъ и ѿ сершении. и ѿ моухъ оуя(з)вена. (κεχρισμένον) *Пр 1383, 105б;* положи предъ н(и)ми четьри ковчегы. да рекутъ цѣну... с̄ни же... помазанаа же сажамы и смолоу. малы нѣкыя и худы цѣны достойны г̄лаху. (κατακεχρισμένα) *ЖВИ XIV–XV, 24в;* || *перен.* Ни единъ когда ѿ вѣчныхъ члѣвкъ въ злѣбъ помазанъ. *СбЯр XIII, 79 об.*

2. *Принявший помазание при совершении церковного обряда:* Си прержечении еретици... приати да будутъ црк(в)ю. и токмо сѣтымъ мюромъ. помазаны бывше да причастатъс̄а. (χρίονται) *КР 1284, 79а;* И пьрвыи оубо чинъ есть. требующимъ с̄тго кр̄щныя вѣторыи же некр̄щныхъ помазанныхъ моуромъ сѣтымъ. (χριομένων) *ПНЧ к. XIV, 207г;* ѿ пресвитеръ миромъ помазаны. *СбТ н. XV, 141;* в роли с.: помазаныи же сѣтымъ муръмъ тако приобщатис̄а сѣтыхъ таинъ. (χρισθέντας) *КЕ XII, 96б.*

3. *Принявший помазание Св. Духом (о Христовом царстве):* Въчлѣвчнние [так!] же яго еже паче всѣхъ. помазанныхъ цѣвъ. х(с)во бо цр(с)тво помазано

сѣимъ дѣхомъ. и силою *Пал 1406, 1966; в роли с.:* нѣ(с) бо намъ въ глѣхъ паче сѣсныхъ... аще || помазаного гла(с) въ х(с)а мѣсто прослаше. хотѣть с нами сѣ вчинати. общему же вредъ великъ бы(с). цркви претѣ. (τοῦ ἡλειψμένου) *ГБ к. XIV, 172б-в;* якоже ни при единомъ помазанѣмъ тако бы(с). *Пал 1406, 1966.*

4. *Перен. Освященный, благословенный, предназначенный для какого-л. высокого служения:* Рече гъ иго мое помазано кѣсть. и беремъ мое льгко. (*Мф 11. 30: ὁ γὰρ ζυγός μου χρηστός; χρηστός понято как χριστός*) *Изб 1076, 96;* пррци пррч(с)твовахоу, инако же и ти помазани бывше сѣии мѣнци и не сѣии сѣмъ наречени бывше. (χρισθέντες) *ГА XIV, 207в;* старость скачетъ помазана дѣмъ моего ѡца. старостью ослаблена. помаза(н)е сѣго дѣха. яко оуна скакати оустрой (χρισθέν) *ГБ к. XIV, 159б;* тѣ же инаковъ и столпъ сгради бѣ. и мало(м) помаза. въ ѡбразъ х(с)у помазаному насъ ради. (χρισθέντος) *Там же, 173г;* сѣии... помазанъ бѣ г(с)ви (χριστός) *Там же, 174г.*

ПОМАЗАНЬНИКЪ (1*), -А с. *То же, что помазаникъ:* видиши ли коликоу вещь съвършевалъ похоти ради показаньникъ [вм. помазаникъ] гнѣ дѣдъ. (ὁ χριστός) *СБТр XII/XIII, 151 об.*

ПОМАЗАТИ' (95), -ЖОУ, -ЖЕТЬ гл. 1. *Помазать, намазать, покрыть слоем мази, масла и т. п.:* самъ тѣ. [мученик] ѡ воли блгговольнѣи. свою си ѡкрѣвляють мышью. желѣзъмъ прободъ. и ѡтоуду истекъшею крѣвью раны помазавъ. тако ищѣдъ показывають. плѣть ѡчървлюеноу крѣвию. (ἐπιβάψας) *ЖФСт к. XII, 124 об.;* маслѣмъ древянымъ помажють иеи роукоу. *СкБГ XII, 22б;* Аще калогеръ въ бани помажетъ. хризмоу. да поститъсѣ мѣ днѣ. (ἐὰν χρίεται εἰς λουτρὸν χρίσμα) *СБТр XII/XIII, 50;* скоутъ арона ризы. сверте въ гроуду и помаза смолоу и масломъ. *ПрЛ 1282, 95а;* тако и намъ повелѣ постащимъсѣ помазати || главоу. (ἀλείφεισθαί) *ПНЧ 1296, 175-175 об.;* кѣмоу же <ѡчи> ѡтрокъ золчю рыбьєю помазавъ, абе Товитъ прозрѣ. (ἐγχερίσας) *ГА XIV, 103в;* мы же

вѣроу бѣствныя пасхы причастимсѣ. помажемъ оуста бжнею крѣвию *КТур XII сп. XIV, 231;* пркр(с)тиста иего. по том же || паки ногу иего и помаза по немъ яко же масломъ(ъ). *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 112а-б;* повелѣваше сему Дамьянъ млтву створити болащему. и абе створаше молитву. и масломъ помазаше. и приимаху ицѣленъе приходѣщии к нему. *ЛЛ 1377, 64 (1074);* то же *ЛИ ок. 1425, 70 (1074);* въземъ масло ѡ кандила. и помаза руку иего. (ἀλειψάμενος) *Пр 1383, 49б;* тѣже инаковъ и столпъ сгради бѣ. и масло(м) помаза. въ ѡбразъ х(с)у помазаному насъ ради. (ἡλειψεν; ср. *Быт 35. 14: ἐπέχεεν ἐπ' αὐτὴν ἔλαιον*) *ГБ к. XIV, 173г;* слѣпцю каломъ помаза ѡчи. (ἐπέχρισε; ср. *Ин 9. 6*) *ПНЧ к. XIV, 151г;* повелѣ же ц(с)рь створити ковчегы ·д· ѡ древесъ. и кости... вложити в нѣ. златыми же гво(з)дыи пригвозди на другую же помаза смолоу. и наполни на камыкъ многоцѣнны(х)... и призвавъ велможи... || ...и постави пре(д) ними ·д· ковчегы. да смѣрѣть колико еста достойна златау. колико ли ѡсмоленау. *ЗЦ XIV/XV, 54-55;* И повелѣ створити древ(а)ны ·д· ковчегы... другая же два сажамы и см(о)лоу помазавъ. наполнив же на камени ч(с)тныхъ и бисера многоцѣннаго. (καταχρίσας) *ЖВИ XIV-XV, 24б;* створи калъ плюновениу слиною. и помаза кѣмоу очи. (*Ин 9. 6: ἐπέχρισε*) *Пал 1406, 121в;* || помазавъ, поставитъ знакъ, служащій для указанія чего-л. *Образн.:* помажѣ(м) же наша одверья печатю крщныа. *ГБ к. XIV, 64б.*

2. *Покрасить, наложить краску на поверхность:* преже напиши, а после помажи. (ἴνα... κοινάσω) *Пч н. XV (1), 56 об.*

3. *Помазать (миром, маслом, елеем и т. п.) во время совершения церковного обряда (крещения, погребения и др.):* и марко гла. коупиша вона [жены-мироносицы] да пришьдѣша помажють (ἴνα ἀλείψουσιν) *КЕ XII, 222б;* тыи же мужь... помазавъ оустнѣ || мои оукрѣпи мѣ. *ПрЛ 1282, 65-66;* [тело св. мученика Авива] кр(с)тиане тѣи възъмъше. и с моуромъ и съ кандилы. помазавше пѣнии и пѣнии

[так!] дѣвными положиша и съ сѣма исповѣдникама. съ гуриемъ и съ самономъ. (ἀλείψαντες) Там же, 74в; Попови кр(с)таше дѣта. к собѣ лицемъ сѣратити... мюромъ помазати. чело ноздри оуста. КН 1285–1291, 535г; придоша жены видѣтъ гроба носѣща араматы да тѣло помажутъ иѣво КТур XII сп. XIV₂, 232; и разумѣвъ дх(о)мъ яко будущихъ суть творима. провъзвѣщение. дѣти оубо бж(с)твнымъ муромъ помазавъ свѣрши. (ἐπιχρίσας) Пр 1383, 56б; ароматы им<и>же помазаша христа (ср. Мр 16. 1: ἴνα... ἀλείψωσιν) Надп 1383; сего достоинъ в печерѣ положиша близъ марка пе(ч)рника. Помазавше того ѿ съсоуда аяглова. ПКП 1406, 182г; да призоветь попы црквины, да помолатся за нь, помазавше масломъ во имя г(с)не (ἀλείψαντες) Пч н. XV (1), 47.

4. *Возвести на престол кого-л., совершив обряд помазания:* и пришедшую кему в црковь сѣгна Софья. и посадиша и на столѣ. и поклоншеса и цѣловаша и сч(с)тью. яко(ж) ре(ч) пророкъ... възлюбилъ еси правду и възненавидѣ безаконье. сего ради пом(а)за та Бѣ Бъ твои. (Пс 44. 8: ἔχρισέν σε) ЛЛ 1377, 143 (1206); ♦ помазати цѣсара, на цѣсарство — *сделать царем:* шествовахоу древа || вса помазати ц(с)рѣ въ себѣ и рекоша маслиници: цр(с)твоуи в насъ. (τοῦ χρίσαι) ГА XIV₁, 73в–г; вижю руцѣ твои... || ...имаже помаза црѣ имаже ѿѣти ап(с)лы КТур XII сп. XIV₂, 243–243 об.; I помаза се дѣе саоула дѣе дѣда на цр(с)тво. (ἔχρισεν) ГБ к. XIV, 174г; Самоуиль бо прркъ. ягда послан бы(с) помазати дѣда на црство. хоташе жрети боу (χρίσαι) ПНЧ к. XIV, 44в; прими рогъ масла. и иди в домъ. носѣевъ... и помажеша на цр(с)тво въ сѣхъ яго (ср. 1 Цар 16. 3: χρίσεις) Пал 1406, 187в.

5. *Благословив кого-л., посвятить, предназначить для какой-л. цели:* дхъ гнь на мнѣ. ягоже изнесе помаза м. блговѣстити оубогымъ посѣла м. проповѣдати плѣнникомъ ѿпущение. и слѣпымъ прозрѣние. (Лк 4. 18: ἔχρισέν με) КЕ XII, 224б; бл(г)гивъ м. помажи. ма-

стью сѣго дха. якоже и пастырѣ дѣда || помаза и посла и на злыа дхы прогонити ихъ. СБЯр XIII₂, 112–112 об.; п[о]маза м. блговестити нищимъ. посла м[а.] ицѣлти скроушен[ы]на срдцемъ. (Ис 61. 1: ἔχρισέν με) ПрЛ 1282, 1г; сѣла помаза. проповѣдати || яго на земли бж(с)твною пришествию. (ἔχρισε) Пр 1383, 51в–г; Се проповѣдася прркы. якоже се. дхъ г(с)нь на мнѣ. на неже приведе. помаза м. (ἔχρισέ με; ср. Ис 61. 1) ГБ к. XIV, 90в; Дхъ Гнь на мнѣ егоже ради помаза м. блговѣстити нищимъ. посла м. ицѣлти скроушенымъ. ср(д)цемъ. (Ис 61. 1; Лк 4. 18: ἔχρισέν με) ЛИ ок. 1425, 291 (1276).

7. 3д. *Возбуждать, укреплять.* Прич. в роли с.: Еже блг(с)вить(с) речено естъ сде. еже похвалѣемъ. и хвалимъ ѿ ласкавецъ яго. и помажущихъ яго злобоу. (παρὰ τῶν... ἐπιτρίβόντων; гл. ἐπιτρίβω понят в знач. ‘натирать’, а не в знач. ‘возбуждать’) ПНЧ к. XIV, 12а.

ПОМАЗАТИ² (17), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. *Намазывать, мазать (маслом и др.):* маслѣмъ помазующе протагоста колѣно яго. СкБГ XII, 216.

2. *Окрашивать, накладывать краску:* еже оны хытростию ств(а)рѣють. чюжимъ цвѣтомъ ланитѣ и власы своя помазующе и красѣше. (καταβάπτουσαι) КР 1284, 196в; то же КВ к. XIV, 251в.

3. *Мазать (миром, маслом, водой и т. п.) во время совершения церковного обряда:* знаме||нающихъ еже помазующе пярвѣе сѣгимъ мурѣмъ. тѣма и очи и ноздри и оуста и оуши. и знаменующе я глѣемъ. знамение дара сѣааго дха. (χρισμένους) КЕ XII, 67а–б; Си вси еретици и аще приступать къ сборней цркви. и написавъше ересь свою. и прочетъше предъ всеми и прокленъше. и с нею вса ереси да прияти боудоуть. токм(о) || сѣмъ мюромъ помазующе. чело. и ѿчи. и ноздри. и оуста. (χρισμένοι) КР 1284, 88–89; Ти же сѣли ихъ водою токмо крышають... и плюють въ лѣвою роукоу. десною же роукою слины. размѣтш(е). помазуютъ крѣшаемаго. (ἐπιχρίουσι) Там же, 271б; и иже ѿ пресвитеръ. миромъ помазани.

паки второе. помазаете глше. яко не достойт сего прозвиретомъ творити. но юп(с)помъ оставлють глти. (ἀναυριζειν) СБТ н. XV, 141; | о еретическомъ предсмертномъ обряде: помазуютъ масломъ ѿ вальсама и воды. призывания нѣкаа жидовскимъ языкомъ глшущимъ. надъ главою скончавающагося. (λυτροῦνται) КР 1284, 363в.

4. Возводитъ кого-л. на престол, в сан, совершая обряд помазания: самоилъ... вданъ преже роженъа и по роженъи ту абые жрецъ. і помазаа ц(с)рл и жерца из рога. (χρίων) ГБ к. XIV, 174г; ♦ помазати цѣсара — делать царем: аще по истинѣ помазаете ма ц(с)рл собѣ, придѣте и станѣте подъ сѣнью мою (χρίετε) ГА XIV, 1, 73г.

5. Благословив кого-л., посвящать, предназначать для какой-л. цели: имъ же кр(с)тъяне наре(ч)мъса. помазает ны бѣ въ || оусновленые славы своєюа. КН 1285—1291, 543—544.

ПОМАЗАТИСА¹ (19), -ЖЮСА, -ЖЕТЬСА гл. 1. Помазать, намазать себя чем-л.: и прѣкрести роукама своима. тѣло свое тришъды. и помазася сѣтымъ маслъмъ ѿ сѣаго никола кандила и излѣзе иж него дѣмонъ ЧудН XII, 72б; тако и сдѣ помазатиса повелѣвъ... повелѣ постащимъса помазати || главою. (ἀλείψασθαι) ПНЧ 1296, 175—175 об.; ни помажѣмъса пишуше лица. и инѣми блудни||цѣ сѣмѣшенъи. (μῆ... σάματος σοφίσμασι χρησόμεθα; возможно, гл. χράω смешан с гл. χρίω) ГБ к. XIV, 5а—б; сѣць... возьмъ же ѿ масла. данаго бмъ. помазавса по всему тѣлу своему. стояти нача молася (ἀλειψάμενος) ЖАЮ к. XIV, 22г; яко погрызеть ю червь. маслины будутъ тобѣ въ всѣ(х) предѣлѣхъ и масломъ не помажешис(с). (Втор 28. 40: οὐ χρίση) Пал 1406, 154а.

2. Быть помазанным, намазанным чем-л.: ту створишася врата мѣдана. и помазашася сунклито(м). и аще хотятъ ѿгне(м) взати не възмогу(т) (ἐπέχρισεν) ЛЛ 1377, 85 об. (1096); || перен.: помазася наша одверья. дѣянье и вѣдѣнье. и вса оума двизанья. и почюви помаза-

шася. бж(с)твною кро(в)ю. (ἐχρίσθη) ГБ к. XIV, 48г.

3. Быть помазанным (миром, маслом и т. п.) во время совершения церковныхъ обрядов: свою юрьс прокленше і иныа вса приати да будутъ і токмо сѣмъ мироу помажуютъса. (χρισθήσονται) КР 1284, 56б.

4. Быть поставленным на престол, приняв обряд помазания на царство: ц(с)ри по моісѣову закону помазахуся. (ἐχρίοντο) ГБ к. XIV, 26а; Первое помазася дѣдъ в вифлеомѣ ѿ самоила. (ἐχρίσθη) Там же, 77г; || быть посвященным в сан: погыбнетъ пррч(с)тво, еже юсть сказаемо цвѣтоушиа блг(д)тъ архиерѣемъ ибо аще и помазахоуся, но безаконно и бе-щина. (ἐχρίοντο) ГА XIV, 135г.

5. Страд. к помазати¹ в 6 знач.: Паче же къ соуштимъ въ горахъ самъ потрудиса... иже... оугаждаютъ единому боу... въклад<а> въ срдце си сѣаа словеса. помажиса блгословлениемъ. юго молиса единою за грѣхы твоа въздѣхнути. и отъидеши въ домъ свои чистъ. Изб 1076, 23; въклады въ срдце. сѣаа словеса ихъ. помажиса блг(с)ниемъ ихъ Пр 1383, 52в; Сего ради поемле(т)са овча безлобья дѣла. и одежду ·а·го дѣла обнаже(н)я. таково бо е(с) за ны заколе(н)е. одежда же не истлѣюши. а и суци прозываема. свершено же не бж(с)тва дѣла то(ч)ю. егоже паче нѣ(с) ничтоже свершенѣе. но и приатъа дѣла. еже помазася бж(с)твомъ. и бывшее акы помазавшее. и оуповаю рещи яко бѣ. (χρισθεῖσαν) ГБ к. XIV, 62а.

ПОМАЗАТИСА² (9), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. 1. Мазать, намазывать себя чем-л.: Еп(с)пи или прозоутери. или диаconi. оукрашающеса свѣтлыми ризами или мироу помазующеса. рекше блгоуханными вонями... || ...запрещение да приимуть. (χρίόμενοι) КР 1284, 168а—б.

2. Быть помазываемым (миром, маслом и т. п.) во время совершения церковного обряда: Отъ приходѣщихъ еретикъ... ови оубо крѣщаеми бывають свершено. друзи же токмо муромъ помазуютъ(с).

(μύρω χρίονται) *КР 1284, 56a*; Нѣции оубо ѿ еретикъ крѣцаеми бывають. и инии стѣмъ мюромъ помазуютъсѧ. друзнии же с ними. всѧ ереси своя прокленъше на общение приемлеми бывають. (τῶ... μύρω χρίονται) *Там же, 161в; прич. в роли с.:* первый оубо чинъ есть трѣбоующи стго крѣщниѧ. вторыи же не крѣщающи(х)сѧ помазующи(х)сѧ стѣмъ мюромъ. (τῶν... χριόμενων) *КР 1284, 381г; третии ни крѣщающихсѧ ни помазующихсѧ стѣмъ мюромъ. (τῶν... μήτε χριόμενων) Там же.*

ПОМАЗ|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУИЕТЬ *гл. То же, что помазывать во 2 знач.:* повелѣ токмо стѣмъ мюромъ сихъ помазovati яегда приходатъ къ сборнымъ црѣкѣвѣ вѣрѣ. и иересь свою проклинаять. (τῶ... μύρω... χρίσθαι) *КР 1284, 184a.*

ПОМАЗЫВАНЬ|ІЄ (1*), -ІА с. Действие *по гл. помазывать в 1 знач.:* не требѣ ти еже навазати на выю дѣтищу [новорожденному] бѣсовьскы(х) врачевании. лжеименны(х) хранилища. ни приимати же ѿ бабѣ по(ма)зыванья [испр. из позыванья *вм.* позѣванья — μετὰ χάσμη; χάσμη 'знахарское действие — разевание рта, возможно, беззвучное призывание духов'] и вдыманья. и нѣкое шептанье бываемо пѣсни с нимиже мѣсатсѧ. и бѣсовъ призыванье и образ(м) нѣкимъ поклонатисѧ. *ГБ к. XIV, 32б.*

ПОМАЗЫВА|ТИ (7*), -Ю, -ІЕТЬ *гл. 1. Намазывать, мазать (маслом и др.):* самъ же оубо повелѣное ми творяхъ. тѣло дѣци помазывана масломъ. ѡтровокица же коупно помазана съдрава всѧ бы(с). (ἐπαλείφω) *ЖФСт к. XII, 145 об.;* медомъ чашю многажды помазываютъ. (περιχρίουσι) *ПНЧ 1296, 135 об.;* Первый же камыкъ... сардионъ... образомъ акы кровь... силы же цѣлебныя в немъ суть. и лѣкують имъ отоки и язвы желѣза бывающаѧ помазываютъ. (χρίόμενος) *Пал 140б, 137б; и оубо камы(к) ахитись... яегда оубо острымъ по ослѣ и помазываютъ сокомъ ю(г) оуѣкновениа змиинаѧ и скоропинаѧ. та(к) ѿганяють. ѡдъ ихъ. (κέχρηται) Там же, 139б; |образн.: должень юсмъ васъ токмо помазывать словесы оутѣшными... на пред-*

лежащи подвигъ. (τοῦ ἀλείφειν) *ФСт XIV/XV, 70a.*

2. *Мазать миром или елеем при совершении церковных обрядов:* писано юсть. ре(ч) бо иже помазываетъ масломъ. первѣе радости юсть ре(ч) ѡброученье имъже кр(с)тъяне наре(ч)мъсѧ. помазаетъ ны бѣ въ || оуѣновленье славы своеѧ. *КН 1285—1291, 543—544.*

3. *Предназначать кого-л. для чего-л.* *Прич. в роли с.:* якоже и на добродѣтель възводли вѣнъчаютъ(с). такоже и на злобу поноужаѧ и помазываетъ. моучитисѧ имать. (δ... ἀλείφω) *ПНЧ к. XIV, 12б.*

ПОМАЗЫВА|ТИСА (2*), -ЮСА, -ІЕТЬСА *гл. Страд. к помазывать во 2 знач.:* онѣхъ. помазываетисѧ якоже и вѣрныи. явѣ яко и тако приходити къ таиннымъ. (χρίσθαι) *КЕ XII, 180a;* по томъ свѣрьшено крѣцаеми бывають. и помазываютъсѧ. *КР 1284, 89a.*

ПОМАНЕНИ|ІЄ (1*), -ІА с. Воля, желание: ибо гробъ в немъже великыи ап(с)лѣ юеуаѣглицѣ ѿѡ погребень бы(с) пѣрсть стгоую ближнии маноу (Μάννα) наричаютъ. поманениемъ стго дѣха въ ѡсмыи днь ѡбилно м(с)ца маина исходить [ἀναβρύει 'испускает, извергает'] юже приходѣще приемлють. (ἐπινεύσει Πνεύματος ἁγίου) *Пр XIV, (1), 60б.*

ПОМАНИ|ІЄ (1*), -ІА с. То же, что поманение: идеже гробъ бжествнаго ап(с)ла юе(г)елиста. ѿѡ хотѧ приставитисѧ. и погребень бы(с). пѣрстью стгоую ближнии маноу (Μάννα) наричаютъ. поманениемъ стго дѣха въ ѣ днь по маина м(с)ца молебнo. вѣнезапоу исходить. юже приходѣще приемлють (ἐπινεύσει Πνεύματος ἁγίου) *ПрП XIV—XV (2), 31г.*

ПОМАН|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУИЕТЬ *гл. Тяготеть, иметь склонность, направленность к чему-л. Перен.:* первѣе подобаетъ съгрѣшьшаго завѣты поѣщати. или аще на съдравие помануютъ или противное своего ради образа призываютъ. на сѧ на недоугъ приизрати. (πρὸς τὴν ὑγιείαν νεύει) *КЕ XII, 69б.*

ПОМАНОВЕНИ|ІЄ (4*), -ІА с. 1. Движение (рукой, головой или глазами): они

же рекъше ами(н). старѣишюмоу помановениемъ игоуменьмъ. вельгла(с)но начьнъшю. мл(с)гвѣ и щедрѣ гѣ. вѣстануѣтѣ вси. *УСт к. XII, 201*; не дрѣмлете къ || смѣрти образомъ... та суть яже ко оглашению. к тамъ видимымъ слезоподобиемъ и смиренуумия. и одѣниемъ же смысленимъ и призрѣниемъ. помановениемъ же и по пріятію вашему. (αί... καταγεύσεις) *ФСт XIV/XV, 176–в*; || *опускание вниз (о глазах)*: Первое оубо добродѣтель. сирѣ(ч) слезнаѣ млтва преклоненъе колѣнъное... очима помановенъе. смѣха въздержанъе. (ὀφθαλμοῦ καταγεύσεις) *ФСт XIV/XV, 220в*.

2. *Распоряжение*: сихъ оудържатъ постѣмъ. всѣмъ образѣмъ. помановениемъ вѣнимающемъ. ни инѣмъ дати. и яко по полоучаю къ монастырь вхоуда не поуастатъ. *УСт к. XII, 229 об*.

ПОМАН|ОУТИ (6*), -ОУ, -ЕТЬ *гл. Сделать движение (рукой или головой)*: и старѣишюмоу по обычаю мълчанію помануувъшю. вѣнесоутъ сочиво. *УСт к. XII, 212 об*; поману же старѣишии меншему излести. а самъ седе плести кошницѣ. (γεύσας) *ПрЛ 1282, 88в*; Слышавъ же нахорѣ... пома||нув же рукою всему множеству народу молчати ѿверзъ оуста своѣ... и ре(ч) ко црви во оуслышанъе всѣ(м). Азъ ѿ црю промышленъе(м) бѣимъ приходъ в миръ и видѣвъ нбо и землю и море... оудивихсѣ красотѣ и(х). (κατασεισας δε τη χειρι) *ЖВИ XIV–XV, 98в–г*; та(к) вопьющу народу и всѣ(м) боларомъ възрѣвъ црв и поманувъ рукою повелѣтѣ народу молчати (κατασειει) *Там же, 125а*; да иже мѣ вожаше одѣни багромъ. мимоидыи лобза хрестъ. поманѣ же и мнѣ. да быхъ и азъ тоже створилъ. (ἐνευσε) *ЖАЮ XV, 21*; | *образн.*: помануувъшю огласивъшю дхоу божию. избърахомъ кротъко и мирно съдѣяти съ помѣненными члвкы (ἐπλευσαντος) *КЕ XII, 137б*.

ПОМАЧА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Омочать, делать влажным*: [св. Марк пришел в Александрию] и пришедше идолослужители не терпаше зрѣти х(с)вы вѣры славимы. оужи свѣзавше оужи влечахоу.

падаючи же плоти яго прилипаше кровь помачаше [*Пр 1383, 49в — помаше!*] землю по семь въ тьмницу вѣвѣргоша. (κατέβρεχε) *Пр XIV, (1), 47*.

ПОМА|КАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Сделать движение (рукой)*: селивестръ же възшѣдъ на мѣсто високо. помаивъ рукою. велѣше мълчати. *ПрЛ 1282, 117б*.

ПОМГАНЫЕ *см. помоганые*

ПОМЕЖИ¹ (1*) *нар. Между*: аще бо и мала съблазна прежере(ч)ноу помежи члвч(с)кою немощъ обличающе въ малѣ, нѣ въ скорѣ на любовь и на инѣ верхъ добродѣтели възидоста [*Иоанн и Епифаний*] (μεταξύ) *ГА XIV, 255б*. *Ср. помежоу*¹.

ПОМЕЖИ² (14*) *предл. Между*. I. *С род. п. 1. При обозначении промежуточного положения*: столпъ оубо создасѣ... бѣ же вѣтромъ велиемъ разроуши и, и юсть помежи Асоура и Вавилона в лѣ(т) многа хранимъ ѿстано(к) яго. (ἀνὰ μέσον) *ГА XIV, 37г*; щитъ мѣданъ помежи рамоу яго. (1 Цар 17. 6: ἀνὰ μέσον τῶν ὄμων) *Там же, 81а*; градъ же велии красныи сверши [*Соломон*]... и мѣроу яго створи ѿ стѣны до стѣны помежи разньства, || стадии имоуща ·м· (μεταξύ) *Там же, 92а–б*; и се козель козни придаше ѿ запада... и козлоу томоу рогъ видѣти блше помежи ѿчью юмоу. (Дан 8. 5: ἀνὰ μέσον τῶν ὀφθαλμῶν) *Там же, 170в*; помежи Хѣровима ѿ жертвѣница гла(с) изношасѣ (ἀνὰ μέσον τῶν Χερουβιμ) *Там же, 175г*.

2. *При обозначении промежутка времени*: яко бо юдинъ || бы(с) юсть днь точью помежи с горы схожения юмоу и възсхождения. (μεταξύ τῆς... καταβάσεως... καὶ ἀναβάσεως) *ГА XIV, 62–63*; Иродъ же цр(с)твоуетъ лѣ(т) ·р· и ·нѣ· и || слоупиады ·д· ле лѣ(т) ·ѿ· ·з· оу(бо) шести сотъ ·нѣ· бывауетъ помежи ·р· и ·к· слоумпиадовъ лѣ(т) ·уπγ· (μεταξύ) *Там же, 136б–в*; ♦ помежи тѣхъ — *между тем, тем временем*: помежи же тѣхъ Оуалии грамотоу посла къ ц(с)рви Гратианоу (ἐν δὲ τῷ μεταξύ) *ГА XIV, 238а*.

II. *С дат. п. 1. При обозначении совершения действия среди кого-л., чего-л.*

невъзможно бо ѣсть въ расѣяние помѣжи языкомъ соушемъ вса творити имъ [иудеям] соуцаиа въ законѣ (μεταξὺ) ГА к. XIV, 163б; помежи злымъ ѡнѣмъ възмогуоть ѡдохноуги (μεταξὺ τῶν κακῶν) Там же, 171б; Помежи же тѣма женоу тетероу рано градушю виде. (ἐν δὲ τῷ μεταξὺ) Там же, 235б.

2. При обозначении предметов, сравниваемых между собой: ѡ моужи, многа ѣсть разньства помежи истинѣ и ѡбычаи. ГА XIV₁, 53г.

III. С твор. п. При обозначении взаимоотношений кого-л. с кем-л.: соудить г(с)ь помежи мною и тобою (1 Цар 24. 13: ἀνὰ μέσον ἐμοῦ καὶ σοῦ) ГА XIV₁, 81в.

IV. С местн. п. ♦ Помежи томъ — между тем, тем временем. По Оуалентинѣ же црѣтова Гратиаиъ сѣн Оуалентинановъ, лѣ(т) ·Г· помежи томъ на воиную ѡшедъшю великомуу Антионоу на Савромати... болестью ѡдержимъ внезапоу оумре. (Ἐν δὲ τῷ μεταξὺ) ГА XIV₁, 236в. Ср. помежоу².

ПОМЕЖОУ¹ (1*) нар. Посередине: наченъ бо ѡ Александра цр(с)твииа, паки къ [гак!] конецъ книгамъ и помежоу въса исповѣда (τὰ μεταξὺ!) ГА XIV₁, 171а. Ср. помежи¹.

ПОМЕЖОУ² (5*) предл. Между. I. С род. п. 1. При обозначении промежуточного положения: въ ѡскрилии <и>же имаше расы пришвены и помежоу тѣхъ златы клаколы. створиша (ἀνὰ μεταξὺ αὐτῶν) ГА XIV₁, 27а.

2. При обозначении взаимоотношений кого-л. с кем-л.: и посла бѣ дхъ злыи помежоу Авимелеха и помежоу моужъ Сикимьскы(х) (ἀνὰ μέσον Ἀβιμέλεχ καὶ ἀνὰ μέσον ἀνδρῶν; ср. Суд 9. 23) ГА XIV₁, 74а; ѡ Сиѡна бо изиде(т) законъ и слово г(с)не изъ Ер(с)лма, и соудить помежоу языкъ многоъ и ѡбличить люди многыа. (ἀνὰ μέσον ἐθνῶν; ср. Ис 2. 4) Там же, 132а.

II. С твор. п. При обозначении промежуточного положения: Въ ѡскрилии <и>же имаше расы пришвены... ѡ акинфа и ѡ прапроуда и ѡ черви и вуса съскано, и створше клаколы ѡ злата ч(с)та,

пришвены быша помежоу трьсны по токомъ подѣвлачнымъ ѡкроугъ. (Исх 36. 32 [39. 25]: ἀνὰ μέσον τῶν ροῦ σκῶν) ГА XIV₁, 27а. Ср. помежи².

ПОМЕРЕТИ (21), ПОМЪР|ОУ, -ЕТЬ гл. 1. Умереть: мньшене ѡиѣ розидошася а иное помърло голодомъ. ЛН XIII₂, 83 (1215); лзѣ ли влдоко любо си одиноу дати имъ [отрокам] причашанье... ать тако не помроуть. КН 1285–1291, 528а; и створиша вѣче в городѣ. и рѣша се оуже хочемъ померети ѡ княза помочи нѣту. ЛЛ 1377, 44 (997); Всеславъ [с воинами]... поидоша... на Торкы. се слышавше Торци оубошася... и помроша бѣгаючи... ѡви ѡ зимы. друзии же гладомъ. ини же моромъ Там же, 55 (1060); то же ЛИ ок. 1425, 61 (1060); друзии людие помроша с голода. ЛЛ 1377, 121 об. (1169); и высла имъ [половцам] князъ Болгарьскыи пити с отравоу и пивъ Аспа и прочии князи. вси помроша. ЛИ ок. 1425, 106 об. (1117).

2. Пасть, околеть, издохнуть: конь мньожество помре. ЛН XIII₂, 30 об. (1158); помроша скоти ихъ. (ἀπέθανον) ГА XIV₁, 60в; помроша жабы. (ἀπέθανον) Там же; помроша кони. оу вои Володимерь. ЛЛ 1377, 52 (1042); то же ЛИ ок. 1425, 57 об. (1042); кони вси помроша. ПКП 1406, 130г.

3. Изнуриться, истомиться: послалъ же баше Ростиславъ. ис Кива. по||мочь. Рогъволоду... а ты померше голодомъ. и придоша пѣши. не дождавше мира. ЛИ ок. 1425, 180–181 (1160).

ПОМЕ|СТИ (8*), -ТОУ, -ТЕТЬ гл. 1. Вымести, подмести: помель бѣ соускъ ЖФП XII, 54г; азъ самъ пометохъ соускъ тѣ. и нѣсть въ ниемъ ничьсоже. Там же; хра(м) помете. (ἐσάρωσε) ГБ к. XIV, 74в; Аще ·Б·ж(д)ь. не(д) не помететь всего монастыр.а. покло(н). ·Н· ли су(х) да иа(с). (Ἐὰν μὴ... φιλοκαλῆ) КВ к. XIV, 300б; || перен.: акы свѣтило вожже. свою пло(т). и храмину помете. грѣховную оутварь очищаю. (ἐσάρωσε) ГБ к. XIV, 10а; ѡ мерзъкаго мира сего злоби помете и оучисти. (ἐσάρωσε) Там же, 10б; неч(с)тыи дхъ ѡ дхвнаго дому дша ѡгнавше. и тѣ по-

метше. и оч(с)тивше не оставиша праздна. (φιλοκάλησας) Там же, 19а.

2. *Украстить*: въ томъ же писании таковаа повелѣваетъ. дѣлаи землю. юже ти даль бѣ и помети ю и се створи и сицево. (φιλοκάλησον) КР 1284, 376в.

ПОМЕТАНЪ (1*) прич. страд. прош. к пометати во 2 зн.: мѣтва и нага <тѣла> за дни многы непогребена пометана (διερριμμένα) ГА XIV₁, 202в.

ПОМЕТАТИ (20), **-ЧОУ** (-ЩОУ), **-ЧЕТЬ** (-ЩЕТЬ) гл. 1. *Бросить, кинуть, побросать*: любить князь война стояшта и боржшагоса съ врагы... паче бѣгаюштаго и оружие по||мештюштааго. (τὰ ὄπλα ῥίπτοντα) Изб 1076, 216–216 об.; побѣгоша на лесъ. пометавше оружия. и щиты... и все ѿ себе. ЛН XIII₂, 118 об. (1234); Нѣсть ли в томъ грѣха. аже по грамотамъ ходити ногами. аже кто изрѣзавъ помечеть КН 1285–1291, 527 об.; весь поуть исполнь портъ и съсудъ, ихъ же пометаша Соуране въ оужасти своен. (ἔρριψε) ГА XIV₁, 116г; рать ударила подо копорю. а ѿ безъ другого коня животъ пометаль. а иное розроняль. ГрБ № 272, 70 XIV; пометаша головы. и руки п(с)омъ на изъѣдъ. ЛЛ 1377, 170 (1283); бу повелѣвшю еусѣаны изби... || ...ѣ. ц(с)рвъ в пещерѣ завали камене(м)... и вси князи излви наступаху на вына и(х). и по то(м) избивъ на повѣси на дровѣ. и к заходу слнцю снемъ помета на в пещерѣ идеже вбѣгли. (ῥιφήναι; ср. Нав 10. 27) ГБ к. XIV, 69б–в; побѣгоша пометавше стаги и копыа. ЛИ ок. 1425, 233 (1190); ♦ пометати бисерьъ предъ свиньями см. бисерьъ.

2. *Оставить, покинуть*: начаша мерети гла(д)мь ядахоу же и кониноу. а сна||сть свою пожгоша. а иное пометаша. і придоша пѣши в дома своя. ЛН ок. 1330, 160–160 об. (1316); сами побегоша на лѣсъ. лодкы пометавше пѣши. ЛН XIII₂, 103 об. (1228); тако побѣгоша весь полонъ свои пометавше. ЛИ ок. 1425, 202 (1174); Оугре же воротишася к Галичю. и пороки пометаша. Там же, 261 (1233).

ПОМЕТЕНЪ (5*) прич. страд. прош. к помести в 1 знач.: въ великыи оубо

четвѣрт(к)ъ. да пометена боудеть цѣркы. УСт к. XII, 278; пометено и оукрашено мѣсто. (σεσαρωμένον) ГБ к. XIV, 41г; видѣше кѣлюю его не хорошо. ни пометеноу. (ἀφιλοκάλητον) ПНЧ к. XIV, 22г; възвращюся в домъ мои ѿнудуже изидо(х). прише(д) и ѿбращ(е)ть и пометенъ и оукрашенъ. (σεσαρωμένον) ЖВИ XIV–XV, 45в; || перен.: не просто на сметищи ихъ живеть бѣ. нѣ на горници пометенъ. СБГр XII/XIII, 16 об.

ПОМИЗАНИЕ (1*), **-Я** с. *Подмигивание, перемигивание*: нача глѣти жена... и блазнашеся златокоузньць въ помыслехъ на ню ти яко бы(с) съвъпрашание ѿ грѣсъ. и ѿсказание роукама. помизание ѿчима. и неподобныи смѣхъ. ПрЛ 1282, 41в.

ПОМИЗАТИ (2*), **-Ю**, **-ЮТЬ** гл. *Перен. Соблазнять, склонять*: изиди паки в недѣлю на та же игрища. и обр(а)шешити овы гудуша... а другыа помизаюша другъ другу на зло СБХл XIV₁, 23; чистимъ себе сами еще. и дѣбствуимъ паки... и не лестью дающе дерзновения || помощнику. словомъ слово пожирающе и призоромъ призора не помизающе. (σκαμβάζει) ФСт XIV/XV, 47а–б.

ПОМИЛОВАЕМЪ (1*) прич. страд. наст. *Такой, к которому испытывают жалость, сострадание*: члѣвци мертви преже смѣрти [г. е. прокаженные] скончавшеся мѣножайши оуды телесе. изгоними изъ градъ и изъ домовъ... на сборѣхъ и на сходѣхъ... помиловаеми недуга дѣла. (ἐλεούμενοι) ГБ к. XIV, 169б.

ПОМИЛОВАНИЕ (31), **-Я** с. 1. *Милосердие, милость; прощение*: ино бо помилование имать. иже съ страхъмь и исповѣданиемъ приходитъ. Изб 1076, 211 об.; помилования нѣкояго. сподобляеть. воиничь||скыа жены паче инѣхъ (συγγνώμης) КР 1284, 182б–в; купи себе млтнею помилование. ѿ ба. Пр 1383, 65г; или яко явѣ. яко приемле(т) же оцѣ. не просивъ же ни моливъсся. но помилованья дѣла. и подобно обѣтити члѣвч(с)твомъ бьемъ члѣвка. (διὰ τὴν οἰκονομίαν!) ГБ к. XIV, 70б; Г(с)и... аще бо праведника... || аще чистаго сѣсеши. ни-

чтоже дивно достойни бо помилования суть. (τοῦ ἐλεηθῆναι) ПНЧ к. XIV, 172 об.; Приемѣте... оутѣшенѣ и запрѣщенѣ и мною и отъ инѣхъ первы(х) и яко до шедраго. и до воскликновенья. и до помилованья (τὰς συμπλαθείας) ФСт XIV/XV, 207в; || *помилование*: помилова саоулъ агава. и обнажиса цр(с)тва чрѣсь законъ бо бѣ помилование оно. (ὁ ἔλεος) ПНЧ 1296, 37.

2. *Сострадание, сочувствие, жалость*: Странна въведи въ домъ свои... даждь... || ...зимному теплоту. омыи сквърнуо тѣла его яко оубогъ есть зѣло. и достоинъ помилования. Изб 1076, 39–39 об.; Не съвѣштавай... || ...съ завидьливѣмъ о похвалении. и съ немилостивымъ о помиловань<и>. (περὶ χρηστοθείας) Там же, 152–152 об.; по помилованью. а не по повелѣнью неосудержанья дѣла вашего... вѣторыи бракъ повелѣ. (κατὰ συγγνώμην) ПНЧ к. XIV, 39в; оубогъ. .ѣ. ѣ. и достоинъ(ъ). помилования. ЗЦ XIV/XV, 73в.

3. *Милостыня, пожертвование*: яко [в др. сп. и не тако] пси лазоревы ѡблизаху струпы. якоже си помилованъ [в др. сп. моя помилования] пожирають. КТур XII сп. XIV₂, 259. Ср. *непомилованье*.

ПОМИЛОВАНЫИ (75) *прич. страд. прош. к помиловати*. 1. В 1 знач.: аште достойни [так!] казни боу<доуть при кою>и лю||бо винѣ то въ того мѣсто пом<ил>овани да боу<доу>тъ. Изб 1076, 20–21; и по разоуму ѡлоучаго иссифа. егоже ради ѡщѣ [св. Тарасий] многы претьрпѣ страсти. <и> искушениа. въоутрь въ цркъв въводити дързымъ || разоумомъ начинаютъ. [Никифор] что оубо не глѣа... и лицемѣря. и прельщаю и помиловануоу быти ихъ же [членов Церкви] ради пострада. (οἰκτεῖρειν) ЖФСт к. XII, 86–86 об.; милоуаи рече помилованъ боудеть (ср. Мф 5. 7: ἐλεηθῆσονται) СБТр XII/XIII, 170 об.; не помилоую не помилованъ боудоу. СБЯр XIII₂, 49 об.; помиловані бо бываемъ. правовѣрно вѣроующеі. КР 1284, 12в; Не подобаеъ причетні||комъ отинудъ безъ мужа в корчемници. ясти и пити. или обитовати. аще по прилучаю нѣгдѣ долгъ поуъ

шествующе. і не могъшоу достигнути града. и по нужи обитаа в гостиньници. такови[и] помиловани бу(д)т. Там же, 45а–б; блжни мл(с)твии яко ти помиловани боудоуть. (Мф 5. 7: ἐλεηθῆσονται) ПНЧ 1296, 166 об.; то же ЛЛ 1377, 43 (996); помиловани боудемъ, аще покаахомъса (ἐλεηθῆναι) ГА XIV₁, 80б; похвалимъ помилованаго бмъ члѣвка. КТур XII сп. XIV₂, 269 об.; аще ли достойни будутъ казни. то в того мѣсто помиловани будутъ. Пр 1383, 52а; милуа инѣхъ да || и са(м) помилова(н) буде(т). (ἵνα ἐλεηθῶ) ГБ к. XIV, 23в–г; якоже быти коемѣ исправленью премѣнити(с). и помилов(а)номъ быти. (ἐλεηθῆναι) ПНЧ к. XIV, 99а; моли ба и пециса помилонъ [так!] будеши. Псалт XIV₂, 44 (гадаг. прип. к. XIV); тѣло его помиловавъ и гробу предавъ помилованъ буде(ши). ЗЦ XIV/XV, 72г; ѡ наю помолишиса боу... твоа ра(ди) млтвы помиловани боудеа. (ἐλεηθῶμεν) СБТр XIV/XV, 174 об.; да безъ напасти житііскую пучину преіду помилованъ мл(с)тъю е(г). ПрП XIV–XV (2), 120в; възвратившеса къ г(с)ви помиловани будете. (ἐλεηθῆσεσθε) Пал 1406, 113в; всакъ положены сдѣ. всакъ помилованъ боуде(т). аще и грѣшенъ боудеть. ПКП 1406, 107а; оубо аще са покаевѣ. будемъ помиловани. СБПаис н. XV, 132.

2. Во 2 знач.: аще иного пресвбижю. иного помилоую в того мѣсто. ибо люто и се есть. подобаше бо прѣѡбидѣнмоу томоу быти и помиловануоу. (αὐτὸν... τὸν ἐλεοῦμενον) ПНЧ 1296, 71 об.; иосифъ къ братии рече... азъ есмь ввержены в ровъ не помилованыи вам. [вм. вами] Пал 1406, 89г; в роли с.: да не любиши бѣатства аще не помагае(т) оубогы(м) оставленыи помилуи помилованыи. пригажи члѣвколюбцю члѣвколю(б)ство. дондеже е(с) врем.а. (ὁ ἠλεημένος) ГБ к. XIV, 80б.

ПОМИЛОВАНЪИ (1*) *сравн. степ. к помилованыи в 1 знач.*: Воиничьскыи жены. иже моужемъ ихъ безъ вѣсти бывшимъ. за иныи ѡходѣще. помилованѣиши соуъ ѡ инѣхъ. (συγγνωστότερα) КР 1284, 182а.

ПОМИЛ|ОВАТИ (592), -ОУЮ, -ОУЮЕТЬ
 гл. 1. Проявить милосердие, снисхождение к кому-л., оказать милость кому-л.; простить (часто о Боге, святых): о ги помилуи хръстьянъ а еретикы прокльни *Надп (М.) № 73, 1050–1112*; сватаѣ <со>вие пом<ил>оуи раба свое<го> нико<ло>у пр<и>шъльца ис кы<е>ва града *Надп (М.) № 182, 1052*; <ѣи по>милуи мѣ грѣшнаго раба своего *Надп (В.) № 325, 1074–1094*; ѣи мози раба своего [так!] помилувати *Мин 1097 (ноябрь), 54 об. (зап.)*; потърпи мало молыся боу. некъли тѣ помилууютъ ны *ЖФП XII, 44г*; сѣи бесъмъртъныи || распънъисѣ насъ ради помилуи насъ. (ἐλέησον) *КЕ XII, 64а–б*; сты оноуѣрие помилуи мѣ раба своего лазора попа грѣшнаго зълаго *Надп (В.) № 149 (2), XII*; помилуи ны и оушедрѣи застоупи. мѣтвами пречьстною страстотърпцю твоєю. *СкБГ XII, 18а*; како хоцю тыѣ помилувати. а вижю гвоздина. въ дланьхъ сѣоу моемоу. да не има||мъ како ѣ [так!] тѣхъ помилувати. *СбТр XII/XIII, 35–36*; кто ми тмоу просвѣтитъ аще не ты ѣи помилуоуеши мѣ *СБЯр XIII, 215*; кающихсѣ. и ѿ створеномъ плачущихсѣ достойно помилувати. *КР 1284, 200б*; помилуи мѣ бѣ по величѣ мл(с)ти твоєи. (ἐλέησον) *ПНЧ 1296, 65 об.*; сѣа троице помилуи раба своего ивана *Надп (В.) № 178, XIII*; ѣи помилуи всехъ крѣтянъ и минѣ грѣшнаго *Ап 1309–1310, 43 (зап.)*; твоѣ бо естъ г(с)и власть. казнити и паки милувати. казнивъ г(с)и помилуоуи ны. *ЛН ок. 1330, 151 об. (1299)*; Г(с)и сѣси і помилуѣ раба бѣиа *Паракл 1343, 149 (зап.)*; а азъ тобѣ ѣне цоломъ бию. аминъ ѣи помилуи. дѣака бѣльско-го. *ГрБ № 610, 60–80 XIV*; помилуи насъ в тѣ вѣрующихъ *КТур XII сп. XIV, 235*; яко(ж) блудницу и разбойника и мытарѣ помилувалъ яси. *ЛЛ 1377, 80 (1096)*; оуношоу глуха и нема помилуова дасть слышати ѣ гѣлати. *Пр 1383, 64б*; въ ярости малѣ ѿвращю лице мое ѿ тебе. и мл(с)тью вечноу помилую тѣ. (*Ис 54. 8: ἐλεῆσαι*) *ГБ к. XIV, 123г*; сѣи... мнѣ. яко единъ ясть ѿ нищихъ... ре(ч) яему. «бѣ тѣ помилуи. бра(т). яко не имѣю ти что

вдати» (ἐλεῆσαι) *ЖАЮ к. XIV, 31б*; оумл(с)рдисѣ и помилуи. твои бо ясмѣ *ИларМол XI сп. к. XIV, 54 об.*; бѣ егоже хоцетъ помилуеу. егоже хоцетъ о||же-сточить. (ἐλεῆι) *ПНЧ к. XIV, 171б–в*; помилуи мѣ исцѣли мѣ. *СбТр XIV/XV, 186 об.*; обаче помилует ли мѣ. и двери покаянъѣ ѿверзе(т) лукавому рабу и ѿступнику. (ἐλεῆσαι) *ЖВИ XIV–XV, 105а*; вы же аще разумѣвше послушаете. то и г(с)ь помилуетъ вы. *Пал 1406, 115а*; и будете ту. дондеже вышнии. || посѣтитъ землѣ. и помилуетъ живущихъ на неи. *Там же, 117а–б*; х(с)а моли помилувати дѣша наша. *ПКП 1406, 2г*; Боу молиса помилувати братью свою. *ЛИ ок. 1425, 209 об. (1175)*; і до сего дѣни помилуова мѣ бѣ. *СбПаис н. XV, 16б*; всѣ страны блѣгѣи бѣ помилуова. *ИларСлЗак XI сп. XV, 165*; ♦ господи помилуи — *молитва*: мѣного бо то аште ядино ѣи помилуи на дѣнь оукоупиши оу нихъ. то и то бесцѣны зѣло. *Изб 1076, 22 об.*; Коли хотѣче млт(в)у творити болному... ѣи помилуи .ѣ. *КН 1285–1291, 524а*; Нача(т) старѣць ѿѣе нашъ. и .ѣ. ѣи помилуи. (κὺριε ἐλέησον) *ПНЧ 1296, 12б*; роспадесѣ лишень. и истече плоть его на землю... яко вси зраше на него боѣшесѣ. въпиаху. «г(с)и помилуи». (τὸ «Κύριε, ἐλέησον») *ЖАЮ к. XIV, 40б*; Аще ли старѣ да или възлежа. или сѣда да гѣтъ г(с)и помилуи .ѣд. *КВ к. XIV, 294г*; гѣтъ .ѣ.краты трестѣе г(с)и помилуи .ѣ. (τὸ κύριε ἐλέησον) *ПНЧ к. XIV, 199а*; || *помилуовати, пощадитъ*: помилуова саоулъ агава. (ἠλέησεν) *ПНЧ 1296, 37*; постави хороуговь свою на градѣ. и обличи побѣдоу. а самѣ(х) помилуова. *ЛИ ок. 1425, 27б (1254)*.

2. Проявить сострадание, сочувствие, пожалеть кого-л.; сделать добро, оказать помощь кому-л.: Отъкройте ларѣ и покажѣте ѣ члѣвоу ономоу чѣто яемоу хранѣтъ свѣтъ за яединъ свитоу. зане помилуова нагааго оньсицю. *Изб 1076, 272*; понеже безвешѣтвѣемъ моужа не зѣло сварити лѣпо паче помилувати старѣца. (ἐλεῆσαι) *КЕ XII, 31*; сего раслабленаго ѿбрѣтохъ азъ на распугии повържена и не пекоушасѣ никому||же ѿ немъ. и по-

миловавъ его. ба молихъ. да ми дасть блгдтъ търпѣнїе к нему да покою. *ПрЛ 1282, 146-в*; видевши же моисѣова мѣти яко красъ||нъ естъ и помиловавши яко не оубити его. вложивши в ковчежець рекъше въ корстици. и въврже в рекоу *Пр 1313, 76-в*; се азъ на вы възведоу Миданы, и чадъ ваши(х) не помилоуютъ (οὐ μὴ ἐλεήσωσιν) *ГА XIV, 846*; і бу(д)тъ жены ваша вдовы і ча(д) ваша сира. і никтѣже помилуютъ ихъ. *МПр XIV, 2, 23 об.*; Въ ть(ж) днь сло(в) о вдовици. иже помилова князь смѣрениа ра(д) еѣна яеа. *Пр 1383, 43г*; ифигенїа... на жертву дана бы(с) артемида. артемида же дбцю помиловавши. дасть в неа мѣсто ланиу на жертву. (ἐλεήσασα) *ГБ к. XIV, 144г*; андрѣи... || ...молашеса яему глѣа. «помилуи ма вл(д)ко добрыи и не ѿрини мене ѿселъ. ѿ работы твоена». (ἐλεήσον) *ЖАЮ к. XIV, 7а-б*; онъ же видѣвъ тоа язвы на оудѣхъ оуранены и раздраны ризы. помиловавъ ре(ч) к неи. (κατελέησας) *ПНЧ к. XIV, 186а*; помилуи ма не води его сѣмо. *ЗЦ XIV/XV, 16б*; ѿбрѣте члвѣка...|| ...ѿ звѣри ногу скрушену им(у)щу. иже видѣвъ ег(о) мимоидуша. молашеса не минути. но помиловат(и) его въ бѣдѣ суца. (οἰκτεῖραι) *ЖВИ XIV-XV, 126-в*; Тации не имуть мѣти бѣи видѣти не помиловавше равна себе члвка бмъ создана *СбСоф XIV-XV, 112в*; не стерпевъ жажа водныа. нача вопіти помилоуйте ма ба ра(д). се оумираю безводиюте. *ПКП 1406, 197а*; помилуи ма, филипе, ѿтенъ ти ясмъ дроугъ. (φείσαι) *Пч н. XV (I), 20 об.*; аще (л) видиши нага. іли голодна... всакого помилуи і ѿ бѣды избави *СбПаис н. XV, 26 об.*; *прич. в роли с.:* и нынѣ въпиемъ нѣ(с) помилоующаго. въздыхаемъ и нѣ(с) избавляющаго насъ. (ὁ ἐλεῶν) *СбТр XII/XIII, 21*; помилуищи(х) недуга ради требующе... и сами себе оутѣшающе. и посрамляю(т) оубо члвкы бѣды ради... гнусни же къ челоуком стр(с)тнии. да мало нѣчто облегчаю(т). *ГБ к. XIV, 98а.*

3. *Спасти, сохранить что-л.:* не мози помилвати ничегоже ѿ моего имѣнїа. моихъ храмъ стѣны раздруши... лживыи

псе. възри и вижь. ци се непраныи рубѣ. в немже хою. и раздраныи. да и тѣ ти вдамъ [ответил Андрей искушавшему его дьяволу] (μὴ ἐλεήσης) *ЖАЮ к. XIV, 22в*; епифанъ... молашеса [так!] оугоднику бѣиу да бы створилъ мл(с)ть с нимъ... он же. «ни. чадо. но помилуи паче душу его. а тѣло его да сѣ мѣтъ». (συμπάθησον) *Там же, 35в.*

ПОМИЛ|ОВАТИСА (2*), -ОУЮСА, -ОУЕТЬСА гл. *Страд. к помиловати в 1 знач.:* заблоужьшии възвъращахоуся грѣшнии помиловахоуся. *ПрЛ 1282, 118в*; добрѣ рече приточникъ вида пра-во помилоуетъ(с). инѣде глѣтъ вездѣ противоно [так!]. моужю безоумноу. (*Притч 12. 13: ἐλεηθήσεται*) *ПНЧ к. XIV, 22г.*

ПОМИЛОУЕМЪ (1*) прич. страд. наст. *к помиловаты в 1 знач. В роли с.:* не помилоуемыхъ ра(д) толико. елико дающихъ ради законаетъ. (διὰ τοὺς ἐλεουμένους) *ПНЧ к. XIV, 87в.*

ПОМИНАЕМЫИ (13) прич. страд. наст. к поминати. 1. В 1 знач.: Аште никожегоже блгодѣяния отъ сего не приимали быша, то въ приношен(ъи) никакоже не быша поминаемы. (ἐμνημονεύοντο) *Изб 1076, 133 об.*; вашего ради вспоми-нания. поминаемъ азъ ясмъ. (ὁπομνησκόμενος!) *ФСт XIV/XV, 63г*; твоа бо щедроты и мл(с)тнѣ нынѣ во члвцѣхъ поминаемы соутъ. *ЛН ок. 1425, 302 об. (1288).*

2. *В 3 знач.:* да подасть имъ. гѣ цр(с)тво свое. и грѣхы ихъ потрѣбить. тѣхъ всѣхъ сѣхъ поминаемыми [так!] въ книгахъ сихъ. *ПрЛ 1282, 148 об. (зан.)*; своя паче всѣхъ инѣхъ еретикъ имѣють повеления. иже въ бж(с)твнѣмъ писании. поминаемаго мелхиседека. не члвка быти глѣють. но нѣкою быти силоу великоу. въ безъименны(х) пребываюа мѣстѣ(х). и болшоу соущоу хѣа. *КР 1284, 396в*; Пролог съ бмъ починаемъ... и яко тѣшениемъ множаишемъ положиша на всѣакъ днь поминаемыхъ сѣхъ ѿцѣ житъе. и конецъ каковъ име каждо кдеже и когда тѣхъ памл(т) стваряетса оучинити. *Пр 1313, 1в*; Иуда Галилѣянинъ бы(с). иже въ Деянии(х) Ап(с)льскы(х) поминаемыи

(μνημονεύμενος) ГА XIV, 131в; о(т) тѣхъ оубо иродионъ ѿго(ж) оубо и великыи ап(с)лѣ павелъ поминають ѿп(с)пѣ в патрѣхъ ахаискихъ бы(с). агавъ пррч(с)гововавъ ѿ павлѣ ап(с)лѣ. яко ятъ бывъ и свѣзанъ въ иер(с)лѣмѣ иже въ дѣяниихъ. ап(с)лѣкыхъ поминаемыи прохода проповѣше [Пр XIV, (1), 32а — проповѣдаше] всюду. х(с)а ба истинна. Пр 1383, 33в; ова ѿ матфѣя. она же ѿ луки поминаема. бословець же сдѣ обѣ излагае(т). (μνημονεύομένη) ГБ к. XIV, 40б; се же мужь [Феогност] многу челадь бѣ имѣя. послѣди же купи. и ины многы. в нихже бѣаше и съ [Андрей]. иже нынѣ поминаемъ бываетъ нашимъ смиреньемъ. (μνημονεύμενος) ЖАЮ к. XIV, 1.

ПОМИНАНИЕ|Є (17), -**Ю** с. 1. *Память, воспоминание:* Поминание зѣлоу. (Ἡ μνησικακία) Изб 1076, 188 об.; поминаниемъ бо ба брашно оѣщаетсѣ. (διδ... τῆς μνήμης) ПНЧ 1296, 45; ѿ всѣко(г) поминаннѣ злу измѣнимсѣ КР 1284, 15а; сего ра(д) рече великыи Максимъ: словесъ исписаи или на свое поминание исписають, или на ползоу инѣмъ (πρὸς τὴν... ὑπόμνησιν) ГА XIV, 191б; поминаниемъ коена злобы неизмѣлимыи суду обращеть. ЗЦ XIV/XV, 77б; Блгоч(с)тъю знаменые есть, еже часто поминаннѣ творити ѿ бѣственныхъ (μνήμην) Пч н. XV (1), 102; || *напоминание:* Посрѣдѣ селѣ прѣделѣ. или на крайнѣ где. аще .л. лѣ(т) дрѣ||жанъ есть бес поминаннѣ. да держитсѣ. КР 1284, 95б—в; имаша многы тмы. поминаннѣ в писаннѣ лежаща. (ὑπομνήματα) ГБ к. XIV, 39в; | *о письменномъ напоминании, извещении:* посланъ бывъ въ инѣмъ ѿбласти позвати на соудъ. и поминание принесті нѣкоюму ѿ прѣжереченыхъ лицъ. боле юдиноу перпира не възати ничто(ж). (ὑπόμνησιν) КР 1284, 235б.

2. *Упомянутое чье-л. имени в молитве за здравие или за упокой:* а порушитъ поминаннѣ того князя великого александра. тотъ и са(м) беспаматенъ будетъ по свое(м) животѣ. Гр 1399 (моск.); сими книгами млтвы молашесѣ. поминайте наше смирение. яко да и вы тому же поминаннѣ сподоблены будете. *Служ*

к. XIV, 72 (зап.); | *о поминальномъ списке:* трибзии же приемлють грамотика... || ...свѣщества и естества о сѣѣи трѣци. хоулащѣ. и феодосиѣ сквърнаго... въ поминаннѣхъ црѣквны(х) поминающе и глѣше. яко тѣло еже нынѣ имамъ. не въскр(с)нетъ нетлѣнно. (ἐν τοῖς διπτύχοις ἀναφέροντες) КР 1284, 388—389; съ добрыи града нб(с)наго жителинѣ наре(ч)ныи. сего ра(д) протостраторъ зоветь(с). в поминаннѣ вашемъ. ПКП 1406, 109г; сии оубо никонъ соухыи зоветь(с). в пом(и)наннѣ ваше(м). и истекъ кровию изгни ѿ ранъ и исхноу. Там же, 112г; ♦ **дати въ поминание** — *сделать вклад в церковь или в монастырь для молитв за упокой:* А что есмь прикупи(л) селце на Кержачи оу Прокофѣя у игумна... а то даю сѣму Олександру собѣ в поминаннѣ. Гр 1336 (моск.).

ПОМИНАНИИ (2*) *прич. страд. прош.* к поминати в 3 знач.: посылають ю скорѣе къ поминаному воеводѣ вѣсточномуу. (μνημονεύθῆντι) ЖФСт к. XII, 133 об.; предъ малы поминаны лешнѣ. иже и въ инчское. [так!] житие въшдѣ послѣдѣ. и тѣзоименитъ ѿцю нареченъ. тыи жива соуша любѣвью всѣакою чѣташе сѣаго. (μνημονεύθεις) Там же, 144.

ПОМИНАТЕЛ|Ь (1*), -**А** с. *Тот, кто помнит, вспоминает:* злоу волю имыи. поминатель злоу. забытникъ доброу. прѣстоупникъ клѣтвѣ. ѿбидливъ паче всѣхъ... азъ есмь. СБЯр XIII, 195 об.

ПОМИНА|ТИ (300), -**Ю**, -**ЮТЬ** гл. 1. *Помнить:* поминаи яко трюдъ малогоднѣ есть. а мзда вѣчна. (λογίζου!) Изб 1076, 76; еже же възненавидимъ мира сего всегда поминающе о семь га рекѣшааго. аще кто не оставитъ оца и матере... мене ради... нѣсть ми достоинъ. ЖФП XII, 39б; обаче поминаи заповѣданныхъ симъ вѣслѣдоую. (μνημῆμενος) КЕ XII, 130б; поминаи различныи моуки. законодавца всегда прѣдъ очима имѣи. СБТр XII/XIII, 18 об.; сего [св. князя Владимира] бо въ пма(т) [так!] държать князи роусьстии. и людие поминающе сѣое крѣщние. и прославляють ба. Парем 1271, 261 об.; азъ потроу-

жюса на сѣлѣ яго. поминаа бѣгодать яго. (μνησκόμενος) *ПрЛ 1282, 72б*; зла не поминаи (ἀμνησικάκησον περὶ τῶν παρελθόντων) *КР 1284, 208в*; вѣра бо съ страхомъ господнимъ. велить поминати смѣртъ на всакъ ча(с). и страшное судище. *СбУв XIV₂, 72 об.*; аже будешь не поминала ино у тебе солоду было а солодъ ржаныи в потклѣтъ *ГрБ № 363, 1380–1400*; бра(т)я моя. възлюбленаа. не всегда тѣлу работайте. но поминайте яко ѿ ба вамъ дша дана юсть. *Пр 1383, 137в*; о епифане... да приходиши сѣмо частѣи. поминаа дружбу. якоже дрѣвле. и буду ти помощникъ. (μνημέος) *ЖАЮ к. XIV, 62г*; ино юсть (же) имѣти с памятью вкушение яко же оубо поминаа грѣшныхъ сласти. не дѣлаа же яже къ сласти. но противу подвизаася такому оставишася грѣси. (τὸ μνημεύσαι) *Там же, 180а*; Моисѣискую поминаючи ѿ дше десницу. бѣжи грѣхолобиваго югупта. *КТурКан XII сп. XIV, 219 об.*; Ча(д) смѣртъ всегда поминаи *ЗЦ XIV/XV, 9в*; едино буди в васъ оучение и добраа внимающе. а ревно(сти) не поминающе. а еже супротивнаа и па(ч). (μὴ βουλόμεθα) *ФСт XIV/XV, 194б*; Сиа бо вса въ ср(д)ци си положивъ поминаи беспрестани. пред) ѿчима имыи пр(с)но стра(х) г(с)нъ. и страшное судище яго. (μέμνητο) *ЖВИ XIV–XV, 79а*; Поминаи яко оутро будеши смрадъ. гнои. и червию. *СбСоф XIV–XV, 29в*; ничтоже бо тако ненавидитъ бѣ и гноушаетьсѣ. яко члѣва поминающа злобу и хранѣща гнѣвъ. (μνησίκακον) *Пч н. XV (1), 61 об.*; оплатци бо оузаконишася жидомъ. да поминають дивнаа яже сдѣа имъ бѣ. *СбТ н. XV, 128 об.*; прич. в роли с.: нѣ(с) въ смѣрти поминаа тебе *СБЯр XIII₂, 133*; якоже бо сдѣ смерти болии поминааи ба. (ὁ... μνημεύων) *ГБ к. XIV, 112а.*

2. *Вспоминать, припоминать*: нача ясти и пити славаще ба и сѣго николоу. и поминающе дѣтища своего. (τὴν... μνήμην διελήφότες) *ЧудН XII, 70г*; боле же не поминати того ни въ ризе ни на готьскомъ березе. *Гр 1229 сп. 1270–1277 (мол.)*; и поминаа сѣго || дивлашесѣ. яко

проре(ч) юмоу все. (μνημένος) *ПрЛ 1282, 40в–г*; Отъ роумьскаго папы на зборѣ послани блюстели мѣста яго. рекъше в него мѣсто. начаша въ зборѣ поминати... въ средци правило -д- *КР 1284, 105б*; Еже сѣсти къ келии юсть. поминати своя съгрѣшения и плакати и рыдати за нѣ. (τὸ μνημεύειν) *ПНЧ 1296, 114 об.*; аже бы ты оу своемъ слове стоялъ. а нашу братию проводилъ бы. мы быхомъ не поминали того конѣ. *Гр ок. 1300 (риж.)*; а что взато товара новгородьскаго... а того всего новоугородоу не поминати. *Гр 1317 (новг.)*; а што сѣ дѣяло до твоего княжение. и въ твою княженъю. того ти не поминати. *Гр 1327 (новг.)*; А чимъ ны бл(аго)с(ло)вить(о)тецъ наш, волостми ли, порты ли, или инымъ чимъ, а тымъ сѣ есмы подѣлили, того ны не поминати. *Гр 1348 (моск.)*; то юсѣа с ними. докончалъ с ними правдою. какъ ми. и наши. с тыхъ юсѣа спустилъ назень ч(с)то. ни в которое веремъ не поминать. *Гр 1372–1373 (новг.)*; тако бо и корабленици... || ...бури же тои оулегши и поминаю(т) что изменаша много си жала(т) и оутѣхи не имуть. *ПрЮр XIV₂, 27б–в*; [вел. кн. Константин] чташе же. паче мѣры иерѣискии и мнишьскыи чинъ подаа имъ еже на потребу. и приимаа ѿ ни(х) млтвы и блг(с)венъе. поминаа слово глшее. блжнии милостивии яко ти помиловани буду(т). *ЛЛ 1377, 152 (1218)*; възалъ есте у нашихъ купцовъ товаръ в новѣгородѣ... и на опасной грамотѣ что есте к намъ прислалъ... а цто о другои грамотѣ... не поминати то грамотѣ ѿпасной ни въ вѣкы *Гр 1392 (новг.)*; пло(т) же велича(н)я. да страже(т) и поминае(т) яко земля е(с). (ὀπομνησκηται) *ГБ к. XIV, 56г*; мти поминае(т) оубо болѣзнии. и оутробу треже(т). и призываетъ зѣло оумилено. и положыши плаче(т) яко мертвѣ живаго. (μέμνηται) *Там же, 97б*; сие бѣ якоже дѣтскимъ повелѣ творити. сканье оуакинфово на ризахъ на плещю к долу пришивати. яко да зраще поминають [так!] заповѣди. и нарѣцашесѣ подолокъ. (ἴνα... ἀναμνησκῶνται) *ПНЧ к. XIV, 158а*; бы(с) члѣвкъ весь тлѣлень [так!]...

ту сѣдохомъ и плакахомсѧ помінающе славу нетлѣнна... и райское веселье *СбЧуд к. XIV (I), 284в*; Второе же поминаніемъ оубо. (ὁλομνήσκομεν) *ФСт XIV/XV, 104г*; и плакашасѧ по немъ вси Смолнѧнѣ помінающе добросердье его до себе. *ЛН ок. 1425, 217 (1180)*; при гробѣ ко искренему своему тако глѣмъ... вижь, на что измѣняемсѧ. мы же възхытаем и злобу помінаемы и, просто реши, кождо на(с) тако ког(д)а моудроуемъ къ друоуго, яко ѡтиноудъ всакоу злобу ѡвергъше, вышедъше же дѣломъ боу противлаемсѧ. (μνηστικακ<οὐ>μεν) *Пч к. XV (I), 128*; и се рекшу старцю. оубѣдисѧ епифанъ. се же все помінаю. въ оужасть великѣ себе вложи и дивасѧ ви(ди)нюю. глѣше... «всдержителя г(с)а іѣса очима своима видихъ». (ἀναμνησάμενος) *ЖАЮ XV, 65*.

3. *Упомянуть*: положи... бѣ въ цркви първою ап(с)лы. въторую пр(о)ркы. третіею оучителю. и никдеже црвѣ помінають. (μηνῆται) *ЖФСт к. XII, 114*; чьто оубо повѣдаюши сельномуу еп(с)поу і дрѣвнюю враждоу помінаюши. (μηνῆσαι) *КЕ XII, 201а*; его же тѣже ап(с)лъ помінають. послании първѣмъ. къ кореньѡмъ. еп(с)пъ въ кесарии бы(с). (μηνῆται) *ПрЛ 1282, 82в*; ꙗже заповѣдь третья грани перьвыхъ(х) книгъ съвитька. и заклінателя и дверники помінають. (μηνῆται) *КР 1284, 249в*; въ посланиихъ к римляному ап(с)лъ помінають еп(с)пъ гра(д) фивейска. иже при яеадѣ беста (μηνῆται) *Пр 1383, 33в*; еже исани помінае(т) глѧ. червь и(х) не оусыпае(т). и огнь не оугасает(т). (μηνῆται) *ГБ к. XIV, 42в*; а еже поминати въ пи|сании се(м). и пррч(с)каа проповѣдания о х(с)ѣ. и ап(с)лкаа оучения о будущимъ вѣцѣ. то из лиха есмь. *ИларСлЗак XI сп. XV, 159–160*; || *упомянуть при богослужении, в молитве за здравие или за упокой*: Помінаи же въ сѣихъ млтвахъ. въсѣмъ срдцьмъ братію твою. *Изб 1076, 254 об.*; Оцѣ же нашъ еодосии бѣ по всѧ дни и ноши мола ба о холюбьци изиславѣ. и еже же и въ ектеии велѧ того поминати. *ЖФП XII, 60б*; а которые попинъ

станеть по мнѣ. да помінають мѧ про<фо>роу. въ соубо(т). *Стих ок. 1226, 191 (зап.)*; не престахъ помінаю тѧ въ млтвахъ. (μηνῆμενος) *ЛНЧ 1296, 19 об.*; помінаите мѧ ба дѣла. оу службѣ и въ млтвахъ. *Стих XII (2), 27 (зап. XIII–XIV)*; то есмь все да(л) своеи княгини. ать молишь ба а дшу мою помінають до своего живота *Гр 1353 (моск.)*; нача възвѣщати князю Стополку. да бы вписалъ еодосья в сѣнникъ... поминати и на всѣ(х) зборѣхъ. *ЛЛ 1377, 95 об. (1108)*; азъ велими грѣшенъ и лишенъ юсмь. нѣ поминати тѧ начну въ молитвахъ моихъ и днь и ношь. (μηνῆσαι) *ЖАЮ к. XIV, 34а*; моли г(с)а за мѧ. и мое окаянье помінаи. (μηνῆσο) *СбЧуд к. XIV (I), 66г*; вида бо праведна суца и млтва князя изислава сѣи оцѣ нашъ феодосѣ чѧше же и якоже достоинше въ млтвахъ си помінаше днь и ношь. *ПрП XIV–XV (2), 93в*; прп(д)бне ѡче помінаи на(с). въ прп(д)бныхъ млтвахъ. твоихъ к г(с)оу. *ПКП 1406, 2в*; не могу с тобою служити ни възпоминати тебе въ сѣи службѣ но помінаю патриарха. *ЛН ок. 1425, 173 об. (1156)*; помінаи нашу худобу. въ сѣхъ млтвахъ своихъ *СБТ н. XV, 138 об.*; | *благоевѣно възпоминать, читѣ*: на ѡдрѣ постела моя. помінаю престою имѧ твою. и тѣмъ просвѣщаемъ. не ѡмрачюся въ днь исхода *СБЯр XIII, 189 об.*; сии бо великии рабѣ бии ананиа чернцъ [гак!] помінаю юго сѣльскыи санѣ гора дѣвнюю мыслию къ бви... помінаѣ [гак!] дшею перьвыхъ правѡвѣрныхъ ц(с)рии. всѣхъ сѣхъ и млтвою прародитель свои(х). *ЕвС 1340, 216г (зап.)*; си бо ѡмывають ѡходы своя в ротъ вливають. и по бр(а)дѣ мажутсѧ помінають Бохмита. *ЛЛ 1377, 28 (98б)*; г(с)и на всако время дѣдъ помінають тѧ *ЗЦ XIV/XV, 20б*; | *помянуть (добром, добрым словом)*: а вы господо... исправлеваюче чѣтѣте. не кльноуче. но помінаюч(е) *ЕвГал 1266–1301, 175 об. (зап.)*; оцѣ и бра(т)ѧ чтуши... исправляюще чѣтѣте. а не злословѣте. но... помінаите. *КР 1284, 402 (зап.)*.

ПОМИНАТИСА (8*), -ЮСА, -ЮТЬСА
гл. 1. *Страд. к поминати в 1 знач.: х(с)ва*

бо смѣрть въ сию но(ш) и настоѣщаго вѣка поминаетса да будущаго же живо(т) видитса. (μνησχομεύεται) *ГБ к. XIV, 65г*; мужьство(м) же и храбрьство(м) прослуша в страна(х) многа(х). и поминають(с) ѿнѣ и слову(т). *ИларСлЗак XI сп. XV, 166 об.; прич. в роли с.:* вси дѣлающеи и недѣлающеи. ли ходѣше ли стоѣщеи. ли подвизающеи с. тако поминающеи(с). молюса оубо вамъ (παροῦλέμνησα) *ФСт XIV/XV, 207а.*

2. *Страд. к поминати в 3 знач.:* нигдѣ же опрѣснокъ ѿ нихъ не поминаетса. *КР 1284, 265в*; на прочаа еретики. въ инѣхъ заповѣдехъ оузакоуемъ. и на несторѣаны и на иныа вса. не приобѣщающа с. къ сборнѣи цѣкви. в неже прежере(ч)ныхъ стѣхъ. ·3· сборовъ. и патриарси пом(и)нають(с). (ἀναφέρονται) *Там же, 312а; || упоминаеться в молитве за здравие или упокой:* и по поклонѣнии бывъши ектении. глѣ(т). Гѣ помилоуи ·Г· по семь поминають(с) игоуме(н) и бра(т)я. *УСт к. XII, 15; И тако погребуть и. и по семь стѣи бѣ. и окте(н)ю. в неже поминають(с) оусопшии бра(т). КВ к. XIV, 321в.*

3. *Чтисья, почитаться:* дн(с)ъ поминаетьса и женьское кѣство бца ради. *ПрЛ 1282, 101.*

ПОМИН|ОУТИ (5*), -ОУ, -ЕТЬ гл.
1. *Пройти мимо, миновать:* ны(н) же оуже брате Гюрги поминулъ Черниговъ. *ЛИ ок. 1425, 137 об. (1148);* Изаславъ же поминѣ городъ. [*Кореческ*] подаде города. и ста на рѣци не дошедъ Слоучи. *Там же, 149 (1150);* не поиде(т) ли. к тобѣ а поминеть твою волость. поиди же ты сѣмо ко мнѣ. *Там же, 164 (1152);* Гюрги помину. || Смоленскую волость. *Там же, 164–164 об. (1152).*

2. *Миновать (о времени):* ча(с) бѣ помину(л). (κατήπευεν) *ГБ к. XIV, 24в.*

ПОМИНЪ|КЪ (1*), -А с. *Память, поминовение умершего в заупокойных молитвах:* далъ есмь... ѿзеро смѣхро. и со всѣми. истоки... да ѿзеро боровое. в поминокъ. дѣшъ своему дѣду. *Гр н. XV (стародуб).*

ПОМИРА|ТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Умирать:* и рѣша... вдаимыса Печенѣгомъ.

да кого живѣть. кого ли оумертвѣть. оуже помирае(м) ѿ глад(а). *ЛЛ 1377, 44 (997);* то же *ЛИ ок. 1425, 48 (997).*

ПОМИТАТИ см. помѣтати

ПОМОГАНЬ|Ю (1*), -Ю с. *Поддержка, помощь:* но то [суды церковные] дано клирошаномъ на потребу и старости и немощи... нищи(х) кормьленые обидимымъ помганье [так!] *КВ к. XIV, 190г.*

ПОМОГА|ТИ (41), -Ю, -ЮТЬ гл.
1. *Помогать, оказывать помощь кому-л., принимать участие в совместных действиях с кем-л.:* того же дѣла имъ помогати головнику. *РПр сп. 1285–1291, 616а;* водилъ всѣхъ ихъ къ кр(с)тоу. пискуповъ и бѣихъ дворанъ. яко не помогати имъ колыванцемъ. і раковорцемъ. *ЛН ок. 1330, 144 (1268);* аже кто не вложи [так!] в дикую вину и виру тому людье не помогають но самъ платить. *РПрМус сп. XIV₂, 4 об.;* а оуже еси кѣже и волость свою погубилъ держася по Ростислава и ѿнѣ ти всако лѣниво помогаетъ. *ЛИ ок. 1425, 183 об. (1161); прич. в роли с.:* не боудеть помогающаго имъ. колико въздѣхноуть. (ὁ ἐλεῶν) *СБТр XII/XIII, 20 об.;* Проказоу творѣшему въ житѣ. и помогающимъ ѣмѣ. роуцѣ да оуцѣкоутьса (μετὰ τῶν ὑπουργησάντων) *КР 1284, 324в.*

2. *Оказывать поддержку, покровительство:* в напастехъ нѣжда приемлющихъ помогати. еп(с)пи должни соуть. *КР 1284, 101а;* аще ли не правдивъ сы судъ. то взиидуть к великому ѿметнику. неже постави власть наша. помогати сиротѣ и вдовицѣ. *ЗС XIV₂, 39;* и тебе брате прашаю. въ здоровъ(и) ли еси. и што ти тамо Бѣ помогаетъ. *ЛИ ок. 1425, 132 об. (1148);* Помни ѿбгатѣвъ [так!] помогати нищимъ. *Мен н. XV, 186; || перен.:* алчба закону свершитель дѣши храни|телница блга гѣлу здержателница... помогаетъ си на блгоч(с)тѣе. си цѣломудрью служителница *ЗЦ XIV/XV, 116в–г;* Помогает(т) ми слово написано *ИларСлЗак XI сп. XV, 169;* || *защищать, охранять:* георгии стратигъ... глѣ къ отроковици. не боиса. имаю бѣ помогаюса ми і(с)съ х(с)а. *Пал 1406, 179б; [Ярослав] раздѣли города [между сыновья-*

ми]... рекъ [так!]. Изъ славу аще кто хошеть. ѿбидити своего брата. но ты помогаи егоже ѿбидать. *ЛИ ок. 1425, 60 об. (1054)*; По лоукавнѣмъ мужи не приса, ни помогаи ямоу (μήτε συνηγόρει) *Пч н. XV (1), 52 об.; прич. в роли с.:* и осла твою отато ѿ тебе не възвратитъ(с) к тебѣ овца твою. и ѿданы врагомъ твоимъ. и не будетъ тобѣ помогающа. (*Втор 28. 31: οὐκ ἔσται σοι ὁ βοηθῶν*) *Пал 1406, 153г. Ср. помагати.*

ПОМОЖЕНИ|Е (4*), **-|А** с. *Помощь:* бце... || ...крѣстьяномъ всемъ поможение. *СбЯр XIII₂, 72–72 об.;* Се имъ же болшаго требоваше поможенья. болше и получи. (τοῦ βοηθήματος) *ГБ к. XIV, 9б;* ѿидоша ап(с)ли. видѣвше... преставленые мѣре г(с)а ба і сѣса нашего ис(с)а х(с)а. яжеже молитвами и поможеньемъ. достоици боудемъ обрѣсти милость ѿпущеньные [так!] грѣховъ. ѿ ба нашего ис(с)а х(с)а *СбЧуд к. XIV (1), 119б;* пр(с)таи Бце... помощнице ѿбидимы(м)... хр(с)тяно(м) вси(м) поможение. *ЛИ ок. 1425, 190 (1168).*

ПОМОЛ|ИТИ (16), **-|Ю**, **-|ИТЬ** гл. 1. *Попросить:* помоли же яп(с)пъ старча глѣ сътвори любовь ѿче. и ползы ради рчи намъ житие свое да и мы порвноуемъ. (παρεκάλεσε) *ПрЛ 1282, 7в;* да самъ митрополитъ... помолитъ соушана оу ц(с)рѣ еп(с)пы. да хранатъ и помогаютъ днаконоу. *КР 1284, 101в;* и се напрасно начать нива горѣти. тогда текыи дѣлатель. приде на другую часть. идеже друзии старци. и моли на дѣлатель. да помолать старца и оугаснетъ ѿгнь ѿ жатвы. (παρακαλέσαι) *ПНЧ к. XIV, 147а.*

2. *Обратиться с молитвой (к Богу), помолиться:* поклонатъса ямоу до землѣ глѣюще бл(с)ви помолиса за ны сѣи офе. и тѣ помолитъ за на глѣ. бѣ сѣси. *УСт к. XII, 228в;* аще бо ненавидиши. како ѿбратиши въ скорѣ блоудаша. како помолиши ѿ невѣрнѣмъ. (εὐξή) *ПНЧ 1296, 94;* помольшо оульяну. потрасошаса преисподняи и възкрѣсохъ азъ. (προσευξαμένου) *Пр 1383, 90г;* ты оубо словеснаго сада дѣлателя помолити... да пощади(т) неплодныя смоковница дша.

(παρακαλέσεις) *ГБ к. XIV, 28в;* Жена же нѣкаю... видѣ старца коего мниха. на земли лежаща оусвернена... и к нему ре(ч). хошеши ли возму тѣ в домъ свои... како да о моемъ недостоиньствѣ помолиши ба. (ὅπως... ἐκδυσωπήσης) *ПНЧ к. XIV, 175б;* аще въ бѣдѣ сыи... помолитъ ба. ѿставляя соблазнъ своихъ древнихъ грѣховъ. молбами его просвѣтитъ. *СбТр XIV/XV, 215 об.;* Помолите чада моя. да оузрю и азъ издалуча. нѣкако предъдворие житница. и паче впросныхъ еже во всѣхъ вашихъ направленьихъ а не тако пребывати присно отажьчаномъ грѣхи. (εὐξασθε) *ФСт XIV/XV, 45г;* и ре(ч) епифанови. «поидивѣ. ча(д). да приклонивѣ колѣни оба къ г(с)у и помоливѣ се послѣднее». (ἤρξατο εὐχεσθαι) *ЖАЮ XV, 172 об.*

ПОМОЛ|ИТИСА (461), **-|ЮСА**, **-|ИТЬСА** гл. 1. *Обратиться к кому-л., попросить кого-л.:* хоши се ити и помолитиса моужеви. помощи послѣдныи е движущомъ сѣ. (παρακαλέσαι) *ЖФСт к. XII, 139;* дльжьни же ясмъ помолитиса написани нашими и къ прѣчьстьноумоу римьскыа црѣкве еп(с)поу вонифатью. (αἰτήσαι) *КЕ XII, 110а;* помолиса ямоу ѿдѣтиса в ризы своя. и въ себе мѣсто поклонитиса. и пожрети идоломъ. (παρεκάλεσεν) *ПрЛ 1282, 91в;* Аще сирота или вдовица. и въ коеи напасти ноуждею стражюще. помолать(с) еп(с)поу помощи имъ. да дерзнетъ. епискоупъ. *КР 1284, 101а;* ц(с)рца же Юсудокина... помолиса ц(с)рю, да послеть ю въ Иер(с)лмъ млтъвы ради. (παρεκάλεσεν) *ГА XIV₁, 258а;* к вѣрѣ мужа прибѣже. собою же не помолиса новыа оукоризны дѣла. инѣ(м) млтъву повелѣ свои(х) яму и любезныхъ (οὐκ εἰσκαλεῖ) *ГБ к. XIV, 165а.*

2. *Помолиться, вознести молитву:* прѣдъ вышньимъ помолиса. (ἐναντι ὑψίστου δεηθήσεται) *Изб 1076, 154 об.;* помолиса гви и исцѣлитъ тѣ. (εὐξαι) *Там же, 186;* въскорѣ помольшесѣ ѿтоудѣ паки да изидоуть. *УСт к. XII, 231;* иди и помолиса богу. *ЖФП XII, 45а;* Еп(с)пѣ. ли по(п). ли днаконъ. съ еретикы помоливъсѣ. тѣкмо. да отълоучитъсѣ.

(συνευξάμενος) *КЕ XII, 17a*; помолюся богу моему. *СкБГ XII, 12a*; поидивъ къ сѣоумоу. и да са помолити||въ. (πρὸς βεῖρα προσδράμωμεν!) *ЧудН XII, 70в-г*; боу помолимъса. *СБТр XII/XIII, 22 об.*; Помоливъшюся юмоу. възлѣже на одрѣ своемъ. *Парем 1271, 262*; аще кто помолитъса въ цѣкви сеи. съ вѣроу. тѣ оуслыши мѣтвою юго. *ЛН XIII₂, 59 об. (1198)*; влдыцѣ помолитеса. *СБЯр XIII₂, 200*; внидохъ въ цѣквь помолитъса. *ПрЛ 1282, 20б*; Съ юретики и съ ѿвергъшим(и)са. ѿ сборныи цѣкве. да не (по)молитъса никто. (συνεύχεσθαι) *КР 1284, 82г*; к тебе помолюся ги. (πρὸς δὲ προσεύξομαι) *ПНЧ 1296, 132 об.*; юго ноудиша помолитиса ѿ побѣдѣ. (εὐξασθαι) *Там же, 151 об.*; помолшиса прѣдаст г(с)ви дѣшю свою. (εὐξαμένη) *Пр 1313, 6в*; много ко боу о немъ помолиса въ борзѣ оумьре. (κετεύσας) *ГА XIV₁, 261б*; помолимъса цр(с)твующему съ ѿцѣмъ *КТур XII сп. XIV₂, 274 об.*; помолхъса гу. ѿ всегѡ ср(д)ца моегѡ. (*Прем 8. 21: ἐδεήθη*) *МПр XIV₂, 10*; возрѣвъ на нбо помолиса сице. *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 96б*; кна(з) же Юрославъ помоливъса Бу и поѣха на нь. *ЛЛ 1377, 154 (1225)*; приведи сѣна югоже глѣши мниха. да са помолить за ню. *Пр 1383, 44a*; Се азъ великыи кна(з) дмитриі олгирдовичъ. помолилса есмь боу і стоі бци. *Гр 1386 (2, ю.-р.)*; Оставляю... помолившагоса въ оутробѣ китовѣ прѣка (εὐξάμενος) *ГБ к. XIV, 175б*; помолити же са блжнныи къ гу о хлапѣ. что юмоу достоити створити прошения юго дѣла. (ἐδεήθη... τοῦ Κυρίου) *ЖАЮ к. XIV, 16г*; ѡн же помолиса. и сниде (д)ж(ь). (ηῦξάτο) *ПНЧ к. XIV, 147б*; възъглашышю дьяконоу миромъ г(с)оу помолимъса (тоῦ κυρίου δεηθῶμεν) *Там же, 191a*; и помольшимъса имъ и бы(с) громъ съ нбсе. *СБЧуд к. XIV (1), 116a*; егда молишиса то затвори двери свои помолити(с) ему || в таинѣ. *ЗЦ XIV/XV, 98a-б*; да помолитиса ѡ насъ (εὐξή) *СБТр XIV/XV, 169*; рабъ бжиі никола помолиса над нимъ. и прогна неч(с)тыи недоугъ. (εὐξάμενος) *Там же, 175 об.*; ставъ на всток(ъ) и помолити(с) мѣтвою за цр(а) варахию. (ηῦξάτο

εὐχήν) *ЖВИ XIV-XV, 126a*; ты же михаіле помолиса за внука своего *ПрЛ XIV-XV (1), 26г*; чада биа помолитеса преже бви. всюю дѣшею *СбСоф XIV-XV, 11в*; помолиса мѣтвою къ г(с)у гл(а)... || ...покажи на мнѣ мл(с)тѣ свою. *Пал 1406, 179б-в*; прельстив же са мнихъ никогдаже помолити(с). *ПКП 1406, 155г*; и възшедъ на горы сиа [св. Андрей] и блг(с)ви ја. и постави кр(с)тѣ и помоливъса Бу и слѣзе съ горы сеи. идеже послѣже бы(с) Киевъ. *ЛИ ок. 1425, 4 об.*; слышавъ же Данило и Василко. ратное пришествие юго. помолитеса Бу нача ста сбирати вое *Там же, 269 об. (1249)*; Петръ и іѡа(н) идоста къ цѣкви помолитъса (προσεύξασθαι) *Пч н. XV (1), 25 об.*; помолитомъ(с) на .д. страны земля. *СБПаус н. XV, 157 об.*

ПОМОРИ|Є (6*), -ІА с. Местность, расположенная на берегу моря: Съ [апостол Андрей] присныи бра(т) великаго ап(с)ла петра... проповѣдаше по всемоу поморию. вифуниа. (εἰς πᾶσαν τὴν παράλιον) *ПрЛ 1282, 71в*; Въ тѣ(ж) днь пама(т)... сѣго м(ч)нка. лва иже в поморьи. мюръскыи. люкии (παρὰ θάλασσαν) *Пр 1383, 146a*; Се приѣха иванъ нибуръ изъ любька посольствомъ... ѿ всихъ купьцовъ заморьскихъ и се сторонѣ поморья... ко всему великому новгороду *Гр 1392 (новг.)*; възлѣ есте у нашихъ купьчовъ товаръ в новѣгородѣ у юрьевъцѣвъ и у нихъ [так!] городовъ и на сомъ поморьи *Там же*; а по томъ нѣмѣцкимъ купьцамъ заморьскимъ и на сомъ поморьи ничто не надобѣ ни поминати до новгородькихъ купьцовъ *Там же*; а что буде сопналося купьцю с купьцомъ с обѣ половинѣ... исправа имъ дати... по старому доконьцанию что иванъ нибуръ любьцькыи повѣстовале и юго дружина иньца и федоръ куръ заморьскыи посоль и на сомъ поморьи тилька из риги и юрѣми и винька изъ юрьева *Там же*.

ПОМОРИТИ (2*), -Ю, -ИТЬ гл. Уморить, лишить жизни: не мори са голодомъ с дружиною. и людии не помори. *ЛЛ 1377, 136 (1186)*; не помори насъ. но перекорми ны собѣ пошли г(с)не к намъ

жито свое продають. а мы ради коупимъ. *ЛИ ок. 1425, 292 (1279).*

ПОМОРЬСКИЙ (1*) *пр. Живущий у моря:* избиша пльсковизи чюдъ поморскоую. *ЛН XIII₂, 49 об. (1190).*

ПОМО|СТИИ (6*), -ЩОУ, -СТИТЬ *гл. 1. Построить, соорудить, навести (мост):* А се мостьникоу оуроци. помостивъше мость. взати ѿ ꙗ. локоть. по ногатъ. *РПр сп. 1285–1291, 625–626;* А мостнии оулицы. помостивше мость взати ѿдѣли(в) ѿ ꙗ. локоть по ногати. *РПрМус сп. XIV₂, 17 об.;* и тако въ борзѣ помостиша мость. *ЛИ ок. 1425, 150 об. (1150).*

2. Перекрывать мостом (реку, пролив): тако бо и Максентии и еже ѿ немь ороужници и копыеносьци погрѣзоша въ глоубинѣ, ягда плѣщи дасть силѣ еже ѿ ба соушимъ Костантиномъ къ рѣцѣ, ягоже самъ хытростью съпрагъ и помостивъ, || хытрость на всю погыбель оустрой и гробъ ископавъ, въ ныже въпаде (уεφρωβασα) *ГА XIV₁, 2046–в;* ц(с)ръ перскы зѣрькскъ... начать касатиса и измѣнати стухия. и пучину оубо. еже елиспойдондъ именуется. кормники помости. таче персти насыпавъ преиде с вои. (εϋεφρωσεν) *ГБ к. XIV, 162а.*

3. Замостить, вымостить: градъ же велии красныи сверши, и ѿ бѣлыхъ камении всю [в др. сп. весь] и помості (καταστρώσα) *ГА XIV₁, 92а.*

ПОМОСТЪ (26), -А с. 1. *Пол:* понеже оубо не подоба до||бродѣтели таитиса. якоже ни въсходящему слнцю. и многымъ проповѣдано бысть. помочьныи бо ѿ пролитыа слъзъ помость. възвѣстника нельжьна. неавлена явиша. [как свидетеля истинны] (τὸ... ἔδαφος) *ЖФСт к. XII, 50–51;* сѣопълкъ потаи съмъртъ оца своего. и ночь проймавъ помость на беретовѣмъ и въ ковѣрь об||ртѣвъше съвѣсивъше оужи на землю. везъше на саньхъ поставиша и въ цркви стѣна бца. *СкБГ XII, 9а–б;* ѿконьца же лѣтъ юмоу есть творити. надъ помостомъ шестинепъ [так!] ѿтварѣема. никомоуже не мого(ѣ)шоу творити лъжнаго помоста въ своемъ домоу. и сего ради свѣтоу въводѣ(ѣ)ю двърь творити и приницати. (τοῦ πάτου...

ψευδοπάτιον) *КР 1284, 318г;* ты оубо аще кого видиши съсоуды сковавша сѣсныи внесьша или ино оукрашение црковное. по стѣнамъ и помостоу не възбрани ни възврати бываемого. (περὶ... ἔδαφῃ) *ПНЧ 1296, 64 об.;* широка бо бльше стѣна, оугрьнообразныи выходъ имаше. и позлати выспрынѣла стѣны вса и помость (τὸ ἔδαφος) *ГА XIV₁, 90а;* и раскопавше помость ѿбрѣтоша раку полную мюра. *Пр сер. XIV (1), 33;* и оудари батогомъ в помость црковныи. *ПрЮр XIV₂, 182а;* ночью же межю <двема> клѣтми проймавше помость. ѿбертѣвше в коверъ. и оужи съвѣсиша на землю. *ЛЛ 1377, 45 (1015);* доле лѣжа помость слѣзами мочаше. (τὸ ἔδαφος) *Пр 1383, 62а;* паде оубо абые на лицы. трепетень бывъ и весь страхомъ преклоньса. долѣ оубо сыи. помость слезами мочаше. (τὸ ἔδαφος) *ПНЧ к. XIV, 174г;* ѿни же раскопавше помость црковныи. и ѿбрѣтоша ракѣ полную моура. *СбТр XIV/XV, 211 об.;* възградиша собѣ цркъвѣ же и кѣлыа. и покро(в) || и помость. *ПКП 1406, 189–190;* входѣщи во ѿлтарь. стоюста два столпа... и на нею комара. и выпрь же вѣрхъ оукрашенъ. звѣздами златыми на лазоурѣ. вноутрѣнии же еи. помость бѣ слить ѿ мѣди. и ѿ ѿлова ч(с)та *ЛИ ок. 1425, 281 об. (1259);* || *настил:* Се же великъ мужъ бльше оу ц(с)рѣ... бльше же лють велми... оубогую свою челѣдъ мораше гладомъ. и ранами... многи же и оубоємъ оубивъ. подъ коньскыи помость подѣкопавъ. *ПрЮр XIV₂, 65в;* то же (ποντίλοις) *ЖАЮ к. XIV, 24б.*

2. Каменное или деревянное покрытие, мостовая: падоша ници на земли на помость каманѣ (ἐπὶ τὸ λιθόστρωτον) *ГА XIV₁, 91в;* въ средохр(с)гые бѣ стѣны играи на торговнѣмъ помостѣ. якоже бы юму обычаи. да другоици ристаше. (ἐν τῷ τοῦ φόρου πλακόματι) *ЖАЮ к. XIV, 30в.*

3. Крыша: не ть оубилъ есть. но яко съ берега спадъ оумертвиса инъ же рече яко пехнухъ не хота въ гнѣвѣ с помоста. и спадъ с помоста оумре (ἔπειτα τοῦ δώματος) *ПНЧ к. XIV, 116в.*

ПОМОЧЕНИИ' (1*) *прич. страд. прош. Омоченный:* помочьныи бо ѿ пролитыа

слъзь помость. възвѣстника нелъжна. неявиена явиша. (καταῤρανθέν) ЖФСт к. XII, 51.

ПОМОЧЕНЫИ² см. **помочьныи¹**

ПОМОЧИ (-ЩИ) (651), **-ГОУ**, **-ЖЕТЬ** гл. 1. Помочь кому-л., оказать помощь в чем-л.; принять участие в совместных действиях с кем-л. (против кого-л.): оже мы бра(т)е симъ не поможемъ. ть си имоуть придатиса к нимъ. ть онѣмъ больши будеть сила. ЛН XIII₂, 97 (1224); аще же торговникъ. помогль боудеть въ таковоѣ съгрѣшение. и том(ѣ) роуцъ да оусъкоуть. (ὕληρετήσας) КР 1284, 324в; Достойт ли женѣ мужю своемоу помочи. терпѣти ѿпитемъи. и моужю женѣ. КН 1285–1291, 532г; А се оурочи соудебнии. ѿ виры. ѿ коунъ || ...а онѣхъ всѣхъ тажъ комоу помогоуть. по -д- куны. РПр сп. 1285–1291, 622в–г; и Даниль [в видении видел ангела] леташа... ѿ нихъ же [ангелов] и мечъ извлекъ противоу Іѣоу Наоугиноу, помочи юмоу на противныя <образомъ повелеваа> (συμπλέκεσθαι τοῖς πολεμίοις!) ГА XIV₁, 104а; Иѿсна... потъшася помочи Асоуромъ. (ἐπικουρήσαι) Там же, 110а; Сѣполкъ... посла к Володимеру. да бы помогль юму. Володимеръ же собра вои свои. и посла ЛЛ 1377, 73 (1093); ѿже ма с братомъ оумиришь. то по его смѣрти помогу ти к Кыеву. Там же, 104 (1144); приближася смр(т)ь. и никтоже бо тебе да не прельститъ. яко въ ть ча(с). можетъ ти помочи кто любу. всакъ бо члѣвкъ трудъ плода своего снѣсть въ время исхода жизни сея (βοηθήσαι) ЖАЮ к. XIV, 9а; повелѣно бы(с) вольхвомъ ѿ ц(с)р.а. и ѿ могоутии его. помочи градуу погыбаемоу (βοηθήσαι) ПНЧ к. XIV, 127б; ходите... ко мнѣ... помозите ми да повоюемъ гавань. (Нав 10. 4: βοηθήσατε) Пал 140б, 167б; ѿже. ма оумиришь съ братомъ. || то по Всеволожи животъ помогоу ти про Киевъ. ЛИ ок. 1425, 116–117 (1144); Всеволодъ сватъ мои всѣлъ на коня како ми са былъ ѿбѣчалъ помочи на Ѡлговича. Там же, 240 (1196); самъ ловечъ. добръ хороборъ. николиже ко вепреви и ни к медвѣде не ждаше слоугъ свои(х).

а быша емоу помогли. Там же, 299 об. (1287); прич. в роли с.: се же правило наводити и се. еже възхытившему и помъгшимъ юмоу на възхыщение -ѣ- лѣ(т) възнѣ мѣтвы быти. (τοὺς βοηθήσαντας) КР 1284, 181б; Аще кто възхитить. или по нужи блу(д). створить. и растлить черноризицю... || ...тогѡ имѣние і помѡгшихъ юму на то сквернение повелѣваемъ... вдати... юп(с)пу (τοὺς μετασχόντας αὐτῶν) МПр XIV₂, 164–164 об.

2. Оказать покровительство, поддерживать: Аште видиши кого отъ нихъ по оклеветании стражюшта. помози юмоу Ха ради. Изб 1076, 40; въдаи паробъкоу семоу конь... и сѣтворя добрѣ помози емоу. поправити [груз] любу и до коростомля ГрБ № 735, сер. XII; посылаше же доблии [Феодор Студит] четыремъ патриархомъ посълания... повѣда на части комоуждо. како же хва икона порѡгана бы(с)... мольбою ѡбоимъ принося. възстати на ѿмъщение. и помочи вѣрѣ гыблущи (βοηθήσαι) ЖФСт к. XII, 12б; въседнѣвныя плача различныхъ и просто оумирающихъ людий прочею не търпимъ. имъже аще или къгда же хошемъ помочи. (βοηθήσαι) КЕ XII, 133б; мѣтвою ми помозита на противнаго сего Парем 1271, 259 об.; и поможетъ бѣ кѣзю яросла(в) съ новгородъци. ЛН XIII₂, 117 об. (1234); оузрѣть ненавидѣщии мене постыдѣтсѣ. яко ты ги поможеш ми оутѣшилъ ма юн. СБЯр XIII₂, 18; ни можетъ никтоже никомоуже помочи. ПрЛ 1282, 122а; въ праздноую цркъв не имоущю юп(с)па възвести того. или инако нѣкако. дарованиемъ. || помочи юмоу. КР 1284, 91б–в; пере(д) бѣмъ томоу же ѿвѣчати. на страшнѣмъ соудѣ... идеже не поможетъ никтоже комоу. КН 1285–1291, 629б; Июдѣи же, зѣло чюдившесѣ, и помогъшему и преоудровавшему || боу славу въздаша (συνεργήσαντι) ГА XIV₁, 123–124; г(с)ь поможетъ мнѣ на ѡдрѣ болѣзни моея КТур XII сп. XIV₂, 261 об.; помозѣте бѣдному... || ...обращете мзду въ днѣ судныи. МПр XIV₂, 37–37 об.; нынѣ же ищю помочи да бы ми помогль. ѿ одържашаа ма бѣды изба-

вилъ *Пр 1383, 41a*; дал ми г<о>с<у>-д<а>ръ мои, великий король, митрополью Галицкую. Хочет ми помочи на поставленъ митрополитомъ. *Гр 1398 (2, ю.-р.)*; възвысивъса добродѣтелями поможеша собѣ добрѣ. (βοηθήσεις) *ГБ к. XIV, 41a*; тѣмъ оубо не лѣнимъ(с) о такъвѣмъ дѣяньи. аще не можете кормити ни сребра вдаше помочи. но оутѣши(ти) слово(м). и лежащую дѣшу въздвигнути можемъ. (βοηθήσαι) *ПНЧ к. XIV, 157a*; помози ми единой и не имущи помочи. (βοηθήσον) *СбЧуд к. XIV (1), 63б*; аще силенъ еси и оусраши и .ѧ. же || тобѣ помочи не могу. *ЗЦ XIV/XV, 18–19*; могаи помочи а не поможе. аки самъ оубити повелѣ(л) ѿ. *СВл XIII сп. XIV/XV, 85a*; молимъса за слоужащана съдрави за болащана. но равно аще кто рчетъ тако. яко можеть немощному помочи. (ἐργάσασθαι!) *ФСт XIV/XV, 40б*; и никтоже ѿ прочи(х) его друговъ и сродни(к) не възможе помочи ему. (βοηθήσαι) *ЖВИ XIV–XV, 124в*; се два ангѣла ста-ста... яже рекоста... се і(с)съ възноситъса ѿ васъ на нбо... якоже ре(ч) || великий моиси. възходѣ на нбо помочи [в др. сп. помощь] тобѣ. (*Втор 33. 26: βοηθήσει!*) *Пал 1406, 161–162*; съ же попъ на мѣтвоу са ѡбрати. и бы(с) юмоу гла(с). аще хоцеша помози юмоу. *ПКП 1406, 106г*; аще ѡгнемъ болить кто, то к собѣ зоветь врача молъса помочи. (βοηθεῖν) *Пч н. XV (1), 3*; ты же вѣдаи не скриваи в собѣ. но помози правовѣрны(м). аще имъ поможеша то яко ѡвча избавиши. ѿ оустъ лво-вы(х). *СбПаис н. XV, 27; | повелит. накл.* В составе молитвенного обращения к Богу, Богородице, святым: Гѣ помози рабъ сомы [так!] *Надп (М.) № 132, 1050–1112*; Гѣ помози рабу своему нѣжатѣ иваничоу *Надп (М.) № 59, XI₂*; Гѣ помози рабу своему дѣмъкѣ. *Мин 1095, 57 (зап.)*; Гѣ помози рабѣ своеи описавѣ стѡплъчи матери русьскѣи кѣнагыни *Надп (В.) № 27, до 1107*; Гѣ помози рабу своему лазорю *Надп 1161*; Гѣ помъзи рабу своему володимирѣ на мѣнога лета *Надп (В.) № 132, XII*; молитвою помозѣта ми. *СкБГ XII, 15в*; помози ми теп-

лыи помощьниче. *ЧудН XII, 72в*; ягда ражаеъса члѣвък и глѣеть. стаиа бѣе помози ми. (βοήθει) *СбТр XII/XIII, 3б*; ги помози рабу своему оному *ГрБ № 203, 2 тр. XIII*; Гѣ помози рабу своим [так!] *Шест ок. 1312, 11б (зап.)*; Гѣ помози рабу бѣио игумену моисѣю. создавшему книги си свѣтою еу(г)ле. *Ев 1324, 119 об. (зап.)*; прости ма г(с)и... помози невѣрованию моему. *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 111б*; х(с)е мои помози ми грѣшному *Дион 1388, 30 (зап.)*; стѣи никлае... помози намъ. без вины оумирающимъ. *СбТр XIV/XV, 215*; мнѣ помози || г(с)и на супротивныа врагы. *ПрП XIV–XV (2), 190в–г*; мѣтва .Б. Великое имѣ невидимаго свѣта. посѣти мѣтва херовимъска. помози. мѣтва серафимъска. помози. мѣтва пр(с)тлска. помози. страшныа мѣтва силь. помозите. (βοήθει... βοήθει) *ЖАЮ XV, 173 об.; прич. в роли с.:* могыи прекормити или сѣсти ѿ глада или долгомъ плѣнения гоубима. и не помогыи тѣ яко неправеденъ. и оубициъ по правдѣ ѡсоудить(с). (ὄ... μή βοηθῶν) *ПНЧ 1296, 69 об.*; || *перен.:* да не кр(с)титъ никакогоже оумершаго. прозвѣтеръскою же неразумие. не поможеть сконъчавшемуса... нѣ(с) крѣщнѣ. *КР 1284, 110в*; тогда рекоуть в себе кающеса что оуспе величанье наше. чѣто ли бѣтство съ горды||нѣю поможе намъ. *Пр 1383, 108б–в*; Много можеть помочи дѣшамъ пр(с)таи служба. *Там же, 145б*; когда же [Киприан] оувѣрити хотѣ еп(с)па приноси(т) волшебныа книги. и дае(т) ему на сожже(н)е. яже яко скровище хранаше. иже не помогоса ему. и ѡступивъ бѣса. обрѣтае(т) истиннаго... врача. и обрѣ(т) бывае(т) вѣре(н). (οὐκ ἐβοήθησαν) *ГБ к. XIV, 198б*; брата моя. аще есте ѡсюду тѣломъ ѡтошла. то мѣтвою помозита ми. на противнаго сего оубицию гордаго *ЛН ок. 1425, 54 (1019).*

ПОМОЧЬ (184), -И с. 1. То же, что помощь в 1 знач.: аже юмоу въ пособленье людии мало боудеть. а к томуу принаяти людии боудеть емоу въ помочь. *Гр 1229 сп. 1270–1277 (смол.)*; || *союзническая, военная поддержка (против кого-л.):* кѣзи рланъстии... стаха об оноу страноу окѣ.

въ помощь всеволодоу. *ЛН XIII₂, 73 об. (1209)*; Иде Изяславъ Новгороду ис Кыева. в помощь Новгородце(м) на Гюргѧ. а вое(м) повелѣ по собѣ ити. *ЛЛ 1377, 106 об. (1149)*; Аже будетъ ва(м) надобѣ помочь на кого на ворога вашего. азъ самъ есмь готовъ за того тобѣ на помощь всею моею силою. *Гр 1393 (1, ю.-р.)*; Болеславъ же сѧ тогда. заратилъ с Воротьславьскимъ княземъ. идоша емоу в помощь. *ЛИ ок. 1425, 289 об. (1273)*; **помочью в роли нар.** — *при содействии*: Кондрать же кнѣзь. поѣха во свои городъ. возьмъ на сѧ вѣнѣчь побѣдныи. и сложивъ с себе соромотоу. помочью брата своего Володимера. *ЛИ ок. 1425, 294 (1281)*; **защита, покровительство (о высшей силе)**: и та(к) бжигею силою. и помочью стѣна софия. одолѣ мьстиславъ. *ЛН XIII₂, 85 об. (1216)*; вына мечь свои. призва на помощь собѣ ста(г) мѣнка Фесѣдора. *ЛЛ 1377, 108 об. (1149)*; а лѣпо ны было братье възраче на Бюю помочь. и на млтву стѣоѣ Бци поискати щѣзь своихъ и дѣдъ своихъ пути. и своеи ч(сти) *ЛИ ок. 1425, 192 (1170)*; ♦ **божигею помочью**: братъ нашъ кнѣзь скирикгаило бѣею помочью и нашею. оузаль свое место оу свои руки што еще щѣзь ему оуделилъ. *Гр 1387 (1, з.-р.)*.

2. *Собир. Помощники, работники*: Товарь. иж то потоплѣ. брати оу мѣсто своею дружиною. из воды на берего. Аже надобѣ. яемоу болше помѣчи тотъ наймоуи. при послуоуѣхъ *Гр 1229 сп. 1277–1279 (смол.)*.

3. *Вспомогательное войско, посланное в помощь кому-л.*: придоша к Вячеславу в Пересопницу. Гюргевица. два... и помощь Володимиркова. *ЛЛ 1377, 107 об. (1149)*; хотимъ. при нихъ. при коруне королевства. полского пристати и с нашею сило [так!] и с нашими помочми *Гр 1389 (з.-р.)*; кнѣже се братья твоа к тобѣ не притагнули... поиде в Бѣлгородъ. и ту съждеши бра(т)ѣ. своеи. и помочи всихъ своихъ. *ЛИ ок. 1425, 184 об. (1161)*; Поиде. Мьстиславъ из Володимера. полко(м). своимъ с Галичьскою помочью. *Там же, 185 об. (1162)*. *Ср. помощь.*

ПОМОЧЬ|Е (1*), **-Ю** с. *Помощь, подмога*: ходиша же и из новагорода помочье кыаномъ. съ воеводоу неревиномъ. и вортишася съ любовьюю. *ЛН XIII₂, 24 (1145)*. *Ср. помощие.*

ПОМОЧЬНИК|Ъ (3*), **-А** с. 1. *Защитник, заступник*: а мнѣ Бъ помочни [в др. сп. помощни(к)] на Гюргѧ *ЛИ ок. 1425, 148 об. (1150)*.

2. *Союзник*: Арославъ бо баше подьмолвилъ кнѣзь Рускиѣ. и корола и Ладьския кнѣза да быша ему были помочьници на Ивана. *ЛИ ок. 1425, 178 (1159)*; поѣдъ вонъ из города... не поѣдеш ли вонъ. а же ти боудоу помочникъ бра(т) своему на тѧ. *Там же, 305 об. (1289)*. *Ср. помощьникъ.*

ПОМОЧЬНЫИ¹ (3*) пр. *Посланный в помощь*: яко же оузрѣша Половци помочьныи полкы... абѣ поскочиша. *ЛИ ок. 1425, 221 об. (1183)*; **помочьное средн. в роли с.** — *судебная пошлина в пользу того, кто помогает истцу или судьям в ходе судебного разбирательства*: а сже съвержетъ вироу. тѣ гривна коунъ съметнаа отрокоу. а кто и кльпаль. а томоу дати другоую гривноу. а ѿ виры помоченаго ѿ коунъ. *РПр сп. 1285–1291, 617а*; ѿ вири помочного ѿ кунъ. *РПрМус сп. XIV₂, 5 об. Ср. помощьныи.*

ПОМОЧЬНЫИ² см. помоченыи

ПОМОЩИ|Е (2*), **-Ю** с. *Помощь, подмога*: имъ же [священникам] подобаеть в тѣхъ мѣсто. и ина пр(е)мѣнити и сими сѧ прозвати. якоже ап(с)ли законѧхоу. ѿ нищихъ корьмлєныа. еже ѿ обидимы(х) заstopлєньє. [так!]... иже в напасте(х) помощиа. сиа в селъ мѣсто и домовныхъ печалии. раздаите строєнья. (ἀπὸ τῆς τῶν ἐπιτρεαζομένων βοηθείας) *ПНЧ к. XIV, 99а*; понеже бо врагъ... вѣполчи ми сѧ. [на св. Ефрема] во оуности. якоже бо корабль безъ веслѣ сы. кормѣчию с кормы оставить шествовати възплатъ. чюю же и проврашатисѧ. и ни (о) присѣщение ли аѣглво. ли члвч(с)ко помощье. (εἰ μὴ τις ἐπίσκοπῆ... αὐτῆ βοηθείσειε) *Там же, 115г. Ср. помочье.*

ПОМОЩ|Ь (492), **-И** с. 1. *Действие по гл. помочи (-щи) в 1 знач.*: Съ аръмь не

свариса. и не ходи съ нимъ сквозѣ поу- стыню... идеже не боудеть помошти то тоу и низложитъ т.а. (οὐκ ἔστιν βοήθεια) *Изб 1076, 174*; павль ап(с)лъ яко истиннымъ дѣяниемъ ап(с)льскимъ яви съвъкоупие нестроинныхъ воиньскою подвиже помощию. (βοηθεία) *КЕ XII, 150б*; То(г) же лѣ(т). гюрги кнѣзъ присла бра(т) своего сѣосла(в) новгородьчемъ въ помощь. *ЛН XIII₂, 94 (1222)*; Аще кто поставленъ бывъ еп(с)пъ. и не приатъ будеть града того людьми... таковыи честь еп(с)пъкою да иматъ. и да слоужитъ невъзбранно... и никакоже въиньскою помощі. ѿ властель да не ішетъ. (Ὁφείλει... μὴ... βοηθεία χρῆσασθαι) *КР 1284, 76г*; блго створити подобаетъ. аще поганъ кестъ аще жидовинъ. нъ помочи трѣбоуетъ. (βοηθείας) *ПНЧ 1296, 66 об.*; дамъ ти вою и придамъ ти помощь. (βοηθείας) *ГА XIV₁, 239в*; врачемъ издаяхъ все имѣные. и помочи || улучити не възмогахъ *КТур XII сп. XIV₂, 258–258 об.*; многи дары пр(и)сю ти челады. воскъ. и сѣкру. и вою въ помощь. *ЛЛ 1377, 18 (955)*; то же *ЛИ ок. 1425, 25 (955)*; тече же къ първому другу глѣ || юму... нынѣ... ищю помочи да бы ми помоглѣ. ѿ одержашаю мѣ бѣды избавилъ. (βοηθείας) *Пр 1383, 40–41*; добра ти помощь. яко же получитьи еже любаше. бдѣныа алканья. на сусѣ лѣганья. (βοήθημα) *ГБ к. XIV, 39а*; они [гонимые и немощные]... || ...нѣ в кую морскии(х) горь вбѣша дебрь... маломъ зѣло. кормашесѣ еже бѣганью помощь. и питаныю служба. (συνεργοῖς) *Там же, 143в–г*; за ѿѣ. днии весь градъ погибнетъ ожидаа ѿ насъ помочи. (τήν... βοήθειαν) *ПНЧ к. XIV, 127в*; онъ же летѣ запаса вотолю за другоую вѣтъ. и не имѣа помочи оудави(с) ѿжерельемъ. *ПКП 1406, 152б*; и присла к неи [Ольге] ц(с)рь Грѣцкыи глѣ... многы дары послю ти. челады и воскъ и скору. и вою многы в помощь. *ЛИ ок. 1425, 25 (955)*; Сѣополку же ѿбѣщавшюсѣ... прогнати Дѣда... и се слышавъ Давыдъ. иде в Лѣхы. к Володиславу ища помочи. *Там же, 92 (1097)*; Егда есмь въ бѣдѣ, да призовемъ оумѣ

на помощь (βοηθόν) *Пч н. XV (1), 58 об.*; тогда лѣтъ имъ есть... помощь подаати приемлющемъ мѣкоу. добрыа дѣла вѣры. (προβοητοειν) *ЖАЮ XV, 158 об.*; помощью в роли нар. — при содействии: И аште кыи еп(с)пъ паки мирьскыхъ кнѣзъ помощьюю преиметь црѣквь. да извържетьсѣ. (κοσμικοῖς ἄρχουσι χρησάμενος) *КЕ XII, 156*; гл(в) ·кв· о поставляемыхъ еп(с)пѣхъ ілі клирицѣхъ. помощьюю і насильемъ властельскы(м). *КР 1284, 19б*; по томъ же Данило и Василко Лестьковою помощьюю приаста Тихомль... и кнѣжаста... в немъ. *ЛИ ок. 1425, 249 (1211)*; || защита, покровительство (о высшей силе): да видѣтъ бѣ троудъ твои. и посълетъ ти помощь свою. (βοήθειαν) *Изб 1076, 114*; тобѣ бо надѣюшесѣя. твоиѣхъ мѣтъвъ просимъ на помощь. (εις βοήθειαν) *ЖФСт к. XII, 170*; бжиа блгодѣтъ не тькомо [так!] оставление грѣховъ подають нъ и помощь подають къ томуу не съгрѣшати. (βοήθειαν) *КЕ XII, 158а*; помолісѣ ѿтроковица къ боу. посла к неи анѣла рафаила на помощь. (βοηθόν... τὸν ἄγγελον Ῥαφαήλ) *ПрЛ 1282, 81в*; помощь бо дають(с) ѿ ба (βοήθεια) *ЗС 1285–1291, 337г*; хранаше бо свѣщныа каноны. влѣдкы ба помочи сподоблаетьсѣ. *КН 1285–1291, 508в*; бѣ нашъ. создавыи члѣвка і пѣчте югѣ самовластьемъ. законъ юму по пр(ор)чкому оученью на помощь давъ. (εις βοήθειαν) *МПр XIV₂, 165 об.*; суди г(с)и обидѣщ(и)мъ мѣ... востани в помощь мнѣ. (*Пс 34. 2: εις βοήθειάν μου*) *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 100г*; и ѿ тѣ(х) заповѣдано ѿбновити ветъхьи мирь... и оутвердити любовь. межю Греки и Русью... и иже помыслитъ ѿ страны Руския. разрушити такую любовь... и елико ихъ есть не хрѣсно. да не имуть помочи ѿ Ба. *ЛЛ 1377, 11 об. (945)*; то же *ЛИ ок. 1425, 18 об. (945)*; любо кестъ г(с)ви подати помощь. объдержимымъ скорбию. *Пр 1383, 82в*; таковыа оугли на(м) дае(т) на помо(щ) (εις βοήθειαν) *ГБ к. XIV, 65а*; сѣа мрѣя... подаи юму свою помощь. *СбЧуд к. XIV (1), 118а*; ѿ глубоко ѿ зло ѿстави ти бою помощь. *ЗЦ XIV/XV, 5г*; ба призываше на помощь (πρὸς συμμαχίαν)

ЖВИ XIV–XV, 1096; ѿ твоиѡхъ мѣтвѣ помощи просимъ *ПрП XIV–XV (2), 93г*; сѣна призвавъ на помощь иде въ свою кѣлю *ПКП 1406, 187в*; и бы(с) велика. помощь. Бѣна блговѣрному кнзю Володимеру съ своими сѣнми. за честное его житье. и за смирение его. *ЛИ ок. 1425, 107 об. (1123)*; ты же. ча(до) мое дружественое. г(с)а і(с)са правды бѣди добръ дѣлатель и схранить тѣ г(с)ъ и помощь его будетъ ѿ тебе. (ἡ βοήθεια) *ЖАЮ XV, 31 об.*; || *внешний, защитный покров*: стр(с)ти же трудоватого ѿвращаемсѣ яко грѣшна... сего ради блудл(т) днь и ношь не имѣюще и назѣи и без дому... || ...хлѣба мало нѣчто просѣще. ли варива малѣе. ли рубище нѣкако власно помощь стоу||да нежели оутѣху гноевѣ. (βοήθησα) *ГБ к. XIV, 97в–г*; ♦ (сѣ) божию помощю: бѣжию помощю съврже одежду съ себе. *ЖФП XII, 34б*; и побѣдиша на бѣжию помощю. *ЛН XIII, 32 об. (1164)*; ѿшедъ [монах, просивший помощи у старца] оубо помощю биею. и оѣами мѣтвами безмолвствовавъ. и осладисѣ таковымъ оучениемъ. (συνεργία) *ПНЧ 1296, 112*; оуноша же крѣплѣшесѣ биею помощю. *Пр 1313, 5в*; се бѣжию помощю имамъ тѣ единочады бѣноу мои. *СбТр XIV/XV, 185 об.*; азъ боуду ти грѣшныи послухъ. и оучитель съ божию помощю. *СбСоф XIV–XV, 112б*; и се с Божьею помощю молитвами сѣна Бѣца и сѣыхъ ангѣл. възвратишасѣ Русьстии кнзѣи въ своя сѣ съ славою великою *ЛИ ок. 1425, 101 об. (1110)*.

2. *Вспомогательное войско, посланное в помощь кому-л.*: ѿ себе послаша помощь. моужь .ѣ. *ЛН ок. 1330, 120 об. (1237)*; Того же лѣ(т). приде к Гюргеви Галичская помощь. *ЛЛ 1377, 115 об. (1155)*; король Оугры посла. помощь. Берендичевъ. || .Л. тысящъ. *ЛИ ок. 1425, 111–112 (1139)*; пойма Ютвѣзъ и Жемонитъ и помощь Даниловоу. *Там же, 274 (1252)*. *Ср. помочь.*

ПОМОЩНИКЪ (148), -А с. 1. *Помощник*: вдовицамъ помощъникъ боуди. *Изб 1076, 113 об.*; въ себе жилище сѣаа-

го дѣха сътвори. и бы(с) вдовицамъ застоупъникъ. и сирымъ помощъникъ *ЖФП XII, 61а*; примъ же црквѣ бы(с) оубогымъ податель... || ...обидимымъ помощникъ. (βοηθός) *ПрЛ 1282, 84а–б*; сиротѣ буди помощъникъ. і блг(с)вать тѣ оуста вдовича. *МПр XIV, 24*; оунылу же ему бывшую. и пѣ(ча)лну велми. искаше помощника собѣ. да бы шѣдъ оумолилъ его оу ц(с)рл. (βοηθόν) *Пр 1383, 40г*; дондеже повѣтрѣ(м) пловешѣ оубоисѣ потопленъа. и худѣ оупотонешѣ. [так!] стра(х) помощни(к) имыи. (θειλία βοηθῶ χρομένος) *ГБ к. XIV, 30а*; любѣти нача ѣеифанъ хлапа того. помощникъ ему бываю при всемъ. ѣеико бѣ любѣти. и на плотна трѣбованиа. (συνεργός) *ЖАЮ к. XIV, 18г*; и плакасѣ его [св. *Владимира*] все множество людѣи. боаре яко оѣа люди. яко заступника сироты яко помощника *ПрП XIV–XV, 2, 190г*; Бгатуо съгрѣшивъшую мнози помощници ѿбрѣтшасѣ емоу и изорчение глѣ его ѿправдиша. (*Сир 13. 22: ἀντιλήπτορες*) *Пч н. XV (1), 41 об.*; Оума яко блга лѣчыца въ напастехъ достоино звати помощника. (βοηθόν) *Там же, 112 об.*; || *член свиты епископа, его помощник в делах*: Да не стоужають еп(с)поу. да боудоутъ помощници. (ἐκδικοί) *КР 1284, 125б*.

2. *Защитник, заступник, покровитель*: боудеть ти въседръжителъ помощъникъ. *Изб 1076, 199 об.*; да не боуди емоу помощъникъ. чѣстныхъ крѣстъ *Надп 1161*; по всѣа ноши молѣшесѣ къ боу съ слъзми... || ...боуди намъ помощъникъ *ЖФП XII, 55б–в*; призываше сѣго николоу... помози ми теплыи помощъниче. (τὸν... προστάτην!) *ЧудН XII, 72в*; дьяволъ... зѣлыи(м) помо||щъникъ. и попьръникъ. бѣжи ѿметъникъ. (ὁ βοηθός) *СбТр XII/XIII, 42–43*; по что зовешѣ николоу знаѣши ли и. и рѣхъ || знаю и. слышу велика помощника. избавителѣ соуца въ бѣдахъ. *ПрЛ 1282, 78–79*; помолисѣ || ѿтроковица боу, и посла ѣи помощника бѣ ангѣла Рафаила. (βοηθόν) *ГА XIV, 103а–б*; ѿ боблѣжнии наши учителя... сущимъ въ бѣдахъ скорѣи помощници *КТур XII сп. XIV, 281 об.*; Г(с)и мои и(с)се х(с)е...

ты еси помощникъ на тл оуповающимъ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 95г*; и да юму ѿць кр(с)тъ ч(с)тны... река се ти буди скранныкъ и помощникъ. *ЛЛ 1377, 142 (1206)*; имѣю г(с)а моего іс(с)ъ х(с)а помощника (βοηθόν) *ЖАЮ к. XIV, 43б*; съ [Господь] мнѣ помощникъ не убоюся что створи мнѣ чѣкъ. (*Пс 117. 6: βοηθός*) *Надп (В.) № 221, XIV*; о трьблажене иване... евьскыимъ пристанище и помощникъ. *СБТр XIV/XV, 22*; имамъ великого помощника и заступника нашего ба. (τὸν... βοηθόν) *ФСт XIV/XV, 183б*; ваша оубо вѣра и помощники имуши прм(д)ры и заступники крѣпки оба(ч) изнамагае(т) и оугасае(т). (συνηγόρους) *ЖВИ XIV–XV, 116а*; Ра(д)исл граде роускы, примъ скровище некрадомо. ѿ г(с)а бо помощника велика. *ПКП 1406, 10б*; а по правомъ Бъ помощни(к) и хр(с)тъ ч(с)тны. *ЛИ ок. 1425, 305 об. (1289)*; Иже во время млтвы... ба призываетъ помощника къ свои(м) похотемъ, то во истинуо блоудникъ юсть (συνδιατίθεσθαι τὸν θεὸν ἀξιῶν) *Пч н. XV (I), 47 об.*; | в инципите песнопения (ирмоса): поета же (с). ка(н). -б̄. въскрѣсьныи (ж). и о вѣторѣмъ пришьствии. гла(с) -ѿ. Помощникъ. творение ста(г) еодора. (βοηθός) *УСт к. XII, 4*.

3. *Союзник*: и Дѣдъ затворисл в градъ. чаю помощи в Ласѣхъ. бѣша бо юму рекли яко аще придут на тл Русскыѣ князи. то мы ти буде(м) помощници. и солгаша юму *ЛЛ 1377, 90 об. (1097)*; то же *ЛИ ок. 1425, 92 об. (1097)*; поиди в Роускою землю. Киевою. мл(с)рдовавъ мы налѣзи(м) брата. а лъз ти сде. надѣясл Бѣзъ и силъ животворящаго х̄а боуду ти помощникъ. *ЛИ ок. 1425, 121 об. (1146)*.

4. *Сторонник, поборник, соратник*: того (ж) безбожья прѣбезбожна поборника. ювьтихъ. и диаскорь ювьтиховъ помощникъ и сьгльникъ. (ὁ... ὑπερασπιστής) *КР 1284, 380а–г*; съ оубо злыи Нестории третии предѣстатель бы(с) Юудейскому юретичьству... || ...<е>гоже ѿ Мании и Аполинариа ѿмѣтъныа части и третии паки помощникъ Ювтоухии, игоумень монастырю Костаньтину граду, пока-

засл. (ὕλασπιστής) *ГА XIV₁, 197б–в*; блжныи. юустафии... || ...в пѣрвѣмъ сборѣ в никеи. помощникъ блше истинѣ. (συνήγορος) *Пр 1383, 149в–г*; И обладающихъ же оубо рать сдѣ стависл... нача же рать ѿсюду оуже еп(с)па и помощника ихъ. (τῶν ἐπισκόπων καὶ τῶν ἐκείνοις... συμμαχῶν) *ГБ к. XIV, 166г*; слово ѿбрѣтае(т) своего помощника (τὸν... σύμμαχον) *Там же, 180а. Ср. помочьникъ*.

ПОМОЩНИЦА (23), -Ѣ (-А) с. 1. *Помощница*: Презвитеръ или дьякѡнъ аш(е) помощницу свою іженеть да ѿлучитъсл. (τὴν βοηθόν) *КР 1284, 37в*; створи же ѿ него жену. помощницу юму подобну. (βοηθόν) *ЖВИ XIV–XV, 26а*.

2. *Защитница, покровительница (о Богородице)*: Оупъвание крестилномъ. помощнице соушшимъ въ скърбьхъ. *Стих 1156–1163, 98 об.*; Помощнице моемѸ сѣсению. застоупнице влдчце бце. *СБЯр XIII₂, 87*; прославиша Ба и сѣю Бцю. скорую. помощницу роду хр(с)ьянску. *ЛЛ 1377, 121 об. (1169)*; обидимымъ помощница... скорблщимъ оутѣшение. *Пр 1383, 142в*; прч(с)таю вл(д)чце... помощница ми буди ѿ бѣдъ *Мин к. XIV (май), 20*; молимъ ти сл бѡмти... вл(д)чце. и сироты и оубгыл. и нищая всл. взвесели... да имуше тл надею и помощницу и оупова(н)е и прибѣжище и млтвницу нашу... сѣи твои праздни(к). праз(д)нуе(м) днь ч(с)тнаго покрова. *СБЧуд к. XIV (I), 352а*; помощница ѡбидимымъ. м̄ти б̄ина прч(с)таю. *КТурКан XII сп. XIV, 224*; м̄ти х(с)а ба нашего кр(с)тъяньскому роду велик(а)||на помощнице. *ЗЦ XIV/XV, 67в–г*; помощница ми боуді ѿ бѣдъ и скорби. *ПКП 1406, 10б*; вси прославиша Ба и сѣю Бцю. скорую помощницу. роду кр(с)тъяньскому. *ЛИ ок. 1425, 199 об. (1172)*.

ПОМОЩНЫИ (9*) пр. 1. *Получивший помощь*: помощни боудутъ помощью малою. (βοηθήσονται) *ГА XIV₁, 171б*; аще же стражющемоу поможеши, то и ты стража ѿ инога помощень боудеші (καὶ σοὶ γὰρ ἄλλος συμπαθήσεται) *Пч н. XV (I), 28*.

2. *Оказывающий помощь, содействие; являющийся защитой*: падения же таковыя части соуть всѣмъ явѣ зависть. ненависть. гнѣвъ. клеветы. съплѣтания. въ распырахъ [так!] же помощная положения. (αἱ ἐμφιλόνεικοι τε καὶ ἀμυντικάι διαθέσεις!) *КЕ XII, 239a*; помощною мнрѣкою прости. *СбЯр XIII, 176 об.*; и в сихъ ѿво разумно и домыслно... ѿво подателно же и превлечено, ино же помощно, и многа ина симъ раздѣляюще. (ἀμυντικόν) *ГА XIV, 198б*; х(с)вы люди сбравъ. || и еже мученича прихода. и помощная его нареченья извѣсто всѣмъ исповѣди *СбТр XIV/XV, 12–12 об.*; възможете оумладити дѣша ваша. и принести нѣкий плодъ. бл҃г(д)тью х(с)вою. с помощною млтвою ѿца моего и ѿца вашего. (συνεπακουρούσης) *ФСт XIV/XV, 69в.*

3. *Дающий, приносящий пользу, помощь*: идѣже бо то [любовь к Богу] оугаснеть... ту восияють неразумья. и невѣжествина... и пища несытная. и инъ ѿб(р)азъ злбный. ѿ немже ми нелзѣ гл҃ати. ѿгнемъ опалющеса сластолюбие и ѿмраченна помыслы. и приатия любви на помѣшныи животъ. (τὰς σχέσεις καὶ ἐφέσεις τῆς ἐπικήρου ζωῆς! — *понято как ἐπικούρου*) *ФСт XIV/XV, 120в–г*; и тако бѣ не малъ ихъ подвигъ. что ра(д) || ини [ἀλλ' ἵνα 'потому что' понято как ἄλλοι 'иные'] побѣдоу приаша нетьлѣнныя [вм. тьлѣнныя — φθαρτοῦς] вѣнца. и помощную мзду. (ἐπικήρου; *понято как ἐπικούρου*) *Там же, 147б–в. Ср. помочьныи¹.*

ПОМРАМОРЕННЫИ (2*) *пр. Покрыгыи мрамором*: должны суть съ страхомъ и съ трепетомъ... приимати бываемая... ли дому не имѣхъ. в немже пребыва(х) или оу г(с)ды. и се оубого не свѣтло и не помраморено. и осквернено. а нынѣ в златошвеная и помраморсная. и в ч(с)тая въдворихомса. (ἀμαρμάρωτον... μαρμαρόπατα) *ФСт XIV/XV, 194в.*

ПОМРАЧАЕМЪ (2*) *прич. страд. наст. Перен. Затемняемый*: рыдаетъ же множество. правовѣрны(х). зраще ѿца сирымъ и корьмител. ѿмраченымъ

звѣзду свѣтоносну помр(а)чаему. ѿканьни же твои оубициѣ. ѿгнемъ кр(с)татса конечны(м). *ЛЛ 1377, 124 об. (1175)*; то же *ЛИ ок. 1425, 207 (1175)*.

ПОМРАЧА|ТИ (4*), **-Ю**, **-ЮТЬ** *гл.*
1. *Покрывать тьмой*: бѣ помрачаеъ сн҃це и тр҃се(т) землю и многа оусопши(х) въскрѣшае(т) телеса. (σκοτίζει) *ЖВИ XIV–XV, 115б.*

2. *Пытаться затмить. Перен.*: зло же ягда оуѣнкъ. въскладаеъ злобу. и на оучителя лаеъ. кий се юсть безумный юда. свѣтило помрачаеъ. (λαμπτήρ ὡν ἐσκοτίσθη!) *ФСт XIV/XV, 51б.*

3. *Ослеплять*: ласкавци... живыхъ дѣши истлають и ѿчи и(х) помрачають. (τυφλώττουσιν) *Пч н. XV (I), 38 об.*

4. *Перен. Лишать способности здраво мыслить, соображать*: вредъ пища творить... помрачаеъ помыслъ. (σκοτοῖ) *Изб 1076, 238 об.*

ПОМРАЧА|ТИСА (2*), **-ЮСА**, **-ЮТЬСА** *гл.*
1. *Затемняться*: како ли не разумѣте ѣна бѣна помрачающую(с) сн҃нцю и катапетазмѣ црковнеі раздравшюса [так!] на двое. тогда и почившихъ телеса всташа. и разбойника с ни(м) расплатого сѣсе. (*ср. Мф 27. 45: σκοτός ἐγένετο; Мк 15. 33; Лк 23. 44*) *Пал 140б, 53б.*

2. *Перен. Лишаться способности здраво мыслить, соображать*: многа соуть заповѣданая помрачаеъса оумъ которыа схранити. которыа не схранити. (σκοτούται) *ПНЧ 1296, 20.*

ПОМРАЧ|ЕВАТИ (1*), **-ОУЮ**, **-ОУЕЮТЬ** *гл.*
То же, что помрачати в 3 знач.: Нынѣ же что створи(м) братье. скрушени и смѣрени. и оупивающе(с). не ѿ олу ни ѿ вина в малѣ мѣтушему помрачающую. но назвы юже наведе(т) г(с)въ... и напаяя преобідники ду(х) печали и оунынья. (σκοτίζοντος) *ГБ к. XIV, 112г.*

ПОМРАЧЕНИ|Е (8*), **-Я** *с.*
1. *Затмение*: [Логин, римский сотник] видѣвъ же на кр(с)те х(с)вѣ бывающая чудеса. троусъ и сн҃нцное помрачение... || ...и възпи въ истину ѣнѣ бни съ бе. (τοῦ ἡλίου τὸ σκοτός) *ПрЛ 1282, 53б–в*; бы(с) помрачение въ сн҃нци. *ЛН ок. 1330, 167 (1331)*; ягда бы(с) помрачение сн҃нца. *Пр 1383,*

136б; того же лѣта. помраченъ бы(с) въ слнци. *ЛИ ок. 1425, 97 (1106); | образн.:* мноу яко изралтане есте нѣции избавившесѧ ѿ руки фараона невидимаго. и ѿ горкаго плинфотворения. стр(с)тънаго. помрачения египетскаго. иже мирьския сюеты. (τῆς σκοτεινῆς Αἰγύπτου) *ФСт XIV/XV, 54в.*

2. *Ослабление, помрачение зрения:* о ѡжанныи жидовине. како ти есть сила слову. о друзѣмъ плачи. како ли помрачение очию иаковлю. *Пал 140б, 85в.*

3. *Перен. Утрата способности здраво мыслить, чувствовать:* напасти... суть сия. лѣнность. тажестъ телесе... помраченъ помысломъ (σκοτώσις) *ПНЧ к. XIV, 117в;* Соломонъ... ре(ч) тогда раздрасѧ ср(д)ца моего покровъ грѣховныи ѿ телеснаго дебельства надлежащее дѣши можи помр(а)ченъе разыдесѧ. и познахъ в неже бы(х). яко подобае(т) ми. къ сдѣтелю възити дѣлъ ради з(а)повѣдныхъ. (ἁμαρτωσίς) *ЖВИ XIV–XV, 7в.*

ПОМРАЧЕНЫИ (11*) *прич. страд. прош.* 1. *Затемненный:* Тоеже зимы. бы(с) знамень в лунѣ... бы(с) помрачена всѧ. и ѡстасѧ ея мало акы м(с)ць в настатьи перваго дне. *ЛЛ 1377, 147 об. (1207); | образн.:* нестроѣение цр(к)вахъ... ѿ неразумныхъ пра(в)лъ. цр(к)въныхъ. помрачени бо бѣахоу пре(ж) сего. ѡблакомъ моудрости елиньскаго языка. *КН 1285–1291, 539–540; | перен. Темный, лишенный божественного света, добра:* дьяволъ проклѧтый... ||... подвизающимъся на сѣсение соупостать. и ненавистникъ доброу антихрьстѣ. помрачени. и погроужены. (ὁ σκοτισμένος) *СбТр XII/XIII, 42–43;* сѣи глше. «злѣдѣю и губителю дѣмоне. како помраченою своею враждоу одержимъ. ѿлучаеши насъ послушания бѣихъ словесъ». (σκοτομένη) *ЖАЮ к. XIV, 26в;* ѿ ~~зла~~ жизни н(е) праведнаѧ. ѿ темнаѧ жизни помраченаѧ. *ЗЦ XIV/XV, 89в.*

2. *Перен. Лишенный способности здраво мыслить, соображать:* слабии члѣвци и помрачени оумомъ. не вѣдоуще книгъ сѣхъ разума. ни силы лежащая в нихъ. сладости же ихъ не оукоусивше мнѧтьсѧ

вожи быти инѣмъ. а сами слѣпи соуще. *КР 1284, 121г;* мы же что ремъ [вм. речемъ] о таковыхъ. помрачени соуще оумомъ. и отиноудъ въ сквернѣ грѣховнѣи валяющесѧ (ἔσκοτισμένοι) *ПНЧ к. XIV, 8б;* ѿ слѣпни члѣвци помрачени неразумнии... си ѡнѣми погибнуть. а ѡни сими погѣбающе. *ЗЦ XIV/XV, 89в;* и бѣ видѣти таковыя на дѣши кто здравъ будетъ. вси помрачени оужасесѧ. бѣсѧщасѧ. (ἔσκοτισμένους) *ФСт XIV/XV, 79г;* не тако просите ѿ достоинства въ своемъ бестр(с)тии. не тако по достоинству съ жестостию безговѣнья же и безвѣрия. и помрачены ли общаго ра(д) ползования. нѣ всѧ блгообразнѣ яко по слову и по достоинству бывае(т) (ἡταιγμένως!) *Там же, 222г;* ѡвѣща моисии... никакое томление. ни мечъ ни раны ѡлучити не могуутъ мене. боу явисѧ. помраченаѧ жена си. ноудащи мѧ на ѡсквернение... ни кеи покорю(с). ни волѧ ѡканьныя створю. *ПКП 140б, 168б.*

ПОМРАЧИТИ (11*), -ОУ, -ИТЬ *гл.* 1. *Покрѣть тѣмой, затемнить:* не видиши ли колико на всѧкъ днѣ бѣ хоулы приемень. колико досажении... оугаси ли сего ради слнце помрачи ли луноу раздра ли нѣбо... никакоже нѣ все противно. (ἔσβεσε) *ПНЧ 129б, 100;* г(с)ь нашъ иѣъ х(с)ь распинаемъ бѣ. яко члѣвкъ и яко бѣ. слнце помрачи. и луну въ кровь преложи *КТур XII сп. XIV, 230;* Оуне есть намъ помрачити слнце, нежели без друога быти. (σβεσθήναι!) *Пч н. XV (I), 19;* яко бѣ слнце помрачи. и землю потрѧсе. *ИларСлЗак XI сп. XV, 163; | образн.:* дѣство же има(т) крщнѣе. чисти(т) по мнѣ требующи(х) очищенъя. и помагае(т) дѣшному свѣту. свѣтлу приемше ис перва. [душу] помрачихо(м) ю мглоу стр(с)тии. и предлагающе бовиднаго образа юѧ. (ἔσφοβασμεν) *ГБ к. XIV, 14б;* || *перен.:* плодъ достоинъ покаианию да покажутъ [причащающиеся] да искусьни бывше. сподобѧтьсѧ него... да не леств помрачить очи ихъ. ни лукавьство прельститъ ср(д)це ихъ. (ἵνα μὴ... σκοτίσῃ) *ПНЧ к. XIV, 182а.*

2. *Затмить:* звѣзда си [явившаяся волхамъ при рождении Христа]... своєю свѣт-

лости превъзитиємь. и луча помрачи слнчньна. (κρύπτεται!) ПНЧ к. XIV, 161в.

3. *Перен. Лишить способности здраво мыслить, чувствовать:* створи намъ ближнии зло хотя помрачити дшю гнѣвомъ и ненавистию. (σκοτίσσαι) ПНЧ 1296, 34; не помрачи оума своего пустошноу славою прелестнаго свѣта сего. ЛЛ 1377, 151 об. (1218); не помрачи оума своего пьянствомъ. ЛИ ок. 1425, 206 (1175); то же Там же, 304 (1289).

ПОМРАЧИТИСА (17), **-ОУСА**, **-ИТЬСА** гл. 1. *Стать темным, покрыться тьмой:* ꙗко помрачиса и свои свѣтъ съкры КТур XII сп. XIV₂, 255; солныце попрачитьса [вм. помрачитьса]. звѣзды спадуть (ὁ ἥλιος σκοτιζόμενος) ФСт XIV/XV, 93г; тогда оубо помрачиса слнце. и тма бы(с) по всей земли. Пал 1406, 167г; || *перен.:* Горе нечестивоумоу яег(да) бо вси просвѣтлѣса: тогда онъ помрачитьса злѣ. (σκοτίζεται) Изб 1076, 79; тако ре(ч) [Христос]. да просвѣтитьса свѣтъ вашъ прѣдъ члвкы. ꙗко да видать дѣла ваша добраѣ... твоѣ [священника, нарушающаго заповеди] же противно толико помрачиса зло дѣло. ꙗкоже и хоулноу быти имени бѣю тебе ради. (ἐσκοτάσε) ПНЧ 1296, 28 об.

2. *Потерять способность видеть (о глазах):* сти(х) ·҃· да помрачитася очи их. (Пс 68. 24; Рим 11. 10: σκοτισθήτωσαν) УСт к. XII, 33; помрачитася ѿчи ихъ да не видать. (Пс 68. 24; Рим 11. 10: σκοτισθήτωσαν) СБЯр XIII₂, 9 об.; помрачитася зѣници яего слѣпотами. Пал 1406, 186.

3. *Перен. Лишиться способности здраво мыслить, чувствовать:* бдѣние же створи чсоно [в др. сп. ч(с)тно; ἐν σεμνότητι 'благочестиво'] не лиши телеси потребности яего. нъ сверши слоужбоу свою съ кротостью и разоумомъ да нѣ когда ѿ многа бдѣннѣ. помрачитьса дша твоѣ и бѣжиши ѿ оустава. (μη... σκοτισθή) ПНЧ 1296, 117; ꙗко самъ сѣсъ глѣть не нарыцѣте оучителя на земли. ꙗ(к)же и ть [некий монах из Александрии] помрачивьса оумомъ. тщеславьемъ. възношенья свыше низъ(с)шедъ ꙗ(к) послѣже того око-

вати. и не хотѣща ѿ възношенья. (ἐσκοτίσθη) ПНЧ к. XIV, 123г; мнѣшесѣ быти мудрии помрачиша(с). (ἐσκοτίσθησαν) ФСт XIV/XV, 13а; аще... покорена будеть [душа] стр(с)тмъ. и помрачитьса лукавыми помышленьи. въ глубину нѣкде золъ прѣнесетъ(с) изнамагаючи (συσκοτάζουσα) Там же, 192б.

ПОМРОДАТИ см. помърдати

ПОМОУДИТИ (1*), **-ЖОУ**, **-ДИТЬ** гл. *Помедлить, подождать:* Тъгда бо зѣли ти человѣци мало помоудивъше... оустрьмишисѣ [так!] на || ня [Феодосия и верующих] акы звѣрие дивни. ЖФП XII, 47а–б.

ПОМОУДРИТИ (1*), **-Ю**, **-ИТЬ** гл. *Порассуждать:* дн(с)ъ же о крщнѣи помѣдримъ. (φιλοσοφήσομεν) ГБ к. XIV, 24в.

ПОМОУДРИТИСА (2*), **-ЮСА**, **-ИТЬСА** гл. *Помыслить:* О праздницѣ в малѣ помудримьса. да дхвнѣ празднуе(м). (φιλοσοφήσομεν) ГБ к. XIV, 83а; имѣ суботы. покои жидовьскымъ языко(м) явлѣющи. аще ли е(с) и выше сего слово. о се(м) ини да сѣ помудрѣ(т). (φιλοσοφείτωσαν) Там же, 83г.

ПОМОУДРЬСТВОВАТИ (2*), **-ОУЮ**, **-ОУЮТЬ** гл. *Поразмыслить, порассуждать:* о праздницѣ помѣдрьствовахо(м) (φιλοσοφήσομεν) ГБ к. XIV, 19в; Се оубо о дши и о тѣлѣ. и о нею соузѣ. въ ѿно время подобно помудрьствую. (φιλοσοφήσω) Там же, 96в.

ПОМОУТИТИСА (1*), **-ЧОУСА**, **-ТИТЬСА** гл. *Смутиться, прийти в затруднение:* тѣмъ и ре(ч). [Давид] възнесъ же сѣ смѣрихъ помутиньхъ. [так!] нѣ блго мнѣ смѣрилъ мѣ еси да на||оучюсѣ оправданьемъ твоимъ. и оувѣда(х) г(с)и ꙗко прави судье твои. (Пс 87. 16: ἐξηπορήθη) ПНЧ к. XIV, 114а–б.

ПОМОУЧЕНЬ (1*) прич. страд. прош. к **помоучити:** Моучени бывше и понужени въ || истину. и помоучени и брашно приемъ же [вм. приемше] идольское. такоуви. ѿ общениа да не възбранатьса. (μετὰ τυραννίδος βρώματα λαβόντες εἰδώλου) КР 1284, 60а–б.

ПОМОУЧИТИ (2*), **-ОУ**, **-ИТЬ** гл. *Наказать, подвергнуть мукам:* великыи

же патриархъ не помочи его болѣзнію. нъ кроткъмъ гла(с)мь... отвѣща к нему. (οὐκ ἐμάλλαξεν) *СБТр XII/XIII, 5 об.*; Наченъ оубо [Христос] ѿ родныхъ в насъ страстехъ. ярость глію и помъшленья [вм. помъшленья]... со многуо властью... испражь [вм. исправи? — διώρθωσε] на со всѣ(м) помочи извъѣстьемъ. (ἐκόλασε) *ПНЧ к. XIV, 33в.*

ПОМЪВЕНИ|Е (1*), **-Я** с. *Омовение; мытье*: Вечерняя поеться въ цр(к)вици ста(г). георгиа. помъвениа ради цр(к)ви. *УСт к. XII, 32 об.*

ПОМЪВЕНЪ (1*) *прич. страд. прош. к помыти в 1 знач.*: ѿ многобж(с)тва идольскаго. оукланяся в единого ба вѣровати яко ссу(д) скверненъ члѣство помъвенъ водою. законо(м) и обрѣзание(м) *ИларСлЗак XI сп. XV, 159 об.*

ПОМЪКН|ОУТИ (1*), **-ОУ**, **-ЕТЬ** гл. *Подчинить, покорить*: да слышитъ се и ц(с)рь. яко насъ не помъкнеши ни преприши ѡбѣщатиса неч(с)тъю. (οὐκ αἰρήσεις) *ГБ к. XIV, 163г.*

ПОМЪЛВ|ИТИ (1*), **-ЛЮ**, **-ИТЬ** гл. *Сказать*: А смердъ дѣла помолвихъ. иже по селомъ живоу, а покають(с) оу насъ. *КН 1285–1291, 531б.*

ПОМЪЛКА|ТИ (1*), **-Ю**, **-ЮТЬ** гл. *Молчать, помалкивать*: чѣто мнѣять подъяти бжиа. или сами свое приобрѣтение полагающе. или инѣмъ подающе. или помълкающе. *УСт к. XII, 219 об.*

ПОМЪЛКН|ОУТИ (11), **-ОУ**, **-ЕТЬ** гл. 1. *Промолчать, умолчать*: Горции клеветници блжнаго златооустца гліюу. яко съсоуды раздроушь расточи. а другыя оубо раздроуши оболъгаша а камо расточи помолкоша. (σεσιωπήκασιν) *ПНЧ 1296, 83 об.*; тогда оузрите. рекъшаго оубо люто ми помолкнути нужнѣе. (ὅ εἰπεῖν μὲν ἔλεονόν, μὴ σιωπῆσαι δὲ ἀναγκαῖον 'ο чем сказать — достойно сожаления, а не промолчать — необходимо'; μὴ смеш. с μοι) *ФСт XIV/XV, 201а*; аще бы помолкъкль тогда мало время, прише(д)шю <ц(с)рю> въ свое ц(с)ртво, велика бы дарованья сподобилъса за молчание. (εἰ... ἐσίγησε) *Пч н. XV (I), 65*; Помолкъкнеши, и не боу-

детъ браняиса с тобою. (Ἠσύχασον) *Там же, 6б.*

2. *Помолчать*: по томъ помълкъши мало въпиаше паки. (σιωπήσαα) *ЖФСт к. XII, 135.*

3. *Замолчать*: видимъ бо паки странну таину... провѣщавъша оусты намъ помолкъша конечнимъ помолчаниемъ. (σιωπήσαντα) *ФСт XIV/XV, 169б*; къ малымъ ношемъ. мало и оглашение творимъ. всако бо помолкънути намъ нѣ(с). (ἀποσιωπήσαι) *Там же, 193а*; тоже оуже помолкните изучивше ч(с)тую истину. а не притеса без ума ни противитеса. *СБТ н. XV, 135 об.*

ПОМЪЛЧАНИ|Е (3*), **-Я** с. *Молчание*: или худѣ преѣдриса. [Василий Великий] или помолчанью подобно. или не зѣло похваленыи. никакож(е) оубо. (ἢ σιγῆς ἀξίως) *ГБ к. XIV, 165в*; ѿци и бра(т). присно оубо должни есмы сп(с)ную смѣрть поминати еюже приахомъ безгѣрѣшную жизнь... якоже и о будущемъ. видимъ бо паки странну таину оуже по малѣ с нами бывша... провѣщавъша оусты намъ помолкъша конечнимъ помолчаниемъ. (τὴν... σιωπῆν) *ФСт XIV/XV, 169б*; не достиже оубо слезаи яко сего непренемоганья. поне постени горцѣ... ни въ томъ пре(д)станѣмъ лжѣе. поне помолчанье введи оудобъ. (σιωπῆν) *Там же, 226б.*

ПОМЪЛЧАНЪ (1*) *прич. страд. прош. к помълчати¹ в 1 знач.*: Въздържателю. и врѣтищеносьци. и отърочьници. томоу же подълежать словоу. имъ же и наватиане яко о тѣхъ оубо. аще възглашено бысть различьно. на сия же помълчано бысть. (ἀποσεσιώπηται) *КЕ XII, 192а.*

ПОМЪЛЧ|АТИ¹ (27), **-ОУ**, **-ИТЬ** гл. 1. *Промолчать, умолчать о чем-л.*: помолчю прочее о соломонѣ. (σιγήσω) *ГБ к. XIV, 175б*; не можемъ помолчати о достойны(х). (παρασιωπάν) *ФСт XIV/XV, 223б.*

2. *Помолчать*: мало помолчавъ ре(ч) имъ. *ПрЛ 1282, 87б*; Сѣи же мало помолчавъ ре(ч) (μικρὸν ἐπισχών) *ПНЧ 1296, 111 об.*; онъ же то слышавъ и помолчавъ ре(ч) ми. *Пр 1383, 74а*; сѣи же на малѣ

ча(с) помолчавъ. къ ѱепифану ре(ч). ЖАЮ к. XIV, 48а; помолчите здѣ нынѣ. да тамо къ оубу съ дерзновениемъ взопиеть глѣще. ИларПосл XI сп. XIV/XV, 194; в ч(а)с полунощныи влѣзе въ клѣтъ. и помолча малость съ братомъ арфемою. (ήσυχασεν) СбТр XIV/XV, 171; мало помолчавъ... ре(ч) к ѱевдѣ. (ἐπισχών) ЖВИ XIV—XV, 113б; помолчахъ бо, писаніе глѣтъ, ци [μή 'ни'] воиноу помолчю. помолчахъ собѣ, изрекоу же къ инѣмъ (ἐσιώπησα... μή... σιωπήσομαι... ἐσιώπησα) Пч н. XV (I), 63.

3. **Замолчать:** Никакоже еда оубо помолчю на конецъ. аще и не языченъ кесмъ и не мудръ. (ἄρα σιωπήσαι... εἰ καὶ ἄγλωττός εἰμι...) ФСт XIV/XV, 87в; |образн.: но запрещають тому [разрушению] г(с)ѣ бѣ реки морю помолчи оукротиса. и отступи далече нѣкако ѿ насъ (Мк 4. 39: σιώπη) ФСт XIV/XV, 72в.

ПОМЪЛЧАТИ² (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. Умолчать. Перен.: Едино во всѣ(х) и велико. оного [Василия Великого] вписанья и труді. и писателникомъ ино блгопостижно ино по ѱномъ. не аще ѱного вписанья помолчаютъ ветхаю. ѱлико же нѣдци бѣемъ словесемъ оутвердиша. вопють новаи. (Σιωπᾶται) ГБ к. XIV, 171в.

ПОМЪЛЧЬНЫИ (1*) пр. Тайный, скрытый; невысказанный: Злоба помолчаная яко покрыть недоугъ кестъ дши таиачиса. (σιωπηθεῖσα) Пч н. XV (I), 77.

ПОМЪРДАТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ гл. Усмехнуться, сделать неодобрительную или насмешливую гримасу. сѣи же си словеса слышавъ. кже те бладаху. помродавъ и молча и посмиавъса невѣдѣнью их. ѿиде ѿ нихъ. (μικησάμενος) ЖАЮ к. XIV, 24г; се они слышавъше. невѣдаше помродаша. смѣющеса. отидоша. (ἐμικησαν) ЖАЮ XV, 100.

ПОМЫВАНЫИЕ (1*), -Ю с. Омовение, обмывание: таче || разроушение повелѣ ищищение помыванье и кропление (βαπτισμός) ГА XIV, 178—179.

ПОМЫВАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. Мыть: Аще и поваръ будетъ. ли skutеле помываи. ли ѿградникъ... не боретса ѿ ризѣ. ни ѿбуви ни ѿ пищѣ. ни ѿ питии. но терпить наносимаи вса... къ единому бо

взираеть. и ѿтъудѣ покои приѿбрѣтаеть. (σκαφανικόν 'ремесло лодочника'; возможно, понято как 'посудомойщик'; ср. σκάφος 'лодка' и σκάφη 'корыто, таз') ФСт XIV/XV, 155в.

ПОМЫСЛЕННЫИ см. помыслыныи

ПОМЫСЛЕННЫЕ (1*), -Ю с. Мысль, помысел: коль красна старьца моудрость и преславна помысленья ихъ. (διανοήματα) Пч н. XV (I), 137.

ПОМЫСЛИТИ (317), -ШЛЮ, -СЛИТЬ гл. 1. Подумать, рассудить, поразмыслить о чем-л.: помысли окаанье чемоу са чудиши. калоу и прахоу и попелоу. Изб 1076, 90 об.; сего же всяко имъ ѿжидати. и съ временемъ временная помыслити. (λογιστέον) ЖФСт к. XII, 73 об.; то же блаженыи помысли яко бжище кестъ съмотрение се. ЖФП XII, 53б; продаши... помысли въ себе ре(ч). аще не бы сего камни цѣна велика была. тъ не бы давалъ .н. сребрьникъ на немъ. (ἀπιδὼν εἰς ἑαυτὸν καὶ εἰς ἔννοιαν λαβών) ПрЛ 1282, 80в; Ре(ч) добро кеси помыслилъ кже кеси реклъ къ старости постришиса въ с(к)имоу. КН 1285—1291, 519г; [Иоанн] ѿстоупити не хоташе. помысливъ въ себе таковаи глѣ. аще не печетьса мною бѣ по что кесмъ живѣ. (λογισάμενος ἐν ἑαυτῷ) ПНЧ 1296, 145; помыслиста яко не злобою се глѣтъ. нъ простынею. Пр 1383, 29в; мнѣ далъ бѣ рещи по разуму и помыслити достоинно глѣмымъ. (ἐνθυμηθῆναι) ГБ к. XIV, 171а; праведникъ же видивъ скупость ихъ помысли что бы имъ сѣтворити. (διελογίσათο) ЖАЮ к. XIV, 8а; помысли в себѣ глѣ. кестъ ли мни(х) на земли. иже ми покажетъ образъ житья кегоже не створихъ. (καθ' ἑαυτὸν ἐλογίζετο) СбЧуд к. XIV (I), 58г; повелѣ в желѣзехъ оутвердити и. глѣ да помышлю ѿ немъ. праздникуу сѣго никола минуовшю. СбТр XIV/XV, 196; не помыслиша ѿ ни(х) яко не су(т) бзи. егда бо ѿ свое(м) сп(с)ныи ничтоже могу(т). (οὐκ ἐφρόνησαν) ЖВИ XIV—XV, 102б; А в цѣкви тоже стои съ страхомъ биймъ. Не молви речии и ни помышли. СбСоф XIV—XV, 29в; и абье оустрѣмивса Стославъ на рать... и по-

мысли во оумѣ своемъ. яко Дѣда имоу. а Рюрика выженоу изъ землѣ. и приимоу единѣ власть. Роускою. и с братьею. *ЛИ ок. 1425, 216 об. (1180)*; Егда доумаеши, помысли ѿ прежде бывшихъ *Пч н. XV (1), 7 об.*; || *продумать, обдумать что-л.*: настоаштѣоумоу съчетахъ тѣщанию. добрѣ изволивъ въкоупъ памати. и соущаю отъ стѣхъ оцѣ... въпросы. и отвѣты... помысливъ же таковыя оучитель заповѣди. (λογισάμενος) *КЕ XII, 2а*; разбоиникъ... || ...помысливъ свое житие и оубоивъса ба. тако зло издѣавъ ѿставивъ вса иже с нимъ бѣхоу. иде въ монастырь. (ἦλθεν εἰς ἑαυτόν!) *ПрЛ 1282, 46–в*; правила бо црковная... ихъже... мнози стѣи оцѣи въ юдино съшедшеса. ѿбщею волею попеченія мукою заповѣ(д)ша пѣмысливше таковаа ѿучитѣлскаа изложения... яко(ж) пѣдобно нѣкымъ неоудобьпостижно быти мнѣшимъ. *КР 1284, 166*; помысли праведныхъ судьбъ. *МПр XIV, 2, 45*; архиеп(с)пъ же то слышавъ [о чуде-сахъ вокругъ останковъ Бориса и Глеба] оужасенъ сы бы(с) и свѣтъ же блгвыи помысливъ. въ оумѣ глѣ къ х(с)олюбцю. лѣпо ли бы намъ блгвѣрныи ц(с)рю. цркъвь има юю възградити. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 2, 107а*; всклониса <д>ше моя. и дѣла своя помысли *ЛЛ 1377, 84 об. (1096)*; Прозвутерь кто в константинѣ градѣ || ѿ дѣиства дьявола впаде въ блудъ. и по днѣхъ помысливъ свое согрѣшенъе. во оумъ же приимъ страшныи ча(с) смртныи. и днѣ судныи. рыдаше себе глѣ. оувы мнѣ оканну. (ἀναλογισόμενος) *ПНЧ к. XIV, 175в–г*; Аврамъ... || ...видѣнемъ твари позна здѣтелѣ помысливъ оубо ꙗбо и землю. слнце и луну и прочаю. оудивиса сочтанному оукрашенью ихъ. (Κατανοήσας) *ЖВИ XIV–XV, 27–28*; помыслив же си с братомъ. глѣоу его не оуя вѣры. *ЛИ ок. 1425, 271 об. (1250)*; || *вспомнить, подумать о чем-л.*: Лежащю ти въ твърдо покръвенѣ храминѣ. слышащю же оушима дѣждевнѣю множество. помысли о оубогыхъ *Изб 1076, 42*; помысли како питаше илюю вдова. (ἐννοήσον) *ПНЧ 1296, 61*; о падшии бра(т)ѣ помысли. *Пр 1383, 71в*; не всхитиса своима вѣжма.

аще мощно даже и до взрѣныа. евгу помысливъ сладкую преле(с)... како бо сѣсть оудо(б) чюжаю егоже погуби своя. (ἐνθυμηθεῖς) *ГБ к. XIV, 79г*; и не ре(ч) въ себѣ. чему ми есть самарѣнинъ есмъ... ничтоже сихъ помысли. *ПНЧ к. XIV, 188б*; свѣтници же и друзи су(т) житискыа мысли не дадуше ны помислити [так!] ѿ смрти бѣств(о) же книги смртъ нарѣцаю(т) *ЗЦ XIV/XV, 93б*; аще помысль влечеть тѣ на сласть. помысли смрадъ ихъ. иже въздержаниемъ истаеъ тѣло свое. гладомъ заморить бѣсы. *ИларПосл XI сп. XIV/XV, 199*; помыслиста же ѿ оутопшемъ друозѣ своемъ. *СБТр XIV/XV, 199 об.*; нѣ(с) и нѣту ни помыслити. ни слышати. ни обонѣти. (οὐκ ἐννοήσαι) *ФСт XIV/XV, 185б*; аще бо помыслиши колика ѿ небы(т)ѣа створи бѣ. доволна ти буду(т) се на оуказ(а)ныи. ибо землю возьмъ и створи члѣвка. (εἰ ἐννοήσεις) *ЖВИ XIV–XV, 34в*; авраамъ оутверди ср(д)це своѣ. и не помысли бещадьства... не помысли разлученія ѿ чада *Пал 1406, 71г*; || *возгордиться, вознестись*: помысли высокъоумиемъ а не вѣдыи яко бѣ даеъ власть юмуже хошть *Парем 1271, 258 об.*; и по то(м). исакъ помысливъ. и възхотѣ цр(с)тва. *ЛН XIII, 64 об. (1204)*; молва||хуть бо юму [ростовские бояре Мстиславу] аще ты миръ даси юму. [Всеволоду] но мы юму не дамы. помысливше высокоюмъе(м) своимъ. не вѣдуще яко бѣ даеъ власть юмуже хошть. *ЛЛ 1377, 128–129 (1177)*.

2. *Замыслить, задумать*: посылалание [так!] ѿче... || ...помыслихъ въверечи въ ѿгнь. (φῆθη) *ЖФСт к. XII, 151–152*; [бесы] помыслиша ѿриноути ма ѿ спсѣния моего *СБЯр XIII, 95 об.*; незаконныа помысливъ смѣшение... и ина множаиша блѣдъ [так!] створивъ и наоучивъ Юлиньскыхъ злыхъ и соуетныхъ изискании, оутвердити тѣшасеса бѣстоудныи боненавистьникъ. (ἐπιτηδεύσας!) *ГА XIV, 196б*; ѿбруганы и ѿвержены дѣло дерзнувша бѣдно зѣло. ѿступленъе помыслиша и раздра||нъе (ἐννοοῦσι) *ГБ к. XIV, 155б–в*; аще кто помыслить. прелюбы сѣтворить. (ἂν ἐπιθυμήσῃ) *ПНЧ к. XIV,*

33г; рекль тако Василко... || ...и се кле-
нуса Бгомь и его пришествиємъ. яко не
помыслил есмь зла братьи моеи ни в
чемъже *ЛИ ок. 1425, 91–91 об. (1097);*
| *пожелать, захотеть:* Не помыслихъ на
доброту чужю (οὐκ ἐπεθύμησα) *Изб*
1076, 110; помысли строитель црквиныи
въ сѣмени льнлнѣмъ избити масла.
ЖФП XII, 53а; помысли ити къ иеп(с)поу
кр(с)тъяньскоу да ицѣлееть. (ἐνεθυμήθη)
ПрЛ 1282, 86г; савинъ же помысли сло-
во сътворити оубогаго. (ἠβουλήθη) *ПНЧ*
1296, 25; коуръ же... помысли бѣжати въ
Индийскыя страны. (ἠβουλήθη) *ГА XIV,*
22г; и оумножившемъсѣ члѣвомъ на зем-
ли и помыслиша создати столпъ до нбсе.
(ἐνεβόουν; ср. *Быт 11. 4*) *ЛЛ 1377, 2 об.;*
то же *ЛИ ок. 1425, 3 об.;* оумъ же оубо и
чювьство. сице другъ ѿ друга. различе-
на въ своихъ оуоставѣхъ... стояста... се же
помысливъ хитрое слово показати. и
живо(т) единъ ѿ обою. ѿ невидимаго глѣ
и видимаго ествства [Бог] твори(т) члѣва.
(βουλήθεῖς) *ГБ к. XIV, 7в;* се же есть
самалаилъ сотона... сего дѣла есть свер-
жень. якоже бѣаше помыслилъ поста-
вити престоль || свои на облацѣхъ и
бы ладенъ вышнему. (ἐνεβόησε) *ЖАЮ*
к. XIV, 50 в–г; парамонарь. помысливъ
въ слѣдъ него ити. и оувѣдѣти камо хо-
дитъ. (ἐλογίσατο) *ПНЧ к. XIV, 148а;* Бѣ-
жати грѣха помыслихъ. и скоро многи-
ми постиженъ || быхъ похоть грѣха оудол-
жихъ... и оуподобихъсѣ свиньямъ раду-
ющимъсѣ сквърнѣ. *КТурКан XII сп. XIV,*
229–229 об.; бы(с) мѣжъ дивень... именемъ
никола... помысли бжїею волею... съ-
здати црковь славнаго и сѣго сїсѣна.
(ἐβουλεύσατο) *СБТр XIV/XV, 156;* якоже
ни помыслисте ни въсхотѣсте. встати. (εἰ
μὴ βούλησθε) *ФСт XIV/XV, 177в;* помы-
сли създати црковь каменъну. *ПрП XIV–*
XV (2), 90в; Та(к)же преблгїи мл(с)твыи
бѣ помысли створити иного мира земна.
Пал 1406, 16; Данилови бо княжащоу
во Володимѣрѣ... возлюбивъ мѣсто то. и
помысли да сожижеть на немъ градецъ
малъ. *ЛИ ок. 1425, 281 об. (1259);* тогда
помыслихъ согрѣши(т) с нею. *СБПаис*
н. XV, 165.

3. **Помыслити на кого-л. Задумать**
что-л. дурное по отношению к кому-л.,
чему-л.: Ни того подобаеть оставити. да
аще кѣто... инъ поставити олттарь по-
мыслити на црквиноюу вѣроу и на
оуоставъ. (ἐάν τις... ἀνορθοῦν θυσιαστήριον
οἰηθεῖη κατὰ τῆς... πίστεως) *КЕ XII, 115а;*
Аще жена въ чревѣ имоушї и зло помы-
слити на свою о(8)тробоу... ѿ прѣдѣлъ. да
ижденеть(с). (Ἐάν... ἐπιβουλευσῆ τῆ ἰδίᾳ
γαστρί) *КР 1284, 328в;* тако же разли-
чаеть(с) и жена ѿ мужа. тоя ра(д) вины...
аще помыслити какимъ любо образомъ
на животь кѣа. (ἐάν... ἐπιβουλευσῆ... τῆ
ζωῆ) *МПр XIV, 174 об.;* да не глѣо съ
инѣми иже ·Г· десатъ ѿна. иже вкупѣ
помыслиша на великаго и бж(с)твнаго
саву. (ἴνα μὴ λέγω... τὴν ἐξηκοντάδα
ἐκείνην, ἧ τις συνομονοήσασα κατὰ τοῦ...
Σάβα) *ФСт XIV/XV, 140б;* Азъ Сѣославъ
кнѣзь Ру(с)кыи. яко(ж) клѣхсѣ... да аще
инъ кто пом(ы)сли(т). на страну вашу.
да азъ буду противень ему. и бѣюсѣ с
ни(м). *ЛИ ок. 1425, 29 (971);* нѣкто Пиѣа-
горьскыи оученикъ иать бы(с) и ѿсоужень,
имѣже помысли на ц(с)рѣ. (ἐπιβεβουλευ-
κῶς τῷ τυράννῳ) *Пч н. XV (1), 19 об.*

4. **Возьметь притязание:** принаста из-
вѣщение съ сѣмъ яко не помыслити на
ц(с)ртво. *ЛН XIII, 64 об. (1204);* николи-
же помышлю на страну вашу. *ЛЛ 1377,*
22 об. (971); Не помысли на ближнаго
своего. ни на домъ си. ни на село него.
(Исх 20. 17; Втор 5. 21: οὐκ ἐπιθυμήσεις)
Пал 1406, 149г; || *испытать вождделение:*
яко на ню помысли не дасть ти г(с)ь
сгрѣшити с нею. *Пал 1406, 95в;* Чюжю
женоу миловати и лобзати нѣ(с) стыдно,
но стыдно есть на ню и помыслити. *Пч*
н. XV (1), 135.

5. **Установить, признать, посчитать:** аще
ли что помыслите потребнѣи се или
нынѣ. или еже по семь годѣ боудеть и се
сѣоуоумоу събороу. (εἰ... βουλευσῆσθε) *КЕ*
XII, 31а; не мните мене игры творѣще.
нѣ въ истину кр(с)тъяна помыслите. аз
бо кр(с)тъянь есмь *Пр 1383, 42а;* не до-
волѣ ему помысливъ плакатисѣ стр(с)ти
сея отаи и то(ч)ю к бу вздвигати руцѣ.
(οὐκ αὐτάρκες ὑπολαμβάνει) *ГБ к. XIV,*

160в; тако насть да помыслить члвкъ яко слугы х(с)вы (λογιζέσθω) ПНЧ к. XIV, 169г.

ПОМЫ|СЛИТИСА (2*), **-ШЛЮСА, -СЛИТЬСА** гл. *Страд. к* помыслити в 5 знач.: хвалишиса пахомие члвкъ яси проси себе самому милости. яко всѣмъ мл(с)тъ моя предъстоитъ. и да не помыслитса възвышение. (ἵνα μὴ... λογισθῆ) ПНЧ 1296, 54; ибо сластолюбивыи. днь ѿ дни прилагають себѣ съгрѣшенья. се глше. сии. единъ помысли ми са грѣхъ. (λογισθῆ) ПНЧ к. XIV, 216.

ПОМЫСЛ|ТЬ (580), **-А** с. 1. *Мысль, помысел; желание, намерение:* бѣ же юмоу помыслъ. цркъвъ ѿ тѣхъ ѿснование въставити. (ἔρωσ) ЖФСт к. XII, 49; иже и григорина бозого суракоуьскаго бѣахоу оучиници... безоумьное ти примѣше помыслъ. [в др. сп. помышленіе] и величаниу срѣца напълншеса. хоулити прп(д)бнаго творѣниа. починахоу. (ἄφρονι... χρησάμενοι λογισμῶ) Там же, 153; еже бо блѣсъ сѣмоушивъши... абие на то помыслъ прѣвращати и чесати(с). (τὸν λογισμὸν) УСт к. XII, 249 об.; благо хотѣние твое чадо и помыслъ испълненъ блгодати. ЖФП XII, 33г; Небрѣгъши рожденааго на поути. аще оубо могоуши. съхранити прѣобидѣ... звѣринѣмъ и нечлвчѣмъ помыслѣмъ примѣши. акы при оубиствѣ да осоудитса. (λογισμῶ) КЕ XII, 193б; приде ми помыслъ ити въ иер(с)лмъ. (πρόσος) ПрЛ 1282, 127г; блго(с)тивыи о бѣзъ помыслъ. КР 1284, 203в; приде ми помыслъ ити в не(д)лю. въ притворъ цркъве. (λογισμός) ПНЧ 1296, 179; имѣаше же даръ прозорливъ яко таинныя помыслы члвч(с)кыя вѣдати. Пр 1313, 40б; ср(д)ца всѣ(х) испытаетъ г(с)ь и всакого помысла разоумѣеть. (ἐνθύμηα) ГА XIV, 88г; давыи бѣ власть вамъ. істажеть же скоро. ваша дѣла и помыслы испытаетъ. (Прем 6. 3: τὰς βουλάς) МПр XIV, 21; наоучиса вѣрныи члвче быти... помыслъ ч(с)тъ имѣти. ЛЛ 1377, 79 (1096); взиде же на ср(д)це иа помыслъ такъ. да бы обрѣсти нѣкого члвка дѣвна. да бы ии помоглъ на добро. (σκοπός) ЖАЮ к. XIV, 41а; вса

нынѣ писанью предахъ помыслы моя. *КтурКан XII сп. XIV, 219 об.*; молю вы бра(т)ѣе кождо васъ видите в помыслы ваша *СВл XIII сп. XIV/XV, 81в*; не общахом ли са всѣмъ помысломъ на послушание х(с)во. (οὐκ αἰχμαλωτίζομεν πᾶν νόημα) ФСт XIV/XV, 8г; лоукаваго моужа инии соуть помыслы и || инии рѣчи, иная же дѣла (τὰ ἐνθύμια) Пч н. XV (1), 2—2 об.; епифанъ же разѣмѣ лѣкаваго клюкы да противу помысла его ѿвѣща емѣ. «естъ бѣ. иже са печеть моимъ брашномъ». (πρὸς... τὴν ὑποβολήν) ЖАЮ XV, 33; ♦ помыслъ намышлати см. намышлати.

2. *Дурное намерение, злой помысел, плотское желание:* Помыслъ плѣтолюбивыхъ оуне гноушатиса. тьлатъ бо дшж и плѣть осквѣрнѣють. (τοὺς λογισμούς) Изб 1076, 75 об.; да подвигнѣмъсл... помыслы злыя ѿ срѣдцъ прогоняюще... ч(с)тами же оустынами славити непрестанно прѣстоую трѣцю. СБТр XII/XIII, 24 об.; а кало есте клевета хоула... злосердее: злии помысли. ГрБ (горж.) № 17, н. XIII; съ жь [Святополк] исполнивѣса зависти. и безаконіа. каиновъ помыслъ примѣ... рѣче шь||дѣше оубиите бра(т) моего бориса *Парем 1271, 261—262*; Томь(ж) лѣ(т). глѣбъ кнѣзь разаньскыи володимиричъ наоученъ сы сотоною на оубиство... сдоумавъ. въ своемъ оканѣнѣмъ помыслѣ. имѣя поспешника константина || брата своего. и с нимъ диавола... рѣкшема има яко избыеве сѣхъ а сама примѣва власть всю. ЛН XIII, 88—89 (1218); избави насъ... ѿ темныхъ помыслъ *СБЯр XIII, 216 об.*; мы же видаше жены блудствомъ оукрашены не можемъ помысла прѣтърпѣти. ПрЛ 1282, 108г; да другоици змью... оубиѣмъ. а нына... оца змиамъ дьявола лежить ны са свивъ злыми. помыслы на ср(д)ци. СБХл XIV, 105; она же ре(ч) к нему. вѣру имі ми авва. ѿ. лѣ(т) сѣтвори(х) в пустыни сеи. акы съ звѣрми лютыми съ сво||ими помыслы борюшиса. (ἐπιθυμίας) СБЧуд к. XIV (1), 646—в; ѿцѣстимъ дша и телесе ѿ с(к)верныхъ помыслъ и дѣлъ *ЗЦ XIV/XV, 108а*; оного же ср(д)цю изъ

дноу злобою горашю злыми помыслы. помысли злыи лютыи. и безчлвченъ... вса яже въ градѣ в нечаянне идоло-служенію предати. *СбТр XIV/XV, 10 об.*; чему яко оубо медлени есте на исповѣдание... и влачашеся замедлени. съ гнилыми помыслы. (τί ὄτι... σκοληκιάτε τοῖς... λογισμοῖς) *ФСт XIV/XV, 45в*; помысли мнози входл(т) въ дшу мою. и лотѣ смущают м.а. (Λογισμοί) *ЖВИ XIV—XV, 121а*; истерза всѣ(х) неч(с)твыхъ и зловѣрны(х) члвкъ помыслы *Пал 1406, 32в*; си слышавши жена помыслъ лукавъ въ ср(д)ци приемши. въсажаютъ е(г) [*Моисея Угрина*] на конѣ. и съ слоугами многими. и водити и по градо(м). и по село(м) юа. глѣще юмоу си вса твоя соутъ. *ПКП 1406, 167б*; Федосии бо ѿбычаи имаше... целовавъ. братю. и поучивъ ихъ. како провоти [*см. проводить*] постное время. въ млтвахъ ношны(х) и днвныхъ. и блюстися ѿ помыслъ скверныхъ. *ЛН ок. 1425, 67 об. (1074)*; ♦ грѣшити помысла своего *см. грѣшити*.

3. *Размышление, рассуждение*: помънить коупно съ мъною ваше юдинодшье... по пришествии въ врѣм.а помысла приятна познавъши истинѣ (λογισμοῦ) *КЕ XII, 133б*; глшчимъ же и немощъ есть. егда помысломъ руганьи покрывающе. (τῶν λογισμῶν) *ГБ к. XIV, 126а*.

4. *Ум, разум, рассудок*: обрѣтеся ли мужъ в пустыни разумомъ и помысломъ. боли мене. (κατὰ... Θεωρίαν) *Пр 1383, 31а*; не подобаетъ же сего съ яростію творити. ѿ зла бо добр(о) не ражаетъ(с). но аще помыслъ сматеть потерьпи дондеже безматеженъ боудеть. (ὁ λογισμός) *ПНЧ к. XIV, 28б*; три оуноши... обаче како не похити ли их сатана. сдѣ же и погрузи и съкруши кости дшъ ихъ... и могли са быша сѣсти избавляеми... но в горшеже лише носашимъса в таковѣмъ въздрастѣ. но яко бе-свѣта и по ѿмраченію помыслъ своихъ. (τῶν λογισμῶν) *ФСт XIV/XV, 79а*; несмыслены(х) есть вещь ни помыслу имущю крѣпости. (λογισμόν) *Там же, 189г*; вы же елико же напитатися. мните быти бжьемъ. понеже и се слово бжье есть. ч(с)ты слухы помыслы

въсприимѣте. да ѿидете напитавшеся. (διάνοιαν) *ГБ к. XIV, 5г*; помысло(м) ж(е) постижна. и словомъ пред(с)тавити мощна быша. (τῷ λογισμῷ) *ЖВИ XIV—XV, 33а*.

5. *Смысл, значение*: Почтенаѧ причинаниѧ понеже помысла не лишисася. и въсѣми оутвърдишася. (λογισμοῦ) *КЕ XII, 144а*; не токмо почитати писанья и низко разумѣвати писанья. но высоко вѣдѣти и на вышнии помыслъ въсходити (εἰς ἕνωσιαν) *ГБ к. XIV, 172а*.

6. *Предположение, подозрение*: нѣкаѧ въ вьсемъ цѣломоудрии поживъши. и чѣтоѧ житие. и вѣнѣ всакого помысла показавъши пѣрвѣе. нынѧ въпаде ноуждеу и бѣдоу въ роуганиѧ. (ἕξω... ὑπονοίας) *КЕ XII, 234б*.

7. *Основание, предлог*: не подобаетъ икономоу... ѿбѣгати своего юп(с)па. прѣже исправления вещи. и помыслъмъ преложения. (τῶν λογισμῶν) *КР 1284, 218б*.

ПОМЫСЛЬНО (1*) *нар. Рассудитель-но, обдуманно*: достоинъ же всако игоумену. повелѣниемъ съвѣщаниемъ. лouchшихъ мнихъ. нѣккихъ ради подобныхъ винъ. лица нѣккими на обьщек и великоѧ монастыр.а. соущимъ съставление и пользоу. помыслно и оугожение размыслити. *УСт к. XII, 23б*.

ПОМЫСЛЬНЫЕ (5*) *пр. Относящийся к помыслъ*. 1. *В 1 знач.*: Паче же предающе предавате. яже рекохомъ неслушнѣ. помыслныѧ вещи служеныѧ (διαδίδοτε τοῖς ὑποβεβηκόσι νοήματα, πράγματα, διακονήματα) *ФСт XIV/XV, 92в*; помыслное *средн. в роли с.:* оумному помыслное оутвержающе. и не вдающе инамо съврачатися. (τὸ ἐπιθυμητικόν) *ГБ к. XIV, 67б*; помыслное же да са протагне(т) тобѣ все къ бви. (Τὸ ἐπιθυμητικόν) *Там же, 80б*.

2. *Во 2 знач.*: по сихъ же и ѿнѣхъ вспоминаю. да трезвѣ и бодрѣ ѿ всѣхъ. в ношныхъ и въ дневныхъ пѣниихъ. ѿ сна вьстающе къ дѣломъ званию. к помысленымъ прегрѣшениемъ. готовашеся къ смѣртному часу (πρὸς τὰς τῶν λογισμῶν ἕξαγγέσεις) *к исповеданию о (дурных)*

помыслах') ФСт XIV/XV, 127а; | о возделении: Чресла же бесловеснымъ да буду(т) слаба и не свазана... тебе же да встаже(т) поясъ изблуженя. и целооумство помыслное. и хрепетанье. (σοὶ καὶ ἀναστελλέσθω ζώνη καὶ σαφροσύνη τὸ ἐπιθυμητικόν καὶ χρεμετιστικόν) ГБ к. XIV, 66г.

ПОМЫТИ (3*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Обмытъ, вымытъ*: В немже храмъ [вм. храмъ] мати дѣта родить не достоинъ. влазити въ нь по три дни. по томъ помыють всюдѣ. и молитвою створать юже на<дѣ> съсудомъ творать ос(к)вѣрньшимъса КН 1285—1291, 524в; Аще не помыють кандила... покло(н) -ѣ. (Ἐὰν μὴ καθαίρη) КВ к. XIV, 299г; || *перен. Омытъ*: кровьюми вашими землю помывше ѿчистили. СБЯр XIII₂, 116.

ПОМЫШЛЕНИЕ (204), -Ю с. 1. *Мысль, помысел; желание, намерение*: иже... приемшихъ единение. цѣломоудрнаго же помышления държашцихъса... и въ покорении жити изволащемъ... ови соуть крѣпъщии. УСт к. XII, 206 об.; по истинѣ страшно юсть слышати. страшнѣе же видѣти. всю тварь вънезапоу стоящую. и ѿвѣщающую за дѣла. за помышления за ношъная и за дневъная. (ὕπερ ἐννοιῶν) СБТр XII/XIII, 19 об.; азъ же исповѣдахъ вса помышления моя. ПрЛ 1282, 114б; оумъ... на бжие помышление въсходить. (πρὸς τὴν... ἔννοιαν) КР 1284, 194г; оуношскихъ помышления бѣгаи (τὰς... ἐπιθυμίας) ПНЧ 1296, 33 об.; прилежать помышления члвч(с)каиа прилѣжно на зло ѿ оуности. (ἢ διάνοια) ГА XIV₁, 70в; дѣдъ рече. яко възвеличишася дѣла твоа ѿи. и зѣло оуглубиша(с) || помышления твоа. (Πс 91. б: οἱ διαλογισμοί) МПр XIV₂, 67—67 об.; сѣдаше ми нѣкогда в хыжи своен въскитѣ. ноуда ма помышление мое изити ми в дальнюю пу(с)ню. (ὄχλησάν μοι οἱ λογισμοί) Пр 1383, 85в; Смотрю же и се. аще ѿслужаяши оубоиника ѿ помышленья точью. аще и не оубье(т). (ἐκ μόνου τοῦ βούλεσθαι) ГБ к. XIV, 35а; что же юсть расужение. юже всако помышление розмѣрають. да юелико юсть съдра-

во возметь и вдають держати на ср(д)ци. а юеже юсть гнило. да ѿгонить ѿ ср(д)ца. (νόημα) ЖАЮ к. XIV, 58в; приходитъ събрати тайнаю помъшленья. [так!] соудии бо мыслемъ и помышленьемъ. и размышленьемъ ср(д)ца (τοὺς λογισμοὺς... λογισμῶν) ПНЧ к. XIV, 36в; югда тако помышленья при||хожаше ми. помѣтахся на земли. и слезы многы проливахъ. (λογισμός) СБЧуд к. XIV (1), 64в—г; ни во чтоже помышление се положивъ престоупникъ. [Юлиан Отступник] а юеже христианы погубити и вѣроу ихъ неавлаемоу створити. и бу небрегому быти. СБТр XIV/XV, 10; ни оставимъ помышленья обратити въ египеть (τὴν διάνοιαν) ФСт XIV/XV, 215г; Всаку же сласть и похоть стр(с)тин не токмо по делеси дѣнства оудалиши ѿ себе. но юеже и во оумѣ помышленья. яко да нескверньну дѣю свою г(с)ви покажеши. (μὴ μόνον τῆ... ἐνέργεια... ἀλλὰ καὶ ταῖς... ἐνθυμήσεσιν) ЖВИ XIV—XV, 75в; не полоучиша своего пустаго помышления. Пал 1406, 61г; Бъ же единъ вѣсть помышления члвцьска. бѣси бо не вѣдають ничегоже. ЛИ ок. 1425, 66 (1071); веселатъса людье дн(с)ь ѿшася [вм. ѿшася] ѿ многогъ ср(д)ць помышления соуетна. Там же, 244 об. (1199); да или дружны(м) наказание(м) възбранаетъ(с) ѿ прегрѣшени. или. вражьс(т)венымъ помышление(м) Пч н. XV (2), 49.

2. *Злой помысел, плотское желание*: <ѿи по>милиу ма грѣшнаго раба своего стефана <грѣшивш>аго паче всѣхъ челоувѣкъ словѣмъ или дѣ(л)мъ и помышле<ниемъ> Надн (В.) № 325, 1074—1094; диаволь... таковаа вѣлагають по||мышления. оунъ юсмь сътвору [так!] грѣхъ. врѣмла покаюния имамъ обаче днѣсь сътворю грѣхъ. а нѣкогда отъмѣщю. (λογισμοὺς) Изб 1076, 243—243 об.; понеже бо различны и многообразны диавола стрѣлы... възбранаетъ же обычнааго обоучения братие. сѣа имъ помышления нечистоты. (λογισμοὺς) КЕ XII, 212б; Бывающихъ же. помышления ради [так!] и страсти грѣховъ. таково юсть раздѣление. ово бо нари-

цлетьсѧ прѣлюбодѣние. ово же блужение. (δι' ἐπιθυμίαν) Там же, 240а; въ тѣ днь погыбнѣють всѧ помышления ихъ. СБЯр XIII, 53 об.; и смотраста юѧ [Сусанну] оба старца всѣ дни. и развратиста оумъ. свѣи хотѣнии юѧ быти с нею. но не свѣстиста сама собѣ. стыдѣстасѧ исповѣдати помышления своя. (Дан 13. 11: τὴν ἐπιθυμίαν) МПр XIV, 39; бѣси бо ре(ч) [Феодосій] насѣвають черноризце(м) помышленьѧ. похотѣнья лукава. ЛЛ 1377, 62 (1074); бѣсь... в тайнѣ же тому помышления влагаше... ѿити на иноу странѣ. ПКП 1406, 185в.

3. *Размышление, рассуждение*: на всѧкомъ || мѣстѣ въздѣюще прѣподобѣнѣи роуцѣ. безъ гнѣва и бес помышлѣнѣи... аще кѣде люво кеси можешѣ ба призвати. (χαρίς... διαλογισμοῦ) Изб 1076, 233–233 об.; отъче помышление правовѣрно отъкрываемъ. (τὴν... διάνοιαν) КЕ XII, 52а; ѿ помышлении. аристотельскихъ и землемѣрныхъ. ба прѣдѣставити хотѣть. (ἐκ... συλλογισμῶν) Там же, 260а.

4. *Ум, разум, рассудок*: Аще кѣто отъ посташихъсѧ... прѣданаѧ пощения въ общее и хранимаѧ отъ цркви || раздроушають извѣщаемоу въ немъ коньчѣноуоумоу помышлению да боудеть проклатъ. (λογισμοῦ) КЕ XII, 88–89; И се [отрок до 14 лет] на послушество не приѣтенъ есть. несъвершеного ради възроста. подобають бо послушествоующемоу... твердъ оумъ имѣти. несъвершени же възростомъ пользо(у) [вм. поплзновение] къ помышлениюмъ. (ὁ δὲ ἀνηβος ὀλισθηρός ἐστὶ τὴν διάνοιαν) КР 1284, 138в; иже ли ба его [Святой Дух] мнѣше до помышленьѧ су(т) блго(с)тви. ови исповѣдаю(т) и оустнами. (ἄχρι διανοίας) ГБ к. XIV, 87а; того единого подобають любити ѿ всего ср(д)ца и ѿ всея дша и ѿ всего помышленьѧ. (ἐξ ὅλης τῆς διανοίας) ЖВИ XIV–XV, 80а.

5. *Предположение, догадка о возможности чего-л.*: и сущихъ въ воинѣхъ жены иже посагѣше моужемъ ишезѣшемъ. тѣмъ же словѣмъ запрѣщени боудоуть. вко и иже || отъшествова ради моужь не

дождаваше прихода обаче имать нѣкакѣ невѣдѣние. въщъ съде. зане паче къ съмърти быти помышлению. (τὴν ὑπόνοιαν) КЕ XII, 67а.

6. *Сомнение, колебание*: сему [монаху Еремию] бѣ даръ дарованъ ѿ ба. проповѣдаше предибудущаѧ. и аще кого видѣше в помышленьѣ. ѿбличаше и в тайнѣ и наказаше блюстисѧ ѿ дьявола. ЛЛ 1377, 64 (1074).

7. *Злой умысел против кого-л.*: и пиду рѣхъ на Половѣцъ... ино помышленьѣ в сер(д)ци мое(м) не было. ни на Стополка. ни на Дѣда. ЛЛ 1377, 89 об. (1097); то же ЛИ ок. 1425, 66 (1097); ѿ си(х) ре(ч) худы(х). приходи(т). в таково зло. ѿ приемлюща(г) помышленьѣ. на ближна(г). (ὑπόνοιαν) ПНЧ к. XIV, 107б; оубѣжимъ лукавства. ѿтступимъ же на друга помышлени. (τὰς... ὑπονοίας) ФСт XIV/XV, 93в.

ПОМЫШЛЕННИИ (2*) прич. страд. прош. к помыслити в 1 знач.: нареکشесѧ сѣве бин не наре(ч)мсѧ чада дьявола... не явимсѧ тѣмъ оумѣти. ибо сия в теле сѣхъ примше лукаваѧ и злѣ блгаѧ. како оубо дхвнаѧ не лиха. ли и все злаѧ и глѣмаѧ и помышленаѧ. (ταῦτα... νοούμενα) ФСт XIV/XV, 189в; помышленаѧ средн. мн. в роли с. Мысли, помыслы, желанія: Что доброта наша. чѣто ли краснѣе. и чѣто преблжнѣе. пресвбидѣхомъ оубо и прилежахомъ словесни суще. каѧ видимаѧ. паче помышленныхъ. (οἷα τὰ ὀρώμενα πρὸς τὰ νοούμενα) ФСт XIV/XV, 125а.

ПОМЫШЛАТИ (320), -Ю, -ЮТЬ гл.
1. *Думать, рассуждать*: и се слышавъ созомень. възпраоувъ и дивлашесѧ чюдѣсѧ видѣнию. и помышлѣаше глѣаште си тако. то и другоую дамъ свитоу нищимъ. Изб 1076, 274 об.; Си въ себѣ помышлѣѧ. оусърдѣ начахъ... боголѣпны каноны въкоупъ събѣрати. (ἐνωῶν) КЕ XII, 1а; и си на оумѣ си помышлѣѧ. [Борис] идѣаше къ братоу своему. СкБГ XII, 9в; смоушають ми сѧ дша. и въ болѣзни кестъ и оуныниѧ исполнь. помышлѣѧ бо и расоужаѧ в себе. СБЯр XIII, 44 об.; видѣвъ же сѧ помышлѣюща бѣсь. начатъ раз(ѣ)вращати

мысль его. (ἐνθυμούμενον) ПНЧ к. XIV, 121г; ц(с)рь... помышляше. як(о) аще възбранити ему прошеные. болшей ск(о)рби и печали ходатаи будеть ему. (διεσκόλει) ЖВИ XIV—XV, 18а; единого же языка соуще вси. в коупѣ помышляхоу глше. другъ к другу Пал 1406, 57г; толицѣми же мыслми помышляють, яже соуть на ползоу (διανοεῖται) Пч н. XV (I), 21; прич. в роли с.: сии песь оумърщяють о симоне неправѣдно помышляющи(х) Пр 1383, 97г; || *продумывать, обдумывать что-л.*: помышляють бо въ себе. яко ѣъ нашъ и бѣ въ рабии и сѣмѣренни ѡблечеса ѡбразъ (Еλογίζετο) ЖФСт к. XII, 48; раждьгьса бжствною рьвностью. и любвьию и дышаниемъ бжиемъ. помышляаше како или кде пострѣщися. и оутаетися матере своєю. ЖФП XII, 30г; и тоу сѣда въ оузахъ помышляше своя прегрѣшения. еже въ житии сътвори. ЧудН XII, 74г; ягда помышляю дѣла моя. оужасаюса... ѡканьныи. СБЯр XIII, 186; единою же служашю юмоу. и сѣаю въздвѣжующю. не бы(с) знаменія яко же бе обычаи голоуби трастиса. и помышляющю юмоу что оубо бы(с) се... и тако сверши сѣую службоу. мѣтвою же яго оубиенъ бы(с) оулианъ злоч(с)тивыи. ѿ мъркурия мѣка. (διαλογίζομένου) ПрЛ 1282, 116б; ягда оупыхнеть ему гнѣвъ. тогда помышляе(т) еже ясть злая словеса. ПрЮр XIV, 27г; Василко же всѣдъ на конь поѣха. и оустрѣте и дѣтские яго и повѣда ему глѣ. не ходи кнаже хотать та яти. и не послуша яго. пом(ы)шляя како ма хотать яти. а ѡномнѣ цѣловаваше кръ(с) ЛЛ 1377, 87 об. (1097); то же ЛИ ок. 1425, 88 об. (1097); се же прочеть старецъ за первая оубо помышляше кто ясть писаыи. СБЧуд к. XIV (I), 67б; помышляя во ину ѡ множествѣ грѣховъ свои(х). николиже ѡ дружьи съблазнѣ бесѣды съставити. ЗЦ XIV/XV, 72а; въспрашноувъ же рабъ бжи и помышляя в себѣ. что се видѣние. и вста во тѣ ча(с). и ста на мѣтве въ цркви своего монастырѣ. (ἐν ἑαυτῷ λέγων) СБТр XIV/XV, 176 об.; семоу врагъ принесе стоужение имѣния

ра(д) раздаана(г). яко же || семоу помышляти долготоу лѣ(т) и изнеможение плоти. ПКП 1406, 183б—в; и рече Володимеръ... се дивно ма брате ѡже смердовъ жалуете и ихъ конии. а сего не помышляюще [так!]. ѡже на весну начнеть смердъ тотъ ѡрати лошадыю тоу и приѣхавъ Половчинъ оударитъ смерда стрѣлоу. и поиметь лошадыку. и жону его и дѣти его. ЛИ ок. 1425, 99 (1111); се же дивное онъ слышавъ. оубоюса и на ср(д)ци своемъ помышляя о сѣци глше. (λογίζόμενος) ЖАЮ XV, 161; || *помнить, думать о чем-л.*: Тоу жизнь възлюби. къ тои по всѣа дѣни тѣштиса и о тои вѣиноу помышляи. Изб 1076, 10 об.; мнѣ бо объдържитъ(с) нѣкако дѣша и оунывать [так!] всѣа. помышляющи како хочеть еже о коюемъждо ѿвѣты ѿдати (ἐννοῦσα) ЖФСт к. XII, 165; Помышляю дѣнь онъ страшь(н). УСт к. XII, 4; зриши оубогаго и величаешиса. и не помышляеши яко съ члѣвкъ ясть яко и ты (οὐκ ἐννοεῖς) СБТр XII/XIII, 15 об.; аще хочете вѣлѣсти идете подвигнѣтесѣ. ничтоже помышляюще. иже въ мѣрѣ есмь соуетьнѣм. (μηδὲν... λογίζόμενοι) ПрЛ 1282, 6б; помышляти бо должьнъ яси. не токмо соудъ. но и члѣволюбие х(с)во. (λογίζεσθαи) КР 1284, 213г; да онѣхъ же молихомъса сие да помышляемъ. яко и блг(с)вляя врага. себе блг(с)вляють. (τοῦτο... λογίζομεθα) ПНЧ 1296, 100 об.; акы пси обращаемъса на своя бльвотины. не помышляюще казни бѣа. ЛН ок. 1330, 138 (1259); въ сѣѣи же цркви... не помышляи ничтоже. нъ развѣ точью о грѣсѣхъ. СБХл XIV, 23 об.; помышляю како стати. пред(д) страшны(м) Судьею. ЛЛ 1377, 83 (1096); мы же си слышавше ѿ него оудивихомса. помышляюще каковъ конецъ. на(с) грѣшныхъ ожидаетъ. и како испытають. ли что ѿвѣцаимъ. Пр 1383, 72г; си черньци насыщаютьса. и не помышляють яко и мы плотью облежимъ ако и ти. (οὐκ ἐνθυμοῦνται) ПНЧ к. XIV, 95г; не помышл(а)ю(т) бесконечныя муки. здѣ живущая жизни. ЗЦ XIV/XV, 93б; будемъ блгодарници... || ...взирающе и помышляюще. ѿкудѣ и камо преидо-

хомъ. (ἐπινοοῦντες) *ФСт XIV/XV, 223–224*; мал же и крато(к) сушии здѣ жи-во(т)и, и с плотью спражену смѣрть, и сиа помышлѣна не впадаши в ровъ гордост-ныи. (λογίζόμενος) *ЖВИ XIV–XV, 126б*; югоже в многа лѣта помышлѣхъ, то дн(с)ь предѣста зраку моему. *Пал 140б, 88б.*

2. *Замышлять, задумывать*: тѣмъ и мы... заповѣдаемъ никакоже срамно-приобрѣтенью помышлѣти епископоу. (ἐπινοεῖσθαι) *КЕ XII, 72а*; бѣжавъшу юмоу въ оугры. начатъ помышлѣти [так!] избью братию свою и приимоу власть роускоюу единѣ *Парем 1271, 258 об.*; по что помышлѣете зло въ ср(д)цихъ ва-шихъ. (ἐνθυμεῖσθε) *ПНЧ 129б, 95 об.*; о имѣнии о вдовичьи о сиротинѣ. не помышлѣи взатию. *МПр XIV₂, 23 об.*; Блжнному же идущюу къ брату своему. никоегоже зла помышлѣющюу въ срѣдци своемъ. иже бы прияти ѿ бра(т) свое-го... оканьныи... погубить юго посылаше. *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 97б*; ѿлег же не всхотѣ сего <послѣшати> но паче помыш-лѣше и Новъгородъ переяти. *ЛЛ 1377, 8б (109б)*; любы бо не помышлѣеть зла. (οὐ λογίζεται) *ПНЧ к. XIV, 169а*; възглѣтъ бо мирная. и в себе помышлѣють брань-ная. *ЗЦ XIV/XV, 94б*; възглѣша бо мир-ная. кождо || къ ближнему своему. а въ собѣ помышлѣше ратьная. *Пал 140б, 50–51*; Сѣполкъ же ѿканьныи... нача помышлѣти яко избью всю братью свою и приимоу власть Рускуюу единѣ. *ЛИ ок. 1425, 52 об. (1015)*; Ихъже недостойнѣ творити, тѣхъ и не помышлѣи (μηδὲ ὑπονοῦ) *Пч н. XV (I), 113*; *прич. в роли с.*: покрьи кровомъ крилу твоею. низла-гающюи свѣты же і думы помышлѣющюи(x) на ны злая. *ПрЮр XIV₂, 42а*; || *желать, хотеть*: къ иночьскоумоу приходяще жи-тию. дължно помышлѣють. имѣнию или ино чѣто соущихъ имъ. монастырю ѿда-ти въ немъже изволиша жити. *УСт к. XII, 235*; не || помышлѣи же ни на домъ ни къ женѣ ни на дѣти развѣ къ боу. *ЧудН XII, 75–76*; то же *СБТр XIV/XV, 190 об.*; блго юеже помышлѣеть члвкъ и не по-магаеть юмоу бѣ. впадаетъ и ѿ диаво-ла. (ἐπιθυμεῖ) *ПНЧ 129б, 5б*; насытишисѣ

яко помышлѣеть дша твоя. *ЛЛ 1377, 139 (1193)*; се мы помышлѣ(м) хвалити но не може(м). елико достойно. (βουλομεθα) *ГБ к. XIV, 25г*; бѣ поможе юму не оумре-ти... || ...послѣдъ же в сѣ пришедъ. по-мышлѣше трудъ болии въ злострада-ние показати. (ἐλογίσατο) *ПНЧ к. XIV, 173б–в*; по тому оучиненая творите. и ни-какоже възпѣть помышлѣите. (ὑπο-νοστήσητε! — *возможно, гл. ὑπονοστήω ‘возвращаться’ понят как ὑπονοέω ‘пред-полагать’*) *ФСт XIV/XV, 177б*; всѣ якоже помышлѣше отрокъ о дѣци. та всѣ ис-полнаше юму г(с)ь. *Пал 140б, 73а.*

3. *Помышлѣти на кого-л. Задумывать что-л. дурное по отношению к кому-л.*: друуги друугомоу землю истърже. дру-уги на братъ помышлѣеть. *СБТр XII/ XIII, 11 об.*; тако же разлучаетъ(с) и жена ѿ мужа. тоя ра(д) вины... аще помыс-лить какимъ любо образомъ на живсотъ юя. или свѣды ины помышлѣюща на ню. не възвѣсти юи. (ἐπιβουλεύοντας) *МПр XIV₂, 174 об.*; В лѣта же иконо-борца... не покоривсѣ многы напасти претърпѣвъ... и гладъ и жажю. и на мно-га яже на немъ злоч(с)твии помышлѣху. в тѣхъ многыхъ мукахъ. и в различнихъ напастѣхъ блжнюю свою дшу в руцѣ предасть бни. (ἐπενόουν) *Пр 1383, 15в*; дьяволъ... начатъ помышлѣти на нь *ЗЦ XIV/XV, 14г*; ни зазираемъ. ни по-мышлѣемъ. ни украшаемсѣ порты яко нѣции. юсмъ бо персть и прахъ, и попелъ и пара. и паче помышлѣюще сами на сѣ. не в мудрость славномъ быти (οἱ λογίζόμενοι ἐν ἀφροσύνη ἑαυτοῦς) *ФСт XIV/XV, 76а*; ти что помышлѣете на насъ. а хочем сѣ с вами коньчати. *ЛИ ок. 1425, 208 (1175).*

4. *Иметь притязание*: Азъ Сѣславъ кѣзь Ру(с)кыи. яко(ж) клѣхсѣ... николи-же помышлѣю на страну ваш(ю). ни сби-раю людии ни языка иного приведу на страну вашу. *ЛИ ок. 1425, 29 (972)*; || *замышлять завладеть чем-л.*: Сь въпро-симъ ѿ инѣхъ, въскоую злато блѣдо юсть и ѿвѣща. занѣ мнози на нь помышлѣють. (ὅτι πολλοὺς ἐπιβούλους ἔχει) *Пч н. XV (I), 43 об.*; || *испытывать возжеление*: многы

позна жены и до сестры помышляють. *МПр XIV₂, 19*; то же *Пр 1383, 75a*; Аще ищити [так!] кто помышлати жены съдѣяти с нею. не приидетъ же въ дѣло его помышлене. явлаетсяа яко блѣгдатыю. избависа. (ἐπιθυμῆσαι) *ПНЧ к. XIV, 34a*.

5. *Признавать, считать, полагать*: аште сия завѣты сътворивъ къ боу члвкъ въ малѣ днии оумьреть. что трѣбѣ юсть помышлати ѿ немь. *Изб 1076, 217 об.*; аще оубо кто ѿ еп(с)пѣ. въ коен вещи славити осоужати. и помышляють себѣ не тѣщу нѣ доброу имѣти вещь. да и абие соудъ обновитъсѣ. (ὁπολαμβάνει) *КЕ XII, 101a*; дисклитіанъ... шьдѣ в (ц)срѣская тече на ложе свое. и видѣвъ желѣза и камене. иже носаше арианъ... помышляла вълхва его быти. тогда въврже и въ море. (ὁπολαβόν) *ПрЛ 1282, 91g*; аще кто не родить(с) водою и дхмъ не видетъ въ пр(с)тво небесноу... тако подобаетъ и ѿ невѣрныхъ помышлати добротв(о)рѣщихъ. (λογίζεσθαι) *ПНЧ 1296, 67–67 об.*; жива ли себе помышляю но не токмо вѣстати съ ѿдра но ни подвигнути себе не могу *КТур XII сп. XIV₂, 258 об.*; Есть слава ѿ ба... и юсть ѿ дьявола оустроения... познаи извѣсто первоу. югда сию [вторую] яко пакостноу помышляла. всего възношения сея ѿвратишасѣ. (λογίζόμενος) *ПНЧ к. XIV, 12b*; видѣ ю висашю на въздусѣ... старецъ съблажнѣшесѣ. и помышляла юда како привидѣные будутъ. жена... ре(ч). о что та || авва зосима помышленѣя смущаютъ. яко привидѣнъ(е) юсмь. (ἐν τῷ λογισμῷ ὁ γέρον ἐσκανδαλίζετο) *СбЧуд к. XIV (I), 61b–в*; глѣю же в тѣснотѣ телеснаго живота нашего... и тѣсноту пространство помышляю. и оубожество (λογίζομαι) *ФСт XIV/XV, 38g*; прич. в роли с.: аще что хочеть быти. слову оугонникомъ. ни помышляющи(х) приемлемъ. аще и добротчнн изыка(м) въ злы(х) словесѣхъ и оученѣхъ. (τοὺς οἰομένους) *ГБ к. XIV, 106a*; и блюдите како подобнии стояще стануть. како помышляюще сами неподвижими будутъ. в добрѣмъ непокоиблеме пребудете. (οἱ λογίζόμενοι) *ФСт XIV/XV, 177a*.

ПОМЫѢ(-Ю) (2*), -И с. мн. *Помою*: помыями обливаше его. *Пр 1313, 2096*; то же *ПрЮр XIV₂, 164a*.

ПОМЪДЪЛІТИ (9*), -Ю, -ИТЬ гл. *Помедлить, помешкати*: ни мало же помѣдливъши... въ преже реченыи градѣ иде *ЖФП XII, 32a*; отъидоша. и мало помѣдливъше въ лѣсѣ... придоша къ цркви. *Там же, 46g*; нѣкто оубогъ проси оу него [Маркиана] мл(с)тнѣ. ѿнъ же не помедливъ ни ѿрекъсѣ. нѣ... иде въ скро||вено мѣсто. и съвлекъ ризоу свою дасть нищемоу. *ПрЛ 1282, 130в–г*; повелѣ юмоу ц(с)рѣ ити к нему... мало помедливъ посла два [в др. сп. послѣдова] юмоу. (μετ' ὀλίγου) *ГА XIV₂, 245a*; аще падемъ да не помедлимъ о паденыи. но встанѣмъ *ГБ к. XIV, 196g*; не вѣшеваи медла помедли(х) (ἐχρόνισα) *ФСт XIV/XV, 47b*; придоша на на [монахов] разбоиници. і оустремишасѣ къ цркви і слышаша гла(с) поющи(х) въ цркви і мало помедливше в лѣсѣ паки придоша и слышаша тако же поюща. *ПрП XIV–XV (2), 93a*; аще же ха оузъриши прише(д)ша к тобѣ, въскоую ѿблѣнишисѣ и помедлиши на оугоженъе его. (ὀκνεῖς) *Пч н. XV (I), 25 об.*

ПОМЪДЪЛѢТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *То же, что помѣдлити*: иже сырищю же ѿнѣ равными ѿбѣдържимъ болѣзными. нѣ ѿ коего зъла недоуга. ци [мѣ 'ни'] оубо помѣдлѣвъ и не||ѿдано ицѣление приять ни оубо. нѣ и скорѣишу инѣхъ. (μὴ βραδείαν καὶ οὐκ ἀποχρῶσαν τὴν ἴασιν ἐκομίσατο) *ЖФСт к. XII, 155–155 об.*

ПОМЪЖАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Зажмуривать*: [схимник Дорофей] николиже оусноу по ѿбычаю. развѣи же дѣлающю. и ядоущю. помѣжающю ѿчи. яко многашды и хлѣбоу испати изъ оустъ юго. въ врѣма яди. (ἐκάμυσε) *ПрЛ 1282, 17b*.

ПОМЪНИИЕ см. помѣнниие

ПОМЪНИИ (2*) сравн. степ. *Меньший*: стоит коутни(к) оу цр(с)кыхъ двѣрии. и исхода(щ) братии ѿ цр(к)ве... даетъ по единой свѣщи. въ дѣвѣ оунькии. дають (ж) и бѣльце(м) || помѣннии тѣхъ. *УСт к. XII, 271–272*; || *перен. Более слабый, нестрогий*: аще съ страхомъ биемъ и с терпѣниемъ и съ слъзми бываетъ. та-

ковому поменше дати заповѣдь. аще же нера(д)в. і ленивъ. таковому жесточаишо заповѣдь дати. *КР 1284, 57б.*

ПОМЪНИМЪ (1*) прич. страд. наст. *Поминаемый:* твоя бо ше(д)роты и мл(с)гна и ѿнѣ въ члѣцѣ(х) помнемы [в др. сп. поминаемы] || су(т). и прѣ(д) бѣмъ на а҃н҃гы его. *ИларСлЗак XI сп. XV, 168–169.*

ПОМЪН|ИТИ (4*), -Ю, -ИТЬ гл. *То же, что помънѣти в 1 знач.:* яко же много многажды. и многы(м) оуже бывъши(м) ѿ всѣхъ лѣтъ. чтемъ же и срѣщамъ [τιμών τε καὶ ὑπαντήσεων]... ни единою сея помнѣти. много народнѣе и свѣтлѣе. (μηδὲ... μνημονεύεσθαι) *ГБ к. XIV, 188б;* ни бо еже величати и пешица сими. [гем, о чем заботятся книжники и фарисеи] рашьширѣти [так!] ищеть бѣ. но еже помнѣти его исправленъа. (τὸ μνησθαι) *Там же, 158а;* Лѣпо естъ всѣкому члѣву || ...помнѣти всегда страшное су(д)ще и второе пришествие г(с)не и днь смѣртныи. *ЗЦ XIV/XV, 41б–г;* апл(с)кое ї. помнѣти. яко не достойны стр(с)ти се(г) времени. и прѣмо в будущимъ въ бѣ глѣтисѣ. *Там же, 43в.*

ПОМЪНѢНИ|Є (4*), -Ю с. 1. *Мысль, помысел:* погоубить м(о)лтвѣноуж красотоу помнѣниѣ гнѣвѣноуе. *Изб 107б, 55;* възможе едино помнѣниѣ зѣло погоубити его. паче тѣмы сѣгрѣшении. *Там же, 221;* губить млѣтвеную крас(о)ту) поменение гнѣвѣноуе. *ЗЦ XIV/XV, 74в.*

2. Память, воспоминание. ♦ **Помънѣниѣ зѣлоу** — *злопамятность:* охабитисѣ. корьчѣмы пьянѣства зависти и клеветы. помнѣнъа зѣлоу блоуженъа и лихоиманъа. *СбТр XIV/XV, 1б.* Ср. **непомънѣниѣ.**

ПОМЪНѢТИ (10б), -Ю, -ИТЬ гл. **1. Помнѣти, держать в мыслях, памяти, не забывать:** По всѣмоу и ап(о)льское слово помънѣти. яко не достойны страсти сего врѣмене противоу боудущимъ глѣтисѣ въ насѣ. (μνημονεύειν) *Изб 107б, 108;* а ты прода(е) коне колико ти водадѣ а чето потерлѣш(и) а то помни *ГрБ № 163, посл. четв. XII;* Помънѣти оубо сѣа сѣбѣранъа кнѣги. о попѣхъ еже же и о дѣаконѣхъ имѣти како хотѣть отъ

своихъ еп(с)пѣ. или отъ ближнихъ слышатисѣ (Μεμνήμεθα) *КЕ XII, 111а;* помнѣти глѣющаго. трѣзвитисѣ стойте бѣдите. *СбТр XII/XIII, 18;* все еже кождо из лиха лихо мыслихъ. глѣомъ или дѣломъ или помышленѣемъ. все еже а||зѣ помню. и яже свѣдыи створи хъ и не свѣдыи. *СБЯр XIII, 2б–2б об.;* помнѣти законодавца. *КН 1285–1291, 374г;* помнѣти еже при твоѣмъ постриженѣи слыша. *Там же, 607б;* Обаче дѣше оканънаѣ... тмами злаѣа сдѣлавши забыла яси. кде су(т). яже створи вчера. или третѣемъ днѣи. или преже десѣти днѣи помнѣши ли я. (μέμνησαι) *ПНЧ 129б, 21;* по разоумоу ходѣше. створиша помнѣше его словеса. (μемνημένοι) *ПНЧ 129б, 142;* оканънѣи члѣвци. тако(ж) бѣ не боѣщесѣ. || ни соуда биѣа помнѣше ни жалоуоше своѣа бра(т)ѣа. пограбиша чужѣа имѣнѣа. *ЛН ок. 1330, 157–157 об. (1311);* и семоу преступльшу клѣтвы, ни дати хотѣщю, ни добродѣѣнѣа помнѣвшю, нѣ къ Ієроуптаномъ прибѣгъшю, паки приде и Сѣдекию имъ ослѣпи, и градъ... зажегъ, плѣнѣнѣици веде (μητε... εὐνοίαν φυλάξαντος) *ГА XIV, 180а;* любы долготерпѣть, блѣжитъ, не гнѣвае(т)сѣ, не помнѣти злаго (*1 Кор 13. 5: οὐ λογίζεται!*) *Там же, 255б;* да не помнѣти в ср(д)ци своѣмъ вражды. (*Зах 7. 10: μὴ μνησικακέϊτω*) *МПр XIV, 18;* то же *ПрЮр XIV, 8г;* Такъ же бѣ и другии бра(т). именѣмъ Еремѣа. яже помнѣше крѣшнѣе землѣ Русьскыѣа. *ЛЛ 1377, 64 (1074);* мало помню твоѣго добра. и се азѣ противу тому помогу ти. (μемνημένος) *Пр 1383, 41в;* но имъ же оглавление празднованъю памѣти бѣѣ. бѣа помнѣти (Ἐπεὶ δὲ κεφάλαιον ἑορτῆς μνήμη θεοῦ, θεοῦ μνημονεύομεν) *ГБ к. XIV, 19б;* и глѣше. «тако ми іс(с)а. лють сѣць». помнѣше бо || всегда. како его бѣ оударилъ за скоронъ сѣць и хвалѣшсѣ его всегда. (ἐμемνητο) *ЖАЮ к. XIV, 23а–б;* Азѣ есмь очищаѣа грѣхы исповѣдающагосѣ. и не помнѣну. ты же помнѣти. и да расудимъсѣ. (μνήσθητι) *ПНЧ к. XIV, 170а;* помнѣти оубо сѣа глѣы присно. (μνημονεύομεν) *Там же, 182г;* Въ бѣствѣ сыи... помнѣти слово аврамлѣ къ бѣтому

ЗЦ XIV/XV, 74a; помниши ли петре яко плака(х)са за иуду не х(о)тѣ(х) да бы погилѣ Там же, 87в; помнитъ ли кто ѿ щѣдъ вашихъ. яко баше в го||рѣ сеи вода (Μέμνηθε!) СБТр XIV/XV, 161–162; сия провѣщеваю. рыдаи своего ѿстрашения. и не помнаше иного но токмо суда. ФСт XIV/XV, 129б; помниши ли ѿ друже колико насладилса еси ѿ мене ч(с)ти и приательства. (Μέμνησαι) ЖВИ XIV–XV, 55a; възметъ кр(с)тъ свои... да зра на кр(с)тъ и помна х(с)вы страсти. по вса дни търпить всаку ноужу СБСоф XIV–XV, 11в; аще и не достигнемъ грѣсти поутемъ || прежнихъ твои(х) оучнкъ. но помнаше еже рекоша сѣаи твоа оуста. аще чимъ не достігнутъ на подвигы, азъ наполню и ба оумолю ѿ ни(х). аще и грѣхи боуд(т) кто створилъ. азъ имамъ ѿ томъ пре(д) бмъ ѿвѣшати. ПКП 1406, 102a–б; да помогоу(т) ти бѣси платити и||же тобѣ слоужать. не помна на са ѿсоужения биа. Там же, 190в–г; [князь Андрей] то помнаше слово. въ ср(д)ци всегда. ЛИ ок. 1425, 206 об. (1175); Шварно впередѣ идл. своимъ полкомъ. и не помна рѣчи строа своего. но [в др. сп. не] дождавъ полка брата свое(г). Володимѣра. и оустрѣмиса на бои. ЛИ ок. 1425, 288 об. (1268); Иже что комоу въдасть, достоить забыти въданое, вземше же достоить всегда помнѣти (μηνῆσαι) Пч н. XV (1), 30 об.; прич. в роли с.: прѣсыштениемъ бо мнози оумьроша. помънали <же се> приложиса животѣ (δ... προσέχων!) Изб 1076, 167; азъ (ж) къ помнашимъ зло приставленъ есмь. Пр 1313, 7a; | помнитъ, обращать внимание: что есть члвкъ яко помниши и. (Пс 8. 5: μινῆσκη) ЛЛ 1377, 79 об. (1096); | относиться с уважением: и ре(ч) Дбѣдъ Сѣополку. видиши ли не помнитъ [Василько] тебе хода в твоею руку. ЛЛ 1377, 87 (1097); | соблюдать: мл(с)тъ же гнѣ и правда его на сѣѣхъ сѣвъ хранѣшихъ завѣтъ его и помнашихъ заповѣди его (Пс 102. 18: τοῖς μινῆμένοις) СБЯр XIII, 52 об.; Помни днь суботный (Исх 20. 8: Μνήσθητι) КР 1284, 257в; помни заповѣдъ вл(д)чню. КВ к. XIV, 308г; помни дни суботныа...

да не створиши дѣла своего в нл Пал 1406, 152a.

2. *Поминать*: мене грѣшнаго в мѣтвахъ помните. Окт XIV/XV, 210 об. (зап.).

3. *Подумать, принять во внимание*: ти же вино едино безъ воды приносятъ не раздмѣвше злочтивии яко на се зрить все ставление слова сѣго... но помнѣвше яко въздражаетъ. еже водоу вливати въ сѣгя таины. на ѿбличение противоу имъ ста. КР 1284, 150a; | тщательно обдумать, рассмотреть: Да добрѣ ѿселѣ поживете... сѣхъ истиннѣ слово помнѣвше. послушанья. смиренья. вѣрно. и неѿтложно. и неѿтъметно. ѿбщанье схранивше. (ἀκριβολογησάμενοι) ФСт XIV/XV, 146г. Ср. помнѣти.

ПОМЪНѢТИСА (5*), -ЮСА, -ИТЬСА гл. 1. *Помнить (о себе)*: ни помнюса тѣне хлѣба ядѣ ѿ кого. ни раскаиавъхъса [гак!] о словеси. еже глѣхъ до сего ча(с) (οὐδὲ μὲμνημαι) ПНЧ к. XIV, 142в; не помниши ли са. яко король Оугорьскыи изгналъ тл бѣ и-землѣ съ ѿцѣмъ. ти. ЛИ ок. 1425, 266 об. (1241).

2. *Отдавать себе отчет в чем-л., контролировать свои поступки*: аще бо бы первый члкъ адамъ доселѣ живѣ ти дн(с)ь оумерлѣ. бы ли кему каа полза. ѿ минувшихъ тѣхъ лѣтъ. мно азъ никаже нѣ акы младенець бывѣ не помнаса. поживѣ николикоже лѣтъ. ти. тако оумерлѣ. СБХл XIV, 108; не по тому ли ап(с)лу. не помнаше(с) равно быти бу нѣ смири(с) самъ послушливѣ бывѣ бу и оцю до || смѣрти (Флп 2. 6: οὐχ ἄπραγμόν ἠγήσατο τὸ εἶναι ἴσα θεῶ) ФСт XIV/XV, 228a–б; бездмнии въ славѣ не помлѣтса [вм. помнѣтса] Пч н. XV (1), 58 об.

ПОМЪРЗНОУТИ (4*), -ОУ, -ЕТЬ гл. *Замерзнуть, покрыться льдом*: Тѣгда помързѣшу озѣроу и стоавшю ·҃· дни. и въздре оугъ вѣтръ изламавъ. вѣнесе все въ вѣлхово. ЛН XIII, 106 об. (1228); i бывши зимѣ лютѣ. и рѣкамъ въсѣмъ померзшимъ ѿ мраза. яко и верху леда ходити не токмо члвкмъ но и конемъ. (παγέντων) ПрЮр XIV, 234г; то же ПрП XIV–XV (1), 230в; жидкыи родъ водныи

померзъ... ягда же в ледь сѧ прѣложитъ. невола и другою имѧ прияти. еже зватися ледомъ. (πεπληγῶσα εἰς κρύσταλλον) ЖАЮ к. XIV, 51в.

ПОМЪРКА|ТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ гл. Меркнуть, переставать светить; покрываться тьмой: бѣ распинае(м) сѧце померкав. и паки просвѣщасѧ. лѣпо бо е(с) с творце(м) пострадади и тваре(м). (σκοταζόμενος) ГБ к. XIV, 76б; Нъ на велицѣмъ судишѣ. идѣже... земли трасушисѧ. звѣздамъ спадающимъ слнцю померкающю... || ...и како оуже приглю. еликоже напастныхъ грѣшны(м). прв(д)ным же обрадованье и веселье. (σκοτιζομένου) ФСт XIV/XV, 148б-в.

ПОМЪРКЛЫИ (2*) пр. Потемневший, темный: реч(ч) праведникъ... възрѣвъ на ню. «да что сѧ не плачеши. въздыхаи. съгнилаа мерзости. померкълаа гноише. бабо гробата». (ἐσκοτισμένη) ЖАЮ XV, 27 об.; и види члѣва идѣща домови ѿ цркви сѣго фѣрса всего сѣща си(н)и и померкъла. и множество дѣмонъ идѣшемъ и прид [так!] нимъ и по немъ. (ὄρα καὶ ἰδοὺ ἄνθρωπος τις... ζοφώδης) Там же, 131 об.

ПОМЪРКН|ОУТИ (20), -ОУ, -ЕТЬ гл. 1. Померкнуть, перестать светить; покрываться тьмой: померче слнце въ ѣю не(д). по(с). средѣ оутра. і паки наполни. і ради быхомъ ЛН ок. 1330, 150 об. (1271); внезапно померче слнце яко на ча(с). Там же, 162 (1321); и въ времѧ стр(с)ти волныа сп(с)вы. видѣ страшнаа во твари чюдеса слнце померкъше и землю трасушюсѧ КТур XII сп. XIV₂, 244 об.; колко видѣхом(ъ) слнця погибша и луну померкъшю и звѣздное премѣн(е)нїе. СВл XIII сп. XIV/XV, 79а; должны оубо яеми всегда. проливати бл҃гаго масла. да не како оугаснувъ померкнетъ. (ἵνα μήπως... ἐπισκοτάση) ФСт XIV/XV, 33г; видаше чюдеса въ стра(с) сп(с)ву. слнцю померкъшю. гробомъ ѿверзающимъсѧ. Пал 140б, 127г; слнцю померкъшю в Киевской сторонѣ никто же не види въ тѣ ча(с). ЛИ ок. 1425, 228 (1187); идѣже звѣзды спадут(т). идѣже слнце померкнетъ. СБПаис н. XV, 102.

2. Лишиться света: померкнетъ Днь. (σκοτιάσει) ПрЛ 1282, 39г; тако глѣт Дхъ судныи... и померкнетъ Днь и не просвѣтитсѧ въ вѣкы. (σκοτάσει) ЖАЮ к. XIV, 29в; [перен.: тако иреминя повелѣвае(т). ходи прѧмо свѣту да не померкнетъ преткнути ноги твоея. нозѣ оубо жи(т)е знаменае(т). (πρὸ τοῦ συσκοτάσαι... τοὺς πόδας ἡμῶν) ГБ к. XIV, 42г; мракомъ грѣховнымъ померкше ѿбѣгоша. ФСт XIV/XV, 134а.

2. Потерять способность видеть (о глазах): да не померкнете очи инакову. Пал 140б, 85в; померкнете очи. слуха оглохнѣта. (ср. Пс 68. 24: σκοτισθήτωσαν οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτῶν) Там же, 193а.

ПОМЪРЦА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. Меркнуть, переставать светить: но ни паки же м(с)ца ни звѣздъ бѣм нарекоу. яко и ти во времена ношю померцаютъ свѣтъ ихъ. Пал 140б, 62г.

ПОМЪРЧ|АТИ (1*), -ОУ, -ИТЬ гл. Перен. Помрачить: аще кто будетъ повиненъ. то лишѣнѣ дѣши... всѧ оубога. всѧ лишена омрачена не свѣтла померчаши. безбожна. неподобна. (ἀλαμπής) ФСт XIV/XV, 189б.

ПОМЪ|СТИТИ (3*), -ЩОУ, -СТИТЬ гл. Отомстить: а ѿже Бѣ дастъ лѣтѣ. то я въ твоеи воли есмь. а тогда своєю ѿбиды помѣстивѣ. а како на Бѣ дастъ ЛИ ок. 1425, 148 (1150); [Мстислав] созвамоу(ж) Новгоро(д)скыѣ. и рече имъ брата(т)е. се ѿбидать ны погании. а быхомъ оузрѣвше на Бѣ и на сѣои Бѣи помочь. помѣстили себе. Там же, 214 (1178); нынѣ же брата и моемоу сѣюи и твоемоу. Мьстиславоу тако сѧ потѣкло. ажь вазить оу Волговичъ. абы не страпа всѣль на конѧ. а быхомъ снемьшесѧ. гдѣ любо помѣстилѣ ѿбидоу и сорома своего. Там же, 239 (1196).

ПОМЪЖЕНИ|Е (1*), -Я с. Движение (бровей), придающее лицу нахмуренный вид: Безъстоудно зрѣние, и высокая выа, часто помѣжение бровное... та всѧ знаменїа соуть злыхъ дѣшъ (κίνησις) Пч н. XV (1), 136 об.

ПОМЪЖЕНЫИ (1*) прич. страд. прош. Сомкнутый, смеженный (о глазах): оубу-

дисл ѿ преисподнѣго сна сего. ѿверзи свои помъженѣи оци. (μεμκότας) ЖВИ XIV—XV, 87б.

ПОМЪЖИТИСА (1*), **-ОУСА**, **-ИТЬСА** гл. *Зажмуриться, смежить глаза*: Аще без време не жъжетъ папиръ. ли створить розлианые ѿ каньдила. ли распалить(с) .ѣ. ли помъжить(с) чресъ лѣпоту покло(н) .л̄. (ἐάν... ὑποστύγασθι; 'делать более тусклым', возможно, понято как 'хмуриться') КВ к. XIV, 299г.

ПОМЪЛЕНЪ (1*) прич. страд. прош. *Побеленный, покрашенный*: рече [Пахоний] мн(о)гажды. горе вамъ книжници фарисѣи. слѣпы наставники. и гробы помълены. сихъ прозва. и подобная симъ. (τάφος κεκοιμημένους; ср. Мф 23. 27) ПНЧ к. XIV, 30а.

ПОМЪНАТИ (1*), **-Ю**, **-ЮТЬ** гл. *Вспоминать, упоминать*: прѣподобному же кп(с)поу мѣста того всако имѣние на всакоу бл̄гоч(с)тивоую виноу ѿлоученое якоже рѣхомъ. съ плодомъ и съ припаданиемъ коегождо време. иже помънахомъ прѣбытокъ взати и свершити еже завѣщавый повелѣ (μνημονευθέντος κέρδους) КР 1284, 227а.

ПОМЪНЕНЬИ (10) прич. страд. прош. *Упомянутый, названный*: Понже оубо приде слъзл не града дѣла ни цркве. пьрѣсл съ помъненымъ богочестивымъ еп(с)п̄мъ ѿсодорѣмъ. просл же абие еп(с)п̄ския чести и звания. съболѣзньствова||хомъ вси съ старьцьмъ. (μνημονευθέντι) КЕ XII, 30—31; кротько и мирно съдѣяти съ помънеными чл̄вкы (μνημονευθέντων) Там же, 137б; оугодно юсть да написание посълють к братии и къ еп(с)помъ нашимъ паче къ ап(с)п̄скоуоумоу [вм. ап(с)льскоуоумоу — ἀποστολικήν] сѣдалищу на немъже прѣжесѣдаетъ помъненыи поклонный братъ... нашъ (μνημονευθείς) Там же, 138а; писаниемъ своимъ къ съшьствию повелѣти помъннааго крискония. (μνημονευθέντα) Там же, 141а; симъ помънены(м) еди(н) нѣка(к) пу(т) е(с) сп̄сныа и в вѣчныа обители веды. ГБ к. XIV, 95.

ПОМЪНИТИ (8*), **-Ю**, **-ИТЬ** гл. 1. *Вспомнить, напомнить*: и си вѣщаю же

помънихъ. зраше малы. и ничтоже су(т) к будущимъ. ГБ к. XIV, 138в; Принесѣмъ оубо ѿ. ѿ пришествіи х(с)вѣ. добродѣтели помънимъ ЗЦ XIV/XV, 19г.

2. *Упомянуть*: меню же великаго аврама. исака и якова. ихъже имѣна юа(г)листъ помени. ПрЛ 1282, 106б; всл иже помъни бослове(ц) остави. ГБ к. XIV, 81в; слышав же зосима яко словеса книжная помъни. и ѿ моисѣя и ѿ іева помъни. реч(ч) к неи кси ли. сѣ оучила г(с)же моя п(с)лмомъ или инѣмъ книга(м). (ἐμνημόνευσεν) СБЧуд к. XIV (1), 65а.

3. *Пообещать*: оукрадохъ хартью тоу. и дахъ ю рабоу томоу. златникъ же ми помъни. и того не възхъ. Пр XIV, (1), 77; то же Пр 1383, 72в.

ПОМЪНЮТИ (1*) прич. страд. прош. *Упомянутый*: повелѣваемъ... не влагати въ виноу... или на соудище ихъ позывати. аще долга ради исходащаго ѿ оумьрашаго. или иныа которы(а) ради любо вины. зрашее ѿсобно на поменованаа лица. (μνημονευθέντα) КР 1284, 317б.

ПОМЪН|ОУТИ (3*), **-ОУ**, **-ЕТЬ** гл. 1. *Вспомнить, припомнить*: О томъ. яко аще ѿ единой и тойже винѣ многымъ помънѣти прилочитсѣ боле перпера ничтоже да не възмоутъ. (ὀπομνησθήναι) КР 1284, 218г; аще рыбарл обраше(т). [Св. Дух] оулавлает(т) х(с)у... петра помъни и андрѣю. и сѣа громава. (λάβε μοι) ГБ к. XIV, 91б.

2. *Напомнить, предупредить*: Глѣмы крамолници. или мѣтежъ въ людехъ твораше. аще оубо поменеть имъ в(л)астель ѿстатисе ѿ него. и не послушавше в таковыхъ же пребы(ва)ють. въ изгнаніе посылаются. (ὀπομνησθέντες παρὰ τοῦ ἄρχοντος) КР 1284, 324а.

ПОМЪНЪНИИ см. помъненыи

ПОМЪНАТИ (1*), **-Ю**, **-ЮТЬ** гл. *Полагать, считать*: вскую любите суету. и ищите лжа. велико нѣкако сдѣ жи(т)е и пищу и малу славу. и смѣреную силу. и лжущее добродѣство помънающе. (ὀπολαμβάνοντες) ГБ к. XIV, 203б.

ПОМЪСТИТИСА (1*), **-ЩОУСА**, **-СТИТЬСА** гл. *Вместиться, поместиться*:

слово же бие. во оупостаси свершено. не в нѣе [в др. сп. внѣ] помѣсташю(с). но и в немъ при(с) сы. Пал 1406, 246.

ПОМЪСТЫНИИ (40) *пр. Относящийся к самостоятельной (автокефальной) церкви какой-л. местности, которая может созвать собрание иерархов данной области для решения вопросов обрядности и различных церковных дел:* Иже въ анкюрѣ сѣго помѣстнаго сбора правилъ .кѣ. КР 1284, 35а; Иже в карфагени помѣстнаго сѣго сбора правилъ .рлѣ. Там же; Иже въ срѣдци. сѣи помѣстныи сборъ бы(с). Там же, 98г; того ради оубо не съборное есть правило се. и во инехъ странахъ црквахъ не держитъсѣ. но яко помѣстное въ карфагнии въ африйки приято есть. Там же, 105г; Се оубо съборъ помѣстныи сыи. а не въселенскыи повелеваетъ каю подобаетъ въ кархидонѣ держати (топикѣ) Там же, 118а; Все иже оубо помѣстныи блюстели потребно изволать на донатяны и н(а) елины на вѣроу ихъ. да просать ѿ ц(с)р. Там же, 132а; О прп(д)ны(х) оцѣ на(ш)х оуставльши(х) намъ сѣаю праві(л). вселе(н)скы(х) и помѣстны(х) сборъ. Там же, 402в (зап.); сладко бж(с)твеная правла оутвержаютъ... ѿ сѣыхъ и дѣвныхъ трубъ. прехвалны(х) || аплъ. и всея вселенныа шести сбъръ и помѣстныхъ сѣыхъ събравшихъсѣ. (τῶν τοιακῶς συναθροισθεῖσων) МПр XIV₂, 8—8 об.; дѣло же твоє буд(д) оучити(с) зако(н) г(с)ню днь и но(ш). и заповѣди сѣхъ ап(с)лъ. и вселенскы(х) .з. сборъ. и помѣстны(х) сѣхъ оцѣ КВ к. XIV, 308а.

ПОМЪТАЕМЫИ (6*) *прич. страд. наст. к помѣтати²:* да помыслъ има(т) о книга(х) яко ни самѣмъ ни инѣ(м) не обидимы боудоу(т). яко се по сълоучаю помѣтаемы и тережемы. УСт к. XII, 261; колико хотѣли быша насытитисѣ ѿ листвиа зелениного. помѣтаемого ѿ моюа поварница. (ρίπτομένων) ПНЧ 1296, 77 об.; ѿбрѣтаю хода оу цркви помѣтаемо злато на поути. и ѿ того по малю ѿбатѣхъ. Пр 1383, 107б; половци же... начаша моучити мнѣа... || ...блгодараше ба ѿ всѣ(х) сихъ. и молаше(с) беспрестани.

зімѣ же на снѣгоу и на стоудени помѣтае(м). ПКП 1406, 111а—б; || *перен.:* въписаныхъ ѿобразъ сты(х) в мѣстѣхъ оградныхъ. или инѣхъ ч(с)тныхъ. где ни члвкъ ни ино что животинъ помѣтаемо скверно неч(с)то. погребоутьсѣ съ всакомъ хранениемъ. (ἀπορρίπτεται) КН 1285—1291, 512б; || *подкидываемый, оставляемый:* бы(с) же многымъ сиротамъ мѣи ибо помѣтаемы дѣти сбираше. питаючи (τὰ ῥιπτούμενα παιδία) Пр 1383, 42б.

ПОМЪТАТИ¹ (4*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Подметать:* женамъ же быти с ними бестр(с)тно и помитати [так!] имѣ храмы. КР 1284, 378а; Аще ли .б.ж(д). не(д)лѣ не помѣтаеть цркви бни. покло(н) .л. (ἐὰν μὴ... φιλοκαλῆ) КВ к. XIV, 299г; жена иже имѣ драгмии .и. и погубивши едину. не вжигаетъ ли свѣтилника и помѣтае(т) свои до(м). (Лк 15. 8: σαροῖ) ГВ к. XIV, 74в; || *выметать:* аще ли пометаеши попѣлъ скалѣчныи многымъ смотрениемъ свърши зѣло. Пр 1313, 183г.

ПОМЪТАТИ² (9*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Бросать, кидать:* друззи же за власы имѣше і. и влачаще помѣтахоу на земли. (ἔριπτον) СБТр XII/XIII, 42; нищи же акы оу оурода похытахоу сребрьники. ѿн же шибаше ихъ... тако ѿбегаше ѿ нихъ помѣтаа сребрьники. (ἔσκόρπισεν) ПрЛ 1282, 51а; || *перен.:* посмиханья су(т) слова. тѣ(м) бестуде и пьянство та нариче(т). и на торжищи(х) и позорищи(х) помѣтаеть. (ἀπορρίπτει) ГВ к. XIV, 89а; Обаче рече киприанъ. сдѣствующи(м) искушаше бѣсомъ. не жену бо кую стару на сдѣство приа(т). но бѣса сластолюбиваго и многы помѣташе. (θέλουσι γὰρ οὗτοι πολλοὺς ῥίπτειν) Там же, 197б; възношене бо сѣтъ есть дьявола. имѣ же с нѣси спаде. да тако же члвкы оулавляа помѣтаеть. (καταβάλλει) ПНЧ к. XIV, 192в; || *метать. Перен.:* супостатъ и ѿтметникъ нашъ врагъ [дьявол]... ѿтъкуду ли помѣтаеть злыа стрѣлы лаиния поползновенныа имиже порѣваетъ... мнихы. (ὀποτέρως ἐπιρρίψει, εἰσδύσει τὰ βέλη) ФСт XIV/XV, 147в; || *опрокидывать на землю, заставлять упасть:* якоже стрѣла приносаши(с). и леташи оуда-

рле(т) и помѣтаеть. И оуязвенаго мѣсто ицѣлѣеть. и обавитѣся с прилежаньемъ (ὡσπερ βέλος τι... τὸ προσπεσὸν ἀπορρίπτοντες!) *ФСт XIV/XV, 192в; помѣтати себе — бросаться, кидаться: начать оубо старѣшина помѣтати себе на землѣ предѣ мѣникомъ. и рыдати. и недостойна себе нарѣцати (καταρρίπτειν ἑαυτὸν) ПНЧ к. XIV, 191а; ♦ помѣтати бисерьъ см. бисерьъ.*

ПОМЪТА|ТИСА (1*), -ЮСА, -ЮТЬСА *гл. Бросаться, кидаться: югда тако помышление при|хожаше ми. помѣтахса на земли. и слезы многы проливахъ. (ξέρριπτον ἑαυτῆν) СБЧуд к. XIV (1), 64в–г.*

ПОМЪТЪК|А (1*), -Ы с. Помета, опознавательный знак: а л тоби своему осподину цоломъ бию в коробки а послалъ есмь ключъ стопаномъ а помитка горносталя ГрБ № 413, XIV/XV.

ПОМЪША|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Помешать, причинить зло, неприятность кому-л.: а ты ходи [о сборе дани] не боиса миро възлѣ... а <не п>омѣшаи не испакости казнцамо ни соби присловилъ возми ГрБ № 286, 1351.*

ПОМЪША|ТИСА (2*), -ЮСА, -ЮТЬСА *гл. Ошибиться, напугать: о г(с)и помози... дремота непримѣннаа. и в семь радке. помѣшахса Ирм 1344, 5 (зап.); а гдѣ са буду помѣшалъ или преступилъ... вы г(с)до оци и бра(т)е. своимъ доброразумиемъ. исправляючи чтете. Пр 1400, 186 об. (зап.).*

ПОМАНОВЕНИ|Є ? (1*), -Ю с. Память, воспоминание: въ пом<а>новение [в изд. пом<е>новение] стефанъ ѱлѣ Надп (М.) № 13, н. XII.

ПОМАНОВЕННИИ (11) прич. страд. прош. 1. Упомянутый, названный: в сущимъ образѣ вѣры. и завѣрное заповѣднн тогоже никеискааго събора отъ помановенныхъ [так!] чиститель причѣтано бысть. якоже и выше вьсѣхъ кестъ. (μνημονευθέντων) КЕ XII, 170а; Аще ктѣ ѿ помановенныхъ дѣтии правовѣренъ сы. почюеть своего ѿцѣа или мѣрь. или обою. ако нѣста правовѣрна такова... аще таковыа убо вины... дѣти. въ своихъ напишють завѣтѣхъ. пишемии ѿ нихъ на-

слѣдници. или все авать. или едину ѿ сихъ истину покажутъ завѣту въ своен крѣпости пребывати повелѣваемъ. (μνημονευθέντων) КР 1284, 313а; Стому въ халки(д)нѣ сбору собравъшюса. и диоскору александрьскому... соудомъ праведнымъ ѿ ре(ч)наго сбора извъргеноу бывшю. иже того заступающии... расоужати имъ. приѿбщатиса сѣби сборнѣи ап(с)лтѣи цркви. помановенаго ра(д) сбора иже въ халки(д)нѣ. (μνημονευθείσης) Там же, 391в; прочии же вси фомистиане приемлють помановенаго феоодосъа. (μνημονευθέντα) Там же, 392б; ни единому ѿ небрегъшихъ. [о пленнике] в сего наслѣдие не внити. или и прежде плѣнниа завѣту прилучитѣся ѿ него быти. или помановеная лице написаная наслѣдникъ. МПр XIV₂, 297.

2. *Прич. страд. прош. к поманути в 4 знач.: И ни дьякониса же съ нѣкымъ моужемъ въ единѣм(ъ) дому жити не можетъ... помановена же бывши о томъ ѿ еп(с)п. і аще замедлитъ не изъгнавши его. лишена бу(д)тъ служ(ж)бы. (ὀπομιμνησκομένη) КР 1284, 252в.*

ПОМАН|ОУТИ (413), -ОУ, -ЕТЬ *гл. 1. Помнить; держать в мыслях: прослави оцѣа своего: и мѣрьна болѣзни не забуди. помани яко и тѣма рожденъ юси (μνήσθητι) Изб 1076, 160; Не радоуиса о оумьръшиихъ. помани яко вьси оумираемъ (μνήσθητι) Там же, 162; офреме грѣшьнице что не поманеши дне того како лѣнишиса КЕ XII, 215 об. (зап. XII); и притѣчникъ глѣть ѿими разгнѣванннѣ ѿ себе. и помани яко ты всегда прогнѣваеши створшаго тѣа (μνήσθητι) ПрЛ 1282, 58в; помани оубо предателѣ июду і не мози излѣсти прежде ѿпущенннѣа молитвы. СБХл XIV₁, 23 об.; поманите пррка ѿ х(с)ѣ. и ѿ вась писавшаго. КТур XII сп. XIV₂, 232 об.; о таковыхъ бѣ ре(ч) гѣ... ѿгнь ихъ не оугаснетъ. не по правдѣ судашихъ... с великою гордостью възвѣсѣвшихъса. не помануче дне смѣрнаго. МПр XIV₂, 52 об.; в добрѣ кому не завиди. но помани яко ты ѿ дьявола взавидѣ(н) бы(с). ГБ к. XIV, 80в; пастырю добрый... || ...не помани мно-*

гихъ грѣхъ нашихъ. *ИларМол XI сп. к. XIV, 53–53 об.*; ѿба же да поманета. тцету створити мужю праведну не добро. (μνημονεύετωσαν) *ПНЧ к. XIV, 1496*; помани сухъ хлѣбъ ядущаго. *ЗЦ XIV/XV, 73г*; поманите ч(с)тно написано въ бж(с)твенныхъ книгахъ *СВл XIII сп. XIV/XV, 84в.*

2. *Вспомнить, припомнить*: аште принесеша даръ свои къ алтареву. и тоу поманеши яко братъ твои нѣчто имать на тѣ. остави даръ свои прѣдъ олтарьмъ. (*Мф 5. 23: ἔάν... μνησθήης*) *Изб 1076, 188 об.*; достойно всѣа и дѣянию его поманути. (μνησθήναι) *ЖФСт к. XII, 35*; да поманеть гъ всѣхъ дѣховныхъ оцъ. *УСт к. XII, 201*; поманути же въ пръвѣемь лѣтѣ оца наша соудивъшемъ. (μέμνησθε — *испр. из μεμνήσθαι*) *КЕ XII, 1046*; тоу сѣдохомъ и плакахомъса поманувъше сѣсна (*Лс 136. 1: ἐν τῷ μνησθήναι ἡμῶς*) *ПрЛ 1282, 95г*; изволиша ѿци сѣбора сего. еп(с)поу ѿбратишему на правѣрие прѣдѣлъ некии держати и три лѣт(т) и ѿбладати имъ. и аще не поманеть его кто ни възыщеть за три лѣт(т). по трѣхъ же лѣт(т)хъ аще и есть еп(с)пъ хотѣи възыскати его... ѿтолѣ аще и възыщеть не възметъ его. *КР 1284, 135а*; нынѣ оубо помануохъ злая, еже створи(х) въ Иер(с)лѣмѣ (μνησκόμα) *ГА XIV, 130а*; принесеша... даръ твои къ олтарю. и поманеши. аже братъ твои не любить на тѣ. и ту остави даръ. (*ср. Мф 5. 23: ἔάν... μνησθήης*) *МПр XIV, 66*; Юрополкъ призвавъ имѣ Бѣе. и ѿца своего поманувъ. дерзну с дружиною своею. и побѣди поганыя. *ЛЛ 1377, 98 (1125)*; Г(с)и в печали поманухомъ тѣ *Там же, 138 (1188)*; сло(в) сѣго григо(р)а бослова о киприанѣ мѣнцѣ... киприанѣ... || ...ежеже и ина забывающимъ поманути. и ихже поманути. прп(д)бно же вкупъ и полезно но ѿдадимъ с лихвою долгъ. (μέμνησθαι... τὸ μεμνήσθαι) *ГБ к. XIV, 193а–б*; да молю ти сѣа и припадаю. не ѿврати моления моего тща. нѣ помани любо единого дни любовь мою своего раба. (μέμνησο) *ЖАЮ к. XIV, 176*; гла ему бра(т) его. нѣгли слово кому глѣла еси. и

поманувъ ре(ч) вчера видѣ(х) нѣкого ѣдуща внѣ монастыря изъ оутра. и рѣхъ в сии ли ча(с) ѣси в платокъ. то есть грѣ(х) мои. (μνησθείς) *ПНЧ к. XIV, 105г*; ѿ горе дше помани дела своѣа *Псалт XIV, 184 (задат. приписка к. XIV)*; сего же недугъ ятъ. огньныи. и остави и в монастыри. и поману зосима. рекшу преподобную. яко си хотѣшю ти изити. и не лѣтъ ти буде(т). (Εμνήσθη) *СбЧуд к. XIV (I), 66а*; понеже помануша лукъ и мѣса. и левити въ егуптѣ. (ὁπεμνήσκοντο) *ФСт XIV/XV, 15г*; Поманете кто вы позвалъ и кде. *СбСоф XIV–XV, 11в*; Съжерухъ [*в др. сп. съ же сероухъ*] нача ис прѣва коумѣры творити в родѣ своемъ во имѣ храбрыхъ члѣвкъ. дабы... зриающе на коумиръ члѣвци. и оного храбра бывшаго поманули. *Пал 1406, 62а*; и приспѣ ѿсень и поману ѿлегъ конь свои. иже бѣ поставилъ кормити. не всѣда на нѣ. *ЛИ ок. 1425, 15 (912)*; ѿще гне помани слово писаное. се коль добро еже жити бра(т)ѣ вкупѣ. *Там же, 142 об. (1149)*; назъ ѿцю твоему досыти послужилъ свои(м) копиемъ. и своими полкы за его ѿбиду и с Лѣхы сѣа есмь за нѣ билъ а помани на мнѣ то и сего ми ѿдаи. *Там же, 162 об. (1152)*; и ту поманухъ грѣхъ свои. *СбПаис н. XV, 165*; || *вспомнить, обратить внимание*: помани ги дшю раба своего *Надп XI–XII (5)*; помани ги душу раба своего климаньтѣа игумена *Надп (В.) № 341 (2), XI–XII*; боже помани мѣ впиюща. *Стих 1156–1163, 103б*; о блажениче помани мя въ покои твои *СкБГ XII, 9б*; поминате мѣ ба дѣла. оу службѣ и въ млтвахъ. попа ѿксѣнтѣа многогрешнаго. а васъ бѣ бра(т)е. моя поманеть во своемъ си цр(с)тви. *Стих XII (2), 27 (зап. XIII–XIV)*; помануль ны есть. съ яко пѣрьсть есмь *СбЯр XIII, 52 об.*; Помани г(с)и дшю раба твоего *КР 1284, 274г*; види же г(с)а посредѣ цркви тоѣ... и въздѣвъ || руцѣ к нему сѣи. възпи «помани мѣ. г(с)и. въ цр(с)твѣи твоемъ». (μνήσθητι; *ср. Лк 23. 42*) *ЖАЮ к. XIV, 28в–г.*

3. *Упомянуть*: тѣгда всѣхъ поманемъ. иже съ блѣгорасоужениемъ прочимъ имѣти предъложимъ. (τὸ... μεμνήσθαι... τοῖς

ἄλλοις... παρήσομεν) ЖФСт к. XII, 98; подобаетъ же прочее намъ въ соущее оучинение нѣкихъ инѣхъ главъ помануоти. УСт к. XII, 245 об.; иже отъ нихъ таковаа имоуть прошения. ихъже выше помануохомъ. (ἐπεμνήθημεν) КЕ XII, 103а; также и ѿ дарѣ. аще дасть истъщитьса на пищу оубогыхъ аще же нѣкоемому домоу сѣхъ англъ или мѣнкъ оставить. не помануувъ имене цркви. аще оубо есть въ градѣ томъ или въ прѣдѣлѣ его таковаа црки. та да возметъ. (μὴ μνημονεύσας) КР 1284, 250а; Поману же -ā-(го) жи(т)иа. (Μνησθήσομαι) ГБ к. XIV, 195г; Сам же едино(г) ѿ боларь... егоже и пре(ж) поману слово сего едино(г) поемъ любезно глше и тепло молаше приати цр(с)тво. (ὄνπερ ἐδήλωσεν) ЖВИ XIV—XV, 125б; поману(х) бо и черноризское изгнаніе. || в ладохъ. прп(д)бнаго ра(д) пострижения. ПКП 1406, 170в—г; || *упомянуть в молитве во время богослужения, молясь за здравие или за упокой*: другу [попу] реци помани онсего. аже бывыи набоженка. КН 1285—1291, 519б; въ млтвахъ поманите костантина Псалт XIV, (2), 338 (зап.); ба ра(д) въ млтвахъ поманите. Ап 1391, 247 об. (зап.); || *сделать вклад в церковь или монастырь на поминовение усопшего*: приказываю. остатоко. свои... максимум. зандо. ясмъ. пуста. пусти. яго. ты(мъ) по мнѣ. помане(тъ). ГрБ № 692, XIV/XV.

4. *Напомнить*: се же оубо крѣсконии еп(с)пъ. свою... ѿставивъ црквѣ и прѣдѣлѣ. и на кѣискыа црки престолъ възиде и множицѣю братия яго еп(с)пи и слоужебници братьскы(и) помануша яемоу ту црквѣ ѿставити. и въ свою юп(с)пию възратитиса. (ὄπομνησθεῖς παρὰ τῶν συναδελφῶν καὶ συλλειτουργῶν αὐτοῦ) КР 1284, 116г; аще же боудтъ не помануулъ имъ [мятежникам] ѿ томъ [о прекращении мятежа] кнлзь. токмо палицами бьени бывше. поушени боуд(ѣ)тъ. (εἰ δὲ οὐχ ὑπεμνήθησαν παρὰ τοῦ ἄρχοντος) Там же, 324б; непшую же аще поману стѣннаго и шюаго яго дѣянья. (ἐὰν μνησθήσῃ) ГБ к. XIV, 196а; Воспо-

минаю оубо. ѿ семь присно не по нужи. поманухъ же нынѣ паче. дондеже праздници сѣии приидуть (βλέμνησα) ФСт XIV/XV, 84г; ѿн же [Игорь] ре(ч) имъ... по что яко разбоиника хошете ма оубити. аще кр(с)тъ цѣловалѣ есте ко мнѣ... ны(н) оуже и всего того не помануулъ быхъ. зане сподобилъ ма Бъ. мнискыи чинъ въсприяти. ЛИ ок. 1425, 129 (1147).

ПОМАН|ОУТИСА (22), **-ОУСА**, **-ЕТЬСА** гл. 1. *Вспомнить (о себе)*: бѣ казаше яго болѣзнью. да бы са поманулъ ѿ грѣсѣхъ своихъ. СбУв XIV₂, 73 об.; бѣ казаше яго болѣзн(ь)ю лютою. да бы || са поманулъ грѣ(х) своихъ. ЗЦ XIV/XV, 5в—г; Без лености свершающе ѿбеть иночьскаго житиа... Поманете кто въ позвалъ и кде. Поманетеса кто ясть любашчимъ съблазнатиса ѿ невѣдомыхъ вѣсѣхъ. СбСоф XIV—XV, 11в.

2. *Опомниться, одуматься*: Аще кѣто сътвори грѣхъ велии. и помануувъса начьнетъ каютиса. и третии днь оумьреть. како ясть о семь разоумѣти. (Εάν τις καταγνῶ ἑαυτοῦ) Изб 1076, 195 об.; помануутьса и ѿбрататъса къ гоу вси коньци земла. СбЯр XIII₂, 5; братье поманѣмъса что творимъ. СбХл XIV, 99; и нача Володаръ молвити. по что зло створивъ и не каешиса яго. да оуже поманиса колико яси зла створилъ. ЛЛ 1377, 90 (1097); то же ЛИ ок. 1425, 91 об. (1097); въ селоуни блше монастырь двчъ и ядина ѿ нихъ... ст(в)ори нѣколко лѣтъ блоудаша. и поманувшиса пакы боу дѣиствоюущю на покаянье. и пришедши к монастырю своему... падши оумре предъ враты. (μεταμεληθεῖσα τῇ συνεργείᾳ τοῦ ἀγαθοῦ Θεοῦ) Пр 1383, 112а; И [Бог] оусели яго [Адама] противу раистѣи пиши. яда како ре(ч) простреть руку. и возметъ ѿ древа породнаго и живъ будеть въ вѣкы сирѣчъ некли поманетса и смиривса покаетьса. о нихже согрѣши СбЧуд к. XIV (1), 291б; въспрани поманиса ЗЦ XIV/XV, 55г; преступивъше кр(с)тъное цѣлование. посадиша Андрѣя. а мѣньшаа выгнаша нѣ [в др. сп. и] послѣдъ по Андрѣи поманушаса. ЛИ ок. 1425, 210 (1175); || *прийти в сознание*:

и въспроси воды [ослепленный Василь-ко]. сѡни же даша ему. и испи воды. и въступи дѣша и помануся. *ЛИ ок. 1425, 89 об. (1097).*

3. *Припомниться, вспомниться:* истребимъ || бо рѣша ѿ земля живущихъ память его. има его не поманетса к тому *КТур XII сп. XIV₂, 249–249 об.*; аще весь законъ исполнить члѣвкъ а въ единомъ съгрѣшити. не поманетса правда его. (*ср. Иак 2. 10*) *Пр 1383, 140а*; вса правды его не поманутьтъ. [так!] са (οὐ μὴ μνησθῶσιν) *ПНЧ к. XIV, 178в*; вси грѣси его еже согрѣши не поманутса (οὐ μὴ μνησθῶσιν) *ЖВИ XIV–XV, 117г*; и егда рекутъ неч(с)твому. смѣртию оумреши. ти ѡбратитса ѿ пути своего и створити судъ и правду. и займъ судъ лъжю ѡдаеть. и всхищение возвратитъ вси грѣси его. иже сгрѣшилъ есть. не поманетса яко судии въ правду створилъ есть. *ЛИ ок. 1425, 49 (1015).*

ПОМАСТИ (2*), -ТОУ, -ТЕТЬ *гл. То же, что помастиса в 1 знач.:* а чтите исправливающе. не кльнуще ба дѣла. чи кдѣ дѣтина помалъ. *Парем 1271, 73 об. (зап.)*; а ци буду въ младооумьи своеемъ. кдѣ помалъ *Ирм 1344, 82 (зап.)*.

ПОМА|СТИСА (7*), -ТОУСА, -ТЕТЬСА *гл. 1. Ошибиться, напутать:* ачи боудоу кде помалъса въ своен гроубости и пьянствѣ. оѡи и бра(т)я исправаче чтете *Пр 1313, 210 (зап.)*; ци гдѣ буду са помалъ или переступилъ. исправаче чтите. *Ев 1324, 119 об. (зап.)*; а кде боудоу. помалъса. чтите исправливающе *ЕвЯв ок. 1341, 151 об. (зап.)*; на обѣдно поити далече помалтохса въ борзѣ. *Парем 1348, 46 об. (зап.)*; а кде буду помалса въ грубости свои. [так!] и вы гда исправливающе. чтите. *Пр 1383, 98г*; аще дѣ буду помалса чти(т) исправла а не кленѣте *Ап 1389–1406, 182 (зап.)*.

2. *Перен. Согрешить. Прич. в роли с.:* самъ бо иѣ(с)ъ х(с)ъ... избралъ вы ксть... на възведеные падшимса въ кересь на исправление поматихса в соблазнѣ *КТур XII сп. XIV₂, 282.*

ПОМАТЕНЪ (1*) *прич. страд. прош. к* помасти: ачи где боудеть поматено или

криво написано. ... то в(с)е га исправаче чтить. а не клинить. *Ап 1309–1310, 128 (зап.)*.

ПОМАТЪ|А (1*), -Ы *с. Ошибка:* г(дѣ) соу(т) поматкы исправаче чтѣте. *ЖНиФ 1222, 175 (зап.)*.

ПОНАБОЛЪ|ТИ (1*), -Ю, -ИТЬ *гл. Позаботиться:* приказъ ѿ попадьи. к попу что оу тебе было а пошло к онани и а нинеце проноситса ѿ кюрѣака. а нинеце понаболи о томъ *ГрБ № 538, XIV₂.*

ПОНАБОЛЪ|ЪТИСА (1*), -ЮСА, -ИТЬСА *гл. Позаботиться:* ѡсподине о всѣмъ то(мо) понаболисе *ГрБ № 359, XIV–XV.*

ПОНАВЛАЕМЪ (2*) *прич. страд. наст. к понавлати. 1. Во 2 знач.:* в седми же днь жрецъ свершае(м). в солици(х) же и хра(м) бжии понавлае(м). (ἐγκαίνισμενος) *ГБ к. XIV, 85б.*

2. *В 3 знач.:* То же бж(с)твнны дѣдъ [желает] ср(д)ца ч(с)та в собѣ сварлема. и дѣа праваго въ оутробѣ понавлаема. (ἐγκαίνισμενον) *ГБ к. XIV, 78а.*

ПОНАВЛА|ТИ (17), -Ю, -ЮТЬ *гл. 1. Обновлять, подновлять:* и еже по образу паки обнови(т) члѣвка. яко се на древѣ написану образу поветшалу. и паки понавлати мощно. (ἀνακαίνισθῆναι) *ГБ к. XIV, 20г*; кузници бо что обетшаное поновити хоташе. разливаю(т) и плава(т) в (г)орнилѣ. ти тако понавляю(т). (ἀναχωνεβουσι) *Там же, 28а*; Аще ли презритъ худы портца. или раздираемы(х) не понавляе(т). ни заплащак(т)... су(х) да ксть. (εἰ μὴ ἀνακαίνιστη) *КВ к. XIV, 299б.*

2. *Утверждать, подтверждать святость, сакральную чистоту (в воспоминание освящения храма):* Дрѣвле оубо понавляя църквѣ соломоноу. бесловесньн скотъ. животьныхъ жъртвы. и всесъжение. приношааше господи. (ἐγκαίνισων; *ср. 3 Цар 8. 63*) *Стих 1156–1163, 99.*

3. *Перен. Возрождать:* нб(с)ное бо е(с). еже въ кршнни сѣмъ дѣхмъ бываемо. ис първа роженые понавляемъ. (ἀναπλαττόμεθα) *ГБ к. XIV, 14в*; мама словыи пасту(х) и мѣнкъ иже преже лания доиа. варяюца себе самы. да чюжимъ

млекомъ въспитае҃са правдивыи. нынѣ же пасыи люди града. и весну понавляю. (ἐγκαίνιζων) Там же, 82в. || *возрождать, обновлять духовно*: нынѣ же буди но(в) в ветхаго мѣсто. скверну грѣха ѿлож). претвориса к добродѣтели понавляющи(м) дѣхмь. (καίνωτοιοῦ) ГБ к. XIV, 80б; се же все самъ творещъ дѣйствуютъ... исконные дѣло свое понавляю. преже бо созда тѣло адамле и по томъ вдуно дѣшу СБЧуд к. XIV (1), 293в; г(с)ь бѣ... того ради и кр(с)тиса намъ данъ образъ обращенью. и се паки понавляю крщнѣмъ СБТр XIV/XV, 19.

4. *Торжественно праздновать*: они оубо избывше телесныя работы понавляху празднующе днь сѣрѣснокы. мы же вл(д)кою сп(с)ни ѿ работы мыслнаго фараона дьявола понавляемъ побѣднѣмъ на врагы днь КТур XII сп. XIV, 237 об.; сего ради нашу стр(с)тью страже(т) бѣ бывъ члѣвкъ. и поубожае҃са тѣло съставити. да мы оногo ницетю обатѣ(м). ѿсюду и смрть и гро(б) воскр(с)нѣ. ѿсюду новаа твар). и по праздницѣ праздн(и)и. паки же а(з). празднуа и понавляю свое сѣснѣ. (ἐγκαίνιζων) ГБ к. XIV, 79а. Ср. *поновлати*.

ПОНАВЛАТИСА (18), **-ЮСА**, **-ЮТЬСА** гл. *Обновляться, возрождаться (в духовном смысле), приходиться в соответствие с христианскими нормами*: тако понавляе҃тся чловѣкъ Стих 1156–1163, 99; се разумѣюще братие. добротою и ч(с)тою понавляимъса. СБТр XII/XIII, 28; такоже и постыникъ. вѣнѣоуду сѣтоуютъ. а оутрьоуду свѣтл сы къ боу. дързновениемъ. бесѣдоуютъ. елми бо рече. вѣнѣшнии нашъ члѣвкъ растѣлѣвае҃тъ. тольми оутрѣни понавляе҃тъса. днь аче днь. (ἀνακαινούται) Там же, 68; иже о х(с)ѣ новаа тварь понавляе҃тъса. (εἴ τις ἐν Χριστῷ καινὴ κτίσις, ἀνακαινίξεσθε!) ГБ к. XIV, 52а; Понавляю(т) бо са оубо къ бу острови. и исаиа. якоже почтох(м). якоже оубо сия островы разумѣти. мно же ѿ странѣ цркви нынѣ оустрашаемы. и ѿ сланаго невѣрова(н)я вскланяющиса. (ἐγκαίνιζονται; ср. Ис 41. 1) Там же, 77б; Понавляет же са и хра(м) свѣдѣ(н)я.

(ἐγκαίνιζεται) Там же, 77г; понавляе҃тса. и ветхий члѣвкъ ѿвергъше. в поновле(н)и жизни живѣте. (ἐγκαίνιξεσθε) Там же, 79в; сѣрѣсши х(с)во престою и поклоньнектѣло иегоже ра(д). ѿ. и веллѣсь миръ понавляе҃тъ(с). ЗЦ XIV/XV, 51б–в; дн(с)ь по Исаи понавляю҃тса ѿстрови. а рекоу праведныхъ дша. видаше поновление. ч(с)тнаго храма Г(с)на. (ср. Ис 41. 1: ἐγκαίνιξεσθε) ЛИ ок. 1425, 244 об. (1199).

ПОНАГИ|Ю (1*), **-Ѣ (-Ю)** с. *παναγία Панагия, просфора, возносимая в честь Богородицы*: А ѿтрокомъ. даи крестъ цѣловати рассмотривъ. какъ ти грѣхъ боудеть. и еуа(г)ие и моши и дороу. дати не велми || ѿлоучае҃тъ(с). оуне причашенья. а понагие не борони никомоуже. любо съ своею женою. бывше. тако же и холостымъ велить дати. съ запрещениемъ. КН 1285–1291, 534а–б.

ПОНАМАРЬ см. *пономарь*

ПОНАМАРЬ см. *пономарь*

ПОНАРЬ|Ю (1*), **-Ѣ (-Ю)** с. *πανάριον «Панарий» — сочинение св. Епифания Кипрского*: Отъ понарьи. сѣго епифана. (ἐκ τοῦ παναρίου) ПНЧ к. XIV, 140а.

ПОНАСИЛ|ИТИ (1*), **-Ю**, **-ИТЬ** гл. *Принудить силой к сожигательству*: Аще кто оумчитъ дѣвкѣ. или понасилить. аще боярьская дщи боудеть. за соромъ еи .ѣ. гривеньъ золота. а митрополитоу .ѣ. гривеньъ золѣта. УЯРЦерк сп. сер. XV, 269 об.

ПОНЕ¹ (33) союз. 1. *Так как, потому что, поскольку*: да не кыхъ мошии дѣвомыслиа о црквннхъ останетъ. мьнитса отъ моща поставленья и отъ еутухиана. поне ихъ ни яедина же вина обрѣтае҃тъса вса прияти. (ἐπειδὴ) КЕ XII, 107а; .ѡ. мьстии на мнѣ поне вѣдаа створишь се Парем 1271, 260 об.; вса бо зломыслы иего вда Бѣ подъ руцѣ иего. поне не взношаше҃са. ни величаше҃са. но на Ба възлагаше все. ЛЛ 1377, 97 об. (1125); лѣпо же бо не англмъ токмо бу кланатиса. но быти на земли поклоньникомъ ему. да исполни(т) вса славы его. поне бѣа быша вса створенья. (εἶπαι) ГБ к. XIV, 20в; и како иеть право ему житье имоущю съблзнити. иеда совокупленье пра-

выхъ зла томоу приложи слово. поне оубо деръзающе собою совокоупимъса съ злыми. (ἐπειδὴν) ПНЧ к. XIV, 21а; азъ оубо жела(х)... с ни(м) прочее время жизни моего скончати. но поне оѣ не оста(вля)еши мене желанья мое(г) створити. послушаю тебе в семь. (ἐπεὶ) ЖВИ XIV—XV, 118г; Сии оубо великыи дѣды ц(с)рь и прѣркъ иже по ср(д)цю г(с)ню бывъ. к немуже бѣ. || якоже при аврамѣ гланиемъ обѣты створи. сѣмени въ вѣкы пребывати обѣщавъ. поне бо аврамъ оч(с)тво и родъ остави. оѣа языкомъ створи [в др. сп. створю] т.а. Пал 1406, 193—194.

2. В то время как, когда: смотривше же оумно ѿ бывше(м). аще вмѣнить(с) семоу во оуставное пострижение, но поне послушество имѣшае цркви замѣченъ бывши. и власо(м) тоу ѿбрѣсти(с). на гробѣ сѣго фесодосья... и к томоу пострижения не створиша. ПКП 1406, 195 об.;

ПОНЕ² см. понѣ

ПОНЕДѢЛЬКЪ (1*), -А с. То же, что **понеделникъ** (ср. польск. poniedziałek): писа(н) листь... оу понеделѣ(к). шестоѣ недѣль. по велицѣ дни. Гр 1396 (ю.-р.).

ПОНЕДѢЛЬНИКЪ (61), -А с. **Понеделникъ**: стефанъ пьсалъ страстьни иѣдѣль въ понеделникъ *Надп (М.) № 152, XI₂—XII*; да поеть(с) първое ѿ трои(ч)нѣ. въ два дни. сирѣчь въ поне(д). и въ вторни(к). по тришь(д). УСт к. XII, 250; блженааго... закла... м(с)ца. септѣбря въ ·Ѣ· днь. въ понеделникъ. *СкБГ XII, 14г*; прѣстависа архіеп(с)пъ... м(с)ца июля. въ ·Г· на сѣго оуакинфа. поне(д)коу свитающю. *ЛН XIII₂, 94 об. (1223)*; въ поне(д)къ. гѣ оуслышитъ мѣ *СбЯр XIII₂, 143*; Сии въ четвертыи на десѣ(т) днь лоу(н). сѣса нашего іѣ Ха въскр(с)ние праздноують въ которыи любо днь аще достигне(т). в поне(д). ли въ(т) ли въ сре(д) прилоучитъ(с). лі въ инъ днь. (ἐν... δευτέρῳ) *КР 1284, 387б*; попъ... можетъ съвкоупитиса... в поне(д)лн(к) съ своєю женою *КН 1285—1291, 522в*; и заоутра в поне(д). ицѣли ·МЗ· ѿ различны [так!] недугъ. *Пр сер. XIV (I), 33*; в понеделни(к) вложена бы(с) в гробъ. *ЛЛ 1377, 105 (1146)*; писа-

но листо оу луцкоу. оу по [так!] оу понѣделникъ прѣдъ рускими макопусты. *Гр 1388 (I, ю.-р.)*; въ дни же пасхы. посты начинающе ѿ понеделника до соуботы (ἀπὸ τῆς δευτέρας) ПНЧ к. XIV, 192а; поклониса кр(с)тоу въ днь понеделника (ἐν ἡμέρᾳ δευτέρᾳ) *СбТр XIV/XV, 167*; И поиде Мьстиславъ ѿ Киева. второе недѣли по велици дни в понеделникъ *ЛН ок. 1425, 196 об. (1172)*; заоутра же во понеделникъ. приде емоу вѣсть ѿ сватовъ. *Там же, 235 (1194)*; недѣ(л) оубо не наре(ч)тъса яко вы глѣте. но ·Ѣ· днь ·Б· поне(д)лникъ ·Г· вторни(к). *СбПаис н. XV, 21*.

ПОНЕДѢЛЬНИЧЬНЫИ (1*) пр. *Относящийся к понедельнику*: Въ не(д). ма(с).поу(с). на ве(ч)рни. на ги възвах. поють(с). сти(х)ра. обою сѣю. и оставлена||го (ж) в не(д). и поне(д)льнична(г). въ сти(х)внаго (ж) мѣ(с). поеть(с). самогла(с). *УСт к. XII, 4—5*.

ПОНЕЖЕ (1688) союз. 1. *Так как, потому что, поскольку*: Простеишааго въ всемъ ишти и въ брашьнѣ и въ одежди. и не стыдиса ништетою. понеже большаа часть мира сего въ ништетѣ юсть. *Изб 1076, 30 об.*; нъ понеже ц(с)рь ѿплазивъ въпадетъ въ зълаю яко же и рече прр(о)чство. и поутие его тъмьни. то же и лютыи костантинь пострада. (ἐπειδὴ) *ЖФСт к. XII, 70 об.*; понеже въ то время и платонъ сѣненыи житие ѿстави. ѿсмъ десять поживъ лѣ(т). безъ одиноаго... показа же абие патриархъ соущее любвьвное... самъ... въ манастирь пришьдъ. (ἐπειδὴ) *Там же, 97*; Аще моужь... понеже не довълньнъ бывъ. бракъмъ. въ блондъ въпадетъ. блондника соудимъ. таковааго. (ἐπειδὴν) *КЕ XII, 188а*; василиа избравъше понеже баше добръ и лѣпъ. даша и кьназоу сорочиньскоумоу *ЧудН XII, 69г*; ти же волныа оубилица соуть. нарицаютса понеже волею оубиваютъ. *КР 1284, 176б*; изидоша замешено же тѣсто неслахоу. понеже нѣ даша имъ испечи. борзаго ради шьствия. *КН 1285—1291, 605б*; кнѣзь... позва новгородци. і они приѣхавше в торжекъ. і докончаша съ кнѣзь михаиломъ. како не вѣстоупатиса ни по

одиномъ. понеже не вѣдѣхоу кнѣзю юрья кдѣсть. *ЛН ок. 1330, 161 (1318)*; то днь полнъ естъ веселия и радости дховныя. понеже въскр(с)нїя естъ днь *СбХл XIV, 22*; Плтннымы ѿ варварь. нѣ тажко. аще ядшю что. вдансїе имъ ѿ варварь. понеже варвари не жрутъ идоломъ. (*ἐπειδή*) *МПр XIV, 114*; Аще которой купецъ. шедъ гдѣ любо с чужими кунами. истопитсѣ любо рать возьметъ. любо огнь. то не насилити ему. ни || продати его. но како любо начнетъ мочи платити ѿ лѣта тако же платитъ. понеже пагуба ѿ ба есть. а не виноватъ есть. *РПрМус сп. XIV, 11–11 об.*; и плакаша по не(м) плаче(м) вельи(м). акы по ѿци. и по братѣ любимѣ(м). понеже вси имѣяхуть и въ ѿца мѣсто. *ЛЛ 1377, 152 (1218)*; аще боудо кто ѿписалъсѣ. то исправляюще глѣте а не клнѣте. понеже бѣше верема не строино. но бѣдно. *Псалт 1384, 198 об. (зан.)*; юдин же бѣше обою составъ. двѣ же существѣ. юдино же лице и бж(с)тва юго. понеже ѿ бїа слова естъ въчеловѣчїенїя юго ч(с)тъною лице. (*ἐπειδή*) *ЖАЮ к. XIV, 51в*; ринуть и вонъ из манастирѣ понеже всѣ(к) не хранѣ оустава чернечьска(г). чюжь цркви естъ. *КВ к. XIV, 296г*; адама осоуди. понеже коснуса древа разумѣнїя добра и зла. *СбЧуд к. XIV (I), 209в*; мноѸ печаль в ср(д)ци своемъ вижю в(а)с ради ча(д) понеже нїкакоже вижю въ премѣни(ш)сѣ ѿ дѣль неподобны(х). *СВЛ XIII сп. XIV/XV, 80б*; Когождо... блгодаримъ давшаго силу терпѣти такова. къ прочимъ же готовимсѣ... понеже глеть Не всѣкъ глѣми г(с)и г(с)и. но творѣи волю мою. то мої || естъ вѣрныи оугодникъ. (*ἐπεὶ*) *ФСт XIV/XV, 102б–в*; О оѣе понеже затче оуши свои не хотѣ слышатї гла(с) мое(г) блгага тебѣ глѣца. поне мнѣ не взбранѣи пр(а)вы(м) ходити путе(м) (*ἐπεὶ*) *ЖВИ XIV–XV, 112в*; Ни имамъ никоюгоже слова. Понеже сами вѣдѣть. Аже хсѣ всѣмъ равно надежю. сп(с)нїе даровалъ. *СбСоф XIV–XV, 11г*; прииде к семоу боариноу бѣсъ во ѿбразѣ василия, || понеже знаемъ(ъ) бѣ юмоу василию. *ПКП 140б, 190–191*; и посла Мьстиславъ по

Юрославѣ глѣ сѣди ты на столѣ своемъ Кы||евѣ. понеже ты еси старѣи брате. *ЛН ок. 1425, 55–56 (1024)*; не могоша бо переѣхати... рѣкы. понеже наводниласѣ бѣше. *Там же, 268 (1245)*; не возможно бо такова вѣдати, ни полезно. ѿво, понеже смртни есмы, ѿвоже, понеже погроузилисѣ быхомъ въ глоубиноу шатанїа. (*διά*) *Пч н. XV (I), 57 об.*; ваше робтанье на васъ и гнѣвъ. ѿбра||титъ(с). поне(ж) не на (на)сѣ робчете. но на сѣго дѣа. *СбПаус н. XV, 58–58 об.*; Сарра же не ражааше. понеже бѣ неплоды. *ИларСлЗак XI сп. XV, 160*; да понеже: да понеже члвци соуште плѣтѣни и немощны въ мнозѣхъ грѣсѣхъ соуште: не блждемъ себе отъ плѣтънааго грѣа. (*ἐπειδή δέ*) *Изб 107б, 210*; оуставъ бо бѣ ѿ создаваша манастирь. ничтоже бо прїтажати мнихомъ тоу соущимъ. въ манастири... да понеже хранѣхоуть заповѣди прѣдавшаго ю. того ради не ѿстоупиша сѣи мѣци. пекоушесѣ потрѣбою манастирѣ. *ПрЛ 1282, 90а*; оубогыхъ дѣа владѣемыхъ. твержѣша и разоумнѣиша. яко же в сихъ и дерзость болшю въсприати. яко же коюго видѣше създаице. да понеже ово бѣать. овѣ оубогъ. овѣ оубо болми поч(с)титсѣ. ов же хоужи. нѣ слабости ради да подѣиметьсѣ. (*μή ἐπειδή*) *ПНЧ к. XIV, 11в.*

2. *После того как; когда:* начѣтию (ж) или пѣ(т)ю ѡ(л)т)рьюномуу или пѣ(с) бывающїи. да смотратъ вси починающаго. и понеже коньчѣеть(с) почѣати сти(х). тѣ поклонитъ(с) до землѣ. (*ἐπειδὴ*) *УСт к. XII, 254*; и понеже василии славныи ц(с)рѣ. женоу въсхотѣ дати львови прѣмудрому бноу своемуу ц(с)рви. тацѣ тоу лоучши не ѿбрѣтъ дасть ю томоу. (*ἐπεὶ*) *ПрЛ 1282, 93в*; Анастасїа... ѿ моужа своего въвьрѣжена бы(с) въ тьмницю. и понеже тѣ оумре. ѿна же ишѣдши ис тьмницѣ. все бѣатьство свое нишимъ вдасть (*ἐπεὶ*) *Там же, 104г*; А се тружахъсѣ. ловы дѣа. понеже сѣдо(х) в Черниговѣ. *ЛЛ 1377, 82 об. (1096)*; и понеже великїи. константинъ оумре по немъ снѣ юго... цр(с)тво прїятъ. (*ἐπεὶ*) *Пр 1383, 24в.*

3. *До тех пор пока:* никтоже ва(с) не может вредитисл. и оубити. понеже не буде(т) ѿ Ба повелѣно. *ЛЛ 1377, 83 (1096).*

ПОНЕКАДИЛО см. поникадило

ПОНЕЛИЖЕ (1*) союз. *Так как, потому что, поскольку:* Хромѣць глше слѣлчю. аще не бы ти носилъ мене николиже моглъ быхъ тамъ дойти понелиже хромъ юсмь. *КТур XII сп. XIV₁, 19.*

ПОНЕЛЪ (2*) союз. 1. *Так как, потому что, поскольку:* ѿбыцоу бо всѣмъ сю чашоу вѣмъ. да ѿви оубо скорѣе ю ѿви же пождавѣше испиють. понелѣ бо въ житие приходомъ всако и коньцю искоушение приемемъ. (ѣтѣі) *ЖФСт к. XII, 166.*

2. *После того как:* се же видивъ. чадо мое. поболѣхъ ср(д)цмъ и поносихъ ем8. да не смыслити начнетъ. аще ли се створишь второе. да третее бѣдетъ не сътворишь. сирѣць испрошу на него сѣрпъ и пожню его. понелѣ бо члѣвкъ оумреть. боле того оуже грѣха не творить. (ѡф' ѣс) *ЖАЮ XV, 109.*

ПОНЕЛѢЖЕ (5*) союз. 1. *Так как, потому что, поскольку:* яко бо Хананѣи бѣ родомъ, явѣ юсть, и понелѣже [в др. сл. поне(ж)] ѿблада и цр(с)твова странами и Хананѣискою страною (ѡф' ѡв) *ГА XIV, 556;* о такомемъ желаетъ ц(с)рѣ Федосии, да накажетъ чада юго... но не вѣдѣ, аще хочеть. се оуже имать врѣмл понелѣже ѿречесл оучительскаго наказанья и всѣхъ книгъ. (бѣбт) *Там же, 2406.*

2. *С тех пор как:* таковаго бмъ послана потерпѣша погыбѣлиа, яко же ни всачьскимъ свѣдаеть врѣмл, понелѣже бы(с) члѣвкъ на землѣ съставно. (ѡф' оѡ) *ГА XIV, 168а.*

3. *После того как:* имамъ времл не пришедъ || вѣнѣшнюю философію. изрядно же, понелѣже недостоинъ роукположение се прияхъ, ни въ книги приложихъсѣ ѿ таковыхъ кознии. (ѡф' оѡ) *ГА XIV, 240г;* лѣ(т) ·кѣ ѿ пѣрваго лѣ(т) ѡлгова. понелѣже сѣде в Киевѣ. до пѣрваго лѣта Игорева. *ЛИ ок. 1425, 8 (858).*

ПОНЕСТИ (109), -ОУ, -ЕТЬ гл. 1. *Нести, понести:* и възложъ юго на плещи понесе. *ПрЛ 1282, 28г;* якоже бо кто ноую ю имать. понести десѣть сподуѣ

жита. и не можетъ понести. ни ·ѡ·ю· (ѡастѡсаи... ѡастѡξαι) *ПНЧ 1296, 149 об.;* како ли понесу тл на мою перьстною руку *КТур XII сп. XIV₂, 250 об.;* взявше [раку] на рама своя понесоша. *ЛЛ 1377, 61 (1072);* хоташемъ инѣмъ понести дрова самъ стѣи на свою плещю понесе. (ѡеіс) *Пр 1383, 109а;* не възлагаимы рухла на сл егоже не може(м) понести. (фѣреіv) *ГБ к. XIV, 29в;* на одрѣ(ъ) возложивше и понесохомъ тѣло юа стое. *СбЧуд к. XIV (I), 118г;* взявше бориса въ древлѣнъ рацѣ... и понесоша сами преди іду||щимъ *ПрП XIV–XV (2), 90в–г;* И понесоша же каждо ихъ на все дѣло храму свѣдѣниа. инѣ злато. инѣ сребро. *Пал 1406, 137а;* своима роукама ѿдръ понесеши. *ПКП 1406, 196б;* да коли престанеть злоба си. да тогда пришедъ из Володимерл. и понесуть и [тело князя] тамо. *ЛИ ок. 1425, 209 (1175);* | *об-разн.:* соушии же въ юреси... не ѡсудатъсѣ... неповинни соутъ иже бо и юще юрма хѣва не понесѣше. ни закона юго не знаютъ. (мѣпѡ τὸν ζυγὸν τοῦ Χριστοῦ ѡастѡсаσαι) *КР 1284, 179б;* || *перен.:* и тѣхъ за многа лѣта. варивше явѣ подвигоша. и на крилу злобною понесе. (ѣνεγκῶν) *ФСт XIV/XV, 76г.*

2. *Унести; вынести:* аще которыи товаръ възметъ роусинъ оу немчича а понесеть из двора. тыи товаръ не ворочаетсѣ которыи немчичъ товаръ коупилъ оу роусина из двора понеслъ. *Гр 1229 сп. 1270–1277 (смол.);* аже немьчиць коупитъ въ ризѣ и на гѣтскомъ бѣрѣрѣ. [так!] оу смолнанина товаръ понесеть его домовъ. а възсочеть воротити. смолнаниноу же тѣтъ тѣваръ не надобе боле такоже и немьчицю смоленьскѣ. *Гр сер. XIII (смол.).*

3. *Вместить:* аще оубо тѣло... въ немощи юсть. подобаеть приимати. юлико же можетъ понести и пища. и пива. (ѡастѡξαι) *КЕ XII, 211а;* аще тѣло во озлобленѣи и въ немощи юсть. подобаеть приимати еже можетъ понести пища и питье. (ѡастѡсаи) *ПНЧ к. XIV, 193б;* || *перен. Воспринять, понять:* глѣть сп(с)ъ оучнкмъ. много вы имамъ глѣти. нѣ не

можете понести ны [так!] нынл. (Βαστάζειν) ПНЧ к. XIV, 116.

4. *Принять, взять на себя что-л.*: елико ꙗ ради пострада издрещи. его же и раны на тѣлѣ понеслъ. (ἐβάστασε) ЖФСт к. XII, 35 об.; си бо спса и ꙗ нашего иꙗ ꙗ... плоть понесъша баснословеца. КР 1284, 3а; Срамоты сестры ѿца твоего. или мѣре твоея не ѿкрыеши. свойство бо ѿкрывша грѣхъ понесета. (ἀποίσονται) Там же, 261б; Заклинаая тл понесеть грѣхъ. (Βαστάζει) ПНЧ к. XIV, 44в; [о Христе] та(к)же оубо плоть и кость понесе кес(с)тва члв(с)ка ѿ дв(ц)ѣ приемъ но бж(с)тва в себе силу неиспи(с)ну носл. Пал 1406, 20в; тогда оубо члвци безоумно троужахоусл. хотѣще оубо възити на нбо. да потопа избудуть. и к бу ополчатса на браня. и не полоучиша своего пустаго помышления. но мл(с)рдый г(с)ь. та всл исполняеть за блг(с)ть понесъ члвч(с)каго соущества образъ Там же, 61г; Ц(с)рь вавилоньскыи посла къ коурови разноличныя дары и красны, и се вземъ раздаю дружинѣ. въпрашаемъ же, како не ѿстави себѣ ничтоже, рече бо мое тѣло не можетъ то(г) || понести на красотоу себѣ (κοσμηῖσθαι!) Пч н. XV (1), 23–23 об.

5. *Перен. Выдержать, вынести, претерпеть*: есть оубо приятьнъ моужь тѣ. испытываемъ. отъ блгбодобязнства твоего. раскаиатисл о оудобью [так!] клятвы. юже при невѣрнѣмъ моужи класл. понести сътоужение. малыа оноя бѣды не възмогъ. (Βαστάζει; var. Βαστάσαι) КЕ XII, 186б; азъ же кде явлюсл грѣшныи тлготы и вара дневнаго не понесъ. СБЯР XIII, 31 об.; тѣ || бо немощи на себе понесе. и болѣзни възлтъ. (Мф 8. 17: ἐβάστασεν) ПрЛ 1282, 8а–б; Иже понесъше никоеяже муки... и пожерше идо||ломъ... і по томъ покаивше(с) і ѿбращъше(с). лѣ(т) оубо едино. в послушающихъ да будутъ (οἱ μὴ ὑπενεγκόντες βάσανα) КР 1284, 61а–б; аще приключить ти сл. скорбь ли телесною ли дѣвно. беспечално с терпѣниемъ можеши понести. (Βαστάσαι) ПНЧ 1296, 26 об.; ꙗко безмольвьствоующю ти въ келии оустави себе ясти даю

потребоу тѣлоу своему. да понесеть творити слоужбы твоя. и не възходиши [в др. сп. възхоши] изити вонъ сластию и желаниемъ. (ἵνα βαστάσῃ) Там же, 117; тѣ болѣзни на(ш) і недугы понесе(т) КТур XII сп. XIV₂, 260; блжнъ иже сл не родилъ. ли рожьсл не съгрѣшилъ на лици г(с)ни. да бы не пришелъ въ мѣсто се. ни понеслъ. смрада мѣста сегѡ. МПр XIV₂, 38; вегда же брати(с) со х(с)мъ мирнымъ же и кроткы(м). немощи наша понесъшю. (Βαστάσαντα) ГБ к. XIV, 126а; сѣи же ѿвѣщаше юму. ꙗко не можаше понести пота дѣяния сего и труда. (ὑποφέρειν) ЖАЮ к. XIV, 16в; немощи наша възприять. и болѣзни понесе. (ἐβάστασεν) ПНЧ к. XIV, 187а; блг(с)вни вы ѿ г(с)а. ꙗко трудъ и потъ понесете вздержания. (ἡνεύκατε) ФСт XIV/ХV, 49б; подобострастенъ намъ бывъ кромѣ грѣха немоще нашу вз(л)гъ и недуги понесе. (ἐβάστασεν) ЖВИ XIV–ХV, 29в; многы понесе болѣзни скудостью. былъа егоже на пищу требоваше. (ὑπήνευκε) Там же, 129б; бѣды своя повѣда. еже за имл х(с)во. и по ц(с)рви понесе. Пал 1406, 10в; съ же блжныи ни единого ни двою тлготоу понесе. но всея бра(т)на. слоужьбоу прии(м). и всѣмъ льготоу собою творлшаше. ПКП 1406, 97а; Сладко есть избывшему понести бѣдоу. (μεμνησθαι πόνων!) Мен н. XV, 188 об.; прич. в роли с. Потерпевший: Татива раба гдинъ. или беллс пагоубы да створить окр(а)дение подъемьшаго. или аще не хошетъ сего створити. раба въ свершеное ѡбладаніе да прѣдасть. окрадение понесъшему. (τῷ ὑποστάντι) КР 1284, 327б–в.

6. *Перен. Разгласить*: Се глше таино слово, иже изъ оустъ выпоуститсл комоу понесъши таиноу. достоини соуть смѣрти и възненавидѣныя. (ἐκφέρεισιν) Пч н. XV (1), 65 об.

ПОНИЖА|ТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ гл.

1. *Опускать, понижать*: Не вслоны высокы понижаемъ. скиню творлше чревесе оумлченъа. не почтѣмъ вина цвѣтовнаго. (μὴ... πηξώμεθα; возможно, гл. πηγυμι 'строить, возводить' смеш. с гл. παίζω 'насмехаться', 'унижать?') ГБ к. XIV, 5б.

2. **Понижающая прич. средн. мн. в роли с. То, что уменьшает, унижает:** ты же понижающая глѣши. а возношащая минуеши. (τὰ... ἐλαττοῦντα) *ГБ к. XIV, 75б.*

ПОНИЖЕНЬ (3*) прич. страд. прош. Склоненный, опущенный. Образн.: Боуди пониженъ главою высокоъ же оумъмъ *Изб 1076, 8; то же ЗЦ XIV/XV, 8в; послѣдоуетъ же смѣрѣнеи. и долу пониженъ моудрости имѣти ѿчи оунылѣ и долоу поникши. (καταβεβλημένω) КР 1284, 196б.*

ПОНИКАДИЛ|О (5*), -А с. полу-κἀνδηλον Паникадило, большая церковная люстра: на оутриа же рекше въ великою соу(б)тоу на оутрь(н). въ начатъ(к). да възъгоутъ(с) на поникадилѣ(х) по плати кандил(л). *УСт к. XII, 278 об.; приде всѣславъ. и възъа новъгородъ. съ женами и съ дѣтми и колоколы съима оу сѣна софие. || и понекадила съима. ЛН XIII, 3-4 (1066); и .м̄. коубъковъ великихъ иже блъхоу прѣдъ олтаремъ. и понѣкадѣла и свѣтилна сребряная... поимаша. Там же, 70 об. (1204); и та [церковь] загорѣса сверху. и что блше въ ней днѣ оузороочи. поникадила сребреная. ЛЛ 1377, 133 (1185); то же ЛИ ок. 1425, 221 (1183). Ср. паникадило, полуокандило, поникандило.*

ПОНИКАНДИЛ|О (2*), -А с. То же, что поникадило: и да повѣшена боудоу(т) и поникандила. въ цр(к)ви же и папѣрти и въ притворѣхъ. *УСт к. XII, 278 об.; да боудоутъ всѣ свѣтлы. поникандила же и грѣзние. и катихоумени развѣ свѣщъ. Там же, 279.*

ПОНИКН|ОУТИ (11*), -ОУ, -ЕТЬ гл. 1. Склониться, пригнуться; опустить, потупить (голову, глаза): [враг] аште и смѣряться и поидеть поникъ... храниса отъ него. (συκεκουφός) *Изб 1076, 148 об.; звѣрь же толико якоже нарицати сѣго оуслыша. оубоуавъся абие и на землю поникъ. плещи ми дасть. и ѿстоупи съ поути. (νεῦσαν) ЖФСт к. XII, 146 об.; и грѣшника сѣсаеъ бѣ долоу поникъша. въ покаюнии и въ смѣрении мнозѣ. КР 1284, 215а; левъ же стоя. акы члвкъ по-*

ни(к) долу зр. (κάτω νεύων) *Пр 1383, 14г; стояше оунылѣ долу поникъ съкрушенымъ сѣдмъ. Там же, 91а; то же (κάτω νεύων) ПНЧ к. XIV, 175б; поникоша главами. и рекоша моужи. кнаже се естъ не на добро знамение се ЛИ ок. 1425, 223 (1185); или не видѣлъ еси моужъ крѣпъкы(х) и злы(х) како поникли и сътрепещють смѣрти. Пч н. XV (2), 116; || перен.: Зѣло мниши ми сѣ бж(с)твѣнаго писаниа. не разоумѣа понеже токмо къ единой того части. гнѣвъ авлаа бжи помыслъмъ поникъ. въ всемъ до конца писании. излиана бжиа члвколюбиа никакоже не вѣдыи. въ ѿобразѣ пастырѣ вражиа дѣла твор. (νενευκός) *КР 1284, 212г.**

2. **Быть опущенным, потупленным:** послѣдоуетъ же смѣрѣнеи. и долу пониженъ моудрости имѣти ѿчи оунылѣ и долоу поникши. (εἰς γῆν συννευκός) *КР 1284, 196б; пишеть бо въ книгахъ исвѣлихъ. яко Гъ долоу поникшии ѿчи сѣсаеъ. (ср. Иов 22, 29: κύφοντα ὀφθαλμοῦς) Там же, 215а.*

ПОНИМА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. Понимать: възвода(т) гордость выше безумья. и не получаючи(м) отъ блжи(к). мл(с)ть затваряю(т). ни избыточными в нужная помощи хоташа. о ненаказанья о лъсти. ни аще иногo ничтоже оногo не понимающе. яко оубожество и бѣтельство. свобода же еже рече(м) и работа. (οὐδ' εἰ μὴ τι ἄλλο, ἐκεῖνόγε ἐνθουμούμενοι) *ГБ к. XIV, 102г. Ср. поимати?*

ПОНИЦА|ТИ¹ (1*), -ЧОУ, -ЧЕТЬ гл. Склонять, поникать: впрашаеми лжють. лжюще срамѣють(с). ѿ того ѿвѣта и видѣния. явлению грѣховъ своихъ носаше. в трепетѣ и въ страстѣ и в боязни. рыдающе на землю. || во истинну лицю поничюще. (νεύοντες) *ФСт XIV/XV, 121б-в.*

ПОНИЦА|ТИ² (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. Склоняться, опускаться: оправдаеъ паче похвалнаго фарисѣа. иже поничае(т) акы хананѣяныни. и ишеть || мл(с)рдья. (συγκύπτει) *ГБ к. XIV, 22в-г.*

ПОНИЧ|АТИ (5*), -ОУ, -ИТЬ гл. 1. Поникать, склоняться: <п>равъ боуди и истиннѣ смѣрениъ кроткѣ покривѣ.

долоу понича оумъ же къ нѣси простираю. *Изб 1076, 61*; вчера бѣ позорни(к). дн(с)ъ явиса разумни(к)... въ златохрамна мѣсто оузохраме(н). низу понича во възвышающася мѣсто. (κάτω νεύων) *ГБ к. XIV, 816*; болюбци а не блудолюбци будите. молчаливолюбци. а не молволюбци... долу поничаще горѣ же оумъ имуще. (νενευκότες) *ФСт XIV/XV, 2в*; Да аще будемъ тако цѣли или инако подѣ стр(с)тymi всѣми. лѣннати(с) и спати... поничаще долу яко медвѣдие. ищуще токѣмо что ядаль что пью(т) (κῶπται) *Там же, 179г.*

2. *Падать, низвергаться*: глѣ сѣи архи-стратигъ рѣкама. въсоунѣтася вы въ тѣсноу сию и боудѣта моулимѣ. и поничаеи до скончания вѣка. (ἔστε χωροβήμενοι... καὶ βρυχοβήμενοι!) *СБТр XII/XIII, 46 об.*

ПОНИЧЕНЬ (1*) *прич. страд. прош. Попупивший, опустивший (голову, глаза)*: правъ буди истиненъ. смѣренъ ѿчима долу поничинъ. [так!] а оумъ || къ нб(с)и простираю. *ЗЦ XIV/XV, 76а-б.*

ПОНОВИТИ (20), -ЛЮ, -ИТЬ *гл.*
1. *Обновить*: кузнеци бо что обетшаное поновити хотѣше. разливаю(т) и плава(т) в (г)орнилѣ. ти тако понавляю(т). крѣшенѣ же не си(м) огне(м) но дѣвнымъ. всю скверну пожигаю(т) и губить. обнавляе(т) же скрушеное. и врачю|е(т) безъ былѣя. (ἀνακαινίσαι) *ГБ к. XIV, 28а-б*; || *перен. Обновить, освежить*: вѣдуши невѣдуша наоучите. невѣдуши же слу(х) поновите. обнавлетсѣ оубо слу(х) слыша новая. ихже преже не слыша. (τὴν ἀκοήν ἐγκαίνιζεσθε) *ГБ к. XIV, 78б*; невѣдуши наоучите(с). а вѣдуши поновите слухи своѣ. *СбПаис н. XV, 50.*

2. *Перен. Возродить*: павель же самосатьскыи... въсхотѣ поновити сию ересь. (ἀνανεῶσαι) *КР 1284, 386б*; прибы же ино нѣкое разлученѣ. ею же [распрей] се [прежние раздоры] понови. (ἐκαινοποιήσε) *ГБ к. XIV, 166г*; не толми бо паче вели(к). оуста(в) блго снабдѣти. яко поновити блгоч(с)тѣе (τὸ καινοποιήσαι) *Там же, 200а*; молюсѣ и воображаю. и премолюсѣ. вси купно подвигнете(с). здѣ-

лаимъ села наша. поновимъ поноваще блгоч(с)тѣя. наставляюще не терныя страстьна. но ѿщипены нивы. всакого сквернаго грѣха. (νεοσωμεν νεοματα) *ФСт XIV/XV, 73г*; того || ради и въ плѣнении. и в попрании будуть. и земля ихъ и имѣние ихъ погыбнеть. и ѣю седмерицею възврататсѣ [в др. сп. възврататсѣ] на земли погыбель ихъ. и поновать домъ г(с)нѣ. (ἀνακαινοποιήσουσιν) *Пал 1406, 106-107*; || *возродить духовно*: да иже дн(с)ъ ѿ мертвы(х) въскрѣсь. понови(т) ма дѣмъ. в новъ облекъ члѣвкъ. (ἐν... καινοποιήσῃ) *ГБ к. XIV, 48в*; [о Христе] очистить приде. то же очищенѣя просиши. поновитъ приде то же поновленѣи ищещи. *СбЧуд к. XIV (1), 141в*; вседержитель... поновитъ вещь чловѣчьскоу. и оумершу плодомъ древа. и евгу оживить. *Пал 1406, 79а.*

3. *Повторить*: Приде... оуалии в кесарю... зане не имѣше брани къ евсевѣви. но к великому васи(л)ю крѣпчѣишу евсевѣя. оустрои же сѣ крѣпцѣ. да и первую юго [святого над царем] побѣду поновитъ мнѣше бо многими языки цр(с)твующ... ѿ единого мужа... побѣжену быти. (ἴνα... ἀνακαλέσῃται) *ГБ к. XIV, 161г.*

4. *Изменить, исправить*: [новый игумен] отинудъ ѿ бж(с)твѣнаго оцѣ еодора намъ оуставленными. или въ црквнѣи слоужьбѣ. или въ иномъ чемъ. или инако поновитъ. или прѣчъртеть. или прѣстоупитъ. (καινοποιήσειεν) *УСт к. XII, 241.*

ПОНОВИТИСА (1*), -ЛЮСА, -ИТЬСА *гл. Возродиться духовно*: дн(с)ъ поновишасѣ всѣхъ сѣи(х) чинове нову жизнь ѿ х(с)ѣ приимше *КТур XII сп. XIV, 240.*

ПОНОВЛЕНИЕ (50), -ИЯ *с. 1. Обновление*: о зданіи новыхъ домовъ. и ѿ пон(о)влении ветхыхъ. *КР 1284, 317г*; на ѿбновление водоваж(д)и долженъ ми юси растоание оставити мѣста. яко же по десноу и да на немъ полагаю персть и каменіе. и калъ иже ѿ водотеча въсходѣше. и варѣ и пѣсокъ. на поновление водоваж(д)е. (πρὸς ἀνανέωσιν) *Там же, 322г.*

2. *Возрождение, духовное обновление*: Къ себе възвращаисѧ чловѣце. боуди новъ ветъхааго мѣсто. и доушевьною праздьноуи поновление. *Стих 1156–1163, 99*; самъ бо іс(с)ъ х(с)ъ... избралъ вы есть... на поновленье събетшавшимъ грѣховными сластьми *КТур XII сп. XIV₂, 282*; иакоже ѿ небытыя в бытѣ приведе. тако и ѿступити текуще на первое. изволи о|бновити оустроенье. израдны(м) крщныя поновление(м). (διὰ τῆς... πλάσεως) *ГБ к. XIV, 28а*; тако истиньное поновле(н)е. [*см.* истина поновлении — ἡ ἀληθῆς τῶν ἐγκαίνιων] не в питаньи телеснѣ но въ дѣвнѣ. ни в чювьствены(х) брашнѣ(х) но в разумны(х). (τῶν ἐγκαίνιων) *Там же, 81а*; [о Христе] очистить приде. то же очищенья просиши. поновить приде то же поновленьи ищещи. *СбЧуд к. XIV (I), 141в*; аредь... роди еноха. еже толькуютсѧ поновление. *Пал 1406, 50а*.

3. *Последний день октавы (восьмидневия), особо торжественного празднования Пасхи*: антипаска же есть поновление въскр(с)ниа *КТур XII сп. XIV₂, 237*.

4. *Торжественное ежегодное воспоминание праздника (освящения храма, Пасхи)*: Вчера свѣтель свѣтовныи праздни(к) праздновавшее... поновле(н)ю храмо(м). и лѣтница(м). и иному же всему елико праздную(т) члѣвци. (κατοικέσια; *комментарий в изд.*: τὰ τοῦ οἴκου ἐγκαίνια; *имеется в виду* 'Εγκαίνια 'Обновления' — *ежегодный праздник, берущий начало в практике Ветхого Завета, суть которого состоит в воспоминании важнейших событий (Пасха), утверждении святости и сакральной чистоты*) *ГБ к. XIV, 24в*; Поновленья чте(т). ѧ̄ зако(н) и добрѣ имущь. паче же новаѧ чтѣте поновле(н)я. и се же не единою но многожды. (ἐγκαίνια... ἐγκαίνιων) *Там же, 77б*; таче воскр(с)нье. ѿтоле же нова тва(р). и того ради по пр(а)здницѣ пасхы. и поновле(н)я праздную понавляѧ мое сбснье. (ἐγκαίνια) *Там же, 79б*; се и ты внеси празднику поновле(н)я. (τῶν ἐγκαίνιων) *Там же, 81б*; днь(с) по Исая понавляютьсѧ състрои. а рекоу праведныхъ дша. видаще поновление. ч(с)тна-

го храма Г(с)нѧ. *ЛИ ок. 1425, 244 об. (1199)*.

ПОНОВЛЕННЫИ (2*) прич. страд. прош. Обновленный: поновлена бы(с) црки си. стѣи гесаргии. покровомь. *ЛН ок. 1330, 168 (прип. 1345)*; | *перен.* Возрожденный, обновленный духовно. **Поновление средн. в роли с.:** Се есть на(м) празднованье... не наши(х) но того еже нашего есть паче. еже вл(д)чнее. не немощное но лѣченья. не тварнаго но поновленаго. (τὰ τῆς ἀναπλάσεως) *ГБ к. XIV, 4г.*

ПОНОВЛАТИ (8*), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. *Обновлять*: и мужа поновляюща законъ. въ силѣ. || вышнѧго. и прелестьникомъ прозовете и. и конечьнии. оубыеть и. (ἄνδρα ἀνακαινοποιοῦντα τὸν νόμον) *Пал 1406, 106б–в*; приде снѣ бии судьбы носл. и законъ поновляи. *Там же, 161в.*

2. *Возобновлять, подтверждать*: В тое же время блговоли Бъ поновляѧ мл(с)ть свою ѿ насъ блгодатью единогочадаго сѧ своего *ЛИ ок. 1425, 243 (1199)*.

3. *Возрождать, обновлять духовно*: г(с)ъ бѣ... кр(с)тисѧ намъ даѧ събразъ събращению. и се паки поновляѧ крщнью согрѣшившаѧ да симъ ѿцѣстимсѧ. *ЗЦ XIV/XV, 114г*; и видѣша и. поновляюща вещь члвч(с)коу оумершую древле. плодомъ древле [*в др. сп.* древа] *Пал 1406, 82б*; *прич. в роли с.:* хвалу въсылаемъ поновляющему адама. *Пал 1406, 41а.*

4. *Совершать ежегодное воспоминание празднуемого события*: да поновляещи днь сп(с)ниа твоего во нже днь побѣдихъ врагы твоѧ излю *КТур XII сп. XIV₂, 237*; се нынѧ и мы поновляемъ празднующе побѣдныи днь х(с)въ *Там же. Ср. понавляти.*

ПОНОГАТЬНЫИ (1*) пр. Поногательное *средн. в роли с.* *Род подати:* ·в· ногатѣ поногательнаго оу которѧнъ а оудѧкъ оу хоудыцѧ ·г· рѣзанѣ а собѣ коуноу *ГрБ № 640, 50–90 XII*.

ПОНОМАРЬ см. пономарь
ПОНОМАРЬ (19), -А с. параконѧрїос *Пonomарь, церковный служитель:* стевн... ѿлѣ пономарь се... *Надп (М.) № 196, XII₂*;

имѧ емоу кр(с)тъноуе иаковѧ. а мирьскы творимирѧ. понамарѧ стго никола. *Стих XII (1), 1 (зан.)*; а даи бѣ мѣтва его стѧл всѣмъ кр(с)тъяномъ. а мнѣ грѣшномѣ тимофѣю понамарю. *ЛН XIII₂, 113 (1230)*; написахъ книги сиа роукою моеюу грѣшноу. азъ грѣшныи тимофѣи понамарѧ стго иакова стмоу събразоу стлжаниемъ захаріеу ѡлекшинича *ПрЛ 1282, 148 (зан.)*; дыакъ. аже ѡщнѣ боудеть. да не прикасають к соудомъ ѡщшнымъ. ни стго кандила. никакоже да не дързнуть принести... понамарѧ же всѣмъ црквамъ. ѡ ч(с)тыхъ да ѡщшають. да не боудеть всѣмъ просто въходенъ стѣи бѣи || ѡлтарь. *КН 1285–1291, 546б–в*; а се митрополичи люди цркъные. игумень игуменья. попъ. попадыя. поповичъ чернецъ. черница. дѣяконъ. дѣяконова. проскурница понамарѧ вдовица. *УВлад к. X сп. сер. XIV, 94 об.*; и се понамарѧ пришедъ начать ѡмыкати цркъвь. *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 114а*; коупилъ сиа книги... при понамарѣ терентѣи *Ап 1309–1310, 129 об. (зан. к. XIV)*; понамареви ѡбъ(д). оударивъшу. в било великою. бра(т)ѧ всѧ събирають(с) в паперть. *КВ к. XIV, 321в*; и поставитъ ли прозвoutersа. ли дѣякона. ли иконома. ли понамара ли кого ѡ кан(н). (*παραιωνάριον*) *ПНЧ к. XIV, 92а*; и кто въ клиросѣ. понамарѧ, дѣякъ и вси причетници цркъвѣи *УЯрЦерк сп. сер. XV, 269*; Иже чернецъ или черница, или попъ, или попадиѧ... или понамарѧ въпадоутъ въ блoudъ, тѣхъ соудити митрополитоу ѡприсно мирѧнѣ *Там же, 272 об.*

ПОНОМОНАРЬ (4*), -А с. *παραιωνάριος* *То же, что понамарѧ*: Слоужьбъникъ же въ монастырихъ хошемъ. иконома. коутъника. иже старѣи || на обою стороноу цр(к)ве. пономонарѧ съсоудохранильника. *УСт к. XII, 225–226*; И се годъ бысть оутрънюоумоу пѣнию. и пономонареви биующю въ било. то же они отъшдьше мало въ лѣсъ. и сѣдъше глѧаахоу чьто сътворимъ. *ЖФП XII, 46г*; и паки призывавъ пономонарѧ глѧа юмоу. рѣхъ ти излѣи все... || ...тгда же шьдъ пономонарѧ излия все вино прозвoutersови. *Там же, 51б–в.*

ПОНОСИМЪ (1*) *прич. страд. наст. Носимый, переносимый (ветром)*: Оупованіе неч(с)тваго иако персть поносима вѣтромъ (*φερόμενος*) *Пч н. XV (1), 131 об. Ср. непоносимыи.*

ПОНОСИМЫИ (19) *прич. страд. наст.*
1. *Ругаемый, оскорбляемый*: Иако аще кто поносимъ или оклеветаемъ. не подобаетъ юмоу гнѣватисѧ. *СбТр XII/XIII, 180 об.*; Викторинъ... дроуга своего испроси княземъ быти въ Вретании. онъ же дошедъ пречаюшесѧ. поносимъ же оубо Викторинъ его ра(д) посланъ, да оутолитъ прекость. (*ὀνειδίζόμενος*) *ГА XIV₁, 199б*; в сую оубо лѣвъ поносимъ бѣ нама. (*ἔσυκοφαντήθη*) *Пр 1383, 5в*; здѣ зѣло стражемъ пошениа ради. всѧко... хулими и поносими и ѡклеветоваемі... ѡтѣ нѣкихъ. (*ὀνειδίζόμενοι*) *ФСт XIV/XV, 84а*; Съ поносимъ, иако злособразенъ лицемъ ю(с). не на лице, ре(ч), зри. но на оумъ оунимаи (*ὀνειδίζόμενος*) *Пч н. XV (1), 93 об.*; в роли с.: кто ли в нихъ не слышитъ г(с)а глѧюща. блѣжни кротци... блѣжни изгнани и поносими г(с)а ра(д) *(ср. Мф 5. 11: ὀνειδίσωσιν ὑμᾶς) КТур XII сп. XIV₂, 284.*

2. *Упрекаемый, укоряемый*: поносими соутъ срамнаго ради таковоаго прибытка. (*ἐπίμεπτόν ἐστι*) *КР 1284, 106г*; югда бо поносимъ ли осужаемъ раздражаецѧ безоумныи (*ὀνειδίζόμενος*) *ПНЧ 1296, 2б*; тѣмъ ко ѡбоимъ [*иудеям и эллинам*] пиша кгда оубо въсприемлѧ ѡ странѣ аки поносимымъ ѡ иудѣя. ѡ пьрвѣмъ идолослужении. и того ради таковыи глѧи писаше павълъ. загражая оуста иудѣемъ. (*ὀνειδίζομένων*) *Там же, 162 об.*; глѧше да ре(ч)ть ц(с)реви не творити таковоаго поруга высотѣ вѣнца своего. тѣмъ же рекшу сиа брату ц(с)реву. и поносиму бывшу. ѡ безвъременнѣмъ юго [*царя*] малодъшѣи. дасть юму ѡвѣтъ ц(с)рѣ. (*καταμεψαμένου*) *ЖВН XIV–XV, 23в.*

ПОНОСИТИ¹ (9*), -ШОУ, -СИТЬ *гл.*
1. *Носить (на себе); поносить некоторое время*: въве(д)и и <н>о(зѣ св)ои <в>ъ поута юа. [*мудрости*] и въ <гри>внюоу юа выю своѧ. подѣложи рамо своѧ <и> понос(и) ю. (*βάσταζον*) *Изб 1076, 139*; се же бы(с)

по прѣрчьствоу свазати ц(с)рл ихъ поу-
ты. да адамова изгнаныя поносивъ оузды
ц(с)рмъ предасть. *КН 1285—1291, 610б;*
|образн.: се наша грѣхы поносить и насъ
ради болить (φέρει) *ГА XIV₁, 206в.*

2. *Принять (вид, образ); пробывать неко-
торое время, облачившись во что-л.:* аще
оубо не бы прм(д)рсть бѣа. снъ бии не
бы плоти поносилъ. *Пал 140б, 25а;* толи
и еше не разумѣеши о жидовине. како
лице бие видѣти. аще не бы плоти поно-
силъ. *Там же, 47в;* бѣ. тѣло восприя и
ество члвчьско поноси. *Там же, 76б;* аще
не бы плоти поносилъ влдка. ни възмож-
но бѣ адаму облещиса въ первую бо-
тканую одежду. *Там же, 136в;* по истѣнѣ
оубо бы(с). акы члвкъ спсѣ нашъ. имже
тѣло поноси. *Там же, 145г.*

3. *Переносить, претерпевать (что-л.):*
Болить ѿ заповѣднн труда. рыдания.
терпѣннн. поти ср(д)це томаще. тѣсно-
тоу. болить не получаа и поносить. и
другое нѣчто стражать. (ὀνειδίζεται!) *ФСт
XIV/XV, 69а.*

ПОНОСИТИ² (102), -ШОУ, -СИТЬ гл.

1. *Ругать, бранить:* Вьргыи на пѣтицѣ
камень отъгонить ѣ. тако же поносить
дрѣвѣ || своемуу. (ὀνειδίζων) *Изб 107б,
171—172;* аще бы ми врагъ поносилъ
протърпѣлъ оубо быхъ. *СкБГ XII, 12б;*
Блжнн есте югда поносаѣ вамъ и
ижде|ноутъ вы. (ср. *Мф 5. 11:* ὀνειδίσουσιν
ὑμᾶς) *СБЯр XIII₂, 55—55 об.;* аще же нѣ-
ци... поносити начноутъ безо мзды
вчтеннмъ въ причетъ црковныи тако-
ви послѣднѣ мѣсто въ своемъ чиноу да
примоутъ. (κατονειδίσουσιν) *КР 1284,
165в;* и в суде равенство положить(с).
не поносити ни наска(к)ти. но казати.
(οὐδέ... ὀνειδίζειν) *МПр XIV₂, 57 об.;* доб-
ро есть блг(д)тью оутвержати ср(д)ца а
не брашны... яко же инаковъ поноса
чрево рабомъ глѣть. *ПрЮр XIV₂, 52а;*
и взяша городъ. и самого [князя *Рог-
волда*] яша и жену юго. и дщерь юго. и
Добрына поноси юму и дщери юго. на-
рекъ ей робичица. *ЛЛ 1377, 99 об. (1128);*
ти югда наоучени будутъ поноса(т) и
смѣютса и облыгають. яко престивше
[так!] на(с). *Пр 1383, 80а;* шедше и епи-

фанъ. възбрани юму. да не створить нич-
тоже. сваривъ юго и поносивъ юму.
(ὀνειδιστικῶς ἐπιπλήξας αὐτόν) *ЖАЮ
к. XIV, 35а;* вижъ оубо ихъ о семь поно-
саща. се члководьць. и винопища.
(ὀνειδίζοντας) *ПНЧ к. XIV, 160б;* да аще
кто ны досажаетъ ли ѿскулаеть. ли по-
носить намъ абые не звѣримса (ἔαν...
ὀνειδίση) *ФСт XIV/XV, 85г;* покоримса
юму [Христу]. покореннн числомъ. и блго-
повиновениемъ исполннн|ше... поно-
саще и хулаще. слышимъ ѿтъ злыхъ
книжнннкъ и фарисѣи. (ὀνειδίζετο!) *Там
же, 85—86;* Оуне кестъ наказати нежели
поносити. (τοῦ ὀνειδίζειν) *Пч н. XV (1),
52 об.;* Золь моужъ борзо поносить бла-
гаго блгыи же ни злаго не поносить. (ἄν
καταγνοίη) *Там же, 119 об.;* се же видивъ.
чадо мое. поболѣхъ ср(д)цмъ и поносихъ
емѣ да не смолити начнетъ. аще ли се
створить второе. да третье бѣдетъ не
сътворилъ. сирѣць испрошу на него
сѣрпъ и пожню его. понелѣ бо члвкъ
оумреть. боле того оуже грѣха не творить.
(ὀνειδισα) *ЖАЮ XV, 109;* прич. в роли
с.: яко поносащии клирикомъ. зане
въчинити въ цркви. развѣ даания по-
винннн соутъ запрѣщению. (οἱ ὀνειδίζον-
τες) *КЕ XII, 72б;* и жалость землѣ можа
снѣсть мя. и поношения поносащиихъ
нападоутъ на мя. *СкБГ XII, 13а;* то же
СБЯр XIII₂, 8; макарии же... глѣ поно-
сащимъ. еи. еи. кознии васихъ. [вм. ва-
шихъ] добрѣ избѣжахъ. *Пр 1383, 69г;*
| *порочить, чернить:* достоин же лицемѣ-
рство ихъ хоулити, а не поносити дру-
жебна имени (μὴ ψεύειν) *Пч н. XV (1),
21 об.;* | *осуждать:* [Дан] пре(д) своими
сѣны поноси глѣ. ѣ. ре(ч) бѣхъ имѣа ср(д)це
и оутробу немл(с)тивѣ на брата иосифа.
Пал 140б, 139а.

2. *Укорять, упрекать, попрекать:* Се же
ти заповѣдаю не р(а)скаиса николиже
о милостыни. ни поноси ништу яко далъ
юмоу юси чьто... || ...<вьса>къ <бо> даи
млстыню и раскавьса [так!] и [в др. сп.
ли] поносивъ мздоу си погоубить
(ὀνειδίζων... ὀνειδίζων). *Изб 107б, 274—
274 об.;* сн же... поноси невѣрию ихъ.
ПрЛ 1282, 132в; не поминати. не поно-

сити пакостѣщему яже пострада. нъ молчати. (μὴ δράσαι!) ПНЧ 1296, 86; лисицю же поносимъ лукавствомъ. СБХл XIV, 109; гърци и люти судьи малыхъ ради. а сами бес чювства велми съгрѣшаху. поноса имъ глше. (ὀνειδίζων) МПр XIV, 57; ж(е)ны же ины видѣвше ю дѣлающую. начаша... поносити ю глше чт(о) твориши. дѣлаючи во днь сѣго никола и не поидуши въ цркви. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 113а; Поносиша бо ми вѣща со инѣми. и трапезы простое и худое. и одѣнья простость. (ὀνειδισαν) ГБ к. XIV, 130г; Аще поносиши инѣмъ. скоро и самъ в(ъ) то же въпадеши. (ὄν ὀνειδίζης) ПНЧ к. XIV, 29а; егда оубо хоцещи поносити комоу исправи себе (ὀνειδίσαι) Там же, 29б; ѡсужену быти а не ѡсужати. ни же поносити ѡбращающася ѿ грѣхъ своихъ ЗЦ XIV/XV, 42б; ѡна же не медляущи. поноси моужю своимъ и ре(ч). чемоу не разоумѣши сѣго никола чюдотворенья. СБТр XIV/XV, 209 об.; возва [царь] поносившая юму болѣры. (μεμφαμένους) ЖВИ XIV—XV, 24б; видѣвше же его разлишася слезами молаще(с) ему и ѡшествии поносаща. (ὀνειδίζοντες) Там же, 125г; блжнии же поноси томоу. маловѣре. ПКП 1406, 197в; Сего видѣвъ другъ самого пицю себѣ коупаща и поноси юмоу глѣ. совоклитъ... того не творитъ. но рабы. слеть коупитъ. (ἐπελάβετο) Пч н. XV (I), 46 об.

ПОНОСИТИСА (1*), **-ШОУСА, -СИТЬСА** гл. Быть выношенным: [о Христе] въ оутробѣ дѣчи поносисл. (κυθήμενος) ГБ к. XIV, 59б.

ПОНОСѢ (25), **-А** с. 1. *Поругание, поношение*: помилоуи ны и оушедрі... и не сътвори насъ въ поносъ. СкБГ XII, 18а; да не до смърти противитеса вѣстающе на грѣхы. нъ обратитеса ѿ грѣха. аже ксть тѣже всего. иже ищеть жития сего. а добра на немъ нѣтоу. тѣчию слъзы поносы клеветы... и прокою все злое. СБТр XII/XIII, 18 об.; того ра(д) многъ мѣтежъ и молвы исполнишася елини. обаче оубо ни блжнмоу и сѣмоу Афанасью ни тако ѡскоудѣ въземствіе и поносъ и моуки. (φυγή!) ГА XIV, 219а; сего ради дамъ

ва(сѣ) на поносъ и на пришествіе во всѣ языки. ЛЛ 1377, 33 об. (986); то же ЛИ ок. 1425, 38 об. (983); и явленици будуть [в др. сп. бждете] во всѣхъ странахъ... и примете поносъ и срамоту вѣчную. (βνειδος) Пал 1406, 106б; намъ же оукоренымъ соушимъ. поносъ приимающимъ ѿ безаконныхъ тѣхъ Агаранъ. и чающе есмы Бжия блг(д)ти и лика преславна. ЛИ ок. 1425, 228 (1187); [блудница] с великою простостью твое сѣсение попреть, поносъ и смѣхъ всѣмъ гражданамомъ створивше тѣ (βνειδος) Пч н. XV (I), 133 об.

2. *Стыд, позор*: поносъ же бѣше Римлянномъ еже ѿ тоужихъ написатисл [в др. сп. напитатисл; ἐκτρέφεισθαί] || има (βνειδος) ГА XIV, 24—25; нѣкто мудръ ре(ч). беществею оца своего. ни бо есть ти се слава но поносъ. (βνειδος) ПНЧ к. XIV, 109г.

3. *Укор, упрек, осуждение*: паче же и ослеплены акы поносы имыи къ сѣйма. и акы дѣлга проси и припадаю къ гробому и молаша глаголаше. СкБГ XII, 23г; и тоу соущи мниси въ скърби блхоуть. не имоуще что вкусити. и творахоу поносы прѣдъ иконою сѣхъ мѣкъ ПрЛ 1282, 90б; не послабѣт ми. поносы оударяюще яко в желѣзо. (βνειδεσιν) ГБ к. XIV, 202г; Бгѣтельство злымъ нравомъ собираемо полшии [вм. большии] поносъ приемлетъ. (βνειδος) Пч н. XV (I), 69 об.; си же поносы слыша. како ми есть не плакатисл пагѣбы своена. (τὰ ὀνειδή) ЖАЮ XV, 157.

4. *Подозрение*: Великии сборъ. ѡрече отиноудъ ни еп(с)поу ни прозвоутероу. ни дьяконоу... не имоуще жены имѣти служащую рабоу. но точью ли мѣръ ли сестроу. ли теткою... все(г) поноса ѿбѣгающе. (ὀπιψίαν) ПНЧ к. XIV, 37в.

ПОНОСЬЛИВЫИ (1*) пр. *Оскорбительный, бранный*: подобаетъ бо имъ паче моли|тисл боу... и простыня просити. а не величатисл безаконнымъ дающимъ... и непокръвенными оусты поносъливыми словесы въпущенымъ добродѣтели ради жития отъ сѣаго дха. и оучиненномъ бес подания злата тѣхъ

бечествоующемъ... послѣдний степень примати своего чину. (ὄνειδιστικῶς) *КЕ XII, 72–73.*

ПОНОСЬНО (1*) нар. Неодобрительно, с укором: сия оубо вамъ. Не поносно. но вспоминаю реко(х). и провѣсти(х) да прочнее твердо поживемъ. (ὄνειδιστικῶς) *ФСт XIV/XV, 135в.*

ПОНОСЬНЫЙ (8*) пр. 1. Оскорбительный, порочащий: Храниса отъ словесъ поносьныхъ на друуга. (ὄνειδιστοῦ) *Изб 1076, 173 об.;* Вса(к) .ѣ. срамно. ли поносно. развѣ старѣшины. наказано си глѣшихъ .ї. приносить въ бра(т)ю. покло(н) .ї. (ὄνειδιστικόν) *КВ к. XIV, 300б;* Градемъ видемъ в домы другъ друга. но того не глѣмъ... ни в то поставляемъ своего словеси... но покаряющеса добрѣ. и терпаше глѣ ругателныя поносныя. (ὄνειдιστικόν) *ФСт XIV/XV, 93б;* Члвкъ ѿбыклъ словесемъ поноснымъ по вса дни не (на)кажетьсѣ. (ὄνειдιστοῦ) *Пч н. XV (I), 13б;* поносная средн. мн. в роли с.: Сего ради тѣжкая в легка вмѣнѣють намъ. ... и поносная яко похвалная. (τὰ ὄνειδιστικά) *ФСт XIV/XV, 43в.*

2. Позорный: подвигноусѣ. предаю плоть свою на... смѣртъ поносьноюу ѣа ради. *СбТр XII/XIII, 26–26 об.;* пострадаша сѣии ап(с)ли всакыя муки и поносную смѣртъ ѣа ра(д) *Пр 1383, 50в.*

3. То же, что поношенъ: Аще мужь... со иною женою часто пребываюа ѿбли(ч)тсѣ. единою и дважд(ы) поносенъ бывъ. или ѿ своихъ или ѿ жены своее ро(д)тель... такового студодѣяннѣ не ѿстанетсѣ. по(д)баеть женѣ и за такуюю вину разрѣшити бракъ. (ἐγκληθεῖς!) *КР 1284, 289б.*

ПОНОША|ТИ (4*), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. Ругать, бранить: исанъ... извержение възвѣщаетъ. [*Кириллу*]... яко чресъ правило цѣквное створьшема сборъ. соущии же съ кириломъ поношаюу. яко незаконна и неподобна. яже ѿ нѣхъ бывъшаа. *КР 1284, 2в;* ѿнъ же... оукараше и поношаше и прѣтѣше жемоу оубиствомъ. (ὄνειδίζοντος) *ГА XIV, 59г.*

2. Укорять, упрекать: но оустрашает ма лѣвая рука и козлици. и яже ѿ по-

ставлешаго поношають. (ὄνειδίζονται) *ГБ к. XIV, 108б;* Нѣкто ѿ друогъ его поношаше. глѣ. не подобаше тебѣ друожбы имѣти съ моимъ врагомъ. (κατατιωμένου) *Пч н. XV (I), 19 об.*

ПОНОШЕНИЕ (114), -Ю с. 1. Поругание, поношение; насмешка: Желаяшюумоу вѣчьныя жизни. и хоудѣ земельныхъ причаштаюштюса и вѣиноу мыслашту о исходѣ своемъ. не сътѣжитъ жемоу поношение члвчьско. *Изб 1076, 34 об.;* и жалость землѣ моеа сънѣсть ма. и поношения поносѣщихъ нападоутъ на ма. *СкБГ XII, 13а;* тѣгда съ всѣми и петрѣ ѿнъ. иже добродѣтелию похваленъ. къ великомуу приде. ѿ инѣхъ повѣдаю жемоу. и ѿ тѣхъ же иже словоу [*в др. сп. славѣ*] жемоу прикладахоу лоукавоу. житие порѣкывающе. и яже ѿ немъ въ поношение полагающе. (δι' ὄνειδος) *ЖФСт к. XII, 157 об.;* поють... сти(х) .Ѣ. поношение причаша дѣша моеа. (*Пс 68. 21:* ὄνειδισμόν) *УСт к. XII, 33;* вса сътѣрпѣвъ. друогомъ поношения не сътѣрпѣ *СбТр XII/XIII, 162 об.;* съ же оканьныи... ягда приходитъ въ глоубиноу зла... находить бо жемоу д(о)сада и поношение *Парем 1271, 25б об.;* яко тебе ради приахъ поношение. *СбЯр XIII, 8;* въ дни тог(д)а соуща гонениа... единъ ѿпаде. моученымъ бывшимъ ѿнѣмъ ба ради понеже събѣжавъ въ поношении бывъ. помысли проста члвка глѣти ѣа. грѣха ради понеже ба ѿвержесѣ (ἐπειδή... ὄνειδισθη) *КР 1284, 365в;* досады и клеветы и поношения и раны тоба ради претерпѣ *КН 1285–1291, 606б;* Не срамѣсѣ прозватисѣ лицемѣръ... не оусрамѣсѣ поношения. (τὸν ὄνειδισμόν) *ПНЧ 1296, 17б;* в послѣднее время... встанетъ ц(с)ръ правду любѣ и соудъ. не по мѣздѣ судѣи ни в поношение поганымъ странамъ. *ЕвС 1340, 216а (зап.);* Александрию же ѿставивъ поношения ра(д), въ Июдѣю приде, ишедъ въ Иер(с)лмъ яко исповѣдникъ словесенъ (διὰ τὸν ὄνειδον) *ГА XIV, 190г;* Ги... н(е) даже достоянниа с(во)его в поношение. (*Иоил 2. 17:* εἰς ὄνειδος) *Псалт XIV, (2), 338б (зап.);* памѣ(т)... василина кеп(с)па... иже бы(с)... въ поношениихъ и

въ скорбѣхъ. *Пр 1383, 37г*; пощади г(с)и людии свои(х)... и не дай же наслѣдыя своего в поношенье. (*Иоил 2. 17: εἰς ὄνειδος*) *ГБ к. XIV, 115а*; павель же рекль кестъ. яко сп(с)тиса имъ кестъ. но не ѿ вѣчныа муки... ѿ поношения языкъ (*ἐν τοσοῦτῃ χλευασμῶ*) *ЖАЮ к. XIV, 65г*; поношенья толика приади о сбирани имѣнья. промысл(е)нья. (*ὄνειδῆ καὶ σκόμματα!*) *ПНЧ к. XIV, 99б*; и ре(ч) аще зачъну и рожю то иѡсифови старости велико поношение ѿ лю(д)и бу(д)тъ. *ЗЦ XIV/XV, 65б*; вса готовъ имаѣтъ страдати... ра(д) г(с)а моего и вл(д)кы... похулениа поруганиа поношение. посмианиа (*ὄνειδισθῆναι*) *ФСт XIV/XV, 42б*; Поношение прикасається не токмо малыхъ, но и великихъ. (*ὁ μῶμος*) *Пч н. XV (1), 37 об.*

2. *Укор, упрек, осуждение*: Паки заповѣдано кестъ. да елишьды клирикомъ. обличеномъ соущемъ и положьшемъ нѣкаа прѣгрѣшения. или достоинааго чьстнааго. или поношениа ради цркъвнааго. ихъже ради тѣмъ шадѣние бывають. (*διὰ τὸ ὄνειδος*) *КЕ XII, 141–142*; сихъ не достоинъ вамъ хошю глѣти. но яко же вонмѣте да мала ради поношения. избавитиса вѣчнааго мучения. (*διὰ... ὄνειδισμοῦ*) *ФСт XIV/XV, 56б*; како мнѣ понош(е)ныа нанеслъ кеси. смиреньемъ ѡблобызавш(е)му ми проповѣ(д)ники ѡ моего. (*μέμψιν*) *ЖВН XIV–XV, 24а*; Иже не имѣа бгательства велика поношенья не приимаеть. а иже соущаа на лоукавьство истребляеть, то погоубать съ имѣние(м) свое им. (*βλάβην!*) *Пч н. XV (1), 115 об.*

3. *Стыд, позор*: азъ же кесмъ червь а не члвкъ. поношение члвкомъ (*Πс 21. 7: ὄνειδος*) *СБЯр XIII, 46 об.*; то же *СБТр XIV/XV, 198*; Иже аще поиметь сестроу свою. по ѡци или по мѣтри сво(и). и видить срамотоу ея. поношенье естъ. (*ὄνειδος*) *КР 1284, 261б*; се оубо створи Ромъ того ради. да поношения своего избѣгнетъ. (*τῆς ὑβρεως*) *ГА XIV, 25а*; изиде прот(и)ву иноплемень(и)ку. и погуби и ѡтъ поношенья. ѿ снѣвъ излѣвъ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 94а*; Добро ревность и послушствуе(т) финеосъ. мадиамитяныю съ изльтянино(м) пробо(д). да изметъ поно-

шенье ѿ снѣвъ излѣвъ. (*ὄνειδος*) *ГБ к. XIV, 93г*; Моужю моужьскомуу сподобивъшюса поношенье кестъ, иже краситьса (и) тѣлолюбиць кестъ (*ὄνειδος*) *Пч н. XV (1), 125.*

ПОНОШЕНЬ (13) *прич. страд. прош.* к поносити² во 2 знач.: между собою... прѣлюбы сътвориша. и тоа ради вины поношены быша. (*ὄνειδίσθησαν*) *КЕ XII, 86б*; въ дъни тѣгда гонения. единъ ѡпадъ. моучивъшемъса инѣмъ ѡ ради. понеже оубо бѣжавъ поношень бы(с). (*ὄνειδίσθη*) *Там же, 257а*; принесе дары своя боу и зане не створи дѣтища. поношень бывъ нѣкымъ жидовиномъ рекшю кемоу яко не подобають ти с нами приносити. зане бещаднѣ кеси. (*ὄνειδίσθη*) *ПрЛ 1282, 8г*; къ старцю пришьдъ [*оружой старец*] глѣше. яко снѣдъ створи. лъве осла и ѡтоле поношень о правдѣ лъве он же въ сласть себѣ приа *Пр 1383, 5б*; възлюбимъ похулени быти. посрамлени поношени. (*ὄνειδίζεσθαι*) *ФСт XIV/XV, 214б*; Се поношень бы(с), яко съ лоукавыми живеть (*ὄνειδίζμενος*) *Пч н. XV (1), 21 об.*; Не оубожье поношено бывае(т) но иже не терпите оубожьства с похвалою бж(с)твеною. (*ἐπὶ ονειδιστον*) *Там же, 4г*; Не то поношень иже въ оубожьствѣ родиса но иже вины дѣла ѡубожа. (*αἰσχρόν*) *Там же, 44*; Оуне кестъ по правоу сдѣвше ѿ осуженаго поношеноу быти бес правды нежели не право соудивше. кестьствомъ по правдѣ поношеноу быти. (*μεμψῆναι... ψέγεσθαι*) *Пч н. XV (2), 16 об.*

ПОНОШЕНЬНЫИ (1*) *пр. Относящийся к поношение в 1 знач.:* [о Христе] въ ругателную порфиру ѡблеченъ и вѣнчаемъ. поношенное колѣнокланение. и долу главное бѣение. смѣшныи вопль. прорци намъ кто кестъ оударяи т.а. (*ὄνειδιστικῆν*) *ФСт XIV/XV, 52а.*

ПОНОУДИТИ (70), -ЖОУ, -ДИТЬ *гл. 1. Заставить, принудить*: Възведи очи милостивно на сѣдла въ наготѣ. и зимою съкърчивъшаагоса. поноуди кестьство свое. прикрыти одеждоу лежаштею у <тобе> *Изб 1076, 38 об.*; то же *ЗЦ XIV/XV, 73б*; глѣаше. [*Борис*] вѣдѣ брата моего злоу ради члѣвци поноудяти и на

убийство мое. *СкБГ XII, 106*; поноуди и ѿврѣщиса х(с)а. и пожрети идоломъ. (κατηνάγκασεν) *ПрЛ 1282, 99a*; хотяи затворитиса... тако да внидеть. и не изыдеть. аще не поноудить смѣрть. (εἰ μὴ βιάζου) *КР 1284, 152b*; поноуди ю ѿврещиса стыхъ иконъ. (ἠναγκάσθη) *Пр 1383, 127b*; многожд(ды) бо тебе смотрящю злѣлѣ. оному же добрѣ себе створшю. ли болѣзни понудивши. ли братьи понужши. ли инѣми потребны(м) винами. яже тебе су(т) невѣдомы. оному же по оуму вмѣстишася. (βιασαμένης) *ПНЧ к. XIV, 107b*; врагъ нашъ дьяволъ... не възможеть понудити || вы на грѣхъ *СВл XIII сл. XIV/XV, 86b—в*; не хотѣхъ сихъ глти. но мужа мѣ понуди. (κατεπειγεί) *ФСт XIV/XV, 164g*; и обличити хоцю и щажюса помолчати боюса. и запрѣтити крѣплѣе мышлю. и не преходите вещи по достоинству их же понужю. и въздыхаю обоюду. (ἀναγκάζομαι) *Там же, 222a*; прич. в роли с.: Понеже нѣции поноудиша своа рабы. жрѣти въ нихъ мѣсто идоломъ. поноуженіи [так!] оубо. едином (л)ѣ(т). показаниа дѣла да покажутъ. поноудившии же ихъ. ·Г· лѣ(т). да покаются. (οἱ... ἀναγκάσαντες) *КР 1284, 200a*; | *подчинить; обуздать*: моужьскы бо яство поноудилъ яси... и плоть поработи дхмъ. *ПКП 1406, 13a*; ражьжьтъ мѣ пламень похотныи и поноудить мѣ *Лч н. XV (1), 11 об.*

2. *Убедить, упросить*: потроудиса въ ѿнѣсии градъ къ яп(с)поу моему. и поноуди яго ѿ запрѣщения раздрѣшити мѣ. (ποίησον, вар. πείσον) *ПрЛ 1282, 22g*; принять яго съ радостію. и поноуди яго молитиса. (ἠνάγκασεν) *ПНЧ 1296, 97*; понудиши мѣ да оукраду хартию оу мѣтре своєю. (βιάσαντο) *ПНЧ к. XIV, 176g*; аз бо много моливса о семь. и ненудимаго вл(д)ку понудивъ. дабы не разлучитиса намъ дру(г) ѿ друга. неполезно есть на(м) чадо неислѣднымъ судбамъ бимъ противити (βιασάμενος) *ЖВИ XIV—XV, 132b*; посла молбоу къ блжному ивану игоумену печерьскому. да поноуди(т) агалита приити до него *ПКП 1406, 146a*; корола понудъ. ать мѣ приме(т) *ЛИ*

ок. 1425, 162 об. (1152); [*Святослав*] ре(ч) емоу. азъ есмь брате готовъ есмь всегда и нынѣ. но послѣ ко братоу Юрославоу. и поноуди его. а быхомъ поѣхалѣ вси. *Там же, 227 об. (1187)*.

ПОНОУДИТИСА (25), **-ЖОУСА, -ДИТЬСА** гл. 1. *Заставить, принудить себя к чему-л., побудить себя к чему-л.*: азъ же грѣшнѣ... написахъ сию грамоти(цю) да нѣкто се вид(ѣ)въ. паки пон(оу)дитиса. на доб(ро)е дѣло. въ с(па)сени(е) свое. *ЕвПант 1148—1155, 224 (зап.)*; ис пѣрва писавъшю ми о жити(е)... стюю... бориса. и глѣба. поноудихъса и на друоую исповѣдание приити. *ЖФП XII, 26a*; ѿ сего дне поноудимъса на добраа дѣла. *СБТр XII/XIII, 28*; поноудитеса заповѣди биа створити *ПрЛ 1282, 138g*; поноудиса терпѣи. (πύκτησον) *ПНЧ 1296, 57*; что бо я(с) зависти горчаа. и оканънею. завиди ленивыи. ѿ страды батѣшему. а не преже понудитса къ страде ѿ неаже ч(с)гъ растеть. *Пр 1383, 138в*; ѿ любве и слова понудивъса. похотѣваа бословити. привлекохса ѿ слова на то. (βιασθεῖς) *ГБ к. XIV, 8a*; Сиа же поноудихъса рещи (ἠναγκάσθη) *ПНЧ к. XIV, 194a*; тѣм же понудимса бра(т)е к неи [*божественной службѣ*] вси немошні ѿставлеше всѣ мирьская дѣла грѣховная. *ЗЦ XIV/XV, 90a*; сами понудимса. наслѣдио стыхъ (ἐκβιασόμεθα) *ФСт XIV/XV, 106*.

2. *Потрудиться; постараться*: Нъ многашды въ мало время поноужьшеся. паки яко пѣси на своа бльвотины грѣховнына възвращахоуся. (βιασάμενοι) *Изб 1076, 222*; по что не съжалимъса. яко своєю лѣнностію лишаемъса въцѣнына жизни. да поноудимъса на кратчѣмъ семь въцѣ. *ИларПоуч XI сп. сер. XIII, 202в*; прич. в роли с.: И якоже днь ѿ дне препроважаю||ще ходимъ путемъ бимъ. чающе времење ѿпущенъа. в немже вѣнци и ра(д)сть. и взданье тако подвижемса. и понудившихса г(с)а ради. (τῶν... ἐκβιαζομένων) *ФСт XIV/XV, 212a—б*; трудо(м) и пото(м) много(м) внидеши сѣмо аще понудиши(с). (εἴτερ ἑαυτὸν βιάτη) *ЖВИ XIV—XV, 1126*.

3. *Страд.* к поноудити в 1 знач.: Бъ моудростию своею оустроилъ, да не своею волею поноудитиса на добродѣяние, подъ чужими роуками боудоуть, имъже и неволею на дѣло състратъса. (ἐκπονεῖν) *Пч н. XV (1), 88.*

ПОНОУЖАЕМЪ (5*) *прич. страд. наст.* к поноужати. 1. В 1 знач.: иже къ иночьскоумоу приходѣще житию. дѣлжно помышляють. имѣние или ино чѣто соущихъ имъ. манастырю ѿдати въ немъже изволиша жити. аще оубо таковымъ съмотрениемъ. въ манастырь приносить. волею оубо а не ѿ кого поноужаемъ. или отиноудъ поминаемъ. *УСт к. XII, 235;* ѿ того мѣна быста крѣпко. и поноужаема ѿврѣщиса х(с)а. (καταναυκαζόμενοι) *ПрЛ 1282, 1476;* гоненію на хр(с)тны прѣвелику бывшю. и сущимъ по мѣстомъ кр(с)тнмъ. ілі прило(ж)тї(с) къ яелиньском(Ѹ) невѣрю. или муками и всачьскими. смѣртми побыен(о)мъ быти понужаемомъ. и мнози оубо ѿ нїхъ просиаша въ мученїи. *КР 1284, 7в;* в роли с.: вса таковаа тѣгость. на давѣшаа и на ихъ наслѣдники навести. поноужаемомъ тѣмъ (ἀναυκαζόμενος) *КР 1284, 250в.*

2. В 3 знач.: ѿреченѡ есть ѿнудь еп(с)-пом(тѣ) прехожение ѿ цркве въ црк(в)... аще і ѿ еп(с)пъ поноужаемъ || не прѣйти никакоже на инъ прѣстолъ. (κἀν... βιάζονται) *КР 1284, 776–в.* Ср. поноужадемъ.

ПОНОУЖАТИ (58), -Ю, -ЮТЬ *гл.*
1. *Заставлять, принуждать:* понужаетъ и словесы жесточейшими чѣстныхъ же иконъ и оучителна ѿврещиса. (καταναυκάξει) *ЖФСт к. XII, 134;* прочаа же клирики на се не поноужати. (μὴ ἀναυκάξουσθαι) *КЕ XII, 120а;* понужаше ю ѿврѣщиса х(с)а (κατηνάυκασε) *ПрЛ 1282, 103б;* не кликати безличнымъ воплемъ. и ество поноужати на вопль. (ἐκβιάξουσθαι) *КР 1284, 158г;* би и не щада понужаа пожрѣти идоломъ. (ἀναυκάζων) *Пр 1383, 21а;* Аще молиши игоумена о братѣ манастырьстѣмъ изъгнаноу. іако мѣтежъ братьствоу створыша. не поноужай сего ради оца. (μὴ ἀποβιάζου) *ПНЧ к. XIV, 21в;* *прич. в роли с.:* Еже по мукахъ мно-

гахъ. идоложертвнѡе брашно прїати понужени бывше. пон(Ѹ)жающимъ. въ оуста имъ влагающимъ с нужною. таково же і тѣм же образомъ. ливанъ в руцѣ ихъ влагаемъ (οἱ... βιασθέντες) *КР 1284, 60б;* поноужающие себе прїятні соуть ѿ ба... ноужници въсхыщаютъ цр(с)тво нб(с)ноє. (οἱ βιάζοντες) *ПНЧ 1296, 67 об.;* || *подчинять, обуздывать.* *Прич. в роли с.:* како есть добро подвизавшемуса каа полза понужавшему ество (τὸ βιάσασθαι) *ФСт XIV/XV, 156в.*

2. *Побуждать, направлять, склонять:* тѣмъ же братіе... молю вы са. и поноужаю вы. подвигнѣмъса на || оно житие вѣчнѡе. *СБТр XII/XIII, 29–29 об.;* молчание оубо начало ѡчищенію дши. ни языкоу глѣщу члвч(с)кыхъ... ни слоухома. мощь дшвнѡую ѡставляющему. слышаниемъ пѣсни къ сластемъ поноужающихъ. (πρὸς ἡδονὴν πεποιτημένων!) *КР 1284, 194г;* аще поноужають срдце. твое на постъ бѣсове чресъ силоу не послушаи ихъ. (πεῖθωσι) *ПНЧ 1296, 117;* блгсво боязливыйа понужаетъ на ѿмьщенье. *МПр XIV₂, 66 об.;* възбожаите [гак!] сплшаа и на дѣло поноужаите ленивыйа. *Пр 1383, 131г;* понужаю бо васъ любовью на добры(и) подв(и)гъ. *ЗЦ XIV/XV, 115в;* поноужаемъ бо васъ на добръ подвигъ. *СБТр XIV/XV, 19 об.;* привлчимъ васъ въ смиrenomдрне. и понужаимъ на послушанье. (ἐλκεῖν) *ФСт XIV/XV, 141а;* въ сла(д)кыа мѣсто жизни... сквернѡе и горкое избирати пребыванье понужаете. (ἐκβιάξουσθε) *ЖВИ XIV–XV, 87б;* данъ... ре(ч)... дхъ враждедни и [в др. сп. иже] блшеть понужаа м. [убить Иосифа] (συνήρχει) *Пал 1406, 112г;* Олександръ... слышавъ іако Мьстиславъ. не имѣть любви к злѣтн своему князю Данилови ра(д)сти исполнивъса. поноужаше Мьстислава на рать. *ЛИ ок. 1425, 253 (1225);* Ревность... поноужаетъ мужа на блгоч(с)тѣю (παρασκευάζει) *Пч н. XV (1), 105;* *прич. в роли с.:* пуще причаститъса муцѣ. на злѡ понужаа. іакоже и на добру дѣтель възвода вѣнчаютьса. *МПр XIV₂, 62 об.;* на злобою поноужааи... моучитиса имать. (ὀ...

ἀλείφον!) ПНЧ к. XIV, 126; || *привлекать*: едино токмо поноужають м.а. к тебѣ безмѣрною твою мѣсрдиню. СБЯр XIII₂, 86 об.

3. *Убеджать, упранишивать*: многашьды поноужаше оубо и молнаше сѣоплѣка да быша перенесли сѣа мѣка въ създа-ноую цѣквь. СкБГ XII, 24г; възвѣсти братии своєю... и тѣма всегда оубо глѣшема и поноужающема володимира о пренесении стою. Там же, 25а; азъ оубо шесть-краты. различномъ пришедшимъ братомъ трапезоу преложихъ. поноужаа ко-гождо ихъ ядахъ с ними. (προτρειόμενος) ПНЧ к. XIV, 205г; нача поноужати Фесктистъ Стополка кнѣз. вопсати Федосыя в синаникъ. ЛИ ок. 1425, 97 об. (1108); стоащим же симъ на горѣ. и симъ на оудоль Данилови же и Василкови. поноужающима людии своихъ. соѣхати на нѣ. Боу же тако извольшоу. за грѣхы. наворотиса дружина Данилова на бѣгъ. Там же, 260 об. (1232).

ПОНОУЖА|ТИСА (13), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. 1. *Побуждать себя к чему-л.*: помысль ч(с)тѣ имѣти. понужаюса на добраа дѣла ЛЛ 1377, 79 (1096); понужаитеса на молитву другъ къ другу (βιάζεσθαι) ФСт XIV/XV, 88в.

2. *Стараться*: зимѣ со всацѣмъ тщаньемъ понужати(с). ѿ ѣ-го сти(х). дажъ и до послѣднаго. одна съ тро(п)ри пѣти. КВ к. XIV, 295г.

3. *Быть вынужденным*: се же глѣюще побѣжаемъ. мнѣшихъ его яко токмо ба быти. і привидѣниемъ облещиса въ члѣва. тѣм же і въ привидѣнии тому пострадади понужають(с) глѣти. КР 1284, 11в; аще ли ѿ любви понужаюса ваще что рещи. (ἐάν... ἀναγκάσθῳ) ГБ к. XIV, 148а; аще ли недостатъка ради ноужныхъ. бесѣдовати понужаемъса. и извести слово. не понеже о онѣ(х) ми печаль толика. но понеже о ва(с) (ἀναγκάσμεθα) ПНЧ к. XIV, 35г; сиа глѣти понужаюса. (ἀναγκάζομαι) Там же, 109в; ѿ праведныхъ троудовъ да дневноую имѣти пищу. но поноужающеса потреби ради дѣлати трапезы баты(х) приимати. (ἀναγκάζόμενοι) Там же, 140б; ѿ члѣва

скоплены и дѣвство блюс(т)и понужають(с) не свое исправленье дѣвства но скопленья. (βιάζόμενος) Там же, 154а; аще ли есть простецъ ѿлучаемъ точью аще в недугъ какъ впа(д). на ѿрѣзане стр(с)тии понужають(с). (εἰ μὴ... ἐκβιάζοιτο) Там же, 155а.

ПОНОУЖДАЕМЪ (1*) прич. страд. наст. *Такой, которого убеждают сделать что-л.*: Еп(с)пѣ. ни ѿ лю(д)и поноуж(д)аемъ ни ѿ кп(с)пѣ бѣдимъ. (βιάζόμενος) КР 1284, 77б. Ср. поноужаемъ.

ПОНОУЖДЕНЪ (1*) прич. страд. прош. *Принужденный, вынужденный*: Аще древо соузда моего... велико простеръ корение ѿснованию домоу яго. вредъ творитъ повелѣниемъ кнѣза. [так!] да поноуж(д)енъ боудеть соуздъ мой посѣщи ю. (ἀναγκάζεσθω) КР 1284, 319в. Ср. поноуженыи.

ПОНОУЖЕНИ|Е (3*), -Ю с. *Побуждение; принуждение*: -д-е еже к женѣ излишняя любви мужеви -ѣ-е тоя понуженые(м) къ сласти снѣденые(м) немощь. (πρὸς τὸ βίαιον) ГБ к. XIV, 58а; похваляему бо праведнику взвеселатса людье. и не токмо сласть но и понужене на добродѣтель. (προτροπή) Там же, 141г; аще ли і послѣди прииде(м). не оубо мину торжѣство. и ѿ памяти яго оученье добродѣтели. і къ добру понуже(н)е. (προτροπή) Там же, 194б.

ПОНОУЖЕНЫИ (5б) прич. страд. прош. к поноудити. 1. В I знач.: понужена бы(с) въ трѣбище идольское ити... и не покоршиса бьена бы(с). (ἡναγκάσθη) ПрЛ 1282, 20а; въшьдъ бо диваволь въ дщерь ба [вм. бата?] нѣкогого моужа. оустрой призвати сѣго. яко поноуженома быти родителема. ѿтроковица испытати. и припадъ к немуо ѿцѣ яго. молаше изгнати из нея бѣса. Там же, 47а; Должникъ... на судъ приити понуженъ есть (ἀναγκάσθησεται) КР 1284, 293а; поноуженъ бы(с) пожрѣти идоломъ. (ἡναγκάζετο) Пр 1313, 4г; акакии... мѣнкъ... преданъ бы(с). ... епархоу... и въ панию игѣмонѣ идошю [так!] послѣдовати поноуженъ бы(с). (ἡναγκάσθη) Пр 1383, 128б; ѿ оца своего понуженъ. въ свое оѣство

иде. (βιασθεῖς) ПНЧ к. XIV, 1766; аще приключить(с) ѿ кыхъ тѣмъ поноуженымъ быти чресь потребу. оутѣшеньемъ и пищаши въ праздниѣхъ абые ѿвращають таковаи. и злѣ ѿбѣгають. Там же, 1996; иудѣи же паче спасеньемъ кесарѣ тиверьяна заклинахуть и. [наместника] да бы ап(с)лы изгналъ ѿ иерусолима и аще сего не створиши. навадимъ на тѣ ц(с)рю тиверью и понуженъ посла ты-сѣщникъ. въ вифлеомъ на ап(с)лы. СБЧуд к. XIV (I), 116г; прич. в роли с.: Понеже нѣции поноудиша своѣ рабы. жрѣти въ нихъ мѣсто идоломъ. поноуженіи [так!] оубо. едином (л)ѣ(т). покалнѣ дѣла да покажутъ. поноудивши же ихъ. ꙗко лѣ(т). да покажутсѣ. (οἱ... ἀναγκασθέντες) КР 1284, 200а.

2. Во 2 знач.: понуженъ бывъ [Феодосий Печерский] ѿ прп(д)бнаго антоніа въсприати дьяконьскыи чи(н) и поповьскыи и бы(с) велми м(с)цѣ въ службѣ по сѣмъ бы(с) игуминоу. Пр 1383, 58а; оупражняхсѣ в константинѣ градѣ. о истинѣ оученья съ стражующимъ. добрѣ понуженъ ѿ правовѣрны(х) еп(с)пъ нарекшимъ ма еп(с)помъ в константинѣ градѣ (βιασθεῖς) ГБ к. XIV, 1426.

— оуплодиша же паче в полезныи мѣсто вредъ. ѿ понуженіи [так!] бра(т)я. (διὰ τῶν ἀνακτασάντων ἀδελφῶν; возможно, гл. ἀνακταῖω 'негодовать' смеш. с гл. ἀναγκάζω?) ФСт XIV/XV, 1356—в. Ср. понужденъ.

ПОНОУЖИВА|ТИ (9*), -Ю, -ЮТЬ гл.

1. Побуждать: та бо нужна понуживають ба подати жизнь. Пр 1383, 1486.

2. Убеждать, упрашивать: друзии же понуживахоуть его. рекуче поѣди кѣже ЛИ ок. 1425, 138 об. (1148); ты ми еси брате много понуживалъ. якоже положити ч(с)гъ на стрѣи своемъ и на ѿци своемъ. Там же, 153 (1151); Тогда же Издславъ нача понуживати зачати рать на Гюргѣ. Там же, 172 (1155); Нифонтъ. еп(с)пъ бы(с) поборникъ всеи Рускои земли. бы(с) бо ревнивъ по бж(с)твенѣмъ егоже Климъ понуживаше служити съ собою. Там же, 173 об. (1156); Володимерь же слашетсѣ ко Сѣославу. Всеволоди-

чу. и ко Рюрикови. Ростиславичю. понуживаи ихъ ко собѣ. да быша юмоу помоглѣ. Там же, 226 (1185); Рюрикъ же почѣ слати ко Сѣославу понуживаи его. Там же, 227 об. (1187); и бы(с) жеи ими распрѣ Рюрикъ же много понуживаи и(х). и не може ихъ повести. Там же, 228 (1187); Рюрикъ же понуживашъ [в др. сп. понуживаше] Сѣослава на миръ. Там же, 234 (1193).

ПОНѢ (89) част. 1. Хотя бы, по крайней мере: Тѣмъ же и грѣшнымъ. мнѣо-гашьды длѣга лѣта дають. отъвѣтъ имъ даи. да некли понѣ въ ѿдины на десѣтъ чѣсѣ. въ глоубоцѣ старости соуще обратѣтсѣ. (кѣв) Изб 1076, 127; разоумѣи оубо понѣ въ коньць себе самѣ. (кѣв) ЖФСт к. XII, 140; яко не подобаетъ поставлати еп(с)па аще не мнѣознѣи. аще ноужда боудеть понѣ ѿ трии еп(с)пъ поставлати. (кѣв) КЕ XII, 116а; Аще кѣто отъ еп(с)пъ оѣланъ боудеть... аще ли кѣ всемоу подобноуоумоу събороу сѣрѣсти не хотѣти начьнетъ. да понѣ тоу дѣло юго сѣвършитсѣ тѣ самѣ о себѣ ооужения соудъ възгласити ооудитсѣ. (кѣв) Там же, 118б; оувы мнѣ... како заиде свѣте мои не соущоу ми тоу. да быхъ понѣ самѣ чѣстьное твое тѣло своимѣ роукама съприяталъ и гробоу предалъ. СкБГ XII, 9б; глѣаше въ срѣци своемъ. то понѣ оузрю ли си лице || братьца моего Там же, 9в—г; мало ми время ѿдаите да понѣ помолюсѣ богу моюмоу. Там же, 12а; вълазиши въ црѣвъ молитсѣ. а не даси оубогосмоу [так!] понѣ двою мѣднѣицю. како написана боудеть ти мѣтва твоѣ. сего ради СбТр XII/XIII, 16 об.; не дѣйте на(с) блѣзии аѣгли. блѣгаго бога не дѣйте насѣ да понѣ мало боу помолимъсѣ. Там же, 22 об.; влѣдко члѣвколюбьче ги. понѣ на конецъ прѣшедъшаго дѣне. призри на ма и помилуи ма. СБЯр XIII, 190 об.; не свое бо кожѣдо имать ли дають. нѣ бжѣи. да поне ѿ своего юмоу дадимъ довольнаѣ. ПрЛ 1282, 8б; да потщитсѣ всѣакого челоуѣка любити. се бо ясть заповѣдъ гнѣ. да аще не можетъ хранити юѣ. поне николиже не възненавидите. Там же, 56а; Аще не ясть

масъ прозвутерь. іли дыаконъ. понѣ да вкоуситѣ ѿ нихъ. *КР 1284, 62г*; ҃сть ли лѣпо ҃емоу причаститисѧ сѣы(х) таинъ... да прїиметь но не по всѧ днїи довлѣеть бо ҃емоу поне в не(д)лю. *КН 1285–1291, 521в*; нъ. аще не съяеши с моисѣемъ ч(с)готою. поне въздыханиемъ яко гора ѿ грѣсѣхъ коурисѧ. *Там же, 607б*; колико ихъ быша хотѣли. поне обонѣти медъ. проливаемого въ можи медоуши. (кѣв) *ПНЧ 1296, 77 об.*; се оубо Авгарь, оуслышавъ еп(с)лию г(с)ню, паче на вѣроу и любовь ражъжесѧ болма понѣ на иконѣ Х(с)а видѣти. (кѣв) *ГА XIV, 142в*; да оумолитъ бо на аще не съ [так!] болѣпныи дисѣнїисїи, но понѣ и съ великыи в ни(х) Юевсеїи (ἀλλὰ γε κῆν) *Там же, 266а*; тати бо и разбоиникъ тации горше соуть... к тому же ти понѣ ночью крадутъ. съ тмѣ. боѧщисѧ и стыдащисѧ. а силници и мѣздоимъци днью на свѣтѣ грабать. *СбХл XIV, 102 об.*; аще радуется ѿ преславнѣмъ чуде(с). поне не завидите даному мнѣ здравїю *КТур XII сп. XIV, 2, 261 об.*; старѣшина ихъ помолисѧ поне внити. и видѣти гра(д). и прїимъ сло(в) вхожаше *Пр 1383, 143а*; аще ли червлении мужи крови и свершени. то понѣ волнную бѣлость постигнете. (кѣв) *ГБ к. XIV, 24а*; хощю бо показати. кдѣ произиде зло да не покажю малословити. и о малѣ чемъ вамъ глѣти. но да понѣ тако възмогу. оуставити васъ ѿ лсты. *ПНЧ к. XIV, 31а*; аще не можеши страдати ни подавати. поне блюди свѣсть свою ѿ ближнѧго. своего ѿ всего зла. и сѣсшисѧ (кѣв) *Там же, 142б*; и того ради ищѣ на мѣстѣ семь. да быхъ поне тѣло его събрѣлъ. и оутѣшилъ быхъ матеръ свою. *СбТр XIV/XV, 203 об.*; Да поне оубо мѣдныи образъ оу пояса да не будетъ. но оу пояса. ли отъ ножа. ли ѿ ключа. (кѣв) *ФСт XIV/XV, 37г*; О оче понеже затче оуши свои не хотѣ слышатї гла(с) мое(г) бл҃гаѧ тебѣ глѣща. поне мнѣ не взбранли пр(а)вы(м) ходити путе(м) (кѣв) *ЖВИ XIV–XV, 112в*; видѣв же посоль княжъ. яко не хоче(т) || ити. нача молитї мниха да поне зелиа дасть. *ПКП 140б, 146б–в*; мужи же бораняхуть.

[так!] ему [*Ростиславу*] поити Чернигову. рекучи ему... || ...да аче стрый придеть на тѧ Дюрги понѣ ты сѧ с людми оутвердилъ будеши. *ЛИ ок. 1425, 170–170 об. (1154)*.

2. *Даже*: ни єдиномоу оубо достоитъ понѣ мала оукроуха възлѣти ѿ трапезы. *УСт к. XII, 200 об.*; бл҃женныи же рече къ неи [*матери*]... иди въ сїи градъ и възшьдъши въ єдинъ манастырь женъ и тоу остризисѧ... онѣи же о томъ не хотѣ||щи ни понѣ послушати єго... молашесѧ боу прилѣжно о сѣсении мѣре своєѧ *ЖФП XII, 32–33*; Феѡдосїи... прихोजаше къ братїи и ставъ въ двѣрхъ цр҃квнныихъ оучаше всѧ. и оутѣшаѧ подвига ради и пощения и пощения [так!] ихъ. себе же недостойна творѧ. акоже ни єдиноѧ неделѣ понѣ достигнути противоу трудоумъ ихъ. *Там же, 37г*; Яко не подобаетъ слоугамъ понѣ мало двѣрии не оставлѣти (кѣв) *КЕ XII, 99а*; блаженныи разоумѣвъ яко хотѣть єго оубити... жалостно гласъ испоу||щааше... и ни понѣ єдиногo словесе постыдѣшасѧ. нъ яко же оубо сверѣпни звѣрїе тако възхытиша єго. *СкБГ XII, 13г–14б*; богатыи. на него же не хотѣ никакоже възѣрѣти. ни понѣ словѣмъ глѣти къ нємоу. *СбТр XII/XIII, 5*; сїхъ оудалѣеть(с). ни понѣ въ гѣскыѧ празникы не хотѣ вкусити ѿ нихъ. *КР 1284, 45а*; сї слышавъ немл(с)рдый тѣ не съжалиси о том(ѣ). ни поне малы оуправисѧ ѿ того. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 101г*; видѣша тѣло бл҃жноу. ни понѣ єдиногo стру||па ѿ назвъ иму(щ) на собѣ. *Там же, 105в–г*; бл҃ше бо нога єго скорчен(а). и суха акы трость. ни поне малы ҃єѧ чюаше. *Там же, 106а*; ре(ч) же иѡсїфъ мрїе не оумѣеши поне лгати. (οὐδὲν ψεύσασθαι... δεδύνησαι) *ЗЦ XIV/XV, 66в*; что ѿвѣщаемъ въ страшныи днѣ соудныи къ г(с)оу. и како ѿпримсѧ яко поне инѣхъ днїи постныхъ (не) хошемъ хранити ч(с)то. *СбТр XIV/XV, 15 об.*; во тмѣ ходѧ пытаеши. никакоже видѧ ѿ свѣта понѣ малу зарю. (кѣв) *ЖВИ XIV–XV, 95в*; бы(с) скорбь братѣи... не подабашеть бо. таковомоу силноу домоу. поне єдинъ ч(с)

бес пастоуха быти. *ЛИ ок. 1425, 220 (1182).*

ПОНЪКАДЪЛО см. поникадило

ПОНАВ|А (9*), **-Ы** с. 1. *Кусок полотна, полотенце:* Жена нѣкто... || ...отираше струпы тея понавами ч(с)тами. *ПрЮр XIV₂, 100в-г;* и пришедъ нѣ в кы дѣи мытсѣ видѣ некоего мужа незнаема готова на послужение юму. иже и изу. и ри||зы приа и положи и и излѣзъшю юму ис теплица. понавы прида и все послужение свърши юму. (τὰ σάβανα) *Пр 1383, 145б-в; [Христос]* понавою сѣ препоясает(т). и оумывает(т) нозѣ оуѣнкомъ. (λεντίφ) *ГБ к. XIV, 74г; [Христос]* понавою препоясавъсѣ не презрѣ ноги оуѣнкмъ оумыти (λεντίφ; ср. *Ин 13. 5*) *Там же, 158в; || плат, полотенце (как богослужebные принадлежности):* положи ризы. и възъмъ понавою прѣпоясасѣ. прѣстане(т). дондеже игоумень прѣпояшетъсѣ понавою. върхоу ризъ свои(х). *УСт к. XII, 29 об.; Съсудъ златъ. ли сребрънъ освѣщенъ бывъшъ. ли понавою. ли брачиною. к томуоу никтоже на свою потребу да не освоить. (ὀρθόνη) КЕ XII, 19а; не подобаетъ оубо ни воску ни масла взати ѿ цркви. ни иного каковаго съсуда. ни завѣсы ни понавы. ни паволоки. ни ризы ни платна. КВ к. XIV, 29б; съсудъ или понава оѣсна бѹ... возьми на свою потребу осуженъ кестъ ѿ ба. Там же, 326б.*

2. *Погребальная пелена, саван; плащаница:* приде и тѣ по сихъ поклонитъсѣ. и цѣловати тѣло сѹю. и гробу ѿвърсту бывшю. тѣло оубо не обрѣтесѣ... понавы же едины обрѣтошасѣ *Пр 1383, 142б.*

ПОНАВИЦ|А (5*), **-Ъ (-А)** с. *То же, что понава. 1. В 1 знач.:* [Христос] понавлицею препоясаетъсѣ. и оумываетъ ноги оуѣнкмъ. (λεντίφ) *ГБ к. XIV, 10б; Каменіе же то иматъ дѣиство сице... аще кто обиетъ ю понавлицею. [в др. сп. плащаницею] и держитъ надъ огне(м). то руку си ожже(т) понавлица же без вреда пр(е)бывает(т). Пал 140б, 139а.*

2. *Во 2 знач.:* взѣ тѣло князѣ Василка и понавлицею сбить. реку савано(м). и положи юго в скровнѣ мѣстѣ. *ЛЛ 1377,*

163 (1237); литонъ понавлица .е. иѡсифова в ноже ѡбертѣ тѣло х(с)во. и в гро(б) || поло(ж). *ЗЦ XIV/XV, 78в-г.*

ПОНАТИ (13), **ПОИМ|ОУ, -ЕТЬ** гл.

1. *Взять обратно, вернуть:* аже кто самъ своего холопа досоцитсѣ въ чьемъ любо городѣ. а будетъ посадникъ не вѣдалъ его. повѣдавше ему понати. || иже оу него отрокъ. *РПрМус сп. XIV₂, 20-21 об.;* А челѣдинъ скрыеть(с). а закличють и на торгу, а за ·Г· дѣи не выведуть юго. а пѡзнають и третии днь. то свои челѣдинъ понати. а оному платити ·Г· грѣи. || продажи. *РПрТр сп. XIV₂, 334-334 об.;* аже кто кренеть чюжъ холѡпъ не вѣдаю. то первому г(с)ну холѡпъ понати. а оному куны имати ротѣ ходивше. яко не вѣдаю юсмъ купилъ. г(с)ну же и товаръ а не лишатисѣ ю. *Там же, 343 об.*

2. *Принять, пустить куда-л.:* Аще кто иметь. двѣ женѣ водить. митрополитоу ·К· гривенъ. а котораа по(д)легла. тоую понати в домъ црквины. *УЯрЦерк сп. сер. XV, 271;* Аще ли жидовинъ или бесерменинъ боудеть с роускою. или иноязычникъ. на иноязычницѣхъ митрополитоу ·Н· гриве(н). а роускою пѡнати въ домъ црквины. *Там же;* аще два бра(т) боудоутъ съ единою женою. митрополитоу ·Л· гриве(н). а жена понати в домъ црквины. *Там же, 271 об.;* ♦ **Богъ поналъ кого-л. — о чьей-л. смерти:** се брата нашего Бѣ поналъ. *ЛИ ок. 1425, 119 (1146);* и се ему явиши аче Бѣ ѡца е(г) поналъ. а ты ми буди въ ѡца мѣсто. *Там же, 167 (1152);* аче Бѣ ѡца мое(г) поналъ а мене Бѣ на его мѣстѣ ѡставилъ. *Там же.*

3. *Привести:* аже кѣзъ. михаила. почне. пословѣ. свои. слати. в новѣ. горо(д). новѣ. горо(д). повелѣ юрюю. и якиму. пословѣ. михайловѣ. понати. в новѣ. городѣ. *Гр 1372 (новг.). Ср. понати.*

ПООБИДЪНЪ (4*) прич. страд. прощ.

1. *Оскорбленный, обиженный:* вжеглъ еси в цркви свѣщю добро. но вниде оубогии пообиденъ тобою. и въздхнувъ на тѣ и слезами оугаситъ свѣтѣние твоея свѣща. *ПрЮр XIV₂, 240б; || ущемленный:* аще [раб] приметъ ба на блг(с)внию. пообиденъ боудеть въ гдѣствѣ [вм. гдѣствѣ?]

ѡ(с)нъ его. лишень бывъ ѡбладати имь. (ἀδικηθεῖν) КР 1284, 240б.

2. *Несправедливо обвиненный*: аще кто злорече(т) на ц(с)рл... подобають о немь възвѣстѣти ц(с)рви. і аще будеть ск(ѡ)до-стию (о)ума ізрекль. не рас(ѡ)дл о немь. аще ли ѡ неістовства. да помилованъ будеть... аще ли пообидѣнъ бы(с) да проститьсѧ. (ἀδικούμενος) КР 1284, 49–50; еретикъ же аще поѡбиденъ боудеть ѡ еп(с)па. нѣ(с) възбранно емоу глати на нь и ѡправитисѧ. (ἀδικηθεῖς) Там же, 88г.

ПООБИДѢТИ (2*), -ЖОУ, -ДИТЬ гл. *Пренебречь, не оказать уважения*: а кто поѡбидѣть соудъ црквины. платити емоу собою. УВлад сп. сер. XIV, 629б; а поѡбидѣть соудъ црквины... да боудѣтъ проклати Там же, 630а.

ПООБЛАЧИТИСА (1*), -ОУСА, -ИТЬСА гл. *Покрыться облаками*: И се по съмотрению бжию поѡблачилосѧ ѡбо и съ||ниде дъждъ. ЖФП XII, 64в–г.

ПООБРАЗЫНИИ (1*) пр. *Пообразыноу средн. в роли с. — то, что создано по образу; то, что соответствует образу*: Отъади(м) образу пообразное. познаи(м) наше достоянье. почтѣ(м) первообразное. (τὸ κατ' εἰκόνα) ГБ к. XIV, 49в.

ПООМРАЧАТИСА (1*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. *То же, что помрачатиса в I знач.*: ч(с)тнѣиши же земля слнце нарекоу. яко лouchами своими освѣщаетъ вселеную всю но ни то бмь нареку. зане ноци преспѣвши тмоу поомрачаютъ(с). Пал 1406, 62г.

ПООМРАЧЕНИЮ (1*), -Ю с. *Потемнение (о лице)*: На рѣзанье кестъ сребролюбцю желанье на иманье. а имъже ѡиметьсѧ ѡ него стажание, молить на сл смрти. печаль бо влечетъ на нь поѡмрачение і якоже и оскѣдѣние крови кестъ. Пч н. XV (I), 43.

ПООМРАЧИТИСА (1*), -ОУСА, -ИТЬСА гл. *То же, что помрачатиса в I знач.*: Иже из мира ѡиметьсѧ слнце, то всѧ поѡмрачатьсѧ, такоже и ѡ бесѣдованья ѡнато дерзновенные, всѧ не на ползоу. Пч н. XV (I), 86.

ПООРАТИ (1*), -Ю, -ЕТЬ гл. *Распахать*: поклати ѡ евана ко сидору гахоне

твой землю пѣсьанескую роздавал е посадничио людемь и посадничѣ люди землю поѡрав да росокладеную межю содралѣ ГрБ № 698, 40–60 XIV.

ПООСКОУДОУ (1*) нар. *Мало, скудно*: того(ж) лѣта бы(с) поѡскоудоу хлѣба. ПНЧ 1296, 180 (зап.).

ПООСЛАБЫ (1*) нар. *То же, что послабы*: пристопи ѡцѣ ѡстроковицю водл. и близъ змиа бывъ понеже виде и поѡслабы взирающа. и жертвы желающа. ст(г)о исана пѣрстъ възвѣргъ въ гортань и възвѣржениемъ того смртъ наведе юму (εἶδεν αὐτὸν κεχηνόντα) Пр 1313, 152б.

ПООСТРЕНЪ (2*) прич. *страд. прош.* к поострити. *Образн.*: въ тѣ ча(с) станеть дьяволъ. имѣя в зубѣхъ стрѣ(л) остру. и очи поострени. КВ к. XIV, 311в; виде(х) члѣва стояща в сты(х) двере(х) црквиныхъ и имуща в зубѣ(х) стрѣлу ѡстру. и ѡчи его поѡстрѣнѣ и скр(е)гдаше зубы || своими на стоящая в цркви. ЗЦ XIV/XV, 29в–г.

ПООСТРИВАТИ (3*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Подстрекать*: врагъ же болии поостриваше сверстники своя. хотѧ разграбити стое стадо ПрП XIV–XV (2), 93а; Дьяволъ же слышавши нача облыгати ба. поостриваю ю. свѣтъ юи повѣдаю оусты змиевы. Пал 1406, 37б; Дѣдъ же се възвѣдавъ. нача поѡстривати на ѡслѣпленье. ЛИ ок. 1425, 89 (1196).

ПООСТРИТИ (7*), -Ю, -ИТЬ гл. *Заострить, сделать острым*: се оубо о възкр(с)нии... [Господь] глѣть. яко поострю яко молнии мечь мои. и приметъ судъ рука моя. (Втор 32. 41: παροξυνῶ) Пал 1406, 159г; | *образн.*: поѡстриша языкъ свои яко змиинѣ. СБЯр XIII, 30; поѡстриша бо по писаномоу. языкъ свои яко змиинѣ. (Пс 139. 4: ἠκόνησαν) КР 1284, 395г; злоу ч(с)тѣю гонимъ. поѡстриль еси оумъ купно и языкъ. (ἠκόνησας) ЖВИ XIV–XV, 9г; Съдлшу же на пр(с)тлѣ црю. съдлшю же с ни(м) и сѣви... яко ружье. языки поостривше(м) на ѡверже(н)е истинны (ἀκονησάντων) Там же, 98б; | *перен.* *Нагривить, подстрекнуть*: да сего дѣла ц(с)рл грѣцка поостритъ на нл. (νύξας ἐνεῖρει) ЖАЮ к. XIV, 64а; и

наѡстри(х) на нь копье и нальяхъ на нь ѡцта. июдѣа на нь поѡстри(х) яко ѡружье. *ЗЦ XIV/XV, 15а.*

ПООСТРАТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Заострять, делать острым. Образн.:* ни же пристр(с)тъемь очесе насыщаймь. безмѣстными и смѣртотвореныем). [τοις ἀτόποις τῶν θαυματοποιῶν ἐπιδείξεισιν ἡκόνησας] ли телесными сластьми остьна поострати. [μηδὲ... ὀφθαλμῶν ἐστίασωμεν... σωματῶν θείαις ἡδονῆς κέντρα ἀφιέντων! 'не будем услаждать глаза зрелищем тел, возбуждающих сладострастные желания'] *ГБ к. XIV, 5а; О сребролюбые всакого зла подателю. поостраа языкъ мниху на досаженье. и на поношенье (ἐξακουοῦσα) ПНЧ к. XIV, 95в.*

ПООХРИТА|ТИСА (1*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. *Отнестись с насмешкой, насмеяться:* первое... стра(х) имѣите Бии в сѣдци своемь. и мл(с)тню творя нескудну. то бо юсть начатокъ всакому добру. аще ли кому не люба грамотица си. а не поѡхритаются. но тако се рекутъ на далечи пути. да на сане(х) сѣдл безлѣпицу си молвиль. *ЛЛ 1377, 78а (1096).*

ПООЩРА|ТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Побуждать, поощрять:* другъ же друга поощраемъ си(х) послѣдовати стопамъ. (παραθῆγοντες) *ЖВИ XIV-XV, 86г; к мукамъ приступаху. и другъ друга поощрающе. х(с)а рад(д) на смѣрт вдавляющеся. (παραθῆγοντες) Там же, 88б.*

ПОПАДИ|А (20), -Ѣ (-А) с. *Попадьа, жена священника:* 8 попадею 8 павловею 3 гривен<о> *ГрБ № 212, 30-70 XIII; рѣ(х) митрополитоу. причащатиса попадьи оу своего попа достоинъ юсть ли КН 1285-1291, 521 об.; престависа раба бжиа ана пѣпадиа сьмьюна Надп (В.) № 53, XIII; пороугание черницамъ и попадьямъ. і добрымъ женамъ и дѣцамъ. ЛН ок. 1330, 122 об. (1238); Въ лѣ(т) .ѣ. ѡ .Ѣ. раба бжиа настасия попадьа сменовая. престависа къ боу *Служ XIV, 1 (зап. 1342); плечи болят. а попадьа пошла в гости Пр XIV, (1), 83 об. (зап.); а се црквныѣ люди. игоумень. попѣ. дьякѡнѣ. дѣти ихъ. попадиа. УВлад к. X**

сп. сер. XIV, 629г; то же КВ к. XIV, 322б; приказъ ѡ попадьи. к попу ГрБ № 538, XIV₂; ѡ. митрополита русьскаго о попадьях. МПр XIV₂, 229; а что чернець 8ны(х). и черница. и поповъ. и попади и дьяконы. и жены ихъ. и дчери. и сѣны ихъ. то все ведоша в станы своѣ. ЛЛ 1377, 160 об. (1237); не хочемъ кланатиса попадьи. а хочемъ ю оубити. ЛИ ок. 1425, 229 об. (1188); Иже чернець или черница. или попѣ. или попадиа. или вдова. или прѡскоурница. или пономарь. въпадоуть въ блондъ. тѣхъ соудити митрополитоу ѡприсно миранъ. УЯРЦерк сп. сер. XV, 272 об.

ПОПАКО|СТИТИ (1*), -ЩОУ, -СТИТЬ гл. *Помешать чему-л.:* Аще которыи иеп(с)пѣ... или чтець не поститсѣ въ .м. дѣни сѣго поста... да извержетсѣ. мирьскыи же члѣвкъ да ѡлоучитсѣ. развѣ аще не болѣзнь телеснаѣа попкаостить. *КР 1284, 267г.*

ПОПАЛЕНИ|Е (6*), -Я с. *Действие по гл. поपालити в 1 знач.:* Небонъ адама невѣздръжание оутробноѣе изведе || и потопъ сътвори. и содомьско поपालение то съведе. (τους... κεραυνούς) *Изб 1076, 235-236; Провѣда неч(с)тие содомьско. и створи я съсуды бешьстия. пожже нию. и поपालению. (ἐμπρησμοῦ) ПНЧ 1296, 162; Мнозѣмъ же казанъ [человек] преже. в многы(х) мѣсто грѣ(х)... поपालеньи. ратьми. побѣдами. ѡпаденьи. знаменьи с нбсе. (ἐμπρησμοῖς) *ГБ к. XIV, 9а; ада(м) оубо преже всѣ(х) наказасѣ преступле(н)а ради каинъ же по не(м) стенанье(м) и трепетанье(м) братоубииства ради. таче иже при нои водою потопа таче при столпотвореньи. таче при лотѣ содому и град(д) поपालении блуда ради. Там же, 58в; многи ѡбращеши и бесчислены. Подвизании и течении. претерпѣвшихъ. гонения. нападания. досажения. труженія. страдания. кровоточения. изрѣванія. разграбления. поपालения. (τὰς καύσεις, τὰς φλόγας, τὰς πυράς) *ФСт XIV/XV, 91в; || образн.:* х(с)въ же доблии воинъ. почютивъ напасть. млтвми к нему вооруживъсѣ. и постомъ страхомъ биймъ оградивъ плоть свою. бѣгуны я**

[бесов] створи. въполчениа его. нужда не терпаше. но великимъ гла(с)мъ зовуще. о еже ѿ тебе попаления нашего. пустынежителю иоаникию. пожагаеши насъ на долъзѣ муча. и ѿганяя. (ѿ τῆς... φλοῦσσεως) ПНЧ к. XIV, 186а.

ПОПАЛЕНЬ (1*) прич. страд. прош. *Зажженный*: и аще ꙗко нѣвъжъствомъ. или небрѣженіемъ. въж(д)егъшаго ѿгнь попалено бы(с). аще не съблюдетъ силою. еже прѣйти плам(е)не. на чюж(д)юю ниву. ꙗко небрѣгъ таковыи ѿблѣнить(с). осудить(с). (ἀνῆψεν) КР 1284, 329а.

ПОПАЛ|ИТИ (18), -Ю, -ИТЬ гл. 1. *Сжечь (сжигать)*: встаетъ пламень и попал|тъ храмы. и оугаснетъ. (ἀναλισκούσα!) СБТр XII/XIII, 12–12 об.; ѿгнь же || внемьса чю(ж) попалити ниву или чю(ж) винограда(д). (κατέκαυσε) КР 1284, 328–329; при томъ и Везвискаа гора въ западе, верхъ расѣдъса, ѿгнемъ въскыпѣ толма, ꙗко попалити прилежащую страну съ градъми. (καταφλέξει) ГА XIV, 182в; огонь пре(д)иде(т) и попали(т) врагы его. (φλοῦγει) ГБ к. XIV, 42в; и се внезапу сила огньнаа. ишьшедши изнутри аггльмъ и попали множество много. люди [вм. людий] иудѣискъ. СБЧуд к. XIV (1), 117б; бесконечнѣи муцѣ и огню же и геонѣ предани будутъ. поасть землю. и жита яея попалитъ. (Втор 32. 22: φλέξει) Пал 1406, 158б; Ёе мои положи ꙗко коло аки ѿгнь предъ лицемъ вѣтру. иже попалитъ дубравы. (Пс 82. 15: διαφλέξει) ЛИ ок. 1425, 85 об. (1096).

2. *Опалить, обжечь*: по семь посланъ бы(с) къ севастиану епарху и мѣну быти. по пути ѿ рима до вузантіа. и пьрвѣе. ребра его попалиша. (κατεφλέχθη) Пр 1383, 68а; | *образн.*: [Мфодий] ꙗко държавный пастырь. бж(с)твнымъ огнемъ словесъ своихъ попали ю [ересь] (κατέφλεξε) Пр 1383, 90б.

ПОПАЛ|ИТИСА (1*), -ЮСА, -ИТЬСА гл. *Страд.* к попалити в 1 знач.: имже ѿобразомъ сгараеть тростье ѿ оугльа ѿгнаго. и попалитса ѿ пламене внемшася. коренье его ꙗко персть буде(т). и цвѣтъ его ꙗко прахъ взиде(т). (συκαυθίσηται) ЖВИ XIV–XV, 41б.

ПОПАЛАЕМЪ (1*) прич. страд. наст. к *попалати*: тако оубо и тонкий облакъ ѿ оноа звѣзды исушаемъ а ѿ другаго попалаемъ. Пал 1406, 18г.

ПОПАЛА|ТИ (12), -Ю, -ИТЬ гл. *Сжигать*: а идеже есть образъ кр(с)га ту не можемъ(ъ) прити огонь бо юсть попалаемы. ПрЮр XIV, 43в; Ёе мои положи ꙗко коло. ꙗко ѿгнь предъ лицемъ вѣтру. иже попалають дубравы. (Пс 82. 15: διαφλέξει) ЛЛ 1377, 130 (1177); огонь... попалае(т) окр(с)тъ врагы его. (φλοῦγει) ГБ к. XIV, 42а; | *перен.*: вьноутрннаа же вса попалаше дѣвици. и сьмьртъ еи прещаше неоутолимоу. (ἐνεπίμπρα) ЖФСт к. XII, 145; си незаконнѣи браці ѿгнь попалающе всачьскаа. сборнымъ соудомъ възбранени бывше. и погыбоша КР 1284, 330а; огонь въпаде въ дѣшу мою. дѣвную дѣство. и вса внутреняа попалаше. и скрушаа ми кости и поадаа. (κατέφαγεν!) ПНЧ к. XIV, 187г; приставите огонь похотный при халдѣистѣи печи горашъ || попалающе невидимаго наводносора. (ὕπερ τῆν... κάμινον ἀνακαίόμενον) ФСт XIV/XV, 210в–г.

ПОПАЛА|ТИСА (4*), -ЮСА, -ИТЬСА гл. 1. *Быть сжигаемым.* *Перен.*: како оубо иже таковымъ и толицѣмъ въздержаніемъ и постоу дѣлатель, и блг(д)ти бия исполнь бещисльнымъ, биемъ ревениемъ ꙗко ѿгнемъ попалаюса коупно и печалоуяса и троужаюса зѣло... небрежаше пища ни пития прияти въ единъ днѣ, горести и гнѣва исполненъ и тьскы въ люди злодѣи и скверныи (πυρπολούμενος) ГА XIV, 62г; попалаетса дѣша твоа огнемъ сластолюбнымъ. (ἀναπαφλάζων) ФСт XIV/XV, 209г.

2. *Исчезать, рассеиваться (от тепла)*: мокрота изидеть и попалають(с) ѿ теплоты звѣздную. Пал 1406, 18г; аче же и во дне. попалають(с) таковыи облаци то при слнчнемъ блещании і при днѣвнѣмъ свѣтѣ не возможе(м) видѣти Там же, 19а.

ПОПАРА|ТИ (1*), -Ю, -ИТЬ гл. *Облегать*: Нынѣ дѣлоубаа ччела. крило приволкъши. и ѿ воцинь вставши. свою мдр(с)тъ показе(т). и травники попа-

рле(т). и собирае(т) цвѣ(т). (ἐφίπταται) ГБ к. XIV, 82б.

ПОПАСЕНЬ (1*) прич. страд. прош. к попасти² в 1 знач.: аще ли все попасеню боудеть лучшыю ниву или виноградъ. в того мѣсто ѿдасть. (ἐάν... καταβοσκήση) МПр XIV₂, 121 об.

ПОПА|СТИ¹ (4*), -ДОУ, -ДЕТЬ гл. 1. Схватить: кнзю же очютивъше. попадъ мечь и ста оу двѣрии. борася с ними. ЛН XIII₂, 39 (1174).

2. Захватить: подѣступимъ заоутра в лодья(х). и попадше княгиню и княжичѣ оумчимъ на сю страну. ЛЛ 1377, 19 об. (968); то же ЛИ ок. 1425, 26 об. (968).

3. Покрывъся (зд. пылью): [воин] весь же днь И ноши славлясся. и переходя и попадъ прахомъ. и скорбля. да не како воеводѣ оугодить. да прочее воински чинъ написания приметь. (катаκονιορτοῦμενος) ФСт XIV/XV, 74в.

ПОПАС|ТИ² (4*), -ОУ, -ЕТЬ гл. 1. Потравить, попортить (скотом): Аще попасеть кто ниву или виноградъ. и ѿставить скоть свои. и паствить ниву чюжоу. да вдасть г(с)ноу нивы. елико же боудеть испасено жита его. аще всю ниву или виноградъ попасеть. лоучшоую ниву свою или виноградъ. в того мѣ(с)т [так!] поимати. да ѿдасть. (ἐάν... καταβοσκήση... καταβοσκήση) КР 1284, 259в; и много пакости створиша села пожгоша. и жита попасоша. ЛЛ 1377, 103 (1142).

2. Попасти, пасти некоторое время (?): Попаше [вм. попасе?] коузъма пороса Надп (В.) № 123, XII.

ПОПА|СТИСА (2*), -ДОУСА, -ДЕТЬСА гл. 1. Попасть куда-л.: воины... ѿгнь съгнѣтивъше. вечерю собѣ готовляхоу. ѿгнѣви оубо не вѣдѣ како попадъшюся сѣно яко же запалѣнѣ лоугѣ вся съ нимъ поадоущю. (τοῦ... πυρός... δραξαμένου τοῦ χόρτου) ЖФСт к. XII, 150 об.

2. Схватиться: блжная же феоdosия съ инѣми женами попадшюся за лѣствицу. и спафарина на земли повергъши. смрти предаша. (τὸν ἀναβάнта εἰς τὴν σκάλαν σταθάριον... συνέτριψε!) Пр 1383, 117а.

ПОПАХА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. Колыхаться, раскачиваться: И створивъ мѣ-

дноу сътъ || ...и клаколѣ ѿ мѣданы(х)... и развѣси я [колокола] по сътемъ на козны высокыя... яко да ѿснѣитъ цркъви и ѿганати пты, хоташимъ [в др. сп. хоташа] сѣдати истѣкающа из нихъ и сквернити хоташимъ, звонениемъ клакольнымъ воиноу движима попахоща. (ἀναρριζομένων) ГА XIV₁, 90–91.

ПОПЕЛ|Ъ (57), -А с. Пепел, зола: бѣ видѣти сверѣпоую ѿноу силуу ѿгннюу. погашьшоу и немощноу и въ попель толико и въ дымъ съкончавъшоуса (εἰς τέφραν) ЖФСт к. XII, 152; и обълкъся въ врѣтище. и попельмъ посыпавъся. и многы слъзы принесъ. и клиросоу и простъцемъ. и показавъ си едва приять бысть озофирьмъ еп(с)помь. (σποδόν) КЕ XII, 281а; то же КР 1284, 386б; и въ врѣтище ѿблѣщиса. и попельмъ подѣстлати. (σποδόν) ПНЧ 1296, 159; ризы ратерза яко и попеломъ ся посыпа (σποδόν) ГА XIV₁, 72б; не ѿкропиша него завистивии жерци попеломъ унца с кровью козлею КТур XII сп. XIV₂, 268 об.; телеса наша калъ и попель и прахъ суть. (τέφρα) ПрЮр XIV₂, 52г; преклониши выю свою. и яригъ и попель постелеши по(д) собою. (Ис 58. 5: σποδόν) ЛЛ 1377, 139 (1193); кровь козля и оунча и попель телицѣ кропи(м) очищаше оскверненыя. (σποδός) ГБ к. XIV, 15а; и якоже мѣхы держаше в руку. извѣсть и попель сыпаху по единому. (σποδόν) ЖАЮ к. XIV, 23б; сожьгоуть сидора и попель его въ вѣтрѣ расыплютъ. (τὴν σποδόν) ПНЧ к. XIV, 143а; приникахомъ бо и къ гробу всегда. видѣти преже оусопшаго. что оубо тамо видѣхомъ бра(т)е. възвѣстите и наоучите. не попель ли. и прахъ. не почернѣло ли и смердѣше. не истлѣвъша ли телеса. (τέφραν) ФСт XIV/XV, 169в; Навѣмъ мовь творять. и попель посреде сыплютъ. СбСоф XIV–XV, 12в; члѣвкъ же не ѿ земля ли есть. не пра(х) ли и попель (ср. Быт 18. 27: γῆ καὶ σποδός) Пал 1406, 26б; исыпану же бывшую попелу. и тоу абие преложи(с) в соль. ПКП 1406, 175а; | образн.: помысли окаанъне чемоу са чудиши. калоу и прахоу и попелу. Изб 1076, 90 об.; Помысли. чьсомоу са чоу-

диші ѿкажане. бърню и попелю. и прахоу и пожароу. *СбТр XII/XIII, 166*; оубогыи члѣвче възносишиса зем(л)а сы и попелъ. *Пр 1383, 1086*; дати плачюшиса Сивошню [в др. сп. сіоню] славою. за попелъ помазане и. веселье. оукрашение. за дхъ оуныниа. (*Ис 61. 3: ἀντί σποδοῦ*) *ЛИ ок. 1425, 291 (1276)*; что боуяеши, земля и попелъ (*γῆ καὶ σποδός, ср. Быт 18. 27*) *Пч н. XV (I), 88 об.*

ПОПЕЛЬНЫИ (1*) *пр. к попелъ*: Отъ тольстые пиши, якоже попелныи дымъ поущаемъ, яко и тоуча прерѣзаетъ сѣго дха сиание (*αἰθαλόδεις*) *Пч н. XV (I), 80.*

ПОПЕРЕД|ДИТИ (2*), -ЖОУ, -ДИТЬ *гл. Опередить, оказаться впереди*: и поча доумати Товтивилъ. хота оубити Тренлатоу а Тренлата собѣ дѣмашеть. на Товтивилу пакы. и пронесе доумоу Товтовилу бояринъ его... Тренлата же попередивъ. и оубивъ Товтивила. и нача княжити ѿдинъ. *ЛИ ок. 1425, 286 об. (1263)*; и вѣсть приде имъ. ѿже оуже Татаровъ попередили к Новогородъкоу. *Там же, 291 об. (1277).*

ПОПЕРЕДОУ (1*) *нар. Вначале*: а (на) томъ дѣлѣ ѿ всакомъ дѣлѣ котороу попереду псано посадникъ тимофѣи юрьевич(ч) и тыся(ч)кыи микита федорович(ч) на томъ кр(с)тѣ человалѣ за весь новъгородъ *Гр 1392 (новг.).*

ПОПЕРЕКЪ¹ (2*) *нар. Наперерез*: и слыша ѿже Лажове иду(т) к Володимерю ѿлговичемъ в помощь. поиде к ни(м) попере(к) к Володимерю. *ЛЛ 1377, 144 (1206)*; и яко приближиса Игорь к полкомъ своимъ. и переѣхаша поперекъ и тоу яша. единъ перестрѣлѣ. ѿдале ѿ полкоу своего. *ЛИ ок. 1425, 224 об. (1185).*

ПОПЕРЕКЪ² (2*) *предл. 1. С род. п. Через*: а и яще далъ ясмъ яму ловища оуюноваа ѿто изъбищного перевоза поперекъ вольшины... до берегъ днѣстра *Гр после 1349 (ю.-р.).*

2. С вин. п. Через: Нога поиде. на Брашевъ. а Телебоуга поиде поперекъ Горѣ. *ЛИ ок. 1425, 295 об. (1282).*

ПОПЕЧАЛ|ИТИСА (2*), -ЮСА, -ИТЬСА *гл. Позаботиться*: поклонание ѿ данила ко брату к ыгнату братъ попе-

цалиса о мне *ГрБ № 765, сер. XIII*; чолобитые. ѿ мелника. из лост<в>иць. к юрюю. к оныцифорову. чо би. господине попецелиса. <ч>оронами. *ГрБ № 167, 80–90 XIV.*

ПОПЕЧАЛ|ОВАТИ (3*), -ОУЮ, -ОУЕТЬ *гл. Позаботиться*: ѿ нихъ же ни мала попечаловавъ правдыныи. свое творяше. не се сѣмотря. что яемоу рекоуть. нѣ чѣто самъ естъ дѣлаа. (*φροντίσας*) *ЖФСт к. XII, 55*; ѿ ане покло [так!] ко климате брате господине попецалоуи о моемо орудье коснатноу *ГрБ № 531, к. XII–XIII*; еда люди си ограби(х). ли обидѣхъ извѣтомъ оученья. о чемъ мое(м) попечалова(х). ли на ползу мнѣ се нача(х) оставивъ о люде(х) пешиса. ли цркъвноу опечали(х) исполненъе. инѣхъ оубо опечали(х). (*ἐφρόντισα*) *ГБ к. XIV, 128в.*

ПОПЕЧАЛ|ОВАТИСА (3*), -ОУЮСА, -ОУЕТЬСА *гл. Позаботиться*: поклонъ ѿ доровеа ко осипу съ братеею попецалуиса мноу *ГрБ № 289, 10–30 XIV*; пособи ба дѣла по сиротахъ да попецалуса ѿ мнѣ *ГрБ № 283, 70 XIV*; какъ се г(с)до мноу попецалуете и моими дѣтми *ГрБ № 49, XIV.*

ПОПЕЧЕНИЕ|Ю (107), -Ю *с. 1. Попечение, забота*: [князья и бояре] приношаахоу яемоу [Феодосию] нѣчѣто мало отъ имѣнии своихъ на оутѣшение братии... друзии же и села вѣдаваюче на (по)печение имъ. *ЖФП XII, 40а*; не о единомъ бо градъ ни о дѣвоу. ни о вси попечение и мѣтвоу въздаета нѣ о всеи земли роусьскѣи. *СкБГ XII, 17б*; [Михаил] моужъ въ истинуу ц(с)рства достоинъ. и на власть законънъ. иже преже всѣхъ. въ поточении [вм. попечении] творить яже ѿ ѿци. приведъ же яго ѿ поточениа. (*ἐν φροντίδι*) *ЖФСт к. XII, 9б*; павлинъ же о оградѣ || попечение приимъ. дѣлаше добрѣ. (*τὴν φροντίδα τῆς τοῦ κήπου ἐπιμελείας*) *ПрЛ 1282, 137а–б*; и попечение намъ мнитъса любѣзн(о) се быти. *КН 1285–1291, 571в*; а иже [монах] ѿтиноудъ попечениа не имыи токмо ѿ нетлѣнныхъ вѣщехъ. нѣ себе предъложивъ г(с)ви ноць и днь. ни ѿ чемже

пекыиса. ѿ мирьскѣмъ своего ради преложения. (φροντίδα) ПНЧ 1296, 146 об.; г(с)ви приноситса... ѿ языкѣ вѣра и ѿ крестьянъ трыбы... ѿ велможъ црквиное попечение КТур XII сп. XIV₂, 240 об.; много бо попеченье створи ѿ цркви сѣяна Бца. ЛЛ 1377, 159 (1231); попечиса да не своєю волею творишь но поручившаго ти овьць словесныхъ попечению. Пр 1383, 93а; подобаше имъ о дшахъ попеченье имѣти. (μεριμνάω) ПНЧ к. XIV, 99а; попеченье о тебѣ вземшимъ ведущимъ та къ бу. покорень буди и послушникъ. СбЧуд к. XIV (1), 285в; се есть подвигъ и попеченье немало. СбТр XIV/XV, 11; ѿтъ мира ѿ всакомъ попечении. и ѿ печали ра(д)юще(с). (φροντίσι) ФСт XIV/XV, 152в; ни едина(г) ми попече(н)на нѣ(с) о тебе (φροντίς) ЖВИ XIV—XV, 129а; бѣ тв(о)рить попечение о людехъ Пал 1406, 144а; Аще попечение твое можетъ что сътворити, попчиса (τὸ μέλειν) Пч н. XV (1), 99; поганымъ же иновѣрцемъ в семь вѣце попеченье ѿ ба. а в буду||щемъ же чюжи буду(т). добрына дѣтели. СбПаис н. XV, 26—27.

2. Охрана; сдерживание, удерживание: даи же дшамъ нашимъ оумиление. и помысломъ нашимъ попечению. СбЯр XIII₂, 217 об.

3. Служение, выполнение руководящих обязанностей: Коюеязждо епархия еп(с)пы вѣдѣти подобаетъ въ митрополии прѣжепоставленуюоумоу еп(с)поу попечение въсприимати всакоа епархия. зане въ митрополию отъвьсоуду сътѣкатиса въсѣмъ имощимъ вещи. (τὴν φροντίδα) КЕ XII, 91б; Аще поставленъ бывъ еп(с)помъ. і не приять будетъ лю(д)ми гра(д) того. в немже попечение юму пороучено бы(с)... да ѿлучитъ(с). КР 1284, 64а.

ПОПЕ|ЧИСА (-ЩИСА) (96), -КОУСА, -ЧЕТЬСА гл. 1. Проявить (проявлять) внимание, заботу о ком-л.: вью печаль свою възвѣрзи къ богу. яко тѣ попечетьса нами якоже хочеть. (μέλει) ЖФП XII, 45б; да попечеть же са и твое прѣподобие сими. (φροντισάτω) КЕ XII, 234а; родители попечиса ѿ немъ небрѣгутъ. (φροντίσαι) КР 1284, 312г; и гла старьч.

се || попечеса мною бѣ. и не оумрохъ. (ἐφρόντισέ μου) ПНЧ 1296, 145—146; о рабѣхъ попечемьса всегда. Пр 1383, 76г; антигоноу же оумершу. мти юоупраксию ц(с)рю феосью [так!] дасть. попечиса. аки сиротою. Там же, 124в; и в мужа мѣсто вдовицамъ. попечиса и молениа ихъ скоро прими. Там же, 156а; ги попечиса мною. да быхъ яль и пиль и бѣать былъ. (μερίμνησόν μοι) ЖАЮ к. XIV, 56г; не слышиши ли его молащаса и глща. аще д(а)сть ми г(с)ь. хлѣбо [так!] ясть. и ризоу облещиса. юмоу же не попекоушиса. но ѿ ба ищуще всего собѣ. (οὐχὶ μεριμῶντος) ПНЧ к. XIV, 88а; внегда ми не възвѣстити тебѣ. внегда не попечиса тобою. (ἐν τῷ μὴ διαμεριμῶσαι) ФСт XIV/XV, 110б; аще же чюжи то мы не попечемьса ѿ нихъ. (οὐδὲν μελήσει) Пч н. XV (1), 46 об.; Аще попечение твое можетъ что сътворити, попчиса (μέριμνα καὶ μελέτω σοι) Там же, 99.

2. Побеспокоиться, подумать о чем-л.: аще же и оубогъ есть. попе||щиса не нага погрети юго. Изб 1076, 53—53 об.; попьцьмься о сфсении дшъ нашихъ. ЖФП XII, 39а; мало бо врѣмѣ наше есть сде. да попцьмьса дшами нашими. ПрЛ 1282, 33г; бра(т) попечиса ѿ своемъ сфсении. (φρόντιζε) Там же, 85а; со всакымъ тѣщениемъ. попечиса обрѣсти мужа нелестна поутъ творяща твоему житию. (πoίησαι εὐρεῖν) ПНЧ 1296, 40 об.; вели же са попеко(х). [Пр 1313, 1756 — ѿпечалихъ] что створю на оцѣшение оного. и на показанье бра(т)и. (διαλογίξασθαι ἡρξάμην) ПрЮр XIV₂, 247а; Попечемьса бра(т)и. пре(ж) смрти покаятиса своихъ грѣховъ. Пр 1383, 67в; въ болѣзнии [так!] бѣша дшвнѣи. и не попекошаса о своемъ сдравии. (οὐκ ἐφρόντισαν περὶ τῆς... ὑγείας) ПНЧ к. XIV, 185в; попечиса сп(с)ниемъ своимъ и дшею своею. ѿ вс(е)на силы своея. ЗЦ XIV/XV, 11б; Сице по(д)бае(т) кающему(с) кромѣ жити единому попечиса и тру(д)ти(с) и плакати(с) и оупразнити(с) ѿ мысли неподобны(х) Там же, 45б; попечемса о худыхъ лѣтѣхъ и стажимъ многиа вѣки. (πρoτὶ ἐμεθα χρόνον!) ФСт XIV/XV, 19б; Како оубо проче не

поплачу за на и постою. како не поболу дшею и попекуса помышляя погибель ихъ. (οὐκ... ἄθουήσω) Там же, 78г; иди и попециса ѿ своєї дши ПКП 1406, 180а; вы, ре(ч), ѿ твари пытаете, а своєю бестварью не попечетеса. (οὐ φρονίζετε) Пч н. XV (I), 67 об.; да и попечемъ(с) ѿ сѣсныи рабъ своихъ. наставимъ я на добро. СбПаис н. XV, 201 об.

ПОПИНЪ (26), -А с. Священник: илиа псалъ. бывши попинъ цркве сѣго възнесения МинПр XI/XII, 136 об. (зап.); аз(ъ) же попинъ сѣго <.> прѣдча максимъ. <.>тѣшиницъ напи<са>хъ .д. еуангъ-л(и)а сил. ЕвПант 1148–1155, 224 (зап.); а тѣ былъ попинъ якимъ Надп (В.) № 25, XII; и оузрѣста попинъ него и отрокъ иже слоужааше юмоу СкБГ XII, 11в; Азъ попинъ. грѣшныи сава. а мир(ъско)же ми грѣцинь. написахъ книги сѣя. Стих ок. 1226, 191 (зап.); то же ми бѣше сказаль попинъ гречьскыи въ селоуни. ПП XIII, 20 об. (зап.); Тои(ж) зиме преста-виса игоумень герасимъ... и поставиша на мѣстѣ его панькратиа попина. ЛН XIII, 55 (1194); которыи попинъ бобояз-нивыи прѣстою гню прѣстол(оу) поминаи. раба бжиа захарию. ПрЛ 1282, 148 об. (зап.); В томъ монастыри иде то климъ кр(с)ты въздвизаетъ попинъ чернецъ нъ игоумень в росьстѣмъ а в гречьстѣмъ || игумень КН 1285–1291, 521–522; сѣни же бѣжаша в лѣсѣ. оубиша же ту попина Юнева. ЛЛ 1377, 59 об. (1071); мене ва(м) пастуха поставлае(т) и еп(с)па. попинъ оубо есмь оуже. (πρεσβύτερος) ГБ к. XIV, 50б; и тако творять мн(о)зи члвци. не токмо ѿ попина но и ѿ кр(с)тыанъ. ЗЦ XIV/XV, 27г; бы(с) моужь свершень. во всакон добродѣтели. именемъ сѣни||сифоръ. попинъ саномъ. ПКП 1406, 105в–г; а съ моужьми своими сгадавъ. попина своего посла къ Двд(в)чема. ЛИ ок. 1425, 122 об. (1146).

ПОПИРАЕМЫИ (18) прич. страд. наст. 1. Прич. страд. наст. к попитати в 1 знач.: феофилъ и еладиин... || ...влачи-ма бѣема попираема. каменьямъ скроу-шаема. всеми казньми прѣдста дша своа г(с)ви. (καταπατούμενοι) ПрЛ 1282,

126б–в; Рыдають бѣсовскою. темною зборище. видящи на земли попираемы идолы. МинПр XIII/XIV, 69; не оубоим-са его. изъ негоже [ἐξέβτε 'с тех пор как' понята как ἐξ οὗ?] х(с)ъ бѣ нашъ нашу принять плоть. и възчлвчьса... дасть намъ власть наступати на главу его [дьяво-ла]. побѣдивъ его г(с)в. вѣруите оуповаю-ще въсловесимъ его яко горлицю яко гадину попираему. (καταπατούμενοι) ФСт XIV/XV, 145а; аще ли каменна земля и терновна будетъ. и при пути попираема всѣми ходящими. луче кестъ ѿтину(д) не влагати сп(с)наго сѣмени. (πατούμενη) ЖВИ XIV–XV, 22в; [земля] попираема есть ѿ члвкъ и ѿ прочи(х) животинъ. (καταπατείται) Там же, 99в; да ѿ дрѣгы(х) биень бываше. а ѿ дрѣгыхъ ногама по-пираемъ. (ακτιζόμενος) ЖАЮ XV, 26 об.

2. Прич. страд. наст. к попитати во 2 знач.: и зѣло оуныль бы(с), видѣ сего [закон] толѣкыми лѣты попираема (καταπατούμενοι) ГА XIV, 110б; не жествъ буди ни сверѣпъ. гѣркогѡ бѡ ни просто приемли. обидно бѡ и и [так!] попираемъ. но ѿ всегѡ дѣтель приимъ. злѡбы ѿбѣг-ни. (πεπατημένον) МПр XIV, 58 об.; то же (πεπατημένον) ПНЧ к. XIV, 11г; не токмо же ѿ блгородныхъ моужь попи-ра||раемъ [так!] бы(с). но и ѿ женъ. Пал 1406, 396–в.

3. Подавляемый, угнетаемый: люди иудѣистии. ѿ языкъ попираемы имоуть быти. (καταπατηθήναι) ПрЛ 1282, 127г; ты ги въскр(с) помилуеши сѣзна. яко приде время не сего сѣзна попираема-го ѿ вои глю нъ црквѣ язычскую КТур XII сп. XIV, 283; створи(м) главу не дол-нии иер(с)лмъ но вышнии град. не иже вои попирае(м). но иже айглы славимыи. (πατούμενην) ГБ к. XIV, 71в.

ПОПИРАНИ|Е (1*), -ІА с. Презрение, пренебрежение: внимаемъ прочее бра-т(а)е [так!] моя сами себе... югда како вскочить нѣкто въ градъ дшъ наши(х). яко навѣтникъ... || ...и в помыслѣ(х) не ми-луя. ли на сластолюбие влекии татбою. ли преслушаниемъ оплачениа. ли на оустремление попираииа и погубления. (ἐξαπατῶσα!) ФСт XIV/XV, 6в–г.

ПОПИРАТЕЛЪ (1*), -А с. Тот, кто попирает, нарушает что-л., пренебрегает чем-л.: оуслышимъ како моудрѣ показаеъ вины оуныныа ап(с)ль... повѣлѣваеъ оубо хранитиса ѿ тѣхъ. еже естъ ѿлоучитиса яко ѿ пагѣбнаго недоуга не по преданью. еже приаша ѿ насъ. симъ явлѣа гордыни ихъ. и преобидники. и ап(с)лькымъ преданьемъ попиратели. (καταλύτας) ПНЧ к. XIV, 142а.

ПОПИРАТИ¹ (35), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. По-пирать, топтать ногами: съврѣже одежду съ себе. и своима ногама попирашеть ю въ калѣ. (κατεπάτει) ЖФП XII, 346; ѿблице же иеровама. яко съ лоукавствомъ хожаше прѣдъ бѣмъ. видѣ въ снѣ соупроугъ воловъ яко попираше люди и скроушаше. и жърца гѣ||наше я. (κατεπάτει) ПрЛ 1282, 127в-г; [идолопоклонники] сѣоую икону его [Христа] всеми бесъчъстїи... ѿблагающа посрѣде тържища влачаще и попирающе. и ижди-гающе и ѿпливающе. видѣние жалостно хр(с)тианомъ творѣще. КР 1284, 6б; Никтоже да не пишеть на земли кр(с)та и на ледоу ягда водоу кр(с)татъ. да не оукараемо боудѣтъ побѣдную ѿроужье наше. по крѣщенїи бо попирають ногами члѣвци. кони и всь скотъ и псы. КН 1285-1291, 462в; то же МПр XIV, 346; и поклонивса и напишеть крѣтъ на земли и цѣлуе(т). въставъ простъ (ста)неть на немъ нагами. [так!] да легъ цѣлуеъ а въставъ попирае(т) ЛЛ 1377, 39 об. (988); то же ЛИ ок. 1425, 43 (983); Блжнъ сѣяи по всеи водѣ и во всеи дши. оутрѣ възрываему. юже волъ и осель попирае(т) дпѣ(с). (πατεί) ГБ к. XIV, 37в; нынѣ же вса тварь на мѣ встаетъ. вода потопить. и звѣрь растерзаеъ. и змии пожираеъ. молния палить. птици растерзають || скотъ въсверѣпѣвѣса попираеъ. СБТр XIV/XV, 208-209; кр(с)тъ целуютъ написавше на земли. і въставше попирають его нога(м). СБПаис н. XV, 25; || перен.: вы бо тѣмъ и наше ороужие земля роусьскыа забрала и оутвържение. и меча обоудоуостра имаже дързостъ поганьскоую низълагаемъ. и дива воля шатания въ земли попираемъ. СкБГ XII, 17а; || наноситъ удар,

поражать: дерзаете слышу не вси. но ини дерзѣающе. и не боитса ѿтъ всѣ(х) попирающе(х) англъ (ἀπὸ τοῦ πατάσσοτος ἀγγέλου) ФСт XIV/XV, 164а.

2. Презирать, пренебрегать: хѣбъ съподоби вълазити въ ап(о)ль||скыа оубогыа хызины. насъ оуча. члѣвчъско велѣа попирати всличяние и славою. Изб 1076, 95-95 об.; || хулить: попирають сѣна бѣя. и кровь завѣта яго. (καταπατήσαντες) ФСт XIV/XV, 82б; | образн.: егда же кто подвигнетъ(с). изити ѿ тѣмы мира сего. донѣдеже естъ скровенъ в немъ. не можетъ видити оплѣтани яго. и тако. не токмо оучѣнкы своя. и чада. и свѣзаны(х) вну(т)рѣ в немъ. но и нестѣжатель. и постыники сломивѣшаа оузы яго. въсплѣть бывѣша верхоу яго. се начатокъ ловити ихъ въ дѣла яго и попирати я. вещьми. (καταπατείν) ПНЧ к. XIV, 88в.

3. Усмирять: оучѣть яго не токмо досажениемъ и бещестиемъ того попираше. нѣ и назвами на всакъ днѣ моучаше. (ἐτλωνεν) ПНЧ к. XIV, 6г.

— Ошибочная передача греч. ἀπατάω 'обманывать', воспринятого как πατέω 'попирать': Горе горе тогда. в тѣхъ стоящихъ яко и ѿ англ(с)каго сонма ѿпадающихъ... по том же въ оузы бѣеомомъ. и предаеомомъ злымъ англѣмъ. купно попирающихъ я ѿ бѣсовъ ведомомъ в пагубу злая дѣявѣши(х) плотью конца в нуже вмещотса муцѣ не имущи (ἄμα τοῖς ἀπατήσασιν αὐτὸν δαίμοσιν!) ФСт XIV/XV, 148в; вѣсто яко поправши. [дьявол] Перваго члѣвка || яко да попреть и нынѣ иже ю попирають. (τοὺς ἠπατημένους!) Там же, 196а-б.

ПОПИРАТИ² (5*), -Ю, -ЮТЬ гл. Заступаться, защищать: Аще оузриши въ житиискыхъ вещьехъ кого помагающа ти, или на соудици попирающа по тобѣ, или индѣ гдѣ, то противѣ томоу идеши с любовью (συμπράττοντα) Пч н. XV (1), 25 об.; Нѣкимъ жалоующи(м) на нь, занѣже по лоукавѣмъ на сѣдицѣ попираше, и ѿвѣща. праведни бо поборника не требуютъ (συνεῖπε) Там же, 27 об.; Мнози члѣвци по своемъ грѣсѣ попирають а чужи ѿсоужають. (συνήγοροι) Там же,

37 об.; прич. в роли с.: бестоуднымъ разоумъмъ попирающихъ по несториевъ зълбѣ. да не мьнимъ чьстити. (συνηγοροῦντας) КЕ XII, 218а; || *потворствовать*: аще ли кѣто попираа навитьсѧ. тако срамьными и безаконьными оброки и съ аще клирикъ боудеть. своего да ѿпадетъ чиноу. (μεσιτεύων) КЕ XII, 233а.

ПОПИРА|ТИСА (3*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. 1. *Страд. к попирати¹ в 1 знач.:* аще соль обоуаетъ. ничемоуже не годить(с). но токмо испатисѧ вонъ. и попиралисѧ члвкы (καταπατέϊσθαι) ПНЧ к. XIV, 25в.

2. *Страд. к попирати¹ во 2 знач.:* не ѿ ноужа сбщние приимахоуть. и не ч(с)тнѣ стѧа попираютьсѧ. (καταπατέϊται) КН 1285–1291, 512в.

– *Ошибочная передача греч. ἀπατόμαι ‘обманываться, ошибаться’, воспринятого как πατέμαι ‘попираться’:* за все трезвимьсѧ и бодри будемъ и не прелщающесѧ. и попираимьсѧ помышленъи нашими (μη... ἀπατόμεθα!) ФСт XIV/XV, 201в.

ПОПИРИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Похмельное состояние после застолья:* ѡхъ мнѣ лихого сего попирина голова мѧ болить и роука сѧ тепетъ(ъ) *Парем* 1312–1313, 22 (зап.).

ПОПИРЬНЪ (2*) пр. *Связанный с похмельем. Зд. Дрожащий с похмелья:* коушаю попирьны роуки. *Ев* 1270, 40 об. (зап.); роука попирьна *Служ* XIII, 5 (зап.).

ПОПИ|САТИ¹ (5*), **-ШОУ, -ШЕТЬ** гл. 1. *Описать, записать что-л.:* а кѣде паки и оузрили дѣло еже дѣлахомъ попишемъ е. (ἀπογεγραπται) ФСт XIV/XV, 173а.

2. *Написать, составить (документ, грамоту):* а с тыхъ <че>лованье. на земл<ю или> грамот<ы> де<рн>оватыи. на кого пописаль. а тѣ грамотѣ. подере(т). *Гр* 1372 (новг.); далъ есмь емоу землю свою всю. и города и грамоты есмь пописаль. *ЛН* ок. 1425, 301 об. (1288).

3. *Переписать, составить опись чего-л.:* што яси милостивыи королю. казалъ пописати. овесъ вшитокъ. што яесмы выбрали на земланохъ, и мы то вчинили

твою казнъ, пописали яесмы вшитко. *Гр* 1386–1418 (ю.-р.).

ПОПИСА|ТИ² (2*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Писать:* и прочаа яже на конци ·Ѡ·Ѡ·аго п(с)лма пописана дѣдъ въсхода съ х(с)мь и оусрѣтающи(м) на нѣси и повелѣвающи(м) взати врата. (ὁπογράφει) ГБ к. XIV, 12г; и дають [Афанасий] иовиану даръ написанъ. изложение въры. не по написаному оуставу арыяны. по немуже пописати всѣхъ нудѧху арыяне. (ὁπογράφειν) *Там же*, 191а.

ПОПИСОВА|ТИ (2*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Писать, записывать:* яегда же почитаю иное || яго исповѣданье. яже являеть и толкуеть малоразумьющимъ. пописоваа трое по соломоню оученью. (ἀπογραψάμενος) ГБ к. XIV, 171–172; ты же о оульяне. порученыи ти даи и талантъ. не мои ми словесы пописоваи. (ἀπόγραφε) *Там же*, 207б.

ПОПИСЫВА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *То же, что пописовати:* Что пописываеши рече. лучшую же часть именуе(т) стльскую. (γράφεις) ГБ к. XIV, 209а.

ПОПИТА|ТИСА (2*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Насладиться:* дадите ми мало еще попитатисѧ повѣстью. (ἐντροφῆσαι) ГБ к. XIV, 188г; но простите мѧ мало яеще попитати ми сѧ обѣхоженъи повѣданья. (τροφῆσαι) *Там же*, 189а.

ПОПИ|ТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Напиться допьяна:* по томъ же позва дѣдъ Чернии Клобоуци вси. и тоу пописаша оу него вси Чернии Клоци [в др. сп. клобоуци] и ѡдаривъ и(х) дарми многими. и ѿпусти и(х). *ЛН* ок. 1425, 235 об. (1195).

ПОПЛА|КАТИ (4*), **-ЧОУ, -ЧЕТЬ** гл. 1. *Поплакать; оплакать:* кто бы болма стго поплака(л). (ἀποκλαύσεται) ГБ к. XIV, 177а; яеще и легка тѣхъ поплакавъ. аще и недостоинъ яесмы. паче ѡцѣ яесмы и пастухъ. (ἀποκλαύσεται) ФСт XIV/XV, 78в; Како оубо проче не поплачу за нѧ и постоню. како не поболю дшею и попекуса помышлѧя погибель ихъ. (οὐ πενθήσω) *Там же*, 78г.

2. *Посетовать:* въ еди(н) ча(с) бы(с). ни времени имѧше поплакати злы(х) часто

находящи(х) на нь яко в мори волнь. (Ἐρηνήσαι) ГБ к. XIV, 183г.

ПОПЛА|КАТИСА (6*), **-ЧОУСА,** **-ЧЕТЬСА** гл. *Поплакаты, погореваты, попечалитыся*: не дѣйте насъ да понѣ мало поплачемъса. (πενθήσαι) СбТр XII/XIII, 22 об.; і кто бра(т)е о семь не поплачетса. ЛН ок. 1330, 122 об. (1238); иду к вамъ да пристроите меды многи || въ градѣ идеже оубисте мужа моего да (по)плачюса надъ гробомъ его. ЛЛ 1377, 15–16 (945); то же ЛИ ок. 1425, 22 об. (945); како оубо не поплачюса и не посѣтую ѿ скрушении тѣхъ братье и чада. (μὴ πενήσω) ФСт XIV/XV, 77а; да ту оубзиі съдъ поплакахомъ(с). зане путь ны са заглади. да вѣдахо(м) камо путь шествовати. СбПаис н. XV, 153.

ПОПЛАТ|А (1*), **-Ы** с. *Плата*: А се оуставъ ярославль. ѿ мостѣхъ. ѿменикомъ. поплата. в людинъ конѣць. чересъ греблю. до добрыни оулицы в городную ворота. УЯр 1265–1267 сп. XIV₂, 59 об.

ПОПЛАША|ТИСА (1*), **-ЮСА,** **-ЮТЬСА** гл. *Волноваться, тревожиться*: видиши ли, како и съ [хананеянин] не мне Моисия троужаетъ(с) и поплашаетса, соумнаса ѿ людѣстѣи погибѣли (Ἐορῶβῆται) ГА XIV₁, 72в.

ПОПЛАШЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Смятение, тревога*: Братья и ѿци и чада моя еже оубо телесная сия и к малымъ съставленью падають. и еже ѿ души поплашения плачюса ѿ васъ горцѣ. разлучившихса иже тамо порыдахъ много и до смерти || таковою раною стражу неисцѣлною. (δ... διασπασμός) ФСт XIV/XV, 1126–в.

ПОПЛАШ|ИТИСА (1*), **-ОУСА,** **-ИТЬСА** гл. *Всполашиться, прийти в смятение, встревожиться*: а нынѣ предатель истинный сбщнаго покорения поплашиса. (οἱ... διασπασταὶ 'нарушители' воспринято как перфект διέσπασται) ФСт XIV/XV, 51в; Мы же о братье и чада. подобници прочнимъ ап(с)лѣмъ будемъ. не поплашашеса пребываемъ. (ἀδιάσπαστοι 'неразлучные' смеш. с гл. διασπάζομαι?) Там же, 51г. Ср. пополошитиса.

ПОПЛЕНЕНЪ (6*) прич. страд. прош. κ *поплени*. 1. В 1 знач.: како оубо единѣми римляны поплени бы(с) титомъ правителемъ ихъ. Пал 1406, 53в.

2. Во 2 знач.: аще же погоубивъ свое оѣство причетникъ. или || и варваромъ нашедшимъ и поплѣнено боудеть. или инако како запоустѣють. и приидеть во инъ гра(д). такового аще приметъ еп(с)пъ не имать запрѣщения. КР 1284, 966–в; поплону [Пр сер. XIV (2), 7 об. — поплену] же бывшую оѣству его. съ мѣрию и съ бра(т)ею. съхраненъ бывъ придѣ въ пелеполь островъ. (ἀλούσης... πατρίδος) Пр 1383, 30б; В соу(б) же на ночь поплено [в др. сп. поплено] бы(с) ѿколо Белза. и ѿколо Червена. Даниломъ и Василкомъ. и вса земля поплена бы(с). ЛИ ок. 1425, 251 об. (1221). Ср. пополоненъ.

ПОПЛЕН|ИТИ (22), **-Ю,** **-ИТЬ** гл. 1. *Взять в плен, полонить*: послѣдъ же воевавшему Июдѣю, бошью весьма погоуби, и ѿ смрти [так!] избѣбгшимъ поплѣнившю, якоже ре(ч)но бы(с). (αἰχμαλωτεύσαντα) ГА XIV₁, 180б; и поплѣнать вы врази ваши. и озлобитеса въ странахъ. и во всѣхъ болѣзняхъ и печалѣхъ. Пал 1406, 112б.

2. *Завоевать, захватить*: нашѣдшю халдѣиску языкоу на иер(с)мъ. попленившю навходоносороу ц(с)рю. и ведѣни быша си .Г.е въ вавилонъ. ПрЛ 1282, 95в; Егда же пришедше рим(л)ане. поплѣнише і раскопаша і. и по (т)мъ ц(с)рь римскыи андрианъ нарицаемыи ели. создавъ гра(д)... по своему имени прозва его. іеліа. КР 1284, 55г; тогда оканьнымъ възда г(с)ъ по дѣломъ ихъ. всю бо землю ихъ оружиемъ поплѣни. ЛН ок. 1330, 141 об. (1265); по сихъ же ц(с)рь Дарии вою собравъ различныхъ странъ Соурию и Финикию и приморию всю поплѣнивъ (ἐσκόλευσεν) ГА XIV₁, 126а; Саламанасаръ Самарью и ѿкръсть юа поплѣни грады. (ἐξήνδραπόδισε) Там же, 179в; и начаша воевати Оугри на Греки. и поплѣниша землю Фрачскую и Макидо||нську доже и до Селуня. ЛЛ 1377, 8–9 (898); Татарове поплѣниша Володи-

мерь. Там же, 162 (1237); Володимѣрь поплѣни гра(д) Соуждальские [в др. сп. сужда(л)ские] ЛИ ок. 1425, 263 об. (1237); |разграбить: тѣмъ оубо мѣтль ѿсрамивъса, паче же разгнѣвавъса, стѣна съсоуды взать злата же и сребра бе-щисла, и весь градъ поплѣнивъ... ѿиде въ Антиѿхию (λαφουραγωγήσας) ГА XIV₁, 129в; Лажовѣ поплѣниша городъ весь. ЛИ ок. 1425, 246 (1204). Ср. пополонити.

ПОПЛЕНЪ см. поплень

ПОПЛЕНА|ТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ гл.

1. Подвергать осаде: и кыждо ихъ плѣти искрѣнаго своего насладить(с) въ ѿсадѣ и въ плѣненьи, имже поплѣнають врази ихъ. (πολιορκήσουσιν) ГА XIV₁, 167.

2. Завоевывать, захватывать: изидоша воины из гра(д) и присѣкоша варваръ много. створша же варвари възграды и многы. и ино много замышления. попленахоу по суху. Пр 1383, 135а.

ПОПЛИВАЕМЪ (1*) прич. страд. наст. к попливати во 2 знач.: [апостолы] ѿ всѣ(х) разлучивъше(с) сгрѣшени скорби, гонимии ѿзлоблени излѣишаеми гоними наготѣствующе досажаети попливаемии [в др. сп. ѿпливаемии] (ἐμπυτόμενοι) ГА XIV₁, 268г.

ПОПЛИВА|ТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ гл.

1. Выплювывать: елико оубо непотребно попливати. и елико же питателно пожирати. (πτύειν) ГБ к. XIV, 12в.

2. Перен. Выразять презрение, оплевывать: яко нѣкдѣ рече блжнныи невьлюбѣдрѣствуа стр(с)тми. и попливаа наше явленое. (διαπτύων) ГБ к. XIV, 98в.

ПОП|ОУТИ (3*), -ОВОУ, -ОВЕТЬ гл.

Поплыть: вы же воду послухоу постависте и глѣте аще оутапати начеть неповинна есть. аще ли поплочеть волховъ. ѣ. СВл XIII сп. XIV/XV, 85г; вси бо корабленици поплоуша а мы сде есмы. (ἐπλευσαν) СБТр XIV/XV, 167; рабъ же бжии никола вниде в корабль и створи мѣтвоу и поплоуша. (ἀποπλεύουσιν) Там же, 167 об.

ПОП|ОУТИСА (1*), -ОВЕТЬСА гл. безл. О создании (благоприятных) условий для плавания: азъ же наоуклиръ. имыи печаль о корабли и иже суть в

немь. вси начахомъ са молитиса бу. еди||ную же придѣ гла(с) невидим(о) глѣ. съвьрзи мѣриу долу и строино ти са поплочеть. (εὐπλοῆς) Пр 1383, 13а-б.

ПОП|ЛЫ|ТИ (1*), -ВОУ, -ВЕТЬ гл. То же, что поплоути: великыи же корабль строино поплы. (ἐπλευσεν) Пр 1383, 13г.

ПОП|ЛЪВАТИ (6*), **ПОП|ЛЮ|Ю,** -ЮТЬ гл. Перен. Выразить презрение: прп(д)бннии же оци противиша(с) ему. поплевавше и поругавшеся ему. (ἐμπύσαντες) ПрЮр XIV₂, 42б; и елиньскую льсть и суетѣство. поплываше (καταπτύσαντες) Пр 1383, 53г; леть идольськоую поплеваста. (διέπτυσαν) Там же, 102а; Си добрии воины... тврдо ополчивъшеся. вса невѣрьствиа полеваша. (διαπτύσαντες) Там же, 155а; аще ли ключить(с) кому вида брата своего сгрѣшающа. ни д(а) поплочеть его. ни премолѣчить и оставитъ его погибноути. (μήτε καταπτύση) ПНЧ к. XIV, 29в; и тѣ(х) поплевавъ злобу. и свершеноу ненавистью възненавидѣвъ я. живому ѿбѣщахса и истинному бу. и тому работати хоцю до послѣднаго издыханья. (καταπτύσας) ЖВИ XIV-XV, 91а.

ПОП|Л|САТИ (1*), -ШОУ, -ШЕТЬ гл.

Поплясать: Нынѣ же ми приими ражанье. ти преже поплѣши. аще и не акы ѿванѣ и-щрева. но акы дѣдъ на поставленье кivotу. (προσκίρτησον) ГБ к. XIV, 12а.

ПОПОВИЧЬ (16), -А с. Сын священника: 8 поповица по :i; резано ГрБ № 215, 60-70 XIII; си же писало кевсивии. поповиче ста(г) ѿвана. ЕвЕвс 1282, 62 об. (зап.); а псалъ козма дыакъ поповиць. Парем 1313, 202 об. (зап.); А писалъ привилье се поповиць болестращицкии именьемъ деячковичъ василювъ снѣ поповъ кость прѣзвищемъ сорочичъ. Гр 1366 (2, ю.-р.); видѣ и етера жена вѣрна. || повѣда мужю бобовязниву. поповичю Андриану. ЛЛ 1377, 162-163 (1237); а се митрополичи люди цѣрквныи. игумень игуменья. поплъ попадаья. поповиць чернецъ. черница. КВ к. XIV, 322б; то же УВлад сп. н. XV, 94 об.; то же УЯрЦерк сп. сер. XV, 269.

В сост. им. личн.: кончаны быша книги (сі) къ сѣмоу мѣнкоу климѣнтоу. при попѣ александрѣ. при старостѣ романѣ коузове. при микифорѣ митрошкиници. а псалъ козма поповиць. *Пр 1313, 210 (зан.);* азъ грѣшныи рабъ ѡска поповичъ. *ЕвПант 1317, 128 (зан.);* И тѣгда придоша избытъкъ живыхъ из югры. и оубиша сбышкоу волосовица. и негочевица за вида. и моислава поповица. *ЛН XIII, 54 об. (1194);* а новгородецъ оубиша... в загонѣ иванка поповица. съмьюна петриловица. тѣрська(г) даньника. *Там же, 86 об. (1216);* пере(д) терешъко(м) костаантинови(ч). ѡлександръ лобьиничъ былъ. лука попови(ч) климѣта масникови(ч) *Гр 1400—1407 (полоцк.).*

ПОПОВЫИ (26) *пр. 1. Притяж. к попу;* *поповский:* ѿ твърьдиль къ дан... ль есмь нъжилъ пѣпѣвъ дѣвъ гривнъ вѣдалъ за та [вм. тѣ.] а нынъ вѣдае стѣпану *ГрБ № 231, 60—90 XII;* писахъ же книги сиа азъ гюрги. сѣнь поповъ глѣмага лотыша *Ев 1270, 167 об. (зан.);* ѿвѣрзъ же двѣри тѣмьници изведе и. прѣдъ нимъ идаше до единого поприща села попова. *ПрЛ 1282, 82г;* А писалъ привилые се поповичъ... василювъ сѣнь поповъ кость прѣзвищемъ сорочичъ. *Гр 1366 (2, ю.-р.);* Вдова нѣкая. дѣтъ рѣжъши. приде к нѣкоему попу. и рече тѣси естъ дѣтишь. и поверже в дому попѣвъ. (тоѿ ѱερέως) *МПр XIV, 70 об.;* и зажгоша дворъ. Лихачевъ поповъ. и Радьславъ. *ЛИ ок. 1425, 184 (1161);* взати (м) на акушѣ на попо(в) затѣ на офонасовѣ семь гриве(н) *Гр н. XV (перясл.);* | *в сост. им. личн.:* а серебромъ хо(ди)лъ григорѣи фларевъ. давидъ поповъ. *ГрБ № 417, 10—30 XIV.*

2. *Священнический:* аще ли диа(к)ни погрѣбаѣми бываю(т). яко и велиции скимници. бе-стихаревъ свои(х). обаче и потираніе поповое. и обѣчленіе мнишьскихъ. и поповьскихъ одѣнии. ѿ равночиновнаго юмоу попа по(д)баѣтъ быти. *УСт к. XII, 278;* Понѣже въ мирьскѣи цѣркви въ чиноу каноннѣемъ прѣдано бысть. оувѣдѣхомъ хотѣвшихъ дѣячѣе или поповое поставленіе съподобитисѣ. исповѣдати яко прочѣе съ своими не

сѣвъкоуплатисѣ подроужии. (прѣсвѣтѣроу) *КЕ XII, 47а;* Аще ли ре(ч)тъ оумреть дѣтъ нехѣбно небреженіемъ роди|тель. или поповымъ. велми за дѣшегоубые поста. ·҃· лѣ(т) *КН 1285—1291, 533в—г;* и послуша бра(т) повѣления попова. (тоѿ γέροντος) *Пр 1383, 89в.*

В роли им. геогр.: и перебродивше ѿку идоша к Попову. и взяша села всѣ и полонъ многъ. *ЛЛ 1377, 137 об. (1187).*

ПОПОВЬСКЫИ (25) *пр. Священнический:* и обѣчленіе мнишьскихъ. и поповьскихъ одѣнии. ѿ равночиновнаго юмоу попа по(д)баѣтъ быти. *УСт к. XII, 278;* Еп(с)па въ поповьскыи санъ приводити сѣщниа краденіе естъ. (прѣсвѣтѣроу) *КЕ XII, 36б;* аще ли хочеть кто въ причѣтъ приходѣщихъ. брачьнымъ законьскѣаго. ли диаконьскѣаго. ли поповьскѣаго поставленіа. се да творить. (прѣсвѣтѣроу) *Там же, 45а;* поставиша себе единого яко въ чиноу поповьстѣмъ. а ина два дѣяка яко въ чиноу дѣяконьстѣмъ. (прѣсвѣтѣроу) *ПрЛ 1282, 120в;* и абие оусноувъ видѣ сѣго в образѣ поповьстѣ. (прѣсвѣтѣроу) *Пр 1383, 104в;* яко не достоинъ симъ. [*святителям и архиереям*] всѣкыми ризами измѣнѣтисѣ. ины оубо имѣти яже в люди исходити. ины же дома седѣти но обычею и хоудю одежею всегда потребовати. и ни в раздранѣ и безобразнѣ. ни чресъ необходимо потребуу многоцѣнною развѣтъ поповьскыа. попомъ. и чернечьскыа чръцемъ [*так!*] *ПНЧ к. XIV, 99г;* молчални(к) и постникъ. обои же требую(т) поповьскаго наказа(н)я. (тоѿ ѱερέως) *ГБ к. XIV, 185а;* Яко не подобаѣтъ слугамъ хлѣба давати или чаши блѣгословити. Тол(к). Еже естъ дѣло поповьское и дѣяконьское. *КВ к. XIV, 60б;* поповьскаѣ *средн. мн. в роли с. Обязанности священника:* Не подобно естъ еп(с)поу въ иномъ градѣ неподобнѣмъ юмоу въ людѣхъ оучити. аште кто оувѣдѣнъ боудеть се творѣ. отъ еп(с)пства да прѣстанеть. и поповьскаѣ да дѣеть. (тѣ дѣ тоѿ прѣсвѣтѣроу; *вар. прѣсвѣтереіоу*) *КЕ XII, 49б.*

ПОПОВЬСТВ|О (22), -А с. 1. *Иерейский сан*: иначе же комоу въ бж(с)твѣное поповство. или въ диаконство о хъ причѣноомъ быти. *УСт к. XII, 232*; аще оубо хотатъ въ попо||вствѣ сѣдѣти иде же бѣша попове пѣрвѣе. не отъложити ихъ. (εἰς τὸ πρεσβυτέριον) *КЕ XII, 83–84*; таковыа изъ поповства изъврѣщи повеле. *КР 1284, 123а*; азъ же оубогъ сы бес поповства не може жити *ПрЮр XIV₂, 212б*; ѿ дѣтска въздраста възлюбивъ поповство. дѣтишь сыи буда ѿблечеса в поповскыа порты. (τὴν ἱερωσύνην) *ГБ к. XIV, 180а*; скопецъ же ѿ .ї. и шьсти лѣтъ к женѣ впадѣ в поповство да не приять буде(т) отинудь. (εἰς ἱερωσύνην) *ПНЧ к. XIV, 154г*; аще есть сблюстель. ище(т) наказаня. аще будетъ наказаня наставникъ. аще ли же будетъ наставникъ. ищеть поповства. ли игуменьства (ἱερατεύειν) *ФСт XIV/XV, 187б*.

2. *Собир. Священники*: и съ нимъ идаше володимиръ съ многымъ говениемъ. и съ нимъ митрополитъ и поповство съ свѣщами и кадилы. *СкБГ XII, 25в*; да възмоутъ клирошане. .з. грѣвнъ ѿ поповства и ѿ дьяконства ѿ ѿбожего. *КН 1285–1291, 543а*; поповство долъжно естъ много въздѣржаніе имѣти. (ἡ ἱερωσύνη) *ЖАЮ к. XIV, 48г*.

ПОПОВЬЦЬ ? (1*), -А с. *То же, что поповичь*: моисей ψ поповце [вм. поповичь?] *Надп (Р.) № 8, XII*.

ПОПОИСКАНЪ см. *поисканъ*

ПОПОЛОВА см. *полова*

ПОПОЛОНЕНЪ (1*) *прич. страд. прош. к пополонити*. *Образн.*: ти вси не лишени суть сѣдашихъ и молчания и псалтыр. и пѣнїа не раздѣлають(с). ѿ того дому. сѣдаще оуже яко же естъ видѣти. иже суть на воинахъ полонъ дѣлашимъ. ибо ими внѣшнии пополо||ни [вм. пополонени?] суще. и единому пребудущо. на сохранение пребывания. (τῶν... πολεμοῦντων!) *ФСт XIV/XV, 40а*. Ср. *попленень*.

ПОПОЛОН|ИТИ (2*), -Ю, -ИТЬ гл. *Завоевать, захватить*: и пополониша землю Фрачьскую. и Македонску. доже и до Селун. *ЛИ ок. 1425, 10 об. (898)*; и

плѣноваху по Понту до Ираклия. и до Фофлагоньскы земл. и всю страну Никомидиск(у)ю пополониша. *Там же, 17 (941)*. Ср. *попленити*.

ПОПОЛОХ|ТЬ (5*), -А с. *Тревога, переполох*: бы(с) в ночь пополо(х) золь. яко и По<ло>вце(м) всѣ(м) бѣжати. назадъ с своимъ воєводою Жирославо(м). *ЛЛ 1377, 108 (1149)*; то же *ЛИ ок. 1425, 141 об. (1149)*; Андрѣи же не послуша. но стерпѣ злыи то пополо(х). *ЛЛ 1377, 108 (1149)*; то же *ЛИ ок. 1425, 141 об. (1149)*; Тогда же бѣ пополохъ золь по всеи земли. и сами не вѣдаху. и гдѣ хто бѣжитъ. *ЛЛ 1377, 164 об. (1239)*.

ПОПОЛОШ|ИТИСА (6*), -ОУСА, -ИТЬСА гл. *Всполюшиться, прийти в смятение, встревожиться*: пополошишаса людье. сългаша бо яко сѣопълкъ оу города съ плъсковици. *ЛН XIII₂, 19 об. (1138)*; и посла воѣ на Изаслава река иди из Володимер. и дошедше Горины пополошившеса бѣжаша ѿпаты. *ЛЛ 1377, 102 (1139)*; то же *ЛИ ок. 1425, 113 (1140)*; си два ѿбѣгоста пополошивша(с). *ПКП 1406, 152б*; страже же Изаслави то видивше. пополошиша(с) рекоуче рать. *ЛИ ок. 1425, 139 (1149)*; по сем же повѣдаша Кондратови. рать и деть. к городоу. творахоутъ бо рать Литовьскоую. и пополошишаса. *Там же, 301 (1287)*. Ср. *поплашитиса*.

ПОПОН|А (6*), -Ы с. *Попона*: въземи оу тимоше одиноу на десатѣ гривньоу оу взицина шоурина на конѣ и сани и хомоуту и воже и оголове и попоноу. *ГрБ № 78, 60–70 XII*; за ꙗ попоне .ѣ коуно... за дове ппоне [так!] ѣ коуно *ГрБ № 601, XII/XIII*; на городьцькемъ погород<ье> дани .л. гр<и>внънъ бѣжи<ц>ька. ... сани .б. попон<е> *ГрБ № 718, XIII*; посадьникоу... вывези ми :б: медведна. да веретиш(а). да попонь. *ГрБ № 65, 80–90 XIII*; <по>пона коневаа. *ГрБ № 500, 20–30 XIV*.

ПОПОН|ТЬ (1*), -А с. *Ряска, мелкие растения, покрывающие поверхность воды*: Пища рыбагъ на роды роздѣлена. овы пѣскомъ кормать(с). || овы каломъ. ини мщицами. и инымъ животомъ. и попсѣномъ

воднымь. (τοῖς φυκίοις) МПр XIV₂, 34—34 об.

ПОПОСКАКАТИ см. поскакати

ПОПО|СТИТИСА (1*), **-ЩОУСА,**
-СТИТЬСА гл. *Попоститься:* да въ вѣки
бес пакости пребудемъ. Ли попостимса
яко члвци за четьри десати дневъ. (κἀν
ψηστεύη) ФСт XIV/XV, 48г.

ПОПОТРЕБИТИ см. потребити

ПОПОТРЕБЛАТИ см. потреблати

ПОПОЧИВАТИ см. почивати

ПОПОЧИТЬЕ см. почитье

ПОПРАВ|ИТИ (5*), **-ЛЮ,** **-ИТЬ** гл.

1. *Исправить:* и ту абье посла к Дѣду и к
Олгови. Стославичема гл.а. поидѣта к
Городцю да поправи(м) сего зл(а). ЛЛ
1377, 88 об. (1097); въ ваши(х) вѣсѣх у
берьковьска. полупуда неть. а въ сереб-
рены(х) вѣсѣх. полузолотьника. по хре-
стьяному целованью. што бы есте то по-
правили Гр 1400—1407 (полоцк.); да по-
правимъ сего зла. еже са сотвори. оу
Русьской земли. и в насъ братьи... аще
сего не поправимъ. болше зло въстанеть
в насъ. ЛИ ок. 1425, 90 (1097).

2. *Отправить, направить (куда-л.):* ѿ
лжима и ѿ сьмьюна къ дѣмитроу вѣда
паробькоу семоу конь полоубоувивъ же
шизыи и сѣтворѣ добрѣ помощи емоу.
поправи ти любо и до коростомлѣ ГрБ
№ 735, сер. XII; приѣша новгородьци.
ростиславица стосла(в). и поправиша и
въ ладогу. ЛН XIII₂, 31 (1160).

ПОПРАЗДЬ|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ,**
-ОУЕЪТ гл. *Совершить празднование:*
и попразднуи(м) с любѣщими праздни-
ванье. и блголюбѣщими дшами. но имъ
же оглавление празднованью памѣти
бья. (συνεορτάσμεν) ГБ к. XIV, 19б.

ПОПРАШЕНЪ (1*) прич. страд. прош.
Превратившийся в прах: растергни оубо
словомъ чрево ѡвому иже многа и раз-
лично писаемомъ [в др. сп. питѣемомъ],
<и> оузриши много носѣщему и неч(с)та-
го чрева истечение и сѣгнившаго и по-
прашна [в др. сп. попрашена] гроба.
(σαπρόν) ГА XIV₁, 271б.

ПОПРЕДЬНО ? (1*) нар. *Заранее* (?):
ажъ избоудоу... то восолоу попрѣдно [по
прѣдно?] и осиню ГрБ № 638, 50—90 XII.

ПОПРИЗЕМЬНЫИ (1*) пр. *Близкий
к земле:* Юродсво жилище обладаа пти-
цями. ластовици і ластуни. в нѣжныхъ
мѣсто службы имѣють поприземное па-
рение. і хитрое строение. (πρόγειον)
МПр XIV₂, 32.

ПОПРИ|АТИ (2*), **-Ю,** **-ЕТЬ** гл. *Отне-
стись доброжелательно:* Володимеръ же
посла къ Блуду воеводѣ Юрополцю съ
лестью гл.а. поприаи ми аще оубью бра-
та своего. имѣти та хочю во ѡца мѣсто.
ЛЛ 1377, 24 (980); то же ЛИ ок. 1425, 30
(980).

ПОПРОВА|ДИТИ (2*), **-ЖОУ,** **-ДИТЬ**
гл. 1. *Прогнать:* а что изымано людеи
черны(х). и з женами и з дѣтми. то все
попровадилъ прочь. а трупья боарь
тѣ(х) повелѣ по деревью извѣшати. ЛЛ
1377, 170 (1283).

2. *Отправить:* оце е тобе не годена а
попроведи ко мене сестроу ГрБ № 705,
XIII₁.

ПОПРОВО|ДИТИ (1*), **-ЖОУ,** **-ДИТЬ**
гл. *Проводить, сопроводить:* и едина ха-
ротья есть оу цр(с)тва наше(г). на неиже
есть кр(с)тъ. и имена наша написана. а
на другои сли ваши и гостье ваши. а
ѡходѣче со сло(м) цртва [так!] наше(г).
да попроводать. к великому князю Иго-
реви Ру(с)кому и к людемъ его. ЛИ
ок. 1425, 20 об. (945).

ПОПРОДА|ТИ (3*), **-МЪ,** **-СТЬ** гл.
1. *Обложить налогами:* Юрослав же... на
гнѣвѣхъ замысли таготу Кыяномъ. река
вы есте подѣвели на мѣ Стослава. про-
мышлѣите чимъ выкупити княгиню и
дѣта. ѡнѣм же не оумѣющи(м) что ѡвѣ-
щати. попрода весь Кыевъ. игумены. и
попы. черньци. и церници. Латину. и
затворы. и гость и всѣ Кыяны. ЛЛ 1377,
123 об. (1175); то же ЛИ ок. 1425, 205
(1174).

2. *Распродать:* оже ти не возало ма-
тее капи воложи ю со проусомо ко мне
лзо ти олово попродаде и свинеце ГрБ
№ 439, XII/XIII.

ПОПРОПОВѢДА|ТИ (2*), **-Ю,** **-ИЕЪТ**
гл. 1. *Признать, исповедать (истинную
веру):* абье приведени быша къ мак-
симьяноу и въпрошени бывше деръз-

новеньемъ ба истиньна попроповѣдаша а сквернымъ идоломъ и чтоушимъ на попрогашася. (ὠμολόγησαν) *Пр 1383, 125г.*

2. *Предсказать, предречь:* ниневгью град)... бу хоташе потреби(т) аки содома и гомора иоуно пѣрка посла да попроповѣдаеть погыбе(л) град(и) и(х). *СВл XIII сп. XIV/XV, 82а.*

ПОПРОСИТИ (1*), -ШОУ, -СИТЬ *гл.*
Попросить: а мѣ:стѣ:та: сѣ: ва:ма поклана: а:же: ва: цѣ:то: на:до:бѣ: а соли:та: ко монѣ: а грамотоу: водаита а оу павла: скота попроси:та *ГрБ № 422, 40–50 XII.*

ПОПРОСИТИСА (1*), -ШОУСА, -СИТЬСА *гл.* *Попросить разрешения:* сѣяя пелагиа видѣ въ снѣ. ѡбразъ молщася ип(с)па жеи на крщнице. и попрошьшася оу мѣре. къ кормилчи ити. иде къ кѣйпу и кр(с)тиса. (αἰτήσασα) *ПрЛ 1282, 43б.*

ПОПРОШАТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ *гл.*
Попросить: вели оу максима оу ключника пшенки попросати *ГрБ № 354, 40–70 XIV;* и диду молиса что бы ихаль в июриевъ. монастирь пшенки попросаль. *Там же.*

ПОПРѢТИТИ (13*), -ЧОУ (-ШОУ), -ТИТЬ *гл.* 1. *Запретить:* ѡн же оуными свѣтники намолъвленъ. попрѣти таже створити. *ГБ к. XIV, 154г.*

2. *Наложить церковное наказание, епитимию:* аще и попрѣти|ти комоу прилоучитса прѣже самъ наоучивъса смѣреномоудрию. тако блгоприятенъ боудеши трѣбоующимъ исцѣлениа. множицею же потребенъ есть намъ ѡбразъ пѣроча прѣшениа. (ἐπιτιμῆσαι) *КР 1284, 196а–б.*

3. *Пригрозить:* братъ его коста... грамотоу написавъ. попрѣти братоу глѣ. аще не престанеши съмоущаю цѣвь. и вѣроу правовѣрную поколѣбая. брань въздвигнувъ придоу на тѣ. (ἠπειλήσε) *КР 1284, 99а;* жеи ре(ч). нѣ попретити потреба есть токмо. а не моучити. (ἀπειλήσαι) *ПНЧ 1296, 155 об.;* и разгнѣвавъса ѡлофернии посла него въ градъ, попрѣтивъ юмоу оубыениемъ, аще възметъ градъ. (ἀπειλήσας) *ГА XIV, 123г.;* съ же закона его не приять, повелѣ же никомоуже

запрещати || Х(с)во проповѣдание, яе же оубо и смѣртью попрѣти хоулити держающимъ проповѣдание. (προσηπειλήσε) *Там же, 141–142;* на нь же сѣ разгнѣва Оуалии, повелѣ || въ храминѣ стрещи него и попрѣти юмоу смѣртью, аще възвратить, акы Ахавъ Михѣя пѣрка. (ἀπειλήσας) *Там же, 235–236;* да постраже(м) еже исаиа июдѣ(м) попрѣти. буде(т) ти в вони мѣсто пра(х). (ἠπειλήσα) *ГБ к. XIV, 43б.;* пришедше еп(с)пи ко ц(с)рю рекоша. попрѣти афанасьеви. пшеници не пустить. (ἠπειληκέναι) *Там же, 183а.;* таче в ношь. вижю мужа глѣюща ми. възратиса в мѣсто свое. а о неправдѣ покаиса... и попрѣтивъ ми тѣжыцѣ ѿиде. (ἀπειλησάμενος) *ПНЧ к. XIV, 116г.;* аще попрѣцю не ѿчаиса можеша бо покантиса. и разрѣшити мои ѡвѣтъ (кѣν ἀπειλήσω) *Там же, 158г.;* и тогда мъзду стражбы ра(д) обѣща има взати. попрѣти же и мучениемъ аще него преступита зап(о)вѣдъ. *СбЧуд к. XIV (1), 288а.;* аще ли не дасть. попрѣтите юмоу ранами и моуками, аще ли и тако не дасть. предадите и моукамъ многы(м). *ПКП 1406, 191б.*

ПОПРѢЩЕНИ|Е (1*), -Ю *с.* *Наложение епитимии:* створити попрѣще(н)е оѣьскы. и хвалу властельскы. (τὴν ἐπιτίμησιν) *ГБ к. XIV, 180г.*

ПОПОУЗИНЕ *см.* *пепоузини*

ПОПОУЗИАНЕ *см.* *пепоузиане*

ПОПОУСНѢТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ *гл.*
Помрачнеть, побледнеть: и начаша ефиопи плескати. а бѣлоризци попуснѣша. [ЖАЮ к. XIV, 3 об. — поблѣдѣша] (στυγνάζειν τοὺς λευσχήμονας) *ПрЮр XIV, 44г.;* Аньдрѣи же то слышавъ ѿ Михна. и бы(с) ѡбразъ лица его попуснѣлъ. *ЛИ ок. 1425, 203 об. (1174). Ср. попоустыньти.*

ПОПОУСТИМЪ (1*) *прич. страд. наст. к попоустити² в 1 знач.:* Аще бо не застоупающимъ на(с) сѣымъ аяглѣмъ. ѡгоними аяглы врази живота наше(г) не быша пощадѣли всѣхъ грѣшныхъ радоующеся о погибели ихъ. но не попоустими соутъ ѿ аяглъ оубивати члѣвкы. (οὐ συγχωροῦνται) *ПНЧ к. XIV, 89г.*

ПОПОУ|СТИТИ¹ (5*), -ЩОУ, -СТИТЬ
гл. Опустошить: Томь(ж) лѣ(т). ходиша вса роу(с)ска земля. на галиць. и много попоустиша обла(с) ихъ. *ЛН XIII₂, 24 (1145);* и мнго воюваша лю(д)е гюргево. и по волзѣ възаша ·ѣ· городъкъ. оли до ярославла. попоустиша. а головъ възаша ·ѣ· и воротишася роспутиа дѣла. *Там же, 25 об. (1148);* и мно(г) попу(с)тиша земле ихъ. и обилие потра тиша. *Там же, 117 об. (1234);* i много сель попоустиша около плъскова. *ЛН ок. 1330, 127 об. (1240);* а много ны зла створать. попустат ны землю идучи до насъ. *ЛЛ 1377, 136 об. (1186).*

ПОПОУ|СТИТИ² (96), -ЩОУ, -СТИТЬ
гл. 1. Позволить, разрешить, попустить: не попоусти бо || бѣ възвратитиса отъ тѣхъ никоуможе къ намъ (оу... συνεχώρησεν) *Изб 1076, 131–132;* нѣ бжию соудъ. семоу не попоусти сътвори. (оук εἶασε) *ЖФСт к. XII, 93 об.;* блгыи же бѣ не попоусти юмоу отъйти отъ страны сея. *ЖФП XII, 28г;* единовольствомъ вѣры единосущное намъ о трѣхъ боначальнаго кѣства съставѣхъ отъкрыша же и изъясниша. не попоушьше юмоу покрвеноу быти сподѣмъ невѣдѣниа. (μῆ... παραχώρησαντες) *КЕ XII, 40б;* не попоусти ги сконъчати ми са || въ грѣсѣхъ. *СБЯр XIII₂, 194–195;* вида же диаволь възревнова юмоу. и попушьшо боу въпаде и тѣ въ падение нѣкако. *ПрЛ 1282, 47а;* никакоже тѣмъ попоусти сего оскорбити отиноудъ. (συνεχώρησε) *ПНЧ 1296, 62 об.;* не попусти оканьному тако сътвори. *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 102а;* попусти. да буду древодѣла кораблю. а ты кораблемъ потребы твори. (Ἐασον) *ГБ к. XIV, 45г;* не попоусти рабоу своему на имѣни продати блгдтъ твою. (оу συνεχώρησας) *ПНЧ к. XIV, 93б;* того ради попусти бѣ волѣхвомъ югюптьскимъ свои жезлы въ змию претвори. *Пал 1406, 123в;* того ра(д). не попусти бѣ валаму клати сѣвъ излвъ. *Там же, 144б;* сего ра(д) бѣ попѣсти поганы(м) силоу имѣти на нь. *ПКП 1406, 171а;* || *уступить:* Аще мимоидущимъ воемъ. попустить наймовавыи домъ. и воины двѣри или

ино(е) что изъмутъ. повиненъ е(с). аще могыи а не възвѣститъ вл(д)цѣ своему. или могыи не противитъся воемъ. (ἐάν... παραχώρησῃ) *КР 1284, 295в;* добротѣ бо и силѣ и величству. юмуже са вижю многыи радуиша. хоташимъ попустимъ. (παραχώρησομεν) *ГБ к. XIV, 145г;* ни бѣатству что попустити на оубожьство. ни преобидѣти зданью. зда(н)я ради. (μὴ συχώρησαι) *Там же, 207в;* аще въ еди(н)о(м) попустиши грѣху то вса ослабити. [*так!*] *ЗЦ XIV/XV, 88в.*

2. *Пустить, допустить:* аще попустимъ ихъ в землю свою. аще (и) миръ створимъ с ними. а много ны зла створать. *ЛЛ 1377, 136 об. (1186).*

3. **Попоустити на кого-л. Наслатъ, напустить:** грѣхъ же ра(д) нашихъ попоусти бѣ поганыа на ны. *ЛН ок. 1330, 125 (1238);* и попусти Бѣ ·ѣ· казнии <на> Фараона. *ЛЛ 1377, 31 об. (986);* г(с)ъ попусти скорбемъ приход(д)ти на || рабы свою. *ЗЦ XIV/XV, 55в–г;* Бѣ попѣсти на нь ранюу фараоновоу *ЛН ок. 1425, 258 (1229);* не тако попоуститъ бѣ гнѣвъ свои на тл *Пч н. XV (I), 49 об.*

4. *Оставить, покинуть:* прокопии на конь свои оуседъ поехалъ оу витьбескъ. а нашу братью попустилъ. *Гр ок. 1300 (риж.).*

ПОПОУ|СТИТИСА (2*), -ЩОУСА, -СТИТЬСА *гл. Страд. к попоустити² в 1 знач.:* оуму свершенъе ѿ грѣха не попуститиса. прооупспѣти оумъ и несверше(н) пребы(с). (оу συχώρομενος) *ГБ к. XIV, 25в;* жерьтвеникъ [*в др. сл. -кы*]. иако се въ памать мѣникомъ поставлени. въ нихъже ни едино тело ли мощи мѣникъ лежащи явлѣютиса [*так!*] ѿ того мѣста еп(с)пѣ. аще есть мощно развъратѣтсѣ. [ἀπὸ τῶν... ἐπισκόπων... καταστρέφονται] аще ли се плищемъ судьныхъ не попоуститъсѣ. обаче множество оумолитъсѣ. не опльщевати мѣст [*так!*] в онѣхъ (оу συχώρεῖται) *ПНЧ к. XIV, 126в.*

ПОПОУСТЫНЪТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Помрачить, побледнеть:* югда са гнѣваемъ другъ на друга. то которыхъ не исторѣчии не глѣмъ. аще бо бы са видѣлъ кто югда са гнѣваемъ. како кѣсть по-

пустыньлъ. и позеленълъ. *СбХл XIV, 105 об. Ср. попоушнѣти.*

ПОПОУЩАТИ (42), **-Ю, -ЮТЬ** гл.

1. *Не натягивать, держать свободно, отпустить:* яко же бо ловци ввергуть оуду в рѣкоу. и имуть рыбу велику... не напрасно ни нужею влекутъ ю но попушаютъ [*ПрЛ 1282, 9в* — попушаютъ] хитро вервь да сѧ не оурветь. *ПрЮр XIV, 13б.*

2. *Позволять, допускать, разрешать:* и семоу ничьсоже възбранити велимъ. нъ всѧ томуу велеу [*так!*] попоушаемъ. *УСт к. XII, 205 об.;* и попоушахъ юмоу немощи ради. (συγκατέβαινον) *ПНЧ 1296, 18 об.;* [Бог] не попоушаетъ оубилицъ глоубинѣ предати. нъ запрѣщаетъ морю не пожрети ихъ. (οὐ συχώρει) *Там же, 101 об.;* многы(м) блазнащимсѧ о бѣи долготерпѣ(н)и. како оубо попушае(т) блѣгымъ в нужи быти. злы(м) же въ блѣгодныи быти. (συχώρει) *ГБ к. XIV, 51в;* не попушаю кланатисѧ тв(а)ри. (οὐδέ... ἀνέχομαι) *Там же, 163б;* Тако иже всего мира строитель. яко же слоугы нѣкыя попоушаютъ быти моучителемъ. (συχώρει) *ПНЧ к. XIV, 3в;* не попушаетъ бѣ злѣ погибнуоти имъ. *СбТр XIV/XV, 4;* || *решать:* что ли дати оубогымъ. или дѣтемъ или сердоболѧмъ. или женѣ вѣщнѣи. или попомъ. попушае(т) бо судъ нашъ. *ЗС XIV, 40 об.;* || *попустительствовать:* Лѣпо есть часто молитисѧ емоу... не попоушающе ни ослабляюще. донелѣже оуслышана боудетъ молитва. *Изб 1076, 229 об.;* Добро же есть паче оучителя крѣпка. терпѣти до конца. и не искати попоушающа и слаба. (συγκαταβατικόν) *ПНЧ 1296, 41 об.*

3. *Насылять, напускать:* г(с)оу бо боу попушающею за грѣхы наша. ово гладь. ово рать. и ны всѧкыя казни. *ЛН ок. 1330, 132 (1251);* за оумножение грѣхъ нашихъ. попушающею бу на кр(с)тъяны зѣло многыя. казни *Пр 1383, 64а;* егда оубо молимъ(с) оудобъ ѡдолѣемъ врагу дьяволу. лѣнѧще же (с) сами попушаемъ на сѧ злодѣя. *ЗЦ XIV/XV, 61в;* и стр(с)ти попушае(т) на ны. стварѧя праведноу х(с)ь. *ПКП 1406, 162в;* || *перен.:* не бо по-

пушае(т) бѣ чресъ силоу напасти члѣвоу. *ПКП 1406, 162а;* мы же, на сѣдло и на столцѣ женьскыя ѡчи попушающе, изъ ѡконецъ выничающе, како не мнимъсѧ сѣгрѣшающе. [*в др. сп. сѣгрѣшающе*] (ὕποβάλλοντες) *Пч н. XV (1), 11 об.*

4. *Отпускать:* а головы. <что по>имали в полку и (п)о с(ело)мъ. то попушати безъ ѡкупа. *Гр 1318 (новг.);* бра(т)ю. нашу. попуша(ти) безъ окупа. *Гр 1372 (новг.).*

ПОПОУЩАТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Быть дозволенным, дозволяться:* и да(м) емуже хоцю. вчера блѧше онѣ(х). попушаше бо сѧ. днь(с) тобѣ приноси(т) и дае(т) г(с)ь. (συνεχωρεῖτο) *ГБ к. XIV, 68б.*

ПОПОУЩЕНИЕ (27), **-Ю** с. 1. *Действие по гл. попустити² в 1 знач.:* попоуштение напастьемъ. отъ промысла бжия бываетъ. *Изб 1076, 88 об.;* таковы сѣмрты бываетъ гнѣвъмъ бжиемъ. яко же то потопъ бысть. А другыя по попоуштеннѣ якоже и при дѣтъ||хъ и ѡвлѧхъ. иже храмъ падъсѧ побѣ. (κατὰ παραχώρησιν) *Там же, 128—128 об.;* ♦ **божие попоуштение:** бѣ же мучитель лють на кр(с)ъяны. иже държаше альзандрию. бжие||мъ попоуштеннѣмъ ѡбладоху срачинѣ югюптомъ. и всѧцьскы томѧхоу кр(с)тъяны. *ПрЛ 1282, 41—42;* бы(с) же то попоуштеннѣмъ биемъ. *ЛН ок. 1330, 159 (1315);* по злѡбѣ ихъ и попушению бѣю или хотѣнию поставляюсѧ. (κατὰ συχώρησιν Θεοῦ) *МПр XIV, 61;* мно и бнимъ попушениемъ сему быти. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 104в;* и мнози ѡ ѡбоихъ падоша. и Бжымъ попушенъ(м) за оумноженъе грѣхъ нашихъ. ѡдолѣша Половци. *ЛЛ 1377, 149 об. (1215);* по немъ снъ юго. июльянъ же преступникъ попушениемъ биемъ цр(с)тво приять. (συχώρησει Θεοῦ) *Пр 1383, 24в;* никотор(а) бо прм(др)с(т)ь премѣни||ти возможе(т). бѣя попушению но точьо сты(х) мужъ. мѣтва *ЗЦ XIV/XV, 93в—г;* и тако Бимъ попушениемъ оулзвѣша Игорѧ в роукоу. и оумртваши [*так!*] шюцю юго. *ЛИ ок. 1425, 224 (1185).*

2. *Помилование, прощение:* подобно бо е(с) зло и попушенъ безъ въздержанья. и осуженъ безъ прощения. (ἀνεσις) *ГБ*

к. XIV, 236; тѣм же (оубо) оувѣдимъ и акы кротка. а не акы гнѣвлива. достоаяныя исповѣдающе. а хулы бѣгающе. и не изволи(м) видѣти. гнѣвающася бес попуще(н)я. (ἀσυχώρητα) Там же, 916.

3. Уступка, снисходительное отношение: якоже ни запрѣщенья лютости створити. ни попущенья раслабленья. но ѿбо его несмѣренъя бѣгати. (τῆν ἄνεσιν) ГБ к. XIV, 1706; тако оубо и в(ъ) все время ноужно. расоуженье ли попоущенье створити. по оѣчьскимъ заповѣдемъ. ПНЧ к. XIV, 2036; || *распущенность*: мнози ѿ члѣвкъ праздникъ намѣнѣють. невздержанъя ра(д). и попоущенья. не разоумѣюще. (διὰ τὸ... παροινεῖσθαι) ПНЧ к. XIV, 2026.

ПОПОУЩЕНЫИ (7*) прич. страд. прош. к попоустити². 1. В 1 знач.: वाली... || ...начать молитиса. и моласа попоушень бы(с). ѿ ба. снадень бы(с) зверемъ (συγχωρήσει Θεοῦ) ПрЛ 1282, 116–117; иже ли ѿ бѣсовъ. ли ѿ члѣвкъ. ли ѿ телесе. еже бес повелѣннѣа бѣа прияти. тѣмъ и попоушеномъ быти. (συκεχώρηται) ПНЧ 1296, 53; симъ же реченомъ абие оумре. не попоушень пребыти. (μὴ παραχωρηθείς) Там же, 169 об.; жертвы же попущены быша. да ты навикнеши безмѣрныя бѣа мдр(с)ти. (συνεχώρηθησαν) ГБ к. XIV, 612; не токмо разумѣти. но ни искати мощно. попустивъ же ни же си попущенья жертвы сѣннамъ быти до конца. (συγχωρηθείσας) Там же; врачевнаа хитрость. во ѿбразъ еже по дѣши ицѣленья. ѿложенъе изъѿбилаго. и недостатку приложенъя оустроена. ѿ всеи нашей жизни. строящую бѣу попущена бы(с). (συκεχώρηται) ПНЧ к. XIV, 151в.

2. В 3 знач.: тако и сі погании попущени грѣхъ ради нашихъ. ЛИ ок. 1425, 99 (1110).

ПОПЪ (742), -А с. Священник: Попы вса ядинако чѣти а къ добрымъ подвижникомъ тѣци. (τοὺς ἱερεῖς) Изб 1076, 66; поклонанье ѿ попа къ грѣциноу ГрБ № 549, 60–90 XII; подобаетъ оубо попомъ прѣди стояти. УСт к. XII, 264 об.; Иже причѣтъникъ досадитъ попови. ли диаконъ. да извържетьса. (πρεσβύτερον) КЕ

XII, 18а; лазорь попъ тѣ ми ясть повелѣлъ рекъ сѣди тоу СкБГ XII, 22а; рече мечьникъ попоу поклони главоу. ЧудН XII, 72в; м(с)ца янара въ .л. сѣго иполита крила землю кнлгыни боаяно всеволожаа передъ сѣою софиюю передъ попы Надп (В.) № 25, XII; охо намо попомо Надп (В.) № 416, XII; <к>алоугероу оунѣ ясть ходити .л. лѣ(т). не комъкавъше нежели комъкати ѿ мирьскаго попа. нѣ ѿ чьрньчьска тѣкмо. СБТр XII/XIII, 50; 8 попа на церменце .л. горошка масла. ГрБ № 220, 30–70 XIII; аже оубьютъ посла. или попа. то двое того дати за головуу. Гр сер. XIII (смол.); Въ то(ж) лѣ(т). ожениса сѣославъ. олговищъ новгородѣ. и вѣнчлса своими попы. оу сѣго николю. ЛН XIII, 17 об. (1136); и яко хотѣ попъ [Пр 1313, 27в — керѣи] начати вечернюю. движеса рака изиде изъ цркви. ПрЛ 1282, 22в; г(л) .кѣ. о поставляющихъ еп(с)пѣ ілі по(п) или дѣяконы. ѿ чюжеа области. КР 1284, 196; Бѣлецъ по(п). бесъ жены аще са слоучитъ юмоу. пасти единою токмо... не можетъ попомъ быти. КН 1285–1291, 530в; А оже се носилі к варжъскомоу попоу дѣти на мѣтвоу .л. нѣ(д) ѿпитемъе. Там же, 538в; аще кто явить(с) ѿ сто(г) нашего сбора... или постризаа. мирьскаго по(п) на мѣздѣ. въ игоуменьство. или попа поставлѣетъ къ цр(к)ви яемла оу него что. да боуду(т) || извержени. Там же, 541в–г; Еп(с)пѣ или по(п). коего ѿ клирикъ оубога соуща не подаетъ трѣбоуемъихъ. да ѿлоучитъ(с). (πρεσβύτερος) ПНЧ 1296, 63 об.; аже станеть. по мнѣ кто попъ оу сѣго лазора. поминаите ма ба дѣла. оу службѣ и въ мѣтвахъ. Стих XII (2), 27 (зап. XIII–XIV); поиде попе за рекоу Пр XIV, 1, 24 (зап.); о горѣ мрутъ попи Там же, 93 об. (зап.); а которыи. попъ или дѣяконъ четъ. а не застѣгають всихъ застѣжекъ. буди прокла(т). Ев ок. 1363, 1656 (зап.); Иже быеть попа рукою. да са оусѣкаетъ ру(к) ЗС XIV, 2, 34; сии арии попъ баше александрьскыа цркви. паче же рещи съсудъ бѣ сотонинъ и волкъ свчюю покровень кожею. КТур XII сп. XIV, 2, 276; Вдова нѣкая. дѣла рѣжыши. приде к нѣкоему

попу. (εἰς οἰκίαν ἱερέως) *МПр XIV₂, 70 об.*; и ре(ч) попь [*ПрЛ 1282, 92a* — презвутерь] дьяконови что есть вещь си (ὁ πρεσβύτερος) *ПрЮр XIV₂, 183б*; Бъльци же попы ч(с)тите. достойно и дьяконы. *СбУв XIV₂, 71 об.*; он же ту абие поимъ попове и дьяконы. и весь причеть цркъвныи. иде въ прежере(ч)ный градъ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 107в*; и бы(с) мѣтежъ в земли Ладьскѣ. вставше людье избиша еп(с)пы. и попы. и боиары своя. *ЛЛ 1377, 51 (1030)*; поклоно ѿ ѿдреа со братию ко василию і ко сидру была жалоба передо вами і поп[ы?] ми... [*в изд. попьем*] *ГрБ № 276, 70 XIV*; в тои цркъы попь бѣ. бобоазнивъ. || и добронравнъ. (πρεσβύτερος) *Пр 1383, 154—155*; и нынѣ вамъ глѣю. игоумени ѿци. по(п)ве бра(т)ия. дѣяци дѣ(т). аще боудоу кде ѿпсалъсѣ. то исправляюче глѣте а не клянѣте. *Псалт 1384, 198 об. (зан.)*; попомъ бо ѿ еп(с)пъ лѣпо судити(с). еп(с)пмъ же самѣмъ межю собою а не пре(д) людми. (περὶ τῶν ἱερέων) *ГБ к. XIV, 187а*; тогда же || съпражеть черница с черницами и попы такоже. и будетъ безаконие смѣшеню пуше оубьения многа. (ἱερεῖς) *ЖАЮ к. XIV, 64в—г*; Чернецъ причащаетъ(с). ѿ чернечскаго по(п) токмо. а ѿ мирьскаго. Аще чернечскыи. по(п). литургисають въ сборѣ. или въ праздникъ. да извержеть(с). *КВ к. XIV, 293г*; и возпи по(п) гла(с)мъ велик(ы)мъ глѣа свѣзаю васъ мѣтви сѣго сем(е)она. (ὁ πρεσβύτερος) *ПНЧ к. XIV, 190а*; не въсхоцеть ц(с)рь кр(с)тити(с) ѿ попа оубога. *СбЧуд к. XIV (I), 142б*; цолобитъе отъ смона к попу ивану *ГрБ № 413, XIV/XV*; Попы же бѣлци ч(с)тите достойно (и) дьяконы аky слуги бия. *ЗЦ XIV/XV, 3б*; цѣлуютъ вы ѿ г(с)и и оцъ мои и ѿцъ вашъ икономъ. и иже при икономъ первыи попь афонасии. (ὁ πρωτοπρεσβύτερος) *ФСт XIV/XV, 58а*; сами преди іду||щимъ с черноризецемъ і свѣщами. а по нихъ дьякони съ кадилы. а по тѣ [*так!*] митрополитъ с попы *ПрП XIV—XV (2), 90в—г*; Аще попь ловить зверь или птица... да извѣржетсѣ сана своего. *СбСоф XIV—XV, 125г*; съ же попь на мѣтвой сѣ ѿбрати. *ПКП 140б,*

106г; В то же веремѣ Борисъ пыашетъ в Бѣлѣгородѣ. на сѣньници. съ дружиною своею и с попы Бѣлогородьскыи. *ЛИ ок. 1425, 150 об. (1150)*; болить ли кто въ васъ, да призоветъ попы цркъвныа, да помолатсѣ за нь (τοὺς πρεσβυτέρους) *Пч н. XV (I), 47*; Аще попь, или чернецъ, или черница. оупиетсѣ без времени, митрополитоу въ винѣ. *УЯрЦерк сп. сер. XV, 272 об.*

ПОПЪЛЗАТИСА (8*), -ЮСА, -ЮТЬСА
*гл. 1. Оступаться, скользить. Образн.: Нѣции мѣногашѣды отсѣкаюшесѣ отъ грѣха и каюшесѣ. юеть паку поплъзаюшесѣ. и падаюште отъча(в)ють ссбс. (σκελιζόμενοι) *Изб 1076, 215 об.*; Понеже оуклонисѣ на злобу члвч(с)кыи родъ. и по сдѣланию бж(с)твенныхъ заповѣдии. и того конечнаго добродѣтелиемъ верха. Паку къ падению съгрѣшенемъ поползаетсѣ. (ὀλισθαίνει) *ПНЧ к. XIV, 1г*; ѿ горе оубициамъ суровымъ им же падающе падають(с) поползають(с). но мы чада и братье и ѿци. притчи тои. смудръствуимъ (ὀλισθαίνουσιν οἱ ὀλισθαίνοντες) *ФСт XIV/XV, 77в*; сия бо прекланяютьсѣ на ба вседержителѣ. и съ нб(с)ныа высоты. на землю преисподнюю поползають(с). (ὀλισθήσαντος) *Там же, 93б*; Оутвердимъ ср(д)ца крѣпостною вѣроу. имуще та колѣблюшасѣ. ѿ жажа дѣвныа. и паки свѣтныа и любоплотныа. или блѣготекуще. еше || тецѣмъ не препирающе(с) не поползаюшесѣ. встанѣмъ поканяниемъ и трудомъ подвижнѣмсѣ къ поспѣшеню заповѣдии (οἱ ὑποσκελισθέντες) *Там же, 138—139*; что ра(д) еже есть оудобъ правоходити. поползимсѣ безумнуюше. (ὑποσκελιζόμεθα) *Там же, 198г.**

2. Впадать в грех: Разоумивыи же вѣсть въ чемъ сѣ поплъзають. (ἐν τῷ ὀλισθαίνειν) *Изб 1076, 179 об.*; О отпадающихъ дѣв. исповѣдавъшихъ въ чистотѣ жити гви. по семь зане вѣпасти въ плѣтскыа страсти. отъмѣтающимъ своя завѣты. оци оубо просто и кротко съподвигаюшесѣ. немощьми поплъзаюшесѣ. (τῶν κατολισθαίνόντων) *КЕ XII, 186б.*

ПОПЪЛЗЕНИ|Е (10*), **-Ю** с. 1. *Действие по гл. поплзнуотиса в 1 знач.:* Поплъзение отъ зем(л)а || добръе паче. нежели ѿ азыка. (Сир 20. 18: ὀλισθημα) Изб 1076, 170–170 об.; и поползене лучше ѿ тѣла неже ѿ азыка (ὀλισθημα) ПрЮр XIV₂, 72г.

2. *Соблазн, искушение:* Иже събираеть блондниц(а) и жить в домоу своемъ на поплъзение. дшамъ да ѿлочитса. (ἐπ' ὀλισθη) КР 1284, 160а; Црю же авениру яко великий даръ приведена суши. [отроковица] юже яко зѣло прекрасну сушу на прелестъ. и на поплзенье. сѣви оѣъ послалъ бѣше. (εἰς... ὑποσκελισμόν) ЖВИ XIV–XV, 109г.

3. *Прегрешение:* се бо тл держю палицу старости. и ѿнемогшему поплзению естество оуправление. ПрЮр XIV₂, 141а; како оубо попущае(т) блгымъ в нужи быти. злы(м) же въ блгодньи быти. и по малу изнамагающи(м) въ ѿчаянье поплзенья. и в бѣдѣ суши(м). (ὀλισθησεως) ГБ к. XIV, 51в; тѣмъ оубо сихъ не възбраняю. ни ѿглаголю къ поплзению. (πρὸς τὰ ἐπιφερόμενα) ФСт XIV/XV, 17а; нѣции не схраниша. поплзениемъ проповѣди словесныя. (τοὺς ἀπολισθησαντας) Там же, 80а; молюса еще и еще. предлежащаго подвига поноше||нья не ѿгрѣбающеса сключающагоса поплзенья. нѣкѣ(х) падают бо са яко листвие. (ταῖς... ὑποσκελίσει) Там же, 137а–б; ни зависти глѣт дша него... все видить но не приемлетъ. очию. лукаву поплзению [в др. сп. поплзения] не ходить но ходить въ блгости дша своєю Пал 1406, 111б.

ПОПЪЛЗНОВЕНИ|Е (11), **-Ю** с. 1. *Действие по гл. поплзнуотиса в 1 знач.:* ни бесловеснаго животнаго. прире(ч)на и желанна та бо поплзновение. единою и дважды. бѣжанье. едино мѣсто наблюденья. еда в то мѣсто владс(м). (ὀλισθησαντα) ФСт XIV/XV, 192в.

2. *Соблазн, искушение:* и дадѣть на нл мерзость, || и незаконствоующихъ завѣтъ, еже естъ сънаказаннаго [в др. сп. сказано; тоѣт ѿти] престоупающимъ Иудѣемъ, ведоуть я с поплзновениемъ

съ собою и преставать я (ἐν ὀλισθημασι) ГА XIV₁, 171а–б; ѿтъкуду ли помѣтаеть злыя стрѣлы. лаяния поплзновенья. (σκελίση) ФСт XIV/XV, 147в.

3. *Прегрешение; заблуждение:* в невѣданьи намъ ратоборемымъ соущимъ многажды ѿ злоначалнаго бѣса и ѿ таибникъ того впасти в поплзновение пагѣбное. паче аще и дши есть бѣда и прелестъ. СБТр XIV/XV, 9 об.; покаимъса ѿ дьявола несмыслства. и оубѣжимъ по(по)плзновенья. (τὸν ὀλισθηον) ФСт XIV/XV, 197г; не буди же вамъ бѣна долготерпѣния ни къ покаянью приатна на поплзновенье паки дша бѣдно бо помышлати и всепагубно (εἰς ὀλισθηον) Там же, 207а; || *погибель:* и в то внесеса пагуба. поплзновение. (εἰς... ὀλισθηον) ФСт XIV/XV, 90а; паче же любострастни. ѿгрѣбающеса в паденье грѣховное. на поплзновение дши. (εἰς ὀλισθηον) Там же, 163в.

ПОПЪЛЗН|ОУТИ (1*), **-ОУ**, **-ЕТЬ** гл. *Поскользнуться, оступиться.* Образн.: горьчае азыкомъ поплзнуоти. нежели ногами. (ὁ... ὀλισθηος) Пч н. XV (1), 97.

ПОПЪЛЗН|ОУТИСА (28), **-ОУСА**, **-ЕТЬСА** гл. 1. *Поскользнуться, оступиться.* Образн.: и паки другьи моужь иже не поплзнетса азыкомъ своимъ. поживеть бе-свара. не любли беседы. (ὁ ἐγκρατευόμενος γλώσση!) ПрЛ 1282, 112а; поплжеса вѣстани. не стани на пути грѣшныхъ но ѿскочи. Пр 1383, 96а; блженъ чл(в)къ иже не поплзнетса азыкомъ своимъ. Там же, 147в; то же ПрЮр XIV₂, 72г; таковыи не возмогутъ прежере(ч)нии. и лукаваа сборища помышляюще. варяють единопядение. любоплотье любогрѣховие. поплзошаса въ яму погибелноую (ὀλισθησαν) ФСт XIV/XV, 121б; и сина имуще на супоста-та нашего врага. спакошаимъ да не поплзнетса по бѣзъ нога наша. (ἔχοντες... τὸν... ἡμῶν ἐχθρὸν... ὑποσκελιστήν!) Там же, 184б.

2. *Впасть в грех, совратиться:* да не поплзнешиса въ злобы и стоудъ. Изб 1076, 96 об.; и тако съражшеса съ ловакымъ. еже на ны моучение юго раз-

друюшиша. наставници стадомъ бывающе. и поути гна людѣмъ праваше. да не въ прагъ безаконія невѣдѣниемъ лочышааго попълзѣшеса въпадоуть. (μη ὀρθοῦντό τε καὶ διολισθαίνουσιν) *КЕ XII, 386*; како оуклонѣтѣса дѣша твоа на ню и дѣмъ своимъ попълзѣнешиса на ню в пагоубоу. *Прл 1282, 147а*; то же *Пр 1313, 198а*; и бы(с) мдръ но на конецъ поползеса. *ЛЛ 1377, 32 об. (986)*; пороуганъ ѿ дьявола. въ тажъкоу паденье поползѣса (ὀλισθησας) *ПНЧ к. XIV, 121г*; мѣтва наша кѣтъ || приснонесквернѣна. съхранѣющи вса вы цѣлы истинны. бес претыканиа в семь сѣтѣмъ и добродѣтелнѣмъ житѣи вашемъ и никакоже ѿ дьявольскаго искушения поползнушеса. (μηδὲνα... ὑποσκελίσσασθαι) *ФСт XIV/XV, 38в-г*; и неиску||сень сыи вражии брани. да не поползнуса. (μη... ὑποσκελισθῶ) *ЖВИ XIV-XV, 128а-б*; Моужь клатволюбець попълзнетѣса въ безаконие (πλησθησεται!) *Пч н. XV (1), 88*; прич. в роли с.: и малии и велиции и оуязвении и поползѣшиса (ὑποσκελισθέντες) *ФСт XIV/XV, 17г*; и пребывающаа оубо в лѣности призове(т). възвратитъ же поползѣшася. (τοὺς... ὀλισθαίνοντάς) *Там же, 217б*.

ПОПЪЛЗ|ТИСА (1*), -ОУСА, -ЕТЬСА гл. *Впасть в грех, совратиться*: аще ли чн(м) пополземь(с) [*в др. сп. пополземся*] паки в [*в др. сп. к*] покаянью притецѣмъ любовь къ бу принесѣмъ *СВл XIII сп. XIV/XV, 81г*.

Формы прош. вр. см. попълзнутиса.

ПОПЪЛЗЫВА|ТИСА (1*), -ЮСА, -ЕТЬСА гл. *Стремиться уйти, удалиться*: но се молви Гесѣргии брату Стославу ѿже ты ни самъ идиши ни ѣна пустиши. аже ми Бѣ дасть оуспѣю Галичю. а ты тогда не жалуи на ма. ѿже са почнешь поплзывать и-Щернигова к Новугороду. *ЛИ ок. 1425, 179 (1159)*.

ПОПЪЛНЪК|Ъ (1*), -А с. Придача к плате за покупку: а взяла есмь у ондрѣа .ѳ. бѣ(л) да полонтину. [*вм. полтину*] да овцю пополонока. *Гр 1380-1390 (белоз.)*.

ПОПЪР|ТИТИ (1*), -ЧОУ, -ТИТЬ гл. *Попортить*: цолобитѣ отъ смона к попу ивану цо бы еси моего москотѣа моего

пересмотреле дад бы хорь не попортилъ *ГрБ № 413, XIV/XV*.

ПОПЫТА|ТИ (6*), -Ю, -ЕТЬ гл. 1. *Испытать*: аще хошеть кто попы||тати. неиспытимаго. и оувѣдати неоувѣдомаго *Пал 1406, 195а-б*.

2. *Изучить*: ѿселѣ попытаи любимице стѣхъ книгъ. Многоу скровищю лежащую... в нихъ. и продаи же все соущее еже оу тебе. и купиши книги... Попытаи же любимице... Сѣгнѣ бо книги всему добру скровище кѣтъ. *СбСоф XIV-XV, 110б*.

3. *Спросить, расспросить, разузнать*: ѿ дѣмитра мольба. къ п... попытаи съчетѣкъ слоужб... и коубицѣ въдаи съ кѣни... *ГрБ № 846, 20-50 XII*; попытаи есте ли мафеи оу манастиры *ГрБ № 717, XII₂*.

4. *Попросить*: попы:тати:та ми: конѣ *ГрБ № 422, 40-50 XII*.

ПОПЪРАНИ|Е (22), -Ю с. Действие по гл. попърати¹. 1. *В 1 знач.*: творѣщихъ же на земли крѣстныи образъ отъ нѣкыхихъ възбранѣти отиноудъ повелѣваемъ. да не ходѣщихъ попъраниемъ. побѣдныи образъ нашъ пороугаемъ бываеть (тѣ... καταπατήσει) *КЕ XII, 63а*; сѣма кѣтъ сло(в) бие истинноу а земла ср(д)ца члвч(с)каа. да не будетъ... супостату нашему. дьяволу въ попрање ногамъ его. *СбУв XIV₂, 65*; | *образн.*: и вси звѣрие оустремѣлхуса. на нь оудолѣ [*в др. сп. одолѣ*] имъ агньць. и погуби я в попрание. *Пал 1406, 98г*; и погуби я ре(ч) в попрание. сирѣчь предѣсть в работу подѣ языки. *Там же, 99б*.

2. *Во 2 знач.*: побѣда свѣтлѣиши боудета. и попрание. дьяволу. (ή ήττα) *ПНЧ 1296, 146*; избавление миру. разрушение адово. и попрание смѣрти. въскрѣние мртвмъ *КТур XII сп. XIV₂, 23б*; и расхыще(н)е бы(с) и в попрање ратнымъ. (καταπατήμα) *ГБ к. XIV, 113г*; совлечемса оубо с ветхаго члѣвка. тлѣннаго. попрањемъ многообразныа змиа. (κατὰ τὴν ἀπάτην; возможно, ἀπάτη 'обман' воспринято как несуществующее с. πάτη от гл. πατέω?) *ФСт XIV/XV, 15в*.

3. *В 3 знач.*: прѣдаж(ѣ) тѣло свое на (н)готу. волю на попърание. оутробоу на постѣ. *Изб 1076, 35*; то же *ЗЦ XIV/XV,*

70г; подобаеъ. боѣтисѧ. но еже съ лицемѣрьемъ (бо)ѣтисѧ. тогда бо обоуѣете. и въ попанъ (ь) боудете. (καταπατήθησθε) ПНЧ к. XIV, 25в; дьяволъ. присно престоитъ ѡкрадаѧ оумъ нашъ ѡ доброгаго помысла... но мы не ѡвѣимсѧ в попанье понеже имамъ бж(с)твеннаѧ ѡбѣщанья. (ὄψο τῆς ἀπάτης!) ФСт XIV/XV, 157а; еда оубо нѣ(с) ли лъсти и козниваго бѣса еда оубо нѣ(с) ли попанья и неподобныхъ помыслъ (ἀπάτη!) Там же, 194г; ¶ то, чем пренебрегаютъ: стажи любовь къ малымъ же и к великимъ. и буди всѣмъ попанье. ИларПосл XI сп. XIV/XV, 201.

ПОПЪРАНЫИ (14) прич. страд. прош.

1. Прич. страд. прош. к попърати¹ в 1 знач.: аще на земли ѡбразъ кр(с)та... || ...ѡ члѣкъ не вѣдоущихъ. или ѡ животень попанъ боудеть. и пороугано боудеть победное наше ѡружие. (ἵνα μὴ... καταπατήσῃ) КР 1284, 158б–в; то же МПр XIV₂, 346; и попанна бы(с) ѡ конь и снѣдена бы(с) псы. (καταπατήθη) ГА XIV, 117в; да имамъ сотону под ногами нашими попанна (πατούμενον) ФСт XIV/XV, 8г; мнози падоутъ ѡстриемъ меча. и бѣжащимъ ва(м) ѡ сопостать ваши(х) || попанни ѡзвлени боудете. ПКП 1406, 126а–б.

2. Прич. страд. прош. к попърати¹ во 2 знач.: нъ бмъ дьяволъ попанъ бы(с). ЛН XIII₂, 91 (1218); Силю твоюю. попанъ ѣсть сотона. МинПр XIII/XIV, 69 об.; симъ бо тѣломъ глава адова скрушена бы(с) и жало него притуписѧ симъ тѣломъ держава него и власть попанна бы(с) КТур XII сп. XIV₂, 231 об.; и гла рабъ бжїи никола. видѣ ѡко си всѧ дьяволъ въсѣѧ въ члѣкы. но вѣроую боу. ѡко попанъ бѣдетъ нами хоудыми. (πατήται) СБТр XIV/XV, 173 об.; бодръ есть змии попаньяи въсхитникъ дшмъ дьяволъ (τῆς ἀπάτης; возможно, ἀπάτη 'обман' воспринято как несуществующее с. πάτη от гл. πατέω?) ФСт XIV/XV, 192а.

3. Угнетенный: и погуби ѧ ре(ч) в попанье. сирѣчь предасть в работу подъ ѧзыкы. и есте попанни додн(с) в землѧхъ нашихъ. Пал 1406, 99б.

ПОПЪРАТИ¹ (67), **ПОПЕР|ОУ**, -ЕТЬ

гл. 1. Попърать, потоптѧть (ногами): не||мощною силоу ихъ ѡко перьсть попрали СБЯр XIII₂, 117–118; не имате члѣсти съ бмъ. иже кто исхода не попереть [ПрЮр XIV₂, 8в — попереть] мене ногама. (ὄστις... μὴ πατήσῃ) ПрЛ 1282, 3а; и анфиноу бгыню скроуши. и капище испровърже. и всѧ коумиры попра. Там же, 68в; Моисии же хапаѧсѧ за шию срони вѣнецъ. съ главы црвы и попра и. ЛЛ 1377, 31 об. (986); то же ЛИ ок. 1425, 37 (983); Тъ бѣ ѡ кесария. и самария негоже попра лъвъ и оумре. (ἐθανάτωσεν!) Пр 1383, 25в.

2. Победить, одолеть: и въ адъ сънидох. || и врага своего попъряхъ. СБТр XII/XIII, 37–38; попраша мѧ врази мо||и СБЯр XIII₂, 28–29; во тѣ днь воскре(с) гѣ бѣ нашъ из мртвыхъ. низложивъ адъ и попра смъртю смърть СБХл XIV₁, 20 об.; сниде самъ г(д)ъ в адъ и попра бѣсовскою цѣбство кр(с)тмъ КТур XII сп. XIV₂, 230 об.; радуитасѧ Борисе и Глѣбе... лукаваго змиѧ поправша. ЛЛ 1377, 47 (1015); прѣходѧ ѡ дѣла. в дѣло оуншее. ѡбычныѧ молбы Бу оуздаѧ. i воню блгооуханья. приносѧ кадѣло млтвное... супротивника поправъ дьявола... побѣдникъ ѡвисѧ противнымъ е(г) стрѣламъ. и гордымъ помыслемъ. ЛИ ок. 1425, 79 (1191); попралъ бо еси врагы своѧ (καταπατήσας) ЖАЮ XV, 24 об.; || преодолеть: поперемеръ гнѣвъ въздържаниемъ. ПрЛ 1282, 104в; того же ради постъ есть. да с говениемъ и чистотою сберетесѧ въ црковь. въ ·Ѣ·и ча(с). гневъ поправше. плътскыѧ скверны ѡщѣстившесѧ. Там же, 106а; ч(с)тмъ ср(д)цмъ и трезвомъ умомъ поперемеръ дьявола и козни него. КТур XII сп. XIV₂, 286; Надѣясѧ на твою державоу попереоу козни него. Пр 1383, 113в; понеже не вѣсть то не зрѣтъ ѡко д(а) не поперееть егоже не вѣсть. (ἵνα μὴ καταπατήσῃ) ПНЧ к. XIV, 25а; нѣ(с) бо тажко [так!¹] гнѣва попрати ЗЦ XIV/XV, 108б; и ср(д)цмъ свѣтлымъ всѧкоу враждоу поправши. да доидемъ свѣтлаго вскр(с)нья х(с)ва. СБТр XIV/XV, 19 об.; поправъ всѧ плътскыѧ стр(с)ти презрѣ

батьство и славу. (πατῆι) ЖВИ XIV–XV, 128а.

3. *Отвергнуть, презреть, пренебречь; нарушить*: всако веселие мирьское попраста. и оустрьмление събуздаста страсти. Стих 1156–1163, 74; и по малую отъ бжѣствыныа огады отъдъръшеса и отъскъше. и невѣдъниемъ и забытью съ добродѣтельныхъ исправлении. поплъзъшеса и ап(с)льскы речи ѣна бжия поправъше. і кровь завѣта юуже остишаса. общую мнѣвъше дхвѣною похууливша блгодать. (καταπατήσαν) КЕ XII, 39б; попероуть сѣбоу бжию. (καταπατήσαι) СБТр XII/XIII, 43; вы же законположенъе моисѣево поправше. чрѣ(с) все лѣ(т) спрѣснѣкы твори(т) КР 1284, 26бв; Молю васъ канона млтвы не поперете или преобидите. (μηδέποτε καταπατήσητε) ПНЧ 1296, 108 об.; нѣции сквернии || и пресквернии, законы поправше. снаша коумиры (καταπατήσαντες) ГА XIV, 246а–б; полезнѣ ти бы просити хлѣба. ли жизни ра(д) временныа попрати сво(ю) свѣсть. и оуморити свою дшю. (καταπατήσαι) ПНЧ к. XIV, 116; не о невѣдомыхъ глѣю. реку нѣчто трепетно. не сиче люто дѣлающихъ внутрь. яко ихъ же ре(ч). ап(с)лъ. х(с)а попрати. и кровь завѣта просто мнѣвше. и дхвѣному дару досадити. (καταπατήσαι) Там же, 184в; за малу вещь. за лукавую волю. вса попра|сте (καταπατήσαντες) ФСт XIV/XV, 122в–г; славу свѣта сего попраста. а ѡа оузлюбиста. ЛИ ок. 1425, 105 об. (1115).

ПОПЪРАТИ² (13), **-ОУ**, **-ЕТЬ** гл. 1. *Попрать, погонтать (ногами)*: и рече к людемъ иже кто исхода не попреть [ПрЛ 1282, 3а — попереть] мене ногама не имать части с бмъ (βσις... μη πατήση) ПрЮр XIV, 8в; и повелѣвъ заключити двери. поверъже себе оу единѣхъ дверии на лицѣ. и ре(ч) не имать части съ бгмъ. иже кто исхода не попреть мене. (μη πατήσει) ПНЧ к. XIV, 174в.

2. *Победить, одолеть*: восруживъшимса добродѣтельно сами са сѡгра(ж)юще. оудо(б) попре(м) горкаго наложнаго дьявола. (ἀντιπαραπατόμεθα) ФСт

XIV/XV, 171в; на аспидъ и василискъ наступлю и попру тебе и лва и змиа. (καταπατήσω; ср. Пс 90. 13) ЖВИ XIV–XV, 129а; || *преодолеть*: лѣность ѡрлсемь. похоть оумртвимъ. зависть попремъ. Пр 1383, 18г; сластолюбья и похоти плотьскыа попрыте. (καταπατοῦντες) ФСт XIV/XV, 23в; і оутверди ихъ въ правую вѣру. і мнѣ помози || г(с)и на супротивныа врагы надѣятиса на твою державу попру козни і(х). ПрП XIV–XV (2), 190в–г.

Формы, образованные от основы инф., см. попрыти¹.

ПОПЪРАТИСА¹ (4*), **ПОПЕР|ОУСА**, **-ЕТЬСА** гл. *Страд. к попрыти¹ во 2 знач.:* кдѣ твои остень смѣрти кдѣ твое одолѣнье аде. кр(с)тмъ попраса оживляющѣ(м). оумираеши не дыхаа мертвъ. (βέβληται) ГБ к. XIV, 70в; сѣаа попероутьса тѣми не вѣдоущими что соуть та. (ἐμπαροινεῖται) ПНЧ к. XIV, 25а; и зли словоуше. и преобид(и)ми ѡ всѣхъ. се бо есть попрытиса (καταπατείσθαι) Там же, 25в; Еда бо ѡ преслушания есть ли что покоино себе претварѣть. ли поперетса велми. супротивное же па(ч) премѣнно и тажко и в немощь претворѣть. отъ послушанья же легко и прелегко и покоино. (ἠπάτημαι, воспринято как ἠ πατέται?) ФСт XIV/XV, 199а.

ПОПЪРАТИСА² (1*), **-ОУСА**, **-ЕТЬСА** гл. *Страд. к попрыти² во 2 знач.:* да попретъса гнѣводержание. да ѡмутьса житиискыа вещи. ПНЧ к. XIV, 171а.

ПОПЪРИЩ|Е (61), **-А** с. *Мера длины*: Градъ есть ѡстоа отъ кыева града стольнааго ·н· попрыщъ. ЖФП XII, 27а; да повързоуть и за нозѣ. да влѣкоуть и ·д· попрыща. СБТр XII/XIII, 52 об.; и пригвоздиша паку юмоу роуцѣ и нозѣ. и ·л· попрыщъ гнанъ бывъ. дондеже изнемогъ. ѡ многоаго течениа. сѣоую дшю предасть гби. (ἐπὶ τριάκοντα σταδίου) ПрЛ 1282, 70г; да видеть въ монастырь. еже есть далече ѡ еп(с)пия ·ѣ· попрыщъ. КР 1284, 154а; и наимоущаго тл ити попрыще. иди с нимъ двѣ. (Μφ 5. 41: μίλιον) ПНЧ 1296, 11 об.; то же ПНЧ к. XIV, 1а–б; то же ЖВИ XIV–XV,

466—в; в то время между Ловитва и Ловца островъ въздоуноуа поприщъ ·л̄ (σταδίον) ГА XIV, 145а; слѣпъ иетерь веденъ въ домець Макарьевъ, иже в поуустыни за ·҃. поприща. (ἀπὸ διαστήματος ἡμερῶν τριῶν) Там же, 233г; при ц(с)ртвни того оустиниана ишедъ море ѿ предѣлъ своихъ за три поприща въ страны Фракиискыя вси многы и села погоубивъ, члѣвкъ же бе-щисла потопивъ паку са възврати. (ἐπὶ μίλια γ̄) Там же, 265в; не токмо заоушаему терпѣти. и дати десную ланиту. и одежу к ризѣ приложити. и двѣ поприщи шествовати. МПр XIV, 65; в Сурии же бы(с) трусь великъ земли расѣдшиса трии поприщъ. ЛЛ 1377, 56 (1065); то же ЛИ ок. 1425, 61 об. (1065); Поприще юдино ѿ с҃го иердана. лавра кестъ с҃го керасима. (ἀπὸ μιλίου ἐνὸς τοῦ ἁγίου Ἰορδάνου) Пр 1383, 146; поприща бо единого ѿ града ц҃кы. идеже лежитъ. (ἀπὸ σταδίου ἐνός) ГБ к. XIV, 82г; Аще чернецъ придетъ с женою ·в̄. по||прища. да поклонитъса ·кѣ. КВ к. XIV, 294в—г; Отъ константина града ·҃. поприщъ подале. монастырь естъ. СБТр XIV/XV, 202 об.; аще кто поиметь тѣ поприще иди с нимъ два. (Μφ 5. 41: μίλιον) ФСт XIV/XV, 112б; и бы(с) на нѣ съча люта. и гнаша е. за много поприщъ. ЛИ ок. 1425, 269 (1248); ідохомъ дале ·в̄. поприща. ѿбрѣтохо(м) мѣсто. идѣ(ж) ан҃гли пол(х). СБПаис н. XV, 149 об.; || период человеческой жизни: бл҃гны нашъ бѣ и страстоположитель. и с҃сения начаткъ не презрѣ нась беспомощнѣ нась. въ вса роды противоу въставляюу соущаю въ жития сего поприщи. бл҃гочестия оружи въпѣлчающаса на нь. и съ нимъ съставляюуша брань. (ἐν τῷ σταδίῳ) КЕ XII, 38б.

ПОПЬРИЩЬ (1*), -А с. Состязание: олимпиада же въ К҃линь(х) оунъ нарицаеть(с) иже за ·д̄. лѣ(т) свершаемъ поприщъ четвертолѣтнаго ради и слнчнаго течения ѿ коеюждо лѣ(т) тако свершаеть(с) днь (б... ἁγών) ГА XIV, 136б.

ПОПЬРСЬЦЬ (1*), -А с. Украшение в виде пояса: на красотоу же юмоу [столпу] и на лѣпотоу мѣдлны оброчучи преко-

ва и мнози поперсыци (οἱ... λῶροι) ГА XIV, 210б.

ПОПЬРЬНИКЪ (2*), -А с. Защитник: Не осудитель всакого || <чел>овѣка. поп(ъ)рньникъ и обидимыхъ не лице мѣрнѣ. Изб 1076, 61—62; дьяволъ и проклятыи вълагаи лоукавѣста [так!] въ с҃рдца члѣкомъ. зылы(м) и помо||щньникъ. и попьрньникъ б҃жии ѿметьникъ. (б... συνήγορος) СБТр XII/XIII, 42—43.

ПОПЬСТРЕНЬИ (1*) прич. страд. прош. Разукрашенный, разноцветный: ни отъ чрьвленааго свилия попстреноу ризоу да не одѣваетьса къто. (πεποικιλμένην) КЕ XII, 78а.

ПОПЬХНЮТИ (4*), -ОУ, -ЕТЬ гл. Толкнуть, пихнуть: А еже пьянъ моужъ попьхноули блхоу запенѣше ногоу и оумреть полъ дшегоубьства кестъ. КН 1285—1291, 538в; то же МПр XIV, 110 об.; аче пѣпхнеть [РПр сп. 1285—1291, 617г — пхнеть] мужъ мужа... то ·҃. ҃ри. продажи. РПрТр сп. XIV, 334; то же РПрМус сп. XIV, 6—7.

ПОПЬЯ¹ см. пискоупниа

ПОПЬЯ² см. попь

ПОРАБЛАТИСА (1*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. Подчиняться. Перен.: Чьрноризць хотѣ чистомъ постомъ. себе бѣзъ присвоити. соущее истовое пошение. долженъ кестъ изволити. а не пораблатиса стр(с)тъмъ. (μὴ δουλοῦσθαι) СБТр XII/XIII, 67 об.

ПОРАБОТАТИ (52), -Ю, -ЮТЬ гл.

1. *Быть (оказаться) в рабстве*: много казни будетъ на васъ. въ чюжеи земли поработаете. Пал 1406, 117а.

2. *Трудиться (погрудиться), работать (поработать)*: Во днѣхъ уности моею. ѿверьгохъса житыя. и мира лестнаго. и съ братомъ ми съ старѣшимъ. за три тѣта [вм. лѣта] въ монастыри поработавъша... изидоховѣ въ поуустыню. и вертепъ ѿбрѣтоховѣ (δουλεύσαντες) ПНЧ к. XIV, 88г; [Бог] велить ти мноу грѣшны(м). не престати ѿ дѣла сего дондеже жито все измелеши. да и ты на стоуо бра(т)ю поработаетиши. ПКП 1406, 188г.

3. *Подчиниться, послужить*: Рабоу разоумивоу. свободы по(с)работаютъ.

(*Сир* 10. 25: λειτουργήσουσιν) *Изб* 1076, 146; поработаемъ боу. аже пострада нась дѣла. *СБТр XII/XIII, 18*; и сѣма носе поработаетъ юмоу. *СБЯр XIII, 5 об.*; потрѣб(а)мъ моимъ. и соущимъ со мною. си роуце поработасть. (ὕπηρετήσαν) *КР* 1284, 168а; и поработаютъ ти страны, и поклонатъ ти (с) князи (δουλεύσάτωσαν) *ГА XIV, 57а*; почтени бывше не почтохо(м). ѿѣтившесѧ не разумѣхо(м). куплени бывше не поработахо(м). *ЛЛ* 1377, 74 об. (1093); слов(в) о герасиме. юмуже звърь поработа. вѣры юго ради. *Пр* 1383, 146; рече бѣ вѣщъшии меншему поработаетъ. (*Быт* 25. 23: δουλεύσει) *ГБ к. XIV, 162в*; и боудеть мзда силѣ юго. за слоужбоу юго. еюже поработа на тоурь. дахъ юмоу землю юепскоу (ἔδούλευσεν ἐπὶ τὸρον) *ПНЧ к. XIV, 3в*; г(с)ви боу нашему поработаемъ яко сѣть кестъ. (δουλεύσομεν) *Там же, 9г*; и до послѣднѧ(г) издыха(н)ѧ мое(г) поработаю ему. (αὐτῷ λατρεύουσα) *ЖВИ XIV–XV, 110в*; не юмуже ли вси нынѣ поработаша. и языци всплескаша славою имени е(г). *Пал* 1406, 80г; иже въ болѣзни постригашасѧ. и с вѣроу проси(т) оу ба живота. да въ чернечествѣ поработаетъ юмоу. *ПКП* 1406, 199–200; і исаино... и всѧка пло(т) оузри(т) сп(с)ние ба наше(г). и данилѣ. вси языци. люде племена. тому поработаютъ. (*ср.* *Дан* 7. 14: λατρεύουσα) *ИларСлЗак XI сп. XV, 166*; *прич. в роли с.:* до скончанья его. попекъсѧ о немъ авить(с). поработавшему и прилежаниемъ неистовому створшему (τὸν τὴν ὑπηρεσίαν παρασχόμενον) *КР* 1284, 310а; || *перен.:* сиче оуности дѣтти не сластемъ поработавше ю стр(с)тми ѿбладавше и тѣло оч(с)тивше. и на бесмертныи живо(т) предложени. (δουλεύσαντες) *ГБ к. XIV, 139б*.

ПОРАБОТ|ТИТИ (35), -ЩОУ, -ТИТЬ *гл.*
1. *Обратить в рабство:* а отрочища юѣ свободѣ родивъшасѧ поработиша ю. *СкБГ XII, 21г*; Иже свободоу оукрадетъ и продасть. ли поработитъ да поработитъ(с). яко же и снѣ свободоу поработивъ. || в тоу же работу да вѣстоупитъ *ЗС* 1285–1291, 341б–в; Дѣдоу... всѣ(х) тѣхъ плѣнившему и поработившу и

дани ноудимы приносити (δουλωσάμενον) *ГА XIV, 86г*; аще ли ѿ неѧ возьметъ кто что. ли члѣвка поработитъ. или оубьетъ. да будеть повиненъ закону Руску и Гречьску *ЛЛ* 1377, 13 (945); то же *ЛИ ок. 1425, 20 (945)*; сина совѣпрашанья оѧ и сѧна и сѣго дѧха. не о твари но о владующимъ тварью. сирѣчь о вл(д)цѣ юмуже вѣсхотѣ предати землю и всѧко дыханье поработити *СбЧуд к. XIV (I), 288г*; оуне бо ми кестъ своена съблюсти свободы, нѣгли инѣхъ поработити. (τοῦ... ἀφαιρεῖσθαι) *Пч н. XV (I), 11*.

2. *Подчинить, заставить служить:* телеса бо ваша звѣремъ вдамъ на снѣдчада ваша непрестанноу порабошу работою (καταδουλώσω) *ЖВИ XIV–XV, 97г*; и положиши [гак!] тѣло его в тои же гробници... и тако молвахоу. плачущесѧ. оуже не можемъ г(с)не поѣхати с тобою на иноую землю поганы(х) и поработити. во ѿбласть Новгородьскоую. *ЛИ ок. 1425, 215 (1178)*; || *перен.:* ѿтци преподобнии въздържаниемъ тѣло поработивше. покорили есте доухъмъ дѣлатели бывше. *Стих* 1156–1163, 32 об.; поработимъ тѣло. да не поработимъ дѧша дѧволоу. *СБТр XII/XIII, 18*; огонь сла(с) оугаси(м). и всѧко чю(в)ство поработи(м). (δουλαγωγῆσωμεν) *ГБ к. XIV, 212а*; несытовество имѣнье поработи ны. *СВл XIII сп. XIV/XV, 84а*; и приѿбрѣтолюбья стр(с)ти нась поработи. (κατεδουλώσατο) *ПНЧ к. XIV, 150б*; не поработиша дѧша бестр(с)тью (μὴ δουλώσαντα) *ФСт XIV/XV, 149а*; Аще ли оубо тѣло поработитъ дѧшу и оумъ то неч(с)тоты и всѧко(г) скарѣдья исполнить(с). *Пал* 1406, 31а; потщальсѧ кесі горкоу покорити лоучъшимъ. и плоть поработи дѧхмъ. *ПКП* 1406, 13; ♦ **поработити себе** — *подчиниться:* закону себе поработимъ (ὕποβήσομεν) *КЕ XII, 202б*; не х(с)а ли ради поработилъ себе и слоужитъ тобе. (ἑαυτὸν ἐδούλωσεν) *ПрЛ* 1282, 14г; такоже и саоулѣ. инѣмъ предавъ власть. и по ѿступленьи ѿ неѧ въ бѣдоу впаде. понеже злѣ ю оустрѡи кѣлико паче иже все тщание поживше. о сѧ дары давше и злато. и другомъ себе поработаше. (κατα-

δουλοῦντες) *МПр XIV₂, 58 об.*; то же *ПНЧ к. XIV, 93в.*

ПОРАБО|ТИТИСА (37), -ЩОУСА, -ТИТЬСА *гл. 1. Страд. к поработити в 1 знач.*: Иже свободу оукрадетъ и продасть. ли поработитъ да поработитъ(с). якоже и снъ свободу поработивъ. || в тоу же работу да встоупитъ. *ЗС 1285–1291, 341б–в*; то же *ЗС XIV₂, 30*; раби волею г(с)дин своихъ постригающеса. свобожаютъ(с). аще ли оставльше свое житие. постыноу во инъ чинъ приходать. да поработатъ(с) паки. (ἀναδουλοῦνται) *ПНЧ к. XIV, 19г.*

2. Страд. к поработити во 2 знач. Перен.: толма бо скверными поработиша(с) сластями, яко и козла счисления ради бѣсовнаго бѣ нареши и пожрети. (ἐδουλώθησαν) *ГА XIV₁, 45в*; дша... поработиса и покорена будетъ стр(с)гмъ. (δουλωται) *ФСт XIV/XV, 192б.*

3. Подчиниться, покориться, предаться: прозваторъ же нѣкто... паче себе съмысливъ. и бжствныхъ пресвбидѣвъ. бываетъ... незаконному браку. предъстатель. и съвршьникъ. и соу||проужьствоу съчетатель. бехъма цѣрстви [τῷ βασιλεῖ 'императору'] порабошъса... ѿ сщєнныхъ изгонимъ бываетъ оуставъ. (δουλωθεῖς) *ЖФСт к. XII, 65–65 об.*; тако и чьрноризьць... не владеть бо собою самѣмъ. поработилъ бо сѧ ясть створшешему (δεδουλωται) *СБТр XII/XIII, III об.*; создание сы роукоу твоюю и тварь врагоу поработихъса иже и донынѣ злохитриемъ крадетъ мѧ. *СБЯр XIII₂, 173*; и дѣлы бостоудьными диаволоу поработившеса. не може насъ прѣзрѣти. в толико зло въпадъшихъса. *ПрЛ 1282, 106а*; нынѣ же свободихо(м)са ѿ грѣха поработившеса Г(с)ви. имате плодъ вашъ въ сщєне. *ЛЛ 1377, 41 об. (988)*; видите братъе любовь бжью еже к намъ. яко не терпѣ насъ зрѣти поработившихъса бѣсоу. *СБТр XIV/XV, 18 об.*; днь(с) бо свобожьса ѿ грѣха. поработилса я(с) бѣви. (ἐδουλώθης) *ЖВИ XIV–XV, 74б*; иродъ многы побѣды створи(л). женѣ са поработивъ пр(д)тчу оусъкноу. *ПКП 140б, 164а*; || *перен.*: не сласти по-

рабoтивса. нъ бѣи законъ стваряя. блондницу поять. (δουλεύσας) *ПНЧ 129б, 37*; зижитель адамовъ придѣ на землю възыскать заблужшаго члѣвка. видѣ впадъша въ многобезбожнаа имена. и поработившаса имъ и не терпѣ зрѣти врагомъ въсхыщена стада своего. посла първою прѣркы. *Пр 1383, 19в*; ѿ славы твоюа и любви на похоти плотьскыа оустремихомъ(с). поработихомса грѣхови. *ИларМол XI сп. к. XIV, 54*; поработитъса члѣвкъ стр(с)гмъ (δουλωθή) *ПНЧ к. XIV, 144в*; но брань вы ясть (сѣ) князи вѣка сего. но и тѣ на васъ не възмогутъ. аще не сами поработи||теса имъ. *СБЧуд к. XIV (I), 283в–г*; *прич. в роли с.*: порабошъшихъса грѣхоу. и не въсхотѣвъшихъ остатиса яго. извържениемъ правильнымъ осоудити (δουλωθέντας) *КЕ XII, 44а.*

ПОРАБОЩАЕМЪ (3*) *прич. страд. наст. к порабошати во 2 знач.*: бѣ нашъ... видѣ руку своюю създанию. чл(о)ка порабошяема ѿ диавола. въсхотѣ послати сѣна своего. единачаго [так!] || г(с)а нашего иѣ х(с)а. избавити ѿ диаволу руку. (καταδουλούμενον) *Пр 1383, 18–19*; и се бо многажды въ дшю приноси(т) блгоумье(м) порабошяемъ. храми на пищу. оубогымъ. и на приятие страннымъ. домове дѣвичии. оставленье закону чьрноризьскому. (δουλούμενον; *вар. δηλούμενον*) *ГБ к. XIV, 157г*; единачады бжии снѣ. сыи въ ядрѣ ѿчи. своего созданыя не терпѣ зрѣти. грѣхомъ порабошяема. ѿ семь своимъ мл(с)рдиемъ преклониса (δουλούμενον) *ЖВИ XIV–XV, 2г.*

ПОРАБОЩА|ТИ (12), -Ю, -ЮТЬ *гл. 1. Обращать в рабство*: аще и рабъ боудеть ѿ работы свободитса. и аще кто прѣже трии лѣтъ скончаныа. порабошяетъ его глѧ. яко оукрадѣ нѣкое имѣнье прибѣ(же) || въ монастырь. не дати его въ скорѣ извълѣщи. (δουλαγωγῆι) *КР 1284, 255а–б*; Дѣхъ сѣи ови въ тварь сводѣше. хулници и раби злии. злы(х) злѣише. злыи бо хулити вл(д)чество и супр(о)тивитиса власти. и с собою порабошати свободнаго. (ὀμόδουλον ποιῆτιν) *ГБ к. XIV, 86г.*

2. *Покорять, подчинять. Перен.:* нич-соже бо такова вина естъ. нежели не-сытаго оума образъ и чл(в)къ обрѣтель-льстивыхъ. приемлемоу на свою ижди-вающимъ пища. порабоощающемъ же притѣжание чистое. на подание про-шениемъ дань. занеже они приобрѣтаа-хоу. УСт к. XII, 237 об.; видиши ли яко и чрѣсъ плотное хотѣни|е. бж(с)твныи съ моужь хота плотъ порабоощають. (ἐδουλαγώγει) ПНЧ 1296, 49–50; <се и б)ж(с)твныи вѣща Павелъ: || оудержю тѣло и порабоощаю (1 Кор 9. 27: δου-λαγώγῳ) ГА XIV, 273в–г; то же ГБ к. XIV, 94б; и ничтоже мене ѡбдержи(т) ни порабоощае(т). ни бѣтство земное. ни оутробы насыщенные брашно(м). ГБ к. XIV, 194б; молю(с) и премолюс. прп(д)бно живемъ. ч(с)тѣ ходимъ... не скверни и не погани. не токмо тѣломъ но и дѣшею ч(с)ти сохраняюще(с). отъ всако-го срѣтенья [πτώματος] порабоощающе и покарѣющеса сами себѣ дѣмъ (δου-λαγωῦντες) ФСт XIV/XV, 170а.

ПОРАБОЩА|ТИСА (5*), **-ЮСА,** **-ЮТЬСА** гл. *Быть, становиться рабом.* ҃. о порабоощеньи свободного. Свобоже-ни аще всиньствующе суть. не въз бл(д)тъ таковаго порабоощають(с). (κατα-δουλοῦνται) МПр XIV, 183; раби иже вѣшши(х) закономъ порабоощають(с). аще не постом(ь) извѣстомъ [вм. извѣ-томъ] житья чрънечьскаго пребываютъ. (ἐξαναδουλοῦνται) ПНЧ к. XIV, 19б; дѣша не г(с)ьствуетса ѡ стр(с)ти... а не яко тако яко работници и порабоощаю-щеса. [вм. порабоощающиса] и держа-щиса ѡ мѣтл(с)ки стр(с)ти (δουλωθεῖσα) ФСт XIV/XV, 189б; || *перен.:* Боу оубо вьса възложить. а не своимъ похотѣмъ порабоощатиса (δουλοῦσθαι) КЕ XII, 80а; зѣло бо сластемъ плотьскы(м) пора-боощаше(с) (κατεδουλοῦτο) ЖВИ XIV–XV, 106а.

ПОРАБОЩЕВАЕМЪ прич. *страд.* наст. *Подчиняемый:* мало же оубо слове-семъ потребовавъ. дѣломъ же возмогъ паче на службу. не хыткостью порабо-щеваемъ [так!] не блгооумьемъ собимъ (δουλούμενος) ГБ к. XIV, 160а.

ПОРАБОЩЕНИ|Е (6*), **-Ю** с. *Действие по гл. поработити.* 1. В 1 знач.: Аще нѣкаа раба суши. въ врем(а) в неже за-чать ѡ работы свободитьса. малу же времени минувшю порабоощена будеть. і по томъ роди по порабоощеньи. повелѣ-ваемъ свободну быти роженѡмоу (μετά τήν καταδούλωσιν) КР 1284, 314в; .҃. о порабоощеньи свободного. (περὶ ἀπελευ-θέρων... ἀναδουλουμένων) МПр XIV, 183.

2. Во 2 знач. *Перен.:* яко отъвѣргни плѣтския ради сла|сти блгодать съкроу-шениемъ плѣти. и всакымъ порабооще-ниемъ подвижению. отъпоустивъ сласти имиже развратиса. съвършеноу намъ подасть ицѣлениа юго показание. (διὰ... δουλαγωγίας) КЕ XII, 180–181; яко же и ѡмиръ свѣдѣтельствуеъ сему Кентав-ру преправеднику бывшу многого же ради терпѣнья и въздержания и тѣлу порабоощенью и възможное приле-жанье. (διὰ... δουλαγωγίαν) ГА XIV, 273в; сѣние же члѣвчкому роду Хбѣимъ въскре-с)ниемъ ѡбнищание ветхому закону и порабоощение суботѣ КТур XII сп. XIV, 23б; наоучиса по евангльскому словеси. ѡчима оуправленье. языку оудержанье. оумоу смѣренье. тѣлу порабоощенье. (δου-λαγωγίαν; ср. 1 Кор 9. 27) ЛЛ 1377, 79 (1096).

ПОРАБОЩЕНЫИ (19) прич. *страд.* прош. к *поработити.* 1. В 1 знач.: Аще нѣкаа раба суши. въ врем(а) в неже за-чать ѡ работы свободитьса. малу же времени минувшю порабоощена будеть. і по томъ роди по порабоощеньи. повелѣ-ваемъ свободну быти роженѡмоу. (κατε-δουλώθη) КР 1284, 314в; свободныи по-рабоощень (δουλωθεῖς) ПНЧ 1296, 7б; не вси ли мы порабоощени хотѣхомъ быти. (δοῦλοι γενέσθαι) ПНЧ к. XIV, 150б; не ведены ли быша жены и ча(д) на(ш) въ плѣнь не пора|боощени быхомъ ѡставше горкою си работою ѡ иноплемени(к). СВл XIII сп. XIV/XV, 81в–г; мы сами себѣ раби. же и владыки. работающе и пора-боощени. (δουλεύμενοι) ФСт XIV/XV, 73б.

2. Во 2 знач.: онъ же прельстью ихъ порабоощень оумре дѣшею и тѣлѣмъ (βεδου-λωμένος) ГА XIV, 231в; бещювьственъ

во истину юсть. и своєю стр(с)тию порабощенъ. (ὀποκεισεται) ПНЧ к. XIV, 189б; егда бо жива(х) плотью порабо|щенъ грѣхомъ. мртвъ ми баше внутрении члвкъ. (δεδουλωμένος) ЖВИ XIV—XV, 67в—г; в роли с.: да аще ничтоже намъ повсадньныя пища не останеть. то вѣсть бѣ ѿпущати скоудьству порабощенымъ. СБТр XIV/XV, 13 об.

ПОРАБОЩЕНЬНЪ (1*) пр. *Порабощенный, приведенный в состояние раба*: и люди израдныи себѣ наре(ч). и порабощенна бывша языку египетьску. и фараону нѣкоему мучителю. знаменьи и чудесы страшным(и) и дивными. изведе(д) ѿ|туду. (δουλωθέντας) ЖВИ XIV—XV, 286—в.

ПОРАД|ОВАТИСА (33), **-ОУЮСА, -ОУЮТЬСА** гл. *Порадоваться, обрадоваться*: идемъ съ вами властью посылани отъ нашего събора. желающе порадоватиса о вашемъ исправлени [в др. сп. исправлени] (χαρῆναι) КЕ XII, 148б; да не порадоуеться врагъ мой ѿ мнѣ. (Пс 40. 12: ὅτι οὐ μὴ ἐπιχαρῆ) СБЯр XIII, 77; аще поноужають срдце твое на постъ бѣсове чресъ силу не послушаи ихъ. съгрѣють бо члвка въ вещь немощноу. дондеже впадетъ в роуцѣ ихъ. и порадоуются ѿ падении его. (χαρῶσιν) ПНЧ 1296, 117; і видѣвше ю(г) жидове не порадоваша(с) ѿ здравьи немощна(г) КТур XII сп. XIV₂, 261; и порадовася сотона [ЛИ ок. 1425, 35 — сатана] ѿ проклятьи земля. ЛЛ 1377, 29 (986); казни сѣна своего из млада и порадоуешися о немъ въ моужьствѣ. Пр 1383, 1266; сниде бо сѣ с празднико(м) и поновле(н)е. и мѣнатся вса со вѣскр(с)нѣе(м) х(с)вы(мъ) порадоватиса. (συναγάλλεσθαι) ГБ к. XIV, 81г; Вѣспо(м)нувъ же сѣ. яко порадовася врагъ о падении. Вѣсхотѣ ѿчаитиса. яко понеже дхъ бжии ѿпечали. (ἐπεχάρη) ПНЧ к. XIV, 173б; порадоуются вл(д)ко с тобою бзи. СБЧуд к. XIV (1), 131в; и азъ слышавъ ѿ васъ порадоуюсѣ. (χαίρω) ФСт XIV/XV, 110г; и внегда скорбѣти вамъ во истинну пора(д)итесѣ. занеже вѣра и любы наша воистинну такоуа. (εὐφράνθη) Там же, 114б; Бра(т)я

мою ѿци и чада. понеже порадовахомсѣ повеселихомсѣ дхмъ. свершівше сцѣныи праз(д)ника днь. (ἠγαλλισάμεθα) Там же, 133а; но не до конца поругаешися непобѣдимымъ богомъ. ни на долзѣ надеуются противнии. (οὐδ'... χαρήσονται) ЖВИ XIV—XV, 93а; и порадовася диваволь о изгнаныи адама. Пал 1406, 40г; азъ же забыхъ болѣзнь лютоую. и порадовася дшею яко та ми ч(с)та. снабдѣна юсть ѿ всакою скверны. ПКП 1406, 161а; азъ вашей погибели посмѣюсѣ. порадоую же сѣ внегда градеть на вы пагуба. ЛИ ок. 1425, 51 об. (1015).

ПОРАЖАЕМЪ (3*) прич. страд. наст. *Возрождаемый, заново рождаемый*: общахомъсѣ боу. поражаеми сѣтымъ крщениемъ. предѣ многы послухы. сие глѣоще. ѿрицаюса сотоны и вѣсѣхъ дѣль его. СБТр XII/XIII, 25 об.; то же Пр XIV, (2), 47в; якоже общахомсѣ г(с)ви. подражаеми [вм. поражаеми] сѣмъ крщениемъ Пр 1383, 50а.

ПОРАЖАНИ|Е (1*), **-Я** с. *Рождение*: [о рыбах] суть же другиѣ. ѿхѣдѣша. чересъ передѣль. аки ѿщимъ свѣтомъ свѣщавшесѣ. оуставомъ юстьства. на поражанию плода ѿ инѣхъ пазухъ мѣрскихъ. в полунѣшное море. МПр XIV₂, 35.

ПОРАЖА|ТИ¹ (5*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. 1. *Бить, рассекать (воздух)*: скачють и вопью(т). на нбо порошокъ пра(х) на колесница(х) борздать. сѣдѣще поражають въздухъ. (παίουσι) ГБ к. XIV, 148б.

2. *Поражать, одолевать*: афгль... поражаеть я. [бесов] и разгонить. они же бѣгають. акы прахъ ѿ лица вѣтроу. (τύπτει) ПНЧ к. XIV, 89г; азъ. югда пасѣхъ оубо стада оца моего. аще придѣшетъ. левъ или медвѣдъ. поражахъ и. (1 Цар 17. 35: ἐπάταξα) Пал 1406, 188в; || перен.: и помысломъ помыслъ поражаю. и дѣнянемъ дѣя(н)е осужаю. (πλήσσω) ГБ к. XIV, 112а; Се же во мнозѣи пиши || и в наслаженьи сладкы(х). и красныхъ житыя живыи. ничтоже ѿ похотии своихъ лишася едино имѣаше пресѣцѣюще веселье. и печальми поражаючи дшу его. (βάλλον) ЖВИ XIV—XV, 3—4.

ПОРАЖА|ТИ² (10*), -Ю, -ЮТЬ *гл.*
1. *Рождать*: [мать] до ноготь терзаемо. [в др. сп. терзаема] свершенана младенца. во образъ перевозданого. въ ѿ м(с)ць и [в др. сп. пропушено] поражають того ра(д). боитиса есть рожениа тѣла ѿго м(с)ца. *Пал 1406, 42б.*

2. *Порождать, создавать*: седмерица бо в собѣ слагаема поражають) ·Н· (γεννά) *ГБ к. XIV, 84а*; Поражаеши ли прл. но а(з) слову тече(н)е. (ὀδίεις) *Там же, 88г*; то же *Там же, 89а*; и яко паче морю сверѣтъющу. волна волну поражаючи тако и дѣти другъ по друзѣ добродѣтель явлаху. (ἄλλο κύμα ἐπὶ τῇ προλαβόντι κύματι ἐπανίσταται κάκεινο ἕτερον διαδέχεται!) *Там же, 139в*; Ничтоже тако ч(с)тньныхъ моужь творить, яко терпѣнье и хѣла. яко покающимъса бжиемъ терпѣниемъ полезно есть, тако же и жесто-сердымъ и не кающимъса большю моукоу поражаючи. (μεϊζόνων γίνεταί... κολάσεων πρόφασις!) *Пч н. XV (1), 139 об.*

3. *Перен. Рождать вновь, возрождать, обновлять*: весна оубо есть красная вѣра х(с)ва яже крщниемъ поражають члвч(с)коя паки естьство *КТур XII сп. XIV₂, 238 об.*; ѿложю ѿбрѣзанье створю же брежю воду. многа чада поражающе крщниемъ *Там же, 260 об.*; Якоже цркви олтарь. црквы бо всѣмъ входна. тако ны есть мѣти. и поражаючи вса крщниемъ. питаючи и живуцаа в неи. *СбЧуд к. XIV (1), 289а*; Во крщнии же первою поражають водою. по томъ же обнавляеть дѣмъ ѿ тлѣныхъ грѣховнаго. *Там же, 293в.*

ПОРАЖА|ТИСА (5*), -ЮСА, -ЮТЬСА *гл.*
Рождаться вновь, возрождаться: глѣють бо си. [еретики] яко дѣла приходлѣть да дѣла епискупля народитса въ ослѣ. а батыхъ народитса в нутѣ. а оуб(о)гихъ въ псѣхъ. а конѣ поражаются во || буволицахъ. (καὶ ἄλογα εἰς βουβάλας μεταφέρσθαι!) *ЖАЮ к. XIV, 54в—г*; вижь оубо яко ѿ единого зе(м)ла всѣмъ исходлши(м). но разгласно с. [в др. сп. слово] створи вл(д)ка понеже прозлбающая плодовие по вса лѣ(т) прозлбнути имъ велаше. и пребыватимъ [в др. сп. пре-

бывати имъ] в земли. яко в мѣрнихъ ядрѣхъ. листовнымъ падение(м) оумирающе листовнымъ бо сшенье(м). ѿ тоя же земля имъ поражати(с) велл. *Пал 1406, 20в*; || *перен.*: всѣх(х) иже ѿ роженья грѣхомъ ѿчищене [так!] имуще и свершено ѿмвенье. иже злобою наши(х) скверненьи. тако бо сѣсъ заповѣд(а) поража-тиса водою. и дѣхомъ и на древнии в(с)ходити санъ. млтвою (ἀναγεννάσθαι) *ЖВИ XIV—XV, 31г*; члвчску естьству паки поража-тиса повелѣ яко(ж) и самъ ны г(с)ь образъ вѣдасть. иерданьскими струями ѿ скверны очищати(с). *Пал 1406, 56г*; || *о луне. Нарождаться, наполняться светом (при переходе к полнолунию)*: и паки лунѣ оуступаючи свѣта. и та(к) и члвку прикланляющюса ѿ свершенья. во дни сила яго охудѣваетъ. но яко смртный ча(с). но яко лунѣ. тако поражаючи(с) тако члвци [так!] о х(с)ѣ воскр(с)нуть. *Пал 1406, 9б*;

ПОРАЖЕНИ|Е¹ (2*), -Я *с.*
1. *Стук, удар*: иногда же ѿверзаемымъ дверемъ. пораженьемъ оуношою пострашивше. по томъ же в лазъ попустивше тако прощенье дають (πατάω) *ГБ к. XIV, 148в.*

2. *Причинение вреда*: ти видѣша яко ни оустну можетъ ѿврести. тѣкмо дѣша бѣ в немъ. и мнѣвше же бѣсовско поражение суще. вземше несоша въ цркви стю. *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 112б.*

ПОРАЖЕНИ|Е² (2*), -Я *с.*
Возрождение, возобновление; появление вновь: свѣту яко мртвѣ явлаючи(с) и па(к) оживши приятьемъ свѣтньнымъ. иже ю [луну] па(к) аки живу створи поражениемъ свѣта. *Пал 1406, 9а*; Нѣ(с) бо ре(ч) бѣ развѣ мене. азъ... поражь [в др. сп. порожю] и ицѣлю... о вашемъ оубо поражении. и о язычѣстѣмъ ицѣлении глѣть г(с)ь. *Там же, 159г. Ср. поражение.*

ПОРАЖЕНЪ (1*) *прич. страд. прош.*
Пострадавший, потерпевший от кого-л.: да не въсплаче(м) поражени. ѿ всегубителя бѣса. (παταχθέντες) *ГБ к. XIV, 113в.*

ПОРАЗИТЕЛЬ|Ь (1*), -А *с.*
Победитель: тѣмъ же по погыбели къ проповѣдающимъса яго побѣдителя и паразителя тѣмъ и проповѣдаше [в др. сп. исповѣ-

даше] оубинство, яко не самъ створи се рѣкъ. нъ бо посланыи и бжствному гнѣву послужити и поруку подати (τροπαλοῦχος) ГА XIV, 182б.

ПОРА|ЗИТИ (84), **-ЖОУ**, **-ЗИТЬ** гл. 1. *Ударить, нанести удар*: и поклонишася юмоу нишии просаще мл(с)тынѧ. ѿн же не ѿбрѣтъ камени. и похвативъ хлѣбъ и порази єдино҃го ихъ ПрЛ 1282, 25г; прич. в роли с.: мечьмъ же оубо оударивыи. или инѣмъ чимъ таковыимъ. ни єдино҃го же иматъ отъречения. и паче секирою вьргаи. и ни издрочъ являетьсѧ порази-выи. яко мѣрѣ язвы на немъ быти. (πλήξας) КЕ XII, 182б; | *образн.*: грѣховнымъ же мечемъ злѣ порази мѧ. СБЯр XIII, 92; яростью малоу порази(х) тѧ. и мл(с)тъю вѣчноу прославлю тѧ. (ἐπάταξά σε) ГБ к. XIV, 123б.

2. *Поразить, сразить ударом; убить, уничтожить*: По Гофонилѣ (ж) бы(с) соудья Аводѣ лѣвыи лѣ(т) ·п̄, поразивъ Юглома, ц(с)рѧ Моавьска, мечемъ ѿбоудѿстромъ (πατάξας) ГА XIV, 73а; поразили бо тѧ быша. і на удеса расѣкли КТур XII сп. XIV, 25б; легко пре(д) очима твоима обнищати и обатѣти. оживити и оуморити. поразити и ицѣлѣти. (πατάξαι) ГБ к. XIV, 114б; нъ вѣдыи бѣ мысль проклѧта҃го. знамение далѣ єсть ан҃глови молнину... да к тому кдѣже єго постигнетъ. любо оу дрѣва. любо на поли. любо въ храмѣ... ту єго поразивъ сожжетъ и тѣло єго погубитъ. (ἐκεῖ αὐτὸν πατάσσει καὶ τερφώνει) ЖАЮ к. XIV, 55в; и не всхотѣ члѣвкъ бити єго. и ре(ч) к нему. понеже не послуша гла(с) г(с)нѧ. се ты ѿидеши ѿ мене. и поразить тѧ левъ. и ѿиде ѿ него. и обрѣте и левъ и порази и. (πατάξει... ἐπάταξεν) ПНЧ к. XIV, 7г; и порази безъ нужда єдиноуотробна҃го безъчлѣвчньныи (πατάξαι) ФСт XIV/XV, 5в; ·ѧ· севохъ. се порази кефа. рафанова внука гигантѣ. ·б̄· єлоанѣ. си оуби мужа силна. хетѧнина. (ἐπάταξε) Пал 140б, 202б; ѿ нихъ єсть. [ангел] ·р̄· и ·п̄· тысящъ Сурийскыи. єдиною ночью поразихъ. [вм. порази] (ср. 4 Цар 19. 35: ἐπάταξεν) ЛИ ок. 1425, 100 об. (1111); прич. в роли с.: О свѣдѣтельствѣхъ. и ѿ

презрѣньныхъ. и ѿ числѣ ·м̄и·. Всакъ поразивыи дшю. свѣдѣтели да оубиють оубивша҃го. и свѣдѣтель єдинъ. не свѣдѣтельствоуетъ на дшю оумьрѣти єи. и не приметъ избавленья. за дшю оубивша҃го. (πᾶς πατάξας) КР 1284, 262а; || *победить, одолеть*: и пронырива҃го бѣса кр(с)тмъ порази и насъ свободи ѿ прельсти вражия. СБТр XIV/XV, 21б; сии порази идумѣю [в др. сп. идумѣя] и быша юму раби. Пал 140б, 202б; || *перен.*: таче пр(о)ркъ кто пришедъ. рече къ ближнемоу своемоу. словесемъ г(с)нимъ порази мѧ оубо. и не всхотѣ члѣвкъ бити єго. (πατάξον) ПНЧ к. XIV, 7г.

3. *Повредить, причинить вред, ущерб; и вьси мьнахоу ѧко поразилъ и єсть бѣсъ*. СкБГ XII, 21в; да не поразить боурѧ грѣховнаѧ телесныя ми хранины. СБЯр XIII, 160; и глѧвъ мирнаѧ словеса лъстию къ градуу Иер(с)лмоу и вьшедъ, порази язвою великою (ἐπάταξεν) ГА XIV, 129г; <и> поразихъ вы зноемъ. и различными казньми. ЛЛ 1377, 5б об. (1068); то же ЛИ ок. 1425, 62 об. (1068).

ПОРАЗСОУД|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ**, **-ОУЮТЬ** гл. *Примениться к чему-л., сообразоваться с чем-л.*: Тѣмъ же члдо мое изволи си тѣхъ житие. и тѣхъ норovy прими и порас<у>доуи дѣломъ ихъ. вьзи||шти кыимъ пѣтмъ идоша и коєю стьзею текоша Изб 107б, 6–7.

ПОРАЗООУМЪВА|ТИ (5*), **-Ю**, **-ЮТЬ** гл. 1. *Понимать, постигать умом*: єгда чьтеши книги. не тьштисѧ бързо иштисти до дру҃гыѧ главизны. нъ поразоумѣи чьто глѣють книги и словеса та... и поразоумѣваѧ. оубо истиньнѣ писаниѧ правимъ єсть ими. Изб 107б, 2; || *думать, полагать, считать*: иже бо кто мьщаѧ себе. безъ соуда боу быти мнить поразоумѣвати. а иже терпѧ яко свою пришедшю юмоу скорбь свою исповѣдаетъ єнаже ради терпитъ лютаѧ (καταγινώσκειν) ПНЧ 129б, 15 об.; оунъ ли еси оутверди свою оуность крщньнѧ оуздоу. || ...сѣстарѣсѧ... не ѿшетисѧ напутна҃го... ни же о єдино(м) на ·ѣ· яко о первомъ поразумѣван. помози крщньнѣ(м) помощи. (μῆ... διανοῦ) ГБ к. XIV, 32б; Прочее оубо сихъ [добро-

детелей] поразоумѣвающе гнушаимса [μὲνομεν 'останемся'] якоже есмъ. ра(д)ющеса яже другъ къ другу. (ἐννοοῦντες) *ФСт XIV/XV, 134в.*

2. *Выдумывать, придумывать:* Ре(ч) кто ѿ оцъ. гордость есть еже не полоучити [στοιχεῖν 'следовать' смеш. с τυχεῖν 'достичь'] законоположенныхъ. добръ. нъ свою яко се правдоу блгоч(с)тъя есть поразоумѣвати поуть (ἐπινοεῖν) *ПНЧ 1296, 25.*

ПОРАЗООУМЪНЬ|Е (1*), **-Ю** с. *Понимание:* аще бы схранилъ еже к нему поразоумѣе. преступилъ бы еже по е(с)ству тлѣнне. *ГБ к. XIV, 86.*

ПОРАЗООУМЪ|ТИ (58), **-Ю**, **-ЮТЬ** гл. 1. *Понять, уразуметь:* ягда чѣтеши книги. не тѣштиса бързо иштисти до другыя главизны. нъ поразоумѣи чѣто глѣты книги и словеса та. *Изб 1076, 1 об.;* и поразоумѣхомъ яко ть ма млтвами своими избави ѿ тьмьница. *ЧудН XII, 73в;* тѣмъ же бра(т)ю. поразоумѣемъ блжнаго сего оца тьрпѣнию. яко не толикоу стра(с)блоудноюу прѣтьрпѣ. нъ и пьрсты своя съжьже. *ПрЛ 1282, 108г;* и свою немощь поразоумѣвъ. ѿречеса игуменьства. (γυνοῦς) *КР 1284, 344б;* а первое рекль блше. то||мъ дни не раздрѣшати а поразоумѣюче какъ боудеть члѣвкъ самъ напсахъ *КН 1285–1291, 520б–в;* и написа къ старцю глѣ. поразоумѣи первое ѿ чѣго бы(с). и тогда оувидиши второе. (ἐννόησον) *ПНЧ 1296, 16;* и поразоумѣти намъ есть въскрѣшние мьртвымъ. *Апок XIV, 108;* Не възримъ ли на ябо горѣ. не истрезвимъ ли са. не ѿ очью ли гноа ѿимемъ. не поразоумѣ(м) коли. которое истинное бѣатьство. (οὐκ εἰσόμεθα) *ГБ к. XIV, 203в;* се же слышавъ старецъ ѿ жены своея и коверъ свои видѣвъ и дивлѣшеса. не домышлѣшеса чѣто ѿвѣщати к женѣ своеи. стоя на долзѣ поразоумѣ чюдоу быти. створшѣса стѣмъ николаю. *СбТр XIV/XV, 194;* рассмотримъ же аще довлѣеть. здѣ по рассужению нашему и по миру текущихъ да любо и то поразоумѣимъ яко различно. (ἐπιγινώσκόμεθα) *ФСт XIV/XV, 131б;* и поразоумѣи каю глѣю въ нихже при-

купа нѣ(с). ни ползы свершены тѣмъ же и бра(т)и (воѣте) *Там же, 222б;* Велем(д)рыни же и блгородныи яко во истинну оуноша. ѿче многословье. и безумныа ѿвѣты слышавъ. и строптива(г)змиа козни поразоумѣвъ... вл(д)чнее пре(д) ѿчима положи повелѣнне. (γυνοῦς) *ЖВИ XIV–XV, 94г;* Да разумѣи же оубо яко то есть истинная лѣторасль поразоумѣи же плода и [в др. сп. юи] чѣто [в др. сп. чисто] си лѣторасль. пороуди ба истинна и члѣвка истиньна. *Пал 1406, 94б;* Елико блг(д)ти въздаяти должни соуть дѣти родителемъ никтоже можетъ изрещи, но тогда поразоумѣеть кто, ажь самъ боудеть оцъ. *Пч н. XV (1), 71 об.;* то ти брате поразоумѣи понеже вечерѣ х(с)ъ съ оучнки своими не башеть еще пасхы. но смотренные бы(с) да наочит оучнки своя сѣяа литурги||а таину. *СбТ н. XV, 132–132 об.*

2. *Подумать, поразмыслить:* По невѣжьству еже ѿ простыни. неочучены члѣвкъ. створить вину. за мѣлиноу оума ягѣ. поразоумѣти о нем(ь). *МПр XIV, 70 об.;* то же *КВ к. XIV, 292б;* Аще оубо видиши праведника коего болаща. или в напасть кую владѣша. не плищюи. но поразоумѣи в себе. и рци. съсь праведникъ зло нѣчто створи яко члѣвкъ. (ἐννόησον) *ПНЧ к. XIV, 114в;* но разумѣите чада и поразоумѣите. и въспраните и снититеса || вси. (ἐπίγνωτε) *ФСт XIV/XV, 29в–г.*

ПОРАЛЬСКИЙ (1*) *пр. Собираемый с рала, с плуга:* а на поральское серебро. наклада възати. климате. на борьке .гѣ. ногате. и грѣвна. *Гр ок. 1255–1257 (новг.).*

ПАРАМОНАРЬ (3*), **-А** с. *парамонарь* То же, что *парамонарь:* и по хожению яго по всѣхъ келиахъ. идеть парамонарь клепать къ дольнемуу билу. *УСт к. XII, 247;* да съгла(с)нии на сторонѣ боудоу(т) парамонареви. посрѣдѣ цр(к)ве стояцю. *Там же, 248 об.;* псалъ попъ полмонарь а прозвимъ [вм. прозвичесемъ] коха(н) а справлче чѣте а нѣ клѣнѣ [вм. клѣнѣте] нъ блг(с)вите. *ЖСавОсв XIII, 134 (зап.).*

ПОРАСТ|И (3*), **-ОУ, -ЕТЬ** гл. *Пораста, зараста*: землѧ роуками ратаи-скими долго недѣлана, то ꙗко цѣлина кєсть и древомъ порастєть (ὄλομανεῖ) Пч н. XV (1), 51 об. | *образн.*: такоже и дѣша не прие||млюще дѣхънаго и [в др. сп. опу-щено] оучения тернемъ и волчьцемъ порастєть. (ἀκάνθας καὶ τριβόλους ἐκπέμλει) Пч н. XV (1), 51–52; Люто кєсть въ добро-плодыя мѣсто терныѣ(м) пораста (τελε-σφορεῖν ἀκάνθας) Там же, 73. Ср. порости.

ПОРА|СТИТИ (1*), **-ЩОУ, -СТИТЬ** гл. *Дать зараста. Образн.*: нивоу срдца мо-го терниємъ порастихъ. СБЯР XIII, 96.

ПОРЕКЛ|Ю (13), **-А** с. *Прозвище, про-звание*: и вота же. и вроумалия. и елинь-стии бѣхоу праз(д)ници. вроумъ бо по-реклъ [так!] єсть диожисово. (ἐπίθετον ἦν) КР 1284, 156в; то же МПР XIV, 347 об.; Нкиты [так!] мних(а) и презвоутєра. мона-стырѧ стоудиискаго. порекломъ скифита. к латиномъ ѿ опрѣснѣцѣхъ. КР 1284, 262в; исанъ граматикъ. ѧмоу (ж) порекло троудолобєць (τὴν ἐπαινωμίαν) Там же, 380в; павлианити оубо павла приемлють. порекломъ чьрнаго дамиана же не при-емлють. (ἐπιλεγόμενον) Там же, 392б; ни инѣ(х) прежере(ч)ныхъ не приемлю(т). но стефана моудрѣца порекломъ иовона. (ἐπίκλην) Там же, 392в; Инии севириане. иже соу(т) феодосиане и нисовити. иже севира и вес(д)сия приемлюще. прием-лють и стефана моудрѣца. емоу же по-рекло ниовитъ. (ἐπίκλην) Там же, 395в.

ПОРЕКЛЪ см. порекло

ПОРЕЧЕНИ|Ю (4*), **-Ю** с. *Порицание, нарекание, упрек*: ибо отъ || поречения имъ на бракъ подѣлагати. ꙗко никъто-же иже въ брацѣ соушнихъ надежда отъ ба имать. (ἐκ τοῦ καταμέφουσαι) КЕ XII, 86а–б; неподобно кєсть роугание или поречения. неправдѣна прѣтърпѣти. (μέμψιν) Там же, 106а; тѣмъ и рожьшаа-го отрочате. другааго. ища оубити [Ирод] и не обрѣте оца ѧго захарию оуби... оубѣжавшю отрочати съ мѣтрию елисавою. на нюже ни ѧдинога же по-речение имоуше. (μέμψιν) Там же, 231а; иже самъ избравъ цркъвныя судыя сло-вомъ и дѣло(м) непорочны. и глѧ ꙗко не

добрѣ ни по правдѣ осужєнь быхъ ѿ ни(х). или иноє нѣкоє поре(ч)ныѣ наносл на сцѣнныа мужа. ихже самъ избра. КВ к. XIV, 85в.

ПОРЕЧЕНО см. пороученыи

ПОРЕЧЕНЫИ (2*) прич. страд. прош.

1. *Названный, указанный*: законъ бж(с)твныхъ црква(х). възваньно [вм. възбранєно] оупиватисл и бєшьствовати сѣыхъ манастырѣ мѣста. како боле не възбранити поре(ч)наго правила. КН 1285–1291, 517а.

2. *Вызывающий порицание, осуждение*: сѣтѧжаніє мѣра преходѧщи телеснаа потребы къ добродѣланію пакоститъ и поречєно [в др. сп. порочна] творитъ боу-доушее. Пч н. XV (1), 46.

ПОРЕ|ЧИ (-ЩИ) (10*), **-КОУ, -ЧЕТЬ** гл. 1. *Назначить*: и по томъ. Болєславъ князь. присла посолъ свои к Василкови. Григорѧ пробоща. Люблиньского тако река своѧче. соимєвѣсл. Василко ре(ч). а ꙗ радъ и порєкоша себе снемъ. в Тер-навѣ. и по сѣмъ Василко. поидє к сонь-мови до Тернави. ЛИ ок. 1425, 288 (1268).

2. *Рассудить, решить*: ѿвѣ(т) оубо рече во ино время положи(м). нынѣ же порє-кохо(м) лѣпо е(с). се время торжѣства. свободи(м)сл бра(т)є по павлову оучє(н)ю. ѿ всѧкоя скверны телесныа и дѣшевныа. ГБ к. XIV, 211в.

3. *Высказать*: ѿбци сѣи и бра(т)ѧ о х(с)ѣ прочитаюше книгѣ сию не порєцѣте ба ра(д) тѧгости на дѣшо мою аще и неоудо-брєние зрите писма ВасВел 1392–1402, 271в (зап.).

4. *Выразить порицание, упрекнуть; осу-дить*: тѣмъ ни вашего блгочѣстия порє-кохомъ поставльшюоумо подобнѣ на томъ же мѣстѣ помѣниєнааго блгбожаз-нивааго еп(с)па ѳеодора. (ἐμεμψάμεθα) КЕ XII, 31а; Аще кто законъныи бракъ по-рокуєть. и вѣрну сущю жену и блгоч(с)-тиву. і говѣину. смѣша||ющю же сѧ с мужємъ своімъ. ненавидитъ или поречєть гл(а)гола. ꙗко си не можєть внѣти въ цр(с)твие нб(с)ное да будєть проклатъ. (εἴ τις... μέμφοιτο) КР 1284, 696–в; не по-рцитє оубо моего неразумья ради дер-зости. (μὴ... μέμψητε) ГБ к. XIV, 189а.

5. *Опорочить*: ягда же съгрѣшиша акы гърдивъшеса и себе порекъ. [в др. сп. порекше] оуже не възмогуѣ слоужити тѣмъ да пекоутъса паче. (μωμησάμενοι) *КЕ XII, 228б*; Соломанъ бо ре(ч)... кака и [в др. сп. какаи] злыа приемять собѣ досаженье ѡбличаю. нч(ст)в [в др. сп. нечестиваго] поречеть тебе. [в др. сп. собѣ] (*Притч 9. 7: μωμησεται ἑαυτόν*) *ЛЛ 1377, 18 об. (955)*; кажа злыа приемять себѣ досаженье. ѡбличишь безумнаго поречеть та не ѡбличиа злы(х) да не възне-навидать тебе. *Там же, 136 (1186)*.

6. *Возразить; опровергнуть, оспорить*: Аще же причетникъ или инъ нѣкто виноу имата на юп(с)па. первое прѣподобныи митрополитъ ѡбласти тоа... такову ю вещь да расоудитъ. и аще кто поречеть соуждена къ прѣблаженному юп(с)поу и патриарху вещь възвѣстити и ть подобны ни томоу въдасть конечь (εἰ τοῖς κεκρμένοις ἀντείποι) *КР 1284, 233г*.

ПОРИВАНЬ|Ю (1*), -Ю с. *Смятение*: конечь же слову в бѣду сѣ сконча стр(с)ть шедшимъ дшамъ с ни(м) многоамъ. ѿ нужа гнешныа. и ѿ пориванья. (ἐκ τῆς... συκλονήσεως) *ГБ к. XIV, 176г*.

ПОРИВА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Устремлять, направлять, обращать*. *Перен.*: тать есть дьяволъ. присно престоить ѡкрадая оумъ нашъ. ѿ добраго помысла. и пориваетъ его въ суетныи миръ (συχέων!) *ФСт XIV/XV, 157а*.

ПОРИКАНИ|Ю (1*), -Ю с. *Порицание*: и съньмшемъса и исправльшемъ. помысливъшемъ о порикании единою силою бѣжанье того же еукутьа прѣжде чаемааго по молитвѣ въсѣхъ. еп(с)пъ тѣмъ поставленъ боудеть. (τῶν ἐπιπόρω μονοτονία... λογισαμένων) *КЕ XII, 141б*.

ПОРИКА|ТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Порицать, осуждать*: аще бо о причть своихъ еп(с)пъ порикають. ближньи еп(с)пи сихъ оуслышать и межю ими съвършати въсприемлюще отъ нихъ по съпохва-лениемъ. своихъ имъ еп(с)пъ. (ἐὰν... μέφωνται) *КЕ XII, 163б*.

- ? : не разумѣте сихъ. забывающии ба. ягда когда възхититъ и не порикають. да спрости [вм. прости] будете. (*ср. Пс*

49. 22: οὐ μὴ ᾗ ὁ ῥυόμενος!) *ФСт XIV/XV, 12г*.

ПОРИНОВЕНЪ (1*) *прич. страд. прош.* *Отвергнутый, отринутый*: Богатыи бо колѣблѣса оутвържѣютсяа другы. оубогыи же съпадъса. пориновенъ боудеть др8г<ь> [вм. др8гы] яго. (*Сир 13. 21: προσπαῶθεῖται*) *Изб 1076, 163 об*.

ПОРИН|ОУТИ (6*), -ОУ, -ЕТЬ гл. 1. *Столкнуть, ввергнуть*. *Образн.*: и ни въ пропасть пориноути нечаюния. ни оузды дати къ ослаблѣнию житиа. и прѣобидѣ-ния (ᾠθήσαι) *КЕ XII, 70а*; то же *МПр XIV₂, 7*.

2. *Бросить, покинуть*: хочемъ пориноути стагъ побѣгнути. с полкомъ своимъ въ Киевъ. *ЛИ ок. 1425, 120 (1146)*; и ре(ч) ѡтомъкнете ми <божницу>. и рекоша порини и ту въ притворѣ. *Там же, 208 об. (1157)*.

3. *Изгнать*: и боудоути в поношение и въ || притчу и в ненависть и въ клатвоу по всеи земли, тоу яможе пориноу я. (οὗ ἄν ἐξώσω; *ср. Иер 24. 9*) *ГА XIV₁, 167в-г*.

4. *Отменить*: А заидут ли сѣ ку(ны) до того же года то дадать ему кунъ треть. а мѣсачныи рѣзъ поринуты. *РПрМус сп. XIV₂, 10 об*.

ПОРИН|ОУТИСА (2*), -ОУСА, -ЕТЬСА гл. *Упасть*: и акы животно крѣпоко. и сильно тѣломъ. оуложено бременемъ. аще сълоучитъса ямоу образитиса о камень. аще и малы поринетьса. абие по падении встанеть. и не трѣбоуетъ подъяемлющаго. *СбТр XII/XIII, 181*; || *перен.*: овъ бо покоеви себе давъ... другыи же || великаго ради пощения. на высокооумие възвышьса. яка же лоукаваго кззни и оумоудрения. падение слъзъ достоинно пориноуса. *УСт к. XII, 206-206 об*.

ПОРИ|СТАТИ (1*), -ШОУ, -ЩЕТЬ гл. *Разорить набегами*: [Георгий Каппадокийский] пориста ягупеть. пограби же сурию. (κατατρέχει) *ГБ к. XIV, 185б*.

ПОРОГ|Ъ (30), -А с. 1. *Порог (дверной)*: Новгородцю же сѣдлщю на порозѣ тоаже храмины. кудесникъ же лежаше ѡцѣпъ. *ЛЛ 1377, 60 (1071)*; то же *ЛИ*

ок. 1425, 66 (1071); и пороги двери ихъ да треть нога твоя. (Сир б. 36: βαθυός) МПр XIV, 9; |образн.: [Павел] хлѣбъ наричетъ а не опрѣснокъ. а иже опрѣснокъ приемла или приносѣ сесь жидовинъ кестъ и на порозѣ жидовьстѣ ясть. а не на х(с)вѣ. СБТ н. XV, 123 об.

2. *Притолока, косяк (двери):* и помажутъ порогъ кровью КВ к. XIV, 256г.

3. *Уступ, каменная гряда в русле реки, порог (реки):* пришли бо бѣхоу [чудь] въ ѣ-шнекъ. и оболочилисѣ || около порога въ озеро. ЛН XIII, 49–50 (1190); Створив же(е) миръ Сѣославъ съ Греки. поиде в лодья(х) къ порогомъ. и ре(ч) ему воевода ѡтень Свѣндель. поиди || кнѣже на конихъ ѡколо. стоять бо Печенѣзи в п(о)розѣ(х). ЛЛ 1377, 22–23 (971); слышавше же се Печенези. заступиша пороги. и пр(и)де Сѣославъ къ порогомъ. и не бѣ лзѣтъ проити порогъ. Там же, 23 (971); и поиде в лодьяхъ къ порога(м)... и не бѣ лзѣтъ проити пороговъ. ЛИ ок. 1425, 29 (971); Посла Изѣславъ второе. ѣна своего Мьстислава. противу мачесѣ. своеи бѣ бо повель. изъ ѡбезъ жену собѣ. црву дщерь. и срѣте ю в порозехъ. || приведе ю Киеву. Там же, 168–168 об. (1154); |о высоком берегу: новгородци... срубиша городъ на порозѣ новъ. ветхьи сметавше. ЛН ок. 1330, 155 об. (1310). Ср. прагъ.

Пород(а) (39), -ы с. Рай, райское блаженство: и || разбойникъ на кръстѣ бѣ нъ породоу отъвързе. (тὸν παράδεισον) Изб 1076, 234–234 об.; поидѣмъ по поути гню. ведоущимъ ны въ породоу. ЖФП XII, 396; да аще оубо останемъсѣ ѡселѣ злыхъ тѣхъ дѣлъ. то оудобъ паки внидемъ въ тоу же породоу СБТр XII/XIII, 25 об.; женьскимъ бо прѣстоуплению||мъ испали бѣхомъ ис породы. ПрЛ 1282, 7–8; лоукавыи дѣяволъ праоѣа нашего породы лиша Апок XIV, 106; сътвори бѣ ѥбо и землю и всѣ яже на земли. и насади на востоцѣ породу. (Быт 2. 8: παράδεισον) ЧТБГ к. XI сп. XIV, 89б; се||го ради (яко) ѡ древа вкушь. и (и)спаде породы. ЛЛ 1377, 35–36 (986); злобою и лѣнностью лишимсѣ тоя породы. Пр 1383,

141г; и дрѣвомъ разумны(м) не вредисѣ. и пламенное оружье минувъ зѣло вѣдѣ. породу получи. (тоῦ παραδείσου) ГБ к. XIV, 173а; сии адама створи дѣшна и преступивша и изгна ис породы. СБЧуд к. XIV (I), 143б; и преступлениемъ породу погубивше въ цр(с)тво нб(с)ное позвани быхо(м) ЗЦ XIV/XV, 53г; да не будемъ прелщаюми. акы адама въ породѣ Пал 1406, 36б.

Породиѣ см. породитисѣ

Породити (46), -жоу, -дить гл.

1. *Родить, произвести на свет:* Юдинаго ты породи. несказаньно дѣво мати тѣлѣнию. въ истинуо потрѣбителѣ. и мироу съпасение. Стих 1156–1163, 102; то же Мин XII, 114 (июль); ѣноу мои драгыи иночадыи да быхъ тебе не породила... || ...то съ радостию ти быхъ тѣло твое съкутала ЧудН XII, 70а–б; ювга бо змию пріала бѣ въ съвѣтъ а сі змиева оубиичю породи х(с)а. ПрЛ 1282, 8а; и нынѣ же многы мѣри породивши. повергуть рабынямъ. донти и кормити свое отроча. СБХл XIV, 104; Сего хошю мертвого телеси. югоже мѣти. не познавъши мужьска ложа. дѣцею породи КТур XII сп. XIV, 248 об.; и породи ѣна [и] наре(ч) имѣ ему Ісѣ. (ср. Мф 1. 25: ѣтеке) ЛЛ 1377, 34 об. (986); аньна мѣтвою самоила породи. Пр 1383, 147а; то бо не доблихъ мѣрии дѣла. иже плоть токмо ражаютъ а не дѣла. телеса оубо дѣтии любѣ(т). еже породюша. и о тѣхъ болятъ. аще что постражуютъ. дѣла же чадъ нерода(т). (ἐγέννησαν) ГБ к. XIV, 138в; и бы(с) юму жена. и дасть юи г(с)ь породити и роди ѣнъ. Пал 1406, 184а; || *породить; принести плоды:* каю землѣ породи то тѣрние. имже вѣнцаша жидове г(с)а. каю землѣ поро(д) то лозие. или кою море породи тоу губу... кою ли мѣсто породи трость ту. Пр 1383, 25а; всегда сѣю в ниву ср(д)ць ваши(х) сѣмѣ бѣственное николиже вижю прозѣбша и пло(д) породивша. СВл XIII сп. XIV/XV, 81б.

2. *Породить, сотворить, произвести:* ѡче мѣсрѣдыи иже свѣтлымъ и дневнымъ твоимъ порожениемъ породил... не не||брѣзи въ тмѣ ѡставленомъ въздрѣ-

мати ѿчима нашима. *СбЯр XIII₂, 134–135*; ни бо въси что породити приходли днь (τέξεται) *ПНЧ 1296, 66 об.*; глубина своимь молчанье(м). совкупльшиса пороиди оумъ и истину (ἐγέννησε) *ГБ к. XIV, 83в*; и многъ плодъ принесе. иаж(е) пороиди дхмъ и оупасе прп(д)бьемъ и правдою. *ПКП 1406, 95в*; сладость безмърная лицемърною печаль пороиди. (ἐγέννησεν) *Пч н. XV (I), 82 об.*

3. *Перен. Возродить, воссоздать; обновить*: Хсь бъ нашъ тебе моудрааго ктръмчию. блгочьстивааго ц(с)рл застоупника въ истинуу въстави... твораша соудъ и правдоу посредъ земл... егоже моудрость порожьши и съблюдыши же и оукраивъши око вселенъи яви (κοσμορῆσασα) *КЕ XII, 39а*; то же *МПр XIV₂, 5 об.*; дхвнаа ѿ Х(с)ъ братья приша его. ихже водою и дхмъ изычьская пороиди цркі. *КТур XII сп. XIV₂, 268 об.*; не сумниса к хоташему дхвнѣ породити крщнье(м). (ἀναγεννησαι) *ГБ к. XIV, 37а*; Тот же оцъ родилса есть ѿ безначалнаго оца преже въкъ. и паки пришеды в послѣднана лѣта. на(с) пороиди стъм крщньемь *КТур XII сп. к. XIV, 83 об.*; въ единъ ѿ днѣи. призвавъ старецъ дхвнаго сна егоже еуа(г)ліемъ пороиди. словеси прикоснуса и дхвныа бесѣды. (ἐγέννησε) *ЖВИ XIV–XV, 131а.*

ПОРОДИТИСА (17), **-ЖОУСА, -ДИТОСА** *гл. 1. Родиться, появиться на свет*: прославлени бывше не прослави(х)о(м). почтени бывше не почтох(о)м. ѿстившесл не разумѣх(о)м. куплени бывше не поработах(о)м. породившесл не яко ѿца постыдѣх(о)мса. *ЛЛ 1377, 74 об. (1093)*; то же *ЛИ ок. 1425, 82 об. (1093)*; плод же блудны(х) оудовъ и ѿтрѣзанье. афродитъ бы(с) и тако оубо та. [стерты две буквы] студнѣ породие [вм. породиса]. четъ же са паки блудны(х) ради смѣшени и скверньны(х) таинъ (ἐγεννήθη) *ГБ к. XIV, 15г*; ѿ оубогаа коурла. ѿже не на ч(с)ть стымъ пороидиша(с). *СбСоф XIV–XV, 12в.*

2. *Перен. Возродиться, воссоздаться, обновиться*: искрнлаго своего възлюби

съ нимъже въ единой коупѣли породиса. *Изб 1076, 45*; то же *ЗЦ XIV/XV, 68г*; крщениемъ члвкъ акы из нова породитьса. *СбТр XII/XIII, 56 об.*; крщньемъ же породивъса. снъ свѣта будетъ. *КТур XII сп. XIV₂, 264 об.*; породихомса оубо единою бж(с)твнымъ крщнье(м). (ἀναγεννώμεθα) *ГБ к. XIV, 14в*; вѣрнии же югда внидутъ в сихъ путь. тогда породатъ(с) на рж(с)тво блгонравиа. *СбЧуд к. XIV (I), 282б*; прич. в роли с.: и причастници будемъ. на нетлѣные порожшихса. и вѣчное сп(с)ные приемемъ. (τῶν... ἀναγεννηθέντων) *ЖВИ XIV–XV, 32а*; та(к) породивса пръ водою и дхмъ радоваше(с) ра(д)стью неизгланаю. (ἀναγεννηθείς) *Там же, 123в*; и вше(д) в стую купѣль. пороиди(с) ѿ дха и воды. *ИларСлЗак XI сп. XV, 167.*

ПОРОДЪ (1*), **-А** *с. Дитя*: Дионис стегно ражанью, несношены породъ. (κύημα) *ГБ к. XIV, 15в.*

ПОРОДЬНЫИ (7*) *пр. к порода*: Азь есмь животное ѿзеро. и се породныи источни(к) ѿ усть моихъ на та изливаю *КТур XII сп. XIV₂, 260 об.*; постивъса Илья акы на нбо взать бы(с). в пищу породную. *ЛЛ 1377, 62 об. (1073)*; то же *ЛИ ок. 1425, 67 об. (1073)*; Адамъ сподобленъ бы(с) руцъ бьи. и пици породнѣи. (παράδεισου τρυφῆς) *ГБ к. XIV, 173а*; простреть руку. и возметь ѿ древа породнаго и живъ будетъ въ вѣки. *СбЧуд к. XIV (I), 291б*; ѿтого оубо члвкмъ ѿверзеса дверь породнаа *ЗЦ XIV/XV, 53в*; **породною средн. в роли с.:** о неуже [Трефисе Ефесском и Николае] пишеть юанъ глѣ ѿ на(с) изидоша и на ны быша. того породнаго не примше [так!] еретици проклѣти быша и оумроша дшвною смртью. *СбЧуд к. XIV (I), 292а.*

ПОРОЖЕНИЮ (23), **-Ю** *с. 1. Действие по гл. породити в 1 знач.:* анна и преже порожене(н)я самоила обѣща бу. и родившасл осшѣна въ скорѣ створи. (πρὶν ἢ γεννηθῆναι) *ГБ к. XIV, 32а*; таци соут(т) столпи твоаа храмины. така соутъ чада твоа(г) поро||жения. *ПКП 1406, 1016–в.*

2. *Порождение, то, что порождено чем-л.:* ѿ такоаго помысла и искоуса.

зависть бо порожение юсть. *СбТр XII/ XIII, 192*; о оума великаго порожене. и исхоже(н)е и обли(ч)е. (υέννημα) *ГБ к. XIV, 76в*; Такова(г) бесщина(а) принесшихъ ѿложные створимъ и хр(с)тъаньсть паствѣ възъграженъ и оутверженъ. створяюще никако же вѣнемлюще еретичскаго лъжесло(в)а пороженъ. (τὰ κηΐματα) *ПНЧ к. XIV, 207б*.

3. *Перен. Возрождение, обновление*: Роженъ оубо ѿ члѣвкъ. пороженъ же ѿ ба. (πλάσις!) *ГБ к. XIV, 14б*; стваре(т) же дхъ. и дхвное въ кршнни пороженъ. (ἀναγέννησιν) *Там же, 91а*; и явиса грѣхомъ искупляя. грѣшникомъ оправданъ. купѣль пороженю. жало грѣховное притупи и сны биа члѣвки створи. *СбЧуд к. XIV (1), 140а*; се же дивнѣ родите(л) оюю яви(с). и пло(т)ю рожемю дхвнаго пороже(н)а ходатаи бы(с) (тѣх... ἀναγέννησεως) *ЖВИ XIV–XV, 123б*; блговоли Бъ... вдохноувъ. мысль блгоу. во блгоприятное ср(д)це великому кнзю Рюрикови. по порожению же еже ѿ бж(с)твенна коупели дхмъ пронареченоу Василью сѣоу Ростислави. *ЛИ ок. 1425, 243 (1199)*. *Ср. порожение*².

ПОРОЖЕНЬ (3*) *прич. страд. прош. к породити*. 1. *В 1 знач.*: мѣтва бѣ ѿча оутвержають домъ. мѣтва же мѣтрна искореняють основания. тѣма бѣ пороженъ быша. и что въздаста имъ. (ἐγέννηθησαν; *ср. Сир 7. 30*) *МПр XIV, 171 об.*; разумеи яко члѣвкъ юсть ис того юества пороженъ *Пр 1383, 76г*.

2. *В 3 знач.*: иже ли не творить искони. съ бомъ создана члѣвка. то не разумѣють и кршнимъ въ животь порожена. *СбЧуд к. XIV (1), 293г*.

ПОРОЖНИИ (1) *пр. ♦ Недѣла порожня см. недѣла. Ср. порожнь.*

ПОРОЖНЬ (4*) *пр. Свободный, имеющий свободу действий*: ѿ кюрика и ѿ герасима к аноѣмому... оже боудьше порожене то боуди к намю *ГрБ (пск.) № 6, сер. XIII*; и хоче(м) сѣ порожни. оучинити тоѣ прав(д)ы. *Гр 1388 (6, ю.-р.)*; король же ему. вречеса река ему ратень. есмь. съ цремъ. яже боудю пороженъ. а

самъ поиду а паки ли. а полкы своя. поущю *ЛИ ок. 1425, 140 (1149)*; Изяславъ же ѿплатъ посла слы своѣ въ оугры. ко королеви. и в Ляхы и в Чехы... а король бы [*в др. сп. бы(с)*] не пороженъ. и пусти ему оугоръ ·ī· тысячь. *Там же. Ср. порожнии.*

ПОРОЖЬНЫИ (1*) *пр. к порогъ во 2 знач.*: обрѣзанъе нѣкое сыи знаменъе. и неразумномъ и еще приносимо. якоже и порожное помазанъе. нечювственымъ сблюдаи первѣнца. (τῶν φλωῶν) *ГБ к. XIV, 38а*.

ПОРОЗДЬНЫИ (4) *пр. Праздный, не занятый делом*: гѣа юемоу [Феодосию возница] ты по всѣа дни порозднь юеси. азъ же троуднь сыи се не могу на кони ѣхати *ЖФП XII, 43б*; Аще калоугерь съдти. порозднь. [*в др. сп. празднь*] пища дыволоу наречетьсѣ. *СбТр XII/ XIII, 52 об.*; ♦ *недѣла пороздьяна см. недѣла. Ср. порозныи, праздныи.*

ПОРОЗМѢРИТИ (1*), -Ю, -ИТЬ *гл. Размерить*: а поколоно ѿ некефа ко маруку подоборо поени порозмери і мене юени а аза тебе колонеюса *ГрБ № 501, к. XIII–XIV*.

ПОРОЗНЫИ (6) *пр. Свободный, не занятый*: ...естю до мене порозна ...але будьше а то сѣ вѣдаю... *ГрБ № 616, 10–40 XIII*; да того дѣла идѣтъ. [*к святым местам*] абы порозноу [*в др. сп. праздноу*] ходаче ясти и пити. *КН 1285–1291, 520г*; ны(н) же брате сеѣ весны помози на. дажъ будевъ сеѣ весны. вѣ порозна. *ЛИ ок. 1425, 152 об. (1151)*; ♦ *недѣла порозна см. недѣла. Ср. пороздныи, празныи.*

ПОРОЗНЬ (100), -И *с. 1. Праздность*: Порознь велико. зло члѣвкою *Мен н. XV, 185*; Много зло члѣвкомъ ражае порознь. *Там же, 188 об.*

2. *Освобождение (от церковных служб)*: Аще ли въ не(д). кыи любо праздни(к). ключить(с). идеже аще ре(ч)ть(с). имѣю(т). поро(з). *УСт к. XII, 1*; Имоу(т) порознь отиноу(д). *Там же, 11 об.*; имѣють порознь отиноудъ. *Там же, 20*; Имѣють же порознь чл(с)мъ и кланянию и роу(ч)ны(м) дѣло(м). до пол8 дне. *Там же, 81*; имено(т) порознь

ѿ всего до полоу дне. Там же, 83. Ср. празнь.

ПОРОЗОУМЪТИ (1*), -Ю, -ЮЕТЬ *гл.* *Принять, отнестись с пониманием:* по томъ пришли смерди ѿ андрѣа мѣжъ прилли и дане ѿали людье. и осьмь высагла что о тѣдоре порозѣмъите братье емѣ даче что въ се емѣ състане тѣгота тамъ и съ дрѣжиною егѣ. *ГрБ № 724, 1161–1167.*

ПОРОЗЪ (1*), -А *с.* *Баран:* Исрамъ... оумре, цр(с)твовавъ лѣ(т) ·вѣ· примочувъ Масана, ц(с)рѣ Моавьска(г), и бы(с) [в др. сп. бѣ] юмла оу него дань по вса лѣ(т) югнать тысащъ ·р·, а порозъ [в др. сп. порозать, пороса(т), прасать] тысащъ ·р· (κρυός; ср. 4 Цар 3. 4) *ГА XIV, 1166.*

ПОРОКОВАТИ (2*), -ОУЮ, -ОУЮЕТЬ *гл.* *Порицать, бранить; упрекать:* Аще кто законьный бракъ порокуеть... || ...да будетъ проклатъ. (εἰ... μέμφοιτο) *КР 1284, 696–в;* и съдъ црѣ паку словеса подвиже поносѣ ему порокуа о непослушаньи е(г) (μεμφομενος) *ЖВИ XIV–XV, 1136.*

ПОРОКЪ¹ (19), -А *с.* *Приспособление для метания камней, стенобитное орудие для осады или обороны:* на иныхъ же кораблихъ. исъциниша порокуы. и лѣтвица. *ЛН XIII, 68 об. (1204);* и изискаша мастера порочныхъ. и начаша чинити порокуы въ вл(д)чни дворѣ. *ЛН ок. 1330, 143 об. (1286);* В су(б)ту. ма(с)пу(с)ю. почаша наражати лѣсы. и порокуы ставиша до вечера. *ЛЛ 1377, 160 об. (1237);* оугре же воротишасѣ к Галичю. и порокуы пометаша. *ЛИ ок. 1425, 261 (1233);* гражаномъ же ѿсѣкшимъ мостъ. ѿн же порокуы постави ѿгнати хотѣ... вѣтроу же такоу бывшоу. яко порокомъ вѣргшоу вѣтроу же собращаше камень на нѣ. паку же мечушемъ. на нѣ крѣпко. изломисѣ Биею силою пракъ. ихъ. Там же, 281 (1259); и ѿгородиша и. ѿколо своимъ городомъ. и порокуы поставиша. и порокомъ же бьющимъ неслабно. Днь и ношь. а стрѣламъ не дадоушимъ выникнути изъ заборолъ. и бишасѣ по четырьѣ дѣи. в четвертыи же дѣи. сбиша заборолѣ с города. Там же, 284 (1261). Ср. пракъ.

ПОРОКЪ² (67), -А *с.* 1. *Физический недостаток:* Моисѣемъ оубо і злѣтомъ. да(на)на заповѣдь. цѣлы телесе и никоегоже порока імуша сущимъ в нихъ сѣлмъ быти повелѣваеы. і никтѣже врѣденъ котѣроу частью телесе прииметь еп(с)пство. (μὴ τίνα ρῶμον) *КР 1284, 48г;* да не б(о)удеши короставъ. и хромъ. и слѣпъ. и раннъ. си бо вси повержены бывають порока дѣла. псомъ и птицамъ на снѣдь. *КН 1285–1291, 6046;* бѣ бо дерзъ и храборъ. ѿ главы и до ногоу его. не бѣ на немъ порока. *ЛИ ок. 1425, 253 (1224).*

2. *Порок, предосудительный недостаток:* печалоуи и о падении своемъ да очистишисѣ. да на исходѣ дѣшнѣмъ обраштитисѣ бес порока. *Изб 1076, 12 об.;* Подобаеы... житие истязати. ѿклеветающихъ и глѣющихъ на еп(с)па... да не боудеть таковыи еретикъ. или не въ которемъ пороцѣ знаемъ. или ѿверженъ ѿ цркве. или ѿ причащения. (ἡ κατεγνωσμένος!) *КР 1284, 88в;* [Бог] и чада оубо ны порока нарицаю глѣт. (Втор 32. 5: τέκνα... ρωμητά) *ГБ к. XIV, 112г;* изжени и мене ѿ твоего лица яко да бес порока буду. и инаго проси оу ѿца своего ввести (ἄν μὴ μεμπτέος ᾖ) *ЖВИ XIV–XV, 79г.*

3. *Вред, ущерб, потеря:* аще кто имать порокуы и въ тѣ ча(с) не смиритъ(с) съ бра(т)мъ своимъ проклатъ ·е· на нб(с)и и на земли. *ЗЦ XIV/XV, 37б;* || *отсутствие целомудрия, невинности:* аще бо ѿдаси тчерь бес порока. то яко велико дѣло свершиши. *Пр 1383, 126б.*

4. *Позор, хула, порицание:* М<о>рокъ [вм. порокуы] зъль члѣвоу лѣжа (μῶμος) *Изб 1076, 170 об.;* не дати порока коего на чистительское оуставление. (μῶμον) *КЕ XII, 46б;* сего ради еп(с)помъ порокуы и оклеветание. не прашаетъ *КР 1284, 101б;* И мирьскыи члѣкъ аще възимаеы лихвы. порокуы великъ има(т). Там же, 106в; без порока в роли нар. *Безупречно, беспорочно:* Отъпоустъ дажъ ми христе грѣховъ моихъ зълыхъ... да быхъ възмоглъ бес порока. прославити доблею твоею моученикоу. *Стих 1156–1163, 101 об.;* сподоби же ны ношьное попри-

ще бес порока прѣйти. *СбЯр XIII*, 217 об.; Си прп(д)бная оца наша. и блжная юп(с)па х(с)вы цркви... вса заповѣди бжъствыныя исполняюща. и слоужаща прѣдъ бмъ бес порока. и бескверныныя жертвы и млтвы приносяща юмоу... с миромъ... скончасяса. *ПрЛ 1282, 23г*; юмоу же лѣ(т) ·ѣ· прѣстоявшю и бес порока боу работавшю, ничтоже сего възможе извести ѿ гнѣва бия и прощения но чюжихъ ради грѣховъ || погыбе (ἀμέλτως) *ГА XIV*, 79а–б; и дѣло его пребудеть бес порока предъ бгмъ. (ἀνεπίληπτον) *ПНЧ к. XIV, 118б*; да причтет ны к ликоу чадъ твоихъ. еже ходиша бес порока по стеза(м) правды. *ПКП 140б, 103а*.

ПОРОКЫИ (1*) *пр. Жестокий, тягостный. Порокою средн. в роли с.:* а еже рпльтьливою и порокою. ни мирскоумоу подобаетъ еже малы ба боащюмоусл. *УСт к. XII, 204 об.*

ПОРОМЪ (2*), -А с. *Плата или налог за пользование паромом:* <п>ривезтъ събѣ прърма дрѣг<-> гъръгеви *ГрБ № 854, сер. XII*; порома :й·т: коуно во плото на соли :е· коуно и гривн на рыбахо семница *ГрБ № 349, 60–70 XIII*.

ПОРОПРИЦА (1*), -Ъ (-А) с. *На мельнице — железный поперечный брус, соединяющий жернов и ось, вращающую его:* ѿвѣща дияволь. единого тькмо имамъ друога си. и ть мене слоушаеть. югда придеть вьртитьса прѣдъ мноу акы пороприца. (ἀνέμη) *ПрЛ 1282, 142в*.

ПОРОПРЪ|СКАТИСА (1*), -ЩОУСА, -ЩЕТЬСА *гл. Скакать, вертеться, прыгать:* Мнаше (с) кр(с)тьаны а поганьска дѣла творять. Навѣмъ мовь творять. и попелъ по среде сыплють... Беси же злооумию ихъ смѣющеса. поропрѣщютса в попелу томъ. и следъ сво(и) показаютъ на пролшение [так!] имъ. *СбСоф XIV–XV, 12в*.

ПОРОСТ|И (3*), -ОУ, -ЕТЬ *гл. 1. Порастить, зарастить:* видимъ нивы поростыше звѣремъ жилища быша. *ЛЛ 1377, 74 об. (1093)*; села на(ш) ладиноу п(о)ростоша *СВл XIII сп. XIV/XV, 83в*.

2. *Перен. Преумножиться:* аще ли хоулѣ хоулоу хошеши мьстити, то равнаньемъ зло поростеть. (πλεονάσει... τρέφων διὰ τῶν ὁμοίων τὸ ἄτοπον!) *Пч к. XV (I), 141. Ср. порастить.*

ПОРОСА| (3*), -ТЕ с. *Поросенок:* попаше коузъма пороса. *Надп (В.) № 123, XII*; а за свинью ·ѣ· коунъ а за пороса ногата. *РПр сп. 1285–1291, 619а*; родиша свиния порошата [так!] на памл(т) варвары *ОктИЗб 1372–1373, 83 (зап.)*.

ПОРОХ|Ъ (1*), -А с. *Пыль:* Насытасяса многосластьнааго пития. помани пиюштааго теплоу водоу отъ слъныца въстопѣвъшж. и тоу же пороха нападъшж. ѿтъ мѣста незавѣтръна. *ИЗб 107б, 41. Ср. прахъ.*

ПОРОЧ|Ъ (1*), -И с. *Праща:* имѣю ·ѣ· камыки о стѣи трци. || босло(в)е. имиже в порочи побую иновѣрныя. яко дѣдъ голынаа чвъствены(м) [так!] камень(м). (σφενδονήσω) *ГБ к. XIV, 46а–б*.

ПОРОЧЬНЫИ¹ (3*) *пр. к пороку*¹: і посла ярославъ в себе мѣсто стѣслава с полкы. і зискаша мастера порочныѣ. і начаша чинити пороки въ вл(д)чни дворѣ. *ЛН ок. 1330, 143 об. (1268)*; і тоу наѣхаша пещероу непроходноу. в неже блше множество чюди влѣзше. і блше нѣ лзѣ ихъ взати. і стояша ·ѣ· дни. тогда мастеръ порочныи хытрьстю. пусти на нл водоу. *Там же, 144 (1268)*; да не назвени боудоутъ вои его ѿ гражанъ. дондеже оустроить сосуд(л). порочныи. [в др. сп. порочные] *ЛИ ок. 1425, 269 (1249)*.

ПОРОЧЬНЫИ² (14) *пр. 1. Имеющий физический недостаток:* да не приатна будеть бмъ млтва ваша яко овча порочьно. (ὡς πρόβατον ἐπὶ βωμόν!) *ПрЛ 1282, 86а*.

2. *Порочный, имеющий пороки, недостатки:* павликиане покрѣчиваютъ(с). и глмиі ѿ нихъ причетници. аще бес порока обращютса. по кршнии да поставлени бу(д)тъ. аще же порочн(и) явльтьса. да ізвергутъ(са). (ἀνάξιοι) *КР 1284, 58г*; по сѣномоу законуу приношение бы(с). волнаго боу ѿбѣта. въ велицѣ и малѣ вз(д)аемо ч(с)то. да не боуди порочно расоужениемъ твоихъ мыслии. *КН 1285–*

1291, 604в; чада порочна, родъ строптивъ и развращенъ (Втор 32. 5: $\mu\omega\mu\eta\tau\acute{\alpha}$) ГА XIV_п, 164а; не съгрѣшиша ли чада порочна. (Втор 32. 5: $\mu\omega\mu\eta\tau\acute{\alpha}$) ГБ к. XIV, 113а.

3. *Достойный порицания*: Обычаюпрѣтычници. иже въ обычаи прѣтыкающе. и нѣкаа оубо велѣния юго хвальна соуща съблыгающе. нѣкаа же порочна соуща яко блга проходяще. ($\psi\epsilon\kappa\tau\acute{\alpha}$) КЕ XII, 272а; Лицезърство. близъ юсть члвкооудина събою же порочно. ($\mu\epsilon\mu\pi\tau\acute{\epsilon}\alpha$) СбТр XII/XIII, 116 об.

4. *Порочащий*: якоже самому изрекъшу судъ к томуу ничтоже реши порочна на събличившаго. ($\mu\eta\delta\epsilon\nu\dots\mu\epsilon\mu\psi\alpha\sigma\theta\alpha$) КР 1284, 196б. Ср. непорочныи.

ПОРОШ|ИТИ (1*), -ОУ, -ИТЬ гл. *Порошить, поднимать (пыль)*: скачють и вопни(т) на нѣо порошаты пра(х) на колесница(х) борздытъ сѣдлаще поражаютъ въздухъ. ($\pi\acute{\epsilon}\mu\pi\omega\upsilon\sigma\iota$) ГБ к. XIV, 148б. Ср. прашиити.

ПОРОУБ|ИТИ¹ (2*), -ЛЮ, -ИТЬ гл. *Захватить, задержать, изъять*: а что кнѣзъ михаила товаръ поруби(л). бра(т)и нашии. до новоторьского взатьа а того. товара. весь новъгород(л). велѣлѣ юрюю. и якиму ѿступитиса. Гр 1372 (новг.); товаръ что в ругодивѣ порубилѣ и противъ того товара полѣле [вм. повелѣ] новъгородъ взати товаръ Гр 1392 (новг.).

ПОРОУБ|ИТИ² (2*), -ЛЮ, -ИТЬ гл. *Заключить в тюрьму*: и игорѣ самого яша. ѿ днѣ по побоици порубиша и. а на осень вымолиса постричьса. и пострижеса. ЛН XIII_п, 24 об. (1146); и яша кнѣзъ глѣба. и съ снѣмъ. и мьстисла(в) съ бра(т)мь яропѣлкомъ порубиша я... || ...престависа глѣбъ... въ порубѣ. Там же, 40—41 (1176—1177).

ПОРОУБ|ЕНЪ (1*) прич. страд. прош. к *пороубити*¹: товаръ... что (в) ругодивѣ порублене у новгородскихъ купцовъ... а то новъгородъ увѣдаетса с ругодивъци кто у ихъ товаръ поимале. Гр 1392 (новг.).

ПОРОУБ|Ъ (25), -А с. *Тюрьма, темница, место заключения*: Въ то(ж) лѣ(т). высѣкоша кыанѣ. всѣсла(в). ис пор8(б). ЛН XIII_п, 4 (1068); престависа глѣбъ кнѣзъ

рзаньскыи. володіири въ порубѣ. Там же, 41 (1177); в се же лѣто всади Ярославъ. Судислава в порупѣ. ЛЛ 1377, 51 (1036); Изяславъ. Стославъ. и Всеволодъ. высадиша строа [в др. сп. стрыя] своего ис поруба сидѣ бо. лѣ(т) ·к· и ·д·. Там же, 55 (1059); в то же лѣто всади Ярославъ. Судислава въ порубѣ. ЛЛ ок. 1425, 56 об. (1036); и бѣ Игорь разболѣлса в порубѣ Там же, 124 (1146); Рогъволодъ же стоа ѿколо города ·ѿ· не(д)лѣ. и створи миръ с Ростиславомъ. по своей воли и вистона Володшю ис поруба. а Брачислава. изъ желѣзъ. Там же, 181 (1160).

ПОРОУГА|ЕМЪ (11*) прич. страд. наст. к *пороугати*: творѣщихъ же на земли крестъныи образъ отъ нѣкыхъ възбранати отиноудъ повелѣваемъ. да не ходѣщихъ попъраниемъ. побѣдныи образъ нашъ пороугаемъ бываетъ. ($\delta\upsilon\mu\eta\dots\epsilon\phi\upsilon\beta\rho\iota\zeta\omega\iota\tau\omega$) КЕ XII, 63а; мѣтъ я ·л· же днии влачими. поругаеми. тепоми. камениемъ побиваеми. ПрЛ 1282, 105г; тако оубо издѣхну оу вратъ лежа бѣаго небрегомъ поругаемъ гладень ($\chi\lambda\epsilon\nu\alpha\zeta\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$) ПНЧ к. XIV, 152в; огонь въпаде въ дшю мою... и вса внутреняя попалаше... да аще посмихаемъ. и пороугаемъ... понеже въсхотѣ оумольчати. толику приять муку. ($\chi\lambda\epsilon\nu\alpha\zeta\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$; ср. Иер 20. 8) Там же, 187г; по томъ же предѣста незаконному каинафѣ. въпрашаемъ събличаемъ. досажаемъ. поругаемъ. ($\epsilon\mu\pi\alpha\zeta\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$, $\rho\alpha\mu\alpha\zeta\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$) ФСт XIV/XV, 51г; и ничтоже бо оуспѣтъ лстивыи. наипа(ч) покаряса и поругаемъ. ($\acute{\alpha}\pi\omicron\tau\epsilon\mu\pi\acute{o}\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$! — смеш. с $\acute{\alpha}\pi\omicron\mu\epsilon\mu\phi\acute{o}\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$) Там же, 192б; бѣ бо не пороугае(м) бывае(т). (Гал 6. 7: $\omicron\upsilon\delta\ \mu\omega\kappa\tau\eta\rho\iota\zeta\epsilon\tau\alpha\iota$) ПКП 140б, 152в; вчера чѣстимъ ѿ члвкъ. а днѣ(с) поругае(м). ЛЛ ок. 1425, 44 (988); то же ЛЛ 1377, 40 об. (988); Съ пороугаемъ бывъ ѿ члвка сквернаго и ре(ч). не хоулю тебе, но оуши твои ($\beta\lambda\alpha\sigma\phi\eta\mu\acute{o}\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$) Пч н. XV (1), 136 об.; || (о женщине) подвергаемая бесчестию: старци не милоуеми, дѣвѣ пороугаемы ($\kappa\alpha\theta\upsilon\beta\rho\iota\zeta\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\iota$) ГА XIV_п, 113в.

ПОРОУГА|И|Е (56), -Я с. *Действие, наносящее оскорбление, имеющее целью*

унизить, опозорить, оскорбить: Гь нашъ и бѣ... ѿ славы неприкосновенныа изливавъ себе. и намъ бывъ подобьнъ. иже и бешестие. и оуничъжение. и пороугание насъ ради прѣтърпѣвъ. и коньчание съмърть праздыною. ни тако ѿстави. юже имѣ къ намъ любовь... || ...и свою на лѣ(т) подавающеу мѣ(т)ь (σκόμματα) ЖФСт к. XII, 48–48 об.; не мьнить еп(с)пъ на свое пороугание простирати. (εἰς... ὕβριν) КЕ XII, 166а; паки въспоминание о нищихъ. паки и пороугание батыхъ не волости хоулю ни оубога ни бѣтства хоулю. нѣ бѣташихъса злѣ. (ὄνειδος) СбТр XII/XIII, 14; иконоу же гню показаша архіеп(с)поу и вса яже на неи пороугания створиша. истекъшою кровь и водоу показаша. ПрЛ 1282, 49г; и пороугание сѣлстеи ч(с)ти прелагати. и малежъ на цркъвь наводити. (σπίλον) КР 1284, 138б; Кроуса же повѣси на дръвѣ предъ своими вои на пороугание. (Ἐριαιβεύσας!) ГА XIV, 23г; Аще оупоить друга своего. до поругания. да са тепѣта по двѣ на ·т·ть ранѣ ЗС XIV, 34–34 об.; постиже ма проречение. копие бо мою проиде дшю. нынѣ твоего ѿ воинъ зраще поругания. КТур XII сп. XIV, 24б; ц(с)ръ же разгнѣвавшѣ с поруганиемъ ѿпусти папу в римъ. Пр 1383, 152а; глаше же сию мѣтву къ гу. плачаша... || ...избави онога лишена(г)о тѣло ѿ поругания смолнаго и сѣры. (ἀπὸ τοῦ παραδειγματισθῆναι) ЖАЮ к. XIV, 24–25; и предадатъ и. назыкомъ на смърть и на поруганье. (εἰς τὸ ἐμπαῖξαι) ПНЧ к. XIV, 159б; аще ли скажу иерѣем(ъ) преда(м)ю злу поруг(а)нию ЗЦ XIV/XV, 65г; быхомъ в поношенье. и в поруганье окр(с)тнымъ. (χλευασμός) ФСт XIV/XV, 202в; и наставъшоу дѣни воскр(с)ниа х(с)ва. пороуганіа сѣмоу томоу. по писаному въ еоуа(г)льихъ. еже створиша на г(с)а нашего іс(с) х(с)а. пороугавъшеся юмоу пригвоздиша и къ кр(с)тоу. ПКП 140б, 109а; Перуна же повелѣ привѣзати къ коневу хвосту. и влещи с горы... и ·вѣ· мужа пристави бити жезлиемъ... на поругание бѣсу. иже прилѣшаше симъ ѿбразомъ. члѣвкы. ЛИ ок. 1425, 44 (988);

и ѿтоуда възложиша и на кола и везоша и на Подолье на торговище и повергоша пороуганью. Там же, 129 об. (1147); Достойни пороугания соутъ, иже ѿ сдравьи жроуть бгомъ, а въ самѣхъ жертвахъ смертнаю ѣдлатъ на сдравье. (καταγινώσκειν χρῆ τῶν θυόντων) Пч н. XV (I), 81 об.; || (о женщине) бесчестие: пороугание черницамъ и попадаямъ. і добрымъ женамъ и дѣцамъ. пред(д) мѣрми и сестрами. ЛН ок. 1330, 122 об. (1238); ѿца и бра(т)ю нашу избиша мѣри наши и сестр(ы) наши в поруганье бы(ш). СвЛ XIII сп. XIV/XV, 79а; || насмешка, издевка: о хоудости ризнѣи мнози ѿт невѣгла(с) оусмихающеся томоу роугахоутъса. онъ || же и о томъ не поскърбѣ нѣ бѣ радуяся о пороугании своемъ. и о оукоризнѣ. ЖФП XII, 61б–в; написа(х) ти грамоту. аще ю примеши с добромъ. ли с поруганьемъ. свое же оузрю на твое(м) писаньи. ЛЛ 1377, 83 об. (1096).

ПОРΟΥГАНЬ (40) прич. страд. прош. к пороугати: хва икона порѣгана бы(с). (παπαρόνηται) ЖФСт к. XII, 12б, ісѣ хѣъ... пороуганъ бысть и ѿплванъ и заоушаемъ. ЖФП XII, 29в; видѣвъ крѣвоады иродъ. яко пороуганъ бысть ѿ вѣлхвъ. разгнѣвася зѣло. (Μφ 2. 16: ἐνεπαίχθη) КЕ XII, 231а; ѿплеванъ бы и пороуганъ... и на смѣрть ѿсоуженъ СБЯР XIII, 15б; и аще на земли ѿбразъ кр(с)та... (на)писанъ боудѣтъ... да потренѣ боудеть... да ѿ члѣвкы невѣдоушихъ... по-пранъ боудеть. и пороугано [вм. не пороугано] боудеть победное наше ѿроужие. (μῆ... ἐφουβρίζεται) КР 1284, 158б–в; прости ма. яко ѿ бѣсовъ пороуганъ быхъ. (ἐχλευάσθη) ПНЧ 1296, 21; Бѣ нѣкто мнихъ пороуганъ бы(с) дьяволомъ Пр 1313, 41в; а все ізъобнажено і пороугано ЛН ок. 1330, 124 об. (1238); главы твоеа власы постригоу и пре(д) народомъ пороуганъ боудеши. (Ἐριαιβεύει!) ГА XIV, 263г; поруганъ бы(с). и на кр(с)тѣ смѣрти вкуси. КТур XII сп. XIV, 245; повѣлѣ поустити сѣго. ни поругана ни мѣна. Пр 1383, 24б; поругани быхо(м). изгнани из домовъ (ὄβρισθημεν) ГБ к. XIV, 130б; иже и реченое онагромъ перь(вѣ)е повелѣвамъ.

послѣ же ѿ дивинихъ онагрѣ побѣженъ бывъ и пороуганъ. (ἐμπαίχθεῖς) ПНЧ к. XIV, 35б; ѿ горѣ мнѣ ѿканному яко поруганъ бы(х). ЗЦ XIV/XV, 18б; а иже себе хвалить, пороуганъ естъ ѿ инѣхъ. Пч н. XV (1), 91 об.; иродѣ. слышавъ о родившиимъ сѣ въ вифлеомѣ ц(с)рю х(с)Ѹ и рекшу к волѣхвомѣ. да шедше. поклонатсѣ ему. порѸганъ же бывъ ѿ нихъ. разгнѣвасѣ (ἐμπαίχθεῖς) ЖАЮ XV, 16з; |(о женщине) *обесчещенная*: и жены растлѣны ѿ нихъ быша. ... аще же и преже имахуть житѣе ч(с)то. поруганы же быша нынѣ. нѣ(с) имъ. в тѣмъ грѣха. МПр XIV₂, 114.

ПОРΟΥГАТЕЛЪ (З*), -А с. Тот, кто подвергает поруганию, оскорбляет: отъметникъ (с) и би(и) поругатель... свѣзальсѣ оузами вѣчнаго осу||женья. КВ к. XIV, 323а-б; оуслыша гла(с) свыше глѣше тако. «биете поругателя того и содомланина...» (τὸν ἐμπαίκτην) ЖАЮ к. XIV, 63а; и раздѣлѣвъ житѣе его. ре(ч) к немѸ. «лѣдкавыи блѸднице. црѣвныи порѸгателю... оуже приспѣла естъ рѸга твоя...» (ἐκκλήσιον ἐμπαίκτη) ЖАЮ XV, 142.

ПОРΟΥГАТИ (13), -Ю, -ИЕТЬ гл. Подвергать (подвергнуть) поруганию, оскорблению; унижать (унизить), позорить (опозорить): съгноихъ въ блудѣхъ тѣло. ѿсквернихъ въ безаконии дѣхъ свои поругахъ и всѣ погубихъ. СБЯР XIII₂, 224; всѣхъ купно поругал(а) естъ вторымъ бракомъ. (ὄβρισα) КР 1284, 280а; вѣнецъ ѿ терныа на главу его възложивъ и яко веселѣ || и пороугаа яго, глѣше: радуисѣ ц(с)рю Июдѣискыи. (ἐμπαίζουσα) ГА XIV₁, 163в-г; ѿвѣща фома... вѣрую г(с)и яко ты еси бѣ мой... ягоже ѿвергошасѣ съ жерци фарисѣи ягоже поругаша завистью съ книжникии жидове КТур XII сп. XIV₂, 24з; и пороугаша бьюще зѣло ранѣ. даша ·рѣ· Пр 138з, 101г; не остави ме(н) растлѣти в безаконьи(х) и поругати мое тѣло. (καθυβρίσαι) ЖВИ XIV-XV, 109в; аще же когда пороугаетъ тебе, то несмыслствомъ своимъ сѣтворить. (εἰ δὲ... ὑελάσεται) Пч н. XV (1), 136 об.

ПОРΟΥГАТИСА (45), -ЮСА, -ИЕТЬСА гл. 1. Подвергать (подвергнуть) поруга-

нию, унижению, позору; оскорблять (оскорбить): велие рохрѣпавъ сѣ. и рекъшаго билъ есмь пороугавъ сѣ. самъ своимъ роукама... биешь прп(д)бнаго до съта ранѣ. (καταμωκῆσαίμενος) ЖФСт к. XII, 129; яди(н) ж законоположьникъ моиси. ягоже не предамы. ни поругаемсѣ... ни аще оубо на(м) другыи антисѸ(х) прѣтитъ (οὐδὲ καθυβρίσομεν) ГБ к. XIV, 134г; о нихъ (же) [книжникахъ и фарисеяхъ] здаахуотъ. [гробы] яко не ч(с)ти ради оубыеныхъ. но яко пороугающесѣ. закланьемъ(ь) и боашесѣ. еда вренемъ [вм. временемъ] гробомъ неоутверженьнымъ. оуванеть толики дерзности обличенье. и память. (ἐμπομπεύοντες) ПНЧ к. XIV, 30г; пороугатисѣ кому-л., чему-л.: аще же... по поставлении идыть за моужъ. яко пороугавшисѣ бжии блгодати да боудеть проклата. (ἐξυβρίσασα) КР 1284, 95б; ѿпадутъ же законънагѸ. наслѣдие неключения ра(д). дѣти аще своя роди||телѣ бують. ли тѣжко поругають(с) имъ. (ἐὰν... ὑβρίσωσιν) МПр XIV₂, 181-181 об.; Аще кто криликъ пороугаетъ(с) еп(с)поу да извержетъ(с). (Εἰ... τις ὑβρίσει τὸν ἐπίσκοπον) ПНЧ к. XIV, 31г; Недо(с)ино пороугати(с) оубогомоу моудроу ни лѣпо прославити моужа грѣшна. (ἀτιμάσαι) Пч н. XV (3), 112; || *бранить, порицать*: аще пороугаетъсѣ крыющимъсѣ ѿищующихъ оубити хотѣщихъ, наклеветують на бѣжашаа ѿгонящимъ ихъ (εἰ... λοιδοροῦσι) ГА XIV₁, 219б.

2. *Проявлять (проявить) пренебрежение, презрение к кому-л., чему-л., осмеивать (осмеять) кого-л.* Пороугатисѣ кому-л., чему-л.: и на послѣдѣкъ пороугаетъ ти сѣ шютомъ оузрьить тѣ и ѿставитъ тѣ. (καταμωκῆσεται σου) Изб 107б, 150 об.; Иже причѣтъникъ. хромоу. ли глоухоу. ли слѣпоу. ли ногама врѣдноу пороугаетъсѣ. да отълоучень боудеть. (εἰ τις... χλευάσει) КЕ XII, 18а; якоже ѿци наши пороугаша||сѣ семоу. тако и мы сѣтворимъ иконѣ сен. ПрЛ 1282, 49а-б; [писецъ] ре(ч) во истинуоу идоу и поношю яемоу о двою вещию яко пороуга ми сѣ. и яко не яго соуща приять. (ἐχλευάσέ με) ПНЧ 129б, 17; прп(д)бныи же оѣи

противиша(с) ему. поплевавше и поругавшеса ему. *ПрЮр XIV₂, 426*; и ѿидоша поругавшеса ему. *ЛЛ 1377, 65 (1074)*; то же *ЛИ ок. 1425, 71 об. (1074)*; [*старец*] преданы бы(с) огню... пребы(с) неврежень князь же дивиса бывшему сѣи же поругаюса ц(с)рвоу безаконью. оубити повелѣваюцю хръстьяны... повелѣ [*князь*] мечемъ главоу яго оусѣкноути. и тако мѣнья вѣнецъ приять *Пр 1383, 106г*; якоже се слыша. порѹгаса иконѣ и ре(ч). «да каа сила есть в сеи» (ἐβδελύξατο) *ЖАЮ к. XIV, 59г*; живыи на нѣсѣхъ посмѣютсяа имъ. г(с)ь поругаетъ(с) имъ. (*Пс 2. 4: ἐκμυκτηριεῖ αὐτούς*) *ФСт XIV/XV, 116г*; яко же изволи сѣъ бни прити на землю. поругавше(с) ему предаша и пилату (ἐμπλαροινήσαντες εἰς αὐτόν) *ЖВИ XIV–XV, 103а*; приведѣте сампсона. ис храма темница. да поругаемьса ему. *Пал 1406, 181в*; поругавшеса ему пригвоздиша и къ кр(с)тоу. (*ср. Мф 27. 31; Мк 15. 20: ὅτε ἐνέπαιζαν αὐτῷ*) *ПКП 1406, 109а*; и ту види Петра ядуша. и поругаса ему. *ЛИ ок. 1425, 166 об. (1152)*; || (*о женщине*) *обесчеститъ*: и члѣвци блoudнии приставлени быша поругатиса. юи. *Пр 1383, 109г*.

3. *Подвергаться поруганию, насмешке; искушению*: мнихъ. имѣяи малы потр(е)бы въ кѣ(ль)и своеи. и исходить пекиис(а) ѿ бѣсовъ поругаютьсяа. (χλευάζεται) *ПНЧ к. XIV, 88г*.

ПОРОУГЪ (5*), -А с. 1. *Поругание, оскорбление*: твою дѣшу сматутъ нѣкимъ наведениемъ. превратитъ очи твои къ плоти и къ крови и къ пролианию. на мирьскыи поругъ. (πρὸς κοσμικὰς σχέσεις!) *ФСт XIV/XV, 209г*; да ре(ч)тъ ц(с)реви не творити таковаго поруга высотѣ вѣнца своего. (μὴ... καθυβρίζειν) *ЖВИ XIV–XV, 23в*; || *насмешка*: приимъ оубо оуаль. принесшемо [*так!*] досади... и рече емоу. иди рци макарью. а ли тебе есмь хоужѣи. да ты ми прислеси блг(с)внѣи и оуразоумѣ оубо сѣи макарии. [я]ко прельстиса. по единомуа [*так!*] дни прииде его молить. рече емоу брате оуале. пороугоу еси престани. и молиса боу. (ἐνεπαίχθης παῖσαι) *ПНЧ к. XIV, 123б*.

2. *Порицание, осуждение*: житие пороуга достоино имоуще. яко же се скомраси. и глоумци. или нашаеа вѣры. чюжи соуть... таковыи не приятни на сѣклетаньѣ. или на послошьство [*так!*] на еп(с)па. (ἐφύβριστον) *КР 1284, 138б*.

3. *Стыд, позор*: тоу же Марцель. хо-роугве своее. ѿбѣже и Роусь взлтъ ю и пороугъ великъ бѣ(с) [*в др. сп. бы(с)*] Марцелови. *ЛИ ок. 1425, 247 об. (1208)*.

ПОРОУК|А (27), -Ы с. 1. *Порука, поручительство*: тѣмъ же жидоушей въ своемъ образѣ. блгочестивии еп(с)пи егуптѣсци. ли пороуки да дадъть. аще ли се имъ не мощно да клѣтвоу оувѣратьса жидоуште поставления хотѣщааго быти еп(с)па александрьскоумоу градѣ. (ἐγγύας) *КЕ XII, 37б*; како еси возложило пороукоу на мою сестроу и на дочерь еи... а нынеча ѡедо прѣхаво оуслышаво то слово и выгонала сестроу мою и хотело потѣти *ГрБ № 531, к. XII–XIII*; Аже извинитьса латининъ у смольнѣскѣ. не мѣтати его у погрѣбѣ. Аже не боудѣтъ порукуы то оу жельза оусадить. *Гр 1229 сп. 1277–1279 (смол.)*; азо во пороуки за сироти. *ГрБ № 59, 10–30 XIV*; с тыхъ кѣзь михаило цѣлованье сналѣ. и поруку свелѣ. *Гр 1374 (новг.)*; а порука и целованье. свести. а взлтое по исправѣ отѣдати. *Гр 1390 (моск.)*; клирикомъ тѣжущемъса. не дати пороуки. (ἐγγυητήν) *ПНЧ к. XIV, 45б*; ♦ *въвести (въводити) въ пороукоу — сделать (делать) поручителем*: а ивана головачка нашего въвелъ въ пороукоу. *Гр н. XIV (пск.)*; здѣ ваша братия и дѣти ваши тѣргоуютъ. и въводатъ люди добры въ пороукоу. *Там же*; ♦ *данъ на пороуцѣ см. даныи*; ♦ *дати на пороукоу (на пороуцѣ) см. дати*; ♦ *пороукоу заставити см. заставити*.

2. *Залог*: олекса. колбинць далъ пороукоу. в коунахъ *ГрБ № 389, 10–30 XIV*.

ПОРОУПЪ *вм. пороубъ*

ПОРОУХ|А (1*), -Ы с. *Разрушение, расстройство, вред*: пьянство юсть смыслоу пагоба [*так!*]. и крѣпости тла. житью пороуха. маловременънаа смѣрть. *Пр 1383, 128а*.

ПОРОУЧАТИ (20), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Поручать, вверять заботам, попечению кого-л.; доверять что-л. кому-л., вменять в обязанность: о посылаемых на словябы. како подобаетъ сиа поручати. УСт к. XII, 218 об.; и коли кѣде отъходя поручаше томуу братию. ЖФП XII, 41г; (р)абоу зижющю добръ поручаетъ нѣкто. да не оуметь ни приметь мѣста. рабъ же другому зи||жющю поручити не можетъ. (παραγγέλει!) КР 1284, 317в-г; поймаю жену свободну. і поручаю дому своегѡ строению. і примѣсивъсѧ юи плѣтью ненаписанно. совокупить(с) к неи бракомъ. (καταπιστεύων) МПр XIV₂, 172 об.; се же поручаю в себе мѣсто столь старѣшему сѣну моему и брату вашему Изаславу Киевѣ. ЛЛ 1377, 54 об. (1054); не вѣдъ како илѣ ѿкуду римьстини ц(с)рве. женьскимъ поручникомъ мужьская поручаю(т). (ἐγγχερίζουσι) ГБ к. XIV, 185б; г(с)нъ рабо(м) крѣпко(м) и могоущемъ. тажьская [так!] и великая дѣла поручаю(т). ПКП 1406, 162а; се же поручаю (ж) в себе мѣсто. столь свои старѣшому сѣви || своему брату вашему. Изаславу Киевѣ. ЛИ ок. 1425, 60–60 об. (1054); кормьникоу порѣчаемъ кормьное весло (ἐπιτρέπομεν) Пч н. XV (1), 100; || перен.: Не всѧ поручаю языкоу, да не стражеши безъ времени (μὴ... ἑάρρει) Пч н. XV (1), 97.*

ПОРОУЧАТИСА (18), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. 1. *Вверять, поручать себя чему-л.:* азъ п(о)ручаюсѧ по бѣе члѣвколюбе (ἐγγυῶμαι) ГБ к. XIV, 115в.

2. *Страд. Вверяться, доверяться кому-л.:* и ключи нѣснии поручаютсѧ юму. (πιστεύεται) ГБ к. XIV, 175г.

3. *Принимать на себя ответственность за кого-л., что-л., ручаться, поручаться:* Не поручаисѧ выше силы своея. и аште поручишисѧ то пѣчисѧ яко и вѣдаюи. (μὴ ἐγγυήση) Изб 1076, 162 об.; а за то язъ поручаюсѧ. аже боудете і кр(с)тъ цѣловали. язъ за то прииму опитемью. ЛН ок. 1330, 150 (1270); поручлемсѧ по шлехна што(ж) служи(т) ему сѣдрю своему коро(л) верно Гр 1388 (5, ю.-р.); елма порѣчаешисѧ. излѣзи пакости не имѣя

никоенаже ямо же хочещи и иди. СбГр XIV/XV, 190; || *давать поручительство:* Причѣтнѣикъ даюи залогъ въ крѣчьмьници. и поручаисѧ да извѣржетсѧ. КЕ XII, 15а; да не будещи мѧтежни(к). ни ротни(к). ни поручаисѧ. ни и бии вѣрна сгрѣшающа. ни невѣрна обидѣша. КВ к. XIV, 308б; Клирикъ поручаисѧ. извержетсѧ... яко клирикомъ тажющемъсѧ. не даюти пороуки. (κληρικὸς ἐγγυῶς κληρικὸς δικαζομένους... τοὺς κληρικὸς δικαζομένους μὴ δίδόναι ἐγγυητήν) ПНЧ к. XIV, 45б; блюдитесѧ всакого грѣха... и сквернаго рѣзоимания ни поручаисѧ. гордости не имѣи. ЗЦ XIV/XV, 95а.

ПОРОУЧЕНИЕ (23), **-Я** с. 1. *То, что поручено:* съдравьствоуйте же мьнога лѣ(т). съдржаше поручение || свое. ЕвОстр 1056–1057, 294в–г (зан.); Маркель... мирьския. о||бласти поручение приемъ всѧ оудиви бж(с)гвнюю добродѣтелию и правдою. Пр 1383, 141а–б.

2. *Поручительство:* ѡбрѣте грамотоу върхоу зла(т)... и к томуу приписано юврѣиски. азъ х(с)ъ ѿ федора кр(с)тъянина. принесох ти зла(т) съ лихвою. да не хоулиши мене иудѣи се бо поручени||на изрѣшихсѧ. и вѣроу ими ми въ истиноу. ПрЛ 1282, 62а–б; Причетнѣикъ порученьѧ не дають. поручивыи же. і да извержетъ(с). (ἐγγυῶς) КР 1284, 39б; а еже причетникомъ потѧзаемомъ. просити порученьѧ да не побѣгн(8)тъ. но прѣдъстанутъ на судиши въ врѣмѧ подобн(о). таковое поручение. аще дасть поручникъ. нѣ(с) подоб(е)нъ изверженьѧ. (ἐγγυῶ) Там же, 39в; испсѣпмъ же тажющемсѧ. ни поручение даюти. ни исповѣдание. (μὴте ἐγγυῶς δίδοναι) ПНЧ к. XIV, 45б.

3. *Зд. Порицание, нареkanie:* аще кѣто оубо мирьскому. рекѣше женитвюю приметь поручения оу не(г) имать || толицѣхъ же даровъ не приметь. (μείψιν) КЕ XII, 214а–б; како оубо приять боудеть. иже || самъ избравъ цѣквьныи соудиа. и словомъ и дѣломъ непорочны. и глѧ яко не добръ ни по правде ѡсоужень быхъ ѿ нѣхъ. или некое ино порученье наносѧ. на сѣпныи моужа. ихъже самъ избѣра. (μείψιν) КР 1284, 109б–в.

ПОРОУЧЕННЫ (122) прич. страд. прош. 1. Прич. страд. прош. к поручити в 1 знач.: Не рыци бо имѣю [вм. имѣнию?] своемую моею естъ. нь рыци поручено ми естъ на мало днии. Изб 1076, 16; яко ре(ч) лѣнивѣ еже ти поручено имаши (περὶ τὰ ἐν χερσίν ἔχεις) ЖФСт к. XII, 128 об.; дьяконъ же межю попома да не стане(т). аще и слоужение коею любо поручено боуде(т). (κἀν... ἐγκειρισμένοι εἶεν) УСт к. XII, 253; и вса съзъвавъ начать казати. тиоуны и приставъники и слоугы. || еже прѣбывати комоуждо въ порученѣи юмѣ слоужьбѣ съ вса-кымъ прилежаниемъ ЖФП XII, 62а-б; Попове и диякони. без вола еп(с)па да не творятъ ничесоже. томоу бо соутъ поручени людие гни. (αὐτὸς... ὁ πεπαστευμένος) КЕ XII, 166; и ѿвѣщаша аягли стрѣгоущей м(8)коу. поручено ны естъ. (παραγγελίαν ἔχομεν) СБТр XII/XIII, 30; порученоую намъ слоужбоу. съ ч(с)тою свѣстию свершимъ. ПрЛ 1282, 121г; соудъ же съ възложиша. на приемъшаго власть ѿ ба... и тако да размереть мл(с)ть. и врачбоу да приносить по(д)бноу болезни. ибо все слово бие емоуже поречено [вм. поручено] естъ пастырское влѣдчство. всѣмъ естъ. еже обрати блоудящее овча. да не въпа|деть въ пропасть (ἐγκειρισμένω) КР 1284, 1636-в; Ни ѿцѣ пристаивника. ни самовластныи братъ. не можеть пояти жены. порученую ему сироту. Там же, 284а; Всею силою и всею мо|щью должни соутъ архиеп(с)пи и еп(с)пи. имѣти стражбоу о сщны(х) правилѣхъ поручено бо имъ естъ твърдо съблюдати я. КН 1285-1291, 5086-в; не повелѣваемъ простыцю творити ничтоже. творашемъ сщникомъ... възложениемъ роукоу еп(с)пью дається таковаа слава. а юмоуже не поручено се исхытивъ и насильствовавъ ю собѣ грѣхъ || и казнь... принять. (ὁ δὲ μὴ ἐγκειρισθεὶς ταύτην) ГА XIV, 193в-г; се же искони оуоставлено естъ. и поручено сѣмъ п(с)пьямъ. городьскыѣ. и торговыѣ всакая мѣрила УВлад сп. сер. XIV, 629в; сему бо бѣ поручено вѣрѣ х(с)вѣ учити люд) КТур XII сп. XIV, 276 об.; бдѣти

ти повелѣно о порученыхъ ти людѣхъ. МПр XIV, 7 об.; сподобленъ быхъ... оучити порученою ми стадо словесныхъ съвецъ. СБУв XIV, 65 об.; и бѣ некто мужъ старѣшина в земли Жжерской имене(м) Пелгуи поручено же бы(с) юму стража морьская. ЛЛ 1377, 169 (1263); еп(с)пъ того же града... чюдеса сътвори многа. немало ѿ идолослужитель ѿ прѣлсти обративъ къ г(с)у. кр(с)тыяны бж(с)твнымъ крѣщениемъ сътворивъ. || бооугodne же порученою юму стадо оуправль. (ἐγκειρισθεῖσαν) Пр 1383, 16в-г; поручено е(с) юму стадо. худо зѣло и мало. ГБ к. XIV, 213а; отъстоитъ новосщныи попп. оурокъ свои въ сборнѣи цркви. яко же обычаи естъ. еп(с)пу ѿпущаши къ порученою юму цркви. и наказавъ дасть юму. ѿ руку своею мѣтвеникъ. КВ к. XIV, 307г; блго ти. члѣвче хвѣ рабъ... стр(с)готерпецъ блоч(с)гья. иже в лютыхъ изволи оумрети. нежели предати порученое и преданое юму блговѣрье. (τὴν ἐγκειρισθεῖσαν εὐσέβειαν) ПНЧ к. XIV, 152г; ѿ всѣ(х) сотонинъ дѣлъ зблюдитеса. блюдите же и порученыхъ вамъ члѣвкъ ЗЦ XIV/XV, 95б; Потщиса горученое тобѣ дѣло непорочно свершити. Леств XIV-XV, 239; пасаше словесныа съвца... молася за порученое ему стадо. ЛИ ок. 1425, 78 об. (1091); бывшоу же князю оу ни(х) днии -к- и -е- ѿпущенъ бы(с) и поручена бы(с) земля его емоу иже бѣахоу с нимъ. Там же, 271 об. (1250); законъ емоу [князю] порученъ ѿ га Пч н. XV (1), 35 об.; порученою средн. в роли с.: акы клѣчарь порученою ти [имущество] раздаваи. Изб 1076, 16; всеволодъ престависа съ мирьмъ. поживъ добрѣ и оуправивъ порученою юмоу отъ га. СкБГ XII, 22г.

2. Принявший попечение, заботу о ком-л.: сѣи фоко иже порученъ отъ ба плавающимъ въ мори правителе направи ма потаплаема вълнами житиисками. Надп (В.) № 110, к. XI.

ПОРОУЧИТЕЛЬ (1*), -А с. Тот, кто удостоверяет что-л., свидетельствует о чем-л.: великыи монси ѿбо и землю. яко поручителя и послуха поставляють. Пал 1406, 156б.

ПОРΟΥЧИТИ (52), **-ОУ**, **-ИТЬ** гл. 1. *Поручить,верить заботам, попечению кого-л., доверить что-л. кому-л., вменить в обязанность*: А брата своего столь порячи правити близокоу своему остромироу новѣгородѣ. *ЕвОстр 1056–1057, 294в (зап.)*; и все племѧ свое пороучи боу, доброуоумоу блюстелю. *Изб 1076, 16об.*; по три дѧни. общюю мѣтвѧ же и постѣ сътворивше. теплѣ божество да оумолать. яко достоинаго явити. и паствѣное поручити правле||нию. *УСт к. XII, 238–239*; приведи ми яеп(с)пѣ ѿтрока. ягоже яко вѣрна ти пороучихъ. (ἐγὼ... καὶ ὁ Χριστὸς σοὶ παρακατεθέμεθα) *ПрЛ 1282, 32б*; аще бо ч(с)тныа члвча дѣша пороучены суть имъ. [*епископам*] болми. па(ч) і имѣние поручи(т) имъ подобаетъ. (πολλοὶ ἄν δέη περὶ τῶν χρημάτων ἐντέλλεσθαι [*вар. συστήλλεσθαι*]) *КР 1284, 42г*; лоуче бы имъ да быша доброу дроугоу поручили. давше что. абы послѣди исправилъ. или оубогымъ. и въ||сѣмъ бѧ ради приемлющимъ. *КН 1285–1291, 533б–в*; мнѣ поручилъ бѣ архиеп(с)пию в роуьскоі землі. *ЛН ок. 1330, 150 (1270)*; оуписиянъ... пороучи воа бѣноу своему Титови. (ἐνεχείρισε) *ГА XIV, 161а*; кому поручилъ бѣ. санъ. и су(д) свѣи на земли *МПр XIV, 12 об.*; сему же [*Иоанну Богослову*] на кр(с)т(ѣ) висѣщю мѣтръ свою б(д)цю поручи. *ПрЮр XIV, 34г*; ярославъ... поболѣв же мало предасть дѣшу свою в руцѣ бѣи поручивъ || столь свои старѣшему бѣну своему издславу. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 109г–110а*; оукраси ю [*церковь*] иконами. и поручи ю Настасу Корсѧнину. *ЛЛ 1377, 42 (989)*; бѣ намъ оученъе пороучи. *Пр 1383, 103г*; і злѣ оубо явисѧ о костантии [*Юлиан Отступник*] поручивша ему кесарискую вла(с). отравою оуби и. (τὸν καταπιστεύσαντα αὐτῷ τῆν... ἀρχήν) *ГБ к. XIV, 190б*; си. любии мои яеифане. на тобѣ || сѧ суть дѣяла... да ялѣ яесмъ вѣру. яко поручити хочеть г(с) правити цркъв сущюю сдѣ і оупасеши люди яго. (ὅτι ἐμπιστεύσει σοὶ κύριος) *ЖАЮ к. XIV, 25в–г*; Се тобѣ ча(д). гѣ поручи сѣшныѣ. *КВ к. XIV, 307г*; бѣ... ѿбласти на(м) поручилъ є. да в неи

схранѣ(м). нужею пребывающи(х) *ЗЦ XIV/XV, 94б*; г(с)ь... члвка же рукама своима сдѣлавъ. || ...ц(с)рѧ сущиим(ѣ) на земли постави. яко же нѣкаѧ ц(с)ртв(и)ѧ. предобрыи ѿ всѣхъ поручивъ яему ра(и). (ἀποτάξας) *ЖВИ XIV–XV, 8б–в*; прю вашему кланяюсѧ. понеже поручи ему бѣ цртво свѣта сего. *ПрП XIV–XIV (1), 26в*; г(с)ь вдалъ яестъ. левгию иерѣство. а мнѣ поручи ц(с)ртво. *Пал 1406, 110б*; оукраси ю [*церковь*] иконами. и поручивъ ю Настасу Корсунѧнину. *ЛИ ок. 1425, 45 об. (991)*; Лвови же. дѣтскоу соушоу пороучи и Василкови. храброу соушоу боариноу. и крѣпкоу. и да и стрезеть его во брани. *Там же, 269 об. (1249)*; сиче бо живоущимъ новгоро(д)цемъ. владѣяоу ѿбласти по своєи волѣ. яже имъ бгъ порѣчилъ. *МинПр н. XV, 1 об.*; а властелемъ велѧщимъ емоу поручити вои свое. и ре(ч). не по(д)баеть поручити чюжихъ побѣгшемѧ ѿ своихъ. (παραδοῦναι... οὐκ... ἔφη πιστεύειν) *Пч н. XV (1), 24*; прич. в роли с.: акы клѧчѧрь пороученоу ти раздаваи. яко же велить пороучивыи ти *Изб 1076, 16*; да не своєю волею творишь. но поручившаго ти овѣць словесныхъ попечению. *Пр 1383, 93а*.

2. *Поручиться*: Аще повелѣваетъ ваша власть. и хочеть имъ чѣто подати члвколюбно. да поручать я яко не изидоуть из града сего дондеже алезѧндриа еп(с)па приметъ. (ἐγγύας δότωσαν) *КЕ XII, 37б*; мы великий кнѧ(з) ѿлегъ ивановичъ. рѧзаньский... слюбилы яесмо. и ручимъ и поручили яесмо. оу великого. корола... за яго брата. *Гр 1393 (ряз.)*; || *дать поручительство*. *Прич. в роли с.*: Причетникъ порученьѧ не даютъ. поручивыи же. і да ізвержеть(с). (ἐγγύας... δοῦς) *КР 1284, 39б*.

ПОРΟΥЧИТИСА (27), **-ОУСА**, **-ИТЬСА** гл. 1. *Поручиться, принять на себя обязательство, ответственность за кого-л., что-л.*: Не поручисѧ выше силы своея. и аште поручишисѧ то пѣисѧ яко и въ||даи. (ἐὰν ἐγγυήσῃ) *Изб 1076, 162–163*; а ныне сѧ дружина: по мѧ пороучила *ГрБ № 109, XI/XII*; и рече сѣи не мози сълѣгати мѣнѣ яко и

николѣ. рече моужь ни ꙗи. рече сѣи семешнѣ. яельма сѣ пороучиши. излѣзи (Ἐπειδὴ... ἐμμένειν, οἷς ὀμολόγησας, διαβεβαίωσις!) ЧудН XII, 75в; аще ли причетникъ обрашеть нѣкогю члвк(а) обидима. или мучима... аще нѣког(о) не дасть на собѣ поручни(к). да не побѣгнеть. и мл(с)рдѣя ради и члвколюбиа. въсприиметь на сѣ такова(г). и прѣдѣставити его поруч(т)ь(с). (εἰ... ἐγγυήσεται) КР 1284, 39в; аще уреченое врѣмѣ ѿ семь преидеть. тог(д)а поручникъ или сповѣстникъ || ...приве(д)т(с)ѣ на судѣ. и долгъ простѣ за негоже поручишасѣ. и за негоже сповѣстиша на суд(и)щи въпрошени будутѣ. (καὶ τὸ χρέος ἐκτινύτω [‘и долгъ высплатятъ’] ὑπὲρ τοῦ ἐγγυηθέντος) Там же, 293–294; а кѣзи вси за мене пороучатсѣ. ЛН ок. 1330, 149 об. (1270); призвавъ же папа. яже нарѣкоша испита о нихъ аще поручишасѣ по ню. не знаемъ ю. ни въмъ ю. Пр 1383, 34в; Поручили(с). кнѣ(з) велико(м) скиръгаилу. за гридка за константинови(ч). Гр 1392 (4, з.-р.); и поручивсѣ яко оставатсѣ ему грѣси... здравье дарова ему. (ἐγγυησάμενος) ЖВИ XIV–XV, 105б; прм(д)рѣ сыи. огл(а)си его словеси сп(с)ными. || и поручисѣ за оставленье грѣ(х)въ. (ἐγγυᾶται τὴν ἄφεσιν) Там же, 118а–б; тогда же на польчи [испр. на польчи(ши)] Кончакъ поручисѣ. по свата Игорѣ. ЛИ ок. 1425, 225 (1185); ѿнъ же призвавъ своего дрѣга пифагоранина и рече. сѣ боудеть за мѣ. и тѣ не оусоумнѣвсѣ притече и поручисѣ. (ἐγγυος ἐγενήθη) Пч н. XV (1), 19 об.; | образн.: не всегда стоить на кормѣ вѣтрѣ. кто поручитсѣ твоему доброплутью. (τίς ἐγγυητής σοι) ГБ к. XIV, 104б; прич. в роли с. Тот, кто поручилсѣ за кого-л.: Аще кто в заемъ дасть кому. и поручника или исповѣстника. или сѣвѣ(т)ника ѿ нем(ѣ) приметъ. то не преже въ скорѣ на спов(с)тника. или на поручившагосѣ. или на сѣвѣ(т)ника да не нападетъ. (κατὰ... τοῦ ἐγγυησάμενου) КР 1284, 293в; аще прилучитсѣ вси при||шедъше къ нему. и занимавыи и поручивыисѣ. и сповѣстивыи и сѣщавыи прѣжереченаѣ всѣмъ ѿобразомъ да

сѣхранѣтсѣ. (ὅ τε ἐγγυησάμενος) Там же, 293в–г.

2. Засвидетельствовать, удостоверить, подтвердить: азъ сѣвѣдѣтельствоую и пороучюсѣ. яко ѿ сѣгрѣшени прѣставшѣмъ. и въ истину покаивъсѣ. ничтоже бо иногю възищеть бѣ. ПрЛ 1282, 104б; таковыи [виновный в различных грехах] не можетъ быти по(п)... да кто свободенъ боудеть ѿ своихъ сихъ винъ. поучениемъ ѿца дѣвѣнаго понеже и пороучить(с) -з-по(п) инѣхъ. сѣ прочими добрыми сѣвдители. да поставатъ и. КН 1285–1291, 542г.

ПОРОУЧЬНИКЪ(Ъ) (47), -А с. 1. Поручитель, тот, кто ручается за кого-л., что-л.: въпрошени же быша ѿ архиереи и ѿ болгаръ соущихъ на сборѣ. дати на себе. пороучьники яко да не ѿидоуть ѿ константина града. аще не имѣють пороучникъ. да кльноутьсѣ ц(с)рвою головою. и спсениемъ юго. яко же ѿжидати и не ѿити. дондеже олеѣандрьскыи еп(с)пѣ поставленъ боудеть. (ἐγγυητάς) КР 1284, 98г; ѿ боблжнии наши учителя... поручници кающихсѣ сп(с)ню. КТур XII сп. XIV, 281 об.; за побѣгъ и за все лихое. первыи поручни(к) кнѣ(з) михаило евнутеви(ч). Гр ок. 1392 (з.-р.); азъ ѿ томъ чада пороучьникъ есмь. яко вѣнца нетлѣннаѣ ѿ Х(с)ѣѣ Ба примете. ЛИ ок. 1425, 263 об. (1237); по томъ же сдоумавъ со сѣмъ и ѿпоусти и. а пороучникъ бы(с) Левъ. яко вѣрною емоу быти. Там же, 277 об. (1255); Аще познаеть кто, не емлетъ его, то не рци емоу: мое; нѣ рци емоу тако: поиди на сводѣ, гдѣ еси възлѣ; или не поидеть, то пороучника за пѣть днѣи. РПрАкад сп. сер. XV, 50; | о Боге: се все твое зла(т) в ковчегъ вложъ прѣдахъ морю. да мои бѣ и твои пороучникъ. въ твои вложить роуцѣ. ПрЛ 1282, 62б; члвче послѣ бѣгство свое на онъ сѣв(т)... подажь ю в руцѣ нишихъ обрашещи тамо хлѣвины своя полны. не оубоисѣ. ни рци. оубозии нищии суть. бѣ есть пороучникъ тѣ(х) Пр 1383, 38в.

2. Тот, кто свидетельствует о чем-л., удостоверяет что-л.: Моления ради... || ...сѣхъ ѿць пороучникъ нашего покашания.

василья. григорья бословца. исана зла(т)оустаго... и с҃го ѿца нашего антониа и феодосиа всеиа роуси свѣтилника. ѿбѣщавшаго молитиса за ны. и покои г҃и дѣа рабѣ своихъ правовѣрныхъ князь нашихъ и яеп(с)пѣ... вса сродники наша по плоти *ФПМол XI сп. XIV, 276–276 об.*; азъ бѣа члѣволюбья поручни(к). (ἐγγρητής) *ГБ к. XIV, 1156.*

3. *Заложник*: а холопы и должники. и поручники. выдавати по исправѣ. *Гр 1294–1301 (2, твер.)*; а за хо(л)пѣ за робу. за поручникѣ. за должникѣ. за тата не стояти. *Гр 1374 (новг.)*; поручни(к) и должники. и холопы выдати. *Гр 1265 сп. н. XV (полоцк.).*

4. *Доверенное лицо, тот, кому дано поручение*: аще есть поручникѣ ѿсобѣ. самъ са твора приимѣ строа домѣ оумршаго. ти что погубить. то возметь на судиши казнѣ б. ранѣ *ЗС XIV, 38 об.*; мы кня(з) ѿлегъ яго тестъ и яго поручникѣ. имама оу томѣ во всемѣ ѿстати. нашему королю володиславу. *Гр 1393 (ряз.)*; имже не вѣдѣ како. илѣ ѿкуду. римьстии ц(с)рве. женьскимѣ поручникомѣ мужьская поручаю(т). (τὰ τῶν γυναικῶν πιστευομένοις, τὰ τῶν ἀνδρῶν ἐγγεηρίζουσι) *ГБ к. XIV, 1856*; испроси время. абы промыслилѣ о своемѣ имѣнии и извѣща пороучника дати на собѣ друга свое(г). (ἐγγρητήν) *Пч н. XV (1), 19 об.*; || *Зд. Тот, кому вручен, вверен престол*: болюбиваю 8бо та. {царица Ирина с сыном *Константином*} немного пребывѣши... всѣ ѿцѣ кѣ себѣ призыва. сь ними же. еже подобаеъ творити съвѣщавѣши. коупно сь црквѣнымѣ предстательмѣ. тарасии сь бѣ. по малоу и столу || пороучникѣ бывѣ. съборѣ. въ вионинискѣи никѣи събѣра. и ѿ правѣи вѣрѣ потѣсноуся. (δ... ἐγγεηρισθείς) *ЖФСт к. XII, 42–42 об.*

ПОРОУЧЬНИЦА (3*), -Ъ (-А) с. Жен. к пороучникѣ в 1 знач. (о Богородице): и видѣхъ таины бѣа. и повергѣшиса на земли с҃гаа цѣловавши. и изидо(х) хоглащии быти поручьницѣ моени. и придо(х) на мѣсто на немже оброчница написана бы(с). (πρὸς τὴν ἐγγρησαμένην με)

СБЧуд к. XIV (1), 63в; вспоминахъ... мысль юже има(х) кѣ иконѣ с҃гяа бѣа. поручницѣ моени. (τῆς ἀναδόχου) *Там же, 64в*; и слезы многы проливахъ. мнѣши сама пору(ч)ница стоить. (τὴν ἐγγρησαμένην με) *Там же, 64г.*

ПОРОУЧЬНИЦѢ (1*), -Ъ с. мн. *Наручники, оковы*: днь(с) оукрашае(т) [дьявол] выю его свѣтлыми сановѣ че(с)тьми. заоутра же смѣрае(т) желѣзными поручницами свѣзаема. (κλοιῶς) *ЖВИ XIV–XV, 53б.*

ПОРОУЧЬНЫИ (7*) пр. 1. *Относящийся к пороука в 1 знач. В роли с.:* тако же симѣ. на прочее хранитсѣ имѣ помощь. и помагаетъ же поручныи свѣ(т)ник(ъ). и сповѣстникѣ. (καὶ ἀμυνέτω γὰρ τῷ ἐγγρητῇ καὶ ἀντιφωνητῇ καὶ μανδάτορι) *КР 1284, 293б.*

2. *Получивший поручение*: Прииде въ слоухѣ с҃го събора. яко причѣтници нѣции. и иночѣствоуюштеи ничѣсоже пороучьни отъ своего еп(с)па... вѣходаше въ цѣсарѣствоующии константинь градѣ. на много въ немѣ прѣбывають. (μηδὲν ἐγκεχερισμένοι) *КЕ XII, 35а*; Инѣ паки ѿ с҃гихъ великихъ. варсануфия глѣо великааго. кѣ нѣкоему поручьну имуша службу въ монастыри. (πρὸς τινὰ ἐγκεχερισμένον διακονίαν) *ПНЧ к. XIV, 166г.*

3. *Порученный, доверенный*: и многы повѣлениемѣ. и оувѣщаниемѣ своимѣ м(ч)нкы створивѣ. и поручныи яему талантѣ оумноживѣ. сущаа ѿставивѣ яго възлюбѣи х(с)а к тому ѿиде *Пр 1383, 29б*; придоша [три столпа] на(д) върхѣ цркви идѣже положенѣ бы(с) оцѣ на(ш) феодосии. иже поживе рѣвнуа великому феодосью. || ... и бѣа за на. за поручное яему стадо. и за люди кр(с)тыаньскыа. *Там же, 75б–в.*

4. *Отданный в залог*: Рабѣ тажанье и наимы ѿ поручныхъ домовѣ. в долгѣ вѣмѣнаютсѣ. и аще множайше есть събираемое. разѣрѣшае(т) намѣ. (τῶν ὑποτεθέντων οἰκημάτων) *КР 1284, 292г*; || *служащий залогом, поручительством*: оу петрица. бѣмажнѣо. и корова. пороучьнаа. *ГрБ № 138, XIII/XIV.*

ПОРОУЧЪН|Ь (4*), -А с. *Поручитель*: се жадъке пославъ: абетника дова: и пограбила ма: въ братии домъ а љ не порѹчене: жадку. *ГрБ № 235, 60–70 XII*; торговала еста съломъ бѣзъ мьнъ а љ за то съло пороучнь *ГрБ № 510, к. XII–XIII*; љ пороучене отечеве твоємъ по иванока *ГрБ (твер.) № 1, XII/XIII*; у попа у ми хаили возми поло рублѣ ꙗꙋ лососѣи. то за иванка поручнь. *ГрБ № 260, 70 XIV*.

ПОРОУША|ТИ (3*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Нарушать, отменять*: Аще кто оуставъ мои. и оуставленье мое порушить. или сѣве мои. или внуци мои... а порушаютъ моя рады. а вступатъся в судъ митрополичь. *УЯрЦерк сп. н. XV, 96 об.*; Аще кто оуставъ мои престоупить. и оуставление мое пороушаеть... а пороушаеть моя рады. и въстоупатъ въ соудъ митрополичь. *УЯрЦерк сп. сер. XV, 274*.

ПОРОУШЕНЬ|Ю (1*), -Ю с. *Разрушение, уничтожение*: самъ бо іс(с)ъ х(с)ъ... в мирьскихъ удольихъ избралъ вы ієсть... || на укрѣпление борюшимъся по х(с)ѣ на порушенье дѣяволъ сѣтїи *КТур XII сп. XIV₂, 282–282 об.*

ПОРОУШ|ИТИ (12), -ОУ, -ИТЬ гл. 1. *Нарушить, отменить*: а кто сю грамоту порушить судить ему <бѣ> *Гр 1336 (моск.)*; то же *Гр 1359 (1, моск.)*; то же *Гр 1389 (2, моск.)*; А хто сіе порушить наше приданіе, што есмо придали къ пречистой Богоматери, разсудитъся со мною предъ Богомъ. *Гр ок. 1350 (1, ю.-р.)*; а кто пороушитъ (і)ли. при моемъ животѣ. іли по мое(м) животѣ. росудитъся со мною прѣдъ бѣмъ *Гр 1386 (2, ю.-р.)*; а што ѡлучила есва сѣои цркви тую истную дань с людми со всѣкимъ доходомъ. того нама не порушити. никоторымъ дѣломъ *Гр 1387 (1, з.-р.)*; кто подвигнетъ тѣми грамотами князїи велики(х). а порушитъ поминанье того княза великого александра. тотъ и са(м) беспамѣтенъ будетъ по свое(м) животѣ. *Гр 1399 (моск.)*; не могоу пороушити раду. что есмь докончалъ с братомъ своимъ. *ЛИ ок. 1425, 301 об. (1288)*; Аще кто оуставъ мои. и оуставленье мое порушить. или сѣве мои. или внуци мои... а порушаютъ моя рады. а

вступатъся в судъ митрополичь. *УЯрЦерк сп. н. XV, 96 об.*

2. *Разрушить, уничтожить*: Приключисѣ иногда ѡже мough покаивасѣа много добродѣяние исправить, аще же межїи <ис>правленью(м) сѣгрѣшатъ [*в др. сп. сгрѣшитъ*], то ти созданье пороушиша <и всоуе трѣдиша(с)>. (τῶν οἰκοδομηθέντων <καθαίρεθέντων>... αὐτῶν) *Пч н. XV (1), 75 об.*

ПОРФИР|А (6*), -Ы с. *порφύρα Порфира, царская одежда пурпурного цвета*: днь(с) въ бѣатьствѣ а оутро въ || гробѣ. днь(с) въ парфоурѣ а оутро износимъ. *Пр 1383, 130–131*; се пре(д) мною. яко видѣ(н)е мужа. оболчена въ одежду вадди. а реку порфира еже е(с) багоръ. *ГБ к. XIV, 52б*; Не тако о ѡнскихъ реку... но и ѡ тѣхъ иже въ црскихъ одежахъ ходатъ. и в порѣфирахъ. (τοὺς... φοροῦντας... τὰ πορφύρεα) *ФСт XIV/XV, 92а*; и бы(с) видѣти дѣло страшно. вретище ѡдолѣваше порфирѣ, иегоже не возможе створити перфира, то вретище исправи (ὕπὸ σάκκου πορφύριδα παρευδοκίηθεισαν... ἡ ἀλουρίς) *Пч н. XV (1), 7б*; | *образн.*: лжава порфира юеже облекша христа иже не вооблачить облаки *Надн 1383*; Сего кровью ѡчервившю пилатови тростью бившю. досажаемъ ѡпливаемъ. въ ругателную порфиру ѡблеченъ (τὴν παικτὴν πορφύρωσιν) *ФСт XIV/XV, 52а. Ср. перфира.*

ПОРЪВ|АТИ (2*), -ОУ, -ЕТЬ гл. *Вывать, выдернуть*: а кто порѣвѣтъ бороду. а выиметь знаменью. а вылѣзоутъ людье. то .бѣ. грѣвнѣ. продаже. *РПр сп. 1285–1291, 621а*; то же *РПрМус сп. XIV₂, 13 об.*

ПОРЪПЪТАНИ|Ю (4*), -Ю с. *Действие по гл. порѣптати; ропот, неудовольствие*: блюда служения иже предах ти. непорочно сблюдаи... да не будетъ в претѣкновение. ни в пресѣбденіе. ни в пороптание... но... свѣтно. щедротнѣ яко и кормитель гадъ своихъ назираеть. (μηδὲ κατὰ ἀγανάκτησιν) *ФСт XIV/XV, 119в*; сего ради помышления лукавая входатъ въ ср(д)ца наша. сего ради бываемъ сѣве прогнѣванїа и пороптачїа. (οἰοί... διαγογγύζοντες) *Там же, 126в*; Ѣнюдуже

пороптаные и гордыню прерѣканье. и печали на оуповающаю первое таковое будеть. (οἱ ὑογγυστοί) Там же, 198б; и наполняемъ. другъ друга. зълаго гнѣва и ревности. преслушанья и пороптанья. (δὲ... ὑογγυστοῦ) Там же, 201в.

ПОРЪПЪТАНИИ (2*) прич. страд. прош. к поръпътати: Но подвигнемсѧ оубо вси. и доиде(м) и достигнемъ и оумалимсѧ. и рцѣмъ довлѣеть доселѣ. и странно стражемъ бе-щѣсти. ли пороптани будемъ. || ли лишаеми будемъ. ли великорѣчюимъ. ли и не покоримсѧ... о горе не буди того (ὑογγύσωμεν!) ФСт XIV/XV, 171а-б; в роли с.: просити рассмотрения. къ просащимъ къ прекословнымъ. к похуленимъ. къ пороптанымъ. (πρὸς τὸν ὑογγυστικόν) ФСт XIV/XV, 61в.

ПОРЪПЪТАТИ (7*), -ЩОУ, -ЩЕТЬ гл. Выразить (выражать) неудовольствие, возроптать (роптать): не поропташа по шѣмъ яже в пустыни. (οὐκ ἐγόγγυσαν) ГБ к. XIV, 144в; не поропщи на бра(т) своего. (μὴ γόγγυσαι κατὰ τοῦ ἀδελφοῦ) ПНЧ к. XIV, 98а; по сих же понеже ни сердца къ бѹ приложисте истинна. пороптасте и не оугобзисте и встасте... да тако и въсприимѣте. (διεγογγύσατε) ФСт XIV/XV, 53г; ничтоже не лишающасѧ. ни въ двою же разуму. ине не делеснѣ же. ни поропыщюша на сѧ. ни завидѧще си. но всегда любѧщасѧ. блгодарѧщасѧ. блгоподвижна. блгозванна. || блгоприятна... да аще сѧ тако познала будета. то бѣ посредѣ ваю боудеть. (μηδεὶς γογγύζετω) Там же, 103в-г; послушающе и покарѧщесѧ. еще приложимъ прекословые ѿложаше. не поропшуще на блгоподвизанье. не прелагающе служенья. не тружашесѧ на дѣло. яко сѣве свѣта и чада мирная. (ἔτι προσθῶμεν... τὴν ἀγόγγυστον εὐκίνητιαν) Там же, 139б; и конечнѣ то похулснѣ бы(с). [Христос] и поболѣ (i) преданъ бы(с). досажень бы(с). и ѡсужень бы(с). бьенъ бы(с). и расплѧтъ бы(с). и посмиашасѧ ему. и поропташа на нь. (ἐξεμωκτηρίσθη) Там же, 160в; не любѧхоутъ сего ѡлговичи. бра(т)на Всеволожа. и поропташа на нь.

ѡже любовь имѣеть. съ Мьстиславичи ЛИ ок. 1425, 115 об. (1142).

ПОРЫДА|ТИ (8*), -Ю, -ЮЕТЬ гл. Рыдать (порыдать), оплакивать (оплакать); сетовать (посетовать): Югда оубо оувидиши грѣшна бѧтаща и добрѣ живоуща и сдравѧше и ничтоже зло стражюща. въздѣхнѣ и просльзи(с) и порыдаи яго (πένθησον αὐτόν) ГА XIV, 88а; таче Иеремиа порыда ѡ Иѡсиа (ἐθρήνησεν ὑπὲρ Ἰωσίου) Там же, 110б; не имоуть порыдати, ѡ брате, не имоуть плакатисѧ яго. оувы ми, г(с)и, оувы ми, брате (οὐ μὴ κόπονται αὐτόν) Там же, 111б; внешнихъ и мирьскы(х) нахоженьи порыдаимъ. (τὴν... ἀνασοβὴν καταθρηνοῦμεν) ФСт XIV/XV, 7в; да въсьмѣемсѧ блжнымъ смѣхомъ. присно порыдаимъ любви ради х(с)вы. (θρηνήσωμεν) Там же, 19б; тамо порыдахъ много и до смерти || таковою раню стражу неисцѣлною. (ἀπεκλαυσάμην) Там же, 112б-в; иже [вм. ихже? — прародителей] плакаша(с). и порыдаша и посѣтовашасѧ. (ἔφ' οἷς δέον πενθεῖν) Там же, 145г; кто не порыдаеть и не въздѣхнеть на того. (τίς οὐκ μὴ θρηνήσει... μετ' ἐκείνον) Там же, 213г.

ПОРЪВЫИ вм. първыи

ПОРЪВЪНОВАНИ|Ю (1*), -Ю с. Рвение, усердие, старание: Молю вы чада бжя. доброе поръвънование примѣте еже чисто. еже блгохвально. (τὸν ζηλον) СБТр XII/XIII, 193 об.

ПОРЪВЪН|ОВАТИ (57), -ОУЮ, -ОУЕТЬ гл. 1. Усердно следовать (последовать) кому-л., чему-л., стремиться подражать кому-л., чему-л.: и азъ поръвъноюю им. (παραζηλώσω) УСт к. XII, 259 об.; томоу оубо братиа поръвъноюимъ. и тако же добраа дѣла творимъ. СБТр XII/XIII, 26 об.; сътвори любовь ѡче. и ползы ради рчи намъ житие свое. да и мы поръвъноюемъ. (ἴνα... ζηλώσωμεν) ПрЛ 1282, 7в; [о милостыне] каа бо полза иже бѧтьство имаше много. и толико подаеш. яко се кто ѡ поучины каплию подаеш. и ни вдовицѣ жены великодѣшню поревноуеши. (μὴ... μεγαλονυχίαν ζηλώσας) ПНЧ 1296, 65 об.; оканьныи же поваръ

не поревноваше оному нъ оуподобиса июдѣ *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 1016*; Андрѣи же... поим же дружину свою и ѣха подѣ городъ... и ѡвы избиша. а другыя вѣгна в городъ. тогда же поревноваше ему инии князи. ѣздиша послѣди подѣ городъ. *ЛЛ 1377, 113 (1152)*; и слышавъ житѣ пр(о)рка илие. іѡна пр(д)тца и порѣвнова. ишѣдъ ѡ кюновиа. вселиса в пу(с)ню. *Пр 1383, 846*; их же терпѣнью стѣи поревнова. и славу стажа. (*ἐξήλωσε*) *ГБ к. XIV, 175в*; рци намъ житѣе свое. да и мы поревнуемъ. (*ἵνα ζηλώσωμεν*) *ПНЧ к. XIV, 147б*; того древа въкуси каинъ не сы сѣнны на сѣнничьскыи дерзнувъ чи||нѣ. поревно(в)въ сѣнному. авелю. югоже оуби завистью. *СбЧуд к. XIV (I), 290–291*; и оуподобихъса свиньямъ радующимъса сквернѣ. и поревновахъ псомъ поадающимъ своя бльвотины. *КТурКан XII сп. XIV, 229 об.*; и тѣхъ правыи путь прѣими. и поревнуи дѣломъ ихъ. *ЗЦ XIV/XV, 8а*; поревнуимъ стѣмъ праведникомъ. и та же дѣла да творимъ. *СбТр XIV/XV, 9*; и мы донележе яесмы. поревнуимъ тому. (*ἵνα... παραζηλώμεν αὐτόν*) *ФСт XIV/XV, 85в*; Кими ѡбразы. и таковыи жити чинми. земн(и) и перстни. житѣю поревноваше нб(с)ному. в постѣхъ же и млтвахъ... скончавше житѣе. (*τὸν βίον ἐξήλωσαν τῶν οὐρανίων*) *ЖВИ XIV–XV, 52а*; како же вы оканни жидове не поревновасте прадѣду своему аврааму. *Пал 1406, 65б*; кто же ли поревнуютъ семоу да въслѣдоуютъ мнѣ. *ПКП 1406, 118а*; ты же баше г(с)не мои семоу поревновалъ. и наслѣдилъ поуть дѣда своего. *ЛИ ок. 1425, 215 (1178)*.

2. *Проявить рвение, усердие, старание*: мнози оубо поревноваша и ревную(т). мнозѣиши же лѣнатса. и ѡславляю(т). (*ἐξήλωσαν*) *ЖВИ XIV–XV, 60б*.

ПОРЪВАЕМЪ (4*) *прич. страд. наст. к порѣвати*. 1. *В 1 знач.*: х(с)ъ же нашъ и г(с)ь. ѡ каковыхъ и колицѣхъ. за насъ не пострада ли. влекомъ и порѣ(ва)емъ. до двора арьхиерѣева. (*περιδοπούμενος*) *ФСт XIV/XV, 51*; по срѣдѣ ѡгна искѣшаемъ бываю и не сѣгараю. твораше же са по средѣ голкы. якоже пьянь сы. рѣяса

и порѣваемъ и опрачне бываю мимоходомъ. да ѡ дрѣгы(х) биенъ бываше. а ѡ дрѣгыхъ ногама попираемъ (*ἀντωθοῦμενος*) *ЖАЮ XV, 26 об.*; | *перен. Колеблемый*: не будите яко младенци. порѣваемыи многими вѣтры оуѣныя. (*Еф 4. 14: κλυδωνιζόμενοι*) *МПр XIV, 53а*.

2. *Во 2 знач.*: христиане же и порѣваемыи и ноудими. толика сквернныи прикоснутиса не послушаша. (*συνωθοῦμενοι*) *КР 1284, 379а*.

ПОРЪВАНЫ|Е (1*), **-|А** *с. Действие по гл. порѣвати в 1 знач.*: Егда бо не тако есть видѣти есть. егда ѡ вопла и ѡ молвы. ѡ смѣха и ѡ кліканья. ѡ претыканья и ѡ ѡдержанья. ѡ порѣванья. и ѡ въздражень||я. и ѡ тѣхъ заступающеса [*так!*] и измѣнляющеса. да близъ въсприимемъ притѣю. (*ἀπὸ ὀθισμάτων*) *ФСт XIV/XV, 135а–б*.

ПОРЪВА|ТИ (7*), **-Ю, -|ЕТЬ** *гл. 1. Толкать*: сушимъ же и муже(м) нѣки(м) в пропасть к змию тѣхъ порѣвающи(м). и бьющимъ мужа оныя же кленаше. они же мужье еже паднути оуже бѣахоу. ово неволею. ово же волею. ѡ злаго по малу прѣнужаемы кѣпно и покаржени. (*ὄθουντας*) *ПНЧ к. XIV, 120г*; | *образн.*: [*о дьяволе*] ѡтѣкуду ли помѣтаетъ злыя стрѣлы. лаанія поползновенья. имиже порѣваетъ. и низъполага||етъ в землю смиренныя мнихы. (*ὄθιση*) *ФСт XIV/XV, 147в–г*; | *перен. Ввергать*: ти же прочее оканью вѣроущая имъ [*бесам*] поревнуютъ въ погыбель. *КР 1284, 397а*; другъ чресь друга в погыбели сами себе порѣвае(м). *ЗЦ XIV/XV, 93в*; | *перен. Отвергать*: не прѣметъ [*церковь*] того же. еже несмѣрства гнѣвнаго ослипають. і аще что впадетъ се первое порѣваютъ. или оударяють. аще что щадѣныя. достоинъ прилучитса. гнѣву долѣвающю. (*περιωθοῦσιν*) *ГБ к. XIV, 189б*.

2. *Перен. Преследовать, теснить*: не презьри мене гѣ. оутроужьшагоса въ дѣлѣхъ неприазньскыхъ. порѣвающаго м. т.л.готою безаконна. *СБЯр XIII, 19б*.

3. *Побуждать, заставлять*: попъ же безъ разоума своего еп(с)па да не съмирить кающагоса аще не ноужди порѣ-

ваючи не соущю еп(с)поу. ъмоуже оубо кьгда кающюса явѣ и прослоуто юсть прѣгрѣшениу вьсю цркъвь подвижаа прѣдъ друогъмь на томь роука положитьса. (συνωθούσης) *КЕ XII, 125а.*

ПОРЪВА|ТИСА (5*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** *гл. 1. Отгалкиваться:* ѡко(ж) бо и рыбы... в водахъ плавають. перьке(м) поревающе(с). та(к) и птица... крилома пернатыма поревають(с) *Пал 1406, 21а.*

2. Быть теснымым: и все сматено плѣномъ и скорбью тогда бывшую... старцѣ порѣвахуотьса. оуноты же. лютыа и немл(с)тввныа [гакл] раны подыаша. *ЛИ ок. 1425, 224 об. (1185).*

3. Стремиться: Аще порѣвается кьто на похотѣнне жены ѡко съпати съ нею. не приидеть же въ дѣло являетьса ѡко ѿ блгодѣти избависа. (Ἐὰν πρόσθῃται τις) *КЕ XII, 85а.*

4. Быть побуждаемым: ѡко клирикомъ ядениа ради и пития не вьходити въ крчъмьница. аще не странною ноуждею порѣвающемъса. (εἰ μὴ δ' ἄν... συνωθουμένων) *КЕ XII, 124б.*

ПОРЪДЫ (1*) *нар. Редко:* ѡко же не тоя же мьзды и|мать. иже по вса дни творить милостыню. паче твораштаго порѣды. (διὰ χρόνου) *Изб 1076, 216–217.*

ПОРЪЗАНИ|Е (2*), **-Ю с. Срезывание, скашивание.** *Образн.:* зрю бо оуже... коньчиноу приближающюса. старость съзрѣвшюу. жатвоу близь клонящюса. и порѣзания жьдоущю. жатела тьшасася сьрпъ носася. и порѣзание являюща. (τὴν τομὴν... τὴν ἐκκοπήν) *СБТр XII/XIII, 198 об.*

ПОРЪЗАТИ (4), **-ЖОУ, -ЖЕТЬ** *гл. 1. Срезать, отрезать:* не порѣжете лозы не до коньца въздрасьша. а плодь имоуща *СкБГ XII, 14а; | образн.:* но(ж). да порѣже(т) коре(н)е злобы еретичьскы. (ἵνα ἐκτέμῃ) *ГБ к. XIV, 180б.*

2. Зарезать, убить: а кто пакошамы порежетъ конь. или скотиноу. то продаже -бѣ. грѣвне. *РПр сп. 1285–1291, 625б.*

♦♦ **Порѣзати грамотоу см. грамота.**

ПОРЪЗЫВА|ТИ (2*), **-Ю, -ЮТЬ** *гл. Отрезать, отсекаать:* безъмл(с)твь сын мучитель. другимъ. чл(в)комъ голову

порѣзывая и бороды. иным же ѡчи выжигая. и языкъ оурѣзаая... и муча немл(с)твнѣ. хота исхитити ѿ всѣ(х) имѣнне. имѣнныа бо бѣ не сытъ *ЛЛ 1377, 119 об. (1169); то же ЛИ ок. 1425, 197 об. (1172).*

ПОРЪКА|ТИ (3*), **-Ю, -ЮТЬ** *гл. Порицать, укорять:* что оубо повѣдаеши сельномуу еп(с)поу і дрѣвнюю враждоу поминаеши. что же насъ порѣкаеши. (καταμέμφῃ) *КЕ XII, 201а; и по оземьстви паки о съединенни тшасеся... и не презраше безмѣстна что овѣхъ хвала. овѣмъ же порѣкаа словомъ по вѣрѣ. (πλήττων) ГБ к. XIV, 192г; како же велико иже всако і овы жи(т)я заступи(х). порѣкаю же ѡко потребу послѣди. (μέμφομαι) Там же, 211а.*

ПОРЪКЫВА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** *гл. Порицать, осуждать:* житие порѣкывающе. и яже ѿ немь въ поношение полагающе. бѣша бо иже моужа ѡзлобаше. имьже него видяхоу житие имоуща непорочно. (ἐπιωροῦμενοι) *ЖФСт к. XII, 157 об.*

ПОРЪ|АТИ (2*), **-Ю, -ЮТЬ** *гл. Побуждать, подстрекать:* а зѣло бо порѣеть бѣсъ съ гнѣвныи. члѣвка по многомъ образомъ. (πολεμεῖ!) *СБТр XII/XIII, 70; зѣло бо порѣеть дияволъ человекъ на гнѣвъ. хоташаго сѣстиса. (πολεμεῖ ὁ δαίμων οὗτος τῆς ὀργῆς τὸν ἄνθρωπον!) ПрЛ 1282, 58б.*

ПОРЮ|ТИТИ (1*), **-ЧОУ, -ТИТЬ** *гл. Опрокинуть:* ѡко же бо свѣтилникъ растворенъ, аще бо не приливаеши масла. то по малу оугаснетъ. другоици и мышь о немь ходящи и разумѣвши не имущи теплоты. и хотящи исхитити ѿ него крупицю порютитъ и. и аще оубо зданъ будетъ скрушитъ(с). *ПрЮр XIV, 224в.*

ПОРЮ|ТИТИСА (1*), **-ЧОУСА, -ТИТЬСА** *гл. Упасть. Перен.:* сии оубо инѣми помыслы немалы обьяль многыми троудомъ себе издавъ. порютиса нерасьсудно да токмо хваленныа же и похвалы. причастить. (βάλλεσθαι) *ПНЧ к. XIV, 125а.*

ПОРЮШ|ИТИСА (2*), **-ОУСА, -ИТЬСА** *гл. 1. Разрушиться, сломаться:* То(г)же лѣ(т) заложиса цркъвь каменюу

сѣю бориса і глѣба. котораю порюши-
ласа. *ЛН ок. 1330, 153 об. (1302).*

2. *Нарушиться, не исполниться.* и по-
коренѣя зако(н) да не порюжитсѣ. имже
вса сходатса нб(с)наѣ же и земнаѣ. (μῆ...
καταλύεσθω) *ГБ к. XIV, 206б.*

ПОРАДИТИ (2*), **-ЖОУ, -ДИТЬ**
гл. 1. *Привести в боевой порядок, вы-
строить:* Половци стоѣху на сѣнои сторонѣ
Трубѣша исполнивѣшесѣ. Сѣполкъ же
и Володимеръ оубредша оу Трубѣшь к
Половцемъ. и нача Володимеръ хотѣти
порадити дружины. сѣни же не послу-
шаша но удариша в конѣ. къ против-
нымъ. *ЛИ ок. 1425, 85 (1096).*

2. *Привести к порядку, усмирить, обуз-
дать:* обычаи естъ ц(с)ремъ. еже оувѣ-
томъ своѣмъ порадити. *Пал 1406, 138а.*

ПОРАДИТИСА (3*), **-ЖОУСА, -ДИТЬСА**
гл. *Договориться, сговориться, условиться:* се порадисѣ. тѣшата. съ
якимомъ. про складьство. про первое. и
про задънею. *Гр до 1299 (псков.); се пра-
дисѣша [так!] яванъ. съ савою Пр
XIV, (3), 140 (зап. XIV); покло ѿ парфѣ-
ниѣ к угуману [так!] осподине како
късмъ порадилесе тако и живу ГрБ
№ 359, XIV/XV.*

ПОРАДЪ (13), **-А с.** 1. *Порядок,
устройство по порядку:* охъ тѣщюно
вѣдко нѣтѣ порадѣ дѣякомъ... охъ жена-
тымъ дѣякомъ] *Надп (М.) № 247, XIII₂-
XIV₁;* и порадѣ створивъ всеи братьи.
роздавъ имъ волость ихъ. комуждо по
старѣшиньству. возвратисѣ в Володи-
меръ. *ЛЛ 1377, 131 об. (1180).*

2. *Договор, соглашение:* поиду Къеву
да порадѣ положимъ ѿ Русьстѣи земли.
ЛЛ 1377, 76 об. (1096); а то е(с) волость
ѿца моего. да хочю ту сѣдѣ порадѣ ство-
рити со ѿцмъ твоимъ). *Там же, 85 об.
(1096);* а хоче(м) с тобою порадѣ поло-
жити. ѿ всемъ. и оутвердитисѣ межи
собою. *Там же, 120 (1169);* приходи Юрги
съ Юрославо(м) к Ростову. и створша по-
радѣ с Костантино(м). и идоста ѿ Рос-
това к Москвѣ. *Там же, 149 (1213);* а Юро-
полка князѣ посадиша Володимерьцѣ.
с радостью. в городѣ Володимерѣ на

столѣ въ сѣѣи Бѣци. весь порадѣ поло-
живѣше. *ЛИ ок. 1425, 210 об. (1175).*

3. *Переговоры:* приде ростиславъ. ис
кыева на лоуки. и позва новгородьце на
порадѣ. *ЛН XIII₂, 33 об. (1166);* снем-
ши(м)сѣ имъ всѣ(м) на Исадѣ(х) на по-
радѣ. Изаславъ. Кюръ Михаилъ. Ростис-
лавъ. Сѣославъ. Глѣбъ. Романъ. Ингъ-
варъ же не оупѣ приѣхати к ни(м) не бѣ
бо приспѣло еще время его. *ЛЛ 1377,
150 об. (1217).*

ПОРАДЪНИИ (2*) *пр.* 1. *Последую-
щий:* тѣмъже и ѿ единого вси добрыхъ
дѣлъ приносяще плоды... и многимъ
батьствъмъ и абие цвѣтаху дободѣте-
лии. [так!] припостигѣша исправления
|| порадѣна съкрывающе. (τοῖς ἐφεξῆς)
ЖФСт к. XII, 99–99 об.

2. *Подходящий, соответствующий:* но
тружасѣ мои моутныи оумъ. худъ
разумъ имѣѣ не могли порадѣнихъ сло-
вѣсъ по чину глѣти. *СбЧуд к. XIV (1), 287в.*

ПОРАТИСА *вм.* **покаратисѣ**

ПОСАГАНИ | **Ю** (1*), **-Ю с.** *Замужество:*
и послушайте хадаго [вм. худаго] моего.
наказанія. вамъ || на ползу глѣца. ѿ же-
нитве и о посагани *Пр 1383, 151а–б.*
Ср. непосагание.

ПОСАГАТИ (20), **-Ю, -ЮТЬ** *гл.* *Выхо-
дить замуж:* о тѣхъ ихъже моужи на да-
лечь поуть ошьдѣше оумоудѣти и оны не
дождѣвѣше моужа възвращенія ихъ
посагають. василиѣ правило .лѣ. .лѣ. мѣ.
сѣбора иже при оустинианѣ правило .чѣ.
(<περι> τῶν... ὑαμουσῶν) *КЕ XII, 8а;* Чер-
норизци и черноризица. да не женѣт(с)
ни посагають. (μῆ ὑαμεῖτωσαν) *КР 1284,
95б;* многы соуть ны(нѣ) днь(с) посагають.
а оутро оумирають. *Апок XIV₁, 108 (толк.);*
[мать] аще ли за иногѣ посагающи. ѿ
.ѣ. гѣ брака дѣтии. да призоветь (δευτερο-
ὑαμοῦσα) *МПр XIV₂, 173 об.;* глѣть [Па-
вел] не могли сѣ оудържати. да сѣ же-
нить и посагають. луче естъ женитисѣ
неже прѣлюбо творити. (*ср. 1 Кор 7. 9:*
ὑαμῆσατωσαν) *Пр 1383, 151б;* велю
оуны(м) вдова(м) посагати. (ὑαμῆιν) *ГБ
к. XIV, 23г;* да сего дѣла иванъ ре(ч).
жена по закону бѣю || посагають за мужъ

и съвокупляется дѣтѣи дѣла. (ζευγνυται ἀνδρί) ЖАЮ к. XIV, 36–37; будутъ бо члвци въ дни его бати велми в мирѣ велици. ядуще и пьюще. женащеса || и посагающе. (ἐκγαμίζοντες) Там же, 63–64; тѣ же Феоста законъ оустави женамъ за единъ мужъ. посагати ЛИ ок. 1425, 104 (1114); прич. в роли с.: Главизна ·ѣ· о посагаюштиихъ чрѣсъ волю родитель своихъ. ли влѣдкъ (Περὶ τῶν... γαμουσῶν) КЕ XII, 8а; О посагающи(х) и женащих. без вола родитель своихъ КР 1284, 32б.

ПОСАГ|ОУТИ (28), -ОУ, -ЕТЬ гл.
Выйти замуж: такожде и соущиихъ въ воинѣхъ жены иже посагъше моужемъ ищезъшемъ. тѣмъ же словѣмъ запрѣщены боудоутъ. (γαμηθεῖσαι) КЕ XII, 66б; Жена аще посагнетъ къ дѣвѣма братома. да изгнѣнана боудеть до смърти. (ἐὰν γήμηται) Там же, 84б; о женахъ мнѣшихъ мужа оумерша. тому ошедшу на страну далече. і задолжив(ъ)шю и посагъшю за инъ сбѣра вселеньскаго. ·а·-го иже в к(о)-стантинѣ градѣ. в трулѣ псалатнѣмъ. правило ·ч·г· (γαμουσῶν) КР 1284, 32а; соущи же въ ереси. и ѿбѣщавшеса дѣбствовать. и по томъ посагъше за моужъ. и пристоупиша къ сборнѣи цркви. не ѿсудатъса. (εἰ μετὰ ταῦτα γάμον ἀνυείλοντο) Там же, 179б; сего ради и раба... аще же по томъ по воли г(д)ии своихъ съчтается емоу. законно посагла юсть. (ἐγγίματο) Там же, 183а; женьскому же полоу ·г· лѣтъ посагноути за моужъ Там же, 241г; тогда мужъ иже оумреть. тогда свободна юсть за иного посагнути. (1 Кор 7. 39: γαμηθήναι) МПр XIV₂, 230; то же ПНЧ к. XIV, 39б; се оубо матфанъ имѣ ·г· дѣщери... посагноу. первая въ вифлесѣмъ. и роди саломию бабоу. (ἐγγίμε) Пр 1383, 124б; жену нѣкую славны(х). не ѿ давна времени жи(т)я ѿступившю. судьинъ състолникъ нужашеса к себе влѣкыи. посагнути не хотѣша. си же не имущи како избыти бѣды... прибѣже къ стѣи трапезѣ. (πρὸς γάμον ἔλκων ἀπαξιούσαν) ГБ к. XIV, 165в; прич. в роли с.: Да [вм. За] поущенаго къ времени ѿ жены. по неженъствоу [вм. невѣжествоу — κατὰ ἄγνοίαν] посагъшина. и

по семь посагъшина. и по семь [так!] поущена бывъши. зане въз(в)ратитиса к нему первѣе. [вм. первѣи] блоудъ оубо створи. невѣжествомъ (Н... γήμαμένη) КН 1285–1291, 532б; жена привазана [так!] юсть закономъ до негоже времење живѣ юсть моужъ иея. аще же оуснетъ моужъ иея. свободна юсть за негоже хочеть посагнути... || ... явѣ яко дѣхомъ сиа написа. не оубо оглоуемъ посагъшихъ (ταῖς γαμουμέναις) ПНЧ к. XIV, 39б–в.

ПОСАГ|Ъ (2*), -А с. Замужество: и повелѣ ею [в др. сп. еи] оустроитиса во всю тварь ц(с)ръскую. якоже в днѣ посага ея. и състи на постели свѣтлѣ. в храмнѣ ЛЛ 1377, 99 об. (1128); па(н). ключь. выкупуетъ. весь. оу своеѣ тещѣ. оу пани марѣ... ажь татъ весь. имала. та. пани. марья. оу вѣннѣ. по рускому праву за посагъ. Гр 1396 (ю.-р.).

ПОСА|ДИТИ (264), -ЖОУ, -ДИТЬ гл.
 1. *Посадить, усадить:* и въведи таковыя въ домъ свои. съ <в>ь|сакою чьстью посади я. <пост>ави имъ трапезоу Изб 1076, 21–21 об.; въ сию ночь сѣдѣши ми оу цркви и приидоста двѣ оуноши красна. и рекоста ми кто та е седе посадилъ. СкБГ XII, 22а; повелѣ... старѣишаю же съ собою на трапезѣ посадити, прочая же на ины трапезы раздѣли. (ὁμοτραπέζους λαβών) ГА XIV₁, 211г; блжнии хранѣще судъ. творѣще правду во всако время. да посадитъ я съ князи людии своихъ. (Пс 112. 8: τοῦ καθίσαι) МПр XIV₂, 12 об.; сѣа же имша за руку въздвигша посадиша и. ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 112а; прими въвѣди посади. съгрѣи накорми по силѣ своени. и бѣ въздасть тобѣ сторицею. Пр 1383, 10б; феодора же оумоли да посадитъ ю на трапезѣ. и поча класти крупицъ въ стекланицю и вино. Пр к. XIV (2), 39в; и посадивъ я оу вратъ дасть им(а) власть на всѣ(х) вѣшнии(х) СбЧуд к. XIV (1), 288а; имѣаше же благыи тыи ц(с)ръ ·з· дщери зѣло красныхъ и заповѣда всѣмъ людемъ хотѣше же я искоусити. да пришедше почтѣть дщери его посадивъ я по естествоу меньшою подалъ а большою ближе оу себе. СбТр XIV/XV, 15; по се(м) повелѣ вести

ю на погыбель. ту. и посади ю на камени при езерѣ. *Пал 1406, 1786*; оу едину ноць присла по ма кнѣ|зѣ Дѣдъ и придохъ к нему и сѣдаху дружина ѡколо его. и посади ма и рече ми. *ЛИ ок. 1425, 90–91 (1097)*.

2. *Поместить*: Моудрость съмѣренаго възнесеть главою его. || и посредѣ вельможь посадить ю. (*Сир 11. 1: καθίσαι*) *Изб 1076, 147–147 об.*; сихъ въ монастырихъ посадити и къ братии причитати. (*ἐγκαθίστασθαι*) *КЕ XII, 56a*; вънезапоу бо тоу тако ѡбрѣтеса сѣи николае. и възьмъ и въ тѣ часъ на роукоу своєю. изиде из морѣ. и посади и въ хлѣвинѣ своєю. *ЧудН XII, 68в*; И послаша по нъ въ монастырь. и приведеше посадиша и въ дворѣ. *ЛН XIII, 109 (1229)*; и созда цркъвь въ имѣ пьрвомѣка stefana. и посади ю тоу. и толми подвизаса сѣа. яко многъ чюдесь сподоблса. *ПрЛ 1282, 135в*; приведе [*отец Савва*] его [*безмолвника Иоанна*] въ великою лавроу. и посади ю въ келии. (*καθῆρξεν*) *ПНЧ 1296, 145 об.*; чюд(д) .лѣ. члѣкъ именемъ димитрь. егоже избави изъ самыа глѣбины морскыа и посади его въ клѣти его замченѣ. *СбТр XIV/XV, 155 об.*

3. *Поселить*: А къ тому кого еще людѣи перезоветь архимандрить изъ зарубежья во отчину нашу. на землю Святое Богородици, или кого въ городѣ посадить во Тѣфри и въ Кашинѣ, а тѣмъ по тому же не емлютъ на нихъ ничегоже. *Гр 1361–1365 (твер.)*; и бѣ же Володимерь побѣжень похотью женскою. и быша ему водимыа. Рогънѣдъ юже посади на Лыбеди. идеже ныне стоить сельце Предславино. *ЛЛ 1377, 25 об. (980)*; въ градѣ же абые ѡсобнѣ полату создавъ. предобру и свѣтлыми храмы оухитривъ тамо ѡтроча по||садивъ. и жити повелѣ. (*ἔθετο κατοικεῖν*) *ЖВИ XIV–XV, 116–в.*

4. *Заклѹчить, заточитъ; посадить под стражу*: а отрок- оже ти шишакъ гонить. посади же въ радъков(ѣ) вежькѣ *ГрБ № 805, посл. четв. XII*; ѿ англъ свѣржень бы(с) егоже вы глѣте антихрѣста. за величание его. и свѣржень бы(с) с нѣси... ждѣ егда придеть с нѣсе и сего емъ

антихрѣста свѣжетъ. оузами. и посадить во ѡгни вѣчнемъ. со слугами его. *ЛИ ок. 1425, 65 об. (107?)*.

5. *Поставить, рукоположить; назначить на какую-л. должность; возвести на престол*: посади оубо сего оканьнааго сѣопълка въ княжении пиньскѣ. *СкБГ XII, 8г*; и посадиша новгородьци. мѣстислава на столѣ. *ЛН XIII, 41 об. (1177)*; самого того своєюу грѣхоу соудию посади. (*ἐκάθισεν*) *КР 1284, 196б*; а Юрополка кнѣзѣ посадиша Володимерци с радостью. в городѣ Володимери на столѣ. *ЛЛ 1377, 126 об. (1175)*; възврати съ всеми курила и на своємъ пр(с)тлѣ посади. *Пр 1383, 11г*; и побѣже Давыдъ. и Мьстиславъ сѣвецъ его Сѣоша и Путѣта. перяста городъ и посадника Сѣополча Василья посадиста *ЛИ ок. 1425, 93 об. (1097)*; ать посажю сѣа своего оу Перешлави. а ты сѣди цр(с)твоуа в Киевѣ. *Там же, 138 об. (1148)*; || *поручить какую-л. работу*: Мефодии же посади .б. попа скорописца зѣло. и преложи всѣ книги исполнь. ѿ Гречьска языка въ Словънескъ. *ЛЛ 1377, 9 об. (898)*.

6. *Посадить, насадить*: Данило... посади же садъ красенъ. и созда цркъвь сѣма безмѣздникома во ч(с)ть *ЛИ ок. 1425, 282 (1259)*.

ПОСАДЪ (5*), -А с. 1. *Посад, торговоремесленная часть древнерусского города, расположенная вне городской крепостной стены*: Томь(ж) лѣ(т) изгониша литва ру(с). оли до тьргу. и сташа роу(ш)нѣ. и засада. огнишанѣ и гридба. и кто коупьцьи гости. и выгнаша я ис посада опѣть бѣюшеса на пол(и) *ЛН XIII, 118 (1234)*; і много воева(х) около чернигова. и посадъ пожже. а михаило выстоупи ис чернигова. *ЛН ок. 1330, 119 об. (1235)*; і зажгоша посадъ всѣ. *Там же, 127 об. (1240)*; то(г)же лѣ(т). придоша нѣмци подѣ пльсковѣ. і пожгоша посадъ. *Там же, 132 об. (1253)*.

2. *Предмѣстье, находящийся за чертой города поселок*: списаны быша книги си... того лѣта что были. псковици. изгони. посадъ. оу кырю. пигл. *Паракл 1369, 136 об. (зан.)*.

ПОСАДЬНИКЪ (229), -А с. 1. *Назначаемый князем правитель древнерусского города, области:* То(м)же лѣ(т) павль посадникъ. ладожскыи заложы ладогуу городъ камань. *ЛН XIII₂, 9 (1116);* аже кто своего холопа самъ досочитьсѧ. || въ чикемъ любо родѣ. [*РПрМус сп. XIV₂, 20 об. — городѣ*] а боудеть посадникъ не вѣдалъ яго. то повѣдавше юмоу. пояти оу него штокъ. *РПр сп. 1285—1291, 626—627;* тоу же оубъени быша. иванко посадникъ новоторжскыи. якимъ влоуныковичъ. глѣбъ борисовичъ. *ЛН ок. 1330, 124 об. (1238);* Всеволодъ же посади посадника Ратибора Тмуторокани. *ЛЛ 1377, 68 об. (1079);* и переа всю землю Муро(м)ску и Ростовьску. и посажа посадники по городо(м). *Там же, 85 об. (1096);* о(т) всего. великого. новагорода. к рисковмъ. посадникамъ. и ратманомъ. и всимъ. добрымъ. людемъ. *Гр 1398—1420 (новг.);* и творѧше празникъ. варѧ .ѣ. переваръ меду. и зваше бояры своя. и посадники. и старѣишины по всимъ градомъ и люди многы. *ЛИ ок. 1425, 47 (993);* Всеволодъ же посади посадни(к) [*в др. сп. посадники*] Ратибора. Тмоутороканю. *Там же, 76 (1079);* послухъ посадникъ Павелъ Ладожкыи и вси Ладожане *Там же, 104 (1114);* и прише(д) Изѧславъ Володимирю посла посадники своя въ города. *Там же, 163 об. (1152).*

2. *Высшее должностное лицо в Новгороде и Пскове, избравшееся вечем:* поклонание ѿ ефрѣма къ братоу моему исоухиѣ... мене игоумене не поустиле... нъ посълалъ... къ посадникуу медоу дѣла *ГрБ № 605, XI/XII;* посадникуу лѣ да(н)и а за са(н)и по ѣ коуно за довое. а третеее возале *ГрБ № 601, XII/XIII;* се изъ князь володимѣричъ. сгадавъ с посадникомъ с мирошкою и с тысяцкымъ ижовомъ. и съ всѣми новгородьци. подтвердохомъ мира старого. с посломъ арбюдомъ. и со всѣми нѣмьцкыи сѣны. *Гр 1191—1192 сп. 1259—1262 (новг.);* Се азъ князь ѡлександръ. и сѣнь мои дмитрии. с посадникомъ михаилъмъ и с тысяцкымъ жирославомъ. и съ всѣми новгородци. докончахомъ миръ. с посломъ нѣ-

мьцкымъ. *Гр 1259—1263 (новг.);* а бес посадника тобе волостии не раздавати. *Гр 1264 (1, новг.);* а что княже тобе было гнѣва на посадника. и на весь новгородъ. то ти кѣже все нелюбье ѡложити. *Гр 1268 (новг.);* ѿ великого кѣзю ярослава ѿ посадника павше ѿ тысяцьскаго кондрата. и ѿ всѣго новагорода. *Гр 1269 (новг.);* ѿ городьцано ко посадникуу ко вьликомуу съ побыгль ѧсьнан... *ГрБ № 704, XIII₂;* Въ се (ж) лѣ(т). прѣстависѧ добрына посадникъ новгородьскыи. дека(б). въ ѣ-*ЛН XIII₂, 9 об. (1117);* новгородьци же при||шъдъше новоугородоу. створиша вѣче на посадника дмитра и на бра(т)ю яго. *Там же, 74—74 об. (1209);* при вл(д)цѣ. климентѣ. при посадницѣ. андрѣе. съгониша. новгородци. намѣстниковъ. андрѣевыхъ. съ городиша. *Мин XII (ноябрь), 1, 260 об. (зап. 1296);* ѿ великого княза андрѣя. ѿ посадника смена. ѿ тысяцкаго машка. ѿ всего новагорода. *Гр 1301/1302 (1, новг.);* ѿ посадника сидора и ѿ рагоуила. и ѿ всѣхъ сътськихъ. и ѿ всѣ(х) пльсковиць. къ ратьманомъ. въ ригоу. и къ всѣмъ рижаномъ. *Гр н. XIV (пск.);* а нелюбья ти княже не держати к новоугородоу. до посадника. и до тысяцкаго. и до всего новагорода. *Гр 1327 (новг.);* при архиеп(с)пѣ. новгородьскомъ. алеѣеи. при князи псковьскомъ. при борису. при по(са)дницѣ при левонтеи. *Паракл 1369, 136 об. (зап.);* поклонъ ѿ посадника. и ѿ тысяцьско(г). и ѿ вси(х) старѣши(х). и ѿ всихъ мѣншихъ. и ѿ всего новагорода *Гр 1371 (новг.);* ѿ архиеп(с)па новгородьскаго. влѣдкы олексѣя. ѿ посадника юргѧ. ѿ тысяцкаго матфѣя. ѿ всего новагорода. *Гр 1373 (новг.);* посадникъ Коснѧтинъ. снѣ Добрынь с Новгородьци. расѣкоша лодѣ ѧрославлѣ *ЛЛ 1377, 49 (1018);* ѿ посадника яеифова... и ѿ всего великого новагорода к заморьскымъ посламъ въ юрьево. *Гр 1388 (новг.);* тимофѣева печать посадника новгорочкого *Надп (печ.) № 5876, 1391—1409;* и посаднике и тысяцкыи и весь гднъ велики новъгородъ повелѣша товаръ дати своени брати *Гр 1392 (новг.);* ѧрославу сушу Новъгородъ и оурокомъ дающю .б. гри-

венъ ѿ года до года. Киеву. а тысящю Новѣгородѣ гривень раздаваху. и тако даху [в др. сп. дааху] вси посадниці Новьгородьстии. а Юрославъ поча сего не дати Киеву ѿдѣю своему. *ЛН ок. 1425, 48 об. (1014).*

3. *Правитель, начальник:* не рѣши ми. яко бояринъ юсмь ли посадникъ. (ὄπαρχος) *СбТр XII/XIII, 15 об.;* Мниха обрѣтающагося въ крчъмѣ. достоить оумоудрити оубо въ властехъ внѣшнихъ. посадникомъ да оумоудритъ(с). *ПНЧ к. XIV, 38а;* аще посадникъ юсть. аще судья. аще и самъ то. вѣнецъ нося приступаетъ. възбани [вм. възбрани] (στρατηγός) *Там же, 184в.*

ПОСАДЬНИЧА|ТИ (4*), -Ю, -ЮТЬ *гл.* *Быть посадником:* прѣстависа дѣмитръ завидиць посадникъ новьгородьскыи... посадницавъ ·З· м(с)ць одиноу. *ЛН XIII, 9 об. (1118);* а петрилоу даша посадницать новоугородоу. *Там же, 13 об. (1130);* а мирославоу даша посади|ницати въ плъскове. *Там же, 14—14 об. (1132);* То(г)же лѣ(т)... прѣстависа рабъ бни стефанъ посадникъ новгородьскыи... || ...посадничавъ ·Г· лѣ(т). безъ ·Г· м(с)ць. *ЛН ок. 1330, 130—131 (1243).*

ПОСАДЬНИЧИИ (13) *пр. 1. Относящийся к посадникъ во 2 знач.:* Томъ(ж) лѣ(т) поиде кнѣзь миhaилъ въ църниговъ къ бра(т)и. поима съ собою новгородце... домаша твѣрдиславица. глѣба посадничъ снѣ. миhaилка микифоровиц. *ЛН XIII, 109 (1229);* и биша иванка паробчи посадници. *Там же, 110 об. (1230);* и оубиша тоу домаша брата посаднича. *ЛН ок. 1330, 129. (1242);* и повелѣ кнѣзь стеречи и(х). бноу посадничю. *Там же, 137 (1259);* а по юрослава послаша по брата алезандрова. во тѣфрь. снѣ посадничъ. *Там же, 140 об. (1264);* гахоне твои землю пѣсьанескую роздавале посадничюмо людемъ и посадничѣ люди землю пошрав да росокладеную межю содралѣ *ГрБ № 698/699, 70—80 XIV;* възалѣ юсте у нашихъ купчовъ товаръ в новѣгородѣ... и у ныхъ [гак!] городовъ... и на ѿпасной грамотѣ что юсте к намъ прислалѣ за посадницею пѣчтью васильа иванови(ч)

Гр 1392 (новг.); а что грамота ѿпаснал за посадницею пѣцатью васильа иванови(ч) и тысяцького григори ивановица а то юсме ѿдалѣ новугороду *Там же;* а что ѿ другоу грамотѣ новугородѣ говоритъ котораа за ѿлексѣевоу влѣдичнеу пѣцатью и за посадницею *Там же.*

2. *В роли с. Лицо, находящееся на службе у посадника:* послалѣ юсмь с посадничимъ мануиломъ ·к· бѣлѣ. к тобѣ. *ГрБ № 358, 40—60 XIV;* новьгорочкаа пѣцать и посаднича *Надп (печ.) № 706а, 70 XIV.*

ПОСАДЬНИЧ|ИТИ (4*), -ОУ, -ИТЬ *гл.* *То же, что посадничати:* приде борисъ посадничитѣ въ новѣгородѣ. *ЛН XIII, 10 (1120);* вѣниде ис кыева данилѣ. посадничитѣ новоугороду *Там же, 12 об. (1129);* и вѣдаша посадничити якуоноу мирославицю. новѣгородѣ. *Там же, 18 (1137);* и присла жѣрослава. посадничитѣ съ моужи своими. *Там же, 38 (1171).*

ПОСАДЬНИЧЬСТВ|О (46), -А *с.* *Власть, должность посадника:* Въ то(ж). лѣ(т). вѣдаша посадничьство. мирославоу гюрятиницю. *ЛН XIII, 11 об. (1126);* оташа посадничьство оу петрила. *Там же, 15 (1134);* И даша посадничьство соудилоу. новѣгородѣ. *Там же, 22 (1141);* выгнаша новѣгородьци соудила ис посадничьства. *Там же, 28 об. (1156);* и състоуписа твѣрдиславъ посадничьства. *Там же, 76 об. (1211);* твѣрдиславъ же съшьдѣса съ кнѣзьмъ въ любовь. и лишиса посадничьства. немочнѣ бо бѣ. *Там же, 93 об. (1220);* Сѣдащема Ростиславичема. в кнѣжены земля Ростовьскыя. роздавала бѣста по городомъ посадничьство Русьскы(м) дѣдѣцкимъ. *ЛЛ 1377, 126 об. (1176);* то же *ЛН ок. 1425, 211 (1175);* || *правление, период власти посадника:* исписаны двѣри сил... при посадничьствѣ ѿед<о>ровѣ данилови(ч) *Надп 1335/1336.*

ПОСАЖА|ТИ (15), -Ю, -ЮТЬ *гл. 1. Сагать, усаживать:* и посажашеть и кромѣ бра(т)и. <и> положаху пред ни(м) хлѣбъ. *ЛЛ 1377, 65 об. (1074);* хвалю корабленичьскъ законъ. иже преже вдасть весло кормнику. и ѿтудѣ же напреже ко-

раблю изведъ. и поручивъ пре(ж). по томъ на кормѣ посажае(т)... якоже и ратническъ има(т) воиникъ. и начальникъ чиновъ воевода. (καθίζεῖ) *ГБ к. XIV, 1546*; и посажаху дѣтищъ свои на камыцѣ при езерѣ *Пал 1406, 178а.*

2. *Расставлять, размещать*: ягда паки Соуряне и Вавилоняне на нѣ начнахоу шполчати(с). многа имъ творахоу злаю, и не точыю творахоу с воюющими на нѣ, но и стража посажахоу (καθίζοντες) *ГА XIV, 84а.*

3. *Ставить (поставить), назначать (назначить) на какую-л. должность; возводить (возвести) на престол*: Еп(с)поу не въходити въ щюждь градъ не соущими подъ нимъ... ни посажати поповъ или диаконь на мѣстѣхъ подълежащихъ иномоу еп(с)поу. (μηδὲ καθίστάν) *КЕ XII, 946*; и посажа вся по роснамъ землямъ въ княжении. *СкБГ XII, 8г*; не вѣсте ли яко айгмъ судимъ. а не точыю жизнена судища. но похуленая въ цркви. сия посажае судити. *МПр XIV, 54*; а Ростиславъ иде в Городецъ. а по город(м) посажа посадники своя. *ЛЛ 1377, 106 об. (1148)*; стваряеть мчтль. и сеи матежьный миръ. прелагаю и ѿсюду и ѿввду. сѣмо и сѣвамо... Нѣки оубо премудры и разумны ѿрѣвая. бесчинныа же и худыа. ч(с)тны и славны сдѣловаю. иныа же нем(д)рыа и неразумныа на престолѣ посажаю. ч(с)тныа же бесч(с)тны и неславны всѣ(м) показая. и есть видѣти члвчскыи родъ ѿну(д) не имущъ стонанья. предъ лицемъ неист(о)внаго мучт(с)тва его. (καθίζων) *ЖВИ XIV—XV, 57г*; і поса||жа я по властемъ. вышеслава новѣгородѣ. изаслава въ пльсковѣ. *ПрП XIV—XV (2), 202в—г*; В се же лѣ(т) князь великыи Володимеръ. посла Ивана Воитишича и посажа посадники по Дунаю. *ЛН ок. 1425, 106 (1116).*

ПОСАЖДЕННЫИ (1*) *прич. страд. прош. Возведенный в священный сан. В роли с. Клирик*: Иже еп(с)пи ставше и не хотѣвше обитѣли тоя въ нюже наречени быша. въ иноу хотѣтъ вѣннити обитѣль. и приноужати посажденнымъ. и встаняна на нѣ творити. сихъ отълоу-

чати. (τοὺς καθεστῶτας) *КЕ XII, 83б. Ср. посаженъ.*

ПОСАЖЕНИ|Ю (7*), -Ю с. *Поставление на (епископский, архиепископский) престол (кафедру)*: събраса въ халкидонѣ. сѣи вселенъскыи сборъ великыи. четвертыи на посажение иже въ сѣхъ на оца (на)шего флавиана въ ефесѣ. *КР 1284, 8в*; аще же црквныи. сходъ. на всако лѣто съходящиисл. мнии боудеть .л̄. литръ перпиръ не мнии же десатию литръ. за посажение оубо на прѣстолѣ даати перпиръ .р̄. (ὕπερ ἐνθρονιαστικῶν) *Там же, 229в*; аще же боудеть сходъ црквныи. мни оубо десатъ. не мни же .ѣ. литръ перпиръ. даати за посажение на прѣстолѣ перпиръ .н̄. (ὕπερ ἐνθρονιαστικῶν) *Там же*; даати на посажение на прѣстолѣ перпиръ .р̄. (ὕπερ ἐνθρονιαστικῶν) *Там же*; даати за посажение на прѣстолѣ перпиръ. ӣ. (ὕπερ ἐνθρονιαστικῶν) *Там же, 229г*; даати за посажение на прѣстолѣ перпиръ. в̄. (ὕπερ ἐνθρονιαστικῶν) *Там же*; еп(с)поу бо... ни за посажение на прѣстолѣ ни за ины ни за которыиже ѿбычаи дати что не пращаемъ. (ὕπερ... ἐνθρονιαστικῶν) *Там же.*

ПОСАЖЕНЪ (12) *прич. страд. прош. к посадити. 1. В 1 знач.:* ц(с)рви же сѣдшо на престолѣ. и || старѣишины сѣль х(с)въ ѿ десную яго на престолѣхъ посажены быша. *КТур XII сп. XIV, 277*; Тако бѣ посаженъ онъ хромецъ съ слѣпцемъ оу вратъ стрѣщи внутренихъ. *СБЧуд к. XIV (1), 289б.*

2. *Во 2 знач.:* и обрѣтеса въ иер(с)лмѣ. и паки въ своени келии посаженъ бы(с). *Пр 1383, 11а.*

3. *В 5 знач.:* изасла(в). баше посаженъ на лоукахъ княжити. *ЛН XIII, 60 (1198)*; Въ велицѣмъ градѣ александрьстѣмъ. на престолѣ посажену бывшо. се перво||е оуправление всѣмъ показа. (ἐνθρονιασθέντος) *МПр XIV, 41—42*; Никиѡръ митрополитъ на столѣ посаженъ. *ЛЛ 1377, 94 об. (1104)*; онъ бо люди наставлаше. а съ наставляющаго. и баше акы кормитель лвомъ. и хытростыю оукрачаю силнаго. требоваше бо ново на столѣ посаженъ. (τεθείς) *ГБ к. XIV, 157б*; и поста-

виша Фешкѣста еѣпкомъ Чернѣгову. игумена Печерскаго. м(с)ца генваря. въ ·бѣ· днь. а посаженъ на столѣ въ ·бѣ· *ЛИ* ок. 1425, 102 (1112). Ср. посаженные.

ПОСАЖИВАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл.* *Сажать, усаживать:* по мнозѣ же противленьи по морю весломъ правя. [*кормчий*] и по томъ вѣтры расматреть на носѣ стоя. и того на кормѣ посаживаю(т). (καθίζεαι) *ГБ* к. XIV, 154в.

ПОСВАРИТИ (3*), -Ю, -ИТЬ *гл.* *Упрекнуть, побранить:* не приходаштаю же еп(с)пы. а соуцаю въ своихъ градѣхъ. и въ съдравии прѣбывающа. и всѣхъ ноужьныхъ вештии соуца свободь братьскы посварити. (ἐπιπλήττεσθαι) *КЕ XII, 46а;* иже злѣ творящаю посварити ихъ. оѣськымъ наказаниемъ. *КН 1285—1291, 517в;* кто ли сповѣдати ѡбрадованѣ. и кто ли посварити наказаннѣ. кто ли засажи макѣ. (σκόψαι) *ГБ* к. XIV, 170б.

ПОСВѢТИТИ (2*), -ЧОУ (-ШОУ), -ТИТЬ *гл.* *Ярко засветиться, сверкнуть:* и ступиса чело Сѣверь съ Варягы... и бы(с) сѣча силна. яко посвѣташе молонья. блещ(а)шеться ѡружье. и бѣ гроза велика. и сѣча силна и страшна. *ЛЛ 1377, 50 об. (1024);* то же *ЛИ* ок. 1425, 55 об. (1024).

ПОСВѢТЪ (3*), -А *с.* *Освещение:* о посвѣтѣ цр(к)внѣмъ (ж). и о притворѣхъ. како по(д)бае(т) быти все лѣт(о). *УСт* к. XII, 278; к томуоу не имѣють попечениа на потребу истъжзаниа ихъ ѡлоучити подобно на възжизание посвѣта. рекше на масло и на воскъ. (εις... λυχοκαίαν) *КР 1284, 227г;* и оуставить мѣроу имѣниа своего еже хоцеть ѡлоучити на масло и на воскъ. и на всакъ посвѣтъ цр(к)вныи. (πρὸς... λυχοκαίαν) *Там же, 228а.*

ПОСЕЛИЩНЫИ (1*) *пр.* *Относящийся к селу, селению.* ♦ **Поселищный коуны** — *подать, взимаемая по числу селений:* поклонание ѡ петра к аврамоу матъеви еси молвилъ толико мнѣ емати скота боле же за мьне скота не поусты а възжнии творатеса въдавоше собыславоу цетыри гривне а поселищеныхо коуно ·еѣ· гривно *ГрБ № 550, 60—90 XII.*

ПОСЕЛЬ|Ю (1*), -Ю *с.* *Село, селение:* приказъ ѡ <посадн>ика ѡ ивана к игумну и к всему стаду по цто намѣ иедздити [*так!*] ѡ васъ на поселые аже нмъ [вм. намъ] земли не досмотритъ сиротъ не росмотритъ *ГрБ № 933, к. XIV — 1 четв. XV.*

ПОСЕЛЬСКИЙ (5*) *пр.* *В роли с. Тот, кто управляет вотчиной:* а что моихъ людии дѣловыхъ. или кого бу(д) прикуп(л). или хто ми са бу(д)тъ въ винѣ досталъ. тако же мои тивуни. и посельскій и ключники и старосты. *Гр 1353 (моск);* А хто бу(д)тъ моихъ казн<а>чѣевъ или тивуновъ или посельскихъ. или хто бу(д)тъ моихъ дѣяковъ что от мен<е> бу(д)тъ вѣдали прибытокъ ли которыи... тѣ лю(д) не н<а>добни моимъ дѣтемъ же мои кнѣгини. *Гр 1359 (1, моск.);* то же *Гр 1389 (2, моск.);* а смѣшаються судомъ монастырскіи люди съ волостными людьми, судить монастырскіи тивунъ съ поселскимъ вмѣстѣ съ нашими судьями *Гр 1362—1364 (твер.);* а что моихъ казнач<еи> или посельск<их> ихъ. и тивуновъ. и деяковъ хто что от мене вѣд... <ѣну мое>му кнѣ(з) василью ни моеи кнѣгини ни моимъ дѣтемъ не надоб<ны>. *Гр 1372 (1, моск.).*

ПОСЕЛАНИНЪ (5*), -А *с.* *Крестьянин, житель сельской местности:* члѣвка мѣ соуца поселанина ти цр(к)а сѣтворилъ еси. (υεωρῶν) *СбТр XII/XIII, 185 об.;* и ти начаша гл(а)ти. оубо поселанинъ. яко прирѣзъ кого въ рѣцъ оутапающа. и могыи ему помоши и не помозе. гражани же женою облыгаемыи. о блудѣ оклевета. (ὁ... ἀρροίκος) *ПНЧ* к. XIV, 116а; и другыи предѣставъ. о прелюбодѣяньи вины. исповѣда яко оубиство [*так!*] створи. о немже оубиствѣ. иже со мною поселанинъ свѣдаше. (ὁ... ἀρροίκος) *Там же, 116б;* оуснувъшю же ему поселаниноу. ѡ труда многа. и ни же свѣдуше начала. ни бывшаго разумѣющю. и сего вѣставша ѡ възпл. обрѣтоша. (ἀρροίκου) *Там же, 116в;* кнѣзь же безвинъ(ны)а ѡпусти. глѣю же. поселанина и мнимаго прелюбодѣя. (τὸν ἀρροίκου) *Там же, 116г.*

ПОСИВИ|Ю (2*), -Ю *с.* *То, что соответствует возможностям кого-л.:* и встаете

всегда на дѣла полезная. Члвколюбие нескудно растваряюща неполезное на показу. неподобное на подобство. и кротка на блгокроткоже недерзновенное на дерзновенная. и коемуждо на посивие. (κατὰ τὴν... ἰδιότητα!) *ФСт XIV/XV, 105a.*

—?: ине буди. но вси въ единой ризѣ. ине буди но вси въ единомъ посивьи. непремѣнно одѣнье имуще ине буди но едино буди в васъ оучение. (διὰ χρόνου) *ФСт XIV/XV, 194b.*

ПОСИВЪНЪ (7*) *пр. 1. Соответствующий, приличествующий, подходящий:* Въпро(с). Аще подобаетъ виною мѣтвы и пѣния. небрѣщи ѿ дѣлѣлѣхъ. [так!] и каю времена посивна къ мѣтвѣ. О(т)вѣ(т)... || время всакои вещи. мѣтвѣ же и пѣнию. яко же оубо инѣмъ множайшемъ. всако время посивно. (ἐπιτήδειοι... ἐπιτήδειος) *ПНЧ 1296, 131–132;* и различно ѿ инѣхъ языкъ створивъ архиерѣи въ срѣтению, на мѣстѣ посивнѣ ста, идеже паче красота цркъвнаю различна видима бѣаше. (ἐπίσημον) *ГА XIV, 28г;* и оно-го оуцѣломудри покрывъ е(г). съ бгмъ ны исправивъ яко обрѣтъ время посивно. (ἐπιτήδειον) *ПНЧ к. XIV, 108b.*

2. *Попутный (о ветре):* и се рекъ влезе в галѣю. и взать его посивнѣ ветеръ. и ѿидоша въ свои поуть. *ПрЛ 1282, 79б;* то же *СбТр XIV/XV, 207.*

3. *Подобный:* и видихъ и се. крестъ великъ красенъ и страшенъ взоромъ. якоже дуга бѣаше. и четыри запоны около него посивны суще облаку свѣтлу. (βοικότα) *ЖАЮ XV, 20. Ср. непосивнѣ.*

ПОСИДѢТИ *см. поседѣти*

ПОСИЛЬИЦЕ (1*), -А *с. Плата, денежное возмещение за передачу земельной собственности:* Се азъ харламъ мортка далъ есмь в домъ преч(с)тыи бци, старцю кирилоу свою поженкоу и свою землицу оу ѣзовища... а взаль есмь оу старца оу кирила посильице польтретьятцеть [так в изд.!] бѣлъ. *Гр 1397–1427 (белоз.).*

ПОСИНИТИ *см. посинѣти*

ПОСИНѢЛЪЦЪ (1*), -А *с. Нечистая сила, злой дух, демон:* ре(ч) же с лютомъ гнѣвомъ и изувѣрившиса очима зраци

на дѣмона. «и яе же ли ту сеи. злодѣю посинѣльце. изиди ис твари моего сѣа. понеже в пазуху мою есть прибѣглъ». (μεμελανωμένε) *ЖАЮ к. XIV, 22г.*

ПОСИНѢНИ|Е (1*), -Я *с. Синевя, синий цвет:* Которая добродѣ(л) съчнана; ци мокрота, и борзая вертѣнная, и кроуглота, и посинение, а не се скорость и издалека видѣные (κυανοῦς) *Пч н. XV (1), 93.*

ПОСИНѢ|ТИ (4*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Потемнеть, почернеть:* многа бо ѿ нихъ ѿ телесе своего ѿтиноудъ изъгнившаша посинѣла бѣахоу и съгнила. (μελανίαν ὑπέστη) *ЖФСт к. XII, 13б;* прашеться земля с моремъ. глѣци. ягда горши тебе есмь... нетлачны поуть. ветромъ истроужены. посинѣложе боурею. *ПрЛ 1282, 119б;* сниде огонь съ нбси и нападе на кефиопа. ягоже руцѣ бѣсте исполнени крове и посинилъ. (μεμελανωμένοι) *ЖАЮ к. XIV, 29б;* мнѣх бо. яко оуже ми ест изд(х)нѣти. измерзѣшу всемъ моему тѣлѣ и посинившю (ψυχρωθέντων... πάντοθεν τῶν μελῶν; *смеш. с μελάνων?)* *ЖАЮ XV, 15.*

ПОСКАКАНЬ|Е (1*), -Я *с. Прыжок, скачок:* аще и лва кто хулить. яко не взираетъ опичьскы. но гордѣ и црскы. яго же и поскаканыя добла и с чюдомъ любима. и игрецемъ сѣ то же чюдить. (τὰ σκίρτήματα) *ГБ к. XIV, 170a.*

ПОСКА|КАТИ (2*), -ЧОУ, -ЧЕТЬ *гл. 1. Поскакать, поплясать:* Нынѣ же ми прими ражанье. ти преже поплаши. аще и не акы ѿсанъ и-щрева. но акы дѣдъ на поставленье кивоту. Толкъ... нынѣ же прими его роженье. и пред нимъ поскачи. (σκίρτησον) *ГБ к. XIV, 12a.*

2. *Перен. Вознестись, возгордиться:* Не въведи насъ въ напасть. нѣ избави насъ ѿ лоукаваго. въ семь насъ наказаетъ. явлѣла нашу хоудость. и ѿемлетъ высьность. наочаю ѿврещиса подвигъ. и не попоскакати [так!] тако бо имамъ. побѣда свѣтлѣиши боудета и поправки. дьяволоу... яко да и нетѣщеславное. и доблѣе покажемъ. (ἐπαληδῶν) *ПНЧ 1296, 14б.*

ПОСКОКЪ (1*), -А *с. Прыжок, скачок:* подъ Изяславомъ же на первомъ

поскоцѣ. летѣ под ни(м) конь. *ЛИ ок. 1425, 171 (1154).*

ПОСКОЧИТИ (11), **-ОУ, -ИТЬ** гл. *Помчаться, понестись, быстро устремиться куда-л.; обратиться в бегство:* новгородци же съседавшѣ съ конь и порты съметавъше. босии сапогы съметавъше. поскочиша. а мьстиславъ поеха за ними. на конихъ. *ЛН XIII₂, 85 об. (1216);* Володимерко [в др. сп. володимирко] <же> видѣ силу оугръскую, поскочи [в др. сп. побеже] перед ними. бѣжащю же юму чересь рѣку ѿвы избиша. а друзии истопоша. *ЛЛ 1377, 112 об. (1152);* И приѣхавъ же оулѣбъ въ свои полонъ... и поверга стагы и поскочи къ Жидовьскимъ воротомъ. *ЛИ ок. 1425, 120 об. (1146);* Глѣбъ же оузри ѿже идетъ на нь Мьстиславъ. Глѣбъ же [в др. сп. доб. бяше] в малѣ... не терпѣя противоу стати поскочи. *Там же, 133 (1148);* Володимеръ же видивъ силу Оугорскую. поскочи перед ними. и вѣтасѣ въ Оугры. и в Черный Клобуку. токмо единъ оутече съ Избынѣво(м) же съ Ивачевичемъ. в городъ Перемышль. *Там же, 162 (1152);* Половци же видивше стагы Ростислави и не ждавше стаговъ Ростислави(х). поскочиша *Там же, 232 об. (1190).*

ПОСКРЪГЪ|ТАТИ (1*), **-ЧОУ, -ЧЕТЬ** гл. *Заскрежетать (зубами). Перен. О раздражении, ярости:* члѣвкъ гнѣвливъ въпръ дивии. видѣ друога и зубы поскрогта. (παρέτρισεν) *ПрЮр XIV, 58г.*

ПОСКРЪГЪ|ТАТИ (1*), **-ЧОУ, -ЧЕТЬ** гл. *Скрежетать:* назираеть грѣшными праведнаго. и поскрегчетъ на нь зубы свои. (Пс 36. 12: βρούξει τοὺς ὀδόντας αὐτοῦ) *ЛЛ 1377, 78 об. (1096).*

ПОСКРЪЖЪ|ТАТИ (2*), **-ЧОУ, -ЧЕТЬ** гл. *То же, что поскръгътати:* члѣвкъ гнѣвливъ. вѣпръ дивии. видѣ етеры. и зоубы поскръжъта. (παρέτρισεν) *СБТр XII/XIII, 71;* члѣвкъ гнѣвливыи вепрь дивии. видѣвъ другъ друга и зубы поскрежта. (παρέτρισεν) *ПрЮр XIV₂, 84в.*

ПОСКЪРБИТИ (1*), **-ЛЮ, -ИТЬ** гл. *То же, что поскръбѣти в 1 знач.:* по времени же раздаюу бывшю имѣнью его бес пощадѣния оубоги(м) и вдовицамъ и

сиротамъ. и самъ обнища. и не поскорби оубогъ сы. токмо о грѣсѣ(х) вздыхания его. *ПрЮр XIV₂, 39г.*

ПОСКЪРБѢНИ|Є (1*), **-Ю** с. *Скорбь, страдания:* [о монахах] котории же соуѣ в тѣснотѣ и вслѣхъ иже всегда дѣтельствуеть бдѣнне. и пѣнне ручнаю дѣла... другъ с другомъ. различно сводѣшесѣ на слу||женье. елико на стоянни... на покрывани. на поскорбѣнии. на лишении. на первоч(с)тъи. на непрезорьствѣ. (ἐν συνθλίψει) *ФСт XIV/XV, 136–137.*

ПОСКЪРБѢТИ (12*), **-ЛЮ, -ИТЬ** гл. 1. *Опечалиться, испытать скорбь:* онъ || же и о томъ не поскръбѣ нь бѣ радоуясѣ о пороугании своемъ. *ЖФП XII, 61б–в;* лѣче юсть сде поскръбѣти и моучитисѣ въ малъ годъ. неже тамо въ бесконечныхъ моукахъ. *СБТр XII/XIII, 18;* и много ѿ то||мъ поскорбехъ *КН 1285–1291, 536б–в;* инако же юсть плакати о своихъ грѣсѣхъ. радовати же сѣ о х(с)ѣ понеже оубо поскорбѣша имиже страдаху. (ἐθλίβοντο) *ПНЧ к. XIV, 165а;* Бра(т)ѣ и ѿци и чада. оувѣдѣхъ и нынѣ ѿ иконо||мѣ юеже ѿ васъ радостень створихсѣ и поскорбѣхъ. (ἐλυπήθη) *ФСт XIV/XV, 121–122;* сии не поскорбѣ николиже. но весе(л) работаше бѣви *ПКП 1406, 171в.*

2. *Испытать сожаление, раскаяться:* Юко аще съгрѣшитъ кто и поскръбитъ. грѣхъ потрѣбилъ юсть. (ἐλυπήθη) *Изб 1076, 88.*

3. *Испытать сострадание, посочувствовать:* тѣмъ же собою поболѣ собож поскръби. очиштениа грѣхомъ проси. *Изб 1076, 17 об.;* поскръби о ѿби||димѣмъ отъ сильнаго. *Там же, 53–54;* то же *ЗЦ XIV/XV, 73а;* и жадахъ иже со мною поскоръбить и не бѣ оутѣшающихъ не ѿбрѣтохъ. *СБЯр XIII₂, 9 об.*

4. *Испытать страдание, муки:* [о Христе] взалка бо и вжасѣ. и пѣшь трудисѣ. поскорбѣ юствомъ члвч(с)тва. и за безаконья наша веденъ бы(с) на смѣртъ распѣтсѣ. (ἠγωνίασε) *ЖВИ XIV–XV, 72в. Ср. поскръбити, поскръбѣти.*

ПОСКЪРТ|Ъ (1*), **-И** с. *Насыщение, пресыщение:* А иже бо супротивна

прежере(ч)наѧ. из нихже гордыни. преслушаниѧ. хулы вражды. зависти. клеветы. заори непокореньѧ. непослушаниѧ. [так!] соровоства [так!] несытства. поскорти. плотолюбье. краснолю||бие. смѣси. развращения. дерзновениѧ. в томъ бо бывають сѣве темнии дьяволѣ и сѣве непокорнии (πλησμοναί) *ФСт XIV/XV, 208б–в.*

ПОСКЪРБѢТИ (1*), -ЛЮ, -ИТЬ *гл. То же, что поскърбѣти во 2 знач.:* аще сѣгрѣшають къто и поскърбитъ. грѣхъ потрѣбилъ естъ. (ἐλοπήθη) *СБТр XII/XIII, 159 об.*

ПОСЛАБИТИ (16), -ЛЮ, -ИТЬ *гл. 1. Ослабить, развязать:* <А>ще калогеръ. ѣди ли объдоуѧ. ли послабитъ пояса. то ѧко съблоудилъ естъ. (ἐὰν ἀποζώνουται) *СБТр XII/XIII, 52; то же КВ к. XIV, 294в.*

2. *Разрешить, позволить, допустить:* и молать послабити имъ до поставления хоташаго быти еп(с)па. алезандрьскоумоу великоуоумоу граду. правдѣно намъ ѧвисѧ. и члвколюбно. ѧко да тѣмъ прѣжидающе || подобнѣи вѣрѣ. въ црствоующиимъ градѣ ослабоу подати. (ἐνδοθήναι) *КЕ XII, 37а–б; видѣвши ѣжа ѧѧ такоу ѣгна ю отъ себе. а отрочища ѧѣ въ свободѣ родивъшасѧ поработиша ѧ. соудящи же не послабиша томоу такому быти нѣ ѣдѣ ѧѣ повелѣша лихомъ быти цѣны тоѣ. а сѣнѣхъ свободѣ съподобиша. СкБГ XII, 21г; не послаби мысли своѣѧ къ оноу безоумию. (μὴ χαυνώσης) ПНЧ 1296, 43 об.; проси дати има ча(с) мѣтве. и послабиша имъ воини. и ставъше молишасѧ на мнозѣ. ПрЮр XIV, 6в; || *разрешить от поста:* въпро(с). Аще кто бола... и принидеть сѣѧѧ пасха. ли всѧко достоитъ поститисѧ. ли послабитъ емоу клирикъ. приимати емоу масла и вина. многы ради болѣзни. (ἢ ἀπολύειν αὐτὸν ὀ κληρικός) ПНЧ к. XIV, 193б.*

3. *Перестать, прекратить заниматься чем-л.:* Бѣ нѣкто именемъ никола... вѣренъ къ боу имѣѧ завѣтъ свои къ сѣтомуу николѣ. не провожаше дни сѣго николаы никогдаже бесѣ памѧти. тако же емоу творящю не послабѧщю. слышащю бо

въ сѣтомъ писаньи глѧюще. чти г(с)ѧ ѣ своихъ праведныхъ троудовъ. *СБТр XIV/XV, 192.*

ПОСЛАБЛЕНИ|Е (12), -ѧ *с. 1. Позволение, допущение, попущение:* се же подвизающасѧ члвка естъ. и просѧщю искоушеноу быти напастю. по послаблению бѣю наводимѣ. аще схранить тѣрпѣниѧ въ скорби напастнѣи. тѣрпѣниѧ приносить искоушение и всѧ блѧѧѧ члвкоу (κατὰ συγχώρησιν) ПНЧ 1296, 140 об.; и ти же бѣсове без божиѧ послаблениѧ ни о чемъ служити могууть. (ἄνευ... συγχώρησεως) ПНЧ к. XIV, 3г; анѣтих(с)ъ приходѧ по послабленью бжью. створить слоугами бѣсы премнога зн(а)||ныѧ. [вм. знаменья] и чудеса лѣжаѧ. на пагоубу невѣрнымъ. на искоушене же вѣрнымъ. (κατὰ συγχώρησιν) *Там же, 127а–б; Аще како и по нужи послаблениѧ боудеть. ѧко же сѣѧи антонии. егда веселѧ||ща ѧѧ ловець съ братиѧю. како ре(ч) тамо великыи. ѧко въ дѣло бѣе аще из лиха притѧгнемъ на бра(т)ю скоро ослабѣють. подобають оубо единою полагадити имъ. (συγκατάβασις) Там же, 166–167.*

2. *Ослабление, уменьшение силы чего-л.:* Аще съключить ти сѧ пасти. абие въскочи и стани паки. на добрѣмъ подвизѣ. аще и тмами ключить ти сѧ. по послаблении блѧгодати. тѣмами ѣно се вѣстаниѧ. и до скончаниѧ сего. (καθ' ὑποστολήν) ПНЧ к. XIV, 171а.

3. *Отдых, расслабление:* възвратимсѧ... ѣ молчанья къ слову... и взидѣмъ ѣ члвколюбнаго мѣнныѧ о словѣ мѣнка. ли ѣ жены мѣнколюбѣца ѣ телеснаго послабленѧ на дѣвно попочитье. [так!] лѣпо е(с) да дѣѧ наша питае(м). (ἐκ τῆς... ἀνέσεως) *ГБ к. XIV, 193в.*

ПОСЛАБЛЕННЫИ (3*) *прич. страд. прош. 1. Прич. страд. прош. к послабити во 2 знач.:* никтоже оубо възлюблениѧ. получше списанье сего сѣго. [Иоанна Постника] да почюдитисѧ О зѣло послабленыхъ запрѣщеныхъ его. не бо просто сѧѧ сниде. нѣ с приложеньемъ. (ἐπὶ ταῖς... συγκαταβατικάις) ПНЧ к. XIV, 181а; ни единъ оубо възлюблениѧ да почюдить(с).

о отиноудь послабленыхъ опитемыахъ стго сего. [Иоанна Постника] Там же, 196г.

2. Не энергичный, не усердный. **Послаблена в роли нар.:** аз бо злыи пастухъ. и азъ истазанъ буду о грѣсѣ. понеже взвѣстихъ оружье грѣдущее. но яко мню ни мала ни послаблена (οὐδὲ χαλῶνος) *ФСт XIV/XV, 177а.*

ПОСЛАБЛАТИ (6*), -Ю, -ЮТЬ *гл.*
1. *Допускать, позволять, попускать:* не преже види [вм. видимъ] и мы в нихъ. ни заповѣди г(с)ни свершения. дѣль. и даровъ духовныхъ... и тоя правыа вѣры. исповѣданья бѣсовская суть дѣйства. или послабляющю бу. имиже судьбами вѣсть самъ единъ. (μῆτε κατὰ τὰς ἐντολὰς τοῦ κυρίου) *ПНЧ к. XIV, 118в; Приведи оубо ми сего великаго ивана постыника... исправльша же каноны. и очиниш(а) и послабляюща исходяща. паче же реши оукр(а)дающа немощи наши. Там же, 196г; прич. в роли с.:* послабляющимъ же семоу бывати повиньномъ быти. правильнымъ запрештениемъ. (τοὺς δὲ συγχωροῦντας) *КЕ XII, 35б.*

2. *Ослаблять действие чего-л.:* и своя стр(с)ти непщеваниемъ. послабляюще съставляють. (προφάσει συγκαταβάσεως) *ПНЧ 1296, 41; понеже вѣра кр(с)тъгьянская не распростерлася башеть по всей земли и не дивно юсть оже стии апли яко же молвите вы. в началъ проповѣданью послабляху людемъ тажка закона. члвци и юще немощни блхуть и не обыкли. СБТ н. XV, 137 об.*

3. *Переставать, прекращать заниматься чем-л.:* дондеже дышемъ повиньни юсмы не послабляем(м) о зданьи цркъв х(с)въ. (μηδὲν ἐλλίπτειν) *ГБ к. XIV, 161а.*

ПОСЛАБЫ (1*) нар. *Обессиленно, ослабленно (?):* пристоупи оць отроковицю вода. и близъ змиа бывъ. понеже видѣ и послабы вѣзирающа. и [Пр 1313, 152б доб. жертвы] желающа. стго иѣа. пьръсть посреде вергъ грѣтани. вържениемъ того смѣръть емоу нанесе. (κεχηγνῶτα 'разверзшего пасть', возможно, смеш. с χαῖνος 'слабый'?) *ПрЛ 1282, 124б.*

ПОСЛАВЛЕНЪ *см. поставлены*

ПОСЛАЖЕНЪ (1*) прич. страд. прош. *Испытавший радость, удовольствие:* са(м) бо азъ послаже(н) бываю си(х) [божественныхъ слов] пам(а)т(ю). что бо свѣта сладчѣе вѣкусивши(м) свѣта. и тебе освѣщю глѣмыми. (ἡδίων ἔσομαι) *ГБ к. XIV, 42а.*

ПОСЛОУГА (1*), -Ы *с.* *Служба:* то есмо оучинили с паны радами нашими за его вѣрныи послужги и на лѣпшоую вѣдомость печ(а)т) нашу казали есмо привѣсити. *Гр 1383 (ю.-р.).*

ПОСЛОУЖАЕМЪ (1*) прич. страд. наст. к послужати¹. *В роли с.:* но и в первы(х). поспѣшитъ намъ г(с)ь бѣ. аще подвизающимс(а). посьлужающе. а не послужаеми дающе а не взимающе. (τοῖς τε διακονοῦσι καὶ διακονοῦμένοις) *ФСт XIV/XV, 195б.*

ПОСЛОУЖАТИ¹ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл.*
Служить, прислуживать: но и в первы(х). поспѣшитъ намъ г(с)ь бѣ. аще подвизающимс(а). посьлужающе. а не послужаеми дающе а не взимающе. (τοῖς... διακονοῦσι) *ФСт XIV/XV, 195б.*

ПОСЛОУЖАТИ² *вм. послушати*

ПОСЛОУЖЕНИ|Е (22), -Ю *с.* 1. *Подчинение, повиновение:* Не вѣсте ли, яко емѣже пристависте себе работны на послуженье, раби есте егоже послушаете (εἰς ὑπακοήν) *Пч н. XV (I), 1; не беществуйте ихъ [челядь] яко того же естества су(т). но вамъ в послуженье бмъ предани су(т). СБПаис н. XV, 200 об.*

2. *Служба, служение; прислуживание, услужение:* ре(ч) иѣнь къ юефанию. дажь ми сребро еже въдахъ ти на послужение. ре(ч) же юефании къ иѣноу. потерпи мнѣ чадю и вс(а) ти ѣдамъ яко потребоу кормити (πρὸς ὑπηρεσίαν) *ПНЧ 1296, 80 об.; [Варсануфий] поклонис(а) игумену да приметъ его на послужение [Пр 1313, 205в — на службоу] старцемъ. ПрЮр XIV₂, 297в; и пришедъ нѣ в кы [так!] днь мытс(а). вид(а) некоего мужа незнаема. готова на послужение. юму. (εἰς τὴν... ὑπουργίαν) *Пр 1383, 145б; по семь же подражая х(с)во послужене(н)е. еже пон(а)вою препоясавъс(а). не презрѣ ноги оуѣнкмъ оумыти. (τὴν διακονίαν) *ГБ к. XIV, 158в; моли юго да безмольствууетъ***

в кѣльи своен. мола ѿ немь. и ѿ дому яго. и тѣ творить послуженье юму. (τῆν διακονίαν) ПНЧ к. XIV, 1486; различно иже ѿ х(с)а дарованья. овому оубо дается слово мдр(с)ти. иному же разумь. другому (ж) || даръ послуженья. другому прилежанье. (διακονίας) ФСт XIV/XV, 2166-в.

3. *Усердие, старание, попечение:* ѿвѣща никонь... велить ти наше смѣрение слоужити на бра(т)ю. яго же ра(д) вѣнчанъ и||маши быти за послоужение. ПКП 1406, 154-155.

ПОСЛОУЖИТИ (151), -ОУ, -ИТЬ гл.

1. *Послужить, исполнить чью-л. волю, подчиниться, повиноваться:* Не прѣзри повѣстии мѣдр<ы>ихъ и въ притѣч<а>хъ ихъ живи. яко отъ нихъ навькнеши наказаніе: и послоужиши вельможамъ. (Сир 8. 8: λειτουρήσαι) Изб 1076, 162; не іма(м) члѣвка. иже бы не гнушаюса послоужилъ мѣѣ. КТур XII сп. XIV₂, 259 об.; взросль юсть подъ рукою твоею. и оу тебе послоужилъ юсть. ЛЛ 1377, 63 (1074); намъ вѣрно послоужилъ. и ющи служити будеть. Гр 1378 (1, ю.-р.); слуга. нашъ. верный па(н) ходко... чемереви(ч). послоужи(л) на(м). верне. Гр 1389 (ю.-р.); данило даждбогови(ч) задерѣвеккии. зѣмлянинъ нашей зѣмли роуское послоужилъ намъ и оуказалъ прѣд нами свою вѣрную слоужбу Гр 1394 (ю.-р.); Юко рабъ послоужи родившему т.а. (δοῦλευσον) Пч н. XV (1), 70 об.; а назъ ѿцю твоему. досыти послоужилъ свои(м) копиемъ. ЛИ ок. 1425, 162 об. (1152); | *образн.:* ре(ч) стѣи к собѣ... || ...потшимса на прѣдлежащю. и паку в жерновы мелимъ. нѣ бо далече. да поидемъ тамо. кдеже... вода медвеная. поиди. лишено осла и несмыслено. якоже и г(с)ви осель дѣвное дѣло послоужимъ. (ἐλπίεθα!) ЖАЮ к. XIV, 456-в; || *перен.* *Отдаться чему-л., проявить усердие в чем-л.:* проклятыи дѣмонъ вложи въ штокъ мысли ѿстѣпленія... «се» ре(ч) «всю не(д)лю пострадалъ еси. брашна и питья лишаюса... да толици стр(с)ти послоуживъ. яко и слины... исакнѣ сѣтъ ѿ пламени воднаго жаданія». (ἐξυπηρετήσας) ЖАЮ XV, 32 об.

2. *Послужить, исполнить обязанности слуги:* нѣкая жена раба соущи... лежамѣць не могущи ничьсоже. и вѣставъши немощна а роука еи баше сѣха. пребываше не могуощи [так!] страдати ни послоужити гдѣ. СкБГ XII, 21г; Не можетъ рабъ. двѣма г(д)нома работати. ибо или единого възлюбить а дроуго [так!] възненавидить. по господьскому гла(с)у. или единому послоужитъ. а ѿ друозѣмъ неродить. (Мф 6. 24: ἀνθ'ἑξἑται!) КР 1284, 167-168; послѣ сѣмо лва страшна да ми послоужить. ПрЮр XIV₂, 26г; постави имъ трапезу яко х(с)у. сам же прѣд ними послужи. и жена твоя. и дѣти твои. Пр 1383, 52а.

3. *Оказать услугу, помощь:* аѣглъ бо стѣи послоужити искоушению не повелѣвае(т). бѣ бо не велить нелѣпою творити аѣглоу бж(с)твномуу. (ὑποურῆσαι) ГА XIV₂, 58г; когда тѣ видѣхомъ альчна и жадна или странна или нага послужихомъ [вм. не послужихомъ] || тебѣ (Мф 25. 44: οὐ διηκονήσαμέν σοι) ЗЦ XIV/XV, 1066-в; то же СБТр XIV/XV, 6; кѣ богатъм бо всакъ тшитса послоужити. и в жи||вотѣ и при смѣрти. ПКП 1406, 113в-г; || *заботиться:* Болаш<т>ааго посѣти неси югоже хочеть вѣкоусити. самъ же послоужи о немъ. Изб 1076, 52 об.; то же ЗЦ XIV/XV, 72г.

4. *Прислуживать при совершении церковного чинопоследования:* ни прочимъ клирикомъ повелѣваемъ хр(с)тити... тѣчю единѣмъ еп(с)пмъ и прозвоутеромъ, послоужащимъ имъ дьнакономъ (ἐξυπηρετητοῦμένων) ГА XIV₂, 193г.

5. *Сделать что-л. для кого-л.:* роцѣ [вм. роуцѣ] тѣ мнѣ и иже съ мною послоужиста (διηκόνησαν) ЖФСт к. XII, 82 об.

6. *Почтить, поклониться:* Въ стѣи скинии прѣдъ нимъ послоужихъ. и тако въ сионѣ оутвѣрдихъса. въ градѣ възлюбленѣ тако же ма покоилъ. и въ ииероусалимѣ [так!] власть моя. (Сир 24. 10: ἐλειτούρησα) Изб 1076, 82 об.; Гоу твоему поклонишася и томуу единомуу послоужиши. (Мф 4. 10; Лк 4. 8: λατρεύσεις) КЕ XII, 224а; твое ѿвергохъ бж(с)тво. и бездоушнѣ твари послоужихъ. СБЯр

XIII, 155 об.; послужите боу вашему. *Прл 1282, 426*; ч(с)тънымъ иконамъ ꙗ нашего іса ха. и прч(с)тыя влѣдча нашаа бца. и сѣхъ аѣглъ и всѣ(х) сѣхъ его. послужаша яко бмъ. *КР 1284, 3966*; снъ члвчъ не приде да кемоу послужать. (*Мф 20. 28; Мк 10. 45: διακονηθήναι*) *ПНЧ 1296, 37 об.*; да не створиши собѣ коумира ни всего подобия, елико на нбси выпрѣ и на землі низъ, ни поклонишиса имъ ни да послужиши имъ (*Исх 20. 5; Втор 5. 9: μή λατρεύσης αὐτοῖς*) *ГА XIV, 41г*; и градъ твои арамафеи. из негоже ты приде послужити сѣу бѣю. *КТур XII сп. XIV, 255*; молчанье възлюбивъ. Бу послужилъ еси в тишинѣ. *ЛЛ 1377, 71 (1091)*; тогда глѣ кему ликинии. Гради и пожри бомъ. ѡн же ре(ч) даж ми к [αὐτοῦς] пѣрвѣе в дому да пожру имъ. ти тогда послужю и пожру же имъ. *Пр 1383, 81г*; соломонъ... идоломъ послужи. (εἰδωλόλατρησα) *ГБ к. XIV, 179а*; да идемъ и послужимъ бмъ инѣмъ. (λατρεύσωμεν) *ПНЧ к. XIV, 152б*; въ старости бу послужити мышлю. *КТурКан XII сп. XIV, 230 об.*; люб(м) х(с)а смѣримса послужи(м) ему *ЗЦ XIV/XV, 90б*; и наши(х) богъ ч(с)тъ ѡставль. чюжему послужилъ еси (бу). (ἐλάτρευσας) *ЖВИ XIV–XV, 89в*; о безумые ваше оканънии || еже послужите валиму кумиру. *Пал 140б, 151–152*; много бо послужи. Б(г)ви. *ЛИ ок. 1425, 247 (1207)*; послужиша твари па(ч) творца. (*Рим 1. 25: ἐλάτρευσαν*) *СБПаис н. XV, 48 об.*

ПОСЛОУЖЬСТВО см. послушьство

ПОСЛОУХ|А (2*), -**Ы** с. *Слух, молва*: да не примѣши послухы соуѣтъныа, да не садеси съ множествомъ оуклонити правды. (*Исх 23. 1: ἀκοήν*) *ГА XIV, 216б*; оустрабляю ваша послухи получити. (τάς ἀκόας) *ФСт XIV/XV, 69в*.

ПОСЛОУХАТА|И (9*), -**Ю** с. 1. *Перен.* *Тот, кто находится в подчинении*: чреву сущемъ рабомъ, подъ чревомъ соущемъ сладости яко естествоно дѣло принимающемъ, гнѣву послухатаи || и славою величающа(с), свѣтлыхъ трапезахъ яко пещици лижюще веселать (ὀπτήκοι) *ГА XIV, 267в–г*.

2. *Свидетель, участвовавший в судебном разбирательстве*: Аще на рати оуазвенъ. ли на пути хода. къ смрти приблизити.са. і хошетъ о собѣ оуоставъ створити. і не обрашетьса книгъ имѣя. пре(д) семью. ли пре(д) -ѣ-ю ли -ѣ-ми послухи. свѣи свѣтъ да творить. понеже и -ѣ- обращетса сею яво. яко ѡ послухатаи. искушаему преже приятью. (ἐπι ἀκροατῶν) *МПр XIV, 73*; то же *Там же, 178*; аще родителя своя приснаа ча(д). и единос ѡ нихъ оставать бес памяти. да сблюдуть послухатаи. и аще мнѡгажды обрашють(с). оукоривша родителя. или ино что на оустрашение юю. показавше. да пребываетъ неподвижно родителю оуоставление. (οἱ ἀκροαταί) *Там же, 177*; аще ли займы залѡгъ. положилъ будетъ. і ть по скѡнчанью долга. нескудно [ἀνελλιπῶς 'полностью'] да восприемлетъ своя си. не мѡгущю таковаа державшему залѡги. глѣти что на займника. іли яко погуби я. или ину каку приносити вину. аще не явить когда такову. яко в правду нашедшю напасть... о тѡмъ сблюдуть послухатаи. (οἱ ἀκροαταί) *Там же, 184*; то же *Там же, 190*; Аще кто како любо вини заложениа. положить оу когѡ. и... прилучить(с) напасти нѣкѡи. или ѡ крадениа найти на нь. со свѡими югѡ погибнути. и сия да сблюдуть послухатаи. (οἱ ἀκροαταί) *Там же, 185*; Аще распрѣ межю нѣкимъ бываюши. приключить(с) смрти прѡити. да росудать послухатаи. і хранать имъже смртъ сдѣана бы(с). (οἱ ἀκροαταί) *Там же, 189 об.*; ли кто тростые свояа нивы. или терные хотѣ пожеши. въвержень [вм. въврже — ἐνέβαλε] ѡгнь на нѣ. ѡгнь же бѡлма паче прѡиде. и пѡжъже... чюжь виногра(д). по(д)баеть испытати послухатаи. (τὸν ἀκροατήν) *Там же, 193*.

ПОСЛОУХ|Ъ (300), -**А** с. 1. *Свидетель, очевидец, тот, кто удостоверяет, подтверждает что-л.*: передъ тими послѣхы кѣпи землю кнѣгыни боаню въсю *Надп (В.) № 25, XII*; Прѣдъ дѣвѣма или трѣми послухы извѣстити всакъ глаголь написано прѣяхомъ. свободимыа же отъ своихъ гди рабы. прѣдъ трѣми послухы

таковыа чьсти въсприимати заповѣдаемъ. (Ἐπί δὲ καὶ τριῶν μαρτύρων... ἐπί τρισὶ μάρτυσι) *КЕ XII, 65a*; обѣщаномъса боу. поражаеми сѣтымъ крщениемъ. предъ многы послухы. сице глѣюще. ѿрицаюса сотоны и всѣхъ дѣлъ него. *СБТр XII/XIII, 25 об.*; ѿже тажа родитса бескрови снитутса послуси. и русь и нѣмци то вергуть жеребею. *Гр 1191–1192 сп. 1259–1262 (новг.)*; ѿ микити ка ани [так!] поиди за мене азъ тѣбе хоцю а ты мене а на то послухо игнато *ГрБ № 377, 60–90 XIII*; послухъ бо ми ясть на нѣсѣхъ вѣренъ единочадыи твои снѣ гѣ нашъ и сѣ х(с)ъ. *СБЯр XIII, 93 об.*; Аже не вѣдають крщень ли ясть не крщень ли ясть. достоин ли ре(ч) кр(с)тити и аже не боудеть посл(о)уха крщнию достои(т) *КН 1285–1291, 539б*; а на томъ послуси. дѣдъ попъ. дорожка. домославъ. *Гр до 1299 (псков.)*; а на се послуси оцъ мои дшвѣнныи кѣрѣмъ. оцъ мои дшвѣнныи федосии. *Гр 1336 (моск.)*; а на то радьцѣ и послусѣ давидъ лукѣнъ сынъ сътъпанъ таишѣнъ *ГрБ № 366, 40–70 XIV*; А на то послуси князь юрьи глѣбовичъ белзьский. панъ ота пилецкий староста русьскоѣ землѣ. *Гр 1368 (ю.-р.)*; се послухъ неправеденъ. глѣ неправдоу на брата своегѣ. (μάρτυς) *МПр XIV, 125*; обѣщаномъса г(с)ви подражаеми сѣмъ крщениемъ прѣ(д) многими послухы глѣще. ѿричаемъса сотоны. и всѣхъ дѣлъ него *Пр 1383, 50a*; а на то послуси. иванъ владычинъ зятъ. васко голыи. *Гр 1385 (ю.-р.)*; се бо тако по истинѣ послуха даемъ. достоина и достовѣрна престаго [так!] архиеп(с)па всеи вселенѣи ѿца же и патриарха келестина. *СБТр XIV/XV, 26*; правила бж(с)твеннаго [так!] повелѣвають многими послухъ ѿсу(д)ти на смѣртъ члѣвка *СВл XIII сп. XIV/XV, 85г*; исповѣдаша(с) пре(д) многими послухи. невидимыхъ же и видимыхъ. (ἐν ὄπτιον... μαρτύρων) *ФСт XIV/XV, 11б*; ре(ч) и(с)ъ къ людемъ. послуси вы сами собѣ. яко избрасте г(с)а служити юму. *Пал 140б, 170в*; ѿ || вашею роукою зла(т) се възломъ пре(д) многими послухы. *ПКП 140б, 135a–б*; сему же ми есть послухъ посад-

никъ Павелъ Ладожкий и вси Ладожане *ЛИ ок. 1425, 104 (1114)*; а грамоту дшвѣную писа(л) васу(к) поповъ снѣ ивано(в) а запеча(т)ли есмь вси послу(с) единоу печатью хресцемъ *Гр н. XV (перясл.)*; Аще мужъ застанеть свою женоу с любодѣемъ. или оучинить на ню добрыми послухы исправоу. || разлучити а. *УЯрЦерк сп. сер. XV, 273–273 об.*; обрѣте сѣго. кончавшася ѿ жизни сея... и мѣроу текѣщую ис тѣла его рѣкою. текше же и нѣкомъ повѣда чюд) то. рогашиса и послѣха творащи бѣ. (μάρτυρα) *ЖАЮ XV, 174 об.*; аще же приидеть кровавъ мужъ любо синь. то не искати смѣ послуха. *РПрАкад XV, 51*; || *послух, свидетель на суде, участвовавший в разборе дела*: Роусиноу не оупирати. латинина. ѿднемъ послухоу. аже не боудѣтъ двою послухоу. ѿдиногѣ немчича. а другогѣ роусина добрыхъ людии. *Гр 1229 сп. 1277–1279 (смог.)*; повелеваю||тъ послухомъ подѣ тѣмъ писаниемъ. написовати крѣсты и имена своя. въ свѣдѣтельство и на оутвержение писанымъ *КР 1284, 98б–в*; число же послухъ да бываетъ единъ на десате. *ЗС 1285–1291, 337в*; се же все достоинъ имъ с послухы испытати и соудьямъ *Там же, 342б*; Аже кто коупьць. купцю дасть въ коуплю коуны. или въ гостѣбоу. то коупьцю передъ послухы коунъ не имати. послуси юмоу не надобѣ. нѣ ити юмоу самому ротѣ. *РПр сп. 1285–1291, 620a*; <Т>ы таже все соудать послухы. свободными. боудеть ли послухъ холопъ. то холопоу на правдоу не вылазити. нѣ ѿже хочеть истьчь. *Там же, 625б*; да при оустѣхъ двою ли трии послухъ станеть всакъ глѣ. (μαρτύρων) *ПНЧ 1296, 23 об.*; ѿ судьи и о послу(с)... бес послуха || не ѿсужати. но просити истовыа послухы. боушаиася бѣ не враждующа ни мѣсть с нимъ имѣюща. *ЗС XIV, 25–25 об.*; не буди послухъ на всю неправду и согрѣшенъе. пре(д) оусты бо ре(ч) двою или трии послуховъ весь глѣ вѣренъ. *ПрЮр XIV, 79a*; А изъ своего города в чюжую землю свода нѣтъ. но тако же вывести ему послухы любо мытника перед кимъ купивше то истьчью

лице взати РПрМус сп. XIV₂, 8 об.; Аще будеть на когѡ клепная вира. то же будеть послуховъ ·З· то ти выведуть виру. РПрТр XIV, 333; ♦ богъ (господь) послуухъ — Бог свидетель (клятвенное заверение): братъ милѡто кыевѡ: бгъ: мъжи нама послухоу былъ. ГрБ № 675, 40–60 XII; бъ же послуухъ. не видѣхъ ни ногоу простъръшу юго. ни оусноува. ни на рогозинѣ ни на постели. (ἐπι Θεοῦ μάρτυρος) ПрЛ 1282, 176; аще право глѣши Бъ ти буди послу(х). ЛЛ 1377, 87 (1097); а пожнѡ. на глушици. а другаю. за городищемъ а то даниловимъ. дѣтемъ... а на то бо послухъ. и оцъ мои душевнѣ. игумень демидъ. стго николѣ и попъ офонось стѣ бце ГрБ № 519/520, XIV/XV; аще бо кто терпить в тѣ(х) бра(т)е моя. послухъ г(с)ь тому. (μάρτυς κύριος) ФСт XIV/XV, 142в; тому Бъ послу(х) яко не повелѣлъ. ни наоуцилъ ЛИ ок. 1425, 130 (1147); ♦ лъжии послуухъ — лжесвидетель: не боуду повиненъ твою неправдѣ. ни лжимъ послухомъ боуду по тебе. СбСоф XIV–XV, 113а.

2. Свидетельство, доказательство: добръ послухъ блговѣрью твоему. о блжнниче стѡа цркы стѡа бца мръя ИларСлЗак XI сп. XV, 169 об.

ПОСЛОУШАЛИЩЕ (2*), -А с. Место слушания, заседаний: се оубо стѡи сборъ. никѣиский градъ имаше послушалище. КР 1284, 6а; всец(с)тную црквь стѣхъ ап(с)лъ послушалище сдѣваемымъ створи. Там же, 17в.

ПОСЛОУШАНИЕ (370), -Я с. 1. Слушание: сего дѣла отъвѣта и съказанія истиннааго не полоучаемъ имъ же не вси въмѣштаютьсѡ въ бжствныхъ таинъ послушаніе. Изб 1076, 117–117 об.; влдка създавыи ны. прикладають слоуха своѡа на послушаніе призывающимъ ЖФП XII, 57; по послушаніи стѣхъ. писаніи. і по бж(с)тнѣмъ еу(г)лиі. абие исходѡтъ изъ цркве. (μετὰ τῆν ἀκρόασιν) КР 1284, 67б; яко пчелы сришущесѡ подвигъ имуще. близъ округа прити. мой(х) словъ на послушанье. (διὰ τῆν... ἀκρόασιν) ГБ к. XIV, 132б; Жизнь. бу оугодну и житье непорочно.

мужа добронрава. о возлюбленнѣ. хотѡщю ми исповѣдати. приклоните себе. молюсѡ вамъ. на послушаніе. сихъ есть бо си повѣсть. (εἰς τῆν... ἀκρόασιν) ЖАЮ к. XIV, 1; Да доудеть [вм. боудеть] всѡкъ чловѣкъ скоръ на послушаніе, а лѣнивъ на глѡаніе. (εἰς τὸ ἀκοῦσαι) Пч н. XV (I), 62 об.

2. Послушание, повиновение: и възищѣмъ ба рыданиемъ. слъзами... покореניемъ же и послушаніемъ. ЖФП XII, 39б; и прочии жизни непоколеблемаю. основанія вложи. въ нихъже добрѣе разоумѣаше послушаніе. и смѣрѣние по малоу же. (ὕπακοήν) ЖФСт к. XII, 45; седа во послушаніи оцѡа своего лучи есте живушаго во пустыни. Надп (В.) № 128, XIII; Въ тѣ(ж) днь сло(в) ѡ патрика. ѡ тѣрпѣнии. и ѡ послушаніи. ПрЛ 1282, 67б; Послушаніемъ рече дерзновение ѡврачевѡхъ КР 1284, 355а; да и ты бра(т) потѣшисѡ ѡбрѣсти мужа дѣхъ х(с)въ имоуща. оукрашена добродетельми. и послушество имоуща. ѡ своего житія. паче всего къ гоу имоуща любовь. и къ игоумоу послушаніе. КН 1285–1291, 607в; кою есть бие послушаніе. и кою противнаго и яко двѣ послушанія еста. (ὕπακοή... ὑπακοαί) ПНЧ 1296, 37; слоухъ блгъ паче жертвы и послушанье паче лоу овнѡ. (ἀκρόαμα) ГА XIV, 178б; буди обла(д)емя мужемъ работѡящю юму. в послушаніи і в покорењи. всѣ дни живота твоегѡ. МПр XIV₂, 230; будите въ послушаніи стѣхъ ап(с)лъ и стѣхъ ѡцѡ. СБУв XIV₂, 69 об.; се же блжнии створи не похоти ради телесныя. не буди то но закона ради ц(с)ръскаго. и послушанія ра||ди оцѡа. ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 94б–в; имѣита послушанье к старѣши(м) ваю. ЛЛ 1377, 151 об. (1218); срѣце ч(с)то ѡ любви бия... вѣра ѡ пошлышанія [так!]. послушаніе ѡ безлобиа. Пр 1383, 7г; ходѡи въ послушаніи. оцѡа дх(о)внѡго мзду имать паче сѣдѡщаго в пустыни. Там же, 36а; добрѣ дѣя же зло мнитсѡ единою рукою влека на послушанье. другою же ѡрѣваю. ГБ к. XIV, 204г; блжнии же... добро ре(ч) к нему... нынѡ же. чадо мое. се азъ кажю

тл. и послушание твое да будет дѣло. (ἡ ὑπακοή) ЖАЮ к. XIV, 61в; Сия книги ис перва оубо повѣдаютъ, о послушании любовнѣмъ. (περὶ ὑπακοῆς) ПНЧ к. XIV, 1а; повелѣно естъ послушанье имѣти. (ὑπακοήν) СбЧуд к. XIV (1), 61б; се су(т) дѣшная дѣла добрая. кротость смѣрение послушание. ЗЦ XIV/XV, 38б; малъ ча(с) порадовахсѧ ѿ васъ ча(д) вида вашу любовь и послушание къ нашей хѣдости СВл XIII сп. XIV/XV, 84г; ктождо по разумнѣи своєю силѣ. и по существу своему служению приходитъ и приближаецѧ растыи въ смѣрении. в послушании. во исповѣда||нии. во бдѣнии въ молитвѣ. въ слезахъ... во всакомъ блазѣмъ жити. съсуди избрани х(с)ви являющеса. и сѣве свѣта показующеса. (ἐν ὑπακοῇ) ФСт XIV/XV, 82–83; черньць бо иже не имѣеть послушанья къ игумену. яко || же общасѧ таковыи не можетъ быти сп(с)нѣ. ПрП XIV–XV (2), 83–84; подобаетъ оубо сѣлемъ послушство имѣти ѿ внешнихъ. Вѣдомо же буди послушание естъ оучение. СбСоф XIV–XV, 109г; имѣите послушание во все(м) къ игоумену. ПКП 140б, 114а; всакоу высоту возносимъ на разоумъ бжии и плѣнаще всакѧ мысль на послушание х(с)во. (εἰς τὴν ὑπακοήν) Пч н. XV (1), 111 об.; таки черноризьци. аки свѣтила в Русьской земли. сияху. ѿво бо блху постыници... ѿвии же ядаху. хлѣбъ с водо... а друзии в любви пребывающе. мѣншии покоряющеса старѣшимъ... с послушаниемъ. великомъ. ЛИ ок. 1425, 69 об. (1074); | образн.: примете и ядите плодъ послушания. ПрЛ 1282, 109г; възъмѣмъ оружье дѣвное. мечъ послушанья. щитъ вѣрныи. (ξίφος ὑπακοῆς) ФСт XIV/XV, 203б. Ср. непослушание.

ПОСЛОУШАНЫИ (11) прич. страд. прош. 1. Прич. страд. прош. к послушати в 1 знач.: Чьтыи оцѧ. възвеселитсѧ о чадѣхъ. и въ днѣ мол(к)бы своена послуш(а)н(ъ) боудеть. (Сир 3. 5: εἰσακουσθήσεται) Изб 107б, 155 об.; аще трие нѣщии. противу възглаголютъ. да не послушани б(ѣ)дутъ. (εἰεν ἀβέβαιοι) КР 1284, 55б; нѣщии распрѣвшеса въпрѣкы глѣти

начнуть мн(о)жаишихъ да держить(с). судъ і избрание. а іх же естъ мѣне. да не послушани будутъ. Там же, 55в; аще покаетасѧ. и еп(с)пскаго вызыщета [так!] сана или имене. в томъ да не послушана боудета. Там же, 103в; по семь и ино естъ. еже не дасть послушануо быти. югда въ грѣсѣхъ пребывающе молимъсѧ. (τὸ μὴ ποιοῦν ἀκούεσθαι) ПНЧ 129б, 152; ласкавии же въ словесѣхъ паче послушани бывають МПр XIV, 10 об.; молащеса не лихо глѣте, яко и язъчници творятъ, мнѣть бо, яко во мнозѣхъ рѣчехъ послушани || боудоуть. (εἰσακουσθήσονται) Пч н. XV (1), 46–47.

2. Прич. страд. прош. к послушати во 2 знач.: ѿидеть ѿсюду глѣ блгъ не боудеть о насъ. и обрѣтъ его и повинуюи и влекыи. не послушанъ бываше много ноуди и. (οὐκ ἠκούετο) ПНЧ к. XIV, 26а.

3. Относящийся к послушанию, исполнению второй степени епитимии для кающихся: и иже [вм. ниже — оѣте] оубо страннопр(и)ятья възбранѧ се глѣша [вм. глѧ — ἔλεγεν]... но ни на коеже [τὸ μὴ δεῖν ‘не следует’ переведено как μηδέν ‘ни одно, никакое’] послушанаго времени ни ино оупражнѧти (ἐν ἀκροάσεως καιρῷ) ПНЧ к. XIV, 139г.

ПОСЛОУШАНЫИ (2*) пр. 1. Относящийся к послушанию, повиновению: ни бо повелѣваемъ. има послушанье. на нашу пагоувоу изводить. (τῆς ὑπακοῆς) ПНЧ к. XIV, 4в.

2. Относящийся к обету послушания: нужнѣ еже естъ. яко же ѿ [в поздн. сп. ѿ] васъ по послушаннѣ службѣ. тако и мене грѣшнаго в вашей [ἐν τῇ οἰκειᾷ ‘в своей’] печали сушаго. ѿврести смиреная оуста на възпомянѧе слова. (ἐν ταῖς καθήκουσαις διακονίαις! — смеш. формы от καθήκω и катаκούω) ФСт XIV/XV, 133а.

ПОСЛОУШАТЕЛЪ (5*), -А с. 1. Тот, кто слушает: не токмо послѣшатель бѣди тѣхъ словесъ но и творецъ ЖСавОсв XIII, 1 (зап.); оуготовахо(м) о праздницѣ слово. послушателя(м) къ млѣтвѣ. (τοῦς ἀκροατάς) ГБ к. XIV, 19в; || слушатель, ученик: сия ты послушателю дѣовнѣ

приемли. и еже хоцещи избири. (ὁ ἀκροατής) ПНЧ 1296, 109 об.; | тот, кто выслушивает дело, арбитр: сѣтътолѣ бо не домыслитисѣ послушателемъ или судѣа мнѣть. (τοὺς ἀκροατάς) КР 1284, 338г.

2. Ученик, послушник; зависимое лицо: внегода глти намъ къ слабѣшимъ. послушающихъ насъ. и ищющими непщевания въ грѣсѣхъ... || таче паки самѣмъ тѣмъ слабымъ. и лжимъ послушателемъ глѣющемъ. яко без вины есмъ в томъ. (ὁ πηρόων) ПНЧ к. XIV, 4а–б.

ПОСЛОУШАТИ (1118), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. *Слушать* (послушать, выслушать), *внимать* (внять): не достоинъ послушати клеветарѣ. сладко ти глѣюшта. (μὴ δόξης [δόξ] τὴν ἀκοήν) Изб 1076, 28; василина же великаго словеса боляма любашеть... яко моужа свѣдоущоу цѣломоудрна ѿ бжѣствныхъ. и древлесловеснаго. яго же оубо и ины книги дивнѣ послушашеть. (ἐπιηρόατο) ЖФСт к. XII, 53; елишьды ѿ игоумена. или ѿ по(п) мѣтва ѿпущению бываетъ. вси колѣнѣ на земли прѣклоньше. тако послушати яю дѣлжни соу(т). УСт к. XII, 267 об.; и хожаше по вся дни въ цркви бжѣию послушана бжѣствныхъ книгъ. ЖФП XII, 27г; и тако оглашаемъ я. и повелѣваемъ врѣмѣ премоуди [вм. премоудити — χρονίζειν] въ цркви. и послушати писании. и тѣгда кръстимъ я. (ἀκροῖσθαι) КЕ XII, 27б; и та всѣа послушавъ оцѣ. простьрь роуцѣ свои нача и цѣловати. ЧудН XII, 71б; подвигнуосѣ въ вѣчна жилища. ѿва гласа съ радостию послушана. яко же ре(ч) призываю ны къ себе. СбТр XII/XIII, 26; послушаше пелагиа. и слышавши оумилисѣ и кръстисѣ. ПрЛ 1282, 44б; не подобаетъ бо соуетныхъ клеветъ послушати. КР 1284, 207а; а ·б· лѣ(т) влазити въ цркви до стго еуа(г)лиа. а проче внѣ стояти и послушати литургия. ЗС 1285–1291, 338б; Послушай ап(с)ла павла глѣща къ галатомъ. КН 1285–1291, 609в; Послушаймы оучения моуж боащихсѣ ба. (ἀκούσμεν) ПНЧ 1296, 55; Славныи смеснѣ... въ стѣоую цр(к)въ вѣшъдъ и бж(с)твнаго юа(г)лиа послу-

шавъ блжаша и хвалѣща ненавидѣвшихъ мѣра и любѣщихъ ба. ѿстави родителѣ... и вслѣдова х(с)ви. (ἤκουσε) Пр 1313, 2в; і не послушоа кнѣз молбы вл(д)чни і климовы. ЛН ок. 1330, 134 об. (1255); ѿстави ѿ мене гла(с) пѣснии твоихъ, и пѣния ѿрганъ твоихъ не послушаю. (Ам 5. 23: οὐκ ἀκούσομαι) ГА XIV, 178а; и ѿ семь молю вы. да часто послушайте стѣхъ книгъ, и в црквахъ, и в домѣхъ. КТур XII сп. XIV, 283; Послушай о семь повѣстии си(х). МПр XIV, 61; Володимеръ же слоушаше ихъ. бѣ бо самъ любѣ жены. и блуженье многое. послушаше сладко. ЛЛ 1377, 27 об. (986); Послушайте жены заповѣди бѣиа. и наоучитесѣ молчанию. да сп(с)те дѣшу свою. Пр 1383, 79а; и ре(ч) к нему. молю ти сѣ. рабе бѣи. безъ гнѣва послушай мене. раба твоего. (ἄκουσόν μου) ЖАЮ к. XIV, 32г; Бра(т)е послушайте оумныа двери ѿверъше и слу(х) || дѣшевная ѿкрывше. ЗЦ к. XIV, 107б–в; и ты послушай глѣющаго ти мноу (ἄκουσον) ПНЧ к. XIV, 121в; послушайте что ре(ч) бж(с)твеное писание. СбЧуд к. XIV (1), 139б; да послушайте братиа моя молю вы. колико чудесь створи стѣи никола. СбТр XIV/XV, 212; Бра(т)е и ѿци. должни есте послушати смирены(х) моихъ словесъ. (ἀκούειν) ФСт XIV/XV, 157г; па(к) к нему всѣа по рѣду исповѣда. старецъ же послушай с сластью и оудивленѣ(м). глѣше сла(в) тебѣ бѣе мой иже пр(с)но пре(д)стои и помаганъ любѣщимъ тѣа. (ἀκούων) ЖВИ XIV–XV, 130б; послушайте снѣве. данови. словеси моего. и внемлѣте глѣ оустъ оца вашего. Пал 1406, 112в; послушай мене чадо. да ти исповѣмъ слоучьшесѣ мнѣ ѿ оуности моего. ПКП 1406, 159г; Иже клеветника послѣшашеть или самъ лоукавъ есть нравомъ или ѿтиноудъ дѣтескъ оумъ в немъ. (παίθεται) Пч н. XV (1), 39; тогда оузриши сѣа члвчскаго. одесно сѣдѣшаго ѿца своего. да падъ ницъ. поклонисѣ емѣ и всимъ ср(д)цемъ свои(м) на него взираи и послѣшай. что ти ре(ч)но бѣдетъ ѿ него. (ἄκουσον) ЖАЮ XV, 22 об.; прич. в роли с.: послушайте братие съ всѣацѣмъ прилежаниемъ. исплнѣн бо есть пользы сло-

во се въсьмъ послушающимъ. *ЖФП XII, 26z*; Вьса въходящая въ цркъвь бжю и сщныхъ писанихъ послушающа. не приобщающихъ же сѧ млтвѣ въкоупь съ людьми. или отвращающемъ сѧ сѧаго причащения хвалы по нѣкоему бечинию. симъ отъметьномъ быти отъ цркъве. (τοὺς... ἀκούοντας) *КЕ XII, 90b*; аще глшѣ комоу ѿ жизни съ оумилениемъ. и плачѣса рчи послушающемоу. понеже мнѣ еси реклъ. *ПрЛ 1282, 93z*; кнѣгы же нѣкыя приносѧ(т) и съ нб(с)ъ спадъши(х) глѣютъ послушающемоу тѣхъ и вѣроующемоу оставление прияти грѣховъ (τὸν ἀκροῦτα) *КР 1284, 386v*; и оумилено пѣти боу. и себе оубо лѣгко. и послушающимъ сласть творяще. *ПНЧ 1296, 135*; а писалъ явило. послушающимъ юа(г)на сего на сп(с)ниие. а чтоши(м) [гак!] здорovie и сп(с)ниие *ЕвЯв ок. 1341, 151z (zap.)*; нѣ своего ч(с)то ѿпоеть. ни послушающи(х) добрѣ. ѿслушаетъ. *ЗЦ XIV/XV, 40a*.

2. *Послушаться, повиноваться*: да вьси послушаютъ юго. и по повелѣнию его вьса сѣтворимъ. *ЖФП XII, 53a*; и не хошетъ юмоу покоритъ сѧ ни послушати. (μηδὲ ὑπακούειν) *КЕ XII, 91a*; оца моего василия призвахъ не послуша мене. то ни ты не хочеши мене послушати. *СкБГ XII, 14v*; аще не идеши ни послушаеши имѣние твое погоублю и хлѣвиноу пожьгоу. *ЧудН XII, 73z*; аще послушаеши и оузриши свѣтъ. || а не послушана обрашчещи огонь. *СбТр XII/XIII, 17–18*; и ноудиша и пожрети идоломъ. и не послушавъ повѣшенъ бы(с) и стрѣганъ. (μη πείθεις) *ПрЛ 1282, 6a*; аще || не послушаетъ но въпрѣкы глѣтъ. се юмоу сгрѣшение на второе ѿлучение боудеть. (εἰ... μη πείθοιτο) *КР 1284, 199b–v*; добро послушати ба. зло же ѿслушатисѧ заповѣди юго. *КН 1285–1291, 374z*; аще хошетъ ѿбрати [в др. сп. обратити] тѧ въ грѣхъ. не послушаи юго. (μη πείθου) *ПНЧ 1296, 42*; і посла кнѣзь иванъ свої послы. а новгородци ѿ себе вл(д)коу моісиа. і аврама тысѧчьско(г). кѣ кнѣжо олеѣандроу въ плъсковѣ велѧче юмоу абы пошелъ въ ордоу. і не послуша. *ЛН*

ок. 1330, 165 об. (1328); а звало юемъ васо в городе и вы моего слова нѣ послушали *ГрБ № 345, 40–60 XIV*; жены да послушаютъ при всемъ мужнѣ свои(х). (*ср. Еф 5. 22; Кол 3. 18: ὑποτάσσεσθε*) *МПр XIV₂, 230*; аще ли тебе не послушаютъ ни мало. то лозы на нѧ не щади. *СбУв XIV₂, 73*; рекоша дружина Игоревѣ... поиди кнѧже с нами в дань. да и ты добудешъ и мы. <и> послуша ихъ Игорь. иде в Дѣрева в дань *ЛЛ 1377, 14 об. (945)*; то же *ЛИ ок. 1425, 21 об. (945)*; се же поручаю в себе мѣсто столъ старѣишему бѣну моему и брату вашему Изѧславу Кыевъ. сего послушайте яко (ж) послушасте мене. *ЛЛ 1377, 54 об. (1054)*; то же *ЛИ ок. 1425, 60–60 об. (1054)*; се предаю вы стефану въ себе мѣсто того послушайте яко и мене. *Пр 1383, 58v*; юдин же ѿ моск(о)лудъ... сѣго близъ смоквь приведе... и ре(ч). «нажь болиши... юда како на оно лѣ(т) не родѧтсѧ». он же послушавъ юго. сѣдъ близъ. нача ясти. юлико могыи. (ὑπακούσας) *ЖАЮ к. XIV, 21v*; аще согрѣшитъ братъ твои. иди обличи юго. аще тебе послушаетъ приобрѣте брата своего. (ἐάν... ἀκούσῃ) *ПНЧ к. XIV, 187a*; и ѿидохомъ ѿ него не послушавше юго (μη προσέχοντες αὐτῷ) *СбЧуд к. XIV (I), 133z*; колико есть добро еже ѿца послушати и тому во всемъ повиноватисѧ. (πείθεσθαι) *ЖВИ XIV–XV, 94z*; послушайте мене непокоривни *Пал 1406, 142z*; раби послушайте г(с)ди свои(х). (*Еф 6. 5; Кол 3. 22: ὑπακούετε*) *ПКП 1406, 167a*; ѿни же рекоша ему. [Феодосию] ты еси ѿцѣ намъ всѣмъ да егоже изволиши самъ. то намъ будеть ѿцѣ. игумень. и послушаемъ его. яко и тебе. *ЛИ ок. 1425, 68 об. (1074)*; то же *ЛЛ 1377, 62 об. (1074)*; Андрѣи же послушавъ лестиваго Семьюнка Чермьнаго. и бѣжа во оугры. *ЛИ ок. 1425, 254 (1226)*; Закона послушаи. а безакония не твори николиже. *Мен н. XV, 186*; Чада, послушайте родители своихъ. (*Еф 6. 1: ὑπακούετε*) *Пч н. XV (I), 70*; того дела послушаемъ и покоримсѧ другъ другу. *СбТ н. XV, 135 об.; прич. в роли с.: послушанаи га покоитъ мѣрѣ || свою. (ὁ*

εἰσακούων) *Изб 1076, 155–156*; Како оубо ѿ съставлении вашемъ. ныне блгоприлѣжно... и мирно и любезно намъ. всѣмъ послушающимъ и всѣмъ смиреннымъ. и всѣмъ подвизающимъ. (ὁπακούοντων) *ФСт XIV/XV, 109г.*

3. *Исполнять вторую степень епитимии для кающихся, находиться в притворе храма во время богослужения:* пѣть же лѣ(т) въ притворѣ послушаю съ оглашенными исход(ить) ·в· безъ общенія. (ἀκροόμενος) *КЕ XII, 194б*; таковыи ·л· лѣ(т). да будутъ послуш(а)юще. (ἕστωσαν ἀκροόμενοι) *КР 1284, 57б*; *прич. в роли с.:* елико оубо ихъ по истинѣ покаются. три лѣта въ послушающтиихъ створатъ вѣрнии. и ·э· лѣ(т). подѣпадаютъ. (ἐν ἀκροόμενοις) *КЕ XII, 23а*; прави(л) того великаго василья повелѣваетъ. обрѣтаютъ же сѧ когда нѣции блудника запрѣщеню повинныи сущи. и за ·д· лѣ(т) запрѣщеніе імоуще. второе же лѣ(т) в послужающихъ [*см. послушающихъ*] приімаемаими [*так!*] внѣоуду ц(с)ркихъ цр(к)вныхъ двѣриі стоа(ще). послушающе бж(с)твныхъ писании. въ начало же ·ѣ·го лѣ(т). блга(г)о общенія да получать (εἰς ἀκρόασιν παραδεχόμενοι) *КР 1284, 64г*; Оглашении аще съгрѣшитъ. аще еще есть с поклоняющими колѣнѣ. к томоу не съгрѣшаю. да будетъ в послушающихъ. (ἀκροάσθω) *Там же, 67б.*

ПОСЛОУШЕВАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Внимать:* сладкихъ ѿного словесъ дивнѣ послушевахуоть. и яко ѿномоу годно жизнь пременевахуоть. (ἐπιπροϋνοτο) *ЖФСт к. XII, 77 об.*

ПОСЛОУШЕНЫ|Е (1*), -Ю с. *Послушание, повиновение:* град(д) свои схрани. Дѣце Мти ч(с)таю. иже ѿ тебѣ вѣрно цр(с)твуетъ... испромѣта(т) противныа. и творить послушеные. (διέπει τὸ ὑπήκοον) *ЛЛ 1377, 84 об. (109б).*

ПОСЛОУШИВАТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. *Слушать:* елико бо иму(т) афинѣ похвалити и наши дидаסקали и вѣ с ними послушиваховѣ. и бесѣдоваховѣ. (συνηκούμεθα) *ГБ к. XIV, 152а.*

2. *Слушаться, повиноваться:* патриархъ же присла к нему грамоты блажа и. и

причитаю къ сѣмъ его. ѿн же боле. крѣплашетъ(с) послушиваю грамотъ патриаршъ *ЛИ ок. 1425, 174 (115б).*

ПОСЛОУШЬЛИВОЛЮБЬЦЬ (1*), -А с. *Тот, кто отличается послушанием:* Пустынное житие преити. поборникомъ будущемъ послушливолюбцемъ. терпеливымъ же и долготерпѣливымъ. (φιληκόους) *ФСт XIV/XV, 34в.*

ПОСЛОУШЬЛИВЫИ (61) пр. 1. *Послушный, покорный:* аще ли послушливи быша своемоу еп(с)поу. да отъпущени боудоуть. (ὀπήκοοι) *КЕ XII, 208а*; Съ оубо блговѣрныи борись. блга корене сыи послѣшливѣ оцю бѣ. *СкБГ XII, 18а*; глѣбъ... бѣ бо любимъ оцѣмъ. и послушливѣ оцю. *Парем 1271, 262 об.*; паче послушливѣ боуди хотѣнию бию. (ὀπήκοος) *ПНЧ 1296, 47 об.*; Глѣбъ... бѣ бо послушливѣ ѿцю. *ЛЛ 1377, 46 об. (1015)*; то же *ЛИ ок. 1425, 51 (1015)*; Михалко же послушливѣ сы. иде борзо по ни(х). и сгони ихъ за рѣкою Бомъ. *ЛЛ 1377, 122 об. (1171)*; послушливѣ бо родъ и раболѣпенъ. и ц(с)рви вѣренъ естъ (θεραπευτικόν) *ГБ к. XIV, 132б*; И послушливѣ буди... яко же речено естъ повинование. (ὀπήκοος) *ПНЧ к. XIV, 163а*; блше же оуноша именемъ аммонии зѣло кротокъ и по||слоушливѣ. и любивѣ блше всеми (ὀπήκοος) *СбТр XIV/XV, 164–165*; Дшю ѿчистивѣ и оумъ бестр(с)тъемъ. воиноу ба зра, иго х(с)во понесе. бывъ послушливѣ великомуу антонию. *ПКП 1406, 6б*; Михалко же и Всеволодъ послушлива сыи. [*в др. сп. сии*] идоста вборзѣ по Половѣцѣхъ. *ЛИ ок. 1425, 200 об. (1173)*; в роли с.: и въздасть комоуждо блгаю и злаю. послушливымъ же ч(с)ть || и непокоривымъ горкоюу моукою *ПрЛ 1282, 72в–г.*

2. *Исполняющий правила, законы, живущий в соответствии с религиозными установлениями:* Послушливою быти до сѣмрти. троужатисѧ до сѣмрти (εὐπειθῆ εἶναι) *Изб 1076, 102 об.*; ѿиметь Гь [*так!*] ѿ Иер(с)лма крѣпкаго исполна. и члѣва храбра. и судью. и прѣрка... разумна. послушлива. (*Ис 3. 3: συνετόν ἀκροατήν!*) *ЛЛ 1377, 48 (1015)*; кто болии

въ васъ акъже Ѡдосии [так!] послушьливыи. кроткыи смѣренни. да съ будетъ вамъ игумень. *Там же, 54 (1051)*; то же *ЛИ ок. 1425, 59 об. (1051)*; что твориши брате до смѣрти обѣщахъса ꙗко ꙗко послушливъ быти. (τὴν ὑπακοὴν ἐπηγγείλω) *Пр 1383, 128–129*; г(с)ь... образо(м) обрѣтеса ꙗко члвкъ. смѣривъ себе бывъ послушливъ до смѣрти. смѣрть же расплате(м). и съ разбоинникомъ расплатса (*Флп 2. 8: ὑπήκοος*) *ГБ к. XIV, 94в*; не роптати послушливу быти до смѣрти. тружати(с) рукама. *ЗЦ XIV/XV, 41г*; послушьливъ бѣ во истинну. бѣлюбивъ. бѣлгороботливъ (ὑπήκοος) *ФСт XIV/XV, 64г*; А кающемоу са быти кротку. смѣреноу. покорливоу. и послушливоу. *СбСоф XIV–XV, 112а*; послушливъ бы(с) вл(д)ка до кр(с)та и смѣрти. (*ср. Флп 2. 8: ὑπήκοος*) *Пал 1406, 40б*; в роли с.: тѣмъ на ꙗп(с)пство причтенъ бы(с), ващшимъ гордениемъ на послушливына приять (*κατὰ τῶν ὑπήκοων*) *ГА XIV, 252б*; И проповежь заповеди его. послушливымъ въ сп(с)ние. *СбСоф XIV–XV, 112а*.

ПОСЛОУШЬЛИВЪНЫИ (2*) *пр. Послушный, покорный*: възвѣсти намъ пришедыи икономъ... о г(с)дѣ бытие ваше. и како снидостеса другъ с другомъ. иже князи началници. да оубо подобноу восприимуть предѣстоѧные. и раздѣлити кождо ихъ по достоинству служенъе. приемше же то бѣгопослушливнѣ и [вм. въ?] смѣренѣмудренѣмъ послушливнѣмъ послании бѣлоговѣнии. (ἐν τῇ καθήκοῦσῃ ὑποστολήν 'с подобающей скромностью' смеш. с катаκουούσῃ ἐπιστολήν) *ФСт XIV/XV, 98а*; *послушьливьное средн. в роли с.:* и варѣти ѣсть и прилагати в послушливнѣмъ быти. и бѣгоговѣномъ. не роптникомъ. (ἐν τῷ ὑπήκοώτερον εἶναι) *ФСт XIV/XV, 71а*.

ПОСЛОУШЬЛИВЪ (1*) *нар. Послушно*: присно живущимъ добродѣтелми вса претерпѣвающе покорнѣ послушливнѣ [так!] (ὑπήκοος) *ФСт XIV/XV, 119в*.

ПОСЛОУШЬЛИВЪИ (2*) *сравн. степ. 1. Более послушный, покорный*: По сем же призва асира. его(ж) роди Ѡ зелфы рабы лиины. бѣгви оубо похвали е(г).

послушливѣи бѣ оѣю своему. *Пал 1406, 96г*.

2. Обладающий высшей степенью внушаемости: Но елма же завистью дьявола. и женни(м) прелщенье(м). еже приа акы слабѣиши. ꙗко и меншю. и еже принесе акы препрѣвши. и юже преведе ꙗко и послушливѣишоу. оу(х) моюа болѣзни. моя бо ꙗже прадѣднѣ. заповѣ(д) бо забы даную. (παθωντέρα) *ГБ к. XIV, 57г*.

ПОСЛОУШЬНИКЪ (16), -А с. 1. Слушатель: аще бо мнѣтса глѣти. послушьникомъ. не приятна соуть словеса его. нѣ ѡметна. (τοῖς ἀκροαταῖς) *ПрЛ 1282, 98а*; не послушници дѣло(м) и закону сп(с)ають(с) но творци. *СВл XIII сп. XIV/XV, 81г*; и послушници будете. и творци биймъ заповѣдѣмъ. *СбСоф XIV–XV, 29в*; **Тот, кто выслушивает спорящих, третейский судья**: ѡимить [так!] Гь Ѡ иероусалима крѣпость и крѣпка исполнена и члвка храбра и соудию... и моудра хытреца и разоумна послушлика. (*Ис 3. 3: ἀκροατήν*) *Парем 1271, 259*; то же *МПр XIV, 16–17*; *ЛИ ок. 1425, 53 (1015)*.

2. Тот, кто послушен, покорен: покориса оуничжиса попеченье о тебѣ вземшимъ ведущимъ тѣ къ бу. покоренъ буди и послушликъ. въпреки ничтоже не глѣ. *СбЧуд к. XIV (1), 285в*; съ же истинныи послушликъ съ молбою испроси да единою лѣто ꙗглы варить. на бра(т)ю. и тако сега ꙗко искѣсна и свершенаго все(м) пристави и ко вратомъ манастыра и тоу пребы(с) ѣ. лѣ(т) не ѡходѣ никаможе развѣ цркъве. *ПКП 1406, 115в*; **Последователь какого-л. учения**: ѡнюдоуже и несториевъ велѣнии послушлиници. ни ѣества единого х(с)ва. ни състава глѣти въсприемлюще. (οἱ... κατήκοοι) *КЕ XII, 268б*.

3. Тот, кто исполняет правила, законы, живет в соответствии с религиозными установлениями: сказаю ва(м). бра(т)ѣ добриі. х(с)олюбивии послушници. ча(д) цркъвнаѣ. *КТур XII сп. XIV, 264*; оуподобилъ бы са оному послушликоу иже заповѣдъ оѣю примѣ не соумнѣса проити оноѣ страшныа рѣкы. (μισούμενος τὸν... ὑποτακτίτην) *Пр 1383, 129а*; Дажъ

ми антонья свѣта всего мира... саву звѣзду незаходимую. покореньемъ воснаивша. досифея изрѣднаго послушника воснаивша. (τὸν τῆς... ὑπακοῆς λαμπτήρα) *ФСт XIV/XV, 203а*; бы(с) же сии черноризецъ юеустратии. постникъ и послѣшникъ преизлиха. *ПКП 1406, 1086.*

4. **Послоушьници мн.** *Последователи еретического учения Мартирия: Масалияне. иже съказаеми мѣлтъвници. съкоупляютьса съ тѣми. и елинъ начинаемыхъ ереса. сии глѣемии хвальници. и послоушьници. (Μαρτυριανοί, воспринятое как образование от μαρτυρός) КЕ XII, 260б. Ср. непослоушьникъ.*

ПОСЛОУШЬНО (1*) *нар. Послушно, покорно:* ѿ коемъ же свѣдѣтели. должно е(с) изысковати... егда же зазора кромѣ будетъ. тог(д)а свѣдѣтельствууютъ. ѿ семь же и расужаеъ судии. аще одинакы рѣчи принесуть. и аще противу въпрашанью послушно ѿвѣщавають. і котораа знаменья по(д)баеъ || примати. (πιθανῶς 'убедительно, достоверно' воспринято в др. знач.) *КР 1284, 304а–б. Ср. непослоушьно.*

ПОСЛОУШЬНЫИ (8*) *пр. 1. Повиный, послушный:* тогда мы со всимъ посполство(м) земли юго хочемы его ѿстати и юго дѣтеи. а ни в чемъ юго. не хотимъ послушни быти. *Гр 1388 (2, ю.-р.);* быти юму вѣрну и послушну своего бра(т) великого коро(л) *Гр 1393 (ряз.);* пакли бы за(т) мои. кнл(з) корибуть... што бы хотѣлъ оучинити. или бы оучиниль. противъ своего брата корола. и противъ тыхъ. што жь суть подъ юго рукою послушни. а за мою порукою. тогда мы кнл(з) ѿлегъ... имамы оу томъ во всемъ ѿстати. нашему королю володиславу. *Там же;* слюбили есмо. нашему. г(с)дрю. кролю. влодиславу... вѣрну. быти и послушну *Гр 1393 (2, ю.-р.);* Среброу вслчскаа послоушьна бываю(т) (ὑπακοῦσται) *Пч н. XV (2), 39.*

2. *Соответствующий религиозным установлениям:* и ѿтоудѣ подаетъ себе на вздержаніе и ч(с)тою и || смѣреною. і послоушною житіе. *ПКП 1406, 157а–б.*

3. *Зд. Относящийся к мученичеству (видимо, резульат смещения двух знач. греч. μαρτυς — 'свидетель' и 'мученик'):* Яко пребывають намъ в послушнѣмъ покореньи. воспримемъ вѣчную ч(с)ть ѣв тѣ мартурикѣ ѱотауѣ) *ФСт XIV/XV, 63г;* тако оубо терпашеи в послушнѣмъ семь покореньи. дасть и вамъ х(с) бѣ нашъ крѣпость и державу ѿвратитеса ѿ всакия стр(с)ти сатаниньскаго престоянния. (ѣв тѣ мартурикѣ... ѱотауѣ) *Там же, 64в. Ср. непослоушьныи.*

ПОСЛОУШЬСТВО (107), -А с. 1. *Свидетельство, признание, подтверждение:* Иже еп(с)пѣ. ли по(п). ли диваконѣ. въторое крѣщение приметь отъ кого. да извержетьса и тѣ. и иже боудеть юго стѣль. аште не оубо послоушьства боудеть. яко отъ еретикъ имать сѣнение. (εἰ μὴ... οὐσταίη) *КЕ XII, 18б;* да не примеша послоушства лжа едино садеша съ многими оуклонити правду. (ἀκοήν) *МПр XIV, 20–21;* то же *РПрМус сп. XIV, 2;* не превращаи по хотѣнью ср(д)ца своего на плотное. приемла послоушьство бж(с)твенны(х) писа(н)и. *КВ к. XIV, 308а;* глѣть же нѣции. яко югда кончаеъ црѣ(с)тво языкомъ. хоцетъ бѣ въставити иѣла. да начнетъ цр(с)товати останокъ ихъ на исполнение семаго вѣка. приносаше на послоушьство. ре(ч)ное ѿ исаия. (εἰς μαρτυρίαν) *ЖАЮ к. XIV, 65б;* не подобаетъ бо и(х) примати ре(ч) оуѣтль развѣе х(с)а а прияти и послоушьство (μαρτυρίαν) *ПНЧ к. XIV, 123г;* и съде в заднихъ главинахъ въ сихъ послоушьствѣхъ покаанья. исповѣданья положихомъ. (εἰς... ταῖς μαρτυρίαις) *Там же, 177б;* рассмотрителемъ вашимъ достойтъ прилежати. боголюбовнѣ и милованнѣ. пристрашномъ. по послоушьству бию (ὄψο μαρτυρί!) *ФСт XIV/XV, 92в;* ты же ѿдолѣа не ищи послоушьство ѿ безоумныхъ паче же зри на ба, и тѣ тл похвалить. похваленъ же ѿ него не ище(т) члѣвчскы чѣсти. (τῆν... μαρτυρίαν) *Пч н. XV (1), 60 об.;* Ино же ап(с)локое послоушьство приведе(м) о тобѣ ѿ стѣ(х) писани *ИларСлЗак XI сп. XV, 169;* || *сообщение, донос:* сауоль же преступивъ заповѣдъ сию .ѣ. гнѣ иерѣи

оуби. послушьствомъ единого клеветника. (ср. 1 Цар 22) ПрЮр XIV₂, 79а; ♦ лживо послушьство — лжесвидетельство: или въ лживѣ послушьствѣ былъ боуд)ть. или оубиинство створилъ боудеть... || ...таковыи не можеть быти по(п) ни дьяконъ ни причетникъ КН 1285–1291, 542в–г; не послушьствуи. на ближнаго своего послушьства лжива (Исх 20. 16; Втор 5. 20: μαρτυρίαν ψευδῆ) Пал 1406, 149г; лучши бра(т)я престанемъ ѿ зла. лишимъ(с) всѣхъ дѣлъ злы(х)... ѿбиды. татбы. лжива послушьства. гнѣва. ярости. СВл XIII сп. н. XV, 130 об.

2. Свидетельствование на суде: кына подбаеть приимати на послушьство. (εις μαρτυρίαν) КЕ XII, 165б; роусиноу же не лзѣ възвѣсти одиного роусина въ послушьство. Гр 1229 сп. 1270–1277 (сгол.); и всакого цѣквника. лица не приводити на послушьство (μὴ ἐναγέσθω περὶ τοῦ ὀφείλειν μαρτυρεῖν) КР 1284, 119а; о послушьствѣ. || На послушьство холопа не скадають [РПрМус сп. XIV₂, 13 об. — складають] РПр сп. 1285–1291, 620–621; послуси пре(д) судьями на послушьствѣ приво(д)ми. первое бес клатвы. пре(д) двою. ли пре(д). Г-ми рассмотрѣни. наже о свѣсти суть да глѣть. (εις μαρτυρίαν) МПр XIV₂, 186 об.; всегда сина на послушьство приводити. (εις μαρτυρίαν) ПНЧ к. XIV, 172в; и поставлю ти послуха ѿца си папоу и ·ВГ· пискоупа на послушьство [в др. сп. послушество] ЛИ ок. 1425, 279 об. (1257); ♦ вести въ послушьство см. вести.

3. Послушание, повиновение: и кору(н) польскои. вѣрное послу(ш)ство держа(т). Гр 1388 (6, ю.-р.); [еретики] не разумѣюще писании хулу принесоша на га. Того ради простейшимъ оучениемъ оучать. Того ради павель ап(с)лъ рече подбаеть оубо стлѣмъ послушьство имѣти ѿ внешнихъ Вѣдомо же боуди послушание есть учение. А внѣшнии же соуть иже не имуть ни ерѣиства ни дьяконьства. но певци или четци соуть. СбСоф XIV–XV, 109г; и вдасть емоу. из дани ятважьской даръ Сигнѣвоу воеводѣ. послушьства ради. ЛИ ок. 1425*, 279 (1257).

4. Вторая степень епитимии для кающихся, пребывание в притворе храма во время богослужения: запрещению же повиненъ есть послушьств(в)у же и всѣмъ иже по||дѣ тобою людемъ КН 1285–1291, 428в–г; вмѣнить(с) семоу во оустановноу пострижение. но поне послушьство имѣяше цѣкви замѣченѣ бывши ПКП 1406, 195г.

5. Зд. Мученичество (видимо, резултат смешения двух знач. греч. μαρτυς — ‘свидетель’ и ‘мученик’): не га ли ради мужьство ваше бысть. не ба ли ради ревность ваша бысть. не послушьства ли ради ваше житье бысть. (οὐχὶ διὰ τὴν μαρτυρικὴν... πολιτείαν) ФСт XIV/XV, 129а.

6. Зд. Освобождение от родительской власти, опеки: Юко еп(с)помъ и клирикомъ не оставлати чадѣ своихъ самовластно отъходити на послушьство. аще не въ образъ и въздрасть ихъ извѣстатьса (δὴ ἐμαγκηπατίωνος; в др. сп. διὰ ἐμαγκηπατίωνος; διὰ ἐμαγκηπά τιος!) КЕ XII, 123б.

ПОСЛОУШЬСТВОВАНЫИ (14) прич. страд. прош. 1. Прич. страд. прош. к послушьствовати в 1 знач.: того ради съде игоуменьвѣшему въздрасть. и на наказание чьстьнаго сего монастырѣ повелѣваемъ. ѿ иного же монастырѣ ни зѣло послушьствованъ достоинъ на игоуменьство не приять боудеть. (μὴδ’ ὁ πάντα μαρτυροῦμενος) УСт к. XII, 240 об.; пре(д) ·Г-ми послухи на то призванымъ, написаниемъ послушьствовано будетъ и ѿпущенѣ. (μαρτυρηθῆ) МПр XIV₂, 72 об.; Иѣвъ блжнныи... пррч(с)твова лѣ(т) ·Мѣ·варивъ пришьствиа х(с)во... сего послушьствована ѿ ба правѣдна испроси и дьяволъ мучити. (μαρτυρηθέντα) Пр 1383, 60в; Добро кротость. и послушьствуета моиси и дѣдъ. тою преже всѣ(х) послушьствована. (μαρτυρηθέντες) ГБ к. XIV, 93г; вели(к)и павель глѣть. аще многа томления искушения сѣии приаша. аще и чю(д)сѣ дѣтели спод(д)биша(с) быти... но си оубо быша послушьствовании вѣроу но не приаша ре(ч) объщания. но токмо обътование оулучиша.

славы твоя неизре(ч)нныя вѣнца прияти. (*Евр 11. 39: μαρτυρηθέντες*) *Пал 1406, 20а.*

2. *Выслушанный (при разборе дела):* яко отъ трипола единому еп(с)поу въ мѣстохранение прийти и яко попови отъ пяти еп(с)пъ послушьствованому быти. (ἀκούεσθαι) *КЕ XII, 116а; послушьствованаа средн. мн. в роли с. То, что засвидетельствовано: аще ли прежде ·д·гѡ привидѣнныя ѿречетьсѧ приводи. і послушьствованаа ѿдаана будоуть. по семь не приводитъ юму іногѡ послуха. (μεμαρτυρημένα) МПр XIV₂, 75.*

3. *Послушный, покорный:* Сребро всѧчьскаа послушьствована бывають. (ὀπακούσεται) *Пч н. XV (I), 41 об.*

ПОСЛОУШЬСТВОВАНЫЕ (2*), -Я *с. Свидетельство; подтверждение, удостоверение:* и елма же баше ему [*Христу*] пострадаги за миръ сѣсеную стр(с)ть. всему баше лѣпу снѣгисѧ къ стр(с)ти. елико же бестр(с)тнаго явленые има(т) крѣщные. свыше послушьствованье проповѣданье стеченье народу. чюдеса. (τήν... μαρτυρίαν) *ГБ к. XIV, 38в; Се же во инѣхъ глѣсѣхъ книжнихъ. и послушьствованыхъ. непрерывными то же могущимъ и [вм. могущими] нуждами. яже о смышлены(х) словесъ. тако даваше глѣющая противу. яко же не имѣти противитисѧ. но своими свѧзоватисѧ глѣсы. елма же велика сила слову и смыслѣ. (ἐν... μαρτυρίαις) Там же, 172б.*

ПОСЛОУШЬСТВОВАТИ (98), -ОУЮ, -ОУЕТЬ *гл. 1. Свидетельствовать, подтверждать, удостоверять; доказывать:* вѣсте бо всяко яко николиже престахъ възвѣщая вамъ въ истину. нѣ и быше [*в др. сп. ѡбще — κοινῆ*] по единому. всѣмъ дължнаа послушьствовахъ. (βιμαρτυράμεν) *ЖФСт к. XII, 166 об.; и прѧ съвъкоуплѣеть. и послушьствоуетъ яко великими обидимъ. УСт к. XII, 237; аще ли клироса достоинъ боудеть. и о цѣломоудрии послушьствоуетъ. да прѣбоудеть въ немъ. (εἰ... μαρτυρεῖται!) КЕ XII, 209а; ѡцѣ же послушьствоваше гла(с)мъ глѧ. се есть бнѣ мои СБЯр XIII₂, 211; яко шедрѣ снуде на възѣскание наше. блѣговолениемъ родителѧ. и ѡсенениемъ*

сѣго дѧха. якоже лоука ювангелисть послушьствоуетъ. *ПрЛ 1282, 8а; нѣ яко онъ начать ре(ч) брань таче не слыша ли г(с)а рекса къ оударившему рабу. аще злѣ глѣхъ послушьствоую [вм. послушьствоуи] о злѣ. аще ли добрѣ по что мѧ биеши. (Ин 18. 23: μαρτύρησον) ПНЧ 1296, 28 об.; тѣмъ и на фаворѣ съ илию видѣвъ х(с)а послушьствоваста того суца ба и члѣва *КТур XII сп. XIV₂, 259 об.; что лва злѣе в четвероногихъ. нѣ(с) ничтоже. но жена язычна послушествоует ми. премоудрии соломонѣ Пр 1383, 119а; х(с)е послушьствует(о) ни(х). в притчи онои. (μαρτυρεῖ) ГБ к. XIV, 12г; Члѣволюбець же бѣ. и сию его [дьявола] всельстную кознь. ѿ бж(с)твнннхъ писании. явлено намъ показа... и то бж(с)твное писание. послушьствоуетъ глѧ яко миръ весь въ злѣ лежитъ. (μαρτυρεῖ) ПНЧ к. XIV, 167г; и вы о себѣ сами послушьствуете. послушьствомъ и истинною. (μαρτυρεῖτε) ФСт XIV/XV, 18б; о семь бо послушьствова ап(с)лѣ иуда въ ·лѣ·мъ послании *Пал 1406, 162в; іоа(н) възлюбленикъ хвѣ послушьствует(т). и глѣть въ ѿкровении. СБТ н. XV, 130.***

2. *Быть свидетелем на суде, давать свидетельские показания:* възъбранено бо есть и тимъ градскими законы на свободившаа ихъ ѿ работы. клеветати или послушьствовати ѡ грѣсѣхъ. (μαρτυρεῖν) *КР 1284, 138а; ты вѣси яко лжю послушьствоваша на мѧ. и се оумираю не ство||ривши ничтѡже. МПр XIV₂, 40–40 об.; не по(д)бауетъ югѡ нудити. ни предъ судьями юму невѡлею послушьствовати. (μαρτυρεῖν) Там же, 78 об.; послухъ же да не послушьствуютъ на смѣрть дѣши. и да не възметъ искупа на дѣши ѿ оубивша(г). *Пал 1406, 147г; прич. в роли с.: подобаетъ бо послушьствоующему. ч(с)тнѡу и правѡвѣроу быти и твердѣ оумъ имѣти. (τὸν μαρτυροῦντα) КР 1284, 138в.**

3. *Предрекать:* инѣмъ многимъ явѣ творя яже ѡ сѣмъ. и являѧ. и соущимъ прочаа жизни. послушьствоуя. юмоу же и въ себе мѣсто молашетсѧ. (προμαρτυροῦν) *ЖФСт к. XII, 58; Се(г) ра(д)*

прииде на нѧ гнѣвъ бии конечныи. иакоже и сами послушьствоваша своеи погибели. *ИларСлЗак XI сп. XV, 163 об.*

ПОСЛОУШЬСТВ|ОВАТИСА (3*), -ОУЮСА, -ОУИЕТЬСА *гл.* *Страд. к послушьствовати в I знач.:* То бѣ въ роженыхъ женами. паче всѣхъ послушьствуютъсѧ... земнымъ сѣсво проповѣдаше пришествие (*μαρτυρεῖται*) *Пр 1383, 93б;* написаемъ же и преображение моисѣя и илию жива предъстави и. оѣ гла(с) [*в др. сп. оѣ гл(с)мъ*] паки послушьствовасѧ. идеже свидѣтелѧ петра иакова иоа(н). въ||зведе. ихже послухы и [*в др. сп. добавлено: свидетелѧ*] бж(с)твенному чудеси. блистаниемъ оувѣри. *Пал 140б, 150–151;* и дѣхъ сѣи видѣвъ сходашъ на нѣ въ зрацѣ голубинѣ. и оѣ гла(с). послушьствовасѧ о ѣну възлюбленѣмъ. (*ср. Ин 5. 37: αὐτὸς μεμαρτύρηκε περὶ ἐμοῦ*) *Там же, 164а.*

ПОСЛОУШЬСТВУЕМЪ (4*) *прич. страд. наст. к послушьствовати в I знач.:* и оузриши хса послушьствуема ѿ сродника. а реку ѿ дѣа. (*μαρτυροῦμενον*) *ГБ к. XIV, 11в;* бѣжа і(с)съ въ егупе(т). обращаюсѧ изъ егупта обрѣзае(м). кр(с)тимъ. послушьствуе(м) свыше. искушае(м). бѣе(м) камене(м) на(с) дела. (*μαρτυροῦμενος*) *Там же, 86а;* аще же ли еп(с)пъ кыа ѿ нихъ. [*монахов, покинувшихъ монастырь*] о блѣгобоянѣи. [*так!*] и ч(с)тотѣ житѣя послушьствуемѧ. въ инѣ монастырь придетъ. монастырь хотѧ пресел(и)ти ли мирьскыи домъ на спѣные живощимъ исскушаютъ [*так!*] поставити... не ѡсоужены створити. (*μαρτυροῦμένους*) *ПНЧ к. XIV, 22а;* кротости предълежащимъ. достоино блѣговременно стоуженье. иако моисѣи. кротѣе всѣхъ члѣвкъ послушьствуемъ. времени зовоущю стоужиси. (*μαρτυρηθεῖς*) *Там же, 27а.*

ПОСЛЫШАНИ|Е (1*), -Ю *с.* *Послушание, повиновение:* срдце ч(с)то ѿ любви бѣа... вѣра ѿ пошлышания [*так!*]. послушание ѿ безлобия. *Пр 1383, 7г.*

ПОСЛЫШ|АТИ (3*), -ОУ, -ИТЬ *гл.* *Услышать:* Послы(ши)мъ братие г(с)а глѣша не ѡсужайте. да не ѡсужени бу-

дѣте. *Пр 1383, 3в;* вси же притекоша к нему хотѣща послышати глѣгмыхъ [*так!*] и събравшемъсѧ всѣмъ. повѣдаше павль явленою юму *Там же, 27г;* п(о)слышевъ [*так!*] трубѣ смртнѣи оувѣдати глѣмое гл(с)мъ трубнымъ разумѣваху вси иако повинень ѣ. смрти *3Ц XIV/XV, 54б.*

ПОСЛЪ *см. послѣ*

ПОСЛЪ' (22) *нар. 1. Впоследствии, потом, спустя некоторое время:* кто послѣ живыи ѡстанѣтъсѧ. *Гр 1229 сп. 1277–1279 (смол.);* ту же литоургию после створи бързѣишу великыи василии. (*ѡстеров*) *ПрЛ 1282, 54г;* да не боудеть прерѣканѣя никоегоже въ еп(с)пхъ. ѡ поставлении. кто ѿ нихъ пѣрвею поставленъ бы(с). или кто послѣ. (*ѡстеров*) *КР 1284, 128а;* пришедшемъ попомъ послѣ проскоурмисати. и забыша пра(в)ла ре(ч)наго въ фроугии. *КН 1285–1291, 545а;* мн(о)гы бо цркви излише в нихъ избранаи послѣ расказае быша. или ѿ татии. или ѿ поганъ разграблена быша. (*ѡстеров*) *ПНЧ 1296, 65;* і ѿѣхаша оканѣнии вземше число. а кнѣзь александръ поѣха послѣ. посадивъ ѣна своего дмитрия на столѣ. *ЛН ок. 1330, 138 (1259);* а се описахсѧ. литургию преже написахъ. а заутреню после *ЕвС 1340, 155 (зап.);* По Самоилѣ же цр(с)твова Саоуль лѣ(т) -мъ. дерзнуувъ пѣрвѣе покадити боу, послѣ же, престоупивъ заповѣдъ бѣиу, на || Амаликитѣны шедъ (*ἐπέτα δέ*) *ГА XIV, 80в–г;* і лѣ(т). ѡцѧ ч(с)тивъ. послѣ же рану нанесъ аки оубница осуажаетъсѧ. *МПр XIV, 68;* онагромъ пѣрь(вѣ)е повелѣваа. послѣ же ѿ дивинихъ онагръ побѣжень бывъ и пороуганъ. (*ἐσχατον δέ*) *ПНЧ к. XIV, 35б;* Кнѣзь же Мьстиславъ. не притѣже на погребень тѣла брата своего Володимѣрѧ. но приѣха послѣ. с бояры своими. *ЛИ ок. 1425, 305 (1289);* Оженивыисѧ борзо скоро расказетъ(с) послѣ. *Мен н. XV, 183 об.;* преже напиши, а после помажи. (*μετὰ ταῦτα*) *Пч н. XV (1), 5б об.;* || *в последнюю очередь:* по ѡбычаю бо сему старцю. ѡстоявшю оутреню предъ зорѧми. идоша по кѣльямъ своимъ. се же старецъ послѣ исхожаше ис церкви *ЛЛ 1377, 64 об. (1074).*

ПОСЛЪ² (1*) *предл. с род. п. После, позже чего-л.*: по рукописанию възале рубель а проче рукописаниа. поло третиа рубла. после него смърти далъ. есемъ полотину оѣю дешевному нестеру. другую далъ есемъ дмитру церенею *ГрБ № 689, 60–80 XIV.*

ПОСЛЪДИ¹ (186) *нар. Впоследствии, потом, спустя некоторое время*: многы бо църкви лихо събъ||равъша и добръ яго не оустроивъша. Послѣди же или погыбоша небрѣгомы. или отъ татии и ратьникъ. отат<а> быша приношения. (Ѱстеров) *Изб 1076, 206–206 об.*; Прѣтърпѣвъшимъ же по ѿвѣрженіи въ тъмницію. тѣкъмо въ оузыници. акы въ ||стражи скърбъ же и смрадъ. послѣди же без брани и моукъ. бывшемъ плѣниеномъ по мнозѣи нище<тъ>| силны (Ѱстеров дѣ) *КЕ XII, 224а–б*; ап(с)лъ петръ мъногашды ятъ бывъ и въ тъмницію вѣвѣрженъ. и бещьствованъ. послѣди въ римѣ распатъ бывъ. (Ѱстеров) *Там же, 227б*; послѣди съкажемъ нынѣ же нѣсть время. *СкБГ XII, 13а*; сѣи же стѣпѣлкъ новыи ламѣхъ бы(с) иже сѣ оубо родиль бѣ ѿ прѣлюбодѣяниа ѿ чърнорицѣ [так!] иже изби братию свою сѣны гѣдеоновы послѣди же жена самого оуломкомъ жърнова оуби с города. тако же и сѣи стѣпѣлкъ *Парем 1271, 260 об.*; [св. Тимон] много пострадавъ. и различно мѣнъ бывъ. последи вѣвѣрженъ въ пещь. и ишѣдъ неврѣженъ. мало поживъ къ Гоу ѿиде. (Ѱстеров) *ПрЛ 1282, 112г*; перво оубо вни ти ѿбѣшасѣ. послѣди же не оугодно ми кестъ рекъ и ѿиде. (Ѱстеров) *КР 1284, 127г*; Пѣтью перѣстъ. страною нѣкако блгословляють. и послѣди палцемъ лице прѣкѣщають. *Там же, 271б*; лоуче бы имъ да быша доброу дроугоу поручили. давше что. а бы послѣди исправиль. *КН 1285–1291, 533б*; послѣди же възиде на стлѣпъ высокъ. на немже многа чудеса створи. (Ѱстеров) *Пр 1313, 2г*; и потопъ послѣди пролиса за многоаго ради члвч(с)каго лоукавьствиа (Ѱстеров) *ГА XIV, 136г*; всакъ бо члвкъ аще оукуси(т) сладка. послѣди горести не приимаеть. *ЛЛ 1377, 37 об. (987)*; прида ѿлегъ из

Орды с Тотары и оуби Стослава по ц(с)рву слову. послѣди же Стославль братъ ѿлежандръ оуби ѿлга. *Там же, 170 об. (1284)*; тѣгда юю затвори в тѣмници. послѣди же ис тѣмнице извъдъ. мучи различно. (Ѱстеров) *Пр 1383, 39б*; Тъ пѣрвѣе прозвоутерь александрьскыа църкве и послѣди поставленъ бы(с) архиеп(с)пмъ въ ц(с)ри гра(д). (ѣта) *Там же, 101в*; реченыа дѣла и страсти послѣди оузриши. нынѣ же прими его роженъе. (Ѱстеров) *ГБ к. XIV, 12а*; в малъ ча(с) наслѣдитъ насъ гортанъ. [СбТр XIV/XV, 18 — насладимъ гортанъ свою] и послѣди горчаю золчи ѿбращетсѣ. *ЗЦ XIV/XV, 114а*; [Иисус] начатъ имъ [ученикам] глти. хотѣщаю быти... да быша преже слышавше послѣд(и) не съблзанилиса *СбТр XIV/XV, 27*; и горе аще быхомъ сѣ не родили оуне бы 8бо (бы)ло яко мало послѣди взище(т) всѣхъ сихъ. и яко не искусихомъ его (шкрѣн Ѱстеров) *ФСт XIV/XV, 202в*; Диониса же вводи(т) ба быти. ношныа празники творѣща... послѣди же заклана бывша сего ѿ титанъ (Ѱстеров) *ЖВИ XIV–XV, 101б*; послѣди же внукъ ея володимеръ кр(с)ти || всю землю. *ПрП XIV–XV (2), 185б–в*; тѣмже и преложи бѣ еноха. образы предълогаа [так!] воскр(с)нью енохъ. то бо блг(д)тию бѣюю схраненъ бы(с) на обличенъе антих(с)та. но послѣди о томъ скажемъ. *Пал 140б, 50б*; жена повелѣ давати юмоу ранъ ·р· на всакъ днь. послѣди же и тайныа оуды ѿрѣзати юмоу *ПКП 140б, 169г*; всакъ бо члвкъ аще преже вкусить. сладка. послѣди же не може не можетъ [так!] горести прияти. *ЛИ ок. 1425, 41 об. (988)*; бѣ преже в поганьствѣ. и на сквѣрную похоть желая. но послѣди [в др. сп. послѣди же] прилежа к поканяню. *Там же, 49 (1015)*; тогда же и Чаногизъ кано ихъ Таногоуты оубьенъ бы(с). их же прельстивше и послѣди же лъстию погоубиша. *Там же, 253 (1224)*; Моужъ молчаливъ послѣди въздвизае(т) гнѣвъ. *Мен н. XV, 183*; Аще въ любви си тайнѣ слышиши оу дроуга своего, а послѣди на враждоу ѿбратишисѣ с нимъ, то не прояви тайны.

(устероу) Пч н. XV (1), 23; Всако наказаніе въ семь времени ни мнѣнїса радостно быти, но печально, послѣди же пло(д) миренѣ искоушены(м) ѿ него подаваетъ. (устероу дѣ) Там же, 124; последи же и о иных напишемъ СБТ н. XV, 142; || в (самом) конце: ҃сть и къ ѿцю слово се. ҃же последи насъ ради. ѿ бца мрїна бывъ члѣвкъ (ἐπ' ἐσχάτων) ЖАЮ сер. XIII, 127в; колико навѣходъносоръ согрѣшивъ. послѣди всего оч(с)тиса. (πρὸς τῆ τέλει) ПНЧ к. XIV, 114в; повѣдѣ ти часто все хоташее быти послѣди. и да ма начнеши поминати всегда (ἐπ' ἐσχάτων) ЖАЮ XV, 170; || наконец, в конце концов: она... въ прежереченны градъ иде на възисканіе сѣна своего. иже и пришедшы въ градъ тѣ и ѿбъходи вса манастирѣ ищюшы ҃го. послѣди же повѣдаша ҃и како въ пещерѣ ҃сть оу прп(д)бнааго антонїа. ЖФП XII, 32а; и много начнеши клатиса. послѣди же ратенѣ будеши съ тѣмъ оу негоже слышавъ. и ҃еуже повѣдавъ. съ ѿбѣма ратенѣ будеши. СБУв XIV, 74 об.; все (ж) створи бѣ въ -5-ть днїи. Нбо і землю і вса иже су(т) на неї. послѣди же на(д) всѣми црѣа члѣвка СБПаис н. XV, 21. Ср. послѣд¹, послѣдѣ.

ПОСЛЪДИ² (2*) предл. с род. п. *После, позже кого-л., чего-л.:* аще ли кто ѿ бра(т)ѣа послѣди кажениа приде(т). три поклонения сѣтворь... и ста въ своемъ чиноу. УСт к. XII, 248 об.; последи же всѣхъ альзандрѣ сѣи мечемъ оударенъ сконьчаса. (устероу) ПрЛ 1282, 54а. Ср. послѣд².

ПОСЛЪДИТИ (1*), -ЖОУ, -ДИТЬ гл. *Последовать, пойти за кем-л.:* Но елма же смѣренѣ положи(х) к ва(м) ходивъ. да и къ дху паки възвратимса. мню же и вы послѣдите оуже. (συνέψεσθε) ГБ к. XIV, 88б.

ПОСЛЪДОВАНИ|Е (44), -Я с. 1. *Исполнение; следование:* Понѣже обычаи държитъ. и преданіе древльнїе. како соуштуоумоу въ иер(с)мѣ еп(с)поу. чьстимоу быти. да иматъ послѣдованіе. чьсти и митрополия. хранимоу своему санѣ. (τῆν ἀκολουθίαν) КЕ XII, 22б;

послѣдованіе лъстѣмъ ихъ. прочею же да и на сласть низвълѣкоуть. члѣвка. (τὸ ἐξακολουθεῖν) СБТр XII/XIII, 145; вижъ послѣдованѣ блгостына. взаконѣ(т) преже. таче повелѣвае(т), и ѿбѣщавае(т). (ἀκολουθίαν) ГБ к. XIV, 111в.

2. *Порядок, правило:* Прилагаюштиихъса къ простославью и къ части || сѣсаемыхъ отъ еретикъ. приемлемъ по оуоставленоуоумоу послѣдованію и обычаю. (κατὰ τὴν... ἀκολουθίαν) КЕ XII, 27а-б; аще же ѿброученїа многихъ ѿбычнымъ послѣ|дованіемъ оуже быша и грамоты оубо изложены быша. и ҃е(ще) же реченое времѣа наста. въ неже хр(с)тианомъ должномуу блг(с)венію ѿбычаи ҃сть бывати. (κατὰ τὴν... ἀκολουθίαν) КР 1284, 242б-в; в теченїи. не в борзѣ напрасно во тѣ чинѣ възвода. но по послѣдованью пре(д)ведыи. (κατὰ ἀκολουθίαν) ГБ к. XIV, 154в; Сїа оубо въ толико г(с)нѣ ѿвѣтъ по разуоумоу послѣдованья ѿ ҃единого и моужю и женѣ. достоино. (κατὰ τὴν... ἀκολουθίαν) ПНЧ к. XIV, 40а; того ради отчьскихъ послѣдованїи праданье [вм. преданье] намъ о семь боу|доуше. (ἐκ τῆς... ἀκολουθίας) Там же, 102-103; нам же подобае(т)... пострадаті добрѣ. оунѣ дѣломъ суши дшѣ. ревностю бїею ражизаемѣ на исправленѣ. и отчьскыа образы и послѣдованья наслѣдивъши. ФСт XIV/XV, 193б.

3. *Зд. Соответствие (видимо, в результате смешения ἀκόλουθια 'порядок, последовательность'):* долготерпѣнїа оубо плодъ показати подобае(т) къ боу. млтвоу за обидѣвшаго ѿ истиньна сѣрдца износаша... моленіе же и оутѣшеніе обидѣвшемоу ѿдати по послѣдованію. (τὸν ἔλεγχον ἀποδιδόναι ἀκόλουθον!) ПНЧ 1296, 24.

ПОСЛЪД|ОВАТИ (255), -ОУЮ, -ОУ|ЕТЬ гл. 1. *Следовать (последовать), идти (пойти) следом за кем-л.:* послѣд҃и ҃емоу и до гроба. Изб 1076, 52; вѣставъ последоуи ми. (ἀκολουθεῖ μοι) ПрЛ 1282, 140б; и се рекѣ къ своемуу Пармению, архиерѣя за деснїцю ягѣ, иерѣїемъ послѣдоуоушемъ, въ градъ Иер(с)лмѣ

вниде (παρετομένων) ГА XIV, 296; мти же ѿходѡщю. викарию. въ макидонию послѣдова свазана. и много мѣна бывши. по осми днии нависа на гумнѣ островнѣмъ елисподна. (ἐκελεύθη ἀκολουθεῖν) Пр 1383, 148а; иди и прода(ж) все елико имаши. и дажъ нищи(м). и взе(м) кр(с)тъ послѣдуи ми. (ср. Лк 18. 22: ἀκολουθεῖ μοι) ГБ к. XIV, 100а; Видѣвъ мртвъцъ. несомъ... послѣ(ду)и ему до гроба ЗЦ XIV/XV, 72в; ѿ ц(с)рю се пр(и)идохъ готовъ послѣдовати тебѣ в путь. во нже изволилъ кеси поити. (τοῦ ἀκολουθῆσαι σοι) ЖВИ XIV–XIV, 14г; || *следовать (последовать), наступать (наступить) вслед за чем-л.: и ина нечѣстивиа послѣдоваша. и ины нѣкыа обычая оставиша. (συνηκολούθησαν) КЕ XII, 74б; ядали не ѿ свара придоша извы. и ѡзвямъ послѣдоваша смѣрти. (ἐπηκολούθησαν) ПНЧ 1296, 29 об.; послѣдоущаа прич. средн. мн. в роли с.: мы же оубо на послѣдоущаа изидѣмъ. (τὰ ἀκόλουθα... διεξέλωμεν) ПНЧ к. XIV, 1а.*

2. *Поступать (поступить) согласно чему-л., подобно кому-л., следовать (последовать) чьим-л. взглядам, правилам: такъ принимша за христа страсть. тои же страсти послѣдуеа. Стих 1156–1163, 73 об.; да послѣдоуемъ тѣхъ дѣломъ стѣимъ. СбТр XII/XIII, 24; мы же млчаниемъ сѡ оутвърдимъ. последоуще ч(с)тному писанию (ἐπομεινοί) ПрЛ 1282, 111а; Юзыкомодурьци. иже обычаемъ язычскомъ послѣдоуще. по иному же кръстьяне соуше. (ἐπακολουθοῦντες) КР 1284, 372г; мы же послѣдоуемъ стѣимъ и прп(д)бнымъ нашемъ ѿпѣмъ. КН 1285–1291, 544г; Праведно оубо и прѣдбно... послошати намъ паче ба. а не иже в гордости и нестроении. неч(с)тыхъ ревнивыхъ началъ [ἀρχηγούς] послѣдовати. (ἐξακολουθεῖν) ПНЧ 1296, 52; Си бѣша ѿ андриана града македоньска. хр(с)тиани сѡ исповѣдаша и х(с)ви послѣдовавшие. оучителя имоуще оучаща ѡ Пр 1313, 3а; Галилѣяне, ѿвѣтомъ послѣдоуще Июды Галилѣянина, иегоже и Лоука въ дѣянии стѣхъ аплѣ въспоминають (ἐξακολουθήσαντες) ГА XIV, 141а; с праведными*

ѿче почиль кеси... || ...ѿцѣмъ наслѣдникъ бывъ. послѣдовавъ оучению ихъ. и нраву ихъ. ЛЛ 1377, 71–71 об. (1091); то же ЛИ ок. 1425, 79 (1091); и мы братие сего свѣтлаго праздника насладимсѡ добрыми дѣлы оукраивсѡ. послѣдуимъ сему великому иѡну Пр 1383, 94б; Великын оубо василии не послѣдова рече сѣгрѣшающимъ. ни подобисѡ имъ. (οὐ συνεξήκολούθησε) ГБ к. XIV, 167в; овца моя гла(с) моего слоушають и знаютъ ма рече. и послѣдоуютъ ми рече. (Ин 10. 27: ἀκολουθοῦσί μοι) ПНЧ к. XIV, 10в; аще ли самыи вѣнецъ носѡщии. тоа же вини послѣдовати начну(т)... да буду(т) проклѡти ПравНаОбид к. XIV, 95в; вы невѣрованьемъ болите. и не имете вѣры ни с клатвою ни бес клатвы. но послѣдуему [вм. послѣдуете; в др. сп. въслѣжаете] бесвѣтному разуму. х(с)ъ бо ѣнъ вышняго родилъсѡ кестъ. (ἀκολουθεῖτε) СбЧуд к. XIV (I), 133в; мнози же ѿ члѡк(ъ) погубляють мзду свою будуще въ крѣшны послѣдоуще ѡканнымъ жидомъ ЗЦ XIV/XV, 98г; мы же вси еже истинѣ еуаѡгльстѣи послѣдовавшие. бѡю проповѣдающе... будемъ по пр(о)рчѣстѣи ѡнои рѣчи. акы мастина преллодна в дому бѣи СбТр XIV/XV, 26; оусраимсѡ стѣихъ и прп(д)бныхъ оцѣ нши(х). ихже житию послѣдовахомъ. (ἐπανηρήμεθα!) ФСт XIV/XV, 2в; живет же в нѣ(х) х(с)ъ. емуж послѣдоваху. всѣ(х) ѿвергшесѡ. (ἠκολούθησαν) ЖВИ XIV–XV, 51г; И боудуть лживии оучѣти. иже вѣвѣдуть многыхъ въ погыбель и мнози имутъ последовати оучению ихъ. СбСоф XIV–XV, 110г; Мы же не послѣдуимъ бо жидовству. ни елиньскы почитаемъ. Пал 1406, 127б; Нелѣпо послѣдовати играмъ соннымъ (ἐπεσθαί) Пч н. XV (I), 118 об.; не притесѡ без ума ни противитесѡ. но послѣдуите дѣмъ патриархомъ. СбТ н. XV, 135 об.; Посѣти на(с) члѡколюбие бѣе и оуже не послѣдуе(м) бѣсо(м). ИларСлЗак XI сп. XV, 165 об.; прич. в роли с.: собираетъ же [сагана] всѡ последоущаа ему въ свою погыбель. (τοὺς ἐπομένους) ПрЛ 1282, 51г; || *поступать в соответствии с церковными правилами, установле-*

ниями: семоу и прѣжепомѣновеныи... ц(с)рь блгопріложно послѣдовавъ. стго и вселеньскаго шестаго сбора правилоу. яко ѡбрученици. и еще живоу соушоу ѡбрученикоу яа. на брачное съвъкоупление къ иномоу моужеву възбрани. прелюбоуание [так!] таковою вещь нарекъ явъ. (ἀκολουθήσας) КР 1284, 2426; томоу же стмоу сбороу. послѣдоуемъ. ѿселѣ не повѣлѣваемъ. дьякономъ. агньца вынимати. нъ по(п)мъ. КН 1285–1291, 5456; буди ты х(с)а ради законъни(к). послѣдуя еуа(г)льскому закону. (ἀκολουθῶν) ГБ к. XIV, 726; и то паку наказание на обращение показанию. аще хошемъ призываетъ на(с). и послѣдуетъ оубо бж(с)твеннымъ канономъ. градскаго закона ч(с)тъ [мѣросъ] нѣкаа. (ἀκβλουθα... τῶν θεῶν κανόνων) ПНЧ к. XIV, 2а; ♦ послѣдовати (чьим-л.) стопамъ см. стопа.

ПОСЛѢДОУЕМЫИ (2*) прич. страд. наст. Приличествующий, подобающий, соответствующий чему-л. Средн. в роли сказ. Следует, подобает: яко же и великыи василии... сперва приходящимъ в повинование. стоюю грамотоу оучитиса повелѣваетъ. глѣть бо сице. Яко еже на потребу. коемуждо изоучиса ѿ бодохновеньнаго писания. послѣдоуемо и ноужно. на извѣстие блговѣрия. иже || не приложитиса. члвч(с)кымъ преданиемъ. (ἀκόλουθον τὰ προειρημένα) ПНЧ к. XIV, 86–в; колико паче послѣдуемая реченья. страдати о согрѣшающихъ. х(с)олюбцю. и братолюбцю. егда видить согрѣшающихъ. яко же звѣри губаша дшо. и снѣдающе. (ἀκόλουθον) Там же, 180б.

ПОСЛѢД|Ъ (1*), -А с. Недостаток, скудость, нужда: исполняютъ бо сѧ въ нихъ. и ѿ цркъвнааго ѡска реченое развращеное не можетъ сѧ оукрасити. и послѣдъ не можетъ причѣтенъ быти. аще бо пѣрвѣе развращеное не исправитиса. не възможно естъ юмоу оукрашеноу быти. и аще пѣрвѣе послѣдъкъ. не напѣлнитиса не възможно естъ юмоу причѣтеноу быти. (ὕστέρημα) КЕ XII, 225а.

ПОСЛѢДЪКЪ (52), -А с. 1. Оставшаяся часть, конец; подаи же ми послѣ-

докъ днии безъ грѣха коньчати. СБЯр XIII, 132; и начало словесъ оустъ его безоумье, и послѣдокъ оустъ его кроугъ лоукавъ. (Еккл 10. 13: ἐσχάτη) Пч н. XV (1), 113; (въ, на) послѣдъкъ, на послѣдъцѣ в роли нар. Впоследствии; в конце концов, напоследок: не постави югѡ о деснѣю себе. да не поиштеть сѣдалишта твоего. и на послѣдъкъ разоумѣеши словеса моѧ. и о глѣхъ моихъ оумилишиса. (ἐπ' ἐσχάτῳ) Изб 1076, 149; Се же и [так!] о сихъ съповѣдахъ. таче на послѣдъцѣ ѡ единомъ блаженѣмъ ѡфи еодосии словеси поидоу. (ἐπὶ τὴν ἀκολουθίαν) ЖФП XII, 42а; страхъ гнь даание ѿ гла(с) боащомоуся га блго боудеть на послѣдъкъ. (Сир 1. 13: ἐπ' ἐσχάτων) СБТр XII/XIII, 105 об.; и на послѣдокъ ѡбративъсѧ. и самъ себе ѡбличи. (τέλος) КР 1284, 140а; тогда оувѣда блжныи пахомии. събоудоушенасѧ бра(т)и. на послѣдокъ. и хотѣше въ врѣмена она быти. (ἐπ' ἐσχάτων) ПНЧ 1296, 53 об.; и не весть что срѣшетъ и на послѣдъкъ Пр 1313, 74в; Италане нарекоша(с) древле, а на послѣдокъ нарекошасѧ Ромѣи (ὕστερον) ГА XIV, 33б; быстрии оумо(м). и преже || же казания си вида(т) п(о)слѣдокъ же .с. подобно рче(м). ЗЦ XIV/XV, 92–93; и послѣдокъ же сожжену ему быти ѿ дна. (ὕστερον) ЖВИ XIV–XV, 101а; Ареа же вводи(т) ба быти... ревнива суца и похотника ското(м) и инѣ(м) нѣкымъ. на послѣ(д)къ же прелюбы дѣю||щу ему съ афродию. связанъ бывъ ѿ младенца ерота и ѿ ифеста ка(к) оубо бѣ блше похотни(к) и бране(м) творецъ. (ὕστερον) Там же, 101а–б; в послѣдокъ обавляють разума своего. Пал 140б, 4б.

2. Недостаток, скудость, нужда: аще пѣрвѣе послѣдъкъ. не напѣлнить. не възможно естъ юмоу причѣтеноу быти. (τὸ ὑστέρημα) КЕ XII, 225а.

3. Тот, кто является последним, оставшийся: лаемъ праведному, яко неблгъ намъ естъ и противитиса дѣломъ нашимъ... тажекъ естъ намъ... и неродить ѿ поутии нашихъ яко неч(с)тоты, блажить же послѣдокъ праведныхъ (Прем 2. 16: ἔσχατα) ГА XIV, 164в.

4. *Погомок, наследник*: с наши(м) дѣтми и с наши(м) послѣдки. при немъ. и на вѣ(к) бы(т). *Гр 1388 (6, ю.-р.)*.

ПОСЛѢДЬ¹ (80) *нар. То же, что послѣди¹*: Юже не обращеться ягда братиѧ на трапезѣ садуютъ. развѣ истовыѧ вины. и послѣдъ придѣ(т) на обѣдъ. да стоить. *УСт к. XII, 280 об.; то же КВ к. XIV, 297; того бо поути шьствия соуть прискърбѧна а послѣдъ радованѧна. ЖФП XII, 39в; многы распѣра послѣдъ въздростоша. (Ѹстеров) КЕ XII, 160б; елини же нарекошася. ѿ елина нѣкояго моужа... послѣдъ же елиньство въ ересоу постоупи (Ѹстеров дѣ) Там же, 250а; то же КР 1284, 360; и ѿсѣкъше главою отъвѣргоша и кромѣ. да тѣмъ и послѣ||дъ не могоша познати тѣла яго. СкБГ XII, 12в—г; и затоциша якоуна въ чюдъ съ братомъ. оковавшѣ и роуцѣ къ шыи. и последъ приведе я къ собе гюргыи. ЛН XIII₂, 21 об. (1141); новгородци же стоявшѣ въ неве неколико дѣнии створиша вѣче. и хотѣша оубити соудимира. и сѣкры и кѣзь въ насаде оу себе. ѿтоле възпатишася въ новъгородъ. ни ладожанъ ждавѣше. послѣдъ же оставѣшеся ижеране оставѣшеся [так!] оустрѣтоша ихъ бегяуще. и тоу ихъ избиша мно(г). Там же, 103 об. (1228); Прп(д)бѣныи оцѣ нашъ никита. исповѣдникъ бѣ ѿ пѣфлагоньскыѧ страны. сѣнъ григориевъ и анѣинѣнъ. оужикоу фѣодоры ц(с)р.а. приять же и добродѣтели яго радѣ ириня ц(с)ррц.а. [так!] яго || же и на никитский съборъ вѣторыи въ себе мѣсто посла. и последъ патрикиемъ. и вожеводу почьтоша. ПрЛ 1282, 41а—б; и тогда познанъ бы(с) филимонъ мѣнъ бы(с) ѿ гѣмона съ || инѣми послѣдъ же вѣрова игѣмонъ. иже с нимъ вси. (Ѹстеров) Там же, 91в—г; аще бо послѣдъ ко второму мужю приидеть. явѣ оубоу [так!] есть яко бывшоу второму бракоу. проданое възвратитсѧ. (Ѹстеров) КР 1284, 280б; аче кто конь погоубитъ. или оружие или портъ. а заповѣсть на търгоу. и послѣдъ познаеть въ своемъ городѣ. свое яемоу лицемъ взати. РПр сп. 1285—1291, 618а; в нихъ же первыи бѣ Анастасии, тѣгда*

сыи саномъ селентиарии, послѣдъ же ц(с)рѣ бы(с). (Ѹстеров дѣ) ГА XIV₁, 263г; послѣдъ придеть с дерзнѣвениемъ истина проповѣдаема (Ѹстеров) МПр XIV₂, 29 об.; кр(с)тъянѣ въземше [моуци] погрѣбоша. послѣдъ же. александръ яп(с)пѣ града селуньскаго. внутрь стѣны цркъвь созда ту положи. (Ѹстеров) Пр 1383, 23в; по сихъ послѣдъ положенъ бы(с) въ стѣни рацѣ (μετὰ δὲ ταῦτα ὕστερον) Там же, 37г; не паче ли что тогда суши(х) оуѣнкъ. ѿ мѣста жидовьскаго ѿводѣща. но и послѣдъ вся ѿвсюду ѿводѣщу. и к собѣ възносѣщу (Ѹстеров) ГБ к. XIV, 204б; оученици же не приемше стѣго дѣха. члѣвчьски роптиви бѣху на ѿбою брату. но послѣдъ разоумѣша вси яко болии есть служаяи. ЗЦ XIV/XV, 119а; то же СбТр XIV/XV, 28; в малъ часъ насладимъ гортанъ свою и послѣдъ же горьчае золчи обращетсѧ Там же, 18; всако наказание къ сущему не мнить радости быти. но и скорбии. послѣдъ же плодъ мирныи того ра(д) наготьства въздаеть правду. (Ѹстеров дѣ) ФСт XIV/XV, 18б; перѣ||ваго воеводу низлагаеть преже. и послѣдъ безъ приобрѣтѣния воиники яго погубляеть. (ѿѠ' Ѹстеров) Там же, 210а—б; искую злому послѣдъ принаста Пал 1406, 32а; оуне ксть по малоу прилагати къ своему житью съ оутѣшениемъ, нежели вънезапоу възвыситисѧ чюжимъ, а послѣдъ ѿбнажитисѧ ѿ своихъ. (Ѹстеров) Пч н. XV (1), 68; оправдѣ прежд(д)е племя авраамле. скрижалми и за||коно(м). Послѣ(д) же снмъ свои(м) вса язъки сп(с)е. еуѣие(м). и крѣшние(м). ИларСлЗак XI сп. XV, 159—159 об.; || *наконец, в конце концов*: повелѣние... правовѣрною бе-соумнѣниѧ въ дѣши приемъ и ерѣтикомъ негодова послѣдъ домови же радюясѧ възврати||сѧ. (ѿсѣхѣтос) ЖФСт к. XII, 126—127; оцѣ же пиоръ молчаше. послѣдъ же вѣставъ излѣзе. (Ѹстеров дѣ) ПНЧ к. XIV, 105б; ѿн же хотѧ исперв(а) оутанти великаго того чюдесе... || ...послѣдъ же яви истиноу. ПКП 1406, 111—112. *Ср. послѣдъ.*

ПОСЛѢДЬ² (1*) *предл. с род. п. То же, что послѣди²*: повелѣша яемоу вси яп(с)пи

сѣсти, сѣде же самъ послѣдъ всѣхъ (ἔσχατος) ГА XIV, 211г.

ПОСЛѢДНИИ (435) пр. 1. Следующий после всего, после всех, последний: якоже радуетсяя <ж>енихъ о невѣстѣ тако радуетсяя писецъ вида послѣднѣни листъ. ЕвДобр 1164, 270 об. (зап.); На ве(ч)рнии. на ѓи възва(х). ѿ начл(т)ка. ѱлм. и до послѣднл(г) сти(х)... глеть припѣ(л). то(г) ѱлма. УСт к. XII, 260; Яко не подобаетъ въ четырьдесатный постъ въ послѣднюю недѣлю въ четвертькъ раздржшати постъ (τῆ ὕστερα ἑβδομάδι) КЕ XII, 99б; Послѣдний же сѣти вселенъскии седмыи сборъ снидеса в никеи КР 1284, 9в; добро естъ блюстисл. яко х(с)въ постъ естъ. аще не могоутъ. а преднюю недѣлю. и послѣднюю. КН 1285–1291, 526б; бж(с)твныи же Аврамъ роди пакы сѣвъ -ѣ. ѿ послѣднлл своєю жены Хетоуры (ἔσχατης) ГА XIV, 57б; со вслцѣмъ тшаньемъ понужати(с). ѿ -а-го сти(х). дажь и до послѣднлго. одна съ тро(п)ри пѣти. КВ к. XIV, 295г; Великыи же василии въ послѣднихъ его словесѣхъ сице протолькова ап(с)льское реченье ПНЧ к. XIV, 203в; Радъ заяць избѣгъ ѿ тенета. та писецъ кончавъ послѣднюю строку Пр к. XIV (З), 325 (зап.); се. ча(д) мое доброе. се естъ послѣднлл моя повѣстъ к тебе. оуже бо нѣ(с) ти мене видити. ни оузриши мене жива. ни оумерша. (ἔσχατη) ЖАЮ XV, 169 об.; послѣднее в роли нар. В последний раз: и се рекъ [святой] и цѣловавъ его цѣлованиемъ сѣ(м). въста и ре(ч) епифанови. «пойдивъ. ча(д). да приклонивъ колѣни оба къ г(с)Ѹ и помоливъ се послѣднее». (τὸ τελευταῖον) ЖАЮ XV, 172 об.; || конечный в ряду кого-л., чего-л. В роли с.: [псы] ягда заяць оузрѣть и поженуть. то како ти сл не озирають другъ на друга ни първыи ожидаетъ послѣднлго. но единамо очи въперъ женеть. и постигнеть. СбХл XIV, 108; послѣднлл средн. мн. в роли с.: и будѣтъ ти послѣднлл горьшл първыихъ. (Мф 12. 45: τὰ ἔσχατα) Изб 1076, 116 об.; то же ГБ к. XIV, 41г; ЗЦ XIV/XV, 62а; ЖВИ XIV–XV, 45в; и по томъ собра(х) слова си любая. и скла-

дохъ по рлду и написа(х). аще вы послѣднлл не любл. а переднлл примайте. ЛЛ 1377, 78а (1096); || позднейший, поздний: Тако же бо и ѿ имѣни. не пецисл послѣдними. сны вьноукы правьноукы дъштерьми. Изб 1076, 17; и се же чюднѣе якоже пишеть въ отьчъскихъ кънигахъ. слабоу быти послѣдномуу родоу. ЖФП XII, 26в; не пишѣте в поустыни доброу грамотоу. житии. и словесъ на кожаны(х) харотиахъ. хошетъ бо послѣдний родъ гладити житиа сѣхъ ѿпѣ. и писати по хотѣнию своему. (ἡ ἐρχομένη γενεά!) ПНЧ 1296, 125; тогда реченое г(с)мъ нашимъ нынл збытѣсл при послѣднихъ люде(х). СВл XIII сп. XIV/XV, 79а; блгвѣтъ бо тл сѣве русьстии. в послѣдний родъ внукъ твои(х). ПрП XIV–XV, 2, 185а; ре(ч) еи. [патриарх] блг(с)вна ты еси в Руськыхъ князехъ. яко възлюбилъ свѣтъ. а тму ѿстаеши. блг(с)вити тл имуть сѣове Рустии. и въ послѣдний родъ внукъ твоихъ. ЛИ ок. 1425, 24 (955); то же ЛЛ 1377, 17 об. (955); сии же оумроста моужестве(н)мъ ср(д)цмъ ѿставлеша по собѣ славоу. послѣднемоу вѣкоу. ЛИ ок. 1425, 294 об. (1281); || поздний, запоздалый: бѣдно манну минути. и по томъ брашну хотѣти. бѣдно послѣднии свѣ(т) и тогда тшету почювати. егда к тому не буде(т) разрѣшенья тшетѣ. по ѿшествии ѿсюдѣ. и въ горкое заключение. (ὕστεροβουλία) ГБ к. XIV, 35г; || окончательный: и по томъ послаша маноуилоу. ягольчевичл. съ последнеу речью ЛН XIII, 82 (1215); || последний, конечный, предельный: ѿ темнына мьглы в бури обрѣтсл. [Птолемей] въ послѣдью [вм. послѣднюю?] глоубину смѣрти въвержесл. (εἰς ἔσχατον πωθμένα) ПНЧ к. XIV, 124б; || относящийся к концу жизни. Послѣднлл средн. мн. в роли с.: Въ всѣхъ словесѣхъ своихъ поминаи послѣднллл своа. и соудъ страш(н)и и въ вѣкы не сьгрѣшиши. (τὰ ἔσχατά σου) Изб 1076, 161; Въ всѣхъ дѣлѣхъ своихъ въспоминаи послѣднлл своа и не сьгрѣшиши въ вѣ(к). (τὰ ἔσχατά σου) Пч н. XV (I), 102; || относящийся к концу света: въскрѣшоу я в послѣднии днь. (ἐν τῇ ἔσχατῇ ἡμέρᾳ) ПНЧ

1296, 46 об.; в послѣднее время въ отсутствующи земли на западъ, встанетъ ц(с)рь правду любя *ЕвС 1340, 216а (зан.)*; а по дѣломъ всѣмъ в послѣднии днь комуждо въздасть *КТур XII сп. XIV₂, 271*; труба же будущишиа в послѣднии днь якоже пишетъ павелъ. (ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ) *ГБ к. XIV, 170г*; и буде(т) в послѣднѣи дни. въздвигнетъ г(с)ь бѣ знамение въ скончание языкомъ на вса овца иудины. (*Ис 2. 2: ἐν ταῖς ἐσχάταις ἡμέραις*) *ЖАЮ к. XIV, 65б*; да и въ послѣднии днь възскр(с)ше телесы неблазньно покла||натса бѣви. *СбЧуд к. XIV (1), 292–293*; Тако глѣтъ || гѣ. Боуде(т) в послѣднѣи дни. поушю гладъ на землю не гладъ хлеба ни гладъ воды. но гладъ еже слышати бж(с)твенныхъ стѣхъ книжныхъ словесъ (*ср. Ам 8. 11*) *СбСоф XIV–XV, 109а–б*; буде послѣднеи вѣкъ. днь бесконечнии || не митушаюса с ночью *СбПаис н. XV, 49–49 об.*; ♦ послѣднѣи времена см. время; ♦ послѣднее въздыхание см. въздыхание; ♦ послѣднее дыхание см. дыхание; ♦ послѣднее издыхание см. издыхание; ♦ до послѣднаго издыхания см. издыхание; ♦ послѣднѣи лѣта см. лѣто.

2. Низший, наименее важный, наименее значительный: югда званъ боудеши. сяди на послѣднимъ мѣстѣ (*ср. Лк 14. 9: ἄρξῃ... τὸν ἕσχατον τόπον κατέχειν*) *КЕ XII, 45б*; то же *СбУв XIV₂, 72 об.*; *ЗЦ XIV/XV, 4в*; таковии послѣднѣи мѣсто въ своемъ чиноу да приимуть. (ἐσχατον) *КР 1284, 165в*; Послѣднии чи(н) сѣсающии(х)са работнии. егда кто страха ради мѣннии твори(т) доброе. среднии же... егда кто обща(н)я ради блга твори(т) блго. первая и болши обою... любве ради бжяна блго творити. (ἐσχάτη τάξις) *ГБ к. XIV, 30в*; аще бы кто хотѣлъ сѣроудовати ко ц(с)рю то милъ дѣтса ѿ меньшихъ слоугъ. и до послѣднихъ *СбТр XIV/XV, 14 об.*; Ничтоже тако боу любо якоже послѣдними слоугами себе причитати (μετὰ τῶν ἐσχατῶν) *Пч н. XV (1), 92*; в роли с.: Поминаи же въ сѣиныхъ мѣтвахъ. всѣмъ сѣдцьмъ братию твою. и до послѣднаго ихъ. *Изб 1076, 254 об.*; и па-

кы мнози боудоуть послѣднии ибо сии послѣднии. вѣщи прѣвыхъ оѣвъ явиса (*Мф 20. 16: οἱ ἕσχατοι πρῶτοι καὶ οἱ πρῶτοι ἕσχατοι*) *ЖФП XII, 26в*; ни единого соумьнения о послѣднихъ или о прѣвыхъ въздрасити. (περὶ ὑστερῶν) *КЕ XII, 146а*; и прѣвии и послѣднии болюбно терпѣть. (οἱ ἕσχατοι) *ПНЧ 1296, 120*; хошю же послѣднему дати яко и тобѣ. (*Мф 20. 14: τῷ ἐσχάτῳ*) *Пр 1383, 138г*; мнози боудоуть прѣвии послѣднии. а послѣднии прѣвии. (*Мф 20. 16: οἱ ἕσχατοι... ἕσχατοι*) *ПНЧ к. XIV, 100в*; никтоже прѣвыхъ ѿвергъса послѣднимъ съдолѣти можетъ. *ИларПосл XI сп. XIV/XV, 195*; терпите и вы бо блгдѣтью х(с)вою... не ругающе(с). ни досажюще. ни хритающе(с). ни в темницю всажюще. ни прѣви(х) ни послѣднихъ. (καὶ φυλακισθέντες πρότερόν τε καὶ ὑστερόν!) *ФСт XIV/XV, 228б*; акы послѣднии хоужби всѣхъ. и всѣ(м) слѣга вмѣнса. тѣмъ же и пастоухъ ѿцѣ и оучтль бѣмъ поставленъ бы(с) *ПКП 1406, 97б*; и накорми игоумены. и со калоугѣры всими. и всакого чина цѣрквнаго. и подари вса яже ѿ прѣвыхъ даже и до послѣднихъ. *ЛИ ок. 1425, 243 об. (1199)*.

3. Крайний, доходящий до высшей степени: тогда ради тоу събраномъ во емъ на варвары. болми себе гърды разгордѣвъ. и безоумиемъ поболѣвъ послѣднимъ... ц(с)рѣ показа себе. (ἐσχάτην) *ЖФСт к. XII, 102*; и послѣднее оубожество носѣ съ собою. роукама прѣстытама приемлемъ. (ἐσχάτην) *УСт к. XII, 233 об.*; не подобааше всако быти таковоу. и въ послѣднюю неправдоу съводити. (ἐσχάτην) *КЕ XII, 219б*; сѣи арѣфа въ последнюю старость пришьдъ. и не могы ходити лежаще. (ἐσχατον) *ПрЛ 1282, 56б*; сия вса оуслышавъ и къ послѣднѣи моуцѣ видѣ себе дошедъша, не ѿскочи (ἐσχατον) *ГА XIV₂, 79а*; сдѣ не исправления ради. таковоже истязание но члѣковидѣнниа наличьемъ. члѣволюбие приемлетъ. дѣломъ же послѣднюю злѣбъ исполняютъ. (ἐσχάτης) *МПр XIV₂, 57*; разнѣвасте [так!] ба. и прѣдасть вы противнымъ. раздражисте бо и. и послѣднюю муку приемѣте. *Пр 1383, 53б*;

похитивъ моужатицю. послѣднею моукою. да подѣлжитъ моученью. (ἐσχάτως) ПНЧ к. XIV, 41а; видѣща внутрь вертыа жилище в немже сѣдаше мужъ в послѣднѣи нищетѣ. жива ЗЦ XIV/XV, 92в; на послѣднюю злобу принесуса. (εἰς τὸ ἔσχατον τῆς κακίας) ФСт XIV/XV, 225в; Ре(ч) исасафъ к нему скажи ми слово се. какой же всѣ(х) друговъ твои(х) послѣднии преболи мене естъ богатствомъ. ихже въ мнозѣ живущи нестажаньи. и в послѣдней стражуща нищетѣ. (ἐσχατος... ἐσχάτη) ЖВИ XIV—XV, 70в; ѿ таковыа славы и ч(с)ти. в послѣднее оубожество прииде ПКП 1406, 116в; Се естъ послѣднее безоумие, ѿже кто || твердо себѣ творить не своимъ, но чужимъ. (ἔστι... τῆς ἄκρας κακοδαίμονίας) Пч н. XV (1), 68—68 об.

4. Удалѣнный от центра, окраинный: се бо и бы(с) послѣдняя земля. ѿ неже сказахомъ первое. ЛИ ок. 1425, 104 (1114); в роли с.: вса елико въсхотѣ и створи Гъ на нбси и на земли. в мори... възводи облакы ѿ послѣднихъ земли. ЛИ ок. 1425, 104 об. (1114). Ср. послѣдныи.

ПОСЛѢДЬНЫИ (1*) пр. Следующий, последующий. Послѣднее средн. в роли с.: што жъ. нине(ч). наипервее. придетъ. а последнее на хрыщенъе х(с)во. Гр 1387 (2, з.-р.). Ср. непослѣдныи, послѣднии.

ПОСЛѢДЬНѢИ (2*) сравн. степ. 1. Сравн. степ. к послѣднии в 1 знач.: вѣща бо захария: и боудеть слава домоу сему послѣдняя паче первыа. а жеже первыа реши, вѣторыа послѣднея [в др. сп. послѣдняя] нарече и конечныа. яко нѣ(с) первыа первѣиши, тако же нѣ послѣдняя послѣднѣиши (ἐσχατωτέρα) ГА XIV, 165б.

2. Низший: такожде и иже при аркадии и онории ц(с)рю. въ константини градѣ. съшвыдиса [собор] послѣднѣишь полоучи чинъ. понеже не искания ради црквиааго сънидеса. нъ обновлении ради млтвѣааго домоу. (μεταγενεστέρα) КЕ XII, 13а.

ПОСЛѢДЬСТВИ|Ю (2*), -Ю с. Последовательность: <за>не стоухиами чудеса

бывахоу. яко да не естъвьною коею послѣдствиемъ ли бесѣдоу соутъ створенаа да мнать(с) но ѿ вышнаго помощи (ἀκολουθίας) ГА XIV, 61б; 5-го же послѣдствиа, еже глхомъ, паки приемъса. (τῆς... ἀκολουθίας) Там же, 127г.

ПОСЛѢДЬСТВ|О (1*), -А с. Обычай, привычка: къ смѣренью послѣдство. ѿсѣче дша яростное намъ. (ὁ... ἐθισμός) ПНЧ к. XIV, 16в.

ПОСЛѢДЬСТВОВАНЬ|Ю (1*), -Ю с. Следование кому-л., чему-л.: празнику бывъшу... и сего [Иакова] възведше книгчиа на ѿкрильи црквиѣмъ, разорити хоташе проповѣдание Х(с)во, рѣша вельемъ гл(с)мъ: «молимъ ти са праведниче, да рчеши людѣмъ, да не блазнатъса на послѣдствованье глѣмаго Х(с)а» (ἀπίσω) ГА XIV, 158г.

ПОСЛѢДЬСТВ|ОВАТИ (55), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. 1. Идти за кем-л., чем-л. вслед; сопровождать: послѣдствоуи ми къ цркви, и примеша знаменье вѣры сеа (ἀκολούθει μοι) ГА XIV, 213б; матфѣи. ѿстави мытницу и послѣдствова ему. (Μφ 9. 9: ἠκολούθησεν αὐτῷ) ЗЦ XIV/XV, 16г; да оутверди||тъ себе крѣпко послѣдствовати стопамъ его. и въ бѣдахъ и въ трудѣхъ и в напастехъ различныхъ. ИларПосл XI сп. XIV/XV, 195—195 об.; Аз же вѣрую яко послушалъ еси званья. и еше яснѣе послушавъ возмеша кр(с)тъ и послѣдствуеш(и) || зовущему та бу и вл(д)цѣ. (ἀκολούθησεις) ЖВИ XIV—XV, 42а—б; нынѣ не вѣсть [гордый человек], яко земля естъ и попель... видить славоу и власть, видить оугожение ласкающихъ, чревоработники [в изд. раздельно] послѣдствоуоуа по немъ видить ризы многоцѣнныа на собѣ и вѣнецъ с перфирию (τοὺς παρασίτους ἀκολουθοῦντας) Пч н. XV (1), 88 об.

2. Следовать за чем-л., появляться после чего-л.: <и начать призывать сѣщимъ> ѿ алфы и послѣдствоуоуае даже и до ѿта, повелѣ своимъ боларомъ такоже творити по ѿбразоу томоу и написати воа вса. (ἀκολούθως ἕως τοῦ ω) ГА XIV, 25а; дѣянья послѣдствую(т). стремленья. (ἀκολουθοῦσιν) ЖВИ XIV—XV, 62а;

бл҃гимъ дѣяньемъ послѣдствоуеть бл҃го-
ч(с)тье. (ἀκολουθεῖ) Пч н. XV (1), 1 об.;
|| перен. Сопутствовать кому-л., чему-л.:
ветхый законъ оброчение едино и свѣ-
щающихъ воли сказають и боле того
ничтоже. завѣта или томуо послѣдству-
ющихъ. писании ѿ обручении не испытыва-
ють. (ἀκολουθοῦντων) КР 1284, 241г.

3. Подражать, следовать чему-л.;
поступать подобно кому-л., чему-л., сле-
довать чьим-л. взглядам, правилам: си
же ѿци иже в никее ст҃хъ ѿцѣ послѣд-
ствоующе събороу. на всако лѣто въ
к(ар)хидонѣ. повѣлѣвають събороу бы-
вати. (κατακολουθοῦντες) КР 1284, 110в;
Не послѣдствоуйте въ локани волѣшь-
ствоующихъ. и ѿбавникомъ и чародѣ-
це(м). (οὐκ ἐπακολουθήσατε) Там же, 262в;
мы же послѣдств(о)уемъ еуа(г)льскимъ
и ап(с)льскимъ и ѿч҃ьскимъ заповѣдемъ.
КН 1285–1291, 541в; ть подобно г҃ла о
Х(с)воу двоу ястьствоу зломоудрьно
сподобиса, Павелъ и Фесдоръ, своихъ
оцѣ, послѣдствоуа (ἐπόμηνος) ГА XIV,
197б; паче же ревноваше великому Феод-
досью. нравомъ и житьемъ подобася
житью его. и въздержанью ревнуа.
послѣдствуа ѿбычаю его. ЛЛ 1377,
71 об. (1091); послѣдствующи зборомъ
ст҃мъ възати и разрѣ(ш)ти. яко же запо-
вѣдаша КВ к. XIV, 190; то же ЗЦ XIV/
XV, 96а; Нѣкто ѿ киева пострижеса име-
не(м) агапитъ. при блаженѣмъ ѿци на-
ше(м) антонии иже по|слѣдствоваше жи-
тия то(г) ан҃гльскаго. ПКП 1406, 144б–в;
тѣмъ же и мы послѣдствоующе [в др.
сп. послѣдоующе] пр(о)рку г҃лемъ. ЛН
ок. 1425, 85 об. (1096).

4. Зд. Преследовать цель: инорогъ
ѿобразъ ясть см҃рти. гоня и всегда яти
послѣдствуютъ адамла рода. (τοῦ
θανάτου... καταλαβεῖν ἐπειγομένου!) Пр
1313, 97в.

ПОСЛѢДЪ (13) нар. То же, что послѣ-
ди¹: онагромъ перь(вѣ)же повелѣваа послѣ
же ѿ дивнихъ онагръ побѣженъ бывъ и
пороуганъ. нб(с)нымъ хлѣбомъ корѣмимъ.
послѣдъ же добра лишень. (Ѹстеров дѣ)
ПНЧ к. XIV, 35б; ключ(и)са оубо мирь-
скому оному прияти || власть епарѣхиа

оноя. и ноужаше мниха ѿстоупити села
досаженьемъ всегда. и яко видѣ оубо ве-
ликоу бѣдоу братъ не обрѣтъ како оумо-
лити княза послѣдѣ иде нѣкоему ста-
рѣцю. безъмолъствоующе въ странахъ
онѣхъ. (Ѹстеров) Там же, 89–90; имоущии
же корѣмлю и одежду и сами доволни
боудемъ иже покровоу намъ токѣмо тре-
бующю. а не различными и пестрыми.
ниже ѿ кого оукрашенья во ѿреченое
требство въдающимъ яко не чисто
нищыша рѣкру [так!|] си ибо послѣдѣ
внесена быша. соуехитр(ь)но (на)реку жи-
тья. (Ѹстеров) Там же, 100г; сѣдшима
(има) и г҃лы многы наченъшима. послѣдѣ
(ж) въпроси(х) его. (ἐσχατον) Там же, 204в;
и никт(о)же знааше кыи се градъ... послѣ-
дѣ же оувѣдѣх(о)м) яко се бы(с) село стое
бци. града же николиже бывало. ПКП
1406, 133а; Семеснъ же приаа градъ
ѿдърнѣ. иже первое ѿрестовъ городъ на-
рицашеся... послѣдѣ же Андрѣянѣ. ке-
сарь ѿбновивыи въ свое имя наре(ч)
Андрѣянѣ. ЛН ок. 1425, 17 (915); и послѣ-
дѣ съдоумавъ. ѿже емоу безъ нихъ. нѣ-
лзѣ быти... и кр(с)тъ к нимъ цѣлова. Там
же, 113 об. (1140); посадиша Андрѣя. а
мѣньшаа выгнаша нѣ [в др. сп. и] послѣ-
дѣ по Андрѣи поманушася. Там же, 210
(1175). Ср. послѣд¹.

ПОСЛѢЖДЕ (1*) нар. То же, что по-
слѣже¹: и до времени по<т>рѣпи трѣпѣ-
ниемъ. и послѣжде ти. дасть веселие.
(Сир 1. 23: Ѹстеров) Изб 1076, 186.

ПОСЛѢЖДЪ (2*) нар. То же, что по-
слѣжде: аще бо кто когда ихъ хоташе
раздрѣшитиса. телеснаго съжитиа. то
преже мѣтву теплу съ слъзами въспу-
щаху къ бѣ оутвържены вѣры и въ непо-
зыбании цркви да не нѣкако расколы и
раздирания будутъ. въ стѣни сборнѣи
цркви. еже и бы(с) послѣжд(ь) о на(с) са-
мѣхъ сѣшникъ. КР 1284, 349а; законъ бо
прѣжд(е) внеса в малѣ ѿиде. вѣра же
хр(с)аньскаа послѣжд(ь) [в др. сп. по-
слѣжде, послѣже] явльши(с). болши прѣ-
виа [в др. сп. первая] бы(с) и расплоди(с)
|| на множество язы(к) и хва блг(д)тъ всю
землю исполни. ИларСлЗак XI сп. XV,
161–162.

ПОСЛѢЖЕ¹ (99) нар. *Впоследствии, потом, спустя некоторое время:* аще же [бьякон] оумолчаве оженити(с) послѣже да изверж(т). (Ѹстеров) *КР 1284, 61г;* първи д(ѣ)г. лоуною мѣрѣхоу... послѣже снѣчномоу течению вѣслѣдоваше .л. дѣни въ м(с)ць нарекоша. *КН 1285–1291, 564б;* ѿви воинство оставльше. инии же имение расточивше. послѣже хотѣниемъ объяти падоша. (Ѣсхатон) *ПНЧ 1296, 55;* моиснѣ бовидецъ и законодавецъ послѣже сгрѣши къ бу. и не вниде в землю ѿбѣтованую. *КТур XII сп. XIV, 2, 259 об.;* послѣже въспоманувше бывающаа чудеса ѿ сѣю бориса и глѣба начаша молити ба *ЧТБГ к. XI сп. XIV, 2, 108г;* и сѣлѣзъ съ горы сеа. идеже послѣже бы(с) Киевѣ. и поиде по Днѣпру горѣ. *ЛЛ 1377, 3 об.;* то же *ЛИ ок. 1425, 4 об.;* се бо токмо || Словѣнскѣ язукъ в Руси. Полане. Деревлане... Бужане зане сѣдоша по Бугу послѣже же Вельнлане. *ЛЛ 1377, 4–4 об.;* паки идоша оугри Чернии. мимо Киевѣ. послѣже при Олзѣ. *Там же, 4 об.;* то же *ЛИ ок. 1425, 6;* и стыдѣвшюса ц(с)рви исправлению величества послѣже молимъ на се. оумоли са Ѹступити х(с)а. (Ѹстеров дѣ) *Пр 1383, 93г;* змиа бо ис перва погуби члѣва. х(с)ъ же и сѣсе послѣже. *ГБ к. XIV, 71а;* что ра(д) преже повѣдаеть хотѣщаа. быти да быша преже слышавше. послѣже зблзнилиса. ѿ г(с)ни стр(с)ти *ЗЦ XIV/XV, 117г;* аще же и послѣже нѣкогда възбннувши в чюство придетъ [душа] трудомъ многимъ и пото(м) свобожаетса. имже своею волею поработиса лукавымъ ѿбычаемъ. (ѡуѣ дѣ) *ЖВИ XIV–XV, 76б;* а самъ изславъ послѣже по гню слову. положи дшу свою за брата своего. *ПрП XIV–XV (2), 93в;* положиша и въ ковчезѣ. и послѣже положень бы(с) въ хевронѣ. *Пал 1406, 108а;* и ѿтоудѣ подасть себе на вздержанне и ч(с)тоие и || смѣреное. i послоушное житие. яко превзити всѣ(х) добродѣтелию. е(г) же послѣже за многоую добродѣтель поставиша еп(с)па новоугородоу. *ПКП 1406, 157а–б;* и оусѣкнуща главу его. и тако снаша гривну ту... а главу ѿвѣргше прочь. тѣм же не

ѿбрѣтоша. послѣже тѣла е(г) въ трупѣ. *ЛИ ок. 1425, 50 об. (1015);* то же *ЛЛ 1377, 46 (1015);* Бъ послѣже ѿмьстѣ ство||ри держателю града того. *ЛИ ок. 1425, 265–266 (1240);* || в последнюю очередь: инѣхъ сихъ явлашеться паче... вса вариа въ оутрѣни||мъ словословесии. и въ дѣнѣмъ. яко не соуетьнымъ ни инѣмъ. съмыслы оупражнаа и по всѣхъ послѣже исхода. непоколѣблемъ. и ѿобразъмъ. и възоромъ пребываа въ предѣстоаниии. млтвѣ. (телеутаѣос) *ЖФСт к. XII, 50–50 об.;* || наконец, в конце концов: [Феодосий] начать того [князя] обличати яко неправдѣно сътворивъша. и не по закону сѣдъша на столѣ томъ... || ...и послѣже въписа къ немуу епистолию великою зѣло. *ЖФП XII, 58б–в;* и бывшу мѣною многы мѣки приахъ. и не могы тѣрпѣти моукъ. послѣже [ПрЛ 1282, 66б — последи] пожрохъ. *Пр 1313, 83в;* ини же, гладомъ гиблюще, яко пси бѣсноующеся ристахоу... послеже поясы жвахоу и сапогы и кожѣ щитные ядалхоу въздирающе. (телеутаѣос) *ГА XIV, 162а. Ср. послѣжде.*

ПОСЛѢЖЕ² (11) *предл. с род. п. После, позже кого-л., чего-л.:* ти тако паки и-цркви послѣже всѣхъ излажааше. (пѣнтѡн Ѹстеров) *ЖФП XII, 36в;* [еретик Кердон] ѿ суриа въ || римъ пришьдѣ. проповѣдание свое. повелѣ въ лѣтѣхъ послѣже. оуигина еп(с)па. (Ѹстеров) *КЕ XII, 255а–б;* И въ повѣстехъ и преже повѣстии и во все времяа. и на всакомъ мѣстѣ подобаетъ призывать има бие. (метѣ тѣн сунтухѣан) *ПНЧ 1296, 112 об.;* югда же оударить било зовыи на сборъ. послѣже всѣхъ братии приходить. (пѣнтѡн Ѣсхатос) *ПНЧ к. XIV, 144в;* послѣже тѣхъ всѣхъ постиса самъ г(с)ъ бѣ нашъ .м. дѣнии. *СБТр XIV/XV, 8;* послеже всего при(д)тъ на на страшнаа казнь *Пал 1406, 26б;* сему же приемшу послѣже всеа бра(т)на столѣ ѿца свое(г). i по смѣрти брата своего. сѣде Киевѣ княжа. *ЛИ ок. 1425, 80 (1093);* то же *ЛЛ 1377, 72 (1093).*

ПОСЛѢЖИИ (3*) *сравн. степ. 1. Более поздний, следующий (о времени):* изложение вѣры прѣдѣлаштинхъ

съборъ. не бысть по чину лѣтъ въ наже сънидошася. иже бо въ никей. послѣжии по лѣтоу сы. агурьскааго же и новокесарискааго. нъ чьсти ради и издрядства преди въчиненъ бысть. (μεταγενεστέρα) *КЕ XII, 13а; || послѣжею средн. в роли нар. Наконец, в конце концов:* нача же князь и весь домъ его плакати. послѣжею мнѣше яко грѣхъ ради ихъ. не хощеть жити въ цркве ихъ сѣи. (ἐσχάτως) *КЕ XII, 248а.*

2. *Наименьший по значимости:* и к римляно(м) в послани. о глубино бѣтства и судьбъ бѣихъ. къ ефесѣомъ же. мнѣ послѣжышю всѣ(х) сѣи(х). да сѣ блг(д)тъ въ языки. блговѣстити неислѣдованое бѣтство бѣе (Еф 3. 8: τῷ ἐλαχιστοτέρῳ) *ГБ к. XIV, 61г.*

ПОСМАГЪ (5*), -А с. παξαμαῖς; παξαμάτιον (παξαμάδιον) *Хлеб, хлебная лепешка; сухарь:* пища же его бѣ доволенъ посмагъ единъ на .҃. дни. *ПрЛ 1282, 57в; намочивъ же старецъ ковригъ, рекше соухыя посмагы, и оуливъ оуксоусъ и масло дрѣвнѣноѣ, дасть ц(с)рю ГА XIV, 257б; и сѣдша в сѣни подъ стѣнью вкушаста. иже имаше старецъ посмагы. (ἐξ... παξαματίων) ПНЧ к. XIV, 118а; право же слово. брата. вѣрно. яко поль посмага ядѣше на днь и не можаше его кончати (παξαμαδίον) ЖАЮ XV, 11 об.; сѣдѣши же тоу и со обѣима тѣма. видѣше творимое его безѣмие смѣхомъ сѣ веселѣхѣ. простер же рѣкѣ. восхыти ѿ едино(г) || ихъ посмагъ и нача ясти. (παξαματίον) Там же, 50–50 об.*

ПОСМАТЪ (1*), -А с. То же, что посмагъ: ясти начаста. еже ношаше посматы [Пр 1313, 98г — босманы] и старецъ (ἐξ... παξαμαδίον) *ПрЮр XIV, 135а.*

ПОСМИСАНИ|Е (6*), -Я с. 1. *Насмешка, издевательство:* и мѣлчю оуне стражъ посмисани [так!] и пороугании. и предъложеныи ѿ нихъ прп(д)бному гладъ. (τοῦς... καταγέλωτας) *ЖФСт к. XII, 131; многа посмисания и пороугания... терплше (τὸν γελῶτα) ГА XIV, 36г; срамъ принесе и посмисанье много. (γέλωτα) Там же, 267г; и бы(с) видѣти [светильник*

веры] и Ювреемъ и Арменомъ и Перьсланемъ приходѣщимъ, || бж(с)твѣное крѣщие приемлющимъ, Измаилтѣне же на посмисание пришедше двѣстѣ ѿ нихъ и .҃.ста совѣкоупившесѣ и тысѣца, ѿвергъшесѣ ѿчѣствынаа преоудрости... прельсти Афродитины ѿмѣтаюшесѣ... законы же ѿ сѣго ѿного приаша языка (κατὰ συμφορίας! — смеш. с μωρία?) Там же, 260б.

2. *Смехотворность, нелепость:* и власть главныхъ премдр(с)тъ оукрашѣема, ѿ створенѣмъ бословию посмисание видѣши (τὸ καταγέλαστον) *ГА XIV, 49б.*

3. *Предмет насмешек, что-л., достойное высмеивания:* нѣщии ре(ч)ное посмисание тако приаша. (τὸ... βδέλυγμα) *ГА XIV, 168в.*

ПОСМИСАНЪ (2*) *прич. страд. прош. Достойный осмеяния, вызывающий смех:* сквернѣно и велми нечтоу [в др. сп. неч(с)то] посмисано естъ (καταγέλαστον) *ГА XIV, 30г; и бышю юмоу показоуеть(с) боуеть и посмисана естъ. (καταγέλαστος) Там же, 53г.*

ПОСМИСА|ТИСА (2*), -ЮСА, -ЮТЬСА *гл. Посмеяться (насмехаться):* ц(с)рь... прости ихъ, посмисавъсѣ бесловеснѣи ихъ вѣрѣ, яко некрѣпка естъ (κωμωδία) *ГА XIV, 53а; На Иезекию же възиде Сенахиримъ... и, многа велерѣчествовавъ <на г(с)а и> на люди его, оумоленъ бы(с) разарѣя свѣты языкомъ... и ѿмѣтаю замыслы людьскы(х) и оумныя възвращаю навѣспѣть и свѣтоу ихъ посмисанѣя (μωραίνων; ср. Ис 44. 25: μωρεῶν) Там же, 102г.*

ПОСМИХА|ЕМЪ (2*) *прич. страд. наст. Подвергающийся насмешкам:* ругаемъ || бываше. и за все посмихаемъ бѣше (ἐγελάτο) *ПНЧ к. XIV, 187в–г; да аще посмихаемъ. и поругаемъ. и на всако досаженіе приемлѣ днь. понеже въсхотѣ оумольчати. толику приять муку (ὁ γελῶμενος) Там же, 187г.*

ПОСМИХАНИ|Е (1*), -Я с. *Осмеяние:* еже бо торжѣствуимъ и пооучи(м). посвѣтуимъ. а еже похитрослови(м) и бестудьствуимъ. посмиханья су(т) слова.

(εἰρωνευομένου καὶ παρατεμπομένου τὰ τοιαῦτα) ГБ к. XIV, 89а.

ПОСМИХАТЕЛЬ (1*), -А с. Тот, кто осмеивает, насмехается, издевается над кем.-л., насмешник, хулигатель: Въ едину же близъ блудныхъ храмъ мимоидаше играя. едина ѿ блудницъ. яко се болишь видивши на его за... || skutъ лихого сукна... въвлече его дну. истинныйи же посмихатель сотонинъ... вниде с нею въ храмину. събращася о немъ и прочая блудница. и смѣющ(а)ся юму въпрашаху его... праведникъ же толико оусмихашеся. не ѿвѣщаю ничегоже. (ἐμπαίκτης) ЖАЮ к. XIV, 96–в.

ПОСМИХАТИСА (7*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. Насмехаться: Аще кѡторыи причетникъ глумить(с) і посмихаетъ(с). слѣпоу і глухому... таковыи да ѿлучиться. (χλευάζει) КР 1284, 45в; то же КВ к. XIV, 26в–г; и посмихающеся мы глѣмъ к нимъ. (τὸ γελοῖδες!) КР 1284, 375; си законъ и прѣкы ѿмещють... паче иже ѿ лоуки ювѣглие приемлюще. въскр(с)нию же телесъ посмихающеся яко непо(д)бноу. (γελῶσιν) Там же, 382б; един же поваръ бѣ. такоже бѣ имене(м) тѣ(м)же. Исакии. и ре(ч) посмихася Исакию. ѡно ти сѣдять вранъ чѣрныи. иди ими и. ЛЛ 1377, 65–66 (1074); то же ЛИ ок. 1425, 72 об. (1074); прич. в роли с.: горе же смѣющимся ре(ч) х(с)ъ. смѣющимся бещинно. и хрохощющимся. і посмихающимся. (τοῖς γελῶσιν) ПНЧ к. XIV, 164г.

ПОСМИЯНИЈЕ (1*), -ЈА с. Осмеяние, насмешка: сему всако достоинъ. оумнившю рассмотрениемъ таины искушения похуления. поругание поношение. посмияние. (καταγελασθῆναι) ФСт XIV/XV, 42б. Ср. посмѣяние.

ПОСМИЯНЪ (3*) прич. страд. прош. Осмеянный: моужь правднъ пи вино. и оуписа. и лежаше нагъ... и ѡтъ безоумнаго же хама посмиянъ бысть. (ἐγελάσθη) СБТр XII/XIII, 148; оуразоумъ пи сець яко посмиянъ бы(с). ѿ вземшаго (ἐνεπαίχθη) ПНЧ 1296, 17; || вызывающий смех, достойный осмеяния: о си(х) полѣмъ. яко же на(м) мощно. и не зло

оукором. и многимъ посмиано. (καταγελαστον) ГБ к. XIV, 61а.

ПОСМИЯТИ (1*), -ЬЮ, -ЬЮТЬ гл. Посмеяться, насмеяться, отнестись с насмешкой: слава бо земляна роугается любаштиимъ ю. припахнувши бо въ мало время члвкоу. яко боуря вѣтрннѣя. и плодъ добрыхъ дѣлъ обронивши въ скорѣ же отъшѣдши. посмѣють неразоумѣю его. Изб 1076, 33 об. Ср. посмиатиса.

ПОСМИЯТИСА (36), -ЬЮСА, -ЬЮТЬСА гл. Посмеяться (смеяться), отнестись (относиться) насмешливо: Не посмѣиса чюжемоу падению. (μὴ γελάσης) Изб 1076, 73 об.; не вины ли любаше посмѣють(с). (οὐκ ἄν... καταγελάσοιτο) ЖФСт к. XII, 161 об.; виса же стѣи карпъ посмиася. и въпроси и кѣз что ради посмиася ѡ карпѣ. (ἐμειδιάσε... ἐγέλασας) ПрЛ 1282, 51б; аще же кѡ пѣдѡбнѡ зазрѣть. нѣкоего посмѣатиса хотѣща. цѣломудрю || жены своенъ... власть есть моужевн. своима рукама таковаго оубити. (συμπαῖξαι) КР 1284, 326а–б; никакоже тѣмъ попусти сего оскорбити отиноудъ. сѣмоущимъ же ся о немъ. яко же патриархоу посмиавшюся. и глѣущимъ къ прп(д)бному не праведно есть влѣдо. да еже есть взати оубогымъ. се возьметъ блудникъ. (ἐμπαῖξαντος) ПНЧ 1296, 62–63; аще видимъ и скота гразѣща. ть не презримъ. егда ли видимъ друга всегда погружаема. ть посмѣемъся. СБХл XIV, 117 об.; паденью иного не посмѣиса. но даи роукоу лежащемоу долѣ. Пр 1383, 102г; стѣи же си словеса слышавъ... посмиавъся невѣднью ихъ. ѿиде ѿ нихъ (προσμειδιάσας) ЖАЮ к. XIV, 24г; Аще кто криликъ хромоу ли глоухоу ли слѣпоу. ли по тѣлоу извиноу имоущю. посмѣеть(с). ѿлучиться. (εἴ τις... χλευάζει) ПНЧ к. XIV, 26в; слава бо земляна ругаетъ(с) любашимъ ю. припахнувши бо члвку в мало время и плодъ добрыхъ дѣлъ ѡбронивши въ скорѣ же ѿшедши посмѣеться неразумью его. ЗЦ XIV/XV, 70а; посмиавъ же ся блженныи безоумию же||ны. ре(ч) иеи яко в соуде троужаеши(с). ПКП 140б,

1676—в; яко же и Сомонъ [в др. сп. съломонъ] рче. азъ вашей погнбели посмѣюса. (Притч 1. 26: ἐπιγελάσομαι) ЛИ ок. 1425, 51 об. (1014); не оумолькнѣ еда шнѣсии посмиавъ ми са ѿиде. (καταγελάσας) Пч н. XV (1), 60; || подвергнутъ издевательствам, глумлению: бьенъ бы(с). и распатъ бы(с). и посмиашася ему. (καταγελάσθη) ФСт XIV/XV, 160в. Ср. посмиати, посмѣатиса.

ПОСМОЛ|ИТИ (4*), -Ю, -ИТЬ гл. Просмолить, пропитать, промазать смолой: котца створиши въ ковчезѣ и посмолиши вноутьроудоу и внѣоудоу смолоу. (Быт 6. 14: ἀσφαλτώσεις) ГА XIV, 35в; и котъци створи в немъ. и посмоли вноутьроудоу и внѣоудоу. (Быт 6. 14: ἀσφαλτώσεις) Пал 1406, 51а; и ти сбеоуть(с) посмоли(в) оубо ковчегъ внѣоудоу и вноутьроудоу. Там же, 52б; и затвори двери ковчегу. и посмоли і вноутьроудоу (Быт 6. 14: ἀσφαλτώσεις) Там же, 52в.

ПОСМРА|ДИТИ (1*), -ЖОУ, -ДИТЬ гл. Повредить, испортить: рече юремѣя. пастуси мнози посмрадиша виноградъ мой (Иер 12.10: διέφθειραν) КТур XII сп. XIV₂, 248.

ПОСМЪХАНИ|Ю (1*), -Ю с. Осмеяние: блги и бѣ нашъ не остави насъ въ оуолвленье зоубомъ ихъ лоукавыхъ и в посмѣханіе нечѣстивыхъ. СБТр XIV/XV, 10.

ПОСМЪХА|ТИСА (6*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. Насмехаться: Слѣпому і хромоуму (і глух.) посм(ѣ)хася да ѿлучитсѣ. (ἐμπαίζων) КР 1284, 45в; и повѣдаше Нои яко быти потопу. и посмѣхася ему ЛЛ 1377, 30 (986); то же ЛИ ок. 1425, 36 об. (986); и повѣдаше нои яко быти потопу и посмѣхася юму. Пал 1406, 51б; Не посмѣхася паденью ближняго (μὴ γελάσῃς) Пч н. XV (1), 57; Не противиса наказующимъ тл <молчати> глѣ. не стерплю, дажъ онъ посмѣхавъ ми са || ѿиде. (καταγελάσας) Там же, 136—136 об.

ПОСМЪХ|Ъ (17), -А с. Посмешище, предмет насмешек: и посмѣху быти. не токмо водаши(м) него еретикомъ. но и всѣмъ члвкмъ. (χρεωστήσῃ γέλωτα) ГБ к. XIV, 161г; аще оубоишиса члвка. ѿ

него въ посмѣхъ будеши. (καταγελάσθησῃ) ПНЧ к. XIV, 184г; она же ре(ч) не гл(н) сего. егда кто оусл(ы)шитъ. и бу(д)вѣ посмѣ(х) люде(м). ЗЦ XIV/XV, 64а; в поношение быхом(ь) живуший(мъ) вскр(а)и земля наша. в посмѣхъ быхо(м) врагомъ нашимъ. СВл XIII сп. XIV/XV, 83в—г; не поработивъшиса стр(с)тмъ но поработиша дша бестр(с)тью и скранишася. и работати въжелѣша единого послушати г(с)а. иже не въгнулисѣ многихъ по подобью. паче же посмѣявшихсѣ и въ посмѣхъ створъше мира иже в мирѣ. и иже в немъ играющихъ. (καταγελάσαντα τὸν κόσμον) ФСт XIV/XV, 149а; и бы(х) враго(м) моимъ в радость. и противнымъ мой(м). в посмѣ(х). (καὶ γέγονας... κατά γελωσ) ЖВИ XIV—XV, 89в; Сыі [в др. сп. Се] глѣше яко в посмѣѣ соут) тносуоуцѣсѣ обѣтѣти. (καταγελάστους) Пч н. XV (2), 41 об.; || насмешка, издевательство: возметъ дѣдъ цр(с)тво мое а ты останешиса нагъ посмѣху. Пал 1406, 189в; ст||рашна(а). привидѣнъ(а). с мечтаньемъ гонаше. і несытоство бѣса в сыриши. імуши в посмѣ(х). СБПаис н. XV, 132—133.

ПОСМЪШЪНИК|Ъ (5*), -А с. 1. Тот, кто глумится, насмешничает: всакъ бѣ праведныи судья. не осудитъ(с). суди нси. посмѣшнику хаму братню. быти холѣпу. (τὸν χλευαστήν) МПр XIV₂, 59; то же (τὸν χλευαστήν) ПНЧ к. XIV, 104в; ѿвѣща бо адъ ре(ч) дьяволу треглаве. вельзаоуле развратниче англ(с)кыи. и посмѣшнице сѣмъ. болѣзнем(ъ) посмѣшнице ЗЦ XIV/XV, 18г.

2. Предмет насмешек: да не ре(ч)нии онѣхъ оуслышите въ дѣв онъ страшныи. къ немл(с)тв(н)ымъ и соуровымъ глѣуща. яко альчна мѣ видѣсте не накормисте ибо с вами посмѣшныи и се насъ члвчье таковое творить. млтв(ы) оставше и оучнѣ(е) иноу сѣость. (καταγελάστους) ПНЧ к. XIV, 99а.

ПОСМЪШЪНЪ (11*) пр. Вызывающий насмешку; достойный осмеяния: Оно бо ми оубо смѣхъ яви(с)я. юже молитиса комоу. свинныхъ мѣсъ не ѣсти... ничьтоже бо тварь бжиа. отъвержено съ похвалоу приимаемо. яко молитвѣ по-

спѣ||шьнѣ [см. посмѣшьнѣ] быти. а не огрѣбание ноуждьюе. (ἡ εὐχὴ καταγέλαστος) *КЕ XII, 189–190*; Иже свиныхъ масть не асти ѡбѣщавьса. посмѣшень кестъ. (γέλοος) *КР 1284, 180г*; то же *Там же, 180г*; то же *КВ к. XIV, 148а*; и сподобитиса оучити гѣхъ. ненаказаныхъ млтвѣ. и ѡбѣщаныи ѡити. ни бо здание ѡмѣтно съ блгодарениемъ приемлемъ. яко молтва поспѣшна [см. посмѣшна] ноуждна. (καταγέλαστος) *ПНЧ к. XIV, 43б*; тѣ(м) же посмѣшны и оуродивы и нечтѣвы глы введоша еллині (γελῶια) *ЖВИ XIV–XV, 100в*; а иже мнить на(д) члвкы власть имѣти, а ярости, и боуести, и сласти работая, то первое боудеть посмѣшенъ людемъ (καταγέλαστος) *Пч н. XV (1), 32*; Тьсноучеса на смѣхъ на моужьская дѣла посмѣшенъ боудетъ. (γίνεσθαι καταγέλαστος) *Там же, 118*; *посмѣшно средн. в роли с.:* еже лѣпаня среда добродѣтели. не безмѣстно ни посмѣшно. (οὐτε καταγέλαστον) *ГБ к. XIV, 61а*; || *подвергнутый осмеянию, осмеянный: [мученица]* прѣдана бы(с) старѣшинѣ вѣлхвомъ. иже поноуди ю ѡврѣщиса х(с)а. не тѣчью не покориса || нѣ и посмѣшни бывше ѡ неа. и тѣмъ въ тѣмницу въвержена бы(с). (καταγέλασθησαν) *ПрЛ 1282, 126–в*; подобно же и в воинѣ(х) бываетъ. -ѣе бывае(т) воинъ. по томъ же чиначалникъ. таче воевода. сѣлемъ же не тако. но посмѣшна ѡ злобы бывае(т) паче еп(с)пѣ. а не ѡ добродѣтели. силнѣиши а не по достоинству. (οὐ τοιαῦτα, ἀλλὰ καταγέλαστα) *ГБ к. XIV, 154в*.

ПОСМЪЯНИ|Є (1*), -**Ю** с. *То же, что* посминание: и бес прп(д)бств(а) всему миру быхо(м). быхомъ в поношенье. и в поруганье окр(с)тнымъ. слышашимъ хулу на ба. свѣдущимъ поношенье и посмѣянье. (τοῖς γυωρίζουσιν ὀνειδισμὸς καὶ κατ'ἔγελος) *ФСт XIV/XV, 202в*.

ПОСМЪ|АТИСА (14), -**ЮСА**, **ЮТЬСА** гл. *То же, что* посминатиса: выпустиша Печенѣзи мужь свои. бѣ бо превеликъ зѣло. и страшень. и выступи мужь Володимерь. и оузрѣ и Печенѣзинъ и посмѣаса. бѣ бо середни тѣломъ. *ЛЛ 1377, 42 об. (992)*; и посмѣаса дружинѣ

своеи. и оукори на. река ѡставите мѣ единого. *Там же, 168 об. (126з)*; даниль же посмѣавьса рече. не лстиса ц(с)рю. (γέλασας) *ГБ к. XIV, 140а*; онъ оубо оуноша слышавъ бестудье словесъ моихъ. посмѣа||вьса ѡиде. (γελῶν) *СБЧуд к. XIV (1), 62б–в*; рече же г(с)ь ко авраму. что яко посмѣаса сарра жена твоа. (*Быт 18. 13: Τί ὅτι ἐγέλασεν Σαρρα ἐν αὐτῇ*) *Пал 140б, 67б*; посмѣавъ же (с) блжnymi невѣжествоу его [*лекаря*] дасть болашомоу зелиа того и сдрава ѡпусти *ПКП 140б, 148б*; ѡлегъ же посмѣаса. и оукори кудесника. *ЛИ ок. 1425, 15 об. (912)*.

Формы, образованные от основы наст. вр., см. посминатиса.

ПОСОБИВЪ (5*) пр. *Готовый помочь:* Бра(т)на въ бѣдахъ пособиви бываите (*Притч 17. 17: χρήσιμοι*) *Парем 1271, 25б*; то же *ЛЛ 1377, 68 (1078)*; *ГБ к. XIV, 136б*; *ЛИ ок. 1425, 75 об. (1078)*; да якоже все юму исповѣдавъ. вздохнувъ. прослезиса. бѣаше бо пособивъ велми и мл(с)гивъ. *ЖАЮ к. XIV, 43а*.

ПОСОБИ|Є (26), -**Ю** с. *Помощь, содействие; защита:* на гѣхъ оубо неистовьство можемъ пособие по||лоучити не безнрарьно ни тоужде отъ сѣиыхъ писании (βουάμεθα συμμαχίας τυχεῖν) *КЕ XII, 150а–б*; ярославъ не тѣрпѣ сего зѣлаагъ оубиинства движеся на братоубица оного оканьннааго [*так!*] стѡплѣка. и брани мѣногы съ нимъ съставивъ. и всегда пособиемъ бжиемъ и поспѣшениемъ сѣю побѣдивъ. *СкБГ XII, 15в*; аще кого оубо видиши. въ || жититискихъ [*так!*] помагающаю ти вещехъ. или на тѣржици пособие твораща ти. или иномъ чемъ таковыхъ. и сѣращеси и съ многомъ оусрѣдиемъ. приемлеси и. (συμπράττοια) *СБТр XIII/XIII, 178–178 об.*; си по собе соуть единое пособие. зане въ свои мѣхъ соуть собирающе. (εἰς τῷ ἐνὶ χαρίζεται) *ПрЛ 1282, 18г*; Блгочтивыхъ :(с)рѣ пособиа и помощи. црѣви всегда требуютъ. ц(с)рч же долъжни сѣтъ такова подавати имъ. (τῆς... συμμαχίας) *КР 1284, 128г*. то же *КВ к. XI¹, 96в*; оубилъ и финеосъ. нѣ резностию и (по) блговѣрнѣ пособиемъ. възнензвидѣвъ бешестие. (τῆς εὐσεβείας

ὕπερμαχήσας) ПНЧ 1296, 36 об.; дажъ закѡну бѣю. на грѣхъ побѣды... покажи посѡбие на чюжаю похоти. дажъ лучшии су(д) добродѣтели. МПр XIV₂, 45; тѣ(м)же пособье(м) Бѣжимъ. и силоу кр(с)тною. и мѣтвою дѣда своего. вѣхавъ преже всѣ(х) в противныя. и дружина юго по не(м). ЛЛ 1377, 108 (1149); а кто давалъ куны на сия книги. дай бѣ юму здоровья. и мзда сѣсеная ѿ ба прияти. и ѿ сѣго петра пособиа. Пр 1383, 98г (зап.); како по побѣдѣ и по гнаныи пособье... и по бури правите(л). и по извѣ цѣлба. (μετὰ τῆν ἡτταν... ἡ συμμαχία) ГБ к. XIV, 211а; имъ же подобаетъ в тѣхъ мѣсто. и ина пр(е)мѣнити и сими сѣ прозвати. якоже ап(с)ли в законѣхоу. ѿ нищихъ корѣмленья... еже о странны(х) прилежанье. иже в напасте(х) помощиа. и еже сиротамъ промышленья. иже вдовицамъ пособья (ἀπὸ τῆς... συμμαχίας) ПНЧ к. XIV, 99а; князь же Кондрать собравъ дружиною свою. гна по нихъ. и бисѣ с ними. и побѣди а Бѣимъ пособьемъ. ЛИ ок. 1425, 297 (1285).

ПОСОБИТИ (25), -ЛЮ, -ИТЬ гл. 1. Помочь (помогать), оказать (оказывать) содействие: ни тѣ же бо патриархъ ѿ себе ли бывъшему пособи. (οὐδὲ... συνήνεσεν! — смеш. с συνώνησεν) ЖФСт к. XII, 72; тѣмъ же и борета по своему отъчествѣ и пособита. СкБГ XII, 17а; и пособи бѣ глѣбоу князю съ новгородци. ЛН XIII₂, 4 об. (1069); пособи бѣе. рабу. бозю писати. Мин XIV₁ (июнь), 1; пособи бѣ дѣла по сиротахъ да попецалусѣ ѿ мнѣ ГрБ № 283, 70 XIV; пособи Гѣ писати книги сия Шест XIV₂, 50 (приписка); по что егда тебе требова не приде. да бы ми пособи(л). (ἵνα μοι συμμαχήσης) ГБ к. XIV, 211б; Псби г(с)и рб(8) св(о)ему мик(8)л(ѣ) пст се уаглье ЕвМик к. XIV, 2 об. (зап.); мѣтвми пособита ми съ братами сѣ. борисомъ и глѣбомъ. ПрП XIV–XV (I), 26г; кр(с)тмъ бо Г(с)ь княземъ пособить в бранехъ. ЛИ ок. 1425, 64 (1068); то же ЛЛ 1377, 58 (1068); и повѣда ему како сѣ с королемъ видиль въ здоровьи. и како Бѣ пособиль има побѣдити Володимира. Галичскаго. ЛИ ок. 1425, 164 (1152); и по-

соби бѣгъ моужемъ новгородцемъ. МинПр н. XV, 2; || поддерживать, потакать: дша элѣ храначисѣ и собѣ пособачи неспѣлима останеть. (κακῶς φρουρουμένη <καὶ συναγορευομένη>) Пч н. XV (2), 73.

2. Выступить в защиту: волимъ добрѣе ны аще языкъ преже ѿрѣзатисѣ. ли вѣрѣ нашей якоже есть пособити. и яже по силѣ словомъ приносить помощь. (μὴ [!] συνηγορεῖν) ЖФСт к. XII, 115 об.

ПОСОБЛЕНЬ|Е (1*), -Я с. Помощь: аже юмоу въ пособленье людии мало боудеть. а к томуу принаяти людии боудеть емоу въ помощь Гр 1229 сп. 1270–1277 (смол.).

ПОСОБЛА|ТИ (4*), -Ю, -ЮТЬ гл. Помогать, оказывать содействие: аже возможши пособлаи мнѣ цимо ГрБ № 286, 10–60 XIV; а <к>оли будетъ новгороду розмирье. с нѣмчи. или с литвою или сыною сторонѣ. пособлати ти кнѣже по новѣгородѣ бес хытрости. Гр 1371 (новг.); а намо оу ты часы вѣсть давати. што быхомо пособлали. Гр 1388 (I, ю.-р.); тако и вы пребысте лицемѣрьемъ со инѣми пособлаете. своя стр(с)ти и похоти исполнаете. и зли бываете. (ὕποκρινόμενοι ἄλλοις συμμαχεῖν) ГБ к. XIV, 129г.

ПОСОБОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. Подтверждать: тоужемоу же не дай въ заимъ. сирѣчь. незаконномуу. се оубо законъ. посубоубоуетъ [вм. пособоубоуетъ] же и притѣчъникъ (συνηγορή) СБТр XII/XIII, 69.

ПОСОБЬНИК|Ъ (10*), -А с. 1. Тот, кто оказывает поддержку, помощник: а до моего живота пособьникъ юсмъ тобѣ з<а> твою добро ГрБ № 749, XIV₂–н. XV; да в бѣдѣ и в рати пособник(и) добры ѡбращеші. ЗЦ XIV/XV, 7а; постелѣте себе нына. постелю яко же рекохъ всегда дающе требование нелѣ|ниво. и блго-временно. будуще пособници на щедроты потворопивници. (αἱ ἄλοφαί!) ФСт XIV/XV, 67б–в; || заступник: Тамо же кто пособникъ. кыи извѣтъ. кыи ложныи ѡвѣтъ... солстѣть су(д). и оукрадетъ правыи судъ (συνήγορος) ГБ к. XIV, 112б; Сдѣ оубо вѣща може(т) кто и помощьники и пособники премудрити судью. (διδά

συνηγόρων καὶ... ἐπινοῶν!) Там же, 112в; ра(д)исл началниче и поборниче. и поспѣшителю и пособниче хотящи(м) сп(с)гисл. ПКП 1406, 99в; тебе имоуще пособника и помагателя. в лаврѣ твои пребывающе. надѣемсѧ тобою сво||бодни пред(д) бѣмъ явити(с) Там же, 103б–в.

2. **Сообщник, соучастник, пособник:** тогда въноутръниче злосѣбъчнѣе износити абие показа. все нечѣстивыи ѿкрывъ бешестие. тѣмъ же и ихъже видяше паче излише злобою. то тыя съдѣваемымъ принимаеъ пособники. (ἐπίστορας, вар. συνίστορας) ЖФСт к. XII, 103; бжствныи ѿчѣскыи ликъ тѣщюю льсть глѣмаюя вмѣнивъше. държащаго оубо ѿбличахоу безоумие. и нестроиѣ него съ своими пособникии яже ѿ законѣ приносяща явлахоу. (μετὰ τῶν συμφυλετῶν!) Там же, 105.

3. **Последователь, сторонник:** ари же съ своими пособникии противу шедъ ста крѣпко въсѣружсѧ на стюю тѣцю КТур XII сп. XIV₂, 277.

ПОСОБЬНЪ (1*) пр. 3д. Особый, особенный, специально предназначенный: мѣтвы оубо обща. и дѣтемъ и старьцемъ. да боудут яже по всѧ дни оуставлены... оученыя же пособьна [в др. сп. ѿсобьна]... дѣтемъ да приноситься. (ἰδιόζουσαι) ПНЧ к. XIV, 16в.

ПОСОБЬСТВ|ОВАТИ (3*), -ОУЮ, -ОУИЕТЪ гл. 1. Помогать, оказывать поддержку, помощь: не презрѣста юю нѣ сѣсающа и застоупающа. и пособьствоующа быста има. СкБГ XII, 23б; бѣ же оубо видѣщи||мъ гонитель. пособьствоуя же особѣ хръстьяномъ. (συνεμάχει) Пр 1383, 130а–б.

2. **Отстаивать что-л.:** Тѣ... во оного мѣ||сто. юп(с)пѣскаго дара сподоби(с) ап(с)лѣскимъ повѣлениемъ пособьствуя оупѣшно (ὀψερμαχῶν) Пр 1383, 11в–г.

ПОСОЛ|Ъ (1*), -А с. Соленье, соленая рыба: да молю ти сѧ госьпоже ка моѧ да посълъ во бороже и рыбащъ выдалъ ти и целоую тѧ ГрБ № 682, 50–90 XII.

ПОСОХ|Ъ (6*), -А с. 1. Палка, дубинка: малыи же кто оударъ. или каменемъ

вергъ. или посохомъ оударивъ. абе смѣрти препусти. ПНЧ к. XIV, 115в.

2. **Палка, употребляемая для опоры, посох:** съ же имѣна в роу||цѣ посохъ. бѣ бо не могыи ходити ПКП 1406, 170б–в.

3. **Жезл:** патриархъ же ѿ първыхъ примѣ събычаи. на праздникѣ ихъ приходити въ монастырь. и свои посохъ полагаше. исхожаше из монастыря того. ПрЛ 1282, 89г; Оу земнаго ц(с)рѧ... инии же посохы держать. инии же оу двери инии же съ оружиемъ стоять. (ράβδους) ПНЧ 1296, 119 об.; ѿн же ѿчи оутерь оузрѣ стѣго семесѣна. стояща съ златымъ посохомъ. (ράβδον) СбТр XIV/XV, 190; двѣ же стѣи семесѣнъ посохомъ златымъ. оудари в поути и въ веригы. и быша яко и прахъ. Там же.

ПОСОШЬНЫИ (1*) пр. Посошное средн. в роли с. Мзда за получение должности игумена, дающей право на ношение посоха как символа власти: аще кто явить(с) ѿ сто(г) нашего сбора. или игоумена въ игоуменьство юмла ѿ него что. сѣпаа на мьздѣ рекомое посошное. или постризаа. мирьскаго по(п)на мьздѣ. въ игоуменьство... да боуду(т) || изверженни. КН 1285–1291, 541в–г.

ПОСПѢВАЮМЫИ (1*) прич. страд. наст. к поспѣвати в 1 знач.: повелить же игоумень || хранильникоу. въсе на оугодьѣ недоужьнымъ поспѣваемое. прѣже коупити и полагати. УСт к. XII, 241–242.

ПОСПѢВАНИ|Е (1*), -Ю с. Действие, дело, занятие: ими же не оугаснетъ огнь ѿнѣ. сѣаа и безвѣстивена. яже ѿ дши присно помышлати. ѿ добрыхъ милостивно и премилостивно. и по малу и малии. свершающе послушание достоиное. в дѣлѣхъ... въ мѣтвахъ в законнѣмъ въздержании. во всѧкомъ inomъ оубо. въ блжнѣмъ покорении. назирающе поспѣвания. (τὰς... ἐπιθεωρουμένας ἐνεργείας) ФСт XIV/XV, 120г.

ПОСПѢВА|ТИ (18), -Ю, -ИЕТЪ гл. 1. Помогать, способствовать, содействовать: и вы || сами съмыслите акы силоу соуще съ нами и мѣтвами поспѣвающе.

(συνεργοῦντες) *КЕ XII, 89–90*; поспѣвашеть бо имъ бѣи гнѣвъ. еже на кегюптланы. *Пал 1406, 123г*; и бѣ блгостынею поспѣваше труды моя. *Там же, 138в*; сотона же веселашеть ѣ в медуши. и служа имъ невидимо поспѣваша и крѣпа ѣ. *ЛИ ок. 1425, 207 (1175)*; Боу поспѣвающую има. створиста емоу помощь великоу. *Там же, 257 (1229)*.

2. *Усердствовать, стараться; стремиться*: Послушати присно и глѣти съ добрыми поспѣваи. на рать бо благоу дшж подвизаютъ. (σπουδαζε) *Изб 1076, 71 об.*; молюса о васъ къ бу. кою ли моя сладость. но еже видѣти вы поспѣвающа на блгою. *СбЧуд к. XIV (1), 139в*; достоить поспѣвати на блгое. *ЗЦ XIV/XV, 109г*; то же *СБТр XIV/XV, 14 об.*; || *действовать, делать, совершать*: и блго же блго же. [так!] таковое и толико. Куплюю творящее намъ. и поспѣвающе и тщалиноу. и на сѣсние ч(с)тъ||нымъ дшамъ нашимъ. (τὸ... ἐνεργοῦμενον!) *ФСт XIV/XV, 64а–б*.

3. *Спешить*: а аз ти zde доспѣваю. а ты поспѣваи же *ЛИ ок. 1425, 161 (1152)*; и поустиста имъ. большиѣ полкы. на помочъ. а сама пойдоста за ними поспѣвающа. *Там же, 221 об. (1183)*.

4. *Преуспевать, достигать успеха*: ре(ч) сѣи. «... молю ти са. чадо блгословленое. да са потщиши добрыи подвигъ въздержания. да видѣши тебе дша моя въ дѣвныхъ поспѣвающа. радоватиса начнетъ духомъ». (προκόπτοντα) *ЖАЮ к. XIV, 40г*.

5. *Совершаться, происходить*: тако подобаеть оуже вешемъ поспѣвающимъ при(с) показати его. по вѣвѣренью вл(д)чнь праздни(к). вл(д)чнь бж(с)твныи(х). и изидѣте въ бознаменье. (οὕτω μεθαρμόζειν δεῖ τὰ πράγματα καὶ ἐνεργοῦσας αἰεὶ δεκνύειν ἐν ἑαυτοῖς... τὰς τοῦ δεσπότητος θείας ἐπελεύσεις τε καὶ θεοσημείας) *ФСт XIV/XV, 213в*.

ПОСПѢТИ (4*), -Ю, -ЮТЬ *гл.*
1. *Успеть, поспеть*: мы па(к) не поспѣли есмо испратати всеѣ силы нашеѣ. *Гр 1393 (1, ю.-р.)*; томъ же лѣтѣ приде. Юрославъ Сѣполчиць... Володимерю. и

множество вои бѣ с нимъ. и обиступиша городъ Володимеръ. Андрѣю сушу тогда в немъ. и Володимеру не поспѣвшю ис Кыева. съ Мьстиславомъ ѣномъ своимъ. *ЛИ ок. 1425, 107 (1123)*.

2. *Прийти на помощь, оказать содействие*: Боу же поспѣвшюу приде вѣст Данилоу. во Холъмѣ боудоущю емоу. яко Ростиславъ сошель есть на Литвоу *ЛИ ок. 1425, 262 об. (1235)*.

3. *Постараться*: да аще и мы скорѣе не обратимса ѣ мира мирьскаго. да аще поспѣючи инѣ дѣлаемъ. сдѣ добрыхъ. (καὶ ἂ ἐνεργοῦμεν ἐκεῖ) *ФСт XIV/XV, 15г*.

ПОСПѢТИСА (8*), -ЮСА, -ЮТЬСА *гл.*
1. *Помочь, подействовать*: любаше ба все поспѣетьса въ блго (*Рим 8. 28*: συνεργεῖ) *ПНЧ 1296, 163*; то же *Там же, 163 об.*; *Там же*; *Там же, 164*; *Пал 1406, 23б*; *Там же, 163а*; кто бо любить ба ре(ч) ап(с)лъ. вса поспѣютса ему въ блго (*Рим 8. 28*: συνεργεῖ) *ФСт XIV/XV, 9б*.

2. *Удаться*: моужю же лоукавою и братоненавидцю засъшютъ кости приземлющюмоу мезду бес правды въ надра своя. и не поспеютса поутие неправде (*Притч 17. 23*: οὐ κατευοδοῦνται) *Парем 1271, 25б*.

ПОСПѢХЪ (7*), -А *с. 1*. *Содействие, помощь*: и сѣсѣте ѣтиноудъ всего. избавлеше ѣ него [дьявола] вы. можете || бо блгдтью и поспѣхомъ сѣго дха всельшагоса въ вы сѣинею вашею. *СБЯр XIII, 109–109 об.*

2. *Усердие, рвение, старание*: словомъ безмолвию приходѣшимъ знамениа и явлениа и чудеса сиа: оумъ неосуспающии смыслъ очищенъ... млтва несытна... блуда ненависть... пагоуба многословию. объѣданию невѣсхотѣние. бословие сложеню [θεολογίας ὑπόθεσις]. расоужению исто||чникъ. слезамъ поспѣхъ. и ино таковыхъ. (δακρύων ὑπόσπονδος!) *ПНЧ 1296, 118–119*; оудобъ ѣ него [дьявола] оулавлеме соуть. ово мирьскихъ ради вешей. ово своимъ поспѣхомъ. (διὰ... τῆς... προσταθείας! — *смеш. с новогреч. значением*) *ПНЧ к. XIV, 126а*.

3. *Успех, преуспевание*: Инъ же нѣкто завистъ имѣа о поспѣсѣ оуного. пришедъ

таи ре(ч) юмоу. клени ми сѧ о оци своемъ. (ἐπὶ τῆ προκοπῆ) ПНЧ 1296, 42 об.; сѧи же... члѣволюцю бу хоташю явити. кто естъ болѣи поспѣху добраго дѣяния паче многихъ... || ...простеръ десную свою руку. знаменьемъ кр(с)тными прикрести двери. и абие самы сѧ двери ѿтвориша. (κατὰ προκοπῆν) ЖАЮ к. XIV, 206—в; плотскаго ради покоя. ли поспѣха ради коего мирьскаго. братства ѿлоучають(с) (διὰ προκοπῆν) ПНЧ к. XIV, 20а; яко не имѣти ни троуда. и тѣщанья и скорѣби цр(с)тва [небеснаго] ради. алѣкоты и жажа не имыи не мощно въ свершеное постигнути. или възрашеные коеу. и поспѣхъ прияти. (προκοπῆν) Там же, 26а.

ПОСПЪШАЕМЪ (1*) прич. страд. наст. к поспѣшати в 1 знач.: тѣмъ. къ томоу къ асурьскомоу ц(с)рви. съподобившасѧ възвратити. поспѣшаеми ѿ промышленни. (συνεργούμενοι) КЕ XII, 231а.

ПОСПЪШАТИ (9*), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. *Способствовать, содействовать, помогать*: аще ли естъ кто отъ новопросвѣщенныхъ. аще ли мнѣнѣсѧ македонъ. и аще онъ изведенъ боудеть. възобразиши же и на подобноу. въ вѣсѣхъ поспѣшаюши ти ѿи. и на то блѣгодать подаюшо. (συνεργούντος) КЕ XII, 193б; т(с)ь бѣ съ на(м)... || ...блѣгослова и поспѣшаю. и въразумляю васъ. и на възприятѣ блѣгхъ пришельствию. (κατευοδῶν) ФСт XIV/XV, 173в—г; и не будемъ таци. да насъ не ѿринуть члѣви ѿ ба. то бо блѣговолитъ то. аще ли же не останемсѧ того и тако бл(д)тии его. то бо естъ поспѣшаю и предаю. тако ничтоже без него бываетъ. в держащихъ за||конъ его (ὁ εὐδοῶσων) Там же, 204—205; вижъ оубо православныя вѣры кр(с)тыаньскыи [в др. сп. кр(с)тыанскыя] побѣду како ти бѣ поспѣшають правовѣрнымъ. Пал 140б, 165в.

2. *Стараться, заботиться*: обоучьскы твораше. и мужьственное любоч(с)тѣе. иже въ словесѣхъ обратъ испытанья на нравъ добръ преведъ. или истиньнѣи рещи ѿ нрава и онѣ(х) поспѣшавъ. и в немъ живушаго неприазна. многохитрующаго подражаю. (σπουδάσας) ГБ к. XIV, 190а.

3. *Спешить*: Сѣославъ же не любоуя на свою братью. поиде поспѣшаю поуть свои. ЛИ ок. 1425, 221 (1183).

4. *Преуспевать, достигать успеха*: не поспѣшають кльноушеисѧ. смотрити же и образа клятвы. и глѣ и завѣтъ отъ негоже клѣшасѧ. (οὐκ εὐδοῦται) КЕ XII, 184а; Иродионъ х(с)въ м(ч)нкъ. апостоль бѣ ѿ оучнкъ. въслѣдуя же. сѣмъ ап(с)лмъ. поспѣшаше въ х(с)во проповѣдание. работаю имъ въ вѣсѣхъ повинуасѧ. (συνήρχει) Пр 1383, 23в.

5. *Совершаться, происходить*: много бо образно сп(с)ние наше поспѣшають и согл(с)нымъ словомъ и въвѣдѣниемъ ицѣллетсѧ иже на дѣи нашей стр(с)тии. (ἐνεργεῖται) ФСт XIV/XV, 207б.

ПОСПЪШЕНИЕ (60), -Ю с. 1. *Содействие, помощь*: благодать доуха свѣтааго въ тебе вѣселисѧ. яко прѣчиствъ свѣтъ. негоже поспѣшениемъ свѣтъло ѿзаренъ... помолисѧ преподобне даровати вѣселенѣи... миръ Стих 1156—1163, 32; ярославъ... движесѧ на братоубица оно||го оканьнааго [так!] стѣплѣка. и брани многы съ нимъ съставивъ и вѣсегда пособиемъ бжиемъ и поспѣшениемъ сѣою побѣдивъ... оканьныи посрамленъ и побѣженъ възвращаешесѧ. СкБГ XII, 15б—в; оуставы же собѣ положышо оукланатисѧ ѿ ба поспѣшениа. на свершене тѣщание просити. (τῆν... συνεργίαν) КР 1284, 197б; поновлена бы(с) цр(с)ки си... поспѣшениемъ сѣго мѣнка х(с)ва. геѣргия. повелѣниемъ болюбываго архимандрита новгородьскаго. кесифа ЛН ок. 1330, 168 (1345); Изволениемъ бимъ. а поспѣшениемъ сѣго дѣа. написаны бы(с) книги сия. Мин 1369 (март), 133 об. (зап.); волею Бѣею и поспѣшениемъ сѣяна Бѣа. бл(с)внѣемъ митрополита Кирила. и еп(с)па Кирила. изведоша архимандрита сѣго Боавленья Игнатѣа и бы(с) причетн(к) цр(с)ви сѣяна Бѣа в Ростовѣ. ЛЛ 1377, 167 об. (1261); и сихъ разумы направитъ. и ср(д)ца привлечетъ. и дѣша преклонитъ. и на помощь сему и поспѣшене потчашасѧ двигшесѧ тѣмъ (πρὸς ἀρωγῆν) ПНЧ к. XIV, 179а; Сего ра(д) яко же подобаетъ рещи в трепетѣ есмь... и

па(ч) егда пре(д)стану быти иже ѿ таковѣмъ помыслѣ плачася и рыдаю... || ...и въздвизаю счи на высоту нб(с)ную. и ѿтудѣ проса помощи. поспъшеньемъ и мѣтвми ѿѣа моего. и ѿѣа вашего. (συνεργία) *ФСт XIV/XV, 133в*; поспъшениемъ биймъ пустаю и непроходимаю. безводнаю мѣста проидоша. *Пал 1406, 147в*; твою вѣрною въсѣанье нѣ исосуено бы(с) зное(м) невѣрѣя. но дождемъ Бѣиа поспъшения. распложено бы(с) многоплоднѣ. *ЛН ок. 1425, 304 об. (1289)*; своимъ ѿгониши блоудствомъ бѣсвеное поспъшение ѿ себе (τῆς... συμμαχίας) *Пч н. XV (I), 133 об.*; да повелѣнимъ ѿѣемъ и волю свою [Христос] поспъшениемъ сѣго дѣа мѣсто оно хошет сѣа наполнити. ѿхѣдѣже си синии лѣкавѣи дѣмони спадоша. (συνεργεῖα) *ЖАЮ XV, 164*; || *сила, действие*: по поспъшению бжюу реченыя облистающа. не тѣчию не немощныя. нѣ и зѣло похвалѣмыя творити соуды. (κατ' ἐνέργειαν) *КЕ XII, 2а*.

2. *Усердие, рвение, старание*: съ поспъшениемъ бжюу блгодать приимѣша ицѣлаета болящаю. *Мин XII (июль), 111 об.*; ови же цвѣты приточными главою юмоу вѣнчахоу, на бжюу поспъшение и блг(с)внию въздѣвахоутъ юмоу (τῆν... σπουδήν) *ГА XIV, 211г*; не вотще бы(с) поспъшение и(х). (ἡ σπουδή) *ЖВИ XIV—XV, 125в*.

3. *Успех, преуспевание*: и монастырь же ваш болми присно приимають поспъшение. (τῆν προκοπήν) *ЖФСт к. XII, 167*; видиши ли что творить добродѣтель. колико степени и поспъшения даютъ желающему юа. (προκοπής) *ПНЧ 1296, 21*.

ПОСПЪШИ|Е (1*), -Ю с. *Помощь, облегчение*: хотѣи оубо чистѣ помолитисѣ. пѣрвѣе за поспъшию слъзъ да помолитсѣ. (ὄψερ συνεργεῖας) *СБТр XII/XIII, 98 об.*

ПОСПЪШИТЕЛ|Ь (3*), -А с. 1. *Помощник*: сѣсисѣ и ты брате и поспъшителю ярославе. *СкБГ XII, 146*; ра(д)исѣа преписателю и собразе. и поутии вожоу и наставниче мнишьскомоу житью. ра(д)исѣа началниче и поборниче. И поспъшителю

и пособниче хотѣши(м) сп(с)тисѣа. *ПКП 1406, 99в*.

2. *Защитник*: По Гретьянѣ же ц(с)ртвова Филипѣ лѣ(т) ·ѣ· тѣ бѣше кр(с)тъянѣстѣи вѣрѣ поспъшителю, разумомъ и кротостью оукрашень. *ГА XIV, 192в*.

ПОСПЪШИТИ (46), -ОУ, -ИТЬ гл.
1. *Оказать содействие, помочь*: Свѣта съсоудъ чистаю. бывѣши просвѣти мѣ. и въ повелѣннихъ свѣта ходити ми поспъши пречистаю отъ чрева твоего въсиавѣша. и просвѣтивѣша вѣрныхъ сѣрдьца *Стх 1156—1163, 105 об.*; то же *Мин XII (июль), 116*; о ги поспъши. *Парем 1271, 58 (зап.)*; агисѣсъ петрѣ поспъши *Ан 1307, 31 (зап.)*; ѿ ги сѣое. въскр(с)ние поспъси и милумень грѣшняго. маѣма раба своего *Ан 1309—1310, 29 (зап.)*; ѿ сѣа безмездника козма и дамиане поспъшит[а] *Шест ок. 1312, 84 (зап.)*; ѿ сѣи х(с)въ моу(ч) пантелеимоне поспъ(ш) рабу своему козмѣ *Парем 1312—1313 (I), 138 (зап.)*; сѣи х(с)въ моу(ч)ницѣ климантѣ поспѣши рабоу своему козмѣ *Пр 1313, 17 (зап.)*; ѿ ги поспъши рабу своему мнѣ *МинПр XIV, 93 об. (зап.)*; не поспъшитъ собѣ. губитъ себе мѣздоимецъ. а не любли мѣзды сѣсетъ(с). (*Притч 17. 23*: κατευοδοῦνται) *МПр XIV, 11 об.*; сего вѣнца азъ исплетохъ. но вѣща и азъ поспъшихъ плетуши(м). (συνεβαλόμην τοῖς πλέξασι) *ГБ к. XIV, 126а*; и буди имѣ г(с)не блг(с)вно надѣ всѣми и поспъшитъ вамъ. (ἐπὶ τῆ... ἐν ἄπασι κατευοδώσει ὑμῶν) *ФСт XIV/XV, 108г*; г(с)и сѣси. г(с)и поспъши. пощадѣ пощадѣ [так!] люди своя. (εὐόδωσον) *Там же, 224б*; и елика же г(с)ъ поспъшивъ створи (εὐόδωσε) *ЖВИ XIV—XV, 130б*; како ти бѣ поспъшають правовѣрнымъ. якоже и тогда поспъши и(с)сѣу сѣну навгину. тако и в лѣто правовѣрнаго ц(с)рѣа константина. поспъшеств(о)ваше. *Пал 1406, 165в*; поспъшити бо достоино по друзѣ, а не подѣласкати (συνεργεῖν) *Пч н. XV (I), 40*; молимъ бѣа и еше поспъшити. и направити на пу(т) заповѣди его. *ИларСлЗак XI сп. XV, 166*.

2. *Поспешить*: поспѣши да не затворѣтсѣа врата праведна(а) *Псалт XIV, 182 об. (прп. к. XIV)*.

3. *Преуспеть*: и въшедъ въ кѣлюю свою подвизашесѧ мола ба. и дасть емоу бѣ поспшити тако. яко же аще прилоучашесѧ. извѣстоваше. аще добрѣ естъ дѣша его аще злѣ. (προκόψαι) ПНЧ к. XIV, 34в.

4. *Оказаться в расцвете сил*: Климантъ и Афринъ и Титанъ, а иже ѿ ѿбрѣзаниа Иосипъ Иоустъ ѿ Инаха поспшити бо-лѣпнаго Моисиа изъобразиша (ἀκριάσαι) ГА XIV, 33а.

ПОСПШ|ИТИСА (5*), -ОУСА, -ИТЬСА гл. 1. *Постараться, потрудиться*: В тишинѣ потецѣмъ. подвигнѣмса. поспшимса. (ἐνεργήσωμεν) ФСт XIV/XV, 146в.

2. *Преуспеть, достигнуть успеха*: да поспшитса добродѣтель. (ἵνα εὐδοθήῃ) ГБ к. XIV, 105в; да не попустимъ поспшити(с) лжи. и прелщены(х) (εὐδοθήσῃναι) Там же, 172г.

3. *Удаться*: всѧ ми в житѣи случишасѧ и не поспши ми са ко вздержанью. яко же похотѣвахъ. (καὶ τὸ μὴ εὐδοθήσῃναι) ГБ к. XIV, 154б; дьяволъ бо подвизашесѧ да владѣеть добродѣтелю. да поспшитса ему злоба. (καὶ ἵνα κατευοδώσῃ τὴν κακίαν) Там же, 184б.

ПОСПШЬНИКЪ (35), -А с. 1. *Тот, кто помогает, оказывает поддержку, содействует*: въ всѣхъ въ нихъже имѧше платонъ. поспшъникъ преподобнаго. всѧ предаваѧ емоу. за велике естъство. (συνεργῶ τῷ δσίῳ ἐχρήτο) ЖФСт к. XII, 49; аще бо кѣто зълоуе извѣтъмъ благааго творить. соугоубъ моучениа естъ достоинъ. имъже не блго дѣлають. и приметь на съвършение грѣхъ. яко же аще кѣто рече||ть доброуоумоу поспшънику. сиа аще тако соуть. прочею да не боудеть. нѣ да исправитса (τῷ... συνεργῶ) КЕ XII, 198–199; и аще на се готовъ еси то поспшникъ ти буду. ПрЮр XIV₂, 206г; молитѣ оубо да поспшникъ вамъ боудеть гь. (συνεργός) ПНЧ к. XIV, 125б; днь(с) же въ скорбѣ впа(д) и в бѣду велику. и требую поспшника. коликомъ оубо поможешѣ ми помощи ѣнѣ повѣж ми. (συνεργοῦ) ЖВИ XIV–XV, 55а; имѧхуть же собѣ свѣтники. и поспшники въ пло-

ти. овогда судии и старци князи же и ц(с)ри. Пал 140б, 177в; Бѣ поспшникъ бы(с) емоу ЛИ ок. 1425, 258 (1229); и ба моли да поспшникъ ти боудеть. (συλλήπτορα) Пч н. XV (I), 5 об.

2. *Сторонник; сообщник*: глѣбъ кѣзь рязаньскыи. володимиричъ. наоученъ сы сотоною на оубиство. сдоумавъ. въ своемъ оканьнѣмъ помыслѣ. имѣя поспешника константина || бра(т) своего. и с нимъ дьявола. юже и прѣлсти. помыслъ има въложи. рѣкшема има яко избъеве сѣхъ а сама примѣва власть всю. ЛН XIII₂, 88–89 (1218); проклинаю аима... и прочаю всѧ таибники и поспшники. и приѣмники моамедовы. КР 1284, 400б; И паки аще ѿженоуть васъ ѿ града сего. бѣжите въ другьи. ни бо хошеть самовольствомъ намъ къ дьяволю поспшникомъ. и шроуеносцемъ. (πρὸς τοὺς... ὑπασπιστάς) ПНЧ 1296, 142; послѣди же Стославль братъ ѿлезандръ оуби ѿлга. и .Б. сѣна его мала и еще на мьстѣ створисѧ радо(с) дьяволу и его поспшнику Ахмату. ЛЛ 1377, 170 об. (1284); нависѧ сѣи дисклитъяноу съ аѣглы... и ре(ч) се аоудимъ истиннаго ба мчн(к)ъ егоже ты мниши оумерша. бѣ же тако помощью показа ти. яко можеть на поспшники бѣсы и на т.а. (κατὰ τῶν συνεργῶν) Пр 1383, 112г; вашего оученья азъ есмь поспшникъ. на еретикы по прѣвовѣрны(х) стою и борасѧ. (συναγωνιστής) ГБ к. XIV, 128б.

3. *Общественный защитник, адвокат*: сн же за прѣмъногоуоу его правдоу и добродѣтель. и въ поспешника мѣсто ѿ всѣхъ людѣи и ѿ еп(с)па поставленъ бы(с) еп(с)пмъ. (ἀντὶ συνεργόρου) ПрЛ 1282, 103в; филогонъ... бы(с) поспшникъ. и кгда же видаше члѣвка ѿбидима ли ѿзлоблена. прашесѧ по немъ и помагаше по немъ. (συνήγορος) Пр 1313, 132б.

ПОСПШЬНЬ' (2*) пр. 1. *Оказывающий содействие*: и вставъ оубо поиде февда. сущимъ с ни(м) сотонинымъ воинство(м). и на истину вооружьсѧ. многы лукавыа дѣхы созвавъ. иаже вѣдѧ(ш) на злое в скорѣ поспшны. (ἄ... συνεργεῖν οἷδε) ЖВИ XIV–XV, 106г.

2. *Усердный, ревностный*: любити бо множайша в бѣдахъ жены поспѣшны соуть на мѡужьскыи свѣты (σπουδαίοντες κερήσθαι... μηχανήμασι) ГА XIV, 23а. Ср. непѡспѣшныи.

ПОСПЪШЪНЪ² *вм.* поспѣшънъ

ПОСПЪШЪНЪ (1*) *нар.* Прилагая усилия, старания (?): си възвѣщаю и истлазаю. поспѣшнѣ да получите мирное и неказанное житье. (ὁ πρᾶττοντες ἔξετε τὴν... πολιτείαν!) ФСт XIV/XV, 162г.

ПОСПЪШЪНЪИ (1*) *сравни. степ.* Полезнее: Великаго паче инѣхъ иже въ члвцѣхъ кеста дара бжиа. ѿ вышнаго дарована члвколюбиа. сѣнъчество же и ц(с)ртво... ѿ единого [так!] же того начала обою происхода. члвчское оукр(а)шагета житие. яко же ничтоже тако бываетъ поспѣшнѣе ц(с)рмъ яко же сѣльскаа четь (περισπουδασιον) КР 1284, 220а.

ПОСПЪШЪСТВИ|Ю (2*), -Ю *с.* Содействие, помощь: и яви ми сѣ въ снѣ ѡбразомъ симъ архиерѣевомъ || бѣ и дерзати ми повелѣ и на поспѣшъствие прити ре(ч) скоро (τῆς προθυμίας... ἔχεσθαι!) ГА XIV, 29а-б;

– *Ошибочный перевод греч.* τὰς πύσεις ‘вопросы’, воспринятого как образование от гл. σπείδω ‘спешить’: мнозѣхъ многашды съблзанишасѣ на поспѣшъствие Х(с)выхъ и ѡвѣтъ [в др. сп. ѡвѣты] (πρὸς τὰς πύσεις Χριστοῦ καὶ ἀποκρίσεις) ГА XIV, 187а.

ПОСПЪШЪСТВ|О (5*), -А *с.* 1. Содействие, помощь: яко же глѣ. инаковъ иерѣемъ начальникъ бра(т) г(с)н(ь). яко нѣ(с) блг(д)ти ѿ него. но поспѣшъств(о)||мъ сѣго дѣа. и бословець дерзновение на вечери възлѣгъ и прочее ЗЦ XIV/XV, 346-в; и бѣ мужъ тѣ израденъ. быстротию и словомъ. поспѣшъствомъ сѣго дѣа. имѣашеть оу себе ѣ части ликоств(ѡ)ющихъ. Пал 1406, 194а; || *защита, оправдание*: без бо||язни неподобноу творяхоу. ѡвы оубо соупрѣжица изгонаше. ѡвы же въводаше. и поспѣшъство своихъ страсти на пѣрвѡсѣтворѣшаго излагающе. (συνηγορίαν) ЖФСт к. XII, 65-66.

2. *Усердие, рвение, старание*: Оцѣ же нашъ Феодосии... съ поспѣшъствѣмъ

вѣмъ слоужаше и водоу нося и дрѣва из лѣса на своєю плещю. ЖФП XII, 36б; | *работа, труд*: кротость. правость. любы. миръ. желание. терпѣние. поспѣшъство. и елико инѣхъ. боговидныхъ делесе. а не бѣсовскихъ. (ἡ ἐργασία) ФСт XIV/XV, 103б.

ПОСПЪШЪСТВ|ОВАТИ (19), -ОУЮ, -ОУЮЕТЬ *гл.* 1. *Способствовать, содействовать, помогать*: вижю. чюдеса и силу поспѣшъствоующаго ти ба. (συνεργούοντος) СБТр XII/XIII, 46; дѣхъ сѣи авеселеила оумудри. и разумныи моиси х(с)ъ поспѣшъствова члвч(с)кому существу. оутверди по съставу. (ὀπούρησε) ГБ к. XIV, 77г; Соугоба [так!] томл(е)нья достоинъ яко самъ блгоуе [вм. злое, τὸ κακόν] дѣлаа. и оустраеаеть свершати грѣхъ. яко же речеть кто добрѣи поспѣшъствоую. сия на [вм. сия — ταῦτα] аще така соуть. проче(е) да не бѣдетъ. (τῷ καλῷ συνεργῷ) ПНЧ к. XIV, 92а; о вѣхъ славлаху ба. присно поспѣшъствующа люблшимъ его (συνεργούοντα) ЖВИ XIV-XV, 135г; како ти бѣ поспѣшашеть правовѣрнымъ. якоже и тогда поспѣши и(с)у сѣну навгину. тако и в лѣто правовѣрнаго ц(с)рѣа константина поспѣшъств(о)ваше. Пал 1406, 165в.

2. *Усердствовать, стремиться*: по том же яко и тебе чадо еводие поспѣшъству на бие. и оугодная твори. предъ собою. израдная бѣви и намъ. (καὶ σύ... εὐδοῦσαι ἐν κυρίῳ) ФСт XIV/XV, 111б.

3. *Торопиться, спешить*: не зѣломоу твораше тѣкмо ѡклонение. нъ и блгомоу приложению. ли паче. тѣсноути по [вм. не] поспѣшъстоуа дѣ||янию тѣкмо. ѡгонити. паче больма и по съмыслоу. (μη... σπεύδειν) ЖФСт к. XII, 62-62 об.

ПОСПЪШЪСТВОУЕМЪ (1*) *прич.* страд. наст. к поспѣшъствовати в 1 знач.: но оубо по добродѣтели дѣянье. по видѣнью же течет(т). но обаче то обою по любви равно. о свое(м) добрѣ поспѣшъствуема. (εὐδοῦμενον) ГБ к. XIV, 73а.

ПОСРАМИТЕЛ|Ь (1*), -А *с.* Тот, кто посрамил, предал позору: ѡ крѣпкии х(с)въ воине. доблии на лѣсть оруженъце. дерзыи лжиѡбличителю. непѡбѣ||димыи

стр(с)пче. искусный сѣа бѣи поборниче. посрамителю незаконныхъ фарисѣи *КТур XII сп. XIV₂, 269–270.*

ПОСРАМИТИ (47), **-ЛЮ**, **-ИТЬ** гл. *Предать позору, стыду, посрамить; уни- зить, оскорбить:* Оца и моужа посрамить дързана. и отъ обою прииметь бешьствие. (καταισχύνει) *Изб 1076, 171 об.;* мѣтля многою моудростию посрамилъ есть. (κατήσχυνεν) *ЖФСт к. XII, 115;* помилоуи ма ѣи и не ѿверзи мене ѿ лица твоего. ни посрами мене предъ аѣглы и члѣвки. *СБЯр XIII₂, 81;* спюридонъ... приде же и на никѣиский сборъ. и пострами керети- кы. (κατήσχυνε) *ПрЛ 1282, 87в;* Седмыи же сборъ. иконоборца посрамі и про- клатъ. *ҚР 1284, 10а;* а иже на цркъвь твою вст<уп>ить тѣхъ владычице лица посрами и кр(с)томъ ѣна с<воего> <по>- губи ихъ *Надп 1335/1336;* посрами кле- вету. и псѣ(с)ти долготерпѣнию. *МПр XIV₂, 45;* и ре(ч) Сѣослав(ъ) оуже намъ нѣ камо сѣ дѣти волею и неволею стати противу да не посраимъ землѣ Рускі(ѣ) *ЛЛ 1377, 21 об. (971);* то же *ЛИ ок. 1425, 28 (971);* дщери ли имаши положи на нихъ грозу свою. и съблюдеши ѿ телесныхъ да не посрамиши лица своего. *Пр 1383, 126б;* не посрами себе. не бо измѣни свою мдр(с)ть на горшее. (οὐ κατήσχυνε) *ГБ к. XIV, 159в;* изъгна всѣ(х) блжныи не хотѣвъ мл(с)тивыи предъ всѣми его по- срамити. (αἰσχύναι) *ПНЧ к. XIV, 93а;* от- роки съхранивъ. въ кипѣши пламенемъ печи. и му||чителѣ опаливъ посрами. *КТурКан XII сп. XIV, 225–226;* хотѣ изгн(а)ти злыя мысли ѿ ср(д)ца своего. да пре(д)сть в постъ. то злыя мысли ему прест(а)нуть. а врага оудобъ посрамить. *ЗЦ XIV/XV, 60в;* аще незаконно мученъ будетъ. скорбъ и терпѣнию сдѣваетъ. а терпѣнию искушение а искушение оупо- вание || не посрамить. терпи скорби въз- люблены брате. *ИларПосл XI сп. XIV/ XV, 199–199 об.;* не посрами насъ но сътвори мл(с)ть и посѣщение. (μὴ μεταισχύνης) *СБТр XIV/XV, 164;* дерзѣ и мужьски приходѣши ко исповѣданію сѣснаго вашего. посрамите супротивныя. побѣдите ополчающасѣ на вы бѣсовъ-

ския брани. (διαξέρχεσθε... καταισχύνον- τε) *ФСт XIV/XV, 36а;* бѣсовския слу- ги обличивъ оукоривъ жиды иже яко бѣи ѿступники пострами. *ПрЛ XIV–XV (I), 275а;* аще и красенъ сѣ явиши, твори протива [в др. сп. противоу] своеи кра- сотѣ и не посрами юѣ злыми дѣлы. *Пч н. XV (I), 93;* моли(м) ти сѣ. мл(с)тивче. прости ны. и остави намъ. мл(с)рде. и не посрами на(с). ни ѿверзи ѿ лица своего. (μὴ καταισχύνης) *ЖАЮ XV, 173.*

ПОСРАМИТИСА (29), **-ЛЮСА**, **-ИТЬСА** гл. 1. *Страд. к посрамити:* прѣ- чьское слово оудобъ оубо рещи. и домъ ц(с)рвѣ посрамиться. (ὁ οἶκος τοῦ βασι- λέως, αἰσχύνθητε) *ЖФСт к. XII, 95 об.;* раждени въ||зносащююсѣ на ма дѣл- волю силоу. да оубоиться и посрамиться. *СБЯр XIII₂, 222–223;* Въ тѣ(ж) днь сло(в) ѿ чьрноризьци ищрѣ. иегоже искоуци дѣаволь. и пострамисѣ. *ПрЛ 1282, 73г;* оумлчисѣ ср(д)це твое и посрамисѣ ѿ лица моего (ἐνετρέπη; 4 *Цар 22. 19*) *ГА XIV₁, 110в;* да възратѣтсѣ восплѣть и посрамѣтсѣ хотѣще зла рабу твоему. (*Пс 34. 4: καταισχυθήτωσαν*) *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 101а;* и посрашившесѣ бѣси ѿбѣгоша. (κατεσχυνθέντες) *Пр 1383, 112б;* не хотѣи сде срама прияти тамо при мнозѣхъ посрамиться. (αἰσχυνθήσεται) *ПНЧ к. XIV, 171в;* ѿ любви еже ко игу- мену и ѿ страданьи. не посрамити(с). [ѿм. посрамити?] иже преданаго на(м) аѣгль- ска(г) ѿбра(з) (περὶ... τοῦ μὴ καταισχύναι) *ФСт XIV/XV, 140а;* и ѿбличену быти пре(д) всею тварью. и посрамити(с) сту- домъ конца не имущимъ. (αἰσχυνθῆναι) *ЖВИ XIV–XV, 35г;* тако онъ и ѿни ркдѣтъ. посрашившесѣ. въ ѿгнь видѣтъ. (αἰσχύ- νης πλησθέντες) *ЖАЮ XV, 166.*

2. *Устыдиться:* и иегда видѣ къ себе иоана градоуша. посрамльсѣ нача бѣжати. (αἰδεσθεῖς) *СБТр XII/XIII, 201;* и се рекше юмоу к нимъ, посрамишасѣ вси зѣло. (κατησχύνθησαν) *ГА XIV₁, 29г;* да не слыши(м) петра глѣца. посрамитесѣ держащии чюжана. (αἰσχύνθητε) *ГБ к. XIV, 102а;* Постыдите же сѣ оубо вы и пострамитесѣ вѣры бохмичѣ. оканьнии агарѣне *Пал 140б, 69б.*

ПОСРАМЛЕНИ|Ю (2*), -Ю с. *Срам, позор*: Оувѣдѣ на ся паче нежели на ѡны. ѡроужие подвизавѣ. неправдыныи воиникъ. страстьнѣ падѣ на || брани. и ц(с)ръствоу же римьскомоу и воиномѣ. посрамлени. [*см.* посрамление] ни реши мощно. и тьмами оуничьженіе. възложь. (αἰσχύνην) *ЖФСт к. XII, 93–94*; аще бо посрамленье и студь прииметь в малѣ исповѣдаясѧ. въ нынѣшнемъ вѣцѣ. нѣ в будущимъ еже предѣ всѣми аѣглы. и члѣвки исповѣданья. и осуженья и студа свободитсѧ. (ἐἰ... αἰσχύνεται τις) *ПНЧ к. XIV, 174в.*

ПОСРАМЛЕННИИ (47) *прич. страд. прош.* к посрамлени: и силоу въсемилоствивааго ба. не имаша посрамленѣ быти. *Изб 1076, 57*; то же *ЗЦ XIV/XV, 75а*; въсако же сѣенокраденыхъ къзнии не оубѣжать. и оуне имѣ бы въ семь житии обличеномѣ быти и посрамлено мѣ. *УСт к. XII, 219 об.*; дховьныи оцѣ ихъ посрамленѣ бысть. и ѿ монастырѧ ѿгнаны. *ЖФП XII, 66г*; оканьныи посрамленѣ и побѣженѣ възвращаашесѧ. *СкБГ XII, 15в*; видѣ ли диваго посрамлена. видѣ ли ба славима. (ἀφανιούμενον!) *СБТр XII/XIII, 14 об.*; да не (возъ)вращюсѧ посрамленѣ и смѣренѣ. *СБЯр XIII₂, 47*; и видѣвше чудо мнози вѣрваша въ х(с)а. комит же пострамленѣ ѿиде. (αἰσχυνθήεις) *ПрЛ 1282, 67а*; лучше бы емоу да самѣ ѡсобно възвратитъ к тебе въ хартиахъ писанаѧ оправдания. и получить мл(с)тѣ. нежели въ всѣ съборѣ приидеть. и посрамленѣ боудеть. *КР 1284, 348б*; и посрамленоу неч(с)тивомоу Лоукиеву, оубо людьскимъ потребамъ || прилежащю, ноужно оумолкъноу (καταίσχυνθέντος) *ГА XIV₁, 234–235*; тако и молния сияние кестъ вѣчнаго огнѧ. сущему верху на тверди. и нб(с)ныи же огнь... ягоже ильа млтвоу сведе на полѣна и на всесожьженоу и на иереа посрамленыа. и на слы иезавелины. сего огнѧ сияние млнна есть. (τοὺς ἱερεῖς τῆς αἰσχύνης – о жрецах Ваала) *ЖАЮ к. XIV, 54б*; вы есте сѣве геенны. и пагубы есте. аще оубо бѣ благу вы кую вещь имате. и тако посрамлени ѿхожаху. (αἰσχυνόμενοι) *ПНЧ*

к. XIV, 174б; моливѣ ба. не имавѣ посрамлени быти до конца. *СБТр XIV/XV, 205 об.*; врагъ нашъ дяволѣ видѣвъ ва(ш)разу(м) крѣпкодыше и не възможеть поудити || вы на грѣхъ но посрамленѣ ѿходи(т) *СВл XIII сп. XIV/XV, 86б*; възлюбимѣ похулени быти. посрамлени поношени. (ἐρεσχελῆισθαι) *ФСт XIV/XV, 214б*; посланиѣ же ѿ февды лукавии дси на бж(с)твена(г) отрока. възвр(а)тиша(с) к нему посрамленѣ и побѣжени суще (κατησχυμέννα) *ЖВИ XIV–XV, 112г*; и вси кумѣри падуть ниць. и ѿ сановита бо лица посрамлени будуть. *Пал 140б, 79а*; ѡканьныи же и безаконьныи Телебоуга выиде пѣшь. со своєю женоу. ѡб одной кобылѣ. посрамленѣ ѿ ба. *ЛИ ок. 1425, 295 об. (1282)*; Срамлаи самѣ сѧ, да ѿ иного не посрамленѣ боудеши. (οὐκ αἰσχυνθήσῃ) *Пч н. XV (1), 137*; | претерпевшии позорную неудачу, поражение, побежденный: и тако въ оутри дѣѣ пострамлени быша погании. ѡвяхъ бо избивша а друзии живы измани быша. млтвами стго мѣка х(с)ва дмитрия. *ПрЛ 1282, 60б*; а ини мнози изъвни быша. і в тоу ношь не дождавшѣ свѣта по не(д). посрамлени ѿидоша. *ЛН ок. 1330, 127 (1240)*; ялико ихъ не поклонѧтъ выа своеа подѣ игомъ яго, мечемъ и гладомъ посѣщю я, дондеже ищезноуть ѿ роукоу яго. и: посрамленѣ боудоутъ, и не помилоуетъ. (ταμός ἐστι! – *Иер 6. 23*) *ГА XIV₁, 120б*; и паки в то же оупение на ·Б·е лѣ(т) ѿступиша посрамлени. (μετ' αἰσχύνης πολλῆς) *Пр 1383, 143б. Ср. непосрамлени.*

ПОСРАМЛА|ТИ (10*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Навлекать стыд, позор, посрамлять, оскорблять*: понеже ѿнынѣ не съхранѧ. нѣ посрамляа положивѣшааго на немѣ поставление. да отъврженѣ боудеть и тѣ и неправедно приимыи яго. (καταίσχυνών) *КЕ XII, 49а*; а того града еп(с)пѣ неискоусьнѣ боудеть оучения не прѣбидитъ ли оного ища бесѣдоуетъ. посрамляа и оукарѧ лице тоу соущааго еп(с)па тѣшасѧ. (καταίσχύνειν... σπουδάζων) *Там же, 104б*; выше мытарѧ и язычникъ положи маститыхъ лицемѣ

по||срамляя подобающимъ с. (κατασχύ-
ων) ПНЧ 1296, 103–104; призвавъ же
попа и сказа ему по ряду все свое зло-
мыслие. да бѣ ли кѣсть... ему же кланяе-
теса. прозвутерь же ре(ч) ни. нѣ образъ
раба яго [Бога] георгина иже вѣроу кла-
нающихъ с. [вм. кланяющимся.] дають
блг(д)ть. а злосмыщи [в др. сп. зломысла-
щихъ] посрамля||ють. Пр 1383, 49а–б;
и посрамляю(т) оубо члѣвки скорби ради
суща члѣвци. (αἰσχύνονται!) ГБ к. XIV, 97г;
кто въ грѣсѣхъ оуловленъ. бестоудно ис-
повѣдаетъ. танны студныхъ. оглѣникъ
себѣ бываетъ. вкоупѣ же посрамляя
злымъ дѣломъ яго сдѣлники (κατασχύ-
ων) ПНЧ к. XIV, 15в; ты же сего бывша
дѣломъ. посрамляе(ш) (ἐκτομπεύεις!) Там
же, 109г; та(к) сѣи дѣхъ. вѣрующая оуму-
дряеть и просвѣщаетъ невѣрныхъ же му-
чить и пострамляетъ. Пал 1406, 76.

– Перевод греч. στεγάζω ‘покрывать’,
возможно, ошибочно смеш. с στυγάζω
‘смутиться’: елма же и водами бѣжыи
вышнана нѣкыи пострамляе(т) (στεγάζ-
εται) ГБ к. XIV, 89г.

ПОСРАМЛАТИСА (10*), -ЮСА, -
ЮТЬСА гл. 1. Страд. к посрамлати: ни
да посрамляются о мнѣ ищущи тебе
бе изльв (Пс 68. 7: μὴ ἐντραπέησαν) СБЯр
XIII₂, 8; да постыдаться и посрам-
ляются. вкоупѣ ищуще дѣша моего
изати ю (Пс 69. 3: ἐντραπέησαν) Там же,
23; да постыдаться и посрамляются
ищуще дѣша моего. (Пс 69. 3: ἐντραπέη-
σαν) Там же, 188; аще паче и створение
разрѣшиса образомъ самовластина.
посрамляеть бо с. оубо дрѣвнею дѣла
прозванье. (αἰσχυνέσθω) КР 1284, 283а;
ѡкоудѣ оубо вамъ || сил бледь. тамо ни
дрѣва доубровна соуть. ни ѡслата та ми-
ноуютъ. посрамляется оубо. Там же,
375–376; и посрамляются ищуще дѣша
моего изати ю. (Пс 69. 3: ἐντραπέησαν)
ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 101а; да не посрам-
люса еже ѡ подв||зании вашемъ. ѡ
образа сущаго. (ἵνα μὴ κατασχύνωμεν)
ФСт XIV/XV, 140–141; посрамляются
[гак!] побѣжени. (ἐπ’ αἰσχύνῃ τῶν νεκίη-
μένων) Там же, 147в; да пострамлатите(с)
би супостатници. Пал 1406, 27г.

2. Зд. То же, что посрамлати: како
побѣждаетъ дѣмонъ. како посрамляемса
схранникъ наши(х) сѣхъ айгль. (κατασχύ-
ομεν) ФСт XIV/XV, 144б.

ПОСРАМЪНЫИ (4*) нар. Достойный
уважения, почтенный: патриархъ... еди-
ного же прп(д)бна съ собою сѣдша и
на единой сѣдалищи твораше ѡбѣдова-
ти. посрамнѣ бо ми кѣсть ре(ч) къ нимъ
дивныи сь. и всякое достоинъ. ямоу же
аще все творя. ничьсоже никдеже яели-
ко кѣсть достоино мнить ми с.а сѣтворить
премнога ради добродѣтели. (αἰδῶιος)
ЖФСт к. XII, 161; || совестливый, посту-
пающий справедливо: испытайте съ мно-
гою истинною ѡ виноватыхъ, а преже ѡ
клѣветающихъ, како кѣсть житье яго. и
аще блгосвѣтенъ и достовѣренъ обра-
щеться, || и тако да не имѣте ямоу вѣры.
безаконно бо кѣство и свѣдѣтельство.
но да имате инѣхъ свѣдѣтеля посрам-
ныи и единоправныи, да пред(д) двѣма
или трѣми свѣдѣтели праведными оуста-
виться всакъ глѣ. (εὐλαβεῖς) ГА XIV,
215–216; то же МПр XIV₂, 20 об.; да
имайте инѣхъ свѣдителя бо пострамны
и единого. и нравны. да предъ двѣма или
трѣми свидѣтели праведныи станеть.
всакъ глѣ. РПрМус сп. XIV₂, 2.

ПОСРАМЪТИСА (1*), -ЮСА, -ЮТЬСА
гл. То же, что посрамитиса во 2 знач.:
грѣшнии же стыдасеса зовоуще яго
ѡдѣмъ и многожды досажоуще посрамъ-
ютса. и придоут на покаianie. (ἐντρα-
πίσσι) ПНЧ 1296, 111 об.

ПОСРЕДИ¹ (2*) нар. 1. Посреди, в
середине: много оубо створи повеление
въ комъждо исписаньи, и яелико въ бе-
сѣдахъ и притчахъ въ ѡбычанхъ бо кѣсть-
ство несловесныхъ скотинъ изречена
быша. посрѣди же многошды вносимъ
блг(д)тна исповѣдания, яелико же о вѣрѣ
исповѣда, всѣхъ безъмѣстныи обрѣ-
таются. (μέσος φερόμενος ‘беспристраст-
но’ передано буквально) ГА XIV₁, 190б.

2. Внутри: ѡбрѣтеса сѣи никлае. и
имъ за роукоу димитра изведе из мор-
во тѣ часъ. и посади въ клѣти свои. по-
среди заключенѣ соуши. СбТр XIV/XV,
201 об. Ср. посредь¹.

ПОСРЕДИ² (36) *предл. с род. п.*
1. *Посреди, в середине, в центре чего-л.:* во ть же празникъ вольт, на жертвоу при-
веденъ, роди агнецъ посрѣди цркви (ἐν
μέσῳ τοῦ ἱεροῦ) *ГА XIV₁, 159г;* Се дра-
гаго сѣса посреди цркви въспѣль яси.
ПКП 1406, 6г.

2. *Между, среди кого-л.:* ходи и сяди
посреди насъ. (*Дан 13. 50: ἐν μέσῳ ἡμῶν*)
МПр XIV₂, 40 об.; казни сѣна своего из
млада и порадоуешиа о немъ въ моу-
жствѣ и посреди знаемыхъ похвали-
шиа. *Пр 1383, 126б;* и тако зраше оузрѣ
члѣвка того стоаща посреди члѣвкѣ въ
цркви. *СБТр XIV/XV, 191;* х(с)ъ посреди
ва(с) будетъ. (ἐν μέσῳ ὑμῶν) *ФСт XIV/
XV, 204г;* аще мали аще же мнози. ѿ сѣмъ
его сберутса имени теплою любовью
работающе ему. ту приити тому вѣруемъ
посреди свои(х) рабъ. (ἐν μέσῳ... τῶν δοῦ-
λων) *ЖВИ XIV–XV, 51г;* вси быаху(т)сѣ
идоуще пѣши. и посреди ихъ Всеволодъ.
ЛИ ок. 1425, 224 об. (1185); посреди же
старецъ стани и аще кто моудрѣ прилѣ-
писа к нему. (ἐν πλῆθει πρεσβυτέρων) *Лч
н. XV (2), 123 об.;* мы (ж) оубоувшеса
избѣжахо(м). і стахо(м) посреди ихъ. не бы
камо бѣжа(т). *СБПаис н. XV, 150 об.*

3. *Внутри, в середину чего-л.:* гвозди
жельзныи посреди главы въбиваху(т) *ЛЛ
1377, 10 (941). Ср. посредь².*

ПОСРЕДЬНИИ (2*) *пр. Средний, на-
ходящийся в середине; промежуточный.*
Посредьнее средн. в роли с.: противно
бо ясть едино противу множеству и
множество противу единому. і обое само
к собѣ противитса. елиньство же и жи-
довство. и хулни су(т) паче. хр(с)тъянь-
ство же. яко посрѣднею и хвалитса.
(μεσότης) *ГБ к. XIV, 6г;* *посредьяна
средн. мн. в роли с.:* ти сице бы(с) еже ѿ
нбсе и земла. и ѿ посредни(х) съставъ
же и смѣсь. (τῶν ἐν μέσῳ) *ГБ к. XIV, 7в.*

ПОСРЕДЬ¹ (43) *нар. 1. В середине,
посреди:* и видѣ рѣкоу огньоу. и множь-
ство лю||дии палимо огньмъ въпиахоу.
посреде же оузрѣ своего бра(т) мниха
до выа стоаща въ пламени. (μέσον) *ПрЛ
1282, 85а–б;* Аще оубо десѣтъ стопъ
боудеть посреде а не мьне. тогда оубо

великихъ прозоровъ. имиже прѣницати
не лѣтъ ясть зыждоушомоу творити.
(ἐν μέσῳ) *КР 1284, 318г;* яфоудъ... || по-
среде бо имаше звѣздоу всю златоу, ѿба-
полы же яго змарагды (ἐν μέσῳ) *ГА XIV₁,
27б–в;* несхожау яединъ по единому. на-
ченъше ѿ старецъ. и оста яединъ и сѣ. и
жена стоащи посреде. (*Ин 8. 9: ἡ γυνή
ἐν μέσῳ οὄσα*) *МПр XIV₂, 41 об.;* Яро-
славъ выступи из града. и исполчи дру-
жину. <и> постави Варягы посреде. а
на правѣи сторонѣ Кыяне. а на лѣвѣмъ
крилѣ Новгородци. *ЛЛ 1377, 51 (1036);*
створи образъ мѣданъ ядовитыа змия.
и пронъзи ю. посреде копию *Пал 1406,
143б;* яединъ моужъ погоуби всѣ вои, по-
среде же стоить кровавъ, кореньемъ же-
лѣзнымъ подѣтверженъ (ἐν... μέσ<σ>ῳ) *Лч
н. XV (1), 16;* || *перен.:* въпро(с). Оуясни
ми вл(д)ко что ясть ни вноутрь ни вонъ.
нъ посреде. яда ли явѣ. частью раздѣли-
ти безмолвие. и явѣ попечение. ѿвѣ(т).
Еже не дерзати безмолвию. ни пре-
ѿбидѣти соушихъ въ дружинѣ. то ясть
средни поутъ (μέσως) *ПНЧ 1296, 116 об.*

2. *Внутри:* вънезапоу бо тоу тако
ѿбрѣтеса сѣи николаю. и възъмъ и въ
тъ часъ на роукоу своєю изиде из моря.
и посади и въ хлѣвинѣ свожи. посрѣде
заключенѣ соуши. и онъ мьнашеса на
днѣ моря сѣда и великъмъ гласъмъ
въпиаше беспрѣстани. *ЧудН XII, 68в.*
Ср. посреди¹.

ПОСРЕДЕ² (261) *предл. с род. п.*
1. *Посреди, в середине, в центре чего-л.:*
таче повелъ единомуу ѿ братиѣ. събъра-
ти въ кошь оукроухы ты. и несше по-
срѣде рѣкы въсыпати ѣ. *ЖФП XII, 52а;*
и поидоша съ свѣщами многими. и видѣ-
ша члѣка посреде двора стоаща. (μέσον
τῆς αὐλῆς) *ЧудН XII, 71а;* и створи сте-
пеньникъ мѣданъ... и постави посреде
двора цркъвнаго. (ἐν μέσῳ τῆς αὐλῆς) *ГА
XIV₁, 91а;* приде [дьявол] къ Евзѣ. и ре(ч)
еи по что не яста ѿ др(е)ва сущаго по-
среде раю. (*Быт 3. 3: ἐν μέσῳ τοῦ παρα-
δείσου*) *ЛЛ 1377, 29 (986);* оканъни же
тии видѣвше корабль яединъ посреде
рѣкы пловущъ и сѣг(о) в немъ сушь.
оустремишася по немъ акы звѣрие

дивии ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 100г; взиде ѿ понта въ днѣ пасхы. и оумоленъ ста посредѣ цркви. ГБ к. XIV, 77а; види же г(с)а посредѣ цркви тоа на пр(с)ли сѣдша и хрвоимъ и сѣрафимъ около него со всѣмъ воинствомъ нб(с)ныхъ силъ страхомъ и трепетомъ прѣстошаемъ. и въздѣвъ || руцѣ к нему сѣи. въспи (ἐν μέσφ τοῦ ναοῦ) ЖАЮ к. XIV, 28в–г; не спл по всл ноши пребываше. поа (и) молл(с) беспрестани посредѣ келиа стоя. ПКП 1406, 149г; Оуне ксть посредѣ града оубиеноу лежати, нежели видѣти ѿѣство взато и повоевано. (ἐν τοῖς κόλποις τοῖς πόλεως) Пч н. XV (1), 129 об.

2. *Внутри чего-л., в чем-л.*: ѿтроци же падше посреде пламени оковани. и хожахоу посредѣ печи. (Дан 3. 24: ἐν μέσφ τῆς φλογός) ПрЛ 1282, 96в; скончав же сѣи. яко спл обрѣтенъ бы(с). посредл огна ника(к)же опаленъ. (μέσον τοῦ πυρός) Пр 1383, 137в; азъ же сѣдлхъ посредѣ чрева рыбы тоа. СБТр XIV/XV, 200; и лежа на ложи своемъ посредѣ шатра. ѿверзѣ очи свои види. мужа стояща над нимъ. ЛИ ок. 1425, 98 об.

3. *Между, среди кого-л.*: Моудрость смѣренааго възнесеть главоу его. || и посредѣ вельможъ посадить ю. (Сир 11. 1: ἐν μέσφ μεγιστάνων) Изб 1076, 147–147 об.; ни сѣдати же посредѣ поповъ лѣтъ да ксть днакономъ. (ἐν μέσφ τῶν πρεσβυτέρων) КЕ XII, 24б; моужь грѣшнѣ възматеть друугы. и посрѣдѣ мирноующихъ въвржетъ съвадоу. (Сир 28. 10: ἀνὰ μέσον) СБТр XII/XIII, 72 об.; къ сѣни да не прикасають(с). и посрѣдѣ прозвутерь да не сѣдають (μηδὲ μέσον πρεσβυτέρων καθέξέσθωσαν) КР 1284, 58в; Зла(т)-оустаго. ѿ матьф. Се азъ посылаю вы яко овца посредѣ волкъ. (Мф 10. 16: ἐν μέσφ λύκων) ПНЧ 1296, 34 об.; то же ПНЧ к. XIV, 164а; видлше же праведникъ блуднаго дѣмона. ту стояща посредѣ блудницъ. (μέσον τῶν ἑταιρίδων) ЖАЮ к. XIV, 9г; и аѣгли оубо стаща ѿкр(с)тъ жертвеника и шестокрилатии лица ѿкрѣтъ сѣиа тра||пезы и ѿтроча посредѣ ихъ. ЗЦ XIV/XV, 30а–б; да аще сл тако познала будета. то бѣ посредѣ ваю бу-

деть. (ἐν μέσφ ὑμῶν) ФСт XIV/XV, 103г; ре(ч) пустынникъ. вѣмъ блазн(ителл)а глѣмааго еже е||сть. дьяволъ посредѣ вась живыи. и ѿ ва(с) службу приемлл. и оугажаеа ему. (μέσον ὑμῶν) ЖВИ XIV–XV, 85–86; тогда будетъ рать ѿ ратни(к) и на чюжеи земли оѣина. и посрѣдѣ врагъ своихъ обрлщетьсл. Пал 1406, 107г.

4. *Внутри, в середину чего-л., во что-л.*: пристоупи оѣъ отроковицю водл. и близъ змиа бывъ. понеже видѣ и послабы възирающа. и желающа. сѣго ѿѣа пѣрсть посреде вергъ грѣтани. вържениемъ того смѣрть емоу нанесе. (μέσον τοῦ φάρυγγος) ПрЛ 1282, 124б; сѣго же июльяна. вложивше въ врьтище. исполньно гада ядовитаго пѣска. въвъргоша и посрѣдѣ поучины морьския. Пр 1383, 9г; гвозды желзны посредѣ головъ въбивахутъ има. ЛИ ок. 1425, 17 об. (941); вожъ мои дерзнѣ. вѣниде посредѣ огна и поклонисл имъ. азъ же сего створити не могыи и издалеча сл поклонивъ. мимоидохъ. (μέσον τοῦ πυρός) ЖАЮ XV, 22.

5. *В промежутке между концом и началом какого-л. времени*: посредѣ же коегождо пѣсальма чѣтению бывати. (διὰ μέσου) КЕ XII, 97а; (в) перьвыи м(с)цъ в четвертыи на деслть днѣ м(с)цл. посредѣ вечера пасха г(с)ви. КР 1284, 266б. Ср. посреди².

ПОСРЕДА см. посредѣ²

ПОСТАВ|А (1*), -**Ы** с. *То, что предлагается (о плате, цене)*: и поставиша -л-сребрениць. поставу его [Иуды] алучения [вм. отлучения?] аѣлка лика ЗЦ XIV/XV, 14г.

ПОСТАВИТЕЛ|Ь (1*), -**А** с. *Тот, кто рукополагает, посвящает кого-л. в сан*: сами хошемъ быти властелемъ поставители. и оучителемъ. (χειροτονηταί) ПНЧ к. XIV, 109а.

ПОСТАВ|ИТИ (1073), -**ЛЮ**, -**ИТЬ** гл. 1. *Поставить, положить, поместить*: и принесъше въ црковь [раку] поставиша. и отъврзъше ракоу и испълнисл цркы блгооухания СкБГ XII, 20в; и поставиша скоудельницу. и наметаша полноу. ЛН XIII₂, 81 об. (1215); и вземъ мощи его вложи в ракоу. и постави вноутрь въ

сѣлши црѣквнѣмь. (καταθήμενος) *ПрЛ 1282, 22в*; И по семь поставивъ сѣи по-тиръ на бѣствнѣи трапезѣ. перѣстомъ показаю. и гллада на знаменаныи агнець хлѣбо(м). и на изльзаноую кровь вином(ь). *КР 1284, 274в*; спрѣтавъ тѣло оца своего положи в рацѣ мороморанѣ. и постави въ притворѣ црѣкве сѣиѣ софия. *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 110а*; и по семь собравше кости. вложяху в судину малу. и по||ставяху на столпѣ *ЛЛ 1377, 5–5 об.*; един же бра(т) въжьже свѣтилникъ. и постави на свѣшнице *Пр 1383, 42б*; и вземъ масло. нача шептати и молитиса и вълия въ стекланицю. и вземъ оловце. въжьже ю и постави ю. гдѣже бѣяху иконы жены тоя. (κατέθηκεν) *ЖАЮ к. XIV, 41*; и постави пред(д) ними ·д· ковчегы. *ЗЦ XIV/XV, 55а*; принесоша же и ветхыи гробъ его в немже бѣ принесенъ ѿ муръ и поставиша въ црѣви. *СбТр XIV/XV, 212 об.*; поставиша верху леду дрѣвеса велика и с кореньемъ. *ПрП XIV–XV (I), 230в*; постави же в печерѣ жерновы и ѿ соуѣка пшеницю взимаю и тоу своима роукама измилаше. *ПКП 140б, 188а*; мати же Моисѣѡва оубоивш(и)са сего погублениа. вземъши младенѣцъ. вложи въ крабъницю. и несъши постави в лузѣ. (ср. *Исх 2. 3: ἔθηκεν*) *ЛИ ок. 1425, 37 (98б)*; то же *ЛЛ 1377, 31 об. (98б)*; || *утвердить, укрепить*: на мѣстѣ свое(м) стану. и на камени нозѣ свои поставлю. *ГБ к. XIV, 51г*; || *предложить, подать (о еде)*: въведи на въ домъ свои. постави имъ трапезоу въ чинъ монастырьскыи. *Изб 1076, 22*; поставятъ кисель с молокомъ *Пр 1313, 77 об. (зан.)*; и ств(о)рше домашнии его ядь. пред нимъ поставиша *ПрЮр XIV₂, 98в*; и изнесе хлѣбъ. и ривинѣиѣи мочена. постави предъ нимъ. (ἐβαλεν) *ПНЧ к. XIV, 145г*; и приговаша брашно. и постави предъ ними и начаша ясти. (*Быт 18. 8: παρέθηκεν αὐτοῖς*) *Пал 140б, 67а*; и ре(ч) ми играю. «постави трапезѣ. да са възвеселивъ днь(с)» (ἔξ) *ЖАЮ XV, 13 об.*; ♦ *поставити свѣчю надъ (кем-л.)* — *совершить что-л. в память, поставити неугасимую свечу на поминование умершего*: а твои стрыи. лежить во еп(с)пѣи и

оу сѣои Бци в Володимерѣ а много ль есь над нимъ свѣчь поставиль. что есь далъ который городъ абы то свѣча была *ЛИ ок. 1425, 302 (1288)*.

2. *Построить, соорудить, создать; установить*: А въ лѣ(т) ·п·ѣ· каменю цр(к)вѣ. постависта. *УСт к. XII, 281 об. (зан.)*; тгда же бжствнныи варламъ постави надъ пещерою малю црквицю въ имѣ сѣиѣ бца. *ЖФП XII, 35г*; бгоуславоу. и лазареву братьѣ и мѣи мирослава поставили хрстъ *Надп XII (34)*; и поставили же биахоу тоу клѣтѣкоу малю на томъ мѣстѣ идеже баше црѣкы съгорѣла. *СкБГ XII, 19б*; крстъ пос<тави?> комлата г<ость?> по <ма>тѣ<ре?> *Надп XII₂–XIII₁*; к темъ посланъ бы(с) ходатаи... мѣногы же наочивъ добродѣтели. и многы монастырѣа поставивъ. къ гоу ѿиде. (συστησάμενος) *ПрЛ 1282, 77в*; Без вина ѿтор(г)нувѣса юп(с)па. и ину поставивъ цр(к)вѣ. и с прикемшими его. да извержетьса. (πηγύς) *КР 1284, 41а*; Хотѣи поставити манастырь преже да преди глѣт юп(с)поу того града. (οἰκοδομησαι) *ПНЧ 1296, 75 об.*; ходиша новгородци съ кѣземъ юрьемъ. и поставиша горо(д) на оустъ невы. *ЛН ок. 1330, 163 (1323)*; създавъ же полатю и подърюмъе и двѣ имѣполи. рекше оулицы покровенѣ, и търгъ ризныи, не немъже столпѣ камень постави весь багрѣнъ (στήσας) *ГА XIV₁, 210а*; что бы еси гдѣ дале мѣзце мнѣ на дорѣ. и азъ быхъ гдѣ собѣ избу поставиле *ГрБ № 610, 60–80 XIV*; оумысли кѣзъ изасла(в) постави(т) црѣквѣ нову *СкБГ XIV₂, 151 (подн.)*; Петръ... ѿиде во а||нтиохию. и постави хижю двою поприщъ ѿ града. *ПрЮр XIV₂, 286б–в*; Блговѣрныи еп(с)пѣ Митрофанъ. постави кивотъ в сѣиѣ Бцѣ зборнѣи на(д) трапезою. *ЛЛ 1377, 159 об. (1237)*; и црѣквѣ постави. и попы || и дьяконы в нѣи оустроивъ скончаса. (συστησάμενος) *Пр 1383, 9–10*; Се изъ князь володимеръ поставихъ црѣквѣ сѣиѣ бца. в киевѣ. *КВ к. XIV, 321г*; и по трехъ лѣтѣхъ явиса емоу сѣиѣ бца. кажущи мѣсто идѣже поставитъ црѣквѣ пр(с)тѣи бци мѣрии. *СбТр XIV/XV, 214*; поставиш(а) изваяны. глухия и нечювьственыя

кумиры. и затворивше я въ храмѣхъ покланяхуса (ἀνεστήλωσαν) ЖВИ XIV—XV, 276; повелѣно бы(с) ему ѿ ба заградити. манастырь і створити боли||і и келии многи поставити. ПрП XIV—XV (2), 92—93; фесдоръ же старости ра(д) въсхотѣ кълюю собѣ поставити на ветхомъ дворѣ. ПКП 1406, 1896; и въшедъ на горы сия и блг(с)ви я. и постави кр(с)тъ. и помолвися Бу. и слѣзе съ горы сея. ЛИ ок. 1425, 4 об.; то же ЛЛ 1377, 3 об.; и погребе и в земли. и малъ столпъ мраморанъ. постави надъ ни(м). ЛИ ок. 1425, 16 (912); Изаславъ же постави манастырь. сѣго Дмитръя. Там же, 59 об. (1051); то же ЛЛ 1377, 54 (1051); постави ми игумене келью добру ЛИ ок. 1425, 189 (1168); и поставиша ѿстрогъ [так!] ѿколо [так!] всего новгорода. МинПр н. XV, 2 об.; си столпъ поставилъ есть александръ цръ. макидоньскни. СбПаус н. XV, 153; [об эфиопском царе] бѣдетъ добръ. и ц(с)ръствовати начнетъ с миромъ. и сѣыхъ цркви поставитъ. (ἀναστήσει) ЖАЮ XV, 148; и вѣру оуставлѣ. по всеи земли сеи. и цркви х(с)вы поставлѣ... съ сѣми оцѣи никеискаго сбора зако(н) члко(м) полагааше. ИларСлЗак XI сп. XV, 169; | образн.: слыши павла глѣ бо х(с)ъ пришедъ архиерѣи боуду||шихъ блгъ. и храма истиньнаго. иже постави гъ а не члвкъ. (Евр 8. 2: ἐπηξεν) КН 1285—1291, 376в—г; || образовать, устроить: изведъ же слово и ба ѿ мыслныхъ своихъ. и ѿгненосныхъ оустъ. по томъ помысли вышнии. сего мира поставити. (συστήσασθαι) ЖАЮ сер. XIII, 127в.

3. Установить, определить: постави оуставы языкомъ по числу аѣглъ бии. (ἑστήσεν) ГА XIV,, 104б; и постави предѣлы языко(м). и повели жити не преступая в чюжую часть. ЛЛ 1377, 168 об. (1263); и поста(влю) вы завѣтъ мой с вами. (Лев 26. 9: στήσω) ПНЧ к. XIV, 113а; лѣпо ми есть здѣ поставити новын законъ. СбЧуд к. XIV (I), 142а; тебе ради лѣпоу и звѣзды сѣтвори на просвѣщение твое. тебе ради постави времена. и м(с)ци. и дни и часы. СбТр XIV/XV, 216 об.; и

постави бѣ днь испытанія. (ἑστήσεν) ФСт XIV/XV, 116а; и поставлю завѣтъ мой к ва(м) (Быт 9. 9: ἀνίστημι) Пал 1406, 56а; [Бог] постави предѣлы языкомъ по числу аѣглъ Бжии. ЛИ ок. 1425, 101 (1111); і постави бѣ противу числу семи тѣ(х) днии ·ѿ· лѣт. СбПаус н. XV, 50; || предложить (о цене): и поставиша ·л· сребренникъ цѣну цѣньнаго ѿ сѣвъ излѣв (Мф 26. 15: ἑστήσαν) КТур XII сп. XIV,, 248.

4. Предъявить, вменить (в вину): гѣ не постави имъ грѣха сего. (Деян 7. 60: μὴ στήσης) КЕ XII, 227б; и не постави имъ гѣ грѣха сего. нъ прими въ миръ дшо мою (Деян 7. 60: μὴ στήσης) СкБГ XII, 12б; гѣ не постави имъ грѣха того. (Деян 7. 60: μὴ στήσης) ПрЛ 1282, 107г; обличю тл і поставлю пред(д) лицомъ твоимъ грѣхи твоя. (Пс 49. 21: παραστήσω) МПР XIV,, 15; то же ФСт XIV/XV, 206б; то же Пал 1406, 198в; г(с)и не постави яемоу в семь грѣха. Пр 1383, 123а.

5. Заставить встать, занять место; расположить где-л.: [Анастасий] яко ѿного [мученика] крѣве жлжл... пропостою [в др. сп. скоростию] погна. самому раны видѣти. югоже съволькъ и нагого поставивъ. кде ре(ч) пыташе предняя раны. и яже ѿ нихъ строупове. (στήσας) ЖФСт к. XII, 129; Сѣи бѣ поставивыи четверообразна животна прѣдъ престоломъ своимъ на хвалѣние. сѣи крѣпкыи аѣгльское множество поставивыи на покланіе себѣ. СбЯр XIII,, 213 об.; сѣи ре(ч). «моглъ бы [Бог] и единомъ словомъ всл горня легеоны поставити предъ страшнымъ престоломъ || своимъ...» (παραστήσαι) ЖАЮ к. XIV, 50б—в; сѣго георгил. поставиша прѣдъ црмъ. Надл XIV, (2); страшною смртью нынѣ ва(с) измору. аще || в сии ча(с) варлаама предо мною не поставите. (εἰ... οὐ παραστήσατέ μοι) ЖВИ XIV—XV, 86а—б; Юрославъ же. выступи из града. исполчи дружину. и постави Варлгы посредѣ ЛИ ок. 1425, 56 об. (1034); то же ЛЛ 1377, 50 (1036).

6. Разместить, поселить: а на которомъ подворьі стоятъ немци. или гость немцьскни. не поставити на томъ дворѣ

кнѣзю. ни татарина. ни иного которого пошла. *Гр 1229 сп. 1270–1277 (смол.);* || оставить: што федоръ. сорочковъ. привезлъ бельку. ис полотска. и поставиль. бельку туу у федыка. и то е белька. наша. *Гр 1387–1389 (полоцк.).*

7. Назначить, определить, сделать кого-л. кем-л.: и члѣвка създахъ по образу своему. и поставихъ и гна раєви. *СБТр XII/XIII, 37 об.;* а кого бгъ поставити княза а с гѣмъ мира подтвердить. *Гр 1191–1192 сп. 1259–1262 (новг.);* исаа бо глѣтъ ѿимить Гь ѿ иероусалима крѣпость... и члѣвка храбра и соудию и пророка... и моудра хытреца и разоумна послушника. и поставлю оуношу княза имъ и роугатели обладаютъ ими. (*ср. Ис 3. 4: ἐπιστήσω Παρμ 1271, 259;* и яко великъ бѣ тѣломъ. старѣишиною поставиша разбоиници. *ПрЛ 1282, 32а;* постави бо иерѣна бѣ въ цркви. (*ἐπέστησε*) *ПНЧ 1296, 128;* ги пѣ что сицегѡ ц(с)рѣ поставиль юси. (*βασιλέα ἐποίησας*) *МПр XIV₂, 61;* и въвѣде въ нь [*рай*] члѣвка поставивъ его вл(д)ку и ц(с)рѣ всѣи твари. *Пр 1383, 18б;* кто тѣ г(с)а и ц(с)рѣ всему постави(л) е(с). (*κατέστησε*) *ГБ к. XIV, 101г;* се избра тѣ бѣ ѿ брая [*так!*] твоєа. i постави тѣ прѣрка въ лѣхъ своихъ. *КВ к. XIV, 308а;* тѣм же и намъ Руси оучитель естъ. Павелъ ап(с)лъ. понеже оучиль естъ языкъ Словѣнскъ. и поставиль естъ еп(с)па и намѣстника по себѣ. Андроника Словѣнску языку. *ЛИ ок. 1425, 11 об. (898);* Кнѣзѣщю Володимероу в Галичкои земли... и поа оу попа женоу и постави собѣ женоу. *Там же, 229 (1188);* || назначить на должность (служение); возвести в священный сан, рукоположить: Старѣишиною ли тѣ поставиша. то не възносисѣ. (*κατέστησαν*) *Изб 1076, 151 об.;* азъ поставлю и вамъ въ себе мѣсто игоумена. *ЖФП XII, 62г;* мнози оубо еп(с)пи събравъшесѣ еп(с)па поставать. (*χειροτονήσουσιν*) *КЕ XII, 116а;* Въ то(ж) лѣ(т) прѣстависѣ игумень дионисии сѣго георгина. и поставиша на мѣстѣ его саватию. *ЛН XIII₂, 55 (1194);* аще же дерзнетъ презвутера или дьякона поставити да извержетъ(с). (*χειρο-*

τονῆσαι) *КР 1284, 75а;* аще ключарѣ цр(к)внаго поставитъ на мѣздѣ. въ своемъ степени бѣдоу приметъ. рекше да извержетъ(с). *КН 1285–1291, 540г;* архиеп(с)пъ же... || ...постави имъ старѣишину. *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 108б–в;* по сем же Коцелъ кнѣзь постави Мефедья еѣпа въ Пании [*так!*]. *ЛЛ 1377, 9 об. (898);* то же *ЛИ ок. 1425, 11 (898);* в то же лѣ(т) поставиша Дани(ла) еп(с)пмъ. *ЛЛ 1377, 96 об. (1114);* всхотѣ вл(д)ку его поставити *ЗЦ XIV/XV, 49г;* и раздѣливъ всю сушую по(д) властью стр(а)ну на двое. постави же сѣна црмъ. (*χειροτονεῖ*) *ЖВИ XIV–XV, 119а;* i азъ вамъ поставлю игумена. а самъ хощу сѣсти в горѣ единъ. *ПрП XIV–XV (2), 98в;* възвратимъсѣ въ егюпетъ поставльше собѣ старѣишину. (*Числ 14. 4: δῶμεν ἀρχηγόν*) *Пал 1406, 141в;* послѣже за многоу добродѣтель поставиша еп(с)па новоугородоу. *ПКП 1406, 157б;* и поставиша Фесктѣста еѣпкомъ [*так!*] Чернѣгову. *ЛИ ок. 1425, 102 (1112);* аще быша тебе поставили сѣдьею расоудити коя сѣдежа коемоу подобна естъ. (*κατασταθεῖν*) *Пч н. XV (2), 101;* поставиша его еп(с)па оуспенъ бгозаконнаго ѿца *ЖАЮ XV, 11;* прич. прош. в роли с. Тот, кто совершил рукоположение, возвел в священный сан: аще еп(с)пъ имѣния ради сана того въздержатель боудеть или попъ или диаконъ. да отъвърженъ боудеть и тѣ и поставивыи. (*ὁ χειροτονήσας*) *КЕ XII, 73а;* аще кѣто еп(с)пъ на имѣние поставление сътворитъ... начьнии того обличенъ бывъ. да объднѣють си своемъ чиноу. и поставивыи ничѣтоже ѿ коупления. да оуспѣеть поставления или произведе-ния. нѣ да боудеть тоуждѣ достоинства. или попечения егоже на имѣнии по||лочи. (*ὁ χειροτονοῦμενος!*) *Там же, 232–233;* аще же таковое что створитъ кѣѡ без вола тоа страны тоа [*так!*] еп(с)па. да извержетъсѣ и самъ и поставивыи его. (*ὁ ὑπ' αὐτοῦ χειροτονήσας!*) *КР 1284, 41г;* Еп(с)пъ и прозвоутерь и дьяконъ. и всѣкъ причетникъ поставленъ бывъ на мѣзде. да и извержетъсѣ и съ поставльшимъсѣ [*см. поставльшимъ*] его. (*τῷ χειρο-*

τωνήσαντι) Там же, 148а; Поставлены на мзѣдѣ да извержетсѣ с поставльшимъ его. (τῷ χειροτονήσαντι) Там же, 198в; | выставить (в каком-л. качестве), поставить (в какое-л. положение): ожь ли право запираются<л> а л даю князю дьвскамоу гривноу сьрѣбра. едоу с нимо. ожь ма татьмо поставили. ГрБ № 222, XII/XIII.

8. Представить (при судебном разбирательстве): а тоу ти внидите гавъко полоцинино прашаи его кодъ ти на господь втаеть ать ти видѣло како ти было л ивана лъ постави. и. перѣдъ людьми како ти взмолвить ГрБ № 502, 60–90 XII; тьтъ ли еметь хытрити. а поставити и перѣдъ соуध्येю. Гр сер. XIII (сгол.); противоу же тѣмъ поставити своа свѣдѣтѣла. всачѣскы не възбр(а)нньо кестъ (τῆς ἀντιπαραστάσεως... μὴ ἀποκλειομένης) КР 1284, 239г; и пороучить(с). -ѣ- по(п) инѣхъ сь прочими добрыми свѣдѣтели. да поставать и. КН 1285–1291, 542г; ѡже коупить хотѣ и до полоу грѣвны. а послоухы поставать. а ногатоу дасть. перѣдъ самѣмъ холопомъ. а второе холопство помить робоу. безъ радоу. РПр сп. 1285–1291, 626в; послоухы поставити. свѣдѣтельствовани о добрѣ. ЗС XIV₂, 39 об.; тако помиловалсѣ еси оже е(с)и не поставилъ послоуховъ. РПрМус сп. XIV₂, 10 об.; придоша ѿ того же бохранимаго града костантина писци ко игоуменоу никонови глѣще. постави радьцѣ || нашѣ. хошемъ тагати(с). ПКП 1406, 137в–г; азъ же глѣю правдоу. и поставлю ти послоуха ѿца си папоу. и вѣ. пискоупа. ЛИ ок. 1425, 279 об. (1257).

9. Приостановить что-л. на некоторое время: здѣ же .ѣ. пославлеше [вм. поставлеше] на перѣдрѣ(ч)наѣ возвратимъсѣ разрѣшающе причти соузъ оуспѣха ра(д). простиша акы быстрии оумо(м). и преже || же казания си вида(т) п(о)слѣдокъ же .ѣ. подобно рче(м). ЗЦ XIV/XV, 92г.

ПОСТАВ|ИТИСА (67), -ЛЮСА, -ИТЬСА гл. 1. Быть поставленным, помещенным: азъ даниль видѣхъ дондеже прѣстоли поставишасѣ Надп сер. XI; то

же (Дан 7. 9: ἐτέθησαν) СбТр XII/XIII, 19 об.; престолы поставатсѣ. и ветхий дѣми и всѣх(х) сдѣтель. прѣ(д)сѣде(т). и книги ѿверзутсѣ. (τεθήσονται) ЖВИ XIV–XV, 35б; тогда поставать(с) престолы. і книги разьгнуть(с) и самъ г(с)ь на судѣ сѣдет. СбПаис н. XV, 102 об.; | быть предложенным, поданным (о еде): и по коньчлнии вечернѣа. по друоугоумоу оуставоу. и да поставитъсѣ вариво. рекъше сь зелиемъ. и сь маслѣмъ дрѣвлнымъ. а сочиво же варено без масла. УСт к. XII, 20б.

2. Быть построенным: аще же поставитъсѣ градъ ц(с)ркымъ повелѣниемъ. градъскимъ и людъскимъ оуставомъ. да послѣдоуетъ и чинъ цркъвныхъ предѣль. (εἰ... κεκαίονται) КР 1284, 95в.

3. Быть распределенным, расставленным: и другъ на друга родъ раздѣлиса. и постависѣ на языки и на племена язычская. (ὁ... διαστήσας!) ФСт XIV/XV, 90а.

4. Быть возведенным в священный сан; быть назначенным на должность (служение): въ тѣхъ обитѣльхъ поста||вивъшесѣ еп(с)пи себѣ юще же иноа [так! ἐτέρας] отъмъщаютъ. (χειροτονηθέντες) КЕ XII, 131–132; подѡбаеть бѡ хотѣщему поставитисѣ ѣп(с)пмъ. ѿ всѣхъ ѣп(с)пъ сущихъ въ области поставлену быти (χειροτονηθήναι) КР 1284, 41а; Аще вси цркъвници сьгла(с)но възглѣють. на иконома. инъ на икономъ да || поставитсѣ. (ἀποδειχθήτω) Там же, 207б–в; аще то створитъ преже дати ѡпитемью. и по томъ поставитъ(с). КН 1285–1291, 530а; и на конецъ боудеть миръ, аще не мнихъ, Моиси именовъ, поставитисѣ [так!] пискупоу въ странѣ юа. (εἰ μὴ... χειροτονηθείη) ГА XIV₁, 234г; В то же лѣ(т) вста ересь Лесвнтианская. скажемъ в малѣ. Лесвнъ еп(с)пъ. не по правдѣ постависѣ Суждалю. ЛЛ 1377, 118 (1164); і ѿ темницъ изведе цѣломудренаго иѡсифа. и сонъ цркви расуди... и ѿ фараона почшенъ. і г(с)днѣ всему егупту постависѣ і оѣбъ бы(с). темъ. Гб к. XIV, 198г; тогда хранитѣлю судомъ поставатъсѣ. понеже оучитель дшамъ бываетъ. (καθίστανται) ПНЧ к. XIV, 186б;

прич. в роли с.: Повелѣ сборъ. злато оубо поставльшихъса на мѣздѣ възати ѿ наслѣдникъ. поставльшаго ихъ на мѣздѣ антониа. (προσέταξεν... τὸ μὲν χριστίον τοὺς χειροτονηθέντας... λαβεῖν) *КР 1284, 198а.*

ПОСТАВЛЕНИ|Е (280), -**Я** с. 1. *Постройка, устройство:* чюдивъса ц(с)рѣ добродѣтели его. приде к нему имѣные много дарова. ѿ него поставленыя монастырѣ створи (ἡ σύστασις) *Пр 1383, 117г;* Нынѣ же ми прими ражанье. ти преже поплаши. аще и не акы ѿсанъ и-щрева. но акы дѣдъ на поставленье кивоту. (ἐπὶ τῇ καταπαύσει) *ГБ к. XIV, 12а.*

2. *Назначение на должность (служение); возведение в священный сан, рукоположение:* ѿ него же [патриарха] и яко достоинь поставльние въсприемъ еедоръ... ни въ себе пребывати хоташе (τὴν χειροθεσίαν) *ЖФСт к. XII, 5б;* мы чьстьнаго монастыреви начальника поставление надъ инѣми оучинихомъ. *УСт к. XII, 238 об.;* се же яко же мню по божию изволению быти того мню поставлению. яко же тому старѣшию соущю въсѣхъ. *ЖФП XII, 67а;* никакоже оуподиаконоу. ли диаконоу. ли попоу по своему поставлению. имѣти власти житвою. себе съставляти соужитья. аще ли се дързнетъ сътворити. да извържетьса. (μετὰ τὴν... χειροτονίαν) *КЕ XII, 45а;* рече великый василии не и|мѣния бо ради боу работати достоинь. аще кто оубо обращетьса се твориа... или да прѣстанеть. или да отъвержень боудеть... аще ли игумениа юсть. да изгнанъ [в др. сп. изгнана] боудеть отъ монастырѣ... тако же и игоумень не имѣиа поставления попова. заповѣдахомъ аще прѣбоудеть аще ли изидеть. прѣбывати имъ въ монастыри по общанию его. (χειροτονίαν) *Там же, 79а;* и въведе въ епискоупию митрофана... и весь новъгородъ шьдъше съ ч(с)гью посадиша и. донележе боудеть ѿ митрополита позвание. и тгда поидеши на поставление. *ЛН XIII, 61 об. (1199);* Иже ѿ правовѣрныхъ кръщенъ бывъ. или сѣдничьскыи чинъ поставленъ бывъ. втораго крѣщния. или

втораго поставлени|я не приемлетъ. (χειροτονίαν) *КР 1284, 116в-г;* третие же на десеть правило. тогоже събора повелеваеть. прозвоутеромъ и дьякономъ внегода възхотѣть сподобитисѣ поставления. не ѿбѣщеватисѣ ѿстоупити ѿ своихъ жень. (τῆς χειροτονίας) *Там же, 121в;* тако же и преже поставленыя [попу или дьякону] аще то створить преже дати ѿпитемью. и по томъ поставитъ(с). *КН 1285-1291, 530а;* Сиа бо яже ре(ч). пѣвцѣмъ и четцемъ соуть и подьякономъ. и прозвоутеромъ. и поставления имоущимъ. (χειροτονίας) *ПНЧ 1296, 126 об.;* поставленоу юмоу на юп(с)пѣство Костантинѣ града, коупно с поставленьемъ, яще не вшедъшу на престолъ, ѿ сѣхъ диптихъ сътре Петрово има Гоугниваго своимѣ роукама (ἕμα τῇ χειροτονίᾳ) *ГА XIV, 263в;* о поставленыи властелемъ. яко не всѣ власти поставляеть бѣ. всѣми же и дѣствуютъ. (περὶ προχειρίσεως) *МПр XIV, 61;* съ же не токмо не всхотѣ поставленыя ѿ митрополита но и цркви всѣ в Володимери <повелѣ> затворити. *ЛЛ 1377, 119 (1169);* и приступль къ юдоксию. юп(с)пу антиохискому и кр(с)тисѣ ѿ него. и поставле|нниа прозвутерьскаго сподобльшесѣ. шьдъ же въ весь наричаемую лустру. и нетиа. своего гаина съ тремя отроки обрѣтъ. (τῆς... χειροτονίας) *Пр 1383, 92в-г;* дал ми г<о>с<у>д<а>рѣ мои, великый король, митрополью Галицкую. Хотет ми помочи на поставленье митрополитомъ. *Гр 1398 (2, ю.-р.);* не хоташе въ избраньи поставленыя досадити юму. предъ почину еп(с)пѣи людѣстѣи. (τῆς χειροτονίας) *ГБ к. XIV, 155г;* како вели(и) санъ имѣша си. и кое приаша поставленье. (χειροτονίαν) *ПНЧ к. XIV, 206в;* и по поставлении его [Николая] по трехъ лѣтехъ. явисѣ емоу славная приснодѣва. Мти г(с)а нашего и(с)а х(с)а. (μετὰ... τὸν ἐνθρονισμὸν) *СБТр XIV/XV, 177;* Коурилъ бо митрополитъ идаше посланъ. Даниломъ. и Василкомъ. на поставление. митрополье Роуской. *ЛИ ок. 1425, 271 об. (1250);* ♦ коупленое поставление см. коупленыи.

ПОСТАВЛЕНИКЪ (1*), -А с. Тот, кто возведен в священный сан, рукоположен: и по томъ сего дѣвныи ѿць пришедь свѣ(д)тельствова достоину быти. дѣвному его чаду постави||тисл. прозвиромь. еже и бы. времени же минувшу. паки приступи поставленикъ дѣвному оцу глѣ... (ὁ χειροτονηθεῖς) *КР 1284, 347в.*

ПОСТАВЛЕННЫИ (395) прич. страд. прош. к поставити. 1. В 1 знач.: и поставлену бывъшу прѣдъ ц(с)ркыми двьрми столцю. и върхоу его паволоцѣ простьртѣ полагаются на немъ еуа(г)е *УСт к. XII, 29*; А иже се на выходъ вышедъ по(п). на ѿбѣдни и на ве(ч)рнии. въ что цѣловати ре(ч) въ иконоу. не служаче. цѣловати || и людемъ. того бо дѣла икона поставлена. *КН 1285–1291, 535б–в*; и повелѣ все(м) сѣсти, || таче малоу престольцю поставлену, повелѣша юмоу вси юп(с)пи сѣсти, сѣде же самъ послѣдъ всѣхъ. (τεθέντος) *ГА XIV, 211в–г*; разрушити особѣ. на мѣдлныхъ вратехъ поставленую. икону х(с)а ба нашего. (τιμωμένη!) *Пр 1383, 137б*; моисѣиския [так!] скиныя. лѣ(т) ·м̄· носима в пустыни. тогда поставлена бы(с) преже. в силомѣ. (ἐπιχρηθῆ) *ГБ к. XIV, 131г*; Се видѣвъ зла(т) ѿбра(з) блудници фрины, въ делфинистѣмъ жерьтвеницѣ поставленъ, и <въ>эпи глѣ. се кѣсть побѣда елинскаго блужения. (ἐστῶσαν) *Лч н. XV (1), 81 об.*; || предложанный, поданный (о еде). **Поставленое** средн. в роли с.; и по мълчании вьнесоуть сочиво. и томоу вельгла(с)но. яко же речено кѣсть. ги бл(с)ви. помолисл рекъшю. и вси вьстаноуть. и бл(с)вительсѣ поставленое. (τὰ παρατιθέμενα) *УСт к. XII, 199 об.*; О вареньи. Аще избытокъ погыбнеть. покл(н) ·р̄· Аще ли повержено будетъ поставленое. да престоить на трапе(з). пре(д) бра(т)ю. и су(х) да ю(с). *КВ к. XIV, 298г.*

2. Во 2 знач.: Иже въ адрѣхъ. ѿтъчскихъ ѿпочиваю слово доухъ твои сватыи ѿбнови въ църквы. иже въ имѣ твое поставлена бысть. *Стих 1156–1163, 99*; Оуставьникъ... прѣданъ же. писа-

ниемъ. ѿ альѣиѣ сѣго и вселеныѣ патриарха. въ поставленѣмъ имъ монастыри. въ имѣ бж(с)твьныи мѣре. *УСт к. XII, 196 об.*; и вьнесъше въ тоу храминуоу иже баше поставлена на мѣстѣ погорѣвъшия църкве. и поставиша я надъ землю на деснѣи странѣ. *СкБГ XII, 19в*; м(с)ца июня въ ·л· памѣ(т). сѣго и ѿ воин<и>ка поставленъ кр(с)гъ сѣославѣмъ всево<ло>дичемъ *Надп 1234 (1)*; Монастырь с волею еп(с)па поставленъ. да пребываетъ непретворенъ. (παύειν) *КР 1284, 97а*; си(м) же || сребромъ и злато(м) поставлена бы(с) църкы сѣго и ѿана пр(д)тчи *ПКП 1406, 141–142*; мнози бо монастыри ѿ ц(с)рѣ. и ѿ боуаръ и ѿ баства поставлени. *ЛИ ок. 1425, 59 об. (1051)*; то же *ЛЛ 1377, 54 (1051)*; поставленъ бо бѣ емоу шатеръ на вежи. *ЛИ ок. 1425, 231 (1190)*.

3. В 7 знач.: тѣмъ же и пастоухъ ѿць и оуцѣтъ бѣмъ поставленъ бы(с) *ПКП 1406, 97б*; Азъ поставленъ кѣсмъ ц(с)рѣ ѿ него. надъ сиономъ горою сѣоу юго. вьзвѣщаю повелѣнниа г(с)нѣ. (Πс 2. б: κατεστάθη) *Пал 1406, 195а*; || назначенный на должность (служение), возведенный в священный сан, рукоположенный: м(с)ца априла въ бѣднѣ поставлено бы(с) влѣдка. *Надп (В.) № 7, 1051 (?)*; леснѣ бо зловѣрныи арменинъ. воювода ѿ самодържьца михаила на вѣстокъ поставленъ бы(с). (προχειροθεῖς) *ЖФСт к. XII, 102*; ефремъ... || ...поставленъ бысть митрополитѣмъ въ городъ перенаславлѣ. *ЖФП XII, 356–в*; въ црствоушимъ градѣ ослабоу подати. донѣдеже пославленъ [вм. поставленъ] боудеть архиеп(с)пъ алеѣандрьскоуоумоу великоуоумоу градуу. (ἂν χειροτονηθῆ) *КЕ XII, 37б*; слоужьбьница прѣже ·м̄· лѣтъ. да не поставлена боудеть. (μῆτε... χειροτονεῖσθω) *Там же, 48а*; маркианъ тако же. поставленъ бы(с) юп(с)пмъ въ сѣкилии. (χειροτονηθεῖς) *ПрЛ 1282, 140г*; Иже силоу властель еп(с)пъ поставленъ бывъ. да изверж(е)тъ(с) и ѿлучитьсѣ. (εἴ τις ἐπίσκοπος... ἐγκρατῆς ἐκκλησίας γένοιτο) *КР 1284, 40г*; приѣха в новьгородъ. поставленъ архиеп(с)пъ моисии. во вторни(к). на вервьной не(д). *ЛН ок. 1330, 164 (132б)*; Еуфимии кетеръ прозвотеръ и нище-

питатель Новаго града, прилѣжа въ Анаплѣ, поставлену юмоу на еп(с)пство Костантина града, коупно с поставленьемъ, еще не вшедъшоу на престоль, ѿ сѣхъ диптихъ сътре Петрово има Гюгнѣваго своима роукама (προχειρίζεται) *ГА XIV₁, 263в*; п(с)пъ золь сы. и небрегии о стадѣ нѣ(с) п(с)пъ. но лжеименить. не ѿ ба но ѿ члѣкъ поставлень. (προβληθείς) *МПр XIV₂, 61 об.*; Поставлень бы(с) еп(с)пмъ Ростову черноризецъ сѣго Дмитриа Суждальскаго Кирилъ. *ЛЛ 1377, 150 (1216)*; оцѣ нашъ мина... добродѣтели юго ра(д). поставлень бы(с) патриархомъ ц(с)ра гра(д). (προχειρίζεται) *Пр 1383, 152а*; Неволею поставле(н) блжнныи григории попо(м). *ГБ к. XIV, 77а*; поставлены еп(с)пъ ли прозвоутерь. ли дьяконъ. достоинъ быти естъ дѣвственъ. (χειροτονούμενος) *ПНЧ к. XIV, 41б*; сѣи никола иде в корабли поставлень *Надп XIV/XV (10)*; аз бо поставлень есмь вамъ. ѿтъ волнаго вдания вашего. (κατεστάθη) *ФСт XIV/XV, 116г*; Поставлень же бы(с) мужъ нѣкый ц(с)ремъ. разумомъ мн(о)гимъ. помыслъ пло(д)вить имыи. (προχειρίζεται) *ЖВИ XIV–XV, 56в*; и за многую его добродѣтель поставлень бы(с) игуменомъ по антоньи. *ПрП XIV–XV (2), 92а*; сѣни же рѣша ему ты поставлень еси ѿ Ба на казнъ злымъ. а на милование добрымъ. *ЛИ ок. 1425, 47 об. (99б)*; то же *ЛЛ 1377, 43 об. (99б)*; Бжию же волею избранъ бы(с). и поставлень бы(с). Иванъ пискоупъ. *ЛИ ок. 1425, 251 об. (1223)*; в роли с.: да слышать ясно вси. поставлены на мьздѣ да извержеть(с). *КН 1285–1291, 540г.*

ПОСТАВЛЯЕМЫИ (39) *прич. страд. наст. к поставлати*: 1. В 1 знач.: знамение Юлеазаромъ поставляемоу чашу, полноу воды, ли || ногоѡмывалницу, се же скроушаше бѣсъ, избѣгаю. (τιθεμένου) *ГА XIV₁, 93–94*; || *предлагаемый, подаваемый (о еде)*: такоже и въ поне(д)льни(к). да боудоутъ хлѣби чисти... и дадутъ комождо. мнихоу же и бѣльцоу шестоую часть. и съ инѣми по оуставоу поставляемыми варивы. *УСт к. XII, 211 об.*

2. В 3 знач.: Три роженъя свѣсть на(м) слово. еже ѿ телеси. еже ѿ крщнныа. еже ѿ вскрѣснныа. сих же ова ношнаа е(с). и работнаа и стр(с)тнаа... страшнаа и скорѣша. все созданье собирающа въ скорѣ. пре(д) творцемъ поставляемо. (παραστήσόμενον) *ГБ к. XIV, 24г.*

3. В 5 знач.: Гла(в) ·кй· о въздрасти поставляемыхъ иереи и женъ. (χειροτονούμενων) *КЕ XII, 5а*; аще кый клирикъ поставляемъ бываетъ. дѣлжнъ естъ въспоминати заповѣди хранити. (ἐὰν... χειροτονῆται) *Там же, 117б*; Не подобають поставляемымъ причетникомъ. пакости дѣлати явлениа ра(д). (χειροτονούμενος) *КР 1284, 225в*; Поставляемии дьякони || прозвоутери и еп(с)кпи. жены своя ѡпоушаютъ. *Там же, 271б–в*; и друзии ѿ иереи же и мнихъ поставляемии блху пасти ст(а)до х(с)во. (προχειρίζοντο) *ЖВИ XIV–XV, 123в*; в роли с.: не подобають въ клиросъ хоташинхъ приводити нѣкиххъ. на родъ възирати поставляемаго. (τοῦ προχειρίζομένου) *КЕ XII, 52б*; Инако же не поставити дьякона не ожинивъшагоса [так!...] не могоущоу поставляемому [так!] въ время поставления. повелѣвати дьякону или иподьякону по поставлении женоу поимати. (οὐ δυναμένου τοῦ χειροτονήσαντος ἐπιτρέπειν!) *КР 1284, 231в*; || *объявляемый, провозглашаемый кем-л.*: Понавлѣ(т) же са ц(с)ртво дѣдво. неже не единою но помазаему а·е а поставляему ·б·е (ἀναγορευόμενος) *ГБ к. XIV, 77г.*

ПОСТАВЛАТИ (251), -Ю, -ЮТЬ *гл.*

1. *Ставить, помещать*: по томъ поставляють столъ прѣдъ олтарьемъ. и простирають на немъ паволокоу върхоу. *УСт к. XII, 14 об.*; блжнныи же възьмъ раздѣленое жито и когождо часть измѣль и поставляше на своемъ мѣстѣ. *ЖФП XII, 36б*; ни свѣщъ възьгъше сподътъмъ покрываютъ. нъ на свѣтилѣ поставляють да свѣтитъ тьмьныа. (*Мф 5. 15: τιθέασιν*) *СкБГ XII, 16в*; никтоже свѣтилника възгагають подо спудомъ. поставляють и нъ на свѣщницѣ. да свѣтитъ (*Лк 8. 16: τιθήσιν*) *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 104г*; возьмше одръ поставляють в нутрениа па-

перти. *КВ к. XIV, 321б*; и съжигаху. [жертвеца] и по семь събравше кости вложуху въвъ [так!] ссудь малъ. и поставлаху на столпъ. *ЛИ ок. 1425, 6 об.*; то же *ЛЛ 1377, 5*; || *предлагать, подавать* (о еде); и болашаа любьзно цѣловаше. хлѣбъ и масло ѿхода поставлаше. *ПрЛ 1282, 132б*; Не подобаетъ бѣи домъ. ѿбшаго домоу творити. ни трапезы поставлати. ни вноутрь его юсти. (ἀκούβιτα σφωνύειν) *КР 1284, 158в*; и брашно поставлаше пре(д) ними (παράτιθέισα) *ГА XIV, 210г*; Обычаи бѣ въ праздники сходаши(м)са на трапезахъ поставлати опаница в нихже маса. (τίθεισθαι) *ГБ к. XIV, 5б*; они трапезоу поставлахоу. и абе пищю приимахоу. (ἐτίθειον) *ПНЧ к. XIV, 205г*; и двѣ трапезы поставлаше. первую братьи бѣжи оубогымъ. а другою сердоболамъ *СбГр XIV/XV, 181*; || *расставлятъ*: таковыи бо искусникъ ни днь. ни ношь поущаа ны на пагубу... многи поставлають на ны сѣти. (ἰστών) *ФСт XIV/XV, 159*.

2. *Строить, сооружать*: ѿ причетницахъ. іже без волѣ еп(с)па своего. поставлають цркви. *КР 1284, 20б*; и се рекъ повелѣ рубити цркви. и поставлати по мѣстомъ. идеже стоаху кумири. *ЛЛ 1377, 41 (988)*; то же *ЛИ ок. 1425, 44 об. (988)*.

3. *Заставлять встать, занять место где-л.*: и(х)же емше свѣхъ растинаху. другия аки странъ поставл(а)юще. и стрѣлаху въ н.а. *ЛЛ 1377, 10 (941)*.

4. *Помещать, поселять*: Иже ѿ врагъ свободнаго испуана. и плѣнна. і въ своемъ поставлаа егѡ дому. аще мѡжет оуре(ч)ную цѣну. ме||жю има исполнити да ѿпущенъ будетъ свободенъ. (ἀποκαθιστών) *МПр XIV, 182–183*.

5. *Назначать, определять, давать власть*: поставлають бо црл и князл вышьнии *Парем 1271, 258 об.*; то же *ЛН XIII, 89 (1218)*; [Бог] поставлають ц(с)рл и князл правѣдна любаша судъ и правду. *ЛИ ок. 1425, 52 об. (1015)*; то же *ЛЛ 1377, 47 об. (1015)*; || *назначать на должность (служение), возводить в священникъ сан, рукополагать*: не поставлати клирикъ отъ поусты||на нъ въ црквахъ или

въ монастырьхъ. (μὴ χειροτονῆσθαι) *КЕ XII, 5а–б*; не подобаетъ і рабы поставлати въ сѣнничьскыи чи(н). *КР 1284, 36а*; аще кто явить(с) ѿ сто(г) нашего сбора. или игоумена въ игоуменьство юмла ѿ него что... или попа поставлають къ цр(к)ви юмла оу него что. да боуду(т) || извержени. *КН 1285–1291, 541в–г*; сего ради црквины чинъ. поставлають пѣвца. чѣтца. иподѣяконы. и прозвоутеры. (προχειρίζεται) *ПНЧ 1296, 12б об.*; поставления не имоущей. ни ѿ прозвоутерь. по||велѣнна. и въ цркви. или въ келии. сице престоупающе. явѣ ѿ всѣхъ добрѣ смысллашихъ. сами са поставлають. (ἐαυτοὺς χειροτονοῦσι) *Там же, 127–127 об.*; и поставлають ц(с)рѣ еп(с)па Македонанина прозвоутера великия цркви (προχειρίζεται) *ГА XIV, 264в*; въ всаку страну поставлаа посылаше еп(с)пы на оучение. истиннына. вѣры. (χειροτονῶν) *Пр 1383, 9г*; хр(с)тъянъ не жалуетъ. сирѣчь не милуетъ. и вѣвцами не печалуетъ(с). поставлають тивуна. или кѡегѡ волостелл. члѣвка зла. *МПр XIV, 64*; и ины цркви ставлаше по градомъ. и по мѣстомъ. поставлаа попы и даа имъ ѿ имѣнна своего 8рокъ. *ЛЛ 1377, 52 (1037)*; мене ва(м) пастуха поставлае(т) и еп(с)па. (προμνηστέυεται) *ГБ к. XIV, 50б*; таковъ ѡбычаи имѣаху. приимати странна нѣкоого. и незнаема мужа. ни законѡвъ града того не вѣдуш(а) ему. ни предьяна ѡтину(д) не свѣдуша. и того ц(с)рл собѣ поставл(а)ти. (καθιστῆν) *ЖВИ XIV–XV, 56б*; || *образн.*: и свою || свѣсть горкаго соу(д)ю надъ собою поставлають *Пч н. XV (1), 32–33*; *прич. в роли с.*: тарасна архиепископа константина града. къ андриану папѣ римскѡ. посылание правильно о поставлаюштинихъ нечѣстивѣ на имѣнии. (περὶ τῶν... χειροτονούντων) *КЕ XII, 13*; Поставлааи по мѣздѣ. с поставленнымъ ѿ него да извержетса. (ὁ... χειροτονῶν... σὺν τῷ χειροτονούμενῳ) *КР 1284, 191а*; || *представлятъ в качестве свидетеля*: Тѣмъ оубо великыи моиси бѡо и землю. яко поручителл и послуха поставлають. имѣже вы науочи послушати г(с)а б.а. *Пал 1406, 156б*.

ПОСТАВЛАТИСА (47), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. 1. Ставиться, устанавливаться, воздвигаться: дша праведныхъ радовахъса. ꙗбо прѣстоли соудища поставляютьса. и въпросныя книги ѿверзаютьса. *СБЯр XIII₂, 210*; пр(с)тли поставляють(с) и ветхыи дѣмъ предсѣдаеть. (τίθενται; ср. Дан 7. 9) *ГБ к. XIV, 112в*; егда прѣтли поставляютьса. и на судищи садеть. несумнимыи судьяи и вл(д)ка. (ἔταν... τεθῶσι) *ФСт XIV/XV, 138б*; || предлагаться, подаваться: А въ постъ сѣго Филипа. въ соу(б)ты и въ не(д). и въ праздни(к). да поставляютьса таковаѣ брашна мнихомъ. *УСт к. XII, 205 об.*; Въ цркви трапезы не поставляютьса. и пирове не бывають. (ἀκοῦβита οὐ στρώνονται) *КР 1284, 82б*.

2. Строчиться, устраиваться: Моли-товный храмъ. или манастыръ. безъ вѣдения еп(с)пыла не поставляетьса. *ИларСлЗак XI сп. XV, 167 об.*

3. Назначаться, определяться, получать власть: всакъ князь и ц(с)рѣ. или еп(с)пъ ѿ ба поставляетьса. (προχειρίζεται) *МПр XIV₂, 61*; нѣсми мудри в ненаказаныи. и словесни в бесловесьи и поставляемса оуѣтли. ревнителѣ же и опасники. (χειροτονοῦμεν ἑαυτοῦς) *ФСт XIV/XV, 13в*; || быть назначаемым на должность; быть посвящаемым в сан, рукополагаемым: Еп(с)пъ ѿ всѣхъ еп(с)пъ сущихъ. въ области поставляеть(с). (καθίσταται) *КР 1284, 54в*; Егда поставляеть(с) митрополить. ближнихъ странъ. митрополити да снidouть(с). (καθιστάμενου) *Там же, 100г*; Въпро(с) Анастасья... да егда оу(б) вс(к) князь. ли ц(с)рѣ. ли еп(с)пъ. ѿ бга поставляетьса. ѿвѣ(т)... ѡвѣ ꙗко ови оубо ѿ князь и ц(с)рѣ достойни такоѣ чти поставляють(с) ѿ бга. а иже пакы недостойни соуще... по попоущенью бгю. ли хотѣнью. поставляють(с) (προχειρίζεται... προχειρίζονται... προχειρίζονται) *ПНЧ к. XIV, 111г*.

ПОСТАВЪ (9*), -А с. 1. Ткань, полотно; изделие из ткани, пелена: Съсудъ златъ или срѣбрень. обѣщнъ сирѣ(ч) въ цркви п(о)вѣшенъ. или завѣса. или поставъ златъ. или (пав)олока. да никтоже

ѿ таковы(х) възм(е)ть что на свою потрѣбу. (ῥάσμα) *КР 1284, 47–48*; то же *Там же, 48а*; Не по(д)баеть ни воску ни масла взати ѿ цркви. ни иногѣ таковагѣ съсоуда. ни завѣсъ ни постава ни паволоки. (ῥάσμα) *МПр XIV₂, 100*; принесть(м) за ны оумершему и въскрсшему. злато м.а еда реку мните рекуша. или сребро или поставы. или каме(н)е свѣтлое и ч(с)тное. (ῥάσματα) *ГБ к. XIV, 49б*; аще съсуд(д) || есть или ино что аще завѣса или поставъ златъ или паволока. аще масло буде(т) или воскъ принесеньемъ бо ихъ въ бгю цркви. общаютьса таковаѣ. *КВ к. XIV, 29а–б*; И оумѣния на все дѣло разумѣвати. и начати древодѣльство дѣяти злато и сребро. и мѣдъ и синету баграницю. и червьленюцю. и поставъ и все спраждение. *Пал 140б, 132г*; ♦ поставъ паучь — паутина: добро оубо кестъ... не примѣшатиса ихъ. да не соблазавъшеса сътymi ихъ. възбѣднуоуемъ гости. ꙗко же и въпадъшаѣ моухы въ поставъ паучь. (ἐν τῷ ἱστῷ τῆς ἀράχνης) *СБТр XII/XIII, 153–153 об.*

2. Кусок, штука ткани: дати имъ княгини поставъ частины. *Гр 1229 сп. 1270–1277 (смол.)*; то же *Гр 1229 сп. 1277–1279 (смол.)*.

ПОСТАВЪ (10*), -А с. 1. То, что положено, установление; обычай: Что створю ꙗко ни того имѣя постава въ оусрѣтении братия. [отвѣт] того оубо постава въ оусрѣтении бра(т)ѣ. не оу можешы имѣти. нѣ обаче потѣшиса не съблазнитиса. ни в чемже. (τὴν... κατάστασιν... τὴν... κατάστασιν) *ПНЧ 1296, 27*; не по члвчскую поставу подобаеть любити ближнѣго. нѣ разумомъ еже къ бви оугожению. на коегождо пользу. (ἐν τοῖς ἀνθρώποις καθήκουσιν) *ПНЧ к. XIV, 163б*; то же *Там же, 166в*.

2. Порядок, последовательность: си же всѣ вины по (по)ставу изложи бословець. (καθ' εἰρήμῳ) *ГБ к. XIV, 58а*; без постава в роли нар. Беспорядочно, возбужденно, исступленно: Съ видѣвъ оуношоу бес постава шатающасѣ и ре(ч) оуноше оцѣ твои пыанъ тебе въсѣялъ. (ἐκστατικόν) *Пал 140б, 43г*; то же *Пч н. XV (1), 78*.

3. *Основание, причина, повод. Без постава в роли нар. Беспричинно, без постава:* шествоующю ми когда приключи ми са кто на поути негоже отиноудь не знаяхъ. мнѣ ничтоже емую не рекшю. би ма бес постава (ἀκαίρωσι) ПНЧ 1296, 21 об.

4. *Богатство, имущество:* злодѣлатель и строптивъ проси оу него [Иоанна] дати емую в займъ .К. литръ зла(т). бѣ бо рекомыхъ. мегалодромонъ. запрѣвѣса оубо прѣдбномуу. якоже инѣмъ многомъ. глше яко не даль ми ничтоже. възискаваше же оубо сего црквнии строители и вѣсадиша его в темьницу. и истазавѣше его поставъ. (δημεῦσαι... αὐτοῦ τὴν ὑπόστασιν) ПНЧ 1296, 62 об.

5. *Сущность:* смыслена бо кестъ дѣла и словесна. и духовна. нѣ инѣ кестъ дѣлѣвныи поставъ. инѣ же оумныи. инѣ же словныи. (ὑπόστασις) ЖАЮ к. XIV, 516.

ПОСТЕЛИЦА (2*), -Ѣ (-А) с. *Подстилка:* ѿдра не имѣхомъ ни покровла ни възглавѣна на сонъ. токмо постелицю. (μαλλωτάριον) ФСт XIV/XV, 194в; Имѣх бо. и постелицю худу и не теплу (κωδιάριον) Там же, 194г.

ПОСТЕЛЬНИКЪ (1*), -А с. *Тот, кто ведает постелью:* Не яко исавъ подвиженемса. сбладша сп(с)немъ своимъ первѣнцю быти. и оукраденаго ра(д) брашна и питья. ли отъ дверница. ли въ болноприимници ли ѿ печица ли ѿ виньника. ли ѿ постелника ли ѿ нѣкоего иного. (ἐν τῇ σκυτοτομικῇ 'в саложной мастерской' смеш. с коѣтос 'постель?') ФСт XIV/XV, 205г.

ПОСТЕЛА (52), -Ѣ (-А) с. *Постель, ложе:* Възлегъ на многомакъцѣ постели. и пространо протагаюса. помани наго лежаштааго подъ единѣмъ роубъмъ. Изб 1076, 41 об.; да имѣють слоугоу единого... и таковыи слоуга на принесение пища въ ню. [гостиницу] и на оустроение постеламъ. УСт к. XII, 243; Аще калоугера .Б. лежета въ единою постели. || то блудьника наречеть на хсъ. СбТр XII/XIII, 50–51; слъзаяи моими постелю мою омочоу. (Пс б. 7: τὴν στρωμνὴν) Там же, 188 об.; злое изволение юе

желаетъ макъкыя постела. СбЯр XIII, 33 об.; не видѣхъ ни ногоу простъръшю его. ни оусноува. ни на розозинѣ ни на постели. нѣ чрѣсъ ночь сѣдаше. плѣта кошницѣ. ПрЛ 1282, 176; то же (ἐπι... κλίνης) ПНЧ к. XIV, 145г; видѣвъ же и егюптанинъ. макъкоу ризоу носаша. и ложиче и макъкоу постелю подъ нимъ. и възглавицю малю имаше. и носѣ чистѣ въ калигахъ. ПрЛ 1282, 141а; Блжныи іѿ. со всѣми блгостынами яже имаше и се приять. еже на хоудѣ постели оупочивати. и хоудою одежею ѿдѣватиса на ложи въ кельи своеи. (ἐν... στρωμνῇ) ПНЧ 1296, 77; въ дв(с)твѣ живоушимъ мнихомъ призывающимъ же множаиши же, и на постѣли полагаше (ἐπὶ στιβάδων) ГА XIV, 210г; змыю оузрѣвши. или въ хлѣвинѣ. или подъ постелею. не почиемъ. даже и проженемъ ю. или оубиемъ. СбХл XIV, 105; да не застанеть ва(с) слнце на постели. ЛЛ 1377, 81 (1096); шьдъ же попъ принесе икону сѣго георгина. и обѣси ю върху постела болашаго. (ὑπερθεν τῆς... στρωμνῆς) Пр 1383, 496; мы же възлажемъ свѣтло. на постели висоцѣ и превъзышенѣ. (ἐπὶ στιβάδος) ГБ к. XIV, 99в; нѣкоую вещь имать бра(т)ъ. ни паки ли простостью. ли искоушеньемъ бѣ вѣсть. ѿкоудоу. не вѣдѣ. створи лѣт(о) поушана водоу свою въ възглавье моемъ. яко самои постелѣ мои мокрѣ быти. (τὴν στρωμνὴν) ПНЧ к. XIV, 30а; и просто вса и постела твоа и съсоуди твои и сапозитвои такови да боудоуть. (ἡ στρωμνὴ) Там же, 97г; на постели самъ другъ не лази. СбЧуд к. XIV (1), 286б; и слезами постелю свою мочаше (Пс б. 7: τὴν στρωμνὴν) ЗЦ XIV/XV, 97а; постелѣте себе нына. постелю (στρωννύσθωσαι τοῖνυν αἱ στρωμναί) ФСт XIV/XV, 67б; и емши ма за свиту влачаше ма на одръ постела своена. Пал 1406, 98а; и возьмь соломы в роукоу. ѿ постела своее. ре(ч) хотѣ быхъ ти рци. братъ мои. тотъ вѣхоть соломы даль. того не давай по моемъ животѣ никомоу. ЛИ ок. 1425, 301 об. (1288); обрѣте же его лежаша... || ...ѿ многи бо бѣды на постели кажаше. приближившюса оуже сомертному посѣчению.

ЖАЮ XV, 132–132 об.; || *застольное ложе*: не подобаетъ въ недѣлѣ. или въ црквахъ глѣмыхъ любовь творити. и въноутрь ясти. и постыла сътлати. (ἀκούβιτα) *КЕ XII, 63а*; и многыя же постела повелѣ пристроити и коупно всѣмъ обѣдовати (σπιβάδας) *ГА XIV, 211г*; || *то, что подстилают*: одра не имѣхомъ ни покровла ни възглавня на сонѣ. токмо постелицю. и||ли нѣ(ч)то ино хужѣ. а нынѣ на одрѣ на оустроенѣ кровати с покровлами и с постелами. и на възглавни(х). ихже не имѣхомъ. Имѣх бо и постелицю худу и не теплу (μετα σκεπασμάτων καὶ ὑποσκεπασμάτων) *ФСт XIV/XV, 194в–г*; || *перен. О половых отношениях*: Оугре... || ...оу мужии Галичкыхъ. почаша ѿимати жены и дщери на постелѣ к собѣ. *ЛИ ок. 1425, 230–231 (1189)*; ♦ *на съмъртном постели* — *на смертном одре, при смерти*: а таки. лежа. на смертной [так!]. постели. призвалѣ. к собѣ. своѣ. приателы. и свою. жену. *Гр 1393 (4, ю.-р.)*.

ПОСТЕНАТИ (6*), -Ю, -ЕТЬ гл. *Испытать скорбь; постенать, погоревать, поплакать*: югда покажиса постенеши тѣгда сѣсешиса. *Изб 1076, 201 об.*; во истинну поболѣхъ. и постенахъ (κατεστέναξαν!) *ФСт XIV/XV, 94в*; постени. въздвигни руцѣ на нбо. бии сѣ в перьси (στεναξάτω!) *Там же, 209б*; кто оубо ѿ вась слышавъ. не постенетъ из глубины ср(д)ца. (τίς οὐν... ἔστεναξεν!) *Там же, 225г*; постени горцѣ. (στενάξαι) *Там же, 226а*; да како не постенемъ горцѣ. (καὶ τότε στενάξομεν) *Там же, 230а*.

ПОСТЕРЕЧИ (6*), -ГОУ, -ЖЕТИ гл. 1. *Постеречь, поберечь*: а како сѣ с ни(м) оулажю. а ты постерези землѣ Роуской ѿтолѣ. *ЛИ ок. 1425, 134 об. (1148)*; се я брате идоу на ѿца твоего. а на своего стрья. [в др. сп. стрья] а тѣ [в др. сп. ты] постерези Роуской земли *Там же, 136 (1148)*; постерези же землѣ своя. *Там же, 225 об. (1185)*.

2. *Заботиться (позаботиться)*: и ныне княжо мы сѣ тебе молимъ. ѿдаи ильбранту товаръ. своего брата дше постерега. *Гр ок. 1300 (риж.)*; не мозите же дѣти прогнѣвити ба. говореньемъ своимъ

въ цркви. аже въсхочете постеречи своею сп(с)енья. *СБУв XIV₂, 68 об.*

3. *Предупредить, предотвратить*: как то было нашеи братии поехати... тогда литва изымали ихъ на пути. оу твоёмъ городѣ... товара взяли ту на ·б·тѣ гривенъ серебра. корного... княжо тебе было тое ѿбиды постеречи. *Гр ок. 1300 (риж.)*.

ПОСТИГАЕМЫ (2*) прич. страд. наст. 1. *Уличаемый*: Властельници. си паки въ многы властеля. все възносаѣ. и бывающа ѿ тѣхъ. быти глѣють. постигаеми бо соутъ и о нечистотѣ нѣкою. плѣти же въскръсение ѿмещють. (ἀλισκονται) *КЕ XII, 255а*.

2. *Прич. к постигати в 4 знач. Постигаемое средн. в роли с.*: тогда и на(м) постигаемое же исповѣдаемое. югда свершена. добра свѣдѣтельства оузримъ. (καταλαμβανόμενον) *ГБ к. XIV, 105в. Ср. постигаемъ*.

ПОСТИГАТИ (20), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. *Настигать, догонять*: заоутра поѣха изъ Суждала борзо яко(ж) и на заюць. дружинѣ постигаючи юго. *ЛЛ 1377, 127 (1176)*; ѿни же постигающе дружиною его изоимаша. а другыя избиша *ЛИ ок. 1425, 133 (1148)*; || *перен.*: Оуже вре(м) наводи(т) ны на дѣло вѣчна(г) живота и неразоримыя славы сию бо жизнь приемлетъ смѣртъ и славу постигае(т) студъ *ЗЦ XIV/XV, 94а*; || *достигать, до-ставать до чего-л.*: любовными крылы постигаеши до насъ и цѣлуеши ны *СБТ н. XV, 139*.

2. *Достигать, доживать (о возрасте)*: дондеже || к годинѣ брака постигающе. наслѣдници сочтають(с). ли къ браку прити не въсхотѣт до ·к· лѣ(т). тѣмъ блгоч(с)тивымъ домомъ. монастыремъ и црквамъ. таковыя задница хранити. (καταπῶντες) *МПр XIV₂, 181–182*.

3. *Наступать, приближаться (о времени)*: постигает ма часъ исправленья. (ἐπιλείψει! — *смеш. с ἐπιλήψεται*) *ФСт XIV/XV, 220г*.

4. *Постигать, понимать*: аще члвколюбнѣи боудеть. больше исповѣдание вида съгрѣшьшааго. на оумьнение лѣта запрѣщение. нѣсть ооужения достоинъ.

подобию въ списании съказующю намъ. съ большею болѣзнию исповѣдающю-моу с. скоро члвколюбие постигати (καταλαμβάνειν) *КЕ XII, 196a*; да тѣмъ же еже ѿ первыхъ браковъ. не промышлати полезнаго и беспечалнаго и безматежнаго елика же вѣдать члвчская [гак!] житіе постигати. ѿ многосемьнаго чадотворения. *КР 1284, 353в*; оувоеніе же нѣкако иму(т) къ ѿу аγγли. зане бесплотны(м) быти. и токмо постигати разумомъ. (διὰ τὸ... καταλαμβάνεσθαι!) *ГБ к. XIV, 8a*; аз же тѣша(х) яго река яко ни ѿбычаи члвку абе разумѣвати и постигати. но временемъ пребытиа. (οὕτε... καταλαμβάνεται) *Там же, 150a. Ср. постизати.*

ПОСТИГНОВЕНИ|Є (3*), -Ю с. 1. То, что случается, происходит: постигновению же бывшю по грѣху моему. и крови истыщаемъ суши яко нѣции по томъ. за нѣкия да болшую ч(с)ть ли санъ примуть (φθάση) *ФСт XIV/XV, 8в*; ра(д)ите же ми с.а непреложно. ра(д)ите же с.а ѿ постигновении (κατὰ τὸ φθάσαν) *Там же, 128a.*

2. Действие по гл. постигнути в 1 знач.: ѿселъ вамъ (в) тѣснотѣ раширитис.а. во оумаленьи оумножитис.а. в постигновеньи телеснаго требованиа. оугажаше и веселашес.а. (ἐν τῇ ἐπιλειψία! — *смеш. с ἐπιληψία*) *ФСт XIV/XV, 45a.*

ПОСТИГН|ОУТИ (117), -ОУ, -ЕТЬ гл.
1. **Настичь, догнать:** и поиде до Дана въ слѣдъ ихъ и постиже на на ховалъ и избив. *Парем 1271, 257 об.*; володисла(в)... гонис.а в лодияхъ по нихъ. въ слѣдъ кде они воюють. и постиже я. и бис.а с ними. *ЛН XIII₂, 103 (1228)*; и нача и гонити. да оуловить и. и хоташе яго оуже постигнути. (καταφθάσαι) *ПрЛ 1282, 21г*; постиже м.а бра(т) идоуща къ цр(к)ви. *Пр 1313, 122г*; [П]одражаимъ понѣ псы. иже егда заяць оузрять и поженуть. то како ти с.а не озирають другъ на друга. ни пьрвыи ожидають послѣдн.аго. но еди.намо очи въперъ женеть. и постигнеть. *СбХл XIV, 108*; и оутро идущю ему на оутренюю къ цркви. постиже болеславъ (с)ъ боары. и оудари и в главу мечемъ.

ПрЮр XIV₂, 38a; и пото(м) по Бонлацѣ же гонихо(м) за Рось. и не постигохо(м) яго *ЛЛ 1377, 82 (1096)*; егуптане же изблѣтаны гонлаху. яко постигнути. (συλλαβεῖν) *ГБ к. XIV, 63г*; похытивъ чашу испи. а другую разби. о главу яго и побѣже вонъ постигше же яго яша... бьюще яго. (καταδραμόντες διεκράτησαν αὐτοῦ) *ЖАЮ к. XIV, 8б*; епифане же борзама ногама погнавъ прп(д)бнаго. постиже яго далече суца ѿ двора своего и я яго. (πέφθακεν) *Там же, 14в*; зосима же забы свою старость. и труды путныа. быстро течааше. хот.а постигнути бѣжаше. (καταλαβεῖν) *СбЧуд к. XIV (1), 60б*; възложивъ его на конь свои. и ре(ч) слоугамъ своимъ поидете вы. и азъ допро(вади)въ моужа сего в монастырь и постигнуо вы. *СбТр XIV/XV, 203*; ѿному же гнати по немъ повелѣвшю. постигнуша его въ скорѣ. и емше к нему приведоша. (φθάνουσι) *ЖВИ XIV–XV, 88г*; по семь оумысли ити въ ер(с)лмъ постигши мѣти его привеле св.азана домовъ. *ПрП XIV–XV (2), 91г*; а вы не станете женуше въ слѣдъ врагъ вашихъ. да постигнете остана(к) и не дадите влѣсти въ градъ ихъ. *Пал 1406, 168a*; и гониша по ни(х) до Чертова лѣса. и не постигше ихъ възвратишас.а. *ЛН ок. 1425, 146 об. (1150)*; дружина же рекоша... аже ны Володимеръ гдѣ постигнеть. а ту с ни(м) бѣимы [в др. сп. с.я бѣемы] *Там же, 149 об. (1150)*; | **образн.:** и коемо стезею текоша. да въ цр(с)твии нб(с)нмъ постигнеши. я. [праведников] *ЗЦ XIV/XV, 8a*; Тека въ слѣдъ ч(с)ти, а ѿна оутѣкаетъ предъ нимъ, а оубѣгающаго ѣ [в др. сп. ея] постигнеть и. (καταδιώξεται) *Пч н. XV (1), 9б*; || **поймать:** аще сего не постигнѣтъ, то платити емоу *РПрАкад сп. сер. XV, 49 об.*; || **застигнуть, застать:** подвигнѣмъ(с) сѣы дни сия мирно скончати. да не постигнеть насъ днъ смѣртныи *Пр 1383, 20a*; да не постигнеть тебе смѣртъ во грѣсѣ(х). *ЗЦ XIV/XV, 93б*; приспѣ конецъ живота наю. старость т.а постигнула коупно и со мною. *СбТр XIV/XV, 192 об.*

2. Достигнуть, дойти: и повѣлеваху въ скорѣ константина гра(д) постигнути.

(καταλαβεῖν) *Пр 1383, 43а*; постигъ же сѣи афара. и кюрыакъ. ведѣнъ въ страну заоулонъ. почи въ ·ДІ· того(ж) м(с)ца (καταλαβόντες) *Там же, 94а*; и поклоньшася ч(с)тномоу древоу. оуже въ своа не възратистася. но ѿбители сѣго герасима постигъша. (καταλαβόντες) *Там же, 119г*; | *образн.*: внегода же обетьшавши стр(с)ти оуность. и въ тихо пр(и)станище постигнетъ. (καταντήσει) *ПНЧ к. XIV, 186б*; || *перен.*: А иже житъе все зло стажавъ... и полнъ сы слуза неч(с)та... и никакоже отинудъ о дѣши пекыиса. имѣа же смыслъ плотанъ весь. таче постигъ ѿ житъа. сему никтоже подасть руки. (εἶθ' οὕτως φθασθεῖς ἐκδημήσει τὸν βίον) *ПНЧ к. XIV, 179а*; кѣто естѣ могаи приобрѣсти мира... ли разбѣтѣти. получить велику вещь. токмо теши и постигнути велелати и взискати. странъ [так!] и грады преходя. (εἰ μὴ... καταδιώξη) *ФСт XIV/XV, 218а*.

3. *Наступить (о времени)*: поиди скоро даже вече(рѣ) не постигнетъ. *Изб 1076, 58 об.*; то же *ЗЦ XIV/XV, 75в*; по съконьчани ·З· чл(с). вѣстаютъ (ж) присно по реченомоу образу. чл(с). постигъшу въ коеждо врѣмѣ оуоставленомоу. *УСт к. XII, 246 об.*; Сии въ четвѣрты на десѣте луны днѣ. сѣса нашего іс̄ х̄а. вѣскр̄сение праздноуютъ. въ нѣже аще постигнетъ въ понедѣльникъ. или въ вторникъ. или въ срѣдоу наста. (ἄν φθάση) *КЕ XII, 282а*; и постигши ноши бы(с) ему явленіе. *ПрЮр XIV, 19в*; постигши бо ночи суботнѣи. вземше ѿружье яко звѣрье дивии. придоша идеже бѣ блжнныи князь... и силоу ѿломиша двери оу сѣнии. *ЛЛ 1377, 124 об. (1175)*; вечеру же постигъшу и к полунощью. ѿбычаи бо бѣ блжному во время то бдѣти (καταλαβούσης) *ПНЧ к. XIV, 120в*; вечеру же постигъшу. посла ц(с)рѣ трубу смѣртную. в(ъ)струбити пред(д) враты дому брата юго. (καταλαβούσης) *ЖВИ XIV–XV, 23г*; постигъше бо ночи суботнѣи. на память. свѣтую ап(с)лу Петра и Павла. вземше ѿружье. яко звѣрье дивии. пришедшимъ имъ к ложници. идеже блжнныи князь Андрѣи лежить. и рече ѿдинъ... ||

...г(с)не г(с)не. *ЛИ ок. 1425, 207–207 об. (1175)*.

4. *Постигнуть, случиться*: Н(е тв)ори зѣла да не пос(ти)г(не)тъ теб(е) з(ъ)ло. (*Сир 7. 1: οὐ μὴ σε καταλάβῃ*) *Изб 1076, 141*; то же (οὐ μὴ σε καταλάβῃ) *Пч н. XV (1), 1*; аще ананию и сапфиру. ѿ своего има притѣжаниа оуимъшема. и не всеа цѣны принесъшема прѣдъ ногама ап(с)льскама. нѣ часть нѣкакоу оудержавъшема. горькыи соудъ постиже. и абие ис корене истърже. *УСт к. XII, 219 об.*; Никтоже въоутрѣ сѣнныа цр̄кве скотѣе какогю оубо да не въведеть. не а||ше кѣто поутъмъ шѣствоуа. велицѣ постигъши ноужди. хлѣвины и обитѣли не имыи въ таковѣи обитають цр̄кви (καταλαβούσης) *КЕ XII, 65–66*; оувы мнѣ постигоша мѣ нечаюемаа зѣла ныне врѣмѣ чадо помози ми. *ПрЛ 1282, 114б*; хошеть тѣ постиг(н)оути пагуба. (καταλαμβάνειν) *Там же, 119г*; Вноутрѣ сѣлша да не въведетьсѣ скотина. аще не посьтигнѣ на поути некаа ноужа. (καταλαβούσης) *КР 1284, 160а*; днѣ(с) симесѣне постиже мѣ проречению *КТур XII сп. XIV, 24б*; въ ·З· и ·И· лѣ(т). въ гортине ип(с)пѣ бы(с) гонению же постигъшу. прѣ(д)ста на въпрашаниу. *Пр 1383, 86в*; да не постигне(т) на(с) мученьа огнь. (μῆποτε καταλάβῃ) *ГБ к. XIV, 66б*; видѣ же сѣи льсть неприазниваго дѣмона... к себѣ глше. «...г(с)и і(с)се. ц(с)рю силамъ. пролѣи на нихъ гнѣвъ свои. и да || и постигнетъ». (καὶ τοῦτους καταλάβεται) *ЖАЮ к. XIV, 26в–г*; да не постигнетъ тебе || помышленъе блудное (μῆ καταφθάση) *ФСт XIV/XV, 206а–б*; и веселье постигне(т) тѣ. ѿбѣжи(т) болѣзнь и печаль и въздыханъе. (καταλήψεται) *ЖВИ XIV–XV, 44в*; постигну мѣ (се) зло. *Пал 1406, 156а*; постиже вы соудъ. яко вси вы в водѣ оумрете *ПКП 1406, 153в*; и постиже и болезнь. *ЛИ ок. 1425, 173 об. (1156)*; кого в нихъ постигне(т) бѣда. то іскупать его. і на промыслъ дадутъ ему. *СВл XIII сп. н. XV, 131*.

5. *Постичь, понять*: по първоу оубо доброчинствѣ. подобнѣ сѣтворити. ти яко постигъ слово наоучи. *УСт к. XII, 252*;

Паоулъ простъць... || ...толми же постиже добродѣтель. яко даръ прияти чудотворения. (ἡγωνίσασατο εἰς ἀρετὴν) *ПрЛ 1282, 37–38*; око бсѣ не видѣ ни оухо слыша. ни сѣдчнии разъмысли постигнути мѡгутъ намъ оуготѡванагѡ. (*ср. 1 Кор 2. 9: ἐπὶ καρδίαν ἀνθρώπου οὐκ ἀνεβή*) *МПр XIV₂, 3 об.*; никакоже можаше. непости(жи)маго по бж(с)твьному слову постигнути обра(з). (τοῦ ἀκαταλήπτου... καταλαβεῖν) *Пр 1383, 143в*; а се единою власти дела не постигну единого разумѣти. даже тремѣ освѣщаюса. не постигну троего раздѣлити. даже къ единому възношюса. (οὐ φθάνω... οὐ φθάνω) *ГБ к. XIV, 44г*; и кто разумѣ оумъ г(с)нь. на послѣдняя же мдр(с)ти иего кто постиже. (ἀφίκετο) *Там же, 105а*; създание его никтоже не постигнетъ. *ЗЦ XIV/XV, 50в*; их же око не видѣ ни оухо вѣмѣсти. ни оумъ не постигнетъ. (τὰ μήτε ἐννοία καταληπτά) *ФСт XIV/XV, 200г*; солomonъ моудрости глоубиноу постигъ женѣ повиноув(с) идоло(м) поклони(с) *ПКП 1406, 164а*; иже бо или житѣ ѡдино, или моудрость добыша, а етераго не постигоша то мнать ми са недалече соуть ѿ розоукыхъ (τῶ ἐτέρῳ δὲ λείποντες) *Пч н. XV (I), 1 об.*; застѣпи ча(д) мое и съблуди его въ своеи сѣи и и [так!] въ своеи силѣ. и въ твои любви. донелѣже добрѣ поживѣ. постигнетъ с миромъ твою добротѣ. (μέχρις ἄν... φθάσει) *ЖАЮ XV, 174.*

ПОСТИГН|ОУТИСА (1*), **-ОУСА, -ЕТЬСА** *гл. Очугитъся, оказатъся*: [*Богородица*] рече к нимъ. плачущиса съ слезами. что сътвористе бѣдъници оканьни и недостойни и како въ семь пост(и)гостеса. (εὐρέθητε) *СбТр XII/XIII, 30 об.*

ПОСТИГОМЪ (1*) *прич. страд. наст. Постижимый, понимаемый*: и словеса имуть по естеству ихъ и по потребѣ. аще и нами не постигома. (ἀνεπίκτους) *ГБ к. XIV, 8а.*

ПОСТИЖЕНИ|Е (2*), **-Ю** *с. 1. Нападение. Образн.*: ти быти послѣдни(м) горше первы(х) постиженья ради рамлнѣшаго. и стреженья необлазньна. и бѣднѣ оудержима. (διὰ τὸ τῆς καταδρομῆς σφοδρότερον) *ГБ к. XIV, 18г.*

2. Понимание: тако бо добро и бе-събла(з). сти(х)мъ поемомъ оудобъ възнимааи. съвършено всего съчинениа Ψ л(т). приеме(т) постижение о привѣщании пѣ(с). иже и о хвали(т) Га. и о Ги възва(х). (κατάληψιν) *УСт к. XII, 259. Ср. непостижение.*

ПОСТИЖЕНЪ (2*) *прич. страд. прош. 1. Настигнутый. Образн.*: Бѣжати грѣха помыслихъ. и скоро многими постиженъ || быхъ похоть грѣха оудолжихъ *КТурКан XII сп. XIV, 229–229 об.*

2. Понятый: аще судьбы и пути иего непостижимы суть. самъ ли постиженъ будетъ. *МПр XIV₂, 3 об. Ср. непостижень.*

ПОСТИЖИМЪ (6*) *прич. страд. наст. 1. Достигаемый, постигаемый. Перен.*: свѣ(т) во тмѣ сияе(т) жи(т)ю сему и плоти. и тмоу женомъ же но не постижи(м). (οὐ καταλαμβάνεται) *ГБ к. XIV, 14б.*

2. Понимаемый, постигаемый: Бж(с)тво невѣдомо по существу. и неоудобъпостижно еже о немъ. постижимо же по величеству. *ГБ к. XIV, 6б*; всако непостижно. ли до конца постижимо. *Там же, 6в*; до конца постижимо ли до конца непостижимо. *Там же*; Бѣ... || ...не бо есть постижи(м) члвч(с)кому разуму (οὐ γάρ ἐστι ληπτόν) *Там же, 26б–в*; невидимы видѣнь иеть. и непостижимы постижимъ иеть. *СбЧуд к. XIV (I), 140в. Ср. непостижимы.*

ПОСТИЖЬНЫИ' (10*) *пр. 1. Доступный, возможный*: единого же рода свѣтлость образа сблюденъе. и на древнии образъ подобъе. елико постижно плоти оужникомъ. и малое отпаденъе добраго приимати могушимъ. (ἐφικτόν) *ГБ к. XIV, 199в.*

2. Понимаемый, постигаемый; усваиваемый: или старость озлоблена боудеть. или недоугъмъ одържима боудеть... таковоумоу же словоу соуцю намъ. о прилежании пѣрвѣмъ постижно. *УСт к. XII, 241 об.*; се оубо о пѣрѣбывании. и о инѣхъ всѣ(х). елико же рекше вѣщахомъ. постижно же оуже и о оуставѣ имже всѣмъ лѣтъмъ. бж(с)твьная цркъ... подобаетъ просвѣщаема быти. *Там же, 278*; ово оубо постижно. ово оубо пребы(с) недовѣдомо.

ГБ к. XIV, 6в; любо евномии мни(т) просто бж(с)тво и невидимо. и все недостижно. ли все достижно. яко нераздѣлно и всако само себѣ подобно. постижно бо вѣща. ово же пребы недовѣдомо. (κατείληπται) Там же, 54б; встаю(т) дерзо на бж(с)тво. яко же достоин(о) ли постижно единѣ(м) быти паче слова. юму же ни быти яко ни ти постигоша. (ἐφικτά) Там же, 128а; помысло(м) ж(е) постижна. и словомъ пре(д)ставити мощна быша. (τῷ λογισμῷ τε καταλαμβάνοντο) ЖВИ XIV–XV, 33а.

3. *Способный*: твори(т) же павла в саула мѣсто. и толика на бл҃гч(с)тье. елико же на зло(б) постиже(н) бѣ. (κατέλαβε) ГБ к. XIV, 91б; аще кто инѣ в наши(х) люблши(х) прѣдрыхъ и постиженъ оупованье податибору. (ικανός) Там же, 155в; постиженъ бо бы единѣ во всѣхъ. мѣсто потщавающимъса на наоученье. (ἤρκεσε!) Там же, 171в. Ср. непостижныи.

ПОСТИЖЬНЫИ² см. постыжныи

ПОСТИЖЬНѢ (1*) нар. Довольно, достаточно: ялма же и блше будущее сдѣ постижнѣ оученье. подобаше же юму ничто(ж) || оставити добры(х). (ικανός) ГБ к. XIV, 146–147. Ср. непостижнѣ.

ПОСТИЖЬНѢИ (2*) сравн. степ.

1. *Более доступный*: се соуждю постижнѣе большимъ разоумъмъ соудившемъ прѣжереченѣи братии. да разоумнѣишимъ ихъ съвѣтъ нашего възношения слово разоумѣютъ. (καταλειπτέον! — смеш. с катаληπτέον) КЕ XII, 134б.

2. *Более достаточный*: мнѣ оубо сии долгъ да оубо будетъ постижнѣи нарече(н). (ικανός) ГБ к. XIV, 141в.

ПОСТИЗАЮЕМЪ (1*) прич. страд. наст. Узнаваемый, определяемый: и юдва начатки г(с)ви жатва наша плодоноси(т). ненавиди(т) [ошибочный перевод *μησί* ‘месяцами’ как *μυσεῖ*] паче нежели рукавѣтми постизаемо. (καταλαμβάνομενον) ГБ к. XIV, 116в. Ср. постигаемыи.

ПОСТИЗАТИ (4*), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. *Настигать, догонять. Образн.*: страшнѣ ж(е) нозѣ злобу постизающи. (καταλαμβάνοντες) ГБ к. XIV, 116а; и вы разумѣите. аще не в сую вѣра видими юсмѣ явленье(м)

истины овѣмъ равлаше. [вм. равлаше] сия же постизающе. (φθάνοντες) Там же, 126б.

2. *Постигать, понимать*: и ничьсоже оставити соущихъ о мнишьствѣ. и хытлости постизающи(х). УСт к. XII, 245 об.; аще постизаемъ мы аще ли же не вѣ(м) многы бездны. како мл(с)ть ны бѣа вѣставила юсть (ἐὰν... καταλαμβάνομεν) ГБ к. XIV, 109г. Ср. постигати.

ПОСТИЛАЛЪНИКЪ (1*), -А с. *Передача греч.* σκουτέιον ‘сапожная мастерская’, очевидно, смешанного с κοῖτος ‘постель’: не глѣю иконому. ли келареву || ли ризнику. ли сапогомъ шевцю. ли первому иже въ мнозѣ. ли первому слузѣ въ виноградѣ глѣю. ли в постилалницѣ въ храмнѣ в нѣкоемъ иномъ служенѣи (ἐν τῷ σκουτέιῳ) ФСт XIV/XV, 187а–б.

ПОСТИЛАНЪЮ (1*), -Ю с. *Постель*: не постиланыи высокыхъ поставимъ. (σπιβάδας) ПНЧ к. XIV, 201б.

ПОСТИЛАТИ (9*), -Ю, -ЮТЬ гл.

1. *Постилать, расстилать*: дн(с)ѣ народи постилають г(с)ви ризы своя друзии же ѿ древа ломаше вѣтви постилаху (Мф. 21. 8: ἑστρώνυον) КТур XII сп. XIV₂, 22б; оуснувшемъ же имъ всимъ. оусну и юпифанъ на земли. одрѣ бо свои оукрашеныи настланыи остаюса. постилаю коворъ на мраморѣ. причащашеса сна. (τιθείς) ЖАЮ к. XIV, 18б; Аще непобно [так!] прилежанье твори(т). скотомъ. рекше во время не напаюа. і сѣно кладыи. і постилаю і потребляю часто покло(н) -л̄. (Ἐὰν μὴ τὴν προσήκουσαν ἐπιμέλειαν ποιῆται... στρώνυειν) КВ к. XIV, 300а; и постилахъ [вм. постилахоу?] ризы своя по пути поюще ѡсана. (Мф 21. 8; Мк 11. 8: ἑστρώσαν) ЗЦ XIV/XV, 35г; [Святослав] ни шатра имаше. но [в др. сп. ни] подѣкл(а)дъ постилаше. а сѣдло въ голова(х). тако же и прочии вои е(г) вси блху. ЛИ ок. 1425, 25 об. (964); || перен.: бѣдѣниемъ оудрочаю си плѣть. и стоаниемъ всенощнымъ дши постилаю испрания. [вм. исправления] (ἀναστηλοῦντι τὸ ὄρθιον!) ЖФСт к. XII, 41.

2. *Стелить, готовить (постель)*: Аще приставленъ боле(х). не постилають содрѣ

болемъ. (ἐὰν μὴ... στρωννύη) *КВ к. XIV, 299в*; Аще не приемлетъ странн(х) со всѣмъ смѣренъемъ. омываетъ нозѣ. постилаа в лѣпоту. покло(н) ·ѳ· (κοιτάζων) *Там же, 299г.*

ПО|СТИТИ (2*), -ЩОУ, -СТИТЬ *гл.*
То же, что поститиса. 1. *В 1 знач.:* Поста горжюса и разрѣшаа поста да не познанъ боудоу и тѣ(м) паки возгоржюса (ψηστεύων) *Пч н. XV (I), 89 об.*

2. *Во 2 знач.:* любить г(с)ь паче в кровѣ темнѣ. постаща смыслоемъ. неже в полатахъ ц(с)рвахъ. питающагоса в блужении. *Пал 1406, 98а.*

ПО|СТИТИСА (366), -ЩОУСА, -СТИТЬСА *гл.* 1. *Постигься:* егда бѣ оунъ пошаше ли са чресъ днь ("Οτε ἦς νεώτερος, οὐκ ἐνήστευες δύο δύο) *Изб 1076, 240 об.;* хошемъ и мы въ сѣмъ семь ма настыри постащемъса. тьи же оуставъ хранити къ инѣмъ. и тѣсто своима роукама мѣсити. *УСт к. XII, 227 об.;* Иже еп(с)пѣ. ли по(п). ли дияконъ. ли упадиако(н). ли чьтъць. ли пѣвць. въ сѣи великыи постъ не постигьса. ли въ срѣдоу ли въ патъкъ да извържетъса. (εἶ... οὐ ψηστεύοι) *КЕ XII, 18б;* и не поститиса вса дни. нѣ дѣвашьды ѣсти. *СбТр XII/XIII, 58 об.;* и бѣ постаса и моласа || по вса дни живота своего. (ψηστεύων) *ПрЛ 1282, 19в-г;* въ всаку срѣду и па(т)токъ [так!] подобаеъ рѣша поститиса всакому вѣрному (ψηστεύειν) *КР 1284, 342г;* Мѣр [вм. Мѣрмъ — ταῖς... μητράσις] же хр(с)тими хъ дѣтии. аще болни боудоутъ и постигьса не могуотъ. ѿдавають офи. да не изнемогуотъ постомъ. и свои погоубать животь. (ψηστεύειν) *КН 1285-1291, 513г;* Егда постигьса. не боудѣте яко лицемѣри. (*Μφ 6. 16: ὅταν δὲ ψηστεύητε*) *ПНЧ 1296, 174 об.;* въ срѣдоу и въ патницу поститиса и не(д)лю празновати (ψηστεύειν) *ГА XIV₁, 205б;* ильа такоже постаса молашеса *КТур XII сп. XIV₂, 285 об.;* тако же и вы постащеса ницимъ раздраблните хлѣбъ свои оубогыа милуйте. *СБУв XIV₂, 70;* постившеса ·ѳ· строчи угасиша силу сѣгннюю. *ЛЛ 1377, 62 об. (1073);* Постница некаа. два затвориса въ оуцѣ хлѣвинѣ. и постиса ·ѳ·

лѣ(т) (ἡσκήθη) *Пр 1383, 60а;* строча. посташеса сѣдаше въ вретиси на земли. (ἐνήστευε) *ГБ к. XIV, 165б;* а ть самъ среди голкъ хошаше. на дѣвнаа дѣла и труды спѣваа || и превозносаса постаса и бда (ψηστεύων) *ЖАЮ к. XIV, 22б-в;* ре(ч) козанъ... || ...хотѣлъ быхъ поститиса. хотѣлъ быхъ днѣ и ношь молитиса. но не могу. (ψηστεύειν) *Там же, 37а-б;* много же и пошашеса и бдаше. и ба съ слезами молаше. (ἐνήστευε) *Там же, 45г;* Аще чернець. цѣлуеътъ каку любо жену. да постигь(с) ·м̄· днии. *КВ к. XIV, 293в;* начало его [монаха] естъ сице. въздержати лзыкъ и почѣститъса [вм. постигьса] и смѣритъ себе (ψηστεύει) *ПНЧ к. XIV, 94г;* и пребысть въ верьтпѣ постаса съ прельшенымъ моласа (ψηστεύων) *Там же, 120а;* смириса постиса. бди. на земли лежи. *СбЧуд к. XIV (I), 291г;* не ноужю бо васъ паче силы постигь(с). *СбТр XIV/XV, 16;* он же постивса ·м̄· дние къ бѣу моласа. *ПрП XIV-XV (I), 275б;* сп(с)ъ нашъ за пищу раискоюу. постиса ·м̄· дни въ пустыни. *Пал 1406, 40б;* нынѣ ѿче сего м(с)ца ·д̄· дни постимса. *ПКП 1406, 148б;* постивса Ильа акы на нбо взатъ бы(с) *ЛИ ок. 1425, 68 (1074);* черныци ихъ надать лои. i в субботу постагь(с). *СбПаис н. XV, 24 об.;* прич. в роли с.: Главизна ·лѣ· о постащтинихъса въ недѣлю. ли въ сѣботоу. (περὶ τῶν ψηστεύόντων) *КЕ XII, 11а;* то же *КР 1284, 33г;* и постащихъса лица показующе и ѿвѣтъ поущии грѣхоу приемлюще. (τῶν ψηστεύόντων) *ПНЧ 1296, 174 об.;* по(д)баеътъ постащемуса члвколюбиемъ по(д)битиса бѣу. *МПр XIV₂, 56 об.;* Аще кто ѿ постащихъса. развѣ плотныа бѣды величаеътса. и преданыа посты. во обще хранимы. ѿ цркъве разрушитъ... проклатъ да боудеть. (τῶν ἄσκούμένων) *ПНЧ к. XIV, 192в;* постащаго же (с) равно сѣми прииметь г(с)ь. *ЗЦ XIV/XV, 90в.*

2. *Воздерживатьса от чего-л.;* *соблюдать какие-л. ограничения:* не оусты токмо постиса. нѣ и очима и слухомъ. и ногама и рукама. и всѣми оуды. *Пр 1383, 35в;* и аще са постишиса. то не ѿ хлѣба токмо постиса не ѿ питьа. и ѿ гн(ѣ)ва и

яроусти. и ѿ величания. и ѿ ѿсужения. и ѿ зависти. и ѿ всакоу неправды ЗЦ XIV/XV, 98б; Иже поститъся ѿ пища и ѿ питъя, гнѣвъ же бе-смысла въздвѣзаетъ, се подобень естъ кораблю, по водѣ плавающю, а кормьника имоущю дѣмона. (Βρωμάτων ἢ πωμάτων ἀπεχόμενος) Пч н. XV (I), 61 об. Ср. постити.

ПОСТОИНЪ (1*) пр. *Постоянный, устойчивый*: Великимъ трудоумъ и потомъ исправляетъся въ на(с) нравъ добръ и постоинъ (εὐκατάστατον) Пч н. XV (I), 124 об. Ср. непостоинны.

ПОСТОИ|АТИ (8*), -Ю, -ЕТЬ гл. *Постонать; предаться скорби, рыданиям; оплакать*: ни о чемъже попощесл [так!] плотьскѣмъ. нъ и своего тѣла прешбидѣ. не постанавши ѿ толицѣ язвѣ. (μὴ στενάξασα ἐν τῇ... πληγῇ) ПНЧ к. XIV, 173а; мы смиренни оуже оубо за братию яко братия взопиемъ. постонемъ помолимсѣ. (κἀν... στενάξωμεν) ФСт XIV/XV, 5г; Кто не постонеть ѿстрашенныхъ. кто не плачетъсѣ достоплачевныхъ. (τίς οὐ στενάξει) Там же, 77а; Како оубо прочее не поплачу за на и постоню. како не поболу дшею (πῶς... οὐ στενάξω) Там же, 78г; како не постоню ѿ таковѣи пагубѣ ѿ паденьи томъ. (πῶς οὐ μὴ σχηλιάσω) Там же, 143г; бѣ бо князь добръ... и всакими добродѣтели наполненъ. ѿ нем же Оукраина много постана. ЛИ ок. 1425, 227 об. (1187); ѿ слоугъ же ѿвъ постанавъ будетъ рекль бы. ѿ дѣтищю, страшными родилъсѣ еси поздѣ и гинеши безъ времени (οὐμώξας) Пч н. XV (I), 129; *постонати на кого-л. — испустить последний вздох при ком-л. (?)*: аще бо ѿдаси тчерь бес порока. то яко велико дѣло свершиши. и посредѣ сбора похвалисѣ. и при кончинѣ постонеши на ню. Пр 1383, 126б.

ПОСТОРОНИ|Е (1*), -Ю с. *Сторона*: по(п)ве оубо да стоять прѣдъ олтарьмъ на западъ зръаше. а диа(к)ни по нихъ на посторонии и(х). УСт к. XII, 253.

ПОСТОРОНЪ (4*) нар. *Рядом, возле*: Того(ж) лѣ(т). заложиста твърдиславъ съ феодоромъ. црквѣ кам.ану сто(г) миханла. а друоугою сѣхъ ·҃҃· отрокъ. посторонъ

малоу. ЛН XIII, 92 (1219); | *в роли предл. с род. п.*: и положень бы(с) [архиепископ новгородский] въ притворе сѣяа софия. посторонь бра(т). нареченаго въ чьрнецѣстве григоріи. ЛН XIII, 52 (1193); преста-ви(с) архиеп(с)пъ новгородьскыи дѣдъ... і положиша і въ притворѣ оу сѣоі софы. посторонь климента. ЛН ок. 1330, 163 об. (1324); Тоуже зимы. престависл Борисковна. в Кидекши и положена бы(с). в цркви Борису и Глѣбу. посторонь ѿца и мѣре. ЛЛ 1377, 141 об. (1202).

ПОСТОЯНИ|Е (5*), -Ю с. 1. *Остановка в пути*: а коли княже поедешъ въ новгородъ. тѣгда тобѣ даръ юмати по постояннiamъ. Гр 1305–1307 (I, новг.).

2. *Отступление, отпадение, измена*: егда бо начнете нѣчто подвизати на дѣло быти. и || прекословни будете на послушанье и жестоци на покоренье. ненавлени и подвижни ѿбрѣтаетсѣ ѿ поспѣшенья дьявольска мѣсто и время на постоянье блгоположено. приходѣтъ бо князь мира сего на покарѣющаюсѣ ему по любви. (πρὸς τὴν ἀποστασίαν) ФСт XIV/XV, 144а–б.

3. *Положение, состояние*: тогда в постоанье то градуши(х). не токмо вамъ но и братьи друзѣи. к супостату тому явле(ю)щихсѣ. [так!] (εἰς τὴν κατάστασιν) ФСт XIV/XV, 144б.

4. *То, что положено, установление*: идѣже еста два или трие собрани по прошеному постояннью ту естъ. како между вама ближними нѣсть. (κατὰ τὴν... κατάστασιν) ФСт XIV/XV, 103г.

5. *Расстояние*: вамъ глѣю яко истиннѣ текуще г(с)не теченье. не в мало постоанью мѣста. но в велико селение (οὐκ ἐν μικρῷ διαστήματι) ФСт XIV/XV, 130г. Ср. непостоанние.

ПОСТОЯННИК|Ъ (1*), -А с. *То, что постоянно, неизменно (в сфере творчества), образец (?)*: нѣ(с) бо никакоже первообразны(х) лицъ доброту въображающихъ. о [вм. отъ?] постоанника и оутворника. преписающа своимъ любохитрствомъ. (ἐκ τοῦ ὑστάτου! — смеш. с несуществующим производным от ἵστημι) ФСт XIV/XV, 202г.

ПОСТОЯННЫИ (1*) *пр. Твердый, устойчивый*: елико же оубо и волци [ошибочный перевод ἡλικής 'сколь великой' как οἱ λύκοι] прочнии [см. прочии — λοιπόν] пекушеса о постояньнѣмъ требовани || прилежаще и вводаще [ἀγῶνος 'борьбы' смеш. с формой от ἄγω 'вести'] теченья и труда толика. яко толицѣхъ и таковых змиевъ побѣдиша (φροντίδος καὶ ἐνστάσεως χρεία!) *ФСт XIV/XV, 160а–б. Ср. непостояньныи.*

ПОСТОЯТИ (36), -Ю, -ИТЬ *гл.*
1. *Постоять, побыть*: кѣзъ же постоявъ на дубровнѣ. въспатиса в новѣгород(д) *ЛН XIII₂, 104 (1228)*; постоя старецъ до нелѣже скрыеть я братъ. (συνεστάλη) *ПНЧ 1296, 17 об.* и постоявъ мало. съступи на цркъв. и ста надъ гробомъ Осодосевы(м). *ЛЛ 1377, 95 об. (1110)*; и мало постояше. поклоня(т)с). *КВ к. XIV, 295а*; и обрѣте игумена. съ инѣми бесѣдующа и постоявъ же мало възвѣсти о оубозѣмъ. (σταθείς) *ПНЧ к. XIV, 95г*; Ѡлга ре(ч) къ посло(м). аще ты рци тако(ж) постоиши оу мене в Почаинѣ. яко(ж) азъ в Суду то тогда ти вдамъ. и Ѡпусти слы си рекши. *ЛИ ок. 1425, 25 (955)*; Юрополкъ. же постоя нѣколко днии оу Чернигова и възратиса в Киевѣ. *Там же, 110 (1135)*; || *подождать*: ча(д) мою оуступите мало і постоите ча(с). *СбПаис н. XV, 161 об.*

2. *Остановиться (о светилах)*: рѣка възратиса. слнце постоить. луна оудержитса. (στήσεται) *ГБ к. XIV, 69б.*

3. *Устоять, выдержать*: Аще на безакония назриши ги ги кто постоить яко ѿ тебе щѣщение юсть. (*Пс 129. 3: τίς ὑποστήσεται*) *СбЯр XIII₂, 142*; то же *ЛЛ 1377, 133 (1185)*; облечеса г(с)ъ в силу и препоясаса. на неч(с)твына въоружаеса. но не всею силою. кто бо постоить. (τίς... ὑποστήσεται) *ГБ к. XIV, 67б*; не постоить бо прахъ проти [гак!] бури. *ИларМол XI сп. к. XIV, 55*; кто постоить страшному и болѣзньному. *ФСт XIV/XV, 138в*; еже бо много мощи ему [Богу] готово есть всегда. и крѣпости мышца его кто постоит(т). (*Прем 11. 2: τίς ἀντιστήσεται*) *ЖВИ XIV–XV, 67а*; мнози бо сильнии орууж-

ници, а ср(д)ци страшиви, не постояша прамо соупостатомъ. *Пч н. XV (1), 131.*

4. *Постоять за кого-л., защитить кого-л.*: постои. за нашего сироту. *ГрБ № 5, 40–60 XIV.*

5. *Продолжиться, продлиться*: постоя же бѣда си зимная дни многы. (ἐκράτησεν) *ЖАЮ XV, 13.*

ПОСТРАВАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл.*
Восстанавливать, поновлять, реставрировать: кни(г) ветошныи иконы постраваи. на трапезѣ не положи ничто(ж). развѣе юеуа(г)лья и таинъ. *КВ к. XIV, 308г.*

ПОСТРАДАТИ(Е) (8*), -Ю с. Страдание, мучение: знаю твою за адама пострадание *КТур XII сп. XIV₂, 246*; юсть бо нѣчто тако постраданье в многы(х) но цѣл(о)мудрено имѣти наказанье. (πάθημα) *ГБ к. XIV, 110в*; довлѣе(т) работати свободны(м). и толми быти разньству. яко тоя же персти. ово оубо держати. ово же владѣти... овѣмъ оубо обидѣти и быти и творити злѣ. овѣмъ зане постраданья ради стыдѣтиса и подвизатиса. (παθεῖν δεῖσθαι) *Там же, 208а*; пострадание имать суруди твою *Псалт XIV₂, 152 об. (гадат. прип. к. XIV)*; и(ж) на древѣ взнесеса. и на кр(с)тѣ пригвождаемъ бы(с). плотское ю(г) пострада(н)е аще же и днь тѣи в ноцъ приложи(с) и съставы вса земныя потрасе *Пал 1406, 25г*; съ бо бѣ истинныи. волею || вса творѣ и пострадание и распяtie и тридѣвное почивание в гробѣ. *Там же, 94в–г*; како ти събы(с)са. || левгииво видѣние. како ти въплощение и пострадание сѣна бѣи. азъ ти повѣдѣ. *Там же, 105в–г*; || *подвиг, мученичество*: послѣте мѣ съ мѣтвою. и яко израдна проповѣдите мѣ постраданья ради. еже за люди ѿ еретикъ потерпѣ(х). (διὰ τὴν ἄθλησιν) *ГБ к. XIV, 131а.*

ПОСТРАДАТИ (453), -ЖОУ, -ЖЕТЬ *гл.*
1. *Претерпеть страдания, мучения*: и чьсть въздажъ имъ яко чьстьномъ. понеже ѣа дѣла пострадаша. *Изб 1076, 44*; Пострадати паче изволиста. ли оубѣжати зѣла безоумныхъ. *Стих 1156–1163, 104 об.*; вся пострадати изволиста паче нежели вѣры ѿвращиса въ неижъ възпитѣна. (παθεῖν) *ЖФСт к. XII, 36 об.*; пости-

тисѧ намъ... патъкъ же. зане пострада-ти юмоу за ны. (διὰ τὸ πεπονθέναι αὐτόν) *КЕ XII, 231б*; правьдно же пострадавъ-ша. вѣннца побѣды приѧста. *Мин XII (июль), 112 об.*; како предатисѧ на страсть. како пострадади *СкБГ XII, 11б*; поработаимъ боу. аже пострада насъ дѣла. (ср. 1 *Пет 2, 21*: ἔπαθεν) *СбТр XII/XIII, 18*; Сѣи. имѧ(р) пострадавыи за ѣа. имаши деръзновение къ влѣдцѣ. мо-лисѧ за ма къ гдоу *СБЯр XIII₂, 129*; сего ради много пострада. последи с миромъ скончасѧ. (περασθεῖς) *ПрЛ 1282, 41б*; не причаститисѧ ц(с)ртва глѣють. понеже не пострадаша. (διὰ τὸ μὴ ἠβληκέναι) *КР 1284, 366в*; Х(с)ъ же, въ кончиноу вѣка пришедъ на ѿмѣтание грѣховъ, и по-страда и погребенъ и въскрсе (ἔπαθε) *ГА XIV₁, 139а*; възвгла х(с)ъ... възвѣщю оѣю || моюму. яже на зе(м) здѣяхъ и по-страда(х) *КТур XII сп. XIV₂, 273–274*; по-страдаша х(с)а ради въ всѧ дни живота своего. *СбУв XIV₂, 69 об.*; то же *ЗЦ XIV/XV, 1в*; Тако Бу возлюбившю новыѧ лю(д). рекъ имъ снити к нимъ самъ. явити(с) члвкмъ плотью. и пострадади за Адамово преступленье. *ЛЛ 1377, 33 об. (98б)*; послѣди заточеньъ бывъ. и в заточ-ч||нии пострадавъ и болѣвъ къ бу... ѿиде (ταλαιπωρηθεῖς) *Пр 1383, 22б–в*; и ни-ктоже любѧше добродѣтели. да не по-страже(т) яко иовъ. (ἵνα μὴ... ὑποστῆ) *ГБ к. XIV, 184б*; мноахоу миръ и оутвер-женье в своени кѣльи. вѣнезапоу постра-даша ѿ врагъ. (ἔπαθον ὄλεθρον) *ПНЧ к. XIV, 35в*; юдино юсть тѣло. да аще по-стражеть юдинъ оудъ. то с нимъ стра-жють вси оуди (1 *Кор 12, 26*: εἶτε πάσχει) *ФСт XIV/XV, 39в*; многа оубо постра-давъ. и в послѣднюю нищету доше(д). (μογήσας) *ЖВИ XIV/XV, 48а*; дѣца же оубо та ни пострада ни поболѣ. *Пал 140б, 175в*; великыи блг(д)ть(ль) мои. сподобил ма юсть днь(с) пострадади *ПКП 140б, 109б*; и хотѧ исполнити пр(о)рчъ-ство и нача проповѣдати. яко подобае(т) сѣу члвчскому пострадади. (ср. *Мф 16, 21*; *Лк 9, 22*; *Мк 8, 31*: παθεῖν) *ЛИ ок. 1425, 40 (98б)*; и с нимъ. || закланъ бы(с) болринъ его Федоръ. иже мчн(с)кыи по-

страдаша. *Там же, 267–268 (1245)*; тако-же и вѣнчаютьсѧ || иже пострадаша ба ради. (οἱ διὰ τὸν Θεὸν παθόντες) *Лч н. XV (1), 140–140 об.*; «се» ре(ч) [демон] «всю не(д)лю пострадалъ еси. брашна и питьѧ лишаюсѧ. на земли лежа алченъ». (ἑταλαιπωρήθης) *ЖАЮ XV, 32 об.*; *прич. в роли с.*: кто есть пострадавыи. и въскре(с). i свободивыи насъ. (ὁ παθὼν) *КР 1284, 51г*; Во тѣ(ж) днь стра(с) сѣго васильѧ и с нимъ ·б· пострадавшихъ въ скоуфополи. (τῶν... μαρτυρησάντων) *Пр 1383, 103в*; Что мы принесемъ осужено-му за ны. пострадавшему и погребенному. (τῶ... πεπονθότι) *ФСт XIV/XV, 52б*.

2. *Перенести, претерпеть что-л.*: не гноу-шатисѧ грѣшьникъ. яко тѣхъ дѣла при-де. и расплатие и сѣмрътъ пострада. *Изб 107б, 89*; ни едино же пострадавъ пре-мѣнение. (παθὼν) *ЖФСт к. XII, 122*; нѣции ноуждю многоу и бѣдоу постра-даша. (πεπόνθασι) *КЕ XII, 231а*; да по-стражю сию или сию казнь. *КР 1284, 88г*; и тѣхъ адьскихъ приставникъ не по-стражемъ мѣнии. *КН 1285–1291, 608б*; се есть тобѣ пострадади бѣду. (παθεῖν) *ГБ к. XIV, 34а*; Помысли что симонъ по-страда. (ἔπαθε) *ПНЧ к. XIV, 93б*; многу бѣду ѿ зимы и зноѧ постра||дахъ. (ὕπεμεινα) *СбЧуд к. XIV (1), 64–65*; когда разболимсѧ ли ѿхремемъ. ли червymi изыедени будемъ. или ино что постра-жемъ. (κἀν... πάσχωμεν) *ФСт XIV/XV, 82г*; сице оубо многы напасти и бѣды постра-давъ доиде пустына оны (πυκτεύσας!) *ЖВИ XIV–XV, 129б*; по всѧ дни что бо зла не пострадаша. *Пал 140б, 79в*; Ни-коенаже еси пострадалъ бѣды. но юже || самъ себѣ обрѣте. (πέπονθας) *Мен н. XV, 186–187*.

3. *Погрудиться*: То(г)же лѣ(т). presta-ви(с) довмонтъ кѣзь пльсковьскыи. мно(г) пострадавъ за сѣоую софью. i за сѣоую трѣцю. *ЛН ок. 1330, 152 (1299)*.

4. *Испытать сострадание*: нъ ѿбаче не възненавидѧще сѣгрѣшающѣхъ. ни ѿсоу-жаютъ ни ѿгонѧть ихъ. нъ не постражють [в др. сп. нъ и спостражють] с ними. на-казаютъ и оутѣшаютъ. (συμπάσχωσι) *ПрЛ 1282, 9б*; должныи ясныи пращати и

пострадати другъ другу. *МПр XIV₂, 48*; лѣпо бо е(с) с творце(м) пострадати и тваре(м). (συμπλαθεῖν) *ГБ к. XIV, 76б*.

ПОСТРАИВАТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ *гл.* Восстанавливать, поновлять, реставрировать: Сѣую трапезоу дрѣвѣноу соущю. и ч(с)тныа кр(с)ты. и иконъ ч(с)тныхъ. аще ветхы боудоуть постраивати. (δεῖ περιποιεῖσθαι καὶ συνέχειν) *КН 1285–1291, 512б*; лоуче бо сдержати сихъ и постраивати (κρείττον γὰρ ἐστὶ συνέχεσθαι) *Там же*.

ПОСТРАМ- *см. посрам-*

ПОСТРАХЪ (1*), -А *с.* Запугивание, устрашение: но и къ семоу врагъ днаво(л) пострахи ми твораше хотѣ ма ѿтоудоу изгнати. *ПКП 1406, 160г*.

ПОСТРАШАТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ *гл.* 1. Устрашать, пугать: Како пострашае(т) владѣющихъ. таче неискусъны. сего подвизанъа. (ἐκφοβεῖ) *ПНЧ к. XIV, 94а*.

2. *Порицать, бранить*: не судити повелѣ павелъ но ни просто съгрѣшающихъ правлаху ни безъ оустава о семь всѣмъ запрѣшаше но оученикомъ. ѿ оучителехъ. сице творящимъ пострашаше. (ἐπέπληττε!) *ПНЧ к. XIV, 103в*.

ПОСТРАШЕНИ|Е (1*), -|А *с.* Устрашение, угроза: Лоукавство изначала можеши възбранити или пострашение(м) или моукою оустарѣвъ же сѣ и глоубокъ ѿбычаи примѣ не можеши ѿгнати. *Пч н. XV (2) (1), 105 об.*

ПОСТРАШЕНЪ (1*) *прич. страд. прош.* к пострашити: оуже дружина моя пострашена тогда и самъ побѣже прочь *ЛИ ок. 1425, 146 (1150)*.

ПОСТРАШ|ИТИ (8*), -ОУ, -ИТЬ *гл.* Устрашить, напугать: Како подобаетъ егда тѣ пострашитъ члѣвкъ. теши къ вышнемуу влѣдцѣ. (ἐκφοβησεν) *СБТр XII/XIII, 161 об.*; и вы чада того рассмотривше. прежнихъ тѣхъ речии. пострашите ср(д)ца ваша. воимите собѣ в разумъ. и прикладаите свою мѣтву домашнюю къ цѣквной мѣтвѣ. *СБУв XIV₂, 68*; иногда же ѿверзаемымъ дверемъ. пораженьемъ оуношю пострашивше. (φοβήσαντες) *ГБ к. XIV, 148в*; зѣло простре слово о съблажнѣющихъсѣ. и всюдоу тѣхъ по-

страши. (ἐκφοβησεν) *ПНЧ к. XIV, 32а*; тѣми оуповаа крылы вѣс(т)репа. и мнѣ нась пострашити паче вѣстави. *СБТр XIV/XV, 24*; нечистый же дѣхъ мнѣше пострашити народа. (ἐκφοβεῖν) *Там же, 160*; и видне неч(с)тыи доухъ мнѣше. пострашити раба бжиа. (φραντάσαι!) *Там же, 171–171 об.*; хотѣвше бо бѣси пострашити блжнаго. съоузоу работноу || приискаша. еже вопити и(м) *ПКП 1406, 189а–б*.

ПОСТРАХЪ|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл.* *Поправлять*: и видѣхъ полну пещеру кандиль ова гораху а ова не гораху. и два мужа || бѣлообразна ходѣща. и пострахоуща кандиль. (ἐπισκευάζοντες) *Пр 1383, 155в–г*.

ПОСТРИГАЕМЪ (1*) *прич. страд. наст.* к постригати *во 2 знач.*: ѿви ѿвогда постригаеми и събирающеса на времена. не престахоутъ друогъ къ друоугоу съвъкоуплающеся. дондеже гнаетьзоимениты [в др. *сп.* гноетезоимениты] константинъ. (ἄλλοτε ἄλλοι τῶν ἀποτασσομένων!) *ЖФСт к. XII, 76*.

ПОСТРИГАЛЬНИКЪ (1*), -А *с.* Книга, содержащая чины пострижения в монашество: въ постригалникъ семь аже сѣ ци гдѣ будоу описаль блг(с)ви а не клени. *Треб посл. тр. XIV, 78 об. (зап.)*.

ПОСТРИГАНИ|Е (1*), -|А *с.* Действие по *гл.* постригати *во 2 знач.*: А постригания дѣла чернецъ попинъ еси постриган и въ скыму *КН 1285–1291, 519г*.

ПОСТРИГАНЪ (1*) *прич. страд. прош.* к постригати *во 2 знач.*: и наре(ч) имъ. Иакова презвитера. брати же нелюбо бы(с) глѣше. яко не здѣ есть постриганъ. *ЛЛ 1377, 63 (1074)*. *Ср.* постризанъ.

ПОСТРИГАТИ (30), -Ю, -ЮТЬ *гл.* 1. *Стричь (волосы)*: не подобаетъ женамъ. постригати власъ своею главы. блго-вѣрѣа ради. (ἀποκεῖρασθαι) *КР 1284, 30б*; не подобаетъ ти питѣти власъ главныхъ. ни творити ч(е)лѣкы рекше постригати на челѣ ни изъвивати власъ. *Там же, 270а*; не постригаите брадѣ вашихъ. (οὐδὲ φθερεῖτε τὴν ὄψιν τοῦ πάγωνος ὑμῶν) *МПр XIV₂, 345*; то же *КВ к. XIV, 204г*.

2. *Постригать в монашество*: покланяние ѿ игоумение къ офросение... а а

ноугене пецалоуа цереницами постригати въ борозе томоу даи попытати есте ли мафеі оу манастири *ГрБ № 717, XII₂*; не тоу абие постригаше яго. нъ повелъваше кемоу въ своени одежи || ходити. дондеже извыкнѣше всь оустрои манастирьскыи. *ЖФП XII, 37в-г*; не подобаеъ въск(о)рѣ постригати. ни свободна ни работна. (μῆ... σῆμα δίδοσθαι μοναχικόν) *КР 1284, 216а*; не годно постригати бе-скымы. *КН 1285-1291, 519г*; да будетъ на мѣстѣ семь блг(с)венье Сѣны Горы. и моего игумена. иже мѣ постригалъ. *ЛЛ 1377, 53 (1051)*; бѣдно естъ безъ расоужения постригати женоу и дѣти имоушихъ. (ἀποκορευεῖν) *ПНЧ к. XIV, 12в*; і начаша приходити к нему братья і приімаю постригаше. і събрасѣ к нему братья числомъ вѣ. *ПрП XIV-XV (2), 98в*; бра(т)я же соуици в кѣляхъ слышаша гла(с) пѣниа. и ти възбоужше соуицихъ ѡкр(с)тъ себе. мнѣше яко игоумень нѣ || с кыми постригаеъ и. *ПКП 1406, 194-195*; и начаша приходити к нему. [Антонию] братья и нача приимати и постригати я. *ЛИ ок. 1425, 59 (1051)*; прич. в роли с.: нѣ(с) же нуж(д)а преити и дѣвнѣму ѡцу. и аще и не того прѣдѣла будетъ постригали. *КР 1284, 347б*; ни единомъ ѡ всѣхъ мнишьскаго образа сподобити. бес пришествия постригающаго ихъ в повинование прияти. и надѣ тѣми власть. *ПНЧ к. XIV, 15а. Ср. постризати.*

ПОСТРИГАТИСА (13), -ЮСА, -ЮТЬСА *гл. Постригаться, принимать пострижение в монашество: бж(с)твѣныи бо и василии. постригатисѣ прежде ·ѡ· лѣ(т). ѡрица||еть. КР 1284, 151-152*; О повиновенъе раб(ъ) пришедшихъ постригатьсѣ. (πρὸς τὸ μονάσαι) *ПНЧ к. XIV, 19б*; иже въ болѣзни постригаюсѣ. и с вѣроу проси(т) оу ба живота. да въ чернечствѣ пора||ботае(т) кемоу. *ПКП 1406, 199-200*; прич. в роли с.: О томъ яко подобаеъ постригающихъсѣ имение манастиреви възимати въ немъже постригъшюсѣ. (τῶν ἀποτακτικῶν) *КР 1284, 219б*; не всакъ кр(с)тивыисѣ сѣнсѣ боудеть... ни всакъ постриганисѣ сѣтсѣсѣ. (ὁ ἀποκορευόμενος) *ПНЧ 1296, 48 об.*; оци

первое криваа повелѣвають. на искушение постригающимъсѣ. и егда оувидать разоумъ и||хъ правъ въ всемъ. тогда глѣть праваа. (τῶν ὑποδεεστέρων!) *ПНЧ к. XIV, 7в-г. Ср. постризатисѣ.*

ПОСТРИГЫ (6*), -Ъ с. мн. *Обряд вступления мальчика в отроческий возраст: Быша постригы оу великаго княза Всеволода. сѣна Геѡргева. внука Володимерѣ Мономаха. сѣну яго Геѡргеви в градѣ Суждали. ЛЛ 1377, 138 об. (1192)*; Быша постригы оу блговѣрнаго и хоблюбиваго княза Всеволода. сѣна Геѡргева. сѣну яго Юрославу. м(с)ца апри(л). въ ·кѣ· днѣ. *Там же, 139 (1194)*. Того(ж). лѣ(т) м(с)ца мая. въ ·кѣ· днѣ на памѣ(т) ста(г) Михаила еп(с)па. Быша постригы оу Константина сѣна Всеволожа. сѣнома яго. Василку. и Всеволоду. *Там же, 149 (1212)*; Того(ж) лѣ(т). м(с)ца. ноя(б). въ ·й· на памѣ(т). архистратига Михаила. Быша постригы оу кнѣзѣ оу Михаила. *Там же, 172 об. (1302)*; плотолюбци праздную(т) роженью. днѣ реку во нже родисѣ. и браки яко оженисѣ. и име(н)ны егда имѣ наречено. и постригы и прочаа. (τὰ κουρόβουνα) *ГБ к. XIV, 24в*; су(т) бо и члвч(с)тии праздници. пострѣзи. сватбы. в домы вселе(н)я. (τὰ κουρόβουνα) *Там же, 52г. Ср. пострѣгы*

ПОСТРИЖЕНИЕ (38), -Ю с. 1. *Действие по гл. постричи (-щи) в 1 знач.: о стриженъи брады. Что же ѡ постриженъи бр(а)ды. не писано ли естъ в законѣ. не постригаите бра(д) || вашихъ. КР 1284, 269в-г; то же МПр XIV₂, 345; то же КВ к. XIV, 204г.*

2. *Подстригание волос особым образом при поставлении в чтецы и певцы: и понеже видимъ развѣ роучнааго положения измлада пострижение клироса приимъшаа. нѣкыи не оубо же отъ епискоупа роукоположение приимъша||я. и чѣтоуша въ съборѣ на амбонѣ. бес канонъ се творащаа. повелѣваемъ отъсель томоу не бывати. (τὴν κουράν) *КЕ XII, 76-77*; сѣны іѡ... въ константини градѣ рожень прѣ(ж) пострижения въ чинъ причѣтскыи пришѣдъ зла(т)рѣ блшь хытростию. *Пр 1313, 4г.**

3. *Действие по гл. постричи (-щи) во 2 знач.*: се бо и блаженныи оцѣ нашъ ѿеодосии. ѿ того роукоу пострижения съподобиса. *ЖФП XII, 67a*; Аще кто постришиса хота. не оуправить ни завѣщаетъ преже ѿ имени своемъ. по пострижении же. всѣмъ имениемъ его да ѿбладаетъ монастырь. *КР 1284, 171b*; ни единого въ монастырь прием(а)ти раба на постриженые. безъ волѣ своего г(с)на. (ἐπι τῷ μονάσῃ) *ПНЧ к. XIV, 19g*; приими моужа сего. избавиль бо есмь его ис темницы ѿ самаръ. и ѿ оузъ великихъ. даи (же) емоу (и) постриженіе. *СБТр XIV/XV, 191*; пострижение скимное ничтоже оупсѣ. аще кого дѣла добраа ѿ моуки не избава(т). *ПКП 1406, 199b*; была бо ми мысль на пострижение. аще въ кѣженьи своемъ. *ЛИ ок. 1425, 124 (1146)*.

4. *То же, что постригы*: Вчера свѣтелъ свѣтовныи праздни(к) праздновавше. лѣпо бо бѣше радость съставити спсѣныа нашего. и много паче. нѣгли брако(м) и ражанью и створенью именьному. и любимы(м) плоти. постриженью же и пововле(н)ю храмо(м). (κοῦρῶσυνα) *ГБ к. XIV, 24в. Ср. пострѣжение.*

ПОСТРИЖЕНЫИ (15) *прич. страд. прош. 1. Прич. страд. прош. к постричи (-щи). в 1 знач.*: възрачныи бо штрокы и штроковица юдинѣмъ ѿобразомъ и постриженыхъ власть инѣхъ члѣвкъ, ихъже сама носаше, оукрасивши ихъ, постави пред нимъ *ГА XIV, 94b*; || *перен.*: ни блг(с)влныа на ні(х) не получи. еже подають ратае(м) мимоходящии. и видѣные оумилено. земля обругана и пострижена. и своена красы не имущі. (ἀποκεῖραμένη) *ГБ к. XIV, 111a*.

2. *Постриженный особым образом при поставлении в чтецы*: приемъшимъ рукоположеные ѿ кеп(с)па. верхъ постриженъ. носашаго короткыи фелонь. чести чте(н)е ап(с)лѣ. *КВ к. XIV, 308в*.

3. *Прич. страд. прош. к постричи (-щи) во 2 знач.*: и тоу постриженѣ иеи быти. и въ мнѣшскоую одежу облеченѣ иеи быти. *ЖФП XII, 33b*; и ѿ монастыря в немъже пострижени быша инамо не ѿходити. (ἀπετάξαντο) *КР 1284, 92в*; Въ тѣ(ж)

днь сло(в) ѿ лимониса ѿ аммонѣ дьяконѣ. || иже... стѣмъ смесзномъ. постриженѣ сѣссеса. *Пр 1313, 3-4*; инъ же нѣкто таковъ же боленъ. принесенъ бы(с) в печероу и постриженъ. *ПКП 1406, 196b*; *прич. в роли с.*: аще же презъ се время постриженъ боуде кто. испадеть оубо изъ игоуменьства. игоумень. и да боудеть въ покореньи. постриженыи же въ извѣсте||нъ манастъ [гак!] преданъ боудеть. (ὁ... μονάσας) *КР 1284, 171a-б*.

ПОСТРИЗА|О (2*), -А *с. То, чем стригут волосы*: создавыи бѣ судиль кестъ. мѡисѣеви ре(ч). постризалѡ да не взидеть на браду вашу. *МПр XIV, 345*; то же *КВ к. XIV, 204g*.

ПОСТРИЗАНЪ (1*) *прич. страд. прош. Постриженный*: брады имъ постризаны. *МПр XIV, 345. Ср. постриганъ.*

ПОСТРИЗА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. То же, что постригати во 2 знач.*: аще кто... постризаа мирскаго по(п) на мьздѣ. въ игоуменьство... или попа поставляють къ цр(к)ви юмла оу него что. да боуду(т) || извержени. *КН 1285-1291, 541в-г*.

ПОСТРИЗА|ТИСА (2*), -ЮСА, -ЮТЬСА *гл. То же, что постригатиса*: югда постризається члѣвкъ. То мира сего ѡмещеть. *СБТр XII/XIII, 50*; *прич. в роли с.*: многа осуженья и чюжи кр(с)тъянъ соуть. въсприемлюще и дающе что ѿ поставленья. паче оуостав(ле)наго въ бж(с)твенѣмъ писаньи. и въ монастырехъ ѿ постризающихъса. (ἐπι... χειροτονοῦντες!) *ПНЧ к. XIV, 90б*.

ПОСТРИ|ЧИ (-ЩИ) (67), -ГОУ, -ЖЕТЬ *гл. 1. Постричь, обрезать (волосы)*: ѿ младъ ногтъ постригохъ власы. *УСт к. XII, 237 об.*; постригоша главою иеи. и съ бровьма. (ξυρίζεται) *ПрЛ 1282, 63a*; Аще котораа жена мнимаго ради ѿ нею блгч(с)тъя. пострижеть власы главы своена. наже кестъ далъ бѣ. на въспом(и)нание покоренья. юже к мужеви. яко разъгрѣшивъши повелѣние покорения. да б(ѡ)деть проклатъ [гак!] (εἶ... ἀποκεῖροίτο) *КР 1284, 70б*; бритвѣникъ ноужоу изостри(и) постричи тѣмъ главою (ξυρᾶσθαι) *ГА XIV, 259g*; Аще кто пострижеть комоу главою. или бородоу.

митрополитоу ·Бѣ· гривень. *УЯрЦерк сп. сер. XIV, 272*; и постригоша главу юи. (ξορῆται) *Пр 1383, 73а*; въставъ оубо постригъ гл(а)ву свою и совлекъ свѣтлыя сия ризы. въ власаны же ѡболкъса. купно заоутра пр(и)ступи къ ц(с)реви. (κεῖρας) *ЖВИ XIV–XV, 14г*; Мьсти-славъ... повелѣ Андрѣва посла емше постричи голову передь собою. и бороду. *ЛИ ок. 1425, 203 (1174)*; ꙗкоже кто имъ льва, гордаго и грознаго его зря. и потомъ, постригъ его гривоу, и исторгавъ юго зуобы, и ѡрѣзавъ ногти, срамна юго створить и смѣшна (ἀποκεῖρας) *Пч н. XV (1), 10*.

2. *Постричь в монашество*: и тоу тл оузърить папа. и възоветь тл. ты же пришьдъ къ немѸ поклониса и поклони главою свою да тл пострижеть. *ЧудН XII, 75г*; и дошьдъ плскова разболеса. и постриже и вѣдка. и въ скиму *ЛН XIII₂, 48 об. (1188)*; и по малѣ днии постриже и въ мнишьскыи ѡбразъ. (ἀποθρίξας) *ПрЛ 1282, 30г*; Сѣи мои вл(д)ко. по(д)баеть нескимнику. прозвитуру постричи другаго. и створити великаго скимника или ни. *КР 1284, 346в*; аже боудеть ре(ч) въ борзѣ(х) постричи и въ скимоу а ци не годно постригати бе-скымы будоучи аже ми ты повелишь то бы добро. *КН 1285–1291, 519г*; и пригласи слоужащаго юмоу. гла принеси ножицѣ семо. и принесъшо юмоу. и гла юму бл(с)нѣ бѣ постризи оно-го. *Пр 1313, 4а*; игумень монастырл тогѸ. югда хѡщеть постричи югѸ. аже не знаемъ юсть. къ юмоу любо раду повиненъ юсть ·Г· лѣ(т). да не приметъ мнишьскагѸ образа. (τὸ σχῆμα... παράσχοι) *МПр XIV₂, 162*; Романко поча пущати дчерь Рюрикову хоташеть ю постричи. *ЛЛ 1377, 140 (1197)*; повѣле постричи и. и къ бра(т)и причьсти и. (ἀποκαρθῆναι) *Пр 1383, 62а*; подобаеть всакомоу кр(с)тъяниноу ч(с)го избрати житъе. и много-матежноую боурю. житискихъ вещии ѡложьшаго. въ монастырь въводитъ по мнишьскомоу образу постричи. (ἀποκαρῆναι) *ПНЧ к. XIV, 18г*; и повелѣ ми постричи тл во имл бжие. *СбТр XIV/XV, 191*; да будетъ на немъ блг(с)внѣ

сѣиа горы. и моего игумена иже мене постригль *ПрП XIV–XV (2), 98б*; аще видите мл оумирающа постризѣте мл. *ПКП 1406, 200а*; и нача молитиса БѸ со слезами глл... да будетъ. на мѣстыци семь. блг(с)вние Сѣиа Горы. и моего игумена. иже мл постригль. *ЛИ ок. 1425, 58 об. (1051)*; и приѣха митрополитъ. Микифоръ. на пострежение его. [*Василия*] и Тоуровский еп(с)пъ. Лаврентѣи. и Никола Полотъский еп(с)пъ. и вси игоумени постриже Миикифоръ [*так!*] своею роукою. и бы(с) игоумень. *Там же, 220 (1182)*; *прич. в роли с.:* Правило повелѣваеть бесъ свѣ(д)ительства никогоже постричи. аще ли изврѣщи постригъшаго. а еже послѣдовати хоташему постричи кого и другимъ мнихомъ о томъ ничѡже нимало не писано есть. *КР 1284, 347а*; въпросиша (ж) того, каци бѣша постриши тл. *ПКП 1406, 196а*; приидоша постригшеи мл, хоташе мл пояти *Там же, 199в*; ♦ **постричи (-щи) власы, главою** — *постричься в монашество*: подобно своимъ чадомъ любя и оутвържая. и вса юлико волащимъ съвършаю видашеть. чьстьнѣиша своя творя иже своя власы постригоша оу него. (τοὺς... τρίχας ἀποκεῖραμένους) *ЖФСт к. XII, 78*; не азъ даю вамъ животъ. нъ юго же вы призываете. сѣго николи. оу негоже шьдъше постризѣте главы своя. (ἀποκεῖρασθε τὰς κόμας ὑμῶν) *ЧудН XII, 68а*.

ПОСТРИЧИСА (-ЩИСА) (98), **-ГОУСА, -ЖЕТЬСА** *гл. Постричься в монашество*: прѣстависа. илиа. архиеп(с)пъ новгородскыи. постригъса. м(с)ца септл(м)брл. въ ·3· днь. *УСт к. XII, 281 об. (зан.)*; да идоу въ римъ къ сѣмоу петроу. и да сл постригоу. (ἀποκεῖραμένος) *ЧудН XII, 75а*; а жена моя. пострижетьса. въ чернице. *Гр ок. 1255–1257 (новг.)*; Въ то(ж). лѣ(т). пострижесл сѣоша. кнѣз снѣ дѣдвѣ. *ЛН XIII₂, 7 (1106)*; и шьдъ въ манастирь пострижесл. и начать же чюдеса многа творити. *ПрЛ 1282, 69а*; рабъ бес повелѣнил гна своего да не пострижетьса. (μὴ μονάζετω) *КР 1284, 92в*; добро юси помыслилъ. юже юси рекль къ старості постричисл въ с(к)имоу *КН*

1285–1291, 519г; [Арсений] иде въ Алезан(д)рию и постригьса (ἀποθριξάμενος) ГА XIV, 242г; в се же лѣ(т). пострижеса Еоупракси Всеволожа дщи ЛЛ 1377, 95 (1106); анфуса же иде къ ѿп(с)пу. и пострижеса. (ἐγένετο μοναχή) Пр 1383, 148г; Аще чернецъ постригьса. ти не идетъ ѿ ро(д) своего. не вѣнчають(с). КВ к. XIV, 294г; нѣкто... ѿшедъ пострижеса. в мнишьскыи образъ облечеса. (ἐκάρη) ПНЧ к. XIV, 112а; сама же пострижеса в черницѣ в том же градѣ киевѣ. ПрП XIV–XV (2), 92а; Нѣкто ѿ киева пострижеса имене(м) агапить. ПКП 1406, 144б; братьи же не любо бы(с). глѹще яко не здѣ есть. постригьльса ЛИ ок. 1425, 69 (1074); Всеволодъ... створи оу црви тоя манастирь. в немже постриже(с) дщи его. дѣвою Там же, 76 об. (1086); прич. в роли с: Обрученикоу ли обрученицѣ. постригшимьса во обручении сложенъе. да разоритьса. ѿ||нелѣже съживоущи мнишьскою. въсприемлетъ житъе. обѣма (ж) постригшимася когождо свое да имать. (τῶν... μονασάντων) ПНЧ к. XIV, 19а–б. Ср. пострѣщиса.

ПОСТРО|ИТИ (3*), -Ю, -ИТЬ гл. Устроить, установить: Присла Романъ и Костантинъ. и Степанъ слы к Игореву. построити мира первого. ЛЛ 1377, 11 (945); то же ЛИ ок. 1425, 18 (945); Посла ѿлегъ мужи свои построити мира. и положить. рады межи Грѣкы и Русью. ЛИ ок. 1425, 13 (912).

ПОСТРѢГ|Ы (2*), -Ѣ с. мн. То же, что постригы: Въ то(ж) лѣ(т) кѣзь михаиль створи пострѣгы сѣви своемуу ростисла(в). ЛН XIII, 110 (1230); Тогоже лѣ(т). великыи князь. Всеволодъ. створи пострѣгы [так!] сѣви своемуу Юрославоу. и на конь его всади... и бы(с) радость велика в Володимерѣ. ЛИ ок. 1425, 233 об. (1192).

ПОСТРѢЖЕНИ|Е (1*) -Ю с. То же, что пострижение в 3 знач.: и приѣха митрополить. Микифоръ. на пострѣжение [в др. сп. постриженіе] его [попа Василия].. постриже Микифоръ [так!] своєю роукою. и бы(с) игоумень. ЛИ ок. 1425, 220 (1182).

ПОСТРѢКАЕМЪ (8*) прич. страд. наст. к пострѣкати в 1 знач.: азъ же яко ѿ ба пострѣкаемъ рѣхъ. (ὀδηγηθείς) ПрП 1282, 10г; бж(с)тво... хочеть свѣту своему слышану быти ако же гла(с) съвѣтъ вѣщають. иже ѿ бжиа дѣиства пострѣкаемымъ тѣмъ. имъ же убо слышати хочеть слышить. КР 1284, 355б; левъ же бѣ именемъ и нравомъ. иже... плотолюбия ѿстыны пострѣкаемъ. възбѣсивьса на блговѣрие бжиихъ црквъ... его же виноу и злочестие. сѣъ костантинъ приемъ. враждноу брань на блгочестие въздвиже (νυττόμενος) Там же, 379б; дьяволъ... вложи въ мниха злыи помысль. и бы(с) пострѣкаемъ на дву. (ἐπολεμῆιτο) Пр 1383, 139а; яко остномъ паматью ихъ пострѣкаемъ. (νυττόμενοι) ГБ к. XIV, 133а; мимо же идыи и другыи... яко оузрѣ || его биема безъ мл(с)ти. пострѣкаемъ деаволомъ. притекъ. оудари его палицею. (τρῶθείς) ЖАЮ к. XIV, 196–в; тогда же бни оугодникъ творѣ себе пьяна суща... лежа средѣ пути. ходѣщей же мимо потыкающеса о немъ. дьяволоу пострѣкаемъ. гнѣвающеса. друзѣи палицами его быаху... друзѣи же... || ...с пути влачаху. (ἑπιούμενοι) Там же, 20а–б; неприазныи же дьяволъ завистию пострѣкаемъ и ничтоже могыи створити и приложивса въ оубогѣ старицю велми ветхѣ. сѣдаше при пѣти. (τιτρωσκόμενος) ЖАЮ XV, 26 об.

ПОСТРѢКАНИ|Е (4*), -Ю с. 1. Побуждение, желание: не яко того [дьявола] са боащи блгодѣтъ бѣжить. нѣ... ненавидѣщи смрада его грѣховнаго. ниже насиліемъ приводить члѣвка на грѣхъ. нѣ по своєю воли мучить бо и острить. и тако не могыи онъ тищати мужьскы пострѣканиа того. да шьдѣ. творить грѣхъ. (τῆς ὑποβολῆς) ЖАЮ к. XIV, 44в; попецъмса молюса велико могуще. и ѿложимъ оубо мирьскою пострѣкание. (μυριοκέντην; ошибочный перевод, возможно, смеш. μυριοκέντην 'десять тысяч процентов' с μυριοκέντρος 'побуждение, желание') ФСт XIV/XV, 19б; приложю симъ в запрещенихъ. и в разлученихъ смѣшеныхъ. еже болше в непокоиныхъ. пред-

ложениихъ потолкании и пострѣкании. и ѱелико стрѣлающихъ и врежающихъ. видимыхъ. и невидимыхъ. борющихся с вами. (*ἐν κεντήμασι*) Там же, 127б.

2. *Возмущение, обида*: да не мнѣять еп(с)лъ на свое пороугание простирати. яко тѣ единъ не вѣроуютъ. аще и пострѣканиемъ своєю съвѣсти глѣеть. не хотѣти сѧ приобъщити къ отъмѣтающтюоумоусѧ. (*τῶ σκινδαλαμῶ; вар.: σκανδαλισμῶ*) КЕ XII, 166а.

ПОСТРѢКАТИ (12*), **-ЧОУ, -ЧЕТЬ** гл. 1. *Побуждать, подстрекать на что-л.*: кото ли на мѧ тѧжоу дѣть... пострѣчьть оужъ на мѧ и на мое дети ГрБ № 831, сер. XII; вѣниде въ срдце его сотона и начаты и пострѣкати. вѣщъша и горьша съдѣяти. и множайша оубиства. СкБГ XII, 12г; Аще зависть раждѣть ны любѣви прилѣпимсѧ. Аще пострѣчьть ны на чьсть оуничъжение покажѣмъ... Аще на зависть къ братоу пострѣчьть. то разоумѣимъ ѿпадение каиново... Аще на пѣанство пострѣчьть ны трезвѣние въсприимѣмъ. СБТр XII/XIII, 194; [*бесы*] пострѣкаша мѧ всѧ дни жаломъ неч(с)то-ты. дондеже ѿчютихъ смртѣныи надъ во ѿканенѣи ми дѣши. СБЯр XIII, 95 об.; и по ѿпшѣствию теѧ нача дѣяволъ пострѣкати мѧ на || мысль блодноую. Пр 1313, 208в—г; сотона же влѣзе в Каина и пострѣкаше Каина. оубити Авелѧ. ЛЛ 1377, 29 об. (986); аще на ч(с)тъ пострѣчьть ны оуничъжение покажемъ(ъ)... аще на зависть пострѣчьть ны. поразумѣимъ каиново проклѣтие. ПрЮр XIV, 279в; сотона... пострѣкаше Каина на оубиство Авѣлево. ЛИ ок. 1425, 35 (986).

2. *Зд. Наблюдать, всматриваться*: и рыбарь глубину пострѣче(т). [*вм. позрѣче(т)*] и мрежу очищае(т) и на камени сѣди(т). (*διорῶ*) ГБ к. XIV, 82а.

ПОСТРѢЛ|ИТИ (1*), **-Ю, -ИТЬ** гл. *Поразить. Перен.*: бжѣствьны глѣи яко стрѣлами пострѣли. (*κατηκόντισεν*) Пр 1383, 8в.

ПОСТРѢЧЕНЪ (1*) прич. страд. прош. *Взволнованный, обеспокоенный*: глѧааше же и се... яко... единой бо нощи поющю ми въ кели обычьныѧ псалѣмы. и се пьсь

чѣрнъ ста предъ мноу. якоже имь мнѣ нельзя ни поклонитисѧ. стоѧщую же ѱемоу на многоу часть предъ мноу. се же азъ постреченъ бывъ хотѣхъ оударити и и се невидимъ бысть ѿт мене. ЖФП XII, 44а.

ПОСТРѢЩИСА (3*), **ПОСТРИ|ГОУСА, -ЖЕТЬСА** гл. *То же, что постричисѧ (-щисѧ)*: ѿсѡдосии... помышлѧаше како или кде пострѣщисѧ. ЖФП XII, 30г; и рече да съхраниши ли еже кси ѿбѣщаль сѧ пострѣщи въ чѣрнѣчьство. рече моужъ кси ги. (*μοναχὸς γενόμενος*) ЧудН XII, 75в; Хотѧи вѣннѣти в монастырь. рекше пострѣщисѧ. да завѣщаеъ ѿ своемъ имѣнѣи. прѣ(ж) входа его въ монастырь. КР 1284, 301в.

Формы, образованные от основы наст. вр., см. постричисѧ.

ПОСТРА|ТИ (3*), **-ПОУ, -ПЕТЬ** гл. *Замедлить, задержаться*: Володимерко же выступлѧ назадъ за твердь ста. Оугри же королеви. то ѳзрѣша Володимерковы полкы. ту же не пострѣлуче поткнуша к ни(м). ЛЛ 1377, 112 об. (1152); се Глѣбъ вхалъ на ѡну сторону къ ѡнѣмъ Половец(м). а тамо ѱему пострѣти. Там же, 120 об. (1169); то же ЛИ ок. 1425, 198 об. (1172).

ПОСТОУПАНИ|Е (1*), **-Ю** с. *Вход, доступ*: единъ ѿбразъ напастѣныи сѧи вселенаѧ всѧ, по неже расѣяни соутъ, и слоужба всѧ преста, и самого Юр(с)лма землю кдѧ разоумѣюще, въ толико поступание ихъ кѣтъ точью, и толико въсприемлетъ нѣкогда бывши славъ ихъ, келма въ днь явившесѧ плакатисѧ запоустѣннѧ. (*ἐπιβατόν*) ГА XIV, 168г.

ПОСТОУПА|ТИ (11), **-Ю, -ЮТЬ** гл. 1. *Трогаться, двигаться, отправляться в путь*: не видиши како ти стоѧть прѣдъ тѣлѣюштимъ кнѧзьмъ. не постоупаю<ште съ мѣста ни бесѣдѣ>жште. (*ἀμετακίνητοι*) Изб 1076, 262 об.; поступиѧи кнѧже. бра(т) твоѧ ярославъ побѣглъ. ЛН ок. 1330, 133 об. (1255); чюднѣе в пу(т) малы поступиѧти. неже тещи ничимже отѧжчаваему. (*προβαίνειν*) ГБ к. XIV, 33б; велитъ же вопль не поступиѧти но стати. (*μὴ προβαίνειν*) Там же, 148в; || *перен.*: инѣмъ бо всѣмъ. то(ч)ю еж(е) преднѧго оума того

смотрящи(м) и помышляющи(м)... напредъ не поступающимъ. ни крѣпка ничтоже ни велика могуще размыслити ни створити. (προῖόντων) *ГБ к. XIV, 160в; | проходить (о времени):* Врема поступаю оумѣние совершаетъ. (διέρπων) *Мен. н. XV, 188.*

2. *Наступать:* избавите || ма видимыхъ и невидимыхъ врагъ моихъ. поступающихъ на ма всѣми козньми. *СбЯр XIII₂, 112–113; || перен.:* и ре(ч) Сѣславъ. Ти вижь мое смирение. колико на са поступахъ. не хота крови пролити. хр(с)тъяньски и щины своена погубити. *ЛИ ок. 1425, 179 (1159).*

3. *Отступать. Перен.:* оучааше и наказаше стати крѣпцѣмъ противу диаволю кѣзньмъ. || никакоже поступиати ни раслабѣтиса ѿ мьчтанни и бѣсовьскыа напасти. *ЖФП XII, 43–44.*

4. *Изменяться:* како ли свойство пребывает(т) поступаю и препадаю. (κινουμένη) *ГБ к. XIV, 19г.*

ПОСТОУП|ИТИ (30), -ЛЮ, -ИТЬ гл.

1. *Тронуться, двинуться; отправиться в путь:* и яко быша въ двѣрхъ рака ста не поступаици. *СкБГ XII, 20г; Татарове же и Аньдрѣи кѣзъ слышавше приходъ князь Михайловъ и не поидоша на Тферъ. но поступиша на Волокъ. ЛЛ 1377, 171 (1294); и поступи Володимерь с полки своими ЛИ ок. 1425, 100 (1111); се ти пуцаю полки своя. а самъ хочю поступиити подъ горы. Там же, 140 (1149); || продвинуться далее, пройти вперед:* оудержанъ бы(с)... и не могыи бѣсъ проче поступиити, пакы къ Оульяноу възвратиса. (προβῆναι) *ГА XIV, 230г.*

2. *Подступить, приблизиться, выступить против кого-л., напасть:* і ѿтолѣ поступиша к Раковороу. і яко быша на рѣцѣ Кѣголь. і тоу оусрѣтоша стоящъ полкъ кѣмьцкыи. *ЛН ок. 1330, 144 об. (1268);* и стояша днии много. ни король поступи к Галичю. ни ѿлговичи. *ЛЛ 1377, 144 (1206);* Мьстиславъ же ста. предъ городомъ исполчивъ дружину. не поступи ни ѿнѣ [*Олег*] къ Мьстиславу. ни Мьстиславъ на ѿлга. и стояста противу собѣ. дѣии ·д· *ЛИ ок. 1425, 87 об. (1096);* бы(с)

же имъ вѣсть ѿже идеть кѣзъ Дюрги съ братомъ. своимъ Вячеславомъ. поступиша к Луческоу. *Там же, 141 об. (1149).*

3. *Перейти, переправиться:* придоша къ Стужнѣ Сѣполкъ же и Володимерь и Ростиславъ созваша дружину свою на свѣтъ. хотаще поступити чересь рѣку. *ЛЛ 1377, 73 (1093);* то же *ЛИ ок. 1425, 80 об. (1093).*

4. *Отступить, отойти:* и поступи Гюрги вспать. и Изаславъ по не(м). *ЛЛ 1377, 107 об. (1149);* вѣтру покосну сущю. и пребыхо(мъ) днии. еѣ не поступае [в др. сп. ѿстоупае] ѿ мѣста идеже бѣхомъ. (μή κινήθεντες) *Пр 1383, 13а; мало ѿ града поступи. и вижь новыи градъ (ἀπὸ τῆς πόλεως πρόελθε) ГБ к. XIV, 169а; || пройти, миновать. Перен.:* яко видаше и не видать. и мнозии сѣтъ ни(х) яко же сущъ вещи. что бо тѣхъ по томъ оудалаетъ(с) бѣатьство. поступаши же слава. ра(д)уются о пишахъ и о възприати. ѿ кощюнахъ же тмаи и о винѣ. (τὴν παραυτίκα δόξαν!) *ФСт XIV/XV, 46б.*

5. *Перейти во что-л., превратиться:* послѣдъ же елиньство. въ ересоу поступи. (κατέστη) *КЕ XII, 250а.*

6. *Нарушить, отменить:* а кто. поступитъ на мое слово. възвѣдаеться тотъ передъ бомъ и с моею душею. *Гр 1385 (ю.-р.).*

7. *Уступить:* кеды бы тыто дѣти... хотѣли. туто дѣднину. оу пана ключа. выкупити... тогда. панъ. ключ(с). имаеть. тоѣ дѣднины... поступи. а своѣ пѣназѣѣ [так!]. оузати. оу тѣхъ дѣтии. *Гр 1396 (ю.-р.).*

ПОСТОУПЛЕНЬ|Е (2*), -Ю с. 1. Движение. Образн.: [море] поступленью корабла дѣвнаго треволненья. въздвижающе и посылающи. (ὄπλοβρυχίους; *возможно, пр. ὄπλοβρυχίος 'потопленный' смеш. с формой гл. βραχυπορέω 'быстро передвигаться'?*) *ФСт XIV/XV, 135а.*

2. *Действие, воздействие:* никдѣже оубѣжати бѣа поступленья. ни на нбо възлѣтѣвшю. ни въ адъ вмѣшьшю(с). (κίνησιν) *ГБ к. XIV, 116а.*

ПОСТОУПНЬ (1*) пр. Склонный, способный на что-л.: англ(с)кыа силы и нб(с)ныа... мышлю же рещи яко непо-

ступны на зло... препирають же мѧ не непоступны. но едва поступны и мнѣти сия и глѣти. иже свѣтельства ради дньница тма величаныя ради... бывыи наречень. и иже подь нимь ѿступльшаа силы. (δυσκινήτους) *ГБ к. XIV, 7а. Ср. непостоупнь.*

ПОСТЪ (634), -А с. *Пост, воздержаніе различного рода от пищи, питья, физической близости, увеселений и т. п. в религиозных целях; очищение души и тела:* Храмъ не подобнь бес покрова ни постъ бе-сѣмѣренія *Изб 1076, 235 об.*; єдинъ видъ чѣстноюю єноу плть нагоу. єго же и время и постъ || послѣдний истаилъ єсть. преклонисѧ всь и дшею пострада. (νηστεία) *ЖФСт к. XII, 123–124;* подвигнѣмъся постъмь и мѣтвою и попычѣмъся о сѣсеніи дшъ нашихъ. (*ср. 1 Кор 7. 5: τῆ νηστεία καὶ τῆ προσευχῆ*) *ЖФП XII, 39а;* все свое имѣніе ѿдати... и съ постъмь и молитвою. и слъзами прияти жизнь сию. *СБТр XII/XIII, 57 об.*; владимъ телеса своя на троуды. на постъ на мѣтвою. на въздържаніе. на поклонъ. *ИларПоуч XI сп. XII–XIII, 209в;* сѣмѣрихъ постомъ дшю мою. (*Пс 34. 13: ἐν νηστεία*) *СБЯр XIII₂, 8;* и по малѣ днии постриже и въ мнишьскыи собразъ. и прѣбываше с нимь въ постѣ и въ покааніи. мола ба съ слъзами. (*ἐν νηστεία*) *ПрЛ 1282, 30г;* Двоженецъ лѣто єдино ѿлученъ бываетъ причащеніа. и въ молитвахъ и въ постѣхъ прѣбывъ. (τῆ νηστεία) *КР 1284, 78б;* Имѣни ·б· женѣ да ижденеть мньшою с дѣтми єя и тепеть а по(с) ·ѣ· лѣ(т). *ЗС 1285–1291, 339в;* Мѣрь [*см. Мѣрьмъ — Ταῖς... μητέρα*ν] же хр(с)тімыхъ дѣтти. аще болни боудоуть и поститисѧ не могоуть. ѿдавають оѣи. да не изнемогоуть постомъ. и свои погоубать животь. (τῆν... νηστεία)ν) *КН 1285–1291, 513г;* и вижъ ѿкоудоу начинаютъ ѿ поста. ѿ мѣтвы ѿ мл(с)гна. (ἀπὸ νηστείας) *ПНЧ 1296, 103;* а прочая дњи невидимъ бѣаше никакомъже члвкмъ, но токмо постоу и бдѣнью и мо(л)твамъ прележаше. (νηστείας) *ГА XIV, 249г;* и станемъ на соупостата ѡ||ко добрии воини бдѣніемъ и постомъ и мѣтвою съ псалтъ-

рею смѣреномудрии. (*ср. 1 Кор 7. 5: τῆ νηστεία καὶ τῆ προσευχῆ*) *Псалт XIV, (2), 337–338 (зан.);* ѿ упивающы(х) бо са ре(ч) Г(с)ь въ євангльи. іако таковыи цр(с)тва Биа не наслѣдаты. ни вни||деть постъ и моленье во ѿскверншоюса дшю *КТур XII сп. XIV₂, 285–286;* вѣста на дв(с)тво блудъ. скверна на ч(с)тоту. лютость на кротость. ненависть на любовь. несытость на пѣсть. пьянство на трезвость. *МПр XIV₂, 5;* пост(ъ) смиренье миръ *Надп XIV₂ (9);* а во ины дњи пребываше в постѣ и в мѣтвахъ. въздержасѧ крѣпко. (*ср. Лк 2. 37: νηστείας καὶ δεήσεων*) *ЛЛ 1377, 62 об. (1074);* что бо єсть добрѣе || любви и поста. тема бо всѧка злоба разаряетсѧ. *Пр 1383, 146а–б;* пребыхъ... аї. лѣ(т). постомъ и мѣтвами... томасѧ *Там же, 155в;* іако оунъ бѣ. иже постомъ и въздержаньемъ плоть изможди. (τῆ ἄσκήσει) *ГБ к. XIV, 146а;* глѧху же вси о немь. іако... ч(с)тъ и непороченъ в житьи своемъ ходѧ с постомъ и бдѣньемъ || и мѣтвами. (νηστείας... σχολάζων) *ЖАЮ к. XIV, 34в–г;* Аще цернецъ ѿлѣтающа птица оубыеть. по(с) ·т· днии. *КВ к. XIV, 294в;* Постъ того ради. замышленъ. іако да тѣло смѣритсѧ. (ἡ νηστεία) *ПНЧ к. XIV, 193б;* многи бо ре(ч) образі покаанія. слезы. постъ. мѣтва. мл(с)тыни. смирение. въздыханіа. и прокаа. *СБЧуд к. XIV (1), 291в;* ѿѣти тѣло по(с)мь истреби жажею. оукраи смѣреніемъ. *ЗЦ XIV/XV, 70г;* ини да веселатъса о винѣ и о пици. ты же о постѣ и о всѧкомъ въздержаніи *ИларПосл XI сп. XIV/XV, 200;* постъ бо дшю очищаетъ и тѣло просвѣщаетъ. *СБТр XIV/XV, 8 об.*; єни же... потребиша безаконья своя. покааніе(м) посто(м) мѣтвою и плаче(м) *СВл XIII сп. XIV/XV, 82а;* в постѣхъ же и мѣтвахъ. въ слезахъ теплы(х)... скончавше житье. (*ἐν νηστείας*) *ЖВИ XIV–XV, 52а;* ѿ г(с)и мои что е(с) огра(д) сии. ре(ч) то е(с) ѿца твоего васи(л)я иже створи мѣтвою и посто(м) и слезами. (*ср. Мф 17. 21; Мк 9. 29: ἐν προσευχῆ καὶ νηστεία*) *ПрП XIV–XV (1), 40а;* и постисѧ дѣдъ постомъ. и облечеса въ вретіще. и лежаше ниць на земли. ни хлѣба вкуси ни воды пить. (*2 Цар*

12. 16: ἐνήστευσεν... νηστείαν) Пал 1406, 191г; не бо хошетъ бѣ чрьсѣ силоу троуда или поста. но токмо ср(д)ца ч(с)та. ПКП 1406, 116в; и заповѣда еи [Ольге] ѿ црковнемъ оуставѣ. и ѿ млтвѣ и постѣ. и ѿ мл(с)тни. ЛИ ок. 1425, 24 (955); постомъ ап(с)ли искорениша бѣсовское оучение. Там же, 68 об. (1074); и сѣии ѿци оудручивше тѣло свое посто(м) и оузкы(м) и тѣснымъ путемъ ходивше въсприаша цр(с)тво нб(с)ное. Там же, 189 об. (1168); ни постъ, ни причащение сѣхъ таинъ, ничтоже таковоу можетъ пре(д)ставити намъ въ ѿнъ днь страшныи, аще воспоминанье злобѣ держимъ. (νηστεία) Пч н. XV (1), 61; пыяници же аще ѿставать ѿбычаи. постъ прииму(т). по силѣ. покають(с) мл(с)тнею да сѣсутса. СбПаус н. XV, 135 об.; || Великий пост: за(ч). пи(с) не(д) .ѣ. по(с). Ев 1299 (2), 158 (зан.); въ четыредисатныи постъ ѿви не(д)ль .ѣ. поста(т)ьса (τὴν τεσσαρακοστὴν τῶν νηστείων) ГА XIV, 157б; въ сѣии по(с) бра(т)и ходити в пустыню на млтву. толко во|ротнику одному остати(с) Пр 1383, 31а-б; вънидохомъ в сиа ч(с)тныи дни сѣднаго поста. яко в пристанище тихое прибѣгнувше из нѣкоя пучины. (τῆς ἱερᾶς Τεσσαρακοστῆς) ФСт XIV/XV, 159в; и наста Федорова недѣла .ѣ. поста. ЛИ ок. 1425, 87 об. (1096); Въ ѿны же дни скончавъшюса сѣомѣ постѣ... види блженныи ан(д)реи мѣжа сѣда. (τῆς ἀγίας τεσσαρακοστῆς) ЖАЮ XV, 99 об.; ♦ великыи постъ — пост, продолжающийся семь недель перед Пасхой: Иже еп(с)пъ ли по(п). ли дияконъ. ли упадиако(н). ли чьтъць. ли пѣвць. въ сѣии великыи постъ не поститьса. ли въ срѣдоу ли въ пѣтъкъ. да извържетьса. (τὴν ἀγίαν τεσσαρακοστὴν) КЕ XII, 18 об.; Въ .м̄. днии великаго по|ста. развѣ суботы и не(д)ла. ни мѣнкомъ памѣти. ни инѣмъ сѣмъ не творитьса. (Ἐν τῇ Τεσσαρακοστῇ) КР 1284, 85б-в; достоин ли дади [вм. дати] томуу причащение аже въ великыи постъ. сѣвкоуп(л)яетьса съ женоу своею. КН 1285-1291, 526б; и ти аще преидоуть лѣта множайша не имоуть комкати како зане прісно впадати въ грѣхы. яко да дер-

жить постъ. сѣи великыи весь. яко да не сѣгрѣшати. (ἐν τῇ μεγάλῃ Τεσσαρακοστῇ τὴν ἀγίαν Τεσσαρακοστὴν πᾶσαν) Там же, 528в; пребы(с) же тако || до сѣго и велика поста. ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 113в-г; Володимеръ же сѣжалиси тѣмъ оже || проливашетьса кровь. въ дѣи постыныи великаго поста. и вдасть ему миръ. ЛИ ок. 1425, 105-106 (1116); тако же и оувидѣхомъ въ арменѣстѣи странѣ. и во инѣ(х). || мѣстѣхъ в суботу и в не(д)лю. сѣго и великаго поста. яица и сырѣ ядуше. СбТ н. XV, 143-143 об.; ♦ петровъ постъ — период поста от понедельника после Недели Всех Святых до праздника апостолов Петра и Павла (29 июня): Того(ж). лѣ(т). м(с)ца июла. въ .ѣ. по Петровъ постѣ в четве(р). Бы(с) бурѣ велика. ЛЛ 1377, 172 (1302).

ПОСТЫ|ДИТИСА (1*), **-ЖОУСА, -ДИТЬСА** гл. То же, что **постыдѣтиса** в 1 знач.: куплени бывше не поработаномъ. породившесѣ не яко ѿца постыдихомса [в др. сп. постыдѣхомся] согрѣшихомъ. і казимы есмы. якоже согрѣшихомъ тако и стражемъ ЛИ ок. 1425, 82 об. (1093).

ПОСТЫДѢНЫ|Е (1*), **Ю** с. Стыдли-вость, скромность: и та(к) црву сѣу с десныи страны припа(д) любовь вложи ему на отровицу [так!] ре(к)ше оума ра(д) ея и постыдѣныи (διὰ τὸ... κόσμιον) ЖВИ XIV-XV, 110а.

ПОСТЫ|ДѢТИСА (80), **-ЖОУСА, -ДИТЬСА** гл. 1. Почувствовать стыд, устыдиться: Не постыдисѣ исповѣдати грѣхы своя. (μὴ αἰσχυνθῆς) Изб 1076, 134; кто вѣровавъ гви постыдѣса. или кто пребы въ страсъ его и оставленъ бысть. (καθῆσχύνῃ) Там же, 186 об.; и ни понѣ единого словесе постыдѣшасѣ. нѣ якоже оубо сверѣпии звѣрие тако въсхытиша его. СкБГ XII, 146; ѿнъ кѣрмитъ и одѣеть. а мы заповѣди его престоупаемъ не стыдашесѣ. постыдимъса оуже времѣ бо приближисѣ. (αἰσχυνθῶμεν) СбТР XII/XIII, 21 об.; да постыдѣтѣсь и посрамляютьса ищюше дша мою. (Πс 34. 4: αἰσχυνθήτωσαν) СБЯр XIII₂, 188; ни ли женскаго постыдеса естества.

ни ли ты ѿ жены родисл. (μηδέ... αἰδεσθεῖς) *ПрЛ 1282, 1446*; вѣроуемъ же и само-моу боу на сихъ вѣстати. яко блондъ по изволенію явѣ посредѣ оуныхъ вѣвести не постыдѣшасл. (οὐκ ἐνάρκησαν!) *КР 1284, 2446*; аще боишисл ѿ ба блонди заповѣди его и не постыдишисл. (οὐ κατασχυνθήσῃ) *ПНЧ 1296, 55*; похуливъ оубо тѣхъ и косноувъ ихъ. яко же и постыдѣтисл слышащемоу. исправляють пакы. иже таковыми болаща разоумы. (ὡς καὶ αἰσχυνθήσῃ) *Там же, 104*; не постыдисл ни оусоумнисл. (μη ὑποσταλῆς) *ГА XIV, 2416*; куплени бывше не поработихо(м) поработившесл. не яко ѿца постыдѣхо(м)сл. согрѣшихо(м) казними ксмы. яко створихо(м) тако и приахо(м). *ЛЛ 1377, 133 (1185)*; постыдитесл держачи чюжана. (αἰσχύνθητε) *ГБ к. XIV, 1026*; постыдитесл оубо суехитреци. и злохитръство вѣводаще въ житые. (αἰσχύνθητε) *ПНЧ к. XIV, 151а*; и поклонисл и реч). на тл г(си) оуповахъ да не постыжюсл || въ вѣкы. правдоу твою избави ма и изми ма. (*Пс 30. 2; 70. 1: μη κατασχυνθείην*) *СБТр к. XIV, 179–179 об.*; к сему притецѣте. и обѣтитесл. и лица ваша не постыдаты(с). (*Пс 33. 6: οὐκ ἐν αἰσχύνῃ*) *СБЧуд к. XIV (I), 143в*; яко же постыдѣстесл. како не оусумнѣстесл. (οὐκ αἰσχύνεσθε) *ФСт XIV/XV, 126г*; Постыдисл оубо ѿца своего. или не вѣси колико есть добро еже ѿца послушати (αἰδέσθητι) *ЖВИ XIV–XV, 94г*; Постыдите же сл оубо вы и пострамитесл вѣры бохмичѣ. *Пал 1406, 69б*; се слыша(в) князь постыдѣсл ѿ створенѣмъ. *ПКП 1406, 175б*; и стыдѣтисл сѣдинъ свои(х) велишь емоу, ты первое постыдисл ихъ. (αἰδέσθητι) *Пч н. XV (I), 137 об.*; аще буду(т) таци то имаша (с) на нл разгнѣва(т)сл без ума. или казни нанести на нл. а нели па(ч) постыдѣти(с) таковаго раба. *СБПайс н. XV, 202*; рѣхъ к немѣ. «по что стоиши... яко(ж) жидовинъ ѿвержень ѿ лица г(с)а ѿ ба. да аче сл ѿ ба не боиши. да понѣ члѣвкъ сл постыди и шедѣ помолисл». (αἰσχύνθητι) *ЖАЮ XV, 133 об.*; |образн.: юа же бо постыдѣсл ѿгнь. како си

тлѣнию приятна боуде(т). *ПКП 1406, 193б*.

2. *Испытать боязнь, утрашиться*: а нынѣ (по)каитесл того безаконил а на то дѣло ѿканѣное не много поводити а тых бы хотл и не постыдѣтисл *ГрБ № 317, 40–60 XIV*; не терпѣти бѣсоу силы сѣго. ибо юще въ плѣти соуща постыдѣша(с), како оубо бесплотныя видѣти и терпѣти възмогутъ? (θεδοῖκασιν) *ГА XIV, 82б*. *Ср. постыдитисл.*

ПОСТЫЖЬНЫИ (3*) *пр. 1. Заслуживающий порицания. Постыжьное средн. в роли с.:* подобнѣе бо еже въ простыихъ постижьное [так!] болѣ паче въ клирицѣхъ подобаетъ осуждати. (τὸ... ἐπιλήψιμον) *КЕ XII, 114а*.

2. *Зд. Юродствующий, безумный, впадающий в припадок эпилепсии или безумия:* Лицемѣрствовавшемъ же. по постыжнѣмъ давидѣ. да не оумъреть. не соуща постижна. [так!] и не наго написавшимъ. на ѿвержение. нъ пороугавшимъсл. по мѣнозѣ тѣснотѣ. (κατὰ τὸν ἐπιληπτεισάμενον... οὐκ ὄντα ἐπιληπτον) *КЕ XII, 225б*. *Ср. непостыжнь.*

ПОСТЫЛАНИ|Ю (1*), -Ю *с. То же, что постилальникъ:* но будете. Искусни получающе въ дѣлестѣ(х). в виноградѣ. въ здании в наставлении. в кѣларствѣ. въ поварниці в постлани. во иномъ кождо дѣлѣ (ἐν σκυτείῃ!) *ФСт XIV/XV, 152г*.

ПОСТЫЛАНЪ (2*) *прич. страд. прош. Застланный, покрытый:* Аще оставить не постланъ одръ. і не одеть служебными одѣялы. і оутворить. сухо да ясть. (ἄστροφτον) *КВ к. XIV, 299г*; подѣ та(к)-выми же древы пр(с)гли стоаху... и одрове злати мно(г)р(а)зличными нѣкыми одежами постлани (στροφναῖς... κατηγλαῖσμένα!) *ЖВИ XIV–XV, 111г*.

ПОСТ|ЯЛАТИ (8*), -ЕЛЮ, -ЕЛЕТЬ *гл. 1. Постлать, разостлать:* постелѣте себе нынл. постелю яко же рекохъ всегда дающе требованіе нелѣ||ниво. и блго-временно. (στροφνώσθωσαν... αἱ στροφναῖ) *ФСт XIV/XV, 67б–в*; сверзи коверъ ли. что ли. что постылати. или чимъ прекрѣти г(с)на нашего *ЛИ ок. 1425, 208 об. (1175); |образн.:* добръ оубо и правъ путь

миродержителемъ и всѣмъ х(с)ъ бы(с) егоже мл(с)тнею и незлобиемъ постылаше нетрудно. входить въ цр(с)тво нб(с)ноие *КТур XII сп. XIV₂, 226*; сломимъ гнѣводержание яко и вѣтви постелемъ ему. (ѡ)ко и ризы добродѣтели *Там же, 228 об.*; ваискыи праздъникъ. ѡ немъже и прѣркъ рече. постелѣте ему путь изд(л)щему по земли не вселеньскыи (καταστρώσατε) *Пал 1406, 151а*; || *перен.*: аще преклониши выю свою. и яригъ. и попель постелеши по(д) собою. то и то не наречетсѧ алк(а)ныие приато *Бомъ. ЛЛ 1377, 139 (1193)*.

2. *Подчинить*: пишеть бо сѧ. и съ строптивомъ развратишисѧ и не постели себе моужу безоумноу. (*Сир 4. 27: μὴ ὑποστρώσῃς σεαυτόν*) *ПНЧ 1296, 25 об.*; не постелеи челоувѣкоу бѣю себе. и ѿ врага твоего разлучисѧ. друугъ своихъ вьнемли. (*Сир 4. 27: μὴ ὑποστρώσῃς σεαυτόν*) *ПНЧ к. XIV, 256*.

ПОСТЪНИКЪ (116), -А с. *Постник*, тот, кто строго соблюдает посты, ведет подвижническую жизнь; монах; аскет: не подобають свѣщенникомъ и клирикомъ или постъникомъ. въ бани съ женами мыгисѧ (ἀσκητάς) *КЕ XII, 63б*; постъникомъ непобѣдимаѧ крѣпость вѣрнымъ всѣмъ твердою ѡгражение *СБЯр XIII₂, 72*; бы(с) же моужъ целомоудрънъ. и постъникъ. (νηστευτής) *ПрЛ 1282, 94в*; таковыи. не наре(ч)тсѧ въздържал(н)икъ или постникъ. но и извер(ж)ения достойнъ осудить(с). *КР 1284, 45а*; Въпраша нѣкто старца постника глѧ. молю прѣприте мѧ. (ἀσκητήν) *ПНЧ 1296, 14*; посла по всеи вселѣнѣи своего ц(р)ствыѧ искати моужа разоумива, постъника, оукрашена поистинѣ страхомъ биемъ (ἀσκητήν) *ГА XIV₁, 239г*; кдѣ тѧ учиню во пыаницахъ ли. или в постницѣхъ *КТур XII сп. XIV₂, 286*; свирѣльникъ филимѡнъ въ егуптѣ. единѡ дѣло велие створи в миру. преиде постника сѣгѡ мартемьяна. *МПр XIV₂, 49*; бѣ презвутерь. именемъ Ларисѡнъ мужъ блѣгъ. книженъ и постникъ. *ЛЛ 1377, 52 об. (1051)*; М(с)ца того(ж) въ ·Ѣ· памѧ(т) прп(д)бнаго оца нашего. исухина. великаго постника. (ἀσκητοῦ) *Пр 1383, 6а*; афанасии... при-

де бо къ егупетъскимъ постникомъ. иже бѣгающе звѣроѡбразна грѣха (в) пустыню и пещеры себе вдаша. (τοῖς φροντιστηρίοις κατ' Αἴγυπτον ἀσκητῶν) *ГБ к. XIV, 185а*; таковаго постъника любить бѣ. блѣга. и кротка. и безлобива. (ἀσκητήν) *ПНЧ к. XIV, 162г*; егд(а) бо придетъ питвеное времѧ. тогда всѧка пыаница взрадуеть(с). а егд(а) придетъ постъ тогда ѡскорбѣють. постници же вси вѣрнии взрадуютсѧ *ЗЦ XIV/XV, 98а*; аще еси былъ вчера многотрапезникъ. то дѣб(с) постникъ крѣпокъ явисѧ. *СБТр XIV/XV, 18 об.*; Возмѣте нынѣ очи ваши и видите. яко и старци и немощнии и лежащии. и дѣтици и младенци. не тако но и постници мнози. с ними же оубо внидемъ в тыи град(д). (ἀστικοί! — *смеш.* с ἀσκητικοί) *ФСт XIV/XV, 39а*; Велемудренныи же и добрыи постни(к) нб(с)наго мудролюбья рачитель. никыимже ѡбразомъ прещеньѧ ц(с)рева не прелагаше. (δ... ἀσκητής) *ЖВИ XIV–XV, 87г*; мнихъ единъ живъ. бѣ бо постникъ ѿ млада ноготь. *ПКП 1406, 108г*; Дѣманъ. прозвутерь. баше постъникъ и въздържьникъ. яко развѣ хлѣба и воды. ясти ему до смрті своеи. *ЛИ ок. 1425, 70 (1073)*.

В сост. им. собств.: Подобаетъ ли правилы ивана постъника правити нѣкыѧ. (τοῦ Νηστευτοῦ) *КР 1284, 345г*; Напсано есть. въ заповѣди. иѡ постъника. аще кто оукрадетъ головныѧ. начальныѧ татьбы. да не придетъ въ ч(с)ти|тельство прашихъ того *КН 1285–1291, 530б–в*; Приведи оубо ми сего великаго ивана постъника. *ПНЧ к. XIV, 196г*.

ПОСТЪНИЦА (17), -Ѣ (-А) с. *Женск. к постъникъ*: Мольбѣници нѣции. постъници. оубо соуть правовѣрнии. въ инѣхъ всѣхъ соуще. съкоуплающе же сѧ коупно. съ женами постъницами. въ ма||настырѣхъ пѣсни боу приносать. (ἡμα γυναικῶν ἀσκητρίαις) *КЕ XII, 271а–б*; да съхранить мѧ... || ... || ...млѣвами прѣдбныѧ ефросины... и всѣхъ прѣдбныхъ постъницъ. *СБЯр XIII₂, 62–64*; Въ тѣ(ж) днь сло(в) ѡ жениѣ постъницѣ *ПрЛ 1282, 63в*; черноризница же. или постъница из манастырѧ || не изводити. (ἀσκήτριαν) *КР*

1284, 234–235; то же (ἀσκήτρια) МПр XIV₂, 159; постыница гнл *Надн XIII/XIV*; Въ тѣ(ж) днь стра(с) сты(х) ·м̄· двѣ мѣнищ постнищ. и амона дьякона учителя их. Пр 1313, 3а; Постница. некаа. Два за твориса въ оуцѣ хлѣвинѣ. и постиса. (ἀσκήτρια) Пр 1383, 60а; Постыница нѣкаа два. постиса лѣтъ ·ѿ·тъ. (ἀσκήτρια) ПНЧ к. XIV, 173г.

ПОСТЬНИЧЬ (2*) пр. *Относящийся к постыникъ. В сост. им. собств.:* о въсприятти грѣхъ... ѿ номока(н)на. постыча [см. постыница]. (τοῦ νηστειοῦ) ПНЧ к. XIV, 186г; ѿ номоканоуна постыница. (τοῦ νηστειοῦ) Там же, 199а.

ПОСТЬНИЧЬСКИ (5*) нар. *Подобно постнику; по-монашески; аскетически:* егда же исходити въ пустыню. потреба свершене быльа ли ходити постыничьскы оуединенъ кождо хожаше. растоащесл другъ ѿ друга. (ἐπὶ... περιπάτω ἀσκητικῶ) ПНЧ к. XIV, 88г; тако пр(е)бывающимъ намъ в поуустыни. и постыничьскы живоушимъ... видѣхъ азъ моего брата (ἀσκητικῶς) Там же, 89а; желанья конечнаго блжн(с)тва сподобишасл получити иже ѿ вѣка сѣни добродѣтелии дѣланиемъ. ѿви оубо м(ч)нчьски пострадавше... ѿви же постничьски подвигшесл. и тѣснымъ ходивше путемъ. и м(ч)нци изволениемъ бывше (ἀσκητικῶς) ЖВИ XIV–XV, 1г; ѿви же постничьски подвижавшесл. (ἀσκητικῶς) Там же, 60а; Образъ сблюдъ невредимъ. и оумъ къ вл(д)цѣ. на стр(с)ти пагоубныа. постничьскы поставивъ. на подобие яко же мощно вшелъ яси. ПКП 1406, 12г.

ПОСТЬНИЧЬСКИИ (25) пр. к постыникъ: Равноангельское житие поживше. болѣзными постыничьскими. ѿтци преподобнии. въздържаниемъ тѣло поработивше. покорили есте *Стих 1156–1163, 32 об.*; приемлетъ бо създавыи насъ ѿ хоташихъ сѣстисл не токмо чистотоу... и постыничьское житие блгооугодно. (ἀσκήσεως) КР 1284, 214б; изволи же собѣ постыничьское житие прияти таковыи (ἀσκητικόν) ГА XIV₁, 190б; о отроцѣхъ и о дѣцахъ. иже в монастырь внидоша. і по тѣмъ оставивше цѣломудрие пребы-

вание. монастыреви іли постыничьскому жилищу. идѣже ис перва ч(с)то оставляа имъ. иже таковыи образомъ. вданаа или оставленаа. со имѣниемъ ихъ взати повелѣваемъ. (τῷ ἀσκητηρίῳ) МПр XIV₂, 162 об.; Сии бѣ ѿ киликиа галатьския. кр(с)тъанъ сы. и постничьскимъ переходл житиемъ. ПрЮр XIV₂, 26в; бѣша бо нѣции ѿ македонья. иже и сквернници именовашасл. о дсѣ токмо хулаше а не о бну. их же добродѣтеле(м) и постни(ч)скому жи(т)ю. и мы дивашесл. слова не похваллае(м) оученыа. (ἀσκητικὴν) ГБ к. XIV, 88а; ни достоинъ женѣ входитьи въ мѣсто постыничьское. (εἰς ἀσκητήριον) ПНЧ к. XIV, 36а; спо(д)би ма видѣти е(г). и равно ему постыничьскыи подвигъ положити. (ἀσκήσεως) ЖВИ XIV–XV, 129в.

ПОСТЬНИЧЬСТВО (3*), -А с. *Воздержанное житие, аскетический образ жизни:* и Исусевъ [в поздн. сп. но и се 860] постыничество и житие по истинѣ древле слышащимъ. си бо Фарисѣемъ и книжникомъ ѿправдания || по числу възведе. (τὴν ἄσκησιν) ГА XIV₁, 145б–в; Аще ни сихъ явить. но самъ ѿ постыничьства явить(с) ч(с)тнѣ. (ἐκ τῆς ἀσκήσεως) ПНЧ к. XIV, 20а; не измѣни правила постыничьства своего ѿ начала даже до коллнчины. (τῆς ἀσκήσεως) ЖВИ XIV–XV, 134–135.

ПОСТЬНЫИ (164) пр. 1. *Относящийся к посту (Великому посту):* къ семоу оубо мимоидоу||ще ингда ѿбиташа мниси. оу него же и постыныи дни съконьчати. (τῶν νηστειῶν) ЖФСт к. XII, 152–153; обаче аще ключить(с) праздыни(к). пр(д)тча или сѣхъ ·м̄· въ постынь днь. брашно оубо то же прѣдълагаеться мьнихомъ. УСт к. XII, 208 об.; да положите ма тако въ пещерѣ. идеже постыныа дни прѣбываахъ. ЖФП XII, 63в; и дължное постыноуоумоу дни. отѣдамъ ожидающе. вечерьнааго сънма. (τῆ νηστίμῳ ἡμέρῃ) КЕ XII, 207б; Отоими ре(ч). въ великыи четвергъ тѣ(л) || х(с)во яко ѿкладаеши на постыныа дни. то держи въ съсудѣ КН 1285–1291, 520–521; Ѳсодосии бо обычаи имаше. приходаше постному вре-

мени. в не(д)лю Масленую вечерь. по обычаю цѣловавъ бра(т)ю всю. и повчивъ ихъ како про|водити постное время. в мѣтвахъ ношны(х) и дневны(х). ЛЛ 1377, 61–62 (1074); то же ЛИ ок. 1425, 67 об. (1074); и поживъ многа лѣ(т). в постѣ и въ слъзахъ идущю же на по(с)ноиу врѣмѣ в пещеру. и приде же в су(б) лазареву къ бра(т)и и повѣда имъ свое ѿшьствие къ бу Пр 1383, 586; Аще ли нѣ(с). по(с)ныи днь. то до ве(ч)ра пребудеть. КВ к. XIV, 2966; и ти оубо бж(с)твнии канон(н) въ постъныа дни соухояденъе повелѣваеть. Там же, 2036; Сѣи ѿцѣи оуоставша постныа дни по наоучению г(с)ню ЗЦ XIV/XV, 43в; должны есмы сими сѣими недѣлами постными. приблизитисѣ к боу. СБТр XIV/XV, 14 об.; яви бо ми гѣ в постное время в пещерѣ. и тѣ самъ позвалъ ма. ПрП XIV–XV (2), 92а; аще суть ма(с)пуца. да пребуде(т) до того ча(с) на оутриа. потомъ же постную ꙗю не(д)лю. ѿ юдиногo поста ѿсѣкающе и ѿрѣзающе СБТ н. XV, 141; Володимеръ же съжалиси тѣмъ оже || проливашетьсѣ кровь. въ дни постъныа великого поста. и вдасть ему миръ. ЛИ ок. 1425, 105–106 (1116); ♦ постънаа литоургия, служьба — литургия Преждеосвященных Даров: бж(с)твнаа литур(г). постънаа. тѣ же оуоставъ и въ па(т)къ тоа же не(д). обаче глю(т). УСт к. XII, 6; въ сѣи блговѣщеніа праз(д)никъ не служити постъныа служб. но приноси ти просфору. ꙗ службу златоѿстаго служити. (μη προηγιασμένων γίνεσθαι λειτουργίαν) КР 1284, 85а; аже слоужить ѿп(с)пѣ. постъну слоужбоу. кдѣ цѣлоуютъ въ скранью. ли по обычаю в рамо ре(ч) человати. КН 1285–1291, 524а; подобаеть. мнихомъ поститисѣ. въ сре(д) и въ пѣтокъ. егда постънаа литоургия. поеть(с). ПНЧ к. XIV, 1936; || о сборнике проповедей Василия Великого: Великии оубо василии. ꙗко вселеныа оучитель сы. въ постъны(х) своихъ сло(в)сѣхъ ре(ч) сицѣ. (ἐν τοῖς ἀσκητικοῖς... λόγοις) ПНЧ к. XIV, 199а; по правилу и по закону. ꙗкоже велеть намъ бж(с)твныхъ оцѣ книги. и паче же великаго василья. || в постны(х) книга(х).

(ἡ ἀσκητικὴ δέλτος) ФСт XIV/XV, 44в–г; мн. в роли с. Название сборника проповедей Василия Великого, регламентующих постническую жизнь: въпро(с). ѿ по(с)ныхъ. сѣго. василия. (ἐκ τῶν ἀσκητικῶν) ПНЧ 1296, 104 об.; въпросъ сѣго василья. ѿ постъныхъ. (ἐκ τῶν ἀσκητικῶν) ПНЧ к. XIV, 21в; || постный, не скоромный: се бо по сѣи литургии идоушемъ тѣмъ на постъныа ты обѣды. се ѿнюдоуже бѣ не начаятисѣ тоже тако ти привезоша возъ таковыхъ хлѣбъ. ЖФП XII, 52в; || постящийся: ако отъ постъныхъ члѣкъ боу приноси ти жьртвоу. (ἀπό νηστικῶν) КЕ XII, 1246.

2. Постнический; монашеский; отшельнический: изидоша абие ѿ вузантиа. прп(д)бноумоу въ крискентова мѣста. и тоу съ оученику постное житие творящую. (ἀσκήσεως) ЖФСт к. XII, 160; Послоушавъша заповѣди твоена хе. и възьмъша кр(с)тѣ твои. оставльша всю житиискоюу красотоу. и по(с)ноиу съвършьша бж(с)твное течение. съподобивл(д)ко съ сѣими твоими. въ врѣмѣ прп(д)бныхъ ти ликѣствовати УСт к. XII, 275; Постное приимъшаа житие. и въ монастыри причитаемыа. отиноудъ да не исходатъ. (ἀσκητικόν) КЕ XII, 57а; Поведаше аммонъ старецъ глѣ. ѿ нѣкои старици. ꙗже ѿ двѣства постное изволивши житие. ПрЛ 1282, 113а; Блжныи георгии. ѿ млада възрости. постное пребывание. на снѣжныхъ горахъ створивъ. и многи подвиги показавъ... ꙗтъ бы(с) и многообразными муками искушаемъ... блгодарѣ и молѣсѣ бу дѣхъ предасть. (ἀσκητικῆν) Пр 1383, 151а; раби волею г(с)дии своихъ постригающесѣ. свобожають(с). аще ли оставльше свое житие. постное во инъ чинъ приходать. да поработать(с) паки. (τὴν ἀσκησιν) ПНЧ к. XIV, 19г; тѣм же бра(т)е внимаите глѣм(ы)ихъ. но потщите(с) свершити постное течение. ЗЦ XIV/XV, 1176; и иноу же к тѣмъ причитають(с). в постнѣмъ нашемъ житии (ἀσκητικῆ) ФСт XIV/XV, 916; и ѿбешникъ буду дивнаго ти мдролобия. паче естествонаго постнаго житья. (ἀσκήσεως) ЖВИ XIV–XV, 69г;

|| *относящийся к постнику; отшельнику:* подобно постыникомъ. въ црквиныхъ. не прѣбывати сънмищихъ. довольномъ же быти. въ постныхъ своихъ млтвахъ. (ταῖς ἐν τοῖς ἀσκητηρίοις... εὐχαῖς!) *КЕ XII, 261б*; подобаетъ постыникомъ. црквиныхъ сбирании ре(ч) не ѡжидати. доволѣти же въ постныхъ него млтвхъ. (ταῖς ἐν τοῖς ἀσκητηρίοις εὐχαῖς!) *ПНЧ 1296, 138.*

ПОСОУБОУЮЕТЬ см. *пособовати*

ПОСОУДИТИ (6*), **-ЖОУ, -ДИТЬ** гл.

1. *Рассудить, вынести (выносить) судебное решение:* да вси кп(с)пи ѡбласти тоя собравшеса. расмотратъ кп(с)па того изверженію... и та||ковыи соудъ паки да посудать. (δοξιάζειν ἀπόφασιν) *КР 1284, 100б-в*; великий Сидоръ ре(ч): подобаетъ ѡ вещехъ соудьямъ и исни да боудоутъ и размыслини зѣло на разоумъ истазати и посудити бестр(с)тно и безъ лицемѣрья. (διακρίνειν) *ГА XIV₁, 217а*; || *осудить:* и вси людие блг(с)виша ба сѣсающаѡ правыа ср(д)цмъ. ничтѡже да не помыслите ни речеть. ни створить. злѣ осуженатѡ не посудити. ли възложити на югѡ дшю. а мога то испрвити. противно естъ велми разуму бию. *МПр XIV₂, 46.*

2. *Отменить, признать недействительным:* а что кѣже грамоты посудили еси. ѡца своего. и брата своего. а свое грамоты. подавалъ еси на ты грамоты. ты грамоты ѡимат<и>. а старыя ѡправливати. *Гр 1268 (новг.);* даю цркви сеи сѣѣи Бци. ѡ имѣнья моего и ѡ градъ моихъ десатую часть. и положи написавъ клатву въ цркви сеи ре(к). аще кто сего посудитъ да буде(т) проклатъ. *ЛЛ 1377, 43 (996);* то же *ЛИ ок. 1425, 46 об. (996).*

ПОСОУЖАТИ (15), **-Ю, -ЮТЬ** гл.

1. *Судить, рассматривать чье-л. дело в судебном порядке:* сего ради градъскыа соудья да его не посоужають. понеже и кромѣ соудища ихъ. можетъ емоуже естъ не оугоден соудъ. ре(ч)ное злато давъ стити ѡтоудъ *КР 1284, 129в*; || *осудятъ:* аще кто естъ послѣднѡго несмыслѣства. и неистовства. имъ же (не) възбрани блженыи иванъ. но остави сихъ намъ по-

соужати без боазни. (καταδικάζειν) *ПНЧ к. XIV, 39в.*

2. *Отменять, признавать недействительным:* грамотъ ти кѣже не посоужати. *Гр 1264 (2, новг.);* а грамотъ ти не посоужати. *Гр 1268 (новг.);* то же *Гр 1305–1307 (1, новг.);* то же *Гр 1305–1307 (2, новг.);* то же *Гр 1307 (1, новг.);* то же *Гр 1307 (2, новг.);* а рѣдоу въ новгородской волости. тобѣ кѣже. и твоимъ соудиямъ. не посоужати. *Гр 1305–1307 (2, новг.);* то же *Гр 1307 (1, новг.);* то же *Гр 1307 (2, новг.);* то же *Гр 1371 (новг.).* Ср. *посоуждати.*

ПОСОУЖДАТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл.

Пересматривать решение: не подобаетъ избираемыхъ соудии. разоумъ оуничжень быти. Отъ соудии же по общуюоумоу съпохвалению избъраныхъ. не подобаетъ посоуждати. (ἐκκαλεῖσθαι) *КЕ XII, 162б.* Ср. *посоужати.*

ПОСОУЖЕНЬЮ (1*), **-Ю** с. *Пересмотр судебного решения:* не прощено естъ на соудъ ихъ припадати посоуженыа ради. *КР 1284, 129г.*

ПОСОУЖИВАТИ (2*), **-Ю, -ЮТЬ** гл.

Отменять; признавать недействительным: а грамоты ти кѣже не посоуживати. *Гр 1264 (1, новг.);* а суженого не посуживати. *Гр 1265 сп. н. XV (полоцк.).*

ПОСОУЛЕНЫИ (1*) прич. страд. прош. к *посоулити* в 1 знач.: даиаста фрлгомъ. злат(т) и срѣбро. посоуленое имъ. *ЛН XIII₂, 6б об. (1204).*

ПОСОУЛИТИ (4*), **-Ю, -ИТЬ** гл.

1. *Обещать:* нынеча жена моѡ заплатила :к: гривнъ оже естъ посоулили дѣдъви кѣ<зю> *ГрБ № 603, 60–70 XII*; что имъ посоулишь то даи. а болѣ не даи. *Гр 1229 сп. 1277–1279 (смол.);* ...посули а знамцко *ГрБ № 367, 80–90 XIV.*

2. *Позволить, согласиться:* Саоулъ оубо хо(тл) взити къ оутробному волъхву. въпрсои ионафана сѣна своего. і не посули ему ити. и осудисл. (οὐκ ἐπέτρεψεν) *ПНЧ к. XIV, 153а.*

ПОСОУПЛЕНЬ (1*) прич. страд. прош. *Насупленный, нахмуренный:* днь(с) почиваю на одрѣ(х) слоновѣ(х). и оуншими вонл [вм. вонлами] мажаса. оутро на зем-

ли лежан и бодръ. въ смѣшника мѣсто посуплень. (σύνουος) *ГБ к. XIV, 81б.*

ПОСОУПЛАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл.* *Хмурить:* Лоукавьство жены измѣняетъ зракъ яа. и посѣпляетъ лице свое (σκοτῶι) *Изб 1076, 181 об.*

ПОСОУТЪ (3*) *прич. страд. прош. Засыпанный, заваленный:* и падоша вси храми и цѣркви. и мнози посоути быша падениемъ. (ἀπέθανον συγχωσθέντες) *ПрЛ 1282, 59в;* си же тоу вечеряюще тоу посоути быша и измоша, достоиную мьздоу злодѣянья своего приемше. (κατεχώσθησαν) *ГА XIV, 248в;* иови сѣве праведни суще. домоу посути быша. (κατεχώσθησαν) *ПНЧ к. XIV, 114г.*

ПОСОУШАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл.* *Осушать:* и водоточныя жилы посоушаютъ и мокротоу. облакомъ в дождь претворяеть. *Пал 1406, 56б.*

ПОСОУШИТИ (1*), -ОУ, -ИТЬ *гл.* *Осушить:* оуслыша же аморѣискыи ц(с)рѣ фуники [в др. сп. фуникии] яко посуши г(с)ъ иерданъ пре(д) сѣны излвы и оужасошаа. *Пал 1406, 164б.*

ПОСЪВѢТЮВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ *гл.* *Советовать, давать советы:* оутрѣ же хытрословимъ. и слова ѿдади(м). еже бо торжествуимъ и поучи(м). посвѣтуимъ. а еже похитрослови(м) и бестудьствуимъ. посмиханья су(т) слова. тѣ(м) бестудье и пыанство та нариче(т). и на торжищи(х) и позорищи(х) помѣтаеть. (τὸ μὲν... δογματίσωμεν καὶ πανηγυρίσωμεν συμβουλευτικά) *ГБ к. XIV, 89а.*

ПОСЪЗДАНИЮ (1*), -Ю *с.* *Воссоздание, обновление:* тѣмъ оубо да празнуемъ не торжискы но бжъскы... не о немощехъ но изъврачеваньи. не о созданыи. но о посъздании. (τὰ τῆς ἀναπλάσεως) *ПНЧ к. XIV, 201б.*

ПОСЪЗДАТИ (3*), **ПОСЪЗИЖОУ, -ЕТЬ** *гл.* 1. *Воссоздать, возродить, обновить:* не сего ищю ре(ч) нѣ оума твоего. и ѿбрана быеамаго [в др. сп. бываеамаго] дшю бо посъздати хоцеть [Бог] и премѣнити недоуга. (διαπλάσαι) *ПНЧ 1296, 103 об.;* гла бѣ... ибо аще реку посъздати. не достоинны [люди] иже себе створать ѿбщании. не створю к тому еже бы(с) и

о первозданѣмъ. (ἀνοικοδομεῖν) *ПНЧ к. XIV, 158в.*

2. *Зд. Укрепить, вернуть силы:* [Христос] не обличаше явѣ. злаи свѣтующихъ противу же оуму ихъ ѿвѣтъ творѣа [так!] токмо. вѣдити велѣ прияти обличье. и сугубу имъ творѣа ползу. еже являя свѣсть яже въ оумѣ ихъ. и по показаньи семь даруа таити. и даа паки. аще хотять себе посъздати. εἰ βούλοιντο ἑαυτοὺς ἀνακτήσασθαι! — *смеш. с ἀνακτίσασθαι* *ПНЧ к. XIV, 159г.*

ПОСЪЗЪДАТИСА (1*), **ПОСЪЗИЖОУСА, -ЕТЬСА** *гл.* *Зд. Получить наставление:* воинъ же кто х(с)олюбець. часто прихожаше. въ мѣнч(с)кую цѣрквь. вида оуставъ старца. и по(с)здавса въслѣдова ему. оувѣдѣти хотѣа. камо ѿходить. и кдѣ пребываетъ. (οἰκοδομηθεῖς) *ПНЧ к. XIV, 148б.*

ПОСЪЛАНИЮ (272), -Ю *с.* 1. *Послание, письмо; документ:* посылаше же и римьскому || първопрестольникоу послание (ἐπιστολάς) *ЖФСт к. XII, 70–70 об.;* Мѡжетъ кто свободити. своего раба. или въ сѣыхъ цѣрквахъ. или при князи. или при друзѣ. или посланиемъ. или въ завѣтѣ. (δὶ ἐπιστολῆς) *КР 1284, 314в;* кня(з) еудескыи... сдѣтелѣ видѣти не мога. написа к нѣму послание. (ἐπιστολήν) *Пр 1383, 143б;* чада възлюблена послание ч(с)тное приялъ яемъ. (ἐπιστολήν) *ФСт XIV/XV, 96в;* [Кирилл] андрѣю болюбивому князю многа посланья написа. *ПрП XIV–XV (2), 84а;* || *жанр церковной литературы:* и чтоутъ(с) посълания григория папы римьска(г) къ львоу ц(с)рю еретикоу. *УСт к. XII, 12 об.;* посълания правильнаа. сѣго григория еп(с)па нуськааго. къ сѣоумоу литоию еп(с)поу мелетиньскоумоу. (ἐπιστολή) *КЕ XII, 237а;* Великыи григории нусьскыи. въ патомъ ка(но)нѣ послания своего глѣт. (τῆς ἐπιστολῆς) *ПНЧ к. XIV, 184а;* | *о книгах Нового Завета:* Мѣца домна бѣ при максимианѣ ц(с)ри. почитавши же дѣяние сѣхъ ап(с)лѣ и послание сѣго паоула. и ѿ тѣхъ просвѣщѣши дшю. истинѣи вѣрѣ навыкши вѣрова х(с)ви. (ταῖς ἐπιστολαῖς) *ПрЛ 1282, 109а–б;* и почте ѿ

тѣхъ же книгъ. петра ап(с)ла сборную послание. (τὴν... ἐπιστολήν) ПНЧ 1296, 126; Вѣща паве(л) в коренфистѣм посланьи епистолии. нынѣ же пребывает(т) вѣра надежда любви. (ἐν τῇ... ἐπιστολῇ) ГБ к. XIV, 93б; пише(т) же и възлюбленыи его оучнкъ исанъ еу(г)листь и бо(г)словецъ. въ своемъ посланьи сиць. (ἐν τῇ ἐπιστολῇ) ЖВИ XIV—XV, 49в; ♦ **апостольская послания** — *Соборные послания святых апостолов и Послания святого апостола Павла*: такое же и бж(с)твное еуангелье. и ап(с)льская послания. и законная правила. не просто токмо чисти. нѣ и разумъ ихъ вѣдѣти. КР 1284, 350в; ♦ **мирное послание** — *то же, что мирная грамота (см. грамота)*: страненъ не имыи мирнаго послания рекше грамотъ. не приантенъ. (εἰρηνικὰς ἐπιστολάς) КР 1284, 74б; ♦ **ставильное послание** — *то же, что ставильная грамота (см. грамота)*: прозвoutersи или диакони... да имѣють ѿ своего еп(с)па ставильная послания. рекше грамоты. (τὰς συστατικάς ἐπιστολάς) КР 1284, 94б.

2. *Поручение, распоряжение*: и оцѣ || яго инаковъ на вса послания скоро посылашеть и. Пал 1406, 1396—в; В то время прииде василии ѿ послания игоуменл. ПКП 1406, 186в; Скомондъ. и Броутъ. зла воиника. иже оубьена быста посланиемъ. ЛИ ок. 1425, 269 (1248).

ПОСЪЛАННИ (326) *прич. страд. прош. к послати*. I. *В I знач.*: приступиша оружьници незнами. послани отъ брата твоего свѣтопѣлка. Стих 1156—1163, 106 об.; аще не на службу боу кто далече ѿ монастырл. || посланъ боудеть. или инако немощнъ сы тѣлмъ. ноужею трѣбоуетъ таковыа одежа. УСт к. XII, 224—225; то оуже сътворивъше приступльше сътворите на неже послани есте. СкБГ XII, 14г; поидемъ къ нѣмечскомуу ц(с)рю. ѿнележе есме послани. а тебе цр(с)во яго. ЛН XIII₂, 68 (1204); и се вънезапоу придоша оубища злыа. посланыа ѿ сѣо||пѣлка и аша корабль глѣбъвъ Парем 1271, 263—263 об.; Вѣ цр(с)тво феоодосиа великаго посланъ бы(с) иеп(с)пъ въ корсоунъ. (ἀπεστάλη) ПрЛ

1282, 105б; и посланъ бѣде съборомъ нѣкий еп(с)пъ. на ходатаиство яко да смирить на. (σταλῆ) КР 1284, 125б; посланъ бы(с) ѿ авгуоста кесарл в то время кюринѣ написание створити всеа власти иудѣския. (ἀποσταλείς) КН 1285—1291, 570в; изгнани боудемъ ѿ цр(с)тва небеснаго и в пещь огнюю послани боудемъ. (παραπεμφθῶμεν) ПНЧ 1296, 48; послани же быша и прѣрици по Моисѣи ицѣлители яго (ἀπεστάλησαν) ГА XIV₁, 136г; не бысте избивали посланыхъ к ва(м) ѿ ба прѣркъ (ср. Мф 23. 37; Лк 13. 34: τοὺς ἀπεσταλμένους) КТур XII сп. XIV₂, 267 об.; и ха [так!] исповѣдавъ мѣнъ бы(с) крѣпк(о). по семь посланъ бы(с) къ старѣшинѣ волхвомъ. ПрЮр XIV₂, 178б; се придоша послании нами мужи. ЛЛ 1377, 37 (987); в то же время послану бывшую князю из рима с грамотами греческими. (ἀποσταλέντος) Пр 1383, 65в; лужии и евсевии. послана на оумиренье цѣкви. (ἀποσταλέντες) ГБ к. XIV, 155г; шедъ же ко г(с)ну своему. повѣда юму орудье. || на неже бѣаше посланъ. (τὴν φράσιν τῆς ἀποστολῆς ἀπαγγεῖλαι) ЖАЮ к. XIV, 21а—б; а. есмь архнгль гаврилъ пр(д)статель пр(с)тлу бѣно. посланъ есмь к тобѣ ЗЦ XIV/XV, 63г; и азъ яже ѿ тобѣ оувѣдѣвъ посланъ есмь наоучити тл (ἀπεστάλην) ЖВИ XIV—XV, 44а; [Кирилл] посланъ бы(с) цѣрмъ въ срацины ПрП XIV—XV (I), 275а; си же въ ярости и въ гнѣвѣ. несмыслство(м). преобидѣвшесл прѣроки по||сланыа к нимъ избиша. (ср. Мф 23. 37; Лк 13. 34: τοὺς ἀπεσταλμένους) Пал 1406, 159а—б; посл(а)нъ бы(с) ѿ володимера мономаха сии гесѣргии в соуждальскоую землю. ПКП 1406, 130а; послании же ѿльгомъ сли. придоша къ ѿльгови и повѣдаша всл рѣчи ЛИ ок. 1425, 15 (912); в Дельстрѣ городѣ. лестию. оубиста и два Сорочинина. посланая цѣремъ. м(с)ца августа въ еѣ дѣѣ Там же, 106 (1116); Семоу древле посланоу ѿ афиней къ филипоу ц(с)рю и съ дерзновеениемъ бесѣдоующю (πρεσβεύοντος) Пч н. XV (I), 86 об.; в роли с.: прѣдбѣныи же еоодосии... глѣть посланомоу. яко не имамъ ити на трапезоу вельзавелиноу.

ЖФП XII, 58a; посълании же придоша отъ сѣпѣлка на льто ночь и подѣстоупиша близъ. СкБГ XII, 116; послании же обрѣтоша храминуо его затворену. ПрЛ 1282, 1316; послании (ж). иже приведоша и. заключени боудуть въ преградѣ (οἱ... ἐκφίβασται) КР 1284, 252g; и ту абье послании наша корабль Глѣбовъ. ЛЛ 1377, 46 об. (1015); послании же. придоша ночью. и подѣступиша ближе. и слышаша. блѣженаго Бориса поюща заоутренюю. повѣдаша бо ему яко хотать та погубити. ЛИ ок. 1425, 50 (1014); **высланный**: сѣтвори того дьяволъ. начальника ереси кланяющихся въ неже пребываше. донелѣ явленъ бысть. в ты дни еп(с)поу. и заточенъ бысть ѿ него же. чрѣзь предѣлъ посланъ бивъ. (παρεπέμφθη) ПНЧ к. XIV, 125a.

2. Во 2 знач.: повелѣние абие ѿ епарха градскаго посълано бы(с). (ἀποστέλλεται) ЖФСт к. XII, 115; Да свобода мѣстныхъ областей отъ всѣхъ епархий въ съборъ да посълано бѣдетъ. (ἵνα... ἀποσταλῆ) КЕ XII, 152a; ѿтвѣти прѣлѣженаго митрополита ираклискаго никиты. противу посл(а)нымъ к нему въпрошеніемъ. КР 1284, 36g; и абие послана бы(с) ему ѿтуда вода жива (ἀπεστάλη) Пр 1383, 63б; писахъ ва(м) в посланомъ писани не премѣшатиса вамъ къ блудникомъ и рѣзоньцемъ. ЗЦ XIV/XV, 23g; [Василь] ѿверзъ же посланюе скривоше || на покование рацѣ. изать ѿтоудѣ платую часть. зла(т) же и сребра. и истера на потребу себѣ же и коне(м) и не раздѣмъ бывшаго гнѣва хоулы него гор(д)а. ПКП 1406, 130–131; и послана бы(с) ѿ Миндога помощь. ЛИ ок. 1425, 269 об. (1249); **брошенный, направленный**: внезапно бо послано копье на нь (φέρεται κατ' αὐτοῦ) ГА XIV, 230б; **переданный, данный**: да приноситъ всакъ игоумену посъланныя ему печати. УСт к. XII, 225 об.; Слово кр(с)тное погыбающимъ оуродство мнеть(с). не вѣдѣть бо словесе силы. послана(о) проповѣданья. (ἀποστέλλειν!) — смех. с ἀπεσταλῆναι) ПНЧ к. XIV, 24б.

3. В 3 знач.: и принять възмездіе отъ га. якоже показася посълана на нь

пагоубная || рана. СкБГ XII, 15–16; то же Парем 1271, 260; [Святополк] по ѿшествию сего свѣта приаши муки ѿканнаго. показоваше явѣ посланая пагубная раны. въ смѣртъ немлостивно въгна. и по смѣрти вѣчно мучимъ есть связанъ. ЛЛ 1377, 49 об. (1019); ѿ ба послана рана пагоубная въ смѣртъ немл(с)тивно въгна. (Θεήλατος) ГА XIV, 137g; бы(с) рана послана. на нь ѿ ба неисцѣлимая. ЛИ ок. 1425, 297 об. (1287).

ПОСЬЛАТА|И (1*), -Ю с. Тот, кто послан: и оувѣдѣвъ же о неи максимьянъ. и пославши поати ю въсхотѣвъ. послатаи же не обрѣте ея ПрЮр XIV, 46в.

ПОСЬЛАТИ (>1000), -Ю, -ЕТЬ гл. 1. *Послать, направить кого-л.*: а по с(ъ)ли отрокъ на погостъ ГрБ № 834, сер. XII; азъ... || ...посълахъ съ тѣщаниемъ къ прп(д)бномуу. (ἀποστέλλω) ЖФСт к. XII, 145–145 об.; по сихъ же посла единого отъ братіи въ константинь градъ къ ефремоу скопцю. ЖФП XII, 37б; посъльте попа въ область свою (ἵνα... πρεσβύτερον ἀποστείλῃ) КЕ XII, 109б; и се оувѣдѣвъ сѣплѣкъ пославъ два врага и прободоста и мечьмъ въ срѣде. СкБГ XII, 12g; и епархъ посла коурсора своего. также сѣказавъ. (ἀπέστειλε) ЧудН XII, 67g; а како оуслышитъ волочскыи тивоунъ. ожо гость немечьскыи съ смолнаны приехалъ на волокъ. послати ему члѣва своего въ борзѣ къ волочаномъ. Гр 1229 сп. 1270–1277 (смол.); и оувѣдѣвъ же сѣбы никифоръ. яко хошеть саприкии за х(с)а оумрети. и посла к нему соль. ПрЛ 1282, 140в; и по томъ ты дѣтские свое пославъ на его подворие. и велелъ еси товаръ его розграбити. Гр ок. 1300 (риж.); се слышавъ, Коуръ скоро посла была своя к нему (ἐπεμψεν... τοὺς μεγιστάνας) ГА XIV, 23a; князю дмитрию люди своѣ послати. Гр 1366 (1, ю.-р.); тогда иоанъ въземъ трость и чернило. написа грамоту азъ... к тобѣ хинарю посла(х) сего дѣтища гусаръ. ПрЮр XIV, 36a; Тоеже зимы посла князь Андрѣи сѣна своего Мстислава на Болгары. ЛЛ 1377, 122 об. (1172); Всеволодъ же Гюргевичъ посла к ни(м) в помощь

Юрослава Володимерича. свояка своего. Там же, 136 (1186); послале есме свои люди ꙗ целовѣкъ свои ГрБ № 281, 80–90 XIV; тѣгда пославъ савории привѣде и свазана. (ἀποστείλαντος) Пр 1383, 38г; посла сво... раба Надн ок. 1390 № 181; послали есм. к вамъ. бориса кижанинова. Гр 1398–1420 (новг.); артемида же ифигению въсхыти и в тавры посла. (τήν... Ἰφιγένειαν... ἐκτίθεται) ГБ к. XIV, 16а; и ѿдръ пригатовивши посла рабы своя купити ризы мнишьскыя. (ἀπέστειλε) ПНЧ к. XIV, 175в; и разгнѣвавшеса послаша два клирика в манастирь сѣго сисѡна [вм. симесѡна] къ рабоу бѣю николѣ (ἀπέστειλαν) СбГр XIV/XV, 173–173 об.; ѡн же посла его на село свое паст(и) свинии. (Лк 15. 15: ἔπεμψεν αὐτόν) ЖВИ XIV–XV, 48а; i посла бориса за днѣпръ. ПрП XIV–XV (2), 202г; и послушаста ц(с)рѣ и посласта сестру свою. и сановники нѣкыя. и прозвутеры. ЛИ ок. 1425, 42 (988); а Мьстиславъ моужи свои посла загна Половци за Донъ. Там же, 112 об. (1140); по сем же Кондрать посла посолъ свои ко братоу своему Володимерови. Там же, 293 об. (1281); архиєп(с)пъ же посла дьякона своего с крилосомъ. принести икону на сборъ. МинПр н. XV, 3; по томъ же, почтити хотѣ клавдия князѣ ѡбѣдомъ, и посла звать его (ἐκέλευσε κληθῆναι) Пч н. XV (1), 64; послеть г(с)ѣ бѣ звѣри крилаты. (ἀποστειλεῖ) ЖАЮ XV, 155 об.; прич. в роли с.: оканънии же они оубоци възвратившеса къ пославшюмоу на... и яко съказаша сѣопълкоу яко створихомъ повеленое тобою и... възнесеса срьдьцьмъ СкБГ XII, 15а; скончаите волю пославшаго вы ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 99б; рци же к пославшему т.а. ПКП 1406, 147а; | о Боге-Отце: рече Гь... мене ѿмѣтаю. ѿмешеть п(о)с-славшаго м.а. (τὸν πέμψαντά με; Ин 12. 45) КР 1284, 53а–б; Азъ же славою пославшаго м.а ищю. (τοῦ πέμψαντος; Ин 7. 18) ПНЧ 1296, 46 об.; мнѣ [Иисусу] подобаетъ ре(ч) дѣлати дѣла пославшаго м.а оца. (Ин 9. 4: ἔργα τοῦ πέμψαντός με) Пал 1406, 121в; ѿ еуа(г)лия. Соудъ мой истиненъ есть, яко нѣсмъ едінъ, (но) азъ и

пославый м.а. (Ин 8. 16: ὁ πέμψας με) Пч н. XV (1), 110; || направить посланца с какой-л. целью, обратиться к кому-л. с просьбой через посланца: посла же к борисоу глѣа брате хочю съ тобою любовь имѣти. СкБГ XII, 10б; бѣ же немилосердыи тѣ посл(а)лъ с лестию къ блженому. ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 96в; азъ пошлю къ ѡцю молитсѣ ѡ тобѣ. ЛЛ 1377, 86 об. (1096); Ростовци. и Сужьдалци. и Переяславци... рѣша... князю не сущю оу насъ. пошле(м) къ Глѣбу рекуще... хочемъ Ростиславичю. Мстислава. и Юрополка. Там же, 125 об. (1175); ре(ч) паки к нему рабъ бѣи. «ими ми вѣру. яко аще сѣ ослушаеши мене. того хочю послати на т.а. да т.а оумучить». (ἀποστελῶ) ЖАЮ к. XIV, 33г; жена же пилатова посла к мужеви своему глѣши праведнику тому ничтоже не сотвори ЗЦ XIV/XV, 18а; и посла къ црви гречьскому даі за м.а сестру свою. ПрП XIV–XV (2), 190б; посл(а) же никита къ изаславою глѣа. яко днь(с) || оубыенъ бы(с) глѣбъ сѣослави(ч) в заволочии. ПКП 1406, 155–156; Мстиславъ... посла къ Лговѣ [в др. сп. олгови] глѣа. не бѣгаи никаможе... а назъ послю къ ѡцю молитисѣ ѡ тобѣ. ЛИ ок. 1425, 88 (1096); || **посълати по (кого-л.)** — **послать за кем-л., призвать кого-л.:** и въ скорѣ же пригласивъ слоужащааго емоу. и пославъ по блженааго ѡсѡдосиа томоу же въ скорѣ пришедшю. и глѣа емоу онъ весельмъ лицьмъ. ЖФП XII, 46б; и послаша новгородци. по князѣ данильа. и на мѣсквою. зовоуще его на столъ. Мин XII (ноябрь), 260 об. (зап.); и си на оумѣ си положивъ. || зълый съвѣтникъ дьяволь. посла по блаженааго глѣба. СкБГ XII, 13а–б; Сѣопълкъ... съ лъстию посла по глѣба. река зоветъ т.а оцѣ Парем 1271, 262 об.; и послаша по кнѣза смена борисовица. ЛН XIII₂, 81 (1215); оутро же повелѣ послати по Печенѣгы. ЛЛ 1377, 44 (997); Володимеръ... посла по Сѣополка Турову. ЛИ ок. 1425, 80 (1093); и посла по Романа в Новѣгородокъ и приде к нему Романъ. Там же, 278 (1256); || **посълати по (ком-л.)** — **послать в погоню за кем-л.:** оудаваша [в др. сп. оуга-

давше] же Қончака бѣжавша. посласта по немь. Коунътоугдыа. *ЛИ ок. 1425, 222 об. (1185).*

2. *Отправить что-л.:* и всь оуставъ монастырскыи испьсавъ и посъла къ бѣженому оцю нашему есѡдосию. *ЖФП XII, 376;* ц(с)рь послалъ вамъ брашно и питие. *ПрЛ 1282, 906;* Аще даруа послю ти имѣнь(е) и преже дажъ не владѣ(т) ти азъ умру не буде(т) твое. (ἐάν... ἀποστείλω) *КР 1284, 290в;* еже видѣвъ кто ѿ славныхъ. града. вшедъ к нему и видѣвъ яко ветхымъ и раздра-нымъ соукнѣнъмъ одѣваломъ покрывае-шисѣ. посла ему одѣвало. (ἐπέμψεν) *ПНЧ 1296, 77;* ни ты мнѣ брѣне пошле-ше лицомъ ни ты мнѣ ѡ<куп>а на брѣнахо *ГрБ № 750, XIII/XIV;* пришли ко мни грамоту с кимъ будешъ послалъ. *ГрБ № 358, 10–60 XIV;* ть съ тѣщаниемъ посла повелѣние всюдоу привести ѡземь-ствованымъ кр(с)тъяномъ съ великою ч(с)тью ити въ своѣ си (ἐξέπεμψε) *ГА XIV, 205а;* также и къ Печенѣгомъ посла. па-волоки и злато много. *ЛЛ 1377, 10 об. (944);* и рѣша ему болярѣ. послѣ к нему дары. искусимъ и любьзнивъ ли есть злату. ли паво<ло>камъ. *Там же, 21 об. (971);* и вѣсть к нему послахъ рекущи. не имамъ оуже дѣтии ни единого. (ἐδήλωσα) *Пр 1383, 13в;* повелѣ вести его въ цркъвь сѣйна мѣнца анастасиѣ... и оужи желѣз-ны привязати его тамо. пославъ и сереб-реникъ голымъ слузѣ цркъвному. на сего потребу и оугодиѣ. (ἀποστείλας) *ЖАЮ к. XIV, 4 об.;* послало есьмо к тобѣ вѣдѣроко ѡсетринѣ *ГрБ № 259, XIV/XV;* [Ольга] посла зла(т) къ патрѣарху црю-гра(д). *ПрП XIV–XIV (2), 1856;* послаша бо братьѣя иосифова. пеструю ризу его ко оцю иакову (ср. *Быт 37. 32: ἀπέστειλαν*) *Пал 1406, 86в;* се слышавша ц(с)рѣ... по-сласта вѣсть сице глѣще. не достъ [вм. не достоинъ] кр(с)тнмъ. за поганыѣ посла-гати. *ЛИ ок. 1425, 41 об. (988);* ты же к намъ вѣсть послѣ а самъ биисѣ заоутра и до ѡбѣда. *Там же, 150 об. (1150);* Ц(с)рь вавилоньскыи посла къ коурови разно-личныѣ дары и красны (Πέμψαντος) *Пч н. XV (1), 23.*

3. *Наслать; ниспослать:* каемсѣ и про||симъ. и молимсѣ ѿ злыхъ дѣлъ. и просимъ да страхъ твоѣ посаешъ [в др. сп. послѣши] въ ср(д)ца наша. *ИларМол XI сп. к. XIV, 54–54 об.;* посълати на (ко-го-л., что-л.): и посла на нѣ лвы и погы-баю(т). (ἀπέστειλεν εἰς αὐτούς) *ГА XIV, 119а;* а злобъ вашихъ не могохъ истерти. послахъ на вы различныѣ болѣзни и смерти тѣжкыѣ. *ЛЛ 1377, 57 (1068);* и пыламень посла на содомьскую землю. *Пр 1383, 88а;* и взидѣ на нѣса г(с)ь по воскр(с)нѣи его ѿ мртвыхъ... и тогда възъгрѣмъ гла(с)мъ великомъ. сѣгао дѣа пославъ и въ видѣнѣи огненъ языкъ на ап(с)лы. (ἐξαποστείλας) *ЖАЮ к. XIV, 53г;* и скорбь посла на нѣ. (ἐξαπέστειλε) *ПНЧ к. XIV, 36.*

ПОСЪЛ|АТИСА (75), -ЮСА, -ЕТЬСА
гл. 1. Страд. к посълати в 1 знач.: аще же ч(с)тни и богати. расъхытитсѣ имѣ-нѣ ихъ. и сквозѣ град(ъ) || пороугани бывъше. в заточѣнѣ послютсѣ. инако же ѡ гробѣхъ съгрѣшающе. в заточѣнѣ по-сылаемы су(т). или на покаянѣ златыѣ руды ѡсоудатсѣ. (βεπορτατεύονται) *КР 1284, 253–254;* неправедно же и безбож-но живъшю, въ ѡсоуженоую испытанью темницу послетъ(с) (εἰς τὸ... δεσμοτήριον... ἵέναι) *ГА XIV, 50а;* посла бо сѣ х(с)ь ѿ пилата ко ироду. (ἐπέμψθη... πρὸς Ἡρώδη) *ГБ к. XIV, 13в;* и могы тако ѡити. съ испытаниемъ да послетсѣ. (πεμπέσθω) *ПНЧ к. XIV, 15г;* | *об Иисусе Христе:* Слышаще иновѣрнии сѣса глѣща. иако оѣ мѣ посла. помышляю(т) злѣ. яко по-сласѣ сѣнъ (ἀπεστάλη) *ГБ к. XIV, 75б;* || *перен.:* Послетсѣ лукавое времѣ нѣкое. да беспечальѣ вдасть. по томъ же иско-чить скоро премѣняюсѣ помысломъ и погибае(т) нѣ(с) беспечалиѣ нѣ(с) ѡдания времени. (ὀποστέλλεται) *ФСт XIV/XV, 163г.*

2. *То же, что посълати в 1 знач.:* и тии... почали коромолити на мене. послалисѣ ѡдного на имѣ. идикгил. до аксакъ те-мирѣ. на мене ли(хо)го мыслаче. по тыхъ посланию. по идикгиеву посольству. вы-шоль на мене аксакъ темиръ. *Гр 1393 (1, ю.-р.);* И видивъ Игорьъ. вси его вои. ѡже

Киане пославшесѧ и поюша оу Изѧслава тысячкого и съ стагомъ, и приведоша и к собѣ. *ЛИ ок. 1425, 120 (1146);* || *направить посланца с какой-л. целью, обратиться к кому-л. с просьбой через посланца:* послисѧ к брату своему Володимеру, да бы ти помоглъ. *ЛЛ 1377, 73 (1093);* Мстиславъ... посла къ Ѡлгови глѧ, не бѣгаи никаможе но пошлисѧ к братьи своеи с молбою, не лишать тѧ Русьскыѣ земли. *Там же, 86 об. (1096);* и послашасѧ в Володимерь к великому князю Юргю, сѣу Всеволожю, просѧ помочи ѡ него *Там же, 153 об. (1223);* сковаша и ракоу сребрену и позлаченоу, въ третье лѣто пренесения его ѿ мурь, послашасѧ к римскомуу папѣ герману, яко да приидеть съ еп(с)пы своими и съ всѣмъ крилосомъ церковнымъ его. *СБТр XIV/XV, 212 об.;* и людьє Кыевѣстии прибѣгоша Кыеву, и створивше вѣче на торговищи и рѣша пославшесѧ ко князю, се Половци росоулисѧ [в др. сп. разсѣялисѧ] по земли, да вдаи княже ѡружѣя и кони, и еще бѣемьсѧ с ними. *ЛИ ок. 1425, 63 об. (1068);* и посластасѧ къ Изѧславу и повѣдаста ему ѡже Гюрги идеть на нь. *Там же, 137 об. (1148);* || *посълатисѧ по (кого-л.) — послать за кем-л., призвать кого-л.:* И послашасѧ новгородци кыевою, по сѣосла(в). *ЛН XIII, 20 об. (1139);* и Всеволодъ посласѧ по Половцѣ. *ЛЛ 1377, 98 об. (1127);* в то же веремѧ послашасѧ Галичане по Ивану. *ЛИ ок. 1425, 117 (1144).*

ПОСЪЛЪ (251), -А с. 1. *Посол, представитель, доверенное лицо какого-л. правителя:* а ѡже оубыють, новгородца посла за моремъ, или нѣмецкыи посолъ новѣгородѣ, то за тоу головуу ·К· грѣвнъ серебра. *Гр 1191–1192 сп. 1259–1262 (новг.);* Се азъ князь ѡлександръ, и сѣѣ мои дмитрии, с посадникомъ, михаилъмъ... и съ всѣми новгородци докончяхомъ миръ, с посломъ нѣмыцкымъ, шивордомъ, и с любьцкымъ, посломъ тидрикомъ, и с гъцкымъ посломъ ѡльстенъмъ, и съ всѣмъ латиньскымъ языкомъ. *Гр 1259–1263 (новг.);* се приехаша послы, ѿ менгоу темерѧ ц(с)рѧ. *Гр 1268 (новг.);*

аще послови пригодитьсѧ пакость или попови въсѧкои обидѣ, за два члѣвка платити за нь. *Гр 1229 сп. 1270–1277 (смол.);* а тоу былъ при докончаньи грамоты сее, любрахтъ посолъ ѡтъ мастера. *Гр 1284 (1, смол.);* на семь г(с)не на всемъ, цѣлоуи хр(с)тъ, при naszej братии, при послѣхъ. *Гр 1305–1307 (1, новг.);* а опѧть сѣлъ кнѣзь великыи михаило, на фектистовѣ грамотѣ, что доконьчалъ съ влѣдкоу и с послы новгородьскыи на тѣѣри. *Гр 1317 (новг.);* а посломъ, новгородьскымъ, и новгородьцемъ, ѣздити, сквозѣ, михаилову, волость, бес пакости. *Гр 1318 (новг.);* То(г)же лѣ(т), посылаша послы за море, в доньскоую земл(ю). *ЛН ок. 1330, 153 об. (1302);* внезапно послы прислани ѿ варваръ придоша (πρεσβευταί) *ГА XIV, 232а;* тѣ послые оучинили межы на(с) перемирьє от оспожына заговѣнья до дмитриева дни межы на(с) воины нѣтъ. *Гр 1372 (3, моск.);* се доконча кнѣзь великыи михаило, олександровичъ, тѣѣрьскыи, приславъ своего посла в новгоро(д) михаила константиновица. *Гр 1374 (новг.);* и ре(ч) Блудъ къ посломъ Володимеримъ, азъ буду тобѣ в срѣе и въ приязньств(о) *ЛЛ 1377, 24 (980);* свои пословѣ послалѣ *Гр 1388 (новг.);* весь гднъ велики новгородъ повелѣша то(ва)рѣ дати... ивану нибуру инѣцѣ вландерьи, федору куру заморьскому послу *Гр 1392 (новг.);* ѡци ваши, были заждно, послы сылали межы собою, а мы такоже хочемъ с вами быти. *Гр 1393 (1, ю.-р.);* ѡ томъ вѣсу много было словъ, і послы ваши были у на(с) *Гр 1400–1407 (полоцк.);* и посла ѡлегъ послы своя къ Изѧславу. *ЛИ ок. 1425, 86 об. (1096);* и прислаша Половци послы ѡто всихъ князь, къ всеи бра(т)и глѣше, и просѧще мира. *Там же, 94 об. (1101);* Оугре же и Лѧхове... разидошасѧ, кождо въ своя си, а к Володимеру, с молбою, и с дары послаша послы *Там же, 107 об. (1123);* || *лицо, посланное с каким-л. поручением:* естъ градъ, между нобомъ и землею а к ному еде посолъ безъ пути, самъ нимъ везе грамоту непсану. *ГрБ № 10, 40–80 XIV;* и срѣте илиа послы схозиины. (*4 Цар 1. 2: ἀγγέλους*) *СБУв*

XIV₂, 74; послѣ едины. могоуть изъ ма-
настырѣ исходити. (οἱ ἀποκρισιάριοι)
ПНЧ к. XIV, 236; и бы(с) нѣкто инъ бою-
ринъ соуькклитикъ. нача пось(лы) слати
к немуо многы. да сътворитъ бракъ сѣоу
его възлюбленомоу. СбТр XIV/XV, 205;
придо||ша же послѣ къ валаму. и гѣлаша
ему словеса валакова ц(с)рѣ (Числ 22. 7:
ἡ ὑερούσια) Пал 1406, 143–144; видѣвъ же
посолъ кнѣжъ. яко не хоше(т) || ити. нача
молити мниха. да поне зелиа дасть. ПКП
1406, 1466–в.

2. *Задание, поручение, данное послан-
ному, посольская миссия; посольство:* та
два была послѣмъ оу ризѣ. из ригы ѣхали
на гочкии берьго. Гр 1229 сп. 1277–
1279 (смол.); Еще же ѣп(с)пи или при-
четничи... во ино кою || любо мѣсто по-
соль творѣша приидоуть повелѣваемъ
имъ ни единого же наведеніѣ или
стажениѣ. ни ѣ когоже не приати. (διὰ
τρεσβεῖαν) КР 1284, 234в–г; то же МПр
XIV₂, 159; то же КВ к. XIV, 169а; аще
же нѣ о кихъ вещехъ или о винахъ. по-
винни себе стваряють. во время в неже
посоль. творѣть. яко же о тѣхъ рас-
прахъ. и о судѣхъ. ти да пѣ(д)имуть. (τὰς
ἀποκρίσεις) МПр XIV₂, 158 об.; то же Там
же; Нѣкто магистрианъ. пущенъ бы(с) на
посоль ѣ кнѣза и по пути иды(и) видѣ
на пути лежаща нища нага мѣтва. (εἰς
ἀπόκρισιν) Пр 1383, 54в; и ѣлучи ма обѣ
|| мои ияковъ. на всакъ посоль и вѣсти
носити. Пал 1406, 113–114.

ПОСЬЛЫ|Е (1*), **-Я** с. *Войско, послан-
ное на помощь;* и сташа оу Дубна. по-
жидающимъ и(м) посольѣ ѣ ѣпа своего.
ЛЛ 1377, 108 (1149).

ПОСЬЛЫНИК|Ъ (30), **-А** с. *Лицо, дей-
ствующее по чьему-л. поручению, пред-
ставляющее чьи-л. интересы;* не по(д)-
баеть мнихомъ. свои(х) потазании ли
манастырьскихъ. самѣмъ собою творити.
но посолникомъ. (δι' ἐντολέων) КР 1284,
218в; Мнихомъ по(д)бно ѣсть. или самѣмъ
или посолникомъ. или манастырьския ||
прѣ творити. (δι' ἐντολέων) МПр XIV₂,
159–159 об.; посьльникъ. ѣда ѣ асида
обрѣте и в пустыни. сѣго василиа и ѣмъ
привѣде в костантинъ градъ. Пр 1383,

21а; онъ же съ ч(с)тью мниха. или черно-
ризицю. послава игумена да приведетъ.
или посолника. или кого ѣ смирены(х).
КВ к. XIV, 176в; Бес повеленья еп(с)па.
ни черци [так!] же въ градѣхъ да ходѣть.
но посольники же своими орудья своѣ
да творѣть (διὰ τῶν ἀποκρισιάρων) ПНЧ
к. XIV, 236; и тако по||солникъ Из-
славль. приѣхавъ и сказа Изаславоу.
ѣже ѣстоупила его соуть ЛИ ок. 1425,
127–127 об. (1147); || *перен. Тот, кто ве-
дет, сопровождает кого-л.:* великыи же
афанасии... странни(к) же яко приемла
странники. мѣтвенъ же яко за люди
молѣ... посолникъ же яко путь творѣи.
и препосылаѣ въ цр(с)тво нѣсною.
(πομπῆος) ГБ к. XIV, 193а; || *защитник,
выборная церковная должность:* бѣ. о
посльницѣхъ цркъвныхъ хотѣщихъ
отъ ц(с)рѣ испросити. (περὶ ἐκδικαίων,
в др. сп. ἐκδικῶν) КЕ XII, 1406.

ПОСЬЛЬСТВ|Ю (8*), **-А** с. *Поручение,
данное доверенному лицу, послу, посоль-
ская миссия; посольство:* аще же и ѣ
нѣкыхъ веще(х) или о винахъ повинни
себе творѣть. въ вр(е)мѣ въ неже по-
сольство творѣть. и аже ѣ тѣхъ рас-
прахъ на соудѣхъ ти да подѣмоуть. (τὰς
ἀποκρίσεις ποιοῦνται) КР 1284, 234в;
тоіже зимы приѣха михаило пинещиничъ
из низу. со лживымъ посольствомъ. ЛН
ок. 1330, 136 об. (1259); Также братъ
нашъ Сидоръ былъ въ Стоколмѣ посоль-
ствомъ с тыми погыблыми людми, кото-
рыхъ племя на морѣ побито. Гр 1372–
1373 (новг.); посланъ бы(с) тъ же || ма-
гистрианъ. на ино посольство. (εἰς ἀπόκρισιν)
Пр 1383, 54в–г; се приѣха ив(а)нъ ни-
буръ изъ любька пос(о)льствомъ инъча
вландерь и федоръ куръ из гоць(к)ого
берега Гр 1392 (новг.); и тии... оу мене
служаче. и почали коромолити на мене.
послалисѣ ѣдного на имѣ. идикгил. до
аксакъ темирѣ. на мене ли(хо)го мыс-
лѣче. по тыхъ посланию. по идикгиеву
посольству. вышолъ на мене аксакъ те-
миръ. Гр 1393 (1, ю.-р.); и велѣ ому сѣти.
и нача посольство правити ЛИ ок. 1425,
301 об. (1288); Съ прочетъ ивъискою гра-
мотоу пре(д) висѣты на посольство шедъ,

и никомоуже ихъ не ѿвѣщавъшю, снъ же рече *Пч н. XV (1), 51.*

ПОСЪМОТРИТИ (10*), -Ю, -ИТЬ *гл.*

1. *Посмотреть, взглянуть:* Вѣдай то кажды члѣвкъ кто на тыи листь посмотришь. *Гр 1350 (1, ю.-р.);* Мы кнл(з). Литовскии... чинимъ. свѣдочно своимъ. листомъ. всакому. доброму. кто жъ на сеи листь посмотришь. *Гр 1375 (ю.-р.);* Влодслава(в)... чинимо то свѣдо(м). оуѣмо который на то(т) листо посмотрито. *Гр 1388 (1, ю.-р.);* и на каме(н) взиду. посмотрю видѣти что глѣт о мнѣ г(с)ь. (ἀποσκοπεύω) *ГБ к. XIV, 51г;* посмотрив же во дно пропасти. и видѣ змиа страшна видѣнемъ и ѿгнемъ дышуша. [так!] (κατανοήσας) *ЖВИ XIV–XV, 54а;* || *заметить, увидеть:* Ходяи же пред ними... мѣхъ ношаше власанъ полнъ кости пре(ж)ѿшедши(х) нѣкиихъ сѣхъ ѿцѣ. посмотрив же(е) ихъ арахия и яко не видѣ варлаама знааше бо его. смутиса печалью. (κατανοήσας) *ЖВИ XIV–XV, 85г.*

2. *Рассмотреть, исследовать:* тѣмъ подобаше и тебе семоу посъмотрити и бжествнаго писаниа не неразоумѣти ѿбраза. (συνιδεῖν) *ЖФСт к. XII, 109 об.;* ѿпранѣмъ вспранѣмъ зримъ посмотримъ льсти свѣтныа. взненавидимъ ю смиримса. скрушимса повинѣмса. исповѣдаимса оумалимса. (ἐπισκεψώμεθα τὴν πλάνην, τὴν ἀβουλίαν) *ФСт XIV/XV, 123а;* равно есть нѣкоего въсприяти и глти яко равно есть огласитиса намъ. еда ли не огласити(с) оглашены(х) ра(д). не лестью преходи(т) въ преблганя послуша||ющи(х). нѣ (не) тако имать. къ крайнии бо добродѣтели. ли сего посмотри(м) въ обрѣтении всего. неложное глмое. (εἰ... ἀποσκοπήσειέ τις) *Там же, 173–174.*

3. *Предусмотреть, предопределить (о Божественном Промысле):* понелѣ бо въ житие приходомъ всако и коньцю искоушение приемъ. тако блгомоу посъмотривъшоу. да иже животоу причастивъшеиса и съм||рти причаста(т)ь(с) (οἰκονομήσαντος) *ЖФСт к. XII, 166–166 об.*

ПОСЪПАНИ|Ю (1*), -Ю *с. Сон:* и повелѣ ѿлюбьць ношънааго ради посъпа-

ниа юмоу. на возѣ допровадити и до ма-настыря юго. *ЖФП XII, 436.*

ПОСЪПАТИ (23), -ЛЮ, -ИТЬ *гл. Пospать:* и тако мало посъпавъ въстанаше паки на ношное пѣние. *ЖФП XII, 386;* достоин ли слоу(ж)ити. не поспавъше. и ре(ч) или лоучъши съпати. а не лоуче ба молити. достоинъ. и не поспавъше слоужити. *КН 1285–1291, 534г;* яко же бо пастухъ югда възлегъ мало поспитъ. и въставъ видить рашедшеса стадо. и скоро всюду ришетъ. да свое сбереть стадо *К Тур XII сп. XIV₂, 234;* и глѣ юму възлажи и поспи. (ἀναπαύθητι) *Пр 1383, 55а;* плачѣте иерѣи. рыдаите служащи ѿлтареви. поспите въ вретиси между ѿлтарем(м) и крипидою. (ὄπνώσατε) *ГБ к. XIV, 115а;* се же юму молащюса. наста ночь и мало поспавъ види въ снѣ. яко бѣаше в полатахъ ц(с)рвахъ. (ἀφουπνώσαντος) *ЖАЮ к. XIV, 6б;* и полъ хлѣба единого снѣ(х). и ѿ воды иерданьскиа пивши. на земли тою ноши поспа(х). (κατέκλινα) *СбЧуд к. XIV (1), 64а;* и шедше в дома св(о)я снадѣть и спють. и по томъ поспа(т)ь. *ЗЦ XIV/XV, 99б;* аще сѣдиши без боазни будеши. аще же спиши въ сласть поспиши. (ὄπνώσεις) *ЖВИ XIV–XV, 44б;* възлегъ поспа яко левъ. (*Быт 49. 9: ἐκοιμήθης*) *Пал 1406, 94в;* бра(т)е пребуде(м) здѣ до вечера. и не придетъ ли сѣмо никто(ж). и легше поспахо(м). *СбПаис н. XV, 159.*

ПОСЪПОЛЬСТВ|Ю (2*), -А *с. Общество, сообщество:* наша добра ра(д). и наши(м) вшего попольства боаръ прилюблѣние(м) не приневолены *Гр 1388 (2, ю.-р.);* тогда мы со всимъ попольство(м) земли юго хочемы его ѿстати. и юго дѣтеи. а ни в чемъ юго. не хочемъ послушни быти. *Там же.*

ПОСЪРЕ|ЧИ (1*), -КОУ, -ЧЕТЬ *гл. Договориться, условиться (?):* ...ну свою и не ста на <с>у<дъ>... <гра>моту бесудную вedorцю ла... (посречи на тре...) *ГрБ № 251, 70–90 XIV.*

ПОСЪТРАСТ|И (1*), -ОУ, -ЕТЬ *гл. Стрaсти:* стрѣмление бѣаше звѣрь погоубити. ли плодъ пострасти (κατασείσαι) *ПНЧ 1296, 30 об.*

ПОСЪХН|ОУТИ (1*), **-ОУ, -ЕТЬ** гл. *Высохнуть, засохнуть. Образн.: члвкъ сея жизни маловрѣменьныя. займьникъ юсть. съмъртнаа зелень. напрасно посъхноущиа травю. (εὐξήραντος) СбТр XII/XIII, 11 об.*

ПОСЫЛАЕМЫИ (47) прич. страд. наст. к **посылати**. 1. В 1 знач.: аще ли же зовомъ не послушаютъ. да позванъ боудеть и вѣторое посылаемома къ немуо дѣвѣма. еп(с)пома. (ἀποστελλομένων) КЕ XII, 196; и блюстели мѣста. ѿ папы рѣмьскаго послани. блюстели же мѣста. сего ради нарицаютьсѧ. понеже ѿ папы посылаеми соуть. КР 1284, 104а; бѣси бо на злое посылаеми. бывають. аѣгли на блгое посылаеми. ЛЛ 1377, 46 (1015); ови же в гѣмницю. посылаеми на мучение. (παρεπέμνωτο) Пр 1383, 42г; съ ѿпадшими бѣсы в преисподнѧа мѣста посылаеми будете СбЧуд к. XIV (1), 284б; моиси бо посылае(м) въ егупе(т) прашае(т). аще ма впросѧ(т) кто тѧ посла что реку и(м). (ἀποστελλόμενος) ГБ к. XIV, 53г; суть же бо дси. служебнии. на службу посылаеми. (Евр 1. 14: ἀποστελλόμενα) Пал 1406, 3а; в роли с.: о посылаемыхъ на службу. бы. како подобаеть сна пороучати. УСт к. XII, 218 об.; || *направляемый с какой-л. целью: ни вѣдѧть. [люди] какъ юсть лютыи змии мирьскыи князь. посылаемии единому комуже на смѣртъ. да испытаетъ злая дѣла и да притсѧ съ аѣглы биними о грѣшныхъ дѣгахъ. (ἀποστελλόμενος) ЖАЮ к. XIV, 48в.*

2. Во 2 знач.: не достоинъ ѿ еретикъ ли ѿ июдѣи. посылаемыхъ празничныхъ примати. ни с ними празновати. (πεμπόμενα) ПНЧ к. XIV, 206а.

3. В 3 знач.: слышасте ѿ ба казнь посылаему на землю ѿ первыхъ ро(д) СВА XIII сп. XIV/XV, 86а.

ПОСЫЛА|ТИ (158), **-Ю, -ЮТЬ** гл. 1. *Посылать, направлять кого-л.: ц(с)рь... || ...никитоу къ стомѧ посылаеть. раны емуо нына люты наложити повелѣвъ. (τον Νικήταν... πέμπει) ЖФСт к. XII, 123 об.; и посылахоуть противоу и не бѣ ни гоняшааго ни женоущааго въ слѣдъ юго. СбБГ XII, 15г; Гъ на прпвѣ(д) посылаю*

оученикъ [так!] своя. шедше наоучите (рече) всѧ языки. (ἀποστέλλων) КР 1284, 44а; Се азъ посылаю вы яко овца посредѣ волкъ. (Μφ 10. 16: ἀποστέλλω) ПНЧ 1296, 34 об.; То(г)же лѣ(т). посылаша послы за море. в доньскоую земл(ю). и привезоша миръ докончавше. ЛН ок. 1330, 153 об. (1302); обычаи имѧше Алезандръ, посылающю слы ѿ себе... шествоваше с ними самъ въ образѣ война (μετὰ τῶν πεμπόμενων... πρεσβυτῶν) ГА XIV, 30а; володимиръ посылаеть бориса противу печенѣгъ СбБГ XIV, 117 (подп.); оканыи же печаловашесѧ слыш(а)въ брата градуша к себе. и того ради погубить юго посылаеть. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 97в; въ всѧку страну поставляя посылаше юп(с)пы на оучение. (ἀπέστέλλεν) Пр 1383, 9г; крадуша(г) цркъвъ посылають в заточение на копание роутыи руды. КВ к. XIV, 174г; и ц(с)рьскую совлекше ѿдежу. нага же по всему прове(д)ша граду. в заточенею посылаху. (ἐπέμπον) ЖВИ XIV–XV, 56в; тогда бѣсныи нача вопити. къ комоу посылаеши ма. ПКП 1406, 157г; и нача [Бог] посылати пр(о)ркы глѧ. прорѣчаите ѿ ѿвѣржении Жидовствѣ. ЛИ ок. 1425, 38 об. (983); и клавдия вси чаюхоу, и многож(д)ы посылаше ѿбычнаго зватаю (ἐπέμπε) Пч н. XV (1), 64; || *направлять посланца с какой-л. целью, обращаться к кому-л. с просьбой через посланца: а Мстиславъ приде Суждалю и сѣда ту посылаше к Ѡлгови мира просѧ ЛЛ 1377, 86 (1096); Слышавъ же великыи. идеть корабль. и присталъ полнъ пшеници. маше вещью купленьемъ. и оувѣдѣвъ. посылаеть абию в корабль глѧ. единого зерна пшеницѣ. да не внесше в манастырь. ни купивыи пшеницѣ. на лице мое да придеть. (πέμπει) ПНЧ к. XIV, 150б; много же посла Ростиславъ къ Стославу велѧ емуо оу правду надѣлити Ѡлга. ЛИ ок. 1425, 187 об. (1167); || *посылать по кого-л. Посылать за кем-л., призывать кого-л.: посылаета же по блжанааго оца нашего ѳеодосиа. бѣдѧща того прити къ тѣма на обѣдъ. ЖФП XII, 58а; сѣполкъ посылаеть по глѣба с лествю ркуци ѿбѣ**

тѣ зоветь нездравить велми СкБГ XIV, 130 об. (подп.); посылаючи по нь призываху брата к монастырю. ЛЛ 1377, 63 об. (1074); аще братъ. етеръ. вьнъ идаше изъ монастырѣ. и всѣ братья имѣху ѿ томъ печаль велику. и посылають по нь приводѣху брата къ монастырю. ЛИ ок. 1425, 69 об. (1074); томже лѣт(т) приде митрополитъ Федоръ ис Црѣгорода. м(с)ца августа. бѣшетъ бо посылалъ по нь кнѣзь Ростиславъ. Там же, 184 (1161).

2. *Отправлять что-л.*: посылаше же и римскомуу || първопрестольнику послание (πέπομφε... ἐπιστολάς) ЖФСт к. XII, 70–70 об.; и по всѣмъ соуботы посылаше въ потребу возъ хлѣбъ. соущимъ въ оузахъ. ЖФП XII, 51а; посылаите ми въсписание. кожеждо вьси. слоужащихъ. и отъ коего въведенъ естъ къждо. и въ коемъ житии естъ. (ἀποστειλαί μοι τὴν ἀναγραφὴν) КЕ XII, 200а; посылати стѣна дары въ инъ прѣдѣлъ. или въ градъ. или въ весь. на блгословление кому. нѣсть достоино. (διὰπέμπειν τὰ ἅγια) КР 1284, 80б; а великий князь Руский и болгаре его. да посылають въ Греки. къ великимъ црѣмъ Гречьскимъ корабли. ЛЛ 1377, 11 об. (945); то же ЛИ ок. 1425, 19 (945); || *перен.*: ина же блг(с)внѣя посылаше болнымъ. и абье ицѣлева(х). (ἀπέστειλε) ПНЧ к. XIV, 145г; ꙗкоже просиавъ сольнице явѣ покажетъ иже въ ноци таютьсѣ. такоже и оу(м), свои свѣтъ посылаа, всѣхъскаю и тѣло и дѣла свѣтла ѿбразоуетъ. (ἀποστέλλων) Пч н. XV (1), 112; || *бросать, направлять*: и ту стрѣлу. посылаше по въздуху. (τὸ βέλος πέμπων) ГБ к. XIV, 151в; да видить его [змея] бѣ с горы. не хотѣ. да бы сѣ створило зло. велить аѣглу. приставленому къ молнии. и абие начнетъ грѣмѣти на змѣя || и посылаеть молнию трубу и пожьжетъ его. (ἀποστέλλει) ЖАЮ к. XIV, 55б–в; || *даровать, ниспосылать*: днѣ(с) бо х(с)ъ свою раздаваетъ комуждо дары. дають ѿцю принесеную имъ в жертву плотъ. посылаеть ап(с)лмъ стѣи свои дхъ КТур XII сп. XIV₂, 274 об.; х(с)ъ... || ...посылаеть блговѣрнымъ кнѣзе(м) нашимъ здравье телесное ЗЦ XIV/XV, 56в–г;

Прослашии(м) подаваа. нагына одѣваа. жа(д)ныя и алчныя насыщаа. Болашиимъ велико оутѣшение посылаа. ИларСлЗак XI сп. XV, 168 об.

3. *Насылять*: бѣ... бѣды и скудость посылаеть. за грѣхи на(ш) СВл XIII сп. н. XV, 129.

ПОСЫЛАТИСА (19), **-ЮСА**, **-ЮТЬСА** гл. 1. *Страд. к посылати в 1 знач.*: отъ събора калхидоньскааго идеже мѣстьныи хранители еп(с)пи анфупатианьскааго къ събору посылаютьсѣ адрометоу. (ἀποστέλλονται) КЕ XII, 122б; вѣны ради во изгнание посылаютьсѣ (οἱ... περιορίζομενοι) КР 1284, 323г; посылають(с) тамо осужении члѣвци Пал 140б, 138г.

2. *Страд. к посылати во 2 знач.*: посылаетьсѣ вѣсть ѿ игоумена. УСт к. XII, 211 об.; Инъ всѣкъ овошть. въ домъ да посылаетьсѣ (Н... ὄπωρα... ἀποστελλέσθω) КЕ XII, 13б; грамоты да посылаютьсѣ къ г(с)дскомуу престолу. (πεμπέσθω) КР 1284, 129а; || *перен.*: ѿ тебе бо ѿ Вл(д)ко. и всепр(с)таа мѣти. всѣко данье блго. и дари свѣше посылаютсѣ. нынѣ и при(с) и в бесконечныя вѣкы аминь. ЛЛ 1377, 133 об. (1185).

ПОСЫПАНИ|Е (1*), **-Ю** с. *То, что запачкано, покрыто грязью, нечистота*: си оубо крышенья сила и блг(д)ть. не потопо(м) миру ꙗко и преже. но коеждо грѣху очищенье имыи. отину(д)ною омвенье наше. дошедши(х) ѿ злыбы посыпани и осквернении. (τῶν... συχωσμάτων) ГБ к. XIV, 27в.

ПОСЫПАНИИ (5*) *прич. страд. прош. к посыпати*¹: быенъ же бы(с) архипъ. и посыпанъ по пазусѣ пѣскомъ. (χώννυται) ПрЮр XIV₂, 142в; || *засыпанный, заваленный*: и да посыпана боудеть тѣрами и листьвемъ. црѣкы же и папѣртъ. и притвори. УСт к. XII, 278 об.; вси съ берега спадающе. землею посыпани. (καταχωνύμενοι) ПНЧ к. XIV, 114г; i загребоста мѣ въ ямѣ. i бы(х) в не(и) .҃҃. лѣт(т). посыпанъ. СбПаис н. XV, 165 об.; || *перен.*: акы свѣтило вожже свою пло(т). и храмину помете. грѣховную оутварь очищаа. и драгмина взиска ц(с)рѣ подоболичаа.

посыпана вреды. (συυκεχωσμένην) ГБ к. XIV, 10а.

ПОСЫПАТИ¹ (13), -ЛЮ, -ЛЕТЬ гл. *Посыпать*: растързаша ризы своя. и власы своя обръваша. и пърстию посыпавъше. възъпиша плачюще. ЧудН XII, 67б; и ѿстригоша юи главою. и горашцими оугльми посыпаша. (καταπάσσεται) ПрЛ 1282, 39б; и обълкъса въ врѣтище. и попеломъ посыпавъ главѣ и слъзы многы испоустивъ. и || лю(д)мъ показавъ раны едва приять бы(с) ѿ зефирѣ еп(с)па. (καταπασάμενον, вар. καταπασσάμενος) КР 1284, 386б-в; и главу помазавше олѣемъ и жораткомъ посыпаша. синапръ в ноздри его вълъаша (ἐδέξατο) Пр 1383, 87а; пепело(м) оубо посыпа главу свою. (καταχεάμενος) ЖВИ XIV-XV, 118а; вретище подъ са подѣстла и пепеломъ главою посыпа (κατεπάσατο) Пч н. XV (1), 7б; | образн.: мыслъную раскопавъ землю и лѣнностью обивъ платомъ. невѣрьемъ дша посыпахъ. КТурКан XII сп. XIV, 223; || засыпать, завалить: и повелъ засыпати я живы. и посыпаша я. ЛЛ 1377, 15 об. (945); то же ЛИ ок. 1425, 22 об. (945); колико чре(с) надежу напастии. или рать погуби. или трусь земны || посыпа. (συνέχωσεν) ГБ к. XIV, 30-31.

ПОСЫПАТИ² (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Посыпать*: сам же особно в молчаньи пребыва(ш) и перстью пр(с)но главу посыпаю. (καταχεών) ЖВИ XIV-XV, 123в.

ПОСЫПАТИСА (2*), -ЛЮСА, -ЛЕТЬСА гл. *Возвр. к посыпати¹*: и обълкъса въ врѣтище. и попеломъ посыпавъса. и многы слъзы принесъ. и клиросоу и простъцемъ. и показавъ си едва приять бысть озофирьмъ еп(с)помъ. (καταπασσάμενος, в др. сп. καταπασάμενον) КЕ XII, 281а; ризы растерза яко и попеломъ са посыпа (κατεπάσατο) ГА XIV, 72б.

ПОСЫХАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Засыхать*: трава высыхаетъ (ξηραίνεται) СБТр XII/XIII, 11.

ПОСЪВАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Посыпать*: Еда гда [так!] кдѣ сица ч(с)гота. законна же и стѣнна малогдными

покропы ползующи. и попеломъ телечнымъ посъваючи ос(к)вернающаюса. (βαντίζουσα) ГБ к. XIV, 14г.

ПОСЪДАТИСА (2*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. *Садиться; пересаживаться*: ре(ч) бо югда званъ будеши на бракъ. не слди на прежнемъ [вм. преднемъ] мѣстѣ. югда кто ч(с)тънѣи. тебе будетъ званыхъ. и пришедъ звавыи т.а. и речеть ти друже дажъ сему мѣсто. тогда начнеши соромомъ посъдатиса ниже. (ср. Лк 14. 9: τὸν ἔσχατον τόπον κατέχειν) СБУв XIV, 72 об.; то же ЗЦ XIV/XV, 4б-в.

ПОСЪДЪТИ (19), -ЖОУ, -ДИТЬ гл. 1. *Посидеть; пробыть, провести некоторое время*: Съ мужатицею отиноудъ не посѣди. и не побесѣдоуи съ нею въ винѣ. (Сир 9. 10: μὴ κάθου) Изб 107б, 175 об.; да аще не хоцешъ ѿстати до именинъ моихъ. да приди нынѣ цѣлуеши м.а. и посѣди(м) вси с Дѣдмъ. ЛЛ 1377, 87 об. (1097); то же ЛИ ок. 1425, 88 об. (1097); и ре(ч) Сѣтополкъ посѣдита вы сдѣ. а язъ лѣзу нарѣжю. и лѣзе вонъ. ЛЛ 1377, 87 об. (1097); и посѣдѣвъ Дѣдъ мало ре(ч) кде е(с) бра(т). сѣни же рѣша юму стоить на сѣне(х). и вставъ Дѣдъ ре(ч) азъ иду по нь. а ты брате посѣди. Там же; прѣхожаше дѣбъ бсь ни ѣдъ ни посѣдѣвъ ни гдѣже (μηδαμοῦ καθεζόμενος) ЖАЮ к. XIV, 8г; посидита вы здѣ. а язъ лѣзу нарѣжю. ЛИ ок. 1425, 89 (1097); Щепановичъ Илья. возведъ и на Галициноу могилоу. ѿсклабивса ре(ч) емоу. княже оуже еси на Галицини могылъ посѣдѣлъ Там же, 24б об. (120б); || пробыть некоторое время в заключении: нѣколько же днии съ всеми ятыми тогда посѣдѣвъ въ темници. безаконномъ томѣ ц(с)рви на сѣцѣ погыбшю. пѣщенъ бы(с) съ всеми сѣщими || в темници и ч(с)тънѣи се(и) отрокъ. (τινάς... ἡμέρας... πεποικώς) ЖАЮ XV, 159-160; ♦ посѣдѣти на столѣ — пробыть князем: и посѣдѣ Киевѣ на ѿтн столѣ ·҃҃. лѣ(т) ЛЛ 1377, 98 (1125); бѣ бо всему хытръ. и гораздо ѿмѣна. и посѣдѣ въ доброднѣстви на ѿтн столѣ и дѣдни. Там же, 163 (1237); и посѣдѣ въ Володимерѣ на ѿтн столѣ лѣ(т) ·҃҃. и ·҃҃. Там же, 164 (1239).

2. *Подождать*: По вѣстаніи же ихъ ѿ трапезы, и мало посѣдѣти. клеплють павечерницю. прѣже захода слнца УСт к. XII, 9 об.; и ре(ч) Володимиръ послоу Изаславлю. поиди вонъ посѣди ѿпальт взовемъ. ЛИ ок. 1425, 127 (1147).

3. *Посѣдѣти о (чем-л.) — побеседовать, посоветоваться*: и приѣха во Любомль хоташеть бо посѣдѣти со братомъ ѿ томъ. абы емоу како погадалъ. ЛИ ок. 1425, 300 об. (1287).

ПОСЪКАЕМЪ (7*) *прич. страд. наст. к посъкати*. 1. *В 1 знач.*: Должникъ иже аще нивы или домы. до времени держати возьметъ. за пак(о)сть посъкаемыхъ дрѣвесь. и разрушаемы(х) домовъ. бывша ѿ него. на судъ приити понужень естъ. (τεμνομένους) КР 1284, 293а.

2. *Во 2 знач.*: и мечемъ посъкаеми падахоуа ГА XIV, 250г; ѿви ведутьса полонени. друзии посъкаеми бивають ЛЛ 1377, 74 (1093); то же Там же, 130 (1177); то же ЛИ ок. 1425, 82 (1093); приведени быша и стръгани и колесы посъкаеми (τροχούς... προσομιλήσαντες) Пр 1383, 132г; И ѿ мѣста на мѣсто лютѣ преходаше. гладомъ и жажею оумирающе. ранами иставающе. видѣши мт(и) свое чадо въ злѣ бываемо и разбиваемо и посъкаемо. и никтоже помилуа и. (ἀποσφαττόμενον) ФСт XIV/XV, 224б.

ПОСЪКАТЕЛЬНЫЙ (1*) *пр. Такой, который сечет, отсекает*: яко звѣрь яро(с). яко ме(ч) посъкателныи язы(к). (τηγτικόν) ГБ к. XIV, 212а.

ПОСЪКА|ТИ (11*), -Ю, -ЮТЬ *гл.* 1. *Срубить; вырубать*. *Образн.*: яко се корень злобы посъкающе на по(гу)бленіе юа. отиноудь. безлобнаго повелѣнія примѣмъ. (ἐκτεμόντες) ПНЧ 1296, 34 об.; стый никола посекаете дубо предо народоме Надп XIV, (4); *прич. в роли с.*: гла(в) ·МГ· о влагающихъ ѿгнь въ чюжь лѣсь. и дрѣво посъкающихъ. МПр XIV, 194 об.; Вмѣтаа ѿгнь в чюжь лѣсь. или посъкаани ѿ негѿ дрѣвеса. в сугубноу да осужень буд(т). (κόπτων) Там же.

2. *Сечь, рубить, убивать*: Великыи ѿць нашъ иваникии... бѣ моужьствуа въ всехъ браньхъ. посекаа болгарьскыи

языкъ. (κατακόπτων) ПрЛ 1282, 66в; мниси же соуетьною видъ воиньскоую видѣще. противнии же посылаеми, выа ихъ прекланяюще посъкахоу. (τοῦς... αὐχένας τοῖς ξίφεσιν ὑπέβαλλον!) ГА XIV, 233в; мечъ оубо възносиса надъ выею члѣва посъкаеъ Пал 1406, 118в; ѿвѣхъ посъкахоу. другыа же мучахоу. ЛИ ок. 1425, 12 (907); || *перен.*: кто ли в вѣтиахъ такъ бѣ. иже варварьскыи гла(с) посъкающе. поборникъ и поспѣшникъ бы(с) еладьску языку. (ἦτις... ξύρουσα) ГБ к. XIV, 153а; [Василий] бивае(т) оубо другомъ стѣна и твердь. противнымъ же секира и огнь. посъкаа безбожныа. і пожигаа (ἀναλίσκον) Там же, 157а; кто оубо в васъ израденъ. кто крѣпокъ. кто храборъ || посъкаа супротивныа помысломъ. (κόπτων) ФСт XIV/XV, 188б–в.

ПОСЪКА|ТИСА (6*), -ЮСА, -ЮТЬСА *гл.* *Страд. к посъкати в 1 знач.*: древу же плода не творащю. по том же листовие едино приносящю. посъкае(с)а и въ ѿгнь вмеще(с)а. (κοπής... ἄξιον! Ср. Лк 3. 9: ἐκκόπεται) ФСт XIV/XV, 158в; всака бо розга не творащия плода посъкае(с) (ἐκκόπεται) Там же, 190б; виногра(д)... тако посъкае(с)а. о [в поздн. сп. и] ѿбрѣзае(с)а. (τέμνεται) Там же; | *образн.*: и пламень страстныи росою невѣдениа оугасите. своего хотѣнія любве. мечнымъ послушаниемъ посъкающе(с)а. (ἐκτέμνοντες!) ФСт XIV/XV, 95г; да аще не насадим(с)а и не взрастемъ. и не възмужаемъ. ·В· помышленью суще взраста. х(с)в(а) ископайм(с)а и посъкаим(с)а. прерѣжем(с)а и измещем(с)а. ѿвращающе(с)а г(с)нѣа заповѣди. (τηγθεῖς) Там же, 190в; призывающе на послѣднюю злобу бездны. лишеныа и прстр(с)тныа дша ѿригновень. и посъкае(с)а яко смоковница во истину неплоднаа. (ἀποκόπτει!) Там же, 225в.

ПОСЪНА|ТИ (4*), -Ю, -ЮТЬ *гл.* *Закрывать, затмевать*: посънають облаци слнце. а стр(с)ть оума. (ἐπισκοτεῖ) МПр XIV, 28 об.; || *перен.*: иже бо така боудеть добродѣтель. не мощно оугаитиса аще и тьмами мы ю посънаемъ (κἄν... συσκιᾶση) ПНЧ к. XIV, 25г; како се и оно

бы(с). и оѣа оубо имѣя кто хотѣнья плотьска. тмами стажавши съгрѣшенья. вса покрыеть. и посѣнле(т). (συσκιάζει) *Там же, 109г; || бросать тень на что-л.: Что же есть еже глѣю рѣша нѣщи. нѣкыхъ васъ. ѿ поставленныхъ приимати имѣнья. посѣнати же имене блѣгоч(с)тъя. (ἐπισκιάζειν) ПНЧ к. XIV, 92а.*

ПОСЪСТИ (1*), ПОСАД|ОУ, -ЕТЬ гл. *Сестъ, пересестъ:* ягда зъванъ боудеши. сади на послѣднимъ мѣстѣ. ягда придетъ зъвавыи тл речеть ти. друуже посади выше. тгда боудеть ти слава. предъ възлежащими съ тобою. (Лк 14. 10: προσανάβηθι) *КЕ XII, 45б.*

ПОСЪТИТЕЛ|Ь (2*), -А с. *Тот, кто наблюдает; блюститель:* Бѣ есть... і сдержитъ вса разумомъ. и вѣсть всаку свѣсть. и ср(д)цю посѣтителъ истиненъ. (Прем 1. 6: ἐπίσκοπος) *МПр XIV₂, 4; ні достоино зватисл стадомъ. но яко слѣ(д) образуютъ токмо идущаго. по всему не счиненъ другъ къ другу. но раздвоено бѣ и бес посѣтителл. (ἀνεπίσκοπον) ГБ к. XIV, 120б.*

ПОСЪТИТЕЛЬНЪ (1*) пр. *Зд. Требующий рассмотрения, рассуждения:* Есть оубо и не зѣло оудо(б) что добродѣтели. побѣжающаго обрѣсти. и тои дати молбоу и побѣды. яко же... цвѣтъя добрѣшаго || же и блговоньянаго. иному иного обонанье. и лице к собѣ привлекашо. и первое обнимати повинуюшо. якоже бо ми о си(х) раздѣлитъ посѣти(те)лно сиец. (περὶ τούτων διελέσθαι σκεπτόεν οὕτως) *ГБ к. XIV, 93а–б.*

ПОСЪТИТИ (86), -ЧОУ (ШОУ), -ТИТЬ гл. 1. *Посетить, навестить:* Болѣш<т>ааго посѣти неси ягоже хочеть въкоусити. самъ же послужи о немъ. *Изб 107б, 52 об.;* друугъ твой рафаиль болить и зоветъ тл. пришьдъ посетиши яго. (ἐπισκέψη) *ПрЛ 1282, 44г; тоимъ болѣзньо недуга моего. і никтоже придетъ посѣтитъ мене КТур XII сп. XIV₂, 259; и жаденъ бѣ(х) напоисте мл. и в темницѣ бѣ(х) посѣтите мене. ЛЛ 1377, 142 об. (120б); болѣнъ бѣхъ не посѣтите мене. Пр 1383, 96в; оутроу же бывшо. приде к нему вѣсть така. яко. «шанъ другъ твои трудовнымъ*

недугомъ болить. да почто не идеши посѣтитъ яго» (ἐπισκέψασθαι) *ЖАЮ к. XIV, 40а; болю и подобаетъ ти посѣтити мене. (ἐπισκέψασθαι με) ПНЧ к. XIV, 142в; жаднаго напои страннаго введи болнаго посѣти. ЗЦ XIV/XV, 9б; нагъ одѣсте мл. болѣхъ посѣтите мл. в темници придосте ко мнѣ. (Мф 25. 36: ἐπεσκεψασθε με) СбТр XIV/XV, 5 об.; сам бо азъ хотѣ посѣтити тебе. и всѣмъ показати еже к тобѣ мою дружбу. (ἐπισκέψασθαί σε) ЖВИ XIV–XV, 84б; единою же болашоу ему... никомуже посѣташоу яго. зане бѣ вода велика около монастырл. ПрЛ XIV–XV (2), 166а; възлюбленое ми чадо. иди посѣти братья своена. пасуть бо стада в соухемѣ. Пал 140б, 84г; разболѣса агапи(т). и прииде к нему преженамѣнныи арменинъ. посѣтитъ я(с). ПКП 140б, 147в; || перен.: Блгдтъ и истина ісѣа га нашего посѣшьши сѣоую антиохиискоюу цркъвь. по томоу же съшьдѣшиисл съ единениемъ и съ дѣмъ мирьнымъ. многа бо оубо и ина исправи. (ἐπισκεψαμένη) *КЕ XII, 89б; тогда посети насъ вышнлл блгдтъ и сила ПрЛ 1282, 123а; мечемъ и гладомъ посѣшоу я (Иер 51. 13: ἐπισκέψομαι) ГА XIV₁, 120б.**

2. *Оказать помощь, милость:* мѣтвами сѣяна бѣа. и мл(с)тью посѣти. СБЯр XIII₂, 2 об.; и просѣща ѿ тебе щѣщенья. не ѿвр(а)ти(с) нѣ мл(с)тию си посѣти. и щедротами въздвигни. КР 1284, 273г; сѣлл безмезника и чудотворца посѣтита насъ в болѣзне(х) наши(х) *Надп сер. XIV (2); велии яси г(с)и и чудна дѣла твоа. яко посѣтилъ я(с) на(с) мл(с)тью КТур XII сп. XIV₂, 26б; молимсл да на страшнѣмъ судѣ помилуеши ны. сѣси оущедри призри и посѣти. ИларМол XI сп. к. XIV, 54 об.; посѣти насъ г(с)ь мл(с)тью бѣна своенаго Пал 140б, 104в; [Бог] видѣ ѿзлюбление людии своихъ. сихъ кроткы(х) Ростовьскыя землл ѿ звѣровадиваго Федорьца. погибаючи(х) ѿ него посѣтивъ сѣсе люди своа. рукою крѣпкою. мышцею высокоу рукою блгоч(с)тивою ц(с)ркою правдиваго блговѣрнаго князл Андрѣа. ЛИ ок. 1425, 198 (1172); || защитить, осенить: Великое имл невидимаго*

свѣта. посѣти мѣтва херовимьска. по-
мози. мѣтва серафимьска. (ἐπισκίασεν)
ЖАЮ XV, 173 об.

ПОСѢТОВАТИ (1*), **-ОУЮ,** **-ОУЈЕТЬ**
гл. *Посетовать, пожалеть:* како оубо не
поплачюса. и не посѣтую. ѿ скрушении
тѣхъ братье и чада. (πῶς... οὐ μὴ...
σκυθροπάσω) ФСт XIV/XV, 77а.

ПОСѢТОВАТИСА (1*), **-ОУЮСА,**
-ОУЈЕТЬСА гл. *Посетовать, пожалеть:*
и порыдаша и посѣтовашася. (σκυθρο-
πάζειν τε καὶ στουγνάζειν) ФСт XIV/XV,
145г.

ПОСѢТЪ (1*), **-А** с. *Забота, милость:*
о блаженая страсотърпца хр(с)ва не
забываита отъчества... югоже всегда
посѣтѣмъ не оставляета. СкБГ XII, 17в.

ПОСѢЧАТИ (1*), **-Ю,** **-ЈЕТЬ** гл. *Посе-
щать, навещать, оказывая помощь:* види
и се ·ѣ· женъ очивѣсть придоша ту. и
единъ ѣкто старецъ славою многоу сла-
вимъ. прѣдъ тѣми хожаше. ходаше же
хожаху по болямъ лежащихъ ту. единого
по единому посѣчающе. минувше же
прочая. придоша и к тому. (ἐπισκεπτόμε-
νοι) ЖАЮ к. XIV, 4 об.

ПОСЪЧЕНИ|Ю (16), **-Ю** с. 1. *Казнь,*
обезглавливание: попа же христофора на
посѣчение ѿтълучиша (εἰς τὴν διὰ ξίφους
τιμωρίαν) ЧудН XII, 72в; то же СБТр
XIV/XV, 187; югда же видѣ яко vedoуть
и [Сапприкия] слоугы на посечение. тече
и ниць паде (πρὸς τὸ ἀποκεφαλίσθῆναι)
ПрЛ 1282, 140в; приде въ градъ слышавъ
яко vedoуть я на посѣчене. СБТр XIV/
XV, 214 об.; кестъ такъ моужь, иже себе
може(т) дати за друга на посѣчене (εἰς
τὴν εἰρκτήν!) Пч н. XV (1), 19 об.

2. *Гибель:* ѿ лють дше оубогаю. оуже
бо слнце заиде и врѣмѣ сконьчася.
посѣченіе приде. СБТр XII/XIII, 22 об.;
тѣ оусрѣтъ Аврама ѿ посѣченія || ц(с)рва
и бл(с)вить юго (ἀπὸ τῆς κοπῆς) ГА XIV,
54в–г; времѣ есть коегождо жизни.
съкращаваемо и скончаваемо днемъ и
нощью. и к посѣченью помалѣ прибли-
жае(т)ся. (τῇ ἔκτομῇ) ЖВИ XIV–XV, 54б;
приблизившюся оуже сомертномъ по-
сѣчению. тако лишенъ показнь приемъ
и охритъ сдѣ и онамъ явився всимъ.

горкѣ кончинѣ приа.(τῇ τοῦ θανάτου τομῇ)
ЖАЮ XV, 132 об.; | *образн.:* что же се-
кира нецѣлѣюща дша посѣчене и по-
гноенье. (ἢ ἔκτομῇ) ГБ к. XIV, 21г.

ПОСЪЧЕНЪ (20) прич. *страд. прош. к*
посъчи (-щи). 1. *В 1 знач.:* даемъ имъ
·д· лѣ(т) на покаание. по юоа(г)лѣстѣи
притчи иже ѿ смоковници. а же ·ѣ· лѣ(т).
плѣда не створи. и хотѣши посѣчена
быти. прощена бы(с) за едино лѣ(т). (ср.
Лк 13. 7: ἔκκοπον αὐτήν) КР 1284, 199г;
не вѣровахоу бо вси яко такому древоу
быти посѣченоу (κόπτεσθαι) СБТр XIV/
XV, 159 об.; | *образн.:* и посѣчени будемъ.
ѿ дѣлателя дшевнаго за неплодство.
(ἐκτμηθῆτε) ФСт XIV/XV, 130б; || *скошен-
ный, срезанный:* и коупно на поле етеро
вечерь ѿбитаховѣ. на немъже сѣно по-
сѣчено множаство лежаше. (χρῆμα ἀμύ-
θητον ἔκειτο!) ЖФСт к. XII, 150 об.

2. *Во 2 знач.:* Оуалии... ѿ Гофы посѣ-
ченъ и побѣженъ сгорѣ. (πολιορκηθεῖς!)
ГА XIV₁, 239б; Губители и чаротвѣрци.
на вред(д) члѣвчъ призывающе бѣсы. ме-
чемъ да посѣчени бу(д)тъ. (τιμωρείσθω-
σαν) МПр XIV₂, 191 об.; и да посѣчени
будуть мечи своими. ѿ стрѣль и ѿ иного
ѡружья своего. ЛЛ 1377, 11 об. (945); то
же ЛИ ок. 1425, 18 об. (945); тѣгда при-
вѣзанъ бывъ оужемъ за выю... и съ ча-
ды посѣченъ бы(с). Пр 1383, 68б; быша
посѣчени вои юго Пал 1406, 53в; а Бол-
гаре съ Грѣкы съступишася. и посѣче-
ни быша Грѣци. ЛИ ок. 1425, 17 (915).

3. *В 3 знач.:* и раздрѣши попа и ины
три моужа имъже посѣченомъ быти съ
попѣмъ. и приведъ я всѣа четыри. и
прѣдъ поставль въпрашаше попа о сѣмъ
ЧудН XII, 72г; то же СБТр XIV/XV, 188.
Ср. посъщенъ².

ПОСЪЧИ (-щи) (51), **-КОУ,** **-ЧЕТЬ**
гл. 1. *Срубить, вырубить:* Аще древо соу-
сѣда моего. посрѣдъ домо(ѣ) юго стою.
велико простеръ корение ѿснованию
домоу юго. вредъ творить повелѣнїемъ
кнѣза. [так!] да поноуж(д)енъ боудеть
соусѣдъ мой посѣщи ю. (ἐκτέμνειν) КР
1284, 319в; видѣвъ идолослужителя
древу(к)ланяющеся. се же бѣ доупль и
посѣче и. (ἐξέτεμεν) Пр 1383, 116г; поща-

ди смокве. и никакоже реши посѣщи ея. (ἐκτεμεῖν) *ГБ к. XIV, 28в*; инъ нѣкии. ѿ прежнихъ приде посѣщи древо. с двѣма сѣкирами и единою брадовою. *СБТр XIV/XV, 159*; мужи же градъстии. неистови дѣющеся глѣху иоасу. изведи ѿна да оумреть. яко разори требникъ валь и садъ посѣче. (*Суд 6. 30: ἔκοψεν τὸ ἄλσος*) *Пал 140б, 175а*; и села пожгоша и сѣгороды вси посѣкоша. *ЛН ок. 1425, 155 (1151)*; | *образн.*: и сия [*помыслы*] добры истѣргашеть дѣлатель. идеже видѣше и посѣчаше. ни мала же въздрастити ѿставивъ. да не блгородное подавати и доброплодное. (ἐξέκοπτε) *ЖФСт к. XII, 99*; || *подрубить*: и бликнуша. [*в др. сп. кликнуша*] и посѣкоша сѣни по(д) нима. *ЛЛ 1377, 26 об. (983)*; i кликоша кияне и посѣкоша сѣни. и ту оусѣчена бѣста. [*варяг и его сын*] *ПрП XIV–XV (2), 186в*; | *рассечь, разрезать, разрубить*: а се црквиини соуди...||... црквиана татба. мртвци сволочать. кр(с)тъ посѣкѣтъ. или на стѣнахъ рѣжють. *УВлад сп. сер. XIV, 628в–г*; то же *КВ к. XIV, 332а*; Аще кто посѣчетъ вереву перевѣсную. ꙗ. гри(в) прода(ж). а г(с)ну гривна за вереву. *РПрМус сп. XIV, 15*.

2. *Зарубить, убить*: Иже мечемъ оударить кого... аще же оужзвѣнии оумроуть. давшему назвоу да оусѣчеться роука. понеже ѿно(8)дъ мечемъ. посѣщи дерзноюль есть. (μετὰ ξίφος δοῦναι) *КР 1284, 329б*; i мно(г) створи пакости по низовьской земли. мно(г) посѣче хр(с)тъянъ. а ины(х) поведе въ ордоу. *ЛН ок. 1330, 162 об. (1322)*; и одолѣ (с)сѣ амалику. и посѣчѣ всѣ вою юго. (*ср. Исх 17. 13: ἐτρέφατο... ἐν φόβῳ μαχαίρας*) *Пал 140б, 131а*; самъ же оутече князь въ городъ. а дружину его изымаша. а другую посѣкоша. а сѣстрогъ пожѣгоша. *ЛН ок. 1425, 211 (1175)*; ѿнем же познавшимъ и. и хоташимъ мечи посѣчи конь его. *Там же, 260 об. (1232)*; | *образн.*: и бореться адамъ со хмъ... х(с)ъ же ѿ плѣна юго на нь рать въстави и дасть имъ... мечъ пламенень в руцѣ ихъ. да разгорѣвшесѣ посѣкутъ || адама *СБЧуд к. XIV (1), 283б–в*; || *уничтожить, истребить*: повелѣлъ бо есть. [*Бог*

да юго [*грешника*] посѣкутъ оутро ис коренна. (ρίζοτομηθῆναι αὐτόν) *ЖАЮ к. XIV, 60а*.

3. *Казнить, обезглавить*: и тоу пришьдъ мечникъ. и поа попа да и посѣчетъ *ЧудН XII, 72в*; Въ ѿны дни иродъ ц(с)ръ ятъ иакова. бра(т) исана бословьца. и мечемъ посече и. (*ср. Деян 12. 2: ἀνεῖλεν... μαχαίρῃ*) *ПрЛ 1282, 133а*; ц(с)ръ... епарха града того повелѣ посѣчи. (τὴν ψῆφον τῆς τιμωρίας ἐξενεγκεῖν!) *ГА XIV, 244в*; и повѣдаша емоу яко князь вземъ мѣздоу. повелѣ ꙗ. мужи посѣщи без вины смртныя. *СБТр XIV/XV, 214 об.*; и ти вси ѿчаюшасѣ, мнѣше, яко не придетъ ѿсоужены къ смрти, ѿнития же елико мога течаше, тѣснасѣ, да быша не посѣкѣ дръга юго дамона въ него мѣсто. *Пч н. XV (1), 20*.

ПОСЪЧИСА (-ЩИСА) (2*), -КОУСА, -ЧЕТЬСА *гл. 1. Страд. к посѣчи (-щи) в 1 знач. Образн.*: да не влечени || будемъ в погранье грѣху но иногда бы(с) и будетъ. скорѣи посѣщемся. яко же стрѣла приносящи(с). и летащи оударяе(т) и помѣтае(т). И оуязвенаго мѣсто ицѣлѣеть. и обавитъся с прилежаньемъ. аще ли же око ли слу(х). ли рука. съвинивши и внѣ суши присно. (ἀνακοπτοῦμεθα) *ФСт XIV/XV, 192б–в*.

2. *Изрубить (друг друга)*: тогда трие ти сътворятъ сѣчу великѣ и страшнѣ межи собою. посѣкѣтсѣ дръгъ дръга на части. иакоже масници дробятъ бравы. (συγκόψουσιν) *ЖАЮ XV, 149 об.*

ПОСЪЩАТИ (45), -Ю, -ЮТЬ *гл. 1. Посещать, навещать*: да посѣщаетъ же ихъ единою или двоици не(д) игоумень. *УСт к. XII, 243 об.*; подобаетъ коуждо епархна въ врѣмѣ събора посѣщати. (ἐπισκέπτεσθαι) *КЕ XII, 128а*; соущихъ въ тѣмницахъ и въ оузахъ посѣщающа. *СкБГ XII, 16г*; Си югюптанъ... хожахоу въ тѣмница и посещахоу стражющихъ. (ἐπισκέπτοντο) *ПрЛ 1282, 98г*; да приблюдаютъ ихъ. [*церкви*] и посѣщаетъ еп(с)пъ ихъ. (ἐπισκέπτεσθαι) *КР 1284, 117б*; замысли ц(с)ръ часто посѣщати ихъ. (ἵνα... ἐπισκέπτηται) *ГА XIV, 241г*; Въ тѣ(ж) днѣ сло(в) иже посѣщати недужныхъ. *Пр*

1383, 96в; оць его по плоти. по лѣтъ посѣ-
шаше его. (ἐπισκέπτετο) ПНЧ к. XIV, 124в;
[св. Николай] тако моласа показеть
всемоу миру застоупление яко ѿць чада
прімаю... в бѣдахъ оутѣшникъ. в темни-
ци посѣщая. вдовица милоуя. (ἐπισκε-
πτόμενος) СбТр XIV/XV, 191 об.; и бол-
ны(х) посѣщати. и скрушены(х) въ оузахъ.
(τὸ... ἐπισκέπτεσθαι) ФСт XIV/XV, 199б;
и мл(с)тъ г(с)ню пода на(м). на всако
время и лѣто. прихода и посѣщая.
застоупаю и схраняю и сблюдаю стадо
свое. ѿ врага дѣшъ наш(х) ПКП 1406, 98в;
прич. в роли с.: и не лишиша посѣштаю-
щихъ. сими бо възлюбленъ боудеши. (μὴ
ἄρκει ἐπισκέπτεσθαι!) Изб 1076, 161.

2. *Смотреть, наблюдать:* и дахъ ср(д)це
свое възискати и да посѣщати премдр-
(с)тью ѿ всѣхъ бывающихъ(х) подъ нб(с)мъ.
(Еккл 1. 13: τὸ κατασκέψασθαι, смеш. с
ἐπισκέψασθαι) ГА XIV₁, 95а; и единъ еди-
ного посѣщаше да оутайтса. и оукраде(т)
собѣ сп(с)нѣе. (ἐσκεπτετο) ГБ к. XIV, 120б.

3. *Оказывать помощь, милость, благо-
деяние; оказывать внимание:* Оубогныхъ
посѣштаита. въдовиць заштиштаита.
(ὀρφανῶν πρόσῆτε) Изб 1076, 110 об.;
о мати божия. пѣвца твою посѣщашеши.
и поганиныхъ оуоставляеши шатание.
Стих 1156–1163, 103 об.; обою подѣбно
вѣдѣти со опасениемъ. ли лютѣшими
озлѣбляющими. ли || малкѣиши крот-
чайшими и посѣщати. (κατὰ τοῦ πάθους
στήναι) МПр XIV₂, 7–7 об.; не трудно
ми естъ ни тѣсно. еже посѣщати ми васъ
оглашениемъ. и въздвигнути васъ еже
на любовное дѣши въ заповѣди гна
дѣлати. (εἰς τὸ ἐπισκέπτεσθαι) ФСт XIV/
XV, 24г.

ПОСЪЩЕНИ|Е (58), **-|А** с. 1. *Действие
по гл. посѣтити в 1 знач.:* Зѣло оуспѣ-
шно къ покаюнию и слъзамъ. посѣ-
щение оумирающихъ Изб 1076, 53 об.;
въ странънопри||имъницу вѣхода часто.
посѣщения ради болящихъ (ἐπισκέψεως
τε χάρις) ЖФСт к. XII, 149–149 об.; аще
кто придетъ на посѣщение мниха. пѣрвѣе
оубо възпоминати ѿ странъноприимъца
мниха. къ немоуже пристоупль. идеть та-
коваго мниха възвѣщати знаемаго. или

ближняго пришьствие къ игоуменоу.
УСт к. XII, 214; ѿв. ѿ посѣщениемъ епар-
хии. (περὶ τοῦ τὰς ἐπαρχίας ἐπισκέπτεσθαι)
КЕ XII, 128а; члѣва ли ва именуоу то
паче всего члѣвческа оума преходита.
множествомъ чудесь и посѣщениемъ не-
мощныхъ СкБГ XII, 16г; прѣдѣ къ мнѣ
бра(т) нѣкто ѿ монастырѣ. посѣщения
ради. ПрЛ 1282, 54а; немощныхъ посѣ-
щениемъ... житье свое оуправляше на
ч(с)тоу. Пр 1383, 130б; въстав же. поиде
на посѣщение болащаго. (εἰς ἐπισκεψίν)
ЖАЮ к. XIV, 40а; прѣде ко мнѣ брать
кто ѿ монастырѣ посѣщенъа ра(д).
(ἐπισκέψεως χάρις) ПНЧ к. XIV, 106а; къ
црѣквѣмъ || хождение. болны посѣщение ЗЦ
XIV/XV, 101б–в; за||оутра же поимъ его
црѣ на посѣщен(н)е сѣви прѣде. (εἰς ἐπί-
σκεψίν) ЖВИ XIV–XV, 113а–б; и тоу
абие смѣжиса. и животны дѣхъ ѿдасть.
пре(д) всѣми пришедшими посѣщения
его ра(д). ПКП 1406, 178г; | о Страшном
суде: всеплодны || жертвы приять я. и в
дѣнь посѣщения восияють. ПрЮр XIV₂,
63в–г; что створа(т) въ дѣнь посѣщенъа.
посѣщенъе оубо глѣть истазанъе. (τῆς
ἐπισκοπῆς; ср. Ис 10. 3; 1 Пет 2. 12) ГБ
к. XIV, 112б; что створа(т) въ дѣнь ѿнѣ
посѣщенъа. и къ кому прибѣгну(т) да
поможеть имъ. (τῆς ἐπισκοπῆς) ЖВИ
XIV–XV, 41б.

2. *Проявление божественной милости,
благости:* болиаринъ... напѣлнивъ три
возы брашна... посла къ блаженому
въ монастырь. и еже видѣвъ блаженны
прослави ба. и гла келарю... иди и сътво-
ри обѣдъ братии великъ въ сии дѣнь се
бо посѣщение бие естъ. ЖФП XII, 50в;
[слепой] възпрашоувъ ѿт сына поути са-
ятъ... и прѣдедъ пребываше оу црѣкве
сѣоу мѣкоу дѣии нѣколико. припадаю и
моласа сѣыма дондеже бысть юмоу
посѣщение и прозрьѣ. СкБГ XII, 22в; и
дѣшо ѿѣти посѣщениемъ сѣго дѣа. СбЯр
XIII₂, 189; клатвою бо закла(т) <Иѿ-
сифъ> сѣны Излвы, глѣ: посѣщениемъ
посѣтитъ ва(с) бѣ (Исх 13. 19: ἐπισκοπῆ
ἐπισκέψεται) ГА XIV₁, 60б; Бѣ естъ... и
нѣ(с) оума внѣ посѣщения его. МПр XIV₂,
3 об.; и хвѣмъ посещениемъ ицѣлѣвши

·б· лѣ(т) в темнищи пребы(с) (τῆ... ἐπισκέυει) *Пр 1383, 84в*; радуисл ѿче нашъ и наставниче Феодосии. мирьскыя плища ѿринувъ. молчанье възлюбивъ Бѹ послужилъ яси оу мнишьскомъ житыи... || ...посъщеньемъ преоузвысивсѧ. плотьскы(х) сластии възненавидивъ. *ЛИ ок. 1425, 78–79 (1091)*; Прииде на нь посъщение вышнѧго. *ИларСлЗак XI сп. XV, 167.*

3. *Надзор, наблюдение*: държимѣи братии. ихъ же първыя видя паче инѣхъ сия на посъщение прилагають прочимъ. (εἰς ἐπισκοπήν) *ЖФСт к. XIII, 79*; и очи его на оубогаго призираюта. еже вѣку луче и рѣснотнѣе. вѣцѣ его испытаета сны члвч(с)кыя. меншее яко же речеть кто посъщенье и второе. (ἐπισκοπή) *ГБ к. XIV, 106г.*

ПОСЪЩЕНЪ¹ (1*) *прич. страд. прош.* к посътити во 2 знач.: егда тѣмъничныи мѣстынями посъщени боудоуть... тѣгда речеть бѣ къ намъ. по вѣрѣ вашей боуди вамъ. *СбТр XII/XIII, 24. Ср. непосъщень (Дополнения).*

ПОСЪЩЕНЪ² (1*) *прич. страд. прош.* *Срезанный*: много имѣхомъ пло(д). и руками вашими посъщень бы(с) (ἐτιμήθη) *ФСт XIV/XV, 190а. Ср. посъщень.*

ПОСАГАТИ (5*), -Ю, -ЮТЬ *гл. То же, что посагати*: Не бываетъ бракъ. аще не свѣщаютъ собравшесѧ. и имущи власть. на хотящи(х) женитисѧ или посагати. *КР 1284, 277в*; сѣве его і дъщери. могутъ законно женитисѧ(а) или посагати. (γαμῆν) *Там же, 277г*; Безъ правды възбранѧя женитисѧ или посагати по(д) властью его. (γαμῆσθαι) *Там же*; жени(с) и посагати. (γαμῆν) *Там же, 287г*; не достъ [вм. достойтъ] кр(с)тнмъ. за поганыя посагати. и давати. *ЛИ ок. 1425, 41 об. (988).*

ПОСАГН|ОУТИ (8*), -ОУ, -ЕТЬ *гл. То же, что посагнути*: Понеже собрученици оубо мощно есть дары давати а не уже посагши женѣ за нь. взыщется оубо аще будетъ даръ вданъ во тѣ днь брака. яко собрученици вданъ бывъ твердъ есть аще ли яко женѣ вданъ бы(с) не оудержитсѧ. *КР 1284, 277б*; аще же прежде скончанья ·҃҃-и лѣ(т). дѣти пл(ѣ)ненаго

ѿженатсѧ. или посагнутъ. и прише(д)шю ѿцю, не годѣ будетъ ему невѣста или зать. не съставленъ бра(к). (εἰ... γαμήσωσι) *Там же, 277г*; Меньши суци ·к· і ·е· лѣ(т). самовластна д(в)ца. хотящи за другии мужъ посагнути. волею ѿца своего да идеть. аще же умереть ѿѣ. волею сродникъ да по(с)гнетъ. (δευτερογαμῆν) *Там же, 278б*; аще же прежд(е) трии лѣтъ. дѣти плѣненаго. или ѿшедшаго || нѣгдѣ посагнутъ. явѣ есть. аще будетъ годѣ ѿцю лице. с нимъже совокуписѧ бракомъ. твердъ бываетъ бракъ. (εἰ... γαμήσουσι) *Там же, 336–337*; [дочь] без вола ѿца своего посаже. (ἐγῆματο) *Там же, 337б*; прости вдовоу. за негоже хочеть посагнетъ. (γαμηθήναι) *ПНЧ к. XIV, 39б*; бра-тоучада его... посаже по то(м) за бо-рина Оугорьского. именемъ Дмитра. *ЛИ ок. 1425, 272 (1251).*

ПОСАКН|ОУТИ (2*), -ОУ, -ЕТЬ *гл. Иссякнутъ, высохнутъ*: егда же послаче вода изълѣзе Нои и сѣве его. (*ср. Быт 8. 13: ἐξέλιπεν τὸ ὕδωρ*) *ЛЛ 1377, 30 (98б)*; то же *ЛИ ок. 1425, 35 об. (98б).*

ПОТАЕНЫИ (12) *прич. страд. прош.* 1. *Прич. страд. прош. к потаити*: аще чьто оутаимъ ѿ него. нь ѿ ба нѣсть потаено ничьтоже. *ЖФП XII, 53а*; ни единою имѣти злы вины ли ѿ възхыщенья. ли ѿ прежере(ч)ныя потаеныя тлѧ. (λαθραίας) *ПНЧ к. XIV, 207б*; слово ·б· таче потаеныя вещи оукрываѧ. *Пал 1406, 195а*; || *скрытый, тайный*: мнози же видаще его встающа рано. глѧху. яко. «сѣ члвкъ сеи есть». а онъ бѣаше потаенъ дьяволъ. (κρυπτός) *ЖАЮ к. XIV, 63б.*

2. *Тайный, скрытый; сокровенный*: про-клиная куранъ глѧемое иже есть все спи-сание моаме(д)ово. иже лжетъ глѧ. яко ѿ архаггла гаврила принесено бы(с) юмоу. и всѧ оучения и наказания. и по-таенаѧ сказания. і та||ины. и предания (ἀποκρύφους) *КР 1284, 400б–в*; [Бог] видѣвъ нелѣпанъ не пѣзритъ. повѣдаѧ мимощедшаѧ и будущаѧ. ѿкрываѧ слѣ-ды потаеныя. (*Сир 42. 19: ἀποκρύφων*) *МПр XIV, 2, 4*; в роли с.: глѧмъ симъ яснитъ потаенаѧ. и ѿкрывають скровенаѧ. *Пал 1406, 39г*; Соломонъ же по данѣи юму ѿ

ба мудрости. створи при(т)чами и гадания. и судомъ мѣру положь. и число хитростью. нераздрѣшимыя потаеныя оувѣдати. Там же, 2066.

3. *Отреченный, апокрифический*: Многы книги... ѿ еретикъ сложен(ы) быша. и ложно написание || имуща. яко же се ѿ стѣхъ оцѣ списаны. еже и потаеныя нарицаются. (ἀπόκρυφα) КР 1284, 466–в.

ПОТАИ (5*) нар. Тайно: въсхотѣ цр(с)тва. и оучашеть ѿна посылаю потаи. ЛН XIII₂, 64 об. (1204); аще кто потаи похватилъ а того единъ бѣ вѣдаетъ. Там же, 74 об. (1209); и оудъ ише(д)ши ѿ лона юа и чадо еже аще породит(т). и изьѣсть ю потаи недостатка дѣла своего. (Втор 28. 57: κρυφή) Пал 1406, 154г; ны(н) же цѣловали потаи мене. хр(с)тѣ къ Сѣславу Ѡлговичю. а къ Гюргеви сѣ послали ЛИ ок. 1425, 128 (1147); бѣ бо баба ходащи и коупащи коръмлю. потаи въ градѣ Владнѣ приносящи. Там же, 280 (1257).

ПОТА|ИТИ (29), -Ю, -ИТЬ гл. Спрятать; утаить, скрыть: а оу него ти крадено ать ти възалъ оу иванъкова съмърда :Г гривнъ: а татѣбоу кънажоу потаилъ ГрБ № 907, н. XII; сѣопълкъ потаи съмъртъ оца своего. СкБГ XII, 9а; то же СкБГ XIV₂, 117 (подп.); а иною грамоты. оу нас нѣтоуть. ни потаили юсмы. ни вѣдаемъ Гр 1259–1263 (новг.); Видѣ разбоиникъ начальника жизни на кр(с)тѣ висаща глѣше аще не бы бѣ былъ въплочиисѣ пропинаемъ с нама. не бы снѣце лouchа своя потаило. ни земля трепещущи трасласѣ СБЯр XIII₂, 25 об.; не таимъ съгрѣшени нашихъ. нѣ исповѣдаемъсѣ очемъ покаемъсѣ ихъ. аще ли потаимъ сде. тѣ радость болшю створимъ неприязни. ПрЛ 1282, 122а; таинство ц(с)ркое добро юсть потаити, дѣла же г(с)на въспѣвати преславно и блго юсть. (Тов 12. 7, 11: κρύπτειν) ГА XIV₁, 103в; не мини юго. нѣ възми не мози и потаити. да не сгрѣшаи бѣ. ЗС XIV₂, 38; Оумре же на Берестовѣмъ. и потаиша и. бѣ бо Сѣполкъ Киевѣ. ЛЛ 1377, 45 (1015); то же ЛИ ок. 1425, 49 (1015); сѣи ре(ч)... никогоже ти юсмъ не оутайлъ ничего(ж).

ни ныни потаю. (οὐδὲν νῦν ἀποκρύψω) ЖАЮ к. XIV, 44в; да возмемъ дары и потаимъ таковою (παρὰσιωπήσαι!) СБЧуд к. XIV (I), 133в; паки же поминающе. ѿного раба лѣниваго. потаившаго имѣние г(с)на своего. СБТр XIV/XV, 192; аще кто имать пакость. да не потаить юа. но да явить ю перво имущимъ (μὴ κρυπτέτω) ФСт XIV/XV, 119а; рече же г(с)ь не потаю ѿ (а)враама раба моего еже азъ творю. (Быт 18. 17: μὴ κρύψω) Пал 1406, 68а; бѣсѣ же ре(ч) не можеша потаити скровища. ПКП 1406, 186б; митрополить же запрѣти да никоμούже не повѣдать но повелѣ потаити такоую блг(д)тѣ ЛИ ок. 1425, 129 об. (1147); начах же... прѣлѣжно въпрашати глѣ к немѣ... молю ти сѣ. тако ти ба нб(с)наго и земнаго. не потаи прѣславны(х). юаже на тебѣ есть было ѿ ба. якоже и древле. (μὴ ἀποκρύψῃς) ЖАЮ XV, 14.

ПОТА|ИТИСА (3*), -ЮСА, -ИТЬСА гл. Затаиться (затаиваться); укрыться (укрывать); скрыться (скрывать): [молитва Иисусу Христу] даи же ми послѣднии ча(с) днѣ сего. блгобозазнено преити. ч(с)тнаго и животворящаго кр(с)та твоего знамѣниемъ. югоже всѣ съставы дѣмоньскыя трепещють и потающесѣ ѿбѣгають. СБЯр XIII₂, 160 об.; Се же в тѣ(х) бѣше и солемоне. хвалаше году быти всѣкоя вещи любу мудрствовавшю. и сего дѣла потающесѣ малы. юелико же ратныи го(д) преносѣ. (ἀπεκρύπτετο) ГБ к. XIV, 185б; потаитесѣ здѣ да тамо явитесѣ. ИларПосл XI сп. XIV/XV, 194.

ПОТАКЪВИ (5*), -Ъ с. мн. Потаkanie, потворство; угождение: ѿ богатыи... кде трапеза великая. и обильная к(т)де соуть. иже ти потакъвы творѣхоу иже тѣ ласкахоу. СБТр XII/XIII, 5; пыаница... ненавидить же говѣиныхъ любить же подобныя собѣ. и всадить и в неогасимыи ѿгнь. потквы [так!] творѣща блазнаше лестаще вы. ЗЦ XIV/XV, 46г; Тако же и словесныхъ ѿвецъ пастоуши спѣть невѣдѣниемъ или грубостью. и оупивають(с) неправеднымъ събраннымъ потакви дѣюще властѣмъ СбСоф XIV–

XV, 109в; Хоташему же сѧ каяти. то не ищи покаиание юрѣѧ потаковника по своему срѣцю. потакѣви творѣща. и слабо оучаща. Там же, 111г; болеславъ же оусрамивъ(с) жены величества. и любве пѣрвыа. потакви юи творѣ. въздвиже гонение велие на черноризци и изгна всѧ ѿ власти своєю. ПКП 140б, 169–170.

ПОТАКЪВЪНИКЪ (5*), -А с. Тот, кто потворствует, потакает кому-л.: а пьянства ради себе погубити слушающе пьяна бѣса и потаковника злы(х). ЗЦ XIV/XV, 62б; потаковници лихоимнико(м). сами пр(е)ступающе заповѣди х(с)вы Там же, 91г; и потаковници злымъ. и ругатѣли || правовѣрны(м). СбСоф XIV–XV, 111а–б; Хоташему же сѧ каяти. то не ищи покаиание юрѣѧ потаковника по своему срѣцю. потакѣви творѣща. и слабо оучаща. Там же, 111г; Ты же рчи ему да поищи члѣвче потаковника ѿца себе. по похотению своему. Там же, 113а.

ПОТАПАТИ (4*), -Ю, -ЮТЬ гл. Тонуть; терпеть кораблекрушение: Се единою плоу по морю съ неч(с)тыемъ. боури же въставши, и кораблю потапающе, и пловоущимъ елино(м) бгы своя призывахоу помощи себѣ. (χεῖμα ζομένης τῆς νεώς) Пч н. XV (1), 48; прич. в роли с.: и потапающе въ мори многы избави. (ἐν θαλάσῃ κινδυνεύοντα) ПрЛ 1282, 140б; |образн.: даже руку потапающему. (τῷ ναυαγούντι) ГБ к. XIV, 104а; || перен.: к вамъ бо скаченныи прибѣгохъ. яко къ застоупникъмъ соущимъ беспло|тнымъ. потапающе срѣдце мое. ѿ работы льстиваго мѧ избавите. СбЯр XIII, 165–165 об. Ср. потапати.

ПОТАПЛАЕМЫИ (5*) прич. страд. наст. к потаплати: сѣи фека... || ...принять ѿ ба чудесьныхъ дары. бѣсы прогонити и мъртвыа възкрѣшати. и корабля потаплѣмыа избавити. (πλοῖα κινδυνεύοντα) ПрЛ 1282, 24в–г; А инии в сварожитца вѣроуютъ и въ артемиду. ниже... молатсѧ. и куры имъ режутъ. ѿ оубогаи коурѣта ѿже не на ч(с)ть сѣымъ породша(с) ни на ч(с)ть вѣрнымъ члѣвомъ. Но на жертву идоломъ ре-

жутьсѧ... въ вода(х) потаплѣмы соуть. СбСоф XIV–XV, 12в; |образн.: сѣи фоко иже порочень отъ ба плавающимъ въ мори правителе направи мѧ потаплѣма вълнами житиисками. Надп (В.) № 110, к. XI; Въ поучинѣ грѣховнѣи. потаплѣмъ въпию ти Стих 1156–1163, 104; || перен.: и дшю || яко же волнами потаплѣмому смоущати. и сѣмо ѿвамо превращати ю. (δίκην κυμάτων ἐπικλυζόντων!) КР 1284, 153в–г. Ср. потаплѣмъ.

ПОТАПЛАТИ (7*), -Ю, -ЮТЬ гл. Топить, заставлять тонуть. Образн.: боурѧ мѧ грѣховнаѧ потаплѣють. СбЯр XIII, 207; Гѣ бѣ нашъ на воды юрданския приде. потаплѣють обѣтшавшии въ во|дѣ грѣхъ рода нашего. ПрЛ 1282, 121–122; || перен.: Подобааше... все обладаемое отъ тривълниа сѣсати. и многааго грѣховнааго съматениа. потаплѣющемъ отъвсюдоу лоукавнымъ дхъмъ (ἐπικλυζόντων) КЕ XII, 39а; словеса прѣмоудрыхъ блгдаты. а оусты безоумныхъ потаплѣють (Откр 10. 12: καταποντιούσιν) ПрЛ 1282, 112а; Не юсть бо ны обилно ищущимъ нбныхъ а земныхъ держатисѧ. но преже възвратимсѧ на прежнѧя. еже ны обнови бѣ сѣмъ крѣщениемъ. да того не осквърнимъ житиискыми печалми. потаплѣюще дшю с тѣло(м) Апок XIV, 108 об.; а мчнци приатна. быша приноше(н)ѧ. и проповѣдници истинѣ. обличители же лжи. раздрушителѧ лсти прогонители злобѣ. кро(в)и грѣхы потаплѣюще. и ми(р) очищающе и закону су(т) свершителѧ. (κατακλύζοντες) ГБ к. XIV, 195а; Юкоже вода противитьсѧ ѿгневи, такоже и без мѣры вино и мысли потаплѣють оумныа. (κατασβέννυσι!) Пч н. XV (1), 84.

ПОТАПЛАТИСА (4*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. 1. Страд. к потаплати: в л(о)дию вълъзъше. въсѣдѣ волнами пота(плѣ)ютсѧ. (ναυτιώσι!) КР 1284, 193в; два же [монаха]... летѣста на ѿнъ поль. а третии оста тѣ плачасѧ и вопиа. послѣди же дастасѧ юмоу крилѣ неогненѣ. немощнѣ и несилнѣ. и потаплѣ|сѧ съ многоу печалью прииде на онъ поль Пр 1383, 110б–в; корабль бес правителѧ не

сп(с)тъсѧ. но оудобъ потаплѧетьсѧ. (καταποντίζεται) ЖВИ XIV—XV, 66в.

2. *Перен. Углубляться, погружаться:* яко же се гл҃ю. блѣдость и очесъ и похода обычаи. и о словесѣхъ ненапрасное. оуныль же паче и акы потаплѧсѧ. еже мнозѣмъ не вздревновано бы(с) добрѣ. (συννευκός) ГБ к. XIV, 176а.

ПОТАТЕЛЬНЬ см. подательнъ

ПОТАЮ|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Скрывать, таить:* безоумнѣ пѣрвыи днѣ исповѣдаеть гнѣвъ. а моудрыи потаюеть. (Πριτχ 29. 11: ταμειύεται) СБТр XII/XIII, 71.

ПОТВАРАЕМЪ (3*) прич. страд. наст. 1. *Возрождаемый, обновляемый:* Не презри кр(с)тисѧ [вм. кр(с)титисѧ] со убогы(м) б(а)тъ сыи... ѿ негоже дне потваре(м) еси. вси минуша первии образи. еди(н) обра(з) всѣмъ х(с)ъ възложисѧ. (μεταποιῆ) ГБ к. XIV, 37б; да азъ сѣсусѧ. и ѿ .ѧ-го паде(н)ѧ взовусѧ. и буду нова тва(р). такого ради члѣволю(б)ѧ потваре(м) взиска. (ἀναπλαττόμενος) Там же, 78а.

2. *Изменяемый, превращаемый:* исцѣли(м) ноздри обонанье... приемлюще излиавшагосѧ на(с) ради мюра. и толико ѿ него стварѧеми. и потварѧеми. яко же и самѣмъ на(м) обонати бл҃гооуханье. (μεταποιοῦμενοι) ГБ к. XIV, 43а.

ПОТВАРА|ТИ (3*), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. *Возродить, обновлять:* капла кровныя малы. ве(с) миръ потварѧюща. и бываю(т) акы сокъ млечныи всемъ члѣкмъ. въ единомъ на(с) свѣзѧюща и совокупляюща (ἀναπλάττουσαι) ГБ к. XIV, 76б.

2. *Изменять, менять:* тогда оубо начнаны хлѣбы предлагаетъ. тогда оубо самому томоу времени коупльному. коупити оуѣнкмъ повелѣваѧ. и потварѧѧ соломою тварѧеть (καὶ στιβάδα ποιῶν ἀπὸ χόρτου!) ПНЧ к. XIV, 101б; || *делать чем-л., превращать:* свѣща ли есть токмо до цр(к)вныхъ двѣрии въ своѣ||и воли боуди. и ѿ томъ не расматрѧи. како и чимъ тѧ потварѧеть. риза ли яси. до приемлющаго тѧ в роукоу знаи себе. к тому. не помысли. аще и на ѿноучѣ

растерганъ боудеши. КН 1285—1291, 604в—г.

ПОТВАРА|ТИСА (2*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. 1. *Возрождаться, обновляться:* .ѧ-го оч(с)тимсѧ роженья. еже ношна е(с) таина. днѣнымъ свѣтлы(м) потворенье(м). еже кождо о собѣ потваре(т)сѧ. (διαπλάττεται) ГБ к. XIV, 91а.

2. *Изменяться в лучшую сторону, совершаться:* нам же в мл(с)ти и еше держашимсѧ. потреба ест не оумалѧти(с) подвига и на всакъ днѣ потварѧтисѧ (μὴ κατολιγοῦρῆιν... τῆς... μεταποιήσεως) ФСт XIV/XV, 172в.

ПОТВОРА (2*), -Ы с. *Колдовство:* яко по своени волѣ губителю вдавши иже суть надоби на потвору. (εἰς μαγείαν) ЖАЮ к. XIV, 44г; сѣщъ ре(ч). «о которыхъ грѣсѣхъ ро(д) ва(ш) веселитсѧ наиболее...» ре(ч) дѣмонъ. «о кѣмирослѣженъи и о волѣхвованъи. и о потворахъ...» (ἐπιφαρμακεία) ЖАЮ XV, 168. Ср. *потворь.*

ПОТВОРЕНИ|Е (6*), -Я с. 1. *Возрождение:* [Христовы тайны] ѿ них же всѣ(х) оглавление едино. мое свершенье и потворенье и созданье. и к первому адаму вшествие. (ἀνάπλασις) ГБ к. XIV, 11в; Годъ пороженью. родимсѧ свыше. го(д) поновленью и потворенью. перваго адама возме(м). (ἀναπλάσεως) Там же, 14б; просвѣщение... работѣ ѿверженье. оуза(м) разрѣшенье. сложенью потворе(н)е. (μεταποίησις) Там же, 25б; .ѧ-го оч(с)тимсѧ роженья. еже ношна е(с) таина. днѣнымъ свѣтлы(м) потворенье(м). еже кождо о собѣ потваре(т)сѧ. (διαπλάσει) Там же, 91а; нынѣ бо годъ потворения перваго адама. СБЧуд к. XIV (1), 284б.

2. *Волхование, колдовство:* потомъ пытаю(т) зависти. и ярости гнѣ(в). гордости... чародѣства. потворень(ѧ). ѿбѣядень(ѧ). СБПаис н. XV, 100 об.

ПОТВОРЕННЫ (3*) прич. страд. прош. 1. *Приобретенный, добытый:* о иномъ бо смѣренъ сыи. а о се(м) не смиряетсѧ. но высоче главу вздвигъ. и окр(с)тъ зракъ дшѣвныи обводивъ... вида же великое причастье бѣе. словесы и законы и стр(с)тми яего потворена сѣую страну црѣкыѧ сѣлѧ злѣ суща. на мно-

гы славы і лсті расторганы (περιποηθέντων) ГБ к. XIV, 160в.

2. *Содержащий отраву*: пожени змиа... || ...приходить да неизреченно почерпе(т) студену чашю потворенаго питья (фармакоποσία) ФСт XIV/XV, 209–210.

3. *Соблазненный, прельщенный*: мимоходящей же тудѣ. видаше юго на гноиши сплща. въздыхающе. глѣху. «проклата буди ѿ ба яже юсть створила сему лишену» глѣху бо яко || «женою потворенъ юсть сеи дѣяниемъ сотонинымъ» (ἐπαρέτραπτο) ЖАЮ к. XIV, 19в–г.

ПОТВОР|ИТИ (2*), -Ю, -ИТЬ гл.
1. *Принять, счесть за кого-л.; посчитать за кого-л.*: вси гнѣвахотъса [так!] на нь [Льва] про то сже не потвори ихъ людьми противоу себе. самъ въз городъ с Тартары. ЛИ ок. 1425, 290 об. (1274).

2. *Придать иной вид, превратить*: видѣ. ѿ ѿ бж(с)твнаго написанья яко чародѣици и чародѣица бѣсы дѣствуютъ [так!] на ро(д) члѣвкмъ и надѣ скотомъ и потворити могутъ. СВл XIII сп. XIV/XV, 85а.

ПОТВОР|ИТИСА (1*), -ЮСА, -ИТЬСА гл.
Возродиться, обновиться: [о человеке] како оубо потворитиса. и чему быти (ἀναπλασθήναι) ГБ к. XIV, 61а.

ПОТВОРОИЗБАВЬНИКЪ (1*), -А с.
Избавитель от колдовства, чародейства: анастасие. потвороизбавниче... юеуфиние. юеугение. варъваро... и прочая вса сѣяна мѣнца... || ...ѿимѣте мою дѣлю немощноюю ѿ нихъ СБЯр XIII, 117–118.

ПОТВОРОПИВЬНИКЪ (1*), -А с.
Тот, кто принимает снадобья: якоже рекохъ всегда дающе требование нелѣ||ниво. и блговременно. будуще пособници на щедроты потворопивници. (αἱ фармакоποσία!) ФСт XIV/XV, 67б–в.

ПОТВОРЪ (17), -А с.
1. *Создание, произведение, изобретение*: вса жертвы и таины. бѣсовско изобрѣтенье темно. и мыслены потворъ зла бѣса. (ἀνάπλασμα) ГБ к. XIV, 14г.

2. *Чародейство, колдовство*: Того(ж) лѣ(т). ижгоша възлхвы ·д· творахуть юе. потворы дѣюще. а бѣ вестъ ЛН XIII, 102 об. (1227); волшвление же и потворы

и ѿравления Мидѣне ѿбрѣтоша (τήν... ὑοητείαν) ГА XIV, 44г; а се црквнии соуди. рѣспоустъ... || ...вѣдьство. зелииничество. потвори. чародѣяния. волхвоування УВлад сп. сер. XIV, 628в–г; ре(ч) андрѣи о которы(х) дѣлехъ веселить(с) родъ вашъ наиболее. югда мы члѣвци согрѣшаемъ. ре(ч) дѣмонъ о кумиротслужении и о потворѣхъ. ПрЮр XIV, 51а; порты же именуеть(с) крѣшныя... а калъ клевета хула... таже и... потвори отрава волхвоуванье КТур XII сп. к. XIV, 84.

3. *Лукавство, коварство*: Мнози, блудницамъ вѣнимающе... злѣ погыбоша, потворы стражюще ѿ блудныхъ [в др. сп. блудны(х)] женѣ. (περιεργία) Пч н. XV (1), 133.

4. *Отравление*: Гоубительство и потворы исповѣдаю. оубиница лѣто исповѣстьса. (фармаκείαν) КЕ XII, 195а.

5. *Зелье, отравы*: Дающии изврагомъ потворы. и приемлющая дѣтогубныя врѣды. въ оубинское запрѣщение вѣлагаемъ. (φάρμακα) КЕ XII, 66б; Вѣлшьствоующеи. и... вѣводаще нѣ||кыя въ своя дома на спытание потворъ или на потребление. да канонѣмъ запрѣщение примоуть (фармаκειῶν) Там же, 84а–б; Вѣлшьствоующеи. и... вѣводаще нѣкыя въ своя дома. на обрѣтение потворомъ. и потреблению отъ канона. да запрѣщени боудоуть. (фармаκειῶν) Там же, 197б; [мученик] въ печь вѣврженъ бы(с) и изидѣ сдравъ и потворы напоенъ бѣвъ [так!] и ничемже озлобленъ бы(с) почерпѣшаго волхва оустрои вѣровати въ х(с)а. и за нь оумрети. (δηλητήριον) Пр 1383, 76б; Изъ златыя чаши пити потворы (φάρμακον) Пч н. XV (1), 20; | *образн.*: югда како внидеть [дѣвол] забывъшимса вамъ. и насѣтъ потворъ пагубныи. (τὸ φάρμακον) ФСт XIV/XV, 118г. Ср. потвора.

ПОТВОРЬНИКЪ (6*), -А с.
Знахарь, колдун: (не) принеси приноса въ бии жерьтвеникъ ѿ невѣрны(х)... волхва и потворника. КВ к. XIV, 309а; г(с)ъ тѣмъ и образомъ видити я повелѣ. имже са подобни твораху в мирѣ семь. в какои чьсти суть. разбоиници бо и у него суть

въ скоропиа мѣсто... а волхвы и потворники. ако змѣя. (τοὺς φαρμακοῦς) ЖАЮ к. XIV, 39в; приде нѣкто оуноша к неи... и показа юи иконы юа и ре(ч). «видиши ли. что ти есть створиль проклатый потворникъ»... како се оузрѣ жена. дивитиса нача... ре(ч) къ оуношѣ. «...кто се тако смѣлъ есть створити. повѣжь ми». он же ре(ч). «вигринъ потворникъ и вълхвъ. ѿлучены ѿ ба». (ὁ μάγος... ὁ φαρμακός) Там же, 42в; какоже вѣдаше потворникъ онъ. да повѣдалъ естъ женѣ дѣла ея. елико есть створила ѿ оуности своена. (ὁ μάγος) ЖАЮ XV, 99; | *тог, кто изготовляет отраву, зелье*: ѿпадутъ же законнагѡ. наслѣдие [гак!]. дѣти аще своя роди|телл... оклеветаютъ. и аще и зелья. како потворникъ кто. ѿ нихъ живеть. и аще помыслитъ какимъ любо образомъ на живѡтъ юю. (фармаκός) МПр XIV₂, 181–181 об.

ПОТВОРЬНИЦА (1*), **-Ъ (-А)** с. *Чародейка, колдунья*: Да встанеть жена модана ѿ понта и цр(с)товати начнетъ въ градѣ семь. да та бѣдетъ бѣява дьявола дщи. потворница и мѣжелюбеца. (μάγισσα) ЖАЮ XV, 150.

ПОТВОРЬНЫЙ (3*) пр. 1. *Потворное средн. в роли с. Воссоздание*: празднуемъ... не тварнаго но потворнаго. плотское бо роженые плотскы празднують. потворное же дѣвно суще бжскы. (ἀναπλάσεως... τῆς... ἀναπλάσεως) ГБ к. XIV, 5а.

2. *Содержащий отраву*: по семь напоенъ бы(с) [святой] потворнымъ зелиемъ. ѿ волхва и невреженъ бы(с). (δηλητήρια) Пр 1313, 91в.

ПОТВОР|ДИТИ (4*), **-ЖОУ, -ДИТЬ** гл. *Утвердить, подтвердить*: се изъз князь ярославъ володимеричъ. сгадавъ с посадникомъ с мирошкою и с тысяцкымъ яковомъ. и съ всѣми новгородьци. подтвердохомъ мира старого. с посломъ арбудомъ. и съ всѣми нѣмьцкыми ѣны. Гр 1191–1192 сп. 1259–1262 (новг.); а кого бгъ поставитъ князѣ а с тѣмъ мира подтвердить. либо ли земля без мироу стаетъ. Там же; и а. юсмо. то. прилюбило. и подтвердило. своими. листы. и печати.

нашу. завѣсило. Гр 1393 (4, ю.-р.); тогда пр(о)рки не въспоманюу ни подтверди. [Бог] бесловесныхъ животъ приношения. (ἀναστέλλει!) ПНЧ к. XIV, 5б.

ПОТВЪРЖАЕМЪ (2*) прич. страд. наст. 1. *Прич. к потвържати*: евсевети оубо первосѣда(н)е. како еп(с)пъ бѣ. великыи же василии. цркве вѣласть имыи. и бѣ съединенье обою чудно. еп(с)пъ же оубо стѣмъ василье(м) наставлаемъ и потвържаемъ. еп(с)пъ же водаше люди. (ὁποστηρίζοντο!) ГБ к. XIV, 157в.

2. *Удерживаемый, обуздываемый*: а сѡни вси держими бѣху твердо и стрегоми. и потвържаеми многими желѣзы и казнymi. ЛЛ 1377, 135 об. (118б).

ПОТВЪРЖА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Укреплять, поддерживать, ободрять*: [больные проказой] по всѣ(м) прехода(т) мѣстомъ. нази и недооумѣнни... помилующи(х) недуга ради требующе. и дру(г) друга недооумѣнныа ради потвържающе. и сами себе оутѣшающе. (ὁποστηρίζοντες) ГБ к. XIV, 98а.

ПОТВЪРЖЕНЬ|Е (3*), **-Я** с. *Утверждение, подтверждение*: А к (то)му листови. печать нашу. завѣсили юсмы. на потвържѣнные тѣмъ словомъ Гр 1391 (ю.-р.); а на потвърженые. приложилъ тому листу. свою печать. Гр 1400 (1, ю.-р.); | *закрепление прав на что-л. юридическим путем*: а на то дали юсмы. грамоту нашу. и печать завѣсили. на потвържѣнные тѣ(х) дворищъ. Гр 1390 (2, ю.-р.).

ПОТВЪРЖИВА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Утверждать, подтверждать*: што жъ былъ. братъ нашъ кня(з). Юрьи. Корьлатови(ч). придалъ млинъ. къ цркви. къ матцѣ. бьи. оу Смотричи то и мы. князь. Олезандро. потвърживаемъ. того своимъ. листомъ. Гр 1375 (ю.-р.).

ПОТЕРЕТИ (5*), **ПОТЪР|ОУ, -ЕТЬ** гл. 1. *Потереть, натереть*: и стрѣгаша ребра юму. [святому] и потроша солью. (ἀνατριβεῖς) ПрЛ 1282, 50а.

2. *Разбить, раздробить*: велми болма того бы(с) потрѣсеные... ту и трѣпезницею потрѣ(с) каме(но)ю. снесену бывшую корму и питью все то потре каменье дробное сверху падаю. ЛЛ 1377, 157

(1230); Тако(ж) и в Переяславли Руско(м) цркви сѣ(г) Михаіла каменаа рассѣде(с) на двоє и па(д) перево(д) с кровлею ꙗ·(х) комарь и потроша ико(н) и паника(д)ла Там же.

3. *Перепилить, перерезать*: посла [Бог] к вамъ прѣрки ихже вы избисте другыя же потросте. Пал 1406, 53г; вамъ же что сътвориша прѣрци ваши. иже вамъ проповѣдаша пришествіе бие и тѣхъ вы каменемъ побисте. и другыя же живы потросте. Там же, 65в. Ср. *потърти*.

ПОТЕРАТИ (5*), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. *Потерять, утратить*: аже боудоуть двою моужю дѣти. а ѿдиной мѣри. а ѿнемъ своего. боудеть ли потер(л)ъ своего иночима что. а ѿнѣхъ ѿца. а оумреть. то възворотатъ бра(т)и РПр сп. 1285—1291, 622в; то же РПрМус сп. XIV₂, 19—19 об.

2. *Уничтожить, погубить*: кѣго ре(ч) [некий человек] створю стража дому моему и притажанию аще бо поставлю сдѣ ѿ прѣдъстатель моихъ тѣ потерлють мои трудъ Пр 1313, 39а; то же КТур XII сп. XIV, 19.

3. *Потерпеть ущерб на чем-л., проиграть на чем-л.*: а ты продае коне колико ти водада а чето потерлещи а то помени ГрБ № 163, 70—90 XII.

ПОТЕЧЕНЬ|Ю (1*), -Ю с. *Изгнание, удаление*: Оубѣгаимъ своего сластолюбья плотнаго. за оумаленье ср(д)ца. за миролюбныи нравъ. за малое и за мерзкое. и никакоже достойна дойти до ѿного лишеныа части. шюаго стоаниа. въ злая ввоженья. в невзратное потеченье. [ѿм. поточенье?] (ἐξορία) ФСт XIV/XV, 146б. Ср. *поточение*¹.

ПОТЕЧИ (-ЩИ) (55) -КОУ, -ЧЕТЬ гл. 1. *Потечь (течь) в каком-л. направлении, поливаться*: и яко оудари копиемъ въ иконоу. и абие потече кровь и вода. ПрЛ 1282, 49б; три бо глѣте рѣкы в раи вамъ потекоуть. (рѣив) КР 1284, 377а; волхвъ... глше сице... яко на пѣтое лѣто. Днѣпру потещи вспѣть. ЛЛ 1377, 59 (1071); то же ЛИ ок. 1425, 64 об. (1071); воды же незекилевы люди наре(ч). и рѣки старѣшины и(х). тогда оумолѣкнуть воды ихъ и рѣки ихъ. яко масло потекуть. (Иез

32. 14: πορεύσονται) СбЧуд к. XIV (1), 140г; ис того же лѣса потечеть. вълга на вѣстокъ. ПрП XIV—XV (1), 141б; [Моисей] оудари въ камень. и потокоша воды (ср. Числ 20. 11: καὶ ἐξήλαθεν ὕδωρ πολὺ) Пал 1406, 130б; | *образн.*: Надежа не блгодѣющаго якоже мра(з) зимнии стають и потечеть аки вода непотребная. (Прем 16. 29: ῥυήσεται) Пч н. XV (1), 131 об.; Пустѣ бо и прѣисъхши земли нашей сущи. вънезаапу потече источни(к) еуа(г)льскыи. ИларСлЗак XI сп. XV, 165.

2. *Устремиться, броситься, поспешить*: Аще калоугер. потечеть по звѣри. да поклонитъсѣ ꙗ· СбТр XII/XIII, 52; то же КВ к. XIV, 294в; старыи синьць... потече на сѣго хотѣ оубити и секироу (ῥομησεν) ПрЛ 1282, 36а; вси дѣмонѣ сущси с нимъ. потокоша зарѣзати яго хоташе. (ῥομου) ЖАЮ к. XIV, 5б; иоанъ кр(с)тль ре(ч)... тебе ждуть хромии. да твои гла(с) слышавъше потекуть. СбЧуд к. XIV (1), 143а; и потокоша вси гражане чюдѣщсѣ. ѿкѣдѣ ѿбрѣтсѣ дѣтише на полатѣхъ мокро. СбТр XIV/XV, 209 об.; видѣ [Арахия со спутниками] по(д) горою полкъ пустынникъ ходѣщ. и... вси на нѣ потокоша (ῥέουσι) ЖВИ XIV—XV, 85в; Русь же с весельемъ на конихъ. и пѣши потокоша к нимъ. ЛИ ок. 1425, 96 (1103); Бѣлогородци же потокоша противу к мостьку кланяющсѣ и рекуще. кнже поѣди. Борись ти побѣжалъ. Там же, 150 об. (1150); авраамъ... потече къ стадоу вола имать (Быт 18. 7: ἔδραμεν) Пч н. XV (1), 26 об.; | *образн.*: а мы аще кто хоцеть по пути сѣсеному потещи. то || да же сѣ на слабыа озирають. да же оупустить не зааць. но цр(с)тво нб(с)ноуе. СбХл XIV, 108—108 об.; елико же къ бу потецемъ. (τρέχωμεν) ФСт XIV/XV, 9в; си оубо разумѣюще чада моа. вси потецѣмъ. вси подвигнемсѣ. (ῥάβομεν) Там же, 39г; Аще ли кто и свѣтъ естъ. А по томоу пути не потечеть СбСоф XIV—XV, 110б.

ПОТИРАНИЕ|Ю (1*), -Ю с. *Обтирание*: аще ли диа(к)ни погрѣбаеми бываю(т)... потирание поповоуе. и обѣлчєніє мнѣшскихъ. и поповьскихъ одѣнии. ѿ рав-

ночиновнаго кѣмоу по(д)бають быти. *Уст к. XII, 278.*

ПОТИРА|ТИ (4*), -Ю, -ЮТЬ *гл.* 1. *На-тирать, намазывать:* да приемлуть [так!] пьрьсть дробноу. и тоу потірають лице свое и роуцѣ. *КР 1284, 401г;* помаза. и потираю. нѣзѣ [вм. нозѣ] яго [больного] гла кѣму вѣстани нынѣ и ходи. *Пр 1383, 55а.*

2. *Стирать, изглаживать, уничтожать:* и се же не сущю второму пороженью... аще и зѣло взище(м) его. многы въздыханьи. и слезами. ѿ нихже срastenье приходи(т) едва... приходи(т) бо и вѣруе(м). аще же и долгиа [раны] потирае(м). люблю да буде(т) (εἰ... ἐξαλείψωμεν) *ГБ к. XIV, 27г;* хотѣх ѿ землѣ потерти животь яго. якоже потирають. телець зракъ [вм. злакъ] земный. *Пал 1406, 115б.*

ПОТИР|Ъ (2*), -А *с.* *То же, что потирь¹:* и преломить тѣло. и положить || на дискосѣ. ис правое роуки. а в лѣвои преломить. вѣрхнюю часть. в потирѣ вложить. а исподнюю ѿ себе положить. *КН 1285—1291, 535а—б;* потирѣ .е. еже вда вкусити бж(с)тва. *ЗЦ XIV/XV, 31а.*

ПОТИР|Ь¹ (12), -А *с.* *ποτήριον Потир, литургический сосуд в виде большой чаши:* И по семь поставивъ стѣи потирѣ на бѣствнѣи трапезѣ. перѣстомъ показая. и глѣдаю на знаменаныи агнецъ хлѣбо(м). и на изльяноую кровь вином(ь). *КР 1284, 274в;* а коли хотѣ вдати [просфору] вложи часть в потирѣ же вина влѣи. тако даи. *КН 1285—1291, 521а;* Се рѣ(х) како то одіно бес крове ѿимати. И наквапи ре(ч) ложкою ис потира. когда ѿимаю. *Там же, 521б;* видѣхъ два аѣгла снесоша ѿтроча младо. и зарѣзавша источникѣ кровь яго въ потирѣ. *Пр 1313, 41г;* Стѣи потирѣ или блюдо. или индѣтью... собѣ на прибытокъ вѣсхищающе... да извергутьсѣ. (τὸ... ποτήριον) *МПр XIV, 104;* стѣю трапезу испроверже. і потирѣ разби. (ποτήριον) *ГБ к. XIV, 187а;* трапез(э) .е. перѣси г(с)ни. Ди(и)скосѣ потирѣ. *ЗЦ XIV/XV, 36б. Ср. потирѣ.*

ПОТИР|Ь² (2*), -И *с.* *То же, что потирь¹:* и вземше ѿдна [в др. сп. единѣ] потирѣ. ли по(п). или дьяконѣ. и ѿнесетъ

в малыи ѿлтарь. и влити вина и воды *КН 1285—1291, 508а;* и блг(с)лвить попь. потирѣ ѿдиноу. [в др. сп. единѣ] *Там же.*

ПОТИСН|ОУТИСА (1*), -ОУСА, -ЕТЬСА *гл.* *Отпечататься:* буди злато буди желѣзо. обое же перѣстѣни. и тѣ же да сѣ впише(т) в нѣ ц(с)рквы обра(э). тако же въ воскѣ потиснетасѣ. то чимъ преспѣ(т) се знаменанье оного знаменья. (ἐντυπώσασα) *ГБ к. XIV, 37а.*

ПО|ТИТИСА (2*), -ЧОУСА, -ТИТЬСА *гл.* *Обливаться потом:* ягда же видѣ зосима. то в болии страхъ впаде. и вержесѣ на землѣ потасѣ. ничтоже смѣ глѣти. *СбЧуд к. XIV (1), 61б;* нача копати. суха же суши землѣ. не послуша старца тружашасѣ. но дѣлаше потасѣ. и ничтоже мogyи створити. (ἰδρωτί περὶ ῥέουμενος) *Там же, 67в.*

ПОТКВ|Ы *см.* *потакавы*

ПОТОКШЕ *см.* *подътъкнуоти*

ПОТОК|Ъ¹ (27), -А *с.* 1. *Поток, ручей, источник:* Съ самовольнымъ бѣс(ъ)мъ борясѣ: стѣна прѣскачють мѣногашды оупиваюштесѣ яко дѣбри и потоки. шжмѣ же тѣмѣ и клопотъ яко морѣ воднаштѣсѣ ѿши наплѣнають. (ὄχετος) *Изб 1076, 265 об.;* то же *Пр 1383, 127в;* яко изманлу в пустыни обрѣте(с) вода. лі яко (ілы) в потоцѣ ѿ негоже пѣаше. (ὁ χειμάρρος) *ГБ к. XIV, 180б;* [Бог] створи... снѣгъ дождѣ скоты звѣри гады і потоци и древ(а). *ЗЦ XIV/XV, 100а;* и лѣто со измѣ(не)нѣемъ. приидушю же въздуху. подвигнутьсѣ всѣ. подвигнѣте же и вы телеса. точаше потоки изобилны... цветуще || цвѣтми. процвѣтающе (αἱ πηγαί) *ФСт XIV/XV, 52—53;* обрѣ||тоша его в нѣкое(м) потоцѣ сусѣ. (ἐν χειμάρρῳ) *ЖВИ XIV—XV, 125в—г;* дѣдъ... взѣ... .е. камени ѿ потока. и пращю в руцѣ свои. (1 Цар 17. 40: ἐκ τοῦ χειμάρρου) *Пал 1406, 188в;* сие малюе похвале(н)е, принесо(х) ти. [Феодосію] аки ма(л) и смердащъ потокъ. к ширинѣ морстѣи проливаясѣ. *ПКП 1406, 105б;* |образн.: съсати имоуть ѿ съсью оутѣшениа яю. и ѿ потока пишнаго напоаятсѣ. (ἐκ τοῦ χειμάρρου) *СбТр XII/XIII, 103 об.;* потоки слезамъ подаи же ми. да оугашю ѿгнѣ вѣчныи.

СбЯр XIII₂, 156 об.; с кимь моихъ слезъ излию потоки КТур XII сп. XIV₂, 246; [о Церкви] дѣдъ ре(ч) оупьютьсѧ ѿ обилья дому тв(о)его. и потокомъ пища твоѧа напоиши я. (Пс 35. 9: τὸν χειμάρρου τῆς φουφῆς σου) СбЧуд к. XIV (1), 289б; [струя. Образн.: радуитасѧ Борисе и Глѣбе. бѡмѣра. яко потока точита ѿ кладѧзѧ. воды живоносныя. ицѣленыя истѣкають вѣрны(м) людемъ на ицѣленье. ЛЛ 1377, 47 (1015); то же ЛИ ок. 1425, 52 (1014).

2. Яма, ров с водой: аще и цѣлителя кто виньна творит(т)... преклоншагосѧ в потокъ мл(с)рдья ради. да впадъшии скотъ по закону снабдить. (βόθρφ) ГБ к. XIV, 10б.

В сост. им. геогр.: а и яще далъ ясмъ. нѣзы на днѣстрѣ. ѿ мутвичьного потока. до степанча перевоза. Гр после 1349 (ю.-р.); падоша мнози врази наши супостати предъ Рускыми князи и вои на потоци Дегѣя. ЛИ ок. 1425, 99 об. (1111).

ПОТОКЪ² (6*), -А с. Изгнание, ссылка: Боудеть ли сталъ на разбой. безъ всакоя свады. то за разбойника людье не плататъ. нѣ выдадѧтъ и всего. съ женою и съ дѣтми на потокъ. [в сп. XV в. погнание] а на разграбление. РПр сп. 1285—1291, 616б; то же РПрМус сп. XIV₂, 4 об.; аче боудеть коневыи тать. а выдати князю на потокъ. РПр сп. 1285—1291, 618б; то же РПрМус сп. XIV₂, 7 об.; Аже зажьжеть гоумно. то на потокъ. и на разграбжь домъ его. переди пагоубоу исплатить а въ прочи князю поточити и. РПр сп. 1285—1291, 625б; Аще зажьжеть гумно. то на потъ. [вм. потокъ²] и на грабжь домъ его. переже. пагубу исплативше. а въ процѣ кнзю поточити и РПрМус сп. XIV₂, 15 об.

ПОТОЛЕМЪКѦНЕ см. птолемъяне
ПОТОЛОЧИ (2*), ПОТЪЛ|КОУ, -ЧЕТЬ гл. Стукнуть, ударить: А оже то рѣ(х) яицемъ толчете в зуобы до обѣдни аще и велиции. Юже малымъ рече то нѣтоу бѣды. причащאותьсѧ а иже съвершену аще по(н)е единою потолчеть то нѣ(с) || бѣды причащатисѧ. КН 1285—1291, 526—527; || паразить, сразить: [Алек-

сандр Македонский] въспроси ерѣвѣв. иду ли на Дарья. и показаша ему книги Данила прѣрка и рекоша ему ты еси козель. а ѡнъ ѡвенъ. и потолчешы [вм. потопчешы?] и возмешы цр(с)тво его. [др.-евр. tgrms-hû' 'потопчешь, распотчешь его'] ЛИ ок. 1425, 98 об. (1110).

ПОТОЛЬ (3*) нар. 1. До того места: а се докончанье межы королемъ польскимъ. и княземъ дмитриемъ. къ володимерю ѿступаетьсѧ потоль. по оуимицю по пѣсчаныи бродъ. по еоуфимково села Гр 1366 (1, ю.-р.).

2. С тех пор, с того времени: си рѣкъ ц(с)рь вниде въ ложницу свою. потоль оубо Арсении, боавьсѧ прѣж, не велѣ има сѣсти (ѣктоте) ГА XIV₂, 242б; Бекбулатъ... насъ выдалъ и побѣгль ѿ насъ... тогда вси люди всѧ рать. на бѣг(ъ) повернулсѧ. То дѣло потоль стало. Бѣ насъ пожаловалъ ѡпл(т). наши неприятели вор(о)зи. далъ намъ всихъ оу наши руки. Гр 1393 (1, ю.-р.). Ср. потолка.

ПОТОЛА (1*) нар. До того места: до берега морашки сенковской... аже потолка где оупадаеть мора(ш)ка сенковская оу моряхвоу великоюю Гр 1383 (ю.-р.). Ср. потолокъ.

ПОТОМ|ИТИ (3*), -ЛЮ, -ИТЬ гл. 1. Подвергнуть истязанию, измучить: [Киприан] предлагае(т) предъ людми пагубныя книги... огне(м) изнурѧе(т) долую ле(с). енаже ни единѣ(м) пламене(м) плоти не потомы. (οὐκ ἐπλήμυεν!) ГБ к. XIV, 198а.

2. Наказать: да аще лжю, потомы мѧ. аще ли по правдѣ но на тѧ оуповаю придохъ семо, простри десницу свою рабомъ своимъ (τιμώρησον με) ГА XIV₂, 250г; о распушеньи брака. вины ради. мужа. или жены... || ...грѣхъ оубо [Адама и Евы] потоми ми. [вм. потомы?] сочтание же не раздружи. (τῆν... ἀμαρτίαν ἐκόλασε) МПр XIV₂, 173—174.

ПОТОМЪКЪ² (1*), -А с. Погумок: а дали есмо емоу зо всеми лѣсы и з доубровами и с полѧми и з сѣножатми и з лоугами и зо всеми пожитки емоу и дѣте(м) его и вси(м) его пото(м)ко(м) на вѣки вѣчны. Гр 1383 (ю.-р.).

ПОТОНОСЬЦЬ (1*), -А с. *Тот, кто обливается потом: тружасья рукама оубо днь и ношь потносець. древно||сець. (ὕδροφορῶν! — первая основа смеш. с ἰδρώς) ФСт XIV/XV, 64–65.*

ПОТОНЮТИ (23), -ОУ, -ЕТЬ гл. *Утонуть; потерпеть кораблекрушение: что оубо потерпѣ снѣ, вноутрь сии страшноую сѣноу бездноу разоумѣваа ѿ потопшихъ различныхъ родѣхъ? (ἀποπνυόμενον) ГА XIV, 36б; бѣжащи(м) имѣ чересь Руть. много дружины потопе въ Руту. бѣ бо гразокъ. ЛЛ 1377, 111 об. (1151); Единѣ же ѿ нихъ не оумѣяше на водѣ плавати. да сего ради скоро потопе. СбТр XIV/XV, 199 об.; вранѣ не возвращ(с) очи клеваше потопѣшихъ члѣвкъ. Пал 1406, 53а; и наведе Бѣ потопъ на землю. и потопе всака пло(т). ЛИ ок. 1425, 36 об. (983); побѣгоша чересь Днѣпрѣ. и много ѿ во [вм. вои] ихъ. потопе Там же, 204 об. (1174); побѣже Сѣославѣ. чересь Днѣпрѣ. оустѣя Лыбеди и потопо(ш) людѣ мнози. Там же, 213 об. (1177); придоша [половцы] к рѣцѣ к Хырии... и кони скоти мнози потопли соуть. в Хирии. бѣгающе передѣ Роусью. Там же, 220 об. (1183); в ласѣхъ ѿ оумноженья дожда. Х-люди потопло. а ини в перемышли градѣ. С-потопоша СВл XIII сп. н. XV, 130; || затонуть (о предметах): Товарѣ. иж то потоплѣ. брати оу мѣсто своею дружиною. из воды на берего. Гр 1229 сп. 1277–1279 (смор.); камен же ѿплы ѿ брега в море. и потопе в морѣ. СбТр XIV/XV, 200 об.; || перен. Погрязнуть: потонулъ естъ въ грѣсѣхъ. СбСоф XIV–XV, 110б.*

ПОТОПАТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Тонуть: [птицы] в зимнии (ж) годѣ ищють... теплы(х) мѣстѣ и летать чре(с) море. и овогда взматени бывають. силными бурями. и та потопаютъ. Пал 1406, 22г; посла на ны Бѣ архаѣгла Михаила. сотворити. хлаби нб(с)ныя. конем же потопаящимъ. и самѣмъ возбѣгающимъ на высокоа мѣста... || ...Данилови же молашоуся Боу. избави и Бѣ ЛИ ок. 1425, 257–258 (1229). Ср. потапати.*

ПОТОПАТИСА (1*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. *Затопляться, покрываться водой: аще*

ли оумноженье дожда бывають. то потопаютъса сѣмена. Пал 1406, 43а.

ПОТОПИТЕЛѢ (1*), -А с. *Перен. Тот, кто губит: и сы вѣлкы сы инѣгда. нынѣ овьча. сы пѣрвѣе гонитель. нынѣ блговѣстѣникъ. сы искоуситель. и потопитель. нынѣ ѿброуча(н)са. (καταποντιστής) СбТр XII/XIII, 187 об.*

ПОТОПИТИ (46), -ЛЮ, -ИТЬ гл. 1. *Утонуть, потопить (потоплять): изиди пономонарю исъ цркъве. даже тебе не потопить вода (πρίν σε καταποντίσει τὸ ὕδωρ) СбТр XII/XIII, 44 об.; идоуце и-заморіа съ готѣ. потопи лодии Э. и сами истопоша. и товарѣ. ЛН XIII, 13 (1130); море хотѣ потопити корабль. (καταπεῖν) ПрЛ 1282, 25а; ишедѣ море ѿ предѣлѣ своихъ за трі поприща въ страны Фракиискыя, вси многы и села погубивъ, члѣвкъ же бещисла потопивъ, пакы са възврати. (ἀποπνίξασα) ГА XIV, 265в; В се же лѣ(т). Бы(с) вода велика. потопи люди. <и> жита. и хоромы оунесе. ЛЛ 1377, 99 об. (1128); въскыпе море потопи корабла ихъ. (καταπόντισε) Пр 1383, 135а; нынѣ же вса тварь на ма встаеть. вода потопить. и звѣрь растерзаетъ. СбТр XIV/XV, 208б; носникъ бо не правл кормника. потопить лодио СбСоф XIV–XV, 112а; недобрл правли кормникъ не токмо имение потопить но и самѣ погыбнетъ. Там же, 112а; Избраныя всадни||кы три стоаща потопи. въ чермынѣмъ мори пучіною покры я. погразоша въ глубинѣ яко и камень. (Исх 15. 4: καταπόντισεν) Пал 1406, 126в–г; поиде вода изъ Днѣстра. велика в болонье и взиде сѣли до Быковаго болота. и потопи члѣвкъ боле .т. ЛИ ок. 1425, 187 (1164); тако избити быша вси подѣ городомъ. в ночь. жито поимаша. а лодья потопиша. Там же, 292 (1279); Се въ мори оутапаа и стлжание потопивъ, ничтоже страшна изрече, но блгодараше ба, глѣ. добро ми се (ἀπολέσας) Пч н. XV (1), 59; | образн.: слезы мол(е)бныя. ч(с)ты могуща ба оумолити... і снѣгъ неогасимы оугаситі. і зиму сгрѣти. и черв(ь) неосуспа(ю)щии потоп(и). ЗЦ XIV/XV, 91а; || перен. Погубить: видл ма врагъ в тѣхъ*

троужающаюся большими скверънами хошеть потопити сканьюною мою. Дшоу. *СбЯр XIII₂, 187*; како ѿбилнѣише началю потопити тѣщишася фаоустина прѣдъ всеми исповѣдаваша своа грѣхы (*καταποντίσαι*) *КР 1284, 213а*; писанье глѣть. яко. «можесть кто любо ѿ дѣмонъ плакатиса». но быхъ хотѣлъ. да быша были такы слезы нѣкому хрестыяну. и потопилъ бы своихъ грѣховъ множество. (*κατεπόντιζε*) *ЖАЮ к. XIV, 29а*.

2. *Затопить, залить водой (о потопе, наводнении)*: Кто вселеноую всю потопи при нои. (*ἐπέκλυσεν*) *ПНЧ 1296, 156 об.*; Алеѣандрию самоу потопить вода. (*κατακλύση*) *ГА XIV₁, 248а*; Кто всю вселѣнную при нои потопи. *МПр XIV₂, 46*; то же *Пр 1383, 88а*; тако и мы тѣмъ буде(м) высоци же и паче члѣвка яко се невр(д) онѣ. или енаковъ родъ стужаса древле излю. или ихже ради потопъ зрелю потопи (*ἐκάθρηεν!*) *ГБ к. XIV, 102*; г(с)ь бѣ... повелить водамъ. на нихже стоить гра(д) ѿ вѣка. потопити юго. (*καταπιεῖν*) *ЖАЮ к. XIV, 65а*; наводнивш(е) облаци потопать поднѣб(с)наю. *Пал 1406, 56б*; выше(д) море и потопило землю *ЛИ ок. 1425, 297 (1285)*.

ПОТОП|ИТИСА (6*), -ЛЮСА, -ИТЬСА гл. 1. *Быть утопленным; утонуть; потерпеть кораблекрушение*: блжнныи же ре(ч) юмоу. ѿ чадо яко мнози падоут(т) ѿстриемъ меча. и бѣжащимъ ва(м) ѿ соупостать ваши(х) || попраци явлени боудете. и в водѣ потопите(с). *ПКП 1406, 126а-б*; | *образн.*: и не възлагаимы рухла на са егоже не може(м) понести. да не сами в корабли погрѣзне(м) и потопимса. и даръ с ни(м)же надѣяхомса. болша все погубивше. (*ἴνα μὴ... ναυαγήσωμεν*) *ГБ к. XIV, 29в*; также и море житиискоу. ѿви мало въ немъ явившеся и потопишася, ѿви || же на большее время пребывше также погроузишася *Пч н. XV (I), 122-122 об.*

2. *Быть затопленным наводнением*: доволно оубо градоу или домоу единомуу потопившемса покровеномъ быти || волнами пригнести юдиноу Дшоу (*ἐπικλύσεισαν*) *ГА XIV₁, 366-в*; елифанъ

ре(ч). «...но се ми повѣжь. яко нѣции глѣть. яко не потопитиса хошеть стая софья съ градомъ. нѣ невидимоу силоу повиснути хошеть на въздуси». (*μὴ συμποντίσεισαι*) *ЖАЮ к. XIV, 65г*; | *образн.*: Аристипъ. Съ повелѣ оученикомъ своимъ таковаа добывати, яже ни при боури не потопать. [*в др. сп. потопать(с), потопятся*] (*συνεκκλυμήσει*) *Пч н. XV (I), 55 об.*

ПОТОПЛЕНИ|Е (12*), -Я с. 1. *Гибель в воде; потопление; кораблекрушение*: еже с нима плаваху тѣ тѣмъ погы||бшимъ. тѣма единѣма... избыти потопления и на гору високу взити. *Пр 1383, 31в-г*; самъ еси створилъ потопление. сже яси не изаль из воды моего единого чада *СБТР XIV/XV, 208 об.*; людемъ бо смѣсившиса со дщерьми ихъ потопление приша. *Пал 1406, 51г*; | *образн.*: Не мощно вы бра(т)я бес потопления проплыти моря сего житиискаго. *СбСоф XIV-XV, 11в*; || *кораблекрушение*: та(ко) бж(с)твнныи Костантинъ... Ликиниа... потопленьемъ погоуби (*ἐν ναυαγίῳ*) *ГА XIV₁, 239б*; повѣтр(е)м(п) пловеша оубоиса потопленья. (*τὸ ναυάγιον*) *ГБ к. XIV, 30а*; аще вдовства ради требуе(т) того. или сирот(с)тва ради... или татии несытства. или разграбленья. или потопле(н)я. (*διὰ... τὸ ναυάγιον*) *Там же, 95б*; на кормьчествии сѣдл. яко с моремъ и с плавающими брати избавити без бѣды корабль ѿ сугуба потопленья. (*τοῦ κλύδωνος*) *Там же, 128г*; || *перен. Крушение, бедствие*: Велеславнии моужи, якоже бѣрнии вѣтри, велико потопление творать. (*ναυάγια*) *Пч н. XV (I), 58*; || *перен. Гибель*: просвѣщение плоти ѿвержение... потопление грѣху. свѣту причастье. тмѣ расыпанье. (*κατακλυσμός*) *ГБ к. XIV, 25б*; [*о мучениках*] злобы прогоненье. грѣха потопле(н)е. миру очище(н)е. (*κατακλυσμός*) *Там же, 194в*.

2. *Потоп, наводнение*: доуга на облацѣхъ являющиса. и без боязни потоплению повелѣваетъ быти. *Пал 1406, 56г*.

ПОТОПЛЕНИИ (11) прич. страд. прош. к потопити. 1. *В I знач.*: ни бо ни Нои всего мира радѣ съ всѣмъ миромъ

потопленъ бы(с) ни Лоть Содомлянъ ра(д) потопленъ [*в др. сп.* пожьженъ — ἐπιρπολήθη] бы(с)... ибо не соуздство ѿсоужаетъ но волное единение. (κατεκλύσθη) ГА XIV, 101г; фараонови вои потоплені быша съ оружьемъ ихъ. Пал 1406, 131а; свазавше || ямоу роуцъ и нозъ. и камень на шию яго. и тако потопленъ бы(с). ПКП 1406, 153в-г; | *образн.*: въ завѣтрии ходя оутопе. не держа вѣрѣ правления. тѣмъ и потопленъ(и). бы(с) СБТр XIV/XV, 25 об.; | *перен.*: аще бо не варивше принесѣмъ мѣроу правдѣ протива грѣхомъ, то ничтоже възбранитъ намъ потоплены(м) быти (καταδύναι) Пч н. XV (1), 75 об.

2. *Во 2 знач.*: В<р>ѣтаниискыя же острова... ѿ мора потоплены быша (κατεποντίσθησαν) ГА XIV, 237б; драчь гра(д) ·д· лѣт стоялъ. ѿ мора потопленъ бы(с). і нынѣ в мори есть. СВл XIII сп. н. XV, 130.

ПОТОПЛАЕМЪ (1*) прич. страд. наст. *Потопляемый*: ѿни же сѣкоуще я и бо доуще вогнаша а. во ѿзеро... и тако погрѣзаху. аягльмъ. потоплаеми ѿ Ба посланымъ. ЛИ ок. 1425, 280 об. (1258). Ср. потоплаемыи.

ПОТОПОЛОМЪ см. тополь

ПОТОПЪ (106), -А с. 1. *Наводнение*: избави ги ѿ глада и меча. ѿгна и потопа. СБЯр XIII, 59 об.; и будетъ многа ра(д)сть и веселье тогда, и добраа и ѿ земля и ѿ мора възникнуть призобила и будетъ. иакоже суть были при нои в тихости веселашеса. донелъже приде потопъ. (ὁ κατακλυσμός) ЖАЮ к. XIV, 64в; в напастехъ пособье. в пожарѣ и в потопѣ. КВ к. XIV, 190 об.; а иже въ ед(и)нъ ча(с) бы(с) по граду веліка молва. то ·ѣ· нечаемаа напасть... на члѣвка. находить ли недугъ или пото(п). ЗЦ XIV/XV, 93в; | *образн.*: словеса мудрыхъ блгть. а оустны безумнаго потопъ лють. (ср. Еккл 10. 12: χεῖλη ἄφρονος καταποντιοῦσιν αὐτόν) ПрЮр XIV, 202г; | *перен.*: г(с)и потопа грѣховнаго избави ма. КТурКан XII сп. XIV, 229; | *всемирный потоп*: Небонъ адама невъздържаніе оутробноне изведе || и потопъ сътво-

ри. и содомско попаление (τὸν κατακλυσμόν) Изб 1076, 235–236; ѿ по(т)па до разделе(н)а язы(к) лѣ(т) ·Ф·НВ· КН 1285–1291, 568в; отъ книгъ. яенѿха праведнаго. преже потоппа. і нынѣ живъ естъ. МПр XIV, 36; повѣдаше Нои. иако быти потопу. ЛЛ 1377, 30 (986); тако и мы тѣмъ буде(м) высоци же и паче члѣвка. иако се невродъ онъ. или енаковъ родъ стужаа древле иэлю. или ихже ради потопъ землю потопи. (ὁ κατακλυσμός) ГБ к. XIV, 102а; бѣ... || ...пот(о)пъ наведе на землю. (κατακλυσμόν) ЖВИ XIV–XV, 26–27; вспомани дни древнаа ѿ първозданаго адама. до потопа Пал 1406, 83б; по потопѣ бо ·ѣ·е· снѣе Ноеви роздѣлиша землю. ЛИ ок. 1425, 3; и бы(с) по потопѣ и по раздѣленьи языкъ. поча Црьствовати первое Местромъ. ѿ рода Хамова. Там же, 104 (114); ѿ маловѣрнии слышасте казни ѿ ба. в первыхъ родѣхъ потопа на || гиганты. СВл XIII сп. н. XV, 129–129 об.; потопъ бы(с) при нои. Там же, 130; ♦ **всемирный (вселенский) потопъ**: страшныи всемирныи потопъ (ναυάγιον) ГА XIV, 3ба; енохъ... ѿ вселенскаго потопа сп(с)нъ бы(с) с рожшимиса ѿ него дѣтми. ЗЦ XIV/XV, 112а; то же СБТр XIV/XV, 16 об.

2. *Погопление, кораблекрушение*: избави корабль ѿ потопа морскаго. СБТр XIV/XV, 180; Никтоже коупецъ впадетъ в разбоиники. или в потопъ. и изгоубивъ коуплю. преста ѿ коуплѣ. Пч н. XV (2), 69 об.

ПОТОПЪНЫИ (5*) пр. 1. *Относящийся к потопу*: не нои ли схрани ѿ воды потопъныа. Пал 1406, 53а; не оумреть всака пло(т) ѿ воды потопъныа (Быт 9. 11: τοῦ κατακλυσμοῦ) Там же, 56а.

2. *Перен. Пагубный, гибельный*: възлюбилъ || яси всаа глы потопъныа и языкъ льстивъ. (Πс 52. 6: καταποντισμοῦ) СкБГ XII, 15а–б; то же Пал 1406, 198в; ЛИ ок. 1425, 51 об. (1015).

ПОТОЧЕНИЕ' (17), -Ю с. *Изгнание, ссылка*: повелѣваетъ съ тыщантиемъ яго [Феодора] изгнати изъ воузантаниа. и въ поточение ве||сти. (ἐν ἔξορίᾳ) ЖФСт к. XII, 120–121; правовѣрнии вси въ тѣмьници

държими соуть и въ поточени. (ὕπερορία) Там же, 126; бжественны ѿць ѿ поточениа поущенъ бы(с) (τῆς ὑπερορίας) Там же, 142 об.; на поточение хошетъ тл посылати князь. ЖФП XII, 656; сего шествива. соуть си... гонение расхыщение. поточение. пакость. троудъ роучьный. СбТр XII/XIII, 193; кепифание. зане съвѣшалъ еси на поточение мое. не садѣши оуже на столъ своему. (εἰς τὴν ἔξορίαν) Пр 1383, 67а; да вси принесемъ не токмо прежде-проявлены(х). но оударенье и оплевание. и || досаженье. и поточенья (ἔξορίας) ФСт XIV/XV, 195а–б. Ср. потеченье.

ПОТОЧЕНИЕ² см. попечение

ПОТОЧЕНЫИ (8*) прич. страд. прош.

к поточити: ѿ обою сию искоушение примъ нечѣтвыи съ. ихъ же и преложенье ѿложивъ. поточенья ѿ ѿчѣства коньчание творить. (ἀναστάτους) ЖФСт к. XII, 69 об.; [Феодосий] жадаше бо зѣло еже поточеноу быти. ЖФП XII, 58г; ἰω бословъ (в) патемъ поточень. (Πάτριον οἰκεῖν τὴν νῆσον κατεδικάσθη) КН 1285–1291, 571б; ѿтуду поточень бы(с) в лазуньскую землю. съ двѣма оученикома своима. ПрЮр XIV₂, 235б; поточень бы(с) [св. Максим] в лазаньскую землю. (εἰς ὑπερορίαν... τέμνεται) Пр 1383, 140в; поточень бы(с) [Евстафий] въ филиполь островъ. (ἔπεισεν ἔξορίσαι) Там же, 149г; по мнозѣ речи и обличения. иерѣтическа. поточень бы(с) въ вѣрую фрачьскую (ἔξωρίσθη) Там же, 153г; Се оубо и преждеварившаго лѣто. егда же и доблнѣ за неприложеное. самодержавного прелюбодѣства шедшихъса васъ в монастыре(х) и бьени суще и поточени. ини инамо яко же овца. погублеше погубивше пастуха. (συνεξωρίσθητε) ФСт XIV/XV, 200б.

ПОТОЧИТИ (14), -ОУ, -ИТЬ гл. Выслать, сослать, изгнать: не оустыдѣса ни млстивъ бы сватыимъ сквърньныи. нѣ моучити нача лють... ихъ же по моукамъ и ранахъ. въ селоунъ поточи абие. и соушимъ тамо преда стражемъ. (περιорίζει) ЖФСт к. XII, 68 об.; Въ то(ж). лѣ(т) поточиша кыневоу. къ свѣволодоу. къ сналина микоулъциа. и пакы по немъ

инѣхъ моу(ж) ѿ. оковавъше. ЛП XIII₂, 21 (1140); и цѣловаша новгородци ч(с)тньныи х(с)ъ. око не хочемъ оу себе държати дѣтии дмитровыхъ... || ...и поточи на князь къ оцѣ. а на инѣхъ серебро поимаша бе-щисла. Там же, 75–75 об. (1209); Князь же мьстиславъ. приде въ новгородъ... и я. станимира дърновица. съ бнмъ нездилоу. и оковавъ потоци. и товаръ поима бе-щисла. и опл(т) поу(с)и Там же, 87 об. (1217); Аже зажьжетъ гоумно. то на потокъ. и на розграбежь домъ его. переди пагоубоу исплатить а въ прочи князю поточити и. РПр сп. 1285–1291, 625б; то же РПрМус сп. XIV₂, 15 об.; поиде кнѣз олександръ... на чю||дскоую землю на нѣмци... изъима нѣмци и чюдъ. исковавъ поточи в новгородъ. ЛН ок. 1330, 128–129 (1242); ѿлга юмше [хазары] поточиша и за море Ц(с)рюграду ЛЛ 1377, 68 об. (1079); в то же лѣ(т). поточи Мстиславъ князь Полотьскыѣ Ц(с)рюгороду. с женами и с дѣтьми. Там же, 100 (1129); Мьстиславъ... посла по Кривитьстѣи кнѣзъ... и оусажа оу три лодьи. и поточи и. Црюградоу за неслоушание ихъ ЛИ ок. 1425, 112 об. (1140).

ПОТОЧЬНИКЪ (1*), -А с. Изгнанник: адамъ. показавыи ти наготу. но оклеветанье послушанье. и отъ заповѣди бни ѿпаденье. по том же поточникъ стго лика оногo бываеъ. (ἔξορίστος) ФСт XIV/XV, 215б.

ПОТОЧЬНЫИ¹ (1*) пр. Относящийся к потоку¹ в 1 знач.: [Зосима] молаьса. доиде мѣста || поточнаго. и ставъ на брезѣ яго видѣ на вѣсточнѣи странѣ прп(д)бную лежащую. (τὸν τόπον... τὸν εἰς χειμάρρου τόπον σχηματιζόμενον) СбЧуд к. XIV (1), 67а–б.

ПОТОЧЬНЫИ² (2*) пр. 1. Относящийся к потоку²: Кде же ли есмь в поточнѣмъ селѣ в темнѣмъ жилище. (ἔξορίστω) ФСт XIV/XV, 145г.

2. Уединенный, отшельнический: и въ придушее лѣ(т). иерданъ пеша прѣшѣдши [Мария] и комкавши. по сѣмъ на свое мѣсто възвратившиса. поточное... оупѣ въ придушее лѣ(т). Пр 1383, 27а.

ПОТРАВ|ИТИ (3*), -ЛЮ, -ИТЬ *гл.*
Потравить, произвести пограву чего-л.: и стояша ·Г· дни і ·Г· ночи волость троуче. села великаа пожгоша. обилие все потравиша. а скота не оставиша ни рога. ЛН ок. 1330, 156 об. (1311); Муру(м)скыи кнл(з) Гюрги Дѣдвчъ. вшедъ в землю Мордовскую Пургасову волость пожгоша жита и потравиша. и скотьъ избиша. *ЛЛ 1377, 155 об. (1228);* ты хочещи прочь пойти а мене ѿставивъ а сажко еси волость мою погубилъ а жита еси ѿколо города потравилъ. *ЛН ок. 1425, 165 (1152).*

ПОТРАВЛ|ТИСА (1*), -ЮСА, -ЮТЬСА *гл.* *Истребляться, уничтожаться:* им же [огнем] все потребляеться. им же все потравляется. *ГБ к. XIV, 151в.*

ПОТРА|ТИТИ (5*), -ЧОУ, -ТИТЬ *гл.*
Истребить, уничтожить: и ако быша на рѣче на омовыжи. нѣмьци. и ту обломилася истопѣ ихъ мно(г). а ини лзвѣни въбегоша въ гюргевъ. а друзни въ медвѣжю головуу. и мно(г) попу(сти)ша земле ихъ. и обилие потратиша. *ЛН XIII, 117 об. (1234);* || *разорить, опустошить:* а новотържци ѿстоупиша къ новугородоу. и много пакости твораше домоу ихъ. и села ихъ потрати. *ЛН XIII, 34 (1167);* иде кнѣзь мѣстиславъ... на чюдьскыи го||родъ рекомыи медвѣжю головуу. села ихъ потрати. *Там же, 77–78 (1212);* иде кнѣзь мѣстисла(в)... на чюдъ... || села ихъ потрати. и осѣки. ихъ възма. *Там же, 78–78 об.;* бы(с) распра і възплатиша(с) і поидоша за нарову къ ракобору || і мно(г) в земли ихъ потратиша. а города не възша. *ЛН ок. 1330, 143–143 об. (1268).*

ПОТРЕ *см.* потерети

ПОТРЕБ|А (557), -Ы *с. 1.* *Потребность, надобность, необходимость:* иже въ имѣнии добытъкъ. въ хранильници полагаги. и... въ ковчезьцѣ запечатати... потрѣбѣ же пришѣдъши изнести злато. и дати на оудѣние нѣкоу. *УСт к. XII, 227;* по вса соуботы посылаше въ потребуу возъ хлѣбъ. *ЖФП XII, 51а;* съ поути далече възвращьса. быхъ бо до понѣта. црквьныхъ потрѣбѣ ради. (ѣвекев хреіѡв) *КЕ XII, 192б;* дажъ займъ. ближньомуу

въ врѣмѣ потрѣбы его. (хреіас) *СбТр XII/XIII, 69;* Стыи патриархъ... призва своя кеп(с)пы нѣкыа ради потрѣбы црквьныа. (дѣа... хреіав) *ПрЛ 1282, 44б;* и аще имаши вещь снѣдноу и видиши мысль свою. хотаща особъ снѣсти ю по желанию. а не по потрѣбѣ. (оѡ катѡ хреіав) *ПНЧ 1296, 89 об.;* Два мниха нѣкаа поидоста ѿ поустына в тареснѣ гра(д) потребности ради. *Пр 1313, 20в;* се яко же видиши ма хытрость творю сапожнюю. на три части ·Ѧ·ю на свою потрѣбу. а ·Ѧ·ю даю нищимъ. а ·Г·ю на куплю моему дѣлу. *Пр 1383, 74а;* панъ староста творьанъ. възлѣ. на твоѣ потребности ·л· гривень. *Гр 1386–1418 (ю.-р.);* а ис того имають. намъ. служи(т)... копиемъ. а шестью стрѣльцевъ. гдѣ коли намъ. будеть надобно. к нашеи. потрѣбѣ. *Гр 1389 (ю.-р.);* яко источни(к) и огра(д) заключе(н). да в потребности времѣ отворитса. *ГБ к. XIV, 210а;* приближиса времѣ сѣго поста. и дворе(м) монастырьска(м) затвореномъ сущемъ. и не ѿверзающимъса николиже. но егда кто пришелъ бы потребности ради. (дѣа... хреіав) *СбЧуд к. XIV (1), 59б;* потребуу имаю дойти до торгоу. *СбТр XIV/XV, 192 об.;* смотри же ѡ(к) и слухъ има(т) требованья. тако(ж) и носъ. има(т) оухания на потребу. *Пал 1406, 30а;* телесною потребоу много печасьса *ПКП 1406, 97в;* вземши же злато излише потребности. и ре(ч) намъ изидѣте на исно *Там же, 134г;* оуведавше. добрѣи члѣвцѣ. и приходяху к нему [Антонию]. приносаше ему на потрѣбу [в др. сп. еже бѣ на потребу его] *ЛН ок. 1425, 58 (1051);* велѣшеть [князь Андрей] по вса дни возити. по городу брашно и питье различное болнымъ и нищимъ на потребу *Там же, 20б об. (1175);* без потребности в роли нар. — *напрасно, бесполезно:* Иже бес потребности оугли губить... покло(н) ·н· (ѣдв парохрѣсѡа!) *КВ к. XIV, 299в;* на потребуу в сост. сказ. — *нужно, необходимо:* въздавъ имъ все по обилоу. яже на потребуу. *СкБГ XII, 24г;* свѣща и масло и вса яже на потрѣбуу празднѣнѣкоу соутъ сѣоумоу николѣ Чудн XII, 68б; добрии члѣвци... приходяху к нему.

приносаше же ему еже на потребу бѣ. *ЛЛ 1377, 53 (1051)*; бѣ бо и оцѣ его тако мл(с)гвѣ. якоже и на возѣхъ возити брашно по граду... все еже на потребу болашимъ и нищимъ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 93б*; потреба (ѣсть) в роли сказ. — *надо, следует*: Яко идеже ѣсть блазнь: тѣ ѣсть паче потрѣба хранитисѣ. *Изб 1076, 99 об.*; Яко потреба помышлати что есмь. ілі ѡкуду ѣсмь. (χρή) *ФСт XIV/XV, 145а*; | *использование, употребление*: аще... црквиныа съсуды. или завѣсы... на потребу несщеноую взимающе себѣ. или инѣмъ дарующе да ѡлучитисѣ. аще же ѡнудъ вѣсхишають. || яко сѣо-тациі [вм. сѣотатъци — ἱερούσολοι] да будутъ осужени. (εἰ χρήσιν) *МПр XIV₂, 104–104 об.*; хитросте... ткалнаа же. понеже нужна кровроенаа потреба намъ. на блгособразное же. и еже ѡ въздуха пакості. (χρεία) *ПНЧ к. XIV, 151б*; согнь бы(с) на потребу члѣво(м). (εἰς χρήσιν) *ЖВИ XIV–XV, 99г*; || *польза*: яко мно(г) мѣ(ж) тѣ[и] оучини. еже на потрѣбѣ цркви. *ЕвПант 1148–1155, 224 (зап.)*; рѣцѣ соуши в нихъ, вѣровахоу в ню, зане страну ихъ напае(т)... козла же и сѣвцѣ, зане потребуо взимахоу ѡ нихъ (χρήσιν) *ГА XIV₁, 41б*.

2. *То, что необходимо; предмет необходимости*: Яко аште имаши избытъкъ дневныа потрѣбы: твоюа. еже ѣсть питиа и ядениа. раздаваи ништимъ. *Изб 1076, 101*; сѣлство правашимъ... творити строение. сходашихъсѣ въ еп(с)пию потребѣ и вслѣдскихъ вѣщии. рекше. жита. и масла. и вина. злата же и ризъ. и инѣхъ таковыхъ. (ἀναλωμάτων) *КР 1284, 208а*; блѣдо||словіе сде глѣть. яко югда неполезныхъ просимъ ѡ ба силы и славы и врагомъ ѡдолѣннѣ. и потребѣ изъѡбилиа. (χρεία) *ПНЧ 1296, 106–107*; иди продаі своа кошница в градѣ. и купи своа потрѣбы. *ПрЮр XIV₂, 257б*; повелѣ вслѣкому нищему и оубоному приходити на дворъ кн(а)жѣ. и взимати вслѣку потребу. [в др. сп. потребу] питье и яденье. и ѡ скотыницѣ кунами. *ЛЛ 1377, 43 об. (99б)*; по ѡшествию моємъ к (с)оу. начнеть мѣсто се множити(с) мнихи. и потребуо ѡбиллати. *ПКП 1406, 103в*.

3. *Прошение, ходатайство*: И се подобно мню быти. да въ неже епархии еп(с)пи къ братоу и къ еп(с)поу своему посылють мольбы. иже въ большиимъ сы градѣ сирѣчь въ митрополиитѣ. днакона своего и мольбы и потрѣбы посылеть подаваа емуо. (δεήσεις) *КЕ XII, 103б*.

4. *Жертвоприношение*: иде Киеву. и твораше потребу кумиро(мъ). || с людьми своими. *ЛЛ 1377, 26–26 об. (983)*; рѣша пришедше посланиі к нему. яко паде жребии на сѣнь твои изволиша бо и бзи собѣ. да створимъ потребу бѣмъ. *Там же, 26 об. (983)*; постави цркви сѣаго Васильа на холмѣ. идеже стояше кумирь Перунъ. и прочии идеже творяху потреби князь и люде. *Там же, 41 (988)*; даі намъ сѣна своего на потребу бгмъ. *ПрП XIV–XV (2), 186в*.

ПОТРЕБИВЪ (1*) *пр. Чрезмерный, излишний*: да никоегоже обличинѣа блудна да не носи(м) в собѣ. ѡ любимаго зазора и потребива (ἐκ φιλοπόνου θείας καὶ περιέρου) *ГБ к. XIV, 43а*.

ПОТРЕБИ|Е (2*), -ІА с. *Дела, занятия*: Потрѣбию сѣгнихъ приобштансѣ. тѣми бо ти боудеть къ боу приобштении. (ταῖς χρεῖαις) *Изб 1076, 65*.

— *По потребію в роли нар. Ошибочный перевод греч. καταχρηστικῶς 'особым образом, не так, как обычно', понятого как κατὰ χρεῖαν 'по потребности'*: Дѣборьци. си о хсѣ добрѣ глѣють нѣ ѡ чсо. дѣхъ же сѣи хоулатъ. създанъ и проповѣдающе. и не соушь ѡ бжества. паче же по по||трѣбию. дѣтелию сѣлажати. и сѣованоую силоу глѣюще и быти тѣкъмо. (καταχρηστικῶς) *КЕ XII, 259а–б*.

ПОТРЕБИТЕЛ|Ь (7*), -А с. *Тот, кто истребляет, уничтожает, упраздняет что-л.*: Юдина ты породи. несъказаньно дѣво мати. тѣлѣнию. въ истинуо потрѣбителѣ. и мируо съпасение. *Стих 1156–1163, 102*; Едина ты породи несъказаньно нетѣлѣнна. тѣлѣннѣ. въ истинуо потребителя. и мира сѣсла яси. *Мин XII (июль), 114*; ра(д)исѣ безаконьныа лъсти потребителю. *МинПр XIII/XIV, 70*; гаврилъ глѣше радуисѣ ѡбладованаа с то

бою г(с)ь. Црѣ тѣ и бѣна вышнаго нарицаа сп(с)а миру и животворьца всѣмъ. и грѣхомъ потребителя *КТур XII сп. XIV₂, 245 об.*; И паки тѣ же [*Иоанн Лествичник*] глѣть. иже кто расуденъ естъ. съдравию обрѣтатель естъ. и недугу потребитель... иже не сыи ср(д)цмъ ч(с)тъ... яко же ре(ч)сѣ ѿ бѣгоносиваго оца... въствърнѣ сие дѣлаа. съдравию явѣ яко потребитель. и недугу обрѣбрѣтатель. [*гак!*] *ПНЧ к. XIV, 164в*; радоуи же сѣ и самъ о трѣблажене иване апоустоле (и) еоуа(г)листе... коумирьстѣи прелести погубителю. храмоу артеми(дѣ)скоу потребитель. *СБТр XIV/XV, 22.*

ПОТРЕБИТИ (93), -ЛЮ, -ИТЬ гл.

1. *Истребить, погубить, уничтожить:* Яко останкы коумирьскыя по въсеи африки повелѣти огньоудъ отъсѣщи... потрѣбити и цркви ихъ иже на селѣхъ. (*ἀπαλειφθῆναι*) *КЕ XII, 135а*; схранить гѣ всѣ любѣщаа и всѣ грѣшники потрѣбить. *СБЯр XIII₂, 38 об.*; [о Боге] нѣ и нынѣ како съгрѣшающа не потреби(т). нѣ долготерпѣть. (*οὐκ ἐξολοθρεύσει*) *ПНЧ 1296, 101 об.*; тѣшаше бо сѣ неч(с)тивыхъ семѣ ѿ праведныхъ потребити (*ἐξάραι*) *ГА XIV₁, 35а*; г(с)ь... потребить всѣ богы язычныа (*ἐξολοθρεύσει*) *Там же, 176в*; ждѣть англѣ бии росьсѣчи тѣ на полы. яко да потребить вы. (*Дан 13. 59: ἐξολοθρεύσει*) *МПр XIV₂, 41*; и ре(ч) [Бог] да потреблю [*ЛИ ок. 1425, 35 об.* — по потреблю] егоже створихъ ѿ члѣк(а) || до скота. (*ср. Быт 6. 7: ἀπαλείψω*) *ЛЛ 1377, 29–30 (986)*; потрѣбить г(с)ь оустыны льстивыхъ. *Пр 1383, 153г*; ниневгыю гра(д)... бѣу хотѣше потреби(т) аки содома и гомора и сѣну прѣрка посла да попроповѣдаеть погыбе(л) гра(д) и(х). *СВл XIII сп. XIV/XV, 82а*; и жѣта землѣ твоѣя потребить ржа. (*Втор 28. 42: ἐξαναλώσει*) *Пал 1406, 154а*; ис(с)ь... созва всѣ бѣны изльвы... и ре(ч) имъ... такоже приведетъ на вы г(с)ь. всѣ словеса злаа. дондеже потребить вы ѿ землѣ блѣгыя. юже далъ естъ г(с)ь вашъ. (*Нав 23. 15: ἕως ἄν ἐξολοθρεύσῃ ὑμᾶς*) *Там же, 170а*; блху бо ѿбри. глѣомъ велицѣ. а оумомъ горди. и потреби на бѣ. и помроха вси. *ЛИ*

ок. 1425, 6; Выиде Филѣ древле прегорды надѣлѣса ѿблѣти землю потребити море. *Там же, 250 об. (1217)*; | *перен.*: да грѣхы потрѣбиши своєю милостынею. *Изб 1076, 86*; Гѣ бѣ мои... и моѣа бещисльныа и несвѣдомаа безаконнаа потреби в послѣднии ча(с) прешедѣшаго дѣне сего. *СБЯр XIII₂, 166 об.*; ересь тѣшашесѣ потрѣбити. иже водою токмо без вина въ бесквернѣи жертвѣ слоужать. (*ἀναίρεσαι*) *КР 1284, 150а*; Въпро(с)... въ грѣсѣхъ аще кто раскаетсѣ явѣ яко потрѣбить грѣхы. (*ἐξάλειφει*) *ПНЧ 1296, 67 об.*; всему же сѣ чюдѣ мужа сего. никакоже оубо елико издрещи силно. юдиногѣ похвалити не имыи. исповѣдѣ бо страсть. ни инако многымъ не несвѣдомо но во раздѣленѣ о насѣ и невѣрѣе. егоже время печали не потреби. (*οὐδὲ... ἀνάλωσεν*) *ГБ к. XIV, 167б*; Тѣ по естъству дву и паче естъства бѣа рожьшо. ювжину клѣтву потрѣбивша. и адама ѿ оузѣ избавльшаго. егоже нынѣ моли подати ми оставленые грѣховъ. *КТурКан XII сп. XIV, 227 об.*; | *стереть, изгладить*: аще ѿставиши имъ грѣхъ, ѿстави. аще ли ни, потреби мѣ ис книгѣ, в нихже юси написалъ (*Исх 32. 32: ἐξάλειψόν με*) *ГА XIV₁, 63г*; потребить г(с)ь ѿ землѣ памѣть ихъ. *Пр 1383, 105а*; Двое се рассмотривше д(а) не видѣше. гвоздии стр(с)тны(х). ис корене си(х) похотии ѿ дѣша исторгнуть. и тѣ(х) потр(е)бивше памѣти. ре(ч)ны(е) и желанье бж(с)твны(х) и нб(с)ны(х) в собѣ насада(т). (*ἐξάλειψαντες*) *ЖВИ XIV–XIV, 50б.*

2. *Потребить Святыя Дары после (вне) совершения литургии:* тѣ(л) || х(с)во яко ѿкладаеши на постыныа дѣни. то держи въ съсоудѣ хотѣ. а хотѣ до того же дѣни тѣгда потребиши. *КН 1285–1291, 520–521*; Въпро(с). Аще ключить(с) ч(с)тъномоу д(а)роу. избытисѣ и не мощи въ причастыи потребити сего. аще съжещи я ли в рѣкоу въврещи. ѿвѣтъ... || ...аще (л) ключить(с) ѿ небреженья семоу быти. ни съжещи н(и) в водоу въврещи. но съ сладкымы виномъ потребити и. (*ἀναλίσκεσθαι... ἀναλίσκειν*) *ПНЧ к. XIV, 206–207.*

ПОТРЕБИТИСА (38), **-ЛЮСА,**
-ИТЬСА гл. 1. *Истребиться, быть по-*
губленным, уничтоженным: нападе-
ние(м) рѣчными, и водными оумно-
жениемъ. *потребитиса мѣсто то.* (ἐξολοθρευθή) *СбТр XII/XIII, 43 об.;* Иже
аше поиметь сестроу свою. по ѿци или
по мѣри сво(и)... поношенье есть. да по-
трѣбита(с) ѿ домоу того. (ἐξολοθρευθή-
σονται) *КР 1284, 261б; тѣмъ вѣща вели-*
кыи Василии: потребльшюса Иер(с)лмоу
Навходоносоромъ, разроушена быша
ц(с)ртвина (καθαίρεθείσης) ГА XIV, 126б;
безаконнии же ѿ лица г(с)на изгоними
боудоуть, и сѣма неч(с)твыхъ потрѣби-
тиса имать. (Пс 36.28: ἐξολοθρευθήσεται)
Там же, 219г; клатволюбѣць бо мужь
всакъ потребитса. ЛЛ 1377, 131 (1178);
не покашася искръ къ боу. тѣмъ же и
потребишася Пр 1383, 118в; да са не
да(с) сѣое псо(м). и злымъ словесе рас-
торѣжннко(м). яко же ни сви(н)я(м)
свѣтлое слова и бисраное. но огне(м) да
са потреби(т). (καταναλωθήσεται) ГБ
к. XIV, 65г; писано же и в мдр(с)ти соло-
мони. посла пре(д)текуща вое(м) твои(м)
сершени. да неч(с)твйна малыми животы
потребатса. (ίνα... ἐξολοθρεύσωσιν!) Там
же, 69в; смѣрите дѣша ваша вса(ка) же
дѣша иже не смѣритса потребить(с) ѿ
людии. (ἐξολοθρευθήσεται) ПНЧ к. XIV,
194а; николиже того. Ли инѣхъ таковыхъ
|| извѣтъ выхода. никтоже да не мыслить.
и весь потребитса ѿ ба. (μή τις ὀλοθρευ-
θείη) ФСт XIV/XV, 128б–в; кленуши
его потребатса. Пал 1406, 199а; по-
требатса грѣшници ѿ земля яко не
быти и(м). (ср. Пс 103. 35: ἐκλίποισαν) ЛИ
ок. 1425, 197 об. (1172); || прекратитьсѣ:
исифѣ. оброуцитель бывъ прч(с)тыя
дѣвы бѣа. юеже бо прабабнѣя клатва
потрѣбиса. ПрЛ 1282, 102а; || быть стер-
тым, изглаженным: приложю къ беза-
конию оубо безакниѣ. [так!] обаче и
мѣре моея грѣхъ да не оцѣститься и
сѣ правдѣнными не напишюся. нѣ да
потреблюся отъ книгъ живоущихъ.
СкБГ XII, 13а; да потребатса ѿ
книгъ животныхъ. и сѣ праведными да
не напишотса. (Пс 68. 29: ἐξαλει-

φθήσωσαν) *СбЯр XIII, 10; то же ГА XIV, 164а.*

2. *Быть употребленным в пищу.*
Образн.: Елико оубо плотно слово се.
и пишно съ оутробою. и съ скореными оума.
да изѣстьса и потребитса. (ἀναλω-
θήσεται) *ГБ к. XIV, 65а.*

ПОТРЕБЛЕНИЕ (25), **-Ю** с. 1. *Истреб-*
ление, уничтожение: Главизна ·д· о по-
треблении идольскихъ образъ. събора
карѣагеньска правило ·нѣ пд· (περί
καθαίρεσεως) *КЕ XII, 7б; многимъ же*
блгымъ створшему имъ Дѣдоу, ино-
племеньникъ разроушившю силоу и Ама-
лика на потребление много предавшю...
не точью ѿсташа юго, но и противоу юмоу
исполчшася и створити, яже творятъ
на войнахъ (πανολεθρία) ГА XIV, 86г;
о побѣжении и о по(по)требленьи [так!]
кнѣзь вѣка сего. (περί καθαίρεσεως) ФСт
XIV/XV, 219в; пустить тебе г(с)ь. недо-
статокъ. и въшествии. потребление о
всемъ на нѣже възложиши руку свою.
Пал 1406, 153б; || перен.: Понѣже съшьдъ-
шииса сѣи съборъ епископъ... ноуждѣно
заповѣда и всѣмъ явѣ створити
тѣщащеся. на потрѣбление бываю-
щихъ зѣлъ отъ него. (εις ἀναίρεσιν) *КЕ*
XII, 86а; грѣхомъ потребленьѣ имать
банѣ. (ἐξάλειψιν) ГБ к. XIV, 34г; злы(х)
нравъ потребленьѣ (τὸ... ἀναλωτικόν) Там
же, 64в; | зд. Тот, кто упрядняет что-л.
(о Христе): дн(с)ь клатвѣ юеужинѣ потрѣб-
ление родиса. ПрЛ 1282, 7г.

2. *Лишение сана, отлучение (о церков-*
ном наказани): приде же и тѣ на сънемъ-
шииса сборъ въ юфѣсъ на потрѣбление
злочтиваго несториа. (ἐπι καθαίρεσει)
ПрЛ 1282, 135б; потребление изглѣша
на сѣго Кюрила и на Мемнона, юп(с)па
Юфесьскаго (καθαίρεσιν) ГА XIV, 256г;
[Максим] по потреблении несториа юре-
тика. судомъ ц(с)рѣ и причта и людии
всѣхъ... патриархомъ поставленъ бы(с).
(μέχρι τῆς καθαίρεσεως) Пр 1383, 44г.

3. *Зд. Очищение от вреда, оскверне-*
ния, приносимого чарами, употребле-
нем вредных лекарственных средств:
Въльшьствующеи. и обычаемъ поганы-
ихъ въслѣдоющеи. или въводище нѣкыя

въ своя дома. на обрѣтение потворомъ. и потреблению отъ канона. да запрѣщени боудоуть. (ἐπι... καθάρσει, *смеш. с καθάρσεις* 'уничтожение') *КЕ XII, 197б.*

4. *Потребление Святых Даров после совершения литургии:* Приносимыя просфоуры. на рж(с)тво въ сѣиы олтарь. по потреблении сѣихъ даровъ причетници да раздѣлать. (μετὰ τὰ ἀναλισκόμενα) *КР 1284, 207б. Ср. непотребленые.*

ПОТРЕБЛЕННИ (11) *прич. страд. прош.* 1. *Истребленный; погубленный; уничтоженный:* софонии... даръ прѣрцѣствоу приатъ. и прѣрцѣствовавъ о пленении юр(с)лмовѣ. ѿ концинѣ и ѿ разорении июдѣистѣ. яко потрѣбленомъ. боудоуть оустроени люди бии ѿ языкъ. и боудеть стоудъ неч(с)тивымъ. и боудеть соудии ц(с)рь. всемоу дыханию х(с)ъ гь. и въздасть комуждо по дѣломъ юго. (ἐξολοθρευθέντων τῶν Ἑβραίων) *ПрЛ 1282, 75в;* нынѣ бо соущи Иер(с)лмъ Ииевоусъ нарицашесѣ древле, тѣмъ свѣдаемъ, яко ѿ потреблены(х) семи языкъ Мелхиседекъ Ииевоуслнинѣ древле бы(с) (τῶν καθαιρεθέντων) *ГА XIV, 55в;* свѣтитесѣ яко свѣтила в миру. ѿвергъше лжю глте истину другу своему. блюдите да не другъ ѿ друга потреблени будемъ. *МПр XIV₂, 53;* възненавидѣни будутъ безаконии ра(д) своихъ. и потреблени судомъ бжиемъ (ὄλοθρευθησαν) *Пр 1383, 53в;* елико ихъ... потреблени за безаконья ихъ. судомъ бжимъ праведнымъ. (ἐξολοθρευθησαν) *ПНЧ к. XIV, 112в;* вы же оканьнии. нынѣ потреблени бисте предъ языки за безаконие ваше. *Пал 140б, 169б; | перен.:* гради раскопани, и сѣость потреблена (καθηρημένον) *ГА XIV, 113б.*

2. *Подвергнутый отлучению (о церковном наказании):* Иоанъ же, Антиѡхискийи кеп(с)пъ... печаленъ бы(с), яко без него || потребленъ бы(с) Нестории (καθηρέθη) *ГА XIV, 256в–г.*

ПОТРЕБЛАЕМЪ (1*) *прич. страд. наст. к потреблати во 2 знач. Перен.:* мдр(с)ть первая. жите похвално и бу ѡчищено. нежели потреблаемо. ч(с)тому свѣтлы(м), и единому ищущему ѿ насъ жертвы ѡчищеня. (βίος ἑπαινετός καὶ

θεῶν κεκαθαρμένος ἢ καθαιρόμενος!) *ГБ к. XIV, 109а.*

ПОТРЕБЛАТИ (13), -Ю, -ЮТЬ *гл.*
1. *Истреблять, губить; уничтожать:* иже противныя полтреблаиаи бѣ. якоже ре(ч) пр(о)ркъ. помануохъ [см. поману] въздыхание сѣихъ своихъ. (ἐξαίρων) *ЖФСт к. XII, 141–142;* Не токмо идольская тѣлица по(д)баеть скроушати же и потрѣблати и требища. рекъше црквища ихъ раскоповати. (ἐξαλείφουσαι!) *КР 1284, 127а;* иезекиль вида ихъ закалаемы глше. оувы г(с)и потреблажи останки излвы. (ἐξαλείφεις; *ср. Иез 11.13*) *ПНЧ 1296, 93 об.;* огонь бо бѣ на(ш). огонь же попотребла [так!] злобъ (καταναλίσκον) *ГБ к. XIV, 89г;* [Иисус] многими житницами стужаюси. овы оубо исполнаю си же потреблаю. да будущими плоды съзже(т) болша. (καθαίρων) *Там же, 117б;* воеводы злоч(с)твыи не персомъ сдолаваюше. ни иноу никакоюже страны иноязычны потреблающе. но на цркви воююще. (ἀνακαθαίροντες! — *смеш. с ἀνακαθαίρουντες*) *Там же, 162б;* ц(с)рь потреблаше ѿ гра(д) ер(с)лма всѣ твораща безаконие. о всѣхъ оубитиемъ ихъ заточение(м). ихъ же темницами. *СВЛ XIII сп. XIV/XV, 85в; | перен.:* прало. [так!] .лѣв. Водѣ предъстоящихъ ересь потребла златооустѣць... ре(ч) (ἀναίρων) *КР 1284, 149г;* жи(д)вское потреблають злонравы *Пал 140б, 24в.*

2. *Исчезать:* видите ли обидите и чюдите(с) и потреблаете глтъ г(с)ь. (*Авв 1. 5: ἀφανίσθητε!*) *ФСт XIV/XV, 4б.*

3. *Зд. Чистить, очищать:* Аще не побно [так!] прилежанье твори(т). скотомъ. рекше во время не напаяю. і сѣно кладыи. і постилаю і потреблаю часто. покло(н) .лѣ. *КВ к. XIV, 300а; | перен.:* възърѣвыи на женоу на похотѣние. оуже прѣлюбы сътвори съ нею въ срѣдци своемъ. отътоуду оубо навикъше. помыслы дѣлже ни юсмъ потреблати. (καθαίρειν 'очищать' *смеш. с καθαιρέιν* 'истреблять') *КЕ XII, 80а.*

4. *Зд. Очищаться:* Давъ жь вамъ г(с)ь и паки и силу и крѣпость. потреблати и възноситисѣ. и оуншимъ быти (καθαί-

ρεσθαι 'очищаться' смеш. с καθαιρεῖσθαι 'истребляться') ФСт XIV/XV, 86в.

ПОТРЕБЛѦТИСА (5*), **-ЮСА**, **-ЮТЬСА** гл. *Истребляться, губиться; уничтожаться*: потребляютъ бо сѧ грѣшници ѿ земьла. и безаконьници яко и не быти имъ. ЛЛ 1377, 119 об. (1169); животь во ѿгни скача. наричемы саламлѣдра. [так!] им же все потребляется. (ἀλίσκεται) ГБ к. XIV, 151в; [перен.: всакъ грѣхъ потрѣбляется. Пр 1383, 75г; грѣхъ же смѣренъемъ потребляется. ЗЦ XIV/XV, 102б; то же СбТр XIV/XV, 1.

ПОТРЕБОВАНИ|Ю (14), **-Ю** с. *Потребность, надобность, необходимость*: имѣнъ жена. на свое потрѣбованье расточила есть. (εἶς... χρεῖας) КР 1284, 286в; иногда власть имѣти, юже дасть г(с)ь на созданье, а не на разрушение, югда потребованье ищетъ деръзновения (тѣ χρεῖα) ГА XIV, 253а; пода(ж) прослашму... одежда пища. наслажаиася си(х) и на(д) потребова(н)е(м). (ὄλερ τὴν χρεῖαν) ГБ к. XIV, 80б; съ же прошаше жены. и се держаше съ властью. ѿбискати лѣгалницу сѣго не потребованья дѣла. но паче неч(с)тъя. (οὐ κατὰ χρεῖαν) Там же, 165г; ничтоже нескудна. имуще в потребовании. но и прелише и|муше. (κατὰ τῆς χρεῖας) ФСт XIV/XV, 153в-г; при кьствѣ потребованье имѣеть любви, кольма паче при блг(д)ти. (χρεῖα) Пч н. XV (1), 32.

ПОТРЕБОВАТИ (74), **-ОУЮ**, **-ЮТЬ** гл. 1. *Нуждаться, испытывать (испытать) потребность, необходимость в чем-л.*: ре(ч) ѿнѣ къ епифанию. дажь ми сребро юже въдахъ ти на послужение. ре(ч) же епифании къ ѿбноу. потерпи о мнѣ чадо и всѧ ти ѿдамъ. яко потребоую кормити. (χρεῖαν ἔχω) ПНЧ 1296, 80 об.; великын же Ияковъ братобожець, ч(с)тъ сы изъ чрѣва мѣтре своена, вина и сикера не пи... |...ни мѣвивоу потребова (ἐχρήσατο) ГА XIV, 158в-г; а понеже велици грѣси быша. болша потребоваша и помощи. (ἐδεήθησε) ГБ к. XIV, 58г; въ корчьмоу отиноудъ да не внидеши. но аще ноужа в чюжихъ. потребоуеши яденья. и питья... въ црѣквы яжь и пи. (χρεῖαν ἔχεις) ПНЧ

к. XIV, 38а; яко просли хлѣба. потрѣбуя просить. да же ему радуяся. яко бу(да)я. (κατὰ χρεῖαν) Там же, 166г; егд(а) оубо есть пришествие бра(т)я. с деръзновеньемъ примѣмъ ихъ. егда же едины есмы. потребоуемъ плача. (χρεῖαν ἔχομεν) Там же, 204в; исторгни ѿ || ср(д)ца лукавы корень. да не прозлбѣ и глубоко корень водруживъ време и труда потребуеть якоже искоренити юго. (ὡς μὴ... δεηθῆ) ЖВИ XIV-XV, 75-76; Мѣри боле любать сѣны, якоже могоуть помагати имъ, а ѿци дщерь, зане потребоують помощи ѿ ѿцѣ. (ὡς δεομένης) Пч н. XV (1), 72; прич. в роли с. Тот, кто нуждается, бедный, нищий: бѣ же нѣкто срѣбролюбецъ... сего призва епифании. показа юмоу сребро. оурадивъ же сѧ с нимъ продасть юмоу сребро. возьмѣ ѿ него злато довольно. примѣшю же епифанию злато. ношь же и днь || дааше потрѣбующимъ. (τοῖς χρεῖαν ἔχουσιν) ПНЧ 1296, 80-80 об.

2. *Употреблять (употребить) что-л., пользоваться чем-л., использовать что-л.*: мое е(с) сребро и злато и да(м) емуже хошю. вчера блше онѣ(х). попушаше бо сѧ. дн(с)ь тобѣ приноси(т) и дае(т) г(с)ь. добрѣ потребовавшю и сѣсенѣ. (χρησομένω) ГБ к. XIV, 68б; фараона ц(с)рѧ егоупетьска... потребова члѣволюбецъ бѣ. на казнь избранымъ людемъ юго. (ἐχρήσατο) ПНЧ к. XIV, 3а; соуть нѣци в тайнахъ. водоу потребоующе. показуа. яко вегда тайныя преда г(с)ь. вино преда. (κεχρημένοι) Там же, 6а; сѣлмъ же и арьхи|ерѣемъ... (не) достоить... всакыми ризами измѣнлѣтися. ины оубо имѣти яже в люди исходити. ины же дома седѣти но обышею и хоудою одежею всегда потребовати. Там же, 99в-г; бѣ же того ради создалъ кьсть роуцѣ намъ, да быхомъ помагали дроугъ дроугоу. аще бо хошемъ потребовати има на вражьство то лоучше ѿятымъ имъ быти. (κεκρηθῆσθαι) Пч н. XV (1), 69; прич. в роли с. Тот, кто берет, получает в пользование; Потрѣбовавы коня. до оуречена нѣкогого мѣста. аще же преминеть. оуреченое то мѣсто. и по прилоучаю. боу(д)тъ коню врѣдъ или

смерть. то слово да вдасть. и гѣа коневѣ беспягоубна да оустроить. (ὁ κερημένος) *КР 1284, 327а; | быть каким-л., иметь какие-л. свойства:* яко же бѣ инаковъ препрость ре(ч) живаи в домоу сирѣчь ѿ ествства простостью потрѣбова (κερημένος) *ПНЧ 1296, 35.*

ПОТРЕБНО (2*) нар. *Как нужно, должным, надлежащим образом:* изброуть [игумена или архимандрита]... могуща. мнишьское ремество. и все манастирьское строение потребно храни. (χρησίμως) *КР 1284, 236в; мнишьское яремствѡ. [вм. ремство? — τὴν τῶν μοναχῶν ἐπιστήμην] и все монастырьское исправление. потребно храни. (χρησίμως) МПр XIV₂, 161 об.*

ПОТРЕБНЫИ (174) пр. 1. Нужный, необходимый: павлинъ же на сего [царя] трлпезоу. кодимента. и редькови и ина потребна. и добровоньяна зелья на всакъ днь приношаше. *ПНЧ 1296, 82 об.;* земьный бо дѣлатель... на дѣло земное идетъ... троуды своихъ плодъ собирая потребныя сладости тѣлоу. *Пр 1383, 131г;* Аще потребны(х) желѣзь. і ссу(д). с вѣроу. і с прилежаньемъ не держитъ. су(х) да я(с). (χρησιμεύοντα) *КВ к. XIV, 299г;* на пустынное жи(т)е изиде ни хлѣба несый ни воды ни иного что еже на пищу потребна(г) (ἐπιτηδείων) *ЖВИ XIV–XV, 127в; потребное, потребная средн. в роли с.:* Паче же къ соущимъ въ горахъ самъ потрудисл... неси потрѣбное имъ. *Изб 1076, 23;* роучьная ремества добрии ѡни изоучиша... || ...да ѿтоудѣ и сѣмѣрение больми имѣти... и собѣ еже къ требованию ѡбрѣтати. и не часто же шествие творити. еже ѡбычаи еств многомъ творити. потребныхъ ради събрании. (διὰ τὴν τῶν ἐνδεόντων ἀνάληψιν) *ЖФСт к. XII, 100–100 об.;* Иже еп(с)пъ. ли по(п). коемоу отъ причѣта скоудьноу соущю не подаваеъ потрѣбныхъ. да отѣлоучитъсѣ. (τὰ δέοντα) *КЕ XII, 18а;* оутро изидемъ. ѿ мѣста сего. камо кождо потрѣбныхъ ради. *ПрЛ 1282, 90б;* въ ѡдежи имѣти подобаеъ потребное. (τὸ χρειῶδες) *КР 1284, 196г;* Жена небрегъши о рѣжшемьсѣ ѿ неа отрочати на

пустыни. и оставльши яего тако... аще ли скудоты ра(д). не имущи потребныхъ безъ вины кест[ь]. (τῶν ἀναγκαίων) *МПр XIV₂, 114;* то же *КВ к. XIV, 152б;* ѿпусти я... давъ имъ потрѣбная. *Пр 1383, 52б;* тѣло... требоеть. [так!] покрыванья. имоуще же потребная и довольная. сими доволни боудѣмъ. (τὰ δέοντα) *ПНЧ к. XIV, 100в;* аще что им(ѣ)еши в дому своемъ. донеси имъ потребная. *ЗЦ XIV/XV, 10а;* г(с)ъ же хвалы приносить. дающимъ... потребная члѣвкъ *Пал 1406, 116а;* ины... ни ноужьная ни потребнаго насытатъсѣ. мы же, паче потребности насытатъсѣ. ходи(м). (τῆς χρείας) *Пч н. XV (1), 80 об.;* та(к) бо і сами дѣяли все же с любовью твораше... і мирно живоуще. і подарующе собе ко оучителе(м). доброоучинены(м). прихотдше потребная имъ приносаше. *СбПаис н. XV, 97–98;* велитъ яему і(с)съ купити потребная || яже на праздникъ. *(ср. Ин 13. 29: ὃν χρεῖαν ἔχομεν) СБТ н. XV, 133–134;* || *надлежащий, подобающий:* не замедли въ мѣтвѣ твоєї и въ врѣмѣ потрѣбно. ягда же станете молащесѣ. оставляйте. *Пр 1383, 147а;* ма(с) и молоко. и масла и яица. и всѣ потребная бесомъ. *СбСоф XIV–XV, 12в;* *потребная средн. в роли с.:* вѣствъ яда люта и несѣтьрпима печаль вѣсѣнавъшисѣ оумъ възмоутитъ зѣлѣ. и потребныхъ отѣлагати обрѣтели. яко пользыныхъ видѣти. (τῶν δέοντων) *КЕ XII, 30б;* в суботу же не празновати. но дѣлати потрѣбная. *КР 1284, 23г;* *потребно средн. в сост. сказ.* *Надо, следует, необходимо:* потрѣбно оубо вамъ ноужею дъръжатисѣ. и не дати мѣста празднословью. (ἀναγκαῖον) *ПрЛ 1282, 111г;* Въ селѣ нѣкоемъ или въ м(а)лѣ градци. въ немъже и единъ прозвистеръ доволенъ еств оучити. нѣствъ потрѣбно еп(с)па пѡставит(і) (οὐκ ἀναγκαῖον... γίνεσθαι) *КР 1284, 86а;* дн(с)ъ ти потребно написатисѣ. (δεήσει) *ГБ к. XIV, 46г;* Что ли ино потребно глти. (χρή) *Там же, 161в.*

2. Подходящий, годный: хвалю Ба... иже... не лѣнива ма былъ створилъ худаго на всѣ дѣла члѣв(с)кая потребная. *ЛЛ 1377, 83 (1096).*

3. *Приносящий пользу; полезный*: не тъкмо же то. нъ и растоящихъ оудовъ съвъкоупитель потребень бываетъ. добро же тѣло цркъвное въ единомъ съвъкоупивъ. (χρησιμώτατος) ЖФСт к. XII, 96; всако яко оубо потрѣбно съвѣдать отъ прѣславныхъ испросити || ц(с)рѣ. (χρήσιμον) КЕ XII, 156–157; въпрашати оубо безъ || распрл. ѿвѣщевати же съ почестью. и не прѣсѣщати бесѣдоующаго. ягда нѣчто потребно глѣть. КР 1284, 195–196; Свѣтъ бо не себе потреб(е)нъ. ни соль. ни квась. нъ на инѣхъ показаетъ по||ползоу. [так!] (χρήσιμον) ПНЧ 1296, 156–156 об.; всако разумѣнье въ х(с)а плѣнимъ. подобен же ѿгнь пищу и желѣзо і елико на средѣ не особѣ сама но на потребу ли потребно. ли вредно буде(т). (χρήσιμα) ГБ к. XIV, 146в; тѣшатисл подобаетъ о словеси потребнѣмъ. (χρήσιμον) ПНЧ к. XIV, 168в; и вѣрую яко доброта ваша. яже къ заповѣди бии. ѿснована и промыслению моему непотребие потребно покажѣте. (χρήσιμον) ФСт XIV/XV, 58б; н(и) смѣрти боюса ни любл сущихъ здѣ. мног(о) немощь ихъ ѿкаивъ и суетьство. что бо в нихъ потребно. или пребывающе или доволно (χρήσιμον) ЖВИ XIV–XV, 9а; рече ииуда брати своени. что оубо потребно намъ есть. аще оубемъ братъ свои. встанете да продамы и. измаитланомъ. (Быт 37. 26: τί χρήσιμον) Пал 140б, 85г; Доумца блгын потребень есть и силнѣе всакого слажання. (χρησιμώτατον) Пч н. XV (I), 7 об.; *потребное, потребна средн. в роли с.:* всако же еже и съмотрити нѣчто на соудѣ. добро. и еже не ѿстави правдоу пользынѣе. ѿбоу [ослабление и строгость] къ потребному оукланяюще. (πρὸς τὸ χρήσιμον) ЖФСт к. XII, 7з; Яко же въ зелиихъ. тако и въ масѣхъ. ѿ врѣднаго потребное. избираемъ. (τὸ χρήσιμον) КР 1284, 189в; то же МПр XIV₂, 69; бѣ... не все намъ подасть. нъ то бо его [в др. сп. ѿ обоюго] пакостною ѿжельл потрѣбною намъ ѿстави. (τὸ χρήσιμον) ПНЧ 1296, 170 об.; нынѣ мнишьскаго сбраза трудолюбива пчела... || ...члвкъмъ сладость и цркви по-

требна подасть КТур XII сп. XIV₂, 239–240; подобаше же юму ничто(ж) || оставити добры(х). ни любознаго труда бчелина остати. собирающи ѿ всего цвѣта потребна. (τὰ χρησιμώτατα) ГБ к. XIV, 146–147; взирающе на потребна. и слушающе достойныхъ. (τὰ χρήσιμα) ФСт XIV/XV, 63а; не безъ лѣпоты створи си вл(д)ка. потребна же оубо ѿ тѣ(х). [животных] преда на(м). непотребна же яко нѣкакъ страшило на ны оустави Пал 140б, 23а; *потребно средн. в сост. сказ.:* еже же и ѿ бѣсовъ помлнути потребно мню, ихъ же прославляхоу ѿканьнии члвци (προύργου) ГА XIV₁, 46а; потребно бо зѣло многымъ. еже не врежатисл (χρησιμώτατον) ГБ к. XIV, 172а. Ср. *непотребный*.

ПОТРЕБЬНЪ (1*) нар. Как следует, надлежит: ли писецъ ли слуга ли ратаи... створите яко предѣ бомъ... и ч(с)то да боудеть дѣло его. ищитающе по силѣ его ѿтъ ср(д)цевидца ба. Языкомъ потребнѣ и хранлше ѿ суетныхъ словесъ. и ѿчи хранлше ѿ супротивнаго взирания. (τὴν γλῶσσαν χρεία φυλάττειν) ФСт XIV/XV, 62г.

ПОТРЕБЬНЪИ (5*) сравн. степ. 1. К потребными в 1 знач.: крщнѣе же и живути велико е(с) оутверженье... любо и скончаешисл добрѣ. ти е(с) на погрѣблная. лѣплѣ оубо паче трудовъ. и бесплодныя жертвы... потребнѣе же паче начато(к) зрѣлы(х) плодовъ. яже оумерши(м) даю(т) мертви. (χρησιμώτερον) ГБ к. XIV, 31б; *в роли с.:* таковы(м) же ѿбоимъ ходлшимъ. и къ таковому же приходлщии(м) концю. в потребнѣишихъ же и лучши(х). многи(х) насладихсл вели(х) бжии(х) даровъ. никакоже и имущи(х) числа (ἐν τοῖς ἀναγκαϊοτάτοις) ЖВИ XIV–XV, 64в.

2. *К потребными во 2 знач.:* Пустыньному оубо и маложеньному житью прлщемасл межю собою... и ни единому же оубо или добра или зла. но смѣшено имущема к сему молчашю. пребывающю паче и оуставну... бу приводлщю. но не безъ величання... а оному дѣлнѣишю паче и потребнѣишю. но плѣшаваго не оубѣгающю. и сии са(м) к собѣ оумири.

[Василий] добръ (χρησιώτερον) ГБ к. XIV, 168г; Что оубо аще любовници соуть. велиши ли. да приведу таковою бесѣдоу. на иноу потребнѣишу. (χρησιώτερον) ПНЧ к. XIV, 31б.

3. Зд. Более благосклонный, благожелательный: заповѣдахомъ... имѣти кемоу имѣ... еп(с)пскою... сиче оубо ако не поставити кемоу... ни слоужити отъ своею власти... аще ли что помыслите [епископы, добровольно оставившие епископство] потребнѣи се или нынѣ. или еже по семь годѣ боудеть и се сѣоуоумоу събороу. (χρηστότερον; понято как χρησιώτερον?) КЕ XII, 31а. Ср. не потребнѣи.

ПОТРЕЗВИТИСА (1*), -ЛЮСА, -ИТЬСА гл. *Стать бдительным*: Все же побдимъ и потрезвимса. (1 Фес 5. б: νήφαεν) ФСт XIV/XV, 167а.

ПОТРЕПЕТАТИ (4*), -ЧОУ (-ШОУ), -ЧЕТЬ (-ЩЕТЬ) гл. *Затрепетать, испытать страх, волнение, трепет*: вѣходѣ въ цркъв потрепечи дшею и тѣломъ. СБУв XIV₂, 68 об.; овѣмъ же вчинитиса вторыми... боюзнью потрепетавшимъ. (κατασεισθέντας) ГБ к. XIV, 186в; да не потрепещють. и не поколѣблутьса сущии тамо (ἵνα συντομεύσητε!) ФСт XIV/XV, 110г; кто не потрепещеть. кто не оужаснетса. (τίς... μὴ φρίξη) Там же, 117в.

ПОТРОУДИТИ (1*), -ЖОУ, -ДИТЬ гл. *Склонить к совершению чего-л., побудить, подвигнуть*: се ц(с)рь римьскыи потруди ма. изгнати та оканье. Пал 140б, 39в.

ПОТРОУДИТИСА (60), -ЖОУСА, -ДИТЬСА гл. 1. *Поработать, потрудиться, приложить усилия*: начало гърдыни еже не потроудитиса съ братьемъ Изб 107б, 68 об.; Въ дѣланьи бо юа [мудрости] мал<о> потроудишиса. и скоро имаша исти отъ <жи>тъ <еа> блгаа. (Сир 6. 19: κοπιάσεις) Там же, 138 об.; потрудать же са съ старѣишими. (συμπνησοῦσι) УСт к. XII, 22б; что толико потрудишиса. яко ц(с)рца мурьска. ѿ конца земл(и) вѣставши. да види(т) прмдр(с)тъ соломоу. (πονήσεις) ГБ к. XIV, 37б; придѣте оубо со мноу раздѣлите. еже оного

добро. елико же еже оного похвалници и свѣдѣтели. и тру(д) добръ потрудитесл. дру(г) к другу. (ἀγωνίσασθε) Там же, 181а; да и мнѣ подобаеть потроудитиса мало въ дѣлѣ своемъ дн(с)ь. (κοπῆσαι) ПНЧ к. XIV, 143в; потроудимса мало. и г(с)ь бѣ скончати имать прошение ваше. (κάωμεν) СБТр XIV/XV, 162; потрудимса. того преже добродѣтели добродѣтелью трудъ приемемъ. (κοπιάσωμεν) ФСт XIV/XV, 227а; паче же добродѣтели мѣбучаи себе... аще бо мало потрудишиса в ни(х)... бес труда прочее биею помощью свершенъ будеши. (κοπιάσεις) ЖВИ XIV–XV, 76в; | о воинском труде: даи г(с)и мл(с)твыи видѣти емоу лице твое. в боудущи вѣкъ иже потроудиса за новгородъ. ЛН ок. 1330, 140 (1263); а тобѣ брате и ны(н) потрудити(с) ѿплатъ моя дѣла ч(с)ти и своеа ЛН ок. 1425, 148 об. (1150); молвашеть бо... митрополить... се иноплемьнници ѿали ѿчиноу вашу. а лѣпо вы бы потроудитиса. и тако здохавше поидоша к Галичю. Сѣославъ съ сны своими. а Рюрикъ с братьею своею. Там же, 230 (1189); | постараться что-л. сделать: потрудимса ч(с)то ч(с)тныи постъ проводить со всакымъ въздержаниемъ. и поклономъ ЗЦ XIV/XV, 97г; | взять на себя труд пойти, добратся куда-л., к кому-л.: Паче же къ соуштинимъ въ горахъ самъ потроудиса. къ плѣтньимъ ангеломъ. иже мира сего оустранившесл: оугаждають единомуу боу. неси потрѣбьноу имѣ. прими мѣтвоу ихъ. Изб 107б, 23; ѿ рьмышѣ поклонанье къ клим<тѣ> и къ павълѣ б. дѣла котореи любо потроудиса до владычѣ съка<ж>ита владычѣ мою обиду ГрБ № 725, 80 XII–XIII; потроудиса въ син градъ къ еп(с)поу моемоу. и сътвори и раздрѣшити ма ѿ запрѣщения (κοπιάσον) КЕ XII, 248а; то же ПрЛ 1282, 22г; КР 1284, 272г; оуслыша ѿ немъ ц(с)рь и написа к нему молебную епистолю, да потроудитса кемоу даже и до Костантина града, да мѣтвы него насытитса. (σкулῆναι) ГА XIV, 220г; потрудиса до оного града къ еп(с)поу моемоу... да ма разрѣшитъ ѿ опитемьи. (κοπιάσον) ПНЧ

к. XIV, 191a; приде же винопродавецъ къ оцю василью. и ре(ч) ему оце потрудиса въ до(м) мой и блг(с)ви ссуды мою. Пр к. XIV (2), 39г; оуноша же слышавъ слово се. и поклониса емоу до земля моласа. да бы (его) довелъ до манастира того... ѿн же добрый коупецъ потрудиса до манастира. со оуношею тѣмъ. СбТр XIV/XV, 204.

2. *Позаботиться, проявить (проявлять) попечение, приложить (прилагать) старание:* Подобааетъ же вѣдѣ(т). яко на кыжь(д). гла(с) бѣ аллу(г)яревъ. прп(д)бныи оцѣ нашъ исповѣдныи Θεодоръ оустави. и о инѣхъ потроуди(с). УСт к. XII, 258; сихъ же помощници... и поборници сеvirьянъ дисхинскыи гоубитель. и иже ѿ соуетныхъ потрудивыса исанъ трибъи (πονήςας) КР 1284, 371г; азъ впадохъ в неизбытнюю бѣду. да потрудиса и поиди со мною и избави м.а. (πόσον οὖν ἰσχύεις μοι συκοπιάσαι!) Пр 1383, 41a; Юсть оубо ина птица. нарецаемая жегъзула... но [в др. сп. не] иматъ при(с) потрудити(с) оу гнѣзда свое(г). Пал 1406, 21в; вы оканнии жидове. приемше Эроды сѣхъ книгъ оученья Эвергосте... || ...не потрудистеса. о сѣхъ писаниихъ тѣ(х). Там же, 21в-г.

3. *Совершить религиозный подвиг; подвергнуть себя трудам, воздержанию, лишениям:* аще кто троудлюбъзнѣ потрудивыса испытаетъ. ѿбрашеть сияющоу || истиню ЖФСт к. XII, 168-168 об.; приспѣвъшемъ же днѣмъ сѣаго и великаго поста. и въ ѿвоую недѣлю таковаго въздържанию. и яко добрымъ подвижникомъ. потрудивъшемъса въ тоу недѣ(л). тѣмъ же оуставлено бы(с) прѣдбнымъ оцѣмъ нашимъ ѿеодосиемъ. въ п.а(т)къ тоя не(д)ля. да бываютъ имъ || хлѣби чисти зѣло. ЖФП XII, 52б-в; тѣмъ же не ѿлагаемъ подвига... мѣного ли ны есть потроудитиса. а ѿнамо цр(с)товати на небесехъ. ИларПоуч XI сп. сер. XIII, 210a; да попцѣмъса дшами нашими. понщемъ нашего спсения. да потрудимъса грѣхъ ради нашихъ. ПрЛ 1282, 33г; не хотяще мало потрудитиса... раи хошемъ погоубити. СбХл XIV,, 99;

мало потрудистеса на земли і во вса вѣки въ нб(с)нмъ почиваете цр(с)твини КТур XII сп. XIV₂, 281 об.; мало потрудиса и въ вѣки ѿси плоды моя. и глава твоа с могуты людскими садеть. (ср. Сир 6. 19: κωπιάσεις) МПр XIV₂, 9 об.; бдѣниемъ потрудиса. тѣ оубо всаку добродѣтель оукрасивъ. Пр 1383, 25в; Вра(ч) оубо не бываетъ никтоже аще не существу недуга навикне(т)... ни еп(с)пу скоро нарещиса ничто(ж) потружъшюса в части добрѣ. но оуны са(м) оустремлаетса на чи(н) (μηδὲν προνοήσας) ГБ к. XIV, 155a; слышавъ гла(с). глѣшь тако. «Ведите юго. да са оутѣшить за двѣ не(д)лѣ и паки да са вратить. и еше бо хошю. да са потрудить». (ἀγωνίζεσθαι) ЖАЮ к. XIV, 11a; || претерпеть, пострадать: Понеже крѣщныа праздни(к). да подоба како потрудитиса. образовавшемуса на(с) ради (προσκακοπαθήσαι) ГБ к. XIV, 22в.

ПОТРОУЖАНЪ (1*) прич. страд. прош. В роли с. Тот, кто подвизается, трудится, прилагает усилия: [Афанасий] оучи же ли не яко же жи. потружа же ли са не яко же оучи(в) въ бѣду же впаде еже словесе ради нѣкакого потружано [вм. потружаномъ?] мнѣ (Αρ' οὖν... ἐκινδύνευσε δὲ τῶν ὑπὲρ τοῦ λόγου τινὸς ἡγωνισμένων ἐλάττω; 'Разве он подвергся меньшим опасностям, чем те, кто сражался за какое-либо слово?') ГБ к. XIV, 189б.

ПОТРОУЖАТИСА (11), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. 1. Трудиться, подвизаться, прилагать усилия: [Афанасий] потружа же ли са не яко же жи. оучи(в) въ бѣду же впаде еже словесе ради нѣкакого потружано [вм. потружаномъ?] мнѣ. (ἡγωνισται) ГБ к. XIV, 189б; сицему оцю не достояше исходити [из монастыря] въ праздни(к). аще и не иноя вины ради прихожаше въ градъ и въ сѣхъ памяти потроужавса. но токмо млтвы ради. ПНЧ к. XIV, 199г; В манастира же в дому [так!] сты(х) потружаиса доити. вижъ житье ихъ и строение и чинъ и оуставъ. ЗЦ XIV/XV, 75г.

2. *Заботиться, печься:* по что оубо продающе даяхоу. яко се лоуче бѣ но лоуче

прияти проданое. нежели житиискихъ потроужающемъсѧ вамъ собраню ради. а не расточити (μεινομένων!) ПНЧ к. XIV, 98г.

3. *Совершать религиозный подвиг, подвергать себя трудам, воздержанию, лишениям:* се же слышавъ фесдоуль... ѿставль домъ свои. и бы(с) чьрноризьць. и много потроужавъсѧ постомъ и мѣтвою. и бдѣниемъ... прѣстависѧ къ боу въ старости добръ. ПрЛ 1282, 75в; добръч(с)тнве потружашасѧ. Пр 1383, 98в; сами же оутвержаемсѧ. и потружамсѧ еще мало ба ра(д) (κοπάσμεν) ФСт XIV/XV, 226г.

ПОТРОУЖЕНИ|Ю (3*), **-Ю** с. *Труд, усилія (о подвижничестве):* Не тѣхъ ли бготъломъ. ѿбложени кесмы. и купно страданияемъ пребываемъ. кромѣ потружения и трудовъ прехождѣсе житие. (δίχα πόνων) ФСт XIV/XV, 64в; токмо да мало принесемъ мало претерпимъ. труды поты... потруженъе. по(д)иманъе. (τὸ ψῦχος!) Там же, 142в; не оумалѣти(с) на||мъ на потруже(н)иѣ. доньди(ж) получимъ цр(с)тво нб(с)ное. (πρὸς τοὺς πόνους) Там же, 149в–г.

ПОТРОУ|СИТИ (1*), **-ШОУ, -СИТЬ** гл. *Усыпать:* принесоша попель и потрусѣ||ша весь храмъ ПрЮр XIV, 187в–г.

ПОТРАСА|ТИ (3*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Заставлять содрогаться, трепетать:* небрези же и воина обидника и клеветника. не сыта своими. но оуб(о)гыми потрѣсающа. оубница же и обидника. и соудью законопр(е)стоупна. (τοὺς πένητας διασειόντα) ПНЧ к. XIV, 98в; стра(х) сего прещения. часто потрѣсають ми дшю. (κατασειεί) Там же, 187б; Юкоже кто имъ льва... постригъ его гривоу, и исторгавъ его зуобы... срамна его створить и смѣшна, древле страшнаго и нестерпимаго и единѣмъ рыканьемъ всѧ потрѣсающаго. такоже и женская приближенья всѣхъ елико ѿбоумидѣть и оуовлены(х) дьяволоу пре(д)ставляють (σειόντα) Пч н. XV (I), 10.

ПОТРАСЕНИ|Ю (4*), **-Ю** с. *Землетрясение:* велми болма того бы(с) потрѣ-

сенье. а в монастыри Печерьско(м) цркына [так!] стѣна Бца каме(н)на на дѣ части раступисѧ. ЛЛ 1377, 157 (1230); бословець же по стго павла реченью истолкова ѣе потрѣсенье. ѡе х(с)во пришествие. (τὸν σεισμόν) ГБ к. XIV, 187в; аще ли кто ре(ч)тъ преже сего потрѣсенія бѣша же аще бѣш(а) потрѣсенія. рку тако есть. СВл XIII сп. XIV/XV, 79а.

ПОТРАСЕНИИ (1*) прич. страд. прош. к потрасти в 1 знач.: и азъ нѣ ѿ коего слыша(х) [императора Юлиана] ни гробомъ приемлема. но ѿ потрѣсенія имъ земля. ѿтрѣсаема и въздражаема. (σεισθείσης) ГБ к. XIV, 190в.

ПОТРАСОМЪ (1*) прич. страд. наст. к потрасти в 1 знач.: листь потрѣсо(м) вѣтромъ спаде(т). (κατασεισθέν) ЖВИ XIV–XV, 107б.

ПОТРАС|ТИ (18), **-ОУ, -ЕТЬ** гл. 1. *Потрясти, сотрясти, поколебать:* стѣною не потрѣсе. дрѣвѣмъ потрѣсе и плода не обра. (τὸν πύργον οὐκ ἐσάλειψε τὸν δένδρον ἐτίναξε) СбТр XII/XIII, 14 об.; яко бѣ землю потрѣсе КТур XII сп. XIV, 230; ту и трѣпзницею потрѣ(с) каме(но)ю. снесену бывшую корму и питью ЛЛ 1377, 157 (1230); юще азъ потрѣсу ѣбомъ и землю. (Агг 2. 6: σειώ) ГБ к. XIV, 187в; нѣмъ и землю потрѣсо(х) глѣть г(с)ь. (σειώ; ср. Агг 2. 6) ФСт XIV/XV, 138б; съставы всѧ земныя потрѣсе Пал 140б, 25г; яко бѣ слнѣ помрачи. и землею потрѣсе. ИларСлЗак XI сп. XV, 163; || *сокрушить:* единъ мужъ свѣзанъ мѣтвою. възмож(е) потрѣсти темницею. ЗЦ XIV/XV, 61б; || *перен. Расшатать:* [Константинопольский собор] доброчѣвыи зако(н) и ветхыи. і по трѣци глѣ разрушивъ. жеже внизати острогъ. и другыи потрѣсти единосущье. (τῶ... κατασεισαι) ГБ к. XIV, 185г; || *поколебать, смутить:* ѿвѣщай боу юмоуже хочешы вины ѿдати дѣлъ своихъ. снѧ стѣмоу къ болащемоу възвѣстивъшоу. страхъмъ же юмоу оумъ потрѣсе. (κατασειεί) ЖФСт к. XII, 140.

2. *Стрясти, заставить упасть:* многа вольныхъ и невольныхъ [прегрешений] различна... невольное бо кестъ... плодъ потрѣсти... невольное же оубо и иже кто

хощеть обранити кого ременьем или жьзльмь (катаσεισαι) *КЕ XII, 182а.*

ПОТРАС|ТИСА (30), **-ОУСА, -ЕТЬСА** гл. 1. *Потрястись, сотрястись, поколебаться: ...<са?>* потрасоша облаци *Надн (М.) № 135, 1050–1112*; громъ бы(с) и земля потрасеса *Надн 1340*; ѿ глса рзаниа ѿ иждениа его потрасеть(с) вса земля та. (σεισθήσεται) *ГА XIV, 120в*; оувы тобѣ, ѿканьны граде, яко потрасеши(с) много и ѿгнень ѿдержимѣ боудеши. (ѿтi σεισμοῖσι... κατενεχθείης) *Там же, 185в*; в то же лѣ(т) потрасеса земля. *ЛЛ 1377, 98 об. (1126)*; горы потрасоша(с) и каменеы распадае(с). *Пал 1406, 27в*; оувы тебе ѿканьныи городе, яко потрасеши(с) много *ЛИ ок. 1425, 16 (912)*; на ѿбѣднѣ потрасеса земля. *Там же, 238 (1195)*; | *образн.*: шьдѣ же [свѣтой] въ югупть пррч(с)твова, яко подобаетъ потърастиса идоломъ ихъ, пастиса сѣса ради (σεισθήναι) *Пр 1383, 55в*; | *перен.* *Содрогнуться, прийти в трепет*: англъ бо гнъ съшьдѣ съ нѣсе и пристоупль ѿвали камень, и сѣде на немъ, бѣ же зракъ его яко мълнии... || ...и ѿ страха же его потрасошаса стрѣгоушеи. (*Мф 28. 4: ἐσεισθησαν*) *КЕ XII, 221–222.*

2. *Прийти в волнение, смутиться*: ни оубо бжествьныи ѿцѣ ли мячии явиса на прочее, ли словомъ любо си малы слабеа, яко же нѣкто боязнью потрасься оу||мъмь. (катаσεισθείς) *ЖФСт к. XII, 124–125*; стечеса много народъ к нему. [*Иисусу*] якоже рече матфѣи, потрасеса ве(с) гра(д) и многа быша чудеса. (*Мф 21. 10: ἐσεισθη*) *ГБ к. XIV, 38г.*

ПОТОУЖ|ИТИ (3*), **-ОУ, -ИТЬ** гл. *Поскорбеть, посетовать, попенять*: Аште ли незнаемъ яси князьмъ си, то къ тѣмъ иже имоуть дръзновение къ нему, потужи о оубозѣмъ, и гѣ рано по първому се въмѣнить ти. *Изб 1076, 54*; то же *ЗЦ XIV/XV, 73б*; ишоино пррч(с)тво во тще бы(с) дондеже и потужи къ бѣ, яко в бещестье створи(с) пррчство его (*ср. Ион 4. 1: ἐλυπήθη*) *СВл XIII сп. XIV/XV, 82б.*

ПОТОУТЬН|АТИ (1*), **-Ю, -ЕТЬ** гл. *Загреметь*: внезапно громъ потутна. *ПрЮр XIV₂, 78а.*

ПОТОУХЛЪ (1*) *пр. Погасший, переставший гореть*: и видѣхъ сторожа адовныа, стояща оу превеликихъ ворѣтъ, яко аспиды велики лица ихъ, и очеса ихъ яко свѣща потухлы. *МПр XIV₂, 38.*

ПОТ|Ъ (83), **-А** с. 1. *Пот, испарина*: да въмѣнить гѣ капла пота твоего съ крвьию мѣничьскою. *Изб 1076, 54*; то же *ЗЦ XIV/XV, 73а*; потъ знаменае(т) о болаше(м). (ιδρώς) *ГБ к. XIV, 30б*; а кыждо кни(г) иже держитъ, яко не осквернать(с) прахомъ, или... || ...ѿ пота руку, да пре(д)стоитъ на трапезѣ. (ιδρωμάτων) *КВ к. XIV, 300б–в*; ѿци мои и братье и чада, въдыи и свѣдаю яко нынѣ... въ мнозѣ есте злѣ... сѣночными лучами опалаеми, и поты теплыми ѿбливаеми. (ιδρωτί) *ФСт XIV/XV, 117г*; прохладившо же облаку, прогнаса смрадьныи потъ с телесе нашего. *Пал 1406, 81в*; до пота, съ потъмъ в роли нар. *С усердием, до изнеможения, усталости*: поскърби о ѿби||димъмъ отъ сынаго, и до пота попыри по сиротѣ. *Изб 1076, 53–54*; то же *ЗЦ XIV/XV, 73а*; монастырь съ многомъ потъмъ, и бо||лѣзньми съвършении *УСт к. XII, 231–232*; на обѣдѣ же слоужьба бѣ многа... || ...множество сакачии, работающе, и дѣлающе съ потъмъ. *СБТр XII/XIII, 3–4*; стоите, къ подвигу блѣгоч(с)тивоуму... || ...къ бранемъ даже и до пота. (πρὸς τὸν... ιδρωτα) *ФСт XIV/XV, 102а–б*; ♦ *въ потѣ лица (своего, твоего) — с большим усилием, усердием; в изнеможении*: дѣлаи. || землю в потѣ лица твоего (*Быт 3. 19: ἐν ιδρωτί τοῦ προσώπου σου*) *Пр 1383, 18б–в*; осужени... в потѣ лица ясти хлѣбъ свои. (*Быт 3. 19: ἐν ιδρωτί τοῦ προσώπου σου*) *ГБ к. XIV, 208в*; в потѣ лица своего ясть, хлѣбъ. (*Быт 3. 19: ἐν ιδρωτί τοῦ προσώπου σου*) *ПНЧ к. XIV, 140г*; повелѣваетъ г(с)ь члвч(с)комоу естеству дѣлати землю, и [в др. сп. пропушено] в потѣ лица. (*Быт 3. 19: ἐν ιδρωτί τοῦ προσώπου*) *Пал 1406, 34а*; въ потѣ лица твоего яси хлѣбъ твои. (*Быт 3. 19: ἐν ιδρωτί τοῦ προσώπου*) *Там же, 39а.*

2. *Труд, усилие*: потъ възмъздыи волею прѣтырпѣти. (ιδρωτα) *КЕ XII, 30б*; кыими же поты и труды разбоиникъ съ

кр(с)та в рай въ || жизнь въселиса. не малыми ли глы. и исповѣданиемъ хва цр(с)тва (ἰδρωσι) КР 1284, 213в-г; кое оубо приобрѣтени [так!] ѿ дв(с)тва. и многихъ потъ. егда не знаютъ ихъ влѣдка. (τω̄ν... ἰδρω̄των) ПНЧ 1296, 157 об.; можешъ великаа купити маломъ потомъ. МПр XIV₂, 28 об.; тѣмъ иер(с)лмъскыи оукрашаше пр(с)тлѣ и бещисльныа труды и поты подымъ яко пастырь а не наймникъ. (ἰδρω̄σι παλαίσας) Пр 1383, 51г; пастуси мнози... оскверниша часть желаную. цркви бью мѣню. мнозѣми поты и закаланы собрану. (ἰδρω̄σι) ГБ к. XIV, 186в; стѣи же ѿвѣщаше ему. яко не можаше понести пота дѣяния сего и труда. яко нуденъ естъ путь и многихъ болѣзньи тшания исполненъ. (τοὺς ἰδρω̄τας) ЖАЮ к. XIV, 16в; не довольѣти ти по потъ своемъ ясти хлѣбъ свои. (ἐν ἰδρω̄τι) ПНЧ к. XIV, 88б; Бра(т) кто бы(с) ми соуздѣствоуа... ч(с)тѣ житьемъ яко же самъ троуды великыи и поты долба и житье до коньца добродѣтельно. надъменьа безболѣзныа. възнесъ(с) на высоты невидимоу. (μετὰ... ἰδρω̄τας) Там же, 123в; тружани же са дѣлатель на селѣ своемъ тако стражетъ трудомъ помышляа... || ...паче предаиса въ поты и труды телесны(х) ѿстрашенихъ. (πρὸς τοὺς ἰδρω̄τας) ФСт XIV/XV, 73в-г; бы(с) ис(х)арѣ добродѣлатель та жаръ праведенъ. и еже ѿ тажания пота своего всакъ овощъ первородныи. иерѣомъ приноша(х) Пал 1406, 138б; се бо Мьстиславъ великыи. и наслѣди ѿца своего потъ. Володимера. Мономаха. великаго. ЛИ ок. 1425, 112 об. (1140); кто жива въ мнозѣи пици и питьи и моусикиискымъ гл(с)мъ льстаса <и> оукраиса вѣнцемъ терпеливымъ; поти ражаютъ славою, и трѣди подавають вѣнецъ. (πόνοι) Пч н. XV (I), 124; || подвижничество: нѣкы ц(с)рь... срѣте два мужа... изнурена телесы. постничьскыи поты истончавша. (τοῖς... ἰδρω̄σι) ЖВИ XIV-XV, 23б; || результат труда: что въсоуе троужаешиса, ѿ бгате, оубогы(х) поты въ своихъ скровищѣхъ храна(х) Пч н. XV (I), 25; ♦ оутѣр-ти пота — много потрудиться, поста-

раться: ярославъ же... седе кыевѣ оутѣръ пота съ дружиною своею. показая побѣдоу и троудъ великъ Парем 1271, 260 об.; то же ЛЛ 1377, 49 об. (1019); Воло(д)миръ самъ собою постоа на Доноу. и много пота оутѣръ за землю Роускою. ЛИ ок. 1425, 112 об. (1140); Мьстиславъ же много пота оутѣръ. с дружиною своею. и не мало мужьства показа. Там же, 204 об. (1174).

ПОТЬКНОВЕНИ| (4*), -Ю с. Препятствие, помеха. Без потькновения в роли нар. Беспрепятственно: бесъ потькновения. на вышшии възсходити поуть. (ἀπρόσκοπτον) ЖФСт к. XII, 54 об.; изволи яко ѣнъ свѣта и дне... к тебѣ... бес потькновения взирали. СБЯр XIII₂, 134 об.; старыа же на свободу ѿпускаите бес потькновения. оуныа же на послушание. и на добро поучайте. СБУв XIV₂, 70 об.; то же ЗЦ XIV/XV, 2в.

ПОТЬКН|ОУТИ (29), -ОУ, -ЕТЬ гл. 1. Водрузить, укрепить, установить: аще коли кто създати хошетъ блѣгоч(с)тныи манастырь... иер(с)па страны тол да призоветь ѿнъ же руцѣ въздѣвъ (на) нбо. млтвою мѣсто ѿстивъ бви потькноувъ на немъ сѣснѣиа нашего ѿбразъ. рекше кр(с)тѣ. (πηξάμενος) КР 1284, 221в; моисии же потъче ски(н)ю долѣ нбси обра(з). (ἀνίστη) ГБ к. XIV, 205б; нѣции оубо бес покрова претерпѣвшѣ... ѿви же кушу потькнувшѣ. или в верпахъ [так!] и пещерахъ крышеса пожиша. (πηξάμενοι) ЖВИ XIV-XV, 50в; куша иже потькну г(с)ь. Пал 1406, 145а.

2. Подстрекнуть, подтолкнуть: дивволь... ка||на [в др. сп. каина] потъче оубити брата своего праведнаго авелла. Пал 1406, 177а-б; бѣ(с) бо потокше. и на зло вьводить и. по семъ же насмихающиса. вринуша и в пропасть. смртнюю ЛИ ок. 1425, 65 (1071).

3. Устремиться, броситься, напасть: [князь] Андрѣи... поимъ же дружину свою и ѣха подъ городъ. вышедши(м) же пѣшимъ из города стрѣлатса. и поткну на нь с дружиною своею ЛЛ 1377, 113 (1152); Володи||славъ же замысли стагъ взати Михалковъ и натькнути на нь

прилбицю. и собравшеса поткнуша на нь. *Там же, 121–121 об. (1169)*; Изаславъ же Глѣбовичъ внукъ Юргевъ dospѣвъ с дружиною. возма копые потъче къ плоту. кдѣ баху пѣши вышли из города. твердь оучинивше плотомъ. *Там же, 132 (1184)*; Изаславъ... положи свѣтъ. ѿдиною. всимъ потъкнути на нь. [*Юрия*] и тако створиша и. поткоша на нь вси *ЛИ ок. 1425, 156 об. (1151)*; и то рекъ Изаславъ дружинѣ своеи потъче всими своими полкы. оу бродѣ. *Там же, 162 (1152)*; два княза Половѣцкая... поткоста на пѣшыцѣ. и оубьена быста коня под ними. *Там же, 245 об. (1202)*.

ПОТЬКН|ОУТИСА (17), **-ОУСА, -ЕТЬСА** гл. 1. *Споткнуться, оступиться*: пришедъ на възгоу на поле потъчеса подъ нимъ конь *СкБГ XII, 136*; наломи конь ноги мало. потъкъса на възлѣ подо нимъ. *Парем 1271, 262 об.*; пришедшу ему [*Глебу*] на Волгу. на поли потчеса конь в рвѣ. и наломи ему ногу м(а)ло. *ЛЛ 1377, 46 об. (1015)*; то же *ЛИ ок. 1425, 51 (1014)*; Глѣбъ. борзо въсѣдъ на конь съ малою дружиною поюде... и потчеса конь под нимъ. *Пр 1383, 1236*; Оуне юсть ногами потъкноутиса. нежели языкомъ. (βλίσθαινεῖν) *Пч н. XV (I), 97 об.*; | *образн.*: свѣтъ бо соуть бж(с)твѣныя заповѣди... то бо самъ вѣдка рече... ходѣи въ свѣтѣ не имать потъкноутиса. ходѣи во тмѣ не вѣстъ камо итеть. (*ср. Ин 11. 9: οὐ προσκόπτει*) *КР 1284, 124а*; мнози бо, добрѣ текуще добродѣтелици и великимъ исправлениемъ дивоуеми, потокъшеса, внезапно падоша (προσκοψαντες) *ГА XIV, 97а*; | *перен.*: Богатыи възгѣла и <вси> оум<ѣл>коша и <слово ю>||го възнесоша до облакъ оубогын же възгѣла и вси рекош<а> чьто съ юсть и аште потъкнетъса въздриноуть и. (κἄν προσκόψῃ) *Изб 1076, 164–164 об.*; ѿ Г(с)дѣ ходѣи не поткнетса. (*ср. Ин 11.9: οὐ προσκόπτει*) *ЛЛ 1377, 124 (1175)*; то же *ЛИ ок. 1425, 206 об. (1175)*; *Там же, 304 (1289)*; *прич. в роли с.*: изначала падшемоуса свѣдаемъ вси яко несвѣдания ради падъша, по многихъ же тroudѣ(х) потъкноувъшемоуса никтоже весма до-

стоино || ѿпоустити (ὀποσκελισθέντα) *ГА XIV, 98в–г*.

2. *Склониться к чему-л., согласиться с чем-л.*: кнѣзь же Вячеславъ послуша брата своего... потъкнуся к раду и к любви. *ЛИ ок. 1425, 143 (1149)*.

3. *Произойти, случиться*: нынѣ же брате и моему снoви и твоему. Мьстиславоу тако са потъкло. ажъ възить оу Волговичъ. *ЛИ ок. 1425, 239 (1196)*.

ПОТЬЛКАНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Удар. Образн.*: радуитеса... || ...яко въ мнишьскии ѿбразъ ѿблекостеса. яко в покорное покорения правило приходите. на всакъ день скорбѣще... се же труды и тшании. и делесными служении вашими. в трудѣхъ похотныхъ... в непокоиныхъ. предложениихъ потолкании и пострѣкании. (ἐν κρούμασι) *ФСт XIV/XV, 127а–б*.

ПОТЬЛКА|ТИ (5*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. 1. *Толкать, наносить удары. Образн.*: како бо оубо ѿ добрии воиници... якоже бо рекохомъ комуждо. юдина юсть ваша бразда. тецѣмъ поженѣмъ. потолкаимъ не замудимъ. (κρούσμεν) *ФСт XIV/XV, 100в*; | *выталкивать, отталкивать. Перен.*: егда же пришедъши потолкаеть и препосылаеть. (ἀποκρούεσθω) *ФСт XIV/XV, 196а*; | *колебать, расшатывать. Перен.*: равныхъ ради по существу роду потолкающе. || и расматрѣюще [παραφθειρόντων] по истиннѣ житие. (διὰ τῶν... παρακρούμενων) *ФСт XIV/XV, 103а–б*.

2. *Оскорблять*: Блюдѣте проче. кождо како служению предъстоите... не лѣнивѣ не влача||шеса не сонливѣ... не члѣву бо но бѣ свѣдуше потолкаете. юлико достигнетъ служба. (γίνωσκετω προσκρούειν) *ФСт XIV/XV, 62в–г*; и когда повелить к немуже потолъ||кахомъ. вл(д)цѣ блгому прити. (προσεκρούσμεν) *Там же, 145–146*.

ПОТЬПЪТАНИИ (2*) *прич. страд. прош. к потъпѣтати в 1 знач.*: сѣмъ потоптанымъ бывшимъ, || коумиръ постави вноутрь (καταπατηθέντων) *ГА XIV, 170–171*; разрушены бж(с)твѣныя цркви. ѿсквернени быша ссуди сицини потоптана бы(ш) сѣяа *СВл XIII сп. XIV/XV, 836*.

ПОТЬПЪТАТИ (12), **-ЧОУ, -ЧЕТЬ** *гл.*
1. *Потоптаъ, растоптаъ, уничтожить:* побегоша... половци назадъ. и потъпташа бежаше станы роус(с)кихъ кнзъ. *ЛН XIII₂, 98 об. (1224);* Маринь... порвьнова. и праздынику створажему бездушнымъ идоломъ. текъ разори требише. и жьртвѣнаа потопта. (κατελάτῃσεν) *Пр 1383, 10г; | образн.:* Аще ли не послушаете мене. [Бога]... потопчють противнии сѣмена ваша. (*Лев 26. 16: ἔδονται!*) *ПНЧ к. XIV, 113а; ♦ потъптати ротоу — нарушить клятву:* Половци же оулюбивше доумоу его. [князя] потоптавше ротоу его дѣл. и всѣдоша на кон. и ѡхавше изѣхаша городъ Чюрнаевъ. и ѡстроге възаша. *ЛИ ок. 1425, 232 (1190).*

2. *Смять, разбить (противника):* вѣхаша [враги] ѡвсюду оу полкъ Володимерь. и тако потопташа ѣ. *ЛИ ок. 1425, 162 (1152);* посла Всеволодъ Рязаньский [так!] кнзѣи. и вогнаша в товары Стославѣ. и потопташа ѣ. а инѣхъ изоимаша. а другия исѣкоша. *Там же, 217 об. (1180);* Половци же видивше оустремшася на нѣ. и сразишася с нимъ. [в др. сп. с ними] Роусъ же потопташа ѣ. Половци же бѣгающе передъ Роусью потопша мнозѣ. *Там же, 218 об. (1180);* и потопташа Лажовъ Роусъ. и побѣди Межька Романа. *Там же, 237 (1195);* Мьстиславъ же и дружина его... съшибошася со ѡлговымъ полкомъ. и стагы ѡлговы потопташа. и сѣа его Дѣда исѣкоша. *Там же, 238 (1195);* Полочани же видѣвше Мьстислава. ѡдолжаща ѡлгови... оудариша в тылъ полка Мьстиславл. и потопташа и... ѡлежь же Стославичъ видивъ. ажъ Полочанѣ потопталѣ стагы Мьстиславли. и возвратиша(с) [в др. сп. възвратися] к нимъ. *Там же, 238 об. (1195).*

ПОТЬПЪЧЕМЪ (1*) *прич. страд. наст. к потъптати в 1 знач.:* инии же валлются пре(д) ногами члѣвкмъ. малы не потопчеми. (παρ' ὀλίγον καὶ συμπατοῦμενοι) *ГБ к. XIV, 98б.*

ПОТЬРГАНЪ (2*) *прич. страд. прош. к потъргати:* Юнь же повелѣ бити я. и потергати брадѣ ею. сима же тепенома

и брадѣ ею поторганѣ проскѣпомъ. ре(ч) има Юнь что ва(м) бзи молвѣть. *ЛЛ 1377, 60 (1071);* сима же битыма и брадѣ поторганѣ проскѣпомъ. ре(ч) има Юнь. что вамъ бзѣ молвѣть. *ЛИ ок. 1425, 65–66 (1071).*

ПОТЬРГАТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** *гл. По-выдергать:* Юнь же повелѣ бити я. и поторгати брадѣ ею. *ЛИ ок. 1425, 65 об. (1071). Ср. потъргати.*

ПОТЬРТАТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** (?) *гл. Погреметь:* бы(с) знаменье. в снѣнцѣ. и на ту ночь бы(с) гро(м) и поторта мало. *ЛЛ 1377, 105 (1147).*

ПОТЬСНОУТИСА (16), **-ОУСА, -ЕТЬСА** *гл. 1. Поспешить, поторопиться:* поклонание ѡ пелаге ка авимие... а потоснися въ городъ *ГрБ № 657, 50–90 XII; ѡ милоста ко захари хомела же не прода а саме потоснися ГрБ № 706, 40–60 XIII; Помежи же тѣма женоу ѣтероу рано градоущю видѣ и шедѣ потъсноусл, яко двери домоу не затворити (ἐπιταχύνον καὶ σπεῦδον) ГА XIV, 235б; потъснися к на(м) да выженемъ Ростиславича. ЛЛ 1377, 78а (1096); брань си велика есть. потъснися к намъ. ЛИ ок. 1425, 272 об. (1251).*

2. *Подвигнуться, устремиться:* Да су грамотицю прочитаючи потъснѣтеса на вса дѣла добраа. *ЛЛ 1377, 83 (1096).*

3. *Постараться, проявить рвение:* ѡ правѣи вѣрѣ потъсноуса. (ὕπεραγώνιστα) *ЖФСт к. XII, 42 об.;* слово писати ми потъснусл. (τοῖς λογογραφεῖν ἐσπουδακόσιν!) *ГБ к. XIV, 141в;* тѣм же братѣе послоушаите глмыхъ. и потъснѣ[т]есл свершити постное течение. *СБТр XIV/XV, 21; подъснисл [в др. сп. по(т)сни(с)] и смѣси ꙗꙗ спѣды моуки. (Быт 18. 6: σπεῦσον) Пал 1406, 67а;* то же *Пч н. XV (1), 26 об.;* слыша ѡ братѣ си и ѡ дѣте(х). и ѡ гнагини [так!] своеи. яко вышли соуть из Роуское землѣ. в Лажы. предъ безбожными Таттары. и потосьноусл взискати ихъ. *ЛИ ок. 1425, 265 об. (1240);* тако же и стии ап(с)ли первое оуставити потъснушася в людехъ || правую вѣру. а по томъ крщние и по томъ комкане и прочею. *СБТ н. XV, 137–138.*

Кыланъ. и населници ихъ. болше потщаніе и любовь ко архистратигу Г(с)ню имѣти начинаютъ. *ЛИ ок. 1425, 244 об. (1199).*

3. *Намерение, желание, стремление:* Аще нѣкто ѿ всего ср(д)ца въсх(о)тѣвъ лежати съ женою. і потъщаніе все імыи на тѡ... и не створи... явѣ есть яко ѿ вышнѣя бл(а)годати. избавленъ бы(с). (σπουδῆς) *КР 1284, 67а; жена потщанья ра(д) втораго брака. ѡбесчествована. (ἰάτην... σπουδῆν) Там же, 281а.*

4. *Забота, попечение:* почитаеми потъщанія ради еже к нишѣмъ. *КР 1284, 69а; Того(ж) лѣ(т). м(с)ца. Почата бы(с) писа(т) цр̄кы сѣя Бца в Суждали потщаньемъ сѣнго еп(с)па Митрофана. ЛЛ 1377, 157 (1230); второе дѣло [Василія] и потща(н)е. послужи старѣшинѣ настолному. (σπουδάσμα) ГБ к. XIV, 157б.*

ПОТЪЩАТИ (4*), -ОУ, -ИТЬ гл. 1. *Постараться сделать что-л. скорее, ускорить что-л.:* Но х(с)ъ речеши и ·л̄· лѣ(т) кр(с)тиса бѣ сыі. и то тако же и ты твориши. велиши потщати кр̄щенъе. (ἐπιστεύσειν) *ГБ к. XIV, 38б; потщимъ сѣсные. въстанѣ(м) на кр̄щенъе. (ταχύνωμεν) Там же, 46в; || поспешить, поторопиться. Образн.:* Въстоупи на добродѣтель стязю. поиди скоро даже вече[р̄] не постигнешь. потъштимъ къ вратомъ града вышнѣаго. *Изб 1076, 58 об.*

2. *Позаботиться, постараться:* врачеві оубо въ монастыри. яко же речено кѣсть быти потъщати. оустроить же юмоу масло различно и пластыра. *УСт к. XII, 241 об.*

ПОТЪЩАТИСА¹ (214), -ОУСА, -ИТЬСА гл. 1. *Поспешить, поторопиться:* се нынѣ гл̄ю ти потъщиса съвършити ѡбѣщаніе свое. *ЖФП XII, 48а; се врѣмѣ приспѣло кѣсть. потъщиса мола вл̄дкоу нѣснаго. и да избавить ма ѿ напасти сея. Там же, 65б; потъштахомъса оувѣдѣти (ἐστεύδομεν) КЕ XII, 31а; рыцѣмъ ги іс̄ хе сѣси ны. яко погыбаемъ. тѣчию потъщи(м)са. даже слнце не заидеть. (στεύσομεν) СБТр XII/XIII, 21; ты яси бѣ мои скоро потъщиса яко погыбаю СБЯр XIII₂, 84 об.; потщиса*

аще лі не застанеші юго жива. (σπουδάσον) *ПрЛ 1282, 44г; и явиса проказъ на челѣ юго предѣ иерѣи домоу гс̄на, и ѿриноуша юго ѿтоудѣ. ибо и самъ потъщаса изити (ἔσπευσεν) ГА XIV₁, 102б; потщиса бл̄госѡбразне к пилату безаконному судии и испроси съ кр(с)та снати тѣло оучителя своего КТур XII сп. XIV₂, 247; Аще на игры позову(т) тѣ не потщиса. (μὴ ταχύνῃς) ГБ к. XIV, 36а; по томъ ре(ч). «потъшмса. дш̄е моя. понѣ мы. потщмса на прѣдлежащекѣ». (Ἐπευχθῶμεν, ἐπευχθῶμεν) ЖАЮ к. XIV, 45в; и се отрокъ приде к нему. гл̄а «г(с)не мои юпифане. другъ твои рафаилъ болить да зоветь тѣ. да пришедѣ. посѣтиши юго. да потщиса. аще ли не задосиши юго жива». (σπουδάσον) *Там же, 47б; г(с)и помочи мнѣ потщиса. (στεύσον) ЖВИ XIV–XV, 83б; вы же потщавшеса идѣте ко оію вашему и с радостью повѣжте юму. живъ кѣсть снъ твои иосифъ. (Быт 45. 9: στεύσαντες) Пал 1406, 90а; || устремиться, направиться. Перен.:* Потщитеса молю вы бра(т)ѣ и сестры. къ вѣцнѣи жизни. *ИларПоуч XI сп. XII/XIII, 209а; поиди скоро... потщи(с) ко вратомъ нб(с)нмъ. ЗЦ XIV/XV, 75в.**

2. *Постараться, приложить усилия что-л. сделать, подвигнуться:* покоити старость юго потъщиса. *Изб 1076, 9; Храпаштимъ заповѣди юго. въздание много... || ...съ въсѣми оугождьшиими... ѡбрѣсти потъшмса. о хѣ иіс̄ ги нашемъ (σπουδάσωμεν) Там же, 108–108 об.; подобаетъ коеждо епархія въ врѣмѣ събора посѣщати. и яко въ се и въ другою лѣто потъщатиса по чиноу посѣщати мавританію. (ὑπερέθεσθαι) КЕ XII, 128а; потъшнимъса оубо. понѣ своя дша вѣчнааго осожнения сѣсти. (σπουδάσωμεν) Там же, 198б; аще... на оубиство мое потъщитеса. мчнкъ боудоу гоу моемоу СКБГ XII, 9в; да потщитеса всакого челоуѣка любити. *ПрЛ 1282, 56а; нѣции ѿ еп(с)п̄... яко да въздвигъшеса всачьскы по(т)щатса. ту соушая еретики ѡбратіти на правовѣрне. (πείσαι) КР 1284, 135г; аще же небрѣженіемъ и неродьствомъ дѣти не свободитса. нъ въ**

плѣнены скончается. тѣмъ пріятія наслѣдыа его приті не повелѣваемъ иже не потщася поещиса о избавленіи его. (οὐκ ἐσπούδασαν) Там же, 310б; потщитеса всако оугодити бѣи. СБУв XIV₂, 69; да не внидѣмъ в рущѣ злыхъ бесовъ... смѣрениемъ и търпениемъ потщимса оубежа(т). Пр 1383, 83в; сѣоую икон8... потщася снести ѡгневи предати. (ἐβούλετο) Там же, 117а; Бра(т)е моа... потщитеса дѣломъ створити блгаа ВасВел 1397, 59 об. (зап.); получивши(м) даръ. ѡви ѡтину(д) бѣша чюжи ѡ ба и сѣсныа. весь образъ злобныи скончавъше. и быти въ эли потщавшеся. (σπουδάζοντες) ГБ к. XIV, 34г; расточи имѣные свое бѣдныиъ вдовамъ и сиротамъ... и потщиса. да бу(д)ши другъ бѣи. (ἀγωνίζου) ЖАЮ к. XIV, 33в; потщиса и сп(с)енъ быти и обрѣсти бл(д)тѣ и мл(с)тѣ ѡ г(с)а въ дѣб судныи. (ἀγωνισαί) Там же, 37г; потщиса его наказати. да не паки того створитъ. (σπούδασον) ПНЧ к. XIV, 153а; потщитеса бати быти вѣчными бѣтѣствы. СбЧуд к. XIV (I), 283б; Идущю ти въ сѣи храмъ. еда на кого разгнѣвалса яси. в коемъ любо дѣлѣ. потщиса гнѣвныи ѡблакъ разгна(т). ЗЦ XIV/XV, 74в; потщите(с) свершити постное течение. Там же, 117б; потщимса боу оугажати СБТр XIV/XV, 13 об.; потщите(с). оугодити створшему ны бу СВл XIII сп. XIV/XV, 86г; глѣи ми чадо превж(е)лѣнное. каа естъ ѡбдержашаа тѣ печаль. и въ скорѣ на радость преложити потщуся. (σπουδάσω) ЖВИ XIV–XV, 17в; потщасяа пострадати да присносущную жизнь получать. (ἐσπούδασαν) Там же, 52в; Пооученъ кѣларю сѣго федосіа... Потщиса порученое тобѣ дѣло непорочно свершити. Леств XIV–XV, 139; самъ подщасяа за х(с)а пострадати ПрП XIV–XV (I), 275а; злокозныи дьяволъ... не стерпѣвъ видѣти бѣмъ почыщена члѣвка приложиса на лъсть и ѡригнути того потщавса. и не вѣдыи же ѡкуду начнетъ... и вниде к змию. дабы не разумѣла жена лъсти дьявола. но творила... преданоую работу. Пал 140б, 3бг; сии друогъ || на(ш) ооуженъ на смѣртъ. потщи(с) избавити

яго. Там же, 151б–в; потщимса елико по силѣ на сохранение прочихъ и всег(д)а лѣтъ с вами Грѣкы. исповѣданиемъ и написа(н)ие(м) съ клатвою. извѣщаемую любовь. непревратну и || непостыжну. ЛИ ок. 1425, 13–13 об. (912); великыи кѣзъ Рюрикъ потщавшася [в др. сп. потщався] крѣпко паче. правѣльскимъ стопамъ. вослѣдовати троудолюбиемъ. Там же, 243 об. (1199); потщимса. да бѣдемъ сѣсни. и обрѣщемса тамо [в раю] въ оудержаніе вѣчное. (ἀγωνισόμεθα) ЖАЮ XV, 25 об.

3. Проявить усердие, рвение: на мольбою же ста потщавъся. (σπουδή) ЖФСт к. XII, 150; придохъ ре(ч) [Павел] наоучити ва(с) потребная ты же о иаденъ потщася пріятии ма хошеши. и многоразлично оуготовати трапезоу. (ἐσπούδακας) ПНЧ к. XIV, 139г; О всестр(с)тѣнаа дѣше... потщисаа покаиса и припади вопьющи к бу. КТурКан XII сп. XIV, 222; имате нынѣ и телеснаа дѣла. потщитеса ѡбои. (διασπουδάσετε) ФСт XIV/XV, 115б; внукъ... потщавъся прінесе бабу свою въ славныи градъ прагу. и положи мощи ея въ цркви сѣго георгіа. ПрП XIV–XV (I), 21в.

4. Стать предметом заботы: вчера мнѣтиса нѣкыи чествоваше. днь(с) быти паче почти. доколе снове. но истина да се [вм. с.а?] когда потщити тебе. (Μέχρι ποῦ τὰ ἐνύπνια, καὶ ἀλήθεια πότε σπουδασθήτω σοί) ГБ к. XIV, 81б.

ПОТЪЩА|ТИСА²(3*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. Спешить, быть готовым отправиться, уйти: се бо азъ оуже потщаюса, и время моего исхожения наста. (σπεύδομαι) ГА XIV, 158а; [Епифаній] свою коньчиною бѣмъ оувѣдавъ приближающюса... тако ре(ч) кѣ проводѣщимъ яго: «потщаюса азъ, потъщаюса. ѡставляю же вамъ. цр(с)твие и градъ и прошение». (σπεύδω ἐγώ, σπεύδω) Там же, 255а.

ПОТЫКАНЬ|Е (1*), -Я с. Действие по гл. потыкатиса. Перен.: они же яже тебѣ во истинѣ пагоубная и подобашеся стѣнемъ телеснымъ и по твоимъ хотѣніе(м) с потыканьемъ вслѣдоуютъ. Пч н. XV (I), 41.

ПОТЫКА|ТИСА (6*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Спотыкаться*: во тмѣ блoudаше и хода потыкаеть(с) множайша, въ пропасть идый (проскóптєи) ГА XIV, 39а; сѣби... лежа средѣ пути. ходашеи же мимо. потыкающеса о немъ. дыаволомъ пострѣ-каемъ. гнѣвающеса. друзѣи палицами яго быаху. а друзии ногама пхающе и перуше яго. идлху мимо. (συμπодиζόμενοι) ЖАЮ к. XIV, 20а; зрите како... есте воиници || х(с)ви... покровъ вашъ около главы и надежа сѣснию в рукахъ. вашихъ мечеве блгомужня. и преже блго-ч(с)тъя вашего тѣло ч(с)тъное и блгое течение яко же жребецъ избранъ. но никакоже потыкаюса. (μὴ δυσκαθεκτῶν!) ФСт XIV/XV, 32в-г; | образн. *Сбиваться (с пути), заблуждаться, ошибаться*: потыкающеса на(м) въ || путе(х) погыбели. ИларСлЗак XI сп. XV, 165-165 об.; Расужение бо наказаетъ члѣва на всакъ путь добръ и не дасть ему на злѣ пути потыкатиса. (ὀπισκελίζεσθαι) ЖАЮ к. XIV, 58б; || перен. *Быть неустойчивым, поддаваться соблазну*: и потыкаеши ли са о плоти. то се || июдѣи. или самарянино(м) зовеши. то и прочее молчю. не вѣруеши бж(с)тву. (проскóптєиς) ГБ к. XIV, 10в-г.

ПОТЬМНѢ|ТИ (4*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Стать темным, омрачиться*: и се явѣ есть [в др. сп. доб. ег(да) сѣлакъ застѣпнѣ снѣн] и стѣнь яго потемнѣ предѣ очима нашими. Пал 140б, 7г; видѣ снѣн(е) потемнѣше. Там же, 169а; || перен.: изль охудѣеть неразумѣнии потемнѣеть. в печали стѣлство яго (σκοτισθήσεται) Пал 140б, 107б; вино бо преврати очи мои. и потемнѣ ми ср(д)це похотию. (ἡμαύρωσε!) Там же, 108в.

ПОТЬНЫИ (1*) пр. *Приобретенный потом, трудом*: Се все потную сѣмлетъ блг(д)ть (τοῦ ἰδρωτός) ГБ к. XIV, 34а.

ПОТЬПѢ|ГА (1*), **-Ы** с. *Разведенная жена*: иже потпѣгоу поемлетъ прелюбы дѣть. (Μφ 5. 32: ἀπολελυμένην) ПНЧ к. XIV, 38б.

ПОТЬРГА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *То же, что потьргати*: Иднъ же повелѣ бити я. и потергати брадѣ ею. сима же тепе-

нома и брадѣ ею поторганѣ проскѣпомъ. ре(ч) има Иднъ что ва(м) бзи молвать. ЛЛ 1377, 60 (1071).

ПОТЬРЕНИ|Е (4*), **-И** с. *Обмывание*: по потьрени всего тѣла. [усопшего] при-носити новуо свитоу... и облачить яго въ новуоу ризоу. УСт к. XII, 273 об.; аще ли по(п) есть. ино все тако(ж) бывае(т). обаче по потьрени гоубою яго. [усопшего] и по обълчении въ новуоу свитоу. и про(ч) образы мнишь(с)го образа. Там же, 277 об.; то же КВ к. XIV, 321в; по потре-ни совлече(т) мртвца. на назѣи части. покрываетъ паполоноу. и обълчетъ и в новуоу сви(т). КВ к. XIV, 321а.

ПОТЬРЕНЪ (2*) прич. *страд. прош. Стертый, уничтоженный*: аще на земли сѣобразъ кр(с)та. ѿ некого (на)писанъ боуде||ть. или сложенъ. да потренъ боудеть. или развѣрженъ. (ἀπλαλειφέσθω) КР 1284, 158б-в; да не то(ч)ю потрена буду(т) злая писмена. но и препишютса (на) лучшая. (μὴ ἐξαλειφθῆ) ГБ к. XIV, 30а.

ПОТЬРЗА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Мучить, терзать*. Перен.: хотѣ оубити г(с)жую... створи единъ ча(с). потьрзаю. и нуда себе да внидеть. (πυκτεύων) Пр 1383, 71а.

ПОТЬРПѢНЫ|Е (1*), **-Ю** с. *Терпение, стойкость, выдержка*: все оубо на всакомъ пути иже по(д) нѣмъ. ели||ко же получить чѣто. ли ц(с)рь. ли князь... с трѣдомъ и с потемъ... с потерпѣнемъ и с долготерпѣнемъ. (μεθ' ὑπομονῆς) ФСт XIV/XV, 149-150.

ПОТЬРПѢТИ (82), **-ЛЮ, -ИТЬ** гл. 1. *Выдержатъ, стерпеть; претерпеть*: яго [Христа] дѣла потрѣпимъ. Изб 107б, 49 об.; посылаше же и римскому || първопрестольнику послание же и сива носящая оуча по единомуу комоуждо сѣтвореныимъ на немъ. и колико потьрпѣ ѿ държашихъ. (ὕπεστη) ЖФСт к. XII, 70-70 об.; аще лишитъ та потьрпи зане грады придетъ. и не оумоудитъ. (ὀπόμεινον) СБТр XII/XIII, 129 об.; х(с) сѣ потерпѣ тебе ради (ὕπεμεινε) ПНЧ 129б, 19 об.; мнози бо, многа сѣт оуности съвъкоупивше, въ средѣ бывше жизни на нл искоушению нашедшю ѿ Дхъ неприазниныхъ, не

потерпѣша боурьныя тѣлгости (οὐκ ἠνεύκαν) ГА XIV, 98а; вина бо и масла и прочихъ ѿре(ч)сѧ. || раслаблении икоже нагоуоу велью потерпѣ. (ὀπείμεινεν) Там же, 189а–б; проповѣдите мѧ пострададанья ради. еже за люди ѿ еретикъ потерпѣ(х). (ὀπείμεινα) ГБ к. XIV, 131а; аще блѣгаѧ ѿ роукоу г(с)ню принахомъ злы(х) не потерпимъ. [так!] (Иов 2. 10: οὐχ ὀποίσομεν) ПНЧ к. XIV, 102а; Не прелщансѧ глѣши ѿ дѣше. иако просто кающисѧ спѣсшисѧ. аще не потерпиши преже конца. слъзами горко смѣрѧющисѧ. то лукавымъ подобна будеши бѣсомъ. иже въ душе бѧ а злое дѣють. КТурКан XII сп. XIV, 223 об.; потерпѣвше добрѣ болшее сп(с)ние примуть. ЗЦ XIV/XV, 39г; не потерпѣвше зноѧ дневнаго. сего ради не примуть виноградныя мѣзды. (οὐ γὰρ ὀποφέρουσι) ФСт XIV/XV, 100б; стропчичѣ [в др. сп. стропчение] же мало оуполучивъ скоколзение потерпѣ. Пал 1406, 203б.

2. *Проявить терпение, терпеливость в течение какого-л. времени:* аще ти спѧщю зима боудеть. потърпи мало ПрЛ 1282, 146а; аще помыслъ смѧтеть потерпи донѣдеже безмѧтежень боудеть. (ἀνάμεινον) ПНЧ к. XIV, 28б; бѧ ради... иеще и иеще (по)терпимъ. (καθ' ὀπομείνωμεν) ФСт XIV/XV, 90в; потерпи мало и больша бѣгѧтельство оузриши (ἀνάμεινον) Пч н. XV (1), 26; || *проявить терпение по отношению к кому-л.:* оуноша же онъ... забывъ слово стѣго. в том же обычаи хожаще [так в изд.!] и пуци того нача бивати злымъ обычаемъ нудимъ. видивъ же сѣтець. иако нѣ(с) полза. еже есть потърпѣлъ яго... повелѣъ иединому ѿ злыхъ аяглъ мучити яго. (οὐδὲν ὀφελεῖ ἢ ἐπ' αὐτῷ μακροθύμια) ЖАЮ к. XIV, 22в.

3. *Подождавать, выждать:* повелѣно ми есть отъ игоумена. иако аще и князь придеть не отъврѣзи вратъ. то оуже аще хощеши потърпи мало дондеже годъ боудеть вечерьнии. ЖФП XII, 40в; ре(ч) ѿнъ къ епифаню. дажь ми сребро еже въдахъ ти на послоужение. ре(ч) же епифанни къ ѿноу. потерпи о мнѣ чадо и всѧ ти ѿдамъ. (σικροθύμησον) ПНЧ 1296,

80 об.; то же Пр 1383, 3а; и ре(ч) срацининъ азъ есмь. и потерпите ми мало да вы скажю. да не погубите моужни тѣхъ иже мене стрегли соуть. егда бѣхъ в темницѣ. СБТр XIV/XV, 206 об.; || *пробыть какое-л. время в ожидании, надежде, уповании:* Терпѧ потерпѣхъ гѧ (Пс 39. 2: ὀπείμεινα) СБЯр XIII, 21 об.; то же ПКП 1406, 198а; Имени твоего ради потерпѣхъ ти гѧ потерпѣ дѣша моя въ слово твое оупова дѣша моя на гѧ. (Пс 129. 5: ὀπείμεινά σε... ὀπείμεινεν ἡ ψυχὴ μου) СБЯр XIII, 142; потерпите мене глѣть гѣ въ днь въскр(с)ниѧ моего (Соф 3. 8: ὀπόμεινόν με) КТур XII сп. XIV, 2, 232 об.

ПОТЬРПѢТИ (8*), -Ю, -ЕТЬ гл. 1. *Обмытъ (о погребальном обряде):* аще кѣто ѿ мни(х) почуетъ... иже на то оустроены(и). потъре(т) труппъ яго. теплою водою и гоубою... тропре(т) все тело яго блѣгообразнѣ. вѣложъ роукоу || вѣноутрь ризъ. УСт к. XII, 273–273 об.; потреть тѣло яго [умершего] губою. и теплою водою... по томъ вложъ руку внутрь ризъ. и потреть тѣ(л) яго блѣгообразнѣ. КВ к. XIV, 321а.

2. *Стереть, вытереть:* крови же яго [князя] не могоша потерти по три дни с стѣнъ црѣквны(х). ПрЮр XIV, 38а; | *образн. Уничтожить; изгладить:* бѣ нашъ иже... на преч(с)гѣмъ кр(с)гѣ. твоемъ. преч(с)гѣи си роуцѣ простеръ. на(ш)ихъ грѣховъ на немъ пригвождъ. потеръ роукописание. СБЯр XIII, 6 об.; слезы мол(е)бныѧ ч(с)ты могоша бѧ оумолити и грѣхѣ потертѣ. ЗЦ XIV/XV, 91а; хотѣхъ ѿ земля потерти животь яго. иакоже потираетъ. телець зракъ [вм. злакъ] земныи. Пал 1406, 115б. Ср. потерети.

ПОТѢШ|ИТИСА (1*), -ОУСА, -ИТЬСА гл. *Утешиться:* а ныне слышю боленоу сестроу оце ю бо поемете а присоли соно [так!] ко монѣ со еѣ знатебою отѣ побоуде сыно у мене а ѧ сѧ имо потешоу и посолю ю опѧте во городо ГрБ № 705, XIII, 1.

ПОТАГАТИ (1*), -Ю, -ИТЬ гл. *Привлечь к ответу (?):* ѿсталъ яси в Руси... а кр(с)тного цѣлованыѧ забывъ. чтобы нама Бомь и правдоу своею потагати бесерменина. ЛЛ 1377, 170 об. (1284). Ср. потазати².

ПОТАГН|ОУТИ (22), -ОУ, -ЕТЬ гл.

1. *Потянуть*: а стааго глѣба яко пове- зоша ста рака непостоупно. яко пота- гоша силою оужа претьргнахоуа. *СкБГ XII, 25г; | натянуть (о тетиве)*: и подѣха Володимиръ подь городъ. и нача молви- ти... и ѿдинъ с города потагнувъ стрѣлоу оудари [князя Владимира] в горло *ЛИ ок. 1425, 174 об. (1157)*.

2. *Потрудиться, постараться, прило- жить усилия*: приде кнѣзь... андрѣи с пол- кы... приступиша к городу... і потагноу- ша крѣпко. *ЛН ок. 1330, 153 (1301)*; и рече Свѣнелдъ и Асм(о)лдъ. князь оуже почалъ потагнѣте дружи(на) по князѣ. *ЛЛ 1377, 16 (946)*; и ре(ч) Стославъ воемъ своимъ. оуже намъ сде пасти. потагнемъ мужьски братья и дружино. и къ вечеру ѿдолѣ Стосл(а)въ. *Там же, 21 (971)*; единъ днь ли час(а) расматрѣа... како долженъ есмъ и ѿ колициѣ(х) бываю. и ѿ колициѣ должны есте потагнути дѣлѣ. зане ѿстав- ляю вамъ любовь чадомъ г(с)нимъ. (διαυωσθῆναι) *ФСт XIV/XV, 154а*; и ви- дивъ Стославъ множество ихъ. и ре(ч) дружинѣ своеи потагнемъ. оуже намъ нѣ лъзѣ камо са дѣти. *ЛИ ок. 1425, 64 (1068)*; князь же Коньдратъ нача ѣзда молви- ти братья моя милая. Роуси потагнете за ѿдино ср(д)че *Там же, 294 (1281)*.

3. *Быть в подчинении, зависимости, принадлежать, находиться в ведении кого-л.*: кто купецъ. тотъ въ сто. а кто смердъ. а тотъ потагнетъ въ свои по- гостъ. *Гр 1268 (новг.)*; а бра(т)ничу мое- му кня(з) володимеру на москвѣ в на- мѣстничтвѣ треть в тамзѣ в мытѣхъ и в пошлина(х) горо(д)ски(х) треть что к го- ро(д) потагло. *Гр 1359 (2, моск.)*; а кото- рыи слуги потагли къ дворьскому. а чер- ныи люди к сотникомъ тыхъ ны въ служ- бу не приимати *Гр 1364—1365 (моск.)*; А которыйи суд(ы) потагли к городу к Москвѣ при наших о(т)цѣх, тѣ суды и н(ы)нѣча потагнутъ к городу. *Гр 1389 (1, моск.)*; княгинѣ моен... ис переяславъ- ски(х) се(л) доброе село и что к ни(м) по- тагло. *Гр 1389 (2, моск.)*; а которыйи суды потагли. к городу. из нашихъ волости. и ис твоихъ при нашихъ оцѣхъ. а тѣ суды.

суд(а)т) наши. намѣстници. а которыйи слуги потагли к дворьскому при наши(х) оцѣхъ. а черныи. люди. к сотьскому. а тѣхъ намъ. не приимати. *Гр 1390 (моск.)*; Се я(з) кня(з). велики Василии дмитрие- ви(ч). пожалова(л) есмъ. игумена нико- на. зъ братьеи или (х)то иньи игуме(н) буде(т). што ему да(л) федоръ иванови(ч). на кисмѣ пустоши машищевьские... или што буде(т) к тѣмъ пустош(м) потагло иньи(х) земля федоровы(х). *Гр 1392 (2, моск.)*. *Ср. потанути*.

ПОТАЖАНИ|Е (1*), -Ю с. Доход, по- ступление, приобретение: поставлати иконома въ еп(с)пѣи. да править црѣвное имѣние. елико въходить и исходить исъ црѣкве. и внѣшнѣя потажания. *КР 1284, 97в*.

ПОТАЗАЕМЫИ (3*) прич. страд. наст. к потазати² в 3 знач.: а еже причетни- комъ потазаемомъ. просити порученья да не побѣгн(з)тъ. но прѣдъстануть на судиши въ врѣмѣ подобн(о). (δικαζόμε- νους) *КР 1284, 39в*; градьскыи законъ повелѣвааетъ. потазаему причетнику даяти поручение. *Там же, 39г*; аще же единъ ѿ Гии повелѣнии приижеть что. не потазаеми бывають о томъ дѣлатели. (ὁὐκ ἐνάγονται) *Там же, 317г*.

ПОТАЗАНИ|Е (5*), -Ю с. Спор, тяж- ба: аще межю двѣма нѣкыма будетъ потазание. за нѣкою имѣние или за злато. і не вѣровати начеть единъ дру- гому. і въспросити на немъ поручника. причетникъ ж(е) || поручивъса по нь... да извержетъса. *КР 1284, 39б—в*; О томъ яко не по(д)бааетъ мнихомъ. свои(х) по- тазании ли монастырьскыхъ. самѣмъ со- бою творити. но посолникомъ. (τὰς... δίκας) *Там же, 218в*; аще заповѣдии не имѣ- ютъ. ѿ своихъ еп(с)пѣ. или икономовъ. якоже съ нѣкымъ потазание имѣти и соудитиса. (ἐνάγειν) *Там же, 234в*; то же *МПр XIV, 158 об.*; аще кто с так(о)выми лицы. мнить(с) нѣкаа потазания имѣти. та по закономъ да възвѣщааетъ и соу- дить(с) (ἀγωγὰς) *КР 1284, 317в*.

ПОТАЗАТИ¹ (2*), -ЖОУ, -ЖЕТИ гл.

1. *Взять в заклад*: аже самъ не можетъ заплатити тотъ истиньныи. што же оуло-

жать его оу вину. хочеть ли самъ король заплатити за нь. а его дѣдичьство собѣ оузати. не оусхочеть ли король самъ заплатити. дасть тому то (дѣ)дичьство кто его потажеть. *Гр 1350 (I, ю.-р.).*

2. *Заявить свои права на что-л.:* Аще дару въ брацѣ бывъшу. приключитсѧ умрѣти мужеву и женѣ. инъ никто да не потажеть. понеже никтоже ѿ нею не възиска. друогъ ѿ друга. (ἐνάγει) *КР 1284, 287б.*

ПОТАЗАТИ² (12), -Ю, -ЮТЬ *гл.* 1. *Требовать, ожидать:* оба(ч) не ѿ недужнаго и ѿ труднаго потажает(т) бѣ слу(ж)бы дѣвныя и мѣтвы. *ЗЦ XIV/XV, 45в.*

2. *Стараться, проявлять усердие:* подобають и о сихъ потазати. *УСт к. XII, 21б.*

3. *Обвинять, осуждать, укорять:* Всемоу ли грѣхоу и блудоу оубо. вина естъ дьяволъ. да того ны естъ вина потазати. (καταμέμφεσθαι) *Изб 1076, 190;* не токмо потазаемъ и хулимъ. рыбныя норovy не естъ иже бы подѣбалѡ пѡдражати я. книждо рѡдъ. яко роздѣлившѧ мѣста. другъ другу не ѡземлють. въ своемъ кждо передѣлѣ живеть. *МПр XIV₂, 34 об.;* оного же како не потазажши. яко с мытоимци ясть. и оучи(т) мытоимца. (πῶς οὐ κατηγορεῖς) *ГБ к. XIV, 10б.;* || *привлекать к судебной ответственности:* О томъ яко не потазати посълника за своего емоу еп(с)па. (μὴ ἐνάγεσθαι) *КР 1284, 218б.;* грань ·лѣ· о томъ како подобають заимодавцихъ потазати наслѣдники сконьчавшихъсѧ. (ἐνάγειν) *Там же, 317б.;* прич. в роли с.: (п)о прешествии же ·б·днии. аще кто с так(о)выми лица. [наследниками умершего] мнить(с) нѣкая потазания имѣти. та по закономъ да възвѣщають и соудить(с). никоемо(з)же явѣ расоужению не бывающю потазажущимъ. ѿ таковаго преждания. и ѡставления време. или въ инои въ коеи любо правдѣ отиноуд). (τοῖς ἐνάγουσι) *КР 1284, 317в.*

4. *Оскорблять, наносить обиду:* аще ли кто зла слуха имать. то не ищеть что бы ему на ползу обрѣсти. но зазирають чимъ же на(с) потазалъ и оукарѧ(л). *СбЧуд к. XIV (I), 289в. Ср. потагати.*

ПОТАЗ|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ *гл.* *Оскорблять, наносить обиду:* жена лоукава... всѣмъ досажеть, и всѣхъ потазоуеть, и всѣхъ оукарѧеть, и всѣхъ хоулить. *Пч н. XV (I), 135 об.*

ПОТАН|ОУТИ (12), -ОУ, -ЕТЬ *гл.* *То же, что потагнути.* 1. *В I знач.:* потани корвии [так!] снѣ самъ еси таковъ *Псалт XIV, (3), 275 об. (подп.)*

2. *Во 2 знач.:* аже боудеть тагота мнѣ ѿ андрѣѧ. или ѿ тат<ар>ина. или ѿ иного кого. вамъ потанути со мною. а не ѡступити вы сѧ мене. ни въ котороже веремѧ. *Гр 1296 (твер.);* кдѣ будеть ѡбида новугороду. тобѣ потанути за новгородъ. съ братомъ своимъ съ даниломъ. и съ мужи съ новъ<го>родьци. *Гр 1296 (новг.).*

3. *В 3 знач.:* а к<то> живеть. в новоторьскомъ уѣ<зд>ѣ. у сѣго сѣса. а тѣ пота<ну>тъ <къ> торжью. *Гр 1318 (новг.);* А которыи суд<ы> потагли к городу к Москвѣ при наших о<т>цѣхъ, тѣ суды и н<ы>нѣча потануть к городу. *Гр 1389 (I, моск.);* А хто будет покупил земли данныѣ, служнии или черных люд<и>, по о<т>ца моего животь... а тѣ, хто възможеть выкупит<и>, инѣ выкупат, а не възмогутъ выкупити, инѣ потанут к черным людем. *Там же;* что княгини моее прикупъ. и что к ней потануло то моеи княгинѣ. *Гр 1389 (2, моск.);* даль есмь сню свою грамату... чтобы не вступпа(л)сѧ никоторыи князь в то село весьское. ать потанеть к манастырю къ рж(с)тву сѣна бци по грамата(м) князии велики(х). *Гр 1399 (моск.).*

ПОТАТИ (19), **ПОТЪН|ОУ**, -ЕТЬ *гл.* 1. *Ударив, ранить:* аже оударить мечемъ а не оутнеть на смѣрть. то ·҃· грѣвны. а самому грѣвна за раню. оже лѣчебное. потъне||ть ли на смѣрть. то вира. *РПр сп. 1285—1291, 617в—г.;* оже ли оударить мечемъ а не потнеть на смѣрть то ·҃· гривны продажи... оже личе потнеть или на смѣрть. а вира *РПрМус сп. XIV₂, 6 об.*

2. *Убить; зарубить:* а ныне извета емоу людемъ како еси возложило пороукоу на мою сестроу и на дощеръ еи назовало еси сьтроу мою коровою и дощере бладею а

нынеца ѿе до прѣхаво оуслышаво то слово и выгоналo сетроу мою и хотело потати ГрБ № 531, к. XII—XIII; ты пако брате испытыво которое слово звело на ма и пороукоу а боудоу люди на томо тебе не сетра а моужеви не жена ты же ма и потени не зера на ѿедора Там же; старѣшина разбоиникомъ... || ...нальнa чашю вина и въ другоую роукоу възлмъчь. и глa старцю аще не испьеши то потноу тa Пр 1313, 103a—б; и воевода нача Стополчъ ѿзда възлѣ берегъ. оукарати Новгородцѣ... се слыш(а)вше Новгородци рѣша Юрославу. яко заутра перевеземъсa на не. аще кто не поидеть с нами. сами потнемъ. [в др. сп. доб. его] ЛЛ 1377, 48 об. (1016); то же ЛИ ок. 1425, 53 об. (1016); и повелѣ ею [в др. сп. еи] оустроитиса во всю тварь ц(с)рьскую. якоже в днь посага ея. и сѣсти на постели свѣтлѣ. в храминѣ да пришедъ потнетъ || ю. ЛЛ 1377, 99—100 (1128); бы(с) сѣча зла. и потлша и стаговника нашего. и чельку стаговую сторгоша [в др. сп. доб. сѣ] стага. ЛИ ок. 1425, 199 (1172); ѿнъ же [царь] простеръ десницу и мечемъ пота и. (τὸν τράχηλον ἐκκόψαι) Пч н. XV (1), 65.

3. Срубить: аже дубъ потнетъ знаменьныи. или межныи то ·в̄и· гри(в) продажи. РПрМус сп. XIV₂, 14; ѿ борти. Аще борть потнетъ то ·г̄· гри(в) прода(ж) Там же, 14 об.

ПОТАТЬ|Ю (1*), -Ю с. *Казнь*: Камахъ видѣ нѣко(г) ис полкоу бѣжаша і повелѣ и вести на потатые. Пч н. XV (2), 119.

ПООУБОЖА|ТИСА (3*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. *Становиться бедным, нищим. Образн. (о самоумалении Христа):* обашаи поубожае(т)сa. поубожае(т). бо сa моею пло(т)ю. да а(з) обашюсa оного бж(с)твомъ. (πτῶχεύει... πτωχεύει) ГБ к. XIV, 58г; сего ради нашею стр(с)тью страже(т). бѣ бывъ члѣвкъ. и поубожае(т)сa тѣло съставити. да мы оного нищетоу обатѣ(м). (πτῶχεύει) Там же, 79a.

ПООУБОЖ|ИТИСА (1*), -ОУСА, -ИТЬСА гл. *Стать бедным, нищим. Образн. (о самоумалении Христа):* гѣ бо іѣс хс̄ самъ поубожися и сѣмѣриса

намъ ѿобразъ даа. да и мы его ради сѣмѣримъся (ср. 2 Кор 8. 9: ἐπιτώχευσεν) ЖФП XII, 29в.

ПООУВЪРЗЕНЬ|Ю (1*), -Ю с. *Побуждение*: слы(ша)ши же иму(т) слово оутѣше(н)нa і пооуверзенье на добродѣте(л). (προτροπήν) ГБ к. XIV, 195г.

ПООУНА|ТИСА (1*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. *Поступать подобно молодым*: старин же... не прекланяеми старостью. ни же ю(с)ственою немощью побѣжаеми ѿ стр(с)тии. но пооуналюещеа въ дѣвныхъ подвизѣхъ. (νεδύζοντες) ГБ к. XIV, 125г.

ПООУСТИВЪ (1*) пр. *Попустительствующий, потворствующий*: И мерзокъ ѿцѣ мерзить якоже пишеть. не ѿ словесехъ дивенъ кѣ|сть. и пооустивъ на нечестье. своихъ снѣвъ безаконнущихъ. яко и сѣ сыни погибнетъ. (εἰς τὸ μὴ... ἐπιπλήττειν καὶ σφοδρῶς ἐπιτιμᾶν!) ФСт XIV/XV, 108б—в.

ПООУ|СТИТИ (5*), -ЩОУ, -СТИТЬ гл. *Побудить, понудить, подстрекнуть*: явиса нѣкому сѣу мужеви. англъ г(с)нъ гл̄а. иди пооусти градъ. даже ѿ нарѣдникъ поставитъ п(с)па. (παρασκεύασον) МПр XIV₂, 61 об.; то же (παρασκεύασον) ПНЧ к. XIV, 112a; се бо аяглъ вложи въ ср(д)це Володимеру Манамаху. пооустити братью свою на иноплеменники Русьский князи. ЛИ ок. 1425, 100 (1111); || *вынудить*: [Бог] ѿ менши(х) оубо начинаа. яко не просити болши(х). наказая же и болшими. аще к си(м) пооустить. (εἰ... ἐκβιασθεῖν!) ГБ к. XIV, 111б; || *направить, обратить. Перен.*: и ре(ч) еи [Марии] аяглъ... || ...м̄ти бу(д)ши вышнему... ѿна же помышлѣш(е) ѿ семь. повѣмъ ли се ѿсифу. или скрью тайну сию. и ре(ч) в собѣ аще повѣмъ а егда буд(т)ь сългалъ пришеды ко мнѣ то по что языкъ старечъ пооущю на сa. собѣ въскую приѿбращю пе(ч)ль. (ἐρετίζω) ЗЦ XIV/XV, 65б—в.

ПООУСТЬНИК|Ъ (2*), -А с. 1. *Побудитель, вдохновитель*: похваленье со мною сдѣлаите. [Василию] инѣ ино нѣчто еже оного добры(х). сповѣдающе и взискающе. настоянники оустваника закону. гражане градника... дѣци невѣстству

наставника супружныа казателѧ цѣлоу-
мству. иже в пустыни пооустника.
(οἱ τῆς ἐρημίας τὸν πτερωτὴν) *ГБ к. XIV,*
177б.

2. *Тот, кто потворствует кому-л.: сему*
оубо дыханью. [ἐπινοίας смещ. с ἐπιπνοίας]
боюса. еда азъ имъ бы(х) пооустникъ.
(πάρεργον!) ГБ к. XIV, 167б.

ПООУХА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл.*
Поноухать: даи емоу пооухати зелья.
именемъ (е)вшанъ. ЛИ ок. 1425, 245
(1201).

ПООУЧАВА|ТИСА (1*) -ЮСА, -ЮТЬСА *гл.* *Быть поучаемым, настав-*
ляемым: елицы же приписуете и поуча-
ваетеса сими книгами... поминайте
наше смирение. Служ к. XIV, 72–72 об.
(зап.).

ПООУЧАЮМЪ (3*) прич. страд. наст.
Почуаемый, наставляемый: размыслюмъ
къмы псѣчени. і закѡну наоучени. і
поучаюми поучениемъ дѡбрымъ. и дѣмъ
премудрени. добра взискати. а вереднаго
оубѣгати. (ἐπαγγελίας προτραπέντες) МПр
XIV₂, 35 об.; пребываи. якоже кси былъ.
въ блговѣрѣи и въ ч(с)тотѣ. поучаемъ ѿ
своего г(с)на епифаниа. (διδασκόμενος)
ЖАЮ к. XIV, 16в; ч(с)тнми ерѣи поуча-
еми ч(с)ти и непорочни буд(д)мъ ЗЦ XIV/
XV, 102а.

ПООУЧА|ТИ (52), -Ю, -ЮТЬ *гл. 1. Изу-*
чать что-л., вникать во что-л.: снѣ
бж(с)твеная оучѣния поучаюми, и дшею
присно желѣють к таковому истѡчнику.
МПр XIV₂, 51 об.: наоучите же и вы чада
ваша книгамъ. да имѣють разумъ во
всемъ житѣи своемъ поучающе присно
бни законъ. Пал 1406, 107в.

2. *Почуать, учить, наставлять, увеще-*
вать кого-л.: Не бесѣдоу [вм. бесѣдоуи]
съ злыими. снѣ бо поучають тѧ на
злое (αὐτοὺς... εἰς κακίαν ἀλείφεις!) Изб
1076, 71 об.; съмыслъ ѡчищати подо-
бають... на всѧ дѣни поучаю приходѣша
оученикы. и къ подвизанию вѣставляю.
(κατεπέδων) *ЖФСт к. XII, 62 об.;* аще бо
кто сѣгрѣшитъ... поучати и запрѣщати.
и затварати и поклонѣния юмоу даяти
врѣмѧ. (νοουετέω) *УСт к. XII, 222;* паки
самъ поучаше братию въ цѣркѣви доу-

ховными иго словеса *ЖФП XII, 41–42;*
аще кто хотѣше кр(с)титиса. или покаи-
тиса грѣхъ своихъ. то ти разглагоу. и не
поучаю сѣсению. да того ради тако са
моучатеса на вѣкы. *СБТр XII/XIII, 33;*
Подобають приходѣшаго къ сборѣи
цѣкви. і хотѣшаго прияти крѣщение. по-
лучати вѣрѣ прилѣжно. (ἐκμανθανέτω!)
КР 1284, 84в–г; въ вторыи же дѣнь по-
оучаемъ я [еретиков] словоу истѣнному.
(κατηχοῦμεν αὐτοῦς) Там же, 162а; Юше
же и все злато кесареви поучають ны
ѡдати *КТур XII сп. XIV₂, 266 об.;* оуныя
же на послушание. и на добро поучаи-
те. *СБУв XIV₂, 70 об.;* то же *ЗЦ XIV/*
XV, 2в; земля наша крѣсна. и нѣ(с) оу
насъ оучителѧ. иже бы ны наказалъ
и поучалъ насъ. ЛЛ 1377, 9 (898); не лѣ-
нитеса. но почитайте книгы. и инѣхъ
поучаите. *Пр 1383, 120в; не бо оустав-*
лае(м) закона но поучае(м). (παραινοῦ-
μεν) ГБ к. XIV, 32в; самъ же дѣлаше. и
соусѣдъ поучаше на дѣвныя троды
(παρήνει) ПНЧ к. XIV, 143в; по времени
же ѡшедъ в монастырь [Кирилл Туров-
ский] і бы(с) мнихъ... оуча і поучаю мни-
хи в покоренью. иже і в послушанѣи быти
оу игумена. ПрП XIV–XV (2), 83г; всегда
же со мною бѣ поучаю ма. ПКП 1406,
186г; се вѣдъ азъ поучаю вы. яко за
мо(л) грѣхи бѣды снѧ дѣють(с). СВл XIII
сп. н. XV, 132; блжнны ап(с)лѣ поучають
ны (παραινεί) СБТ XV, 142; се нынѧ глѣю
и поучаю. молюса и поминаю добромъ
твоемъ стадѣ. (νοουετέω) ЖАЮ XV, 171 об.

3. *Науцать, подстрекать, побуждать,*
склонять к чему-л.: каждо искрѣнаго
своего на зло поучають. ПрЛ 1282, 86б;
не поучаи ихъ любаго безаконѧ моего
бѣгати. (μὴ παραινῆς) *ЖАЮ к. XIV, 22а;*
дьяволь... поучашеть я на распѣтье
г(с)не. *ЗЦ XIV/XV, 13в; се рекъ дьяво(л)*
бѣсомъ. і ре(ч) идѣте поучаите кр(с)тъяны
на пьянство СБПаис н. XV, 99. Ср.
пооухати.

ПООУЧА|ТИСА (48), -ЮСА, -ЮТЬСА *гл. 1. Изучать что-л., вникать во что-л.:*
поучаимъса вѣиноу книжьнымъ сло-
весемъ. Изб 1076, 4 об.; юмоу же свою
цѣквѣ преда. и законуу юна поучатиса

ношь и днь наоучи. (μελετᾶν) *КЕ XII, 39a*; не подобаетъ прѣдъ людьми простыми. оучительнааго слова подвигоути или оучити. санъ себѣ оучительства абие оутваряя: нъ внимати отъ ꙗ прѣдануоуоумоу чиноу и оуко хъ [гак!] прикляющимъ слово благодати... отъвързати и бжѣствъ||наа отъ нихъ поучатиса. (ἐκδιδάσκεισθαι) *Там же, 60–61*; рече ꙗ мѣсти хошю а не жрѣтвѣ. та вса слышаше братиѣ. напишемъ на срѣци вашемъ. присно поучатиса имъ. *СбТр XII/XIII, 24 об.*; слово бѣ дѣлы оутворенсѣ. вѣры достѣино сѣ творить. тогѣ ради закону бѣю поучатиса днь и ношь. на оустроение и възгражение. соу||щимъ пѣ(д) рукоу ти людемъ (μελετᾶν) *МПр XIV₂, 7–8*; бѣ... поучаася труднѣ бж(с)твнымъ писаниемъ *Пр 1383, 30б*; Нъ вы онѣмъ поучайте(с). и послушайте. яже хранитель животу нашему. добрѣ въспоминае(т) и низлагае(т) (μελετᾶτε) *ФСт XIV/XV, 196б*.

2. *Быть поучаемым, наставляемым*: Оглашены три лѣ(т) да пошучаетъ(с). (κατηχεῖσθαι) *КР 1284, 51в*.

3. *Думать, размышлять о чем-л.*: не вѣмъ къ комуу ѡбратитиса... къ братоу ли его же быхъ имѣлъ въ оца мѣсто нъ ть мню. о соуетии мирьскихъ поучае(т)ся и о бижении моемъ помышаетъ. [гак!] *СкБГ XII, 9в*; мнози... о смѣрти твои [цесаря] (по)оучаю(т)сѣ. *СбТр XIV/XV, 215*; О оканьнии. о блудлоубци. а не болюбци. о въпросници. не правды но безаконья. дерзаеши сѣда и глши. и поучаеши(с). колико пострада онсица. и колико стр(с)тии възгнѣти (ἐκπαθεῖν!) *ФСт XIV/XV, 165a*; и о семь [отпущении грехов] трепетати и вздыхати... непреложно имѣти образъ и ср(д)це. поучающе(с) часу смѣртнму. (μεμελετημένην) *Там же, 229a*; ягда же пр(и)лучашесѣ на видѣные его ѡцѣу приити. творашесѣ [сын] здравъ и бес печали. не хотѣ да оуразумѣе(т) ѡцѣ помышленья его. юму же ѡнъ поучаетсѣ. (τὰ... μελετώμενα) *ЖВИ XIV–XV, 19г*; || *замышлять что-л.*: смрадъ дѣлъ моихъ ноздри мои ѡбонлста. и всь быхъ дрѣво нѣпълодьное. или акы храмъ

поустъ. юмѣже на разорѣние вси поучаю(т)сѣ. *СБЯр XIII₂, 180*; Иже на сѣбские ц(с)рво тыщетьнаа поучае(т)сѣ. оубиваетсѣ и домъ его да расхытитъ(с). (δ... μελετήσας) *КР 1284, 324б*.

4. *Следовать чему-л., брать за образец*: яко же прѣже насъ оци. ни ѡ оужасныхъ страховъ. дшъ не поколѣбаша. яко се кто разоумѣе(т) прилѣжннѣе же тѣхъ дѣянии и житию поучаасѣ. частыми же въ нихъ таковыми полуочать притчѣами (ἐμμελετῶν) *УСт к. XII, 249–250*; вы же бра(т)е не поучаетсѣ нравомъ садукеискымъ. ихже дѣволъ оучить *ЗЦ XIV/XV, 27г*.

5. *Стремиться сделать что-л.*: н(е)ции еже къ ц(с)реви дерзновеню его позавидѣше. ѡклетати того поучаахусѣ. (ἐμελετῶν) *ЖВИ XIV–XV, 12б*. *Ср. поучатиса.*

ПООУЧЕНИЕ (160), **-Ю** с. 1. *Изучение чего-л.*: вижъ како ти начѣткъ добрымъ дѣломъ. поучение стѣи||хъ книгъ. *Изб 1076, 4–4 об.*; бл(а)женаа же... пребыта в поучении бѣи словесъ. мл(с)тыню твораша нишимъ... яко не имѣти оу себе ничтоже. *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 95a*; пришлецъ бывъ в пустынныхъ мѣстехъ. пошениемъ же и бдѣнемъ. и бж(с)твенныхъ слов(е)съ прилѣжнымъ поучениемъ. чювьства добрѣ ѡчистивъ. и дшу премѣнивъ ѡ всякоу стр(с)тныа любви. бес(с)гртыа свѣтомъ просвѣти. (μελετή) *ЖВИ XIV–XV, 5в*; всхотѣвъ нѣкоу иску||шенные створити. оудержахъ оумъ ми не попустивъ по ѡбычаю прилежати поучению. (μελετή) *Там же, 76–77*; глѣ юмоу бѣсь. ты оубо не моли(с). но боуди почитаа книги. и симъ ѡбращеши(с) съ бгмъ бесѣдоуа... прельстивъ же сѣ мнихъ. [бесом] никогдаже помоли(с). но прилежаше чтению и поучению. *ПКП 1406, 155г*; не хотѣ(т) при(т) на поуче(н)е. лѣнѣ(т)сѣ. *СбПаис н. XV, 57 об.*

2. *Поучение, наставление*: всѣкъ не обрѣтаисѣ въ .҃҃. поучениа. развѣ вины блгы. соуха да ясть. *УСт к. XII, 281*; самъ поучаше братию въ цѣ||ркѣви доуховными его словесы и повелѣваше пакы великоуоумоу никоноу. яко се ис кнѣи

почитающе поучение творити братии. ЖФП XII, 41–42; имѣяста же дѣло непрѣстанно еже оучити люди божьствнымъ словесемъ х(с)вамъ... въ заимъ даяти || весь днь. не тчью хлѣбъ свои нъ поучению. (τὸν κατὰ τὴν διδαχὴν πιστὸν λόγον) ПрЛ 1282, 23в–г; почитати... еангель(е)... на поучение вѣрнымъ. КР 1284, 80в; имѣи к нимъ наказание и поучение. (χρῶμενος ταῖς... διδασκαλίαις) КН 1285–1291, 513б; Дшеполезныхъ поучени на сладисл. КТур XII сп. XIV₂, 268 об.; разумомъ юсмы [люди] пѣчтени... поучаеми поучениемъ дѣбрымъ... но мы въ празньнѣ живемъ. (ἐπαγγελίαις προτραπέντες!) МПр XIV₂, 35 об.; книжнаго подченъа слушаита. ЛЛ 1377, 151 об. Пр 1383, 15б; печали и бѣды обрѣтоша ма. заповѣди твоѧ поучение мое соутъ (μελέτη) ЖАЮ к. XIV, 47а; Всак .ѣ. не обрѣтае(с). въ .ѣ. поученъа. развѣе блгъ винъ. су(х) да ясть... ѿлучаи же (с) ве(ч)рнлго поучения. да стоить на трапе(з). ли су(х) да ясть. КВ к. XIV, 298а; Придѣте нынѣ цркви(а) ча(д) ѿбычное поучение створю к вашему собранью. ѿ алчьбѣ и ѿ млтвѣ и о мл(с)тгни. ЗЦ XIV/XV, 115г; Поученъе кѣларю Леств XIV–XV, 139; || науценіе: не бѣ бо фараонъ без дьявола поучения. Пал 140б, 80а.

3. *Проповедь*: ѿ ползѣ дши поучение. ИларПоуч XI сп. сер. XIII, 209а; Поучение моисѣа безвременьнѣмъ [вм. о безвременьнѣмъ] пианьствѣ. СБХл XIV₁, 116 об.; Поучение. ко всѣмъ. кр(с)тяномъ. СБУв XIV₂, 69 об.; Бж(с)твныи же златоустецъ. въ поучени [так!] его. о житии мнихъ. тълкуа... глѣт (ἐν τοῖς ἡθικοῖς) ПНЧ к. XIV, 164г; сѣхъ ѿпъ поучение СБСоф XIV–XV, 110б.

4. *Религиозное или философское учение*: наоучи я... волшебениу глѣмыа Мидоусии. того ради наре(ч) страну ихъ Мидию. ѿ скверньнаго поучения. (ἀπὸ τοῦ... μαθήματος) ГА XIV₁, 21г; но еже ѿ единомъ начальствиа искони наоучившеса поучени [так!], по малу ѿ оупостасехъ наоучатъса проповѣданью (μαθόντες μάθημα) Там же, 223б; Сократъ

и Платонъ поученъа створиста (διδασκαλίαν) Там же, 273а.

5. *Назидательность*: поразумѣимъ силу и поучение сѣхъ книгъ. Изб 1076, 3 об.

6. *Зд. Забога*: подобаетъ съкоупивъшимъса еп(с)помъ. въ поучении и въ попечении быти. хранити бжѣствныа и животворѣщаѧ заповѣди бжиа. (ἐν μελέτῃ) КЕ XII, 74а. Ср. поущение.

ПОУЧЕНЪ (3*) прич. страд. прош. к поучити: съ всакымъ прилежаниемъ поучени бывше. да кр(с)татъса. (μετὰ πάσης ἐπιμελείας κατηχοῦνται) КР 1284, 79б; прихошеи [вм. приходѣщеи] въ мнишьское житье... да поучени боудоутъ. (νοουθετεῖσθωσαν) Там же, 255а; чювьства поучена иму(т) к расуже(н)ю. добру же и злу. (τὰ αἰσθητήρια γεγυμνασμένα) ГБ к. XIV, 57г.

ПОУЧИТИ (26), -ОУ, -ИТЬ гл. *Научить, наставить кого-л.:* [Феодосий] оны же [братию] много поучивъ еже покаратиса томоу. [Стефану] и тако ѿпусти я. ЖФП XII, 63а; iѿ фелогъ поучивъ яго биемъ заповѣдмъ. привѣдъ къ ю(с)поу града того. и ре(ч) ПрЛ 1282, 31г; Пѣподобаетъ еп(с)помъ. о себе пр(е)же поучивше оглашени||а. и молитву о нихъ ствоти [вм. створити] КР 1284, 80–81; петръ же поучивъ его и крти и || и весь домъ яго. (παρεσκεύασε!) ПрЮр XIV₂, 16б–в; приходша ѿ Рима поучитъ васъ к вѣрѣ св(о)еи. ЛЛ 1377, 28 (98б); Ѳесдосии бо обычаи имѣше. приходѣше постному времени... цѣловавъ бра(т)ю всю. и пощивъ ихъ како про||водити постное времѧ. Там же, 61–62 (1074); то же ЛИ ок. 1425, 67 об. (1074); призвавъ вѣрныа. поучивъ и блгвивъ. прѣдасть сѣую свою дшю в руцѣ г(с)ни Пр 1383, 21в; поучивъ оубо его сѣи старецъ. и створи по обычаю. и ѿпусти яго. (κατηχήσας) ПНЧ к. XIV, 175б; видѣть дѣяниа ихъ злая... и не хотѣть ихъ поучити. ЗЦ XIV/XV, 22г; ѿци и братье и чада. добро оубо и глѣти и вспомянати достоинаѧ. хотѣлъ быхъ паче делеснымъ поучити и вразумити. (διδάσκεiv) ФСт XIV/XV, 93а; полза же сими поучити ва(с). (παραινεῖv)

Там же, 174б; и та(к) пооучивъ его постѣитиса... очисти крѣщенье(м) (ἐντειλάμενος) ЖВИ XIV–XV, 118б; моли игумена да бы на не възложилъ образъ мнѣшского житія. он же постригъ ѿ наре(ч) имѧ ему антоньи. пооучивъ его чернчьскому житю. и ре(ч) ему иди опать в русь. ПрП XIV–XV, 98а; пооучивъ ю патрѣархъ [так!] о вѣрѣ. ре(ч) блжная еси ты в женахъ русьски(х). Там же, 185а; Тако рекше попове дѣють повинующесѧ имъ и не хотаще ихъ пооучити молчаниемъ заградиша уста своѧ на пагубу малооумнымъ. СбСоф XIV–XV, 12б; много же пооучивъ князѧ ѿ милостыни и ѿ боудуще(м) соудѣ. и ѿ вѣчной жизни... предасть дхъ ПКП 140б, 176б; пооуча(т) тѧ на добро. СбПаис н. XV, 202.

ПООУЧИТИСА (3З), -ОУСА, -ИТЬСА

гл. 1. Изучить что-л., вникнуть во что-л.: Преподобнии о҃тци. пооучившесѧ днь и ночь. въ законѣ господни достояни бысте дрѣва животьнааго. (ср. Пс 1. 2: ἢ ἐν τῷ νόμῳ κυρίου... μελετήσαι) Стих 115б–116з, 32 об.; не въ соуе вѣрмене да не погоубляють. нѣ овѣгда оубо бж(с)твнааго дѣда. да пооучатсѧ пѣсньмъ. овѣгда же ѿ инѣхъ книгъ. дѣша да питають. УСт к. XII, 230; въ правьдахъ твоихъ пооучюсѧ (μελετήσω) КЕ XII, 71а; законѸ твоюмоу пооучишасѧ. (ср. Пс 1. 2: μελετήσαι) СбТр XII/XIII, 3б об.; дароуи ми... словесѣмъ... твоимъ пооучитисѧ. СБЯр XIII₂, 15з об.; ты яси бѣ мои. и еже помози ми сѣсоусѧ. и пооучюсѧ въ ѿправданиихъ твоихъ всегда. (Пс 118. 117: μελετήσω) ПрЛ 1282, 147г; списаша книги многы. и сниска имиже подчашесѧ вѣрнии людье наслажаютсѧ. оученьѧ бж(с)твнааго ЛЛ 1377, 51 об. (1037); то же ЛИ ок. 1425, 57 (1037); и все елико баснии таковы(х) ѿложи и ѿверже. ибо гѣла недугъ ѿ а҃-го въздраста и до старости с нимъ вскормисѧ деснеца [τοῦ ἥπατος ‘печени’] злобѣ. и много пооучивсѧ в лѣчебници. (τὸ δέεσθαι ἐπὶ ταύτῃ νοσοκομίας ἀναγκαίαν αὐτῷ τὴν ἰατρικὴν ἐποίησεν ‘и нужна в лечении ее сделала необходимым для него врачебное искусство’) ГБ к. XIV, 153б; пустошнымъ

пооучишисѧ. ЗЦ XIV/XV, 68г; в законѣ пооучитесѧ г҃ни днь и ночь. (μελετᾶτε; ср. Пс 1. 2) ФСт XIV/XV, 26в; Ре(ч) бо г҃ любли мѧ в законе моемъ пооучить(с) днь и ночь. (ср. Пс 1. 2: μελετήσαι) СбСоф XIV–XV, 109а; да не ѿступать книги закона сего ѿ оустъ твоихъ. и да пооучишисѧ в нихъ днь и ночь. (Нав 1. 8: μελετήσεис) Пал 140б, 163а; философи халдѣистии поучиша(с) тшетны(м). СбПаис н. XV, 50 об.

2. Подумать, поразмыслить о чем-л.: или моему оучѣлю повели ночь сию пребыти со мною яко да купно пооучивсѧ. о нихже подобае(т) заоутра глѣти противоборющи(х)сѧ с нами... или твоѧ вѣтна мнѣ остави ночь сию. (ὧς... διασκεψώμεθα) ЖВИ XIV–XV, 104б; || замыслить что-л.: ихъ же отвьргоша и проклаша. яко истинѣ врагы. и на бѧ пооучившисѧ тѣшетъ||наѧ. и неправьдоу на высоту глѧвѣшиихъ. (φρουραξάμενους) КЕ XII, 42а–б.

3. Зд. Позаботиться: Ц(с)рь подвизашесѧ оубо ѿ ярости... ре(ч) к нему. [мученику] ѿвсюду стр(с)тне. своени пооучивсѧ погибели. к сеи яко же ти подѣбно злоу ч(с)гью гонимъ. поѿстриль еси оумъ купно и языкъ. (ἐκμελετήσας) ЖВИ XIV–XV, 9г.

ПООУЩАЕМЪ (1*) прич. страд. наст.

Побуждаемый, направляемый: Сѣславъ же не люблюѧ на свою братью. поиде послѣша поутъ свои. и пооушаемъ Бимъ прамыслемъ. ЛИ ок. 1425, 221 (118з).

ПООУЩАНИ|Е (1*) -Ю с. Наставление: Въздержасѧ вездѣ всѣхъ смѣха. до пооущаниѧ. достойная исполнѧ. (μέχρι μειδιάματος!) ФСт XIV/XV, 31а.

ПООУЩА|ТИ (14), -Ю, -ЮТЬ гл.

1. Увещевать, убеждать: Почитай съ прилежаніемъ житія и оучения сѣиыхъ моужъ братьи своени. н(ѣ) прѣмоудрьно <нѣ р>азоумьно не оучительскы н(ѣ) поушаѧ. Изб 1076, 254–255; поушашети и мѣти яго да облечетсѧ въ одежу чистую. ЖФП XII, 30в; || призывать: а҃гли всѧ поушають глѣше. вѣскликнѣте бу всѧ землѧ поите же имени яго. КТур XII сн. XIV₂, 272 об.

2. Побуждать, склонять к чему-л.; *наущать, подстрекать*: ини бесѣды творити в недѣла поощають. инии оумъ въ помыслы скверны влѣкоуть. (προτρέπονται) ПНЧ 1296, 134; оувѣдѣв же <се> Дѣдъ нача пошати [Святополка] на ѡслѣпленье. [Василька] ЛЛ 1377, 87 об. (1097); имаше [Иов] к бѣ(дѣ) тоі прібытокъ жену оувѣщавающую горшимъ. приязвити поощаше Дшю к телеси. (ἐφιλονεῖκει) ГБ к. XIV, 183г; потецѣмъ... помолимса за ѡбращенье... глше... бѣсу... иди за ма сотоно... ли на постоянное поощающе. ли на лѣность раслабляюща. ли на не-терпѣные подвизающа. (τῷ δαίμονι... λέγειν... εἴτε πρὸς ἀποστασίαν ἐρεθίζοντι) ФСт XIV/XV, 144г; оѣи и бра(т)е. яко же преже реко(х) и нынѣ молю(с) при-лѣплимса блѣзѣмъ паче и па(ч)и. поощающе другъ друга на боч(с)тѣе. другъ друга прелагающе въ смиренье. (παρά-θήγοντες) Там же, 180б; Дѣдъ же не любашеть мира. но поощашеть и [Всеволода] понти к Чернигову. ЛИ ок. 1425, 240 (1196). Ср. поощати.

ПООУЩА|ТИСА (3*), -ЮСА, -ЮТЬСА
 гл. 1. *Поддаваться наущению, подстрекательству*: ни оукланаетса на лѣво. ни | оугрѣзайте же въ грѣсѣхъ. ни пооща-итеса на дерзновение до смѣха (δελαισθῆτε) ФСт XIV/XV, 109а–б.

2. *Стремиться сделать что-л.*: подвигъ бо блше добровольству и зависти. како добру сдолѣти поощающа. (φιλονεῖκοῦντος) ГБ к. XIV, 184а; Еще не достигшу ми. таковаго числа. ѡбаче яко поощаюса и подвизаюса. и оукрѣпла [вм. оукрѣпляюса] могущую бу. и блгоизволившимъ вамъ. и градушихъ и ходящихъ со мною. (ἐφιέμαι) ФСт XIV/XV, 114г. Ср. поощатиса.

ПООУЩЕНИ|Ю (7*), -Ю с. 1. Изучение: Глѣи къ боу много. а къ человѣкомъ мало. поощчениемъ [так!] же законныи<м> исправляи обою. (τῇ μελέτῃ) Изб 1076, 77 об.

2. *Поучение, наставление*: Сѣяти же егда времѣ. и сбирати и разарати житницѣ егда сему год(д)... и всеи инои вещи. аще есть что соломоу вѣровати...

оуспѣшно бо поощенье (ἡ παραίνεσις) ГБ к. XIV, 30г; сего [гоненье Максимиана] мнози наши(х) трудникъ пребыша и до смерти трудившеса. и предъ смѣртью толицѣмъ маломъ оставше. елико... не отыти с бореньемъ. но ѡстати инѣ(м). на поощенье нраву добру (τοῖς ἄλλοις ἀλείπται τῆς ἀρετῆς) Там же, 143в; словомъ бо. имуши(х) житница ѡверзѣ. и поощеньемъ створивъ книжное [ποιεῖ τὸ τῆς Γραφῆς] оудоволи алчющи(м) пищу. насыти оубогына || хлѣба. (παραίνεσσι) Там же, 158б–в; се же [Василий Великий].. нужными точью живаше. дондеже достояше. и едину точью пищу еже не питающа явлѣти. ни сего дѣла требовати множайшиихъ но на чвѣтца взирати. и на птица. имже бес хитрости доброта и оуготовано брашно по ве(лѣ)ному поощенью моего хса поубожавшагоса насъ дѣла. плотью. (κατὰ τὴν... παραίνεσιν) Там же, 168б; что же еше добро члвколюбство кормленья оубогыхъ. и члвчи немощи помощь. мало ѡ града поступи и вижъ новии градъ блгоч(с)тью храмъ. общее имуши(м) имѣные внутрь. излишнее бѣтства и нужна оуже поощеньемъ оногo [Василия Великого] полагаетса. (ταῖς... παραίνεσιν) Там же, 169а.

3. *Поощрение (?)*: текуше... на поощенье члвч(с)каго подвига (πρὸς τέρψιν!) ФСт XIV/XV, 212в. Ср. поощение.

ПООУЩИВА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл.
Склонять, привлекать: рекшему [в др. сп. рекше емоу] Берладнику. слахуть бо сѣ к нему Галичане велѣче ему всѣсти на конѣ. и тѣмъ словомъ поощиваютъ его к собѣ. рекуче толико яви(т) стагы. и мы ѡступимъ ѡ Юрослава. ЛИ ок. 1425, 178 об. (1159).

ПООУЩЬНИК|Ъ (1*), -А с. Наставник, учитель, советник: [Василий Великий] свѣтника ма [Григория Богослова] створивъ поощники присныа. ѡбѣже ѡтуду с нами в море понтьское ѡше(д). (ἡμίην... χρησάμενος... παραinéταις) ГБ к. XIV, 155в.

ПОХАБИВЫИ (1*) пр. Поврежденный умом, сумасшедший: По том же запрѣ-

щяю и загражаю. тѣмъ похабивымъ. и не имущимъ оума. да я оубо бью обличеньемъ и поношеньемъ. измѣняя погибель и забутье. (αὐτοῦς τε τοὺς ἀλόντας καὶ τοὺς μὴ ἀλόντας) *ФСт XIV/XV, 136в.*

ПОХАБЪ (7*) *пр. В роли с. Поврежденный умом, сумасшедший, юродивый. В роли с.:* сло(в) ѿ томъ же андрѣи [*Юродивом*] како глѧ юмоу х(с)ъ въ провидѣни ѿ оуродствѣ... || ...нача [*Андрей*] ристати по оулицамъ. похабъ сѧ творѧ. да въ днь сѧ акы похабъ творѧше а ноши беспрестани млтвоу творѧше. (ὡς δῆθεν παραφρονῶν ὠμίλει ὡς ἕξηχος) *ПрЛ 1282, 38б–в;* и нача ристати по оулицамъ похабомъ сѧ творѧ. да въ днь акы похабомъ сѧ творѧ. а в ношь беспрестани млтвоу творѧ. *Пр 1313, 48а;* боуди похабъ мене дѣла и многа добра причастника та сътворю въ днь ц(с)ртва моего (σαλός) *ЖАЮ к. XIV, 4;* един же ѿ мимоходъ. видивъ сѧго. яко зрѣть на лороподы. и оудари юго по ши. рекъ. «по что. похабе. ту стою зриши». сѣи же ре(ч) к нему. «еи. похабе разумомъ. на подобныя болваномъ симъ стою зрю...» (σαλέ... ἕξηχε τῷ σοί) *Там же, 30в.*

ПОХАБЪСТВО (4*), -А с. Умопомешательство, юродство: едина же блудница ятъ юго за skutъ. тогда и прочая блудница придоша. сташа ѿколо андрѣя [*Юродивого*] и прашахоу андрѣя. како ти сѧ похабъство створи. (πῶς τοῦτο ἔπαθες!) *ПрЛ 1282, 50г;* Въ ть(ж) днь сло(в) ѿ сѣмъ андрѣи како сѧ юмоу створи хѧ ради похабъство. *Пр 1313, 44а;* и ѿ великаго того сна оубоудивсѧ. [*Андрей Юродивый*] нача дивитисѧ великому томуо сноу. и ѿ того мѣста створисѧ юмоу похабъство. *Там же, 45б;* внидохъ в ложницу твою... видихъ лице сѣго того свѣтащесѧ || яко сѣнце. дивашоу же ми сѧ. слысахъ гла(с)... възри да видишь. колико юго естъ сътворило самовѣлноу похабъство. (μωροποιῖα) *ЖАЮ к. XIV, 18б–в.*

ПОХВАЛ|А (201), -Ы с. 1. Похвала, одобрение: Ни похвалы себѣ глѧти. ни иномоу хвалаштѧ послѣшати. (ἐγκώμια) *Изб 1076, 107 об.;* и абие събираетъ къ

себе сѣеники же коупно и мнихы... || ...имже въ слоусѣ яже ѿ мысли своеи предълагаетъ. оукаряя и ѿклеветавая чѣтныя въобразивъша иконы. похвалами же вълагаа разоривъша(а) ихъ. (ἐπαίνοισ) *ЖФСт к. XII, 103–104;* чтти великихъ достоини соуть. иже въ бранехъ храброва(в)ше... дѣло творѧть законно и похвалы достоино. (ἐπαίνου ἄξιον) *КР 1284, 177г;* дша ѿ похвалы раздѣлаетъ сѧ. и погоубитъ троудъ свои. якоже воськъ таетъ ѿ лица ѿгну. тако (ἀπὸ ἐπαίνων) *ПНЧ 1296, 177 об.;* Ростиславу же. и Борисови. и Мстиславу. не вѣдуши(м) мысли брата своего Андрѣа. яко хошетъ ткнути на пѣшиѣ. зане и стагъ юго выдахуть не възволочень. не величаву бо юму сущю на ратныи чинъ. но похвалы ищющю ѿ единого Ба. *ЛЛ 1377, 108 (1140);* то же *ЛИ ок. 1425, 141 об. (1149);* кнѧ(з) бо не туне мечъ носить в мечь злодѣ(м). а в похвалу добро творѧщи(м). *ЛЛ 1377, 148 об. (1212);* не хотѧше стажати ѿ члѣвкъ похвалы. *Пр 1383, 5а;* ѿ ба единого приемлюща похвалу. не мощно естъ оубо ѿ всѣхъ члѣвкъ и похвалѧемоу и доброу слоути (ἐπαίνον) *ПНЧ к. XIV, 10б;* не хвалити(с) стгнудъ ни похвалы себе глѧти. ни иному хвалащ(ю) послушати *ЗЦ XIV/XV, 43б;* блгое твори и примеша похвалу ѿ нихъ. [*угодников Божьих*] (ἐπαίνον) *ФСт XIV/XV, 177б.*

2. *Восхваление:* прѣмудрости похвала. Прѣмудрость похвалить дшю свою. и посредѣ людии своихъ похвали||тьсѧ. (ἀννεσις) *Изб 1076, 81–81 об.;* достоино мнихы вся и простьца видѣти юго на похвалоу движущася и любвью всякою пригваждаемы. и свѣтлоую похвалоу свѣтломоу добродѣтелю възносащимъ. (πρὸς ἔπαίνον... τὴν εὐφημίαν) *ЖФСт к. XII, 34 об.;* и сице оустрои на памѧ(т) добрыхъ юмоу дѣлъ. првое оубо ѿ га рекъша не съкрывайте имѣния на земли нъ на небеси. второе ѿ сѣюю яко тако я по тихоу почъстивъшю. третие же отъ члѣвкъ блгословление и похвалоу отъ всѣхъ видящихъ и слышащихъ. *СкБГ XII, 24г;* оуши ѿверзохъ на слы-

шание маловремененыа похвалы. *СбЯр XIII₂, 180*; о блжнаа многымъ похваламъ достойнаа. *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 115г*; пѣние всылати на похвалу бѹ ЗЦ *XIV/XV, 62б*; вси гражане и людие. празникъ великъ сътвориша || въ тѣ днь похвалоу сѹмоу. *СбТр XIV/XV, 212–213*; станѣмъ вси добленѣ на козни належащаго похвалу г(с)ню имуще. въ оустѣхъ наши(х) величающе и славаще его. (τῆν αἰνεσίην) *ФСт XIV/XV, 218б*; сѣдаше мужъ в послѣднѣи нишетѣ живыи... предѣстоише же жена его вино чреплющи ему... сладость ему твораще. поющи. и мужа похвалами оуслажающи. (ἐγκωμίαις) *ЖВИ XIV–XV, 62г*; И сему же оубо саоулу ц(с)рю. и ходашу въ градъ иерс(с)лмъ с побѣды. и се ликъ дѣвч срѣтоша и с пѣ(с)ми. и похвалами. *Пал 140б, 189б*; сдоумаша перенести мощи Бориса и Глѣба. бѹху бо создали цркъвъ има каману. на похвалу и ч(с)ть телесема ею. *ЛИ ок. 1425, 104 об. (1114)*; Ловатъ псомъ заюции [в изд. заюци и] звѣриловци, а мнози похвалами несмысленыхъ. (τοῖς... ἐλαίνοις) *Пч н. XV (I), 91 об.*; Похвали(м) же и мы. по силѣ нашей. малыми похвалами... великаго кагана. нашаа земля владѣмера. *ИларСлЗак XI сп. XV, 16б об.*; || похвальное слово: и чѣтеть(с) похвала нусьска(г) григория. *УСт к. XII, 11*; въ тѣ(ж) днь съказание. и страсть и похвала. сѹю мѣнкою. бориса. и глѣба. *СкБГ XII, 8б*; Въ тѣ(ж) днь сказание и похвала. ѿ .҃хъ отроцѣхъ. *ПрЛ 1282, 95б*; Слово блжнго кюрила юп(с)па туровьска иѹсифу похва [так!] *КТур XII сп. XIV₂, 244*; Во тѣ(ж). днь... похвала дѣлателемъ сѹго василья. *Пр 1383, 131г*; слово сѹго кирила архиеп(с)па александрьскаго. похвала сѣи бци. *СбТр XIV/XV, 21*; Во т днь похвала на пренесенье мощии сѣаго николаы. *Там же, 213*; Похвала сѹго ѿца наше(г) фесѹдосия игоумена печерьска(г). *ПКП 140б, 94а*; похвала. кагану нашему. вла(д)меру. ѿ негоже крѣщни быхомъ. *ИларСлЗак XI сп. XV, 15г*; ♦ похвала сватына богородица (сватына богородица) — название утреннего богослужения пятой субботы Великого поста:

а бишася м(с)ца апри(л) въ .Ѣ... на похвалоу сѣна бца в соу(б). *ЛН ок. 1330, 129 об. (1242)*; в соуботоу .Ѣ. не(д). по(с) на похвалоу. всесѣна вл(д)чца нашаа бца *СбТр XIV/XV, 21*; приѣха... ѿѣ его Сѹславъ... въ днь пѣтокъ на Похвалоу сѣи Бци *ЛИ ок. 1425, 125 (1147)*.

3. *Благодарение*: подобаетъ съ похвалоу и съ всьсакою кротостью и съ благобознѣствьмъ мнѣномъ аще ключитѣся съ женами ясти. (μετ' εὐχαριστίας) *КЕ XII, 80а*; оно бо ми оубо смѣхъ явися еже... свиныхъ мѣсъ не ѣсти... яко събодоби [в др. сп. съподобии] ничѣтоже бо тварь бжиа. отъвѣржено съ похвалоу приимаемо. (μετ' εὐχαριστίας) *Там же, 189б*.

4. *Честь; слава*: вси до края добродѣтели быша. и явлена ясть похв(а)ла родителе(м). и воспитавшимъ я (ἐγκωμίον) *ГБ к. XIV, 145в*; Не рци виноу великою приискавшемоу но добрѣ и с похвалоу ѿшедшему. *Пч н. XV (I), 33*; | *образн.*: Престѣа гже дѣво бце... дѣвственнаа похвало *СбЯр XIII₂, 70 об.*; Ра(д)ися рускаа похвало. *МинПр XIII/XIV, 67 об.*; вы похвала моя и радость вы вѣнецъ мой передъ бмъ. *СбУв XIV₂, 69*; Оуноша нѣкто приста къ юеифану. слыша добраа яго дѣяннѣа... не рети дѣла добрыхъ яго дѣяннѣихъ к нему приста. нѣ члѣвцъскы дѣла похвалы. (тоῦ... ἐλαίνου) *ЖАЮ к. XIV, 34в*; радуися николае. похвала ап(с)льскаа. *СбТр XIV/XV, 217*; краткоюузъкы(х) ризъ и купла [вм. кукла] не носимъ тлѣнны(х) и худыхъ изъвъ прияти не можемъ. яже есть похвала наша. (τὸ καύχημα) *ФСт XIV/XV, 194б*; Дажъ ми антонья свѣта всего мира... пахомья похвалу мнѣномъ. еуфимья слнца пустыннаго. (τὸ κλέος) *Там же, 203а*; радуися еп(с)пмъ поборниче. i великаа красота i похвала сѣльству ихъ. *ПрП XIV–XV (2), 93г*; || *почести*: взл же и дары многы. и възратися [Свягослав] в Переяславецъ. с похвалоу [в др. сп. похвалоу] великою. *ЛЛ 1377, 22 (971)*; то же *ЛИ ок. 1425, 28 об. (971)*; мужи ѿтнѣи похвалу яему даша велику. *ЛЛ 1377, 108 об. (1149)*; и с великою ч(с)тью и с великою похвалоу.

приѣхаста къ ѿцю своему Вячьславу. *ЛИ ок. 1425, 166 (1152)*; Мьстиславъ же великою похва||лоу створи Данилови. и дары емоу дастъ великыи и конь свои борзыи свыви. *Там же, 250–250 об. (1123)*; да и аще кто оумреть и ѿ многотрѣдънаго житыа почюють [вм. почитать], и того из домоу вынести съ радостью и с похвалами. (ἐχρηῖν... ἡμᾶς εὐφημοῦντας ἐκπέμψαι) *Пч н. XV (1), 129 об.*

5. **Похвальба:** ѿ похва(л). Аще кто хвалиться. на него. или на негоже сѧ буд(т)ъ хвалиль. да сѧ что створить винограду. или нивѣ... похвальникъ да сѧ тепеть и продастьсѧ. *ЗС XIV₂, 33 об.*

ПОХВАЛЕВА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Хвалить, одобрять:* посылаше же и римьскомоу първопрестольнику послание... ѿ него же и ѿвѣты принимаше. и еже съ разумьмъ похвалевашемуоу търпѣние. (ἐκθειάζοντες) *ЖФСт к. XII, 70 об.*

ПОХВАЛЕНИ|Е (61), **-Я** с. 1. *Похвала, одобрение:* Къто искоуше<н>ъ им<ъ> бысть и съввр<ш>илъсѧ. и да боудеть на пох(ва)лен<и>е. (εἰς καύχησιν) *Изб 1076, 145 об.*; да обитѣли не съподобляють примати еп(с)пѣ. аще не съ похвалениемъ того имъже поставляеми бывають. (κατὰ συναίνεσιν) *КЕ XII, 131б*; на браньхъ. оубивати противьныа. и законьно. и похваления достойно (ἐπαίνου) *Там же, 214а*; приятие мольбьное сиче есть ягда нелицемѣрно творимъ праздныкы. чрѣвѣ оугодья твораше. ти <ча>ди сѧ личаше. на похваление трѣпезѣ. *СбТр XII/XIII, 24.*

2. **Восхваление:** ѿвръзи оустынь мои на исповѣдание чюдесь твоихъ. и на похваление сѧаго въгодника твоего. *ЖФП XII, 27а*; Въсию дн(с)ь преславная память ваю мѣнка. ѿва романе и дѣде съзывающи насъ къ || похвалению ѿ ба нашего. *Мин XII (июль), 111–112*; ѿдающе же бѣи должное блгодарение съ похвалениемъ... къ твоемоу блгочестию писаниемъ посылаемъ. *КР 1284, 87а*; толико дѣло похваленье сего мужа (εὐφημία) *ГБ к. XIV, 141б*; срамъ ми ѿче студны(х) дѣль рещи. но понеже тѣло ми видѣ наго. то обнажю ти дѣла моя. не похваленья

бо дѣла... не хотѣ(х) житыа моего исповѣдати. съсудъ избранъ дьяволу. *СбЧуд к. XIV (1), 61г*; нѣсть конца... ни похвалениемъ ни проповѣданиемъ. (τῆς εὐφημίας) *ФСт XIV/XV, 131в*; что иного прівѣпрашаемъ. в славу и в похваленье сде и в будущемъ вѣцѣ. (εἰς... ἔπαινον) *Там же, 151в*; писание приими. акы даръ словесень. на похваление добродѣтели. *ЛИ ок. 1425, 244 (1199)*; || *похвальное слово:* щедро похваленье вашему празднику списавъ молюсѧ *КТур XII сп. XIV₂, 282 об.*; ягда мѣнкъ. похваленья съглю. пресъбижю тѣло. и совкупляюсѧ с хвалимыи. и на мѣнъе оукрѣплюсѧ. (εὐκωμίαις) *ГБ к. XIV, 171г*; в днь преставле(н)я твое(г). сие малое похвале(н)е принесо(х) ти. *ПКП 1406, 105б*; || *хвалебное пение, гимн:* пред(д)ображе(н)е. пѣ(с) с неуже приа(т) будещи. оного похваленья е(с) пред(д)гланье. (ὕμνον) *ГБ к. XIV, 47г.*

3. **Благодарение:** Не съвѣштаваи... || ...съ коупоуштимыи о коупли. и съ завидьливьмъ о похвалении. (εὐχαριστίας) *Изб 1076, 152–152 об.*; гръзнъ же въ приношение приносимъ... на похваление того подателя плодовъ. (εὐχαριστίαν) *КЕ XII, 51а*; ѿ труда дѣлания вашего приносите. с похвалениемъ г(с)ви. (μετ' εὐχαριστίας) *Пал 1406, 111б*;

ПОХВАЛЕНЬИ (35) прич. страд. прош. 1. **Похваленный, одобренный:** ѿнъ... ѿ самого рекоу ц(с)рѧ похвалены бы(с). (ἐπηνέσθη) *ПНЧ 1296, 84*; аще оувидиши пакы того хвалима и не сърадоуешисѧ ямоу яко не похваленъ с нимъ. (ἐπαίνουμένον) *Там же, 90*; вдовица бѣлѣптѣ в даръ бу принесе. и паче батыхъ похвалена бы(с). *Пр 1383, 76г*; жены наоучитесѧ молчанью... ѿ члѣвкъ похвалени бѣдете *Там же, 122б*; радуитесѧ яко два брата наша... идоста в римъ... похвалена же зѣло. зане оукрыста в себѣ дѣла своя. дѣло бо ап(с)льское исполниста (ἐπαίνετοῦς) *ФСт XIV/XV, 128б*; Санъ истинный владыствоующимъ не еже искати имъже похвалень будеть иже(ч)о(д) роукоу яго. нелъпо бо есть владышемоу соуженоу быти ѿ меньшихъ (ἐπαίνεῖσθαι) *Пч н. XV (1), 35*; в роли с.: се рекохъ вамъ.

и похоуленыа и похваленыа. имже хочете подобитеса. (τοὺς ἐπαινοῦμένους... μιμήσασθε) ПНЧ к. XIV, 9г; зри на ба, и ть та похвалить. похвалень же ѿ него не ище(т) члвчьскы чьсти. (τὸν... θαυμάζομενον) Пч н. XV (I), 60 об.

2. *Восхваленный*: старѣи похваленыи мужь братъ и съслоужьбьникъ нашъ викторъ (ἐπαινετός) КЕ XII, 130б; велие сьрѣтение бысть имь... яко победоу створьшемъ. и бѣша въ полатѣ Црєвѣ вельми похвалени. ЧудН XII, 66г; Кнззи по ап(с)лу... паче похвалени. и ѿ ба вѣнчаютъ(с). и мьзду мнѡгоу на нбсѣхъ примоутъ. МПр XIV₂, 66 об.; и паве(л) на(м) не похвале(н) великыи. и матфеи мытарь великии в злы(х) (οὐκ ἐπαινετός) ГБ к. XIV, 196а; Иже оумнии соутъ влестелеве, тьсноутьса, да не властью чюдни боудоутъ и горди, но добродѣяньемъ. тѣмъ бо и ѿ власти ѡпадъшимъ похвалени бываю(т). (ἐγκωμίων ἀξιῶνται) Пч н. XV (I), 35; Колико ты [князь Владимир] похвале(н) имаши быти... вѣру оуставль. по всеи земли сен. ИларСлЗак XI сп. XV, 169.

3. *Прославившийся*: тьгда съ всѣми и петръ снѣ. иже добродѣтелию похвалень. къ великомуу приде. (ἀπαράμιλλος ἐκεῖνος) ЖФСт к. XII, 157 об.; не токмо блгодѣяние много возданье иматъ, но и пространство [в др. сп. постраданіе]. и то явлаетъ исвъ, стр(с)тми боле похвалень сыи, нежели блгодѣяниемъ. (εὐδοκίησας) Пч н. XV (I), 139 об.

ПОХВАЛЕНЬНЫИ (1*) пр. *Восхваленный*. В роли с.: Противу симъ что глѣють на(м) облыжници горции. бж(с)тву начетни||ци. клеветари похваленьны(х). (τῶν ἐπαινοῦμένων) ГБ к. XIV, 74а–б.

ПОХВАЛ|ИТИ (183), -Ю, -ИТЬ гл. 1. *Похвалитъ; одобритъ*: тѣмъ же и похоули не поучажштаяса. глѣ. проклати оукланѣштитеса отъ заповѣдии твоихъ. тѣмъ же и самъ са похвали глѣ. Коль сладька словеса твоа паче меда оустомъ моимъ. Изб 1076, 3; похвали. таковыа обычая УСт к. XII, 253 об.; Черныца въ скимоу постригавъ не дахъ ясти до осмаго дни. и слышавъ яп(с)пѣ пох(в)а-

лилъ баше КН 1285–1291, 519в; ѡ сихъ всѣ(х) щ(с)рь вельми похваливъ Аврама... многы дары великыи яго почте (ἐπαινέσας) ГА XIV₁, 54б; хошеши ли са власти не боати. злаго не твори и похвалить тѣ. ЛЛ 1377, 142 (120б); Яковъ родомъ Полочанинъ. ловчии бѣ кѣзз. се наѣха на полкъ с мечемъ и похвали яго кнѣ(з) Там же, 169 об. (1263); не точью не оуби яго но и похвали и. Пр 1383, 77а; единого токмо похв(а)лити не могу. яко бешествова мою державу. (ἐπαινείν) ГБ к. XIV, 167в; донде ркоутъ мирьстии. яко оньсица мнихъ поеть. и бьдитъ. и юлико же похвалать яго. паки тщеславьемъ възноситъса и выситъ. и абые възметъса ѿ него смѣренье. (ἐπαινοῦσι) ПНЧ к. XIV, 94г; старецъ... похвали велми женоу свою. и примъ коверъ и изиде [на торг] СБТр XIV/XV, 192 об.; Претърпите братъ брату и всакому члвку. А не въздати зла за зло. А другъ друга похвали. да и бѣ вы похвалить. СбСоф XIV–XV, 29в; смиренье нефталимле похвали. Пал 1406, 96г; снѣ же за братолюбие не приа власти его. и вси похвалиша емоу. ЛИ ок. 1425, 253 об. (1225); паче же зри на ба, и ть та похвалить. (ἐπαινέσει) Пч н. XV (I), 60 об.; да похвалить тѣ ближнии твои, а не оуста твою. (ἐγκωμιάζέτω) Там же, 125.

2. *Восхвалитъ, превознести похвалами, восславить*: Яко югда сьрѣчеши ближнѣаго своего. почьсти и лише мѣры... и похвали и югоже не иматъ. Изб 1076, 99; да похвалимъ добра кнѣзз бориса и глѣба. Стих 1156–1163, 107; кѣто бо довьльнъ вса по радю съписати добраю оуправления. сего блаженааго мужа. кѣто же възможеть по достоаию яго похвалити. ЖФП XII, 61а; Избраноую ѿ родъ всѣхъ достоаино похвалимъ вѣрнии. Двоую Мин XII (июль), 113 об.; тѣмъ же ваю како похвалити не съвѣмъ. СкБГ XII, 16; Похвалимъ блгаго ба прославльшаго сѣна свою строку. ПрЛ 1282, 95б; аягы похвалити подобаетъ. (ἐγκωμιάζειν) ГА XIV₁, 103в; пришедшаго оживить насъ [Христа] похвалимъ КТур XII сп. XIV₂, 243 об.; ваю... ||

...не могу достойно похвалити. *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 115–116*; Си словца прочитаоче. дѣти моя бж(с)твнаи похвалите Ба. давшего на(м) мл(с)ть свою. *ЛЛ 1377, 80 (1096)*; юю же [*свв. Акилу и Прискиллу*] лоука бѡгла(с)ныи в дѣяньихъ ап(с)льскихъ похвали. *Пр 1383, 110в*; тако дѣлно юсть похвалити великаго василья. (*ἐγκωμιάσαι*) *ГБ к. XIV, 141в*; прослави [*Андрей*] ба и сѣю мѣнцю похвали. иже оускори на моление юго (*ἐδόξασε*) *ЖАЮ к. XIV, 5а*; никтоже по достоянью разумѣти. или похвалити славу его может(т). (*εὐφημῆσαι*) *ЖВИ XIV–XV, 66г*; азъ ли бы(х) по достоянью похвалилъ те(б) вѣрныи рабе г(с)нь. *ПКП 1406, 105а*; Похвали(м) же и мы. по силѣ нашеи. малыи похвалами. великаи і дивнаи створшааго нашего оучителя и наставника *ИларСлЗак XI сп. XV, 166 об.*; | *образн.*: Прѣмудрость похвалитъ дѣшу свою. (*Сир 24. 1: αἰνέσει*) *Изб 1076, 81*.

3. *Возблагодарить (Бога)*: сконча славноую црѣковь сѣя баца. и похвали ба. (*εὐχαριστήσας*) *СБТр XII/XIII, 177*; насытиса добрѣ и похвали ба. *ПрЛ 1282, 63г*; Г(с)и приложи ми лѣто къ лѣту. да прокъ грѣховъ свои(х) покаивъсѣ шправдивъ животь. тако похвалю Ба. *ЛЛ 1377, 81 (1096)*; видѣв же Андрѣи бѣжавше Половци всѣ. Ба похвали оукрѣплышаго и. *Там же, 108 (1149)*; отрокъ же радъ бывъ [*исполнению желанія*] похваливъ ба и иде къ оцю ея. сказа въсѣ а врааме и о сѣну юго исацѣ *Пал 1406, 73б*; чернцы... видѣша оу олтарьное преграды дѣскѣ || каменю положенѣ. и столѣпци на строение трѣпезѣ. скоро възвѣстиша митропо(л)тоу таковѣю вещь. съ же похвали ба. *ПКП 1406, 142б–в*; возьмеше возы накормишасѣ изобилно. и похвалиша Ба. *ЛИ ок. 1425, 250 (1213)*.

ПОХВАЛІИТИСА (35), -ЮСА, -ИТЬСА
гл. 1. Быть восхваленным: казни сѣа своего из млада и порадоуешиса о немъ въ моужствѣ и посреди знаемыхъ похвалишиса. *Пр 1383, 126б*; милуаи нища ѡдолжаеъ ба лобызаше же и оуста трудоватыи. ни яко славолюбець. ниже похвалитъсѣ ѡ видашихъ но да ѡбразъ

инѣмъ будетъ приходити къ трудоватымъ. (*ἐπαίνηται*) *ГБ к. XIV, 169г*; Молю нѣкако оубо всѣ вы тогда и похвалитесѣ. и вѣнчаеъсѣ. того ра(д) тамо свѣтнаго вашего подвига. (*ἐπαίνεθήσεσθε*) *ФСт XIV/XV, 40в*; похвалим же сѣ. и ѡ испытующаго по(д)бнаи. и поющихъ надъ нами прилѣжнаи нагробнаи. похвалнаи ваша собирающе. (*ἐπαίνεθησόμεθα*) *Там же, 170в*; | *образн.*: Прѣмудрость похвалитъ дѣшу свою. и посредедъ людий своихъ похвали||тъсѣ. и въ црѣкви вышнѣаго оуста своа отъвързеть. (*Сир 24. 1: καυχῆσεται*) *Изб 1076, 81–81 об.*

2. *Похвалиться, похвастаться*: брате не ѡходи отъ мѣста того. да не коко [*так в изд.*] похвалитъсѣ тобою зли доуси. яко побѣдивъше тя и бѣдоу на та створше. *ЖФП XII, 44в*; аще что потрѣбно створиши. и похвалишисѣ и погубиши я. *ПрЛ 1282, 93г*; диаволь... престопника заповѣди бни члѣвка поставитъ. да имать чимъ похвалитиса на нь. (*καυχῆσασθα*) *ПНЧ 1296, 42*; поставиша городъ надъ невою... || ...похвалившесѣ оканънии нарекоша его вѣнецъ земли. *ЛН ок. 1330, 152–153 (1300)*; кто паче сихъ похвалитъ(с) гордасѣ и величаеъсѣ (*καυχῆσῆται*) *ГА XIV₁, 68б*; кто похвалитъ(с) имѣти ч(с)то ср(д)це. (*καυχῆσῆται*) *МПр XIV₂, 47 об.*; первое оубиша Бориса. сѣна Вячеславла. похвалившѣ(с) велми. *ЛЛ 1377, 67 об. (1078)*; да не оукраде(т) ѡ насъ части мѣтль. аще бо и единого оукрадетъ тако похвалитсѣ яко всѣхъ побѣдивъ. (*ἄν ἐκκαυχῆσῆται*) *ГБ к. XIV, 137а*; еже самому тѣмъ давѣшю премѣнныи первыихъ золъ. ни единъ же похвалисѣ. вси бо съгрѣшаемъ. (*μηδεὶς καυχᾶσθω*) *ПНЧ к. XIV, 29б*; Си же похваливсѣ о злобѣ силенъ быти. и беза(к)нью ве(с) днь поучивсѣ. да вѣщас(т) о немъ пр(ор)къ дѣдъ (*καυχῆσάμενος*) *ЖВИ XIV–XV, 107б*; чимъ похвалитиса могу. *ПрП XIV–XV (2), 120в*; бы же Сѣославоу. ѡже пришелъ на (н) Изаславъ Дѣдвичь. похваливѣсѣ. [*в др. сп. похваливсѣ*] и перебралъ дружиноу оу бра(т)и. *ЛИ ок. 1425, 123 об. (114б)*; || *поглумиться*: да не похвалатъсѣ врази мои на раба твоего

СбЯр XIII₂, 102 об.; да не ѿстаноу в радость врагоу. и похвалиться ѿ мнѣ гл҃а кдѣ естъ бѣ твои. *Там же, 172 об.*

ПОХВАЛЬНИКЪ (6*), -А с. 1. *Тот, кто хвалит:* и по толицѣ(х) похвальницѣхъ... никтоже сѧ да не чюди(т). (μετὰ... ἐπαινετάς) *ГБ к. XIV, 141г*; простите же и вы елико ѿ васѣ теплѣ похвальникѣ мужю. (ἐπαινεταί) *Там же*; аще ли же лѣпаго времени не придо(х) послѣди. по нисьскому григорью и по икониистѣмъ амфилохьи. инѣ(х) похвальникѣ ѿпущеные дасть ми и самѣ похвалѣемъ великыи василии. (ἐπαινεταί) *Там же, 142а*; придѣте оубо со мною раздѣлите. еже оного добро. елико же еже оного похвалници и свѣдѣтели. (ἐπαινεταί) *Там же, 181а.*

2. *Тот, кто похваляется совершитъ что-л.:* Аще кто хвалиться. на него. или на негоже сѧ бу(д)тѣ хвалитѣ. да сѧ что створитѣ винограду. или нивѣ или съкоту. [так!] или самому. похвальникѣ да сѧ тепеть и продастьсѧ. *ЗС XIV₂, 33 об.*

3. *Мн. Евфемиты, последователи одной из ересей:* сии же гл҃еми похвалници. и мартыриане. и сатаниане. (εὐφημίται) *КР 1284, 368б.*

ПОХВАЛЬНО (3*) *нар.* 1. *Нар. к похвальнымъ в 1 знач.:* похвально створи. (ἐπαινετός) *ГБ к. XIV, 48б*; зане тако помыслисте. и тако избрасте. добрѣ и бобл҃жно. и всѣмъ похвално. (παντεπαινετός) *ФСт XIV/XV, 127в.*

2. *С похвалою, одобрением:* да яко же вѣры санѣ. о цр҃квнѣнемъ строении и сѣсении дш҃ь съвършити възможеть. и мы похвално прѣдѣ гдѣмъ примемъ. си всѧ аще възгодно естъ вашей ѣтости издрѣцѣте. (ἐπαινετός) *КЕ XII, 136б.*

ПОХВАЛЬНЫИ (71) *пр.* 1. *Достойный похвалы, одобрения:* ни то оубо похвально естъ. нѣ ѿпущено (ἐπαινετόν) *КЕ XII, 244б*; таковыи... похваленъ наре(ч)тѣсѧ. яко свою дш҃ю за друга положивъ. *КР 1284, 39в*; таковы оубо не сварливы. но паче похвални и премудри. *Там же, 349г*; нѣкая оубо повелѣннѧ похвална имѣ соуща ѿклеветающе. нѣкая порочна соуща яко блага почитающе. (ἐπαινετά)

Там же, 373а; похвалное нѣкою замысли Македонии (ἐπαινετόν) *ГА XIV₁, 264в*; жена бо своего мужа ч(с)тна твораша. мудра и похвална пре(д) всеми явлѣетьсѧ. *Пр 1383, 79а*; паки же ѿ супротивны(х) оубо. похвално бо е(с) и мѣнью злоби. каину седмиши ѿмше(н)е. (ἐπαινετή) *ГБ к. XIV, 84б*; Обаче же похвално е(с). ·ѧ·е раздѣленые язы(к). егда столпѣ съгражаху злѣ и безбожьскы свѣщающии. (ἐπαινετή) *Там же, 92а*; Что ради разарѣете... похвалныи чинѣ. еже естъ оунымъ оуступати старце(м) (ἐπαινουμένην) *Там же, 108г*; ѿлучающесѧ житиискаго темнопробывания. предѣречении бѣглечи [монахи] похвалнии. иже ѿ тѣхъ [истинныхъ пастырей] пасутсѧ *ПНЧ к. XIV, 1г*; Придѣте прочее мы бра(т)е моя. взрадуимсѧ г(с)ви вскрикнемъ бу сѣсу нашему... то бо естъ добро ѿбѣдование. то похвалное веселье. (ἐπαινετή) *ФСт XIV/XV, 161в*; велико же естъ и въ словесѣ(х) похвално еже ѿца послушати. (ἐπαινού) *ЖВИ XIV–XV, 93г*; в роли с. *Тот, кто достоин похвалы, одобрения:* Скончавъ сѣи повѣсть. обрацае(т) слово къ еретико(м). ихже и облыгатели именована... похулници же похвалны(х). (τῶν ἐπαινουμένων) *ГБ к. XIV, 74б.*

2. *Хвалебный:* стиси похвалнии сѣи бци *СбЯр XIII₂, 70*; похвальныя пѣс(с) въсылати боу. *ПрЛ 1282, 96г*; Въ тѣ(ж) днь сло(в) похвално дающии(м) мл(с)тню. *Пр 1383, 76б*; х(с)ви похвалное слово. (ὕμνητήριος) *ГБ к. XIV, 53б*; хр(с)тіане... похвалнѣю пѣснь добропобѣдителю мѣнкѣ фешдору. приложивше праз(д)никъ томоу свершиша весель и пресвѣтелъ. *СбТр XIV/XV, 12 об.*; хвалит же похв(ал)ными гл(с)ы. римская страна петра и павла. *ИларСлЗак XI сп. XV, 166 об.*; похвальнаѧ *средн. мн. в роли с. Похвала, одобрение:* славу похвалными ѿдалаше. (τοῖς ἐγκωμίοις) *ГА XIV₁, 238а*; Сего ради тажкаѧ в легка вмѣнѣеть намъ... и поноснаѧ яко похвалнаѧ. (ἐγκωμιαστικά) *ФСт XIV/XV, 43в*; каждо бо на своемъ стоянии. похвалнаѧ. ли непохвалнаѧ стлжити. (τὰ ἐγκώμια) *Там же, 123б.*

3. *Связанный со славой, прославленiem:* Кыи похвальными вѣнци. вѣнчаемъ пѣваемаа. *Стих 1156–1163, 72 об.;* то же *Мин XII (июль), 112 об.;* похвальныа вѣнца приносимъ ти *Пр 1383, 113г;* то же *ПрП XIV–XV (2), 190г.*

4. *Хвастливый, похваляющийся:* [мытарь] оправдаеца паче похвалнаго фарисѣа. (μεγάλαυχον) *ГБ к. XIV, 22в;* Андрѣи же князь толикъ оумникъ сы во всихъ дѣлѣхъ добль сы и погуби смыслъ свои и невоздержаниемъ располѣвса гнѣвомъ. такова оубо слова похвална испусти. иже Бѣви студна и мерьска. хвала и гордость. си бо вса быша ѿ дьявола на ны. *ЛИ ок. 1425, 203 об. (1174). Ср. непохвальный.*

ПОХВАЛЬНЪ (1*) *нар. Похвально, достойно похвалы:* се и ты внеси празднику поновле(н)а. яко да(р) похвалнѣ измѣненъ. (ἐπαίνετόν) *ГБ к. XIV, 81б.*

ПОХВАЛЬНЪИ (1*) *сравн. степ. Более достойный похвалы:* великыи василни. похвалнѣи всѣ(х) члѣвкѣ (πενέστατος 'беднейший' смеш. с ἐπαίνετός?) *ГБ к. XIV, 159а.*

ПОХВАЛАЕМЫИ (23) *прич. страд. наст. 1. Хвалимый, одобряемый:* зѣло похваляемыа творити соуды. (ἐπαίνουμένας) *КЕ XII, 2;* никдѣже не могу препрѣти ва(с). яко е(с) когда сласти печаль ч(с)гнѣиши. и скорбь торжества. и смѣха недобраго слеза похваляема. (ἐπαίνουμένων) *ГБ к. XIV, 98б;* и кто вѣсть аще въ скудотѣ за грѣхы есть. въ бѣтствѣ же добродѣтели ра(д) ѿ ба похвалемъ выситса. (ἐπαίνουμένος) *Там же, 105а;* не токмо ѿбличаеми. нѣ и похваляеми нѣции. кѣгда възрѣти возмогутъ. яко же не мощно въ добродѣтели живущимъ. ѿ всѣхъ слоути добру. (ἐπεμβαίνωσι!) *ПНЧ к. XIV, 10б;* Похваляемому праведнику. възвеселатса людие. (*Притч 29. 2: ἐγκωμιάζομένου δὲ δικαίου*) *ПКП 140б, 94а;* похваляемому правѣдному веселатса людье *ЛИ ок. 1425, 244 об. (1199).*

2. *Восхваляемый:* похваляемыа стѣна другы бжиа свѣды. *КР 1284, 399г;* ѿ всѣхъ бо нб(с)ныхъ силъ. а҃гльскихъ

множества. похваляеми. и славими (εὐφημηθήσονται) *ФСт XIV/XV, 131в;* в роли с.: ни единому же имущему стояния тверда. ... ни добродѣствующи(х) въ добры(х) дне(х). ни питающи(х)са в насыщении... ни || во ином же ни в чем ѿ похваляемы(х) здѣ. (τῶν... ἐπαίνουμένων) *ЖВИ XIV–XV, 57б–в.*

ПОХВАЛАТИ (50), -Ю, -ЮТЬ *гл. 1. Хвалить, одобрять:* блжении. вси коупно. съ патриархѣмъ великаго ѿбидоша есодора. оустынама коупно и дѣлами юго ѿблобызающе. || ...дързновѣниа же юго и словесъ похваляюще блго(д)ти. (ἀποσεμνύοντες) *ЖФСт к. XII, 114–115;* хоудую одежду потрѣб(ы) токмо телѣсныи носиму. безъ лицемѣрья. похваляють. *КР 1284, 71г;* азъ първыи похваляю... и блжю по истинѣ молашихса. (τῶν ἐπαίνουόντων) *ПНЧ 129б, 127 об.;* сия арахии рекшу. вси свидѣтельствоваху. похваляюще е(г) разумныи свѣтъ. (ἀποδεχόμενοι) *ЖВИ XIV–XV, 118в;* | *ободрять:* Г(с)ъ похваляа иже о десноюу и гл҃а. придѣте блг(с)внии оца моего. ни единого же ино поману. нѣ токмо еже къ оубогымъ. (ἐπαίνων) *ПНЧ 129б, 65;* ап(с)лоу похваляюще еже ѿ дѣтства стѣна книги наоучившимъса. (ἐπαίνουόντος) *ПНЧ к. XIV, 16б.*

2. *Восхвалять:* видѣвше же чудо проповѣдаша всѣмъ. Ха похваляюще тебе съхраншаго. *Мин XII (июль), 11б;* матахса помысли и себе паче оногo [брата] похваляа. и се оустрете ма иже бе ис първа а҃гль со мною и прымь ѿкомъ възрѣвъ ре(ч) ми. по что славишиса. (протидѣντος) *ПрЛ 1282, 125б;* Есть нѣкая иересь глем(а)а а҃гловци. или тѣго раді еже сами себе похваляюще. яко чинъ і житие а҃гльское имуще. (διὰ τὸ ἑαυτοὺς σεμνύειν) *КР 1284, 83а;* прозлабе блжныи многостр(с)пцъ славныи Исѣвъ. юго(ж) похваляа. бж(с)твѣныи Злат(т)оустъ. <глеть> (ἐγκωμιάζων) *ГА XIV, 57в;* и тако любовью едва ѿходать похваляюще богомоудрество твое *ЛИ ок. 1425, 244 об. (1199);* лѣпо же моужемъ и женамъ словоу и дѣлоу [вм. слово и дѣло] достоинное хвалѣ похвалати и ч(с)тити, а

на хоуленое поношение возложить. (ἐπαίνειν) Пч н. XV (I), 92.

3. *Прославлять*: слышите и разумѣйте. дѣло похвалѣть а не сань. МПР XIV₂, 213.

ПОХВАЛА|ТИСА (6*), -ЮСА, -ИТЬСА гл. 1. *Быть восхваляемым*: И се же естъ злѣе, югда злоба похвалѣть(с). (ἐπαίνεῖται) ПНЧ к. XIV, 126.

2. *Хвалиться, хвастаться*: мы похвалѣмса о сѣмь на всакъ днь. (πλάττομεν!) ГБ к. XIV, 155а; о дши естъ слово бесмртнаго и бесмртнѣ мучимса. оубо яко похва||ляюще(с) о добродѣтели. ли о злобѣ (ἐπαίνεθῆσομένης!) ФСт XIV/XV, 1в-г; азъ же похвалахъса. многажды въ вратѣхъ силоу дѣл оуности моея. (καυχήσαμενος) Пал 1406, 108б; | *глумиться*: вестокомоудруеши. и похвалажшиса на истиннаго постыника. (κατακαύχασαι) ПНЧ к. XIV, 89б.

3. *Восхвалять кого-л., воздавать хвалу кому-л.*: весьма похвалюса || в пустыни живоушемъ мнихомъ (ἐπαίνω) ГА XIV₁, 270б-в.

ПОХВАТА|ТИ (1*), -Ю, -ИТЬ гл. *Схватывать*. *Образн.*: Днь(с) сѣсь миру... и по||новление нашему сп(с)нью... и оуже къ сему сверѣпъ и нашему роду врагъ. не предолѣеть (му)кою похватаю. паде бо юмоу же на насъ вьласть. СБЧуд к. XIV (I), 139-140.

ПОХВА|ТИТИ (11*), -ЧОУ, -ТИТЬ гл. 1. *Схватить*: поклоншася юмоу [Петру] нищии просѣще мл(с)тына. ѿн же не ѿбрѣтъ камени. и похвативъ хлѣбъ и порази едіного ихъ и ѿиде. и похвативъше нищии хлѣбъ. придоша къ дружинѣ. (ἀρπάξει) ПрЛ 1282, 25г; загорѣса на варажьскоі оулицы... кто мало что похвативъ выбѣжа изъ своего двора. а иное все огнь взл. ЛН ок. 1330, 151 (1299); и побѣже быкъ мимо и. и похвати быка рукою за бокъ. ЛЛ 1377, 42 об. (992); и нача оутапати Ростиславъ. пре(д) ѿчима Володимерима. и хотѣ похватити [ЛН ок. 1425, 81 — по(д)хватити] брата своего и мало не оупое самъ. ЛЛ 1377, 73 об. (1093); млад(д) серничичъ питааше нѣкто ѿ богаты(х). възрастѣшу же юму... въ

единъ ѿ дні ѿбрѣте стадо сернь пасущеса и близъ ихъ пасашеса на полихъ при сель... се оувидѣвше всѣдѣше и свои оубо серничичъ похвативъше и възвратишаса в до(м) (ζωυρήσαντες) ЖВИ XIV-XV, 70а; и похвати вола рукою за бокъ. ЛН ок. 1425, 46 (993); мл(с)твомоу. Бгоу вложивашю [в др. сп. вложившю] во ср(д)це Василькоу. изиити вонь. и ѿбнажившоу мѣчь. своі играа на слоугоу королева. иномоу похвативши [в др. сп. похватившю] щить играючи невернымъ Молибоговидьчъмъ. оузрѣвши се. страхъ имъ бы(с) ѿ Ба. Там же, 258 об. (1230).

2. *Завладеть, похитить*: а скровища ихъ изискаша. и поймаша бе-щисла. а избыткъ роздѣлиша... аще кто потан похватилъ а того единъ бѣ вѣдаеть. и ѿ то(г) мнози разбогатѣша. ЛН XIII₂, 74 об. (1209); | *образн.*: нъ тѣчью хочеть [дьявол] въ большую глоубиноу зѣлъ въвести. даже напрасна съмърть похвативъши погубить ны. Изб 1076, 242 об.; [бесы] ѿнелѣже древа жизнянаго изгнавше ны... акы на ѿнемогша оуже притекоша. вольца оума похвативше. и вредо(м) двери ѿверзѣше. (συναρπάσαντες) ГБ к. XIV, 176.

ПОХО|ДИТИ (29), -ЖОУ (-ЖДОУ), -ДИТЬ гл. 1. *Ходить, передвигаться*: Моужь оунъ възрастѣмъ оупивѣса оутоми тѣло. || ...не могыи оуправитиса ни своима ногама могыи походити. (ἀπέναι) Изб 1076, 266-267; оударитъ ѣдинъ ближнаго. каменемъ или пастью и не оумреть. лажеть же на ѿдрѣ бола. и аще вѣставъ члѣвкъ походить внѣ по(д)пираюса палицею. без вины естъ оударивыи его. (ἐάν... περιπατήση) КР 1284, 261г; Аще сваратса б. мужа. ти оударитъ единъ друга каменемъ. или пастью. ти не оумреть. но слажеть но жі(в) аще вѣставъ мужь походить внѣ (ѿ) жезлѣ ч(с)тѣ естъ оударивыи его. ЗС XIV₂, 35.

2. *Походить где-л., обойти, посетить что-л.*: Азъ [премудрость] изъ оустъ вышнѣлаго изидохъ... Кроугъ нѣсьныи обидохъ едина. и по глоуби||нѣ бездныи походихъ (Сир 24. 5: περιπατήσα) Изб 1076, 81-82; самъ тѣ. [царь] на тѣхъ мѣстѣхъ иде-

же прп(д)бньни [Феодор] бѣ. подобно разоумѣ походити. вина оубо нѣкоего трѣбованиа. на тѣхъ мѣстѣхъ. (φοιτήσαι) ЖФСт к. XII, 67 об.; бжствьныи оуноша мыслѣаше. како и кымъ образѣмъ сѣсетьсѣ. таче слыша паки о сѣхъхъ мѣстѣхъ идеже гѣ нашъ иѣс хсѣ плѣтию походи. и жадаше тамо походити и поклонитисѣ имѣ. ЖФП XII, 28б; иде въ костантинь градъ и тоу тако же походи всѣа монастыря. и искоупивъ еже на пользоу монастырю своемуу. и тако поиде на конихъ въ страну свою. Там же, 41б; ре(ч) сѣа [Богородица] къ аѣглоу изидѣмъ да походимъ да видимъ всѣа моуки. СбТр XII/XIII, 32; Идуше же ему възспѣть. размысливъ [Игорь] ре(ч) дружинѣ своен. идѣте съ данью домови. а я възвращоуа схожоу и еще. ЛЛ 1377, 14 об. (945); то же ЛИ ок. 1425, 21 об. (945); схожоу шкр(с)тѣ горы. землю худу мѣсто кою шбрѣтѣ подобно. въздѣла. (διοδεύσας) ПНЧ к. XIV, 146в; i ре(ч) ц(с)рѣ къ св(о)и(м) свѣтнико(м) изиде(м) и походи(м) по гра(д) неглѣ шбрѣтше име(м). творѣщ(а)го в наше(м) гра(д) мѣтежь. ЗЦ XIV/XV, 92в; Ре(ч) оубо к нему [советнику] въ едину ночь [так!] ц(с)рѣ. гради и изидеѣ и похидеѣ по граду егда нѣчто полезно оузрѣѣѣ. (ἐπιτεριπατήσωμεν) ЖВИ XIV—XV, 62г; пришедъ же [Феодосий Печерский] киеву походи по граду... i вниде в пещеру къ блжному антонью i оумоли его быти с нимѣ. ПрП XIV—XV (2), 91г.

3. *Пребывать, находиться:* Въселю бо сѣа рече [Господь] въ нихъ. и схождѣ. (2 Кор 6. 16: ἐπιτεριπατήσω) Изб 107б, 115 об.; много въ плелесѣ схоже [так!] прп(д)бньни. пришѣдъ штоуду въ проусы преходитѣ. (ἀναστραφεῖς) ЖФСт к. XII, 15б; вселюсѣ ре(ч) въ вы и схожоу и буду имѣ бѣ и ти будутъ ми людине. (ср. 2 Кор 6. 16: ἐπιτεριπατήσω) КТур XII сп. XIV, 22б; глѣ бо иеремие(м) бѣ. вселюсѣ в нѣа и схожоу. (ἐπιτεριπατήσω) ГБ к. XIV, 79в; схожоу въ васѣ и буду въ бѣ. и вы будете ми в люди. (ἐπιτεριπατήσω) ПНЧ к. XIV, 113а; вселенье быша сѣму дху ч(с)тотою ср(д)ца. яко же писано есть.

вселю(с) в нѣа и схожоу. (ἐπιτεριπατήσω) ЖВИ XIV—XV, 52б; || *перен. Совершить жизненный путь:* горѣ прославимсѣ. сдѣ бесчествоу|вани будемѣ. горѣ аѣгльски поживемъ сдѣ сатаниньски походимъ. (ἐπιτεριπατήσωμεν) ФСт XIV/XV, 47б—в.

ПОХОД|Ъ (2*), -А с. 1. *Походка:* яко же се глѣ. блѣдость и очесѣ. и похода обычаи. и о словесѣхъ ненапрасное. оунылѣ же паче и акы потаплашѣ. еже мнозѣмъ не вздревновано бы(с) добрѣ (Βαδίσματος) ГБ к. XIV, 176а.

2. *Поход, передвижение войск:* Половци же слышавше походъ юго. [Всеволода Юрьевича] бѣжаша и с вежами к морю. князь же великыи ходивъ по зивовищемъ ихъ и прочее възлѣ Донъ... възвратисѣ в Володимерь. ЛЛ 1377, 140 об. (1199).

ПОХОДЬНИЦА (4*), -Ъ (-А) с. *Отхожее место, нужник:* [А]ше же кто ш поварнице или ш похотьнице. [так!] или ш скильи. рекѣше ш стрѣлбы. или ш голѣмихъ оулицѣ. юдоуже члѣвци миноуютъ. прозорь на море имать. таковы прозорь. и иже вьноутрь ста стопѣ зижде невзбраньно шиметь. (ἀπὸ ἀφεδρῶνος) КР 1284, 318б; Аще нѣкаѣа бодетъ потреба. измѣнити по||дземныа чрепньныа трубы еже ш походьнице кож(д)о ш своенѣа походьнице градныи да оуправитѣ донде достигнетъ до другоаго соуздѣа походьнице. (τὸν καθεδρίον... τοῦ... καθεδρίου... καθεδρίον) Там же, 319в—г.

ПОХОЖА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *То же, что походити во 2 знач.:* схожоимъ и постигнемъ в землю сп(с)ную. (ἐλάσωμεν) ФСт XIV/XV, 183а.

ПОХОРОНЕНЪ (3*) прич. страд. прош. 1. *Похороненный, погребенный:* Тоеже зимы престависѣ блговѣрныи и х(с)олоубивыи князь добрыи. Андрѣи. Володимеричъ. Переаслави м(с)ца генварѣа въ -кв- днь. А въ третии межю десѣа [в др. сп. десѣама] похороненъ [в др. сп. погребенъ бысть] оу ста(г) Михаила. ЛЛ 1377, 103 (1141); то же ЛИ ок. 1425, 114 об. (1141).

2. *Прибранный, приведенный в порядок:* идѣше ки иномуо. [так!] и видѣше

кѣлю его ч(с)гоу и похороненоу. и глше яко се кѣлья его чиста. (τὸ κελλίον... καθαρὸν πεφίλοκαλημένον) ПНЧ к. XIV, 22г.

ПОХОРОНИТИ (15), -Ю, -ИТЬ гл. 1. *Убрать, спрятать*: отрокъ же шедъ обрѣте прозвутера похороняща сѣяныя дары. възвраще|сѣл отрокъ ре(ч) г(с)ну. (καταστέλλοντα) ПрЮр XIV₂, 211–212; похорони [князь Олег] вои въ лодыя(х). а другия назади ѿстави... и приплу подъ Оугорское. похоронивъ вои своя. и присла ко Асколду и Дирови глѣ... да придѣта к намъ к родомъ своимъ. Асколдъ же и Диръ придоста. <и> высакавъ же вси прочии изъ лодыя... и оубиша Асколда и Дира. ЛЛ 1377, 8 (882); то же ЛИ ок. 1425, 9 об. (882).

2. *Похоронить, погresti*: презвутерь. сеи похорони блжнующу ѿльгу. ЛЛ 1377, 20 об. (969); то же ЛИ ок. 1425, 27 (969); бѣ же Феѿдосии заповѣдалъ положити сѣ в печерьѣ. идѣже показа труды и многы. ре(к) сиче в ночь похороните тѣло мое. Там же, 63 об. (1074); взявше тѣло яего [митрополита] и похорониша в цркви оуста(г) Сѣса Черниговѣ. Там же, 117 (1159); он же [Демьян] смѣживъ ѿчи свои предасть дшю в роуцѣ г(с)ви. игоу|мень же и бра(т)на похорониша тѣло яего. ПКП 1406, 200в–г; стояша знаменія та дондеже похорониша и. [князя] ЛИ ок. 1425, 114 об. (1141); и ре(ч) се оуже Игорѣ есте оубили. ать похорони(м) тѣло его Там же, 129 об. (1147).

3. *Прибрать, привести в порядок*: прииде къ нѣкоемъ братоу. и видѣше кѣлю его не хорошою. ни пометеноу. глше въ собѣ. блженъ есть сии братъ. яко небрежетъ всѣхъ земныхъ. и тако възложъ оумъ свои весь горѣ. яко же ни кѣлья своена оупразнить(с) похоронити. и паки идѣше ки иномоу. [так!] (οὐδὲ τὸ κελλίον... σχολάζει καταστῆσαι) ПНЧ к. XIV, 22г. Ср. похоронити.

ПОХОРОНИТИСА (1*), -ЮСА, -ИТЬСА гл. *Спрягаться*: пердики бо, ловца видѣвше, дѣтемъ запрѣщаютъ и велѣта хранитисѣ, а сами ѿкр(с)тъ ловачиныхъ лѣтаетъ и ходѣтъ и валѣютсѣ...

до||нюдоуже дѣти ихъ похоронятсѣ (φεύγειν) Пч н. XV (1), 71–72.

ПОХОРОНАТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Убирать, прятать*: отрокъ же шедъ в молебникъ. обрѣте прозвутера. похороняюще сѣяныя дары. (καταστέλλοντα) ПНЧ к. XIV, 111а; посла [князь] иного отрока. възвати прозвутера. и яко шедъ оубо отрокъ. и обрѣте его похороняюще сѣяныя дары. възва его (καταστέλλοντα) Там же.

ПОХОТИТЕЛЪ (2*), -А с. *То же, что похотытникъ в 1 знач.*: Что оубо несмыслены похотите(л) творі(т). несмысле(н) оубо яегда бѣ похотите(л). оумудривъ же сѣ ишетъ раздрѣшитисѣ ѿ бѣсовства. и ѿбрѣтъ же раздрѣше(н)е [так!] къ бѣу прибѣгаеъ. (ἐπιληπτος!) ГБ к. XIV, 198б.

ПОХОТОВАНИ|Ю (1*), -Ю с. *Предмет страстного желания*: истиннааго похотования ѿпадаа... многы ѿ таковааго грѣха извѣты приемлеть. (τοῦ... ὀρεκτοῦ) КЕ XII, 243б.

ПОХОТ|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. *Страстно желать*: [маркианиты] съ м[л]ѣкѣмъ же мѣсѣе квасъ. своими таинами похотоуютъ. си законъ и пр(ор)кы и патриархы ѿлагаютъ. (ὀρέγουσιν 'предлагают (для причастия)' воспринято в др. знач. — 'вождедеют') КЕ XII, 276б.

ПОХОТ|Ъ (377), -И с. 1. *Хотение, желание; страстное желание*: Помышлѣи нѣсныхъ благолѣпие добротъ. да ті о земльныхъ не боудетъ никоеяже похоти. и иже земляная красота не приидеть ти на оумъ (πάθος) Изб 1076, 67; Боу оубо всѣ възложити. а не своимъ похотымъ порабошатисѣ. (φελήμασιν) КЕ XII, 80а; похотию одържимъ златолюбною. блѣдѣи злата придеъ прѣдъ бѣ. (τῆ δίψῃ) СбТр XII/XIII, 12 об.; блгви... вѣнчающаго тѣ мл(с)тию и щедротами. исполнающаго блгыми похоть твою. (Πс 102. 5: τὴν ἐπιθυμίαν σου) СбЯр XIII₂, 51 об.; сщно... присѣщати всѣ и очищати иже соутъ на пагоубоу ествоу болезни и всѣако стремление слабо. ѣзыческаго житиѣа естъственнымъ похотемъ работающаю. (ταῖς... ἐπιθυμίαις) КР 1284, 330г; не пребоудеть дхъ мой в члвчѣхъ сихъ. зане полни соутъ похотиѣи плотскихъ. КН

1285—1291, 5106; [дьявол] наложи на нь [Иоанна Кущника] похоть видѣти родителѣ свою. (τὴν ἐπιθυμίαν) *Пр 1313, 1626*; буди выше всакоя похоти. посѣнають облаци сѣнце. а стр(с)ть оума. *МПр XIV₂, 28 об.*; [епископ Пахомий] побѣдивъ мѣрскую похоть. чернѣествовавъ преже добрѣ исправлено. лѣ(т) .Ѣ. в Печерско(м) монастырѣ и паки свое стадо дѣвно. в монастыри ста(г) Петра. лѣ(т) .Г. а еп(с)пью державъ .Б. лѣ(т). ѿиде к Бу. *ЛЛ 1377, 150 (1216)*; злыя похоти не дерзнуотъ. прикоснуотисѣ дѣши. *Пр 1383, 1336*; аще оубо ѿ х(с)а исправишисѣ крѣпныя ради. не скорблѣисѣ паки на земныя похоти. (ἐπιθυμίας) *ГБ к. XIV, 40в*; другыя же [блудницы] лобызающе цѣломудраго. искушаху. на срамъ зовуше. другыя глѣху. «блѣди с нами похабе. и насыти дѣвную си похоть». (τῆς ψυχῆς σου τὸ ἐπιθυμῆμα) *ЖАЮ к. XIV, 9в*; пастырю добрыи... мы бо люди твои... ѿ славы твоеѣ и любви на похоти плотьскыя оустремихомъ(с). поработихомсѣ грѣхови. *ИларМол XI сп. к. XIV, 54*; Вы ѿца вашего дьявола. есте. и похоти ѿца вашего хотите творити. (*Ин 8. 44: τὰς ἐπιθυμίας*) *ПНЧ к. XIV, 168г*; якоже бо и по ногу вѣзаша птици. нѣ(с) мощно на аерьскую възлетѣти высоту. тако и мнѣ въ телесныхъ вѣзашему похотехъ. не възможно о дѣвныхъ бесѣдовати. *СбЧуд к. XIV (I), 290а*; О еже пригвоздитисѣ намъ страстѣ бни. яко не ѿбладати намъ своими похот(т)ми. (τῶν... ἐπιθυμιῶν) *ФСт XIV/XV, 7в*; кождо по своей стр(с)ти и по своей похоти постави кумиръ и ба наре(ч). (ἐπιθυμίας) *ЖВИ XIV—XV, 117а*; Якоже дымъ, якоже пара, такоже и възскрѣяютсѣ в на(с) похоти сладныя (αἱ ὀρέξεις) *Пч н. XV (I), 10 об.*; Иже хочетъ добрѣ ц(с)ръствовати, да боудеть праведникъ веледѣшныи, истинныи да податель радостенъ и всакоя похоти выше (ἐπιθυμίας) *Там же, 35 об.*; дшамъ же неразумнымъ исполненнымъ похотѣми бѣсовскими нѣ(с) иныѣ лѣчыбы ра||звѣи [в изд. развѣ и] слово запрѣщенное съ дерзновение(м). (ἐπιθυμιῶν) *Там же, 52—53.*

2. *Чувственное влечение, вожделение:* <Г>ьгда наречетьсѣ кѣто оубо истинныи властелинъ. ягда самъ собою обладаеть. и нелѣпнымъ похотѣмъ не работаеть. (ἡδοναῖς) *Изб 1076, 26—27*; мала годѣща тѣлоу своему брашны сладкыи и питыемъ и сномъ. и похотѣми. и обычаемъ грѣховнымъ. въ слабости живоуще. ѿречемъсѣ ц(с)ртва нб(с)наго. и позвавъшаго ны в не. *ИларПоуч XI сп. сер. XIII, 2096*; [монах] ражизаемъ похотию... положи пѣрсть свои на свѣтилнице и съжьже. (τῆ ἐπιθυμίᾳ) *ПрЛ 1282, 108в*; рипсимѣи же бѣ оуна и блгородна же и красна. оувѣдѣв же ѿ добротѣ яа тиридатъ бы(с) в похоть яа. и пославъ ятъ ю. (ἐγύετο ἐν ἐπιθυμίᾳ αὐτῆς) *Пр 1313, 416*; и бѣ же Володимѣрь побѣжень похотью женскою. и быша ему водимыя. *ЛЛ 1377, 25 об. (980)*; [князь Всеволод] бѣ из дѣтска болюбивъ... бѣ же и самъ въздержасѣ ѿ пыа(нѣ)ства и ѿ похоти. *Там же, 72 (1093)*; лѣность ѿтрасемъ. похоть оумрѣтвимъ. зависть попремъ. гнѣвъ ѿложимъ. *Пр 1383, 18г*; преже (бо) любодѣства ражаетсѣ похот(т). (τὴν ἐπιθυμίαν) *ГБ к. XIV, 64а*; възрѣвыи на женоу с похотью. оуже прелюбы створи съ нею въ ср(д)цѣ своемъ. (*Мф 5. 28: πρὸς τὸ ἐπιθυμῆσαι*) *ПНЧ к. XIV, 33в*; прч(с)таѣ дѣца похоти не позна *Пал 1406, 25а*; нѣкая жена... оуязвисѣ похотью. *ПКП 1406, 163в*; а Бохъмитъ ны оучитъ глѣ. ѿбрѣзати оуды тайныя. а свинины не ѣсти. а вина не пити и по смрти съ жнами похоть творити блудную. дасть Бохъмитъ комуждо по семидесятъ женъ красенъ *ЛИ ок. 1425, 33 (986)*; всѣ тварь прочая долоу зратъ и ничтоже дѣла дѣлають развѣ оугодна чревою и похоти. (ἀφροδισίων) *Пч н. XV (I), 112 об.*; [Христос] да(с) имъ власть чадо(м) бнимъ быти. вѣрующи(м) во имѣ е(г). иже ни ѿ крови. ни ѿ похоти мужьскы. но ѿ ба родиша(с) (*Ин 1. 13: οὐδὲ ἐκ θελήματος ἀνδρός*) *ИларСлЗак XI сп. XV, 162 об.*

ПОХОТЬЛИВЫИ (1*) *пр. Подверженный страстям:* Сего ради да не будетъ в васъ никтоже всепагубно дерзъ... || ...ли многосонливъ. на тѣло и на мирьское

сверѣпаса яко скоть. ли паки же похотливъ. наочаюса на предание душу свою. (μηδὲ πάλιν Ἰούδας τις!) ФСт XIV/XV, 100а–б.

ПОХОТЬНИКЪ (12), -А с. 1. Тот, кто страстно желает чего-л.: нѣ(с) бо въ мнѣ ни единого же нрава сѣсающаго мѧ. нѣ весь нищъ. весь оубогъ безъ твоея помощи... похотьникъ грѣху злоу волю имы СБЯр XIII₂, 195 об.; слышите сѣмѧ дѣвную. црквиная ча(д)... || ...ѿ сесцю стѣна цркве жангл(с)каго оучения насытестеса... целомудрыя оученици. нужници и похотници кѣства и цр(с)тва. МПр XIV₂, 5–6; Добро вѣща оудержанье тѣлу... || ...не быти на(м) похотнико(м) злу. и х(с)ъ же постивьса тако побѣди дьявола. (ἐπιθυμητάς) ГБ к. XIV, 94а–б.

2. Тот, кто вступает в половую связь: Ареа же вводѧ(т) бѧ быти... похотника ското(м) (ἐπιθυμητάς) ЖВИ XIV–XV, 101а; || **любовник**: Прп(д)бнаѧ мѣнца еоудоки(а)... въ блудѣ пръвѣе живуще. и многы похотники красотою лица имущи. ѿ них же и бѣт(с)во събра (ἐραστάς) Пр 1383, 1в; Она же [блудница]... ѿставльши похотьники своя. имѣже служаше нагою главою. на видѣние брата искочи. (ἐραστάς) ПНЧ к. XIV, 173а; ѿны бо [блудницы] пытающе, кымъ лицемъ привязати похотника к собѣ, и волшебство подвигша Пч н. XV (1), 133.

ПОХОТЬНИЦА см. похотьница

ПОХОТЬНО (1*) нар. С возделением: выше на лицѣ соу(гоу)бѣ ѿчи имѣть, имаже похотно зреть (ἐμπαθῶς) Пч н. XV (1), 10 об.

ПОХОТЬНЫИ (51) нар. к похоть. 1. В 1 знач.: похотьныя же части. аще добродѣтельно кѣсть подвижаніе. къ истинноумоу похотьному. (тоу... ἐπιθυμητικοῦ) КЕ XII, 238б; Платоньци... дшю же нерожену и бесмертну и бѣствну. быти же еи тричьстнѣ словеснѣ. аrostнѣ. похотьнѣ. (ἐπιθυμητικόν) КР 1284, 360б; дша тричастьна кѣсть... словесна. гнѣвна. и похотна КВ к. XIV, 292 об.; Вижь на будущаѧ расъмотримъ. аще суть скорбна и немощна суцаѧ ли въ трудъ и въ зло... или въ ѿсѣченье похотное... ника-

коже оунываемъ. никакоже не полечемса припадающе исполньни. (θελήματος) ФСт XIV/XV, 185а; **похотьное средн.** в роли с.: троѧ ли оубо яко же рекохомъ. раздѣленуо собствоу. дша || подвижании. на словесное же и похотьное и гнѣвную. (ἐπιθυμητικόν) КЕ XII, 233а–б; похотьныя же части. аще добродѣтельно кѣсть подвижаніе. къ истинноумоу похотьному. (то... ἐπιθυμητόν) Там же, 238б; Троѧ видитса ѿ дши нашеи. словесное похотное и яротное. (то ἐπιθυμητικόν) КР 1284, 203в; Тричастнѣи нашеи суци дши. раздѣлае(т) бо са въ словесное похотное и яротное. (то ἐπιθυμητικόν) ГБ к. XIV, 63г; Како яко тако полза будеть... всакому члвку похотьная дѣлавшю (тѧ... ἐπιθυμητά) ФСт XIV/XV, 148в.

2. Во 2 знач.: п(о)работихьса похотьному бѣсоу. СБЯр XIII₂, 180 об.; Похотнии грѣси. прѣлюбодѣланіе и блудъ. КР 1284, 204; видиши ли. какъ оуноша красень посредѣ огнѧ прѣходѧ и не оужежежетьса [так!]. ни вредимъ похотьнымъ пламенемъ (τῶν ἡδονῶν) ЖАЮ к. XIV, 34в; приат же пръ слово е(г) с радостью и приве(д)ша к нему отроковица избравше красны и предобры. и яже ризами свѣтлами... оукрасивъ и ѿну(д) на пре(л)сть по||хотную оуготови всѣ(х) (πρὸς τὸ ἐπαγωγόν) ЖВИ XIV–XV, 108–109; взл. -ѣе ребро оу не(г) создати же||ну ему. того ра(д) да кественую любовь имата о ребрѣ бо лежать похотьныя части Пал 1406, 32–33; намъ болма достоить въздержатисѧ ѿ похотнаго оуда Пч н. XV (1), 10 об.; Видѣныя похотная възпоминаныя стражущемоу бывають (τῶν ἐρωτικῶν) Там же, 13 об.; | **образн.**: лукаваго врага и ѿступника к бви привель еси. и в чину сѣна и наслѣдника поставиль к(с). преве(д) ѿ плотьскыя и смртносныя стр(с)ті. и похотныя и лукавыя стези. (σκολιωτάτης καὶ καμπύλας) ЖВИ XIV–XV, 82г.

ПОХОТЬНЬ (2*) нар. 1. С сильным желанием, страстно: не разумѣ. яко не все може(т) ѿружьемъ исправити. кед(а) к дѣтемъ брань положи. страдаху бо все оусерднѣ похотнѣ. паче еже творѧше онъ

замышляя. (προθυμότερον) *ГБ к. XIV, 139в.*

2. То же, что похотъно: се примши(м) намъ. любА(т) бо зѣло иже о чемъ. похотнѣ прилежа(т) сладцѣ соимены его быти. (ἔρωτικῶς) *ГБ к. XIV, 25г.*

ПОХОТЬНЪИ (2*) *сравни. степ. Более предпочтительный:* Тръженитвѣя нѣсть законъ... таковаа бо яко сквърьны цркъвныя видимъ. людская же осужения не вѣлагаемъ яко оставленоумоу блоужению похотънѣшаа. (αἰρετώτερα) *КЕ XII, 192б;* се бы исправило мое молча(н)е. имже не мнимаа мнѣше еже творити слово мое похотнѣша. *ГБ к. XIV, 203а.*

ПОХОТЬСТВ|ОВАТИ (3*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ *гл. Вступать в половую связь:* многы жены съ единѣмъ моужемъ похотъствоуютъ (ἐταρίζονται) *ГА XIV, 32б;* то же *ЛЛ 1377, 5 об.; ЛИ ок. 1425, 7.*

ПОХОТЬВА|ТИ (1б), -Ю, -ЮТЬ *гл. 1. Хотеть, желать; страстно желать:* аще бо быхомъ вѣдѣли яко пришельци есмь на земли... то не быхомъ похотѣвали не нашихъ. малолѣтныхъ. нѣ желали быхомъ соущихъ по истинѣ нашихъ. прѣбывающихъ въ вѣкы. (οὐκ ἄν ὀρεγόμεθα) *СБТр XII/XIII, 135 об.;* жаже(т) и похотѣвае(т) х(с)ъ ѿ на(с) любви(м) быти. (ἐπιθυμεῖ) *ГБ к. XIV, 37г;* жидове оубо пасху ядуще. телеснѣ имѣху чресла превѣзывать. мы же въздержанье(м) дѣвнѣ встѣгивати. чресла бо и обистья. похотное явлѣа(т). суть же чресла на предѣ. обистья же на зади. зову(т) же измѣненье обистьемъ. похотному к добру преложенье. на дѣвное похотѣвати. (ἦ... ἐπιθυμία) *Там же, 44б;* а еже по образу бжью быхо(м). и выпрѣ похотѣвати. зане члвч(с)каа дша не ѿ долу бы(с) яко бесловесны(х). но свыше (ῥεῖσαι) *Там же, 96а.*

2. *Предаваться чувственному влечению, вожделеть:* видиши ли коликоу вещь съвършевалъ похоти ради показаньникъ [вм. помазаньникъ] гнѣ дѣдъ. накажѣмъсѣ оубо не похотѣвати. (μὴ ἐπιθυμεῖν) *СБТр XII/XIII, 151 об.*

ПОХОТЬНІ|Е (55), -Ю *с. 1. Хотение, желание; страстное желание:* Несытное

похотѣние. еже всѣхъ зѣль матеръ быти (τῆς ἀπληστίας) *КЕ XII, 114а;* прѣдъ тобою гнѣ все похотѣние мое есть. (*Лс 37. 10: ἡ ἐπιθυμία μου*) *СБТр XIII, 11 об.;* Бѣ вложилъ есть всакоу похотѣние члвку дѣвнымъ и телеснымъ дѣломъ. спанию время и мѣра. похотѣнию ѣдению время и мѣра. питию врѣмѣ и мѣра. женоложью похотѣнию врѣмѣ и мѣра. *СБХл XIV, 116 об.;* бѣси... насѣвають черноризце(м) помышленья. похотѣняя лукава. *ЛЛ 1377, 62 (1074);* то же *ЛИ ок. 1425, 68 (1074);* похотѣние имаши славы. (ἐπιθυμίαν) *ГБ к. XIV, 35в;* желаю все время живота моего мртвѣ быти миру. не имыи к нему никакого похотѣ(н)я. (προσπάθεια) *Там же, 202а;* да поищи члвче потаковника сѣа себе. по похотению своему. *СБСф к. XIV, 113а;* мы ѿ рода Рускаго... п(о)слани... к вамъ Львови и Александру и К(о)стантину... на оудѣржание и на извѣщение ѿ многихъ лѣтъ. межю хр(с)тианы и Русью. бывшую любовь похотѣнемъ наши(х) князь и по повелѣнию. *ЛИ ок. 1425, 13 (912);* ♦ гробъ похотѣния *см. гробъ.*

2. *Чувственное влечение, вожделение:* помышляа сластолюбие похотѣние клеветы свары пьянство *ЕвАрх 1092, 174 об. (зап.)* Аще порѣвае(т)сѣ кто на похотѣние жены яко съпати съ нею. не придетъ же въ дѣло явлѣе(т)сѣ яко ѿ блгодѣти избависѣ. (ἐπιθυμίας) *КЕ XII, 85а;* ѿбрѣтохъ женоу нѣкоую стоящую на поути... и азъ же ѿ похотения и радости диявола и мытѣсѣ не идохъ. *ПрЛ 1282, 60в;* и смотрѣста яа оба старца всѣ дни. и развратиста оумъ свѣи хотѣнии яа быти с нею... исповѣдаста похотѣние свое. (*Дан 13. 14: τὴν ἐπιθυμίαν*) *МПр XIV, 39;* хотѣше бо и на позорища и на подроумья въ корчемства... въ скверноу женьскаго похотѣнья (ἐπιθυμίας) *ПНЧ к. XIV, 123г;* ѿтемне несмышленное срдце ихъ. и почтоша и служиша твари паче творца... мужи ихъ разгордевшесѣ на блудъ похотениемъ своимъ *СБСоф XIV—XV, 12б.*

В роли им. геогр.: вѣтръ изиде ѿ г(с)а. изведе крастели из моря. и падоша

окр(с)тъ стана ихъ. и насытиша(с) сѣве иѣлви. но и яеще мѣсо въ зубѣ(х) ихъ. и г(с)ь разгнѣвасѣ и поби люди вредомъ з(л)ѣ. мѣсто тому имѣ похотѣние (ср. Числ 11. 34: Μνήματα τῆς ἐπιθυμίας) Пал 1406, 140в.

ПОХОТѢТИ (50), **-ЧОУ (-ЩОУ), -ЧЕТЬ (-ЩЕТЬ)** гл. 1. *Захотеть, пожелать; страстно пожелать*: Толико тѣчью даи тѣлоу. елико же трѣбоуетъ. а не елико же похочеть. (βούλεται) Изб 1076, 64 об.; чужемоу не похощи. (μὴ ἐπιθυμήσης) Там же, 113; аще же кто зрению. не наложить брѣзды. обаче нѣчто ѿ неподобныхъ первее видѣвъ оудивитѣся. и тако оудивльсѣ похощеть... видиши ли. како мали грѣси повинни бывають великимъ присно. (ἐπιθυμήσει) КР 1284, 334б; егда бо похоще(м) вещи. и взбранит ны кто. наримсѣ на (н) яко обидѣни. (ἐπιθυμήσωμαι) ГБ к. XIV, 80в; Славы земныя ни в коемже дѣлѣ не п(о)хоши. ЗЦ XIV/XV, 70а; аягль бии ста... глѣ. иакоже посланъ есмъ... взвѣститъ съна твоего... в послѣднѣя лѣта будетъ члѣвкъ ѿ вышнаго. и похощеть совокупити горнѣя с нижними. Пал 1406, 78в; ты еси много добра похотѣлъ. но того не хотѣлъ братъ твои. ЛИ ок. 1425, 158 (1151); прич. в роли с.: Главизна... о похотѣвшимъ съпати съ женоу и не сътворьшемъ (τοῦ ἐπιθυμήσαντος) КЕ XII, 116; о похотѣвшимъ леши съ женоу. и не створышимъ ничтоже. (περὶ τοῦ ἐπιθυμήσαντος) КР 1284, 34а.

2. *Предаться чувственному влечению, вожделению*: аще видить женоу не похощеть ея. (οὐκ ἐπιθυμεῖ) ПНЧ 1296, 33; Не похочи жены ближнѣгѣ твоегѣ. (Исх 20. 17: οὐκ ἐπιθυμήσεις) МПр XIV₂, 119; видѣвъ дѣцю похотѣ. (ἐάλωκεν!) ГБ к. XIV, 197а; аще ли не сего хотѣще се реклѣ бы. възрѣвыи на женоу просто. нынѣ же не тако рече но възрѣвыи яко похотѣти. (Μφ 5. 28: πρὸς τὸ ἐπιθυμῆσαι) ПНЧ к. XIV, 34а; всл(к) възрѣвыи(и) на жену яко же похоти [так!] еи. оуже прелюбы створи с нею в ср(д)ци своемъ. (Μφ 5. 28: πρὸς τὸ ἐπιθυμῆσαι) ЖВИ XIV—XV, 46б; весь възрѣвыи на женоу, иакоже похотѣти

ю, то оуже прелюбы сътворилъ есть с нею в ср(д)ци своемъ.. (Μφ 5. 28: πρὸς τὸ ἐπιθυμῆσαι) Пч н. XV (1), 9; | образн.: м(о)лтвоу же отъ лености оукраи яко не вѣстоу: бѣдѣниемъ. трюудм(к)ъ || тѣрпѣниемъ. да похощ(е)тъ еи нѣсныи. Изб 1076, 35—36.

ПОХРАН|ИТИ (1*), **-Ю, -ИТЬ** гл. *Похоронить, погresti*: бѣ же Федосии запо вѣдалъ бра(т)и положить сѣ. в пещерѣ... рекъ сице в ноши похраните тѣло мое. ЛИ ок. 1425, 69 об. (1074). Ср. похоронити.

ПОХРИТЬНИК|Ъ (2*), **-А с. Ругатель, хулиитель, насмешник**: и ты на мѣ сѣ еси ополчилъ... мирьскыи похритнице. ѿступи ѿ мене. (κοσμοεπιπίκτη) ЖАЮ к. XIV, 22а; [бес] с великомъ гнѣвомъ ре(ч). «осталь еси в мирѣ похритнице неприязнивыи. повинныя мнѣ грѣх(о) отимаю оу мене...» (κοσμοεπιπίκτη) ЖАЮ XV, 49 об.

ПОХРЪН|ОУТИ (1*), **-ОУ, -ЕТЬ** гл. *Захромать*: Иде Изѣславъ Новгороду ис Кыева... а вое(м) повелѣ по собѣ ити. и поидоша по не(м). и похромоша кони оу ни(х). ЛЛ 1377, 106 об. (1149).

ПОХРЪ|СТИТИ (1*), **-ЩОУ, -СТИТЬ** гл. *Перекрестить, осенить крестным знаменем*: жена же его своя тако о немъ повѣдаше. яко... николиже былъ въ || цркви. ни комканиа взималъ. ни поклонилсѣ. ни похрестилъ лица свое(г) николиже. (οὐτε... σταυρὸν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐποίησεν) ЖАЮ XV, 132—133.

ПОХОУЖА|ТИ (1*), **-Ю, -ИТЬ** гл. *Хулить, уничижать*: прихожаху же и друзии мытари... глхуть его. [Христа] ѣдѣца. и винопицию и не съ ли есть дрѣводѣлинъ ѣнъ ведѣ его похужаху. (ἐξήυτέλιζον) ПНЧ к. XIV, 160б.

ПОХОУЛ|А (1*), **-Ы с. Хула, оскорбление**: Аще ни вижю явѣ грѣха нѣ [вм. не] створи ми сѣ [οὐτ' ἐμφαίνει μοι] напрасно. како хошю похулити себе. что створю [ответ] рци оубо яко азъ съгрѣшихъ явѣ есть. нѣ нынѣ скрысѣ ѿ мене съгрѣшение и та есть еже на себе похула. (μὲμφισ) ПНЧ 1296, 21 об.

ПОХОУЛЕНИ|Е (25), **-Я с. 1. Хула, оскорбление**: Не похоули члѣвка николи-

же. и похѣления не примеши въ всемъ животѣ || своемъ. (μῶμον) *Изб 1076, 73–73 об.*; Четырьми дѣлеса тьмьнъ бываетъ оумъ. ненавистью другъ друга. похуленнемъ и рьвнениемъ и злословиемъ. *СбТр XII/XIII, 194 об.*; то же *Пр 1383, 68г*; *КВ к. XIV, 292а*; взищѣмъ паки похуленья ихъ. а не похвалы. (ψόγον) *ПНЧ к. XIV, 95г*; и потерпимъ оубо и мы алчбною время и жадною. и поношению и похуление. (ἄβρεως) *ФСт XIV/XV, 74г*; дѣла не г(с)ъствуетса ѿ стр(с)тї грѣхонныа... ей же есть часть великъ немощно стражущи влекущиса сѣмо и овамо... на всако дѣло мерзко. повелѣваущи бо са творити повелѣваемаа ѿ бѣсовъ... в сластолюбии и в зависти... в похуленьи въ ярости (τῆς βλασφημίας) *Там же, 189б*; хулимъ бѣхъ прежде и оплеванъ... а нынѣ полученных ми наипа(ч) похуленья и поношенья. на приятье не въсприимаю. (ὀνειδισμόν) *Там же, 194г*; х(с)ъ же мои... досаженъе же приять. и похуленье (μυκτηρίζεται) *Там же, 213г*; | *насмешка*: въ оукоръ будутъ васъ дѣла братья ваша всѣмъ языкомъ будете въ похуление. (πᾶσι τοῖς ἔθνεσι γενήσεται χλευασμός) *Пал 1406, 106а*.

2. *Порицание, осуждение*: Ненависти достойно и похуления празденство, твори члѣвка хоужьша мравья и бчелы, иже искони созданъ и въ рай въведенъ бы(с) дѣлати и хранити и. (καταγνώσεως) *Пч н. XV (I), 87*.

3. *Порог*: и начаша ѣ [иудеев] змиѣ оуѣдати. ту на мѣстѣ томъ. похуления ра(д). имъже похулиша *Пал 1406, 143б*.

4. *Недостаток, порок, изъян*: и родивъса мужескъ полъ ѿ пророчица... ч(с)то же и без похуле(н)я. аки на лѣчбу грѣх(м) и оумнению же ѿ злоби осквернению. (ἀκίβδηλον) *ГБ к. XIV, 62б*.

ПОХОУЛЕННЫ (15) *прич. страд. прош.* 1. *Подвергшийся хуле, оскорблению, поруганию*: Нъ паче похулену быти || неже хоулити (τύπτεσθαι) *Изб 1076, 105–106*; аще оклеветанъ бывъ оумлчиши аще похуленъ бывъ блгословиши *СбТр XII/XIII, 17 об.*; не свѣдуше правды бѣа... ср(д)це лихоиманию наоученю.

бестуднѣ приобрѣтаю. путь истинныи. похуленъ будетъ в лихоиманыи. (βλασφημηθήσεται) *МПр XIV₂, 56*; па(ч) же всего || похулену быт(и) а не похулити. *ЗЦ XIV/XV, 42–43*; [Господь] конечно то похуленъ бы(с). и поболѣ (i) преданъ бы(с). (ὄβρισθη) *ФСт XIV/XV, 160в*; молю вы са възлюбимъ похулены быти. посрамлены поношени. (ὄβρίζεσθαι) *Там же, 214б*; и снидеть. въ первую црквь. и ту г(с)ъ похуленъ будетъ. и на древо възнесетьса. (ὄβρισθήσεται) *Пал 1406, 119а*.

2. *Подвергшийся порицанию, осуждению*: ни во оуныныи нѣкоюмъ. ни же в лѣности когда похулены бѣхомъ. (ἐνεκλήθημεν) *ЖВИ XIV–XV, 8а*; аще ли начеть [раб] того [господина] подражати господство господне и расыпавати имѣныю. то оуже похуленъ бывъ казнь приметъ (ὄβρισθήσεται) *Пал 1406, 37б*; в роли с.: се рекохъ вамъ. и похуленыи и похваленыи. имже хотите подобитеса. (τοὺς ψευδομένους... μιμήσασθε) *ПНЧ к. XIV, 9г*.

ПОХОУЛ(И)ТИ (56), -Ю, -ИТЬ *гл.* 1. *Возвести хулу на кого-л., оскорбить*: Не похули члѣвка николиже. и похѣления не примеши въ всемъ животѣ || своемъ. (μὴ σκώψης) *Изб 1076, 73–73 об.*; Триффитане. приемлющии кнѣжьи кнѣжьи глѣмааго трудолюбивааго. и соущества и иества на стюую тр(о)цю похуольше. (βλασφημοῦντες) *КЕ XII, 284а*; Азъ боу моему кланяюса. и того никъгдаже похоую. *СбТр XII/XII, 191*; члѣвкъ иже аще похулитъ ба своего грѣ(х) приметъ. (ἐὰν καταράσῃται) *КР 1284, 257г*; члѣвкъ тъ вѣренъ бѣ. ибо по ицѣленьи не вдасть себе в телесныа скверны. ни похули иѣа пре(д) иудѣи *КТур XII сп. XIV₂, 263*; хр(с)та... еже нынѣ похулитъ. или оукорить. то не прошенъ боудеть. *МПр XIV₂, 230 об.*; [заочно постригающияся в монахи] мнишьскыи образъ беществоваша. и х(с)во имъ похулити створиша. (βλασφημεῖσθαι) *ПНЧ к. XIV, 15а*; глша бѣси. яко не похвали но похули нашъ есть [Арефа]. и намъ преданъ бы(с). *ПКП 1406, 123а*; да никтоже ѿ бра(ти)а да не дерзь-

нетъ никакоже похѣлити дивная ЖАЮ XV, 26; | *образн.*: аште въ истязаніи вешти оклеветаваште оглаголемааго еп(с)па обличатьса... таковымъ отиноудъ на оглание не быти приатьномъ. яко похульшемъ правила. и цркъвную раздроушьшемъ блгочиніе. (καθυβρίσαντα) *КЕ XII, 27а*; || *посрамить*: блгородьства вашего не похулите. и славы его [обета] не похулимъ. (καθυβρίσωμεν... ἀτιμάσωμεν) *ФСт XIV/XV, 207а*.

2. *Подвергнуть порицанию, осудить*: тѣмъ же и похули не поучаѣштаеа. глѣ. проклати оукланѣштеиса отъ заповѣднн твоихъ. (*ср. Пс 118. 21*) *Изб 1076, 3*; не тѣчию ничсоже сихъ не похули нъ и похвали. таковыа обычая *УСт к. XII, 253 об.*; похуливъ же свое невѣрство глѣ томоу. *ЖФП XII, 53б*; да не кгда мързѣци члѣвци въ блгочьстииваа [*так!*] лѣта страхъмъ нѣкымъ немощныхъ люднн расильнѣють зане покарѣюще тѣхъ похулити не могоуть. (ἀποφαλίσαι) *КЕ XII, 150а*; аще самъ себе похулиши. обраѣщешн покои о всемъ. *СБТр XII/XIII, 180 об.*; яко аще явѣ есть яко не сѣгрѣшихъ къ комоу. како могоу похулити себе (μέμφεσθαι) *ПНЧ 1296, 21 об.*; се же слышавъ папѣж. Римьскнн. похули тѣ(х). иже ропыщутъ на книги Словеньскнн. *ЛЛ 1377, 9 об. (898)*; не похули сле(з) (ἀτιμάσῃς) *ГБ к. XIV, 80б*; азъ [*Григорій Богослов*] дома пребыхъ нужно обуздавъ любовь. похули же. [*Василий*] но и помилова. [*Григорія Богослова*] (μέμφεται) *Там же, 159г*; Еп(с)пъ ли попъ ли дѣяконъ. аще не похулитъ ни ругаетъ(с). еретичьскому крщнью. но приемлетъ крщнаго ѿ нихъ(ъ)... таковыи извержетса исъ сана. *КВ к. XIV, 25а*; рци ми бче аще поидоу видѣтъ ея яко же мѣре. с толикомъ разоумомъ. не похулитъ ли мене г(с) въ днъ соуднн. (οὐκ ἄν μέμψητό μοι) *ПНЧ к. XIV, 6в*; тмами бо языкъ повиненъ онъсица похули. другнн поноси. инъ зазри. а другнн оклевета. (ἐμέμψατο) *Там же, 91а*; па(ч) же всего || похулену быт(и) а не похулиті. *ЗЦ XIV/XV, 42—43*; се же [сын царя, принявшнй христианство] понеже того [отца]

богы похули и ѿклеветаа не престааше. и ѿнуд). ругаасъ всему его [отца] житью слова оубо свѣтлости не приать сушаа ра(д) в немъ тмы дебелства (ἐνδίαβάλλον) *ЖВИ XIV—XV, 93а*; ни завидѣхъ ближнему. ни оклетахъ [в др. сп. оклеветалъ] никогоже похулихъ жи(т)н члѣвкмъ. (οὐδὲ ἔψεξα) *Пал 1406, 111а*; Во оуши безоумнаго ничтоже не глѣ, егда когда похулитъ моудраа твоа словеса. (*Притч 23. 9: μήποτε μωκτηρίση*) *Пч н. XV (I), 48 об.*; Въ пироу не ѿбличи ближнаго, ни похули е(г) въ радости его. (ἔξουθενώσῃς, *ср. Сир 31. 31: μὴ ἔξουθενήσῃς*) *Там же, 84*.

3. *Осквернить*: Якоже не подобаеъ въ послѣднюю недѣлю поста разроушити. и весь постъ похулити. (ἀτιμάζειν) *ПНЧ к. XIV, 193б*.

4. *Возроптать*: и начаша ѣ. [*иудеи*] змиѣ оуѣдати. ту на мѣстѣ томъ. похуленнн ра(д). имъже похулиша и начаша мнози ѿ ни(х) оумирати. *Пал 1406, 143б*.

ПОХОУЛ|ИТИСА (2*), -ЮСА, -ИТЬСА гл. 1. *Подвергнуться хуле, оскорблению*: но токмо ѿкуду да имѣ твое сѣое не поху||литса ѿ насъ въ языцѣ(х) (βλασφημῆται) *ФСт XIV/XV, 224б—в*.

2. *Подвергнуться порицанию, осуждению*: г(с)ь ре(ч) блжено даяти нежели взимати... не токмо таковыи не похулитса. но и похаленъ [вм. похваленъ] боудетъ. (οὐ μεμψήσεται) *ПНЧ к. XIV, 97в*.

ПОХОУЛЬНИКЪ(Ъ) (3*), -А с. Хулитель, оскорбитель: Скончавъ сѣи повѣсть. обраѣт(е) слово къ еретико(м). ихже и облыгатели именована. облыгающеи ѣна яко не по истинѣ ба. горкы же начетники. яко виною бж(с)тва раздѣлающее. лицн неравенство(м). похулници же похвалны(х). (κατηγόρους) *ГБ к. XIV, 74б*; нн похулници ни татѣе... || ...царьствннн бнн не наслѣдаты. (λοιδόροι) *ФСт XIV/XV, 75в—г*; Аще ли ти братъ такъ непокоривъ. и не послушаетъ трезваго оучениа... С таковыми же аще кто любитса... Врагъ есть бни и ѿметникъ х(с)въ и похулникъ дху сѣуму. *СБСоф XIV—XV, 111а*.

ПОХОУЛЬНЪ (1*) *пр. Оскорбительный. Средн. в сост. сказ.: смотрли коби и въпрашаи мртвыихъ. ксть бо похулно г(с)ви бу твоюму все творли то. (Втор 18. 12: ἔστιν γὰρ βδέλυγμα κυρίῳ) Пал 1406, 152г.*

ПОХОУЛАЕМЪ (2*) *прич. страд. наст. Подвергающийся хуле, оскорблению: аще бо члвкъ дѣлаа храмъ или ино что подобно ему то не добръ его оукрасите лѣп(о)тою. да аще будетъ(ь) наемникомъ то не т(о)кмо похулаему но и мзды лишень будетъ. 3Ц XIV/XV, 98в; тѣм же не ини бо суть обличаеми. понеже ч(с)тьми наказаемъ ѿлучаеми. досажаеми поносими. ксть же югда и похулаеми и о сихъ молашеса. но блгохвалници и зѣло оупованници. и блгодѣшници. яко в тѣхъ наше слѣсние ксть. (ὄνειδιζόμενοι) ФСт XIV/XV, 76.*

ПОХОУЛАТИ (26), **-Ю, -ЮТЬ** *гл. 1. Хулить, оскорблять: онъ [богатый] въ мнозѣ славѣ и покои възлежаше. и ба не похулаше. (οὐκ ἐβλασφήμησεν) СБТр XIII/XIII, 4 об.; проклинаю вса свѣдѣтельства моаме(д)ва. елика же ѿ ветхаго пи(с)ниа мнитъса приво(д). разврацаа сиа и похулаа. и тѣмами лжа глѣ. на ноа же. и аврама. (νοθεύων!) КР 1284, 400г; вчера бѣ позорни(к). днь(с) явиса разумни(к). вчера похулаа и лю(т). днь(с) глѣ кро(к). вчера игрецъ днь(с) смысле(н). (λοιδόρος) ГБ к. XIV, 81б; сѣшны сѣы(х) афслъ канунъ... ѿрѣзающихъ себе себе оубивающихъ судить. и бие зданье похулающа. и оукарляюща. (τῆς δημιουργίας αὐτῆς ὑβριστὴν εἶναι) Там же, 155а.*

2. *Порицать, осуждать: ли тыштеславиемъ. ли печалию ли аростью. ли чимъ отъ та(ко)выхъ. похулаюшт(е се)бе и исповѣдаюшtesа боу. такѡ сѣихъ та(и)нъ приемлемъ вѣроуюште. яко въ очищение таковыхъ нашихъ грѣсѣхъ. приатие сѣихъ таинъ бывае(тъ) (καταμεμόμενοι) Изб 1076, 209; Еп(с)пъ ли прозвистеръ. ли дыакънъ. аще не похулаеть ни ругаетъ(с) еретичьскомю крщнию. но приемл(е)тъ крщнаго ѿ нихъ. или пр(и)носимаа ѿ нихъ на жертву сирѣ(ч) на службу приемлетъ. таковыи да ізвер-*

*жеть(с) ѿ сана. (ὁ μὴ κακίζων) КР 1284, 43в; цркви бо и дѣство смѣренумудрие похвалаеть... і бѣтства съ правдою і съ блготворениемъ || не похулаеть. (οὐκ ἐξουθενεῖ) Там же, 71в—г; и глѣ старьць. да по что мнихы похулаете. вѣд(о)ущихъ свою мѣроу. и положения сборныа цркве хранѣщимъ. (μεμφοσθε) ПНЧ 1296, 127; Аще кто бракъ хоулить сплщю юи с моужемъ своимъ. соущю вѣрноу и блгобоазнивоу гноушаетьса. или похулаеть яко не могущи въ цр(с)тво вѣнити. проклатъ да боудеть. (μεμφοίτο) ПНЧ к. XIV, 19а; аще болни есмы не можемъ дѣлати. на потребу собѣ просимъ со многымъ смѣреньемъ. похулающе себе воиню. (μεμφομένοι) Там же, 97г; не похулаи. оубоиса соу(д). (μὴ μέμψη) Там же, 109б; тогда братъ не разумѣвъ прельщающа него стр(с)тии. начинаеть глѣгли [так!] похулаа дѣло. (μεμφομένος) Там же, 144в; *прич. в роли с.:* похулааи себе обрѣтаеть покои на всакомъ мѣстѣ идеже садеть. (ὁ μεμφομένος) ПНЧ 1296, 20.*

ПОХОУТИСА (1*), **ПОХОУП|ОУСА, -ЕТЬСА** *гл. Похвалиться, хвастливо обещать что-л. совершить: Пошелъ баше. ѡканьныи и безбожныи и треклатыи Кончакъ. со мнѡжествомъ Половецъ. на Роусь похуопса. яко плѣнити хота грады Роускыѣ. ЛИ ок. 1425, 222 (1184).*

ПОХЫМЕЛНЪ (2*) *пр. Страдающий от похмелья: похмелень есмь Пр XIV, (1), 31 (зап.); похмелѣнъ Там же, 34 (зап.).*

ПОХЫРѢЛЬ (1*) *пр. Плохо, бедно одетый: вчера бѣ позорни(к). днь(с) явиса разумни(к). вчера похулааи лю(т). днь(с) глѣ кро(к)... въ смѣшника мѣсто посупленъ. в(о) оутварляющагоса похырѣль. (δυσείμων) ГБ к. XIV, 81б.*

ПОХЫТАТИ (4*), **-Ю, -ЮТЬ** *гл. 1. Похищать: нищи же [у блаженног] акы оу оурода похытаху сребрьники. (ἦρταξε) ПрЛ 1282, 51а.*

2. *Уводить (жену от мужа): слоугамъ бо бѣамъ ч(с)тымъ подобаеть быти... и яко не достойт съ еретики брачитася [вм. брачитиса] кр(с)тъаномъ. и яко похитающихъ жены сплщшьствоующии.*

измещють(с) крилицы. а простыци ѿлоучатьсѧ. (ἀρπάζονται) ПНЧ к. XIV, 38б; Похитающе жены. по имени || соужитью. или съдѣюша. ли послѣшьствоющимъ. [так!] повелѣ сѣи сборъ аще кѣрици [вм. клирици] соуть ѿпасти своего степеня (ἀρπάζοντες) Там же, 40–41.

3. Приобретать: иже бо о всѣмъ нудатьсѧ сами. то ти подвижники похытають е. [царство небесное] (Мф 11. 12: ἀρπάζουσιν) ИларПосл XI сп. XIV/XV, 195 об.

ПОХЫ|ТИТИ (11*), **-ЧОУ (-ЩОУ), -ТИТЬ** гл. 1. Схватить: не вѣдъ кѣто мѧ сильнѣ вънезапоу похыти. (οὐκ οἶδά τις δύναμις ἀρπάσασά με) ЧудН XII, 71б; похыщѣше же и [Стефана]. изведоша вѣнъ из града. и камениемъ побивахоу. (συναρπάσαντες) СбТр XII/XIII, 92 об.; обличю тѧ і поставлю пре(д) лицемъ твоимъ грѣхи твоѧ. разумѣте же вси забывающии бѧ. ягда когда похитить. и не будетъ избавляи. (Пс 49. 22: μήποτε ἀρπάσῃ) МПр XIV₂, 15; за бразды похытивъ влечаше осла. (τῷ στόματι δακῶν αὐτοῦ... τὸ δουλίριον) Пр 1383, 5в; похытити [так!] и [монаха] дяволъ. и начнетъ влагати кему лютыѧ помыслы. (καταλίπει!) Там же, 95а; [Андрей Юродивый] похытивъ чашю испи а другую разби... и побѣже вонъ (ἀρπάσας) ЖАЮ к. XIV, 8а; ѿбаче како не похити ли ихъ [юношей] сатана. сдѣ же и погрузи. и съкруши кости Дшь ихъ. яко ссуды чреплены. (λαβόν) ФСт XIV/XV, 79а; пришедъшоу же иосифу къ братии своѣи. они же немл(с)тивно похытиша и. Пал 140б, 85б; ѿни же оустрѣмиша(с) на нь. яко звѣрье свѣрпий. и похытиша... || ...ѿн же ре(ч) имъ... по что яко разбоиника. хоцете мѧ оубити. ЛИ ок. 1425, 128–129 (1147).

2. Похитить. Образн.: нѣ вѣмы бо яда съмертныи ча(с) придетъ. и похытитъ кождо насъ душу. ИларПоуч XI сп. сер. XIII, 210б; | увести (жену от мужа): градъскыи законъ глѣть. яко похищ(е)нныи [так!] поуще юсть прелюбодѣства. и похитивъ мужатицю. послѣднею моукою. да подлѣжить моученью. (ὁ ἀρπάσας) ПНЧ к. XIV, 41а.

ПОХЫ|ТИТИСА (2*), **-ЧОУСА (-ЩОУСА), -ТИТЬСА** гл. Ухватиться за что-л.: внегда же впастьсѧ ему в н(ю) [пропасть] и за древо нѣкое пох(и)тивсѧ крѣпко держашесѧ... възрѣвъ оубо и видѣ двѣ мышы... погрызаючи же непрестанно древа еже бѧше похитилсѧ. (ἐξηρτημένος) ЖВИ XIV–XV, 53г.

ПОХЫТРОСЛОВ|ИТИ (1*), **-ЛЮ, -ИТЬ** гл. Заниматься пустословием: оудержи язы(к) свои ѿ зла... се же есть вѣрнѣ и просто в писани о дѣсѣ восприимемъ оученье. оутрѣ же хытрословимъ. и слова ѿдади(м). еже бо торжествуимъ и пооучи(м). посвѣтуимъ. а еже похитрослови(м). и бестудьствуимъ. и посмиханья су(т) слова. тѣ(м) бестудѣ и пьянъство та нарече(т) и на торжищи(х) и позорищи(х) помѣтаеть. (τεχνολογήσομεν) ГБ к. XIV, 89а.

ПОХЫЩЕНЫ|Е (1*), **-Ю** с. Похищение (эд. женщины с целью брака): градъскыи законъ глѣть. яко похищ(е)нныи [так!] поуще юсть прелюбодѣства. и похитивъ мужатицю. послѣднею моукою. да подлѣжить моученью. (ἡ ἀρπαγή) ПНЧ к. XIV, 41а.

ПОЦОСТОЕ см. почъстие

ПОЦТА см. почъста

ПОЦЪЛ|ОВАТИ (7*), **-ОУЮ, -ОУЕТЬ** гл. Приветствовать в знак встречи или прощания: видивъ же яго епифанъ... и ничтоже кему не створи ч(с)тъна. нѣ поцѣлова яго дѣмъ. (ἡ σπάσато) ЖАЮ к. XIV, 34г; сѣи... почѣловавыи епифанья. отиде (ἀσπασάμενος) Там же, 40г; онъ же [посланник Божий] ре(ч). [кающемся перед смертью] ни ни. но иди. и створи яко же ти глѣхъ. по трехъ дѣхъ прити имамъ поатъ тебе. и г(с)дѣскыи поцѣловахъ его. (ἀποχαίρετίσας!) ПНЧ к. XIV, 176г; о малѣ претеко(х) в силу. по нужи паки обычнѣ исполнити. поцѣловати и облобызати. пастуха и наставника своего (προσασπάζεσθα) ФСт XIV/XV, 217в; прп(д)бныи ѿцѣ... поцеловавъ ны і предасть ны. г(с)ви вводашему ны. и лва ·б· предасть ны довести до темны(х) мѣсть. СбПаис н. XV, 16б об.; да якоже оуни почеловавшѧ [Андрея] ѿидоша на

свои пѣть. слѣчи же сѧ и капиликѣ... изити ис капилиа. (ἐν τῷ... ἀσπάσασθαι) ЖАЮ XV, 12; се блжномѣ глѣвшю кѣ епифанѣ. дивив же сѧ онѣ и... поцѣловавъ его. отиде. (ἀσπασάμενος) Там же, 99 об.

ПОЧАТИ (336), **ПОЧЪН|ОУ**, **-ЕТЬ** гл. 1. Начать что-л.: аже ми сѧ поцънши насмихати а соудить бѣ и мол хоудость ГрБ № 752, 80 XI; И паки югда хоше(т) пѣвѣць почл(т). вѣскр(с)ни бе. вѣстаю(т) и стою(т). до съкончаниа еуа(г). на вѣсток зѣраще(м). УСт к. XII, 35 об.; хощеши ли да почнемъ ѿба на десѧть псалма. (βάλλωμεν) ПрЛ 1282, 89а; мы же раздѣливше на ·ѣ· ча(с) і списахомъ ·п· днѣи. почахо(м) ноябрѧ ·ѣ· а кончахо(м) деке(м) ·ѣ· КР 1284, 402г (зап.); А еже на чл(в)цѣ на холосте боудеть ѿпитемыа. а падетьсѧ в неи. достоиню кестъ юмоу из нова || почати. а за падение юмоу прияти. КН 1285—1291, 538в—г; или боудеть самъ почалъ. [драку] а выстоупѧть послосуи. то то юмоу за платежъ ѿже и били. РПр сп. 1285—1291, 617в; и не почни канона абию. нѣ ишьдѣ вонѣ исъ келиа си. изгѣли вѣроу свою. и ѿче нашъ. и тогда вшедѣ начини канонъ. (μὴ ἄρξη) ПНЧ 1296, 123 об.; отселе почни где написанъ крестъць Ев н. XIII, 81 (зап. XIII); аще ли не будеть на немъ. знамениа. то привести юму видокъ. слово противу слова а кто будеть почалъ. тому плати [в др. сп. платити] ·ѣ· кунъ. РПрГр сп. XIV₂, 334; Индикта ·ѣ· днѣ. наченшю Михаилу цр(с)твovat(и) нача сѧ прозывати Руска землѧ... тѣм же ѿселе почнем. и числа положим(ъ). ЛЛ 1377, 6 об. (852); то же ЛИ ок. 1425, 8 (852); и рече Свѣнелдъ и Асм(о)лдъ. князь оуже почалъ потагнѣте дружин(а) по князѣ. и побѣдиша Деревлянѣ. ЛЛ 1377, 16 (946); то же ЛИ ок. 1425, 59 об. (946); а на правѣи сторонѣ Кыяне. а на лѣвѣмъ крилѣ Новгородци. <и> сташа пред(д) градомъ. Печенѣзи приступиша и почаша. и сступишасѧ на мѣсто. идеже стоить нынѣ сѧяя Сояя. ЛЛ 1377, 51 (1036); игумен же и бра(т)я. заложиха цркъвѣ великую. и манастирь ѿгородиша. а съ столпьемъ

кельѣ поставиша многы. цркъвѣ свершиша. и иконами оукрашиха. и ѿтолѣ почаша Печерский манастирь. Там же, 53 об. (1051); Почата бы(с) церкви Печерская. надѣ ѿснованьемъ Стеваномъ игуменомъ. изъ ѿснованья бо. ѿсѣдосии почалъ. а на ѿснованье Стеванъ почл. Там же, 66 об. (1075); то же ЛИ ок. 1425, 74 (1075); а тѣмъ серебро(м) подѣли бра(т)ю свою поченъ ѿ старѣиши(х). и до менши(х). ЛЛ 1377, 104 (1144); праведникъ... плакатисѧ нача... моласѧ мѣнци х(с)вѣ... да бы юго оутѣшила. аще оугодно кестъ начатые. еже кестъ почалъ. (τὸ ἐγχεῖρημα ὃ ἤρξατο) ЖАЮ к. XIV, 4 об.; мнѣю здѣ ап(с)ла поченъша слово. (μετακεχεῖρισθαι) ПНЧ к. XIV, 27б; тѣм же юда почл. а вы скончасте. распинающе х(с)а. Пал 1406, 74г; Андрѣи же ре(ч) тако створи(м). ать азъ почну днѣ свои. ЛИ ок. 1425, 164 об. (1152). Томже лѣ(т) почл рать Изславъ Дѣдвичъ на Юрослава на Галичскаго. Там же, 178 об. (1159); Медляи починаи дѣло, почен же въ борзѣ кончл (ἐγχεῖρησας) Пч н. XV (1), 4 об.; Наказателемъ подобаеъ перво испытати наказаемыхъ. кацѣ соуть. да же боудоуть стыдливи. почати оучение аще ли не стыдѧть(с). то не сыпати бисера пред(д) свиньями. Пч н. XV (2), 48 об.; || с инф. Приступить к какому-л. действию: почали дѣлати на сѧаго константина и елены Надп (М.) № 29, 1050; Слава тебѣ ги Црю нѣсьныи. яко съподобил мѧ написати еу(г)лие се. почлахъ же е писати. въ лѣ(т) ·ѣ·ѣ·ѣд. ЕвОстр 1056—1057, 2946 (зап.); почлахъ рыти рѣкѣ сѧю азъ иванко павловицъ Надп 1133; а како боудѣтъ немьчский гѣсть смоленскѣ. а почнѣтъ сѧ кто ѿ нихъ просити. в-ыноую землю. то како то было при моемъ оѣи при мѣстиславѣ. при романовици. и при моемъ братѣ при мѣстиславѣ. онемъ сѧ прашати. а мнѣ е по доумѣ поушати. Гр сер. XIII (смол.); И не то бѣше зло. нѣ боле почѧста копити || вои. и половче и всѣ. ЛН XIII₂, 16—16 об. (1135); новгородъци же створивъше вѣче о себе. почаша гадати. Там же, 79 об. (1214); избимразъ... обилье по волости нашей... по-

чахомъ коупити хлѣбъ. по ·й· кунъ *Там же, 111 (1230)*; а в роуси поча кнѣжѣ||ти игорь. *КН 1285—1291, 573—574*; а на горѣ цр(к)въ почаша писати. *Парем 1312—1313, 202g (зап.)*; пришьдъ паки къ камени. и поча звати и заклинати. *Пр 1313, 81g*; Ярославъ поча ставити города по Ръси. *ЛЛ 1377, 51 (1032)*; [монах] помагати поча поваро(м) варѣ на бра(т)ю. *Там же, 65 об. (1074)*; и се влѣзоша послании... и почаста простирати коверъ. *Там же, 88 (1097)*; мои были слуги... и почали коромолити на мене *Гр 1393 (I, ю.-р.)*; и поча класти крупицѣ въ стекланицю *Пр к. XIV (2), 39v*; ты даи намъ ржи на полтину какъ людомъ поцнешъ давать *ГрБ № 364, XIV/XV*; поча жити ту *ПрП XIV—XV (2), 98b*; По се(м) же оубо въздвигъшесѣ изъл. и поча приминати .злю иноплеменьникъ. *Пал 1406, 143g*; рече Володимерь брате. ты еси старѣи почни глѣти како бых(м)ъ промыслили ѿ Русьской земли. и рече Стополкъ брате ты почни. *ЛИ ок. 1425, 99 (1111)*; приѣха къ Изяславоу поча сѣ оу него просити река. ѿце поусти мѣ Черниговоу. *Там же, 126 (1147)*; ѿже приѣдеши къ Бѣлугороду. а почнуть сѣ [в изд. почнутьсѣ] с тобою бити. ты же к намъ вѣсть послѣ а самъ биисѣ заоутра и до ѿбѣда. *Там же, 150 об. (1150)*; Ростиславъ же видѣвъ Половецкыя полкы. многы... и поеха к нимъ... ажъ срѣтоша ихъ. почаша (с) с ними стрелати. *Там же, 232 об. (1190)*; видивъ бо Лестьско се. и поча имѣти любовь великоу. ко кѣзю Данилоу. *Там же, 248 об. (1211)*.

2. *Проявить первые признаки какого-л. действия или состояния:* Въ лѣ(т) ·ѣ·х·лѣ·м(с)цѣ авгоу(с). въ ·аѣ· днь. передъ вечернею. почѣ оубывати слнцѣ. и погыбе всѣ. *ЛН XIII₂, 10 об. (1124)*; городъ почѣ горѣти. *ЛИ ок. 1425, 284 об. (1261)*; ♦ **почати быти** — *начаться, появиться, возникнуть*: по семъ придоша Оугри Бѣлии <и> наслѣдиша з(е)млю Словѣньску. си бо Оугри почаша быти. прѣ Ираклии [в др. сп. при Ираклии] цри *ЛЛ 1377, 4 об.*; то же *ЛИ ок. 1425, 8 об.*; в кое лѣто почаль быти ман(а)стырь. и что ради зоветьсѣ Печерьскыи. *ЛЛ 1377, 54 об. (1051)*; се

же знаменье почѣ быти отъ Дръютъска. *Там же, 71 об. (1092)*; дивно мы находихо(м) чюдо. югоже нѣ есмы слышали пре(ж) си(х) лѣ(т). се же третье лѣ(т) почѣ быти. *Там же, 85а (1096)*.

3. *Прийти в какое-л. состояние:* и створи миръ Володимерь съ Болгары. и ротѣ заходиша межю собѣ. и рѣша Болгаре. толи не будетъ межю нами мира. елико камень начнетъ плавати и хмель почне(т) тонутѣ. *ЛЛ 1377, 27 (985)*; ¶ *приобрести способность делать что-л.:* съдравъ оубо бывъ всѣ и на нозѣ ходити почѣ. (ἐπι ποδῶν βαίνοντα!) *ЖФСт к. XII, 164*.

4. **Почати на кого-л.** — *напасть на кого-л.:* ати боуде война а на мѣ почъноу а молитеса гостатю къ кнѣзю *ГрБ № 527, 30—60 XI*; і побѣдиша я пльсковичи. силоу кр(с)та ч(с)тнаго. сами бо на себе почали оканънии престоупници правды. *ЛН ок. 1330, 133 (1253)*.

5. *В качестве модально-вспомогательного гл. употребляется для образования так наз. сложного будущего вр.:* даже которыи князь по моему княжени почънетъ хотѣти ѿяти оу сѣго георгия. а бѣ боуди за тѣмъ и сѣа бѣа и тѣ сѣи георгии *Гр 1130*; отъ петра къ маренѣ ци ти пѣцне князь кѣпцѣ надѣливати а ци ти присъле къ тѣбѣ а ты емѣ мѣлѣви *ГрБ № 794, посл. четв. XII*; а холопъ. или роба. почнетъ вадити на господоу томоу ти вѣры не яти. *Гр 1268 (новг.)*; аци кто хытрѣ попъ. или дѣякъ почнетъ цисти книги сѣа. ачи кде оѣи и бра(т)ѣ. въ своени гроубости. боу [вм. боудоу] криво написалъ. не исправилъ а сами исправѣче цгитѣ. *ПрЛ 1282, 148 об. (зап.)*; купцю передъ послоухы коунъ не имати. послоуси юмоу не надобѣ. нѣ ити юмоу самомоу ротѣ. ѿже сѣ почнетъ запирати. *РПр сп. 1285—1291, 620а*; како почнетъ ѿ лѣта платити. тако же платитъ. *Там же, 623а*; а кто почнетъ вадити к тобѣ. томоу ти вѣры не яти. *Гр 1305—1307 (2, новг.)*; а въ которого. члѣвка почнуть ѿкупа<ти> села. въ новгородьской волости. ѿкупити юмоу и доброу. и худоу. *Гр 1318 (новг.)*; аже кѣзъ. михаила. почне. пословѣ. свои. слати. в новгород(д). повелѣ

юрюю. и якуиму. пословѣ. михайловѣ. по-
нати. в новгородѣ. *Гр 1372 (новг.)*; аще
ли почнетъ не оуправлати дани. да из
нова из Руси совкупивше вои оумножав-
ши. поидемъ Црюгороду. *ЛЛ 1377, 22*
(971); ѿже ва Мьстиславъ почнетъ звати
на ѿбѣдъ то ту ваю ятье будетъ. *ЛИ*
ок. 1425, 193 об. (1170); ажъ ми сѧ оуже
молить. и каетьсѧ ѿ своеи винѣ всеи. то
азъ его приемоу... и ѿпѣмъ ма имѣти поч-
нетъ. *Там же, 237 (1195)*.

ПОЧАТИ|Ю (9), **-Ю** с. *Начинание, на-
чало какого-л. действия*: въ початии же.
[*молитвы*] не глеть. егда въ страсти раз-
боиник. нѣ въ того мѣ(с). ирмо(с). Хсѣ при-
ходѣи. *УСт к. XII, 22*; по се(м)... по(п). и
диакон(н). творита початіе оумыванию
сиде. *Там же, 29*; по коньчании
ексап(с)лмѣ. вѣньгда початіе пѣнии
п(с)лтрнаго. бываеъ антифонѣ. *Там же,*
228; и въ початіе третиаго аллу(г)лрѧ
поклонивсѧ. и игоуменуо рекѣшю къ
немоу. бѣ сѣси тѧ. шьдѣ и оударить въ
великое било. *Там же, 254 об.*; бываеъ
же оудареніе. [*в било*] по початіи ·҃҃-го
прѣставленія. *Там же, 255 об.*; и начи-
наю(т). бл(ж)ни непоро(ч). гла(с) ·҃҃. по
початіи же таковѣмъ. абие покади(т)
по(п) окр(с)тѣ одра одиноу. *Там же, 274*;
А се вины его творѧхоу ·҃҃. не блюдетъ
смердѣ... ·҃҃. ехалѣ яси сѣ пѣлку переди
всѣхъ. а на то много на початіи [*вм. на*
початіи?] велевѣ ны ре(ч) къ всѣволодоу
приступити. а паки ѿстѣпити велить.
ЛН XIII₂, 17 (1136).

ПОЧАТИСА (1*), **ПОЧЬН|ОУСА,**
-ЕТЬСА гл. *Стать, начаться, возникнуть*:
по семь скажемъ... ѿ начатѣи Галича.
ѿкоудоу сѧ почалѣ. *ЛИ ок. 1425, 246 об.*
(1206).

ПОЧАТЬК|Ъ (1*), **-А** с. *Начало чего-л.*:
въ тѣ же днѣ вечерѣ. да вѣжьгоутъ на
початѣ(к) вечернаѧ по пѣти кандилѣ.
УСт к. XII, 279.

ПОЧАТЫИ (15) прич. *страд. прош.*
к *почати* в 1 знач.: в лѣ(т) ·҃҃хнѣ. напса-
ша(с) книги си ·҃҃. днѣи. початы псати
октабрѧ въ ·҃҃. а кончашасѧ нолбра
въ ·҃҃. *ЕвГал 1144, 228 (зап.)*; понеже
коньчаетъ(с) початыи сти(х). тѣ покло-

нить(с) [*поющій*] до землѧ. (τὸν τῆς
ἐνάρξεως στίχον) *УСт к. XII, 254*; початы
быша книги си м(с)ца декабрѧ *Парем*
1312–1313, 2 (зап.); а початы быша кни-
гы си м(с)ца июня *Пр 1313, 4 (зап.)*; В
лѣ(т) ·҃҃ѿлѧ. лѣ(т) початы быша книги
си писати м(с)ца ноя(б). а кончашасѧ
м(с)ца авгу(с) *Ев 1324, 119 об. (зап.)*; По-
чата бы(с) церкви Печерская. надѣ ѿсно-
ванъемъ Стеаномъ игуменомъ. изъ ѿсно-
ванья бо. ѿсѣдосии почалѣ. а на ѿсно-
ванье Стеанъ почѧ. *ЛЛ 1377, 66 об.*
(1075); Почата бы(с) писати црѣкы в
Володимери Золотоверхаѧ. а конча||на
августа въ ·҃҃. *Там же, 117–118 (1161)*;
в то же лѣто. заложи блговѣрныи ве-
ликии князь Всеволодѣ. Юргевич(ч).
црѣковѣ Рж(с)тво сѣиѧ Бѣа. в градѣ
Володимери. почѧ же бы(с) здати.
м(с)ца авгу(с). въ ·҃҃. днѣ. *Там же, 138 об.*
(1192); Того(ж) лѣ(т) м(с)ца. Почата бы(с)
писа(т) црѣкы сѣиѧ Бѣа в Суждали *Там*
же, 157 (1230); м(с)ца септабр. въ ·҃҃.
днѣ в пл(т)... почѧ бы(с) пи(с)т татр(д)
Стих 1380, 40 (зап.); почѧ(т) ко(ли) епи-
фа(на) вино(м) левѣ поилѣ *Там же, 96*
(зап.); и почѧто м(с)ца ѿктабрѧ... даи бѣ
ему списати си с(т)аѧ книги *Ап 1389–*
1406 (зап.); Азъ же о слѣпци почѧтоу
бесѣду противу силѣ по вѣм(ѣ)щенью
оума въ кратцѣ скажю. *СбЧуд к. XIV (1),*
293а.

ПОЧА|ЯТИ (4*), **-Ю,** **-ЮТЬ** гл. *Ожи-
дать*: не отѧгчите ср(д)цѣ вашихъ не мало
бо мощнымъ даеъ. но токмо самомѣ
х(с)оу боу нашему ѿ негоже почѧюще
мл(с)ти потщимсѧ на покаанье. *Пр 1383,*
134в; аще ма хошеши пояти возми ма
нынѧ. сиче бо не могу мучитисѧ за три
дни. и паки. яко да идеши и почѧю тебе
по третьемъ дни. (ἐκδέχομαι!) *ПНЧ к. XIV,*
176в; Егда всѧ твоѧ вещь исправли-
ваетсѧ, тогда почѧи измѣненія (ἐκδέχομαι
μεταβολήν) *Пч н. XV (1), 57 об.*; аще (с) не
ѿстанете сихъ то горша(ѧ) бѣды почѧете
по семь. *СВЛ XIII сп. н. XV, 132*.

ПОЧЕНИЮ см. *пошение*

ПОЧЕРЕТИ (1*), **ПОЧЬР|ОУ,** **-ЕТЬ**
гл. *Зачерпнуть, почерпнуть*: стоящимъ же
имѣ. ѿколо города. и не дадуши(м) ни

воды почерети. за ·҃· не(д)лѣ. *ЛИ ок. 1425, 142 (1149). Ср. почрети, почърти.*

ПОЧЕСТИ см. почисти²

ПОЧИВАЛИЩ|Е (1*), -**А** с. Место отдыха, сна. *Перен.:* «вѣси ли». ре(ч) [*Андрей Епифанию*] «ча(д). онои ноци. кдѣже ксвѣ ходила оба в темныя храмы адовы... видиль ли яеси суцаа тамо затворы и темница. суцаа въ преисподнихъ. видиль ли яеси друга своего почивалище...» (*κατάπαυσιν*) *ЖАЮ к. XIV, 40в.*

ПОЧИВАНИ|Е (2*), -**Я** с. Действие по гл. почивати. 1. В 1 знач. *Образн.:* что дѣла брат(т). дшю свою оуморил(ъ) || по что сѣ яеси сдружилъ съ сребролюбомъ змиемъ. по что юму яеси створилъ почиванье... неприазнивыи змии сребролюбиа обилъсѣ юсть около шина твоюя... и великъ покои || имѣеть на тобѣ. (*ἀνάπαυσιν*) *ЖАЮ к. XIV, 32г–33в.*

2. Во 2 знач.: вѣдѣше бо патриархъ великыи яковъ... || ...тридѣвное почиванье в гробѣ. [*Христа*] *Пал 140б, 94в–г.*

ПОЧИВАТЕЛЬНЫИ (1*) пр. *Предающийся отдыху, склонный к безделью. В роли с.:* но все просто реци. на ѡзлобленыя понеже просити рассмотрения. къ просащимъ къ прекословнымъ... къ почивательнымъ. и на сѣ влекущи(х) злая. бывшихъ ѡномъ непокорения. (*πρὸς τὸν ἀναπαύομενον*) *ФСт XIV/XV, 61в.*

ПОЧИВА|ТИ (97), -**Ю**, -**ЮТЬ** гл.

1. *Пребывать в покое, отдыхать:* въсплашитъсѣ звѣрь и паки ѡкротитьсѣ. вѣстанеть пламень и попалѣ||тъ храмы. и оугаснеть. члѣвкъ же мѣтыисѣ въ своихъ имѣниихъ. николиже почивають. (*οὐδέποτε παύεται*) *СбТр XII/XIII, 12–12 об.;* во тѣ бо днь почивають вѣрнии члѣвци ѿ дѣлъ своихъ. *СбХл XIV, 22 об.;* ре(ч) сотона къ андрѣви... чюю яко прити хотать лѣта. да погибнеть мое ремество. в то время будутъ члѣвци злѣиши мене. яко же и малыя дѣтки боле стары(х) будутъ лукави. да азъ начну тогда почивати. и не оучити ѣны члѣвчьския. (*ἀναπαύσομαι*) *ПрЮр XIV, 50г;* то же *ЖАЮ XV, 16б;* съгладаше по оулицамъ мѣста. кдѣже пси лежать да тамо шедъ единого ѿ нихъ прогнавъ. лежаше яко

на одрѣ почиванъ (*ἀναπαύομενος*) *ЖАЮ к. XIV, 8г;* преста мало ѿ пути. и почиваше во время каждо ча(с) поля и кланѣясѣ. (*εἰώθει... μικρὸν τοῦ κόπου διαναπαύεσθαι*) *СбЧуд к. XIV (I), 60а;* не реку не спи. ни почиваи. (*μηδὲ ἀναπαύθηται*) *ФСт XIV/XV, 230а;* сѣде [*старец*] почиванъ подъ биломъ. *ЛИ ок. 1425, 70 об. (1074);* | *образн.:* аще къ молчанию оуклонисѣ. с нимъ бо мысли борашесѣ. и смущающе не почивають. (*οὐ παύονται*) *КР 128а, 345а;* ни времени имѣаше злы(х) часто находящи(х) на нь яко в мори волнь. ова бо тишитсѣ а другая встанеть. ова пѣнитсѣ и синитсѣ. || Тако и оного злая. одна почивають а другая идетъ. (*ἐπέπαυτο*) *ГБ к. XIV, 183–184;* смѣрение мое паче. и паче почиваюци юсть въ сѣости вашей. (*ἀναπαυομένη*) *ФСт XIV/XV, 86в;* || *отходить ко сну; спать:* и оударить въ великое било ·҃·шь(д). та (ж). въ малое три(ш)д. хоцеть же таковое оударение. ремествники възбоужати. много бо троужаютъ(с). юже дотолѣ почивати съмотренемъ отпущено юсть *УСт к. XII, 254 об.;* мало время ноцное почиваше, и множайша на оучение сѣхъ словесъ пребываше. (*ἀναπαύομενος*) *ГА XIV, 1, 189а;* слѣпъ ютеръ... || ...ре(ч) видащимъ юго: «молю вы, доведете мѣ въ тоу страну стѣны, идеже старецъ почиванъ». (*καθεύδειν*) *Там же, 233–234;* спанье есть ѿ Ба присужено полу дне. ѿ тѣ чина бо почивають. и звѣрь. и птици. и члѣвци. *ЛЛ 1377, 81 (1096);* да не буди мѣ... пища довольно имѣти ни одежі. ни по(д) крово(м) почивати. (*ἀναπαύσαι*) *ГБ к. XIV, 100а;* разгнѣвавсѣ братъ на нь. ѿ диваvola. и глѣ оуже не могуу терпѣти да ты почиваеши въоутрь. (а) азъ троужаюсѣ и стражю по всѣ дни (*ἵνα σὺ ἀνάπαυσιν ἔχῃς*) *СбТр XIV/XV, 170 об.;* || *лежать; покоиться:* вчера бѣ позорни(к) суетны(м) и всѣ чю(в)ства оскверни. вчера хулни(к) лю(т). дн(с)ь блѣгохвале(н) и крото(к) буди и всѣ яже амоса прѣрка на объѣдающаюсѣ и на одрѣ(х) слоновы(х) почивающаюсѣ. (*ср. Ам б. 4: οἱ καθεύδοντες*) *ГБ к. XIV, 81в;* горе почивающи(м) на одрѣ(х). (*ср. Ам б. 4: οἱ καθεύδοντες*) *Там*

же, 102в; и агньци на злачнѣи травѣ почиваху. (ср. Ис 11. б: συναπαυσειται) Пал 1406, 70а; самъ г(с)ь. югда почиваше въ гробѣ. тогда бо въ адъ сниде. Там же, 104б; Тогда сущии жидове видаше чюдеса въ стра(с) сп(с)ву. слнцю померкшю. гробомъ ѿверзающимъ с. и почивающаа телеса вѣсташа. (ср. Мф 47. 52: σώματα τῶν κεκοιμημένων ἁγίων) Там же, 127г.

2. *Пребывать, находиться:* Гоу и боу нашему помо(л). яко да гѣ нашъ оучни(т) дхъ ихъ [умерших] на мѣстѣ свѣтълѣ. идеже правдѣнии почиваю(т). УСт к. XII, 25б; сыи въ огни богатыи вида лазор. на лонѣ почивающа аврамли. и позна юго (ἀναπαυόμενον) СБТр XII/XIII, 5; блжнныи романъ... приять вѣньць ѿ ха ба... веселася съ англы и почиваа аврамоу на лонѣ. Парем 1271, 262 об.; то же ЛЛ 1377, 46 (1015); июдѣи с.а нариц. и почиваеши в законѣ. (ἐπαναπαύη) ПНЧ 1296, 15б; ѿкрыеть(с) имъ моука вѣчнаа. в неже почивають въ вѣкы Апок XIV, 104 об.; пррци патриарси трудившес. в раистѣи почивають жизни КТур XII сп. XIV₂, 240; къ юдинои блг(с)ти прилѣпитес. яко бѣ почивають в неі. (ἀναπαύεται) Пал 1406, 116г; пояси нб(с)нии ту су(т). идеже почиваетъ ябо. СБПаис н. XV, 161 об.; | образн.: на грѣшныи почиваетъ ярость юго. (ἐξιλάσεται!) ПНЧ 1296, 15б; на он(о)мъ [Борисе] почиваше дхъ стѣ-из млада. ЧТБГ к. XI сп. XIV₂, 93в; на гѣхъ [причащающихся] почиваетъ дхъ г(с)нь. (ἐπαναπαύεται) ПНЧ к. XIV, 181г; ц(с)рь цр(с)твующимъ и г(с)ь г(с)ѣствующимъ. егоже держава непобѣдима. и сила премнога. единъ стѣ и на стѣхъ почиваа. и со ѿце(м) и съ стѣмъ дхмъ слави(м) (ἐν ἁγίοις ἀναπαυόμενος) ЖВИ XIV/XV, 90в; || *восседать:* и паки павель ре(ч) к с(е)луна. номъ. б(л)гсловлени суть иже исполняютъ писанья стѣхъ книгъ. ти бо нѣ оутаени будутъ прѣдъ ѿцѣмъ моимъ. иже естъ на нѣхъ. попочиваа [так!]. на серафимѣхъ (ср. 4 Цар 19. 15; Пс 79. 2; 98. 1; Ис 37. 16: ὁ καθήμενος ἐπὶ τῶν χειρῶν) ЕфрСирПар 1269–1289, 329 об. (зан.).

3. *В соч. с отрицанием не и прич. Непрестанно совершать действие, выраженное прич.:* не почиваше дьяволъ сего помыслы злыми سموущаа днь и ношь. (οὐκ ἀνεπαύσατο) ПрЛ 1282, 128б; она же [два мученика] в темници суша не почиваста молаше(с) бу. (οὐκ ἐπαύοντο) Пр 1383, 63в; не почиваше бо [царь] чюдася оному. [Василию] (οὐ... ἐπαύετο) ГБ к. XIV, 165в; не почи(ва)еть [дьявол] воюа народъ хр(с)тъяньскыи всегда. СБТр XIV/XV, 195 об.; аще кто ненависть на друга имать враждуа не почиваетъ СВл XIII сп. XIV/XV, 81а.

ПОЧИНАНИ|Ю (3*), **-Ю** с. 1. *То же, что початие:* створи печи извистѣнныа на починание здания. (ἐπὶ τῷ ἐπιχειρήσει) ПрЛ 1282, 105б; Моужьскомуу добродѣянию знаменье бываеть не починанье дѣлѣ, но скончание. (ἀρχόμεναι) Пч н. XV (1), 6.

2. *Зд. Намерение, умысел:* противляаи бо с.а рече сътъникоу прикасающюся юго. аще гѣкмо иметъ с.а за палицю. лишень боудеть воинства. аще ли починаниемъ изломилъ ю боудеть. главньнымъ соудъмъ да моучень боудеть. (ἐπίτηδες) УСт к. XII, 217 об.

ПОЧИНА|ТИ (17), **-Ю**, **-ЮТЬ** гл. 1. *Начинать что-л.:* Прологъ съ бмъ починаемъ Пр 1313, 1в; охтайкъ съ богомъ починаемъ(м) ОктИЗб XIV₂ (1), 1 об. (прп.); въ великую же соуботу. въ ча(с) .аѣ починають вечерню. ПНЧ к. XIV, 197б; не творю того. ни сего да||ю. и не починаю си(х). но токмо сиа ми приложі (οὐκ ἐγχειρίζομαι τοῦδε) ФСт XIV/XV, 222а–б; Лѣ(т)писе(ц) Рускии. съ Бмъ починаемъ. ЛИ ок. 1425, 2; нача ему молвити. не велить ти братъ починати рати. Там же, 179 (1159); Медляа починаи дѣло. почен же въ борзѣ кончаи. (ἐγχεیره) Пч н. XV (1), 4 об.; прич. в роли с. *Тот, кто первым начинает что-л. делать:* начатию (ж) или пѣ(т)ю ѿл(т)рьноумоу. или пѣ(с) бывающии. да смотрятъ вси починающаго. и понеже коньч.аеть(с) початыи сти(х). гѣ поклонить(с) [поющій] до земл. да поклонатъ(с) съ нимъ вси равно. (τὸν ἀρχόμενον) УСт к. XII, 254; || с

инф. Приступать к какому-л. действию: [ученики Григория Сиракузского] хоу-лити прп(д)бнаго творѣния починахоу. (ἐπεχειροῦν) ЖФСт к. XII, 153; по коньчанин же ·б· пѣ(с). починающе пѣ(т). свѣ(т). ПамА(т) оусъпѣшихъ ѿи. и исходать ц(с)ркыми двѣрьми. и идоу(т). въ покоише бра(т)је и оцѣ. УСт к. XII, 2 об.

2. *Возобновлять:* А что боудѣтъ дѣкончано. оу ризѣ. и на гочкомъ беръзе. перьдѣ соудиами. и перьдѣ дѣбрыми. людми. того оу смольн(с)кѣ. не починати. Гр 1229 сп. 1277–1279 (смол.): а поєдна-лиса на вѣки. оже волѣчкови. не почи-нати одѣлъ николи. Гр 1393 (3, ю.-р.).

♦♦ *Починати быти – возникать, появ-ляться:* при семь нача вѣра х(с)ыаньска. плодитиса. и раширѣти. и черноризьци почаша множитиса. и монастыреве почи-нахоу быти. ЛЛ 1377, 51 об. (1037).

ПОЧИНА|ТИСА (4*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Начинаться:* Зде починаетьсѣ правда. Гр 1229 сп. 1277–1279 (смол.); пьрвое бо лѣ(т). круга луннаго генваремъ почи-наеть(с). Пал 1406, 12а; все лоукавьство ѿ безвмѣя починаетьсѣ. (ἔχει τὴν ἀρχήν) Пч н. XV (1), 6 об.

– ? : да сѣтварѣють же (с) сия панухи-ды. по повелѣноумоу раздѣлению. пьрваа оубо въ соу(б) пантикостиа... третиаа же въ ·бѣ· м(с)цѣ. сирѣчь. || прѣ(ж) дѣвою дьною обновлениа цр(к)ве прѣстѣяа бѣца. еже починають(с). въ ·дѣ· того(ж). м(с)цѣ. УСт к. XII, 270–271.

ПОЧИН|ИТИ (5*), **-Ю, -ИТЬ** гл. 1. *Починить:* аже починить моста ветхаго. то колико городень починить. то взати яемоу по кунѣ ѿ городне. РПр сп. 1285–1291, 626а; аже почини моста ветхаго. колко городень починить. то взати ему по кунѣ ѿ городнѣ. РПрМус сп. XIV₂, 17 об.

2. *Изменить:* а вы бы мои дѣти тѣмъ ма поминали. а моего бы есте слова не починили Гр 1401 (з.-р.).

ПОЧИН|ОУТИ (5*), **-ОУ, -ЕТЬ** гл. 1. *Обрести покой, отдохнуть:* и множьство братиа быбывають [вм. бывають] ти покровъ. и можеша починоути. (ἀναπαυθήναι) ПНЧ к. XIV, 14г; яко ·ѣ· днѣи

да твориши дѣла твоа въ днѣ же ·ѣ· да починеша. (ἀναπαύσεις) Там же, 143г; потрудимсѣ. того преже добродѣтели добродѣтельсѣ трудъ приемемъ. да мало потрудивъше(с). мало бо есть к будущему вѣку. починемъ не тружающе(с). в покои сладцѣмъ (ἀναπαυσόμεθα) ФСт XIV/XV, 227а. || *огойти ко сну; заснуть:* яко же да въ годъ полоуднѣнныи. не исходять бра-тия из монастыря. нѣ починоутъ въ то время ношьнааго ради славословиа. ЖФП XII, 40г.

2. *Пребыть. Образн.:* на грѣшники почи-неть ярость яго. (καταπαύσει, ср. Сир 5. 7) ГА XIV₁, 69в.

ПОЧИНЪ|КѢ (14), **-А** с. 1. *Начало чего-л.:* А се починокъ правдѣ. Гр 1229 сп. 1270–1277 (смол.); имаши бо рещи (по)чинокъ пѣсни моисѣвы. (τὴν ἀρχήν) ПНЧ к. XIV, 121г; Начни же ѿ починка словеси. даже и доселѣ. СбСоф XIV–XV, 112б; Престанье ѿ зла починокъ добродѣтели. (ἀρχή) Пч н. XV (1), 2.

2. *Выселок, новоселок:* а что бу(д) при-купилъ <или п>рим<ы>слилъ или починокъ. или котораа бу(д)тъ села оца моего великомъ кня<же>нѣ купла или моя села купленаа. или бра(т) моего села княжи иванов<ы> тѣ <с>ела и починки сну моему кня(з) василью и моеи княгини и моим<ъ> дѣтемъ. Гр 1372 (1, моск.); а изъ юрьевъски(х) се(л) ему прикупа моего село кузмыдемьянское да краснаго села почино(к) за везкою прида(л) есмъ къ кузмыдемьянскому. Гр 1389 (2, моск.); А се даю сѣну своему князю ивану... звѣрьковское село. съ сохоньски(м) починкомъ Там же.

ПОЧИСТИ' (34), **ПОЧЪТ|ОУ, -ЕТЬ** гл. *Прочитать:* и всѣ оуставъ монастырьскыи испсавъ и посѣла къ блженому оцю нашему еводосию. || и яго же приемъ оцѣ нашъ еводосии повелѣ почисти предѣ братию. [так!] ЖФП XII, 376–в; данилъ нотаръ почъте. (ἀνέγνω) КЕ XII, 111а; яже къ томоу же посѣланию приваза въ || семь оутѣшительнѣмъ съшествии да почъгоутъ. (ἀναγνώσθωσιν) Там же, 123а–б; нѣ почъти канонъ изнесенныи отъ сѣбыхъ оцѣ нашихъ. въ съборѣ никѣи-

скѣмь (ἀνάγνωσι) Там же, 200б; Аще единою [г. е. 'хотя бы раз'] въ цѣкви почеть книги. ѿ другия въ причеть не приятенъ. (ὁ ἀναγνούς) КР 1284, 128б; а иже то почель яси слово. юремѣа прозвѣтера... то басни лживыа чьль яси. КН 1285–1291, 376г; почте ѿ тѣхъ же книгъ. петра ап(с)ла сборное послание. (ἀνέγνω) ПНЧ 1296, 12б; и нынѣ изнесоша рукописанье моихъ грѣховъ. аѣгли бжии в часть сии. и почтоша. и рѣша ко мнѣ знаеши || ли сия, и рѣхъ азъ. еи. (ὁπαναγνώσαντες) ПНЧ к. XIV, 106б–в; О паденье же мнѣхъ .ѣ. сло(в). сихъ книгъ. о сѣставл(е)нии блоуда. еже самъ почеть ѿ многъ мало. разоумѣеши Там же, 198в; возьмъ книги завѣтныа. почте ѿ въ оуши людемъ. (Исх 24. 7: ἀνέγνω) Пал 1406, 132а; аще ли комоу невѣрно мнить(с) написано се. да почеть житиа сѣго антониа ПКП 1406, 114г; аще ли кто сему вѣры не иметь. да почнетъ [в др. сп. почтеть] фронографа. [в др. сп. хронографа] ЛИ ок. 1425, 104 (1114); не бо сия || нынѣ книги почити [так!] имъ. а иногда ины СбПаис н. XV, 56–57.

ПОЧИСТИ² (116), ПОЧЪТ|ОУ, -ЕТЬ
гл. 1. Признать, счесть кем-л., каким-л.: Да не почтеша себе больши соущаго прежде тебе. (οὐ προτιμήσεις) КР 1284, 127в; который роусинъ. или. латинескыи. противоу сею правды молвити. иметь. того почисти за лихны моужь. Гр 1229 сп. 1297–1313 (смол.); почтоша ли та яко бата. надѣли и ты оубогыа. Пр 1383, 52а.

2. Почтить, проявить уважение, оказать почести; возвеличить: мы же всьде истину почтѣше нынѣ и паче тои ся приемемъ. (προτιμήσαντες) ЖФСт к. XII, 162; петра ап(с)ла памать почтѣмъ. (τιμήσωμεν) КЕ XII, 101а; [греки] творяхоу къждо. тѣгда по нѣкоемоу бѣсобояни(ю)... своя прадѣды. въображении почтѣша. (τετιμηκότες) Там же, 249б; Придѣте цѣломудриа любьци чѣстноюю двоицю почтѣмъ. Мин XII (июль), 112; Гь бѣ нашъ... къ морю приде хота обтита своими стопами сѣми. прославити и почисти водное кѣство. ПрЛ 1282, 118а; ѿ лица сѣдаго вѣстанеша и почте-

ши лице сѣдаго. (τιμήσεις) КР 1284, 257г; Многы близъ поути положиша събланы. почести же повелѣвающе соущьства всесомтрѣнниа тайнѣство смѣшають. Там же, 371г; пѣч(с)гѣте [так!] прмдр(с)ть да въ вѣки ц(с)рюете. (Прем б. 21: τιμήσατε) МПр XIV₂, 9 об.; послушавъ же ц(с)рь приде съ тшаниемъ и м(ч)нкъ оусреть почте и ц(с)рьскы. (ἐτιμήσεν) Пр 1383, 81г; хошю бѣна пре(д) дѣхомъ почести (протимѣσαι) ГБ к. XIV, 45г; [сторонники Ария] хитро(с) зловѣрству создаша. иже нероженому бж(с)тву описавше роженое. ни единою же но і исходащии ѿверьгоша ѿ бж(с)тва. имене(м) общимъ точьо. трѣцю почетше. (τιμήσαντες) Там же, 182а; Звѣзду днь(с) русьскую почте(м) ѿ вѣстока восиавшюу. и на западъ прише(д)шю. Мин к. XIV (май), 16; то же ПКП 1406, 8в; ре(ч) о прч(с)тыхъ тайны(х). бжественныхъ. яко почтѣмъ тыа всею. ч(с)тою дѣшею же и телесе. (τιμήσωμεν) ПНЧ к. XIV, 184б; инии же многы боги и злы и многостр(с)тны почтоша. (ἑσθβάσθησαν) ЖВИ XIV–XV, 27б; ѿ чадо... почти ѿца своего сѣдины (τίμησον) Там же, 93г; бѣ же иоасафъ слезами почеть скончавша(с) оца и спра(т)авъ тѣло его ч(с)тно в гробѣ положи мужь блѣгоч(с)твы(х). (τιμήσας) Там же, 124а; прич. в роли с.: азъ вѣнчаю славащихъ м.а. и почетѣшихъ мене. СбТр XIV/XV, 19 об.; почисти паче кого-л., чего-л. — предпочеть кому-л., чему-л.: Иже дѣвствовати обѣщавшиса. и исповѣдавши и ѿрекшиса брака. и еже въ сѣбни житие. паче мирскаго възлюбльши и почетѣши... и рекѣше закономъ брака моужеви сочтаетса. не бракъ се наре(ч)тса. но любодѣяние... да растерѣгне(т)са сочтание ихъ. (προτιμήσασα) КР 1284, 175в; не почтете оубо идоля паче х.а. (μὴ... προτιμήσητε) Там же, 190б; собравшеса. архиереи же и прозвутери... цѣквныи миръ паче м.а. тежа почтѣше свѣдаемъ Там же, 352в; глѣ ми... ѿкуду тебѣ бы(с) толика прелесть еже почести тшую надежю паче сущихъ и видимыхъ (τὸ προτιμᾶν) ЖВИ XIV–XV, 6г; не почтеша ли дѣа паче плоти. (οὐ προτιμήσεις) Там же, 92в.

3. *Удостоить чего-л.*: принять же и [Никиту] добродѣтели его ради ириния ц(с)ррца [так!] ... || ... и последь патрикиемъ. и воєводую почтоша и. (τιμηθεΐς) *ПрЛ 1282, 41а-б*; тогда Феодосью пребывающую въ Серме, Гратионъ призываетъ и съ || свѣтомъ боляръ Гречьскихъ, завидаше юмоу, и с малыми вои противу толикимъ воємъ соуровымъ да привести Феодосья, да на пагоубоу почтеть его саномъ воєводую. (τιμηθέντα) *ГА XIV₁, 238а-б*; первѣе сѣданиемъ еп(с)па почте (ἐτίμησεν) *Там же, 263в*; Вл(д)ка и творецъ всѣхъ бѣ нашъ. создавыи члѣвка. і почте югѡ самовластьемъ. (ἐτίμησε) *МПр XIV₂, 165 об.*; вѣвѣде въ нъ [рай] члѣвка поставивъ его вл(д)ку и ц(с)рл всѣи твари. и самовластьемъ почте и. *Пр 1383, 18б*; се бы ц(с)рь младенца повержена на пути обрѣтъ и взалъ. и оусыновль и всакою ч(с)тью почель. (τιμήσας) *ГБ к. XIV, 6б*; того ради на(с) бѣ. сею почте властью. (ἐτίμησε) *ПНЧ к. XIV, 184в*; || *вознаградить, одарить*: многы дары великими его почте предъ всѣми (τιμήσας) *ГА XIV₁, 54б*; да не будетъ кого бо тако Бѣ любить якоже ны възлюбилъ есть. кого тако почель есть. якоже ны прославилъ есть и възнеслъ. *ЛЛ 1377, 75 (1093)*; самъ бѣ сыи на сп(с)нѣе члѣво(м) взалъ тѣло члѣвч(с)кое. да члѣвки створи(т) обещники бж(с)твена(г) и мыслена(г) ества и ѿ преисподни(х) аду изведе(д) наше существо. и нб(с)ною почеть [в др. сп. почестить] славою. (ἴνα... τιμήσῃ) *ЖВИ XIV-XV, 115а*; смотри же оубо ка(к) ти бѣ субъ [в др. сп. сѣгѣбъ] почте землю повелъ юи изнести сѣмена || и сады. *Пал 1406, 23б-в.*

ПОЧИСТИСА¹ (4*), ПОЧЪТ|ОУСА, -ЕТЬСА *гл. 1. Быть прочитанным*: образъ иже къ съшъствию онѣхъ да почтеться (ἀναγνώσθη) *КЕ XII, 148а*; Предъписанье... да ѿ всѣ(х) почтеться. (ἀναγνώσκεισθαι) *ГБ к. XIV, 126г*; яко почтеть(с) ап(с)лъ. познавающе того послушайте. *ЗЦ XIV/XV, 29в.*

2. *Быть сосчитанным*: тогда времена погибнуть. і лѣтъ не будетъ к тому. Дные

и часи не почтуться но станеть вѣкъ единый. *МПр XIV₂, 38 об.*

ПОЧИСТИСА² (5*), ПОЧЪТ|ОУСА, -ЕТЬСА *гл. 1. Быть чтимым, почитаемым*: седмерица. почте(т)са (τιμηθη) *ГБ к. XIV, 85б*; || *быть возвеличенным*: вѣжъ оубо въ ѿмѣтании земныхъ вещи почелься юси ѿ х(с)а. (τετίμηκας!) *ПНЧ 1296, 40 об.*; Нижняя презрѣвше бж(с)твнаи мѣника. горни(х) селитвъ наслѣдоваста сѣнными да почтутся пѣ(с)ми. *Мин к. XIV (май), 19*; таковыи [дающий милостыню]... жерьтвеникъ бо бѣи наре(ч)тъ(с). и ѿ ба почтеть(с) (τιμηθήσεται) *ПНЧ к. XIV, 97в.*

2. *Быть удостоенным чего-л.*: финеосъ... иерѣвствомъ почтеться. (τιμάται) *ПНЧ к. XIV, 8б.*

ПОЧИСТИТИ *см. почьстити*

ПОЧИТАЕМЫИ¹ (10*) *прич. страд. наст. Читаемый; допущенный к чтению (в церковном обиходе)*: въ томъ съборѣ писания почитаема соуть. анастасиа чистителя римскааго о донатѣхъ. (ἀναγνώσκονται) *КЕ XII, 137а*; і различныхъ сѣхъ оцѣ. разчтения почитаемыхъ книгъ обрѣтаются се (ж) створиша яко различна чюжаа списания (ἀναγνώστέων) *КР 1284, 50б*; кліментомъ на(п)саныа заповѣди к почитаемымъ [так!] книгамъ причте (τοῖς ἀναγνώστέοις βιβλίοις) *Там же, 86г*; сѣии ѿци изочтоша книги. которыя подобають въ цркви почитати... нынѣ же къ почитаемымъ книгамъ приложиша. възпоминания стр(с)тии сѣхъ мѣнкъ *Там же, 116а*; івана бословца ѿкръвение. книги сил не оуставлены оубо в правилехъ почитаемы же соуть прѣмоудрость солонан. прѣмоудрость соурахова. (ἀναγνώσκομενα) *Там же, 202б*; Ино есть г(с)дство пришедшихъ свѣдѣтель. ино почитаемыхъ. ѿ свѣдѣтель въписании. (ἀναγνώσκομένων) *Там же, 304б*; ап(с)ли и пр(ор)ци... своа оучения створиша... яко да всакъ и о собѣ наоучитиса възможеть. почитаемыхъ глѣмыа. (ἐκ τῆς ἀναγνώσεως) *ПНЧ к. XIV, 1г*; кима слухома оуслышиши писанья тамо почитаема. (τῶν ἀναγνώσκομένων) *Там же, 152г*; *почитаемаи средн. мн. в роли с.:* а вы не разумѣете почитаемыхъ.

(τὰ ἀναγινωσκόμενα) *ФСт XIV/XV, 266*; вѣсте почитаемаа. (τὰ ἀναγινωσκόμενα) *Там же, 65в.*

ПОЧИТАЕМЫИ² (15) *прич. страд.*
наст. *Чтимый, почитаемый*: идолы оубо начинающе. прилагати къ члвчскоу родоу. имъже тгда творахоу б<ог>ы наричающе. и вапы пишоше. ис пѣрва. и въображающе тгда ѿ нихъ. почитае-
мыа. моучителя. или вѣлшьбъники или нѣкыа чѣто твораша. въ житии. памати мнимоу достоино. (ἐπιτιμίου) *КЕ XII, 249б*; подобаетъ шубо по сему правил(о)у елиискому еп(с)пу рекше ер(ѣ)салим-
скому. патріарьшкою почитаему быти ч(с)тью. (δεῖ... τιμᾶσθαι) *КР 1284, 55в-г*; Сельсти еп(с)пи суть шубо по образу .б. ап(с)лъ. яко же съслужебници суще. потъщания ради. иже къ оу||богымъ по-
читаеми. (τιμώμενοι) *Там же, 68в-г*; власть бо имуще на(д) црковнымъ имѣ-
ниемъ. нищимъ раздавати должни суть. и пещиса ими. і то твораше почитаеми
суть. (ἐπιτιμῶντο) *Там же, 69а*; ѿ папы по-
сылаеми соуть [блустители] по всѣмъ стра||намъ и по градомъ. творити пове-
лѣнаа имъ. и мѣсто его исплнѣюще. и ѿ всѣхъ почитаеми въ папы мѣсто. *Там же, 104а-б*; сами желаютъ родители
быти ѿ своихъ дѣтн почитаеми быти на-
дѣютсяа. (τιμηθῆναι) *Там же, 313в*; число ѿ жидовъ похвалны(х). недѣлноу таи-
ноу покоа почитаеомеу. (τιμώμενος) *ГБ к. XIV, 133в*; кумиръ тебѣ поставивъ
зла(т) с боги равно пожури ти и ѿ всѣ(х) почитаему быти въ приходаше бесконеч-
ное времѣ створю. (τιμᾶσθαι) *ЖВИ XIV-XV, 107г*; яко оубо истиннии проповѣд-
ници дивни суть и почитаеми *Там же, 116в.*

ПОЧИТАНИ|Є¹ (45), -**Ю** с. *Чтение*:
красота воиноу оружие и кораблж вѣтрила. Тако и правѣднику почитание
книжноу. *Изб 1076, 2 об.*; подобаетъ оубо брашноу вѣслѣдовати присно чѣте-
нию... подобаетъ мнимоу ѣдоушемъ...
вънимати почитанию. *УСт к. XII, 204*;
Адамане... назн събираютсяа... и тако
почитания и млтвы... творятъ. (τὰς ἀνα-
γνώσεις) *КЕ XII, 257а*; и се же есть еже

въ началѣ сѣгя слоужбы. до еоуа(г)лия
пѣние. и почитанье. сѣненыхъ писании.
или преложение. (ἀναγνώσεις) *КР 1284, 131в*; [къ]нигы сиа... положены быша въ
цркви сѣгя. софия. на почитание сѣни-
комъ. *КН 1285-1291, 1 (зан.)*; и старьць
ре(ч)... ни повелѣваю престати ѿ почита-
ния. нъ ѿ семь молю не гоубити чиновъ.
ни лѣнитиса почитаниемъ. паче же въ
цркви. (τὰς ἀναγνώσεις) *ПНЧ 1296, 127 об.*; да вси, вѣже и невѣжѣ. примуть
сп(с)ние ѿ почитанья книжнаго. *КТур XII сп. XIV₂, 284*; бодру быти на пѣне
црковное. и на преданья ѿчьская. и по-
читанья книжнаа... подобаетъ чернориз-
це(м). *ЛЛ 1377, 62 (1074)*; то же *ЛИ*
ок. 1425, 68 (1074); то же *ЛИ ок. 1425, 68 (1074)*; сло(в) некоего старца. о почита-
нии книжномъ. яко полѣзнее. есть всехъ
книгъ почитати п(с)лтръ. *Пр 1383, 88г*;
Чѣтець къ своеи обрученицѣ сочтав-
шиса предѣ бра(к). год(д) до года оупраз-
нить(с). на почитанье (εἰς τὸ ἀναγνώσκεῖν)
ПНЧ к. XIV, 207а; аще бо мира сего вла-
стели и въ житиискы(х) тружающеиса
вещехъ члвци прилѣжно требуютъ книж-
наго почитанья. кольма намъ подобаетъ
оучитиса в нихъ. и всѣмъ ср(д)цемъ
възискати свидѣния словесъ бѣихъ
СбЧуд к. XIV (1), 287в; свѣ(т) бо .Ѣ. почи-
тани(е) книжное. *ЗЦ XIV/XV, 40в*; Доб-
ро почитанье и любое оученье дѣвны(х)
всѣхъ. (ἢ ἀναγνώσις) *ФСт XIV/XV, 216а*;
вижъ колико ти приобретение есть ѿ
почитания книжнаго. *СбСоф XIV-XV, 109*;
♦ почитания звѣзданаа — *гадание*
по звездам, астрология: Кази бо суть
кр(с)тълнн. а послушающе кощюнь
елинѣ||скы(х). и баснии жидовски(х). и
рж(с)тво. и почитании звездныхъ. и пти-
ца гласа. *СбСоф XIV-XV, 12-13. Ср.*
непочитание.

ПОЧИТАНИ|Є² (1*), -**Ю** с. *Почитание, поклонение*:
Твори елиньскыа жертвы.
ли почитание. идолии. [εἰδωλα] ли ка-
днн... конечнѣи повиненъ есть м(ѣ)щѣ.
(τιμῶν) *КР 1284, 325б.*

ПОЧИТА|ТИ¹ (128), -**Ю**, -**ЮТЬ** гл. *Чи-
тать*: молю же всѣхъ почитающихъ не
можѣте клати. нъ исправльше. почитайте.

ЕвОстр 1056–1057, 294г (зап.); Почитаи съ прилежаникѣ||мь житиѣ и оучениѣ сѣиныхъ моужь братѣ своѣи. Изб 1076, 254–255; Вы же бра(т)ѣ почитающе въ сие еуа(г)ѣ. аще (к)де криво налѣзете. то исправивъше чьтѣте же а не клнѣте. ЕвМст до 1117, 213а (зап.); блажена [Борис и Глеб] ... о сластьхъ любѣве плѣтскыѣ не и||мѣста отиноудь. божиѣ писани(а) почитающа. тѣмь и просвѣщышася. заповѣдми божьствьными. тѣмьнааго погоубиста кѣназѣ. Стих 1156–1163, 102–102 об.; то же Мин XII (июль), 114; азъ же ѿ него всѣ си слышавъ ономоу съповѣдающю ми. и въписахъ на памѣть всѣмъ почитающимъ ѣ. ЖФП XII, 33б; Иже лѣженаписаныѣ нечѣстивыхъ книги ꙗко сѣи въ цркви. почитаетъ на пагоубоу... да извържетъсѣ. (θημοσιεύοι) КЕ XII, 18а; ꙗко развѣ събореныхъ писании ничѣсоже въ цркви почитати. (ἀναγνώσκεσθαι) Там же, 119б; Дължньи есмы братиѣ. празники бжиѣ чѣстити... оубѣгающе ѿ всѣкоѣ ꙗчѣ(с)тоты. подобшесѣ сѣимъ оугодьникомъ бжїемъ. почитающе житиѣ ихъ. въ сѣхъ книгѣхъ. СбТр XII/XIII, 2б об.; бѣ же многы хытрости навѣкъ. почитана прилежно сѣое писание. (ἀναγνούς) ПрЛ 1282, 84а; подобаетъ по всѣ суботы. еу(г)лиѣ почитати (ἀναγνώσκεσθαι) КР 1284, 20г; аще прилежно и добрѣ || можетъ сѣценаѣ правила почитати. и сѣое еоу(г)лиѣ. и бж(с)твѣнаго ап(с)ла книги. и все бж(с)твѣное писание... поставити его еп(с)пмь. (ἀναγνώσκειν) Там же, 164а–б; аще молишисѣ. ли поѣши. ли почитаеши. ѿсобѣ сѣди (ἐὼν ἀναγνώσκει) ПНЧ 1296, 177; списани быша сѣѣ бж(с)твѣныѣ книги... въ оутѣшение и въ сѣснение всѣмъ вѣрнымъ почитающимъ со вниманиемъ Парем 1369, 113 (зап.); да книги почитающе кромѣ будемъ всѣкоѣ злобы. КТур XII сп. XIV₂, 285; полза естъ почитати сѣиѣ книги и багату [так!] и ѿбогу Парем XIV₂ (I), 1 (зап.); объходѣ по селомъ почитаетъ книги. (ὄπαναγνώσκει) ПрЮр XIV₂, 120г; и бѣ Юрславъ... книгама прилежа и почитана е часто въ ноци и въ днѣ. ЛЛ 1377, 51 об.

(1037); то же ЛИ ок. 1425, 57 (1037); то же ЛИ ок. 1425, 57 (1037); придѣ к намъ некто старецъ добродѣтелънъ. почитающимъ намъ сѣхъ старецъ проповѣданіе. Пр 1383, 28в; бѣѣна писаныѣ истиннаѣ мдр(с)ть. не мощно часто не почитана сѣсти себе. КВ к. XIV, 308а; Того ра(д) молю вы. потщитес(а) прилѣжно почитати сѣиѣ книги. СбЧуд к. XIV (I), 287а; лживыхъ книгъ не почитайте. ЗЦ XIV/XV, 95б; въ сѣе мы почитаемъ вамъ писанье. (ἀνεγνώμεν) ФСт XIV/XV, 225а; Мнози заблудиша не почитавъше сѣхъ книгъ. СбСоф XIV–XV, 111в; съ же клѣнаше(с) ꙗко николиже почитавъ книгъ. ꙗже преже изоустъ оумъ жидовскыѣ книги. Ынѣ же нѣ ꙗдино(г) слова не вѣстъ ПКП 1406, 157а; та(к) жидове. ꙗ еретици. многи книги почитавше. а разума добра не имѣша. СбПаис н. XV, 58; Вѣдушен бо зако(н) и прѣркы распаша и. ты же [Владимир] ни закона ни прѣркъ почитавъ. расплатому поклони(с) ИларСлЗак XI сп. XV, 168; прич. в роли с.: да не множицею то же ꙗдино правил(о) пишу. ꙗ чрѣсъ сътъ ꙗвляю се почитающимъ. КР 1284, 16в; тако и бж(с)тв(е)ныхъ писаниѣ не почитающии кникъ [так!] въ мнозѣ прѣтыкаютъсѣ. Пр 1383, 120в; ѿ сего бо велику преписаниѣ приметь мѣздоу. вкупѣ с почитающимъ. ѿ дающаго праведнѣ, комоуждо противоу троу||доу. (ἴμα τῷ ἀναγνώσκειν) ПНЧ к. XIV, 2б–в.

ПОЧИТАТИ² (21), -Ю, -ЮТЬ гл.

1. *Призывать чѣм-л., принимать за что-л.:* притыкатели... нѣкаѣ оубо повѣлѣннѣѣ похвална имъ соуща ѿклеветающе. нѣкаѣ порочна соуща ꙗко блага почитающе. (μετίοντες) КР 1284, 373а.

2. *Считать, принимать въ расчет:* такоже и бѣ не токмо мл(с)тнѣ нашаѣ почитаетъ, но и стажаніе. (ἀπατεῖ!) Пч н. XV (I), 94.

3. *Читѣть, почитать:* тѣмь же страсть ваю днѣньсѣ почитаемъ. Стих 1156–1163, 73; паче же всѣхъ празникъ почитати днѣ въскрѣсеніѣ хва. СбТр XII/XIII, 27; подобаетъ же еп(с)пм. коѣѣждо ѿбласти, старѣшаго ихъ знатѣ и почитатѣ. КР 1284, 55б; Кр(с)тѣ г(с)нѣ. во инѣѣ оубо всѣ днѣ.

въ цркви имоуще. и почитаю(т) и възирають на нь. Там же, 272а; дрожиде бо суть жидовьская надежа. иже бо расчотени суще. пияють въ дрожидяхъ и прельсть. почитающе антихрѣста. (προσδοκῶντες!) ЖАЮ к. XIV, 56в; почитаю оубо врачевныя. или въпрашаю кого. не забываю. яко безъ ба не бываетъ ищѣленные кому. (ἀναγινώσκων) ПНЧ к. XIV, 151б; почитающе память его [св. Николая] с похвалою велегл(с)ною речемъ. СБТр XIV/XV, 217; Члвѣку имѣвшу ꙗко други ѿ ни(х) же два оубо ѿ ср(д)ца почиташе и зѣло любве ею держаашеся. (ἐτίμα) ЖВИ XIV–XV, 54в; нѣции... идоли и кумиры поставлеше почитаху. (τιμῆσαι) Там же, 116г; въ трци бж(с)тво преже вѣкъ почитаемо. Пал 1406, 127б.

ПОЧИТАТИСА¹ (7*), -ЮСА, -ИТЬСА
гл. 1. *Быть читаемым*: три же ѿ тѣхъ словъ на всакоу недѣлю. въ || црквахъ оу насъ почитаются (ἀναγινώσκονται) ЖФСт к. XII, 83–83 об.; аще да не разоумъ тѣ съчетаються и къ псалмоу идеже почитаются не въниди въ соудъ съ рабѣмъ своимъ. яко не оправдывается прѣдъ тобою всакъ живыи. (ἀναγινώσκειται) КЕ XII, 160а; Еуаѣгелъ и ап(с)лъ. и инаѣ писаниа. да почитаются въ субботу. (ἀναγινώσκέσθωσαν) КР 1284, 80б; ины нѣкиа лъжеприписаныя книги нечѣтивыхъ. равно стѣмъ книгамъ въ цркви да не почитаются яко стѣи. Там же, 111г; Никтоже свѣнъ имѣнованыя книги въ правилѣхъ. въ цркви да не почитаются въ има бж(с)твныхъ писании. (ἀναγινώσκέσθω) Там же, 111в; и се явѣ е(с) ѿ нихже въ едино собираются паки. аще не бездѣлнѣ оно почитается ѿ того же ап(с)ла. (ἀναγινώσκειται) ГБ к. XIV, 19в.

2. *Излагаться, говориться*. Безл.: и праздничн||ныя же книги съгжажа бо-приятны. въ нихъже ѿ великихъ праздничѣхъ Гськихъ. почитаются. (δέξεισιν) ЖФСт к. XII, 83–84.

ПОЧИТАТИСА² (5*), -ЮСА, -ИТЬСА
гл. 1. *Быть признаваемым, принимаемым*: Аще кто скончается имыи брата. ѿ различну родителю. и сны имыи ѿ брата

иже ѿ единого и ѿ единою мѣре. тогда братачада [οἱ τεκνάδελοι] прѣже оного брата почитаютъ(с). в наслѣдье яго. (πρωτόγονται) КР 1284, 307б; свѣтлаго нашего оучителя павла ап(с)ла. ꙗко послании. стѣхъ вселенскихъ ѿць ꙗко сбовъ почитаются. СБУв XIV₂, 67 об.

2. *Причисляться, относиться к чему-л.*: въздержанье израднѣ заповѣдъ. и въ плодѣхъ дѣвныхъ почитается. (ἀριθμεῖται) ПНЧ к. XIV, 200в.

3. *Быть чтимым, почитаемым*: Того же старѣшиньства. и тоу же ч(с)ть имать роумьскыи еп(с)пъ и константинѣ града еп(с)пъ причащается. и тако же почитается. КР 1284, 87г; Недѣлныи днь почитается. (τιμᾶν) Там же, 206в.

ПОЧИТИ (121), -Ю, -ИТЬ гл. 1. *Обрести покой, отдохнуть*: неправдѣнии же тако погразноутъ. и почити не могуутъ. (ἀναπαύσονται) КЕ XII, 225б; въ ꙗко днь почи бѣ ѿ всѣхъ дѣлъ своихъ (Быт 2. 3: κατέπαυσεν) ГА XIV₁, 139а; то же СБХЛ XIV₁, 20 об.; ЛЛ 1377, 28–29 (986); ЛИ ок. 1425, 34 об. (986); Г(с)и Ис(с) Хѣ Вседержителю приими дѣхъ мои. да и азъ почию в славу твою. ЛЛ 1377, 162 об. (1237); оу златыхъ вра(т) почивъ [Аганит] и бѣсѣдовавъ. съ слѣпцѣмъ сѣдашемъ. възложи на нь руку. видѣние дасть. (γενομένου) Пр 1383, 41г; дьяволъ оубо такъ е(с). николиже ѿ злобы почие(т). (παύεται) ГБ к. XIV, 31г; створимъ волю свою ѿ него и почимъ. (ἀναπαύσμεθα) ЖАЮ к. XIV, 61г; поа яго [Андрея] яефанъ въ домъ свои. да бы почилъ понѣ единѣ сию не(д)лю. (ποιῆσαι ἐν ἀνέσει) Там же, 63в; искомъ пучину без вреда. вѣроу претекоста. к бж(с)твны(м) пристанище(м) почиста. Мин к. XIV (май), 18; къ цркви... помолився леже почити и оусну. Пр к. XIV (2), 39в; иже не тружуются въ житии семъ. тамо не имутъ почити. ИларПосл XI сп. XIV/XV, 195 об.; кто дасть ми крилъ яко голуби полечю и почию. (καταπαύσω) ФСт XIV/XV, 150б; въ субботу. творь(ц) почи ѿ дѣлъ свои(х). (Быт 2. 3: κατέπαυσεν) Пал 1406, 152б; да и ср(д)чныи пламень престане(т) поживаю ма. азъ же ѿрадоу примю по-

мыслоу. и почию ѿ страсти. *ПКП 1406, 1646*; ѿ злаи и лютаи соупостата. не почиємъ ни престане(м). дондеже смрти предамъ ваю. *Там же, 1906*; || *отойти ко сну; заснуть*: ходѣи въ чистѣ ризѣ. аще и едина [скверна] прильнетъ еи. не почиеть даже и очистить ю. *Изб 1076, 252*; да полоуднию соушоу. почиють братиа ношньныхъ ради млтвъ *ЖФП XII, 406*; и се третии днь не почи крича болѣзнию. *ЧудН XII, 746*; и възлегъ [Андрей Юродивый] хоте почити. и бы(с) въ вѣсторзѣ. и видѣ себе въ полатѣ ц(с)рвѣ. (ἀφουτνώσας) *ПрЛ 1282, 386*; и тако гл҃а ѿ днии и ношии молася не почихъ. *Там же, 78г*; нынѣ же яко путници почивше въ обители нѣкоеи. пакы подлежащии пу(т) иду(т) покоени. (ἀναπαυθέντες) *ГБ к. XIV, 28а*; азъ брате вѣроуи ми яко нѣсмъ почилъ молася ѿ тобѣ. къ бл҃гомоу боу. (οὐκ ἐπαυσάμην) *СБТр XIV/XV, 189 об.*; и поиде [Александр Македонский] со вси вои его. и ста на товарищи и почи. и приспѣ ночь. и лежа на ложи своемъ посредѣ шатра. ѿверзѣ ѿчи свои види. мужа стояща над нимъ. *ЛИ ок. 1425, 98 об. (1111)*.

2. *Успокоиться*: да другоици змью оузрѣвши. или въ хлѣвинѣ. или подѣ постелею. не почиємъ. даже и проженемъ ю. или оубиємъ. *СБХл XIV, 105*; радуется... завидливыи напасти бліжняго. аще же что боудеть пакостноу друогу, тогда почиеть и ѿдышетъ, чюжоу напастъ свою радость мнѣ. (ἀναπαύεται) *Пч. к. XIV, 104 об.*

3. *Пребыть. Образн.*: яко почи на нихъ [старейшинах] дхъ. і пр(о)рчѣствовати начаша. (Числ 11. 25: ἐπανεπαύσατο) *МПр XIV, 17*; абые исаяна гл҃ть о х(с)ѣ. яко почие(т) на не(м) ѿ дхъ. не яко седми суще(м) дхмъ. еди(н) оубо дхъ сѣи. (ἐπαναπαύσεται; ср. Ис 11. 2: ἀναπαύσεται) *ГБ к. XIV, 84б*; аще бѣдетъ тоу сѣн мируу, то почиеть на немъ миръ вашъ. (Лк 10. 6: ἐπαπαυάσεται) *Пч. н. XV (1), 130 об.*

4. *Умереть; найти успокоение после смерти*: И юще молимъсѣ о прѣже почившихъ оцѣ и братиа нашаи всѣи по имени. *УСт к. XII, 3*; шьдъ игоумень

възвѣсти юмоу. яко братъ почи. (ἀνεπάγη) *КЕ XII, 248б*; ѿбѣ многы наоучиша вѣрѣ х(с)вѣ. и с миромъ почиста. (ἐτελειώθησαν) *ПрЛ 1282, 27а*; и многа телеса почившихъ сѣхъ вѣсташа. и внидоша по вскр(с)нни въ сѣи гра(д). сирѣчь в нб(с)ны сиѡнѣ. (Μφ 27. 52: κεκοιμημένων) *КТур XII сп. XIV, 271 об.*; почивѣ [в др. сп. почи] в старости добрѣ в монастыри семь. *ЛЛ 1377, 64 об. (1074)*; придѣ ми гла(с) гл҃а хр(с)тфоре. иди въ обьщею житие. и добрѣ сѣ потруди и тамо почиеша съ оци своими. (τελειωθήσ) *Пр 1383, 155г*; сице насладисѣ многочаднаи мти. сице и живымъ оудобрисѣ. и съ ѿшедшими [сыновьями] почила юсть. (συνανεπαύσατο) *ГБ к. XIV, 139б*; Аще мнихъ почиеть. не достоитъ теле(с) юго видѣти ни измывати и. *КВ к. XIV, 321а*; провѣдыи творецъ яко почити бѣ юму въ гробѣ. в днь седмыи. недѣлю же ту сѣую начатокъ нам веселиа предѣложи. в нюже живодавѣчь съ плотию из гроба въскре(с). *Пал 1406, 152б*; бл҃жнѣ юсть [Афанасий] сподобивыисѣ сдѣ полл]жень быти. и почи с миромъ. *ПКП 1406, 114б—в; в роли с.:* съборѣмъ избѣраніе еп(с)пъ. по оуспении почивѣшааго область имоушемъ извести достоинааго. (τοῦ ἀναπαυσαμένου) *КЕ XII, 95а*; тогда и почившихъ телеса всташа. (Μφ 27. 52: κεκοιμημένων) *Пал 1406, 53б*.

5. *В соч. с отрицанием не и прич. Непрестанно совершатъ действіе, выраженное прич.:* Не почиеть оумъ ражана помыслы. (Οὐ παύεται) *Пч. н. XV (1), 112*.

ПОЧИТЬ|Е (1*), -Ю с. Действие по гл. почити в 1 знач.: възвратимсѣ... ѿ молчанья къ слову... ѿ телеснаго покоя на дхвную ядъ... възидемъ... ѿ телеснаго послабленья на дхвно попочитые [так!] лѣпо е(с) да дша наша питае(м) (ἐπὶ τὴν... ἐστίασιν!) *ГБ к. XIV, 193в*.

ПОЧРЕТИ (19), ПОЧЪРП|ОУ, -ЕТЬ гл.
1. *Зачерпнуть, почерпнуть*: и помолисѣ имъ, яко да и воды почерпоутъ ѿ студеньца... и оумывѣ си ѿчи ѿ почерпенья воды, внезапно видѣныи приаи (ἀντληθήναι) *ГА XIV, 234а*; приведоша я [печенегов] къ кладѣзю идѣже цѣжь. и

почерпоша вѣдромъ и льяша в латки. яко сваривша кисель. и поимше придоша с ними к другому кладязю и почерпоша сыты. *ЛЛ 1377, 44 об. (997)*; то же *ЛИ ок. 1425, 48–48 об. (997)*; стоящи(м) же имъ школо города. и не дадуши(м) ни воды почрети. за .҃. не(д)ли. *ЛЛ 1377, 108 об. (1149)*; нудимъ пожрѣти идоломъ [мученик]... || ...в пещь въвѣрженъ бы(с) и изидѣ сдравъ и потворы напоженъ бывъ и ничемже озлобленъ бы(с) почерпъшаго волхва оустрой вѣровати въ х(с)а. (κεράσαντα) *Пр 1383, 76а–б*; якоже бо воды единою цѣдитсѧ. не се точью елико же рука пролья почерпъши. но елико же в руцѣ оудержасѧ персты истѣча. (ἀρρομένη) *ГБ к. XIV, 191в*; противу свѣту иде поваръ почреть воды и видивъ бывшею андриови. оудивисѧ. остав же сѧ водоноса. шедъ. повѣда г(с)ну своему. (ἀντλήσαι) *ЖАЮ к. XIV, 4*; [змиѣ] приходитъ да неизреченно почерпе(т) студену чашю потворенаго питья сластолюбнаго оумртвити в вѣки. (κεράσας) *ФСт XIV/XV, 210а*; проидоша трие и почерпоша ѿ студенца. (2 Цар 23. 16: ὑδρευσατο) *Пал 1406, 202г*; въскочи [воин] въ рѣкоу и ѿбѣма роукама почерпъ воды принесе къ ц(с)рю. (ὑπολαβών) *Пч к. XV (1), 30 об.*

2. *Перен. Получить, усвоить*: възрасте въ нихъ лъжь прѣркъ именемъ моамедь. иже бесѣдовавъ съ иеврѣи и съ хрѣтианы. рекше съ арианы и съ несторьяны. ѿвсюдоу почерпъ зла... свою състави кересь (ἀρυσάμενος) *КР 1284, 374б*; черноризецъ мудрѣ бестрастие стажить. а несмысленъ почерпеть злаю. *ИларПосл XI сп. XIV/XV, 200 об. Ср. почерети, почърти.*

ПОЧТА *см. почъста*

ПОЧТИТИ *см. почъстити*

ПОЧОУВАНИ|Ю (1*), -Ю *с. Чувство, ощущение*: Нынѣ оубо смѣтсѧ весь жив(т) роженъе. и все почюва(н)е почювае(м)... радуим же сѧ по всѣ(м) почюво(м). (αἰσθησιν) *ГБ к. XIV, 82в.*

ПОЧОУВА|ТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Чувствовать, ощущать*: бѣдно послѣднии свѣ(т) и тогда тшету почювати. егда к

тому не буде(т) разрѣшенья тшетѣ. по ѿшествии ѿсюдѣ. (αἰσθάνεσθαι) *ГБ к. XIV, 35г*; Нынѣ оубо смѣтсѧ весь жив(т) роженъе. и все почюва(н)е почювае(м). (αἰσθησιν ἐστῶμεθα!) *Там же, 82в.*

ПОЧОУВ|Ъ (16), -А *с. Чувство, ощущение*: Приимае(т) очищенъе ѿ пати почювъ (αἰσθήσεων) *ГБ к. XIV, 43б*; Оч(с)тимъ вѣща главу. в неиге почюви вси положенъе иму(т). (αἰσθήσεις) *Там же, 43в*; .Ѣ. наши(х) почювъ. (τὰς αἰσθήσεις) *Там же, 63б*; кто оубо паче оного или дѣвство почте. или бесплотъе оустави. не точью собо [вм. собою] при(т)ча творѧ. но имиже подвизашесѧ... вписаныя заповѣди. имиже всѣ почювы цѣломудренны творѧще. (αἰσθησιν) *Там же, 168в*; [Великий Василий] слово о || дѣвствѣ списа. иже всѧкъ почювъ и всѧкъ оудъ дѣвствовати оучи(т). (αἰσθησις) *Там же, 168–169*; || способность чувствовать, ощущать (боль): закалаимы не млада(х) телець ни овенъ. рогы издѣюща и пазногти. в ни(х) же много мртво и бес почюва. но закалаимъ бу требу похваленья. (ἀναίσθητον) *ГБ к. XIV, 71в*; || орган чувств: ходите же и живите... въ обновле(н)и живота еже е(с) добродѣте(л). иже обновлае(т) и оуны твори(т). исправите же яко оузду вздержан(е)е. нало(ж)ше на всѧ почювы. ѿ нихже смѣртъ дѣши быvae(т). (τοῖς αἰσθητηρίοις) *ГБ к. XIV, 79в.*

ПОЧОУВЪ|ЛИВЪ (1*) *пр. Чувствительный*: елма же мол [вм. моль; стѣс] костемъ ср(д)це почювливо. (Притч 14. 30: αἰσθητική) *ГБ к. XIV, 160г.*

ПОЧОУВЪ|СТВО (3*), -А *с. То же, что почюувъ*: Что и еще дѣвство(м) въздержишисѧ... то да ти вчини(т) и слово и жи(т)е. весь оудъ все почювство. все подвиженъе. (αἰσθησιν) *ГБ к. XIV, 32в*; Весь оудъ бра(т)е да оч(с)тимъ. все почювство да преоч(с)тимъ. (αἰσθησιν) *Там же, 43а*; глава... дѣлница почювству. (τῶν αἰσθήσεων) *Там же, 43в.*

ПОЧОУ|ДИТИ (2*), -ЖОУ, -ДИТЬ *гл. То же, что почюудитисѧ*: почюдимъ бра(т)е члвколюбье ба нашего *СВл XIII сп. XIV/XV, 83а*; вѣрнии же видѣвше

тварь почю(д)ть. творчеі мудрости. і творцю поклоня(с). *СбПаис н. XV, 48 об.*

ПОЧОУДИТИСА (52), **-ЖОУСА, -ДИТЬСА** гл. *Подивиться, удивиться*: какоу оубо въ чудесѣхъ блгодать ѿць имаше. якоже паче. оубо еже въ нихъ скорость почюдитиса. (Θαυμάζειν) *ЖФСт к. XII, 147 об.*; гла(с) нѣкоего слышаше. и блгооухания многого въспримаше. ѿнъ же почюдивѣся ѿ сихъ. рассмотраше ѿкоудоу сии сиче соуть... и видѣ множество бещисльныхъ чиновъ. *Там же, 168 об.*; Къто бо не почюдиться оубо блженоуоумоу семоу *ЖФП XII, 38а*; велми почюдивѣся. рече великъ бѣ кр(с)тъяньскъ. *ЧудН XII, 73а*; ѿнъ же слышавъ си и почюдиса. и шдѣ обрѣте окраденаа. (Θαυμάσας) *ПрЛ 1282, 128г*; не примеша лица оубогаго. ни же почюдишиса лицу си(л)наго. (μὴ Θαυμάσης) *КР 1284, 257б*; бѣгл(с)нымъ почюдятса прѣркмъ во всемъ владѣцѣ [так!] повиноующеся. (Θαυμάζουσι) *ПНЧ 1296, 3б*; повѣда юму все о сѣю иже слышавъ почюдиса тому. *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 106г*; азъ же почюдивса прп(д)бнаго мдр(с)ти просихъ юго что ра(д) таковыи страшныи створи образъ. (Θαυμάσας) *Пр 1383, 62а*; многооумному бѣсловцю почюдимса. (Θαυμάσαιμεν) *ГБ к. XIV, 65а*; онъ же почюдивса како скоро изиде прозвутерь изъ молитвища. паки рече къ отроку. (Θαυμάσας) *ПНЧ к. XIV, 111а*; ре(ч) папа можю. не мози почюдитиса мнѣ брате. иже та возвахъ именемъ твоимъ. югоже николиже не слышалъ есмъ. (μηδὲν Θαυμάσης) *СбТр XIV/XV, 191*; исафъ... терпнѣню великому [старца] почюдивѣся. въздыше плакашеса и ре(ч) къ старцю. (ἐκπλαγείς) *ЖВИ XIV–XV, 69в*; народъ же кликну. и распашася стѣны иерихону... да кто оубо си слышавъ не почюдить(с). *Пал 1406, 165г*; но ишедше [жители села] видѣша крови пролитие. и почюдиша(с) бывшему. *ПКП 1406, 133б*; Како добротѣ ти почюди(м)са. крѣпости же і сїлѣ. *ИларСлЗак XI сп. XV, 167–168. Ср. почюудити.*

ПОЧОУЖЕНИ|Е (1*), **-Ю** с. *Удивление*: о покании... мало рече естъ сѣсаю-

шихъса. Аще и сего не просто рече всѣхъ мудрость. но акы кое почюжене. яко мало сѣсаемыхъ. (Θαυμαστικῶς!) *ПНЧ к. XIV, 179б.*

ПОЧОУТИ (16), **-Ю, -ЮТЬ** гл. 1. *Почувствовать, ощутить*: почю ѿстоупление болести. и огню прѣстатие. *ЖФП XII, 66а*; не наказа мене ярость гнева твоего. иже почюхъ гнѣвающа тл. *СБЯр XIII₂, 155 об.*; яко по(д)баеть дѣши таковое почюти приѿбъщение сѣго жениха. (αἴσθησθαι) *КР 1284, 368в*; пришествиа сѣго дѣха чювьстввно не почюють бывшаго въ тѣ ча(с). (αἴσθωνται) *Там же, 370а*; почюеть дѣша общение бывающее еи ѿ нб(с)наго жениха. *Там же, 390б*; Бра(т)... слышаше его [кающегося] по вса дѣни всегда плачущаса. грѣхъ своихъ... и почю са абые близъ его. и моли ба да явить юму. аще добрѣ творить муча себе. *ПрЮр XIV₂, 25г.*

2. *Обнаружить, узнать*: Аще ктѣ ѿ поманованыхъ дѣтиі. правовѣренъ сы. почюють своего ѿца. или мѣрь. или обою. ако нѣста правовѣрна такова. и о тѣхъ лицихъ держати аже выше о родителехъ узаконихомъ. (αἴσθηται) *КР 1284, 313а.*

3. *Понять, осознать*: по(д)баеть бо хоташимъ сѣстиса на толицѣ молитиса. яко ничтоже ѿноудъ иного несдѣваущимъ. до||идеже сиче оубо почюють грѣхъ. (αἴσθωνται) *КР 1284, 369а–б*; бѣ же древо разума добру и злу. снѣдъ же ада(м) почю наготу. (αἴσθόμενος) *ГБ к. XIV, 57б*; ѿнъ же [Василий] почю. ту абые бывше. блше б(о) острѣ разумомъ. аще инъ кто. (ἦσθη) *Там же, 149б.*

ПОЧОУТИ|Е (8*), **-Ю** с. 1. *Чувство, ощущение*: намъ же мнихомъ достоино юсть... || ...на земли лѣганиемъ. и тродомъ и всакымъ. измѣждѣниемъ. смѣрено показати. и своєю немощи почютие. (συναίσθησιν) *ПНЧ 1296, 129–130*; еже похваляемъ. и хвалимъ ѿ ласкавещю его. и помажущихъ юго злобоу. и ни почютиа недоугоу || молчаниа ради. даущимъ тѣмъ. и не премѣненъ таковыи обрашеть(с). еже бо ни почютьа страсти имѣти. цѣлбы не ищеть. (μη... αἴσθησιν... μη... αἴσθησιν) *ПНЧ к. XIV,*

12а–б; аще есть мощно исправити тако-
ваго. аще ли ни да ни ласкати. ни мазати
стр(с)ти. нъ молчаниемъ почютие того
злобы створити. (αἰσθησιν) Там же, 12б.

2. **Понимание, осознание:** да есть ти
разоумъ почютиа. (αἰσθησιν) ПНЧ 1296,
121 об.; оуне бо е(с) и безъ почю(т)я сѣгну
быти. неже ѿити незнамену и несвер-
шену. (ἀναίσθητος) ГБ к. XIV, 38а; бес
почютя ималъ нанесеную ми бѣдоу.
(ἀναίσθητος) ПНЧ к. XIV, 115в; в почю-
тье пришедши... обѣщавшеса не впа-
сти прочее в та злая. тѣмъ исповѣ-
даньемъ. и инѣхъ согрѣшени ѿпущенье
получиша (εἰς αἰσθησιν) Там же, 178а.

ПОЧОУ|ТИТИ (19), -ЧОУ, -ТИТЬ гл.

1. **Почувствовать, ощутить:** кто приде
хота взати ризоу и почютивъ старецъ
разоумѣ и... не обличи его старецъ
(αἰσθόμενος) ПНЧ 1296, 17 об.; сицими
питаю(с) надеждами. ни почютиши
наводимыхъ лютыхъ (οὐδὲ αἰσθήσει) ПНЧ
к. XIV, 153а; птица... алконость... югда
почютить время излѣсти чадо(м) юа и
взимающа лица своя носить на среду ||
моря. Пал 140б, 21а–б; вжада воды.
[Даниил] пивъ почюти раню на телеси
своемъ. во брани не позна е. ЛИ
ок. 1425, 253 (1224); прич. в роли с.: тако-
вая дае(т) баня почютивши(м) ю. (τοις
ἡσθημένοις) ГБ к. XIV, 29а.

2. **Обнаружить, узнать:** Аще кто ѿ
помановеныхъ(ъ) родитель. правовѣренъ
сы почютиетъ своего дѣтища. или дѣти.
ако не суть сборныа цркви и вѣры
ни въ сѣи цркви не при||чашаються...
даемъ родителемъ ихъ власть. за тако-
вую паче вину... ѿвержены наслѣдыа.
въ своемъ написати завѣтѣ (αἰσθηται)
КР 1284, 310–311; и бы(с) полоу ноши...
и приде сѣи никола. ко ѿконцю... нозѣ
по малѣ подвижана. да его не почю(т)а.тъ.
СбТр XIV/XV, 205 об.; почютиша Юро-
полка идоуча идоуша [в др. сп. идоша]
на верхъ Соупоя. и тоу пристроившася
дождаша ихъ. ЛИ ок. 1425, 110 об. (1136);
Всеволодъ же почюти вси много. оу Юро-
полка. оубоюася. Там же, 112 (1139).

3. **Понять, осознать:** глѣста к себѣ [со-
грешившии в келье отшельника] почюти

ли старецъ. или ни. и обратистася къ
старцю. кающася о семью. и глѣща. авъ-
ва. не почюти ли. како посмѣася намъ
сотона. (ἐνόησεν... ἐνόησας) ПНЧ к. XIV,
106в; из неа ишедшей бѣси блуднии на
сего нападоша. х(с)въ же доблии воинъ.
почютивъ напасть. млтвми к нему воо-
ружив(ъ)ся... бѣгуны я створи. (αἰσθόμε-
νος) Там же, 186а. Ср. **поцоутити.**

ПОЧЪРВЛЕНЪ (1*) прич. страд. прош.

Раскрашенный, цветной: въстахъ и ви-
дихъ себе. яко же бес плоти суша... и
портъ бѣаше оу мене млониами истканъ...
|| ...прѣпоясан же бѣхъ и поясомъ дра-
гымъ ц(с)рьскимъ. почревленъ сушь. (τὸ
χρῶμα ἔχουσαν) ЖАЮ к. XIV, 116–в.

ПОЧЪРН|ИТИ¹ (1*), -Ю, -ИТЬ гл. Сде-

лать черным; и тѣ(х) [приближенных] оубо
досаде(н)емъ люты(м) и бесчестьемъ по-
ругавъ [царь] другия же... сажамъ лица
почернивъ изгна ѿ свое(г) лица. (ἀσβόλη...
περιχρίσας) ЖВИ XIV–XV, 105г.

ПОЧЪРНИТИ² см. почърнѣти

ПОЧЪРНѢЕМЪ (1*) прич. страд. наст.

Темнеющий, становящийся темным, чер-
ным: олова(н) же каме(н). зане олово по-
чернѣмо. паки очищаемо свѣтится
(μελαίνόμενος) ГБ к. XIV, 85а.

ПОЧЪРНѢ|ТИ (19), -Ю, -ѢТЬ гл. По-

чернеть; потемнеть: колико лѣтъ лежавъ
тѣло сѣго то же неврежено пребысть. ни
отъ коегосже плѣтоядца ни бѣаше
почърнѣло. СкБГ XII, 16в; ѿ росы
нб(с)ныа тѣло его почернѣ [Дан 5. 21:
ἐβάφη!] ГА XIV, 120а; въ алчи и в жажи
и в бѣдѣ ѿпустнѣвше лица. почернѣвше
телесы... нази ходаше и боси ночь иму-
ще сбодены тернье(м). со слезами ѿвѣ-
щеваху другъ къ другу ЛЛ 1377, 75
(1093); паче снѣга быти свѣтлѣи||ше. [му-
ченикам] ти же [мучители] паче сажѣ
почернѣша. (ἔσκοτίσθησαν) ГБ к. XIV,
138–139; Се бо нбса колико имуть лѣ(т).
и не почернѣша. ни ѿбетшаша. (οὐκ
ἤμαυρώθη) ЖВИ XIV–XV, 66в; побле-
дѣвше лица. и почернивше [в др. сп. по-
чернѣвше] телесы... съ слезами ѿвѣ-
щеваху другъ другу ЛИ ок. 1425, 83
(1093); [образн.: олова(н) же каме(н). зане
олово почернѣмо. паки очищаемо

свѣтитсѧ. тако и вѣрующе. аще почернѣю(т) сгрѣшающе. но абѣ просвѣтѧтсѧ покаянѣ(м). (εἰ... μελαίνοντες) ГБ к. XIV, 85а; || *быть затемненным*: но югда почернѣют луна полна будущи свѣта. дождьвна бываетъ. Пал 1406, 17в; прич. в роли с. То, что черного цвета: что оубо тамо [в могилах] видѣхомъ бра(т)е... не попель ли. и прахъ. не почернѣло ли и смердаше. (μελανίαν) ФСт XIV/XV, 169в.

ПОЧЬРНАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Омрачать. Образн.*: завист(ь) бо съ злобою почернѣета доброту. источникъ похоти. расточить оумъ безлобень. (ἄμαρεῖ) ПНЧ к. XIV, 182а.

ПОЧЬРПАНИ|Є (2*), -Ю с. *Черпание*: се же [благословение напитка] по пьрвѣмъ почьрпании бываетъ. УСт к. XII, 199; на обѣдѣ оубо подобаетъ быти почьрпаниа три. Там же, 205.

ПОЧЬРПАТИ¹ (2*), **ПОЧРЕП|Ю**, -ЕТЬ гл. 1. *Зачерпнуть*: Оуне кѣсть неводомъ почерпати воды... нежели злобою въсаженоу древле въ члѣвчскоую дѣшу ѡпати. (κομίσειν) Пч н. XV (I), 115 об.

2. *Перен. Получить, обрести*: отъ всѣхъ бо странъ тоу приходѣше тоу||не почьреплють ицѣлению. СкБГ XII, 176–в. Ср. почьрпати².

ПОЧЬРПАТИ² (14), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. *Черпать*: видѣ яко блжнѣша ираида. почьрпающі водоу и въприси дѣви. ПрЛ 1282, 26в; вы же оубо приступльше и почерпайте. и напоитесѧ. и всѧ скоты ваша. Пал 1406, 129б; || *разливать (по сосудам)*: брашьно оубо то же прѣдлагаютьсѧ мнѣномъ. почьрпають же имъ по ·ѧ· чѣши оурочьнѣи. УСт к. XII, 208 об.; || *подливать*: крѣпкою слабѣишемоу почерпаю. и крѣпкомуу слабѣишаю. яко и на многое ѡслаблати. и малою възълагати. (κερυνύς) ЖФСт к. XII, 63.

2. *Перен. Получать, обретать*: Почерпайте члѣви цѣльбоу дѣшамъ. СБЯР XIII₂, 70; скорбь ину злбнѣю. иже всегда почерпаете. (ἀνατλάται; возможно, гл. ἀνατλάω ‘терпеть’ смеш. с ἀντλέω) ФСт XIV/XV, 181г; воль... токмо почерпае(т)

труды. (ἀνατλάων!) Там же, 198б; стню же почерпаемъ си(х) [святыхъ мощей] при||косновеньемъ. (ἀρῶμεθα) ЖВИ XIV–XV, 86–87. Ср. почьрпати¹.

ПОЧЬРПЕНИ|Є (3*), -Ю с. *Черпание*: мниси бо по почьрпении пьрвѣмъ вѣстануть прости. и къ игоумѣноу помавають държаще кѣждо свою чѣшу. УСт к. XII, 199; по съконию [вм. съконьчании] же послѣднѣаго почьрпѣния положить на то ѡлоученое блюдо старѣишии къ краевѣи пьрвыи трапезы. Там же, 200; воды почерпоуть ѡ студеньца... и оумывъ си ѡчи ѡ почерпѣнѣа воды, внезапно видѣнѣи приа (ἀντληθέντος) ГА XIV₁, 234а.

ПОЧЬРТИ (3*), -ПОУ, -ПЕТЬ гл. *То же, что почрети в 1 знач.*: за оутра же рано пришьдѣ поварь. почьртъ воды. видѣ бывшею андрѣеви. и шьдѣ повѣда гноу своему (ἐξήλαθε τοῦ ἀντλήσαι) ПрЛ 1282, 35б; Братъ иде почертъ воды ѡ рѣкы. (ἀντλήσαι) ПНЧ к. XIV, 172в; изиде жена почертъ воды. и нечисти доухъ въверже ю во источникъ (тоῦ ὑδρεύσασθαι) СБТр XIV/XV, 160 об.

ПОЧЬСТА (7*), -Ы с. *Почестье, почетный дар (род подати)*: поклоно ѡ подвоискаго ко вилипу нь пожали г<ос>подине про сигы ѣше сигово нету а поцта тобъ буде гѣже а ѡзо тебе кланѣюсѧ ГрБ № 147, 20–30 XIII; на тѣске по ·ѣ· и полоть поцты 8 воилы ·ѣ· гривень. по ·е· бело и полоть почты и четвереть пшенице... жоупанка перешло по семнице наме кроме поцте ГрБ № 218, 30–70 XIII; или роусинъ должень боудеть немчичю. а не хочеть сѧ платити юмоу. то просити дѣцьского оу кнѣзѧ или оу тивоуна. а дѣцьскыи возма почтоу же [в изд. по что уже] не исправить за неделю. лзѣ юмоу роусина пояти домовъ. Гр 1229 сп. 50–60 XIII (смол.); то же Гр 1229 сп. 1270–1277 (смол.); 8 марка 8 половника [так!] ·ѣ· гривне по ·ѣ· резано и полоте дарѣ и поцте ГрБ № 215, 60–70 XIII.

ПОЧЬСТВОВАНЬ (4*) прич. *страд. прош. 1. Прич. страд. прош. к почьствовати*: аще бо и послѣднее члѣвкѣ обличисѧ. и се же рукоу бѣю. и образо(м) почествова [так!]. (τετιμημένος) ГБ к. XIV,

78г; Празднуе(т) и ели(н). но по плоти и по свои(м) бгомъ бѣсо(м)... || ...Они ихъ ѿ стр(с)ти почьствовани быш(а). (ἐτιμῆθησαν) Там же, 83а–б.

2. Удостоенный чего-л.: разумѣвае(м) седмыи во внучѣ(х). еноха преставленье(м) почьствована (τετιμημένον) ГБ к. XIV, 85а; | образн.: исповѣдѣ... яко году отъ-снеующю намъ о собѣ повелѣ строинѣ мнѣ дерзованье. има же не бѣше никомуже судити. ни ѿвреци ѿ оѣтства [так!] почьствована ненеавленьемъ. [вм. неавленьемъ] якоже ѿ обою крѣпку быти нашему блговѣствованью. (τετιμημένου) ГБ к. XIV, 172в.

ПОЧЬСТВ|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЖЕТЬ гл. Воздавать почести: почьствую оуѣнка ѿ оуѣтла. (τιμῆσω) ГБ к. XIV, 175б.

ПОЧЬСТВУЮЕМЪ (1*) прич. страд. наст. Чтимый, почитаемый: чстать вѣща жидове седмерицю... се седмое число почьствуемо. (τιμώμενος) ГБ к. XIV, 83г.

ПОЧЬСТЕНЪ (2*) прич. страд. прош. То же, что почьтеныи² во 2 знач.: костантинъ градъ ц(с)рмъ и болѣры почьстенъ бы(с). и иеп(с)пъ яго же четъ(с) и да повиноуются емоу. КР 1284, 98а; Сию хвалю мдр(с)гъ азъ. сию цѣлую. юеже бездр(о)днии прославлени быша. юеже || оуничжени поч(с)тени быша. (ἐδοξάσθησαν) ГБ к. XIV, 109а–б.

ПОЧЬСТИ см. почести¹

ПОЧЬСТИ|Е (12*), -Ю с. 1. Почет, почестъ, уважение: нѣ ли ны оубо почьстие твораше творя||тъ цркви и боу СкБГ XII, 18в–г; дивн(о) же есть се колико добра створилъ. Русьстѣи земли кр(с)тивъ ю. мы же х(с)ъяне суще. не въздае(м) почестья противу єного възд(а)нью. ЛЛ 1377, 45 (1015); полезнѣе бо е(с) слово трудовъ. имиже (ни) тружajúтсѧ слово пишюще. почщаеми о то(м). и того ради о вѣрѣ слова погрѣшаеми. и оумалajúть оученье. яко многымъ поч(с)тъя ради на явленье слово пишущимъ недостоинѣ. (φιλοτιμίας) ГБ к. XIV, 192г; ни бо есть нына поч(с)тъю времѧ. ни нына слава моя [Христа] явлѣть(с) она. но закланья и бѣды и брани. (ὁ ἐπάθλων καίρος) ПНЧ

к. XIV, 159в; не бешестье(м) же. но поч(с)тьемъ. домъ оубо юму [человеку] напреду оуготови. Пал 140б, 23г.

2. Вознаграждение. Образн.: адама изгна из раи... || ...смрть же блгодѣянье ему бы(с). прерѣзаные грѣху... ибо поч(с)тые грѣха смрть. бѣ же смрти не сдѣла. (τὸ... ὀψώνιον) ГБ к. XIV, 8–9.

3. То же, что почьсть в 3 знач.: хроусанфиосъ нѣкто скопецъ... флавыяню поставленю завидѣвъ. свѣща ц(с)рви безл(о)бьюу соую. възвѣтити патреархюу прислати о поставленьи блг(с)вльнѣ. рекше поч(с)тъе. флавыанъ же ч(с)ты хлѣбы присла блг(с)внья. ПНЧ к. XIV, 92г.

4. Род подати: створѧ добрѣ възмѧ поцостое [вм. поцостье?] по--и ж<е> ГрБ (ст.р.) № 17, XII, 1.

ПОЧЬСТИТИ (205), -ЩОУ, -СТИТЬ гл. 1. Почтить, проявить уважение; оказать почести: Праздньники же стѣихъ почьсти. не самъ оупиваясѧ. нѣ алчныи и жадныи накъръмляя. Изб 107б, 15 об.; Михаилъ же тѣгда... ц(с)рство приемають... иже преже всѣхъ. въ поточении [вм. попечении] творить яже ѿ ѿѣи. приведъ же его ѿ поточения. и чьстью почьстивъ. (δεξιῶσάμενος) ЖФСт к. XII, 9б; ничьсоже бо имъ таковою волаше. нѣ еже почьстивъше вельлѣпнѣ ѿѣа и млтвоу приати ѿ него. (τιμῆσαντας) Там же, 14з; оувѣдѣвъ стѣи яко градеть ликинии. и въседъ на конь среде и. и по достоинию почьсти и яко ц(с)рѧ. (ἐτίμησεν) ПрЛ 1282, 139г; помнѣти достоить, ихъ(ж) [Рагавѧ, Нахора] коумирными столпы поч(с)ти [Серух], яко блго нѣкое створшимъ. (ἐτίμησεν) ГА XIV, 38г; ц(с)рь... по великоу же почтивъ [в др. сп. почьстивъ] Арсенья, створи яго вѣщья въ полатѣ (τιμῆσας) Там же, 241г; субо(т) почтите и ба прославите КТур XII сп. XIV, 2, 262; Ладожане почьтиша и [князя] достоиню ч(с)тъю ЛЛ 1377, 16б об. (1254); Не трѧпезою токмо вѣща почти(м) х(с)а яко матфѣи (τιμῆσωμεν) ГБ к. XIV, 108в; хананѣя почьстиши преже всѧ единого аврама. или содомлны. и единого лота (πρὸς τιμῆσεως) Там же, 123в; не почтитъ оѣа. ли мѣре своея.

(οὐ μὴ τιμήσῃ) ПНЧ к. XIV, 160г; старѣшаго дѣми поч(с)тити не лѣнисл. ЗЦ XIV/XV, 8г; Прозвутера же иерѣя... ч(с)тью поч(с)ти. Там же, 75г; ц(с)рь... заповѣда всѣмъ людемъ хотѣ искусити да пришедши почтатъ дщери его Там же, 110в; па(ч) со страхомъ и трепетомъ бѣа почтити Там же, 115а; етери же [приглашенные] почтиша всѣхъ [дочерей] равно и оугодиша цѣви. СбТр XIV/XV, 15; подобаеъ сугоубъ съ страхомъ... || ... бѣа почтити и волю его творити Там же, 19—19 об.; реку младымъ и разумнымъ. Оужаснисл ѣбо ѿ семь и не взищють. и не почьстатъ. и не ражизаю ли сѣ и не попеку ли сѣ. еи еи. не мните мене легко съмыслаща. (μὴ ἐπιτιμήσω) ФСт XIV/XV, 165б; федосья почтимъ. посаженъ бо в домоу бии процвѣте правдою яко кедръ в поустыни. оумножилъ естъ стадо христово. ПКП 140б, 2б; прииде же киевоу володимиръ. и вниде в манастирь печерьскы. хотѣ почтити мниха. Там же, 146в; ѿже на мене еси ч(с)ть възложилъ. то аще бы ты и давно тако оучинилъ. || то ци мене еси поч(с)тиль Бѣа еси поч(с)тиль аже дѣши ЛИ ок. 1425, 151—152 (1150); [Мстислав] ч(с)тью великою. почтивъ его [Судислава]. и Звенигородъ дасть емоу. Там же, 251 об. (1219); нѣкто моужъ ѿ ратаи, не имѣя чимъ почьстити его [царя]... почерпъ воды принесе къ ц(с)рю. Пч н. XV (I), 30 об.; почтити хотѣ клавдия княза ѿбѣдомъ, и посла звать его (δεξιόσασθαι) Там же, 64; в роли с.: се бы ц(с)рь младенца повержена на пути обрѣтъ и взалъ. и оусыновль и вскаюу ч(с)тью почель... младенець... егда... приде(т) во възрасть мужа. и оувѣсть почтившаго и. дивитъсѣ и люби(т). (τὸν τιμήσαντα) ГБ к. XIV, 6б; | **возвеличить, особо выделить:** [мельхиседекиане] премѣниша истинуоу бию въ лжю и почтиша и поработаша твари паче тѣрца (εὐεβάσθησαν) ГА XIV₁, 56а; Х(с)ъ оунотствие и дв(с)тво почисти [гак!] (ἐτίμησεν) Там же, 271г; посрами клевету. и поч(с)ти долготерпѣние. МПр XIV₂, 45; дьяволъ радоваше(с) рька. се егоже [Адама] Бѣа почти азъ створи(л) ему ѿпастн Бѣа ЛЛ

1377, 29 об. (986); рж(с)тво почсти негоже дѣла раздрѣшисл оузъ родны(х). (σεβάσθητι) ГБ к. XIV, 12а; жду пасхы х(с)мъ въскрѣсну. ожидаю пендикостыа. да дѣа почьшоу пришествиа. (τιμήσω) Там же, 36а; обрѣте ны на гора(х) и холмѣ(х) жруще... обрѣ(т) не презрѣ. но почѣсти (ἐτίμησας) Там же, 74в; почстимъ вл(д)чнл блгстына. Там же, 207а; не осужаи никогоже. ни оклевечи... да тѣ възвеличить великодарець прѣдъ всими сѣми и прѣдъ многими онѣхъ силахъ. да и бѣ боле тѣ възлюбить. възнесеть и почьститъ тѣа и прославить. (ἴνα... τιμήσῃ) ЖАЮ к. XIV, 26а; самовластье вда юму [человеку] г(с)ь бѣ. и почтивы [в др. сп. почтивъ] и ре(ч). тобѣ работает(т) сѣнце... и еже ѿ земля ѿ воды всако животное. Пал 140б, 31в; тогда бо не имахоу вѣры дроугъ дроугу. ни надѣяхутьсѣ о братствѣ... || ...зависты и леть жироваше в нихъ и несытость дерьжахуть... мързхоуть имъ смѣрение. и поч(с)тиша възвышение. Там же, 50—51; поч(с)ти имъ бѣ дѣнь семыи. да ѿ всѣхъ нужныхъ и ненужныхъ. дѣлъ. покои имуть. и злѣтьстии людию. Там же, 130б; видѣвъ же дьяволъ яко поч(с)ти Бѣа члѣвка. позавидѣвъ ему. пресѣобразисл въ змию. ЛИ ок. 1425, 35 (986); кого бо Бѣа тако любить. якоже насъ оузлюбилъ естъ кого бо тако почтилъ естъ. якоже насъ прославилъ естъ. Там же, 83 (1093); безм(с)тню почьстиль; имѣние же възлюби. (ἐτίμησας) Пч н. XV (I), 95.

2. **Удостоить чего-л.:** Анорья же такowymъ почти саномъ, на западное цр(с)тво скоро възити повелѣ (τιμήσας) ГА XIV₁, 251б; финеса. иерѣиствомъ почьстити створи. (τιμηθήναι) ПНЧ к. XIV, 43а; члѣвци, ихъже бѣ създа и своимъ образомъ почьсти и паки собою ѿбнови, како можетъ [в др. сп. можемъ] ѿставити заповѣди его (ἐτίμησε) Пч н. XV (I), 54; | **вознаградить, одарить:** дѣшти мѣ||дра почьститъ моужа своего. (κλήρονομίσει!) Изб 107б, 171—171 об.; не малы дары и великими почти всл. ѿ велихъ даже и до малыхъ. ЛИ ок. 1425, 242 об. (1198); Мьстислав же прил злата своего любовью. и поч(с)тивъ его великими дарми.

и да емоу конь свои борзыи. Там же, 253 об. (1225).

ПОЧЬ|СТИТИСА¹ (3*), **-ЩОУСА, -СТИТЬСА** гл. *Страд. к почьстити в I знач.:* скверна не ѡмъ. [οὐ μιαινοφαγῆσομεν] не дадимьса скоро. ты почьтиса своими. или твоимъ повине(м)са. (σεβασθήση) *ГБ к. XIV, 136a*; да понеже ово бать. овъ оубогъ. онъ оубо болми поч(с)титса. ов же хоужи. (τιμάσθω) *ПНЧ к. XIV, 11в*; || *быть возвеличенным:* и о члѣвцѣ ре(к) како же почьстиса рукою бѣю (ἐτιμηθήν) *ГБ к. XIV, 59г*;

ПОЧЬСТИТИСА² см. **поститиса**

ПОЧЬСТЬ (29), **-И** с. 1. *Почет, почесть, уважение:* дадать же имъ за одѣние. по бѣ. златьника. аще ли что холюбивыхъ придеть въ монастырь почьсти дѣла мни(х) съ тѣми и ти възимаю(т). *УСт к. XII, 243*; і сие въздержание. іли болюбиваго ради житья. или неп(о)рочнаго сочтаниа. імаже і брачнаю почесть оустрашають(с). порока ни єдинога праведна бывающааго ра(д) не імуша. *КР 1284, 16a*; нъ аще инѣхъ таковыхъ поч(ь)стите мене ради. и тѣхъ ради поч(с)ти ц(с)ръства вы даю въздание (τιμῆς) *ПНЧ 1296, 32*; радующеса празднуимъ. во тѣ днь въ цркви съ тшаниемъ текуще і злобы ни на когоже не імуше... нишаа и бѣдныа милоующе. слугамъ цркънымъ. поч(с)ть твораще. *СбХл XIV, 21*; дн(с)ь народи противу ісѹ изидоша. ваия держаще в рукахъ своихъ. и тѣмъ почесть твораще єму *КТур XII сп. XIV, 225 об.*; ѡко же и нынѣ страже(т) много ѿ ненавидящи(х) х(с)а бещестье приемле(т). терпѣливыхъ бо. ѿ любящихъ же х(с)а поч(с)ть. (τὰ τῆς ἐπιτίμιας) *ГБ к. XIV, 86б*; аще и доны(н) въ грѣсѣ(х) състарѣлса еси аще теплѣ пріступиши с подвизавшіми(с) ѿ оуности равно спо(д)обиши(с) почести. (ἀξιωθήση) *ЖВИ XIV–XV, 105б.*

2. *Вознаграждение:* аще же обрашють(с) нѣнци. ѿ тѣхъ боларъ. издряднѣе храбровавше. воєвода ѿ прержереченое чьсти. люд(с)каго скровища власть імать дати имъ почесть. (ἀδειαν ἐχέτω φιλοτιμεῖσθαι) *КР 1284, 329г*; праведны(х) поч(с)ти получше. аѣгломъ

сужитници. и х(с)у спричастници бывше. (τῶν τῆς δικαιοσύνης ἐπέτυχον βραβείων) *ЖВИ XIV–XV, 49г.*

3. *То, чем чествуют, отмечают (событие):* Иже <е>п(с)пъ... || ...поститьса съ иоудеи ли празднуоуетъ съ ними. ли приметъ отъ нихъ праздьника ихъ почьсть. ѡко се опреснѣкъ. ли что таково. да извьржетьса. (ξένια) *КЕ XII, 18–19*; сло(в)словлаше г(с)а. оувѣдеша жены тоа преставление. и поданую єи вѣю фунника. ѡже єсть поч(с)ть. плакахуса. (βραβεῖον) *Пр 1383, 142a.*

4. *Честолюбие:* Что ли толико на поч(с)ть ясть тобѣ. аще и не да(м) басни быти повѣстуетому. (εἰς φιλοτιμίαν) *ГБ к. XIV, 144г*; се же не мало но и велико зѣло. на поч(с)ть подобнѣ. єже получитьи оному. или приближившимьса. (εἰς φιλοτιμίαν) *Там же, 176a*; || *чувство собственного достоинства:* и первѣе же всего потъшатиса подобаеть. о глѣ словесе... || ...ѿвѣщевати же съ почестью. и не прѣсѣщати бесѣдоующаго. єгда нѣчто потребно глѣть (φιλοτιμῶς; *вар. ἀφιλοτιμῶς*) *КР 1284, 195–196.*

ПОЧЬСТЬ|ЛЮБЬСТВ|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ, -ОУЄТЬ** гл. *Проявлять честолюбие:* паве(л) ап(с)лмъ предлагаша блговѣствование. не да поч(с)тьлюбьствуе(т). далече бо дхъ всакого любоч(с)тъя (οὐχ ἵνα φιλοτιμήσῃται) *ГБ к. XIV, 119б.*

ПОЧЬСТЬНИКЪ (2*), **-А** с. *Тот, кто почитает (Бога), подвижник:* бѣ же почестьника и истовый и много бдѣниемъ и молчнолюбець зѣло (ἀσκητής) *ГА XIV, 252a*; подобаеть поч(с)тънику дѣла творити достоина. *ПНЧ к. XIV, 144б.*

ПОЧЬСТЬНЫИ (1*) *пр. Достойный почитания, подвижнический:* свершаемъ почестное наше житье. (ἀσκητικῆν) *ФСт XIV/XV, 140a.*

ПОЧЬСТЬНЪИ (1*) *сравн. степ. к почьстьныи:* аще паки ча(д) верны(х) рсодитель. оставльше родителя ѿх(о)даать. и по(д)бныа ч(с)ти родителемъ не въздають. ѡко(ж) мнл||ще поч(с)тнѣе быти блгочестье. (протимόμενα) *КР 1284, 71в.*

ПОЧЬТЕНИЕ|Є (2*), **-Ю** с. *Чтение:* Съгланіе того же сѣго сѣбора. изглаше-

но по почтении изложения ·҃҃· сѣхъ оѣи
иже въ никей. (μετὰ τὸ ἀναγνώσθῆναι) *КЕ XII, 29a*; Почтенне въ (ла)одикиистѣя
цркви... нѣции по дни сѣмъ х(с)а ба на-
шего рж(с)тва. крупичники испекъше и
сиа друогъ к друоуго подающе. виною
рекше рожьства. чести прч(с)тыя двы
мѣре. велимъ ничтоже сицего быти ѿ вѣр-
ныхъ творимоу. ни бо ч(с)ть есть се двѣи.
(ἀνάγνωθι) *ПНЧ к. XIV, 206б.*

ПОЧТЕНИИ² (1*), -**Ю** с. *Почитание:*
и во оѣхъ обращеть(с) въздержанье.
паче всего почтенье изволенье. *ПНЧ*
к. XIV, 199б.

ПОЧТЕННЫ¹ (31) *прич. страд. прош.*
1. *Прочитанный:* Симъ оубо почтеномъ
оустави сѣи съборъ. (ἀναγνώθῆντων) *КЕ XII, 29a*; идеже книги разгноутьсѧ. и
по срѣдѣ съборица почтены боудоуть.
явѧтсѧ таина(а) дѣла. ночьюна и
дневная. *СбГр XII/XIII, 17*; да почтено
боудеть се писанию. въ слоухъ сиценьна-
го сбора *КР 1284, 244в*; творимъ повѣсть
вземлюще. ѿ сѣго яваѣглыя почтена(г)
намъ нынѧ ѿ ивана фелого *КТур XII*
сп. XIV₂, 264; почтеною *средн. в роли*
с.: аврилии еп(с)пъ рече. Цркви калхи-
доньскы соушоуу [вм. соушоуому] сѣда-
лицю. съпохвалихъ и почтенаю напи-
сахъ. (ἀναγνώσθῆντα) *КЕ XII, 132a*; Си
написаше. аврилии еп(с)пъ калхидонь-
скыя цркви. съ пришьдъшимъ соудъмъ
съпохвалихъ и. почтеноуомуу написахъ.
И прочии еп(с)пи написаша. (ἀναγνώσ-
θῆντι) *Там же, 137a*; аврилии еп(с)пъ кал-
хидоньскыя цркви соушоуомуу причѣтоу
съпохвалихъ и почтенаю въсписахъ.
(παρὰ ἀναγνώσθῆντι) *Там же, 143б.*

2. *Перечисленный. В роли с.:* аще кто
прѣступають прѣданыя намъ посты... или
кто сѣхъ мѣчикъ памяти не почитаетъ...
аще ктѡ ѿ прежереф(ч)ныхъ. і почтеныхъ
обращеть(с)... да будетъ проклатъ. *КР*
1284, 71в.

ПОЧТЕННЫ² (80) *прич. страд. прош.*
*к почисти*². 1. *В 1 знач.:* ѿ того же ма-
настырѧ переаша вси монастыреве
оуставъ. тѣмъ же почтенъ есть монастырь
Печерьскы старѣ всего. *ЛЛ 1377, 54*
(1051); почтенъ есть монастырь Печерь-

скыи. старѣи всихъ. и ч(с)тью боле всихъ
ЛИ ок. 1425, 60 (1065).

2. *Во 2 знач.:* даниль... || ...почтенъ бы(с)
равно съ оѣмъ сѣна валтасарева. (ἐτιμῆθη)
ПрЛ 1282, 94в-г; иже ѿ ч(с)тыхъ нари-
цаемыи еп(с)пъ. яко прозвиреть да по-
чтенъ будетъ. (τιμῆθήσεται) *КР 1284, 56б*;
посоль. таковыи бо лицѣ имать своего
патриарха. или митрополита. или еп(с)па
въ инъ градъ посланъ бывъ. правилныхъ
ради цркви||хъ въпрашании. тогда бо
яко въ сѣного мѣсто пославшаго и по-
чтенъ боудеть. *Там же, 144-145*; яко въ
Критѣ сы Зевесъ почтенъ бы(с) (τετίμηται)
ГА XIV₁, 39г; домника... сподобисѧ
пѣрчества о црхъ и о патриарсѣхъ...
почтена бывши ѿ ц(с)рѣ за премногую
ея добродѣтель... с миромъ оуспе. (τιμῆ-
θεῖσθε) *ПрЮр XIV₂, 216б*; мелетии... при
феодосии величѣмъ. въ костантинъ градъ
пришьдъ... бо(г)словца григорина на
пр(с)тлѣ посадивъ и ѿ ц(с)рѧ велми по-
чтенъ... правдънымъ сномъ оуспе. *Пр*
1383, 150a; Г(с)и како нѣции мало жизни
оумирають. инии же престарѣютьсѧ. и
почтени оубожаютъ. друзии же батѣють.
(διὰ τὴ τινες μὲν πένοῦνται!) *ПНЧ к. XIV,*
118б; || *возвеличенный:* паче всѣхъ) почте-
ни бывше. горѣе всѣхъ сдѣахо(м) грѣхы.
ЛЛ 1377, 75 (1093); казними бо Вл(д)ку
познае(м). югоже мы прогнѣвахом(м). про-
славлени бывше. не прославихомъ. по-
чтени бывше не почтохомъ. *Там же, 133*
(1185); члѣвкъ рукоу бѣю почте(н)
(τιμῆθεις) *ГБ к. XIV, 20б*; [Иосиф] фарао-
но(м) почте(н) буде(т). (τιμῆθη) *Там же,*
198в; оуничжена бы(с) добродѣтель. и
почтено бы(с) возноше(н)е. *ЗЦ XIV/XV,*
94в; Мы же по образу бѣю почтени (οἱ...
τετιμημένοι) *ФСт XIV/XV, 192в*; дша же
члѣвска обавляема. яко(ж) есть ѿ сло-
женья и ѿ самого творения бѣи и ества
почтена. *Пал 140б, 29г*; || *прославленный:*
вижъ поповъ сборище сѣдиною и разу-
момъ почтены(х) (τετιμημένων) *ГБ к. XIV,*
125б; сборище. поповъ... лѣтомъ почте-
ны(х). (τετιμημένων) *Там же, 131в.*

3. *В 3 знач.:* [Феодор] до халкыдона
поутьмъ приде. есактиста сѣного видѣти
древле оубо магистровъмъ почтена

санъмъ. нынѣ же мнишьское житие приемъша. (τετιμημένον) ЖФСт к. XII, 156 об.; аще поповскимъ почтень боудеть санъмъ. симъ же аще не боуде(т) попъмъ. то старѣи всѣхъ попо(в) сътвори(т). УСт к. XII, 266 об.; а юлико же оуже градъ писмены цркъвными. митропольскъмъ почтени быша именъмъ. (ἐτιμῆσαν) КЕ XII, 33б; да почтена боудеть еп(с)пья юго чстью митрополичею. (τιμηθῆσαι) КР 1284, 94в; воинскимъ чиномъ почтень бы(с). Пр 1383, 99б; бѣ нѣкто мужъ в костяни градъ именемъ феогность. иже бѣ протоспафаревъмъ. саномъ почтень. (τετιμημένος) ЖАЮ к. XIV, 1 об.; ты бо прозвительскою ч(с)тью почтень яси на земли. (τετιμησαι) СБЧуд к. XIV (I), 60г; бѣ нѣкто именемъ епифании... || ...славною ч(с)тью почтень ѿ ц(с)рл костянина. СБТр XIV/XV, 195–195 об.; | **вознагражденный, одаренный:** [Феофана] тако почтена бы(с) ѿ ба. яко чудеса створити многа. ПрЛ 1282, 93в; ѿ рабѣхъ свободоу почтены(х) ЗС XIV₂, 40; праведными почтень будеши вѣнци. МПр XIV₂, 45 об.; Полагаются рабу свобожение... || ...аще кто ѿ тѣхъ свобоженьемъ почтень бывъ. и тогѡ да насладиться. (τιμηθεῖς) Там же, 73–73 об.

ПОЧЬТИТИ см. почьстити

ПОЧЬЩАЕМЪ (1*) прич. страд. наст. Ищущий почести: полезные бо е(с) слово трудовъ. имиже (ини) тружajúтсѧ слово пишюще. почщаеми о то(м). и того ради о вѣрѣ слова погрѣшаеми. и оумалajúть оученье. яко многымъ поч(с)тя ради на явленье слово пишущимъ недостойнѣ (φιλοτιμούμενοι) ГБ к. XIV, 192г.

ПОЧЬЩЕНЬИ (16) прич. страд. прош. к почьстити. 1. В I знач.: развѣ аще въ своего мѣсто патриарха. ли митрополита. боудеть въ иномъ градѣ. о нѣкоемъ ороудин. тѣгда бо яко оногo мѣсто испълнѧ почьщень боудеть. (τιμηθήσεται) КЕ XII, 45б; одина область на двѣ области не дѣлится(с). аще кто раздѣлится. нѣ(с) еп(с)пъ. градъ же аще ц(с)рьскими грамотами почтень есть. еп(с)пъ юго ток-

мо ч(с)ть единоу имать. истинными же митрополить своя правления да держить... || ...истинными же первыми митрополить... послѣдъ же его почьщеногo ц(с)рьмъ. митрополита выше да сѣдаеть. (τιμηθέντος) КР 1284, 94в–г; преже въ малѣ почьщена [в др. сп. почьщена, почтена] члѣва нынѣ въ ч(с)ти вѣмѣниша. (τιμηθέντα) ГА XIV₁, 39а; | **возвеличенный:** [Иосиф] ѿ фараона почьщень. i г(с)днѣ всему егупту постависѧ ГБ к. XIV, 198г; злокозными дьяволъ... не стерпѣвъ видѣти бѣмъ почьщена члѣва. и преложисѧ на лъсть. Пал 1406, 36г; по что || насади г(с)ь бѣ раи. хотѧ изгнати адама. да въскую юмоу бѣ. тако на малѣ часъ почьщеноу быти. Там же, 39а–б; словомъ почьщени есмь [люди], а закономъ наказани, а обѣщаніе(м) наслаженіи и дѣхом оумоудрени, а по то(м) поуше безъсловесны(х) рыбъ живоуще, не хотѧще закономъ покоритисѧ. (τετιμημένοι) Пч н. XV (I), 110.

2. Во 2 знач.: Мѡжъ нѣкто ѿ блгодородныхъ и великогоуущихъ... || ...патрикѣевъмъ ипатьскимъ почьщень бы(с) чинъмъ. (τετίμητο) ЖФСт к. XII, 75–76; мнит ми сѧ яко ни са(м) константии. тако почьщень оусрѣтенье(м). ГБ к. XIV, 188г.

ПОЧЬЩЕНЬЕ (3*), -ѧ с. Почет, почть, уважение: да не толма неродити любо кто [тѣхъ смеш. с тиц] добродѣтельнъ. ли дружбоу должень почьщенья (μήποτε τσοῦτον καταφρονήσαιμι ἢ τῆς ἀρετῆς ἢ τοῦ τῆ φίλια ὀφειλομένου σεβάσματος 'я никогда не презирал бы до такой степени ни добродетели, ни святого долга дружбы') ГБ к. XIV, 142б; Мало рече преиде время. м(с)ци бо ·кѡ· держа июльнѧ. и бии ѡвѣтъ (о) судии. на персиду бо воевавшю. почьщеньемъ цр(с)кымъ мртвѣ ѡтуду принесень. (φιλοτιμίας) Там же, 190г; Никтоже тѣхъ прп(д)бныхъ ни проси. ни взискаи иногo что но еже ходити в послушаньи. и ѡтѣсѣши похоти. и жити ѿ г(с)ди. радоватисѧ ѿ съставлешему [так!] всѧ жилище. и любовь и славу. оуѣныя глѧ и тщанья еже глѣтсѧ дѣла ручная. и

доброписанье... добросмышленье и почьщенье. и е||лико сътъпущены(х). нъ не сп(с)ныхъ есть. (протѣѣта!) *ФСт XIV/XV, 151б-в.*

ПОЧЬЩИВА|ТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** *гл. Удастаиваться почестей:* почщивается сѣи по роду свѣтлости (φлотѣѣται) *ГБ к. XIV, 142г.*

ПОШИБАНИ|Е (4*), **-Ю** *с. Изнасило-вание (?):* а се цѣквнии соуди. рѣспоустъ. смилноу. заставанье поши|банье. (8мычка) промежи моужемъ и женоу ѿ животъ. *УВлад сп. сер. XIV, 628в-г;* А се пишу ти друго||е сло(в) по пра(в)ломъ суды цѣквныа... роспустъ смилноу. оумыkanie пошибание. заставанье. промежу мужемъ и женоу чь(т) будетъ рѣчь о животъ. *КВ к. XIV, 190в-г;* даль есмь распусты. смилное заставанье. оумыkanie. пошибанье. промежи мужемъ и женоу о животехъ ихъ. *УВлад сп. н. XV, 94 об.;* то же *УЯрЦерк сп. сер. XV, 268 об.*

ПОШИБА|ТИ (2*), **-Ю, -ЮТЬ** *гл. Изнасиловать (?):* ѿже пошибаетъ мѣже-скоу жену. любо дчьрь. то князю ·м̄· грнъ ветхymi кѣнами. а женѣ или моужьское дчери ·м̄· грн(о) ветхymi коунами. *Гр 1191-1192 сп. 1259-1262 (новг.);* Аще кто пошибаетъ боярьскоую дщерь или боярьскоую женоу, за соромъ ей ѣ гривень золота, а митрополитоу також(д)е. *УЯрЦерк сп. сер. XV, 269 об.*

ПОШИБЕНИ|Е (3*), **-Ю** *с. 1. То же, что пошибание:* роспустъ смилноу. заставанье пошибенье. *УВлад сп. к. XIV, 322а.*

2. *Помешательство, умопомрачение:* вижь оубо колико бо безоумие и пошибение. въ истѣноу точно диваолоу творить срѣбролюбие. *КР 1284, 122в;* ть [дьявол] бо всегда въ нашихъ ср(д)цѣхъ гнѣзда||са творить помыслы злыа. намъ подаа. о пошибенье наше сѣтъноу. *СБХЛ XIV, 104-105.*

ПОШИТЬ (1*) *прич. страд. прош. Обшитый (снаружи):* А губка даль шюбу свою куничюу дорогимъ сукномъ брунатънымъ пошита. за ·ѣ· гривень. *Гр 1378 (2, ю.-р.).*

ПОШЛЮ, -СА *см. посылати, -са*

ПОШЬЛИНА (60), **-Ы** *с. 1. Исконный обычай, правило:* новъгородъ ти дѣржати. въ старинѣ. по пошлинѣ. *Гр 1264 (1, новг.);* а двораномъ твоимъ кѣже ходити по пошинѣ како пошло ис перва. *Гр 1264 (2, новг.);* а межю тѣфрью. и новагорода. розѣздъ по давной пошинѣ. *Гр 1296 (новг.);* ѿнъ же хотель оу рать ити дѣвки. купити. и взалъ мець со собою по нашей пошине. *Гр ок. 1300 (риж.);* новгородъ ти дѣржати по пошинѣ. како дѣржалъ дѣдъ твои. и ѿць твои. *Гр 1305-1307 (1, новг.);* а за волокъ ти слати своего моужа. изъ новагорода. въ двоу носадоу. [так!] по пошинѣ. *Гр 1307 (1, новг.);* а кѣзю великомуу. дѣржати новъгородъ безъ обиды в пошинѣ. *Гр 1317 (новг.);* а самосоуда в новъгородьской волости не замышлати по пошинѣ. *Гр 1327 (новг.);* докончаше миръ вѣчныи. съ кѣземъ и с новымъ горо(д)мъ. по староі пошинѣ. *ЛН ок. 1330, 163 (1323);* кѣжение тво(е) ч(с)тно дѣржати. по пошинѣ безъ обиды. *Гр 1371 (новг.).*

2. *Налог, пошлина:* а что пошинѣ князю. въ новгородьской волости. того вы мене не таити. въ всѣхъ волостѣхъ. *Гр 1307 (1, новг.);* то же *Гр 1307 (2, новг.);* А бра(т)ничу моему кня(з) володимеру на москвѣ в намѣстничтвѣ треть в тамзѣ в мытѣхъ и в пошлина(х) горо(д)ски(х) треть что к горо(д) потагло. *Гр 1359 (2, моск.);* что идеть ис торьшку в мою воѣну на кострому. не надобѣ ему никотораа дань н(и) намъ ни подвода ни тамга ни осмн(и)ч(е)е ни вѣсчее ни мыто ни кости ни побережное ни гостиноу никотораа пошлина. *Гр 1363-1374 (моск.);* дали сѣои бци дому ·ѣ· земель бортны(х). а ·ѣ· погостовъ... а си вси погосты съ землями с бортными. и с поземо(м). и съ ѿзеры и с бобры и с перевѣсьищи. с рѣзанками и съ шестью деса(т). и с винами и с поличны(м). и со всѣ(м) пошлинами. *Гр 1371 (ряз.);* Аще будетъ лице татбы коена страны. и обратется во инои вси. ѿ лица же татбы. дадутъ достойное той вси властелю рекше пошлыны. *МПр XIV, 188 об.;* оуставъ. ѿ всацкихъ пошлинахъ и ѿ оуроцѣхъ. *РПрМус*

сп. XIV₂, 1 об.; тако(ж) на руской стороне горо(д) менескъ. литовского же кѣжнѣа весь и во всеми люми [так!] и с землю и со всакою пошлюною. и с доходомъ. и кѣзи служебные. тымъ оусемъ володети кѣзю скирикглаилу брату нѣмю Гр 1387 (1, з.-р.); а влѣцѣ съ игумена Іоа(н)ского и с нашего монастырѣа островского куници не брати а никакихъ пошлинъ Гр XIV/XV (полоцк.).

ПОШЬЛИНЬНИКЪ (1*), -А с. Сборщик подати, пошлыны: Тако же и намѣстници наши, и ямъщици, и писци, и пошлинники, кто ни буди, ать не въздятъ, ни всылають къ монастырскимъ людемъ ни по что. Гр 1362—1364 (твер.).

ПОШЬЛЫИ ? (1*) пр. Издавна принадлежаший (?): <...> [утрачено около 15 букв] пошлыѣ к городу <...> [далее утрачено около 15 букв] Гр 1348 (моск.). Ср. непошлыи.

ПОШЬПЪТАТИ (5*), -ЧОУ, -ЧЕТЬ гл. 1. *Пошептать, шепнуть*: Даште обрѣштеть тѣ зъло. то тоу юго обрѣштети пѣрвѣе себе. и яко помаваѣа подѣразить <пѣ>тѣ твои. главою своею покывають и въсплещеть роукама своима. и много пошьпѣчетъ. и измѣнить лице свое. (διαψιθουρίσαι) Изб 1076, 149 об.; реч) к нему [некому человеку] жена. «иного не хошю ничегоже. г(с)не мои. нѣ да бы сѣ оставилъ ѿ лихаго дѣяннѣа мужъ мой и да бы мене юдиноѣа и хотѣлъ. и любилъ»... [человек] возьмѣ масло. нача шептати и молитисѣа и вѣлиѣа въ стекланицю... и постави ю. гдѣже бѣаху иконы жены тоѣа. по томъ возьмѣ и поясъ. словеса нѣкака ѿ своего злодѣяннѣа пошептавъ и свѣзавъ оузлы чѣтыри. вда юи. (ὀψοψιθουρίσας) ЖАЮ к. XIV, 41в; сѣдашимъ же имъ на обѣдѣ. князь же пошепта во оухо. единомуу ѿ слоугъ своихъ. СбТр XIV/XV, 200 об.; и приведенъ бы(с) [пленник] пошьпта ц(с)рю. спусти доловъ хламиду (ἐφρη!) Пч н. XV (1), 20 об.

2. *Нашептать, подговорить*: пошептавши бо змиѣа изгна еву юс породы. (ψιθουρίσας) ПрЮр XIV₂, 72г.

ПОШЬСТВИ (1*), -Ю с. Движение (зд. о сотворении мира): Нам же якоже

дано ѿбѣжати бѣсовския прельсти. и со истиною быти. и работати бу живому и истинному. твари выше взити всего минувше(м) елико же подѣ лѣто(м) и первы(м) пошествие(м). (κίνησιν) ГБ к. XIV, 17г.

ПОЩАДИТИ (3*), -ЖОУ, -ДИТЬ гл. То же, что пощадѣти в 3 знач.: пощади саоуль агага. (ἠλέησεν; ср. 1 Цар 15. 9: περιεποιήσατο Σαουλ καὶ... ὁ λαὸς τὸν Αὔαυ) МПр XIV₂, 46; и на(с) пощадити праведно бѣаше (φείδεσθαι) ГБ к. XIV, 70б; онъ же яко свѣрпыи [в др. сп. сверпыи] звѣрь. не пощади оуности его. велѣ предѣ собою зарѣзати. ЛИ ок. 1425, 763 об. (1237).

ПОЩАДЬНИ (5*), -Ю с. 1. *Скупость, бережливость*: во времени же раздаюу бывшю имѣнью его бес пощадѣннѣа оубоги(м) и вдовицамъ и сиротамъ. и самъ обнища. и не поскорби оубогъ сы. ПрЮр XIV₂, 39г; Иже бес пощадѣннѣа дрова жьже(т) покло(н) .л. КВ к. XIV, 298г.

2. *Действие по гл. пощадѣти в 3 знач.*: аще и оубиеть кто по воли бии. члѣвколюбнѣа всакого боле юсть оубииство то. Аще же пощадить кто и члѣвкоубиеть [ам. члѣвколюбить — φιλανθρωπεύσθαι]. паче повелѣнаго. оубоѣа всакого бесчисленѣе [ἀνοσιώτερά 'преступнее'] пощадѣние. (ἢ φειδώ) ПНЧ к. XIV, 7г; реч) пр(ор)къ яко ѿпустилъ юси моужа врага ѿ роукоу своею... || ...виде ли члѣвколюбнѣе. како вдасть соудъ за пощадѣннѣе. како приять томление. и съ оубо помилувавъ моучитсѣа. (φειδοῦς) Там же, 8а—б; наводите наведеннѣа на полки и побѣжаєте служащаѣа но с пощадѣннѣемъ любовнымъ. (μετὰ φειδοῦς) ФСт XIV/XV, 222б.

ПОЩАДЬНЬНЪ (2*) пр. *Пощаженный, спасенный*: аще бо сами сѣ оумѣтвѣимъ. ѿ настоящего живогъ будѣ(т). а же в себе неподвижно устремлѣеть огонь крѣпкии. въ оучителе(х) желанье лежить. живъ а не живъ есть. пощадѣннѣа и не пощадѣннѣа. любооучителенъ и не любооучѣлнѣа. ово же по игуменю хотѣнью се же по дробну своего разумнѣа (σπεύδων καὶ οὐ σπεύδων; σπεύδω понято как σπένδω?) ФСт XIV/XV, 216а.

ПОЩАДЪТИ (111), -ЖОУ, -ДИТЬ *гл.*

1. *Жалеть (пожалеть), беречь (сберечь)*: да слышшати нищии... како блженныи новъ. въ обилии бѣтыва своего не пощади. ни дѣтемъ и вѣноукомъ. *СбТр XII/XIII, 14–15*; яко же она вдовица бѣ. лѣптъ в даръ бѣу принесе. и паче бѣтыва похвалена бы(с). велику бо имаше вѣру. того ра(д) имени не пощади но все принесе. *Пр 1383, 76г*; яко смыслень купецъ и прем(др)ъ. вса продавъ купилъ е(с) бесцѣнныи бисерь... заповѣди г(с)нь. и вса ѿда(л) еси и ничтоже пощади въ(φεισάμενος) *ЖВИ XIV–XV, 130а*; || *перен.*: не пощади гласа. проповѣдаши и оучаи. *СбСоф XIV–XV, 109б.*

2. *Уберечь, охранить от чего-л.*: доже досди кестъ мѣра любве оунымъ друогъ къ друогу. и яко пощади себе ѿ дерзости и ѿ праз(д)нослония. *ПНЧ 1296, 91*; правда възвѣститъ племѣ. а оумалють страну грѣси. иже любить свѣи живѣтъ. пощадитъ своя оуста. се соблюдетъ свою дѣшу. (*Притч 16. 17: φείσεται*) *МПр XIV, 11*; приснаи ми сестро пощади дѣшу свою. яко тобою мнози погыбають. (*φείσαι*) *ПНЧ к. XIV, 173а*; изъшедъшю емоу [*о св. Николае*] изъ града. и повѣдаша емоу яко князь... повелѣ г(с)моужи поспѣши безъ вины смѣртныи. не пощади себе приде въ градъ... исхитивъ мечъ поверже [*палачей*] на земли. *СбТр XIV/XV, 214–214 об.*

3. *Пощадить, сжалиться, проявить милосердие*: како своєю братоу не пощади. ѿканьныи оубици. *Стих 1156–1163, 99 об.*; не имамъ тебе пощади. (*οὐ μὴ σοῦ φείσομαι*) *ЧудН XII, 66в*; аи глѣ же ре(ч) к нему... захарие не пощади хъ. невѣровавшю мене дѣла... а тебе ли хоцю пощади. да боудеши ѿнынѣ немъ. (*οὐκ ἐφείσάμην... φείσασθαι*) *ПрЛ 1282, 5а*; Добро коварство бабоу [*двух повивальных бабок*] пощадившю мужьска полоу евръемъ. въ негоуптъ. (*αἱ μαῖαι περιποιοῦμεναι τὰ ἄρρενα*; *ср. Исх 1. 17: ἐζωγόνησον τὰ ἄρρενα*) *ПНЧ 1296, 35*; ни оужики ни друоги ни инѣхъ кыхъ соуздъ пощадише, обаче гнѣва и смѣрти не избѣгоша. (*φειδόμενοι*) *ГА XIV, 195а*; многы

бо суть мѣтери. въ бѣду паче себе щадѣша. не пощади своихъ дѣтии. и оумаралы. и изѣдалы. *СбХл XIV, 104*; не боуди(т) оубо яко нѣции ѿ воинъ... лѣннѣ(с) о дѣлѣ воинства... аще оубо приидеть црѣ. не обрашеть ихъ хранища. не пощадитъ ихъ. но погубитъ я. (*οὐ φείσεται*) *ПНЧ к. XIV, 202а*; пощади ги... люди своя *Псалт XIV, (2), 338 (зап.)*; сниде дѣщи фараснова. Ферьмуфи купатса. видѣ ѿтроча плачюще. взл е и пощади <е>. и н(а)ре(ч) имѣ ему Моисѣи. и вс(к)орми <е> (*ср. Исх 2. 6: ἐφείσατο*) *ЛЛ 1377, 31 (98б)*; пощади мѣ сѣсе *Там же, 85 (109б)*; оставшеса при оугрѣхъ бол(г)аре. ночью на гречьскыи вои нападоша... и много оубиство в нихъ створиша и не пощадише ни единого... на || гоушыаи горы възбѣгше избыга. (*μὴ φεισάμενοι*) *Пр 1383, 121–122*; стротоникъ же и кондрать. и акакии слугъ стѣхъ пощадиша. съ теми оустѣчени быша. (*φεισάμενοι*) *Там же, 145а*; По всему възрасту вмѣщается дьяволъ. не токмо оуну. но и стары(м). ни стара пощадитъ (*φείσεται*) *ГБ к. XIV, 32а*; Видѣ(х) блистающе(е)са ѿружье. и оупившииса мечъ на нѣсе. закалати и оуничжати бещадовати повелѣвающъ. до плоти и мозга и кости не пощади. (*μὴ φείδεσθαι*) *Там же, 111в*; Пощади мѣ сѣсе *Мин к. XIV (май), 21*; пощади оубо г(с)и пощади. (*φείσαι... φείσαι*) *ФСт XIV/XV, 82в*; г(с)и... погубиши ли праведъ наго с неч(с)тивыми или праведнаго ради пощади неч(с)тиваго. (*ср. Быт 18. 24: οὐκ ἀνήσεις*) *Пал 1406, 68в*; тогда же оубо фермуфъ дѣщи ц(с)рѣ фараона. сниде купатъса. и обрѣтъши отроча въ крабици пощади его. (*ср. Исх 2. 6: ἐφείσατο*) *Там же, 119г*; Пощади мѣ сѣсе рожеса *ПКП 1406, 10г*; да не пощажю сего доброты. да не насытѣ(с) инии сего красоты. *Там же, 169г*; не токмо <бо> врага видѣвъ по(д) ногама лежаща плѣнѣна пощади, но и падѣша *Пч н. XV (1), 120 об.*; *прич. в роли с.*: что сего преславнѣе боудеть. бивыи прѣрка не приять моуки. а пощади выи моукоу приять. (*ὁ φεισάμενος*) *ПНЧ к. XIV, 7г. Ср. пощадити.*

ПОЩА|ДЪТИСА (2*), **-ЖОУСА, -ДИТЬСА** гл. 1. *Пожалеть*: кто пощадитьса о тобѣ, ИЗлю (φείσεται, ср. Иер 15. 5) ГА XIV, 166а.

2. *Быть пощаженым*: се азъ на вы възведоу Миданы... ѿ чадѣ(х) ваши(х) не пощадать(с) ѿчи и(х) (φείσονται) ГА XIV, 84б.

ПОЩАЖЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Сдержанность*: время всакой вещи, вѣдѣти подобаетъ, яко смѣрение и власти... и пощажению и дерзновению (φειδοῦς) ГА XIV, 253а.

ПОЩЕКО|ТАТИ (1*), **-ЧОУ, -ЧЕТЬ** гл. *Застрекотать* (о сороке): пощекота. сорока. и полѣт<е?> Изб 1076, 101 (зап. XIV).

ПОЩЕНИ|Ю (178), **-Ю** с. 1. *Пост; воздержание*: и тогда паче крѣпльшимъ прикаетьса тroudомъ. моча си плоть. пощениемъ и тroudми оудроуаюа ноужными. (τῆ ἀσκήσῃ) ЖФСт к. XII, 45; и възимемъ ба рыданиемъ. слъзами. пощениемъ... да тако обращемъ млсть отъ него. ЖФП XII, 39б; Бодавци... въ пощениихъ же часто жити. имоуть (ψηστείας) КЕ XII, 251б; Из млада ха възлюбивъша коупно брата чѣтнаю... цѣломоудрие изволиста... и пощение ѿтъ страсти дшегоубныхъ. Мин XII (июль), 111 об.; оустроиша телеса своя не на питание и на спание. нъ на пощение и на бдѣние. и на поклонание присно. ПрЛ 1282, 106в; добръе оубо яко въ истину и паче лѣпо крѣпцѣ и дши дѣлы творити исповѣдание. яко же пощениемъ и бдѣниемъ и на земли лѣганиемъ. (ψηστείας) КР 1284, 213б–в; бѣсы изгнаша. не пѣниемъ ни тре||пари и гл(с)ы красны. нъ млтвми и пощениемъ. (ψηστεία) ПНЧ 1296, 123–124; Володимеръ. же ре(ч) [немцам] кака заповѣдь ваша. ѿни же рѣша пощенье по силѣ. ЛЛ 1377, 27 об. (986); то же ЛИ ок. 1425, 33 об. (986); пощенье бо ис перва прешбражено бы(с). Адаму первое не вкушати ѿ древа единого. ЛЛ 1377, 62 (1074); ѿви бо блху постници крѣпци. ѿви же на бдѣнье. ѿви на клананье колѣнное. ѿви на пощенье чресъ днь и чресъ два дни. Там же, 63 об. (1074);

еще двою суши оброчивыи ю оумре. все житие свое в пощеньи и въ млтвхъ провожаше вд(овѣ)ство. (ἐν ψηστείας) Пр 1383, 124г; прѣхожаше паку на хлѣбныи торгъ оутѣхы дѣла. да бы ему тѣло силу възало ѿ многога пощениа. (ἐκ τῆς... ψηστείας) ЖАЮ к. XIV, 18г; начатокъ добродѣянию. въздержание. пощение. бдѣние. безмолвие съ трезвѣниемъ оудержавы чрево. оумалить стр(с)ти. ИларПосл XI сп. XIV/XV, 198; в не(д) .д. по(с). пошчение сѣго ѿца иэана. зла(т) .дстаго. ѿ сѣмъ пощеньи и млтвѣ. СБТр XIV/XV, 20; сего [лукавого] оубиваетъ послушание. сего прогонитъ молитва. сего гладомъ оубиваетъ пощение. (ἡ ψηστεία) ФСт XIV/XV, 33а; долженъ яси показати .д.нравые стл(с)каго подобья. любовь. кротость. цѣломудрие. пощенье трезвѣнь(е). въздержанье. КВ к. XIV, 308б; нѣ(с) ти по(д)бно яна тл||жесть плотную ѿложити но пребывати по(д)ба(е)т) в пощеньи. (ἐν τῆ ἀσκήσει) ЖВИ XIV–XV, 132б–в.

2. *Аскетический образ жизни, подвижничество*: [слово] нѣкоего старца. о постѣ. Глаше старьць. юсть ѿ ворог<а> простърто пощение. (ἄσκησις) Изб 1076, 239; Преподобне ѿтче... въ истину съподобиса блаженыа жизни. чистотою и пощениемъ Стих 1156–1163 об.; Аще кѣто отъ моужъ мнимааго ради пощениа ризоу приемлетъ... || ...да боудеть проклять. (ἄσκησιν) КЕ XII, 88а–б; аще кто .м. лѣ(т) си. [так!] ни еста стыдася. ни должнаго ѿже кр(с)тъаньстѣи блгѣчьсти нына. и жизни почения [так!] твѣрл. нъ единыа стр(с)тны||на похоти рачитель бывъ. къ третиему привержетьса браку. сему со всакымъ извѣщениемъ и съблюдениемъ. за .е. лѣ(т) непричастну быти сѣгѣ общениа. КР 1284, 353а–б; ть и власы постригъ и въ мнишьское пощенье ѿсоудивъса, въ Афины сниде, ц(с)ръствиа желая. (ἄσκησιν) ГА XIV, 225г; [святой] много показа пощенье. (ἄσκησιν) Пр 1383, 117в; приближающю ми са к мѣстомъ пощенья нашего... || ...прежереченымъ же матыиса помысломъ... се оустрѣте ма иже ис перва со мною бѣ.

(τοῖς τόποις τοῖς ἀσκητικοῖς) ПНЧ к. XIV, 89а–б; то бо великыи старецъ. в безмольвѣи конечномъ и в молчаньи сѣда. и пощенье велико стажавъ. видаше нѣкихъ. не такимъ же постомъ живуща. (ἀσκησιν) Там же, 177б; Сего ра(д) вонмѣмъ трезваще(с). и принесемъ сугубъ стр(с)ти пощенья. (τῆς ἀσκήσεως) ФСт XIV/XV, 193в; ѿиди на мѣсто по(о)щения твоего. (τῆς ἀσκήσεως) ЖВИ XIV–XV, 70б; до кончины. аягл(с)кую во истину жизнь живъ. и жесточаише пощенье по ѿшествии старца въспри(м). въ ꙗкоу лѣ(т) остави ц(с)рство земное. (ἀσκήσει) Там же, 134в; Прп(д)бне бже... въ истину сподобиса бл҃гю жизни. ч(с)тотоу и пощеньемъ сбрѣтъ. ПКП 1406, 12б.

ПОЩЕПАТИ (1*), -ЛЮ, -ЛЕТЬ гл.

Пощепать, разодрать: пощепавши грамотоу ГрБ № 881, 2 чета. XII.

ПОЩИПАТИ (1*), -ЛЮ, -ЛЕТЬ гл.

Урвать, взять: ѿказало было на местатке ꙗкоу гривено про женью татбѣ бѣди с то сѣднею кѣне а само пощипало в ыномо сѣде за то четвертой жеребен ГрБ № 213, 60–70 XIII.

ПОЩОУПАТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Пощупать:* [Василько] вприси воды. ѿни же даша юму. и испи воды и вступи во нѣдша. и оупомануся. и пощупа сорочки и ре(ч) чему есте снали с мене. ЛЛ 1377, 88 (1097); то же ЛИ ок. 1425, 89 об. (1097).

ПОЩОУТИТИ (1*), -ЧОУ (-ЩОУ), -ТИТЬ гл. *Понять, осознать:* къ жертвѣ приходиши трепетнѣи. пощоти оустроение. закланъ предлежитъ х(с)тъ. (αἰδέσθῃτι τὴν ὑπόθεσιν) ПНЧ к. XIV, 182в. Ср. пощотити.

ПОЪДАТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. *Съедать, поедать:* ц(с)рѣ разнѣвався ꙗкоу керѣвѣвъ идольскы(х) призвавъ и рече. аще не речете ми кто поѣдае(т) даемое [идолу] толико оумрете. (ὁ κατεσθίων) ГБ к. XIV, 140а.

2. *Перен. Губить, уничтожать, истреблять:* прикасающиса огни скверну поѣдающю. (ἐκδαπανῶντι) ПНЧ к. XIV, 94в. Ср. поадати.

ПОЪЗДИТИ (1*), -ЖОУ, -ДИТЬ гл. *Поездить (для сбора податей):* тако по-

хваляу Ба. и сѣдше думати с дружиною. или люди ѿправливати. или на ловь ѣхати. или поѣздити. или лечи спати. ЛЛ 1377, 81 (1096).

ПОЪЗДЪ (4*), -А с. 1. *Отъезд:* Глѣ||бъ же посла брата своего Михалка. и с нимъ Переяславецъ ꙗкоу а Берендѣвъ полторы. тысячи. Михалко же послушанье створи братне. а друж(ч)инѣю его не суши с нимъ. и не вѣдущимъ поѣзда князя своего ЛЛ 1377, 120–121 (1169); то же ЛИ ок. 1425, 198 об. (1172).

2. *Объезд земель (для сбора податей):* А се ѿбонѣзскыи радѣ. во олонци ꙗкоу гривны. на свѣри гри(в)... въ поѣздѣ ѿ всея земли. влѣдѣ ꙗкоу гри(в). а попоу двѣ гри(в). УСвят 1136/1137 сп. сер. XIV, 631а.

3. *Поездка, путешествие:* Мнози члѣвѣци аже кого застанутъ повѣстующа пира дѣла или сонѣ, или поѣздѣ, или оубинство... то ѿверзенама оушима слоушають с молъчаниемъ. (πομπήν!) Пч н. XV (1), 52.

ПОЪЗДЪНИСТВО см. поѣздничество
ПОЪЗДЪНИЧЕСТВЮ (1*), -А с. *Повинность, заключающаяся в том, чтобы перевозить продукты княжеского хозяйства или давать подводы для княжеских урядников:* а далѣ юсмъ. иванови оу вѣкъ. а волень продати. и за дарѣ да. кому коли хочеть. а вживаючи того дворища. не надобѣ. ни воина ни ѡловицѣ платити. а и поѣздництва. ни грамоты носити. Гр после 1349 (ю.-р.).

ПОЪЗДЪСТВЮ (1*), -А с. *Объезд земель (для сбора податей):* третии же днь ѣдущю ѡлгови ис товаръ. на поѣздство. и се оусрѣте и перед ними мужъ Ростиславль. и ре(ч) кѣже есть ми к тобѣ орудие велико... || ...стерезиса хотать та юти. ЛИ ок. 1425, 183–183 об. (1161).

ПОЪСТИ (7*), -МЪ, -СТЬ гл. 1. *Съесть; уничтожить поедая:* пружи... поѣдоша [ЛИ ок. 1425, 83 об. — поѣша] всаку траву и многа жита. ЛЛ 1377, 75 об. (1094); вошь бо ч(с)тъ есть живо(т)... и ѿриганья жюе(т). и поѣсти велѣнъ ю(с). (ѿσθίεται) ГБ к. XIV, 12б; | образн.: Листвие свое поѣси блоудныи и плоды своя погубиши

и ѿставиши себе акы древо соухо. (καταφάγεται) Пч н. XV (1), 114; || повредить, испортить: ризы ваша молеве поъша (σπῆτόρωτα γέγονεν) ПНЧ 1296, 70.

2. Перен. Уничтожить, истребить: ре(ч) писание. яко огонь поѣсть дома даропримъникъ. (καταφάγεται; ср. Иов 15. 34: καύσει) ПНЧ 1296, 72 об.; да не примуть мзды ни ѿ единогоу с проста. имже рече. огонь поѣсть дома мздоимецъ. (καταφάγεται; ср. Иов 15. 34: καύσει) МПр XIV₂, 42 об.; в ты бо дни... сѣнце будетъ яко кровь. вида мрезъкаа по земли ходѣща. луна и вса дѣла помрекне(т). поѣдѣть бо персть земную... и ч(с)тныа съсуды осквернатъ. (φάγουται) ЖАЮ к. XIV, 66б. Ср. понасти.

ПОЪХАТИ (363), **ПОЪД|ОУ, -ЕТЬ** гл. 1. Поехать, двинуться в путь с помощью чего-л.: хочеши ли платити ̄ гривнѣнъ али не хочеши а поеди въ городъ ГрБ № 804, посл. четв. XII; югда хотяше поъхати къ блженуоумоу. тѣгда распоустяше вса болиары въ дома своя. ЖФП XII, 40б; оно поехало проце ГрБ № 531, к. XII—XIII; а поеди во городо ГрБ № 112, 1 тр. XIII; поедуть дружина савина чадъ ГрБ № 69, 80—90 XIII; по его [Прокопия] слову приготовилиса есме были. и рекли есме прокопии се мы готови поедимъ. Гр ок. 1300 (риж.); как то было нашей братии поехати. изъ витобеска оу смолнескъ. тогда литва изымали ихъ на пути. Там же; сопратавоши [так!] свои статоко поѣди в торжько. ГрБ (твер.) № 2, XIII/XIV; а ны(не) поеди само семо утверди свою борте ГрБ (твер.) № 5, XIII/XIV; а коли княже поедешъ вх новгородъ. тѣгда тобѣ даръ юмати по постояниамъ. а коли поедешъ из новгорода. тѣгда даръ не надобѣ. Гр 1305—1307 (1, новг.); новгородци же съ || кѣземъ юрьемъ погонишася по нихъ. инии на конихъ. а инии в насадѣхъ поъхаша в борзѣ. ЛН ок. 1330, 146—147 (1269); кѣзь же хотѣ из города ѣхати. новгородци же кланѣхоуся емоу. кѣже... ѿ на(с) не ѣзди. еще бо не добрѣ са бахоу оумирили с нѣмци. кѣзь же того не послуша. і поѣха проче. Там же, 147 (1269); а ны(н)

кѣже не можемъ терпѣти твоего насилья. поѣди ѿ насъ. а мы собѣ кѣзѣ промыслимъ. Там же, 148 об. (1270); То(г)же льѣ(т). поѣха вл(д)ка моісиа. к митрополитоу ставить(с) на москвоу. Там же, 164 (1325); и онъ [архиепископ] не оумедли. поеха Там же, 168 об. (1352); ажо привѣзеть нечистыи товаръ. а не любѣ боудеть. поехати юму назадъ со своимъ товаромъ. а свои князь тамо казнить юго. Гр 1338—1341 (полоцк.); велише ми ехате в гоордо [так!] или самъ поеди семо ГрБ № 415, 40—50 XIV; а поѣдите д(о) пожѣного веремѣни ГрБ № 187, 40—60 XIV; чо бие есте поихали во городо ко радости моеи ГрБ № 497, 40—80 XIV; поехати пить въ зрѣковици. ОктИзб 1372—1373, 79 (зап.); поедѣмъ в городъ. ГрБ № 252, 70 XIV; а гдѣ буд(т)ь кня(з) михаило восла(л) в нашу оѣину в великое княжене намѣсни(к) или волостели и тыхъ ны сослати доловъ а не поедуть и намъ ихъ имати а то отъ на(с) не в ызмѣну Гр 1372 (3, моск.); Василко же всѣдъ на конь поеха. ЛЛ 1377, 87 об. (1097); то же ЛИ ок. 1425, 88 об. (1097); ѿць ваю добрѣ былъ коли княжилъ оу на(с). а поѣдита к на(м) княжить. а инѣ(х) || не хотимъ. ЛЛ 1377, 125—126 (1175); Всеволодъ Чермныи посла в Переяславль къ Юрославу Всеволодичю река юму поѣди ис Переяславля къ ѿцю своему в Суждаль. Там же, 144 об. (1206); во т(ж) днь келарь поѣхаль на рѣзанъ. Стих 1380, 40 (зап.); безлюбивыи же глѣбъ. борзо всѣдъ на конь съ малою дружиною. поеде. Пр 1383, 123б; поеди гне по свою верешъ дать гне не гнею ГрБ № 361, XIV/XV; Моужь нѣкыи... влѣзе въ лодью. и поѣде вышегородоу. поклонитиса гробоу сѣоую мѣнкоу СбТр XIV/XV, 208; и тѣ саме ѿпразновавъ да поедь сѣмъ ГрБ № 19, XIV/XV; и тако переправиша лодѣ свои вси ѿколо пѣска. и сами поѣхаша подлѣ нѣ берегомъ. ЛИ ок. 1425, 154 (1151); и дошедъ Изяславъ Мунарева. ту ждаше сновца своего послалъ бо и бѣше противу Половцемъ дикымъ вела имъ поѣхати к собѣ вборзѣ. Там же, 179 (1159); | о военном походе: аще смоленский князь

пойдетъ на воиноу. не надобѣ же немецьскомоу гостыи. ѿже въсхочеть съ княземъ поехати. то своа юмоу вола. *Гр 1229 сп. 50–60 XIII (смол.)*; аще смоленьский князь поедеть на воиноу не надобѣ же немецьскомоу гостыи. *Гр 1229 сп. 1270–1277 (смол.)*; А которыи бояре твои живутъ в наши(х). оудѣлѣхъ. и въ великомъ. княженъи. а тѣ бояре с тобою. а коли ми послати. своихъ воеводъ. ис которыхъ городовъ. и твои бояре поѣдутъ. с твоимъ воеводоу. *Гр 1390 (моск.)*; Изаславъ вчера со мноу хотѣлъ сѧ бити... аже ны(н) въѣхавъ въ всю Рускую землю. а не могу азъ ѿиди на нь поѣхати. *ЛН ок. 1425, 151 об. (1150)*; ♦ **поѣхати извъздъмъ см. извъздъ.**

2. *Перейти (от одного господина к другому)*: А бояромъ и слугамъ вольнымъ вола: кто поѣдет от нас к тобѣ, к великому князю, или от тебе к намъ, нелюбыи не <держати>. *Гр 1348 (моск.)*; а которыи бояринъ поѣдетъ ис коръмленья отъ тебе ли ко мнѣ от мене ли к тобѣ а сл<ужб>ы не отъ<с>луживъ тому дати коръмленья по исправѣ. а любо служба отъслужити юму. *Гр 1364–1365 (моск.)*.

ПОУДАТИ (19), -Ю, -ЮТЬ *гл.* 1. *Съедать; уничтожать поедая*: и ины оу мене раны ѣ-ѧ оубо горлашии прыщеве и попелъ... -ѧ же рана пружи зеленъ поядаюши. (κατεσθίουσα) *ГБ к. XIV, 113в*; и оуподобихсѧ свиньямъ радующимсѧ сквърнѣ. и поревновахъ псомъ поядающимъ своа бльвотины. *К ТурКан XII сп. XIV, 229 об.*

2. *Перен. Губить, уничтожать, истреблять*: врачъ честень... единою въшедшу недоугоу вноутрь. и телеса огненнымъ образомъ поядающу. едва възможеть оуставити и ѿгнати хытростю юго. (νεμομένη!) *КР 1284, 330б*; помолистасѧ г(с)у. и абие сниде огонь съ нбси и нападе на юфиопа... поядая же юго огонь онъ. гонѧше по въздуху... и абие оустависѧ моръ. (κατεσθίου) *ЖАЮ к. XIV, 29б*; приде съ възтока дхъ силенъ. яко || молния пламна. и прикоснусѧ змиа того. поядающи силу юго. (δαπανώσα) *Там же, 33–34*; мамона юсть иже юсть мытаръ и

хытникъ и обидникъ. яко поядающе дома вдовица и сырыхъ [гак!] не по правдѣ. нь || насилиимъ. (κατεσθιοντες) *Там же, 59а–б*; огонь въпаде въ дшу мою. дхвное дѣство. и всѧ внутренна попаляше. и скрушаа ми кости и поядая. (κατέφαγεν) *ПНЧ к. XIV, 187г*; г(с)ъ ѣтъ твои огонь поядаяи юсть. (καταναλίσκον) *Там же, 171г*; рѣка ѿгненаа потече(т). поядая грѣшники. *СбПаис н. XV, 102 об.*

3. *Перен. Терзать, снѣдать, не давать покоя*: ѿнъ же [скопец] не имыи ѿкуду копошущаго испустити. еда дѣло оставитъ. дондеже изнеможеть рѣша. раслабиа ѿ неистовства разрушитъ(с). ревность же ю [вм. ревностью же] поядаетъ. и зависть на мужа женатыа и дѣтоплодства ради. *ПНЧ к. XIV, 154в. Ср. поѣдати.*

ПОУДЕНЪ (2*) *прич. страд. прош. к поасти во 2 знач.*: и моливъшюсѧ юмоу. ѿриѿнорариевомъ ѿгнемъ пояденъ бы(с). (ἀνηλώθη) *ГА XIV, 21а*; поядена буде(т) всѧ землѧ. яко скончанье творить всѣ(м) живущимъ на земли. (καταναλωθήσεται) *ЖВИ XIV–XV, 41в.*

ПОУНИИЕ *см. покаяние*

ПОУАНЪ (3*), -А *с. поїа; поїѧ; поа Трава с моющимъ эффектом*: млтни ѿчищаетъ грѣхи. яко зелье глмое поанъ. ѿ димостения чиститъ бо перемое имъ. и поминаетъ иеремиа глѧ. аще оумножиши собѣ поанъ. и ѿскверниши(с) в неправдахъ твоихъ предо мноу [ср. *Иер 2. 22*]... поанъ перуци(х). [ср. *Мал 3. 2*] зелье бо юсть нѣкако чисташе. (τῆ πόα... πόαν... πόαν) *ГБ к. XIV, 107б.*

ПОУСАНИИЕ (2*), -Ю *с. 1. Набедренная повязка*: [Адам и Ева] очима разумѣста наготу. дшею же добро и зло. сту(д) же бѣ тѣлородныи оудъ. на ньже и поясанье наверхоста. (ζώματα) *ГБ к. XIV, 58б.*

2. *Межевой столб*: рашири наслѣдыа твоа. и поясы твоа оутверди. наслѣдыа оубо су(т) мѣста достоянья... поясанья же пастуси и оубтли сдержаше церковь. (πάσσαλοι) *ГБ к. XIV, 123в.*

ПОУСАНЬ (3*) *прич. страд. прош. Опоясанный*: отроча поясанъ ефидомъ.

(περιζωσμένον) ГБ к. XIV, 174г; | образн.: [Христос] по писанию. юсть поясанъ правдою. и истинною || ѿбить въ ребра своя. КН 1285—1291, 610а—б; и самого ба повѣдае(т). оболчена в силу и поясана. явѣ || на бещьтивына. (περιζωσμένον) ГБ к. XIV, 67а—б.

ПОЯ|САТИ (6*), **-ШОУ**, **-ШЕТЬ** гл. *Опоясывать; подпоясывать:* пояши яко му(ж) чресла своя. (ζῶσαι) ГБ к. XIV, 67а; то же Там же, 67б; поясати чресла (περιζῶσασθαι) Там же, 67в; видѣхъ ѿ мужъ в одежи бѣлѣ... || ...д-и поясомъ ма пояса (ζώνην μοι περιέθηκεν) Пал 1406, 104—105; глѣ стѣи георгии къ отроковици. соими оувасло съ главы своена. и поясъ свои. и пояши и [змея] за выю. да идетъ въслѣдъ тебе. Там же, 179г; Егда былъ еси оунъ, поясашеса самѣ... и егда же състарѣшиса... инъ та пояшеть (ζώσει) Пч н. XV (I), 137.

ПОЯ|САТИСА (8*), **-ШОУСА**, **-ШЕТЬСА** гл. *Подпоясываться:* тлъкноу старѣшиши мньшаго въ ребро. и въставша [ото сна] поясастаса. (ξώνουσιν ἑαυτοῦς) ПрЛ 1282, 88г; [дети, играя в церковную службу] сташа ови сюда. и ови сюда. яко дьякони. ѿви же дьяконники глѣаоу. ѿви же оуваслы имѣже са блѣаоу поясали поясахоу са. Там же, 120в; Пѣ что повелѣно туго поясати(с). ап(с)лмъ и всѣмъ стѣымъ. (περιζῶσασθαι) МПр XIV₂, 345; то же КВ к. XIV, 256в; Егда былъ еси оунъ, поясашеса самѣ... и егда же състарѣшиса... инъ та пояшеть (ἐζώνυες) Пч н. XV (I), 137; | образн.: дбѣдъ поясатиса силою ѿ ба велми хвали(т). (περιζῶσθαι, ср. Пс 17. 33: ὁ θεὸς ὁ περιζώνυων με δύνασιν) ГБ к. XIV, 67а; || *надевать перевязь с оружием:* аодъ же створи собѣ ножъ пѣди. долже желѣзо юго и поясаса имъ подѣ бронѣ своя. (περιζῶσато) Пал 1406, 172в.

ПОЯ|СТИ (43), **-МЪ**, **-СТЪ** гл. *Съестъ; уничтожить поедая:* и тоучная въ васъ и младая жена и шедыи из бедроу ел и чадо, еже родить, и поасть таи || глада ра(д) (καταφάγεται, ср. Втор 28. 57) ГА XIV₁, 166б—в; и възда(м) вамъ [урожай] за лѣта. яже поаша пружи и хрустове. и

гусѣница. ЛЛ 1377, 57 (1068); то же ЛИ ок. 1425, 63 (1068); останокъ гусѣницъ поаша пружи. (κατέφαγεν) ГБ к. XIV, 121б; послю на вы дивина звѣри... и поадаъ вы (κατέδετα) ПНЧ к. XIV, 113а; сѣма много. изн(е)сеши яко поадаъ ю пружи. (Втор 28. 38: κατέδετα) Пал 1406, 154а; и пристраньно бѣ. яко селищемъ во емъ множествомъ. насытитиса. конемъ и самѣмъ на двоу двороу. яко не возмогша поасти сами и конѣ ихъ. прокъ же пожгоша. ЛИ ок. 1425, 279 (1256).

2. *Перен. Погубить, уничтожить, истребить:* ѿгнѣви оубо не вѣдѣ како попадѣшюся сѣно яко же запаленѣ лоугѣ вся съ нимъ поадоушю. (διαγενομένου) ЖФСт к. XII, 150 об.; ражези оутробою мою пламенемъ страха твоего. да поасть терние грѣховъ моихъ. СБЯр XIII₂, 102; огонь съ нбсе приде. и прѣдълежащая [хлебы и вино] поасть. и камень съжже все. (κατέφαγεν) ПрЛ 1282, 120г; преж(д)е же юже лютому семоу [недугу] въшедшю. и временемъ малымъ многихъ множицею поадышю дша съ трудоу е(с)ства негодна помощь. (ἐπικατανεμηθέντος) КР 1284, 330в; аще ли не хоше||те ни послушаеете мене. оружие вы поасть. ЛН ок. 1330, 145—145 об. (1268); огонь изидеть изъ оустъ юю и поасть врагы юю. (κατεσθίει) ГА XIV₁, 187б; проклатъ всѣкъ суди неправеднѣ. яростъ г(с)на на нихъ неицѣлна и до вѣка. и ѿгнъ поасть. неч(с)тъна ра(д) МПр XIV₂, 18 об.; огонь ѿ камени ише(д). положена брашна поаде. (κατέφαγε) ГБ к. XIV, 18в; врагы юго поженеть ревность. [Бога] поасти хотѣ противныа. (εσθίειν) Там же, 111г; оубо авѣса соуда и въстрепетавѣ. да не како огонь съшедѣ съ нбси поасть и. и видѣ ч(с)тъную оноу сѣдиною долѣ на землѣ лежащю. поклониса и тѣ до землѣ. просѣ ѿданыа. и члвколюбья полуучити. (ἀναλώσει) ПНЧ к. XIV, 190в; Посла гнѣвъ свои и поасть яко стеблие. (Исх 15. 7: κατέφαγεν) Пал 1406, 126г. Ср. **поѣсти**.

ПОЯС|Ъ (158), **-А** с. 1. *Часть туловища между грудью и животом:* излѣзъ надѣ пещероу и обнаживъ тѣло свое до пояса.

сидяше прияди вълноу на съплетение копытъцемъ. *ЖФП XII, 366*; [евномиане] въ едино погроужение. наоучавающимъ крѣстать. и водоу на главоу възливающимъ до пояса. (μείχρις ὀμφαλοῦ) *КЕ XII, 2786*; котории се соутъ иже до пояса въ огни погроужени. (ἐως ζώνης) *СбТр XII/XIII, 31*; поклониса .҃҃шды. до пояса. *СбЯр XIII, 108 об.*; не мывшеся но ополоскавшеся до пояса *КН 1285–1291, 5226*; имѣаше брадоу до пояса. *Пр 1383, 63а*; не могу тѣрпѣти пожара сего. въ чѣтыри бо оузлы бѣхъ связанъ въ поясъ. (εἰς τὴν ζώνην) *ЖАЮ к. XIV, 43в*; оуброуса не приважи оу пояса своего. (τὴν ζώνην) *ПНЧ к. XIV, 97г*; во водѣ стоаху до пояса овы до выа. *ПрП XIV–XV, 190в*; бѣаше же одѣнь одѣжею болѣпноу. ѿ шию [так!] до персии его бѣлѣ... а ѿ пояса до колѣнъ его яко былье зелено. (ἀπὸ... τῆς ὀσφύος) *ЖАЮ XV, 33 об.*

2. То, чем подпоясывают, стягивают одежду, — пояс, кушак, ремень: по се(м). възложи(т) на нь аналавъ. и прѣпояшеть и поясъмъ. и обоуетъ и въ погрѣбальныа сандалиа. сире(ч). плесньца. *УСт к. XII, 273 об.*; ни притажите мѣди ни срѣбра ни злата на поясы ваша (τὰς ζώνας) *КЕ XII, 232а*; <А>ше калоугеръ ѣды. ли обѣд(о)уа. ли послабѣть пояса. то яко съблоудилъ естъ. *СбТр XII/XIII, 52*; и нача и мѣти. първое оубо прѣпояса и поясомъ железнымъ ражьженымъ. *ПрЛ 1282, 85в*; свита поясомъ притажена к телеси. *КР 1284, 196в*; ѿ стихари. и ѿ поясъ. *КН 1285–1291, 608в*; а при своемъ животѣ далъ есмь сѣну своему... .҃҃. поясы золоты *Гр 1336 (моск.)*; поясы жвахоу и сапогы и кожѣ щитныа юадоху въздирающе. (ζωστήρας) *ГА XIV, 162а*; а кого ми дасть бѣ затью. по чѣпи имѣ зо(л)тѣ. да по поясу по зо(л)ту. *Гр 1359 (1, моск.)*; ходихомъ въ Болгары. смотрихомъ како сѣ поклоняють въ храмѣ рекше в ропати. стояще бес поя(с). *ЛЛ 1377, 37 (987)*; то же *ЛИ ок. 1425, 41 (987)*; поясомъ вусьяномъ. чрѣсла своя. препоясаше. (ζώνη) *Пр 1383, 154г*; А сѣну моему князю ондрѣю насть золота поясъ зо(л)т(т) старыи новгоро(д)скии. *Гр 1389 (2, моск.)*; прѣ-

поясан же бѣхъ и поясомъ драгымъ ц(с)рьскимъ. (ζώνη) *ЖАЮ к. XIV, 11в*; поясъ (ж) прость кожанъ не выше чреслъ препоясанъ *СбЧуд к. XIV (1), 285г*; Сего ради молю вы. не крадете... ни || ремне. ни плата. ни ножа ни пояса. (ζωνάρια) *ФСт XIV/XV, 656–в*; измѣриша златымъ пояс(м) широтоу и долготоу. *ПКП 1406, 136б*; ѿн же воинъ. оуправи десъницу свою. иземъ рогтичу [в др. сп. рогатицу] ис пояса своего далече вергъ. срази князя Ютважского. с коня своего. *ЛИ ок. 1425, 278 об. (1256)*; розда оубогы(м) имѣние свое. все золото и серебро. и камене дорогое. и поясы золоты ѿца свое(г) и серебряныа. [в др. сп. серебряныа] *Там же, 1288*; ѿна же прилѣзъ ко мнѣ. и ѿрѣши поясъ мой *СбПаис н. XV, 165*; | образн.: тебе же да встаже(т) поясъ изблуженыа. и цѣлоумство помысльное и хрепетанье (ζώνην) *ГБ к. XIV, 66г*; | о перевязи, поддерживающей больную руку: и овсгда же юоуан(г)лию чтому сущю. и се ѿтрьшеся ѿ выа поясъ. имже бѣ рука юа възвзана. и паде на земли рука же юи простреся и бы(с) цѣла яко и другаа. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 114в*; || часть доспеха, одежды как символ достоинства (воинского, царского и т. п.); Призвании же оубо блгодатию. и първое оустрьмление показавше. и отложыше поясы. по сихъ же на своя бльотины. натежыше яко пси. имъ же и серебряники даяти. и мздами исправити еже воинствовати. (ζώνας) *КЕ XII, 23а*; аще оубо естъ воинъ. пояса ѿрѣшенъ боудеть. рекше воинство ѿметсѣ ѿ него. (τὴν ζώνην) *КР 1284, 235в*; властелю же мѣста того. небрѣгшюму таковаго имѣния дати ч(с)тнымъ домомъ. поясъ ѿрѣшити. рекше сана лишити. (τῆς ζώνης) *Там же, 238г*; Въниволь же именемъ тгда великыи саномъ... пояса воискаго и сана паче тѣхъ изволи православноу вѣроу, при цр(с)воу ногоу и ѿверже поясъ. (ζώνην) *ГА XIV, 238г*; Мнихомъ по(д)бно естъ. или самѣмъ или посолникомъ. или монастырьскиа || пртворити. вѣдуше тому. преступающе тому су(д). или пѣзавшему тому су(д).

яко и пояса обнажить(с). рекше сана лишень будеть. (τῆς ζώνης) МПр XIV₂, 159–159 об.; то же КВ к. XIV, 169б; максимьянъ повелѣ кр(с)тъяномъ не воинствовати. но хоташимъ х(с)а исповѣдати. и ѿрѣшити поясы. и особъ пребыти. (τὰς ζώνας) Пр 1383, 65а; ѿни же [вельможи]... мнѣху бо яко цр(с)тии пояси и вѣнцы и вложени в нѣ. [ковчег]. ЗЦ XIV/XV, 55а; | в сост. названия церковного праздника — Положение честного пояса Пресвятой Богородицы: М(с)ца того(ж) [августа] въ .л̄а̄. положение в рацѣ. стго и ч(с)тнаго пояса прч(с)тыя бца. (τῆς... ζώνης) Пр 1383, 156б; | в сост. названия церкви: заложити цркъв камѣноу. на городныхъ воротѣхъ. болюбивый археп(с)пъ новгородскыи мартоурии. въ имѣ стѣна бца. положение ризы и пояса. ЛН XIII₂, 55 (1195).

3. *Архитектурное украшение, опоясывающее по периметру верхнюю часть здания:* князь же Андрѣи... доспѣ цркъв камену... верхъ бо златомъ. оустрои и комары позо(л)ти. и поясъ златомъ. оустрои камнемъ оусвѣти. и столпъ позлати и изовну цркъви. ЛН ок. 1425, 206 (1175).

4. *Круг (небесный):* пояси наричють(с) на .ѧ̄.мъ на вышнѣмъ кронѣ а на .Ѣ̄.мъ на нижнемъ лоу(н). по коемоуждо поясоу преходитъ ѿ .Ѣ̄. планитъ. КН 1285–1291, 563в; іоа(н) дамаскинъ исповѣда на(м) .Ѣ̄. планитъ еже пояси аерѣискыи и на первѣи планитъ [вм. планитъ] звѣзда аерисъ. (ζώναι) Пал 1406, 16г; пояси нб(с)нии ту су(т). идѣже почиваетъ ябо. СбПаис н. XV, 161 об.

5. *Область, зона:* такоже и Ниль рѣка не в то время наводнитъ, но, преполовшисѣ жатвѣ, || напааетъ Югоупеть, яко слнцю всюдоу зрашоу вѣсточный поясъ (τῆν... ζώνην) ГА XIV₁, 31б–в.

6. *Межевой столб:* рашири наслѣдыя твоѣ. и поясы твоѣ оутверди. (τοὺς πασσάλους) ГБ к. XIV, 123в; | образн.: наслѣдые же оученыя словеса. надежа ѿбѣщаны(м). пояси же оуказанье. (πάσσαλοι) ГБ к. XIV, 123г.

ПОЯСЪНИЦА (2*), -Ъ (-А) с. То же, что **поясъ** во 2 знач.: секироу и поясни-

цю давшѣ кемоу и хоудоу ризоу, искоушаютъ дѣлы добрыми и словесы. (περίζωμα) ГА XIV₁, 146в; Исаи нагоу и боуе [гак!] шьствовати || повелѣ, Иеремию поясницу на чрѣслѣхъ положить (περίζωμα) Там же, 259в–г.

ПОЯСЪННЫЙ (2*) пр. к **поясъ** во 2 знач.: кефиопъ... исповѣда. яко «... въ чѣтыри бо оузлы бѣхъ связанъ въ поясъ...» || ...ре(ч) епифанъ. «... да повѣжъ ми. что бѣше поясъ и что стекланица. в чѣтыри оузлы пояснѣи...» (οἱ... κόμβοι τῆς ζώνης) ЖАЮ к. XIV, 43б–44в; в чѣтыри оузлы поясъныи тѣ бѣаше привязанъ || сотона. (τῶν... κόμβων τῆς ζώνης) ЖАЮ XV, 98–99.

ПОЯТИ (756), ПОИМ|ОУ, -ЕТЬ гл.
1. *Взять:* забы иетеръ влагалища. имуща .ѧ̄. златиць. и ѿбрете старецъ на мѣстѣ своемъ... и се [забывший] приде плачаса. поимъ же [старец] и [кошелек] и цѣловавъ дасть кемоу. (λαβόν) ПрЛ 1282, 16б; поимъ ѿцѣ ѿстроковица и мѣръ еѣ изнесета дѣвьствынаѣ еѣ предъ старца въ врата градна(л) (Втор 22. 15: λαβόν) КР 1284, 260б; поятъ же иосифъ манасию шуюцею. да будетъ рука деснаѣ на манасии. иаковлѣ. (ср. Быт 48. 13: λαβόν) Пал 1406, 91в.

2. *Выбрать, отобрать:* се же [монах]... поимъ ѿ скитѣнъ сандалы многы. и ины виды. яко да продати на болшѣ цѣ [вм. цѣнѣ] юже рѣша кему скытѣне. и ѿбрѣте черогубъ [вм. четвероугоубъ] цѣну. (λαβόν) ПНЧ к. XIV, 150в; рабъ бжиикола... ставъ помолисѣ на долгъ часть. и по скончаньи мѣтвы вси рѣша аминь и поимъ ѿ своихъ моужа два в самыи днѣ пендикостиѣ. внидохомъ в корабль. (ἐπιπρεν) СбТр XIV/XV, 163 об.; рече же ревѣка къ якову... послушаи мене. яко же ти азъ велю. шьдѣ во овца поими ѿ нихъ. два козлища. тучьна и добра и створю имаюдь оцю твоемоу. (Быт 27. 9: λαβέ) Пал 1406, 75б.

3. *Взять с собой:* ѿ онуарѣкъ к матери пошьль петръ къ тебе поемъ конь и матъль лазар(е)въ ГрБ (горж.) № 10, к. XII; стѣи же молаше я. да и поимоутъ въ слѣдъ себе ЖФП XII, 28в; поимъ оубо

еп(с)пъ съ собою княза и клирики нѣкыя. иде къ еп(с)поу (λαβών) *КЕ XII, 248а*; тоу пришѣдъ мечъникъ. и поа попа да и посѣчетъ *ЧудН XII, 72в*; а зимний гость. ѿже не поиметь нашего посла ни новгородцъскихъ коупецъ из новагорода. или съ гъцького берега. а что сѧ оучинить ис котлингъ. до новагорода или из новагорода до котлингъ. немецкъмоу гости ѿже бес посла поидоуть. то новогородоу тажа не надобе. въ старый миръ. *Гр 1262—1263 (новг.)*; И то(г) лѣ(т) иде кѣзь михаилъ къ гюргю поима съ собою моужи новгородскыя. *ЛН XIII₂, 101 (1225)*; ти же молишасѧ. варваромъ глѣше. поведите ны къ граду да ны искоупить еп(с)пъ. и дасть вы златиць .л. и .д. и поаша я варваре и приведоша на близъ град. (ἐλαβεν... εἰς τὼν βαρβάρων) *ПрЛ 1282, 148а*; Аще жена раскаторавшисѧ. поемши дѣти ѿиде(т) ѿ мужа. ѿн же яко искупиа любовь еѧ. свѣщаетъ не истѧзати ѿ не(ѧ) вѣна. (λαβοῦσα) *КР 1284, 285б*; Г(с)оу глѣшу аще тѧ кто поиметь [идти] поприще юдино иди с нимъ двѣ. (*Мт 5. 41: εἰς... ἀγγαρεύση*) *ПНЧ 1296, 38*; ѿльга же поимши м(а)лы дружины. легъко идущи. приде къ гробу его *ЛЛ 1377, 16 (945)*; и привѣде же [ангел] ина сѧаа аѣгла. и вземше несоша ю [девицу] въ цркъвь... папа же призва попы црк(в)ныя. и дьяко(н) да кр(с)тъ ю... и поимсѧ кр(с)тиша ю. (ποιήσαντες τὰ πρὸς τὴν ἀκολουθίαν) *Пр 1383, 34б*; еп(с)пъ... поимъ съ собою крилики. и преднаѧ гра(да). || идоша на гробъ философа. (λαβών) *Там же, 37б—в*; ре(ч) отроку своему поими конь ѿиди мало. (λαβέ) *Там же, 54в*; иосифу повелѣно бы(с) пояти отрока и мѣръ его. и бѣжати въ егупе(т) (παράλαβεῖν) *ГБ к. XIV, 13а*; блжнии ларивонъ со оуѣнкы сѣго антонья поимъ насъ ѿбиходи все мѣсто ѿно и съ радостью показаху намъ. (παράλαβόν) *ПНЧ к. XIV, 146в*; рѣхъ поимѣте мѧ. амо же идѣти. не имамъ бо сѧ ва(м) обрѣсти. (λάβετε) *СбЧуд к. XIV (1), 62в*; ѿнъ блггоразумныи свѣтни(к) пои(м) ц(с)рѧ со дщерю. к велицѣи приве(д) горѣ *ЗЦ XIV/XV, 92в*; аще кто поиметь тѧ поприще иди с нимъ два. (ἀγγαρεύθηαι;

ср. Мф 5. 41) ФСт XIV/XV, 112б; Просившу же ѿвѣдъ на бесѣдованье приити къ сѣви его. за||оутра же поимъ его цр на посѣще(н)е сѣви прииде. (συμπάραλαβών) *ЖВИ, 113а—б*; оуспе. и видѣ страшныа мужа оны ихже пре(ж) видѣлъ бѧше при(ш)дша к нему. и поемше его на великое оно и дивное поле. въ преславныи и свѣтлыи ве(д)ше его гра(д) входѧшу же ему во врата друзии оусретоша его (ἀπαγαγόντες) *Там же, 134а*; и погна фараонъ въ слѣдъ ихъ. поима всѧ люди своѧ поа же .х. колесницъ избранныхъ. на нихже бѣша воины по .г. стояше въ оружьи всюду. (*Исх 14. 7: λαβών*) *Пал 1406, 125а*; нам же идоущи(м) поахо(м) съ собою дрѣгы и ближикы наша. *ПКП 1406, 134а*; Иде ѿлегъ на Грѣкы... поа же множество Варягъ. и Словѣнь. и Чюди. и Кривичи. и Мерю. и Поланы. и Сѣверо и Деревлѧны... и съ сѣми всеми поиде ѿлегъ. на конѣхъ и в кораблѣ(х)... и приде къ Ц(с)рю||гра(д). *ЛИ ок. 1425, 11—12 (907)*; и поемъ мѧ и въведе въ ѿлтарь. и ту показа ми ѿца Феодосья. *Там же, 173 об. (115б)*; спѣшаше бо и тоснѧшесѧ на воиноу. поем же сѧа своего. Лва и помочъ ѿ брата || Василка тысячкого. Юрья... и поиде (и)сѣ Кракова. *Там же, 275—275 об. (1254)*; по то(м) Романъ ѣха по ѿци. поемъ со собою мало людий. а прочии поусты домовъ. *Там же, 280 об. (1258)*; и прочи иже бѣахѣ повинныи грѣхомъ. ѿялъ еси и къ своему бѣ привель еси. но хошеши и сего поати оу мене и очистити поканиемъ. (ἀραι) *ЖАЮ XV, 49 об.*; хотѣлъ быхъ оувѣдѣти. какъ есть ан(д)рѣи въ ц(с)ртвѣ нб(с)нѣмъ. да поими его и веди въ свѣтлость сѣыхъ (ἀρον) *Там же, 64 об.*

4. *Получить, взять себе (в свое пользование, распоряжение, владение):* или роусинъ должнъ боудеть нем(ь)чичю. а не хочеть сѧ платити емоу. то просити детьского оу княза ли оу тивоуна. а детьский возма почтоу жо [в изд. по что ужо] не испра||вить за недѣлю. лзѣ емоу роусина поати домовъ. аще ли кто оу насилье поиметь томоу товаръ платити. *Гр 1229 сп. 1270—1277 (смол.)*; [в]ѣхсотѣ нѣкто

рабѣ чюжьѣ. и свѣща съ гнѣмь ея. инѣ челадинѣ вѣдати за ню. гнѣ же оубо рабы или свободити ю. или продасте ю. похотѣвшемоу ея. пожемъ же рабоу. и съвъкоупль(с) с нею. и дѣти имаше ѿ неа. не вдасть же бл҃гороазоумно еже за ню обѣщаного челадина. (λαβών) *КР 1284, 315б*; оже поиде князе а поими коне оу едора и седло возми *ГрБ № 404, XIII*; хоташю же оумрети Агинороу, повелѣ всѣхъ земель, ихъже примочуи, раздѣлити сѣмъ своимъ, ибо Финиксъ, поимъ Тоуроу и предѣлы юа, и наре(ч) имѣ юмоу Финиксъ (λαβών) *ГА XIV, 22в*; заимодавецъ аще залогъ возьметъ. или поиметь ча(д) своихъ должникъ. ли в работное служение наиметь. да ѿпадетъ долгъ. ино толико количество держаному. ли родителемъ егѡ да въздасть. (ἐάν... ἐπάρη) *МПр XIV₂, 184 об.*; Аще кто поиметь конь. до ре(ч)нагѡ мѣста. паче же ре(ч)нагѡ мѣста тогѡ ѿве(д)тъ... поимшему блюсти(с). и бещестное оустроити г(с)ну конѣ. (ἐάν χρήσται) *Там же, 195*; и избращасѣ .г. братья. с роды своими <и> поаша по собѣ всю Русь. *ЛЛ 1377, 7 (862)*; елико хр(с)еянѣ ѿ власти || нашенѣ. плѣнена [так!] приведуть Русь ту. аще будетъ оуноша или дѣвица добра. да вдадѣтъ златникъ .ѣ. и поимуть и. *Там же, 12 об. (945)*; то же *ЛИ ок. 1425, 20 (945)*; *прим. в роли с.:* гла(в) .мѣ. о поимшемъ ѿ нѣкогѡ конь (χρησαμένου) *МПр XIV₂, 195*, || *получит чиновника-исполнителя во временное распоряжение:* дае .ѣ. десѣт(о) коуно лодненоую... а дае лоуцѣ. оли нѣ водаси то ѣ 8 конѣзѣ поема отроко прижъ приедю а во боле ти вонидѣ *ГрБ (звен.) № 2, 10–30 XII*; аже боудѣтъ смолнаниноу немъчичъ дѣлжнѣ въ ризѣ или на гѣтскомъ берѣзѣ. правити емоу поемъши дѣтскыи оу соудье. *Гр сер. XIII (смол.)*; аже кто своего холопа самъ досочитѣсѣ. || въ чиемъ любо. родѣ [*РПрМус сп. XIV₂, 20 об.* — городѣ] а боудетъ посадникъ не вѣдалъ него. то повѣдавше юмоу. пояти оу него ѡтрокъ. и шедъши оувѣзати и. *РПр сп. 1285–1291, 626–627.* ♦ *пояти подѣ роукоу см. роука.*

5. *Взять обратно, забрать:* Прибѣгающа раби въ цр҃квь. всегда да испытѣаемы бывають. и чии аще боудоуть раби. да възвѣщени бу||доуть гдемъ ихъ. да поимоуть ѣ. (ἐπανελέσθαι) *КР 1284, 211а–б*; моужь... можеть. изъ монастырѣ поати прѣлюбы дѣлѣвшоу свою женоу по .лѣ. новѣи заповѣди (ἀναλαβεῖν) *Там же, 249г*; аже кто крѣнетъ чюжь холопъ. не вѣдаа то първому г(с)ноу холопъ пояти. *РПр сп. 1285–1291, 627б*; [*Господь*] раслабление телеси наведе юмоу [*Авимелеху*], рекъ: дажъ женоу члѣвкоу томоу.. и тако пожемъ Аврамъ Сароу несквернѣноу помолисѣ (ἀπολαβών) *ГА XIV, 52б*; Имѣни жену. и съ своею смѣшасѣ рабичною. и оувѣдому дѣлу. бывающю дѣлу. си ѿ мѣстнагѡ князѣ. пояти ѿ негѡ. и за юпархию прѡдѣти. цѣнѣ юа приносимѣ людѣстѣи. (ἐπαίρεσθαι) *МПр XIV₂, 191*; Ѡлег же выбѣже из Рѣзанѣ. а Мстиславъ прише(д) створи миръ с Рѣзанци и поа люди своя. аже бѣ заточилъ Ѡлегъ. *ЛЛ 1377, 86 об. (1096)*; Аще кто челадинѣ полти хошетъ, познавъ свои, то къ ономоу вести. оу кого то боудетъ коупилъ *РПрАкад сп. сер. XV, 50 об.*

6. *Взять силой, захватить, схватить; отобрать:* а троке [вм. отрокѣ] твое чистило есмь и даалъ дары а съ еси полѣлъ оу мене роубоу [вм. робоу] и парьбоко *ГрБ № 831, сер. XII*; възнезапоу придоша срацини. и стаща около цр҃кве и поаша всѣа люди... и ведоша... въ срацини. (αἰχμαλώτευσαντες) *ЧудН XII, 69г*; и поаша ихъ .лѣ. моу(ж) вачшихъ. и тѣхъ исѣкоша. *ЛН XIII₂, 53 (1193)*; поаша оу нихъ .мѣ. моу(ж) въ талбоу. *Там же, 104 об. (1228)*; варварь... поа мнихы... свѣза ѣа веде ѣа въ полкъ свои. (οἱ Μάζικες... ἡχμαλώτευσαν) *ПрЛ 1282, 148а*; Брѣчиславъ... заа Новгородъ. и поимъ Новгородцѣ и имѣнѣ ихъ. поиде Полотѣску ѡпѣтъ. *ЛЛ 1377, 50 (1021)*; и приѣхавъ Половчинѣ оударить и стрѣлоу. а лошадь него поиметь. *Там же, 93 об. (1103)*; и възвратисѣ в Володимерь великыи кня(з) Всеволодъ со всѣми своими полкы. и с ѣномъ своимъ Юрославо(м). поимъ по собѣ всѣ Рѣзанци. и еп(с)па ихъ Арсенѣа. *Там же,*

147 об. (1208); что же самоиль глше. телець ли чий понахъ. ли ослл. ли кому насили(х)... ѿвѣщайте ми. (εἰληφα; ср. 1 Цар 12. 3) ГБ к. XIV, 128в; приѣхавъ Половчинъ оударить смерда стрѣлоу. и поиметь лошадыку. и жону его и дѣти его. и гумно его зажжеть. ЛИ ок. 1425, 99 (1111); || *взять под стражу, арестовать*: аще оускочить челадинъ ѿ Руси. по не [вм. нь] же придуть въ страну цртвиа ваш(е)го. и ѿ сѣго Мамы. аще будетъ да поимуть и. ЛЛ 1377, 12 об. (945).

7. *Похитить, украсть*: аже кто [холоп] бѣжа а поиметь [РПр сп. 1285–1291, 627 — поемлетъ] сусѣдне что. или товаръ. то г(с)ну платити за нь оуроку. что будетъ взалъ. РПрМус сп. XIV₂, 21 об.; то же РПрТр сп. XIV₂, 343 об.; аще поиметь кто чюжь конь, любо ѿроужіе... а познаеть въ своемъ мироу, то взати емоу свое, а ꙗ гривнѣ за обиду. РПрАкад сп. сер. XV, 50.

8. *Взять к себе, принять; пригласить*: и по литоургии поя князь на обѣдъ всѣхъ и митрополита и презвутеры. и праздноваша празднество. яко же подобаше. СкБГ XII, 20б; възвратишася домови. и поя соусѣды и сѣрдобола на вечероу. и сѣдоша на трапезѣ. нача ясти и пити (παράλαβόν) ЧудН XII, 70г; поятъ и игоумень. въ монастырь. и постригъ дасть емоу аѣгльскыи образъ. (ἐδέξατο) ПрЛ 1282, 4г; виде блоудничю и глѣ иеи. не поими к собе никогоже азъ придоу к тебе вечеръ. Там же, 65а; тогда риговъ зать ѿсобъ пауулина поимъ въпрашаше кто кестъ. (λαβόν) ПНЧ 1296, 83; кеп(с)пъ, совъкоупивъ мнихы многы... нарочита бо кетера въ ни(х) соуща старца поимъ ѿсобъ, ре(ч) к нему || съ многымъ испытаньемъ (παράλαβόν) ГА XIV₁, 226–227; аще ли поимете черныца въ свои домъ. или инога причетника. и хочете ихъ ч(с)тити. то больше трии чашь не нуди юго. СБУв XIV₂, 71 об.; то же ЗЦ XIV/XV, 36–в; молѣ же пакы иоасафъ мнаше(с) варлама да поиме(г) его въ свое жилище и любомудрено оугостить. (ἀπαγαγεῖν) ЖВИ XIV–XV, 134в; мудро же бѣ отроча зѣло и поаша в полату цѣву ПрП

XIV–XV (1), 274г; мѣжь мои оубыень бы(с) на полкоу с тобою. || ты же да ми волю. да негоже въсхоцю поимоу в домъ мои. ПКП 1406, 168б–в; оуношоу... искоупихъ и. давши на немъ злата и сребра много. и понахъ и в домъ мои Там же, 168в; и поя ѱлегъ Ростислава на ѿбѣдъ ЛИ ок. 1425, 188 об. (1168); || *принять на воспитание*: Арсении же, поемъ Аркадыа и ѱнорыа, вожаше юю боч(с)тивно, оуча юю всеи премоудрости бж(с)твѣнѣи же и члѣвчѣстѣи. (παράλαβόν) ГА XIV₁, 241г. || *перен. Взять из этой жизни, призвать к себе*: ꙗ не поими мене грѣшнаго ѿсоудоу но прѣже смѣрти всл || ѿчисти грѣхы мои и помилоу мѣ СБЯр XIII₂, 162–163; се аѣгли придоша пояти мене. (λαβεῖν) ПрЛ 1282, 87б; глѣ [Богородица] иеразме... вставъ покаиса. и приіми аѣгл(с)кыи образъ. и въ .҃. днь поимоу тѣ ч(с)та къ себѣ. ПКП 1406, 122а; ♦ *богъ поиметь (поя, пояль)* — о смерти: бѣ [так!...] || ...яко же видить члѣвка обраштышася въ покаианіе. абие поятъ и отъ житиа и сѣсе и. (ἐπῆρευ) Изб 1076, 218–218 об.; князѣ на(ш)го Бѣ пояль. а хочемъ Ростиславичю. Мстислава. и Юрополка. твоею шюрину. ЛЛ 1377, 125 об. (1175); приведоша Ростовци и болѣре. Мстислава Ростиславича из Новагорода рекуще <ему> поиди княже к на(м). Михалка Бѣ пояль на Волзѣ на Городци. а мы хоче(м) тебѣ. Там же, 128 об. (1177); выслаѣ Володимерь къ арцибискѣпу... не выдаи мене. Изаславу. зане боленъ есми велми. да аще || мене Бѣ поиметь а сѣна мое(г) прими к собѣ. ЛИ ок. 1425, 162–162 об. (1152); сыночи [в др. сп. сее ночи] былъ весель [князь]. съ своею дружиною. и шель спать здоровъ. яко же легль тако боле того не въсталъ. ту и Бѣ пояль Там же, 170 (1154); аще ва [в др. сп. ли] Бѣ поиметь брата мое(г) да спрѣтавшѣ тѣло его. везите же къ сѣтому Фесѣдору. Там же, 192 об. (1170).

9. *Взять кого-л., чтобы сделать, назначить, определить кем-л.*: избра Дѣда, раба своего, и поятъ и ѿ стадъ ѿвчиинъ пасти Иакова. (Πс 77. 70: ἀνέλαβεν) ГА XIV₁, 83б; аще и е(с) инъ древодѣлѣ. мене

поими хлѣвины древодѣла(м) старѣишину. (λάβε) *ГБ к. XIV, 45г*; Се дѣх прѣдръсть... и аще отрочица поиметь блговѣшана. старцемъ стварает(т) суд(д)ю. (λάβη) *Там же, 91б*; именуе(т) бо дѣда пастухо(м). поять бо ѿ стадъ овчи(х) и ц(с)рѣ створи. (ἀνέλαβεν) *Там же, 91в*; но тако глѣть г(с)ь. пояхъ тѣ [Давида] ѿ пажити овча. на владѣство люде(м). своимъ въ изѣль. (2 Цар 7. 9: ἀνέλαβεν) *Пал 140б, 191а–б*; | *пригласить на княжение, царство*: пльсковичи... въспроси(ш) оу аросла(в) ѣна федора. и не да имъ ѣна. и ре(ч) се даю вы шюринъ свои гюрга. и ведоша и поимше пльскову. *ЛН XIII₂, 116 (1232)*; тогда же Новгородци пришедше к Гюргеви. поаша оу него ѣна Мстислава княза собѣ. *ЛЛ 1377, 115 (1154)*; придоша старци изѣлы. и поаша дѣда на цр(с)тво въ иер(с)лмъ. (*ср. 2 Цар 5. 3: χρίουσι... εἰς βασιλέα*) *Пал 140б, 190в*; Того же лѣ(т). придоша Пльсковичи. и поаша к собѣ Всеволода. княжить. *ЛН ок. 1425, 111 об. (1138)*; ♦ *поати (кого-л.) на свои роуцѣ см. роука.*

10. *Вступить в супружеские отношения, взять в жены, мужья, жениться, выйти замуж*: поале дѣвѣкъ оу домаслава *ГрБ № 155, 60–70 XII*; поустилъ же мѣ а иноую поалъ *ГрБ № 9, 70–90 XII*; сего мати преже бѣ чърницею. грѣкыни соуши и поаль ю бѣ яропѣлкъ братъ володимиръ. и ростригъ ю красоти дѣла лица юа. *СкБГ XII, 8в*; Иже люжанинъ свою женоу изгънавъ. другоую поиметь. ли отъ иного поушеноу. да отълоученъ боудеть. (λάβοι) *КЕ XII, 17а*; оставлѣши... женоу і другоую поимы. по гнѣю оуосуужению прѣлюбодѣанымъ оосууженъ боудеть. (ἀγόμενος) *Там же, 65б*; аврамъ бо блше поаль братьню дощерь. [так!] ароновну сарѣроу. *Парем 1271, 257 об.*; Том(ж) лѣ(т). ожениса мѣстиславъ кыелѣвъ. пол дмитровъноу новѣгородѣ завидица. *ЛН XIII₂, 10–10 об. (1122)*; ре(ч) [святая о будущем муже] аще не боудеть кр(с)тъянъ не пріемлю юго. слышавъ же оѣъ юа въскорбѣ. и понужаше ю ѿврѣшиса х(с)а. и поати мужа своего. (οὐ λαμβάνω... λαβεῖν) *ПрЛ 1282, 103б*; си

[девица] нынѣ по нуж(д)и ищеть полти. иного мужа. (λαβεῖν) *КР 1284, 346а*; ни тещѣ же моюа или мачехы не могуоу поати. *КН 1285–1291, 481г*; а второю холопство поиметь робоу. безъ радоу. поиметь ли са съ радомъ. то како боудеть са радиль на томъ же стоить. *РПр сп. 1285–1291, 626в*; то же *РПрМус сп. XIV₂, 20*; бѣ же въ Екватанѣхъ ѿстроковица... иже ѿ мужъ поимъши. и всѣм ѿ бѣса оубыеномъ преже даже не познають юа (λαβοῦσα) *ГА XIV₁, 103а*; О дѣци... аще възлюбить поати ѿстрокъ. и възшоше(т) родителя юа. то да будеть свадьба. *ЗС XIV₂, 26*; Снѣ аще ти по грѣху жена оумреть. ты поимъ другую. и... не любити начнеши дѣтии первыхъ... осууженъ будеши въ муку вѣчную. *СБУв XIV₂, 73 об.*; браку приваляльса еси. прими кръшенъе сохраненъе цѣломудриа. но мысли(ши) поати жену. и не оу поаль еси. не боиса свершенъа о блгоч(с)тъи крѣшнъа. бра(к) бо не оскверни(т) его. (συζευθῆναι... οὐπω... συνεζύγη) *ГБ к. XIV, 32г*; аще ли начнеши немощи. да поищеши жены добры. добронравну сушу и да ю поимеши по волѣ родитель своихъ. (ἵνα ἄρης) *ЖАЮ к. XIV, 36г*; Иже ꙗю поаль жену. иерѣи блг(с)влъ вѣдаю. или не вѣдаю. да извержеть(с). *КВ к. XIV, 287а*; иже вдовоу поимъ. или изгнаноую... не можетъ быти еп(с)пъ... ли отиноудъ ѿ чина юрѣиска. (λαβών) *ПНЧ к. XIV, 41б*; старецъ же ре(ч). [юноше] не подобае(т) ти поати ю яко оубога дщи ми есть. ты же богаты(х) еси родитель. (λαβεῖν) *ЖВИ XIV–XV, 64г*; по томъ же оубо аѣглъ ко иосифу ре(ч). иосифе ѣну дѣдвѣ не оубоиса поати мриа. еже бо оу неа ро(д)тса ѿ дха сѣго кестъ. (*Мф 1. 20: παραλαβεῖν*) *Пал 140б, 29б*; Приде Володимиръ... и посла к Роговолоду Полотъск(у) глѣ. хоцю поати дщерь твою женѣ. *ЛН ок. 1425, 30 (977)*; Изяславъ же поа ю собѣ женѣ. и оучини сватбу. *Там же, 168 об. (1154)*; *прич. в роли с.:* аще же не сѣблюдъши заповѣди за иного поидеть [жена]. и самоу и поимъшаго ю яко прѣлюбодѣца [так!] моучити. (τὸν ἀγαγόμενον αὐτήν) *КР 1284, 161а*; о поимъшимъ женоу

брата своего. ѿ левитика ·λϕ· (ἄν λάβῃ) Там же, 261б; | о птицах: горлицы супругъ минеть(с). ἰνωγο не поиметь. (πρὸς ἕτερον καταδέχεσθαι κοινωνίαν!) МПр XIV₂, 32.

11. *Сосватать; выбрать в жены для кого-л.*: поклонание ѿ анокѣ со сълатоу ко аринѣ. хоцьть ти твоего дѣтатиць... и ала есмо сѧ емѧ по рѣкѣ ако ты си мловила емѧ ты дни придьши томо дни поимѧ ГрБ № 731, 50–90 XII; поя Володимеръ за Юргѧ. Аепину дщерь. ЛЛ 1377, 95 (1107); Тоеже зимы ѡжениша Новгородци Мстислава Гюргевича. и пояша за нь Петровну Михалковича. Там же, 116 (1155); Томже лѣ(т). приведе Юрославичъ Изяславичъ [в др. сп. Изяславича] поемъ дщерь оу Дюргѧ оу Юрославича. Мальфридъ. ис Турова за ѣна Всеволода. ЛИ ок. 1425, 188 об. (1167); княже мы не на тѧ восталѣ есмы. но не хочемъ кланатисѧ попадьи. а хочемъ ю оубити. а ты гдѣ хоцешь тоу за тѧ поимемъ. Там же, 229 об. (1188).

12. *Установить, обнаружить*: си же оутавьшесѧ ѿ рати. и ѣхаша на село. члѣкѣ со тритьчатъ. и Блоусъ с ними же Юрьевъ. и поемше [испр. на преемше] дорогоу ѿ села. ѡже челадь бѣжала к лѣсоу. и поѣхаша по нихъ. ЛИ ок. 1425, 294 об. (1281). Ср. понати.

ПОАТИ|Ю (2*), -Ю с. *Действие по гл. понати*. 1. В 6 знач.: сѧаа пелагина... помолисѧ къ боу на дѣлзе. да не предана боудеть воиномъ. нѣ прѣже поатиѧа юѧа. к немуо ѿити ч(с)тънѣ. и се рекши... прѣдасть дѣхъ г(с)ви. (πρὸ τοῦ κρατῆθῆναι) ПрЛ 1282, 44в.

2. В 10 знач.: по томъ подобають испытати ихъ. ѡ вещехъ грѣховныхъ. яеда въ блоудствѣ || содомьствѣмъ были боудоуть... ли преже поатиѧа жены своѧа растелить [так!] дв(с)тво. КН 1285–1291, 542б–в.

ПОАТИСА (12), **ПОИМ|ОУСА**, -ЕТЬСА гл. *Вступить в брак*: а второе холопство поиметь робоу. безъ радоу. поиметь ли сѧ съ радомъ. то како боудеть сѧ радилъ на томъ же стоить. РПр сп. 1285–1291, 626в; въсхотѣвъшаго же извѣтомъ || блговѣриа свою женоу поу-

сти. [так!] ѿлоучити повѣлеваеть и по томъ неисправлена пребывающа. рекъше не хоташа поатисѧ. извѣрѣщи ѿ сана по ап(с)лкому платоумоу правилоу. КР 1284, 146а–б; а се црѣквнии соуди. рѡспоустъ. смилноу. заставанье поши||банье. Ѹмычка. промежи моужемъ и женоу. ѡ животѣ. въ племени или въ сватъствѣ поимоутьсѧ. УВлад сп. сер. XIV, 628в–г; то же УВлад сп. к. XIV, 322а; УЯрЦерк сп. сер. XV, 268–269; приде к ней ѣфиопъ... и нача играѧа лобызати ю. обуимаѧа и глѧ. «...дружка моя. поидивѣ да лѧжевѣ оба. яко ново сѧ ѧеве поала...» (συνεζεύθημεν) ЖАЮ к. XIV, 41г; прич. в роли с.: Ни по(д) властью сушей поемшеисѧ бракомъ. свободни же и раби. възбранѧеми суть даѧти дары. (τῶν γεγαμημένων) КР 1284, 286б.

ПОАТЫИ (3*) прич. *страд. прош. к понати*. 1. В 7 знач.: ѧему же [ослу] некогда ѿ ми(мо)ходѣ. купецъ поату бывшую... воду носѧше [лев] на толко врѣмѣ яелико... о [вм. отъ?] купецъ осьль. държи(мъ) бѣ. (οὐπερ... ὑποστυρέντος) Пр 1383, 5б.

2. В 10 знач.: женѣ оубо единой причетавъшимъсѧ. вѣдовица же поата боудеть. такоже и тѣмъ иже по поставлении брацѣ единомъ. безаконнѣ причетавъшимъсѧ. се же ѧеть попомъ... въ мало нѣколико врѣмѧ. възбранено чистительскаго дѣиства. (προσληφθεῖσα ἐτύχησεν) КЕ XII, 44б; понатѧа жен. в роли с.: поатѧа же оставъшоумоу въ времени отъ жены по невѣжъствию. по семь. абиѧе занѧе приити къ немуо прѣвшиши блоудъ сътвори оубо въ невѣжъствии же. отъ женитвы же да не възбранитъсѧ. добрѣе же аще прѣбоудеть сице. (γεγαμένη) КЕ XII, 67а.

ПОАШЕМЪ (1*) прич. *страд. наст. к поасати*: Сугубъ вѣща вѣдѣ поасъ его. но оубо имъже изъобилное ризъ възвазываетсѧ... инъ же воиньскъ. егоже въ книга(х) цр(с)твии обрѣтаю добропоасны. и единопоасны зовомы. воины поашемы. о едино(м) оболче(н)и. (ζωννυμένους) ГБ к. XIV, 67б.

ПРАБАБ|А (1*), -Ы с. *Мать деда или бабуки, прабабушка*: Теща ми есть. і мѣти

и баба. і прабаба жены моея. (προμάμνη) *КР 1284, 283г.*

ПРАБАБЬНИИ (3*) *пр. Относящийся к прародительнице (Еве):* днь(с) поминається и женьскоце еСТЬство бца ради. юеже прабабьная клатва потрѣбиса. *ПрЛ 1282, 101а;* съ всеми сими бж(с)твными и ѿсифѣ. оброчитель бывъ. пр(с)тыя дѣвы бца. юеже бо прабабьная клатва потрѣбиса. и веселиться юуга съ ликомъ женъ бооугодивъшихъ. *Там же, 102а;* блг(с)на ты в женахъ и блг(с)вльнъ плѣдъ чрѣва твоего. оуже ти прабабная [гак!] клатва разрушиса женою бо процѣтоша злая и п(ча)лная. *Пр 1383, 19г. Ср. прабабьнии.*

ПРАБАБЬНЫИ (1*) *пр. То же, что прабабьнии:* днь(с) прадѣду адаму. внука и г(с)жа въ вѣчная. желища. [гак!] входит. дн(с)ъ свабажетьсѣ прабабная. клатва суцаа на еСТЬствѣ члвч(с)темъ. *Пр 1383, 142в.*

ПРАБОШЬНАХЪ *см. въпрабошняхъ (Дополнения)*

ПРАВИЛО' (> 2500), -А *с. 1. Установленное правило; канон:* мы законы бже|ствными правилами въслѣдоюще црквными... ни противитисѣ патриархоу не соушоу можемъ. ни вамъ призывающемъ повинутисѣ (κα νόστν) *ЖФСт к. XII, 119—119 об.;* больнымъ же врачъ количествъ мвы оуречеть. мы бо съдравымъ правило положихомъ. *Уст к. XII, 225 об.;* глава цр(к)внаго правила. *Там же, 245 об.;* Отъ кыхъ съборъ и прибиткъ и колика правилъ сие събрано бысть съчетание. (κα νότων) *КЕ XII, 12а;* аште ли етери въ минуувъшею лѣто. правилмъ испытани быша. аште непорочни и безазорни явльтьсѣ... да сбщени боудоутъ (τῶ κα νότι) *Там же, 24б;* внимаше чтению стхъ правилъ. *ПрЛ 1282, 56б;* Многа правила обращаши о семь възбраняюща. еже. не преходити еп(с)пу ѿ своелъ области въ иную. (κα νόνας) *КР 1284, 75г;* Законъ соудныи людемъ. прав(л). цр(л) ко(н)ста(н)ти(н). *ЗС 1285—1291, 336г;* ѿ. митрополита. || роускаго. нареченаго. пр(о)ркомъ х(с)а. написавшаго правило црквное. *КН 1285—1291,*

510б—в; сии бо князь великой ісаа. имѣвше правыи су(д) па(ч) мѣры. поминаа бж(с)твенаѣ [гак!] писаниа. исправльниа стхъ и прп(д)бны(х) ѿцѣ. по правиломъ. моноканунымъ. *ЕвС 1340, 216б (зап.);* съшедшимъсѣ еп(с)пмъ... потребление изгльша на стго Кюрила и на Мемнона, еп(с)па Іѳесьскаго, яко кромѣ правила створьшемъ имъ сборъ. (τὸν κανόνα) *ГА XIV, 256г;* кто перестоупитъ си правила яко же юсм(ы) оуправили. по стхъ ѿцѣ правиломъ и по пѣрвыхъ црѣвъ оуправленью. кто иметъ перестоупати правіла си... да боудѣтъ проклати *УВлад сп. сер. XIV, 630а;* се есть тажка вина и смртная. сему и по црквнымъ правиломъ. епитемья. *МПр XIV, 70 об.;* ѿсѣдосу же приемшоу манастирь... совокуплати нача многы черноризьци... и нача искати правила чернецкаго. *ЛЛ 1377, 54 (105г);* то же *ЛИ ок. 1425, 59 об. (105г);* на сборе арианомъ инемъ инако глѣшемъ. въставъ мелетии бословнаго правила оуправления показа. *Пр 1383, 150а;* яко о евсевьи зазоръ имѣяху гражане. зане с м(а)теже(м) постависа на столѣ а не по правиломъ. (κα νότων) *ГБ к. XIV, 155г;* самъ великий афанасии... правило изложи иночскому жи(т)ю. *Там же, 179б;* яко же оуставлено ю(с). по прав(л) несуть къ гробу. поюче оуставныѣ тро(п)ри. *КВ к. XIV, 321в;* сано(м) гордашиисѣ негодовати начну(т) наше(г) повелѣнья. истинному правилу не покорашесѣ стхъ оцѣ. *ПравНаОбид к. XIV, 95б;* тѣмъ подобаетъ с великими вещьми еп(с)пъ възвѣстити да расудити по правиломъ ап(с)лкмъ и бчьскимъ. *ЗЦ XIV/XV, 96а;* правила бж(с)твеная повелѣвають многими послухъ ѿсу(д)ти на смртъ члвка *СВл XIII сп. XIV/XV, 85г;* во истину исповѣдаю... чини же и съставленія степени и числа. и правила надъ всѣми и о || всѣхъ. (κα νότι!) *ФСт XIV/XV, 166б—в;* в ней [церкви] постави [Иоасаф]. мужа стѣ и црквны(м) правило(м) хитра. (τῶν... κα νότων) *ЖВИ XIV—XV, 119г;* Не преврати дивнаго того дѣланья. не измѣни правила постничества своего ѿ начала даже до коллнчины. (τὸν κανόνα) *Там же,*

134–135; Предъслобие ч(с)таго покаиання правило сѣхъ оцѣ. зборныхъ всеа вселеныа. *СбСоф XIV–XV, 111в*; Закоу покорень еси и правилоу вл(д)чню (κανόνι) *Пч н. XV (I), 110 об.*; да хто послушает сего правила сѣхъ ѿцѣ. и поживетъ в терезвѣ оумѣ... жи||телный ѣнъ буде(т). *СбПаис н. XV, 99–100*; преступаютъ вами правила сѣхъ ап(с)лъ. *СбТ н. XV, 142*; Аще... вступатъся в судъ митрополичь. что есмь далъ митрополиту цѣквныя суды и еп(с)пмъ по правиломъ сѣхъ оцѣ. судивше казнити по закону *УярЦерк сп. н. XV, 96 об.*; ♦ **келиинюе правило** — *чинопоследование, совершавшееся монахами в келье*: ни чина цѣквнаго коли ѿлоучиса. [Феодосий] и прав||ла кѣлиинаго николи пристоупи. *ПКП 1406, 97а–б.*

2. *Норма поведения, жизни*: оцѣ же нашъ еодосии аще и старѣшинство примъ не измѣни сѣмѣрения своего правила *ЖФП XII, 36г*; въ мнишьский ѿбразъ ѿблекостеса. яко в покорное покорения правило приходите. (τὸν... κανόνα) *ФСт XIV/XV, 127б.*

ПРАВИЛ|О² (3*), -А с. *Кормило, руль судна*: так(о) вѣщавѣ другъ в друзѣ яко раств(о)рена единоразумьемъ. токмо тѣлома раздѣлена. и едино дѣло ѿбѣма добродѣтель. еже жити. и к будущи(м) взирати. и весь живо(т) наю пр(а)вѣща... тако и добродѣтели. яко правило и вѣ съправаща. други оубо имуща цѣломудрены и мирны. злы(х) же бѣгающа. (διὸρθώσεως!) *ГБ к. XIV, 151а*; | *образн.*: въ скорѣ Августъ Кесарь. ѿблада всеми языки и... Римьскыи правила всеа покори. (οἰάξι) *ГА XIV, 133а*; тѣмъ инокимъ нависа старишина. житель поустьинны. добрѣ текоущихъ ѿброучитель. правило добродѣтели *ПКП 1406, 13а.*

ПРАВИЛЬНЫИ (66) пр. 1. Относящийся к канону, правилу: Иже своєю славы ищуще. правдѣ бжии не покорятъся. ни чистителемъ его. и ересоу о себѣ прѣтыкающи съвѣдоуще. правильныхъ оуставъ ищють... ѿлоучаютъся съборныа цѣкве. (κανονικοῦς) *КЕ XII, 275а*; прави(л) шестаго въселеньскаго сбора...

повелѣваетъ единоу в лѣтѣ. еп(с)помъ. коеаждо ѿбласти събиратиса. меж(д)ю пасхою. и октябремъ м(с)цемъ. и прав||лнаа распрѣния. и въпрашания раздрѣшати. (κανονικάς) *КР 1284, 77б*; въ брацѣхъ не повелѣнаго. но блгоуспнаго подобаетъ смотрити. тако же и... бжествнни. ѿци. правильни законодавци оутвердиша (κανόνι) *Там же, 331г*; Буди же пѣние и стихология. и бдѣние и по||читание. по силѣ по оуставлению. правильнаго оучения. (τοῦ κανόνος) *ФСт XIV/XV, 99в–г.*

2. *Оговоренный в церковных правилах*: Яко сп(с)пъ или прозвутерь бес правилныа вины. аще ѿлучитъ кого ѿ ѿбщенья разрѣшени бывъшу. ѿлученью ѿ большаго сѣла. самъ безъ ѿбщенья буд(т)ъ. (κανονικής) *КР 1284, 253а*; Не покорашеса словеси ни правильнымъ повелѣниемъ. властельскою рукою да исправлени будутъ. *МПр XIV₂, 103 об.*

3. *Принятый церковью в качестве правила, канона; канонический*: отъвѣти правильни. тимофѣя прѣстааго архиеп(с)па александрьскааго. (κανονικάι) *КЕ XII, 210а*; разумѣти намъ законное же и правильное на прѣгрѣшения. съмотрения. (κανονικήν) *Там же, 237а*; О оумирающихъ же ветхыи правильныи законъ хранитса и нынѣ. *КВ к. XIV, 37а*; ♦ **правильнаа грамота см. грамота.**

4. *Соответствующий церковным канонам*: на исповѣдающихъхъса. ѿрекъшихъса правильныи соудъ. абие къ реченымъ приложимъ. (κανονικήν) *КЕ XII, 244а.*

5. *Являющийся автором правил, признанных церковью*: и чюдихъса. кака [так!] правильнааго соуца дионисия прѣиде... дрѣвлюе приемлюще крещение. (κανονικόν) *КЕ XII, 178а.*

6. *Поучающий, направляющий*: к намъ приходитъ притча правлнаа. (τὸ ὑπόδειγμα ἱστορηταί) *ФСт XIV/XV, 50а.*

ПРАВИМЪ (3*) прич. страд. наст. к правити в 3 знач. Перен.: и поразоумѣвая оубо истиннѣ писания правимъ есть ими. *Изб 1076, 2*; яко кормѣчи крѣпокъ. противу вѣтромъ и бурямъ. волны

минуя. правимъ блг(д)тью. не съступаю правого пути. *МПр XIV₂, 7 об.*; что лучше еже моему бу служити... имже вса ѿ не суши(х) приведоша(с). имже сдержатса вса(ч)скаа и сставляются и промысло(м) его правима су(т) (διακεῖται) *ЖВИ XIV–XV, 113в.*

ПРАВИТЕЛ|Ь (46), -А с. 1. Тот, кто управляет, распорядитель: [цесарь] створи ма правителя всемъ дѣсатинамъ. (τοποτηρητήν) *ПрЛ 1282, 61б*; створи хъ монастырь... и ѿбрѣтъ мужа правителя. поставихъ игоумена. прѣдавъ все в роуцѣ его. *Там же, 125а*; по повелѣнню [епископа] бывати таковому свѣщанию. кльноушемъ(с) прѣд нимъ икономоу. и правителемъ. и книгохранителю того ч(с)тьнаго домоу. яко ѿ таковыа вины. ни единая пакость ч(с)тьномуу наводитса. (διοικητῶν) *КР 1284, 224г*; проказоу творящемуу въ житѣ. и помогающимъ юмѸ. роуцѣ да оуцѣкоутьса села же того правитель... аще... помоглѣ боудеть въ таковую съгрѣшению. и томѸ роуцѣ да оуцѣкоуть. (διοικητής) *Там же, 324в*; и создахъ цркъвь... и съставихъ монастырь общини... и обрѣтохъ мужа правителя состоянье оумѣюща. поставивъ сего тамо. *ПНЧ к. XIV, 89а*; || тот, кто правит страной; правитель: да не вѣсте ли оубо оканнии погыбели своєю... || ...како оубо единѣми римланы поплени бы(с) титомъ правителемъ ихъ. *Пал 1406, 53б–в.*

2. Тот, кто ведет, направляет: Аще корабль истопитса. понеже не имѣша правителя. повиненъ есть сущимъ въ корабли корѣмитель. (κυβερνήτην) *КР 1284, 295б*; и по бури правите(л) и по язвѣ цѣлба (ὁ κυβερνήτης) *ГБ к. XIV, 211а*; корабль бес правителя не сп(с)тѣса. но оудобѣ потаплѣетса (ἀκυβέρνητον) *ЖВИ XIV–XV, 66в*; и бѣах(о)мъ яко корабль в пучинѣ морьстѣи. не имуща правителя. *Пал 1406, 159в*; | образн.: оузда коневи правитель юсть и въздържаніе. *Изб 1076, 2*; всего мира правитель. кораблю хсъ бѣ нашъ. (πηδάλιοιχαῶν) *КЕ XII, 39а*; не имоуще правителя падають яко листвие. (κυβερνήσις) *ПНЧ к. XIV, 124б.*

3. Наставник, учитель: ѿбрѣте правителя своего бгоносивааго и чьстнааго. (τὸν... ἐπιστάτην) *Изб 1076, 129 об.*; бж(с)твнии правители стекошася въ антиохию. мнози соуще числомъ. *КР 1284, 7б*; правителя ѿпадъ помысла стр(с)тию лть будеть. *Там же, 334б*; Ра(д)иса руская похвало. радуиса вѣрнымъ правителю. *МинПр XIII/XIV, 67 об.*; самъ г(с) премдр(с)ти наставникъ юсть и премоудрымъ правитель. (διορθωτής) *ГА XIV₁, 94г*; О боблѣжнии ѿци правыя вѣры. правители. вѣрнии. *КТур XII сп. XIV₂, 280 об.*; обра(з) тѣ имѣю и правителя. (κανόνα!) *ГБ к. XIV, 211б*; въ градѣ киевъ пріде. вожа искаше и правителя. да бы показалъ незаблѣдно поутъ бж(с)твнии. *ПКП 1406, 96в*; | образн.: к тобѣ възпоущю глы молебныа ѿ дша. влѣко ти творче всѣхъ. бѣ ѿче правителю дшъ нашихъ. *СБЯР XIII₂, 92 об.*; сол(о)монъ ѿ би [так!] велиа прмдр(с)ти правитель. *ЗЦ XIV/XV, 20а*; ра(д)уиса николает побѣднице бѣсомъ... чисто(тѣ) правителю. добротѣ наставниче. *СБТр XIV/XV, 217 об.*; аѣгла мирна правителя дши своєю. имаше. *Пал 1406, 118б.*

ПРАВИТИ (122), -ЛЮ, -ИТЬ гл. 1. Делать, исполнять, осуществлять, совершать что-л.: и даи бѣ юго млтвоу въсѣмъ хрѣстианомъ. и мнѣ хоудомоу наславоу. правачи юго ороудия въ правьдоу. *ЕвМст до 1117, 213 (зап. 1125)*; О томъ яко не подобаетъ градскому властелю цркъвнаго имѣнниа искати. ни соуда цркъвнаго правити. *КР 1284, 218а*; язо тобе братоу своему приказале про себе тако оурѣдило ли са со тобою ци ли не оурѣдилось ти ты со дроцилоу по сомолове прави *ГрБ № 344, XIII/XIV*; и преставленые андрѣя. юп(с)па. тѣфѣрьского. а по немъ братья. годину правьтъ *Пр ок. 1323 (прп.)*; А архимандриту монастырскимъ хлѣбомъ кормити крилошанъ и черныцевъ а преставльшихся архимандритовъ память ихъ правити. *Гр 1362–1364 (гвер.)*; бѣ... аще оубо каа любо земля. оуправляетьса пре(д) бмъ. поставляеть ц(с)ра и княза праведна. любаша судъ и правду. и властела

оустрашаютъ и судью праваша судъ. *МПр XIV₂, 16 об.*; Θεωδосъеви же живущю в манастири и правашю добродѣтелноу житъе. и чернечское правило. и приимающую всакого приходящаго к нему. к нему же и азъ придохъ... и принять м.а. *ЛЛ 1377, 54 (1051)*; то же *ЛИ ок. 1425, 60 (1051)*; ѿцемъ наслѣдникъ бывъ. послѣдовавъ оученью ихъ. и нраву ихъ. въздержанью ихъ. и правило ихъ праваша. паче же ревноваше великому Θεωδосъю. *ЛЛ 1377, 71 об. (1091)*; то же *ЛИ ок. 1425, 79 (1091)*; и ре(ч) [Всеволод] бну мои Константине... || ...язъ ти даю старѣишньство поѣди в свои городъ... || ...и пришедшу же ѿему Новугороду. м(с)ца. марта... и посадиша и на столъ... и по томъ почарады правити. *ЛЛ 1377, 142–143*; халдѣи о звѣздочетъи оучатс.а. и родословъи наже бываю(т) о рж(с)твѣ члвку. и движенья звѣзда(м). и образо(м). и тако праваш(т) житъе. бываемо оуча(т). и члвкмъ случающас.а. быти по звѣзда(м) сплетеньемъ общешеваю(т). (περὶ τῆς γενεθλιαλογίας ἥτις... συμπεριφέρεσθαι τὸν βίον τῶν γεννωμένων δογματίζει!) *ГБ к. XIV, 16в*; помилуи г(с)и архиеп(с)па нашего. імрк. праваша слово тво.е.а. истины и всакого црквнаго. ерѣискии чинъ и мнишьскии. *ИларМол XI сп. к. XIV, 55 об.*; ре(ч) коупецъ... возьмъ его [умершего] возохъ в монастырь сѣго николы. и погребохъ его и злата дахъ чернцемъ. и години правити по немъ. *СбТр XIV/XV, 204*; но обаче писание добръ праваре(ч). не свѣтилнику оумалшес.а. но нашему зраку исходящю к высотъ. *Пал 1406, 16г*; Из.а.славъ же... ре(ч) брату своему Володимеру и сѣви своему Мьстиславу. и всѣи своеи дружинѣ. поѣдемы на нь [Владимира Галицкога] ѿплатъ. дружина же рекоша ему. кѣже не лзѣ ти поити. на нь... ны(н) же того кѣже не прави но поѣди Киеву своеи дрѣжинѣ. *ЛИ ок. 1425, 149 об. (1150)*; Из.а.славъ... ре(ч) имъ се Володимеръ по на(с)идеть. а мы сде стоимы азъ бра(т)е молвлю. вамъ. сде ли хочемъ стояти ци ли быхомъ и еще своего труда не праваше сеѣ ночи поѣхали. паки ли хочемъ

сде перестояти. а се Володимеръ за нами. а мало ли ны тотъ постигнетъ а се другаа рать перед нами Гюрги то же того съждемъ. то намъ бра(т)е буде(т) трудно. но оже хочемъ то възраче на Ба своего труда не праваше поѣдымы *Там же, 150 (1150)*; Киане наипаче же Чернии Клобоуци. ѿ того оуст.а.гоша рекоуче кѣже не мочно ти поѣхати. к нимъ [врагам]... но мы кѣже вамъ тако молвимъ сего не правте но поѣдте оу свои Киевъ *Там же, 154 об. (1151)*; присла же по томъ ко Володимероу Левъ. еп(с)па своего Перемышлескаго... ѿн же воиде к нему. и поклонивс.а. емоу до землѣ. река братъ ти с.а. кланаетъ. и велѣ емоу сѣсти. и нача посольство правити. *Там же, 301 об. (1288)*; Иже посредѣ мира живеть [миряннин] и аще править часть законъноу лouchи есть поустыньника не всего закона исполнение исправившаго. (κατορθώσας) *Пч н. XV (1), 126*; прич. в роли с.: Скровища ист.а.зани.а. црк(о)вна.а. неподвижна и неѿемна. и непродаета. цркѣви подобаетъ хранити. надѣати же с.а. иже въ всако время стлство правашимъ. и творити строение. сходящихс.а. въ еп(с)пню потребъ и всачьскихъ вѣщии. (τοὺς... τὴν ἱερωσύνην διέποντας) *КР 1284, 208а*; || писать: А грамоту правилъ Тимофѣи Васильевич. *Гр 1371/1372 (моск.)*; ♦ **правити вѣроу** — *устанавливать основные догматы христианской веры*: на ѿ-мъ сборѣ... сии вси съ своими еп(с)пы и сходяшес.а. и правашу вѣроу. *ЛИ ок. 1425, 43 об. (988)*.

2. **Править, управлять, распоряжаться кем-л., чем-л.**: самъ же из.а.славъ кн.а.зъ. правлашаше столъ. оца своего ярослава кыевѣ. А брата своего столъ поржчи правити близокоу своему остромиру новѣгородѣ. *ЕвОстр 1056–1057, 294в (зап.)*; блгочестивыи ц(с)рѣ людьскыа править вещи. (διακυβερνῆ) *КЕ XII, 103б*; когда клирици... къ съборноуоумоу при-мѣшению приити въсхотатъ... по изволению коегождо еп(с)па съборнааго и сѣвѣтоу на томъ же мѣстѣ правашюоумоу цркѣвѣ явитьс.а. къ своеи ѿемоу чести. (κυβερνώντος) *Там же, 138б*; Дорофѣи...

правлаше сѣоу бжию црѣвь. (βικουβέρνα) *ПрЛ 1282, 46в*; Подобаеть всѣмъ еп(с)пмъ... поставлати иконома въ еп(с)пмъ. да править црѣвное имѣние. *КР 1284, 97в*; амфилохии же дивни тако же ликаанскоу митрополь держа и весь языкъ права. възникшу тамо пагоубоу таковою оувѣдѣвъ. вѣста паки. и пасома имать стада ѿ вѣда того свободи *Там же, 370в*; игуменьство бо Θεωδοσύю держащу. в животѣ своемъ правашю стадо порученое юму Бмъ черноризци... печашеса ѿ Дшахъ ихъ. *ЛЛ 1377, 70 об. (1091)*; то же *ЛИ ок. 1425, 78 об. (1091)*; андрѣи оубо ѿ гра(д) дамаска... добрѣ права стадо и црѣвь и по семь не в коемъ островѣ бывъ... къ г(с)у ѿиде. (ἰθύνας) *Пр 1383, 79в*; Цр(с)тво правашю римское маркоу. и антониноу... мѣни быша. [мученики] (ἰθύνοντος) *Там же, 125г*; поручити хоцеть г(с)ъ правити црѣвь сущую сдѣ. (ἐπιστεύσει... τοὺς οἴακας) *ЖАЮ к. XIV, 25г*; и начаста слати межи собою ладчаса ѿ волосте(х) ѿлегъ же на сѣ поступивъ. оуладисѣ Стославу съступи Чернигова. а собѣ въз Новгородъ. и посла ѿлегъ съ кр(с)тмъ Ивана. Радьслалича и цѣлова хр(с)тъ Стославъ къ ѿлгови яко ему правити *ЛИ ок. 1425, 187 (1164)*; || *перен.*: править тѣ хотѣние блго. (κατεῦθυνθει) *ЖВИ XIV–XV, 81а*; Дша же оубо члвѣчьска. силоу приа ѿ бни водъшения. и животворить тѣло и править. *Пал 1406, 45а.*

3. *Направлять, устремлять*: всюю же свою мысль въсе свое хотѣние въ бесѣмрътноу житие правлахоу. *Изб 1076, 6 об.*; два моужа... носѣща бървно въпрѣкы... и не хотѣста јединъ по јединомуу правити дрѣво въдолжею. и сего ради ѿста внѣ вратъ. (ἐνέυκα) *ПрЛ 1282, 76г*; подобенъ јесмъ въ корабли въ мори плавающимъ. иже не вѣдаше добрѣ правити корабрѣ [так!]. недооумѣютсѣ и ѿ величествѣ корабля скърбѣть. яко много волнение приражаецѣ к нему. *КР 1284, 193в*; брата бѣста силна... добрѣ на колесници ѣздаща и кони праваша издрѣдно. (πλάζεσθαι) *ГБ к. XIV, 152б*; [царь] разоумъ имать паче всѣхъ сты(х)

оѣ моудрѣ правашимъ Дшевные лодыи и сихъ наказанья небрегъ. но бес корѣчиа [так!] обрѣтѣсѣ. ѿ темьныя мгылы в бури обрѣтсѣ. въ послѣдыю [так!] глоубиноу смрти въвержесѣ. (κυβερνησάντων) *ПНЧ к. XIV, 124б*; носникъ бо не права кормника. потопить лодию *СбСоф XIV–XV, 112а*; а сами тоу сташа исполчившеса полкы своими. почаша правити лодыи своѣ ѿколо пѣска. подлѣ свою сторону. *ЛИ ок. 1425, 154 (1151)*; иа же хоцю правити Татары... послалъ есмъ возводити Татаръ. *Там же, 305 об. (1289)*; иже бѣ на кормѣ стоять [так!] оудобѣе ему прави(т). *СбПаис н. XV, 202*; || *перен.*: всѣакого бо прѣтыканиа и съблзна. вѣнѣ быти. подобаеть вѣрнымъ. и на блгосѣобразноу. и добропрѣбываньное житие свое правити къ гви. (εὐθετίζειν!) *КЕ XII, 57а*; ты моего срѣдца мысль горѣ въ свои свѣтъ правиши. *СБЯр XIII₂, 12 об.*; Аще знаема ти бу(д)тъ бни. то въ свѣтъ јеси бни. и свѣтъ миру. око вселенѣи оума ч(с)готоу. свѣтъ видѣ и къ || свѣту права пс(д)властныа. *МПр XIV₂, 6–7*; мѣтва бо точью къ бу править *ЗЦ XIV/XV, 88в*; || *посылать, отправлять*: а ѣ вде ожъ. ж васъ есте тѣваръ ольскы<нъ>... а правите. имъ тѣваро. ба сѣ боѣць *ГрБ № 548, 50 XII–10 XIII*; а ѣ пышеничю. пр<а>влю. *ГрБ № 805, посл. четв. XII*; торгуи мнѣ двѣ гривнѣ права *ГрБ № 68, 60–70 XIII*; И то(г) лѣ(т) иде кѣзъ михаилъ къ гюргю поима съ собою моужи новгородскыа. править товаровъ что поималъ на тържкоу. и по своеи волости. *ЛН XIII₂, 101 (1225)*; Мьстиславъ же заю товара. много. Изѣславли дружины. золота и серебра. и челѣди. и кони и скота. и все прави Володимирю. *ЛИ ок. 1425, 180 (1159)*.

4. *Указывать, показывать*: наставници стадомъ бывающе и поути гѣла людъмъ праваше. да не въ прагъ безакония невѣдѣниемъ лоучышааго попѣлзѣшеса въпадоуть. (εὐθετίζοντες!) *КЕ XII, 38б.*

5. *Наставлять, учить*: и къ кореньеомъ же. не престо [так!] не судити повелѣ павелъ. но ни просто съгрѣшаю

шихъ правлаху ни безъ оустава о семь всѣмъ запрѣщаше но оученикомъ. ѿ оучителехъ. сице творящимъ пострашаше. и тѣмаи зълъ повинныи соущаа. невинныхъ низълагающе (διорθοῦν) ПНЧ к. XIV, 103в.

6. *Судить, разбирать тяжбу*: а гдѣ буде(т) кто кому вина(т) в томъ городе правити где тотъ члѣвкъ живеть. Гр 1264 сп. н. XV (полоцк.); да правать судья. і муками да придуть к нимъ. [свидетели] яко да истинное ѿставление въ правдоу ѿбращють. (κανονίζέωσαν) МПр XIV₂, 73 об.; а нынѣ кѣже Сѣославе цѣлоуи намъ хр(с)тѣ и за братомъ своимъ. аще комоу на(с) боудеть ѿбида да ты прави. ЛИ ок. 1425, 119 (1146); а то [распри] Бѣви правити. Там же, 133 (1148); || *приводить в исполнение решение суда*: ѿже родитса тажа в нѣмцехъ новгородцю любо нѣмчинѣ новѣгородѣ. то рубежа не творити. на другое лѣ(т) жаловати. ѿже не правать. то князю ява и людемъ взати свое оу гости. ѿже тажа родитса в новѣгородѣ. Гр 1191–1192 сп. 1259–1262 (новг.).

7. *Мститъ за кого-л., что-л.*: стати ми за своего брата крепко во всемъ обиде его правити. Гр 1387 (I, з.р.); Влчеславъ || же ре(ч) моужеви своему поѣди къ брату Гюргеви. брата ѿ мене цѣлуи. а вы брата и бѣна Изаславе и Ростиславе слушанта передъ вами и ѿражю тако молви брату моему азъ есмь брате тобѣ много молвилъ. и Изаславу... и не правиль себе ѿже ма пересѣбидила и первое и другое. и бещестье на мене еста положила. ЛИ ок. 1425, 155–155 об. (1151).

8. *Отдавать*: а што иванъ прави(т) воску момотовъ учени(к). а тотъ воскъ поима(ли) чистоі стѣе софьи. Гр 1400–1407 (полоцк.); || *платить*: а коуны прави со проста ГрБ № 439, XII/XIII; ♦ *правити души своєї — делать вклад в церковь для спасения своей души*: и имѣнья не щадаше не сбираше злата и сребра. но даваше дружинѣ. ѿво же праваше дши своеч. ЛИ ок. 1425, 197 (1172).

9. *Взыскивать, взимать*: аже боудѣть смолнаниноу немьчичъ дѣлжнѣ въ ризѣ

или на гѣтскомъ берѣзѣ. правити емоу поемъши дѣтський оу соудье. Гр сер. XIII (смол.).

10. *Исправить (исправлять)*: да поправи(м) сего зл(а). еже сѣ створи се в Русьскѣи земли. и в насъ в братѣи. ѿже вверже в ны ножъ. да аще сего не правимъ. то болшее зло встанеть на на(с). ЛЛ 1377, 88 об. (1097); страхъ бжии, съ расоужениемъ въ ср(д)це вѣшедъ, всѣ прегрѣшенья юго править. (ὑποδείκνυσιν!) Пч н. XV (I), 74.

11. *Проверять соответствие (жизни людей) канонам*: Вѣпро(с). -К-. Подобаеть ли правила ивана постыника правити нѣкыа. ѿвѣтъ. Таковаа правила. много съхожение приемше многи погубиша. тѣмъ иже в разумѣ добра суще. и ѿ того съгрѣшающе да испра||ваться (Εἰ χρῆ κατὰ τὸ Κανονικὸν τοῦ Νηστευτοῦ κανονίζειν τινάς) КР 1284, 345–346.

ПРАВИТИСА (10*), -ЛЮСА, -ИТЬСА
гл. 1. *Осуществляться в соответствии с чем-л.*: не достоинъ простымъ. пискоупству хотѣти... нѣ ихъ же житие. павльвомъ законом правитьса. (ἰθύνεται) СБГр XII/XIII, 176; третие же на десѣть правило. того же събора повелевають. прозвоутеромъ и дѣякономъ внегда въсхотѣть сподобитиса поставления... жити своими женами... держатиса оубо правила ѿна и по томъ и до днешняго дне цѣквы пребываетъ и правитьса (πολιτεύεται) КР 1284, 121в; всѣ житья твоѣ правать(с) по твоѣи воли. (πάντων σου τῶν πραγμάτων κατευοδοῦμένων ἐκδέχου μεταβολήν) МПр XIV₂, 28.

2. *Быть направляемым*: яко(ж) бо и рыбо [в др. сп. рыбы] гворъ в водахъ плавають. перье(м) поревающе(с). и ошибю правашесѣ. та(к) и птица тоже сужичество имѣють. крилома пернатыма пореваеть(с) и ошибю праваше(с) летить аможе хоше(т). Пал 1406, 21а.

3. *Судиться, разбирать тяжбу*: или немѣчський гость иметь сѣ бити межю собою мѣчи в роуси. или соулицами князю то не надобе никакому роусиноу. ать праватьса сами по своему соудоу. та же правда боуди роуси въ ризе на

готьскомь березе. ать праватся сами по своему соуду. *Гр 1229 сп. 1270—1277 (смол.)*.

4. *Расправляться, мститъ:* и то ре(ч) ему король... а ты са прави с кимъ ти ѿбидаеть *ЛИ ок. 1425, 140 (1149)*.

5. *Оправдываться:* и злодѣи. ис първа не хота добра. зависть вѣложи людѣмъ. на археп(с)па [так!] митрофана. съ кнлзьмъ мьстиславомъ. и не даша юмоу правитиса. и ведоша и въ торопѣць. *ЛН XIII₂, 77 (1211)*.

6. *Правитиса чересь (что-л.) — переправляться через что-л.:* Изаславу же приде вѣсть ѿже Володимеръ || Галичской. и Андрѣи Дюргевичъ. и Володимеръ Андрѣевичъ. придоша къ Дорогобоужо съ силоу великою. и праватся черес Гориноу. *ЛИ ок. 1425, 149—149 об. (1150)*.

ПРАВЛЕМЫИ (1*) прич. страд. наст. Правлемаа средн. мн. в роли с. То, что установлено, закономерно совершается, происходит: и се чада моя азъ правлемаа по земли. промитаа исписахъ. и лѣто все ск(л)адохъ. и часи днѣнии. и часы размѣрихъ. и исписахъ всако сѣма на земли. и изрѣвновахъ всаку мѣру и превѣсу праведну. измѣрихъ и исписахъ. *МПр XIV₂, 36*.

ПРАВЛЕНИИЕ (60), -Ю с. 1. Управление кем-л., чем-л.: вѣнегда оубо игоумень ѿ сего житиа ошьдъ. на вѣчнаа прѣиде села. тѣгда не чрѣсъ слово мѣнихомъ да боудеть вещь. нѣ по три дни. общюу мѣтвѣ же и постъ сътворивше. теплѣ божество да оумолатъ. яко достойнаго явити. и паствѣноу порочити правление. (тѣх... κυβέρνησι) *УСт к. XII, 238—239*; Подобааше бо примѣшоуоумоу отъ вышняго повелѣния правление члѣвчскааго рода. не тѣкмо о своихъ печиса ни своего житиа правити. нѣ и все обладаемоу отъ тривѣлния сѣсати. (тѣх оіάκων) *КЕ XII, 39а*; Не по(д)баеетъ еп(с)па расужаті о правлении црковнаго им(ѣ)нья. (ἐπὶ τῇ διοικήσει) *КР 1284, 42в*; Иже мирьскихъ домовъ правление приемлюще на са. запрѣщение да приимуть. (διοίκησι) *Там же, 92а*; аще

ли повелитъ имъ свои еп(с)пъ оубогымъ сиротамъ и вдовицамъ. правление творити да не ѿрекоуть(с) *Там же, 92б*; велико оно погрѣзение дши идеже канони и правления не живоутъ (κυβέρνησι) *ПНЧ 1296, 25*; и бѣ простъ по нраву сѣи. и по правленю же и воженю людѣмъ многосластенъ. (κυβέρνησι) *ГБ к. XIV, 192г*; се бо г(с)ь бѣ надъ тобою. иже ти бѣде(т) защитникъ о всемъ. се блгословенаа и прѣславнаа бца. та ти на правление и застѣпление бѣдетъ. (κυβέρνησι) *ЖАЮ XV, 172*; || *власть:* Еп(с)пъ или прозвистеръ или дьяконъ. прілежа воинствѣмъ стрѣженіи. і хота обоу де(е)ржати. воеводьскую власть і сѣльское правление. так(о)выи да ізвержеть(с) иже бо суть кесарева кесареви а биа бви. (διοίκησι) *КР 1284, 49в*; игумена. или архимандрита. в кѣмъждо монастыри. поставлати не всачьски. по степенемъ мнишьскимъ. или по старѣишинству. но егѣже вси мниси. или добрѣиши смыслъ имуща. изберуть... яко права вѣроу. и житиемъ цѣломудрна. и правления достѣина имуща. (τῆς διοικήσεως) *МПр XIV₂, 161 об.*; || *орган управления:* яко не подобаеетъ еп(с)поу ли прозвистероу ли дьяконоу. в народныхъ правленыхъ. но пребывати въ црковныхъ требованехъ [так!]. (εἰς διοικήσει) *ПНЧ к. XIV, 99в*.

2. *То, что придает движению нужное направление. Образн.:* презла(го) ради сребролюбления въ бѣдоу горшю впаде. въ завѣтрии хода оутопе не держа вѣрѣ правления. тѣмъ и потоплень. (и) бы(с) *СБТр XIV/XV, 25 об.*

3. *Установленное правило:* аще бо акы правлене зако(н) приложиши. се хвалимому. оувѣси явѣ правоту. (ὡς κανόνα) *ГБ к. XIV, 180г*; аще же || и къ третьему браку пришедшихъ. црковнымъ прѣ(д)еть правиломъ. якоже убо та же(е) правления да бу(д)тъ. и на третьемъ съжити. елика же и на вторѣмъ. да бу(д)тъ нынѣ всѣмъ явлено. (τὰ... δίκαια) *КР 1284, 278—279*.

4. *Справедливость:* Сѣи ѿцѣ наш маркель. со инѣми его добротами. иже

имаше. баше оу него и писанье доброю... имаш(ш) же съ мл(с)тнею. праведныи правленые. аще бо кто боле писанья приносаше цѣну не приемлаше но яко излихою ѿвращаше давшему. (δικαιοσύνης) ПНЧ к. XIV, 145а.

ПРАВЛАТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. Назначать (на должность): ни въ юп(с)пи же юго не правлати. дондеже римский юп(с)пъ о судѣ испытаетъ. и свершеные створить расуженю. (ψηφίζεσθαι) МПр XIV₂, 85 об.

ПРАВЮ¹ (11*), **-А** с. 1. *Право, возможность распоряжаться*: тѣ люди далъ юсмъ имъ. со всѣмъ. правомъ. Гр 1375 (ю.-р.); а се а панъ глѣбъ. дворьсковичъ. продалъ есмъ на имъ. село ко<рост>оно. петрови... а далъ есмъ ему. со всѣми [так!]. правомъ. яко есмъ а. самъ имѣлъ... со всѣмъ. правомъ. штожь. к тому. селу. прислушаетъ. Гр 1388 (7, ю.-р.); кеды бы тыто дѣти... хотѣли. туто дѣднину. оу пана ключа. выкупити. штожь будутъ. право имѣти. к той дѣднинѣ. тогда. панъ. ключ(с). имають. тоѣ дѣднины... поступити. Гр 1396 (ю.-р.); дали есмо и даемъ. наше село... и с п(риселкомъ. и съ кропивники. и со всѣмъ правомъ. Гр 1399 (ю.-р.).

2. *Совокупность правил, норм, регулирующих общественные отношения*: то все далъ юсмъ ладомирови. садити село оу волооськое право. а далъ юсмъ юму на вѣки. и дѣтьмъ юго. со всѣмъ объѣздомъ. и со всѣми границами. яко из вѣка слуша к той пустынь. Гр 1378 (1, ю.-р.); што оу рускомъ правѣ сѣдаты кмети оу зѣмьскомъ. ис тѣхъ брали юсмы. ис подимья по колодѣ вовса. Гр 1386–1418 (ю.-р.); А што оу нѣмецкихъ правѣхъ сѣдаты. на ланохъ... одну колоду дають ись лану. а по два гроша широкаа. Там же; татъ весь. имала. та. пани. марья. оу вѣинѣ. по рускому праву за посагъ. Гр 1396 (ю.-р.).

3. *Установленная, обязательная норма, правило, закон*: Тако юсть право. уне поиманиа. брата два то двѣ колѣнѣ. дѣти тою то .д.е колѣно дотолѣ нѣ лзѣ поиматиса КН 1285–1291, 477в; то же МПр XIV₂, 224.

ПРАВО² (114) нар. 1. *Прямо, без отклонения в сторону, ровно*: чьгыле кривая главо пиши право. ГБ XI, 101 об. (зап.); Очи твои право да глдается. (орѣа) КР 1284, 162г; глва же [льняного] не могуши в рамоу право пребывати. семо и овамо преклаетьсѧ. [так!] (орѣа) Пр 1383, 127г; не могыи [льняный] оуправитисѧ ни своима ногама право ходити... смѣхъ бываетъ дѣтемъ. Там же; просвѣти(м) очи. да... право зри(м). (орѣа) ГБ к. XIV, 436.

2. *Истинно; воистину; в самом деле*: ожъ ли право запираютсѧ а а даю княжю дьцьскамоу гривноу сьрѣбра. едоу с нимо. ГрБ № 222, XII/XIII; аминь ѿ(8)бо на трое толк(8)еть(с). аминь право. аминь. въ истину. аминь. буди то. КР 1284, 12г; и нынѣ и присно и въ вѣкѣ вѣкъмъ аминь. въ истину право буди то. аминь истолкованъ на трое. Там же, 402г (зап.); право глѣю вамъ. ѿемлють мьзду свою. (ѡмѣν) ПНЧ 1296, 166 об.; право глѣю вамъ, не вѣдѣ ва(с). (ѡмѣν) ГА XIV, 88б; право по истинѣ и страшно въпасти въ роуцѣ ба жива. (Евр 10. 31: ἀληθῶς ὄντως) Там же, 96б; право ѿче симоне не борзо сѧ пишеть. Псалт XIV, 98 об. (зап.); и рече даниль. право и ты солга на свою голову. (Дан 13. 59: ὁρθῶς) МПр XIV₂, 41; юеифанъ ре(ч). «право. добрыи мои ѿче. кого иного хоцю въпрашати мимо тѧ» (ναί) ЖАЮ к. XIV, 14в; право г(с)ине болѣ тог(о не) умею Ап 1389–1406, 27 (зап.); аще же право оувѣ|рюсѧ. не ложнымъ видѣнемъ ѿчюю. не м(о)шно бо ми можемъ вл(д)цѣ и ц(с)реви. ѿ вещи неавленнѣ. таковыа похвалы и величья възвѣстити. (πρινὴ δὲ βεβαιωθῆναι με!) ЖВИ XIV–XV, 21а–б; и тако проливаетсѧ водное юествово каплями на землю. а се право. чю(д)но и страшно. Пал 1406, 35б; и рекоша всѧ дружина. право во истину тако есть. ЛИ ок. 1425, 99 (1111).

3. *Искренне, без обмана*: аще мѧ просити. право то пришлите мужа нарочиты. да в велицѣ чти приду за вашъ кн(а)зь. ЛЛ 1377, 15 об. (945); и тѣ (ж) велебнои г(с)жи ѧдвизѣ. королици польскои. и ихъ

дѣтемъ. и корунѣ польской. голдовали кесмо вѣрно и право. неизрушеною вѣрностью. *Гр 1388* (4, ю.-р.); да аще мѧ право просите. то пришлите къ мнѣ мужи нарочиты. *ЛИ ок. 1425, 22 об. (945)*; повѣжь мои [в др. сп. ми] брате мои право. своею ли волею бнѣ твои сѣлъ в Берестыи ци ли твоимъ повелениемъ. *Там же, 305 об. (1289)*.

4. *Как надлежит, правильно, верно:* Аще ли законъ имать неправъ. и благовѣстити инако. то не послоушаи яго аще и аглѣгъ ясть. аще ли право оучити. то не житиа кемоу съмотри нѣ словесъ. *Изб 1076, 258*; то же *Пр 1383, 77в*; Аште ли нѣции. соуштиихъ въ коемъжьдо градѣ. ли странѣ причѣтъникъ. отъ нестория и соуштиихъ съ нимъ. отъ сѣлъства възбранени быша. занеже право моудроваша оправдыхомъ. и симъ свои възприяти степень. (δὶὰ τὸ ὀρθῶς φρονεῖν) *КЕ XII, 28б*; сего ради заповѣдаемъ. того право въ оглание не приимати. иже по отълоучении обьщения. въ то лѣто боудеть. или клирикъ. или простыць. хотѣи оглати. (ὀρθῶς) *Там же, 165а*; аще сѧ вошныи поудъ исказити. лежить капъ въ сѣое бѣе на горѣ. а другаѧ въ немецкой бѣи. то темъ поудъ извераче право оучинити. *Гр 1229 сп. 1270–1277 (смол.)*; яп(с)кпомъ же и прозвоутеромъ ихъже бѣ нестории и келестинъ ѿ сиценьничества изверглѣ. занеже право смыслахоу и вѣровахоу. тѣмъ паки приати съвои чинъ. *КР 1284, 90б*; а вѣсцѣви кр(с)тъ цѣловати какъ яму право вѣсити. какии ни товаръ будеть. *Гр 1338–1341 (полоцк.)*; ре(ч) има ѧнь. что ва(м) бѣзи молвѣть. ѿн(а) же рѣста сице нама бѣзи молвѣть не быти на(м) живы ѿ тебе. и ре(ч) има ѧнь. то ти ва(м) право повѣдали. *ЛЛ 1377, 60 (1071)*; то же *ЛИ ок. 1425, 6б (1071)*; ч(с)то и право писаше. и бес хараксанья. (εὐφωῖς) *ПНЧ к. XIV, 145а*; аще быша мудръствовали право. помѧнулъ я быхъ смиренны. (ὀρθῶς) *ФСт XIV/XV, 94г*; Тако же и словесныхъ ѿвецъ пастоуши спѣтъ невѣдѣниемъ... не хотѣтъ оучити право *СбСоф XIV–XV, 109*; || *достоверно:* се же не свѣдуше право глѣтъ. яко кр(с)глѣсѧ есть

в Киевѣ. *ЛЛ 1377, 38 об. (988)*; то же *ЛИ ок. 1425, 42 об. (988)*.

5. *Справедливо:* еже соудити право и законно и непостижно боудеть. паче же похвалы испълни. (ὀρθῶς) *КЕ XII, 218б*; вина да не пьютъ. да не забуюдоутъ моудрости. и право соудити. не възмогутъ. немощнымъ. (ὀρθῶς) *СБТр XII/XIII, 137 об.*; право соуджи бо ясмъ. и въздаѧ комоуждо по дѣломъ яго. *ПрЛ 1282, 28г*; аще право осуженъ бы(с). възвѣстити имъ писаниемъ. *КР 1284, 100а*; не соудили ясте право ни схранили ясте закона ни по || воли бѣи пребывасте. (*Прем б. 4: ὀρθῶς*) *ГА XIV, 216–217*; луче право судивше. ѿ виноватого поношену быти бес правды. а неправду судившу. по правдѣ поношену быти. (δικαίως) *МПр XIV₂, 30*; право о су(д)бахъ да блюдутъ. и по истинѣ достояина коуждо да подаютъ. (ὀρθῶς) *Там же, 167 об.*; давы бо вамъ власть бѣ. истажеть скоро ваши дѣла и помысли испытаетъ. яко бо служители есте цр(с)твиѧ. ти не судисте право. ни схранисте закона. *РПрМус сп. XIV₂, 2–3*; а что взято право. ино то <взѧти а> что взято криво. а то по исправѣ отъдати. *Гр 1390 (моск.)*; по истинѣ бо не мощно кому. провѣданья не имущю. право судити. таятъ бо сѧ нѣции. явлѧщесѧ блази. безбожнаѧ таи здѣвающе. (ὀρθῶς) *ПНЧ к. XIV, 108б*; муки и смѣрти на ва(с) наложити право судихъ. (δικαίον) *ЖВИ XIV–XV, 87б*; ѿже я салду въ Киеву то я тебе надѣлю паки ли ты сѧдеши въ Киевѣ то ты ме [в др. сп. мене] надѣли. нынѣ же ты сѣлъ еси. право ли криво ли надѣли же мене *ЛИ ок. 1425, 204 об. (1174)*.

6. *Праведно, в соответствии с нормами религиозной морали:* и наоучи люді право ходити. и правовѣрно. и творити волю бию. (ὀρθῶς) *ПрЛ 1282, 97г*; Боуди рѣвнитель право живоущихъ *ПНЧ 1296, 169*; аще кто хошетъ жити бо право. свѣтно же и кротко въ всемъ житии да створитъ шествоуѧ си (ὀρθῶς) *ГА XIV, 77а*.

7. *Сразу, тотчас:* нѣ обаче купно вниде в слухъ и право объступи. мало нѣчто

пребы(с). (εὐθὺς ἀλέστη) *ФСт XIV/XV, 196г. Ср. неправо.*

ПРАВОВѢРИЕ (64), **-Ю** с. 1. *Истинная, правая вера; правоверие*: правоверью же поборыникъ есѡдоръ не престааше творна събычнына (τῆς ὀρθοδοξίας) *ЖФСт к. XII, 120 об.*; о иконахъ правоверна. тре(п). гла(с) ·Б· *УСт к. XII, 12*; Главизна ·Д· о обраштающтихсѡ отъ еретикъ въ правоверие. (ὀρθοδοξίαν) *КЕ XII, 8а*; гъкмо помощь ѿ добръ дѣлъ и отъ правоверна и отъ нелицемѣрнына любве. *СкБГ XII, 10а*; наоучи и правоверю. (ὀρθοδοξίαν) *ПрЛ 1282, 143в*; блюстели мѣста. ѿ папы рѣмьскаго послани... смотраше и съблюдающе во всѣхъ странахъ правоверие. *КР 1284, 104б*; Х(с)юлюбивыи же ярославъ княжи в та лѣта многа въ правоверъи *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 109г*; сего [*Константина Всеволодовича*] по праву сѡдароваль бѣ Бѣ кротостью Дѣдовою. мудростью Соломонею. исполнь. сы ап(с)лкаго правоверья. *ЛЛ 1377, 152 (1218)*; Великыи же василии... столпъ правоверья поставивъ. еретики събличающъ... многи словеснына стажа овца. (ὀρθοδοξίας) *ГБ к. XIV, 174а*; х(с)ъ истинныи бѣ нашъ. иже оубо рекъ намъ ѡ мл(с)тни. и ѡ правоверьи подвизатисѡ. (τῆς ὀρθοδοξίας) *ПНЧ к. XIV, 148а*; лживыхъ книгъ не почитайте еретикъ оукланѡитесѡ... аще кто сѡ || противити правоверью мнѣ повѣжте. *ЗЦ XIV/XV, 95б-в*; столпъ правоверью нарекоша на вси. велико же ихъ въ сборѣ. *СбТ н. XV, 118.*

2. *Благочестие*: Юзекиева ради правоверья, слы мирьнына и дары тепоу посла. (διὰ τὴν... εὐσεβείαν) *ГА XIV₁, 106в*; Персьстии ц(с)рве пре(д) жертвою ѡ правоверья бесѣдоу(ю)тъ (περὶ εὐσεβείας) *Лч н. XV (I), 116 об.*

ПРАВОВѢРЬНИКЪ (1*), **-А** с. *Тот, кто исповедует истинную, правую веру*: того оученици правоверници за того словеса посредѣ сбора ѡвѣщаша. (ὀρθόδοξοι) *КР 1284, 367а.*

ПРАВОВѢРЬНО (9*) *нар. В соответствии с истинной, правой верой*: отъче помышление правоверно открываемъ.

лоукавѣи бо ереси водопрѣдъстатель ветсѣ съсуши. аky въ вина мѣсто единою довою [так!] въ своєї жьртвѣ прияти. (ὀρθόδοξως) *КЕ XII, 52а*; и наоучи людѣ право ходити. и правоверно. и творити волю бѣи. и заповѣди. (ὀρθόδοξως) *ПрЛ 1282, 97г*; помилованѣи бо бываемъ. правоверно вѣроующеи. *КР 1284, 12в*; иако же і стѣи ·ѣ· сборъ... гл(а)голетъ оубо правоверно в(ѣ)руа(и) сице. вѣрую въ един(о) бѡ ѡца вседержителя. *Там же, 12г*; Знамение юсть вѣроующему. се стѡе изъѡбраженѣе. всакъ бо вѣруа правоверно. исповѣдаеть сѣмъ п(о)оучениемъ. правоверную вѣру истинно. *Там же*; нынѡ правоверно ѡкрываемъ. ибо злѣи ереси ветсѣи соуши. иже въ вина мѣсто. водоу единою въ общюю жертвою приемлють. (ὀρθόδοξως) *ПНЧ к. XIV, 6б*; || *в соответствии с принятым обрядом*: таа же намъ съмышльше и заповѣдавше. и правоверно ключышасѡ назнаменовше. и извѣстоующе стѡаго дѡа (ὀρθῶς) *КЕ XII, 90а*; оуправивъ [патриарх] цркъвъ правоверно. ·Б· лѣ(т) и ·ѣ· м(с)ць къ гоу ѡиде. (ὀρθόδοξως) *ПрЛ 1282, 108а*; да та бѣе радостнымъ ср(д)цмъ. прововѣрно възвеличимъ. *КТурКан XII сп. XIV, 227 об.*

ПРАВОВѢРЬНЫИ (263) *пр. 1. Исповедующий истинную, правую веру*: велико иерѣшвъ правоверьныхъ. ѡземьствиємъ ѡсоужени быша. (ἕσπον τῶν ἱερέων ὀρθόδοξων) *ЖФСт к. XII, 116 об.*; моужю бо правоверноу и братолубьцю. срѣдце веселасѡ сдрание творитъ *Парем 1271, 256*; Всѣхъ правоверьныхъ ц(с)рь и князи. и соудиа. оубогыхъ и богатыхъ... сподоби на ги ѡ десною тебе стати. *СбЯр XIII₂, 59*; не по(д)баеть имъ инѣхъ наслѣдникъ. собѣ съставлати. но токмо дѣти правоверьнына. и сборнѣи цр(к)вѣи приобшцающасѡ. (ὀρθόδοξους) *КР 1284, 311б*; Изрѣдному въеводѣ [так!] и правоверному. иако избавилъ ны кеси ѿ лѣсти блгодаримъ та. *МинПр XIII/XIV, 70*; новгородъ же заступи бѣ... і стѣхъ правоверьныхъ архиеп(с)пъ млтва. *ЛН ок. 1330, 125 (1238)*; сему блгородному князю великому ивану. створшему дѣла подобна

в руской земли правовѣрному ц(с)рю константину. *ЕвС 1340, 2166 (зан.)*; видѣ множество много людий правовѣрныхъ и-цр(к)въ изгнаномъ и на поли твораше слоужбоу (τῶν ὀρθοδόξων) *ГА XIV₁, 235а*; и покои ѿ дѣша рабъ своихъ всѣхъ правовѣрныхъ кр(с)тыя||нъ. *ФПМол XI сп. XIV₁, 276–277*; не достоино слушати клеветы... всакъ правовѣрныи судии. яко бии члвкъ. не въ скорѣ таковыи приимъ. і да поразииши неповиннаго. *МПр XIV₂, 20 об.*; Пооученье алексѣя сѣгаѿ митрополита. всеа ру[си]... княземъ. и бояромъ. всѣмъ правовѣрнымъ. хр(с)тыяномъ. *СБУв XIV₂, 64 об.*; Тоеже ѿсени. сѣдена бы(с) цр(к)ы стое Бци Оуспенья. юже созда любовью. правовѣрнаи княгны великаи в свое(м) монастыри еп(с)помъ блжнымъ Іоан(н)мъ. *ЛЛ 1377, 141 об. (1202)*; оупражняхса в константинѣ градѣ. о истинѣ оученья състражущимъ. добрѣ понуженъ ѿ правовѣрныхъ еп(с)пъ. (ὀρθοδόξων) *ГБ к. XIV, 142б*; Не леть правовѣрною моужю. еретичскѣ совокоуплатиса женѣ. (ὀρθοδόξων) *ПНЧ к. XIV, 40г*; вложи бѣ въ срце блгочтвыма правовѣрныма нашима князема... борису и глѣбу... и създаста цр(к)въ во имѣ его. *ПрП XIV–XV (1), 26г*; наши стии правовѣрнии оци. на бохулнаи оуста иудѣиска. и на прочихъ ереси своими жерелы вѣструбиша. *Пал 1406, 166а*; како стии правовѣрнии ц(с)ри проляша крови стражуще за люди своа. *ЛИ ок. 1425, 208 (1175)*; в роли с.: Аванасиеви ѿвѣти. противу нанесенымъ кемоу отвѣтомъ. [так!] ѿ нѣкихъ правовѣрныхъ. о различныхъ главизнахъ. (ὀρθοδόξων) *Изб 1076, 114 об.*; Главизна ·ѿ· о правовѣрныхъ. приемлюштиихъ блгословления отъ еретикъ (ὀρθοδόξων) *КЕ XII, 10а*; великыи василіи млтвою ѿвѣрзе двѣри. сборныи цр(к)ви. и предастъ ю правовернымъ. (τοῖς ὀρθοδόξοις) *ПрЛ 1282, 136г*; недостоино и зѣло неподобно правовѣрнымъ. се створити (ὀρθοδοξία-татос!) *КН 1285–1291, 512г*; ариане... начаша оглти правовѣрныи. (τῶν ὀρθοδόξων) *ПНЧ 1296, 97*; правовѣрнии бо въ цр(к)въ стую пришедше радуютъса

дѣшами. *СБХл XIV₁, 24*; рыдаху же народа мно(ж)ство правовѣрныхъ. зрѣще ѿда сиры(м). и кормителя ѿходащи(м). *ЛЛ 1377, 163 (1237)*; еретикъ съ извержень бы(с) правовѣрными и составленъ бы(с) в него мѣсто мина стыйи прозвоутеръ константина града. *Пр 1383, 125а*; потаковници злымъ. и ругатѣли || правовѣрны(м) *СБСоф XIV–XV, 111а–б*; правовѣрнымъ похвала. а еретикомъ шатания. *Пал 1406, 166б*; помози правовѣрны(м). *СБПаис н. XV, 27*.

2. Основанный на правилах истинного вероучения: Юже оубо пра(в)овѣрною вѣроу имѣти. ѿснования [так!] добрыхъ дѣлъ <е>сть. *Изб 1076, 28 об.*; Еупутьяне. иже образыници. единоествьыници. иже извѣтмъ въ лахидонѣ. съставленыи съвитькъмъ. ѿвѣгъшеса правовѣрныи цр(к)ве. егуптыяне же наречени быша. зане къ егуптыяномъ начати. то(а) распрѣл. (ὀρθοδόξων) *КЕ XII, 264б*; повелѣние же преже инѣхъ правовѣрною бе-соумнѣния въ дѣши приемъ... домови же радоуася възврати||си (ὀρθοδόξων) *ЖФСт к. XII, 126–127*; иже не кланяютъса стѣмъ иконамъ. чюжь кестъ правовѣрныи [Пр 1313, 56г — правыи] вѣры (τῆς τῶν ὀρθοδόξων πίστεως) *ПрЛ 1282, 48в*; блжноую кончиною приять. оудавленъ ѿ арианъ. правовѣрнаго ради исповедания. (ὀρθοδόξων) *Там же, 57г*; дроугыи архиеп(с)пъ поставленъ. на сего же и стго папы роумьскаго леона. правовѣрное послание подѣписати повелѣни бывше. егупетстии еп(с)пи. ѿрекошаса *КР 1284, 98в*; подобаетъ всакымъ ѿбразомъ направлати и възбранати тоу злобоу наказаниемъ и оучениемъ възвращати на правовѣрное оучение. *КН 1285–1291, 511б*; любя и оудержиѣ [так!] правовѣрную стую вѣроу *ЕвС 1340, 216г (зан.)*; Тое же зимы. възаша Москву Татарове. и воеводу ѿбиша... за правовѣрную хр(с)тыянскую вѣру. *ЛЛ 1377, 160 (1237)*; еп(с)пствова ·ѿ· лѣ(т) и два м(с)ца много на еретикы подви завъса. и еретикы посрамивъ. и правовѣрнаи. вѣлѣния оутвѣрдивъ (ὀρθοδόξα) *Пр 1383, 12в*; все престоупленъ [так!]

правыя вѣры. правовѣрныхъ повелѣнии. отпаденъе есть. ѿ сборныя ап(с)льскыя цркви. ПНЧ к. XIV, 195в; Г(с)и бе мои... в правовѣрнѣмъ твое(м) исповѣданъи. в путь заповѣди твои(х). спо(д)бил мѧ еси теченъе скончати здѣ сушаго прише(л)ствия мое(г) (ὁρθόδοξοι) ЖВИ XIV–XV, 133б; правовѣрнии собори ч(с)тныхъ оцѣ. Пал 140б, 205б; Некентии бо кльнѣше тѣхъ. хоулашимъ вѣроу Грѣцкоую. право-вѣрноую. ЛИ ок. 1425, 277 (1255); добръ послоухъ блгвѣрью. твоемоу. ѿбителниче сѣаю. цркви сѣаю Бца Мрѣя. юже созда прадѣдъ твои на правовѣрнѣи. || ѿсновѣ. Там же, 304–304 об. (1289); добръ послухъ блговѣрью твоему. о блжнице сѣа цркы сѣяа бца мрѣя юже съз(д)а на правовѣрнѣи. бновѣ. [вм. основѣ] ИларСлЗак XI сп. XV, 169 об.; право-вѣрное средн. в роли с.: тако и вы то же един(о)дшно смыслите... таковаа с нами мудрствовавше и повелѣвше. и право-вѣрнаа запечатлѣвающе. і оутвержающе. (τὰ ὀρθῶς) КР 1284, 72в. Ср. не-правовѣрныи.

ПРАВОВѢРЬСТВО|Ю (2*), -Ю с. То же, что правовѣрие в 1 знач.: Иоульянъ же скверныи обаче явѣ не стыдася на правовѣрствие въоружашеся. (κατὰ τῆς εὐσεβείας) ГА XIV₁, 228б; право-вѣрствия ра(д) избѣени быша (ὕπερ εὐσεβείας) Там же, 247б.

ПРАВОВѢРЬСТВО|О (1*), -А с. То же, что правовѣрие в 1 знач.: аще в полнеии [вм. в полонении] правовѣрство ѿвергше. мюромъ си мазавше я. аще не ѿтвърглися млтву || надъ симъ тво-ри(т). КН 1285–1291, 516а–б.

ПРАВОДѢИСТВЪННИИ (1*) пр. Со-вершающийся как положено: а иже оуму и смыслу причастници. и праводѣственнѣи дѣтели худсози. право о су(д)бахъ да блюдутъ. (δικαιοσύνης ἀληθοῦς ἐναργεῖς ἐπιστήμονες) МПр XIV₂, 167 об.

ПРАВОДѢЯНИ|Ю (1*), -Ю с. Справед-ливое деяние: Люто есть гордѣти ѿ малѣмъ праводѣяныи. (μικρὰ πρᾶττοντα) Пч н. XV (I), 89 об.

ПРАВОИЗВѢТНО (1*) нар. По пра-ву, справедливо: И бѣшию ѿ идолѣхъ

бѣсовавшимся всѣмъ различна есть слава и вѣра, и не та въ нихъ ѿбрѣ-таеть(с) правоизвѣтно. семоу бо не мало ѿбличение есть и безбж(с)твия ихъ. (εἰκότως) ГА XIV₁, 41а.

ПРАВОКОВАРЪНЪ (1*) пр. Справед-ливый: Отъ блгаго моужа ничтоже не чаи зла, правоковарен же моужь не вѣсть ѿбидѣти. (δίκαιος ἀδικεῖν οὐκ ἐπίσταται τρόπος!) Пч н. XV (I), 18.

ПРАВОНО|СИТИСА (1*), -ШОУСА, -СИТЬСА гл. Быстро переноситься: духъ бо бжи. якоже писание ре(ч). ношашеся вѣрху воды. и правноса(с). наиде на не. направлѣа и сгрѣваа. (εὐφόρος!) ЖАЮ к. XIV, 51а.

ПРАВОСЛАВЪННИИ (14) пр. 1. Испо-ведующий истинную, правую веру: то(л). Видимъ рече на кого оуалии воева || оземствоваше изгонѣше разграблѣше... прав(о)славныа же пастухы изгна ѿ црквь. (ὁρθόδοξος) ГБ к. XIV, 162б–в; в роли с.: привлекаше к собѣ црквныхъ елико же ихъ православны(х). (ὅσον ὀρθόδοξον) ГБ к. XIV, 155в.

2. Основанный на правилах истинного вероучения: пояса воискаго и сана паче тѣхъ изволи православноую вѣроу (ὀρθόδοξον) ГА XIV₁, 238г; при томъ [Зиноне] Мартурьи Аньстиѿискыи [вм. Антио-хиискыи], Зинова ра(д) развращения о православнѣ вѣрѣ. і ѿвергсѧ юп(с)п-ства, посрѣдѣ цркве ре(ч). (ὀρθόδοξον) Там же, 261в; и ѿженеть [Богородица] врагы лоукавыа. и хлники православ-ныа вѣры. ПКП 140б, 104в; вижъ же оубо православына вѣры нашаа исправленъе. Пал 140б, 26г; вижъ оубо православныа вѣры кр(с)тъяньскыи побѣду. како ти бѣ поспѣшають правовѣрныи Там же, 165в.

ПРАВОСЛАВЪНЪ (1*) нар. к право-славныи во 2 знач.: вѣжъ на законъ бии вполчаеши(с). на скрижали бописаныа на ѿчѣство ч(с)тно. и пр(а)вославнѣ ч(с)ти-мо. (τῷ ὀρθῷ λόγῳ!) ГБ к. XIV, 135г.

ПРАВОСЛОВЕСИ|Ю (1*), -Ю с. За-щита своей правоты: аще хошемъ оуго-дiti истиньномуу бви и блаженоую [так!] любвьию любими быти. нага оума

нашего прѣдпоставимъ. ничьсоже влачаща настоющаго вѣка. никацѣхъже хытвости. или моудрости. или правословесиа. (δικαιολογία) *СБТр XII/XIII, 140 об.*

ПРАВОСЛОВИЕ (9*), -**Я** с. 1. *То же, что правовѣрие в 1 знач.:* нъ и тѣмъ областнымъ еп(с)помъ. и окръстнымъ митрополитомъ. не по правословью моудржюштимъ. повинноу быти отиноудъ. и степене еп(с)пскааго съгънаоу. (τῆς ὀρθοδοξίας) *КЕ XII, 28б;* к ним же [епископам] и инии зръть яко състномъ ѡкружаеми. не токмо правословья ради но еже ѿ ба вданыа имъ явѣ блг(д)ти едиинства (διὰ τὴν ὀρθοδοξίαν) *ГБ к. XIV, 157в;* зако(н) же правословью оногo изволенъа. каку мзду доброч(с)тъа прииме(т) (ὀρθοδοξίας) *Там же, 192в;* исперо [вм. ис перва — катархъа] не оутвержена бѣ сѣаа сборънаа цркви о вѣстающихъ различныхъ ересехъ. и ни в семь токмо виноу имѣаше не исправлено бѣ. но мала нѣкдѣ весь оуставъ црквины. и правословье [так!] *ПНЧ к. XIV, 200в.*

2. *Защитительная речь в суде:* сирѣчь да сънимъшюса събороу вашему избрѣте отъ самѣхъ васъ хотащихъ вещь порочити таковааго вашего правословия. (τῆς... δικαιολογίας) *КЕ XII, 149а;* О соурѣ же. понеже еп(с)пъ аполонъ. извѣстова. и посълати того. и щюжего отъ клироса сътворити да боудеть тако якоже осодоу еп(с)пъ. примъшю ономоу. своими правословии. аще бо хоцеть. опорѣкаеть осуждение аполона еп(с)па. (ταῖς... δικαιολογίαις) *Там же, 208а;* Никтоже не истъзаетьса свѣдительство на са привести. нъ пода(ба)еть [так!] позвашему на судъ. акоже хоцеть. съставити свое правословье. (τάς... δικαιολογίας) *КР 1284, 305в;* Что створи(м) в Днь наведенъа. имже ма оустрашае(т) нѣкто ѿ прркъ. или правословье бье к намъ. или юже на гора(х) и на холмѣ(х) юже слышахо(м). (δικαιολογία) *ГБ к. XIV, 112а;* да оуслышать холми гла(с) твои. и дебри и ѡснованъа землі яко судъ г(с)ви к люде(м) юго. лю(д)е мои что створи(х) вы. ли чимъ стужи(х) вы ѿвѣщайте ми. възведо(х) вы ѿ

земля югупетьскы. и прочаа. ксть же и ино правословье исаеми. (δικαιολογία) *Там же, 112б.*

ПРАВОСЛОВЬНЫИ (4*) *пр. То же, что православныи.* 1. *В 1 знач.:* обшты же правословьюоумоу и вселеньскоуоумоу събороу. съмоудръствоуюштимъ причтьникомъ. повелѣваемъ. отъстоупльшимъ. ли отъстоупаюштимъ еп(с)помъ. ничимъже повинномъ быти. ни по коемоуже образоу. (ὀρθόδοξοι) *КЕ XII, 28б;* тако ѡбо лѣпо есть. правословнымъ же ц(с)рмъ. и сцѣникомъ. исполнитса [так!] бж(с)твйнаа предания бесъ сблазыпа. *КР 1284, 351б.*

2. *Во 2 знач.:* подобаеть бо кде блгодѣяныа съчетати къ разуму. иже бо ксть древу корень и ѡко тѣлу. и <се> дшмъ истинныи разумъ. изъ неаже истоваа и правословнаа [в др. сл. добавлено бывають] вѣра (ὀρθόδοξος) *ГА XIV, 272а;* Вижъ же оубо: правословныа вѣры ѿ словъ възаконены г(с)мъ бмъ. *Пал 140б, 151в.*

ПРАВОСТЬ (15), -**И** с. 1. *Правильность:* но правості слова не погрѣшити. по савелью реку и арью. дываволи игры. зломъ зло цѣлаще. (τῆς ὀρθότητος) *ГБ к. XIV, 127в;* Малое нбо. бгомоудраго дша. воиноу повѣдаючи славою Бжию. правостью вѣры. и словесы истѣнными. *ЛИ ок. 1425, 244 (1199).*

2. *Справедливость:* Не ишти да боуди соудии. еда не мошти начьнеши. неправд(ы) отълочити. еда како оубоишиса отъ [так!] лица сильнааго. и положиши блазнъ въ правости своеи (εὐθύτητι) *ИЗб 107б, 141 об.;* да исповѣдательса имени || твоемоу великому. яко страшно и сѣо ксть. и чсть ц(с)рл соудъ любить. ты оуготова правость. соудъ и правдоу въ иаковѣ ты створи. *СБЯр XIII, 23—24.*

3. *Праведность; добродетельность:* имаши же в печали и въ беды многы || прити. правости ради дшевныа. (διὰ τὴν ὀρθότητα τῆς ψυχῆς) *Пр 1313, 87а—б;* кротость. правость. любы. миръ. желаніе. терпѣніе... и келико инѣхъ. боговидныхъ делесъ. а не бѣсовскихъ. (ἡ εὐθύτης) *ФСт XIV/XV, 103б;* Молю оубо

вась. любовью г(с)а нашего іс(с) х(с)а цѣломудренѣ стати ѿ своемъ сп(с)нии. и на всаку правость направляющеса. (πρὸς... εὐθύτητα) Там же, 134а; азъ оубо искуси(х) и разумѣ(х). каковѣ имашаи смысленѣ и твердѣ оумѣ. и дшевную во истинну правость. (ψυχῆς... εὐθύτητας) ЖВИ XIV–XV, 65б; иса(х)рь... всакъ оуошъ первородныи иерѣомъ приноша(х) ре(ч). и всаку оубогу и печальну даахъ ре(ч). земная благаа въ правости срѣца. (ἐν ἀπλότητι καρδίας) Пал 140б, 138б.

ПРАВОСУДИ|Е (6*), **-Я** с. *Справедливый суд*: И кдѣ члѣвколюбие. и правосудие бие. (δικαιοκρίσια) ПНЧ 129б, 15б об.; тѣмъ паче члѣвкъ моудрствовавѣ и бж(с)твѣныхъ ѿправдании, неизреченнаго правосудья и долготерпѣнна небрегѣ, искоушенѣ бы(с) (δικαιοκρίσιας) ГА XIV₁, 122; братолюбие животѣ правосудье карасота [так!] Надп XIV₂ (9); всьдѣ преже яствства вещи бие правосудие помысли (τὰς ψήφους) ПНЧ к. XIV, 8б; азъ оканьныи. поправъ свою свѣсть. и преобидѣвъ бие правосудье. и вѣчныхъ и страшны(х) му(к) не оубоавса... нѣсмъ достоинѣ. ѿнына зрѣти га моего. (τῆς... δικαιοκρίσιας) Там же, 111б; Бжина правосудья нашимъ правомъ сподблѣтса. кази ти соуть, тако ваа и бѣ подароуетъ. (ἡ... δικαιοκρίσια) Пч н. XV (1), 16 об.

ПРАВОСУДЬСТВ|О (2*), **-А** с. *То же, что правосудие*: о правосудствѣ. Хоташеи правьднѣ соудити. първое оубо да просать оу ба прѣмоудрости. (περὶ δικαιοκρίσιας) СбТр XII/XIII, 137 об.; и си оубо ѿ правосудствѣ. (περὶ δικαιοκρίσιας) Там же, 138 об.

ПРАВОСУДЬЦ|Ь (1*), **-А** с. *Тот, кто справедливо судит*: Маркианѣ же, правовѣрныи сы и правосудецъ, повелѣ боариноу давати на потрѣбоу. (δικαιοκρίτης) ГА XIV₁, 258б.

ПРАВОСЪРОДЬН|Ь (1*) *пр. Истинно родственный*: Бж(с)тво в собѣ сы и свои имѣа оумѣ... се единыство не ѿблѣто мыслю. никыже оумѣ достигнетъ ни сна кто вѣсть. аще не дхъ правосроденѣ прѣвѣтитъ КТурКан XII сп. XIV, 232.

ПРАВОТ|А (3*), **-Ы** с. 1. *Истинность*: Сего ра(д) понеже хранаше стѣи повелѣнемъ правоту. ·ѣ·е оубо на първѣмъ в никеи сборѣ ·҃·мъ стомѣ и ·҃·и· оцмъ боноснымъ стѣмъ. иже на арьеву кере(с) постави побѣду. (ῥηθότητα) ГБ к. XIV, 182в; ѿ пронѣршихъ поучиноу оучениа. Мало толь оумеющихъ. Якоже златаа оуста именованыи. правоты ради оучениа. СбСоф XIV–XV, 11в.

2. *Справедливость*: аще бо акы правленье зако(н) приложиши. се хвалимому. оувѣси явѣ правоту. (τὴν εὐθύτητα) ГБ к. XIV, 180г.

ПРАВОХО|ДИТИ (5*), **-ЖОУ**, **-ДИТЬ** гл. *Следовать путем, ведущим к истине*. и вы исполните мѣроу ѿцѣ ваши(х). никаже аще кто хоцетъ жити бо право, свѣтно же и кротко въ всемо житии да створитъ шествоуа си, правоходити и ѿриноути злаа (ῥηθολοδήση) ГА XIV₁, 77а; оувѣдѣхъ и нынѣ ѿ иконо|мѣ же же ѿ васъ. радостенѣ створихса. и поскорбѣхъ. еже васъ ради повѣсти дѣющи ми ѿсподи. ѿ бл҃гожизни и ѿ здравьи. правоходящихъ братьи. (τῶν... ῥηθολοδοῦντων) ФСт XIV/XV, 121–122; да аще сице мдр(с)твует(м). и другъ к другу с любовью радующеса братьскы яко единопѣни вси. ничтоже не ключьна по недостатку. но правоходимъ днѣ ѿ дне. (εὐθυπορήσομεν) Там же, 175в; что ра(д) еже есть оудобѣ правоходити. поползаимса безумнующе. (ῥηθολοδεῖν) Там же, 198г; *прим. в роли с.*: яко достоинно вспомятелно слово. яко на оутверженье оубо правоходящѣмъ. на встанье же лѣнивы(м). на вскр(с)ние же па(д)шимѣса. (τῶν εὐθυποροῦντων) ФСт XIV/XV, 223в.

ПРАВЬНОУК|А (5*), **-Ы** с. *Дочь внука или внучки, правнучка*: Суть же и друзии браци. не союзомъ сродства. близочествомъ же възбранлѣми творити... || ...не могу поати дщери жены моеа. еже роди ѿ първаго мужа... ни внуку ни правнуку жены моеа. (προεγγόνη) КР 1284, 283б–в; Вѣдомо же да ясть. яко не могу поимати падчерицу жены моеа ни снохы моеа и вноуки и правноуки. (προεγγόνη) КН 1285–1291, 481в; о възбраненыи

брачнаго совокуплень(а)... Възбранено же бы(с)... сътчимъ к правноуцѣ. теть къ сносѣ. правнукъ к мачесѣ. (εἰς προγούνην) *МПр XIV₂, 170*; Иже боудеть ѡдиной стороны внукъ. а други правнука. то ти ·ѣ-е со ·ѣ-мъ колѣномъ. недостѡино сѧ поимати. но токмо ·ѣ-е со ·й-мымъ поймаютьсѧ. *Там же, 224*; но злое невѣрствие в нихъ вкоренилосѧ. кр(с)тъ къ кнѧземъ преступати и кнѧзѣ внуку и правнуку. ѡбеществовати. и соромлати. *ЛИ ок. 1425, 200 (1173)*.

ПРАВЪНОУКЪ (21), -А с. *Сын внука или внучки, правнук*: Тако же бо и ѡ имѣннѣ. не пецисѧ послѣдними. Сны въноуки правъноуки дъштерьми. *Изб 1076, 17*; не могу пояти дщери жены моеѧ. еже роди ѿ перваго мужа. ни снѣхы еѧ. рекше жены сѧ еѧ иже ѿ перваго мужа... ни жены внука ни правнука еѧ. (προεγγόνου) *КР 1284, 283в*; Може(т) нѣкто сѧ убо створити самовластна. внука же деръжати по(д) властью. противно же сему. внука створити самовластна. деръжати ж(е) по(д) властью сѧ. тако же и ѡ правнуцѣхъ. (προσεγγύων) *Там же, 303в*; и ѿ женитвы сказаннѣи ближици оцѣ вноукоу теть къ сносе правноукъ к мачесѣ... къ всемъ темъ обручению не бивати. (προγόνος) *КН 1285—1291, 477в*; то же *МПр XIV₂, 225—225 об.*; Начало кнѣжения. в Киевѣ кнѣз великаго Дюрга сѧ Володимирѧ. Мономаха. внука Всеволожа. правнука Юрославѧ. пращора великаго Володимира. хр(с)тившаго всю землю Рускою *ЛИ ок. 1425, 139 об. (1148)*; *мн. Дети внука, внучки, правнуки*: брата два. то двѣ колѣнѣ тою дѣти. то ·д-е колѣно. внуци тою то ·ѣ-е колѣно. то дотѡлѣ нѣ лзѣ поимати(с). правнуци тою ти ·ѣ-е колѣно. и ·й-е достѡино поимати(с). *МПр XIV₂, 224*; Аще кто оуставъ мой престоупить. и оуставление мое пороушаетъ. или сѣве мои. или вноуци мои. или правъноуци мои. или ѿ рода моего кто. или ѿ рода болгарьскаго боярь моихъ бояре... казнити по закону тѧжцьѣ. *УярЦерк сп. сер. XV, 274*.

ПРАВЪНОУЧА (5*), -ТЕ с. *Правнук*: азъ родихъ сѧ. снъ вноука. се два рода.

два степени съвершиша. и тако с вѣроу и на правнуча и ѿ правноучате. тако и на въсходѧша (ἐπι προεγγόνου καὶ ἀτεγγόνου) *КН 1285—1291, 477а*; то же *МПр XIV₂, 224 об.*; оуздалъ есмъ. мое село коростно. петрови. и женѣ его. оу вѣки. и дѣтемъ его. и внукомъ его. и правнучѧтумъ его. *Гр 1388 (7, ю.-р.)*

ПРАВЫИ¹ (391) *пр. 1. Прямой, без изгибов*: не оуклонѧть(с) людье ни || на десно ни на шюе, но поутемъ правомъ шествовати имоу(т) (βασιλική!) *ГА XIV₁, 83—84*; права течения твори ногама твѡима. пути твоѧ исправляи. не оуклонисѧ ни на десно ни на лѣво. (*Притч 4. 26: ὀρθός*) *МПр XIV₂, 11*; Юкоже оудеса телеснаѧ наши(х) дѣтии ѿ рожьства повиваетьсѧ [*вм. повиваютьсѧ*], да быша крѣпка и права и была дебела. такоже ис перва подобаетъ на(м) нравѣ дѣтннѣи исправливати. (*ὀρθά*) *Пч н. XV (1), 71 об.*; *права средн. мн. в роли с:* и буде(т) криваѧ в праваѧ и оstriи в пути гладкы. *ИларСлЗак XI сп. XV, 166*; || *гладкий, не вьющийся (о волосах)*: еще [*в др. сп. аще*] ли [*пища*] по тѣснымъ вскорить(с) [*в др. сп. вскоуритсѧ*] проходомъ. ту [*в др. сп. то*] русыи и кудравыи творить главы. аще ли по правымъ и гладкымъ. то просты и тонкы аки прѧдено вскоурень(е)м) власы поущающи. *Пал 1406, 43б*; || *идуший, ведущий прямо, напрямик*: правоу яго кораблю шествоующю, и страшнѣи поучины преплоувъ къ самѣмъ пристанищемъ, раскроушивъшюсѧ кораблю, всѣ напрасно поусть ѧвисѧ. (*οὐρίας!*) *ГА XIV₁, 98б*; оуподобишисѧ... яко кормъчии крѣпокъ. противу вѣтромъ и бурѧмъ. волны минуѧ. правимъ блг(д)тѣю. не съступаѧ праваго пути. *МПр XIV₂, 7 об.*; злочначалннѣи врагъ нашъ дѡволъ. възнесѧ паде долоу низъвлачасѧ не правы стезѧ творѧ. нѣ яко змеѧ вьючисѧ. (*ὄκ ὀρθός*) *ПНЧ к. XIV, 3а*; се азъ видѣхъ дѡвола ѡбидоушаго корабль. и хотѧщаго блазнити ѿ праваго поути. (*τῆς εὐθείας ὁδοῦ*) *СБТр XIV/XV, 164*.

2. *Истинный*: Стыи афанасии... патриархъ бы(с) въ александрии правыѧ ради

вѣры. (ὁρθόδοξον) *ПрЛ 1282, 1356*; Блше оу миндовга кнѣз литовьского снѣ. імл емоу вошелгѣ. того избра г(с)ь поборника по правої вѣрѣ. *ЛН ок. 1330, 141 (1265)*; Буди ревнитель правому оучению. *ПрЮр XIV₂, 6a*; онъ бо праваго дѣла слова... мѣнья же преже смѣрти подвижнѣ приналъ бы (ὁρθοῦ) *ГБ к. XIV, 172a*; ѡбличники иже инако мдр(с)твуютъ. къ правымъ заповѣдемъ г(с)нимъ. (εὐθείας) *ФСт XIV/XV, 136g*; и боги творили [Θεὸν καὶ Θεοποιούν] и дхъ блгыи. и дхъ правыи и дхъ оутѣшителныи. дхъ снотворенья. си(х) бѣ оубо кождо по собѣ видимъ. (πνεῦμα εὐθές) *ЖВИ XIV–XV, 43g*; Въ клатве чада ѡставляше. правое оучение и путь. и злымъ оучениемъ наступиша на пу(т) идущии в погыбель. *СбСоф XIV–XV, 110g*; и то слово Дѣдви ѡже ва Мьстиславъ почнегъ звати на ѡбѣдъ то ту ваю ятье будетъ. а наю слово право буде(т) к вама. *ЛН ок. 1425, 193 об. (1170)*; права оученья въ борзѣ не можеть въсприяти. *Пч н. XV (1), 49*; **праваа средн. мн. в роли с.:** изнесу бѡ ѡ оустенъ праваа. яко истинѣ поучить(с) гортань мѡи. мерзъки же пре(д) мною оустны лживы. *МПр XIV₂, 9*; оѡи первое криваа повелѣвають. на искушение постригающимъ с. и ягда оувидать разоумъ илхъ правъ во всемъ. тогда глѡтъ праваа. (τὰ ὀρθά) *ПНЧ к. XIV, 7в–г*; **по правоу в роли нар. Истинно, верно:** сего по праву ѡдаровалъ бѣ Бѣ кротостью Дѣдовою. мудростью Соломоною. *ЛЛ 1377, 152 (1218)*; Имѣннѣ дѣла не клениса бѣмъ аще и по правоу годить ти (с) клати не вси бо тебе знаютъ а друзи мнѣтъ тебе по правоу [вм. не по правоу] кленоучасл а друзии же имѣннѣ дѣла *Пч н. XV (2), 81*.

3. **Искренний, без обмана:** а нынѣ есмь оувѣдалъ любовь ваша праваа съ сномъ с витенемъ. *Гр 1309 (полоцк.)*; да аще будетъ добрѣ Игорь великий кнѣзь. да хранит си любовь правую. да не разрушитс(а) дондеже слнце съяеть. *ЛЛ 1377, 14 (945)*; то же *ЛН ок. 1425, 21 (945)*; со вси(м) своими землами и гро(д). з болъры и с людьми. вѣрностью праваа. и неиз-

рушистаа. слюби(л). *Гр 1388 (2, ю.-р.)*; ѡже хошеши. пойти на Изяслава. а поиди а мы с тобою. не идиши ли а мы есмь въ хр(с)тномъ цѣлованьи прави. *ЛН ок. 1425, 133 (1148)*; и ѡна к нему. кр(с)тъ цѣловаста. ѡбаче || ср(д)це ихъ не бѣ право с ни(м) *Там же, 193–194 (1170)*; Якоже медь изъѣдасть строупы и ѡщещаетъ, а на ино сладъко яеть и полезно, такоже и право и съ любовью дерзновеение къ съгрѣшающимъ приносить спасеноую печаль и промыслноу. (ἀληθείς) *Пч н. XV (1), 86*; **по правоу в роли нар. Искренне, без обмана:** последи же оутѣшивъ с. исповѣдаше все по правоу к нѣкоямоу друогу своему. (τὸ πᾶν τῆς ἀληθείας) *ПрЛ 1282, 40в.*

4. **Настоящий, действительный:** Всемоу латинескомоу. языкоу. и роуси. кто правыи кѣпкъ яеть. ѡ мора даемо (с)вободно. кто хочете по двине яхати. оу върхъ. или оу низъ. *Гр 1229 сп. 1277–1279 (смол.)*; ѡверзенѣ бо яему бѣста ѡ Ба ѡчи срдчнѣи на цркъвную вещь. ѡже пещиса цркъвными вещьми. и клирики. ако правому пастуху а не наймнику. *ЛЛ 1377, 139 об. (1194)*; **правое средн. в роли с.:** ре(ч) же емѣ старѣць онъ. «по что с. дивиши. видивъ стѣнь образа оного. а егда оузриши правое. что хошеши створити (τὸ ἀληθές) *ЖАЮ XV, 65*; **по правоу в роли нар. В самом деле:** он же [святой] мнѣвъ яко по праву оуноша яеть нѣкы и близокъ яеть оумершаго. да сего дѣла плачетс. ре(ч) яему. (κατὰ ἀλήθειαν) *ЖАЮ к. XIV, 23g*; то же *ПрЮр XIV₂, 65b*; ♦ **праваа вина см. вина.**

5. **Правильный, верный:** Яко прави поутие гни. и правии внидоуть по ни||мъ. (*Ос 14. 10: εὐθείαι*) *Изб 1076, 202–203*; а роубежъ ти дати правыи. по старому роубежю. *Гр 1305–1307 (1, новг.)*; дати кнѣзю михаилу <роубе>ж правыи <по старому руб>ежю. *Гр 1318 (новг.)*; яко не хотевшую яемоу правыхъ повелѣнии приложитиса, проклатъ яего сборъ (ὁρθοῖς) *ГА XIV₁, 256в*; а роубежъ ти кнѣже дати правыи бес перевода. межю ѡчиною своею и новгородскою. всею волостью. *Гр 1327 (новг.)*; старыи роубежъ

правыи. по старымъ грамотамъ. *Гр 1374* (новг.); мѣрила лестна мерзость г(с)ви. а мѣрило право приято имь. (*Притч 11. 1: δίκαιον*) *МПр XIV₂, 10 об.*; ре(ч) прп(д)бный... осы чать яси принесль из дому да јединоу крыль яси зельа а другоу ферьмиа. а друю [так!] испиль яси а .ѣ. суть въ твоємъ чьпазѣ... члвкъ же оудивльса слову јако право јесть. сѣдѣшиимъ близъ себе и пьющимъ повѣда. (ἀληθές) *ЖАЮ к. XIV, 10г*; моя бо мысле [так!] не то јесть. јако да быхъ обличаль и прѣтилъ и вѣстаюль на грѣшники. || но да быхъ текль по правому пути. (εὐθείαν) *Там же, 15г—16а*; имамъ обычаи. глти правую цѣну. и что дадать ми возму. (δικαίαν) *ПНЧ к. XIV, 149в*; а язъ сѣжю доспѣвъ. ждѣ ѿ ни [вм. нихъ] вѣсти правои. *ЛИ ок. 1425, 240 (1196)*; || *правильно, верно поступающий*: и не послуша Изъславль слово(с) си(х). надѣяса на мно(ж)ство вои. Ѡлег же надѣяса на правду <свою> јако правъ бѣ в семь Ѡлегъ. и поиде к граду с вои. *ЛЛ 1377, 85 об. (1096)*; то же *ЛИ ок. 1425, 86 об. (1096)*; Володимѣрци же не терпаше глада рѣша Михалку мириса. любо промысли собѣ. ѿнъ же ѿвѣщавъ и ре(ч). прави есте ци менс дѣла хочете погубити. поѣха в Русь. *ЛИ ок. 1425, 210 об. (1175)*.

6. *Справедливый, беспристрастный*: јесть же и мало дѣло. неже о нихъ слова. сѣмотрити въ правѣмъ искоуснѣмъ соудѣ (ὀρθῆ) *КЕ XII, 237б*; ги... боуди ми давыи силоу и премоудрость. праведный смыслъ. і доброю волею и правую волею на твою слоужьбою. *СБЯр XIII₂, 27*; достоинъ бо јесмы по правомѣ словоу. многымъ горькимъ моукамъ преданъ быти *Там же, 79 об.*; сии бо князь великой іса. имѣвше правыи суд(д) па(ч) мѣры. *ЕвС 1340, 216б (зап.)*; јзыци... ѿ дѣа и праваго гнѣва гоними расыпашасѣ (δικαίως) *ГА XIV₁, 37б*; правыи властелинъ иже себе расужаетъ. і свою свѣсть гѣрка судью надъ собою имѣеть... а пс(д)ручникомъ вины ѿпущаетъ. и кротокъ бываетъ. (ἄριστον) *МПр XIV₂, 29*; аще осудиши грѣхъ. даси же одолѣти цѣло-

мудрю. правыи створилъ јеси судъ вещи. *Там же, 44 об.*; праведень јеси Г(с)и. и прави суди твои. *ЛЛ 1377, 74 об. (1093)*; то же *ЛИ ок. 1425, 82 (1093)*; кое оуласканые хытрое. каю кознь на истину хитраи. и солстѣть су(д). и оукрадетъ правыи судъ. (ὀρθῆν) *ГБ к. XIV, 112б*; да не могу сѣ остатисѣ. донелѣже правого судью испрашаю (τῆς ἀληθείας) *ЖАЮ к. XIV, 31г*; и оувѣда(х) г(с)и и јако прави судьи твои. (δικαιοσύνη) *ПНЧ к. XIV, 114б*; Прием же сего [Авраама] блго-разумье и правыи су(д). бѣ јависѣ сему самому. не јакоже има(т) јестество... но строителными нѣкыми бгојавленьи. (ὀρθῆς) *ЖВИ XIV—XV, 28а*; истиненъ Г(с)ь и прави соуди е(г). зѣло. *ЛИ ок. 1425, 225 (1185)*; ажь любишь с нами радъ правыи. и в любви с нами быти то мы любви не бѣгаемъ. *Там же, 240 (1196)*; наоучисѣ хвалити инѣхъ и тѣмъ примемши правую хвалоу. (καλῶς) *Пч н. XV (1), 92*; *правое средн. в роли с.:* нѣколи двѣма члвкома. судимома савиномъ. јединъ бѣать а другии нишь. и бѣаше бѣатыи глѣ праваи. савинъ же помысли слово. творити оубѣгагѣ. *МПр XIV₂, 52*; землю јаю отемъ и села к себѣ пристави. приобидѣвъ правое и бѣа. (καταφρονῶν τοῦ δικαίου) *Пр 1383, 131б*; Иже на своего друуга клевететь. да не боудеть вѣренъ. аще и право молвить. (ἀληθῆ) *Пч н. XV (1), 39*; *по правоу в роли нар. Справедливо*: да испытаютъ изнесеныхъ соудъ на еп(с)па припадѣшаго къ папѣ аще по правоу изверженъ бы(с). или без вины. *КР 1284, 105а*; аще мнитѣса не по правоу ѿсоуженъ бы(с). къ большемѣ събору припасти долъженъ јесть (εἰ οἴεται ἀδικεῖσθαι) *КР 1284, 120а*; рѣша сами в себѣ поишемъ собѣ князѣ. иже бы володѣль нами и судиль по праву. *ЛЛ 1377, 7 (862)*; то же *ЛИ ок. 1425, 8 об. (862)*; Оуне јесть. по правоу сѣдивше, ѿ осоуженаго поношеному [так!] быти бес правды. нежели неправо соудивше, јестествомъ по правдѣ поношеноу быти (δικαίως) *Пч к. XIV, 17 об.*

7. *Праведный, соответствующий нормам религиозной морали*: тако оубо

добродѣтели имоущоу. тако(ж) и житие право. приде оуже и къ патриархоу. $\beta\acute{\iota}\omicron\nu\ \delta\rho\theta\acute{\omicron}\nu$) ЖФСт к. XII, 156 об.; хотящихъ прити къ цркви поставляти. аще житие ихъ право кестъ. и ничьтоже имъ противьса. ($\delta\rho\theta\acute{\omicron}\varsigma$) КЕ XII, 209б; изброутъ... права вѣроу и житиемъ цѣломоудрна. ($\delta\rho\theta\acute{\omicron}\nu$) КР 1284, 236в; Бѣ нѣкто дияконъ... правымъ житиемъ оукрашенъ. ($\delta\rho\theta\acute{\omicron}$) ПНЧ 1296, 24 об.; правъ буди истиненъ. смѣренъ ѡчима долу поничинъ. ЗЦ XIV/XV, 76а; оучение... еже оустраитса самѣ(м). на вса(к) пощене правое. ($\epsilon\upsilon\theta\acute{\upsilon}\tau\eta\tau\alpha$) ФСт XIV/XV, 133а; како пребываете. како терпите. како наричетеса. како слышите ѡтъ того подвиженъа ѡ того ѡвѣта ѡ того видѣнъа. да в немже вы ѡбрѣтаю правы. ра(д)юса и веселюса. и надежу вперасюса. (тѣ $\epsilon\upsilon\theta\acute{\upsilon}\varsigma$) Там же, 154б; правыи в роли с. Праведник: **И**ако прави поутие гни. и правии внидоутъ по ни||мъ (Ос 14. 10: $\delta\acute{\iota}\kappa\alpha\iota\omicron\iota$) Изб 1076, 202–203; родъ правыхъ блгословитьса рече пр(о)ркъ. (Пс 111. 2: $\epsilon\upsilon\theta\acute{\upsilon}\varsigma$) СкБГ XII, 8б; **И**ако прави наслѣдъа землю. прп(д)бнии остануть на неи. (Притч 2. 21: $\epsilon\upsilon\theta\acute{\upsilon}\varsigma$) Пал 140б, 206б; правое средн. в роли с. Праведное: бесцѣнно же кестъ сицноуе. сицно кестъ правое ѡ иерѣя боу осцно. ($\delta\rho\theta\acute{\omicron}\varsigma$) ПНЧ 1296, 7б; По Асѣ же ц(с)ртова Амесиа, бнѣ его, и створи правое предъ бмъ (тѣ $\epsilon\upsilon\theta\acute{\upsilon}\varsigma$) ГА XIV₁, 101б; се е(с) кости слову. не скруши. небо е(с) ти требѣ. скрушаю(т) же иже о собѣ праваи развращающе еретици. (тѣ $\delta\rho\theta\acute{\alpha}$) ГБ к. XIV, 65г; || **твердый в вере:** мнѣ бо са || мнѣше. ако въ плоти хожю тамо... възврати мѣ помыслѣ. якоже кромѣ тѣла юсмъ тамо. праваго же юсмъ не вѣдѣхъ. но токмо вѣдыи срѣцнаа бѣ то вѣсть правое. (тѣ $\beta\acute{\epsilon}\beta\alpha\iota\omicron\nu$... тѣ $\epsilon\acute{\iota}\varsigma\ \beta\acute{\epsilon}\beta\alpha\iota\omicron\nu$) ЖАЮ к. XIV, 13б–в.

8. **Правый, невинный:** емли за свои отрокъ колико ти годьно. правъ ти есть съли же на съводъ къ селаномъ. правъ ти есть ГрБ № 819, XII₂; виноватъ ли боудѣтъ своа емоу волѣ. или правъ боудѣтъ. а ѿ гри(в) сѣрѣбра за соромъ емоу възати. Гр 1239 (смол.); да же боудоу виноватъ. да боудоу тоу мртвѣ.

боудоу ли правъ а ты мѣ оправи ги. ЛН XIII₂, 90 об. (1218); причетникъ... пристуупить къ митрополитоу... молася емоу испытати виноу... аще... обрашеть(с) правъ. да боудеть приатъ. КР 1284, 102г; Никтоже бо себе да не ѡмститъ самъ. мнѣса правъ быти. Там же, 135б; кде смолвѣть тутъ будеть судъ. тагатиса и с королеми. будеть ли ялъ его король по кривдѣ. любартъ будеть правъ. и я князь кистютини буду правъ передъ вѣгорскимъ королеми. будеть ли король правъ. намъ своего брата любарта дати оугорскому королеви оу ятъство. Гр 1350 (1, ю.-р.); ѡн же ѡпрѣса река изъ са(м) вѣдаюса в свое(м) дѣлѣ. правъ изъ аже есмъ тако ѡчинилъ. то бо су(т) мои возрози. ЛЛ 1377, 170 об. (1284); нико(м)же себе права творити. но грѣшна себе имѣти предъ бмъ и члвкы. ЗЦ XIV/XV, 42б; перечать(с) и лукавнують творачеса правы. Пал 140б, 189б; и рѣша ему [Мстиславу] дружина его... а ты всакъ правъ. пре(д) бмъ и предъ члвкы тобѣ без насъ того. нѣлзѣ было замыслити. ни створити. ЛИ ок. 1425, 193 об. (1170); Ни чюжего неправа похвали, ни своего права бесцествоуи. Пч н. XV (1), 91; в роли с.: о горе оправдающему неч(с)тываго мзды ради. а ѡ праваго правду ѡемлющему. (Ис 5. 23: тѣ $\delta\acute{\iota}\kappa\alpha\iota\omicron\upsilon$) МПр XIV₂, 21; то же РПрМус сп. XIV₂, 2 об.; ни права ни крива не оубиваете. ЛЛ 1377, 80 (109б); правым же помагите. грѣшным милуйте. ЗЦ XIV/XV, 2б; королевичъ же има имъ вѣры поча ихъ водити ко кр(с)тоу правии же целоваша не вѣдающе а виноватии блюдоучиса Оугоръ. ЛИ ок. 1425, 230 об. (1189); не на мѣ же та кровь боудеть но на виноватомъ. а по правомъ бѣ помощни(к) и хр(с)тъ ч(с)тныи. я же хочю правити Татари а ты сѣди. Там же, 305 об. (1289).

9. **Чистый, непорочный:** Съ възпроси(м). что въ семъ житии бе(з) страха кестъ; и ѡвѣща свѣсть права. ($\delta\rho\theta\acute{\eta}$) Пч н. XV (1), 74 об. Ср. неправыи.

ПРАВЫИ² (18) пр. Правый, противоположный левому: по се(м) на двѣ раздѣливъ. и прокроивъ мантию по краинѣи

сторонѣ. и лѣвоюю стороною и правою. аки ремень митоу съ прѣмѣна. и съвиваю сътваряють кр(с)ты -Г- Уст к. XII, 277; иаковите... || ...единемъ перстомъ прѣкрѣцаваются. ѿ лѣвыа страны на правую. КР 1284, 2116-в; микита плѣшивъ бородать... бородавица на правомъ лицѣ Док XIV₂ (З, моск.); и власть Мстиславъ стагъ Володимерь Половчину имене(м) Кунуи. и вдавъ юму пѣщыцѣ и постави и на правѣмъ крилѣ. ЛЛ 1377, 86 об. (1096); повелѣ юму языкъ оурѣзати... и руку правую оутати. Там же, 119 об. (1169); руку правую ѿсѣкоша. ЛИ ок. 1425, 197 об. (1172); на право в роли нар. Направо, вправо: и Володимерь всѣдъ на конь погна. и идяхуть людье по мосту. оубити Игоря. ѿн же не мога ихъ минути. оувороти коня на право мимо Глѣбовъ дворѣ. ЛЛ 1377, 105 об. (1147); то же ЛИ ок. 1425, 128 об. (1147); ни въскланяся ни на лѣво ни на право да не заблудиши въ пропасть(ь) мѣнѣя. ЗЦ XIV/XV, 75в; по правоу в роли нар. Справа: и постави Гюрги ѣны своя по праву. а Стослава ѿлгови [в др. сп. о(л)говича] по лѣву. ЛИ ок. 1425, 139 (1148); Игоревъ полкъ середѣ. а по правоу брата его Всеволожь. а по лѣвою Стославль ѣновца его. Там же, 223 об. (1185); ♦ по правои роуцѣ см. роука.

ПРАВЬДА (954), -**Ы** с. 1. То, что соответствует действительности, истина, правда: И аште ти правдоу изгѣлавъшоу. и въ гнѣвъ въпадешѣ отъ кого любо. не скърби о томъ Изб 1076, 32; то же ЗЦ XIV/XV, 69в; истинная правда бѣствными прѣркы ре(ч). (ѣ... ἀλήθεια) ГА XIV₁, 446; шепотника і клеветника не приимаи... да не будетъ вѣренъ аще і правду мѣлвити. (ἀληθῆ) МПр XIV₂, 21 об.; правду сѣи именована. а не ложна(а) слаганья. (δραματουργίαν) ГБ к. XIV, 74а; Ростиславъ же оусмотривъ правду. ѿже Стославъ ѿбидить ѿлга. тѣм же нача помогати ѿлгови. ЛИ ок. 1425, 187 об. (1167); Ростислав же показа правдоу свою. яко не есть во свѣтѣ. [в др. сп. совѣтъ] с Михаиломъ. Михаилъ же не показа правды воз [в др. сп. въз]

добродѣанье. Данилоу и Василкоу. Там же, 266 (1240); Лють юсть поуть ѿстоупити ѿ правды, а лъжи въслѣдовати. (δοῦ καὶ ἀληθείας... ἀποπλανηθήναι) Лч н. XV (1), 90 об.; лихоимцю мзда ѿчи ѿслѣпллае(т). а пѣяници хме(л) ѿмрачають. ѿнъ ѿглохлѣ правды не пытае(т). много хотѣ собра(т). праздну(л) мзды ра(д). СбПаис н. XV, 135; | образн.: Яко х(с)ъ крѣщню давецъ. многими имены именуется. зове(т) бо с... дѣимъ правда. яко к достоинью добродѣтели. сѣни. ч(с)тота. избавленье. свобожан на(с) ѿ грѣха. (ἀλήθεια) ГБ к. XIV, 26а; правда в роли нар. Истинно, правильно: <Π> правда оубо сице молвити якоже извѣси не перетлгнуть. ни сѣмо ни ѿвамо та(к) и .ѣ. мое не падеть во тще. ЗЦ XIV/XV, 61г; правда же х(с)ъ бѣ. ѿ прч(с)тыа дѣиа по блговѣщению родиса. Пал 1406, 195г; а правда бѣшетъ сѣи Спсѣ. с Михалкомъ. ЛИ ок. 1425, 211 об. (1176); правдоу в роли нар. 1) Искренне: то ясма с ними. доконцалѣ с ними правдоу. какъ ми. и наши. с тыхъ ясма спустилѣ на зень ч(с)то. ни в которою верема не поминать. Гр 1373 (новг.); правдоу ѿбѣщахса ѿлю си. королеви Оугорьскомоу. не могоу послошати тебе. яко срамъ имамъ и грѣхъ. не исполнити ѿбѣта. ЛИ ок. 1425, 279 об. (1257); 2) Поистине: и дасть величество г(с)не. сѣмъ юго правдоу въ вѣки. не будетъ прѣмѣны юму до вѣка. (ἐν ἀληθείᾳ) Пал 1406, 107б; правдѣ в роли нар. Истинно, правильно: се правдѣ расоужають еже бо по не|бреженью престоупати оуставы цр(к)въныа. и законы бж(с)твныхъ отѣцъ даныхъ ѿ ба. величанья есть явленье ПНЧ к. XIV, 203б-в; въ правдоу в роли нар. 1) Без обмана: и даи бѣ юго мѣтвоу въсѣмъ хрѣстианомъ. и мнѣн хоудомоу наславоу. правашѣ юго орудиа въ правдоу. ЕвМст до 1117, 213б (зап. XI); на томъ ти на всемъ. х(с)ъ цѣловати. по любѣви. безъ всякого извета. въ правдоу. при нашихъ(ъ) послехъ. Гр 1264 (2, новг.); на семь на всемъ. кнѣзь великыи цѣловаль кр(с)тъ къ всемоу новоугородоу. такоже посадникъ и тысѣцкыи. и весь новъ-

городъ цѣловали къ великому князю. по любви въ правдоу безъ всакого извѣта. *Гр 1327 (новг.)*; на семь на всемъ целовали яесмы собе крсть по любви в правду безо всакого хитрости. *Гр ок. 1367 (моск.)*; целуи ко мнѣ кр(с)тъ... в правду. безъ всакии хитрости. *Гр 1390 (моск.)*; извѣстимса и ѣще. ако на семъ пути. ни тажи. имѣти ни которого же извѣта... но во правдоу сии поуть сходити. и с противными са бити. *ЛИ ок. 1425, 127 (1147)*; на семь же целуите ко мнѣ кр(с)тъ по любви въ правду. безъ всакого извѣта. *Гр 1265 сп. н. XV (полоцк.)*; 2) Действительно, подлинно, в самом деле, воистину: Хлѣбъ и чаша есть въ правдоу. и истинно по подобю. таинныя оюноа вечера. *КР 1284, 274а*; нѣ [вм. не] тѣхюу всде скончавшихса сѣхъ. въ имена по чиною въ сихъ книгахъ. извѣствовани||емъ написавъ. нѣ и приложивъ еже на всакъ днь пѣти и почитати въ правдоу подобають. *Пр 1313, 1–2*; Аще кто поиметь кѡнъ... яко въ правду бывающии на немъ вре(д). ли смѣртъ. поимшему блюсти(с). и бещестное оустроити г(с)ну коня. (ὡς εἰκόσ) *МПр XIV₂, 195*; юокасъ же глѣтса снѣ быти диосовъ. в правду славень. (δίκαιος ἄγαν!) *ГБ к. XIV, 143б*; и ѿ оца сѣго тѣ излѣють дха блг(д)тъ на вы. и будете яему сѣве въ правду (ἐν ἀληθείᾳ) *Пал 140б, 110в*; послалъ бо блше къ Гюргеви река ему въ правдоу ли идиши. *ЛИ ок. 1425, 136 об. (1148)*; ѡже ма въ правду зовете. с любовию. то я всако иду Киеву на свою волю *Там же, 180 (1159)*; 3) без сомнения: Вѣруите же въ правду въскр(с)нию члвчьскихъ телесъ. *СбЧуд к. XIV (I), 293б*; по правдѣ в роли нар. 1) Действительно: ре(ч) к немѣ сѣць. «по правдѣ еси надшенъ и нечлвкъ. не сѣдиши молча. нѣ смиане [тоу Σουμεών] ли имѣние си покраль...» (κατὰ ἀλήθειαν) *ЖАЮ XV, 50 об.*; 2) Правильно: ѡправдаюса по правдѣ яесмы писалъ. *УСт к. XII, 189 (зап.)*; друзѣи по правдѣ наричають на милиоты. ихже суть шиа ѿ многы кормья. акаже быковы тольсты. (ἀρμολόντως) *ЖАЮ к. XIV, 19б*; по правдѣ оубо въ рж(с)тво твою звѣздословци люта

рекоша тебе быти. (δικαίως) *ЖВИ XIV–XV, 91в*; съ правдою в роли нар. *Без обмана*: да же начнеши каатиса Бу. и мнѣ добро ср(д)це створиши. пославъ соль свои или п(с)па и грамоту напиши. с правдою. то и [в изд. тои] волость възмешь с добромъ. и наю ср(д)це ѡбратиши к собѣ. и лѣпше будемъ. *ЛЛ 1377, 84 (1096)*; чресъ правдоу в роли нар. *Вопреки (природе)*: мѣти тамо оуношьскы и добла дѣтолюбива купно и болюбива. и мѣрню оутробу трасуши. чресъ правду яес(с)тва. (παρὰ τὸ εἰκόσ) *ГБ к. XIV, 133з*; ♦ съ всею правдою — без обмана; твердо: што русьскаа земля словеть полочьскаа. ѿ тое земли местерю и бра(т)и его ѿступи(т) с всею правдою. *Гр 1264 сп. н. XV (полоцк.)*; а даи ми та Бъ. имѣти аки ѿца собѣ. и слоужити тобѣ со всею правдою. до мое(г) живота. *ЛИ ок. 1425, 298 об. (1287)*; во хр(с)тъном же челованьи стояше со всею правдою. истинною не личемѣрною. *Там же, 304 (1289)*.

2. Справедливость; порядок, основанный на справедливости; правосудие: да иже къто къгда речеть того ради намъ блгодать правды поданѣ быти. да еже творити самовластиемъ можемъ оудобнѣие испълняемъ блгодатью (τῆς δικαιοσύνης) *КЕ XII, 159а*; множество прииде на нашъ съборъ. обрѣте яко помѣниена матронию. паче неже соудъ и тѣщание. яко отъмьщения. паче нежели разоумнѣи правдѣ прѣдолѣша. (τοῦ μνημοευθέντος... τὴν ὡς ἐνδίκου σποδὴν μάλλον ἤπερ διαγνώστου δικαιοσύνην) *Там же, 170б*; възлюбилъ яеси зылобою паче блгостынѣ неправдоу неже глаголаати правдоу. (*Пс 51. 5: δικαιοσύνην*) *СкБГ XII, 15а*; блажени алчущии и жажущии правды (*Мф 5. 6: τὴν δικαιοσύνην*) *СбТр XII/XIII, 22*; то же *ПНЧ к. XIV, 156в*; *Пч н. XV (I), 16*; аж бы пальзлъ правдоу. то напсати. како то держати роуси. съ латинескымъ языкомъ. *Гр 1229 сп. 1277–1279 (смол.)*; миръ доконцанъ на старыи миръ. и на томъ кр(с)тъ челованъ. как то нам вашей братьи правда дати. а ѡби-ды не створити ни малу ни велику. тако

было и вамъ. по кр(с)тному челованю. ѡбиды не створити. ни малу ни велику. нашей братин. правда дати. *Гр ок. 1300 (риж.)*; мы хочомъ [так!] бу жаловатиса. и темъ. кто правду любить. а кривду ненавидитъ. *Там же*; ѡкре(с)тъ яго правда исправление престола яго (*Пс 96. 2: δικαιοσύνη Парем 1312–1313, 69 об. (зап.)*); в послѣднею время въ апустѣвшии земли на западъ. встанеть ц(с)ръ правду любя и соудъ. не по мзѣдѣ судан *ЕвС 1340, 216а (зап.)*; писано бо юсть въ законѣ: не боудъши съ многими въ злобѣ, да не примѣши послоухы соуеъныа, да не садеси съ множествомъ оуклонити правды. (*Исх 23.1: τὸ δίκαιον*) *ГА XIV, 216б*; глше [*Богородица*]. тварь съболѣзнует ми сну твоею зращи бес правды оумеръшвенна. *КТур XII сп. XIV₂, 244 об.*; изволиша бо неправду паче неже глти правду (*ср. Пс 51. 5: δικαιοσύνη*) *Там же, 261*; мужество и оустрашение. смыслъ и безумие. правда и обида. цѣломудрье и блуд. *МПр XIV₂, 45*; не бѣ в нихъ пр(а)вды. и воста родъ на родъ <и> быша в ни(х) усобицѣ. и воевати почаша сами на са *ЛЛ 1377, 7 (862)*; то же *ЛИ ок. 1425, 8 об. (862)*; Изаславъ... криваго ненавидѣ. любя правду. *ЛЛ 1377, 68 (1078)*; то же *ЛИ ок. 1425, 75 (1078)*; пьянство юсть злобѣ мти... правды не свѣсть. смыслъ ѡмелеть. (*δικαιοσύνη*) *Пр 1383, 127в*; Снъ же црвъ ре(ч) оцу якоже в началѣ правѣдному суду повелѣлъ еси быти вл(д)ко. положи правду и на скончанье [*суда*] (*δικαιοσύνη*) *ЖВИ XIV–XV, 104*; Буди правдивъ и бративъ. Тако акы не каяса. правды дѣла и закона биа. И гробу прилежа. да съчетаеть та бѣ съ сѣми своими. *СбСоф XIV–XV, 29в*; Законъ твои посредѣ чрева моего. блговѣстихъ правду твою въ цркви велицѣи. (*Пс 39. 10: δικαιοσύνη*) *Пал 1406, 196г*; старъ есмь а хотѣлъ быхъ послати к нему и свое старшинство ѡправити. ци боудеть ны са соудити пре(д) Бмъ а Бъ на правду призритъ. *ЛИ ок. 1425, 155 (1151)*; вамъ Бъ тако велѣлъ быти. правду дѣяти на се(м) свѣ(т). въ правду су(д) судити. *Там же,*

189 об. (1168); Правдоу твори да помощь имаши ѡ ба. (*δικαία*) *Мен н. XV, 184*; Сло(в) ·ѡд· о правдѣ и о обидѣ. *Лч н. XV (I), 12б*; правду есте ѡста||вили любве не имате. зависть и леть жируе(т). въ вастъ. *СВл XIII сп. н. XV, 128–129*; | *образн.*: истина ѡ земля въсия правда с нбсе приниче. (*Пс 84. 12: δικαιοσύνη*) *СБЯр XIII₂, 16*; ты правдою бѣ ѡболчень крѣпостью препоясанъ... истинною ѡбитъ. *ЛИ ок. 1425, 304 об. (1289)*; И тако юму живушу в дни своя. и землю свою пасушу правдою. мужество(м) же и смысло(м). Прииде на нь посѣщение вышнааго призрѣ на нь всемл(с)твное око блгааго ба *ИларСлЗак XI сп. XV, 167*; | *о Божественной справедливости*: законъ ѡ мене изи(д). и судъ мой свѣтъ странамъ. приближася скоро прѣда моя (*Ис 51. 5: ἡ δικαιοσύνη μου*) *ЛЛ 1377, 33 об. (986)*; то же *ИларСлЗак XI сп. XV, 166 об.*; Възвѣстать нбса правду твою яко бѣ судии юсть. (*Пс 49. 6: τὴν δικαιοσύνην*) *Пал 1406, 197б*; сѣси ма правдою твоею ѡгнавъ ѡ мене великый грѣ||хъ. *СБЯр XIII₂, 109–110*; правдою в роли нар. *Справедливо, по справедливости*: не примеша лица оубогаго. ни же почудишиса лицу си(л)наго. правдою. соуд(ш)и ближне(м) своему. (*δικαιοσύνη*) *КР 1284, 257б*; бѣ не видѣ тла, но ѡбидимымъ, аще иноплемьници <свѣтъ>, помагаетъ правдою (*δικαίως*) *ГА XIV, 86в*; без правды в роли нар. *Несправедливо*: Възненавидѣныа бо бес правды въздвигне||тъ гъ възлюбеныа же въ соуе оуничъжить. *Изб 1076, 31–32*; и мнѣ поможетъ обидимѣ соущи бес правды ѡ соудии. *ЖФП XII, 61г*; и общася юмоу тако створити. о таковыхъ бо рече пр(о)ркъ скорн соуть крѣвь пролиати бес правды. *СкБГ XII, 10г*; то же *ЛЛ 1377, 45 об. (1015)*; якоже сѣслъ юси три моужа иже въ лукии осуженыа безо правды. (*ἀδίκως*) *ЧудН XII, 67г*; аще и бес правды показаша. приключеюеса сгрѣшение. подобаетъ оставити преобидѣвшемоу. (*ἀδίκως*) *ПНЧ 1296, 14 об.*; рци юмоу въ кротости яко не боиши ли са грѣха бес правды досажал чернцю (*ἀδίκως*) *Там же, 22*; на

худаго не взвышаите с. ни бес правды повелѣвайте на(д) владомыми. (ἀδικώς) *ГБ к. XIV, 80г*; колыми паче клатва обратить(с) на главоу бес правды. по-славъшаго ю. (ἀδικώς) *ПНЧ к. XIV, 24г*; авель... ѿ брата своего каина. бес правды оубиенъ бы(с). *Пал 1406, 48б*; съ же арефа хотѣи сам сѧ погубити ѿ тоугы. и тѣжю великоу въздвиже на н(е)повинныа. і многы моучивъ бес правды. мы же вси молахомсѧ юмоу престати ѿ взисканіа. *ПКП 1406, 122в*; въ правьдоу в роли нар. *Справедливо, по справедливости*: чѣти исана лѣтомъ четвъртааго. нъ въ пьрвѣиша высоотоу. повелѣ(ни)и и громова бо ѣна въ правьдоу того зовоу. велие възглашыша боу слово. (εἰκότως) *КЕ XII, 247а*; правьднъ соудъ бжи. достойно и въ правьдоу моучими юсмы. *СБТр XII/XIII, 20 об.*; даж ми ц(с)рю соудъ. да аще не расоужю въ правду... || ...да оубыенъ будоу. *ПрЛ 1282, 115б–в*; аще нѣции еп(с)пи... ѿлоучать некия... истазаниа ради злата... таковии въ правдоу тоа же страсти повинни боудоуть. (δικαίως) *КР 1284, 165а*; се бо оскверниша сѣи до(м) твои. да в правду всприѣша възмездье. *ЛЛ 1377, 130 (1177)*; подобаеъ намъ бра(т)е десѣтину всего лѣта что ѿдати бу... якоже первии ѡни мужи творѣху. ихже въ правдоу сѣми нарицаемъ. прослави я бо г(с)ь бѣ по всеи земли. *ЗЦ XIV/XV, 112а*; то же *СБТр XIV/XV, 16 об.*; хрѣстиане же... бл||жнаго любѣ(т). и в правду судѣ(т). (δικαία κρίνουσιν) *ЖВИ XIV–XV, 103б–в*; Вы же христолюбци и книголюбци въ правдоу. оубо христолюбци призываете сѧ по глаголанію Гню. *СбСоф XIV–XV, 109а*; ѿлегъ бо просаше въ правду надѣлѣнныа Сѣославъ же не пода ему... Ростиславъ же оусмотривъ правду. ѡже Сѣославъ ѡбидитъ ѿлга. тѣм же нача помогати ѿлгови. много же посылѣ Ростиславъ къ Сѣославу велѣ ему оу правду надѣлити ѿлга. *ЛИ ок. 1425, 187 об. (1167)*; по правьдѣ в роли нар. *Справедливо*: яко п(о) правдѣ обличаетъ ц(с)рѣ или болярина нѣ(с) достѣинъ м(в)кы. (δικαίως) *КР 1284, 49г*; могыи пре-

кормити или сѣсти ѿ глада или долгомъ плѣнення гоубима. и не помогыи тѣ яко неправеденъ. и оубищъ по правьдѣ ѡсоудитъ(с). (δικαίως) *ПНЧ 1296, 69 об.*; Лешнъ юп(с)пъ не по правдѣ постависѧ Суждалю. *ЛЛ 1377, 118 (1164)*; о таковыхъ бо ре(ч)тсѧ. огонь ихъ не оугаснетъ чьрвь ихъ не оумреть. не по правдѣ || судѣщимъ и обидѣющимъ и ѡимающимъ чюжаа имѣннѣа *Пр 1383, 26в–г*; не по правдѣ створи сего ц(с)рѣ. *ЗЦ XIV/XV, 110г*; съ правьдоу в роли нар. *По справедливости*: домъ свои с правдоу строи. не томительно *КВ к. XIV, 308в*; ♦ **правьда божина** — *Божественная справедливость; нормы поведения, соответствующие представлениям о высшей справедливости*: Иже своенѣ славы ищуще. правьдѣ бжи не покорятъ сѧ. (τῆ δικαιοσύνη) *КЕ XII, 275а*; аже иметъ жаловитисѧ [так!] васъ кто на рижаны. или гѣлмико или кто иныи. и вышлите к намъ. а мы правдоу да(мы) по бжи правдѣ. *Гр 1281–1297*; Преже всѣкоа правды достойно кестъ ѡ бии правдѣ глѣти. *ЗС 1285–1291, 336г*; паче се кестъ бии правдѣ не жалити (тѣс... δικαιοσύνης) *ГА XIV, 220*; правдѣ бии не повинуютъ(с). (*Рим 10. 3: τῆν τοῦ Θεοῦ δικαιοσύνην*) *МПр XIV, 56*; и вси болярѣ хотѣше свою правду поставити. не хотѣху створити правды бжи. *ЛЛ 1377, 127 об. (1176)*; к сему и еще приемли. въкр(с)нѣе су(д). ѿданье. правдивыми бѣями правдами. (τοῖς δικαίοις τοῦ Θεοῦ σταθμοῖς) *ГБ к. XIV, 47а*; Мьстиславъ же възрѣ на бжию правду. и силу ч(с)тнаго х(с)а цѣлова к нима кр(с)тѣ и ѡна к нему. *ЛИ ок. 1425, 193 об. (1170)*; ♦ **соудъ и правьда**: тебе... ц(с)рѣ застоупьника въ истинуу въстави оустраѣюща словеса на соудѣ. хранѣща истинуу въ вѣкѣ. творѣща соудъ и правьдоу посредѣ землѣ. (*Пс 118. 121: κρίμα καὶ δικαιοσύνην*) *КЕ XII, 39а*; аще оубо оумъ ѡсоудитъ зѣлобоу. а ѡправьдитъ доброу дѣтель. то правѣ соудилъ кестъ. и съхранилъ соудъ и правьдоу. (κρίμα καὶ δικαιοσύνην) *СБТр XII/XIII, 139*; аще оубо каа землѣ оправдйтъ сѧ прѣдъ бмъ поставлѣетъ цѣрѣ или князѣи любѣши соудъ и правьдоу *Парем*

1271, 258 об.; то же ЛЛ 1377, 129 (1177); Бе... створи суд(д) и правду. и не предажь мене обидѣшимъ м.а. (κρίμα καὶ δικαιοσύνην) МПР XIV₂, 14; сии хытростию биею. и бл҃гоч(с)тыемъ. бѣ творѣ судъ и правду. (κρίμα καὶ δικαιοσύνην) Пал 1406, 202а; и егда рекуть неч(с)твому. смѣртию оумреши. ти ѡбратисьѣ ѿ пути своего и створишь судъ и правду. (Пс 118. 12: κρίμα καὶ δικαιοσύνην) ЛИ ок. 1425, 49 (1015).

3. *Праведность, добрые дела, добродетель*: бл҃жни възненавидѣнии правь||ды ради. яко тѣхъ кєсть цр҃ствие нб̄сною. (Мф 5. 10: ἔνεκεν δικαιοσύνης) Изб 1076, 32–32 об.; [Феодор] всако же тѣщание си оустрѣмляеть ѿ добродѣтѣльнѣмъ зѣдании. печалоуа и болѣзноюа по вса часы. како оубо [так!] да исправитьсѣ юмоу цѣломоудрство и моужство. како съмысль и правьда. (ἡ δικαιοσύνη) ЖФСт к. XII, 40 об.; приемлетъ бо създавыи насъ ѿ хотѣшихъ сѣстисѣ. не токмо чистотоу и правды. [так!] и мѣнчскоеу страдание... но и скърбь бывающаѣ ѿ грѣсѣхъ. (δικαιοσύνην) КР 1284, 214б; правда праведнаго не изметъ и, во нѣже днь прельшенъ [так!] бы(с). (Иез 33. 12: ἡ δικαιοσύνη) ГА XIV₁, 69а; но тѣкмо правда избавить. ѿ вторыхъ смѣрти ѿ вѣчныа моуки. УВлад сп. сер. XIV, 629б; суди ми г(с)и и по правдѣ моеи и по незлѣ||бѣ моеи (Пс 7. 9: κατὰ δικαιοσύνην μου) МПР XIV₂, 14–14 об.; о горе оправдающему неч(с)тываго мзды ради. а ѿ праваго правду ѡемлющему. РПрМус сп. XIV₂, 2 об.; приблизитесь къ бѣви поканяемъ ѿ всеа дша мл(с)тнею. и всѣми добрыми дѣлы. правдоу цѣломудриемъ. ч(с)тотоу телесною. СБУв XIV₂, 68; се бо Володимерци прославлени бѣмъ по всеи земьли. за ихъ правду бѣви имъ помагающе. ЛЛ 1377, 128 (1176); члѣвколюбець бѣ кєсть... яко съгрѣшающаѣ. мѣть. а правдоу живушаѣ вѣнчають Пр 1383, 88б; Дбдво реченье сѣдници облещѣтєсѣ в правду. еже кєсть во всю добродѣ(т)л. (ср. Пс 131. 9: δικαιοσύνην) ГБ к. XIV, 205г; яко самъ дѣяволъ прєшбразуеутьсѣ. въ а҃ггль свѣтомъ. не велиши оубо и слоу-

гамъ его прєшбразовати. якоже слугамъ правдѣ. (δικαιοσύνης) ПНЧ к. XIV, 45а; есть праведникъ погыбаѣ въ правдѣ своеи. и есть нечтивъ. пребываѣ въ злобѣ своеи (ἐν τῷ δικαίῳ) Там же, 114б; оубози правдоу изобилнии грѣхы ЗЦ XIV/XV, 89в; федосьѣ почтимъ. посаженъ бо в домоу бѣи. процвете правдоу. яко кедръ в поуустыни. ПКП 1406, 2б; всѣ правда его не възпоманетьсѣ. в неправдѣ его юже створи и в неи оумреть. (ср. Иез 3. 20: αἱ δικαιοσύναι) ЛИ ок. 1425, 49 (1015); аще же и <зѣло> праведникъ кєсть князь и до моисѣиска(г) добродѣяния пристігъ. то како можетъ правда того единого покрыти прегрѣше(н)ѣ всѣ(х) подѣроучникъ. Пч н. XV (1), 78; | о Божественной праведности: просите оубо преже цр҃ства нб̄снаго. и правды его. и та всѣ приложатсѣ вамъ. (Мф 6. 33: τὴν δικαιοσύνην) СБТр XII/XIII, 23 об.; то же ФСт XIV/XV, 54б; въ правьдоу в роли нар. Праведно: слово же наченъ варла(м). добрѣ приде ча(д) гл҃ѣ възлюбленное. ча(д) бие и наследниче нб̄(с)наго ц(с)ртва г(с)мъ нашимъ иѣ х(с)мъ. егоже възлюбилъ еси. е(г)же възжелѣлъ еси в правду паче всѣ(х) временны(х) и тлѣющи(х). (δικαίως) ЖВИ XIV–XV, 130а; по правдѣ в роли нар. Праведно, добродетельно: ибо члѣвку сущю рабу никакоже врежають по правдѣ живущему, а еже грѣхомъ яко вл(д)камъ должнуа работати сластими срамъ принесе и посминованье много. (δρῶς) ГА XIV₁, 267г; ѡбращениемъ ѡбратисѣ ѿ пути своего. злаго. мнози бо праведнии творѣще. и по правдѣ живущє. къ смѣрти совращаютьсѣ праваго пути и погыбають. ЛИ ок. 1425, 49 (1015); Сократа ѡсоудиша аѡннѣи въ пропасть въвержену быти, и жена [вм. женѣ] его... плачущисѣ, ѡнъ же ѡвѣща. а ци велѣла ми, жено, по правдѣ и по достоинию оумрети. (δικαίως ἀποθανεῖν) Пч н. XV (1), 18; ♦ въ правдѣ шествовати — жить честно, праведно: ѡскочивше ѿ злобныа лжа. въ правдѣ шествоують. (τὴν δικαιοσύνην... ἔλθωσιν) ПНЧ 1296, 54 об.; ♦ ходити правьдоу — жить праведно: г(с)и бє авраамовъ и исаковъ

оца моего. и всѣхъ бѣ ходивъшихъ правдою предъ тобою. *Пал 1406, 77г.*

4. *Правога, невиновность:* ци боудеть ны сѧ соуидити пре(д) Бмь а Бгъ на правду призрити *ЛИ ок. 1425, 155 (1151); ♦ възати правдоу — выиграть иск:* ѡже тажа родитсѧ бес крови снидутся послуси. и русь и нѣмци. то вергутъ жеребею. кому сѧ выиметь ротѣ. шедъ свою правду възмоуть. *Гр 1191—1192 сп. 1259—1262 (новг.); ♦ погубити правдоу — проиграть иск:* гостье погубиша челадинъ и жалую(т). да ищють и ѡбрѣтаемое да имуть [*в др. сп. поимоу(т)*] е. аще ли кто искушения сего не дасть створити. мѣстникъ [*вм. местникоу*] да погуби(т) правду свою. *ЛИ ок. 1425, 14 об. (912).*

5. *Право (правá), возможность действовать, поступать каким-л. образом:* стати всѣмъ. любо животь любо смѣрть. за правдоу новгородскую. *ЛН ок. 1330, 133 об. (1255);* нынѣ же брате и моемоу бнови и твоемоу. Мьстиславоу тако сѧ потъкло. ажъ възить оу Волговичъ. а бы не страпа всѣлъ на конѧ. а быхомъ снемьшесѧ. гдѣ любо помьстилъ ѡбиду и сорома своего. и сѣвца своего быхомъ выстояли. и правдоу свою налѣзлѣ. *Там же, 239 (1196); || признание прав:* иде ярославъ съ новаго тѣргоу володимірю. позванъ всеволодомъ. идоша из новгорода. переднии моу(ж)и сѣтские. и поша ярослава || съ всѣю правдою и чѣстью. и приде на зимоу ярославе. по кѣшнии за не(д). и седе на столѣ своемъ. *ЛН XIII₂, 58—59 (1197); || права и обязанности:* и се паки подобають. ни женѣ съ своими. мужа примѣшатисѧ. обьща бо на обонихъ сѣродию правьда. (τὰ δίκαια) *КЕ XII, 203б.*

6. *Обет, обещание:* къ колываню юсте ходивъше серебро поимали. а сами поидосте в новгородъ. а правды не створи(с). города не възасте. *ЛН XIII₂, 105 (1228);* далъ есмь ему правду и до своего живота. не изменити ми тое правды. а помагати ми королю бес хитрости. где коли ему надобѣ. *Гр 1386 (смол.);* на томъ на всемъ далъ есмь правду. хр(с)тъ есмь целоваль. за всю свою братью. *Там же;*

Се ѡзъ федоръ данильевичъ. и съ братомъ своимъ михаиломъ дала есва правду. господареву <аг>елу великому великому королю. польскому л(и)товскому дѣди(ч) и р(о)ускому. ины(х) многихъ земель господареву. *Гр 1386 (3, ю.-р.);* на семъ на всемъ далъ есмь правду крепкую брату своему кнѣзю скирикгаилу *Гр 1387 (1, з.-р.); ♦ затерати правдоу см. затерати (исправление — т. V, с. 619).*

7. *Договор; условия договора:* послалъ есмь посла своего григоу. на сеи правдѣ. первое ходити новгородцю послоню и всакомоу новгородцю. в миръ... в нѣмческою землю. и на гъцкъ берегъ. *Гр 1191—1192 сп. 1259—1262 (новг.);* а се старая наша правда. и грамота. на чемъ цѣловали ѡци ваши и наши кр(с)тъ. *Гр 1259—1263 (новг.);* а миръ докончахъмъ. на сеи правдѣ. *Там же;* даи бѣ исправити правда новгородская. *ЛН XIII₂, 109 об. (1229);* Зде починаетсѧ правда. *Гр 1229 сп. 1277—1279 (смол.);* которыи роусинъ. или латинескыи. противоу сеи правды мѣлвити. того почѣсти за лихий моужъ. *Там же;* а та правда естъ промѣжи васъ и насъ. кдѣ сѧ тажа почнетъ ту концати. *Гр ок. 1284;* как то ныне новую правду ставишь. как то есме не чювали. ѡ ѡтчвъ. ни ѡ дѣдовъ. ни ѡ прадѣдовъ нашихъ. *Гр ок. 1300 (риж.);* а што тои грамотѣ писано. тую жь правду литовскимъ княземъ держати. *Гр 1350 (1, ю.-р.);* тому истому королеви. володислави. и него коро(л)ци и него дѣте(м). и корунъ польскои. слюбуюмъ держати. цѣлую правду и чиста вѣра. с наши(м) дѣтми и с наши(м) послѣдки. при немъ и на вѣ(к) бы(т). *Гр 1388 (6, ю.-р.); вь правдоу в роли нар. В соответствии с договором:* а тако(ж). оу ризѣ. к полочано(м) целовати крестъ. нѣмце(м) добры(м) людемъ. на то(м) што полочано(м) чини(т) все оу правду и оу вѣсѣ(х) и оу торговли. и во всемъ. торгово(м) дѣлѣ *Гр 1399 (2, з.-р.); ♦ вьса правьда — совокупность условий договора:* Томъже лѣ(т) на зимоу ходи арьхиеп(с)пъ новгородскыи илиѧ. къ ондрееви. володимирю на всю правдоу. *ЛН XIII₂, 38 об. (1172);*

и поклонишася нѣмци. кнзю яросла(в) же взя с ними миръ. на всен правдѣ своєї. Там же, 118 (1234).

8. Закон, правило, установление; свод постановлений, законов, правил: Всакому латинескому члѣвкоу свободѣнъ путе. из гочкого берега. до смольнеска. без мыта. таа правда. есть роуси. изъ смольнеска. до гочкого берега. Гр 1229 сп. 1277–1279 (смол.); Правда роусьская. РПр сп. 1285–1291, 615в; то же РПрМус сп. XIV₂, 3 об.; Аже застанеть русинъ латинского чл(о)вка оу своее жены. за то платити 7. серебра. Таа правд(а) дати русину оу ризе и на готскомъ березе. платити. Гр 1229 сп. 1313–1358 (смол.); которою правдою быти роусиноу въ ризѣ. и на готскомъ березе. тою же правдою немцомъ въ смоленскѣ. Там же; мною [Божьей премудростью] ц(с)ри цр(с)твуютъ. и силнии пишють правду. (Притч 8. 15: δικαιοσύνη) МПр XIV₂, 9 об.; да исполню всаку правду рекше ве(с) зако(н). ГБ к. XIV, 21г; ѿ лица бѣна ц(с)ри цр(с)твуютъ. и силнии пишють правду и мною оудержать землю. (Притч 8. 15: δικαιοσύνη) ЗЦ XIV/XV, 115б; Правда оуоставлена роусьской земли. егда са съвокупилъ изаславъ. всеволодъ. сѣславъ. РПрАк сп. XV, 50 об.; || законное основание: Ни иже въ своєї токмо вѣрѣ. соуцимъ пецѣмъса. нѣ кого аще видимъ злѣ стражюща. ничтоже ино испытаимъ. имать бо правдоу еже помощи кѣмоу. (тѣ δικαιοσύνη) ПНЧ 1296, 6б; без правды в роли нар. Незаконно: княжо слышышь самъ ѿ своие братье. как то мы ваше братие. не ѿбидѣли. ни грабили товара силою безъ правды как то ты княжо дѣяешь. Гр ок. 1300 (риж.); въ правдоу в роли нар. На законном основании: о еп(с)пѣхъ оставляющихъ еретики или елины наслѣдники... прокля||тие таковоуоумоу речено боудеть. понеже бывъ еп(с)пѣ въ правдоу длѣжнѣнъ есть имѣнию своемуу въѡбражение подобное своемуу обѣщанию сѣтворити. (εἰκότως) КЕ XII, 142б; Галичани же... сожгоша ю [наложницу князя]... а князя водивше ко кр(с)ту яко ему имѣти княгиню въ

правду. ЛИ ок. 1425, 201 (1173); по правдѣ в роли нар. На законном основании: Іѡаноу еп(с)пѣство по правдѣ истинно даша. (δικαίως) ГА XIV₁, 253г; иже противаш(е)са еп(с)пу. по правдѣ безъ (о)бѣщениа вса(к)ъ да будуть. (παρὰ τὸ δίκαιον) ПНЧ к. XIV, 189а; аще по правдѣ есть. рекше по волѣ божтвнхъ писанин. Там же, 203в; съ правдою в роли нар. На законном основании: ѣну мои... аще ти подасть Бѣ прияти власть стола моего. по братьи своєї. с правдою. а не с насильемъ. то югда Бѣ ѿведеть тѣ ѿ житѣя сего. да лажеши идеже азъ лагу оу гроба моего. ЛЛ 1377, 72 (1093); чресъ правдоу в роли нар. Вопреки установлению, закону: Аще кто досадитъ цѣри ли кнзю. чресъ правдоу. томленья да въсприиметь. (παρὰ τὸ δίκαιον) ПНЧ к. XIV, 31г; ♦ правда (правдоу) възати — следовать определенным правилам, установлениям: възати кѣмоу та правда котораа то в томъ городѣ. а роубежа не дѣяти. а немчицю та же правда възати в роуси. Гр 1229 сп. 1270–1277 (смол.); Аже розгнѣвается князѣ на своего члѣвка. а боудѣте винъвать немчицю роусинъ. а ѡтиметь князѣ все... пѣрвое платити кѣмоу. латинину... Такоу правдоу възати. роусиноу. оу ризѣ. и на готкѣмъ березѣ. Гр 1229 сп. 1277–1279 (смол.); Аже [немец] насилоуетъ робѣ... дати кѣмоу гривна серебра. Такова правда оузати роусиноу оу ризѣ. и на готскомъ березѣ. Там же; ♦ ходити въ (чьей-л.) правдѣ — жить, действовать в соответствии с определенной нормой, образцом, правилами: чада моя и братье. здравствуите оубо. и блгое житие ваше живете. приимающе заповѣди г(с)на. и ходите в правдѣ своєї. ничтоже иного рассматрѣюще. (ἐν ταῖς δικαιοσύναῖς αὐτοῦ 'в правде Его!') ФСт XIV/XV, 102г; тогда явитъса правда твоа иакове. и дѣдъ твоихъ по тобѣ будущихъ. и ходящихъ въ твоєи правдѣ. Пал 140б, 80а.

9. Судебное разбирательство спорных гражданских дел: А оже съвержетъ виру ты гѣвна коунъ. съметнаа ѡтрокою. а кто и кльпаль. а томоу дати дроугоую гѣвноу.

а ѿ виры помоченаго ꙗкоунъ. искавшие ли послоуха и не налѣзюуть. а истѣца начьнеть головоу клепати. то ти имъ правдоу желѣзо. *РПр сп. 1285–1291, 617а*; то же *РПрМус сп. XIV₂, 5 об.*; а смѣшаються судомъ монастырьскіи люди съ волостными людьми, судить монастырьскіи тивунъ съ посельскимъ вмѣстѣ съ нашими судьями, а прибитокъ имъ наполю, а дворянъ даетъ тотъ на чьемъ ищють и судъ туто же, а на правду ѣздять обои. *Гр 1362–1364 (твер.)*; люде(м) не доходити княже правды. *ЛЛ 1377, 72 об. (1093)*; в которой волости члѣвкъ извинить(с) ту ему правда да(т). или вина его *Гр 1264 сп. н. XV (полоцк.)*; ♦ **вылазити на правдоу см. вылазити. Ср. неправда.**

ПРАВДИВЫИ (63) пр. 1. Правдивый: мзда бо ѿслѣплаетъ ѿчи видащи(х). (да) исыпають словеса правдиваа. *ЗС XIV₂, 37*; и клѣтвы престоупление. и лъжа по правдиомоу [вм. правдивомоу] словоу бываетъ. (δικαίου) *ПНЧ к. XIV, 42в*; Не буди ино на сѣдци. А ино въ оустѣхъ. И подѣ братомъ ямы не рыи... Буди правдивъ и бративъ. *СбСоф XIV–XV, 29в*; Исавъ же бы лукавъ. а ꙗко(в) правдивъ. *ЛИ ок. 1425, 36 об. (986)*; Лоуче правдивъ хоши быти. нежели лоукавъ. *Мен н. XV, 184.*

2. Справедливый: Горе безаконьнику. къ соуди [так!] бо ꙗроу и правди|возмоу прид<е>тъ. (δικαίου) *Изб 1076, 79–79 об.*; овѣмъ же ни въ славъ быти ни в мученьи. ѿ правдиваго судья. (δικαίου) *ГБ к. XIV, 35а*; к сему и еще приеми. въскр(с)нѣе суд. ѿданье. правдивыми бѣями правдами. (δικαίους) *Там же, 47а*; внегда же и слово и дѣло і помышле(н)на. правдивыми мѣрами бѣями мѣрить(с). (δικαίους) *Там же, 183в*; бѣ правдив(ъ) есть. и не имать ѿ ба хлѣба лихоимецъ (δικαίου-σύνη) *ПНЧ к. XIV, 102б*; Моужь правдивъ есть не иже не ѿбидить. но иже ѿбидѣти мога, то не въскощеть. (δικαίος) *Пч н. XV (1), 17 об.*

3. Праведный, добродетельный: Жѣрт<в>а моужа> прав<ъ>ди<в>а. бѣо-приятна (δικαίου) *Изб 1076, 143 об.*; такъ

бо бѣ блаженны тѣ. правдивъ и щедръ тихъ крѣтъкъ сѣмѣренъ. всѣхъ мироуа и всѣа набѣдя. *СкБГ XII, 10б*; и того мѣста желающе сѣии. и правдиви члѣвци. крѣпко препоясаша чрѣсла своа. и брань приимъше сѣоую вѣроу на противнаго врага. побѣдивъше же него. паки вънидоша въ първою породоу. и доселѣ въходать дѣлы добрыми оукрашъшеся. *СбГр XII/XIII, 25*; свѣща свѣтъ зълъ на правдивоую своєю брату рекъ такъ избыю всю братию свою. и боудоу единъ властель в роуси *Парем 1271, 256 об.*; блгоч(с)тивъ же и правдивъ въ всѣхъ дѣлѣхъ творѣ волю гню по всемъ заповѣдѣмъ его. *ПрЛ 1282, 107а*; бѣ же мужь правдивъ и мил(с)твъ к нищимъ. и к сиротамъ и ко вдовичамъ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 91г*; Бѣ Бѣ... видѣ озлобленые людемъ своихъ сихъ кротки(х) Ростовскыа земля ѿ звѣроадиваго Феѡдорца погыбающи(х) ѿ него. посѣтивъ сѣсе рабы своа. рукою кр(ѣ)пкою и мышцею высокою. рукою блгочтивою црскою. правдиваго и блговѣрнаго князѣ Андрѣа. *ЛЛ 1377, 120 (1169)*; аще бо князи правдиви бив(а)ють то много ѿдаются согрѣшенъа земли тои. *Там же, 129 (1177)*; всакъ бо князь правдивъ. аѣгльскыи. и сѣнчкыи има(т) чи(н). а насилуаи. слугу себѣ со-то(нѣ). || створѣють *Пр 1383, 74–75*; ѿ ба вса чьская бываемъ смѣртъ бо мужю правдивѣ покои есть. *Пал 1406, 193а*; ц(с)рю мои блгыи кроткыи смиренны правдивыи. во истиноу наре(ч)но бы(с) тобѣ имѣ во крѣшныи Ива(н). всею добродѣтелю подобенъ есь [в др. сп. еси] емоу. *ЛИ ок. 1425, 303 об. (1289)*; Дѣлание правдиво имѣние ч(с)тно. *Мен н. XV, 188*; Да никтоже мене не мни(т) на собразъ зраще блага и правдива глти или на имѣ, оумни бо вина корчагою не знаютъ *Пч н. XV (1), 4 об.*; в роли с. *Праведник*: избираетъ же сѣ не ѿ агнецъ точью. но и ѿ хужьшаго племени и лѣвыа руки ѿ козліщъ. ꙗко не за правдивыа точью. но и за грѣшники закалаетсѣ. (ὕπερ τῶν δικαίων) *ГБ к. XIV, 63а*; оузрѣтъ тѣ правдиви и оубоаьтсѣ. и рекутъ се члѣвкъ иже не положи ба помощника собѣ. но

падеса множествомъ бѣтства своего. *СбТр XIV/XV, 26. Ср. неправдивыи.*

ПРАВДИВЬ|Є (3*), -Ю с. Праведность, добродетельность; добродетельные поступки: бы(с) же ѿ Хананѣѡва рода и ѿ проклатога сѣмене ишедъ, тѣма ни родословию сподобисѧ. ни бо лѣпо-образно сы бы(с) многымъ правдивьемъ || пришедѣна (τῆς δικαιοσύνης) *ГА XIV, 55а–б*; югда ѿвратити праведнаго ѿ правдивья юго и створити неправдоу, всѧ правдивья юго, иже створи, не въспомнѡуть(с). въ грѣсѣ своемъ оумреть. (τῆς δικαιοσύνης... αἱ δικαιοσύναι) *Там же, 98г.*

ПРАВДИВЬСТВИ|Є (1*), -Ю с. Праведность, добродетельность: премногаго ради правдивьствиа юго и дивнаго житья наре(ч)нъ бы(с) праведенъ (τῆς δικαιοσύνης) *ГА XIV, 158г.*

ПРАВДИВЬИ (2*) сравн. степ. к правдивыи в 3 знач.: аще ли оубо и нудими буде(м) стр(с)тью мл(с)ть да будеть стр(с)тии будужи правдивѣиши. (δικαιοτάτη) *ГБ к. XIV, 148а*; наказанъ бы(с) иѡвѣ. да правдивѣи бы(с). иако же рече бѣ к нему. югда мниши ма инако ти творѧщу. нѣ да явишисѧ пра||веденъ. (δικαιότερος) *ПНЧ к. XIV, 113б–в.*

ПРАВДОЛЮБЬ|Є (2*), -Ю с. Любовь к справедливости: Нача княжити во него мѣсто. бѣнъ его Володимерь. правдолюбьемъ свѣтасѧ [так!] ко всен братьи. и к боаромъ. и ко простымъ людемъ. *ЛИ ок. 1425, 289 об. (1272)*; нача княжити по братѣ своемъ правдолюбьемъ. свѣтасѧ ко всеи братьи своени и къ боаро(м) къ простымъ людемъ. *Там же, 306 (1289).*

ПРАВДОТВОРЕНИ|Є (1*), -Ю с. Честный образ действий: добро юсть и блѣгоугодно. истина. съ правдотворениемъ. вражѣ же юсть лжа и гнѣвѣ. всеи бо злобѣ оучити челоувѣкы. (μετὰ δικαιοπραγίας) *Пал 1406, 112в.*

ПРАВДЬ|Є (1*), -Ю с. То же, что правдивые: дивныи же Тить съ... блѣгтворениемъ многымъ и цѣломоудрьемъ и правдьемъ оукрашенъ... явѣе всѣмъ створи свою мл(с)тыню въ погыбель Иер(с)лма. (δικαιοσύνη) *ГА XIV, 182б. Ср. неправдые.*

ПРАВДЬНИКЪ (216), -А с. Праведник, тот, кто неукоснительно следует нормам религиозной морали: <п>о<м>ани ги поманьмо <п>равдѣнко *Надп (М.) № 67, 1050–1112*; Не съсоставит бо сѧ корабль без гвоздии ни правдѣникъ бес почитанья книжнянаго. *Изб 1076, 2*; оувѣда же и того правдѣникъ [так!] дързовение ц(с)рь. (τοῦ δικαίου) *ЖФСт к. XII, 123*; правдѣникъ аще оумреть живѣ боудеть въ вѣкы. *ЖФП XII, 65а*; въ памѣть вѣчноую боудеть правдѣникъ. (δίκαιος) *КЕ XII, 237б*; правдѣници въ вѣкы живоуть и отъ га мѣзда имъ. и строение имъ ѿ вышняго *СкБГ XII, 11а*; любить гѣ праведника. *СБЯр XIII, 54*; помози мнѣ... праведниче. *Там же, 109 об.*; правдѣникомъ блѣга възданія. злымъ же по житию скверньномуу. великимъ быти юоукамъ. *ПрЛ 1282, 114в*; Гѣ... рече... не придохъ праведникъ. (радї) но грѣшныхъ на покаяние. (*Мф 9. 13: οὐ γὰρ ἦλθον καλέσαι δικαίους*) *КР 1284, 44в*; на праведники бѣсове посылаеми соу(т). (πρὸς δικαίους) *ГА XIV, 58г*; ѿверзають праведникомъ раи *КТур XII сп. XIV, 274 об.*; вси праведници оубѣжать суда великаго. *МПр XIV, 38 об.*; луче е(с) праведнику малое. паче бѣтства грѣшны(х) многа. *ЛЛ 1377, 78 об. (1096)*; Тое же ѡсени. сѣена бы(с) цѣркы сѣое Бци Оуспенья... м(с)ца. се(м)тѣбрѧ. въ ѿ днь на памѧ(т) сѣоу праведнику. Акыма. и Анны. *Там же, 141 об. (1202)*; бра(т)ѣ. потщисѧ оубѣжати [гѣмы] и с правдѣники (вѣ)нчани быти. *Пр 1383, 67в*; избавлѧе(т) оубо ѿ рова праведника. лвомъ предложена на снѣ(д). (δίκαιον) *ГБ к. XIV, 197б*; видаше же праведникъ блуднаго дѣмона... смрадъ же исхожаше из него изъгнила гноѧ... || ...блѣжныи нача плевати часто и портомъ своимъ зая носъ свои (ὁ δίκαιος) *ЖАЮ к. XIV, 9–10*; аще праведникъ едва сѣсетсѧ нечтивыи. и грѣшны||и кдѣ явитьсѧ. (ὁ δίκαιος) *ПНЧ к. XIV, 106а–б*; тогда дѣши наши... || ...примуть въздание по своимъ дѣломъ праведници въ вѣчную жизнь. а грѣшници въ бесконечную... муку. *СбЧуд к. XIV (I), 294в*; козлища суть грѣшници иже гонѧтъ

праведниковъ *СбТр XIV/XV, 4*; грѣшник(о)мъ же болше мучение. яко праведници казними бы(ш) за и(х) безак(о)нне. *СВл XIII сп. XIV/XV, 82г*; праведникъ... яко финиѣ процвететъ. (*Пс 91. 13: δίκαιος*) *ФСт XIV/XV, 191г*; стати ѿ десную сѣна бѣа. то бо есть стояние праведни(ко)мъ. грѣшникомъ же || шюаа. дана есть пресѣканная часть. (*τὸν δίκαιον*) *ЖВИ XIV–XV, 36а–б*; да погыбнуть грѣшници ѿ лица бѣа. а праведници възвеселатъсѣ. *Пал 1406, 200а*; Похвалѣаемоу праведникоу. възвеселатсѣ людие. *ПКП 1406, 94а*; тако толики стр(с)ти и различная [*в др. сп. различныя*] смѣрти на праведники находили соуть. *ЛИ ок. 1425, 128 об. (1147)*; Оуне естъ единъ праведникъ, нежели тысѣща грѣшникъ. (*δίκαιος*) *Пч н. XV (1), 126*; како ты дѣше не ждалиши(с). а слышашаи гла(с) г(с)нѣ глѣшь праведникомъ. придѣте і цѣтвуите со мноу. творивъ(ш) волю мою. како ли не вострепешеси. *СбПаис н. XV, 102 об. Ср. неправъдникъ.*

ПРАВЪДНИЧЬ (7*) *пр. к правъдникъ*: приемлѣ правъдника во има правъдника мѣзду правъдницю прииметь. (*Мф 10. 41: δίκαιου*) *Пр 1383, 97б*; завидитъ грѣшникъ ч(с)тотѣ правъдници не хотя пре(ж) въстагнути(с) ѿ грѣха. *Там же, 138в*; завидитъ блудни(к) цѣломудрию. правъдницю а не хошетъ датисѣ дѣломъ || него. *Там же, 138в–г*; си правъдничю приимуть мѣзду. *КТурКан XI сп. XIV, 231 об.*; приемлѣа праведника во има праведниче мѣзду праведничю прииме(т). *ПКП 1406, 131б*; да не пребѣдетъ с тобою пр(с)тлѣ безакония... оуловатъ дѣшю праведничю не повиннѣ осѣдатъ. (*δίκαιου*) *ЖАЮ XV, 162 об.*

ПРАВЪДНО (30) *нар. 1. Справедливо; оправданно*: си вси ѿбщно ѿвращаютъ(с) сѣго халѣки(д)ньскаго сбора. и приемлють въ еп(с)пѣство диоскора. ѿ того сбора праведно проклата бывѣша. яко единомоудрна бывѣша евтоухию еретикоу. (*δίκαιος*) *КР 1284, 392а*; зѣло же праведно. подобаше бо имъ, в нихъ же днехъ на г(с)а сгрѣшиша, въ тѣхъ и

достоинаа имъ х(с)ооубиствина терпѣти. (*δικαίως*) *ГА XIV, 160б*; тако же и Захари ре(ч): и реко(х): не пасоу я, но оумираюшему да оумреть, и ѿпоушаемоу да ѿпоуститсѣ, и ѿстанокъ да ѿпоуститъ и снѣсть къж(д)о пло(т) искренѣго своего. и такое не||навистна и истлѣнна и на все ѿвращена нелѣпыхъ рад) и скверныхъ замышлениихъ ѿвѣтъ давъ оуставно весьма добро и весьма праведно въ конецъ ять бы(с) и извержень бы(с) (*δικαίως*) *Там же, 165–166*; і заповѣдахъ судьямъ вашимъ... судите праведно. (*Втор 1. 16: δίκαιος*) *МПр XIV, 17 об.*; бѣ истиненъ суди праведно. і въздаа коумудо. по дѣломъ него. *КТурКан XII сп. XIV, 220 об.*

2. Праведно, благочестиво: чѣстнаа брата славнаа блгороднаа... || ...правъдно же пострадавѣша. вѣнцѣа побѣды приаста. *Мин XII (июль), 112–112 об.*; Обаче противоу себе къждо яко же можетъ. тако да || държить. и тако живы вѣрно и правъдно. да прѣидеть дни своя. *СбТр XII/XIII, 57–58*; ходи бо правъдно боитсѣ ба. а стрѣпча поутми оукорень боудеть. (*ὄρθως*) *ПрЛ 1282, 86б*; обѣщавшесѣ не впасти прочее в та злаа тѣмъ исповѣданьемъ. и инѣхъ согрѣшени и ѿпущенье получиша еп(с)пѣ же не дивитисѣ преложенью рече. живши прочее цѣломудрено. и праведно и преподобнѣ. (*δικαίως*) *ПНЧ к. XIV, 178а*; сѣдникъ велитъ людемъ гла горѣ имамъ ср(д)ца. лю(д)е. рку(т) им(а)мъ к г(с)у. сѣдникъ Блгодаримъ га лю(д) достоино (и) праведно. *ЗЦ XIV/XV, 33б*; Добрѣ оубо разумѣ сѣн твои и праведно наоучисѣ служити живому бу. (*δικαίως*) *ЖВИ XIV–XV, 103г. Ср. неправъдно.*

ПРАВЪДНОСЛОВ|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЕТЬ *гл. Защищать свои права*: нѣ еже ѿтъ инѣхъ коримоу добле терпѣти и никтоже смѣрѣасѣ въпрѣкы глѣть. правъднословоюеть. (*δικαιολογῆται*) *СбТр XII/XIII, 140 об.*

ПРАВЪДНЫИ (937) *пр. 1. Истинный*: отъ вѣстока дньница възидеть събирающи окръсть себе ины многы звѣзды. ожидаючи сѣнца правъднааго ха ба

ЖФП XII, 27в; яко буди искусенъ словеси праведнѹ. да възможеши противу. глѹщая обличати. (δικαιοσύνης) ПНЧ к. XIV, 165г.

2. *Оговоренный в законе или каноне, законный*: Еп(с)пъ или презвютеръ. или дьяконъ. изверженъ бы ѿ своего сана. п(о) || праведнѣи винѣ о явленныхъ прегрѣшениихъ. КР 1284, 40в–г; аще же та жена дѣтии ѿ не(го) не имать. повелѣваемъ и г(с)ѣство праведно имѣти. надъ имѣнемъ еже ѿ мужьнаго богатства къ ней прииде (δικαίω) Там же, 279г; да пре(д) двѣма или трѣми свѣдѣтели праведными оуставитсѹ всакъ глѣ (ἀξιοχρέων) ГА XIV₁, 216а; то же РПрМус сп. XIV₂, 2; праведноѹ средн. в роли с. *Право, права*: изволисѹ оубо сѹоуоумоу и вселеньскоуоумоу съборуу. хранити коиждо области ч(с)та и безнѣжъна соуштая своя праведнаѹ из давьна и съвыше по прежде държавъшюоумоу обычаю. (τὰ... δικαία) КЕ XII, 30а; яко новоуоумоу иоустиньяню градоу. праведноѹ имѣти константиискааго града (τὸ δικαίον) Там же, 54б.

3. *Правильный, верный*: всаку мѣру и превѣсу праведну измѣрихъ и исписахъ. (ἐν ζυγῷ δικαίω) МПр XIV₂, 3б; но не ѿбуменныи ѿнѣ и истинныи судии. мѣрилы праведным(и) всѹ рассуди(т). (δικαιοσύνης) ЖВИ XIV–XV, 35в.

4. *Справедливый*: Таки оубо себѣ дроугы и съвѣтныки имѣи. иже не всѹ глѣмаи тобою хвалать. нѣ соудъмъ праведнымъ гѣштатсѹ ѿвѣштати ти. Изб 1076, 25 об.; свѹтопѣлкъ оканьныи... къ зависти оубиинство приплете... отъмыщения же праведнааго не оубѣжа. Стих 1156–1163, 103; бѣ праведнѣнъ соудии. (ὁ δικαίος) КЕ XII, 173б; праведнѣнъ иеси гѣи. (Пс 118. 137: δικαίος) СБТр XII/XIII, 3б об.; то же МПр XIV₂, 13; блг(с)нѣ иеси гѣи бѣ оцѣ нашихъ. хвалимъ и прославляемъ имѹ твоѣ вѣ вѣкы. яко праведнѣнъ иеси вѣ всѹцѣскихъ иже створилъ иеси намъ. ПрЛ 1282, 96г; диоскороу александрьскому. бывшему еп(с)поу. соудомъ праведнымъ ѿ ре(ч)наго сбора извъренѹ бывшюу. иже того застоупающии

ѿстоупиша сѣны сборныи ап(с)лкыи цркви. и нарекоша себе расоужающѣ (δικαίω) КР 1284, 391в; мл(с)тивъ бо гѣи праведнѣнъ. (δικαίος) ПНЧ 1296, 166 об.; А кто ѿиметь ѿ цркви сѣго николау судитсѹ со мноу передъ бѣгмъ. иегда придетъ праведныи судии. хотѹ судити живымъ и мртвымъ. Гр ок. 1350 (2, ю.-р.); се же паче вѣды на нѹ хотѹщи быти праведныи гнѣвѣ бии... повелѣ аще и не всѹ погоубити, но ѿбрѣтшимъсѹ тоу погыбноути. (ἐνδικον) ГА XIV₁, 62г; да не вѣдѣ кыима очима будетъ стати. предъ праведнымъ иего судищемъ. или что ѿвѣщати. СБХЛ XIV₁, 98 об.; и тѣ познавъ ицѣлившаго и глѹ. праведнѣнъ иеси г(с)и и слово твоѣ истина. КТур XII сп. XIV₂, 263; аще бо каа земля оуправитсѹ пре(д) бѣмъ. поставляетъ ен ц(с)р или княза праведна. любѹща судъ. и правду. ЛЛ 1377, 47 об. (1015); то же МПр XIV₂, 16 об.; всакъ праведныи судъ члѣвкъ не во скорѣ тако всако прими. да не осудиши неповиннаго. РПрМус сп. XIV₂, 1 об.; Яко праведнѣнъ г(с)ѣ бѣ нашъ. нѣ(с) неправды в немъ. Пр 1383, 157в; яко не всегда не гнѣватсѹ намъ полезно. но егда... разлоучаемъсѹ ѿ ба. тогда праведноуоу примѣмъ ярость. (δικαίω) ПНЧ к. XIV, 26в; приять [согрешивший] праведну мзду въздания. (εὐδικον) Там же, 170г; нынѣ же закони добри суть и прав(д)ни добраи похваляюще и злаи ѿрицающе. (δικαίω) ЖВИ XIV–XV, 102в; всѣ бо соуд(д) праведныи ѿ тебе. ЛИ ок. 1425, 303 (1289); праведно средн. в сост. сказ.: възлатѹ же неправедно ѿ него имѣниѹ. отъдати праведно. (δικαίον) КЕ XII, 219б; праведно бо иестъ мнѣ блудници. ненавидомѣ [вм. ненавидимѣ] быти. твоѹю ч(с)тотоу. (δικαίον γάρ ἐστιν) СБЧуд к. XIV (I), 63б; разбоиникъ приемле(т) и мзду сице || вышѣшю вещи своего мѣтльства. иего дѣла и на(с) пощадити праведно бѣаше. (δικαίον ἦν) ГБ к. XIV, 70а–б; праведноѹ в роли с. *Справедливость*: еда бо понеже владѣи не насилоуи. или понеже можеши не лихоимѣствоуи. нѣ иегда приключити ти сѹ власть. покажи

праведноуе. *ПрЛ 1282, 138в*; то же (τὰ τῆς δικαιοσύνης) *ПНЧ 1296, 69*.

5. *Праведный, добродетельный*: Николиже себе правьдна творити. нъ грѣшника себе имѣти прѣдъ бѣмь [так!] и члѣвки. (δικαιοῦν) *Изб 1076, 104*; въпро(с)... како друзии правьднии сѣште мало живоуть. а друзии зѣло твораште многа лѣта живоуть. (δικαιοπραγοῦντες) *Там же, 124*; Гѣ бѣ оцѣ нашихъ. авраамовъ исаковъ иаковль. и сѣмене ихъ правьднааго. съподобивии мл грѣшнааго раба своего алексоу написати сие еуангелие. *ЕвМст до 1117, 212–213 (зап.)*; видаста бо правьдна соуща челоуѣка бѣжиа. *ЖФП XII, 58б*; сѣтии правьднии даниль. (δικαίος) *КЕ XII, 160а*; вѣси ли семесона правьднаго. *ЧудН XII, 75б*; нѣсть бо лѣзѣ намъ рещи. оньсица правьднъ. а оньсица грѣшнъ. *СбТр XIII/XIII, 57*; Въ тѣ(ж) днь поучение на зачатие сѣгья бѣца. Възлюблении днь(с) сѣсенію нашему начатѣкъ. зачинаетѣся. и плодитѣся въ оутробѣ анны правьдныа. *ПрЛ 1282, 84б*; премногаго ради правьдивѣствіа юго и дивнаго житія наре(ч)нъ бы(с) праведенъ (δικαίος) *ГА XIV, 158г*; бѣ бо плакида мужъ праведенъ и мл(с)твѣ *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 91г*; повелѣл же естъ || вла(д)ка праведныи. судии трудоватуму губителю некроткому аѣглу. да аще прѣже ре(ч)наго года покаетѣся. да блазѣ юму. (δικαίος) *ЖАЮ к. XIV, 38а–б*; прозвоутерь блгоуѣренъ. х(с)олоубив же и праведенъ. *СбТр XIV/XV, 211*; [Бог] единого же т(о)кмо ноуа сѣбрѣтъ [так!] праведна в родѣ томъ... единого на земли сѣстави. (δικαίον) *ЖВИ XIV–XV, 27а*; видѣ бо праведна суща и млтва [так!] князѣ измслава сѣгии оцѣ нашъ феодосы чѣаше же и *ПрП XIV–XV (2), 93в*; то оубо бы(с) иса(х)рѣ добродѣлатель тѣжарь праведенъ. *Пал 140б, 138б*; Похвалѣаемоу праведникуу. възвселѣтѣся людию. радости бо югда днь(с) моужь праведенъ и прп(д)бнъ конецъ житія восприметь. *ПКП 140б, 94а*; Хотѣа быти праведенъ имѣи друуги праведны. (δικαίος... δικαίων) *Мен н. XV, 184*; что естъ дѣшевноуе сѣшее... кака же естъ грѣшнаа

и кака естъ праведнаа дѣша бѣжие знание (δικαίας) *ЖАЮ XV, 109 об.*; в роли с. То же, что правьдникъ: се бо врагъ правьдныихъ. *Стих 1156–1163, 74*; не встанѣахуотѣся беществоующе сѣного... сѣ нихъ же ни мала попечаловавъ правьдныи. свое твораше. (δικαίος) *ЖФСт к. XII, 55*; Въ селѣхъ правьдны(х)... хѣсъ бѣ оучинити дѣхъ твои. *УСт к. XII, 275 об.*; съ правьдныими не напишюся. нъ да потреблюся отъ книгъ живоущиихъ. *СкБГ XII, 13а*; покои бѣ дѣшу юго съ всѣми правьдныими въ цр(с)тви и нб(с)нѣмь. *ЛН XIII, 113 (1230)*; да вѣдѣ яко нѣ(с) ми въселитѣся въ бж(с)твннхъ правьдныихъ села. (τῶν δικαίων) *ПрЛ 1282, 45а*; праведнии оубо иже добр(а)а дѣтели створіша живуть || въ вѣкы *КР 1284, 13в–г*; прилѣпимѣся оубо безвнннхъ. и праведныхъ. (δικαίος) *ПНЧ 1296, 52*; и сѣ х(с)ъ... не бо единѣхъ ради праведныхъ спиде нъ всего мира падшаго преступленіюмъ възведе *КТур XII сп. XIV, 231*; да не погибнетъ праведныи с неч(с)тнвыими. (τὸν δικαίον) *МПр XIV, 114 об.*; первое праведнии сѣсошасѣ. ап(с)ли г(с)ни съ мѣни||кы. *СбУв XIV, 72–73*; много можеть млтва. правьднаго. *Пр 1383, 52б*; дѣши праведнхъ [так!] в руке бѣи *Надп ок. 1390 № 71*; дивна сдѣ раздѣмѣлъ еси. истинное възданіе праведны(х) позналъ еси. (τῶν δικαίων) *ЖАЮ к. XIV, 25*; пшеніцю праведныа наре(ч)тъ. а плевелы грѣшники. *СбЧуд к. XIV (1), 141б*; но неразумнии ти лужиша(с) и не блгодарни. множицею послышиша язычскымъ бѣмь. и посланыа к нимъ пѣррки и прав(д)ны||а оубиша. (δικαίους) *ЖВИ XIV–XV, 102–103*; дожгъ дожгити на праведныа и не на праведныа. *СбСоф XIV–XV, 12г*; вижѣте братие. коль блгъ Бѣ и мл(с)твѣ на смиренныа. и на праведныа *ЛИ ок. 1425, 107 об. (1124)*; || *соответствующий нормам религиозной морали*: <я>ко и се добраа дѣтель естъ. еже трѣпѣти нищетоу оудобѣ съ радостию и отъ правьдныи||хъ крѣмитѣся трудоуѣ. *Изб 1076, 88–89*; проповѣдати ти три начала. блгоуе и правьдно [в др. сп. правьдноуе] и зѣло. (δικαίον) *КЕ XII,*

255б; навыкаи не токмо добрѣ здати иже имаши но здати и растачати добрѣ. аще ли не хоцеша ѿ праведны(х) трудовъ ти стажаныя требующи(м) подати. поне ѿ легчаиши(х) неправедны(х) стажаны(х). грабитель бо сугубѣ има(т) грѣ(х). (δικαίων) *ГБ к. XIV, 40а*; за праведное бѣтельство бѣ не гнѣвается на на(с) *СВл XIII сп. к. XIV, 84б*; начало бо грѣшны(м) и праведнымъ дѣломъ изволѣние есть (δικαιοπραγίας) *ЖВИ XIV–XV, 61а*; азъ послахъ и и начнеть расти праведныи вѣкъ. *Пал 140б, 64б*; Оуне есть не разуомѣти поути праведнаго. нежели разуомѣвше възвратитиса емоу. ѿ преданыа емоу бѣа заповѣди. (δικαιοσύνης) *Пч н. XV (2), 69*; страхъ свои вложить в тл(с)ь бѣ. да сѣ потчишисѣ. да сѣ избавиши ѿ первыхъ грѣхъ своихъ и притажииши || и дѣла праведнаа. (δικαιοσύνης) *ЖАЮ XV, 133–133 об.*; **правѣдно средн.** в *сост. сказ.*: аще правѣ||дно юсть рече(ч) къ нимъ васъ паче ли бѣа слоушати. (δικαίων) *ЖФСт к. XII, 115–115 об.*; иже въпросивъ отъ коюго. аще правѣдно юсть. приводити. на женитвоу жены оумърѣщую сестроу. (ἑμιτόν) *КЕ XII, 201б*; [*во время поста*] еже бо приимати масла. единою источеному правѣдно юсть. (δικαίων) *Там же, 211б*; праведно есть бракоу взбраненъе. к такомуу сооузу. (δικαίαν) *КР 1284, 284б*; праведно оубо юсть сицему надѣятиса на бѣ. понеже рабъ яго бы(с) и прѣлѣжно прѣбывають въ дѣлѣ яго. (δικαίων) *ПНЧ 129б, 14б об.*; во истинну праведно намъ юсть. всегда то глѣти. ѿно прѣрчьскоуе. (δικαίων... ἐστιν) *ФСт XIV/XV, 124г*; во истинноу достоинно и праведно. прѣ || все(м) блгохвалити бѣа. *ПКП 140б, 123б–в*; **правѣдною средн.** в *роли с.*: семьяра||ты падеть рече правѣдною. и въстанеть (ὁ δικαίος) *КЕ XII, 22б–227*; праведному праведноу. и доброму доброу. (δικαίφ τὸ δικαίον) *ПНЧ 129б, 113 об.*; члѣвкъ... аще падеть(с) въ грѣсѣ... покаяннѣа яго ра(д). оцѣстити вл(д)ка грѣхъ яго. || праведнаа бо помышляа погубляеть лукавства и искореняють [*в др. сп. искореняють*] грѣхъ. (δικαία) *Пал 140б, 116б–в*;

|| **священный:** валентинъ еп(с)пъ правѣднааго [*вм. първаго?*] сѣдалища ноумидиискыа страны (τῆς πρώτης καθέδρας τῆς Νομιδικῆς χώρας!) *КЕ XII, 115б*; ги помози рабоу своему феодору написавшему еуа(ге) праведное. *Ев 1358, 221 (зап.)*.

6. **Правый, невиновный:** В *роли с.*: да не поразииши неповиннаго ни оубиеша праведнаго (τὸν δίκαιον) *ГА XIV₁, 215в*; ѿ горе... || ...ѿправдающимъ нечтиваго мѣзды ради. и правду ѿ праведнаго ѿемлющимъ. (τοῦ δικαίου) *ЖВИ XIV–XV, 41б*; Нѣкиимъ жалоующи(м) на нь, занѣже по лоукавѣмъ на сѣдищѣ попираше. и ѿвѣща. праведнии бо поборника не требоуютъ. (τοὺς χρηστούς) *Пч н. XV (1), 27 об.*; **правѣдною средн.** в *роли с.* **Невиновность, правота:** власть юему юсть пред(д) судьями. двизати иже о винѣ. и неправдѣ являемѣ. да сохраненѣ будетъ тому праведноуе. аще ли же о неправдѣ. показати не мѣжетъ. (τὸ δικαίον) *МПр XIV₂, 188*.

7. **Правѣдною в роли с.** **Суд, тяжба, судебное дело:** Иже оукорить ц(с)рѣли княза чресъ правѣдною. казнѣ да приметь. (τὸ δικαίον) *КЕ XII, 20а*. **Ср. неправѣдныи.**

ПРАВЪДЪНЬ (14) нар. *То же, что правѣдно.* 1. В 1 *знач.*: Иже еп(с)пъ. ли попъ. ли диаконъ извърженъ правѣд||нѣ о сѣгрѣшении явленѣ. дързнетъ прикоснуутиса древлѣ обрученнаа юемоу службы. си отиноудъ да отѣсѣченъ боудеть ѿтъ црѣкве. (δικαίως) *КЕ XII, 15а–б*; оѣи правѣднѣ соудиша. (δικαίως) *Там же, 37а*; разуомнѣ бо и правѣднѣ расмотриша. иже когда вещь въздрасоутъ. сѣа въ своихъ подобають мѣстѣхъ съкон||чавати. (δικαίως) *Там же, 174–175*; аще право аще неправо. тамо праведнѣ истѣзаемо. в днѣ ѿкрове(н)ѣа. (δικαίως) *ГБ к. XIV, 209а*; приметь мѣздоу. в купѣ с почитающимъ. ѿ дающаго праведнѣ комоуждо противоу троу||доу. самому боу нашемуу ꙗс х(с)оу. (δικαίως) *ПНЧ к. XIV, 2б–в*.

2. В 2 *знач.*: ꙗс(н) босло(в) рече глѣ. аще кто сѣгрѣши(т) оутѣшитѣла има(м) къ оѣю ꙗс(с)а х(с)а. праведнѣ ѿшедшоу х(с)у

оутѣшителю. лѣпо паки прити оутѣшителю. реку же дѣхви. (δικαιον) *ГБ к. XIV, 90а*; преподобнѣ и праведнѣ поживемъ. въ нынѣшнѣмъ вѣцѣ (δικαίως) *ФСт XIV/XV, 98в*; прп(д)бнѣ и прѣднѣ поживше. получи(м) обѣщаныхъ блѣгъ. о х(с)ѣ ис(с)ѣ г(с) и нашемъ. (δικαίως) *Там же, 230б. Ср. неправднѣ.*

ПРАВЪДНЪИ (9*) *сравн. степ. к правднннн.* 1. В 4 знач.: изверженому еп(с)поу или прозвутеру позвати глѣша на нь... въ еп(с)пнн же юго иного не поставлати. дондеже рум(ь)скыи еп(с)лѣ. о судѣ не опытаеть. и свершение створ(і)тъ расоужению. несть вола таковаа. и праведнѣиши. и члѣвколюбзнѣиши. и держитъса и донынѣ (δικαιοτέρα) *КР 1284, 73г*; мнѣшомуса [епископу] яко неправедно изверженъ бы(с). позвати на соу||дѣ и ѿ старѣшаго сбора помощь получитьи. яко же правѣднее есть. и члѣвколюбзнее. (δικαιοτέρα) *Там же, 76а–б*; вторыа братоучады. именовати сихъ праведнѣ (δικαιοτερον) *Там же, 332в*; въ юа(г)лиихъ. не соудите да не осужени боудете. и ап(с)лво. не преже врѣмене соудите... кто есть прочее праведнѣша того закона (δικαιοτερον) *ПНЧ 1296, 14*; овъ боле възвышаасѣ да и падеть лютѣе всю оставивъ первѣе акы нѣкакъ недугъ изрещи свою злобу. да и мученъ буде праведнѣе. (δικαιοτερον) *ГБ к. XIV, 104г*; что сего праведнѣе или скорѣе (ἐνδικώτερον) *Там же, 165а.*

2. В 5 знач.: что бо павла правѣднѣе [так!] бысть. нъ понеже бесполезныхъ просаше. не оуслышанъ бы(с)... что же мосѣа паки правѣднѣе. нъ ни того послоуша. (δικαιοτερον... δικαιοτερον) *ПНЧ 1296, 152*; таче Иеремиа порыда ѿ Иссиинн [так!], яко праведнѣи паче преже юго бывшимъ ц(с)рмѣ и закона г(с)нѣ прочитаема истинно послоуша и зѣло оуныль бы(с), видѣ сего толѣкыи лѣты попираема (δικαιοτάτος) *ГА XIV, 110б*; да не имашн въ кѣлье свои. ризы висѣща празны. я(ко) инни пра(ве)днѣише тебе зимоу мру(т). и ты грѣшныи излишнѣа имашн. (δικαιοτεροι) *ПНЧ к. XIV, 97г.*

ПРАВЪДЪСТВ|О (1*), -А с. *Притязание:* глѣть бѣ моусии. оурѣши ѿбоутѣль ногоу твоюею. еже есть оурѣжи [так!] || правдѣство. плѣтѣскоую моудрость своена вола. (τὸ δικαίωμα) *СБТр XII/XIII, 133–134.*

ПРАВЪ (16) *нар. 1. Прямо, вперед:* просвѣти(м) си очи да правѣ глѣдае(м). и да никоегоже обличиннѣа [так!] блудна да не носи(м) в собѣ. ѿ любимаго зазора и потребива. (ὀρθά) *ГБ к. XIV, 43а*; ѣкоже пловыи дерзѣ близъ есть истопле(н)ѣа. тако и плотью обложеныи бли(з) есть бѣдѣ телесны(х). и толма паче яко правѣ идетъ високою выею. презрѣ и не видѣ лежащихъ при ногу юму болны(х). (ὀρθῶς) *Там же, 104б*; сего ради братые моя примыслимъ и помыслимъ добродѣтель. злыхъ же и мерзкыхъ оубѣжимъ злобѣ. аще бо тако не расудимъ вещии не можемъ глѣдати правѣ. злому же и доброму (ὀρθῶς) *ФСт XIV/XV, 69б.*

2. *Прямо, стоймя:* глава [нѣяного] оубо правѣ прѣбывати не можетъ сѣмо и овамо прѣкланѣюштисѣ на рамѣ. (ὀρθή) *Изб 1076, 26б*; пришѣдъ въ храмъ и по словеси сѣааго оцѣа нашего ѿсѣдосиѣа. обрѣте бѣчѣвъ тоу правѣ положеноу. и пѣлноу соушоу медуу. *ЖФП XII, 54а.*

3. *Истинно:* [Арий] лицемѣрствова бо вѣру имѣти сборннѣа цркве. клѣтѣса вѣровати правѣ (ὀρθῶς) *ГБ к. XIV, 182а*; || *воистину, точно:* нынѣ рци псѣ(д) какимъ садомъ видѣль ѣ юси. бесѣдующа в собѣ се же рече псѣ(д) терномъ. и ре(ч) || даниль. правѣ солга на свою дѣшу (*Дан 13. 55: ὀρθῶς*) *МПр XIV, 40–41.*

4. *Правильно:* юго же [Петра] оубо і ѿць по рѣдоу ѿ коюемъжедо изоупрашавъ. и въ всѣмъ правѣ ѿбрѣтъ мыслѣша... || ...ре(ч) къ немуу. (ὀρθῶς) *ЖФСт к. XII, 157–158*; иштаи ѣа обрашеть разоумъ съ правѣдоу. правѣ же ишоуеи юго обрашютъ мирѣ. (ὀρθῶς) *КЕ XII, 40а*; радуисѣ сѣаа трѣе. и сѣси юелико правѣ бословѣшаа. (κατὰ τὸ ὀρθῶς) *ГБ к. XIV, 132в*; но аще правѣ мниши моисѣискаа слова. то оуже не им(а)ши вѣскр(с)нути. ѿрадно ѿ рукъ ѣзыческѣ. но погыбе величавыи оканнннн. *Пал 140б, 161г.*

5. *Справедливо*: аще оубо оумъ ѿсоудитъ зълбоу. а ѿправдѣть доброу дѣтель. то правѣ соудиль кестъ. (εὐθέα) *СБТр XII/XIII, 139*; кто [в др. сп. что] кестъ не помилоуи нища на соудѣ. се кестъ яко да соудиа въ вещи соудитъ правѣ и да непещуетъ [вм. непещуютъ] помиловати оубога. и расказити правдоу. *ПНЧ 1296, 24 об. Ср. неправѣ.*

ПРАВЪЕ (3*) *сравн. степ. 1. Прямее, не уклоняясь в сторону*: великыи бо вольт, малымъ бичемъ по ребромъ бьемъ, правѣи [в др. сп. правѣ] на поуть находить. (ὄρθος!) *Пч н. XV (I), 9.*

2. *Более правильно*: повѣдаша ныне. нѣции. яко многы оучиши ѿ древѣ разоумнѣмъ доброу и злоу... глѣши вино кестъ было. а слышиши пи(с)ное ѿ иевзѣ. видѣ || же на дрѣве красно видѣниемъ добро въ снѣдъ. винныи же грѣзнь кою красоту имать... еже правѣе ключають(с). *КН 1285–1291, 3746–в*; Слыши же ядовине правѣе пррч(с)твовавшаго. великого моисею. *Пал 1406, 161в.*

ПРАГОРЪИ (2*) *сравн. степ. Средн. в сост. сказ. Еще горше, еще прискорбнее*: горѣ же того .ѣ. и прагорѣ и оубиства. оубиственѣе. и дшегубыя дшегубнѣ... егд(а) кто приступитъ. || къ прч(с)тому и (к) стому комканию. гнѣвъ держа. или сваривсѣ. или бивсѣ *ЗЦ XIV/XV, 77а–б*; ѿ горе и горе таковымъ и прагорѣ всѣ [вм. всѣхъ] грѣшны(х). боле мука таковымъ егд(а) бо кто недостойно приступитъ. къ прч(с)||тому тѣлу. и къ ч(с)тнѣи крови сѣна бѣна. вземлющаго грѣхы всего мира. *Там же, 77б–в.*

ПРАГЪ (11), -А с. 1. *Порог (дверной)*: за девять десѣть всѣхъ дновъ оубо. въ зълѣи болѣзни тои и лютѣи [святому] ѿпоу лежащоу и ни единою же ѿслабоу примышоу... прагъ дверьныи едѣва могыи прелѣсти ѿбрѣташе (τῆς φλιάς) *ЖФСт к. XII, 136 об.*; крѣви [агнецѣ] прагы подѣбоу помавше [в др. сп. помазавше] вси изълѣтѣне избавишасѣ смѣрти *КТур XII сп. XIV₂, 231*; Вчера агне(ц) закалѣшасѣ. и омазахусѣ прѣзи. и плакасѣ егупе(т) первѣнецъ. (αἱ φλιάι) *ГБ к. XIV, 48г*; ягда въступи(х) на прагъ [церкви] и

вси вни||доша небранно мнѣ же възбрани нѣкаѣ сила бѣна не дадуши внити. (τὴν φλιάν) *СБЧуд к. XIV (I), 62–63*; ягда оубогаѣ нога прикоснусѣ прѣзѣ. и всѣ прѣнѣти црѣки. мене же [блудницы] оканьныѣ не приимаше. (τῆς φλιάς) *Там же, 63а*; вы же кождо васѣ сеи ноши заколѣте агньць чистѣ непороченъ. и омажете прагы кровию яго. (*Исх 12. 7: ἐπὶ τὴν φλιάν*) *Пал 1406, 124б*; |образн.: помазати оума прагъ. оуне вѣднѣныи и дѣяныи. великою и сѣсеноу печатѣю. нового завѣта кровью. (тоу... φλιάς) *ГБ к. XIV, 113б.*

2. *Крутой обрыв, бездна. Образн.*: и тако съражышесѣ съ лоукавыимъ... и поути гнѣ людѣмъ правѣше. да не въ прагъ безаконѣи невѣднѣниемъ лоучшааго попѣлзшесѣ въпадоуть. (κρημῶν) *КЕ XII, 38б. Ср. порогъ.*

ПРАДЪЩИ (1*), -ЕРЕ с. *Внучка*: не могу поати дщери жены моеѣ. еже роди ѿ перѣваго мужа... ни внуки ни правнукы жены моеѣ... Нѣ ни дщери ни прадщери. пущеныѣ мною жены. юже по ѿпущеныи. и со инѣмъ мужемъ родила будетъ *КР 1284, 283в.*

ПРАДЪДЪ (66), -А с. 1. *Прадед, отец деда или бабки*: Не токмо ѿца моего но і дѣда и прадѣда моего жена. мачеха мнѣ глѣтсѣ. и възбранѣть ми сѣ полѣтъ ѣ. (προπάππου) *КР 1284, 283г*; как то ныне новую правду ставишь. как то есме не чували. ѿ ѿтчѣв. ни ѿ дѣдовъ. ни ѿ прадѣдовъ нашихъ. *Гр ок. 1300 (риж.)*; а в ладогу ти слати кнѣже. [Михаил Александрович] осетреника сво<яго> и медовара по грамотѣ прадѣда твоего ярослава. *Гр 1371 (новг.)*; Посла благовѣрныи и х(с)олюбивыи князь великыи Всеволодъ Гюргеви(ч). внукъ Володимерь Мономаха. сѣна своего ярослава. в Переяславль. в Русьскыи княжить. на столѣ прадѣда. и дѣда своего. *ЛЛ 1377, 141 (1201)*; Великыи кня(з) Гюрги. заложитъ црѣквь каменъну сѣна бѣца в Суждали... заздрушивъ [вм. раздрушивъ] старое зданье... та бо црѣки создана прадѣдо(м) яго Володимеро(м) Мономахо(м). и блѣжнымъ епѣпомъ Ефрѣмо(м). *Там же, 153 (1222)*; и тако плакасѣ [Ростислав] по ѿци свое(м)... и положиша

оу сѣна Софѣа идеже лежитъ Юрославъ прадѣдъ его. и Володимиръ ѿѣ его. *ЛИ ок. 1425, 170 (1154)*; Престависа князь Стополкъ сѣнъ Гюргевъ... и положижъ бы(с) во цркви сѣнъ Михаила. Златовѣрхаго. юже бѣ создалъ прадѣдъ его. великий князь Стополкъ *Там же, 231 (1190)*; Оу Юрья князю оу Лвовича. оумре сѣнъ именемъ Михаило... и положиша ѣ во цркви сѣна Бѣа в Холмѣ. юже бѣ создалъ прадѣдъ его великий князь. Данило сѣнъ Романовъ. *Там же, 297 (1284)*.

2. *Мн. Предки*: Не играи съ ненаказаннымъ да не примоуть бештъстна прадѣд<и> твои. (оі πρόγονοι) *Изб 1076, 161 об.*; не подобаетъ въ клиросѣ хотѣщихъ приводити нѣкихъ. на родъ възирати поставляемаго нѣ искоушающе аще достоини боудоу||ть по заповѣданнымъ въ клиросѣ причитати сихъ. цркъвнымъ оуставомъ поставити. или отъ прадѣдъ быша отъ чиститель или ни. (ἐκ προγόνων) *КЕ XII, 52–53*; ѿ фары оца аврамова. и въ дрѣвѣхъ и въ каменныхъ. начаша чинити бол(ѣ)вани. прелестъ идолослужения въведоша. и своа прадѣды изъображе||ниемъ почтоша (τοὺς προπάτορας) *КР 1284, 359в–г*; законъ же и оу Вактірианъ, глѣмии Врахмане и Ѡстровници, иже ѿ прадѣдъ показаниемъ и блгоч(с)тъемъ ма(с) не ядоуше ни вина пьюше, ни блоуда твораще, ни зла коего твораще страха ради многа и бѣа вѣры. (ἐκ προγόνων) *ГА XIV, 32а*; то же *ЛЛ 1377, 5 об.*; Оуставъ бывъшии преже насъ въ роуси ѿ прадѣдъ. и ѿ дѣдъ нашихъ. *УСвят 1136/1137 сп. сер. XIV, 630а*; а язъ кня(з) великий ѿлегъ иванови(ч). што ясмъ даль арестовское (с)ело. сѣои оци дому. и што прадѣди наши подавали котораю мѣста и люди. и што боiare подавалі дому сѣои бѣи. того хочю боронити. а не ѿбидѣти ничимъ дому сѣои бѣи. *Гр 1371 (ряз.)*; мы (ж) не ѿ своихъ оцъ и прадѣдъ сло(в) сѣсное приахо(м) ѿ сѣхъ ап(с)лъ и ѿ вашае братья. *Пал 1406, 21г*; О прадѣдѣхъ никтоже да не хопетьсѣ (ἐπὶ προγόνων) *Пч н. XV (I), 117 об.*

3. *Прародитель, родоначальник*: Евтихиане... не глѣющеи ѿ сѣна двѣа

мариа. възати плѣть гоу нашему ісоу хоу. нѣ бжѣствнѣе [в др. сп. бжѣствнѣе] нѣкакко възплѣтитисѣ яемоу являюще. не примѣше въ оумѣ. яко грѣхъмъ прадѣда ихъ амама. повинна соуца члѣвка. (тоῦ προπάτορος) *КЕ XII, 264б*; и видѣвшѣ ю [Богородицу] моучашасѣ [так!] рекоша къ неи... то ни аврамъ прадѣдъ. ни моиси прѣркъ ни иванъ крѣститель. то ни ап(с)лъ павель... нѣ ты прѣстаю бѣе и застоупнице ты яси родоу крѣстьянскоу сѣна. (ὁ πρόπατωρ) *СбТр XII/XIII, 30 об.*; преступи заповѣди прадѣдъ нашъ амама. на сию жизнь осуженъ бы(с). *ИларПосл XI сп. XIV/XV, 201 об.*; Да разоумѣши ли ты ѿканнии жидовине. что извѣща бѣ прадѣду вашему аврааму *Пал 1406, 64а–б*; вси бо единого прадѣда родо<у> имамъ бернѣе, и въ перѣирѣ, и въ воуѣ питающесѣ, и въ глоубинѣ оубожья истылающесѣ. (προπάτορα) *Пч н. XV (I), 117 об.*

ПРАДѢДЪНИИ (9*) пр. к прадѣдъ.

1. *Во 2 знач.*: вѣдаемъ, яко земля есмь и прахъ... ѿнъ же [горец] не ждетъ конечнаго явленья, ни ходитъ по гробомъ, ни по скровищемъ прадѣднимъ, но на сю жизнь зритъ и ѿ хотѣщихъ быти не печеть(с). (τῶν προγόνων) *Пч н. XV (I), 88 об.*

2. *В 3 знач.*: не въ оставление грѣховъ крѣстити а. ничѣсоже бо имѣти отъ амамова прадѣднаго грѣха (προγονικήс) *КЕ XII, 158а*; въ сии днь есть прѣдѣпраздство. предъ въздвижениемъ ч(с)тнаго х(с)а. на немъже пригвозди гѣ нашъ прадѣдную [ПрЮр XIV₂, 19б — пригвоздисѣ г(с)ъ нашъ и прадѣдную] клѣтвою. *ПрЛ 1282, 15г*; сице и нынѣ помазавъ каломъ слѣпцю ѿчи. посла яго къ купѣли силуамѣстѣи да умывсѣа прозритъ и не токмо прозритъ но и скверну прадѣднаго ѿч(с)титъ грѣха. *КТур XII сп. XIV₂, 264 об.*; ѿними ѿ роже(н)на покровъ. а реку прадѣднии грѣх(х) (προγονικήν) *ГБ к. XIV, 13в*; прадѣдна. заповѣ(д) (προπάτορος) *Там же, 57г*; но да не глѣю ничто хулна стыдѣниемъ прадѣднимъ. (тоῦ προπάτορος) *Там же, 173а*; прадѣдна в роли с. *То, что унаследовано от предков*: бо-словецъ... печалуя вѣща. оувы моеи

немоши. и свою твори(т) прадѣдню (τὰ τοῦ προπάτορος) ГБ к. XIV, 58а.

ПРАЖНЕННЫИ (1*) пр. Употребленный: мы же възлажемъ свѣтло. на постели... отрокомъ же прѣдстоати... масъ на трапезѣ всѣ(м) подавающи(м)... иже паче яко частое на(м) и неключимое оутоли(т) чрево. тажкое бремѧ злоначалное. несытыи звѣрь и невѣрныи. оупражнѧемое абые съ пражненыи брашны (σὺν τοῖς κатарγοῦμένοις βρώμασι) ГБ к. XIV, 99в.

ПРАЖНА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. Трагити. Образн.: глѧ [старец] яему сѣжю оу сѣго сарапамона. и възприемлю на кормлю свою ·ѣ· вѣвериць. абые ѡхожю. во нже ча(с) прииму и куплю еже се видиши. и исхожю въ гробище се. и пражнѧю прокъ дне плачаса грѣховъ своихъ. (σχολάζω) ПНЧ к. XIV, 148б.

ПРАЖЪНЫИ (1*) пр. к прагъ в 1 знач.: вижъ же жидовине. како кровию пражною знаменю обрѣтосте. Пал 140б, 124б.

ПРАЗД|А (1*), -Ы с. Разновидность оброка, плата за пользование угодьем: что было в пудоги пражда ту пражку сѣргий възале ГрБ № 131, 80–90 XIV.

ПРАЗДЪК|А (2*), -Ы с. То же, что пражда: и риби и масло и сири а то пражка ·Г· год(о)... а даро ведаеше ·Г· куници ·Г· годо ГрБ № 40б, XIV₂; что было в пудоги пражда ту пражку сѣргий възале ГрБ № 131, 80–90 XIV.

ПРАЗД|Ь (4*), -И с. Праздность; безделье: бесплоднѣ сътворитъ ѿ славословесиа бжиа. еже все пражды и лѣнность стваряеть. (ἡ ἀργία) СБТр XII/XIII, 77; похотъныи бо врѣдъ. заблѣ пражднѧя кестъ. пражды бо ѡтъ||ражають похоть и лѣнность. (ἡ ἀργία) Там же, 135–135 об.; праждыю в роли нар. Праздно, без дела: нынѣ намъ свое житъе проважающимъ лѣнностьнѣ. и мыслью праждыю сплщимъ. (ἀργία) МПр XIV₂, 4 об.; ♦ мнѣ не пражды — не мое дело: а мнѣ нѣ коли раздѣлѧти бж(с)тва... || ...мнѣ не пражды раздѣлѧти неравенства лицемъ. и разли(ч)я ес(с)твомъ. едино бж(с)тво же и сущство. ГБ к. XIV, 46в–г.

ПРАЗДЪНИ|Е (3*), -Я с. Праздность, безделье: ѿвръзмъ оубо братие всею

силою лѣнность и пражднѧе. (τὴν ἀργίαν) СБТр XII/XIII, 90 об.; похотъныи бо врѣдъ. заблѣ пражднѧя кестъ. (τῆς ἀργίας) Там же, 135; яко иному быти || ѿнеможенья година. аще и тако что подобаеть пострадати пражднѧи. (τῆς ἀργίας) ГБ к. XIV, 156в–г.

ПРАЗДЪНИКЪ|Ь (423), -А с. 1. Празднование, торжество по какому-л. случаю: Къ нему же отвѣштѧ мѧжъ бжии. ти рече. вси събори и слоужьбы и пражднѧици и жрьтвы. о члѣвче сего дѣла бывають да сѧ очиститъ члѣвкъ отъ грѣхъ своихъ. и възселитъсѧ бѣ въ нѣ. (ἐορταί) Изб 107б, 118; и сѣи цркъвь. на оупение сѣби бци. и створим праждникъ ч(с)тънѣ. и служьбою створи. и помолисѧ ЛН XIII₂, 59 об. (1198); прѣвращю праждникъ ваша въ сѣтование. (Ам 8. 10: τὰς ἐορτάς) ПрЛ 1282, 95в; тогда Соломонъ ѡбнови цр(к)въ, заклавъ телець ·КБ· тысющъ... и створи праждникъ велии. весь оубо Иѣль бѣ с нимъ въ цркви яды и пѧя и веселѧсѧ предъ г(с)мъ за ·З· днии. (ἐορτήν) ГА XIV₁, 91в; бѣша же вѣрнии кнзи изъ области своихъ... бѣ же и черноризь(ц)мъ||ножество собралосѧ из монастырь своихъ... || ...таче по томъ взяше рацѣ несосѧ въ новую цркъвь ти ту поставиша на деснѣи странѣ. Въ лѣ(т) ·З· ·Ф· ·П· м(с)ца м(а)я въ ·К· створиша же праждникъ великъ въ тѣ днѣ таче ра(зи)дошасѧ въ своя дома славаще ба. ЧтБГ к. XI сп. XIV₂, 110г–111в; и вдасть десѧтину Настасу Корсунѧнину. и створи праждникъ великъ въ тѣ днѣ. боларо(м) и старцемъ людски(м). и оубоги(м) разд(а)я имѣнъ много. ЛЛ 1377, 43 (996); то же ЛИ ок. 1425, 46 об. (996); избывъ же Володимеръ сего. постави цркъвь. и створи праждн(к) великъ варѧ ·Г· Проваръ меду... Праздновавъ князь днии ·И· И възвращашетьсѧ Киеву на Оупенье сѣяа Бца. и ту паки стварѧше [так!] праждн(к) великъ. сзываа бещисленое мно(ж)ство народа. ЛЛ 1377, 43 (996); то же ЛИ ок. 1425, 47 (996); члвч(с)тии пражднѧици. пострѧзи сватбы. в дома вселе(н)я. но всѧ побѣжае(т) пасѧа яко звѣзды сѣнце. (πανηγύρεϊς) ГБ к. XIV, 52г;

азъ же поминаѡ ѡно. сладостью исполнѡю помыслѡ. со онѣми страдавѣшими ѡсмѡ. и видѣти чаю і слышати тогда свершаема. ѡже играю повѣдаю. но вижьма ѡже твораху. обумиающе другъ друга. и радость бѣ имѣ и праздникъ *Там же, 136в*; и весь градъ стечеса славаше бѡ. и сѣго николѡ. митрополит же створи праз(д)никѣ ч(с)гнѣ акы на памѡ(т) сѣго никола. *СбТр XIV/XV, 209 об.*; велику створи радо(с) и вселю(д)скыи праз(д)никѣ о пришествіи бѣна свое(г). (ѡртѣн) *ЖВИ XIV–XV, 12а*; соуботѣ вашихъ възненавидѣ г(с)ѣ. и преложі праздникуы ваша въ желю. *ПКП 1406, 109в*; новгородъ же избавленѣ бы(с) мѣтвми сѣгнѡ бѣа. сѣгнѡ же архиеп(с)пѣ иванѣ створи праздникъ свѣтель. начаша праздновати всимѣ новымѣ горо(д)мѣ. *МинПр н. XV, 4 об.*

2. Праздник (христианский, языческий, иудейский): Праздники же сѣгнѡ(х) почѣсти. *Изб 1076, 15 об.*; Кыми доуховными словесы. съставимѣ праздникъ чѣстьнѣ. || преславною моученикоу. *Стих 1156–1163, 72–73*; володимирѡмъ <с>е была многепечалнаѡ андрѣева снѣха ольгова <с>е<с>тра и игорева и всев<о>ложѡ на праздникъ<ѣ> *Надп (В.) № 307, 1170–1180*; обаче аще ключить(с) праздни(к). пр(д)гчѡ или сѣхѣ ·м· въ постѣнѣ днѣ. брашьно оубо то же прѣдлагаются мѣнихомѣ. *Уст к. XII, 208 об.*; и оуставиша праздникъ праздновати м(с)ца июлиа. въ ·кѣд· въ нѣже днѣ оубиенѣ пребѣжениы борисѣ. *СкБГ XII, 20а*; бѣ бо приспѣлѣ праздникъ сѣго никола. *ЧудН XII, 70г*; и сѣгнѡ вѣдка [церковь] на праздникъ. сѣгнѡ бѣа положение ризы и пояса *ЛН XIII, 55 (1195)*; въ иномѣ монастыри подаль ѡ нихъ бы(с) праздникъ. памѡ(т) творахоу сѣмѣ. *ПрЛ 1282, 28б*; елико же елиньсти моужи и жены творахоу на праз(д)ники лѣжемѣньныхъ бѣ своихъ. *КР 1284, 156в*; ѡ полѣмѣсѡчьи. ѡ каландѣ(х). коюгождо м(с)ца ·ѣ· имать праздникуы. каланды. ноны. идоусы *КН 1285–1291, 565б*; приспѣвшю празднику ѡспеньѡ бѣцѣ. тремі днѣми. повелѣ игуменѣ рушити кдѣ леж(а)тѣ мощѣ яго ѡца нашего Ѡеодосѡя.

ЛЛ 1377, 70 (1091); то же *ЛИ ок. 1425, 77 об. (1091)*; тѣмѣ и праздникъ суботѣ преста а не(д)ли блѣгдѣ дана бы(с) въскрѣнїа ради *КТур XII сп. XIV, 236 об.*; не повелѣваютѣ мужемѣ въ женѣскїа ризы облачити(с). ни женамѣ въ мужьскїа. еже твораѣ на праздникуы дионисовы плашюще. (оі τῷ Διονύσῳ βακχεύοντες) *МПр XIV, 347 об.*; заповѣда по всеи руси. творити праздникъ сѣго георгїа. м(с)ца ноябрѡ въ ·кѣв· днѣ. *ПрП XIV–XV (I), 135а*; Аще же и праздникъ оуспению. В среду или в плато(к) рыбы ясти. *СбСоф XIV–XV, 125в*; бѣаше велико словословленю [так!]¹ около и(х) [крестов] и ра(до)сть праз(д)ника дивна. (ѡртѣс) *ЖАЮ XV, 21 об.*; | об иконографическом изображении: въ свое кнѡженіе х(с)олюбецѣ володимирѣ. вземѣ мѣроу бж(с)твныа тоа цркви печерьскыа. всѣ(м) подобіе(м) созда цркви въ городѣ ростовѣ... || ...писма на харатѣи написавѣ идеже кыи праздникъ или въ коемѣ мѣстѣ написанѣ есть... по ѡбразоу великыа тоа цркви бознаменаныа. *ПКП 1406, 140а–б*; ♦ **ваискыи праздникъ** — *Вербное воскресенье, Вход Господень в Иерусалим, последнее воскресенье перед Пасхой*: написаемѣ же яго и ваискыи праздникъ. *Пал 1406, 151а*; ♦ **господскыи праздникъ** — *то же, что праздникъ господень*: г(с)ьстїи праздници *СбТр XIV/XV, 17*; ♦ **праздникъ господень** — *господский праздник, т. е. праздник, в который воспоминаются события земной жизни Иисуса Христа (Рождество Христово, Крещение и т. п.)*: ни пировноу творению. ни закланїа рекше маѣсѣ ядениа. ни извѣтомѣ праздняка г(с)нѡ дѣвнаго. мирьскы с плѣтѣскы праздновати. нѣ паче сѣ дѣвными дѣвниі. *КН 1285–1291, 509а*; ♦ **праздникъ опрѣснѣкъ** — *праздник опресноков, иудейский праздник*: не явисѡ пре(д) мноу тошѣ. ни въ еди(н) же трии праздни(к) опрѣсно(к). и семи не(д)лѣ. и кушѣ потче(н)ѡ. (тѣс ѡртѣс тѡν ἄζύμων) *ГБ к. XIV, 81а. Ср. праздник.*

ПРАЗДНИКЪ² (2*), -А, с. *Тот, кто предается праздности, безделью: [о нечестивых]* приложю же и таиноядци. и

роптатели. и любозвате||ли и дѣлтелици и праздници. (οἱ ἀργοὶ) *ФСт XIV/XV, 10–11*; сего ради ѿверземъ (в)си вса помышлajúще злаа... || ...ревници же ревность. ратници же рать. праздници празднество. такаа (ι) такаваа темнаа дѣла. (ἀργεῖ) *Там же, 72в–г.*

ПРАЗДЪН|ИТИ (1*), **-Ю, -ИТЬ** *гл.* *Удерживать, отвлекать:* млт(в)а и въздържаніе празднить [в *сп. Пандектов Антиоха XI в.* — празнить] оума ѿ мирьскихъ сластии (εἴργεῖ) *СБТр XIII/ XIII, 66.*

ПРАЗДЪНИЧЬНЫИ (8*) *пр. к* праздникъ *во 2 знач.:* праздничъ||ныя же книги сътяжа боприятны. (πανηγυρικῆν) *ЖФСт к. XII, 83–84*; аще ли одиноу въ не(д). днь боуде(т) празднич(н). имѣяи бѣ гѣ. то тогда въ ·е· дни || поеть(с). алѣ(л). въ ·а·выи днь да поеть(с) ·г·шъды ·а·трои(ч)нѣ. а въ вѣторыи днь двоици тѣ(ж) *УСт к. XII, 250–250 об.*; въ вѣ(т)рничьныи днь не(д). югда не боуде(т) праздничънаго дне имоуша(г) || бѣ гѣ. поеть(с). вѣтораа пѣ(с). и поють(с) с(в)ти вси. *Там же, 259–259 об.*; бывъшю дни праздничноу. мати юго начать велѣти юмоу облещиса въ ѡдежу свѣтлоу *ЖФП XII, 30в*; того же отъ ·лѣ· праздничънааго посылания. о избираемыхъ сѣааго посылания кѣнигахъ (ἐορταστικῆς) *КЕ XII, 126*; съ праздничъными съсоуды бесцѣнными поимаша. слоуж)бноуе еуа(г)е. *ЛН XIII, 70 об. (1204)*; бывшю оубо ре(ч) дни праздни||чноуоу сѣго николѣ. всѣмъ градущимъ въ гѣрквѣ юго. она же възмѣши дѣло свое начать дѣлати. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 112–113*; праздничъноуе *средн. в роли с.:* праздничноуе на(м) любомудрствви. [вм. любомудрствви] и о них же бесѣдуемъ дн(с)ь. (τὰ τῆς ἐορτῆς) *ГБ к. XIV, 7в. Ср. празничьнии, празничьныи.*

ПРАЗДЪНИЧЬСКЫИ (1*) *пр. То же, что* праздничъныи: Инъ же ино что времени принеси. и даи да(р). праздни(ч)скыи. (ἐορτιον) *ГБ к. XIV, 53а. Ср. празничьскыи.*

ПРАЗДЪНО (1*) *нар. Суетно, попусту:* весь днь поучатиса злымъ в себе... шепчюще праздно... кленушеса и лжуще не

престае(т) (ῥῆγουν) *ФСт XIV/XV, 144а. Ср. празно.*

ПРАЗДЪНОВАНИ|Е (8*), **-Ю** *с. Празднование, торжество по какому-л. случаю:* Се юсть на(м) празднованье. се празднуимъ днь(с) приходъ бжии къ члѣвкмъ (ἡ πανήγυρις) *ГБ к. XIV, 46*; Се юсть на(м) празднованье о правдѣ оубо празднуимъ. не торжъскы но бжъскы. *Там же, 4г*; Но се [плотское невоздержание] оубо елино(м) остави(м). и елиньскому киченью и празднованью. (πανηγύρεσιν) *Там же, 5в*; буди обще празднованье. нб(с)ныхъ и земны(х) (силъ). (πανήγυρις) *Там же, 12в*; и попряднуи(м) с любашими празднованье. и блголюбашими дшами. но имъ же оглавление празднованью памяти бѣа. ба помнимъ. (ταῖς φιλεόρτοις... ψυχαῖς... ἐορτῆς) *Там же, 19б*; Вьскр(с)ныа днь. и зачало десное. и просвѣтимса празднова(н)емъ. и дру(г) друга обомѣмъса. (τῆ πανηγύρει) *Там же, 48а*; Праздуе(т) и ели(н). но по плоти и по свои(м) бгомъ бѣсо(м)... || ...Сего ради стр(с)тно ихъ е(с) празднованье. (τὸ ἐορτάζειν) *Там же, 83а–б.*

ПРАЗДЪН|ОВАТИ (218), **-ОУЮ, -ОУЮТЬ** *гл. 1. Не работать, не трудиться:* и съкончакешиса праздниоуа. и даси гѣви слово о своемъ празднествѣ. (ἀργῶν) *КЕ XII, 201а*; | *образн.:* но и в тои ноужнѣи ти потребѣ. да не праздниоуеть ти оумъ (μὴ ἀργεῖτω) *ПНЧ 1296, 112*; || *проводитъ свой досуг (каким-л. образом):* не играмъ радоуася. не позоромъ радоуася... нъ юдинъ праздниоуа юкоже лѣпо възбѣра оучения. тѣми и оумъ си крашаше. (σχολάζων) *ЖФСт к. XII, 38 об.*; плеташе пленицу. двѣма кошьцема. и съши ею въ юдинъ кошь. и не чю. и не разоумѣ. донѣдеже прикосноуса къ (с)тѣнѣ. бѣ бо мысль юго праз(д)ноуоущи. въ видѣныи. (σχολάζων εἰς θεορίαν) *ПНЧ к. XIV, 143б.*

2. *Праздновать, торжествовать, ликовать по какому-л. случаю:* члѣвце... доушевьное праздниоуи поновление. *Стих 1156–1163, 99*; свѣтло на нб(с)хъ. о юдиноу грѣшнициѣ покаяннемъ. съ бесплѣтными о немъ силами празд-

ноующую. *УСт к. XII, 222 об.*; И обычаи <и> лѣпое намъ отъдаетъ вьсакоу. || недѣлю чисти. и въ тоу праздновати понеже бо въ ню гѣ нашъ йсоу хсъ. из мъртвыхъхъ вьскръсение дарова. (πανηγυρίζειν) *КЕ XII, 207а–б*; Дѣвно празднующую поемъ боу и сѣбя вса (ἐορτάζοντες) *ГА XIV₁, 105а*; Бъ дальъ естъ намъ ·м· днии [поста]... в наже дни ѡчистившиса дша. празднують свѣтло на Вскр(с)нѣ Г(с)не. веселашиса ѡ Бзѣ. *ЛЛ 1377, 62 (1074)*; створи пиръ на сѣднѣе цркви своен. и праздновавъ распусти люди. *Там же, 147 (1207)*; леонидъ оубо въ праздникъ вьскръсенія Га нашего і(с)са х(с)а. съ многими людми. поа. въ сѣби цркви и празднуа ятъ бы(с) ѿ идолослужитель и свзанъ (ἐορτάζων) *Пр 1383, 40б*; Се естъ на(м) празднованье о правдѣ оубо празднуимъ. не торжъскы но бжъскы. (ἐορτάζωμεν) *ГБ к. XIV, 4г*; праздную(т) бо всако горная силы. о наше(м) сѣснѣи. (ἐορτάζουσι) *Там же, 12г*; мы же сѣве и раби г(с)а свое(г). ликуюемъ весело пра||здноуимъ хвалъше е(г) подвигы. и побѣдоу на дхы неприязнины. *ПКП 140б, 94в–г*; новгородъ же избавленъ бы(с) мѣтвми сѣбя бца. сѣи же архиеп(с)пъ иванъ створи праздникъ свѣтель. начаша праздновати всимъ новымъ горо(д)мъ. *МинПр н. XV, 4 об.*; *прич. в роли с.:* тако въсприимете. и тамо обрашчете. идѣже всѣмъ естъ веселное жилище. идѣже ликъ веселашиса. и гла(с) празднующихъ. (ἐορτάζόντων) *ФСт XIV/XV, 35а.*

3. *Отмечать праздник (христианский, языческий, иудейский):* таковое въздвиг(ж)ниие [креста] свѣтло тържъствоующе празднуоуемъ. *УСт к. XII, 261 об.*; начаткъ словоу сѣписания положихъ. еже о житии прп(д)бнаго оца нашего ѡсодосиа... ягоже и днь оуспеніе нынѣ празднуоующе. память творимъ. *ЖФП XII, 26б*; четвертонадесатъниці. Сии въ четвертыи на десате лоуны днь. сѣса нашего іс ха. вьскръсение празднуоують (ἐορτάζουσιν) *КЕ XII, 282а*; прѣстаю романе и дбде. тѣмъ веселомъ сѣдцемъ ваю памл(т) празднуоующе молимъса

непрестаньно. *Мин XII (июль), 113*; и оуставиша праздникъ праздновати м(с)ца июлиа. въ ·кд· въ нъже днь оубиенъ преблжъены борисъ. *СкБГ XII, 20а*; и по литургіи вса братіа и обѣдаша вси накоупъ. и праздноваша празднество свѣтло. и много мѣстына оубогымъ створиша и цѣловавъше ся мирно. разидошася въ своя си. *Там же, 21а*; оустави же сеи сѣи и вселенскыи сборъ. и сѣоую пасхоу праздновати намъ. якоже и нынѣ по ѡбычаю държимъ *КР 1284, 1в*; ни пировное творение. ни закланія рекше масъ яденія. ни извѣтомъ праздника г(с)на дѣвнаго. мирьскы с плѣтъскы праздновати. нѣ паче съ дѣвными. дѣвниі *КН 1285–1291, 509а*; то же *КВ к. XIV, 285в*; блг(с)лви днь седмыи... занеже члѣци вѣрнии дѣла своя оставльше празднують дѣла своя оставльше празднують дѣла своя оставльше празднують сп(с)ныи *СбХл XIV₁, 22 об.*; Ѧсодосъеви же пришедшо по ѡбычаю. бра(т)ю цѣловавъ. и празднова с ними. не(д). Цвѣ(т)ную. *ЛЛ 1377, 62 об. (1074)*; то же *ЛИ ок. 1425, 67 об. (1074)*; они оубо избывше телесныа работы понавлаху празднующе [так!] днь ѡпрѣснокы. *КТур XII сп. XIV₂, 237 об.*; Празднуе(т) и ели(п). по по плоти и по свои(м) бгомъ бѣсо(м). (ἐορτάζει) *ГБ к. XIV, 83а*; сѣи твои праздни(к) праз(д)нуе(м) днь(с) ч(с)тнаго покрова мѣри г(с)а наше(г) и(с)с х(с)а. *СбЧуд к. XIV (1), 352а*; праздниковъ же не пра||зднуите. ѡбыаднемъ и пыанствомъ и лихими повѣстми и смѣхотворениемъ *ЗЦ XIV/XV, 61–62*; сѣи преблжъныи оугодиче и сѣлю х(с)въ николае. имаши дерзновение ко вл(д)цѣ молитиса ѡ насъ. празднуоующихъ воиноу память твою творѣщихъ. *СбТр XIV/XV, 213*; Ѧци мои братъе и чада. праздникъ празднуимъ рж(с)тва х(с)ва. и достойнаа исполнимъ. веселашеса и радуошеса. въ бж(с)твеныхъ пѣснехъ. (ἐορτάσαμεν) *ФСт XIV/XV, 85а*; *прич. в роли с.:* множества ради стекшихса. толику сущю. не моци в домы вмѣститиса празднуоушимъ. (πανηγυρίζουσι) *ГБ к. XIV, 82г. Ср. празновати.*

ПРАЗДЪН|ОВАТИСА (3*), -ОУЮСА, -ОУЮТЬСА *гл.* 1. *Быть незанятым, бездействующим:* Гла(в) [т]г [вм. гт] како праздноуа еп(с)пъ бываетъ. въ праздноуоущиса цркви. събора антиохискааго. кано(н) ·αἰ· (σχολάζουσιν) *КЕ XII, 4а.*

2. *Праздноваться, торжественно отмечаться:* из мъртвыхъ въскръсение свѣтло праздъ|ноуетьса. *УСт к. XII, 211–211 об.;* да са празднуе(т) даръ да не плаче(м) буде(т). да са въздѣлае(т) талантъ. но да са не погрѣбае(т) (πανηγυρισθήτω) *ГБ к. XIV, 30а. Ср. празноватиса.*

ПРАЗДЪНОДѢЯНИ|Ю (1*), -Ю с. *Празднaя жизнь, безделье:* Празднословесие. ѿ празднодѣяния. ражаетьса (ἐκ τοῦ σχολῆν ἄγειν) *СБТр XII/XIII, 85.*

ПРАЗДНОЛЮБНО (1*) *нар.* *Праздно, без дела:* и мене тако же приими не сего тѣкмо единого дне лѣностию изноурьша. нѣ и все врѣмѣ живота моего празднолюбно прѣбывающа. *СБЯр XIII₂, 167.*

ПРАЗДНОЛЮБЬЦЬ (2*), -А с. *Любитель праздности, бездельник:* расслабленыи же глше тако не хошу твоимъ си ласкамъ... не хошу твоему покою... не оугодна ми есть жизнь си... не могу с тобою быти единь... народъ хошу видѣти. глѣ юмоу ювлогинъ. азъ ти приведу много братиѣ. ѿн же паки съ гнѣвомъ глѣ. горѣ мнѣ ѿканъноу. твоего лица не хошу видѣти. тебе тѣчныи празднолюбьци приводиши ми. *ПрЛ 1282, 14а;* горе вамъ празднолюбци. (τοὺς... ἀρροφάρους!) *Пр 1383, 132а.*

ПРАЗДНОСЛАВ|ИТИ (1*), -ЛЮ, -ИТЬ *гл.* *То же, что празднословити:* есть дѣлаи ништоже ради. и въ врѣмѣ дѣла не дѣлаеть. есть поаи зовии ни о чтоже и въ врѣмѣ пѣния молча. или къ ближнемоу празднославити. (ἀρρολογεῖν) *ПНЧ 1296, 55 об.*

ПРАЗДНОСЛОВЕСИ|Ю (6*), -Ю с. *Празднословие, пустословие:* на мѣтвю лѣнивъ есть. а на празднословесие быстръ. (εἰς ἀρρολογία) *СБТр XII/XIII, 77;* врѣдъ бо съ мѣтвю въздражаеться.

и останиемъ празднословесия. и роучнымъ дѣлѣмъ праздывоу [вм. противу? — катá] силѣ. и чтениемъ сѣхъ книгъ. и напастнымъ тѣрпѣниемъ. (ἀρρολογία) *Там же;* О празднословесии. (περὶ ἀρρολογία) *Там же, 85;* Празднословесие. ѿ празднодѣяния. ражаетьса. (ἢ ἀρρολογία) *Там же;* потрѣбно оубо есть ноужею въздражатиса. не дати мѣста празднословесию (τῇ ἀρρολογία) *Там же;* отъстоупимъ. беспользнаго. паче же. дѣверѣднаго празднословесия. (ἀρρολογία) *Там же, 86.*

ПРАЗДНОСЛОВЕ|СИТИ (2*), -ШОУ, -СИТЬ *гл.* *Пустословить:* аще бо моуки боалиса быхомъ. и цртва желали. не быхомъ празднословесили николиже. (οὐκ ἂν ἀρρολογοῦμεν ποτέ) *СБТр XII/XIII, 85.*

ПРАЗДНОСЛОВИ|Ю (7*), -Ю с. *Празднословие, пустословие:* възвратимъса... || ...отъ поутти лоукавыхъ иже соуть сии. любодѣяния. татьбы и клеветы. празднословия. *ЖФП XII, 39а–б;* Въ тѣ(ж) днь сло(в) о празднословии сѣго антиоха. Празднословие и празднохождение ражаетьса ѿ бѣстрашиа бина... потрѣбно оубо вамъ ноужею държатиса. и не дати мѣста празднословью. (περὶ ἀρρολογία... ἢ ἀρρολογία... τῇ ἀρρολογία) *ПрЛ 1282, 111в;* вьсемъ тшаниемъ ѿстоупимъ беспользнаго дшверѣднаго празднословия. (ἀρρολογία) *Там же, 112а;* пошадать себе ѿ дерзости и ѿ праз(д)нословия *ПНЧ 1296, 91;* стерезиса праз(д)нословья и кощюнь. *СБЧуд к. XIV (1), 285г. Ср. празнословие.*

ПРАЗДНОСЛОВ|ИТИ (1*), -ЛЮ, -ИТЬ *гл.* *Пустословить:* многожды бо слышаще. ни о чемъже смѣющихся. ѿ того не исправляющеса. и многожды оучимъса. ни о чемъже празднословии. [вм. празднословити] еще бо празднословимъ. (ἀρρολογεῖν... ἀρρολογοῦμεν) *ФСт XIV/XV, 40г. Ср. празнословити.*

ПРАЗДНОСЛОВЬЦЬ (3*), -А с. *Празднослов, балагур:* на обѣдѣ же слоужьба бѣ многа... || ...веселие многое. ласкавыци. шпылиеве. празднословьци.

смѣхословьци. *СбТр XII/XIII, 3–4*; аще бо быхомъ моуки боуалисѧ. празднословьци быхомъ николиже были. (οὐκ ἄν ἀργολογοῦμεν) *ПрЛ 1282, 111в*; ѿ оушью же нѣ(с) разумѣти нрава члвч(с)ка развѣ юдино(г) ще [в др. сп. аще ли] бу(д)га оуши велицѣ зѣло вздв(и)гше(с). то оуродъслова [в др. сп. оуродослова] и праз(д)нословца знаменую(т). *Пал 1406, 31а. Ср. празнословьць.*

ПРАЗДНОХОЖЕНИ|Ю (1*), -Ю с. *Хождение без дела, без определенной цели*: Празднословие и празднохождение. ражаютьсѧ ѿ бѣстрашиа бѣи. *ПрЛ 1282, 111в. Ср. празнохоженье.*

ПРАЗДНОУЮЕМЪ (2*) *прич. страд. наст. к праздновати в 3 знач.*: наруган же елины бословець вѣща. яже ѿ на(с) празднуема. нѣ(с) дионисъ и мужъ и жена бѣ. овогда творѧ мужьскаиа овогда же стража женское (τὰ... ἑορταζόμενα) *ГБ к. XIV, 15г*; Обѣщавъ на(м) нѣкаѧ ѿ на(с) празднуема обновле(н)ѧ. абье исполне(т) обѣтъ (τὰ παρὰ ἡμῖν τελοῦμενα ἐγκαίνια) *Там же, 78б.*

ПРАЗДНЫЕ (88) *пр. 1. Не занятый работой, делом, не имеющий работы*: яко да повелиши юдиномоу ѿ братиа соушоумоу праздноу. да въшедъ приготовить дрѣва еже на потребу. *ЖФП XII, 42в*; въ юдинъ же днь въпроси бра(т). оу дьякона словеси пользна. и ре(ч) нѣсмъ празднѣ нынѣ. (οὐ σχολάζω) *ПрЛ 1282, 92а*; празднаго оубо еп(с)па не имуща цркве. въ праздную церковь не имуща еп(с)па. вѣводити повелѣвають. (σχολάζοντα) *КР 1284, 38в*; и обрѣте и ины сѣдл(ш) праздны. что есте яко праздны глѧ имѣ. они же глѧ юму всь днь сѣдѣхо [так!] никтоже не наятъ насѣ. *ЧГБГ к. XI сп. XIV₂, 91б*; Аще чернецъ празденъ сѣди(т). пища дьяволу наре(ч)ты(с). *КВ к. XIV, 294г*; начать болми истончевати тѣло свое оумале(н)емъ пища. инѣмъ ожесточанье(м). яко да не пр(а)з(д)ну ни в покои. дѣшу юго обрѣтъ врагъ. помыслы в неи оудобъ лукавыя насѣ(т). (ἀργήν) *ЖВИ XIV–XV, 109г*; абье во(д) работае(т). тѣрчо повелѣнию. ту и морѧ испол-

ниша(с) всѧчьскаго роду. рѣкы же съдѣиствы озера и блата по юеству ражають. не бы же праздна ни юдина вода. *Пал 1406, 20г*; нѣ(с) ти ползы сѣдѣти праздноу. оуне ти есте да пребоудеши посредѣ бра(т)ѧ работаѧ тѣмъ. *ПКП 1406, 154в*; в роли с.: Праздныи же да не есте. *Изб 1076, 68 об.*; | *образн.*: въ ѿдежи имѣти подобають потребное. тако и въ пиши... всегда блгосѣбычно и кротко. ѿ сластии съблюдатисѧ. ни тогда празденъ оумъ ѿ бжии разумѣ имѣти. (ἀργόν) *КР 1284, 196г*; || *свободный (от чего-л.)*: на(ш) агне(ц)... предае(т) тайны оучѣнкѣмъ вече(р). расыпаѧ тму грѣховную всего плотнаго празде(н). (ἐλεύθερος) *ГБ к. XIV, 64в*; писано же бы(с) ѿ насѣ... яко донѣдеже въсхыщенаѧ дѣца не поставятъ въсхытившии ю... аща [так!] же есть праздны. давъ родителю еѧ. причетници извержения. мирьстии же члвци суще проклѧтиѧ не избегнуть. (εἰ... σχολάζουσα ἦν) *КР 1284, 161б*; ѿбѣма же [мужу и жене] мнишьское житие извольшема. повелѣваемъ. праздноу соушоу иже ѿ вѣнѣ сѣвѣщанию моужеви раздѣлити брачныи даръ. и женѣ свое въсприати вѣно. или ино что дала боудеть моужеви. (ἀργούντων) *Там же, 238а*; || *отстраненный от своих обязанностей*: Чьтъць аще съ своею оброченицею прѣже брака съвькоупитисѧ. лѣто празднѣ бывѣ. на почитание приять боудеть. (ἀργήσας) *КЕ XII, 195б*; Мужь... свершень. аще въпадетъ съ онѣмъ въ ведроу [вм. ведроу]... ли ·м· днии. ли шесть мѣць да празденъ боудеть. ѿ степени своего. (ἀργεῖτω) *ПНЧ к. XIV, 41б*; || *лишенный (каких-л. возможностей, способностей)*: ѿ нихъ [ангелов] есть ѿсла ѿвращаѧ. и Валама ѿ нечистого волъшьвлѣнья праздно [вм. праздна?] творѧи. (εἴργων 'удерживающий' смеш. с ἀργέω) *ЛИ ок. 1425, 100 об. (1111)*; ♦ *недѣла празднаѧ см. недѣла.*

2. *Не заработанный трудом*: даи же ми дѣло дѣлати своего хлѣба и тако паку повелѣно бы(с) ем(ѧ) паствити тѣстемъ да не праздна хлѣба ядатъ праведнии. (ἀργόν) *ПНЧ к. XIV, 140б.*

3. *Предающийся праздности, безделью, ленивый:* якоже изгнанъ бы(с) адамъ празденъ. и тоу празднию хоташе дывволъ во инъ грѣхъ вринути его... н(о) члвколюбивый бѣ... дасть дѣло адаму *ПрЮр XIV₂, 57a*; Рече сѣи ефрѣмъ. яко не добра моужа дѣлати. могоущю ясти праз(д)ною (ἀρῳός) *ПНЧ к. XIV, 141б*; ч(с)тнаѧ ваша телеса яко же нѣкии конь добръ обнаженъ. не яко велии тѣломъ. не потребен же на бѣжанье. ни зѣло еже посрамленъ бываѧ. понеже оубо празденъ на подвѣженье. (ἀρῳός) *ФСт XIV/XV, 188a*; григории ре(ч) имъ. понеже праздни пребысте весь свои живо(т). крадѣше чужаѧ тroudы. сами не хоташе дѣлати. нынѣ же стоите тѣ ПКП *140б, 151a*; в роли с.: поноси(т) праздны(м) соломо(н) глѧ. доколе лѣннive възлежиши. когда же ѿ сна празденъ въстанеши. (τοῖς ἀρῳοῖς) *ГБ к. XIV, 35г.*

4. *Относящийся к празднику, праздничный:* рыбы же оубо. аще изволитѣся игумену оу ясти въ соу(б)тоу и въ не(д). или въ инъ праздныи днь не бранимъ. а ѿ праздника хва рож(с)тва. и до того великаго поста. иже прѣже поста сѣго филипа. оуставъ да съхранитѣ(с). *УСт к. XII, 207*; того же отъ тридесѧти девѧтаго праздѧнаго послѧния. (ἐορταστικῆς) *КЕ XII, 215б*; Не(д)лѧ ч(с)тенъ днь кѣсть и празднъ иже ити въ цркви и молитисѧ *КР 1284, 520в*; [блаженный] ѿ дрѣгы(х) биень [так!] бываше. а ѿ дрѣгыхъ ногама попираемъ... а дрѣзи за власы его тлгахѣ а по шии биющ(е). а дрѣзи поврѣзше его. за нозѣ влачахѣ. паче же въ праздныѧ дни. (τῆς εὐκαιρίας) *ЖАЮ XV, 26 об.*

5. *Незанятый, свободный, пустой:* праздѧнаго оубо еп(с)па не имуща цркве. въ праздную церковь не имуща еп(с)па. въводити повелѣваеъ. (σχολάζουσαν) *КР 1284, 38в*; ѿ прѣдани пажити праздны (ἀρῳούσης) *Там же, 291г*; ѿбрѣтохъ кровь единъ. индѣскъ празденъ не имуща члвка. и влѣзше прележахомъ ту. *СБПаис н. XV, 150.*

6. *Недействительный, не имеющий законной силы:* нѣ(с) бо польза бию цркви подъ наслѣдники полагаѧ. аще ктѣ се

створитъ. праз(д)но да будетъ поставление. (ἄκυρος) *КР 1284, 48в.*

7. *Пустой, суетный:* въ что вѣмѣнюсѧ. аще и ѿ празднѣ словеси ѿвѣщати предълежитъ. *СБЯр XIII₂, 45 об.*; да не износить глѣ празднъ ѿ срдца своего. (ρήματα ἀρῳά) *ПрЛ 1282, 98в*; како жити въ постѣ. и не имѣт [так!] гнѣва ни на когоже. соуху ясти чресъ днь. а не пити. ни словесъ празднѣхъ молвити. и въ коупли не клѧтисѧ. *КН 1285–1291, 528г*; преже въшедшю слнцу ничтоже праздна вѣщаютъ (ἀρῳόν) *ГА XIV₁, 146a*; не оучисѧ мала прегрѣшения ра(д) юритисѧ. о всѧкъмъ словѣ пра||зднѣ. въ днь судныи дати слово. (*Мф 12. 36: πᾶν ῥῆμα ἀρῳόν*) *МПр XIV₂, 30–31*; ·д· дѣлѣсы въздвигнетсѧ блу(д). ядениемъ до сытости сытостнымъ спаниемъ. праздныи бесѣдами. украшениемъ ризнымъ. *Пр 1383, 68г*; то же *КВ к. XIV, 292a*; новѣе что о бѣзъ слышати хошете праздно и бездѣлно. *ГБ к. XIV, 181г*; словесе же пра||здна не бѣ в ни(х). (ἀρῳός) *СБЧуд к. XIV (1), 59a–б*; никто не смѣеть праздна слова реши *ЗЦ XIV/XV, 115a*; всѧ(к) глѣ празденъ иже възглю(т) члвци въздада(т) ѿ немъ слово въ днь судныи. (ἀρῳόν) *ЖВИ XIV–XV, 40в*; Оудобъ кѣсть камень въ соуе поустити. нежели слово праздно. (ἀρῳόν) *Пч н. XV (1), 51*; | *бесполезный, напрасный:* яко да не тroudъ твои празденъ боудетъ. (ἀρῳός) *ПНЧ 1296, 176 об.*; елико же скрыто ѿ разума. и яко же се искати су(щ)ства бѧ. ли преже створе(н)ѧ бѣ. и елико таковы(х) праздна пытанья. сѣму дху токмо разумѣти. (ἅσα τοιαῦτα ὑπὸ τῶν περιέρων ἐρευνᾶται!) *ГБ к. XIV, 65г. Ср. непраздныи, пороздныи, празныи.*

ПРАЗДНЬНЬ (7*), -И с. 1. Бездействие, незанятость работой, делом: жидове бо чѣтать седмочислье... и чѣтать празднью субботу. е(с) бо седмы(и) во дне(х). (τῆ ἀργία) *ГБ к. XIV, 83в.*

2. *Праздность, безделье:* накажетсѧ оубо дондѣже [οὐδαμῶς!] вѣрною дѣло стажѣте. облзавъ ноги своѧ празднюю. [*в др. сп. празднью*] (μὴ ταυτέτω τοῦς ποδάς... ἐν τῇ ἀργίᾳ!) *ПНЧ 1296, 147*;

якоже изгнанъ бы(с) адамъ празденъ. и тоу празднью хоташе дьяволъ во инъ грѣхъ вринуть его... н(о) члѣволюбивыи бѣ... дасть дѣло адуу *ПрЮр XIV₂, 57а*; егда котории таковы(х) приидоуть к тобѣ любаше праз(д)нь... поклониса до землѣ пришедъшему. и рци бра(т) приид(и) помоливѣ(с). я(к) времѣ правила моего се приспѣ (τὴν ἀργίαν) *ПНЧ к. XIV, 204в*; **празднью в роли нар. Праздно, без дела:** по(п) ни дьяконъ. да не входатъ [в алтарь] празденю... да не досажаютъ прѣч(с)томуу мѣстоу бе-щиною въходѣ. *КН 1285–1291, 546в*; аще боишиса бѣ. блюда заповѣди его и не постыдишиса. есть оставлѣни мѣсто. и живыи празденю. и в неповиновении. есть гонѣи на слѣдѣи ради. (ἐνεκεν ἀργίας) *ПНЧ 1296, 55*; то же *ПрЮр XIV₂, 95а. Ср. празнь.*

ПРАЗДЬНЫИ (3*) пр. 1. То же, что праздньи в 1 знач.: его же роуцѣ не токмо себе доволи яста. но и соушимъ с нимъ. не соушимъ же онѣмъ праз(д)ньнымъ. но въкоупъ с нимъ в дѣлѣ. (ἀρούϊς) *ПНЧ к. XIV, 140а.*

2. То же, что праздньи в 4 знач.: не подобають отъ жидовъ или отъ еретикъ поущаемыя праздньныя приимати дары ни съпраздновати съ ними. (τὰ... ἑορταστικά) *КЕ XII, 98б.*

3. Бесполезный, напрасный: подобають смотрити. яко же (не) чресъ мѣроу въздержанье силоу телеси разроушающе. празд(н)но то и бездѣлно. къ тшанью дѣные створимъ. (ἀρούον) *ПНЧ к. XIV, 140г. Ср. празнь.*

ПРАЗДЬНСТВО (38), -А с. 1. Бездействие, незанятость работой, делом: дондеже си твориши. бещисльная яже пишеша || послѣания ти не оуспѣють. и съкончашиса праздноуя. и даси гѣи слово о своемъ праздньствѣ. (ἀρούον) *КЕ XII, 201а–б*; обычаи <и> лѣпое намъ отъдають всѣкоую || недѣлю чисти и въ тоу праздновати. понеже бо въ ню гѣ нашъ їсоу хсъ из мѣртвыхъ възкрсение дарова. и тѣмъ въ сбщенихъ писаниихъ първая наречесѣ. яко начало живота намъ соуши. и осмаю яще же прѣвѣшдѣшия. иудеискоуе праздньство. (τὸν...

σαββατισμόν) *Там же, 207а–б*; аще въставъ члѣвкъ [после лечения] походить внѣ по(д)пирасѣ палицею. безъ вина есть оударивыи его. ѡбаче за праздньство его и за врачеванье да въдасть. (τὰς ἀργίας) *КР 1284, 261г.*

2. Праздность, безделье: преслушание и роптание. и гордость и тщеславие. праздньство и дерзновение. ли милование ли плотолюбие и другая нѣкая делеса. супротивъ стояще добродѣтелемъ. ѡва же оубо ѿ ба суть бываемая а другая якоже повелитъ сатана. (ἡ ἀργία) *ФСт XIV/XV, 103б*; естество въдано юмоу [человеку] о дѣлѣ тѣсноутиса, а праздньство кромѣ естества есть. (ἡ ἀργία) *Пч н. XV (1), 87.*

3. Праздник, торжество по какому-л. случаю: и по литургии поя князь на обѣдъ всѣхъ и митрополита и презвутеры. и праздноваша праздньство. яко же подобаше. *СкБГ XII, 20б*; чловѣкъ нѣкто... възъмъ на прѣчстою. и прѣславную праздньство. свѣща и масло и всѣ яже на потрѣбоу празднѣкоу соутъ стоумоу николѣ (ἐν τῇ... ἑορτῇ) *ЧудН XII, 68б*; неприязниныи бѣсы бы нарекоша... || ...жертвами и праздньствомъ почтоша ихъ (τελεταῖς) *ГА XIV₁, 45–46*; Холюбивыи же кня(з) Константинъ с радостью великою створи праздньство свѣтло ѡ приходѣ ихъ. и постави и [епископа] оу Възнесенья в монастыри. *ЛЛ 1377, 151 (1218).*

4. Праздник (христианский, языческий, иудейский): снить бѣи ѿ двы родисѣ. негоже праздньствоу приспѣвшю. творимъ прѣжепразднѣкъ. и памѣ(т) бооугоднѣныхъ нашихъ прабѣ. *ПрЛ 1282, 100б–в*; Амазонане... единою лѣ(т)мъ къ || вешнимъ днемъ ѡземьствѣни боудоу(т) и счатаютьсѣ [в др. сп. съчатаютсѣ] съ ѡкр(с)тныими ихъ моужи, яко нѣкоже торж(с)тво и велико праздньство времѣ то мнѣть. (ἑορτήν) *ГА XIV₁, 32б–в*; въ дни скинопигийскаго праздньства, рекше и коушньныхъ истокъ... члѣвкъ нѣкыи і(с)ь именемъ. пришедъ въ празднѣкъ вънезапоу възпи въ цркви. (ἑορτής) *Там же, 159в. Ср. празньство.*

ПРАЗДНЬСТВОВАТИ (3*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ *гл.* То же, что праздновати. 1. Во 2 знач.: ихъ преслоушавше томлѣние повелѣ, да сконьчаеми и веригю давами ѿ многобжьныхъ прельсти ѿстоупать... зане оубо жертвоу творити и празднествовати ищищатиса и таковыхъ же назирати въ разоумъ придоуть бии. (ἀρῳεῖν) ГА XIV, 179а; прич. в роли с.: ѿ нихъ рекоу... что Юремино рыдание... сѣве Сиѡни... чюжь поуть шествоующе. и: пѣсни и Сиѡнъ плачюще, зане нѣ(с) празднествоующимъ [в др. сп. празднѣющихъ] (τοὺς ἑορτάζοντα; Плач 1. 4) ГА XIV, 113в.

2. В 3 знач.: [Ромул] Ариеви капище создавъ... и наре(ч) и м(с)ць Мартъ, преже глѣмоу Примонъ иже естъ Аресовъ м(с)ць, ижегоже празднествоуютъ Римляне по вса лѣ(т) и наричють днь торж(с)тва Марта на поли. (ἑορτήν... ἐπιτελοῦντες) ГА XIV, 24б.

ПРАЗДНЬСТВЬНИИ (1*) *пр.* То же, что праздничьнии: нъ иже и самъ симъ растачаеътсa и ѡскоудѣють и лишитсa бии гнѣвъ приатенъ [в др. сп. приатъ], не въ ино времa, нъ въ празднественныхъ днехъ. (τῆς ἑορτῆς) ГА XIV, 160б. *Ср.* празнествьнии.

ПРАЗДНѢИ (1*) *сравн. степ. к* праздньни в 3 знач.: Мните и соломона горць ва(м) поемлюща. празднѣиши(м) или неистовѣишимъ глѣща доколе навый [вм. ленавыи] лежиши. когда ли ѿ сна встанеши. (τοῖς ἀρῳετέροις) ГБ к. XIV, 35в.

ПРАЗКА *см.* праздька

ПРАЗНИКЪ (152), -А *с.* 1. Празднование, торжество по какому-л. случаю: Съвокупившесa... князи... и иеп(с)пи... и сътвориша праздникъ свѣтель преложиша я [мощи Бориса и Глеба] во ину цркъвь камaнью. *Пр* 1383, 56в; повиненъ бо естъ грѣхоу... въ праздникъ оунываю. веселитсa подобаеътъ въ нa. а не плакати. (ἑορτῆς) ПНЧ к. XIV, 192б; яко на мирьския праздники. и пиротворенья иже въ мнишьскыи образъ пришедъ. да не приближаеътсa когда. *Там же*, 199г; понеже июда держаше скровище. велить

jemu i(с)съ купити потребнаа || яже на праздникъ. *СБТр* XIV/XV, 133–134; Диониса же вводи(т) ба быти. нощныа праздники твораша. (ἑορτάς) ЖВИ XIV–XV, 101б.

2. Праздник (христианский, языческий, иудейский): паче же всѣхъ праздникъ почитати днь въскрѣсеніа хва. иже сѣа недѣля. *СБТр* XII/XIII, 27; по сквернемъ же праздницѣ, въ нъже празноваша бѣсомъ, телець створивше, тогда [Господь] жертвы повелѣ (τῆν... ἑορτήν) ГА XIV, 177а; и на дрогое лѣто на праздникъ па[с]кы придоста поклонитсa. сѣмоу сиѡнѣ. (τῆς... ἑορτῆς) *СБТр* XIV/XV, 178–179; и тако загорѣсa [церковь] с верху и что блше в неи... и судъ златы(х) и серебряныхъ бе-шисла. порть шитыхъ золотомъ. и женчюгомъ. иже вѣшали на праздникъ въ двѣ верви. ѿ золотыхъ воротъ до Бѣцъ до вл(д)циныхъ сѣнии. *ЛИ* ок. 1425, 221 (1183); изииде же на праздни(к) сѣго Дмитрѣa. *Там же*, 270 об. (1250); на праздники же велики(а) пиро(в) || не твори(т). i пьянства бѣгати. *СБПаис* н. XV, 98–98 об.; ♦ праздникъ господьнии — праздник, посвященный Иисусу Христу: рече бо. се суть праздници г(с)нии сѣии. *КР* 1284, 266б; ♦ господьскыи праздникъ — то же, что праздникъ господьнии: и вси дные гдьскыхъ праздникъ... лѣпо естъ въ цркви. събиратисa кр(с)тианомъ. *КР* 1284, 119в; ♦ праздникъ опрѣснѣкъ — праздник опресноков, иудейский праздник: на вечери възлегъ въ вечеръ явѣ четвертька. аде оубо тогда на свою пасхоу. прѣ(ж) праздника ѡпрѣснокъ. *КР* 1284, 265г; ♦ опрѣснѣчьныи праздникъ — то же, что праздникъ опрѣснѣкъ: въ ѡпресночныи праздникъ... свѣтъ въ цр(к)ви въ жертвници въсыа (τῆ τῶν ἄζυμων ἑορτῆ) ГА XIV, 159б. *Ср.* праздникъ!

ПРАЗНИЧЬНИИ (1*) *пр.* к праздникъ в 1 знач. Праздничьяа *средн. мн.* в роли с. Праздничный дар, подношение: Яко не достоинъ ѿ еретикъ ли ѿ иудѣи. посылаемыхъ праздничныхъ приимати. ни с ними празновати. (ἑορταστικά) ПНЧ к. XIV, 206а. *Ср.* праздничьныи, праздничьныи.

ПРАЗНИЧЬНЫЙ (1*) *пр. к празникъ во 2 знач.:* Того (ж) ѿ оузаконьны(х) книгахъ. ѿ девѣтаго посланиа празнична(г) (ἐορταστικῆς) *КР 1284, 202а. Ср. праздыничьныи, празничьнии.*

ПРАЗНИЧЬСКИЙ (1*) *пр. То же, что празничьнии. Празничьская средн. мн. в роли с. Праздничный дар, подношение. Сь іудѣи. і сь еретики никтоже да не праздыноуеть. і да не приметъ. аже глетьса о нѣхъ празничьская. (τὰ περλόμενα ἐορταστικά) КР 1284, 83в. Ср. праздыничьскыи.*

ПРАЗНО (2*) *нар. 1. Не трудясь, не зарабатывая: нѣции ѿ ходѣщихъ [вм. хотѣщихъ — τῶν βουλομένων] празно питатисл. приемлють сею слово (ἀργῶς) ПНЧ к. XIV, 139в.*

2. Лениво, не прилагая усилий: ты же ни поне же словеси бывающаго покаюниа не хоцещи прияти. и паче великаго ѿного слыша моисѣл. не празно но зѣло прилѣжно (παρέργως 'походя, мимоходом' смеш. с ἀργός 'праздный, ленивый') *КР 1284, 213б. Ср. праздыно.*

ПРАЗНО|ОВАТИ (77), -ОУЮ, -ОУЈЕТЬ *гл. 1. Не работать, не трудиться:* ѿ дѣни. да дѣлаеть рабъ твои. и раба твою. волъ твои. и ѿсла твою. а въ семыи да празноуютъ. на мѣтвоу собирающесл къ цркви. *СбТр XII/XIII, 27; Великую не(д)лю. сирѣ(ч). страстную. і другую іже по неи. рекѣше сѣтя пасхы. да не дѣлають людие. но да празнують вси. раби і свободни. (ἀργεῖτωσαν) КР 1284, 51г; не подбаеть кр(с)тыаномъ жидовьствити. и въ соуботуу празновати. но дѣлати имъ въ ть || днь. не(д)лю же чтити. (σχολάζειν) ПНЧ к. XIV, 201а—б.*

2. Совершать празднество, торжество по какому-л. случаю: и въ ть днь въскрьсе гѣ бѣ нашъ из мъртвыхъ... да славы дѣла въплъщения хва. и въскрьсениа юго. и на(ча)тѣка видимаго сего мира. радуоущесл празноуемъ въ ть днь. *СбТр XII/XIII, 27; не достоинъ ѿ еретикъ ли ѿ іудѣи посылаемыхъ празничныхъ приимати. ни с ними празновати. (συνεορτάζειν) ПНЧ к. XIV, 206а; тайно вышнѣ(м) силамъ створи(т) веселье*

о обращенъи празноуа погыбша(г) овчате. [о блудном сыне] (ἐορτάζων) *ЖВИ XIV—XV, 117в.*

3. Отмечать праздник христианский, языческий, иудейский: по сквернемъ же празницѣ, въ нъже празноваша бѣсомъ, телець створивше, тогда [Бог] жертвы повелѣ (ἐπετέλεσαν) *ГА XIV₁, 177а; да не жидовьскы. празноуеши (ἐορτάζουσι) ПНЧ к. XIV, 200а; бра(т)е подвигнемъ(с) тако празновати. сѣтя праз(д)никы. іакоже велить сѣое писание. іакоже велеть сѣи ѿпи ЗЦ XIV/XV, 44а; по семь бо приспѣ празникъ пасхы. и празноваша. ЛИ ок. 1425, 102 об. (1113); празноваша оу цркви сѣго Михаила. ч(с)тныи празникъ хѣ Гнл Там же, 147 (1150); сѣи ѿпи оуоставиша. сѣтя ч(с)тныа г(с)нл праздни(к)... дхвно празнова(т). а не телесно. СбПаис н. XV, 97. Ср. праздыновати.*

ПРАЗНО|ОВАТИСА (1*), -ОУЮСА, -ОУЈЕТЬСА *гл. Страд. к празновати во 2 знач.:* ипанантиа, рекше оусрѣтенье, приять начало празноватисл, іже нѣ(с) причтенъ къ г(с)ьскимъ празникомъ. (ἐορτάζεσθαι) *ГА XIV₁, 265б. Ср. праздыноватиса.*

ПРАЗНОГРЕБЬЦ|И (2*), -Ь с. мн. Аргонавты; передача греч. Ἀργοναῦται, соотнесенного с ἀργός 'праздный': въ единъ оубо въ дни послани быша ц(с)рмъ. глѣимии празногребьци. да повоюють страну. онаплеску. [в др. сл. анапольскѣ] и побѣжени быша ѿ амука ц(с)рл тоа страны гребци же оубоуашасл силы ц(с)рл того. бѣжаша и прибѣгоша в луку нарецаемую сосфению. и се видѣша видѣниа силу нѣкаку. ѿ нѣси приближшюсл имъ. и мужа страшна имуще на плещю || крилѣ іако орлу. іже повѣда имъ побѣду на амука ц(с)рл амплеска. ѿни ж(е) празногребци дерзнувше съступишасл. съ амукомъ и побѣдивше и оубиша. *Пал 140б, 165б—в.*

ПРАЗНОСЛОВИ|Е (12), -Я с. То же, что праздынословие: бѣ нѣкто чьрноризѣца [так!] въ странѣ савениистѣ. іаже плѣти въздѣржаниа слажа соуровьства же языка и празнословиа не ѿстасл.

(τῆς... ἀκαιρολογίας) ПНЧ 1296, 160; егда глѣть кто ни на пользоу братоу ни себѣ на пакость ни по въспоминанью злобы коюя. но тако просто повѣдаю. яко ѿ празнословья. и каюя потреба бла(де)нью семоу (ἀπὸ ἀργολογίας) ПНЧ к. XIV, 29г; Видѣхъ нѣкыи лъжею чисташася. и слабостью и празнословьемъ смѣхъ изъводаша. (διὰ... ἀργολογίας) Там же, 31а; въпро(с). До коего реченье празнословья соудитъся. (ἢ ἀργολογία) Там же, 31б; азъ оубо мнихомъ не велю имѣти зависти. і клеветы. и оукрашения. і смѣха бещиньна. стажания безмѣрна. и непотребна. и празнословия и лжа... и прочихъ Там же, 162г; сблюдаите оумъ въ ч(с)ототѣ. языкъ ѿ обаженья. оустнѣ ѿ празнословия (ἀργολογίας) ФСт XIV/XV, 212в.

ПРАЗНОСЛОВИТИ (2*), -ЛЮ, -ИТЬ гл. То же, что празднословити: истеченья плоти еже по естеству... не подлежатъ особѣ [осуждению]. но ѿ множества браше(н). и питья и сна сытости. и празнь. и играти и празнословити и оукрашенье ризъ (ἀργολογεῖν) ПНЧ к. XIV, 198а; преслушаемъ о пошеньи и о чревѣ несытеству. о бдѣни в сон ся влагаемъ о кротости и о тои гнѣваемъ. о молчании. и о томъ празнословимъ. (ἀργολογοῦμεν) Там же, 211в.

ПРАЗНОСЛОВЬЦЬ (1*), -А с. То же, что празднословьць: оубиша Изосиму преступника... бѣ бо пьяница. и студословець. празнословець. и кощюньникъ. ЛЛ 1377, 167 об. (1262).

ПРАЗНОХОДЬЦЬ (1*), -А с. Тот, кто ходит без дела, без определенной цели: не подобны празноходьца приводити [в монастырь] частые повиноующаяся. я(к) да дѣлателемъ понѣ мало онѣми пакостити в(ъ)змогоутъ. (τῶν ὑπερευτῶν) ПНЧ к. XIV, 204г.

ПРАЗНОХОЖЕНЬ|Е (1*), -Я с. То же, что празднохождение: да не ѿречеться оскорбити блговѣрно лѣнныя. еда бо [приходящие в монастырь] ѿ скорби престануть празнохоженья. (ἵσως γὰρ ἐκ τῆς λύπης παύσαντας τοῦ ὑπερεῖν) ПНЧ к. XIV, 204г.

ПРАЗНЫИ (20) пр. То же, что праздыныи. 1. В 1 знач.: и о празныхъ еп(с)пѣхъ съмотрити лѣпо есть. аще оубо кто таковыхъ свою церковь оставити нищеты ради. или писаниемъ ѿреклься... таковыхъ... || ..изврѣши повелѣваемъ и ѿ общениа ѿлучити ѿ КР 1284, 350в–г; || перен.: Не выполняющий своего предназначения: да не имаша въ кѣлье свои. ризы висѣща празны... не притажы соуда излиха и празна лежаща. (ἀργόν... ἀργόν) ПНЧ к. XIV, 97г.

2. В 3 знач.: не пецѣтеса рече [Павел] о утренимъ. ноужа бо есть вса си разрѣшити. не да токмо престати. тѣмъ. и празномъ быти велаше. но да не въ сварѣ въводити словеса бжья... паче же да троужаетъ(с) дѣлаюя своима роукама имать пода(т)и требующи(м) (ἀργοῦντας) ПНЧ к. XIV, 139в; не празни пребывайте и не подвизайте(с) сѣмо и || онамо без време (ἐν ἀργίᾳ μένοντες) ФСт XIV/XV, 205–206; в роли с.: оуноша... продаюше бо своихъ руку дѣло. и ѿ того приношаше ѿцю... да не яко празна ѣста хлѣбъ (ἀργοί) ПНЧ к. XIV, 145б; празное в роли с. Безделье, праздность: понеже нѣции ѿ ходѣщихъ [вм. хотѣщихъ] празно питатися. приемлють сею слово. якоже дѣло ѿсѣкающю хоу ноужа к тѣмъ рещи... облыгають кр(с)тянство. и на празное жити оупражняютъ (ἐπὶ ἀργίᾳ κομωθεῖσθαι) ПНЧ к. XIV, 139в; въ празнь в роли нар. Праздно, без дела: ни сѣдѣти другоу съ другомъ. развѣ великы ноужа... пощадать себе ѿ дѣрзости и ѿ праз(д)нословия. да боать(с) и братия своя. трепещуще сѣдите въ празнь другъ съ другомъ. (ἀκαιρός) ПНЧ 1296, 9г.

3. В 4 знач.: Шестая заповѣ(д) повелѣваетъ. яко празни соутъ иже прѣже пасхы седмъ днии ·З· днии по пасцѣ и днь прѣже хва ро||жства. и стго боавленья. и страсти и стхъ ап(с)лъ. (ἄπρακτοί) КР 1284, 251 в–г.

4. В 6 знач.: аще бо и створитъ нечто таково празно и нетвердо да пребоудеть. и тѣ мьсть да приметъ своего безчинья извержень бывѣ ѿ своего сана... тако бо

и zde написаное правило повелѣваетъ КР 1284, 92г.

5. В 7 знач.: ѿ празнѣ словеси ѿвѣтъ дамы къ боу (ὕπερ ἀργού λόγου) ПНЧ 1296, 168.

ПРАЗНЬ (10*), -И с. 1. То же, что празднь во 2 знач.: нынѣ намъ свое житие про||важающемъ. лѣнностьнѣе. и мысли празнию съплщемъ. яко въчинити на нехранимы разбоиникоу врагоу (ἀργία) КЕ XII, 38–39; Бра(т) два бѣста имѣющи дѣти многы... оучашета... ни единого же дѣни въ празни не дадуша преходити но рано оубужаста ѣ на дѣло ПрЮр XIV₂, 209а; потребно обращеня ради оучимыхъ тѣхъ... быти въ безмольвии самѣмъ за исхоженые. мѣтвою паче претерѣпѣвати. или дѣлоу прилежати. многи бо и величїи злоби показа празнь (ἡ ἀργία) ПНЧ к. XIV, 35г; многояденые и многопитье. и празнь въздыжють на(с) на блу(д) Там же, 198а; истеченя плоти еже по естѣству... не подлежатъ особѣ [осужденію]. но ѿ множества браше(н) и питья и сна сытости. и празнь. и играти и празнословити и оукрашенье ризъ Там же; егда възстанета продолжи свою мѣтвою и паче обычаю. аще бо сиче створиши имъ. егда же к тобѣ приходатъ оувѣдѣвше я(к) не подобиси(с) имъ. ни любиши празнь (τὴν ἀργίαν) Там же, 204в; |образн.: иже сѣни слоужащен вса житиискаю празнь имѣхуть [так!]. аще и въ плотнѣишю поставлени слоужьбою. мы же къ самѣмъ ибсенымъ невидимымъ зовемы. ПНЧ к. XIV, 99б; празнь, празню, въ празнь в роли нар. Без труда, даром: блжжено даяти нежели взимати. горе имоущимъ и лицемѣрьемъ вземлющимъ... ѿ ба почтеть(с)... не въ празнь емлѣ... имѣя же лицемѣрьемъ ли празню емл(ѣ) осудитъ(с) (ἀργῶς... διὰ... ἀργίαν) ПНЧ к. XIV, 97в; делаи же своимъ рѣкама... да не празнь есть хлѣба. якоже оучить глѣ оцѣ на(ш) иаковъ (ἀργός) Там же, 140б.

2. Зд. Безопасность: добрѣ расужае(т). яко аще бы празнь была миру. всако лѣпо бѣ малодше (ἄδεια) ГБ к. XIV, 156г. Ср. порознь, празднь.

ПРАЗНЬНЪ (1*) пр. Въ празннь в роли нар. Праздно: аще безърасмысленныя рыбы вѣдатъ что имъ подѣба творити... и перехѣда(т) тѣлики ширынѣ мѣрскїи. хотѣше обрѣсти еже на пѣлзоу. а мы что ре(ч)мъ. размысломъ юсмы пѣчтени і закону наоучени. і пооучаемы пооучениемъ дѣбрымъ... но мы въ празннь живемъ. рыбѣ хуже собою пекоущеса о дѣши (τί ἐρεῖς σὺ ὁ τῆ ἀργία συζῶν!) МПр XIV₂, 35 об. Ср. праздньныи.

ПРАЗНЬСТВЮ (3*), -А с. То же, что праздньство. 1. Во 2 знач.: поноудихомъсѣ глѣти. непщеванья ради пре(ж)речены(х) месальянъ. я(к) и ти при(и)мѣше ѿтудоу смыслоу недоугъ... и състависѣ ересь въ лютѣмъ празньствѣ и(х). и инѣхъ золь (ἐν δεινότητι ἀργίας) ПНЧ к. XIV, 140в; брате дѣлаи. а не ѿпочиваи. мнозѣ(и) бо злюбѣ наоучи празньство (ἡ ἀργία) Там же, 141б.

2. В 3 знач.: тѣ же Феоста законъ. оуста-ви женамъ за единъ мужъ. посагати... преже бо сего жены блудѣху. к немуже хотѣше и блѣху. акы стотъ [в др. сп. скотъ] блудѣще аще || родѣшетъ дѣтищъ. которыи. ѣи любѣ бываше. дашеть. се твое дѣта. он же створаше празнество... Феостъ же съ законъ. расыпа. ЛИ ок. 1425, 104–104 об. (1114).

ПРАЗНЬСТВЪННИЙ (1*) пр. То же, что праздньничныи: то бо естѣ добро ѿбѣдование. то похвалное веселье. то празньственны днь. яко пре(д)ста намъ [Господь] (ἐορτάσιμος) ФСт XIV/XV, 161в. Ср. праздньственныи.

ПРАКТОРЪ (2*), -А с. прѣкторъ Исполнитель судебныхъ приговоровъ в Римской империи: соудии тѣ прѣдасть прѣкторуу. и прѣкторъ въсадитъ тѣ въ тѣмьницю. (τῷ прѣктору... ὁ прѣктор) СбТр XII/XIII, 139 об.

ПРАКЪ (2*), -А с. Видъ стенобитного орудия: пѣшцѣ же ѿстави противоу вра(т)о(м) гра(д). стрещи вратъ. да не изи||доутъ на помощь Данилоу. и не исѣкоутъ праковъ. ЛИ ок. 1425, 269–270 (1249); изломисѣ Бжнею силоу пракъ. ихъ. и не оупѣвше ничтоже. вратишасѣ въ станы своя. Там же, 281 (1259). Ср. порокъ¹.

ПРАМАТ|И (1*), -ЕРЕ с. *Прародительница*: днь(с) поминаеться и женское кество бца ради. юеже прабабьнаа клатва потрѣбиса сарра. лия. рахила. съ прамѣрю юеугою. и вса прѣмоудрыя жены ч(с)тныя. *ПрЛ 1282, 101а.*

ПРАМО см. **прамо**

ПРАОТЬЦЬ (36), -А с. *Родоначалник, прародитель; предок*: Паче же бы нама лѣпо<ты> мыслити о чадо. отъ <а>дама праоца <нашего>. до || сего вѣка. колико множество бысть чловѣкъ по земл<и>. и вси бес памяти быша. *Изб 1076, 5–6*; то же *ЗЦ XIV/XV, 7г*; Евѣтихане... не глѣють ѿ сѣла двы мариа. приати плѣть гоу нашему иѣ ху не бжественѣе нѣкакю въплѣтитиса рекъша не приемше въ оумѣ. яко грѣхомъ праоца ихъ адама. повинною соушоу члвкоу. сего приедини себѣ бѣ слово ѿ двы марии. (тоу пропѣтороу) *КР 1284, 371б*; мнѣ иноплемьеници || покоришася. Идоумѣяне, прародителя имоуще Исава, ѿ негоже имя имю(т), Юдомъ бо наре(ч)нѣ бы(с). сочевицю почте нѣкли первѣнечствіе, не именемъ точю, но и злобою памѣтници праоца свое(г) быша наслѣдници. (тоу пропѣтороу) *ГА XIV, 83в–г*; а рублие ти кѣже межю суждальскую землю. и новгоро(д)скою. <дати> ти старыи. како было. при дѣдѣ твоємъ. и при праоцѣ твоємъ ярославѣ. *Гр 1373 (новг.)*; мно||гохитрецъ бо. иже грѣхи собрѣтаеть. иже злыи насятель... праоца нашего адама избежати не хотѣвша попра (тоу пропѣтороу) *ФСт к XIV/XV, 89–90*; помани г(с)и авраама праоца моего. *Пал 1406, 77г*; По что же не разумѣюши ты жидовине англѣ бѣю проповѣдающю праоцѣмъ вашимъ. о сп(с)нии илѣвѣ. *Там же, 103г*; въспомануть(с). грѣхы оцѣ и праоцѣ вашихъ на вы. *Там же, 135а*; Подобаеть же оубо вѣдѣти ѿ котороу роду бы(с) моиси рабъ х(с)въ. и кто кестъ оцѣ и праоцѣ его. *Там же, 162в*; | о ветхозаветныхъ патриархах: Мънога же лѣ(т). дароуи бѣ сътѣжавъшоумоу еу(г)лие се... даи емоу гѣ бѣ блѣние сѣхъ. еванглись. и юана. ма(т)ѣеа. лоуки. мар(к). и сѣхъ праоцѣ. Авраама. и isa(а)ка. и іакова.

ЕвОстр 1056–1057, 294в (зап.); Не(д). сѣхъ праоцѣ. пре(ж) рожьства х(с)ва. (тоу пропѣтороу) *ПрЛ 1282, 99в*; и преклонивъ нбса снидеть. сѣхъ бии ѿ двы родиса. юеже праздньствоу приспевъшоу. торимъ прѣжепраздньникъ. и памѣ(т) бооугод||ныхъ нашихъ праоцѣ. ѿ нихъже племени родиса х(с)въ. *Там же, 100б–в*; блжныи нои праоцѣ оубо прорече о васъ глѣ. хамъ да будетъ хлапъ братома своима *Пал 1406, 69б.*

ПРАОТЬЧЬСКИИ (3*) пр. к **праотць**: да не мнимъ яко тому юдиному се гла х(с)въ. но всѣ(м) приемшимъ крщныи блг(д)тъ имже праоц(с)кына сѣч(с)тихо(м)са || скверны исцѣлени быхомъ ѿ растлѣвающа(г) ны грѣха. *КТур XII сп. XIV, 2, 262–262 об.*; и вса болша тѣхъ исправла великыи кнѣз Рюрикъ потщавшася [в др. сп. потъщався] крѣпко паче. праоцскимъ стопамъ. вослѣдовати троудолубиємъ. ко сѣмоу архистратигоу Михаилоу. преже поминаемому монастырю. *ЛИ ок. 1425, 243 об. (1199)*; || *относящийся к ветхозаветнымъ патриархам*: на ту бо гору самъ х(с)въ бѣ нашъ дн(с)въ пришелъ кестъ. и всѣхъ сѣхъ чинове тамо собраша(с) праоцѣстии собори патриаршьскоуе множество. пррч(с)ттии полци... боле .Ф. братья яви(с) г(с)ъ *КТур XII сп. XIV, 2, 271 об.*

ПРАПРОУДА (6*), -Ы с. 1. *То же, что прапроудъ в 1 знач.*: ибо вюсь противоу земли, акинфъ же противоу аера, прапроуда же противоу водѣ (ѣ... порфѣра) *ГА XIV, 28б*; моиси потче сѣнѣ долѣ. нб(с)ныхъ противообразну. і вси вношаху проповѣданое имъ... овъ злато. инъ сребро. се же каменье драгое на нарамникъ. овъ же червленицю [так!] скану. другыи же багрѣнь испрѣдены ови же прапроудо. [вм. прапроуду?] инии кожа овна ѿбагрены ови же рунеса и козья. на оустроенье [так!] куша (порфѣрау) *ГБ к. XIV, 205а.*

2. *То же, что прапроудъ во 2 знач.*: Крвюю своюю. прапроудоу носѣща преславнаа... съ христосѣмъ цсарьствовати съподобистася *Стих 1156–1163, 103*; то же *Мин XII (июль), 114 об.*: червлени ризы ему ѿ восора... чермыны же ризы ѿ

ребра истекшею кро(в)ю пло(т) вл(д)чнл. омочисл. тѣ(м) наводи(т) пѣркѣ. яко се красе(н) одѣнѣ(м). прапроуду же именуе(т) еуа(г)льскую проповѣ(д). (порφύρα) ГБ к. XIV, 74а. | образн.: сти(х)рь .ѣ. ис(т)кана на нб(с)и прапроуда. [г. е. Христос] а подѣпазушь нешвенное ребренаю ѣзва. 3Ц XIV/XV, 31а.

ПРАПРОУДЪ (7*), -А с. 1. Багряница, драгоценная ткань: архиерѣи палѣи въ так<оу> ѡдежу оукрашаемъ. подирию ѡблчашесл... поясомъ препоясасл ѡ прапроуда и ѡ вюса и ѡ акинфа и зла(т)мь испещренъ || и оукраше(н). (ѣк порφύρα) ГА XIV, 26–27; створиша... затоки яко цвѣтъца трѣсны ѡ акинфа и ѡ прапроуда и ѡ черви и вуса съскано. (ѣѣ... порφύра) Там же, 27а; ѡблчаше же сл и въ друоугоу ѡдежу ѡ вюса и акинфа и прапроуда и черви и злата. (ѣк... порφύра) Там же, 27а; и <ка>тапетазмоу же створивъ, рекше завѣсоу, ѡ акинфа и черви и воуса и прапроуда, истъка в немъ хѣровимъ. (ѣѣ... порφύра) Там же, 90в.

2. Одежда из багряницы; порфира: въ снѣ видѣ юго, глѣца, цр(с)кы объдѣмъ и прапроудомъ оукрашена. (порφύρα) ГА XIV, 237г; Стратиану оубо вѣнчавшю юго, и ѡблѣченъ бы(с) въ прапроудъ новыи и дивныи, яко ветхыи ц(с)ь... на прокъ же Костантина боч(с)тиваго ц(с)рл прапроудомъ юго оукрашена въсия [в др. сп. весма]. (порφύра... порφύра) Там же, 238б.

ПРАПРОУДЪ (1*), -И с. То же, что прапроудъ во 2 знач.: въ прапроудъ ѡблѣчисл (тѣν порφύρα) ГА XIV, 237а.

ПРАПРОУДЪННІИ (3*) пр. 1. Сделанный из багряницы (ткани): аще бо быхъ юп(с)па видѣлъ блоудъ творяща, покрылъ быхъ прапроуднымъ ѡбодомъ своимъ незаконъе творимое, яко не вредити зращихъ лица творимое. (тѣν порφύριδι) ГА XIV, 214а.

2. Багряного цвета: скиния свѣдѣтельствъная въноутрьоуду || истъканыхъ испещрена и различныхъ червлении оустроена. ѡво же блше прапроудно, друоуге чермьно (ἀλουρόν) ГА XIV, 28б–в; прапроудноне в роли с. — багря-

нец (краска): прапроудноне же явлѣть море, тѣ бо питають кѣхлоу, ѡ неже такое червление бывають (тѣ... ἀλουρόν) ГА XIV, 28в.

ПРАРОДИТЕЛЪ (19), -А с. Прародитель, родоначальник; предок: .ѣ. бо мьстии створи каинъ оубивъ авелл. а ламѣхъ .б. понеже каинъ не вѣдыи мьщения створи а ламехъ вѣдыи казнь бывшюу на прародить||ли своемъ оубиство створи Парем 1271, 260–260 об.; то же ЛЛ 1377, 49 об. (1019); аще бо имѣла бы коварьство сие ювга. не быста прельщена была прародителя ѡ змиѣ. ПНЧ 1296, 35 об.; млтвою прародитель свои(х) Евс 1340, 216г (зап.); мнѣ иноплемьници || покоришасл. Идоумѣяне, прародителя имоуще Исава, ѡ негоже имл имѣю(т), Юдомъ бо наре(ч)нъ бы(с). (прόγονον) ГА XIV, 83в–г; аще бо ѡнъ не кр(с)тилъ бы насъ. то нынѣ были быхомъ в прельсти дьяволи. якоже и прародители наши погинуша. ЛЛ 1377, 45 (1015); то же ЛИ ок. 1425, 49 (1015); аврамъ не позна на(с). и изль не разумѣ насъ. но ты г(с)и и оѣъ нашъ. никтоже ветхыхъ прародитель насъ свѣсть (тѣν... προγονον) ГБ к. XIV, 120в; Се рече юдина повѣсть. о прародителе(х) сѣго. равна многы(м) юеже азъ изъявлю. (περὶ τῶν προγονον) Там же, 145а; дѣца же вѣсть и разоумѣть яко съчтатисл юи. судомъ оѣа своего... и ѡшедъши изъ пазоухы оѣа своего. любима имъ бывають. и плодъ юа блг(с)нѣ прародите||лема бывають. Пал 1406, 46–47.

ПРАСНЫИ ? (1*) пр. Внезапный, неожиданный: ѡ нападанил вражия ѡ прасныя [вм. напрасныя?] смрти ѡ вслкого. зла избави рабы свол Надп XIV₂–н. XV.

ПРАСОЛЪИТИ (1*), -Ю, -ИТЬ гл. Торговать. Образн.: Аще кто челлдина продають. елико же дано естъ. Толико же опать взати на немъ. Аще ли кто лише емлеть. то горее того юеже кто наклады емлеть. Тои прасолить живыми душами. СбСоф XIV–XV, 112г.

ПРАСОЛЪ (2*), -А с. Торговец: възми оу прасъла :б: гривене и :ѣ: коуно ГрБ

(ст.-р.) № 35, 30–40 XII; оу хотена оу целопа гривена нова: оу спирока во прасолохо... ГрБ № 713, 1 четв. XIII.

ПРАСЪ (1*), -А с. Шум: и съвлекъ со себе ризу. в неже самъ хошаше. нача ю дробити на платы. и якоже бѣшенъ сѧ дѣя. словеса нѣкаѧ мутна нача молвити съ прасомъ беставномъ. якоже неистовѣи дѣють. (μετὰ ἀτάκτων φωνῶν) ЖАЮ к. XIV, 4.

ПРАХЪ (61), -А с. 1. Пыль: книжныи храните(л)... да не оставлаетъ книжныи хранилы отворены. яко да прахоу испълнншю(с) погоубляю(т). полагаемыи въ нихъ книги. УСт к. XII, 261; подвиже стѣи семеснъ жьзлѣмъ златымъ онѣ||мъ. оудари въ шковы и въ веригы. исътьрошасѧ яко и прахъ. ЧудН XII, 75в–г; ѡсмъ нынѣ аки прахъ прѣдъ лицемъ вѣтроу. СБЯР XIII, 221; паде коумиръ и скроушисѧ. и бы(с) акы и прахъ. ПрЛ 1282, 95а; да затворитсѧ въ кровѣ дверь. да не малъ вѣтръ или прахъ насъ оскорбить. (κονιורתός) ПНЧ 1296, 50; ѡ множество конь его || покрыетъ тѧ прахъ его. (ὁ κονιורתός) ГА XIV, 120в–г; си рекъ плюну на зе(м). і смѧте прахъ ѡ плюновенья. КТур XII сп. XIV, 2, 264 об.; горе оправдающимъ неч(с)тивагѡ дарѡвъ ра(д). и пути смѣреныхъ оукланяюще(с)... их же корень яко персть будетъ. и цвѣтъ ихъ яко прахъ изидеть. (Ис 5. 24: ὡς κονιורתός) МПр XIV, 168 об.; скачють и вопью(т). на нѣбо порошати пра(х). (κόνιν) ГБ к. XIV, 148б; цркъв держи ч(с)то бес пра(х) и паоучины. КВ к. XIV, 308г; исходаше из домоу. или изъ града. истрасѣте и прахъ ѡ ногъ вашихъ. (Мф 10. 14: τὸν κονιורתὸν τῶν ποδῶν ὑμῶν) ПНЧ к. XIV, 90в; Насыщасѧ много-различнаго питья. помани пьюща теплу воду ѡ сѣн(а) вѣстопившюсѧ. и ту праха на(па)дшо. || ѡ мѣста незавѣтна. ЗЦ XIV/XV, 73–74; двіг же стѣи семеснъ посохомъ златымъ. оудари в поуты и въ веригы. и быша яко и прахъ. СБТр XIV/XV, 190; будетъ бо яко прахъ. югоже възмѣтаетъ вѣтръ ѡ лица землі. (Пс 1. 4: ὁ χυοῦς) Пал 140б, 197г; и ту бѣ видити ломъ. копинныи. и звукъ

оружьиный ѡ множества праха не знати ни конника [в др. сп. конника] ни пѣшьць. ЛИ ок. 1425, 204 (1174); лоча сѣнчнаѧ шконцемъ въ домъ въходитъ, то всѧ просвѣщаетъ, якоже и дробныи прахъ видѣти не таюшъсѧ. (τὸν... κονιורתὸν) Пч н. XV (1), 74; | образн.: ѡр(а)се пра(х) невѣръствіа. ИларСлЗак XI сп. XV, 167.

2. Тлен, нечто до последней степени ничтожное: помысли окаанье чемоу случудиши. калоу и прахоу и попелю. Изб 1076, 90 об.; кѣто бо юже въ зимѣ сзнобление паоучнаго юго издречеть телесе... кто множество вѣшии блѣхъ и малаго прочаго гада. ихъже всѣхъ тѣмное шно дѣно изношаше и пипиташе. [так!] тако нечистъ сы и пѣлн праха и пѣрсти. (κόνεως) ЖФСт к. XII, 130 об.; бес тоя [души] бо телеса наша калъ и попелъ и прахъ суть. ПрЮр XIV, 52г; то же (κόνις) ЖАЮ XV, 109 об.; единъ бо юсть бѣтъ бѣ имѣни бгт(с)во нетлѣнно... а вашего бѣатства существо яко прахъ. Пр 1383, 10а; персть ю(с)мы и прахъ. ИларМол XI сп. к. XIV, 53 об.; юсмъ бо персть и прахъ. и попелъ и пара. (κόνις) ФСт XIV/XV, 76а; дымъ бо юсть житие се члвч(с)кою. акы пара и пепель. и прахъ Пал 140б, 192г.

3. Пепел: в севастии же градъ сѣго пр(д)тча ковчежещ ѡверзѣше, огневи предаша, мощи же и прахъ сѣго расыпаша. (τὴν κόνιν) ГА XIV, 228а.

4. Порошок (зд. о яде): Сократъ... умре, прахъ пивъ въ темници. (κόνειον 'цикуту' смеш. с κόνιν) ГА XIV, 127б. Ср. порохъ.

ПРАХЪНѢТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. Обращаться в пыль, прах: камены [кумир] оубо стіраетъсѧ. глинные же скрушаетсѧ. древаны истлѣваю(т) и прахонѣ(т). ЖВИ XIV–XV, 114а.

ПРАЧЪА (2*), -Ѣ (-А) с. То же, что праща в 1 знач.: велико юсть съдраво [рассуждение]. возметь и вдаетъ держати на ср(д)ци. а юже юсть гнило. да ѡгонитъ ѡ ср(д)ца. и якоже праچهю ѡвержетъ далече (σφενδόνος) ЖАЮ к. XIV, 58в; ѡжени ѡ мене мѣтвы твоея страшноу пра-

чею иноплеменьника (τῆ σφενδόνῃ) Там же, 62а.

ПРАШАЕМЪ (1*) прич. страд. наст. к прашати в I знач.: прашаеми бо чьсо ради не ясте. понеже рече о съвъкоупления и съмъшения тълесе быти имъ. и того ради не приемлемъ ихъ. (ἐρωτώμενοι) *КЕ XII, 280а.*

ПРАШАНИ|Ю (2*), -Ю с. 1. *Вопрос:* Не хота слыша(т) многи рѣчи. повелѣ раб(м) свои(м) противѸ прашанию ѿвѣща(т) безъ приложения. (πρὸς τὰ ἐρωτώμενα) *Пч н. XV (2), 60 об.*

2. *Просьба; прошение.* ♦ **Исправити прашание** — рассмотреть, разобрать прошение: да югда хоцеть изити сложению брака распрю нѣкою имѣя никакоже бес т(в)юего вѣдѣния и пове(л)ния боудоуть. исправивъ прашан(и)е аще ли пратъса намъ възвести. *КН 1285–1291, 482г.*

ПРАША|ТИ (70), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. *Спрашивать, задавать вопрос, вопрошать:* а тоу ти вѣндыте гавъко полоцанино прашаи его кодъ ти на господъ витаеть *ГрБ № 502, 70–90 XII*; тогда и прочая блоудница придоша. сташа ѿколо андрѣя и прашахоу андрѣя како ти са похабъство створи. (ἠρώτων) *ПрЛ 1282, 50г*; абие пришьдѣ. първое оубо прашають. аще того а не иного юсть иже въ роуцѣ епистолиа. (πυνθάνεται) *ЖФСт к. XII, 133 об.*; Иоульнянъ възхотѣ противоу имъ исполчитиса, и прашавшоу юмоу волхвы, повелѣвахоу юмоу (ἐπερωτήσας) *ГА XIV, 229г*; по семь же поча прашати юго. что ради боютса юго. *ЛЛ 1377, 60 об. (1071)*; тѣ(м) и прашаю(т) кто се е(с). (ἐρωτᾶν) *ГБ к. XIV, 74а*; А сего прашахъ. аже оу себе кладоуть дѣти сплече. и оугнѣтають. оубиество ли юсть. *КВ к. XIV, 537б*; прашати оубо не перно. ѿвѣщати же истиньно. (ἐρωτᾶν) *ПНЧ к. XIV, 168в*; жена же та примъши. [ковер] страхом же не смѣвъ прашати кто ты еси. ч(с)тна моужа зрѣвши свѣтомъ сияюща. гнѣвомъ же рожъжегшиса на мѣж свои ре(ч). *СБТр XIV/XV, 193 об.*; прашаемо здорovina твоего. *ЛИ ок. 1425, 125 об. (1147)*; приидоста Лазоръ Домажирецъ и

Иворъ. Молибожичъ. два незаконьника. ѿ племени смердъа. и поклонистаса емоу до землѣ. Юковоу же оудивившоуса. и прашавшоу вины. про что поклонистаса. Там же, 266 (1240); и ѿнъ ре(ч). въскѣю ми еси ис перва не повѣдалъ; и ѿнъ ре(ч). ѿ томъ бо юси мене не прашалъ. (ἠρώτησας) *Пч н. XV (1), 64 об.*; прич. в роли с.: придѣ къ вратомъ граднымъ. и прашающимъ вины ѿслъпениа юго... повѣдаше. (τοῖς μανθάνουσιν) *ПрЛ 1282, 40в.*

2. *Просить (позволения); требовать:* жидове же и юлини прашахоу оубити селивестра. *ПрЛ 1282, 117б*; ослази ма яко азъ самы юсмъ. югоже преже ѿслазавъ семѿнъ. и вѣроу прашаше ѿпущения с миромъ. *КТур XII сп. XIV, 241 об.*; оучникомъ негодующимъ. на ютеры самаряны. не примъшана ихъ. прашаху ѿпущенымъ ѿгнемъ погубити ихъ. запрѣти (αἰτούντων) *МПр XIV, 48*; не прашавъ — без спросу: А оже кто въсадетъ на чюжь конь не пра||шавъ то ѿгрѣвны. *РПр сп. 1285–1291, 617–618*; Аще кто ѿрудые възметъ не прашавъ. г(с)а ѿрудью да тепеть(с). *ЗС XIV, 32 об.*

3. *Разрешать спор, домогаться судом:* юже тажа родить в юное земли. в рускыхъ городѣхъ. то оу тѣхъ свое таже. прашати. искати. новугороду не надобе. *Гр 1191–1192 сп. 1259–1262 (новг.). Ср. прошати.*

ПРАША|ТИСА (2*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. *Проситься куда-л.:* мене игоумене не поустиле а а прашалъса нъ посылалъ съ асафѣмъ къ посадникуо медоу дѣла *ГрБ № 605, XI/XII*; а како боудѣтъ немъчскый гъсть смоленскѣ. а почънетъ са кто ѿ нихъ просити. в-юною землю. то како то было при моемъ бци при мьстиславѣ. при романовици и при моемъ братѣ при мьстиславѣ онемъ са прашати. а мнѣ е по доумѣ поущати. *Гр сер. XIII (смол.).*

ПРАШ|ИТИ (1*), -ОУ, -ИТЬ гл. *Поднимать пыль:* любаше коньняа оуриста(н)я... сѣдаше на позорищи. противу. текутъ кони бьюще. на аеръ прашати. і персты кони нужнѣ въпрагаю(т). (τὸν

ἀέρα παύουσιν!) ГБ к. XIV, 148г. Ср. по-рошити.

ПРАЩА (6*), -Ѣ (-А) с. 1. *Праща*: дѣдъ... взл палицю свою. и ѿ каменни ѿ потока. и пращю в руцѣ свои. иде к немѸ (ср. 1 Цар 17. 40: σφενδόνην) Пал 1406, 188в; дѣдъ... взл камень ѳединъ. и вложъ въ пращю вергъ и оудари ино-племеньника. (ср. 1 Цар 17. 49: σφενδόνησεν) Там же, 188г.

2. *Вид стенобитного орудия*: исшедше изъ гра(д). исѣкоша праща ихъ. нападше на полькы ихъ. и оубиша ѿ Татаръ ·д· тысящи. и самѣ же избѣени быша. ЛИ ок. 1425, 264 (1237); повелѣста. престроити праща. и иныи [в др. сп. иныи] сосоуды и [в др. сп. и нет] на взатье града. Там же, 268 (1245); ѳдиного дне бы(с)-ста [так!] подѣ градомъ ис Холма. со всеми вои и пращами. мечущимъ же пращамъ. и стрѣламъ яко дождю идоущоу на гра(д) ихъ. Там же. Ср. праца.

ПРАЩАЮМЪ (2*) прич. страд. наст. 1. *Прощаемый*: въ сихъ послушьствѣхъ покаяннѣ. исповѣданнѣ положихомъ. оногю глѹ иже свобоженъе рабу. иже на хартьи ѿ мѣре своея оукрадъшю. и мнѣща блгодѣлье давшя. рабу его. како во время исхода истѣзанъ бываше о томъ. и не пращаемъ. донѣдеже искрено покаясѣ о томъ. и исповѣда се и прощенъе приять. не вѣдѣше бо сии. преже страшнаго оногю истѣзаннѣ. яко такowymъ согрѣши дѣломъ. (μὴ συγχωροῦμενος) ПНЧ к. XIV, 177б.

2. *Получающий позволение, разрешеніе*: а друзии отину(д) ѿгнашасѣ. то(ч)ю же ѳединого послушати вышнаго гла(с)-са [так!] пращаеми вси иже звѣрьскы(м) нраво(м) и бо(ж)скымъ таина(м) не подобни. (συγχωροῦμενοι) ГБ к. XIV, 60в.

ПРАЩАТА (1*), -Ѧ с. *Тот, кто прощает кого-л.*: въ истинуоу стъ юсть пращатаи [Пр XIV, (2), 122г — пращатаи] Пр 1383, 118б.

ПРАЩАТИ (84), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. *Прощать, извинять*: Прощеннѣя трѣбоуя грѣховъ. пращати и самъ къ тебѣ сѣгрѣшаюштѣя. Изб 1076, 26 об.; тѣма юсть дана блдтъ ѿ ба. въ странѣ сеи земля

[так!] роусьскѣ пращати и исцѣлити всѣкоу страсть. и недоугъ. СкБГ XII, 22в; ты ма вольныхъ и невольныхъ грѣхъ пращажши. СБЯр XIII, 12; аще приступать къ стѣи сбѣ||рнѣи ап(с)лѣстѣи цркви. и исповѣдѣть и двоженца приимати на ѿбщение. и не хоуліти втѣраго брак(а) і сѣгрѣшающимъ и кающимъса пращати грѣх(ы). (συγχωρεῖν) КР 1284, 56а—б; вку||симъ братіе животнаго брашна и другъ друга любовию цѣлукемъ пращающе ѿ срдць своя сѣгрѣшеннѣя. КТур XII сп. XIV, 231—232; должни юсмы пращати и пострадати другъ другу. (συγχωρεῖν) МПр XIV, 48; пращаютъ же грѣхы на дару. еже есть злѣе всего ЛЛ 1377, 40 (988); петрови въпрашью. яко седмижды пращати брата. рече до ·ѿ· седмиць. (συγχωρήσαι) ГБ к. XIV, 23г; буди съ сими. пращая грѣхы. нищелюбець. чернцелюбець. болюбець. буди молчаливъ. тѣрпѣливъ. ЖАЮ к. XIV, 26а; разумѣте како держати дѣти дѣвныя... не дару дѣла пращающе ни взатья ради горко наскакающе КВ к. XIV, 189г; въ крщнии бѣ. туне пращаетъ сѣгрѣшеннѣя. (συγχωρεῖ) ПНЧ к. XIV, 171в; и ре(ч) имъ ц(с)рь. идѣте бѣ вы || и стѣи никола пращаетъ. и ѿдаривъ ѣ поусту домовъ. СБТр XIV/XV, 183—183 об.; пращаетъ бо оубо васъ г(с)ь. и къ подобнымъ крѣплъша оустроить. (συγχωρήσει) ФСт XIV/XV, 56б; Неволнаѣ прегрѣшеннѣя и законъ пращаетъ и бѣ презреть (συγχωρεῖ) Пч н. XV (1), 107.

2. *Разрешать, дозволять*: обаче и тѣхъ боле трии неде(л). въ чюжемъ предѣлѣ пребывати. правило не пращаетъ. (οὐ συγκεχώρηται) КР 1284, 102б; Юп(с)пу же ѿнудъ жены имѣти в домоу не пращаемъ. (συγχωροῦμεν) МПр XIV, 160 об.; хощю стна пре(д) дѣхмъ почести акы стна. но не пращает(т) мене крщнѣе свершаша ма дѣхмъ. (συγχωρεῖ) ГБ к. XIV, 45г; пращай комоуждо по силѣ. юсти и пити. (συγχωρήσεις) ПНЧ к. XIV, 193а.

3. *Освобождаютъ*: и приведоша ма въ платоу. и югда внидохъ и видѣ ма ц(с)рь въ гноусивѣ ризѣ раздранѣ и ре(ч) ми се пращай та нынѣ. (σπλαγχνίζομαί σοι)

ПрЛ 1282, 61б; і дасть імъ г(с)ь бѣ чюдотворныа дары. болѣзни іцѣлѣти... в темницѣ ѿ оузъ прашати. ПрП XIV–XV (2), 203б; плѣненымъ соущимъ многымъ... филипъ же рече истину добромысленъ яси другъ и таилъ сѧ яси бы(л), но оуже прашаю тѧ, а храни дружбао ѿселъ со мною. (ѿфете) Пч н. XV (1), 20 об. Ср. прашати.

ПРАЩА|ТИСА (5*), **-ЮСА, -ЯТЬСА**
гл. 1. Быть прощаемым: во ономъ бо крѣпши туне прашаютьсѧ грѣси. *СБЧуд к. XIV (1), 282а;* и побѣженъ бысть и оусумнѣсѧ и безуменъ бывъ. прашаютьсѧ (συγχωρήσατε!) *ФСт XIV/XV, 95а.*

2. Отменяться: аще оброученикъ въ монастырь внидеть. да възметъ иже за оброучение въданыа залоги. аще же оброученица мнишьское житіе || избе-

реть. тако же да сътворить. казнь же обѣма прашаютьсѧ (συγχωρούμενος) *КР 1284, 237в–г;* то же *МПр XIV₂, 163.*

3. Прощать друг друга: тако счѣтаимсѧ другъ къ другу. не дерзновѣнии добрѣ оучашесѧ... побѣжающе в покорѣнии. прашаютьсѧ (συγχώρησον) *ФСт XIV/XV, 191б.*

ПРАЩОУР|Ъ (2*), **-А с. Праправнук:**
 азъ роди(х) сѣна сѣнь ро(д) внука. се двѣ роженъи два степенѧ створиста... тако же... ѿ правнуцѣ или ѿ прашурѣ. (ἀπεκγόνου) *КР 1284, 282в;* Начало кнѣжѣния. в Киевѣ кнѣзѧ великаго Дюргѧ сѣна Володимирѧ. Мономаха. внука Всеволожа. правнука Юрославѧ. прашюра великаго Володимира. хр(с)тившаго всю землю Рускоюю. *ЛИ ок. 1425, 139 об. (1148).*

**Том седьмой содержит 1.640 словарных статей,
из них 84 ссылочных**

ИСПРАВЛЕНИЯ К I–VI ТОМАМ¹

ТОМ I

Статья	Исправление
АЗЪБОУКЫ	АЗЪБОУК А -ЪВЕ ⇒ Ы
БАТЬКО	<i>XIII/XIV ⇒ сер. XIV</i>
БОГОПОКЛОНЬНИКЪ	Статья снимается, пример (с уточненным словоделением: бѣ поклонници) переносится в БОГЪ и ПОКЛОНЬНИКЪ
БОГОСЛОВО	<i>КР 1284</i> : пример (с уточненным словоделением: бѣ слово) переносится в БОГЪ и СЛОВО
БОЛЬШАИ	<i>к большии</i> — снимается 1. <i>В 1 знач.</i> ⇒ <i>Более серьезный, значительный</i> 2. <i>В 3 знач.</i> — снимается, пример выделяется в статью БОЛЬШАЮ <i>сравн. степ. Более всего, в наибольшей степени</i>
БРАТЕНЪКЪ	Статья снимается, пример (с пометой [так!]) переносится в БРАТЕНИКЪ
ВЕРЕТИЩЕ	<i>Грубая ткань</i> ⇒ <i>Грубая ткань, а также полог или одеяло из этой ткани</i>
ВЕТЪШЬ	<i>В сост. им. личн.</i> ⇒ <i>3. Старые деньги</i>
ВИРЬНЫИ	♦ <i>покони вирьнии</i> ⇒ ♦ <i>поконъ вирьнии см. поконъ</i> Толкование фразеологизма снимается, примеры переносятся в ПОКОНЪ
ВИДОМЪ	<i>к видѣти.</i> — снимается
ВОИНИКЪ	<i>Пал 1406, 2026</i> : о. [так!] <i>ѣсотъ</i> ⇒ <i>о-ѣсотъ</i>
ВЪВЪРЖЕНЫИ	<i>МПр XIV, 193</i> : пример (с уточнением: [см. вреномоу — τῷ βλαβέντι]) переносится в ВРЕЖЕ-НЫИ
ВЪГОНИТИ	<i>ЛН XIII–XIV</i> : пример выделяется в знач. 2. <i>Ворваться</i>
ВЪГЪНАТИ	1. <i>ЛИ ок. 1425, 85, 217 об.</i> : примеры выделяются в знач. 2. <i>Ворваться</i>

¹ Исправления подготовлены В. Б. Крысько с учетом замечаний Е. М. Верещагина, О. Ф. Жолобова, А. А. Зализняка, Г. Кайперта, А. Б. Магамбетова, К. А. Максимовича, А. М. Пентковского, А. А. Пичхадзе, Й. Райнхарта, Л. И. Щеголевой.

ТОМ II

Статья	Исправление
ВЪЗВРАЩЕНИЕ	1. <i>МПр XIV, 171 об.</i> : пример (с уточнением: [вм. възращениемъ]) переносится в ВЪЗРАЩЕНИЕ , 3 знач.
ВЪЗВРЕЩИ	1. <i>ЖФСт XII: ἐπερρίπτουιν</i> ⇒ <i>ἐπερρίπτουιν</i>
ВЪЗСОРОШИТСА	<i>Возмущаться, противиться</i> ⇒ <i>Ужасаться</i> (μη θροηθῆς)
ВЪЛХВОВАНИЕ	<i>КТур XII сп. XIV: крщные</i> ⇒ <i>крщные</i>
ВЫДАЮТИ	1. <i>ПНЧ 1296</i> : пример (с уточненным словоделением: <i>выдаю</i> ⇒ <i>вы даю</i>) переносится в ВЫ И ДАЮТИ , 8 знач.
ВЫЛАЗИТИ	<i>РПр сп. 1280: тл же</i> ⇒ <i>тлже</i>
ГОДИНА	5. <i>Пр 1383</i> ⇒ <i>Пр ок. 1323</i>
ГОРИИ	<i>ПНЧ 1296, ПрЛ XIII, 143 об., СбЧуд XIV, СбСоф к. XIV, 112г, ЗЦ к. XIV</i> : примеры выделяются в статью ГОРЪИ <i>сравн. степ. То же, что гории ЛЛ 1377</i> : пример выделяется в статью ГОРЪЕ <i>сравн. степ. Хуже</i>
ДВИЗАТИ	2. <i>МПр XIV</i> : примеры (с греч. параллелью: <i>κινεῖν</i>) выделяются в знач. 3. <i>Предъявлять (жалобу)</i>
ДИЯКОНИШКО	ДИЯКОНИШЬКО

ТОМ III

Статья	Исправление
ДОСКЪРБЛАТИ	ДОСКЪРБЛАТИ <i>вм. оскърблати доскорбляюща [в др. сп. скорбляюща]</i>
ДЪТОПОДОБИТИСА	<i>новообразитиса</i> ⇒ <i>ново образитиса</i>
ЖЕНИХОВОДЪЬНИИ	<i>жениха</i> ⇒ <i>невесту жениху. В роли с.</i>
ЗАМЫСЛИТИСА	<i>Задуматься, одуматься</i> ⇒ <i>Предполагать, подозревать</i> (ὕπονοοῦμεν)
ЗНАМЕНИТЫИ	1. <i>неоудобъ крадомо</i> ⇒ <i>неоудобъкрадомо</i>
ЗЪЛОНАЧАЛЬНИИ	<i>ГБ XIV: иже</i> ⇒ <i>иже...</i>
ИЗВЪСТО	1. <i>МПр XIV</i> : пример переносится в ИЗВЪСТЫИ в качестве знач. 5. <i>Действительный</i>
ИЗВЪЩЕНЫИ	2. <i>Во 2 знач.</i> ⇒ <i>Действительный.</i>

ИСПРАВЛЕНИЯ

ИЗГОТОВАТИСА	<i>Готовиться, намереваться совершить что-л. ⇒ Быть исчерпанным</i>
ИЗДЫХАНИЕ	2. ♦ до послѣднего (коньчяного) издыханиа ⇒ ♦ до послѣдьяго (коньчяного) издыханиа

ТОМ IV

Статья	Исправление
ИЗКОУШАТИ	1. <i>ГА XIII–XIV, 146в</i> : си ⇒ и
ИЗХОДАТАЮТИ	ИЗХОДАТАТИ (ср.: дѣшамъ пагубу исходотавшимъ <i>Пр 1383, 29в</i>)
ИЗОУВЪРО	ИЗОУВЪРО см. ИЗОУВИРО Примеры с толкованием переносятся в статью ИЗОУВИРО
ИЗОУВЪРЪ	ИЗОУВЪРЪ см. ИЗОУВИРЪ Примеры переносятся в статью ИЗОУВИРЪ <i>пр. Безобразный, страшный</i>
КЛЮЧЬ	2. <i>Уключина (?)</i> . <i>Образн. О гребце ⇒ Группа людей, зд. команда (?)</i> (В. И. Даль, V. Terras)
КРАДОМЫИ	1. <i>ГБ XIV</i> : пример (с уточненным словоделением: знамени тое ⇒ знаменитое, не оудобъ крадомо ⇒ неоудобъкрадомо) переносится в НЕОУДОБЪ-КРАДОМЪ
КЪРМЪНИКЪ	2. кормники по мості ⇒ ѓеркъсь... пучину... кормники помості; паки ⇒ паки
ЛАЮТИ	3. <i>СбТр XII/XIII</i> : пример (с греч. параллелью: ѣвѣдрѣѣи) выделяется в знач. 4. <i>Подстерегать, сидеть в засаде. Образн.</i>
ЛОУКЪНО	<i>Гр 1386 (2, ю-р.), Гр 1387 (1, з.-р.)</i> : примеры выделяются в знач. 2. <i>Земельный участок (?)</i>
ЛЪЖАИ	4. ѡбѣни и ⇒ обѣнии [<i>в др. сп. обѣщании</i>]
ЛЪНИВЪ	<i>ФСт XIV, 62в–г</i> : влача шеса ⇒ влача шеса

ТОМ V

Страница	Строка	Напечатано	Следует читать
5	8 сн.	облѣтънъ	облѣтънъ
5	10 сн.	немочи	немочь
6	2 св.	облѣтънъ	облѣтънъ

Статья	Исправление
МОЛИТВИЩЕ	<i>ПНЧ 1296</i> : τοῦ — снимается
МОЛОДЬШИИ	<i>2. Гр 1350–1351 (моск.)</i> : пример переносится в 1 знач. ♦ <i>братина молодъшана</i> ⇒ ♦♦ <i>Братина молодъшана</i>
МОЛЬБЬНИКЪ	<i>5. ПНЧ XIV, 175в</i> : пример переносится в МОЛЬБЬНИЦА в качестве знач. 2. <i>Молежня</i>
МОЛЬБЬНИЦА	<i>Коллективная молитва</i> ⇒ 1. <i>Молебен</i>
МОЛЬБЬНЫИ	<i>2. ЗЦ к. XIV, 60б</i> : <i>немо(ф)няъ</i> ⇒ <i>не(ф)монъ</i>
МОНАСТЫРЬ	<i>СБТр к. XIV</i> : μοναστήριον ⇒ μοναστήριον
МОЧИ	<i>Ср. немощи</i> ⇒ <i>Ср. немочи</i>
МОЧИМЪ	<i>торжиши</i> ⇒ <i>торжищи</i>
МОЧЬ	<i>2. мочавшихъ</i> ⇒ <i>моча</i> [так! <i>Ср. польск. moca</i>] <i>вшихъ</i>
МОЩЬ	<i>КЕ XII, 142б</i> (дважды), <i>143а</i> : примеры выделяются в статью МОЩ Е , -А с. <i>То же, что мощи</i>
МРАЧЬНЫИ	<i>СБТр XII/XIII</i> : σκοτεινοτέρας πύσης ⇒ σκοτεινοτέρας πύσης
МОУДРОЛЮБЬСТВЬНИИ	МОУДРОЛЮБЬСТВЬНЫИ <i>мн. В роли с. Философы</i> ⇒ <i>То же, что моудролюбнь</i>
МОУДРЬСТВОВАТИ	<i>ПрЛ XII</i> ⇒ <i>ПрЛ XIII</i>
МОУЖЕБОРЬНЫИ	<i>Εὑριπλάδου</i> ⇒ <i>Εὑριπλάδου</i>
МОУЖЕЛОЖЬНЫИ	<i>моужеложьнаа</i> ⇒ <i>Моужеложьнаа</i>
МЪЛНИИ	<i>Ср. молонии</i> . — снимается
МЪНОГОМИЛОСТИВЫИ	<i>УСт XII/XIII</i> : пример выделяется в знач. 2. <i>В роли с. Праздничное песнопение на утрени, включающее в себя 135-й псалом</i>
МЪНОЖАИ	<i>1. ГА XIII–XIV, 229в</i> : τοὺς ⇒ τοὺς <i>ЖВИ XIV–XV, 60б</i> : пример выделяется в статью МЪНОЗЪИ <i>сравн. степ. Более многочисленный</i> <i>2. ГБ XIV, 37б</i> : пример с толкованием выделяется в статью МЪНОЖЪИ <i>сравн. степ.</i> <i>Изб 1076, ГБ XIV, 33г</i> : примеры с толкованием переносятся в МЪНОЖЪИ
МЪДЪЛАНИЮ	<i>мьдление</i> ⇒ <i>мьдление</i>

ИСПРАВЛЕНИЯ

МЪЗДА	1. КР 1284: ѡбѣшасѧ ⇒ ѡбѣшасѧ; створивъ, ⇒ створивъ. 3. ЧудН XII: три смърти ⇒ аще бы въ градъ былъ. не быша такы три смърти; [так!] — снимается
МЪЗДОИМЬЦЬ	(9*) ⇒ (8*)
МЪНЪТИ	С. 93, правый столбец, строка 23 сн.: XIV ⇒ ГБ XIV
МЪНЪТИСА	5. КН 1285–1291: людии ⇒ людие
МЪРТВЪННИ	1. мъртвѣное ⇒ мъртвѣное
МЪСТИТЕЛЬ	1. ЖФСт XII ⇒ ЖФСт XII
МЪТЪРСИ	греч. – ⇒ греч.
МЪДЬ	1. СбТр XII/XIII: грѣшници ⇒ грѣшници
МЪДЪННИ	Пал 1406, 78г: в ⇒ въ
МЪДАНИ	1. ГА XIII–XIV: ножницѣ ⇒ ножницѣ
МЪЛЪКЪ	МПр XIV: размѣсти ⇒ размѣсти
МЪНА	КР 1284, 245а: ѡбычнѧ ⇒ ѡбычнѧ; съблюденни ⇒ съблюденни
МЪНАТИ'	(1*) ⇒ (2*)
МЪРА	4. КЕ XII, 96а: покаианиа ⇒ покаианиа КР 1284, 275в: (ixѣ) ⇒ (ixѣ)
МЪРИТИ	1. ЛЛ 1377: чѣрите ⇒ мѣрите
МЪСИТИ	1. ПНЧ XIV: мѣсать ⇒ мѣсать
МЪСТО	1. Гр ок. 1239 (сгол.): немѣчнчу ⇒ немѣчичю 7. ГА XIII–XIV, 39а–б: тлѣньныхъ ⇒ тлѣньныхъ; изыска ⇒ изыска ♦♦ ПНЧ 1296: τόπος ⇒ τόπος
МЪСТЪНИКЪ	1. Знач. снимается, пример выделяется в статью МЪСТЪНИКЪ (1*), -А с. Прокурор (соотв. греч. ἔκδικος?)
МЪСТЪЦЕ	ЛИ ок. 1425, 58 об.: мѣстыце ⇒ мѣстыце
МЪСАЦЬ	2. Пр XIV (2), 53в: М(с)ць ⇒ м(с)ць Там же, 82г: М(с)ць ⇒ м(с)ць Там же, 143г: рекомыи. ⇒ рекомыи Там же, 178б: рекомыи. ⇒ рекомыи
МЪСАЧИНА	Определенное приношение, налог ⇒ Довольствие
МЪСАЧЪННИ	3. МПр XIV: емлюшеи ⇒ емлющеи
МЪТАТИ	1. Бросать; ⇒ Бросать.

МЮРИНИ	мон исѣа ⇒ мо исѣа; .ѣ. ⇒ .ѣ.
МЮРИНЪ	<i>Ев 1323</i> : кончашаа ⇒ кончашаса <i>ПрЮр XIV</i> : разбоиниць ⇒ разбоиничь
МЮРО	<i>СбТр XII/XIII</i> : 16в ⇒ 166
МЮРОНА	<i>МПр XIV</i> : лютѣиши ⇒ лютѣиши
МАКЪКОНОСЬЦЬ	магъконосци ⇒ мажъконосци
МАКЪКЫИ	2. <i>Пч к. XIV, 10</i> : бесмыслены ⇒ бесмыслени
МАСО	1. <i>ЖФСт XII</i> : ѣрафеѹ ⇒ ѣра̑ феѹ
МАСОУДЕНИЮ	<i>ФСт XIV</i> : въ-здержаниа ⇒ въздержаниа
МАСТИСА	1. <i>ПНЧ 1296</i> : αὐτός ⇒ αὐτόν 2. <i>КР 1284</i> : матетьса ⇒ матетьса
МАТЕЖЬНЫИ	1. <i>Там же, 57в-г</i> : пример (из <i>ЖВИ XIV-XV</i>) переносится после примера из <i>ЖВИ XIV-XV, 43в</i> мирь ⇒ мирь. ѿсѡвѣду ⇒ ѿсѡвѣдѹ
МАЧИИ	мажъкыи . 1. В ⇒ <i>Сравн. степ. к мажъкыи в КЕ XII</i> : пример выделяется в знач. 2. <i>Более мягкий, бережный</i> <i>ФСт XIV</i> : сущьшаго ⇒ сущьшаго
МАЧЬ	<i>ЛИ ок. 1425</i> : Оугри ⇒ Оугры
НА	1. 11. <i>КР 1284</i> : ѣ ⇒ ѣ' 12. Толкование: <i>происходящи</i> ⇒ <i>происходящие</i> 14. <i>ПНЧ (δῶδεκα) XIV</i> ⇒ (δῶδεκα) <i>ПНЧ XIV</i>
НАБЛЮСТИ	κατεῖχεν ⇒ κατεῖχεν
НАБЪДѢНИЮ	<i>ФСт XIV</i> : Со икономъственою работою ⇒ кождо вась по сущи своєї службѣ да приходитъ с любовью... икономъ Со [так!] икономъственою работою; на зирание ⇒ назирании; на бдѣнии ⇒ набдѣнии; кѣларьнымъ ⇒ кѣларнымъ; дѣланникомъ ⇒ даваниемъ; еѹ ⇒ ѣν; ἀσχολίας ⇒ διακρίσειν. Пример выделяется в знач. 2. <i>Зд. Распоряжение.</i>
НАВАЖЕНЪ	αὐτόν: ⇒ αὐτόν
НАВЕСТИ	1. <i>КР 1284, ПНЧ XIV</i> : примеры переносятся во 2 знач. в качестве оттенка <i>ниспослать</i> 3. <i>КЕ XII</i> : пример переносится во 2 знач., <i>предъявить (обвинение)</i>
НАВОДИМЫИ	2. το ⇒ τὸ
НАВАЗАТИ	<i>ПНЧ XIV</i> : κρεμασθῆν ⇒ κρεμασθῆν
НАГЪНАТИ	НАГЪНАТИ

ИСПРАВЛЕНИЯ

НАДЪ	II. 2. Пч к. XIV, 34: τὸν ἑτέρον ⇒ ἑτέρων 3. КЕ XII, 236: ἐφ ⇒ ἐφ' КЕ XII, 816: ἐπὶ ⇒ ἐπὶ
НАДЪМЕНИИ	2. ПНЧ XIV, 1236–в: πεφουσηωμένος ⇒ πεφουσιωμένος Третья цитата: зазрѣги вѣдати Там же ⇒ зазрѣти исповѣдати надменое смѣренье (ἐξ ὄγκου) ГБ XIV
НАДЪМЕНЪ	одношѣ ⇒ оуношѣ; стр(с)тъии ⇒ стр(с)тъми...; ἐμπνεόντας ⇒ ἐμπνέοντας
НАДЪШЕНЪ	Статья переносится на алфавитное место, после НАДЪСТОУТИ
НАЗАРАНЕ	Ср. назаране ⇒ Ср. насаране
НАЗЕНЪ	Гр 1372 (новг.): по<ук>ѣ ⇒ пор<ук>ѣ
НАЗИДАТИ	ὀκκοδόμησε ⇒ ὀκοδόμησε
НАЗИРАНИЕ	ФСт XIV: Со икономъственою работою ⇒ кождо васъ по суши своей службѣ да приходитъ с любовью... икономъ Со [так!] икономъственою работою
НАЗНАМЕНАТИСА	1. ἐνσημαινόμενοι ⇒ ἐνσημαινόμενοι
НАЗНАМЕНОВАЕМЪ	σημαινομένον ⇒ σημαινόμενον
НАИМОВАНЬНИИ	ἐγμισθωσαμενον ⇒ ἐκμισθωσάμενον
НАИМЪНОЖАИШИИ	1. πολὸν ⇒ πολὺ
НАИМЪНИКЪ	3. ГБ XIV: μεσθωτόν ⇒ μισθωτόν
НАИТИ	1. ЛИ ок. 1425: [так!] – снимается
НАКАЗАНИЕ	2. ЛИ ок. 1425: Гь ⇒ Гь
НАКЪРМЛЕНЪ	ἐτρέφην ⇒ ἐτρέφην
НАКЪРМЛАТИ	ЗЦ к. XIV, 916: ουγαжаем(м) ⇒ ουγαжае(м)
НАЛАЖАТИ	φιλονεικῆση ⇒ φιλονεικῆση
НАЛЕЖАТИ	1. ЖВИ XIV–XV, 7в: ἀπκειμένη ⇒ ἐπκειμένη
НАЛОГА	1. Притеснение. ⇒ Притеснение
НАЛОГЪ	(4*) ⇒ (3*)
НАЛОЖИТИ	1. ГБ XIV, 79в: χαλινόν ⇒ χαλινὸν КР 1284, 299б: σφραγίας ⇒ σφραγίδας
НАМОЧИТИ	ПНЧ XIV, 142г: боу ⇒ боу; еална ⇒ еалиа

НАМЪ	1. ГрБ № 218: гривеньъ ⇒ гривень; ꙗ̄ ⇒ ·ѣ·; це- лои ⇒ бело и; четверть ⇒ четвереть; лоньскихъ ⇒ лоньскихо; не доплатило ⇒ недоплатило; ·ѿ· ⇒ ·й·; семцине ⇒ семнице; почте ⇒ поцте
НАМЪНИМЫИ	ѣномъ ⇒ сномъ
НАМЪСТЪНИЧЬСТВО	1. бра(т)ничу ⇒ бра(т)ничу моему
НАМЪСТЪНЫИ	Там же, 138 ⇒ Там же, 138г
НАНЕСТИ	Изб 1076: тѣ ⇒ тѣ
НАПАДАНИЮ	2. Там же ⇒ ФСт XIV
НАПАЮТИСА	1. Изб 1076: μενύσκει ⇒ μεθύσκει
НАПЕРЕДЪ	II. (1185). ⇒ (1185). Ср. напредъ.
НАПИСАТИ'	1. ЕвОстр 1056–1057: [так!] — снимается 2. ПНЧ XIV: пример переносится в 3 знач. ПНЧ 1296, 21 об.: εαυτѣ ⇒ εαυτѣ
НАПИТАТИСА	2. троφή ⇒ трофѣ
НАПЛЕЧЬЦИ	Статья переносится на алфавитное место, после НАПЛЕЧЬНИЦА
НАПОВЪДЪТИ	Статья переносится на алфавитное место, после НАПЛЕЧЬЦИ
НАПРАСНО	1. ГБ XIV: ἐξαίφνης ⇒ ἐξαίφνης
НАПРАСНЫИ	4. ГБ XIV, 81г: τᾶς ⇒ τοῖς
НАПРЕДЪРЕЧЕНИИ	НАПРЕДЪ пр. Ранее упомянутый. Напредъреченаю средн. мн. в роли с. ⇒ нар. Ранее напредъреченыхъ ⇒ напредъ реченыхъ 38г ⇒ 38г. Ср. напередъ.
НАПЫЩЕВАТИ	Статья снимается
НАРЕЧЕНИЮ	1. КЕ XII, 191б: нареченаю ⇒ нареченаю [в др. сп. наречения] КЕ XII, 254а ⇒ Там же, 254а
НАРЕЧИ	1. ГА XIII–XIV: προσαγορεύαντες ⇒ προσαγορεύ- σαντες 2. ПНЧ XIV: ἐκάλεσεν ⇒ ἐκάλεσεν 3. ГБ XIV: пример выделяется в оттенок из- брать
НАРИКАТИСА	ФСт XIV, 25в: полнили ⇒ полни ли
НАРИЧЕМЫИ	ПНЧ 1296: братъ ⇒ брать; лихоимецъ... ⇒ лихо- имецъ... ...; 9б ⇒ 9б–9б об.
НАРОДЪ	1. ГА XIII–XIV, 235в: ὄχλος ⇒ ὄχλος 2. ГА XIII–XIV: τѣ ⇒ τѣ

ИСПРАВЛЕНИЯ

НАРОДЪННИИ	1. ПНЧ XIV, 199г: πανηγύρεσι πανδήμας ⇒ πανηγύρεσι πανδήμαις
НАРОДЪНЪИ	[в др. сп. не рѣжахоу] ⇒ [в др. сп. полонѣ] [в др. сп. полонѣ] ⇒ [в др. сп. не рѣжахоу]
НАРОКЪ	2. ГБ XIV, 141г: ѳрф ⇒ ѳрф
НАРОУГАНЪ	В обоиx примераx: ἐπεσχελεῖται ⇒ ἐρεσχελεῖται
НАРЪКАТИСА	ссуди и ⇒ ссудии
НАРЪЦАТИ	2. Пч к. XIV ⇒ Пч XIV–XV лѣкоуцаг [так!], ⇒ лѣкоующаг [так!].
НАРАДИТИ	2. Пр XIII: вѣиidoша ⇒ внидоша; 33в ⇒ 33
НАСАЖД АТИ	НАСАЖДА ТИ -ОУ, -ЕТЬ ⇒ -Ю, -ЮТЬ
НАСАРАНЕ	252б. ⇒ 252б. Ср. назаране.
НАСИЛОВАТИ	1. ПНЧ XIV, 153в: скопища ⇒ скопиша
НАСКАКАТИ'	Изб 107б: ἐπιπεδᾶ ⇒ ἐπιπηδᾶ
НАСЛАЖАТИ	Пч к. XIV: λιπαίνει! ⇒ λιπαίνει ЖВИ XIV–XV, 17г: τέρπεσuai ⇒ τέρπεσθαι
НАСЛАЖЕНИЮ	ГБ XIV: ἀπόλαυσιν ⇒ ἀπόλαυσιν
НАСЛѢДИЮ	2. КР 1284, 309в: εἰς ⇒ εἰς
НАСЛѢДОВАНИЮ	ФСт XIV, 2г: καί ⇒ καί; συγκληρονομίαι ⇒ συγκληρονομίαι Там же, 26в–г: бесмѣртные ⇒ бесмѣртые
НАСЛѢДЪКА	Статья снимается, пример (с уточнениями: без наследъкы ⇒ безнаследъкы [в др. сп. безнаследъники; ἀποκλήρου ⇒ ἀποκληρονόμους]) выделяется в статью БЕЗНАСЛѢДЪНИК Ъ, -А с. Лицо, лишенное наследства
НАСМѢХАТИСА	65 (1071); ⇒ 65 (1071).
НАСОТАРЬ	-А ⇒ -А
НАСТАВИТИ	1. ЖФСт XII: ἐγκαθορμίσας ⇒ ἐγκαθορμήσας
НАСТАВИТИСА	3. оуразитьсѧ. да настаставить. [так!] ⇒ оуразить сѧ. да настаставить. [вм. оуразить. да сѧ наставить?]
НАСТАВЛЯЕМЪ	2. книгъ ⇒ книгъ; ὀδηγηθεντες ⇒ ὀδηγηθέντες
НАСТАВЛАТИ	1. ПНЧ 129б ⇒ ПНЧ 129б ПНЧ XIV, 146г: ἐποδήγει ⇒ ἐπωδήγει
НАСТАВЪНИЧИТИ	ЖФСт XII, 58: καθηγεῖσθαι ⇒ καθηγεῖσθαι

НАСТАВЪНОПЪРВИЕ	-ѩ с. (?) ⇒ -ѩ с. - ?: облекостеса ⇒ обьлекостеса
НАСТАТИ	ЖФСт XII, 167 об.: наставъ ⇒ наставъ [в др. сп. наставшю] КЕ XII: наставъшемъ, ⇒ наставъшемъ
НАСТАЮТИ	1. СкБГ XII, 17г: пример (с уточнениями: настаюшааго ⇒ настаюшааго [СбТр XII/XIII, 127 – настоюшааго]; зла ⇒ зла (ἐνεστῶτος)) переносится в НАСТОЮЩИИ , 1 знач., в качестве оттенка <i>грозящий</i>
НАСТОЛИЕ	ГБ XIV, 155б ⇒ Там же, 155б
НАСТОЮНИЕ	2. ФСт XIV, 181б: пример выделяется в знач. 7. <i>Продолжение (времени), период</i>
НАСТОЮЩИИ	1. ПНЧ 129б: ἐνεσταῖσι ⇒ ἐνεστῶσι 2. ГБ XIV, 53г: τὸ ἡμέλλοντα ⇒ τὸν ἐνεστῶτα
НАСЫПАТИ	ГБ XIV: нча(т) ⇒ нача(т); смухиа ⇒ стухиа; елиспондъ ⇒ елиспойдондъ [так!]
НАСЫТИТИ	ПНЧ XIV: ἐπιπίλησι ⇒ ἐμίπλησι
НАСЫЩАТИ	3. ЖВИ XIV–XV: ислугы ⇒ и слугы
НАСЫЩЕНИЕ	2. ПНЧ 129б: χορτασθήν ⇒ χορταστήν
НАСЪЮНИЕ	(5*) ⇒ (6*) 1. ГБ XIV, 82б: ἐνεспаμένην ⇒ ἐνεспаρμένην
НАОУЧАЕМЪ	1. ПНЧ XIV: ἴνα ⇒ ἴνα 2. събывшааста ⇒ събывшааста
НАОУЧЕНИЕ	2. ГА XIII–XIV: пример выделяется в знач. 4. <i>Почительный пример</i>
НАОУЧИТИ	3. ГА XIII–XIV: ἐδίδασκεν ⇒ ἐδίδασκεν
НАОУЧИТИСА	1. ГА XIII–XIV, 192а: διδαχθῆναι ⇒ διδαχθῆναι
НАЧАЛЬНИКЪ	2. КР 1284: αρχοντικοί ⇒ εἰς πολλοὺς ἄρχοντας
НАЧАЛЬНЫЙ	ГБ XIV, 26г: γεγονός ⇒ γεγονός
НАЧАТИ	3. прич. в роли с.: — снимается
НАЧАТИСА	1. ЖФСт XII: ἦρκται ⇒ ἦρκται 2. ПНЧ XIV: εἶ ⇒ εἶ
НАЧАТЬКЪ	1. ПНЧ 129б: ἀρχή ⇒ ἀρχή 6. Знач. переносится в качестве оттенка в 4 знач.
НАЧАЮТИ	СбТр XII/XIII: въселеныа — снимается; многомь. ⇒ многомь...
НАЧАЮТИСА	ПНЧ 129б: φροντίζον ⇒ φροντίζων

ИСПРАВЛЕНИЯ

НАЧИНАЮМЫИ	3. ⇒ 3. Зд. (?) — снимается ἐπίχειρα ⇒ ἐπίχειρα ‘расплата’, <i>смеш. с ἐπιχειρέω</i> ‘начинать’
НАЧИНАТЕЛЬ	ΦСт XIV: ἐγαρχόμενοι ⇒ ἐναρχόμενοι
НАЧИНАТИ	1. ЖВИ XIV–XV, 97в, 129а: примеры переносятся на свое хронологическое место, после КВ к. XIV <i>прич. в роли с.</i> — снимается
НАЧИНАТИСА	КЕ XII, 100б: пример переносится на свое хронологическое место, перед КЕ XII, 172а
НАЧЪРТАТИ	2. оудобъ ⇒ оудобъ
НАШЬСТВОИЮ	2. ἐφόδων ⇒ ἐφόδων
НЕ ¹	1. С. 222, 1 сн.: болѣзньно ⇒ болѣзньо 2. весьма ⇒ вьсьма 3. ГА XIII–XIV: μηδε ⇒ μηδὲ 5. Пч к. XIV: ἐκάστη ⇒ ἐκάστη
НЕБЕСЬНЫИ	1. ЖВИ XIV–XV: οὐρανίφ ⇒ οὐρανίφ 2. ЖВИ XIV–XV: τῆς — снимается
НЕБЕСЬНЪ	τὴν — снимается
НЕБЛАГОБОУЗНИВЪ	ГБ XIV: εὐλαρείας ⇒ εὐλαβείας
НЕБЛАГОБОУЗНЬСТВО	ἀναλαβείας ⇒ ἀνευλαβείας
НЕБЛАГОДАРЕНЮ	ЖВИ XIV–XV: 8а ⇒ 9а
НЕБЛАГОДАРНО	Статья снимается, пример (с уточнениями: ѿ дѣтехъ ⇒ таковаа оуже рекохомъ ѿ дѣтехъ; неразумниихъ ⇒ неразумии ихъ.; праведное ⇒ праведное — и с греч. параллелью: ἀχαριστίαν) переносится в НЕБЛАГОДАРЬНЫИ, в роли с.
НЕБЛАГОДАРЬНЫИ	МПр XIV: жребия... ⇒ жребия... ...; 294 ⇒ 293 об.—294
НЕБЛАГОРАЗОУМНЪ	ЛЛ 1377: здѣ ⇒ злѣ
НЕБЛАГОРОДЬНЫИ	Вм. ⇒ Зд.
НЕБЛЮДОУЩИИСА	В роли с. — снимается
НЕБО	Обитатели ⇒ обитатели ♦ четвертое небо в знач. рай ⇒ ♦ четвертое небо — рай
НЕБОЛѢЗНЬНО	ЖВИ XIV–XV, 2а: ны ⇒ на
НЕБОЛѢЗНЬНЪ	1. КР 1284: ἀνόσον ⇒ ἀνόσον
НЕБОУЗНЪ	благовення ⇒ благоговеня

НЕБРЕЖЕНИЮ	1. <i>СбЯр XIII</i> : сл ⇒ мл
НЕБРЕЧИ	2. <i>ПНЧ XIV, 181a</i> : κατασέχωνται ⇒ καταδέχωνται
НЕБЪДИМЪ	небъдимъ ⇒ Небъдимъ Недостойтъ ⇒ Не достойтъ
НЕБЪДРО	προθύμος ⇒ προθύμως
НЕБЪДЬНЫИ	канонъ ⇒ канонъ.; сътворишюоуоу ⇒ сътворишюоумоу; отъвѣтами ⇒ отъвѣташи
НЕВЕЛИКЫИ	2. <i>ГБ XIV</i> : ουκρῆπιτι ⇒ ουκρῆπιτε; тизанья ⇒ тцанья; οὐμεγάλων ⇒ οὐ μέγαλων
НЕВЕТЪХЪ	ἀνεμηάλωτον ⇒ ἀνεμπάλωτον
НЕВЕЩЬСТВЪНЫИ	<i>Ср. вещественныи ⇒ Ср. вещьственныи</i>
НЕВИДИМО	<i>УСт XII/XIII</i> : βου ⇒ βοу
НЕВИДЬНЪ	ἀειηδεῖς ⇒ ἀειδεῖς
НЕВОДЪ	<i>ПНЧ XIV, 83z</i> : нетворящимъ ⇒ не творящимъ <i>ГБ XIV</i> : книждо ⇒ книждо
НЕВОДЬНИКЪ	ἄλιεύς ⇒ ἄλιεύς
НЕВОЛА	2. <i>Пч к. XIV</i> : ἀκουσίον ⇒ ἀκουσίου
НЕВЪГОДЬНЫИ	НЕВЪГОДЬНЪ ἀκαιρον ⇒ ἄκαιρον
НЕВЪЗАПЪНЫИ	смертью ⇒ смѣртью; αἰφνιδίω ⇒ αἰφνιδίω
НЕВЪЗБРАНЪНЫИ	<i>ПНЧ XIV</i> : ἀπόλυτον ⇒ ὀλοαπόλυτον
НЕВЪЗДАНЪНЫИ	<i>В обоух примерах</i> : ἀενδότον ⇒ ἀνένδοτον!
НЕВЪТИХИАНЕ	евѣтихиане ⇒ евтихиане одной из ересей — снимается
НЕВЫСОКЫИ	<i>ГА XIII–XIV</i> : ἄτυφον ⇒ ἄτυφον
НЕВЪДЪТИ	<i>ГБ XIV, 78б</i> : ἀγνοοῦντες ⇒ ἀγνοοῦντες
НЕВЪЖЬСТВЪНЫИ	2. <i>КЕ XII</i> : ιδίωμα ⇒ ἰδίωμα <i>КР</i> (ιδιωτικόν) ⇒ (ιδιωτικόν) <i>КР</i>
НЕВЪНЪЧАНЪ	ἀστεφάνοται ⇒ ἀστεφάνωτοι
НЕВЪРИЮ	<i>КЕ XII</i> : ἀπιστια ⇒ ἀπιστία
НЕВЪРОВАТИ	<i>ГБ XIV, 73б</i> : ἀπιστήσης... κἄν ἀπιστήσης ⇒ ἀπιστήσης... κἄν ἀπιστήσης <i>ПНЧ XIV</i> : μή ⇒ μὴ
НЕВЪРЬНО	<i>ГБ XIV</i> : μή ⇒ μὴ
НЕВЪРЬНЫИ	1. <i>КЕ XII, 140a</i> : ἀμφιβάλλεται ⇒ ἀμφιβάλλεται
НЕВЪСТА	1. <i>Будущая жена</i> ⇒ <i>Будущая жена, невеста</i> 2. <i>ГБ XIV, 21z</i> : τῆς ⇒ τὴν

ИСПРАВЛЕНИЯ

НЕВѢСТЬ	2. ГБ XIV, 119в: пример (с уточненным словоделением: не вѣсть) переносится в ВѢДѢТИ, 3 знач., и НЕ!, 1 знач.
НЕВѢСТЬНИКЪ	Изб 1076: στολήν ⇒ στολήν
НЕГНИЮЩЬ	НЕГНИЮ
НЕГНѢЮЩЬ	Ср. негниющъ ⇒ Ср. негниа
НЕГНѢЮЩИИ	негниющъ ⇒ негниа
НЕГОДОВАНИЮ	1. КЕ XII: ἀγανακτήσεως ⇒ ἀγανακτήσεως
НЕГЪЛИ	1. ПНЧ XIV: οὔτε ⇒ οὔτε
НЕГЪРДѢЮЩЬ	НЕГЪРДѢЮ
НЕДАВЛЕНЪ	зарезанного ⇒ зарезанного, а не задушенного (удавленного) 5316 ⇒ 5316
НЕДАЛЕЧЕ	ФСт XIV: εἰς ⇒ εἰς
НЕДОВЪЛЬНЪ	(наст. том, с. 25) ⇒ (наст. том, с. 609)
НЕДОВѢДАТИ	ἀγνοῶν ⇒ ἀγνοῶν
НЕДОМЫСЛИТИСА	Не иметь. ⇒ Не иметь,
НЕДОСТАТЪКЪ	1. ПНЧ 1296, 15: ἐλειμμάτων ⇒ ἐλλειμμάτων
НЕДОСТОИНЫИ	1. ГА XIII–XIV, 240г: ἀνάξιος ⇒ ἀνάξιος Пч к. XIV: εἰς ⇒ εἰς
НЕДОСТОИНЬСТВО	ПНЧ 1296: αὐτομολέσεως ⇒ αὐτομολήσεως
НЕДООУМѢНИЮ	1. ПНЧ XIV, 93а: пример переносится в 4 знач.
НЕДООУМѢТИ	2. ГА XIII–XIV: ἀπορῶ ⇒ ἀπορῶ
НЕДОУШЕВЪНЫИ	недоушевѣнаа ⇒ Недоушевѣнаа
НЕДѢЛАНЪНЪ	ἀπρακτα ⇒ ἄπρακτα
НЕДѢЛА ¹	1. ♦ недѣла сватаа, ПНЧ XIV: κυριακῆ ⇒ κυριακή 2. КЕ XII: τῆν ⇒ τῆν
НЕЖИЗНЪНЫИ	ἄζωος ⇒ ἄζωος
НЕЗАВИДИМЫИ	Пч к. XIV: ἥκιστα ⇒ ἥκιστα
НЕЗАЗОРЬНО	КР 1284, 243г: ἀπαραιθήτως ⇒ ἀπαραιτήτως
НЕЗЪЛОБИВЫИ	ФСт XIV: αὐθάδη ⇒ αὐθάδη
НЕЗЪЛОПОМЪНАЩЬ	НЕЗЪЛОПОМЪНА
НЕИЗКАЗАНЫИ	ἀπαίδευται ⇒ ἀπαίδευτοι
НЕИЗКОПАНЪ	ἀν – ⇒ ἀν-

НЕИЗКОУСЬНЫИ	1. ПНЧ XIV, 4а: могъше ⇒ могъше ПНЧ 1296, 41 об.: врагъ ⇒ врагъ
НЕИСТОВИТИ	ωφε ⇒ перен.: ωφε
НЕИСТОВЪСТВЪНЪ	ФСт XIV: ναρκώδεις ⇒ ναρκώδεις
НЕКЛЮЧИМЫИ	2. ФСт XIV: εἰς ⇒ εἰς
НЕКЛЮЧИМЪ	εἰ ⇒ εἰ
НЕЛЪНИВЪ	Статья снимается (пример приведен в ЛЪНИВЪ)
НЕЛЪПЫИ	1. ГА XIII–XIV, 41б: τῆν ⇒ τὴν 6. Пч к. XIV: ἄ ⇒ ἄ
НЕМИЛОСТЫНИ	-Ѣ ⇒ -Ѣ (-Δ)
НЕМИЛОСТЫЕ	НЕМИЛОСТЫ Е
НЕМОЩЬ	1. СбТр XII/XIII: ιεσμъ ⇒ ιεσμъ
НЕМОЩЬНЫИ	1. СбТр XII/XIII: ἀσθενεῖς ⇒ τῶν ἀδυνάτων
НЕМОЩЬНЪИ	Сравн. степ. ⇒ сравн. степ.
НЕНАПРАСНЫИ	ГБ XIV, 202в: τοῦ ⇒ τὸ σιωπεῖν τοῦ; ἀπουώτερον ⇒ ἀπονώτερον!
НЕНАОУЧЕНЫИ	Несговорчивый ⇒ Не принятый в Церкви, чуж- дый, предосудительный.
НЕНАЧАЮТИ	ἐμαυτου ⇒ ἐμαυτοῦ!
НЕОБНОВЛЕНЪ	прич. страд. прош. ⇒ пр.
НЕОБОРЕМЪ	прич. страд. наст. ⇒ пр.
НЕОБРЪТАЮМЫИ	εὐρίσκομένου ⇒ εὐρίσκομένου
НЕОГНЬНЪ	Пр 1383, 110б: достасл ⇒ дастасл
НЕОКЛЕВѢТАНЪ	(1*) ⇒ (2*)
НЕОСТАТИЕ	сь ⇒ сь
НЕОСОУЖЕНЫО	ПНЧ XIV: пример выделяется в знач. 2. Без рас- суждения, неразборчиво ἀκρίτως! ⇒ ἀκρίτως
НЕОТЪИМЪНЪ	цркъви ⇒ цркъви
НЕПОДАТЬЛИВЪ	1. Там же: οὐκ ⇒ οὐκ
НЕПОДВИЖИМО	(4*) ⇒ (5*)
НЕПОДВИЖЬНЫИ	1. УСт XII/XIII: свѣмъ ⇒ овѣмъ 3. ГБ XIV, 6а: суши(м) ⇒ сущи(м)
НЕПОНОСИМЫИ	Ср. поносимыи ¹ ⇒ Ср. поносимъ
НЕПОХВАЛЬНЫИ	3. Там же ⇒ ГА XIII–XIV
НЕПРАВЫИ	Ср. правыи ² ⇒ Ср. правыи ¹

ИСПРАВЛЕНИЯ

НЕПРАВЪДОВАТИ	<i>Ср. правъдовати. – снимается</i>
НЕПРАВЪДЪЬНЫИ	<i>1. КР 1284: оѹк ⇒ оѹк</i>
НЕПРЕИМЪЬНЫИ	<i>Статья переносится на алфавитное место, после НЕПРЕЗОРЬСТВО</i>
НЕПРЕКЛОЬНЫИ	<i>1. ЖФСт XII: γενναϊότητι ⇒ ἀπτοήτῳ</i>
НЕПЪЩЕВАТИ	<i>ПНЧ XIV: 1426 ⇒ 1426 ♦ не придумывать причины греха ⇒ придумывать оправдания для греха ПНЧ XIV: ἁμαρτίας ⇒ ἁμαρτίας</i>
НЕСЪВЪРШЕЬНЫИ	<i>1. ГБ XIV, 8г: сврше(н) ⇒ сверше(н) 5. въ н же ⇒ въ нже</i>
НЕТРОУДЪЬНО	<i>КТур XII сп. XIV, 5: цр(с)тве ⇒ цр(с)тво</i>
НЕОУДОБЪПОСТИЖЪЬНЫИ	<i>ГБ XIV, 65 ⇒ ГБ XIV, 66</i>
НЕЪВЛЕНІЄ	<i>2. ГБ XIV, 172в: αφανεία ⇒ ἀφανεία</i>
НИЄЛИКО	<i>ниеликоже ⇒ ниелико же</i>
НИЗЪНЕСОМЪ	<i>Ведущий вниз ⇒ 3д. Понурый (?)</i>
НИЗЪНОСАИ	НИЗЪНОСА
НИЗЪПАДАТИ	<i>ЗЦ к. XIV, 102б: низпадеть ⇒ низпадаеть</i>
НИКАКОЖЕ	<i> Изб 1076: ὄνωс ⇒ ὄλωс</i>
НИКОЛАИТАНЕ	<i>КЕ XII, 277а: Νικολαῖται ⇒ Νικολαῖται</i>
НИКЪДЕ	<i>ЖВИ XIV–XV: εὐρέθη ⇒ εὐρέθη</i>
НИНЪ	<i>(2) ⇒ (1*) промежи ⇒ про межѣ; сѣмозерци. в городѣ ⇒ сѣмезерци в городѣ говорѣ</i>
НИОТЪКОУДОУЖЕ	<i>Там же, 87а ⇒ Там же, 86г</i>
НИТЬ	<i>(8*) ⇒ (6*)</i>
НИЦАТИ	<i>зѣлень ⇒ зеленъ</i>
НИЩЕТА	<i>1. Изб 1076, 107: тѣ ⇒ тѣ</i>
НОВОКРЪЩЕЬНЫИ	<i>(5) ⇒ (5*)</i>
НОВОРОДИТИСА	<i>Народиться ⇒ Родиться</i>
НОВОСЪЗЪДАЬНЫИ	<i>тѣ ⇒ тѣ</i>
НОГАТА	<i>ГрБ № 218: не доплатило ·и· ногато ⇒ недоплатило ·И· ногато</i>
НОЖЪНИЦЪ'	<i>на главѣ его ⇒ на главѣ его...</i>
НОЛИ	<i>(5*) ⇒ (6*)</i>

НОСИЛЫ	<i>с. ⇒ с. мн.</i>
НОЩЬ	<i>ЖВИ XIV–XV, 92б: νυκτός ⇒ νυκτός</i>
ПРАВЬ	<i>1. С. 438. Пч к. XIV, 117 об.: ἥθος ⇒ ἥθος</i>
ПРАВЬНИИ	Статья снимается <i>ГБ XIV, 62б: пример (с уточнением: нрав(н)еи ⇒ нраве(н) и [ГБ XI, 339б – нравънѣи]) переносится в ПРАВЬНЫИ в качестве знач. 2. Зд. Добродетельный</i> <i>ГБ XIV, 75б: пример (с уточнениями: бу ⇒ бу.; глѣтса ⇒ глѣтса.; нраве(н) ⇒ раве(н); своеволенъ ⇒ своеволе(н). — и с греч. параллелью: ἴσος) переносится в РАВЬНЫИ</i>
НОУЖЕНИЮ	<i>1. Понууждение, принууждение ⇒ Помеха</i> <i>2. Помеха ⇒ Понууждение, побуждение</i>
НОУЖЬНЫИ	<i>3. ноужьно. ФСт XIV: ἀναγκαῖόν ⇒ ἀναγκαῖόν</i>
НЪ	<i>С. 447, правый колонтитул: НѢ ⇒ НЪ</i>
НЫНѢЧА	<i>нечего ⇒ не чего; тако же нечего ⇒ такоже не чего</i>
НѢДОКОЛѢ	<i>(1*) ⇒ (2*)</i> <i>КЕ XII: τινός ⇒ τινός</i>
НѢТОУ	<i>ГрБ № 147: господине ⇒ г<ос>подине; XII–XIII ⇒ XIII</i>
О'	<i>II. 1. ЛИ ок. 1425, 147 об.: пример переносится во 2 знач.</i>
ОБАВЛЕННЫИ	<i>1. обавити¹ ⇒ обавити</i>
ОБАЖИВАТИ	ОБАЖИВАТИ <i>вм. обоживати</i> Пример (с уточнением: обаживахуть [так!]) выделяется в статью ОБОЖИВА ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ <i>гл. Обожествлять</i>
ОБЕТЪШАТИ	<i>1. СбТр XII/XIII: утьло ⇒ оутьло</i>
ОБИДЬНЫИ	<i>1. Пр. к обида в 1 знач. Обидные средн. в роли с. Несправедливость; насилие ⇒ Несправедливый</i>
ОБИНТИ	<i>РПр сп. 1280, РПрМус сп. XIV, ЛИ ок. 1425: примеры выделяются в знач. 2. Признать виновным</i> <i>ЖФСт XII: пример выделяется в знач. 3. Зд. Прославиться</i> <i>ГБ XIV, 186г: κατακρίνειν ⇒ ἡτιόσαντο</i>
ОБИНИТИСА	<i>Страд. к обинити ⇒ Страд. к обинити во 2 знач.</i>

ИСПРАВЛЕНИЯ

ОБИТЪЛЬНИЦА	ωбителниче ⇒ ωбителниче [<i>ИларСлЗак XI сп. XV, 169 об.</i> — о бл̄жнниче]
ОБЛАГОДАНЪ	<i>Быть похваленным</i> ⇒ <i>Похваленный</i> (ἐμοὶ ⇒ (ср. Гал 6. 14: ἐμοὶ γένατο ⇒ γένοιτο
ОБЛАКЪ	1. <i>СбЧуд XIV</i> : облакъ ⇒ об̄лакъ
ОБЛЕЧИ ²	4. ♦ облечи въ (мнишьскыи) образъ ⇒ ♦ облечи въ (м̄нишьскыи) образъ
ОБЛЕЧИСА	1. <i>ПНЧ XIV, 9а</i> : облечиса ⇒ облещиса
ОБЛИВАТИ	<i>ПрЮр XIV</i> : нарицаи ⇒ нарица и
ОБЛИСТАНЬЕ	Статья снимается, пример (с уточнением: ωбли- станья ⇒ ω [вм. ѿ?] блистанья (ἐκ τοῦ αἰθέρος 'из эфира'!)) переносится в БЛИСТАНИЕ , <i>вспышка, блеск (о молнии)</i>
ОБЛИСТАТИ	(11) ⇒ (11*) 1. <i>ПНЧ 1296</i> : бы ⇒ бы(с)
ОБЛОВИТИСА	<i>Добыть, поймать</i> ⇒ <i>Наловить</i>
ОБЛЬГЪЧАНИЮ	ОБЛЬГЪЧАНИЮ
ОБНАЖИТИ	1. <i>Пр 1383</i> : землю ⇒ земли
ОБНОВЛЕНИЮ	3. <i>УСт XII/XIII</i> : пример выделяется в оттенок <i>торжественное ежегодное празднование освя-</i> <i>щения храма (храмовый праздник)</i>
ОБО-	см. об̄- ⇒ см. об-, об̄-
ОБОУДОУОУСТРЪ	(5*) ⇒ (6*)
ОБОУМО	1. <i>ГА XIII-XIV, 128в-г</i> : ἐκατέρων ⇒ ἐκατέρων
ОБРАДАТЪТИ	съкруши ⇒ съкруши; чреплны ⇒ череплны
ОБРАЗЪ	3. <i>ФСт XIV, 67в</i> : бж(с)твеныиа ⇒ бж(с)твеныиа [так!]
ОБРАТЬ	<i>ГБ XIV, 190а</i> : творлще ⇒ творлше
ОБРОКЪ	2. <i>ЗС 1280</i> : ωброкоу – ⇒ ωброкоу
ОБРОСИТИ	<i>100г</i> ⇒ <i>Там же, 100г</i>
ОБРОУЧАТИСА	<i>ҚР 1284, 242в</i> : ἐπί ⇒ ἐπί
ОБРОУЧЕНИИ	2. <i>КЕ XII, 15а-б</i> : с с̄гр̄шении ⇒ о с̄гр̄ше- нии
ОБРЪДЪТИСА	<i>Ср. об̄р̄д̄тиса.</i> – снимается
ОБРЪЗАНЪ	1. <i>ГБ XIV, 96г</i> : ἡ κρωτηριασμένοι ⇒ ἡκρωτηριασ- μένοι

ОБРЪСТИ	1. <i>КЕ XII, 224б</i> : εὔρεν ⇒ εὔρεν 2. <i>КР 1284</i> : εὔρεν ⇒ εὔρεν 4. <i>Изб 1076, 138</i> : εὔρεν ⇒ εὔρεν
ОБРЪТАТИ	1. <i>СбЧуд XIV</i> : εὔρες ἢ ἔσχηκας ⇒ εὔρες ἢ ἔσχηκας
ОБРЪТАТИСА	1. <i>КЕ XII, 140а</i> : μή ⇒ μή <i>КЕ XII, 107а</i> : ἐπειδή ⇒ ἐπειδή
ОБРАДЪ	(1*) ⇒ (2*)
ОБОУВЪ	1. <i>ФСт XIV, 142б</i> : ὑποδηματοῤῥάφου ⇒ ὑποδηματοῤῥάφου
ОБОУВЪНЫИ	<i>ФСт XIV, 160г</i> : ὑποδήματα ⇒ ὑποδήματι
ОБОУМАТИ¹	(11) ⇒ (11),
ОБОУЯТИСА²	2. ἐμωσάνθησαν ⇒ ἐμωράνθησαν
ОБЪВЕНЪ	(8*) ⇒ (9*) <i>Пр XIV (6), 6а.</i> ⇒ <i>Пр XIV (6), 6а;</i>
ОБЪДЪРЖАТИ	4. <i>ФС XIV</i> : δαικονίαν ⇒ διακονίαν
ОБЪРЪДЪТИСА	Статья снимается, пример переносится в ОБЪРЪДЪТИСА
ОБЪЯВЛЕНИЮ	<i>Ср. обавление</i> ⇒ <i>Ср. обавление¹</i>
ОБЪЯТИ	1. <i>ЛИ ок. 1425</i> : своима ⇒ своима. цѣловати ма ⇒ цѣловати мя.
ОБЫЧАЮПРЪТЫЧЬНИКЪ	ОБЫЧАЮПРЕТЫЧЬНИКЪ
ОБЫЧЬНЫИ	5. обычно. <i>ГБ XIV, 22а</i> : ἔθισθαι ⇒ εἴθισθαι
ОБЪВЕСЕЛИТИСА	<i>ЗЦ к. XIV</i> : истинная ⇒ истинная; прибегаи ⇒ прибѣгаи; к ним(ь) ⇒ к ним(ъ)
ОБЪХАЖАЕМЪ	<i>в знач. действ.</i> – снимается
ОБЪХОДИТИ	3. ѡ. ⇒ ѡ.
ОБЪХОДЪ	твоя и възлюбленъ ⇒ твоя, и възлюбленъ пѣррѡ! ⇒ пѣррѡ
ОБЪЯВИТИСА	<i>Ср. обавитиса</i> ⇒ <i>Ср. обавитиса¹</i>
ОБЪЯВЛЕНИЮ	<i>Ср. обавление</i> ⇒ <i>Ср. обавление¹</i>
ОБЪДЕНИЮ	не ядение ⇒ неядение
ОБЪЛЬНЫИ	обълныи ⇒ обълъныи
ОБЪЩАТИСА²	2. <i>Пал 140б</i> : пример переносится в ОБЪЩАТИСА в качестве знач. 2. <i>Предаваться</i>
ОБЪЩЬНИКЪ	2. <i>ФСт XIV</i> : κριστόν ⇒ Χριστόν; ἡγῆσάμενοι ⇒ ἡγῆσάμενοι

ИСПРАВЛЕНИЯ

ОБАТЬ	1. бы(х) и самъ г(с)ь припита м.л. <i>Пал 1406</i> , — снимается
ОБАТЬНЪ	(?) ⇒ — ?
ВЪЗСКЪРБЪТИ (с. 596)	ВЪЗШЕРЕТИ ⇒ ВЪЗЩЕРЕТИ; възшерети ⇒ възщерети
ДОСЪМЫСЛАТИ (с. 611)	недосмыслаи ⇒ недосмысла и

ТОМ VI

Страница	Столбец	Строка	Напечатано	Следует читать
4		2 сн.	словянским	славянским
6		19 сн.	с. 10–63	с. 9–65
7		22 сн.	окоупатисл	окоупитисл
7		13 сн.	оходити ³	оходити ²
12		13 св.	<Пропущена статья>	Кучкин В. А. О древнейших смоленских грамотах // <i>История СССР</i> . 1966. № 3, с. 103–114.
18	1	6 сн.	Гр ок. 1350 (2, ю.-р.)	Гр ок. 1350 (3, ю.-р.)
62	3	21 св.	ПС XI–XIV, № 1178; СК XIV	Псалтырь «Фроловская», РНБ, Ф. п. I. 2, перв. пол. XIV в. (ПС XI–XIV, № 1178; СК XIV)
63	1	4 сн.	Служ XIV ₁	Служ XIV ₁
63	2	4 сн.		Молитвен XIV
605		5 св.	10	9
605		8 св.	333	334
605		9 св.	603	604

Статья	Исправление
ОВОЩЬНЫИ	1. <i>ЛЛ 1377: Пс. 58 ⇒ Пс. 78</i>
ОГЪРНОУТИ	[<i>испр. на огъноу</i>] ⇒ [<i>испр. на ѿгъноу</i>]
ОДЕЖДА	Статья снимается, примеры переносятся в ОДЕЖДА
ОДИИ	×δή ⇒ φδή
ОДЪЖДАТИ	<i>Ср. одождати ⇒ Ср. одъждати</i>
ОДЪЖДАТИ	<i>Ср. одождати ⇒ Ср. одъждати</i>

ИСПРАВЛЕНИЯ

ОДЪНИИ	Статья снимается, пример (с уточнением: воинь-стѣи [так!]) переносится в ОДЪНИИЄ, 1 знач.
ОДЪЯТИСА	ЖВИ XIV–XV: περιθέμεμενος ⇒ περιθέμενος
ОЗАРЕНИЮ	Озарение ⇒ Просветление
ОКРЪВАВЛЕНЪ	×μαγμένην ⇒ ἡμαγμένην
ОКРЪСТЪНЫИ	окръстьнаа ⇒ окръстьная ЛИ ок. 1425, 276: ѡкр(с)тъннаа ⇒ ѡкр(с)тъная
ОНИПОЛОВИЧИ	Статья снимается, примеры переносятся в ПО-ЛОВИЧИ
ОПАСЬНО	1. УСт к. XII, 233: онихъ ⇒ о нихъ
ОПИВАТИСА ²	описатиса ⇒ описатиса ²
ОПЛАШЬ	облашь ⇒ облашь ²
ОПРАКОСЪ	Апракос ⇒ Апракос, предназначенный для бо-гослужения
ОПОУСТЪТИ	1. ЕвС 1340: люб.ли. ⇒ люб.л
ОРАНЕНИЮ	ОРАНЕНИЮ вм. ОРАНИЮ Пример (с уточнением: [вм. ѡранию]) переносит-ся в ОРАНИЮ
ОСИНИТИСА ¹	ОСИНИТИСА¹ вм. ОСЪНИТИСА Пример (с уточнением: [вм. осънис.л]) выделяет-ся в статью ОСЪН ИТИСА , -ЮСА, -ИТЬСА гл. Присниться
ОСЛАДЪЧАТИ	(2*) ⇒ (1*)
ОСМЪНИЧИИ	Вид пошлыны ⇒ Вид пошлыны, взяваемой с вось-ми частей чего-л.
ОСМЪЮДЕСАТЪДЪНЕВЬНО	восмидесяти ⇒ восьмидесяти
ОСТРАСТИТИ	Подвергнуць ⇒ Подвергнуть
ОТОЧЬКА	ОТЬЧЬКА
ОТЬКОПАТИ	2. ГБ к. XIV: кормники ⇒ зерькъсь... пучину... кормники; афонская ⇒ афоискья
ОТЬМЕТЬНИКЪ ²	отьмьстьникъ ⇒ отьмьстьникъ ¹
ОТЬНЫНЫ (с. 263)	ОТЬНЫНЫ
ОТЬЧЬНИКА	ЛЛ 1377: пример переносится в ОТЬНИКА
ОТЬНИКА	ОТЬНИКА см. отьчъника ⇒ ОТЬНИК А (1*), -ОУ с. дв. То же, что отьчъника: <переносится пер-вый пример из ОТЬЧЬНИКА >
ОТАГЪЧАЕМЪ	1. К отагъчати в 5 знач. ⇒ К отагъчати ¹ в 3 знач.

ИСПРАВЛЕНИЯ

ОТАГЪЧЕНЪ	отагъчѣти в 3 знач. ⇒ отагъчѣти во 2 знач.
ОТАГЪЧЕНЬЮ	отагъчѣти в 3 знач. ⇒ отагъчѣти во 2 знач.
ОХРЪНОУТИ	Ср. охръноути ⇒ Ср. охръноути
ОЧЪНЫИ	МинПр XIII/XIV: недугъ ⇒ недугъ
ОШАНИЕЮ	на бдѣние ⇒ набдѣние (ἐπιμέλειαν)
ОШЪЛЬЦЪ	1. ФСт XIV/XV, 200в-г: мирьскѣ(х) ⇒ мирь-скы(х)
ПАДИЯКОНЪ	ПНЧ 1296, 129: подиякономъ ⇒ падиакономъ
ПАМАТОПИСЬЦЪ	зап. ⇒ запись
ПАРАКЛИТЬ	ПНЧ к. XIV, 124г: Παράκλτος ⇒ Παράκλητος
ПАРАЛИПЕНА	ПАРАЛИПЕНА <i>вм.</i> ПАРАЛИПОМЕНА Пример (с уточнением: [<i>вм.</i> паралипомень]) пе- реносится в ПАРАЛИПОМЕНА
ПЕРЕГАТИТИ	плотиной ⇒ гатью
ПЕРЕЖЕЧИ	Разжечь ⇒ Испопить, натопить Там же ⇒ ЛЛ 1377
ПЕРЕТЕРЕБОВАТИ	Приносить жертвы ⇒ Вмешиваться в чьи-л. дела
ПЕРЕТРЕБОВАТИ	Приносить жертвы ⇒ Суетиться
ПИТОМЪНИКЪ	То же, что питомикъ ⇒ То же, что питомикъ в 1 знач.
ПЛАТИТИ	Гр 1397–1427 (2) ⇒ Гр 1397–1427 (белоз.) платиль, ⇒ платиль
ПЛЪТОЛЮБИЮ	КР 1284, 379б: ѿстыни ⇒ ѿстыны
ПОБИМЪ	побѣдимыи ⇒ побѣдимъ
ПОБЪГНОУТИ	(17) ⇒ (175)
ПОВАЛИХОУТЬ	Статья снимается
ПОВОРОЗЪ ²	То же, что поводъ ⇒ То же, что поводъ ¹
ПОГРОУЗИТИ	1. ФСт XIV/XV: черепланы ⇒ чрепланы
ПОГРЪБЛЕНЪ	ПОГРОБЛЕНЪ <i>см.</i> ПОГЪРЪБЛЕНЪ Пример переносится в ПОГЪРЪБЛЕНЪ
ПОГРЪБЛАТИСА	ПОГРОБЛАТИСА <i>см.</i> ПОГЪРЪБЛАТИСА Пример с толкованием выделяется в статью ПОГЪРЪБЛАТИСА, -ЮСА, -ЮТЬСА
ПОДЪРЪЗАНИЮ	подръзати ⇒ подъръзати
ПОЮДЪНАТИСА	о дѣль ⇒ одѣль
ПОЖРЕНИЕЮ	ПОЖЪРЕНИЕЮ

ТОМ VI

ПОЖРЕНЫИ¹	ПОЖЬРЕНЫИ¹
ПОЖРЕНЫИ²	ПОЖЬРЕНЫИ²
ПОКАРАТИСА	2. КН 1285–1291: Не-пор▲юще ⇒ Не пор▲юще

СОДЕРЖАНИЕ

Том VII

ПРЕДИСЛОВИЕ	5
ДОПОЛНЕНИЯ И УТОЧНЕНИЯ К СПИСКУ ИСТОЧНИКОВ	7
ДОПОЛНЕНИЯ И УТОЧНЕНИЯ К СПИСКУ ИСПОЛЬЗУЕМЫХ ГРЕЧЕСКИХ ИСТОЧНИКОВ ДРЕВНЕРУССКИХ ТЕКСТОВ	19
СЛОВАРЬ П	29
ИСПРАВЛЕНИЯ К I–VI ТОМАМ.....	482

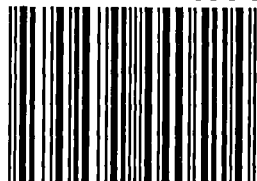
**СЛОВАРЬ
ДРЕВНЕРУССКОГО ЯЗЫКА
(XI–XIV вв.)**

Том VII

Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН
121019, г. Москва, ул. Волхонка, д. 18/2

Лицензия ИД № 00994 от 18.02.2000 г.

ISBN 5-88744-051-1



9 785887 440514 >

Подписано в печать 18.10.04 г. Формат 70 x 100/16.
Бумага офсетная. Гарнитура «Times». Печать офсетная.
Усл. печ. л. 41,28. Тираж 1500 экз. Заказ № 2641

Отпечатано в Московской типографии № 2 Министерства
Российской Федерации по делам печати, телерадиовещания
и средств массовых коммуникаций (МПТР России).
129085 Москва, пр. Мира, 105. Тел.: 282-24-91